

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

EUROPA-PARLAMENTET**ENDELIG VEDTAGELSE
af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003**

(2003/94/EF, Euratom)

EUROPA-PARLAMENTETS FORMAND,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 272, stk. 4, tredje afsnit, og stk. 7,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 177,

der henviser til finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 762/2001 ⁽²⁾, særlig artikel 19, og til finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽³⁾, særlig artikel 40, der den 1. januar 2003 erstatter finansforordningen af 21. december 1977,

der henviser til Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter ⁽⁴⁾,

der henviser til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren ⁽⁵⁾,

der henviser til det foreløbige forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003 forelagt af Kommissionen,

der henviser til forslaget til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003 vedtaget af Rådet,

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 24. oktober 2002 om forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003, Sektion III — Kommissionen, og ændringsskrivelse nr. 1 til forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003,

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 24. oktober 2002 om forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003, Sektion I — Europa-Parlamentet, Sektion II — Rådet, Sektion IV — Domstolen, Sektion V — Revisionsretten, Sektion VI — Det Økonomiske og Sociale Udvalg, Sektion VII — Regionsudvalget, Sektion VIII(A) — Den Europæiske Ombudsmand, Sektion VIII(B) — Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse,

⁽¹⁾ EFT L 356 af 31.12.1977, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 111 af 20.4.2001, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42.

⁽⁵⁾ EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

der henviser til Europa-Parlamentets ændringer og ændringsforslag af 24. oktober 2002 til forslag til det almindelige budget,

der henviser til Rådets modifikationer af Europa-Parlamentets ændringer og ændringsforslag til forslag til det almindelige budget,

der henviser til Rådets redegørelse om resultatet af forhandlingerne om Europa-Parlamentets ændringsforslag,

der henviser til resultatet af budgetsamrådet den 25. november 2002,

der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 19. december 2002 om mobilisering af fleksibilitetsinstrumentet, jf. punkt 24 i ovennævnte interinstitutionelle aftale,

der henviser til ændringsskrivelse nr. 2 til forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003,

der henviser til ændringsskrivelse nr. 3 til forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003,

der henviser til forretningsordenens artikel 92 og bilag IV,

der henviser til Europa-Parlamentets forhandlinger af 17. december 2002,

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 19. december 2002,

FASTSLÅR:

at den procedure, som er fastsat i artikel 272 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og artikel 177 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, er tilendebragt, og at Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003 er endeligt vedtaget.

Udfærdiget i Strasbourg, den 19. december 2002.

Pat COX
Formand

DEN EUROPÆISKE UNIONS ALMINDELIGE BUDGET FOR REGNSKABSÅRET 2003

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
SAMLET OVERSIGT OVER INDTÆGTER	
A. Det almindelige budgets finansiering	I/11
B. Budgetpost	I/13
C. Personale	I/109
D. Unionens faste ejendom	I/149
OVERSIGT OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER FORDELT PÅ DE ENKELTE SEKTIONER	
Sektion I: Europa-Parlamentet	I/153
— Indtægter	I/156
— Udgifter	I/166
Sektion II: Rådet	I/227
— Indtægter	I/228
— Udgifter	I/231
Sektion III: Kommissionen (bind II)	II/1
— Indtægter	II/17
— Udgifter	II/65
Sektion IV: Domstolen	I/289
— Indtægter	I/292
— Udgifter	I/301
Sektion V: Revisionsretten	I/353
— Indtægter	I/356
— Udgifter	I/365
Sektion VI: Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg	I/413
— Indtægter	I/416
— Udgifter	I/424

	Side
Sektion VII: Regionsudvalget	I/473
— Indtægter	I/476
— Udgifter	I/484
 Sektion VIII: Den Europæiske Ombudsmand og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse	 I/531
— Del A: Den Europæiske Ombudsmand.	I/535
— Indtægter	I/535
— Udgifter	I/542
— Del B: Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.	I/567
— Indtægter	I/568
— Udgifter	I/573

INDHOLDSFORTEGNELSE — BIND I

	Side
SAMLET OVERSIGT OVER INDTÆGTER	
A. Det almindelige budgets finansiering	I/11
B. Budgetpost	I/13
— Afsnit 1: Egne indtægter	I/22
— Afsnit 2: Regulering af opkrævningsomkostninger	I/41
— Afsnit 3: Overskud, saldi og tilpasninger	I/43
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	I/54
— Afsnit 5: Indtægter i forbindelse med institutionernes administration	I/59
— Afsnit 6: Bidrag til EF-programmer, refusion af udgifter, indtægter ved ydelser mod vederlag og bidrag inden for rammerne af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde og andre aftaler, finansielle korrektioner og andre bidrag og tilbagebetalinger	I/68
— Afsnit 7: Morarenter og bøder	I/87
— Afsnit 8: Lånoptagelse og långivning	I/92
— Afsnit 9: Diverse indtægter	I/106
C. Personale	I/109
D. Unionens faste ejendom	I/149

OVERSIGT OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER FORDELT PÅ DE ENKELTE SEKTIONER

Sektion I: Europa-Parlamentet	I/153
— Indtægter	I/156
— Afsnit 4: EF-skatter og EF-afgifter	I/156
— Afsnit 5: Indtægter i forbindelse med institutionens administration	I/158
— Afsnit 6: Bidrag til EF-programmer, refusioner af udgifter samt indtægter ved ydelser mod vederlag	I/162
— Afsnit 9: Diverse indtægter	I/164
— Udgifter	I/166
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	I/168
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	I/195
— Afsnit 3: Udgifter i forbindelse med institutionens udførelse af særlige opgaver	I/219
— Afsnit 10: Andre udgifter	I/224
Sektion II: Rådet	I/227
— Indtægter	I/228
— Udgifter	I/231
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	I/233
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	I/254
— Afsnit 3: Udgifter ved institutionens udførelse af særlige opgaver	I/275

	Side
— Afsnit 10: Andre udgifter	I/286
Sektion IV: Domstolen	I/289
— Indtægter	I/292
— Afsnit 4: EF-skatter, -afgifter og -tilbageholdelser	I/292
— Afsnit 5: Indtægter fra institutionens administration	I/294
— Afsnit 9: Diverse indtægter	I/299
— Udgifter	I/301
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	I/303
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	I/330
— Afsnit 3: Udgifter i forbindelse med institutionens udførelse af særlige opgaver	I/349
— Afsnit 10: Andre udgifter	I/351
Sektion V: Revisionsretten	I/353
— Indtægter	I/356
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	I/356
— Afsnit 5: Indtægter i forbindelse med institutionens administration	I/358
— Afsnit 9: Diverse indtægter	I/363
— Udgifter	I/365
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	I/367
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	I/393
— Afsnit 10: Andre udgifter	I/411
Sektion VI: Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg	I/413
— Indtægter	I/416
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	I/416
— Afsnit 5: Indtægter hidrørende fra institutionens administration	I/418
— Afsnit 9: Andre indtægter	I/422
— Udgifter	I/424
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	I/426
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	I/449
— Afsnit 10: Andre udgifter	I/470
Sektion VII: Regionsudvalget	I/473
— Indtægter	I/476
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	I/476
— Afsnit 5: Indtægter hidrørende fra institutionens administration	I/478
— Afsnit 9: Andre indtægter	I/482

	Side
— Udgifter	I/484
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	I/486
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	I/509
— Afsnit 10: Andre udgifter	I/529
Sektion VIII: Den Europæiske Ombudsmand og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse	I/531
— Del A: Den Europæiske Ombudsmand	I/535
— Indtægter	I/535
— Afsnit A-2: Fradrag i Vederlag til Ombudsmanden og dennes personale	I/536
— Afsnit A-4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	I/538
— Afsnit A-9: Diverse indtægter	I/540
— Udgifter	I/542
— Afsnit A-1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	I/544
— Afsnit A-2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	I/556
— Afsnit A-3: Udgifter i forbindelse med institutionens udførelse af særlige opgaver	I/563
— Afsnit A-10: Andre udgifter	I/565
— Del B: Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse	I/567
— Indtægter	I/568
— Afsnit B-4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	I/568
— Afsnit B-9: Diverse indtægter	I/571
— Udgifter	I/573
— Afsnit B-1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	I/575
— Afsnit B-2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	I/587
— Afsnit B-10: Andre udgifter	I/594

Medmindre andet er angivet, er beløbene i dette budgetdokument udtrykt i euro.

A. DET ALMINDELIGE BUDGETS FINANSIERING

Bevillinger, der skal dækkes i 2003 i henhold til bestemmelserne i artikel 1 i Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter

UDGIFTER

Beskrivelse	Budget 2003	Budget 2002 ⁽¹⁾
<i>A. Sektion III - Kommissionen (del B)</i>		
1. EUGFL, Garantisektionen (undersektion B1)	44 762 450 000	44 480 180 000
2. Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri (undersektion B2)	33 330 476 500	32 287 100 000
3. Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger (undersektion B3)	879 610 000	888 220 000
4. Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø (undersektion B4)	250 832 000	189 310 000
5. Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net, området for frihed, sikkerhed og retlige anliggender (undersektion B5)	1 165 694 000	1 124 222 000
6. Forskning og teknologisk udvikling (undersektion B6)	3 650 000 000	3 751 687 600
7. Foranstaltninger udadtil (undersektion B7)	7 687 634 450	7 387 044 500
8. Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (undersektion B8)	50 000 000	35 000 000
9. Sikkerhedsstillelse, reserver og kompensationer (undersektion B0)	366 169 050	335 162 000
Sub-total for del B i sektion III	92 142 866 000	90 477 926 100
<i>B. Sektion III — Kommissionen (del A)</i>	3 489 472 371	3 424 801 929
Sub-total for sektion III	95 632 338 371	93 902 728 029
<i>C. Sektion I, II, IV, V, VI, VII og VIII (øvrige institutioner)</i>	1 870 598 727	1 753 659 209
Udgifter i alt ⁽²⁾	97 502 937 098	95 656 387 238
⁽¹⁾ Tallene i denne kolonne svarer til tallene i 2002-budgettet (EFT L 29 af 31.1.2002, s. 1) samt tillægs- og ændringsbudget nr. 1, 2, 3, 4, 5 og 6/2002.		
⁽²⁾ Artikel 268, stk. 3, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab fastslår, at »indtægter og udgifter på budgettet skal balancere«.		

INDTÆGTER

Beskrivelse	Budget 2003	2002 ⁽¹⁾
Diverse indtægter (afsnit 4 til 9)	837 360 234	1 393 036 667
Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår (kapitel 3 0, artikel 3 0 0)	1 000 000 000	15 002 522 104
Overskud af egne indtægter som følge af en overførsel fra kapitler under EUGFL, Garantisektionen (kapitel 3 0, artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.
Overskud af egne indtægter som følge af en overførsel fra Garantifonden for aktioner i forhold til tredjeland (artikel 3 0, artikel 3 0 2)	p.m.	372 460 000
Saldi for egne indtægter hidrørende fra moms og for egne indtægter baseret på BNI vedrørende tidligere regnskabsår (kapitel 3 1 og 3 2)	p.m.	p.m.
Regulering af opkrævningsomkostninger for 2002 (kapitel 20)	—	– 2 037 915 181
Indtægter i alt afsnit 2—9	1 837 360 234	14 730 103 590
Nettobeløb (= 75 %) for told, landbrugsafgifter og sukkerafgifter (kapitel 1 0, I 1, I 2 og I 9)	12 140 325 000	11 720 100 000
Egne indtægter fra moms på grundlag af ensartet sats (tabel 1-2, kapitel 1 3)	24 121 259 065	22 601 189 980
Restbeløb, der skal finansieres gennem den supplerende indtægt (egne indtægter på grundlag af BNI, tabel 3-4, kapitel 1 4)	59 403 992 799	46 604 993 668
Bevillinger, der skal dækkes gennem egne indtægter, jf. artikel 2 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom ⁽²⁾	95 665 576 864	80 926 283 648
Indtægter i alt ⁽³⁾	97 502 937 098	95 656 387 238

⁽¹⁾ Finansieringen af 2002-budgettet tager hensyn til tillægs- og ændringsbudget nr. 1, 2, 3, 4, 5 og 6/2002.

⁽²⁾ De egne indtægter i FB for 2003 er fastsat på grundlag af de budgetoverslag, der blev vedtaget på det 125. møde i Det Rådgivende Udvalg for Egne Indtægter den 26. april 2002.

⁽³⁾ Artikel 268, stk. 3, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab fastslår, at »indtægter og udgifter på budgettet skal balancere«.

TABEL 1

Beregning af udjævningen af de ensartede momsregningsgrundlag i henhold til bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, litra c), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom

Medlemsstater	1 % af det ikke-udjævnede momsregningsgrundlag	1 % af BNI	Udjævningsats (%)	1 % af BNI multipliceret med udjævningsatsen	1 % af det udjævnede momsregningsgrundlag	Medlemsstater, hvis momsgrundlag er udjævnet
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) ⁽¹⁾	(6)
Belgien	1 116 191 000	2 829 922 000	50	1 414 961 000	1 116 191 000	
Danmark	730 050 000	1 930 268 000	50	965 134 000	730 050 000	
Tyskland	10 309 805 000	21 797 721 000	50	10 898 860 500	10 309 805 000	
Grækenland	824 477 000	1 510 135 000	50	755 067 500	755 067 500	Grækenland
Spanien	4 096 591 000	7 150 028 000	50	3 575 014 000	3 575 014 000	Spanien
Frankrig	7 580 995 000	15 707 572 000	50	7 853 786 000	7 580 995 000	
Irland	629 806 000	1 135 927 000	50	567 963 500	567 963 500	Irland
Italien	5 468 706 000	13 258 098 000	50	6 629 049 000	5 468 706 000	
Luxembourg	147 406 000	218 115 000	50	109 057 500	109 057 500	Luxembourg
Nederlandene	2 351 034 000	4 755 977 000	50	2 377 988 500	2 351 034 000	
Østrig	1 078 511 000	2 216 719 000	50	1 108 359 500	1 078 511 000	
Portugal	829 802 000	1 307 729 000	50	653 864 500	653 864 500	Portugal
Finland	593 753 000	1 438 285 000	50	719 142 500	593 753 000	
Sverige	1 135 907 000	2 580 856 000	50	1 290 428 000	1 135 907 000	
Det Forenede Kongerige	8 926 011 000	17 996 849 000	50	8 998 424 500	8 926 011 000	
I alt	45 819 045 000	95 834 201 000		47 917 100 500	44 951 930 000	

⁽¹⁾ Det grundlag, der skal anvendes, overstiger ikke 50 % af BNI.

Beregning af den ensartede indkrævnings­sats for egne indtægter hidrørende fra moms (artikel 2, stk. 4, i afgørelse 2000/597/EF, Euratom):

Ensartet sats (%) = maksimal momssats — fastfrosset momssats

A) Den maksimale indkaldelsessats er fastsat til 0,75 % for 2003

B) Beregning af satsen fastfrosset ved korrektionen til fordel for Det Forenede Kongerige (artikel 2, stk. 4, i afgørelse 2000/597/EF, Euratom):

1) Beregning af den teoretiske andel for medlemsstater med lettere finansiel byrde

I henhold til artikel 5, stk. 1, i afgørelse 2000/597/EF, Euratom er Tysklands (D), Nederlandenes (NL), Østrigs (A) og Sveriges (S) finansielle bidrag begrænset til en fjerdedel af deres normale bidrag.

Beregning af andele for medlemsstater med lettere finansiel byrde, f.eks. Tyskland:

Tysklands teoretiske momsbidrag = (Tysklands udjævnede momsgrundlag / (EU's udjævnede momsgrundlag - UK's udjævnede momsgrundlag)) × 1/4 × korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige

Taleksempel: Tyskland

Tysklands teoretiske momsbidrag = 10 309 805 000 / (44 951 930 000 - 8 926 011 000) × 1/4 × 5 033 070 221 = 360 087 778,2591540

2) Beregning af fastfrosset sats

Fastfrosset sats = (korrektion UK — teoretiske momsbidrag (D + NL + A + S)) / (EU's udjævnede momsgrundlag — udjævnede momsgrundlag (UK + D + NL + A + S))

Fastfrosset sats = 5 033 070 221 - (360 087 778,2591540 + 82 113 930,3480261 + 37 668 862,7784966 + 39 673 517,3884492) / 44 951 930 000 - (8 926 011 000 + 10 309 805 000 + 2 351 034 000 + 1 078 511 000 + 1 135 907 000)

Fastfrosset sats = 0,213398811452137 %

Ensartet sats:

0,75 % - 0,213398811452137 % = 0,536601188547863 %

TABEL 2

Fordelingen af de egne indtægter hidrørende fra merværdiafgiften (moms) i henhold til bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, litra c), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom (kapitel 1 3)

Medlemsstater	1 % af det udjævnedes moms-beregningsgrundlag	Maksimal momsindkrævningssats (%)	Ensartet sats for egne indtægter fra moms(%)	Egne indtægter fra moms til ensartet sats
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) x (3)
Belgien	1 116 191 000	0,75	0,536601189	598 949 417
Danmark	730 050 000	0,75	0,536601189	391 745 698
Tyskland	10 309 805 000	0,75	0,536601189	5 532 253 617
Grækenland	755 067 500	0,75	0,536601189	405 170 118
Spanien	3 575 014 000	0,75	0,536601189	1 918 356 761
Frankrig	7 580 995 000	0,75	0,536601189	4 067 970 927
Irland	567 963 500	0,75	0,536601189	304 769 889
Italien	5 468 706 000	0,75	0,536601189	2 934 514 139
Luxembourg	109 057 500	0,75	0,536601189	58 520 384
Nederlandene	2 351 034 000	0,75	0,536601189	1 261 567 639
Østrig	1 078 511 000	0,75	0,536601189	578 730 284
Portugal	653 864 500	0,75	0,536601189	350 864 468
Finland	593 753 000	0,75	0,536601189	318 608 566
Sverige	1 135 907 000	0,75	0,536601189	609 529 046
Det Forenede Kongerige	8 926 011 000	0,75	0,536601189	4 789 708 112
I alt	44 951 930 000			24 121 259 065

TABEL 3

Fastsættelse af den ensartede sats og fordelingen af de indtægter, som skal indbetales på grundlag af bruttonationalindkomsten i henhold til bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, litra d), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom (kapitel 1 4)

Medlemsstater	1 % af BNI	Ensartet sats for de supplerende egne indtægter	Supplerende egne indtægter efter den ensartede sats
	(1)	(2)	(3) = (1) x (2)
Belgien	2 829 922 000		1 754 161 503
Danmark	1 930 268 000		1 196 500 051
Tyskland	21 797 721 000		13 511 581 961
Grækenland	1 510 135 000		936 075 511
Spanien	7 150 028 000		4 432 031 648
Frankrig	15 707 572 000		9 736 529 175
Irland	1 135 927 000		704 118 140
Italien	13 258 098 000	0,6198621 ⁽¹⁾	8 218 192 982
Luxembourg	218 115 000		135 201 230
Nederlandene	4 755 977 000		2 948 050 075
Østrig	2 216 719 000		1 374 060 180
Portugal	1 307 729 000		810 611 695
Finland	1 438 285 000		891 538 416
Sverige	2 580 856 000		1 599 774 920
Det Forenede Kongerige	17 996 849 000		11 155 565 312
I alt	95 834 201 000		59 403 992 799
⁽¹⁾ Beregning af satsen: (59 403 992 799) / (95 834 201 000) = 0,619862138768184 %.			

TABEL 4

Indtægter på grundlag af BNI - Finansiering af reserver (artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom) (kapitel 1 4)

Medlemsstater	Reserver fra långivning og sikkerhedsstillelse for långivning	Reserver fra nødhjælp	Egne indtægter på grundlag af BNI, eksklusive reserver	Egne indtægter på grundlag af BNI efter den ensartede sats
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgien	6 407 870	6 407 870	1 741 345 763	1 754 161 503
Danmark	4 370 759	4 370 759	1 187 758 533	1 196 500 051
Tyskland	49 357 173	49 357 173	13 412 867 615	13 511 581 961
Grækenland	3 419 440	3 419 440	929 236 631	936 075 511
Spanien	16 190 004	16 190 004	4 399 651 640	4 432 031 648
Frankrig	35 567 084	35 567 084	9 665 395 007	9 736 529 175
Irland	2 572 111	2 572 111	698 973 918	704 118 140
Italien	30 020 674	30 020 674	8 158 151 634	8 218 192 982
Luxembourg	493 884	493 884	134 213 462	135 201 230
Nederlandene	10 769 089	10 769 089	2 926 511 897	2 948 050 075
Østrig	5 019 377	5 019 377	1 364 021 426	1 374 060 180
Portugal	2 961 127	2 961 127	804 689 441	810 611 695
Finland	3 256 748	3 256 748	885 024 920	891 538 416
Sverige	5 843 903	5 843 903	1 588 087 114	1 599 774 920
Det Forenede Kongerige	40 750 757	40 750 757	11 074 063 798	11 155 565 312
I alt	217 000 000	217 000 000	58 969 992 799	59 403 992 799
% af 1 % af BNI	0,0023	0,0023	0,6153	0,6199

TABEL 5

Korrektion af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 2002 i henhold til bestemmelserne i artikel 4 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom (kapitel 1 5)

Beskrivelse	Koefficient (%)	Beløb
1. Det Forenede Kongeriges andel (i %) af de samlede ikke udjævnedede momsgrundlag	19,41	
2. Det Forenede Kongeriges andel (i %) af de samlede fordelte udgifter	8,76	
3. (1) — (2)	10,65	
4. Fordelte udgifter i alt		76 696 823 549
5. (3) x (4)		8 166 644 119
6. 0,66 x (5) = oprindeligt beløb		5 389 985 118
7. Det Forenede Kongeriges fordel ⁽¹⁾		311 835 284
8. Referencekompensation for Det Forenede Kongerige = (6) — (7)		5 078 149 835
9. Ekstraordinære gevinster i traditionelle egne indtægter ⁽²⁾		45 079 614
10. Korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige = (8) — (9)		5 033 070 221
⁽¹⁾ Det drejer sig om den fordel, Det Forenede Kongerige opnår gennem den gældende ordning for egne indtægter i forhold til de tidligere ordninger, på grund af indførelsen af BNI-indtægten og udjævningen af momsgrundlagene.		
⁽²⁾ Disse ekstraordinære gevinster svarer til den fordel, Det Forenede Kongerige opnår gennem den gældende ordning for egne indtægter i forhold til de tidligere ordninger, på grund af forhøjelsen af den procent af de traditionelle egne indtægter, som medlemsstaterne tilbageholder til dækning af omkostningerne ved opkrævning af de egne indtægter.		

TABEL 6

Beregning af finansieringen af korrektionen til fordel for Det Forenede Kongerige, fastsat til 5 033 070 221 EUR (kapitel 1 5)

Medlemsstater	Andele i BNI-beregningsgrundlag	Andele uden Det Forenede Kongerige	Andele uden Tyskland, Nederlandene, Østrig, Sverige og Det Forenede Kongerige	3/4 af Tysklands, Nederlandenes, Østrigs og Sveriges andel af kolonne (2)	Kolonne (4) fordelt efter fordelingsnøglen i kolonne (3)	Finansieringsnøgle	Finansieringsnøgle anvendt på korrektionen
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgien	2,95	3,64	6,09		1,84	5,47	275 544 428
Danmark	2,01	2,48	4,15		1,25	3,73	187 946 732
Tyskland	22,75	28,00	0,00	-21,00	0,00	7,00	352 367 653
Grækenland	1,58	1,94	3,25		0,98	2,92	147 039 136
Spanien	7,46	9,19	15,38		4,65	13,83	696 185 399
Frankrig	16,39	20,18	33,79		10,21	30,39	1 529 418 106
Irland	1,19	1,46	2,44		0,74	2,20	110 603 174
Italien	13,83	17,03	28,52		8,62	25,65	1 290 917 217
Luxembourg	0,23	0,28	0,47		0,14	0,42	21 237 466
Nederlandene	4,96	6,11	0,00	-4,58	0,00	1,53	76 882 003
Østrig	2,31	2,85	0,00	-2,14	0,00	0,71	35 834 025
Portugal	1,36	1,68	2,81		0,85	2,53	127 331 227
Finland	1,50	1,85	3,09		0,93	2,78	140 043 230
Sverige	2,69	3,32	0,00	-2,49	0,00	0,83	41 720 425
Det Forenede Kongerige	18,78	0,00	0,00		0,00	0,00	0
I alt	100,00	100,00	100,00	- 30,21	30,21	100,00	5 033 070 221

Beregningerne er foretaget med 15 decimaler.

TABEL 7

Oversigt over det almindelige budgets finansiering efter type af egne indtægter og medlemsstat

Medlemsstater	Landbrugsafgifter netto (75 %)	Sukker- og isoglucose afgifter netto (75 %)	Told netto (75 %)	I alt traditionelle egne indtægter netto (75 %)	Egne indtægter efter den ensartede sats	Egne indtægter på grundlag af BNI, eksklusive reserver	Egne indtægter på grundlag af BNI, reserver	Korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige, egne moms- og BNI-indtægter	Egne indtægter i alt ⁽¹⁾
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
Belgien	19 275 000	32 025 000	987 000 000	1 038 300 000	598 949 417	1 741 345 763	12 815 740	275 544 428	3 666 955 348
Danmark	4 650 000	17 400 000	218 700 000	240 750 000	391 745 698	1 187 758 533	8 741 518	187 946 732	2 016 942 481
Tyskland	118 875 000	142 125 000	2 352 975 000	2 613 975 000	5 532 253 617	13 412 867 615	98 714 346	352 367 653	22 010 178 231
Grækenland	7 875 000	8 925 000	134 325 000	151 125 000	405 170 118	929 236 631	6 838 880	147 039 136	1 639 409 765
Spanien	28 575 000	23 175 000	701 850 000	753 600 000	1 918 356 761	4 399 651 640	32 380 008	696 185 399	7 800 173 808
Frankrig	80 175 000	139 950 000	1 022 475 000	1 242 600 000	4 067 970 927	9 665 395 007	71 134 168	1 529 418 106	16 576 518 208
Irland	600 000	5 850 000	126 525 000	132 975 000	304 769 889	698 973 918	5 144 222	110 603 174	1 252 466 203
Italien	44 625 000	51 900 000	1 066 350 000	1 162 875 000	2 934 514 139	8 158 151 634	60 041 348	1 290 917 217	13 606 499 338
Luxembourg	225 000	0	16 500 000	16 725 000	58 520 384	134 213 462	987 768	21 237 466	231 684 080
Nederlandene	158 700 000	58 650 000	1 238 025 000	1 455 375 000	1 261 567 639	2 926 511 897	21 538 178	76 882 003	5 741 874 717
Østrig	6 750 000	14 850 000	167 550 000	189 150 000	578 730 284	1 364 021 426	10 038 754	35 834 025	2 177 774 489
Portugal	25 350 000	1 275 000	112 500 000	139 125 000	350 864 468	804 689 441	5 922 254	127 331 227	1 427 932 390
Finland	4 875 000	4 425 000	89 100 000	98 400 000	318 608 566	885 024 920	6 513 496	140 043 230	1 448 590 212
Sverige	13 125 000	10 800 000	276 000 000	299 925 000	609 529 046	1 588 087 114	11 687 806	41 720 425	2 550 949 391
Det Forenede Kongerige	366 150 000	35 250 000	2 204 025 000	2 605 425 000	4 789 708 112	11 074 063 798	81 501 514	- 5 033 070 221	13 517 628 203
I alt	879 825 000	546 600 000	10 713 900 000	12 140 325 000	24 121 259 065	58 969 992 799	434 000 000	0	95 665 576 864

⁽¹⁾ Egne indtægter i alt i % af BNI: (95 665 576 864) / (9 583 420 100 000) = 1,00 %; loft for egne indtægter i % af BNI: 1,24 %.

B. ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER

Afsnit	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1	EGNE INDTÆGTER	95 665 576 864	80 926 283 648	79 672 345 663,07
2	REGULERING AF OPKRÆVNINGSSOMKOSTNINGER	—	– 2 037 915 181	
3	OVERSKUD, SALDI OG TILPASNINGER	1 000 000 000	15 374 982 104	12 658 441 618,51
4	EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER	608 077 032	587 492 484	541 189 447,93
5	INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONERNES ADMINISTRATION	95 473 696	87 013 000	190 791 678,05
6	BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER, REFUSION AF UDGIFTER, INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG OG BIDRAG INDEN FOR RAMMERNE AF DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE OG ANDRE AFTALER, FINANSIELLE KORREKTIONER OG ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER	90 601 701	91 381 003	764 436 890,97
7	MORARENTER OG BØDER	p.m.	583 400 000	75 342 532,74
8	LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING	21 681 805	21 516 180	370 047 537,25
9	DIVERSE INDTÆGTER	21 526 000	22 234 000	16 661 648,39
	TILSAMMEN	97 502 937 098	95 656 387 238	94 289 257 016,91

AFSNIT 1

EGNE INDTÆGTER

KAPITEL 1 0 — LANDBRUGSAFGIFTER, DER INDEEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK AF FÆLLESSKABERNES INSTITUTIONER ER PÅLAGT VAREUDVEKSLINGEN MED IKKE-MEDLEMSSTATER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM)

KAPITEL 1 1 — AFGIFTER OG ANDRE GEBYRER, DER FASTSÆTTES INDEEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM)

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	Landbrugsafgifter, der inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik af Fællesskabernes institutioner er pålagt vareudvekslingen med ikke-medlemsstater (artikel 2, stk. 1, litra a), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom)			
1 0 0 0	Landbrugsafgifter, der inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik af Fællesskabernes institutioner er pålagt vareudvekslingen med ikke-medlemsstater (artikel 2, stk. 1, litra a), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom)	879 825 000	1 121 700 000	1 132 860 543,20
	Artikel 1 0 0 i alt	879 825 000	1 121 700 000	1 132 860 543,20
	KAPITEL 1 0 I ALT	879 825 000	1 121 700 000	1 132 860 543,20
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Produktionsafgifter — sukker	539 775 000	761 200 000	525 069 555,31
1 1 1	Lagerafgifter — sukker	p.m.	p.m.	296 649 845,32
1 1 2	Produktionsafgifter — isoglucose	4 650 000	6 700 000	4 453 571,57
1 1 3	Beløb, der opkræves for produktion af C-sukker, C-isoglucose og C-insulinsirup, der ikke eksporteres	p.m.	p.m.	196 463,79
1 1 4	Beløb, der opkræves for substitutionssukker og isoglucose under C-kvoten	p.m.	p.m.	20,22
1 1 5	Afgift ved produktion af inulinsirup	2 175 000	3 000 000	3 434 321,20
1 1 6	Tillægsafgift i henhold til forordning (EØF) nr. 1107/88	p.m.	p.m.	10 224 442,73
	KAPITEL 1 1 I ALT	546 600 000	770 900 000	840 028 220,14

KAPITEL 1 2 — TOLD OG ANDRE AFGIFTER I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA B), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM

KAPITEL 1 3 — EGNE MOMSINDTÆGTER I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA C), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM

KAPITEL 1 4 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA D), OG ARTIKEL 6, STK. 1, I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1 2 0	KAPITEL 1 2 Told og andre afgifter i henhold til artikel 2, stk. 1, litra b), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom	10 713 900 000	13 734 200 000	14 237 352 073,71
	KAPITEL 1 2 I ALT	10 713 900 000	13 734 200 000	14 237 352 073,71
1 3 0	KAPITEL 1 3 Egne momsindtægter i henhold til artikel 2, stk. 1, litra c), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom	24 121 259 065	22 601 189 980	30 695 386 315,08
	KAPITEL 1 3 I ALT	24 121 259 065	22 601 189 980	30 695 386 315,08
1 4 0	KAPITEL 1 4 Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i henhold til artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom			
1 4 0 0	Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom, bortset fra den del, der svarer til den monetære reserve under EUGFL, Garantisektionen, reserven til lånegarantier og reserven til nødhjælp	58 969 992 799	45 928 993 668	34 253 444 338,31
1 4 0 1	De egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom, der svarer til den monetære reserve under EUGFL, Garantisektionen	—	250 000 000	0,—
1 4 0 2	De egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom, der svarer til reserven til lån og lånegarantier	217 000 000	213 000 000	206 790 181,16

KAPITEL 1 4 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA D), OG ARTIKEL 6, STK. 1, I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM (fortsat)

KAPITEL 1 5 — KORREKTION AF BUDGETULIGEVÆGTE

KAPITEL 1 9 — MEDLEMSSTATERNES UDGIFTER TIL OPKRÆVNING AF EGNE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1 4 0	(fortsat)			
1 4 0 3	De egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom, der svarer til reserven til nødhjælp	217 000 000	213 000 000	0,—
	Artikel 1 4 0 i alt	59 403 992 799	46 604 993 668	34 460 234 519,47
	KAPITEL 1 4 I ALT	59 403 992 799	46 604 993 668	34 460 234 519,47
	KAPITEL 1 5			
1 5 0	Korrektion af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i overensstemmelse med artikel 4 og 5 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom	0	0	− 72 491 488,90
	KAPITEL 1 5 I ALT	—	—	− 72 491 488,90
	KAPITEL 1 9			
1 9 0	Medlemsstaternes udgifter til opkrævning af egne indtægter	—	− 3 906 700 000	− 1 621 024 519,63
	KAPITEL 1 9 I ALT	—	− 3 906 700 000	− 1 621 024 519,63
	Afsnit 1 i alt	95 665 576 864	80 926 283 648	79 672 345 663,07

AFSNIT 1

EGNE INDTÆGTER

KAPITEL 1 0 — LANDBRUGSAFGIFTER, DER INDEEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK AF FÆLLESSKABERNES INSTITUTIONER ER PÅLAGT VAREUDVEKSLINGEN MED IKKE-MEDLEMSSTATER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM)

1 0 0 Landbrugsafgifter, der inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik af Fællesskabernes institutioner er pålagt vareudvekslingen med ikke-medlemsstater (artikel 2, stk. 1, litra a), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom)

1 0 0 0 Landbrugsafgifter, der inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik af Fællesskabernes institutioner er pålagt vareudvekslingen med ikke-medlemsstater (artikel 2, stk. 1, litra a), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom)

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
879 825 000	1 121 700 000	1 132 860 543,20

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 2, stk. 1, litra a).

Landbrugsafgifterne opkræves ved import fra tredjelande af landbrugsprodukter, der omfattes af markedsordningerne, for at udligne forskellen mellem priserne på verdensmarkedet og de priser, der er enighed om at tilstræbe inden for Fællesskabet.

Fra 2003 opføres overslagene som nettobeløb.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	19 275 000	26 700 000	24 802 461,31
Danmark	4 650 000	8 900 000	5 946 128,61
Tyskland	118 875 000	176 600 000	153 162 115,86
Grækenland	7 875 000	8 300 000	10 111 886,16
Spanien	28 575 000	38 600 000	36 806 472,02
Frankrig	80 175 000	55 500 000	103 255 111,20
Irland	600 000	1 300 000	810 040,73
Italien	44 625 000	82 200 000	57 449 584,31
Luxembourg	225 000	300 000	241 650,35
Nederlandene	158 700 000	208 500 000	204 370 934,78
Østrig	6 750 000	12 000 000	8 681 997,04
Portugal	25 350 000	27 200 000	32 625 603,92
Finland	4 875 000	6 900 000	6 298 739,12
Sverige	13 125 000	17 500 000	16 862 730,60
Det Forenede Kongerige	366 150 000	451 200 000	471 435 087,19
Konto 1 0 0 0 i alt	879 825 000	1 121 700 000	1 132 860 543,20

KAPITEL 1 1 — AFGIFTER OG ANDRE GEBYRER, DER FASTSÆTTES INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM)

1 1 0

Produktionsafgifter — sukker

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
539 775 000	761 200 000	525 069 555,31

Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001 af 19. juni 2001 om den fælles markedsordning for sukker (EFT L 178 af 30.6.2001, s. 1).

I den fælles markedsordning for sukker fastsættes det, at sukkerfabrikanterne indbetaler basis- og B-produktionsafgifter, som svarer til udgifterne til markedsstøtten.

Det loft, der er fastlagt for disse afgifter, og som er omhandlet i artikel 15 i forordning (EF) nr. 1260/2001, kan dog medføre, at afgifterne ikke fuldt ud dækker det forventede tab, når der findes et overskud, som kan udføres, og som beregnes i henhold til bestemmelserne i stk. 1 og 2 i nævnte forordning. I så tilfælde skal den ekstra afgift, som er omhandlet i artikel 1 1 6 i dette kapitel, betales af sukkerfabrikkerne i overensstemmelse med artikel 16 i forordning (EF) nr. 1260/2001.

Fra 2003 opføres overslagene som nettobeløb.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	29 449 918	44 144 614	28 603 954,17
Danmark	17 400 000	27 300 000	17 323 491,89
Tyskland	141 557 061	225 429 681	143 787 714,40
Grækenland	8 718 690	6 462 530	7 648 917,48
Spanien	22 273 954	30 656 721	17 642 279,37
Frankrig	139 614 524	220 073 905	139 072 398,95
Irland	5 850 000	7 800 000	4 814 188,69
Italien	51 574 201	80 104 986	50 779 508,20
Luxembourg	—	—	0,—
Nederlandene	57 466 190	29 392 164	60 644 967,81
Østrig	14 850 000	22 200 000	14 111 675,63
Portugal	1 115 845	2 656 113	787 307,59
Finland	4 316 232	5 727 776	3 529 485,35
Sverige	10 800 000	14 300 000	8 506 513,98
Det Forenede Kongerige	34 788 386	44 951 510	27 817 151,80
<i>Artikel 1 1 0 i alt</i>	539 775 000	761 200 000	525 069 555,31

KAPITEL 1 1 — AFGIFTER OG ANDRE GEBYRER, DER FASTSÆTTES INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM) (fortsat)

1 1 1 Lagerafgifter — sukker

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	296 649 845,32

For at sikre en regelmæssig afsætning af sukkeret i hele produktionsåret er der blevet indført et udligningssystem for lageromkostninger: lagerafgifterne skal således på et flerårigt grundlag udligne de udgifter til refusion af oplagringsomkostninger, der er opført under konto B1-1 1 1 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

I overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001 af 19. juni 2001 om den fælles markedsordning for sukker (EFT L 178 af 30.6.2001, s. 1), som indebærer afskaffelse af lagerafgifter, anføres der et »p.m.« ud for denne artikel for regnskabsåret 2002.

Fra 2003 opføres overslagene som nettobeløb.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	p.m.	p.m.	17 370 770,01
Danmark	p.m.	p.m.	9 364 236,37
Tyskland	p.m.	p.m.	73 911 208,25
Grækenland	p.m.	p.m.	5 851 667,20
Spanien	p.m.	p.m.	17 152 784,00
Frankrig	p.m.	p.m.	75 740 384,13
Irland	p.m.	p.m.	4 137 656,44
Italien	p.m.	p.m.	28 702 077,48
Luxembourg	—	—	0,—
Nederlandene	p.m.	p.m.	17 582 518,20
Østrig	p.m.	p.m.	8 722 218,00
Portugal	p.m.	p.m.	1 019 069,00
Finland	p.m.	p.m.	3 191 741,53
Sverige	p.m.	p.m.	8 115 949,73
Det Forenede Kongerige	p.m.	p.m.	25 787 564,98
<i>Artikel 1 1 1 i alt</i>	p.m.	p.m.	296 649 845,32

KAPITEL 1 1 — AFGIFTER OG ANDRE GEBYRER, DER FASTSÆTTES INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM) (fortsat)

1 1 2

Produktionsafgifter — isoglucose

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
4 650 000	6 700 000	4 453 571,57

Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001 af 19. juni 2001 om den fælles markedsordning for sukker (EFT L 178 af 30.6.2001, s. 1).

I den fælles markedsordning for sukker fastsættes det, at sukkerfabrikanterne indbetaler basis-og B-produktionsafgifter, som svarer til udgifterne til markedsstøtten.

Det loft, der er fastlagt for disse afgifter, og som er omhandlet i artikel 15 i forordning (EF) nr. 1260/2001, kan dog medføre, at afgifterne ikke fuldt ud dækker det forventede tab, når der findes et overskud, som kan udføres, og som beregnes i henhold til bestemmelserne i stk. 1 og 2 i nævnte artikel. I så tilfælde skal den ekstra afgift, som er omhandlet i artikel 1 1 6 i dette kapitel, betales af sukkerfabrikkerne i overensstemmelse med artikel 16 i forordning (EF) nr. 1260/2001.

Fra 2003 opføres overslagene som nettobeløb.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	1 245 363	1 942 978	1 192 755,69
Danmark	—	—	0,—
Tyskland	567 939	870 319	543 947,96
Grækenland	206 310	637 470	197 595,10
Spanien	901 046	1 043 279	862 982,96
Frankrig	335 476	526 095	321 304,78
Irland	—	—	0,—
Italien	325 799	495 014	312 036,52
Luxembourg	—	—	0,—
Nederlandene	338 530	20 244	324 229,12
Østrig	—	—	0,—
Portugal	159 155	243 887	152 431,97
Finland	108 768	172 224	104 173,39
Sverige	—	—	0,—
Det Forenede Kongerige	461 614	748 490	442 114,08
<i>Artikel 1 1 2 i alt</i>	4 650 000	6 700 000	4 453 571,57

KAPITEL 1 1 — AFGIFTER OG ANDRE GEBYRER, DER FASTSÆTTES INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM) (fortsat)

1 1 3 Beløb, der opkræves for produktion af C-sukker, C-isoglucose og C-insulinsirup, der ikke eksporteres

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	196 463,79

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2670/81 af 14. september 1981 om gennemførelsesbestemmelser for produktionen ud over kvoterne inden for sukkersektoren (EFT L 262 af 16.9.1981, s. 14), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1148/98 (EFT L 159 af 3.6.1998, s. 38).

Fra 2003 opføres overslagene som nettobeløb.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	p.m.	p.m.	0,—
Danmark	p.m.	p.m.	0,—
Tyskland	p.m.	p.m.	112 494,12
Grækenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanien	p.m.	p.m.	- 502,67
Frankrig	p.m.	p.m.	0,—
Irland	p.m.	p.m.	0,—
Italien	p.m.	p.m.	0,—
Luxembourg	—	—	0,—
Nederlandene	p.m.	p.m.	0,—
Østrig	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Sverige	p.m.	p.m.	0,—
Det Forenede Kongerige	p.m.	p.m.	84 472,34
<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	p.m.	p.m.	196 463,79

KAPITEL 1 1 — AFGIFTER OG ANDRE GEBYRER, DER FASTSÆTTES INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM) (fortsat)

1 1 4 Beløb, der opkræves for substitutionssukker og isoglucose under C-kvoten

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	20,22

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2670/81 af 14. september 1981 om gennemførelsesbestemmelser for produktionen ud over kvoterne inden for sukkersektoren (EFT L 262 af 16.9.1981, s. 14), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1148/98 (EFT L 159 af 3.6.1998, s. 38).

Fra 2003 opføres overslagene som nettobeløb.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	p.m.	p.m.	0,—
Danmark	p.m.	p.m.	0,—
Tyskland	p.m.	p.m.	0,—
Grækenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanien	p.m.	p.m.	0,—
Frankrig	p.m.	p.m.	0,—
Irland	p.m.	p.m.	0,—
Italien	p.m.	p.m.	0,—
Luxembourg	—	—	0,—
Nederlandene	p.m.	p.m.	0,—
Østrig	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	20,22
Sverige	p.m.	p.m.	0,—
Det Forenede Kongerige	p.m.	p.m.	0,—
<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	p.m.	p.m.	20,22

KAPITEL 1 1 — AFGIFTER OG ANDRE GEBYRER, DER FASTSÆTTES INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM) (fortsat)

1 1 5

Afgift ved produktion af inulinsirup

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
2 175 000	3 000 000	3 434 321,20

Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001 af 19. juni 2001 om den fælles markedsordning for sukker (EFT L 178 af 30.6.2001, s. 1).

Som følge af forlængelsen af den gældende produktionsordning for sukker skal en tilsvarende ordning gælde for produktion af inulinsirup, der er et direkte substitutionsprodukt for isoglucose og flydende sukker. Formålet er, at inulinsirup ikke må forstyrre markedet, der præges af overskud, og derved øge de udgifter, som sukker- og isoglucoseproducenterne som de eneste skal afholde i forbindelse med eksport.

Derfor er det i den fælles markedsordning for sukker fastsat, at virksomheder, der producerer inulinsirup, indbetaler basis- og B-produktionsafgifter, samt tillægsindbetalinger, når det er nødvendigt, som svarer til udgifterne til markedsstøtten.

Fra 2003 opføres overslagene som nettobeløb.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	1 329 719	2 512 408	2 099 624,41
Danmark	p.m.	p.m.	0,—
Tyskland	p.m.	p.m.	0,—
Grækenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanien	p.m.	p.m.	0,—
Frankrig	p.m.	p.m.	0,—
Irland	p.m.	p.m.	0,—
Italien	p.m.	p.m.	0,—
Luxembourg	—	—	0,—
Nederlandene	845 281	487 592	1 334 696,79
Østrig	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Sverige	p.m.	p.m.	0,—
Det Forenede Kongerige	p.m.	p.m.	0,—
<i>Artikel 1 1 5 i alt</i>	2 175 000	3 000 000	3 434 321,2

KAPITEL 1 1 — AFGIFTER OG ANDRE GEBYRER, DER FASTSÆTTES INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA A), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM) (fortsat)

1 1 6 Tillægsafgift i henhold til forordning (EØF) nr. 1107/88

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	10 224 442,73

Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001 af 19. juni 2001 om den fælles markedsordning for sukker (EFT L 178 af 30.6.2001, s. 1).

Denne tillægsafgift skal fuldt ud dække det samlede tab som omhandlet i artikel 15 i forordning (EF) nr. 1260/2001, der konstateres fra produktionsåret 1988/1989, og som eventuelt ikke dækkes af indtægterne af basis- og B-produktionsafgifterne for disse produktionsår.

Fra 2003 opføres overslagene som nettobeløb.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	p.m.	p.m.	0,—
Danmark	p.m.	p.m.	0,—
Tyskland	p.m.	p.m.	0,—
Grækenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanien	p.m.	p.m.	0,—
Frankrig	p.m.	p.m.	0,—
Irland	p.m.	p.m.	0,—
Italien	p.m.	p.m.	759,41
Luxembourg	—	—	0,—
Nederlandene	p.m.	p.m.	10 223 683,32
Østrig	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Sverige	p.m.	p.m.	0,—
Det Forenede Kongerige	p.m.	p.m.	0,—
<i>Artikel 1 1 6 i alt</i>	p.m.	p.m.	10 224 442,73

KAPITEL 1 2 — TOLD OG ANDRE AFGIFTER I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA B), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM

1 2 0 *Told og andre afgifter i henhold til artikel 2, stk. 1, litra b), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
10 713 900 000	13 734 200 000	14 237 352 073,71

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 2, stk. 1, litra b).

Anvendelsen af toldindtægterne som egne indtægter til finansiering af de fælles udgifter er en logisk følge af varernes frie bevægelse inden for Fællesskabet.

Fra 2003 opføres overslagene som nettobeløb.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	987 000 000	1 265 200 000	1 311 564 021,93
Danmark	218 700 000	280 300 000	290 586 787,78
Tyskland	2 352 975 000	3 016 500 000	3 127 021 147,95
Grækenland	134 325 000	172 100 000	178 455 759,26
Spanien	701 850 000	899 700 000	932 656 602,90
Frankrig	1 022 475 000	1 310 700 000	1 358 716 565,82
Irland	126 525 000	162 200 000	168 143 978,34
Italien	1 066 350 000	1 367 000 000	1 417 085 923,30
Luxembourg	16 500 000	21 200 000	21 954 094,14
Nederlandene	1 238 025 000	1 587 000 000	1 645 144 659,93
Østrig	167 550 000	214 700 000	222 606 354,68
Portugal	112 500 000	144 200 000	149 448 953,24
Finland	89 100 000	114 200 000	118 363 174,88
Sverige	276 000 000	353 800 000	366 728 063,46
Det Forenede Kongerige	2 204 025 000	2 825 400 000	2 928 875 986,10
<i>Artikel 1 2 0 i alt</i>	10 713 900 000	13 734 200 000	14 237 352 073,71

KAPITEL 1 3 — EGNE MOMSINDTÆGTER I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA C), I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM

1 3 0 *Egne momsindtægter i henhold til artikel 2, stk. 1, litra c), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
24 121 259 065	22 601 189 980	30 695 386 315,08

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 2, stk. 1, litra c).

Under hensyn til udjævningen af momsgrundlaget og under hensyn til kompensationen til Det Forenede Kongerige anslås de egne momsindtægter at beløbe sig til følgende på grundlag af den ensartede momssats på 0,5366 %:

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	598 949 417	561 648 138	828 088 434,13
Danmark	391 745 698	363 351 613	508 855 904,13
Tyskland	5 532 253 617	5 242 918 883	7 544 446 493,06
Grækenland	405 170 118	369 060 940	482 363 976,73
Spanien	1 918 356 761	1 773 849 758	2 334 616 772,03
Frankrig	4 067 970 927	3 842 038 242	5 289 574 464,96
Irland	304 769 889	274 039 829	387 478 353,00
Italien	2 934 514 139	2 759 015 762	3 457 601 573,13
Luxembourg	58 520 384	53 013 906	75 070 121,05
Nederlandene	1 261 567 639	1 165 894 238	1 576 942 173,00
Østrig	578 730 284	544 573 981	760 389 486,96
Portugal	350 864 468	328 392 256	438 185 580,00
Finland	318 608 566	300 317 175	418 107 006,96
Sverige	609 529 046	552 799 403	752 918 971,09
Det Forenede Kongerige	4 789 708 112	4 470 275 856	5 840 747 004,85
<i>Artikel 1 3 0 i alt</i>	24 121 259 065	22 601 189 980	30 695 386 315,08

KAPITEL 1 4 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA D), OG ARTIKEL 6, STK. 1, I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM

1 4 0 Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i henhold til artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom

1 4 0 0 Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom, bortset fra den del, der svarer til den monetære reserve under EUGFL, Garantisektionen, reserven til lånegarantier og reserven til nødhjælp

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
58 969 992 799	45 928 993 668	34 253 444 338,31

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 2, stk. 1, litra d).

Den sats, der skal anvendes på medlemsstaternes bruttonationalindkomst, andrager for regnskabsåret 0,6153 %, når der ses bort fra reserven til lånegaranti og nødhjælpsreserven.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	1 741 345 763	1 360 650 147	1 038 797 292,02
Danmark	1 187 758 533	924 603 710	675 254 341,62
Tyskland	13 412 867 615	10 544 651 578	8 159 478 637,99
Grækenland	929 236 631	705 880 204	511 047 970,82
Spanien	4 399 651 640	3 392 733 536	2 473 445 824,97
Frankrig	9 665 395 007	7 578 556 162	5 604 121 423,96
Irland	698 973 918	524 139 158	410 519 929,97
Italien	8 158 151 634	6 351 812 514	4 718 501 119,34
Luxembourg	134 213 462	101 396 444	79 534 200,96
Nederlandene	2 926 511 897	2 259 549 832	1 670 715 757,96
Østrig	1 364 021 426	1 071 268 565	837 444 259,04
Portugal	804 689 441	628 095 707	464 242 485,01
Finland	885 024 920	687 437 182	530 312 445,04
Sverige	1 588 087 114	1 196 782 150	902 113 434,78
Det Forenede Kongerige	11 074 063 798	8 601 436 779	6 177 915 214,83
Konto 1 4 0 0 i alt	58 969 992 799	45 928 993 668	34 253 444 338,31

KAPITEL 1 4 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA D), OG ARTIKEL 6, STK. 1, I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM (fortsat)

1 4 0 (fortsat)

1 4 0 1

De egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom, der svarer til den monetære reserve under EUGFL, Garantisektionen

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	250 000 000	0,—

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27), særlig artikel 9, stk. 2, som bestemmer, at den monetære reserve bortfalder fra regnskabsåret 2003.

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	—	7 406 270	0,—
Danmark	—	5 032 789	0,—
Tyskland	—	57 396 487	0,—
Grækenland	—	3 842 236	0,—
Spanien	—	18 467 276	0,—
Frankrig	—	41 251 482	0,—
Irland	—	2 852 986	0,—
Italien	—	34 574 089	0,—
Luxembourg	—	551 920	0,—
Nederlandene	—	12 299 147	0,—
Østrig	—	5 831 113	0,—
Portugal	—	3 418 841	0,—
Finland	—	3 741 848	0,—
Sverige	—	6 514 306	0,—
Det Forenede Kongerige	—	46 819 210	0,—
Konto 1 4 0 1 i alt	—	250 000 000	0,—

KAPITEL 1 4 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA D), OG ARTIKEL 6, STK. 1, I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM (fortsat)

1 4 0 (fortsat)

1 4 0 2

De egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom, der svarer til reserven til lån og lånegarantier

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
217 000 000	213 000 000	206 790 181,16

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjeland (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 26 og 45.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om anvendelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27).

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	6 407 870	6 310 142	6 281 441,00
Danmark	4 370 759	4 287 936	4 093 587,37
Tyskland	49 357 173	48 901 809	49 339 061,01
Grækenland	3 419 440	3 273 585	3 090 225,00
Spanien	16 190 004	15 734 119	14 956 530,00
Frankrig	35 567 084	35 146 262	33 887 225,52
Irland	2 572 111	2 430 744	2 482 347,97
Italien	30 020 674	29 457 124	28 532 021,04
Luxembourg	493 884	470 235	480 930,01
Nederlandene	10 769 089	10 478 873	10 102 551,17
Østrig	5 019 377	4 968 108	5 063 891,41
Portugal	2 961 127	2 912 853	2 807 200,00
Finland	3 256 748	3 188 054	3 206 714,95
Sverige	5 843 903	5 550 189	5 147 360,20
Det Forenede Kongerige	40 750 757	39 889 967	37 319 094,51
Konto 1 4 0 2 i alt	217 000 000	213 000 000	206 790 181,16

KAPITEL 1 4 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA D), OG ARTIKEL 6, STK. 1, I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM (fortsat)

1 4 0 (fortsat)

1 4 0 3

De egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom, der svarer til reserven til nødhjælp

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
217 000 000	213 000 000	0,—

Konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Edinburgh den 11. og 12. december 1992 vedrørende oprettelse af en nødhjælpsreserve.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 26 og 45.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27).

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6.

Når Kommissionen mener, at det er nødvendigt at gøre brug af denne reserve, indkalder den så hurtigt som muligt til et treparts-møde med det formål at få budgetmyndighedens (Rådet og Parlamentets) godkendelse dels af, at det er nødvendigt at bruge reserven, dels af det krævede beløbs størrelse. Anvendelsen af reserven sker ved, at det pågældende beløb overføres til de berørte budgetposter.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	6 407 870	6 310 142	0,—
Danmark	4 370 759	4 287 936	0,—
Tyskland	49 357 173	48 901 809	0,—
Grækenland	3 419 440	3 273 585	0,—
Spanien	16 190 004	15 734 119	0,—
Frankrig	35 567 084	35 146 262	0,—
Irland	2 572 111	2 430 744	0,—
Italien	30 020 674	29 457 124	0,—
Luxembourg	493 884	470 235	0,—
Nederlandene	10 769 089	10 478 873	0,—
Østrig	5 019 377	4 968 108	0,—
Portugal	2 961 127	2 912 853	0,—
Finland	3 256 748	3 188 054	0,—
Sverige	5 843 903	5 550 189	0,—
Det Forenede Kongerige	40 750 757	38 889 967	0,—
Konto 1 4 0 3 i alt	217 000 000	213 000 000	0,—

KAPITEL 1 5 — KORREKTION AF BUDGETULIGEVEGTE

1 5 0

Korrektion af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i overensstemmelse med artikel 4 og 5 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
0	0	- 72 491 488,90

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 4 og 5.

Fordelingen af korrektionen er som følger.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	275 544 428	279 005 444	305 765 016,95
Danmark	187 946 732	189 592 798	199 227 362,99
Tyskland	352 367 653	367 295 894	1 419 907 229,03
Grækenland	147 039 136	144 742 879	151 206 776,95
Spanien	696 185 399	695 690 313	726 814 389,—
Frankrig	1 529 418 106	1 554 005 952	1 662 726 963,96
Irland	110 603 174	107 476 326	118 364 541,99
Italien	1 290 917 217	1 302 458 442	1 390 877 466,38
Luxembourg	21 237 466	20 791 648	23 330 177,95
Nederlandene	76 882 003	80 538 790	489 989 774,99
Østrig	35 834 025	38 184 010	246 864 395,04
Portugal	127 331 227	128 792 932	136 090 346,05
Finland	140 043 230	140 961 081	155 628 723,96
Sverige	41 720 425	42 657 784	266 639 821,09
Det Forenede Kongerige	- 5 033 070 221	- 5 092 194 293	- 7 365 924 475,23
<i>Artikel 1 5 0 i alt</i>	0	0	- 72 491 488,90

KAPITEL 19 — MEDLEMSSTATERNES UDGIFTER TIL OPKRÆVNING AF EGNE INDTÆGTER

190

Medlemsstaternes udgifter til opkrævning af egne indtægter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	– 3 906 700 000	– 1 621 024 519,63

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 2, stk. 3.

Ifølge artikel 42 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), kan budgettet ikke omfatte negative indtægter. Derfor annulleres denne artikel fra 2003, og overslagene over de traditionelle egne indtægter (artikel 1 0 0, 1 1 0, 1 1 1, 1 1 2, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 5, 1 1 6 og 1 2 0) opføres som nettobeløb.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	—	– 335 125 000	– 138 563 358,75
Danmark	—	– 79 125 000	– 32 322 064,44
Tyskland	—	– 854 850 000	– 349 853 862,86
Grækenland	—	– 46 875 000	– 20 226 582,52
Spanien	—	– 242 500 000	– 100 512 061,87
Frankrig	—	– 396 700 000	– 167 710 576,5
Irland	—	– 42 825 000	– 17 790 586,44
Italien	—	– 382 450 000	– 155 432 988,93
Luxembourg	—	– 5 375 000	– 2 219 574,41
Nederlandene	—	– 456 350 000	– 193 962 568,99
Østrig	—	– 62 225 000	– 25 412 224,54
Portugal	—	– 43 575 000	– 18 403 336,58
Finland	—	– 31 750 000	– 13 148 733,46
Sverige	—	– 96 400 000	– 40 021 325,76
Det Forenede Kongerige	—	– 830 575 000	– 345 444 673,58
<i>Artikel 190 i alt</i>	—	– 3 906 700 000	– 1 621 024 519,63

AFSNIT 2

REGULERING AF OPKRÆVNINGSOMKOSTNINGER

KAPITEL 2 0 — REGULERING AF OPKRÆVNINGSOMKOSTNINGER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Regulering af opkrævningsomkostninger			
2 0 0 0	Regulering af opkrævningsomkostninger (for 2001)	—	– 2 037 915 181	
	<i>Artikel 2 0 0 i alt</i>	—	– 2 037 915 181	
	KAPITEL 2 0 I ALT	—	– 2 037 915 181	
	Afsnit 2 i alt	—	– 2 037 915 181	

AFSNIT 2

REGULERING AF OPKRÆVNINGSSOMKOSTNINGER

KAPITEL 2 0 — REGULERING AF OPKRÆVNINGSSOMKOSTNINGER

2 0 0 *Regulering af opkrævningsomkostninger*

2 0 0 0 Regulering af opkrævningsomkostninger (for 2001)

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	– 2 037 915 181	

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 2, stk. 3, og artikel 10, stk. 1 og 2, litra c).

Den nye afgørelse om ordningen vedrørende egne indtægter forudser, at medlemsstaterne, som opkrævningsomkostninger, kan tilbageholde 25 % af de traditionelle egne indtægter, der er fastlagt efter den 31. december 2000, med undtagelse af de beløb, der skulle være frigjort inden den 28. februar 2001, og som fortsat er genstand for en tilbageholdelse på 10 % (artikel 10, stk. 2, litra c), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom).

I betragtning af, at den sidste medlemsstat ratificerede den nye afgørelse den 5. februar 2002, og at denne træder i kraft den 1. marts 2002, samt at regnskabsåret 2001 er afsluttet, er det nødvendigt at tage hensyn til indvirkningen med tilbagevirkende kraft på de opkrævningsomkostninger, medlemsstaterne har haft i perioden fra marts til december 2001 (eftersom beløbene er indbetalt med et fradrag på 10 %).

Denne post skal således dække tilbagebetalingen til medlemsstaterne af forskellen i tilbageholdelsessatsen mellem den gamle og den nye afgørelse vedrørende inddrivelse af traditionelle egne indtægter. Beløbene i tillægs- og ændringsbudget nr. 2/2002 er - i ændringsbudget nr. 3/2002 - blevet justeret på grundlag af de faktiske tal i forvaltningsregnskabet for 2001.

Medlemsstater	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
Belgien	—	– 176 111 614	
Danmark	—	– 41 038 675	
Tyskland	—	– 434 586 736	
Grækenland	—	– 25 812 128	
Spanien	—	– 126 294 341	
Frankrig	—	– 209 812 002	
Irland	—	– 22 166 004	
Italien	—	– 198 645 853	
Luxembourg	—	– 2 582 063	
Nederlandene	—	– 238 608 333	
Østrig	—	– 31 752 835	
Portugal	—	– 22 727 916	
Finland	—	– 16 653 119	
Sverige	—	– 48 890 749	
Det Forenede Kongerige	—	– 442 232 813	
Konto 2 0 0 0 i alt	—	– 2 037 915 181	

AFSNIT 3

OVERSKUD, SALDI OG TILPASNINGER

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

KAPITEL 3 1 — SALDI OG TILPASNINGER AF SALDI HIDRØRENDE FRA EGNE MOMSINDTÆGTER OG FINANSIELLE BIDRAG VEDRØRENDE TIDLIGERE REGNSKABSÅR I HENHOLD TIL ARTIKEL 10, STK. 4, 5, 6 OG 9, I FORORDNING (EF, EURATOM) NR. 1150/2000

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår	1 000 000 000	15 002 522 104	11 612 731 945,86
3 0 1	Overskud af egne indtægter som følge af en overførsel fra EUGFL-kapitler, Garantisektionen	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	Overskud af egne indtægter som følge af tilbagebetaling af overskud fra garantifonden for aktioner i forhold til tredjelande	p.m.	372 460 000	
	KAPITEL 3 0 I ALT	1 000 000 000	15 374 982 104	11 612 731 945,86
	KAPITEL 3 1			
3 1 0	Resultatet af anvendelse af artikel 10, stk. 4, 5, 6 og 9, i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 vedrørende regnskabsårene fra 1982			
3 1 0 3	Resultatet af anvendelse i af artikel 10, stk. 4, 5, 6 og 9 i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 vedrørende regnskabsårene fra 1982	p.m.	p.m.	624 942 641,69
	Artikel 3 1 0 i alt	p.m.	p.m.	624 942 641,69
	KAPITEL 3 1 I ALT	p.m.	p.m.	624 942 641,69

KAPITEL 3 2 — SALDI OG TILPASNINGER AF SALDI BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN VEDRØRENDE TIDLIGERE REGNSKABSÅR I HENHOLD TIL ARTIKEL 10, STK. 7, 8 OG 9, I FORORDNING (EF, EURATOM) NR. 1150/2000

KAPITEL 3 3 — TILBAGEFØRSLER TIL MEDLEMSSTATERNE

KAPITEL 3 4 — TILPASNING SOM FØLGE AF, AT VISSE MEDLEMSSTATER IKKE DELTAGER I FÆLLESSKABETS POLITIK VEDRØRENDE RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 3 2			
3 2 0	Resultatet af anvendelse af artikel 10, stk. 7-9, i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 vedrørende regnskabsårene fra 1995			
3 2 0 3	Resultatet af anvendelse af artikel 10, stk. 7, 8 og 9, i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 vedrørende regnskabsårene fra 1995	p.m.	p.m.	418 583 356,64
	Artikel 3 2 0 i alt	p.m.	p.m.	418 583 356,64
	KAPITEL 3 2 I ALT	p.m.	p.m.	418 583 356,64
	KAPITEL 3 3			
3 3 0	Tilbageførsler til Grækenland, Spanien og Portugal			
	KAPITEL 3 3 I ALT	p.m.	p.m.	9 661,20
	KAPITEL 3 4			
3 4 0	Tilpasning af virkningen af, at visse medlemsstater ikke deltager i Fællesskabets politik vedrørende retlige og indre anliggender			
3 4 0 0	Tilpasning, for så vidt angår regnskabsåret 2000, af virkningen af, at visse medlemsstater ikke deltager i Fællesskabets politik vedrørende retlige og indre anliggender	p.m.	p.m.	0,—
3 4 0 1	Tilpasning, for så vidt angår regnskabsåret 2001, af virkningen af, at visse medlemsstater ikke deltager i Fællesskabets politik vedrørende retlige og indre anliggender	p.m.	p.m.	0,—
3 4 0 2	Tilpasning, for så vidt angår regnskabsåret 2002, af virkningen af, at visse medlemsstater ikke deltager i Fællesskabets politik vedrørende retlige og indre anliggender	p.m.	p.m.	

KAPITEL 3 4 — TILPASNING SOM FØLGE AF, AT VISSE MEDLEMSSTATER IKKE DELTAGER I FÆLLESSKABETS POLITIK VEDRØRENDE RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER (fortsat)

KAPITEL 3 5 — RESULTATET AF DEN ENDELIGE BEREKNING AF FINANSIERINGEN AF KORREKTIONEN AF BUDGETULIGE VÆGTENE TIL FORDEL FOR DET FORENEDE KONGERIGE

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
3 4 0	(fortsat)			
3 4 0 3	Tilpasning, for så vidt angår regnskabsåret 2003, af virkningen af, at visse medlemsstater ikke deltager i Fællesskabets politik vedrørende retlige og indre anliggender	p.m.		
	Artikel 3 4 0 i alt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 3 4 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 3 5			
3 5 9	Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetulige vægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsårene efter 1991			
3 5 9 7	Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetulige vægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 1997	—	—	2 174 013,12
3 5 9 8	Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetulige vægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 1998		0	
3 5 9 9	Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetulige vægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 1999	p.m.		
	Artikel 3 5 9 i alt	p.m.	—	2 174 013,12
	KAPITEL 3 5 I ALT	p.m.	—	2 174 013,12
	Afsnit 3 i alt	1 000 000 000	15 374 982 104	12 658 441 618,51

AFSNIT 3

OVERSKUD, SALDI OG TILPASNINGER

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

3 0 0 *Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000 000	15 002 522 104	11 612 731 945,86

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 7.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 26 og 45.

Ifølge artikel 15 i finansforordningen opføres saldoen for hvert regnskabsår — alt efter om det drejer sig om et overskud eller et underskud — som indtægt eller udgift på budgettet for det følgende regnskabsår.

De relevante overslag over de nævnte indtægter eller udgifter opføres i budgettet under budgetbehandlingen og eventuelt ved hjælp af en ændringsskrivelse forelagt i overensstemmelse med artikel 34 i finansforordningen. Overslagene udarbejdes efter principperne i artikel 15 i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000.

Efter forelæggelsen af regnskabet for hvert regnskabsår opføres forskellen mellem de heri indeholdte tal og overslagene i budgettet for det følgende regnskabsår ved hjælp af et ændrings-og/eller tillægsbudget.

Et underskud opføres under kapitel B0-3 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

3 0 1 *Overskud af egne indtægter som følge af en overførsel fra EUGFL-kapitler, Garantisektionen*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27), særlig artikel 12.

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 7.

3 0 2 *Overskud af egne indtægter som følge af tilbagebetaling af overskud fra garantifonden for aktioner i forhold til tredjelande*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	372 460 000	

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27), særlig artikel 12.

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 7.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 4, stk. 3.

Denne artikel erstatter artikel 8 4 1 fra 2002.

Under artiklen opføres, i henhold til artikel 15 i forordning (EF) nr. 2040/2000 og artikel 3 i forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94, eventuelle overskydende beløb i forhold til det målbeløb, der er fastsat for Garantifonden.

KAPITEL 3 1 — SALDI OG TILPASNINGER AF SALDI HIDRØRENDE FRA EGNE MOMSINDTÆGTER OG FINANSIELLE BIDRAG VEDRØRENDE TIDLIGERE REGNSKABSÅR I HENHOLD TIL ARTIKEL 10, STK. 4, 5, 6 OG 9, I FORORDNING (EF, EURATOM) NR. 1150/2000

3 1 0 Resultatet af anvendelse af artikel 10, stk. 4, 5, 6 og 9, i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 vedrørende regnskabsårene fra 1982

Tidligere artikel 3 1 8, 3 1 9 og 3 1 0

3 1 0 3 Resultatet af anvendelse i af artikel 10, stk. 4, 5, 6 og 9 i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 vedrørende regnskabsårene fra 1982

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	624 942 641,69

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1), særlig artikel 10, stk. 4, 5, 6 og 9.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	p.m.	p.m.	34 773 736,32
Danmark	p.m.	p.m.	63 328 118,49
Tyskland	p.m.	p.m.	– 455 000 333,24
Grækenland	p.m.	p.m.	16 924 787,09
Spanien	p.m.	p.m.	73 391 408,89
Frankrig	p.m.	p.m.	320 471 164,49
Irland	p.m.	p.m.	65 767 927,29
Italien	p.m.	p.m.	460 391 760,77
Luxembourg	p.m.	p.m.	29 211 985,63
Nederlandene	p.m.	p.m.	22 485 543,81
Østrig	p.m.	p.m.	1 668 874,99
Portugal	p.m.	p.m.	28 849 127,66
Finland	p.m.	p.m.	9 373 251,52
Sverige	p.m.	p.m.	30 771 473,08
Det Forenede Kongerige	p.m.	p.m.	– 77 466 185,10
Konto 3 1 0 3 i alt	p.m.	p.m.	624 942 641,69

KAPITEL 3 2 — SALDI OG TILPASNINGER AF SALDI BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN VEDRØRENDE TIDLIGERE REGNSKABSÅR I HENHOLD TIL ARTIKEL 10, STK. 7, 8 OG 9, I FORORDNING (EF, EURATOM) NR. 1150/2000

3 2 0 Resultatet af anvendelse af artikel 10, stk. 7-9, i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 vedrørende regnskabsårene fra 1995

Tidligere artikel 3 2 8, 3 2 9 og 3 2 0

3 2 0 3 Resultatet af anvendelse af artikel 10, stk. 7, 8 og 9, i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 vedrørende regnskabsårene fra 1995

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	418 583 356,64

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1), særlig artikel 10, stk. 7, 8 og 9.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	p.m.	p.m.	72 655 287,32
Danmark	p.m.	p.m.	40 235 949,12
Tyskland	p.m.	p.m.	- 171 596 691,96
Grækenland	p.m.	p.m.	7 665 010,04
Spanien	p.m.	p.m.	80 290 858,24
Frankrig	p.m.	p.m.	48 972 381,31
Irland	p.m.	p.m.	68 966 886,26
Italien	p.m.	p.m.	176 725 619,27
Luxembourg	p.m.	p.m.	29 407 592,75
Nederlandene	p.m.	p.m.	10 131 010,16
Østrig	p.m.	p.m.	5 913 796,32
Portugal	p.m.	p.m.	30 670 552,81
Finland	p.m.	p.m.	1 108 393,12
Sverige	p.m.	p.m.	19 020 732,21
Det Forenede Kongerige	p.m.	p.m.	- 1 584 020,33
Konto 3 2 0 3 i alt	p.m.	p.m.	418 583 356,64

KAPITEL 3 3 — TILBAGEFØRSLER TIL MEDLEMSSTATERNE

3 3 0

Tilbageførsler til Grækenland, Spanien og Portugal

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	9 661,20

Akt af 28. maj 1979 vedrørende tiltrædelsesvilkårene for Den Helleniske Republik og tilpasningerne af traktaterne (EFT L 291 af 19.11.1979, s. 17).

Akt af 12. juni 1985 vedrørende tiltrædelsesvilkårene for Kongeriget Spanien og Den Portugisiske Republik og tilpasningerne af traktaterne (EFT L 302 af 15.11.1985, s. 23).

Rådets afgørelse 94/728/EF, Euratom af 31. oktober 1994 om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 9), særlig artikel 9.

I artikel 127 i tiltrædelsesakten fastsættes det, at Grækenland i overgangsperioden 1981 til 1985 vil få tilbageført en faldende del af de finansielle bidrag beregnet på grundlag af bruttonationalindkomsten og de egne momsindtægter, som de indbetaler til det almindelige budget.

Kun de korrektioner af momssaldiene for regnskabsårene 1981 til 1985, som er opført i kapitel 3 1, kan føre til justeringer af de finansielle bidrag indbetalt af Grækenland i de samme regnskabsår.

I artikel 187 og 374 i tiltrædelsesakten fastsættes det, at Spanien og Portugal i overgangsperioden 1986 til 1991 vil få tilbageført en faldende del af deres indbetalinger til det almindelige budget, for så vidt angår egne momsindtægter og finansielle bidrag beregnet på grundlag af bruttonationalindkomsten, eksklusiv deres andel i finansieringen af fradraget til fordel for Det Forenede Kongerige.

Spanien og Portugal har desuden siden regnskabsåret 1988 fået tilbageført en del af deres indbetalinger, for så vidt angår den supplerende indtægt og deres andel i finansieringen af fradraget til fordel for Det Forenede Kongerige.

Udelukkende tilpasningerne af moms- og BNI-grundlaget for regnskabsårene 1986 til 1991, som opført i kapitlerne 3 1 og 3 2, kan føre til positive eller negative tilbageførsler til Spanien og Portugal.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Grækenland	p.m.	p.m.	0,00
Spanien	p.m.	p.m.	0,00
Portugal	p.m.	p.m.	9 661,20
<i>Artikel 3 3 0 i alt</i>	p.m.	p.m.	9 661,20

KAPITEL 3 4 — TILPASNING SOM FØLGE AF, AT VISSE MEDLEMSSTATER IKKE DELTAGER I FÆLLESSKABETS POLITIK VEDRØRENDE RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER
3 4 0 Tilpasning af virkningen af, at visse medlemsstater ikke deltager i Fællesskabets politik vedrørende retlige og indre anliggender

3 4 0 0 Tilpasning, for så vidt angår regnskabsåret 2000, af virkningen af, at visse medlemsstater ikke deltager i Fællesskabets politik vedrørende retlige og indre anliggender

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Protokollerne om Danmarks og Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling i forbindelse med samarbejdet om retlige og indre anliggender, som er knyttet til Amsterdam-traktaten, særlig artikel 3 henholdsvis artikel 5.

3 4 0 1 Tilpasning, for så vidt angår regnskabsåret 2001, af virkningen af, at visse medlemsstater ikke deltager i Fællesskabets politik vedrørende retlige og indre anliggender

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Protokollerne om Danmarks og Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling i forbindelse med samarbejdet om retlige og indre anliggender, som er knyttet til Amsterdam-traktaten, særlig artikel 3 henholdsvis artikel 5.

3 4 0 2 Tilpasning, for så vidt angår regnskabsåret 2002, af virkningen af, at visse medlemsstater ikke deltager i Fællesskabets politik vedrørende retlige og indre anliggender

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Protokollerne om Danmarks og Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling i forbindelse med samarbejdet om retlige og indre anliggender, som er knyttet til Amsterdam-traktaten, særlig artikel 3 henholdsvis artikel 5.

3 4 0 3 Tilpasning, for så vidt angår regnskabsåret 2003, af virkningen af, at visse medlemsstater ikke deltager i Fællesskabets politik vedrørende retlige og indre anliggender

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Protokollerne om Danmarks og Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling i forbindelse med samarbejdet om retlige og indre anliggender, som er knyttet til Amsterdam-traktaten, særlig artikel 3 henholdsvis artikel 5.

KAPITEL 3 5 — RESULTATET AF DEN ENDELIGE BEREGNING AF FINANSIERINGEN AF KORREKTIONEN AF BUDGETULIGEVÆGTENE TIL FORDEL FOR DET FORENEDE KONGERIGE
3 5 9 Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsårene efter 1991

3 5 9 7 Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 1997

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	—	2 174 013,12

Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 1997.

KAPITEL 3 5 — RESULTATET AF DEN ENDELIGE BEREGNING AF FINANSIERINGEN AF KORREKTIONEN AF BUDGETULIGE VÆGTENE TIL FORDEL FOR DET FORENEDE KONGERIGE (fortsat)

3 5 9 (fortsat)

3 5 9 7 (fortsat)

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	—	—	- 1 812 699,71
Danmark	—	—	- 4 192 303,70
Tyskland	—	—	31 928 122,59
Grækenland	—	—	- 4 254 802,15
Spanien	—	—	- 16 622 449,01
Frankrig	—	—	2 177 737,59
Irland	—	—	- 2 380 332,78
Italien	—	—	- 19 060 331,76
Luxembourg	—	—	- 510 925,88
Nederlandene	—	—	- 9 054 554,08
Østrig	—	—	4 983 553,35
Portugal	—	—	- 450 139,15
Finland	—	—	- 2 904 999,71
Sverige	—	—	940 880,02
Det Forenede Kongerige	—	—	23 387 257,50
Konto 3 5 9 7 i alt	—	—	2 174 013,12

KAPITEL 3 5 — RESULTATET AF DEN ENDELIGE BEREGNING AF FINANSIERINGEN AF KORREKTIONEN AF BUDGETULIGEVEGTENE TIL FORDEL FOR DET FORENEDE KONGERIGE (fortsat)

3 5 9 (fortsat)

3 5 9 8 Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 1998

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	—	

Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 1998.

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien		993 411	
Danmark		6 466 093	
Tyskland		– 14 301 269	
Grækenland		807 735	
Spanien		10 131 667	
Frankrig		– 48 079 694	
Irland		7 136 957	
Italien		– 543 460	
Luxembourg		476 508	
Nederlandene		5 736 722	
Østrig		– 3 708 426	
Portugal		1 991 776	
Finland		– 3 189 005	
Sverige		26 816 692	
Det Forenede Kongerige		9 264 293	
Konto 3 5 9 8 i alt		0	

KAPITEL 3 5 — RESULTATET AF DEN ENDELIGE BEREGNING AF FINANSIERINGEN AF KORREKTIONEN AF BUDGETULIGEVEGTENE TIL FORDEL FOR DET FORENEDE KONGERIGE (fortsat)

3 5 9 (fortsat)

3 5 9 9 Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 1999

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Resultatet af den endelige beregning af finansieringen af korrektionen af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 1999

Medlemsstater	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
Belgien	p.m.		
Danmark	p.m.		
Tyskland	p.m.		
Grækenland	p.m.		
Spanien	p.m.		
Frankrig	p.m.		
Irland	p.m.		
Italien	p.m.		
Luxembourg	p.m.		
Nederlandene	p.m.		
Østrig	p.m.		
Portugal	p.m.		
Finland	p.m.		
Sverige	p.m.		
Det Forenede Kongerige	p.m.		
Konto 3 5 9 9 i alt	p.m.		

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd, øvrige ansatte og pensionister samt medlemmer af Den Europæiske Investeringsbanks organer, af Den Europæiske Centralbank, af Den Europæiske Investeringsfond og deres personale og pensionister</i>	397 981 184	366 433 472	340 369 617,90
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordning</i>	181 402 008	174 399 041	158 806 928,90
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	28 693 840	46 659 971	42 012 901,13
	KAPITEL 4 0 I ALT	608 077 032	587 492 484	541 189 447,93
	Afsnit 4 i alt	608 077 032	587 492 484	541 189 447,93

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

4 0 0

Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd, øvrige ansatte og pensionister samt medlemmer af Den Europæiske Investeringsbanks organer, af Den Europæiske Centralbank, af Den Europæiske Investeringsfond og deres personale og pensionister

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
397 981 184	366 433 472	340 369 617,90

Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT L 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2778/98 (EFT L 347 af 23.12.1998, s. 1).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2459/98 (EFT L 307 af 17.11.1998, s. 3).

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT L 214 af 6.8.1976, s. 24), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT L 72 af 14.3.1987, s. 15).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2290/77 af 18. oktober 1977 om lønningsregulativ for Revisionsrettens medlemmer (EFT L 268 af 20.10.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 840/95 (EFT L 85 af 19.4.1995, s. 10).

Bestyrelsen for Den Europæiske Investeringsbank har besluttet fra juli 2000 at anvende bankens særlige indeksering på lønninger udelukkende og at fastholde den indeksering, der er vedtaget af Rådet for Den Europæiske Union, og som finder anvendelse på samtlige øvrige institutioner, for så vidt angår de indtægtsgrupper, der lægges til grund for fællesskabsskatten.

Parlamentet	32 389 413
Ombudsmanden	247 548
Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse	p.m.
Rådet	20 942 000
Kommissionen:	293 837 991
— drift	(230 679 000)
— forskning og teknologisk udvikling	(36 510 000)
— Det Europæiske Genopbygningsagentur	(894 902)
— Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur	(p.m.)
— Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur	(193 467)
— Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur	(p.m.)
— Det Europæiske Miljøagentur	(625 656)
— Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering	(2 043 609)
— Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet	(p.m.)
— EU-organernes Oversættelsescenter	(625 338)
— Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse	(456 617)
— Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut	(677 236)
— Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene	(490 890)
— Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug	(321 951)
— Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad	(177 286)

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG (fortsat)**4 0 0 (fortsat)**

— EF-Sortsmyndigheden	(177 188)	
— Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked	(2 492 838)	
— Kontoret for Infrastruktur og Logistik i Bruxelles	(6 016 000)	
— Kontoret for Infrastruktur og Logistik i Luxembourg	(2 348 000)	
— De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor	(1 091 000)	
— Publikationskontoret	(2 196 013)	
— Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig	(2 359 000)	
— Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder	(3 435 000)	
Domstolen		12 063 000
Revisionsretten		5 665 000
Det Økonomiske og Sociale Udvalg		3 371 691
Regionsudvalget		1 424 541
Den Europæiske Investeringsbank		19 220 000
Den Europæiske Centralbank		8 500 000
Den Europæiske Investeringsfond		320 000
	I alt	397 981 184

4 0 1**Personalets bidrag til pensionsordning**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
181 402 008	174 399 041	158 806 928,90

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT L 214 af 6.8.1976, s. 1), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT L 72 af 14.3.1987, s. 15).

Parlamentet	22 025 441
Ombudsmanden	128 357
Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse	p.m.
Rådet	14 397 000
Kommissionen:	131 651 040
— drift	(91 201 000)
— forskning og teknologisk udvikling	(24 905 000)
— Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig	(1 427 000)
— Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur	(p.m.)
— Det Europæiske Genopbygningsagentur	(637 068)
— Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur	(157 593)
— Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur	(p.m.)
— Det Europæiske Miljøagentur	(366 443)
— Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering	(982 952)

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG (fortsat)**4 0 1 (fortsat)**

— Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet	(p.m.)	
— EU-organernes Oversættelsescenter	(606 527)	
— Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse	(395 190)	
— Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut	(479 219)	
— Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene	(383 300)	
— Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug	(275 833)	
— Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad	(117 861)	
— EF-Sortsmyndigheden	(124 711)	
— Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked	(2 462 643)	
— Kontoret for Infrastruktur og Logistik i Bruxelles	(2 379 000)	
— Kontoret for Infrastruktur og Logistik i Luxembourg	(908 000)	
— De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor	(352 000)	
— Publikationskontoret	(2 108 700)	
— Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder	(1 381 000)	
Domstolen		6 038 000
Revisionsretten		3 361 000
Det Økonomiske og Sociale Udvalg		2 630 221
Regionsudvalget		1 170 949
	I alt	181 402 008

4 0 3

Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
28 693 840	46 659 971	42 012 901,13

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 66a.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2778/98 (EFT L 347 af 23.12.1998, s. 1).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2290/77 af 18. oktober 1977 om lønningsregulativ for Revisionsrettens medlemmer (EFT L 268 af 20.10.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 840/95 (EFT L 85 af 19.4.1995, s. 10).

Bestemmelserne i vedtægtens artikel 66 a om indførelse af et midlertidigt bidrag finder anvendelse indtil 30. juni 2003.

Parlamentet	5 983 671
Ombudsmanden	40 172
Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse	p.m.
Rådet	1 826 000
Kommissionen:	17 998 139
— drift	(12 396 000)
— forskning og teknologisk udvikling	(3 419 500)
— Det Europæiske Genopbygningskontor	(92 247)

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG (fortsat)**4 0 3 (fortsat)**

— Det Europæiske Luftfartssikkerhedagentur	(p.m.)	
— Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur	(21 759)	
— Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur	(p.m.)	
— Det Europæiske Miljøagentur	(50 566)	
— Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering	(116 783)	
— Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet	(p.m.)	
— EU-organernes Oversættelsescenter	(66 575)	
— Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse	(47 686)	
— Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut	(60 109)	
— Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene	(39 876)	
— Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug	(41 758)	
— Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad	(14 487)	
— EF-Sortsmyndigheden	(12 032)	
— Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked	(244 108)	
— Kontoret for Infrastruktur og Logistik i Bruxelles	(321 000)	
— Kontoret for Infrastruktur og Logistik i Luxembourg	(122 000)	
— De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor	(61 000)	
— Publikationskontoret	(481 653)	
— Det Europæiske Kontor til Bekæmpelse af Svig	(199 000)	
— Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder	(190 000)	
Domstolen		940 000
Revisionsretten		1 024 000
Det Økonomiske og Sociale Udvalg		619 953
Regionsudvalget		261 905
	I alt	28 693 840

AFSNIT 5

INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONERNES ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	<i>Indtægt ved salg af løsøre</i>	1 000	2 000	0,—
5 0 1	<i>Indtægt ved salg af fast ejendom</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	<i>Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film</i>	88 000	93 000	70 256,68
5 0 3	<i>Indtægt ved salg af transportmateriel</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 I ALT	89 000	95 000	70 256,68
	KAPITEL 5 1			
5 1 0	<i>Indtægt ved udlejning af inventar og materiel</i>	1 000	1 000	0,—
5 1 1	<i>Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom samt refusion af diverse lejeafgifter</i>			
5 1 1 0	Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom	20 000	20 000	11 635,44
5 1 1 1	Refusion af diverse lejeafgifter	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 5 1 1 i alt	20 000	20 000	11 635,44
	KAPITEL 5 1 I ALT	21 000	21 000	11 635,44
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	<i>Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter oppebåret på institutionernes konti</i>	13 050 000	21 331 000	19 488 850,71
5 2 1	<i>Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter oppebåret på subventionerede organers konti og overført til Kommissionen</i>	p.m.	p.m.	33 352 462,08

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER (fortsat)

KAPITEL 5 4 — IKKE-ANVENDTE INDTÆGTER, DER KAN ANVENDES PÅ NY (FINANSFORORDNINGENS ARTIKEL 27)

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER

KAPITEL 5 6 — ANDRE BIDRAG TIL PENSIONSORDNINGEN

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
5 2 2	<i>Renter af forfinansieringer</i>	p.m.		
	KAPITEL 5 2 I ALT	13 050 000	21 331 000	52 841 312,79
	KAPITEL 5 4			
5 4 0	<i>Ikke-anvendte indtægter, der kan anvendes på ny (finansforordningens artikel 27)</i>	39 000 000	39 000 000	41 608 447,14
	KAPITEL 5 4 I ALT	39 000 000	39 000 000	41 608 447,14
	KAPITEL 5 5			
5 5 0	<i>Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder</i>	36 792 000	20 250 000	90 872 562,85
	KAPITEL 5 5 I ALT	36 792 000	20 250 000	90 872 562,85
	KAPITEL 5 6			
5 6 1	<i>Arbejdsgiverbidrag fra de decentraliserede organer til pensionsordningen</i>	6 121 696	5 616 000	4 426 923,06
5 6 2	<i>Bidrag til pensionsordningen fra tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der har opnået tjenestefrihed af personlige årsager</i>	100 000	100 000	30 795,40
	KAPITEL 5 6 I ALT	6 221 696	5 716 000	4 457 718,46

KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE

KAPITEL 5 8 — DIVERSE GODTGØRELSE

KAPITEL 5 9 — ANDRE INDTÆGTER I FORBINDELSE MED ADMINISTRATIONEN

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 5 7			
5 7 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af institutionerne			
5 7 0 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af institutionerne	p.m.		
	Artikel 5 7 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 5 7 I ALT	p.m.		
	KAPITEL 5 8			
5 8 0	Diverse godtgørelser	300 000	300 000	918 028,—
	KAPITEL 5 8 I ALT	300 000	300 000	918 028,—
	KAPITEL 5 9			
5 9 0	Andre indtægter i forbindelse med administrationen	p.m.	300 000	11 716,69
	KAPITEL 5 9 I ALT	p.m.	300 000	11 716,69
	Afsnit 5 i alt	95 473 696	87 013 000	190 791 678,05

AFSNIT 5

INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONERNES ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

5 0 0 *Indtægt ved salg af løsøre*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1 000	2 000	0,—
Parlamentet		p.m.
Rådet		1 000
Kommissionen:		p.m.
— drift		(p.m.)
— forskning og teknologisk udvikling		(p.m.)
Domstolen		p.m.
Revisionsretten		p.m.
Det Økonomiske og Sociale Udvalg		p.m.
Regionsudvalget		p.m.
		I alt 1 000

5 0 1 *Indtægt ved salg af fast ejendom*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 *Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
88 000	93 000	70 256,68

Fra og med 2003 betragtes disse indtægter, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), som formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

Parlamentet		p.m.
Rådet		p.m.
Kommissionen:		p.m.
— drift		(p.m.)
— forskning og teknologisk udvikling		(p.m.)
Domstolen		p.m.
Revisionsretten		88 000
Det Økonomiske og Sociale Udvalg		p.m.
Regionsudvalget		p.m.
		I alt 88 000

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM (fortsat)**5 0 2 (fortsat)****5 0 3 Indtægt ved salg af transportmateriel**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Revisionsretten

p.m.

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER**5 1 0 Indtægt ved udlejning af inventar og materiel**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	0,—

Fra og med 2003 betragtes disse indtægter, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), som formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

Rådet

1 000

Kommissionen:

p.m.

— drift

(p.m.)

— forskning og teknologisk udvikling

(p.m.)

Det Økonomiske og Sociale Udvalg

p.m.

Regionsudvalget

p.m.

I alt

1 000

5 1 1 Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom samt refusion af diverse lejeafgifter**5 1 1 0 Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	11 635,44

Fra og med 2003 betragtes disse indtægter, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), som formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

Parlamentet

p.m.

Rådet

20 000

Kommissionen:

p.m.

— drift

(p.m.)

— forskning og teknologisk udvikling

(p.m.)

Domstolen

—

Revisionsretten

—

Det Økonomiske og Sociale Udvalg

p.m.

Regionsudvalget

p.m.

I alt

20 000

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER (fortsat)**5 1 1** (fortsat)

5 1 1 0 (fortsat)

5 1 1 1 Refusion af diverse lejeafgifter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Fra og med 2003 betragtes disse indtægter, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), som formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

Europa-Parlamentet			p.m.
Rådet			p.m.
Kommissionen:			p.m.
— drift		(p.m.)	
— forskning og teknologisk udvikling		(p.m.)	
Domstolen			—
Revisionsretten			—
Det Økonomiske og Sociale Udvalg			p.m.
Regionsudvalget			p.m.
			p.m.
		I alt	p.m.

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER**5 2 0****Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter oppebåret på institutionernes konti**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
13 050 000	21 331 000	19 488 850,71

Parlamentet			3 000 000
Rådet			500 000
Kommissionen:			9 000 000
— drift		(8 000 000)	
— forskning og teknologisk udvikling		(1 000 000)	
Domstolen			125 000
Revisionsretten			121 000
Det Økonomiske og Sociale Udvalg			64 000
Regionsudvalget			240 000
			13 050 000
		I alt	13 050 000

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER (fortsat)
5 2 1 Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter oppebåret på subventionerede organers konti og overført til Kommissionen

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	33 352 462,08

Kommissionen p.m.

5 2 2 Renter af forfinansieringer

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny artikel

Kommissionen p.m.

KAPITEL 5 4 — IKKE-ANVENDTE INDTÆGTER, DER KAN ANVENDES PÅ NY (FINANSFORORDNINGENS ARTIKEL 27)
5 4 0 Ikke-anvendte indtægter, der kan anvendes på ny (finansforordningens artikel 27)

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
39 000 000	39 000 000	41 608 447,14

Disse indtægter svarer til transaktioner, der i 2003 fortsat er omfattet af bestemmelserne i artikel 27 i finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 356 af 31.12.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 762/2001 (EFT L 111 af 20.4.2001, s. 1).

I henhold til denne artikel skal genanvendelsen af indtægter ske inden udgangen af det regnskabsår, der følger efter det regnskabsår, i hvilket beløbene er blevet indkasseret. De indtægter, som kan anvendes på ny, men som ikke er anvendt inden den fastsatte frist, opføres under denne artikel.

Kommissionen	39 000 000
Domstolen	p.m.
Revisionsretten	p.m.
<i>I alt</i>	39 000 000

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER
5 5 0 Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
36 792 000	20 250 000	90 872 562,85

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 107 samt artikel 4, artikel 11, stk. 2, og artikel 48 i bilag VIII hertil.

Parlamentet	1 500 000
Rådet	p.m.
Kommissionen:	34 000 000
— drift	(34 000 000)
— forskning og teknologisk udvikling	(p.m.)
— Publikationskontoret	(p.m.)

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER (fortsat)**5 5 0 (fortsat)**

Domstolen	250 000
Revisionsretten	1 042 000
Det Økonomiske og Sociale Udvalg	p.m.
Regionsudvalget	p.m.
I alt	36 792 000

KAPITEL 5 6 — ANDRE BIDRAG TIL PENSIONSORDNINGEN**5 6 1 Arbejdsgiverbidrag fra de decentraliserede organer til pensionsordningen**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
6 121 696	5 616 000	4 426 923,06

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 43.

5 6 2 Bidrag til pensionsordningen fra tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der har opnået tjenestefrihed af personlige årsager

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
100 000	100 000	30 795,40

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2, og artikel 40, stk. 3.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 43.

KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE

Nyt kapitel

5 7 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af institutionerne

Ny artikel

5 7 0 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af institutionerne

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Fra og med 2003 betragtes disse indtægter, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), som formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

Rådet	p.m.
Kommissionen	p.m.
Domstolen	p.m.

KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE
 (fortsat)

5 7 0 (fortsat)

5 7 0 0 (fortsat)

Revisionsretten	p.m.
Det Økonomiske og Sociale Udvalg	p.m.
Regionsudvalget	p.m.
<i>I alt</i>	p.m.

KAPITEL 5 8 — DIVERSE GODTGØRELSER
5 8 0
Diverse godtgørelser

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
300 000	300 000	918 028,—

Fra og med 2003 betragtes disse indtægter, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), som formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

Rådet	p.m.
Kommissionen	300 000
Domstolen	p.m.
Revisionsretten	p.m.
<i>I alt</i>	300 000

KAPITEL 5 9 — ANDRE INDTÆGTER I FORBINDELSE MED ADMINISTRATIONEN
5 9 0
Andre indtægter i forbindelse med administrationen

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	300 000	11 716,69

Kommissionen	p.m.
--------------	------

AFSNIT 6

**BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER, REFUSION AF UDGIFTER, INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG OG BIDRAG
INDEN FOR RAMMERNE AF DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE OG ANDRE AFTALER,
FINANSIELLE KORREKTIONER OG ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER**

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 0			
6 0 1	Samarbejdsaftaler om kontrolleret termonuklear fusion og plasmafysik			
6 0 1 1	Samarbejdsaftaler Schweiz-Euratom om kontrolleret termonuklear fusion og plasmafysik	p.m.	p.m.	4 990 118,—
6 0 1 2	Europæiske aftaler om udvikling af fusionsenergi	p.m.	p.m.	18 107 308,—
	<i>Artikel 6 0 1 i alt</i>	p.m.	p.m.	23 097 426,—
6 0 2	Samarbejdsaftaler med tredjelande som led i Fællesskabets forskningsprogrammer	p.m.	p.m.	83 618 827,27
6 0 3	Samarbejdsaftaler med tredjelande som led i Fællesskabets programmer på industriområdet	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	Samarbejdsaftaler med organer i tredjelande inden for rammerne af videnskabelige og teknologiske projekter af betydning for Fællesskabet - Eureka o.a.	p.m.	p.m.	5 000,—
6 0 5	Europæiske samarbejdsaftaler om videnskabelig og teknisk forskning	200 000	200 000	0,—
6 0 8	Diverse indtægter, som anvendes til aktioner vedrørende humanitær nødhjælp	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	Tredjemands deltagelse i fællesskabsaktiviteter			
6 0 9 1	Indtægter fra ansøgerlandes deltagelse i fællesskabsprogrammer	p.m.	p.m.	292 460 956,78
6 0 9 2	Tredjemands deltagelse i fællesskabsaktiviteter	p.m.	p.m.	1 000,—
6 0 9 3	Indtægter fra tredjelands deltagelse i tolsamarbejdsaftaler	p.m.	p.m.	207 306,—
	<i>Artikel 6 0 9 i alt</i>	p.m.	p.m.	292 669 262,78
	KAPITEL 6 0 I ALT	200 000	200 000	399 390 516,05

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 1			
6 1 0	Refusion af udgifter afholdt for en anden institutions regning			
6 1 0 0	Indbetalt andel af provenu af EKSF-afgifter i medfør af artikel 20 i traktaten af 8. april 1965	—	2 794 520	5 000 000,—
6 1 0 1	Refusion af andre udgifter afholdt for en anden institutions regning	—	p.m.	0,—
6 1 0 2	Refusion af sociale udgifter afholdt for en anden institutions regning	p.m.	p.m.	0,—
6 1 0 3	Refusion af tilskud	—	p.m.	0,—
	<i>Artikel 6 1 0 i alt</i>	p.m.	2 794 520	5 000 000,—
6 1 1	Refusion af udgifter afholdt for en eller flere staters regning			
6 1 1 0	Bidrag, der skal opkræves hos medlemsstater, der har deltaget i mellemstatslige konferencer	—	p.m.	0,—
6 1 1 1	Bidrag i henhold til aftalen med Island og Norge	401 701	386 483	387 241,—
6 1 1 2	Bidrag til administrative udgifter som følge af afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, den 27. februar 2002 om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten	p.m.	p.m.	
6 1 1 3	Indtægter fra placeringer som følge af afgørelse truffet af medlemsstaternes repræsentanter, forsamlet i Rådet, den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten	p.m.		
	<i>Artikel 6 1 1 i alt</i>	401 701	386 483	387 241,—
6 1 2	Refusion af udgifter specielt afholdt i forbindelse med udførelse af bestillingsarbejder mod vederlag	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	Oppebårne beløb i henhold til artikel 8 i forordning (EØF) nr. 729/70	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	Tilbagebetaling af EF-støtte til projekter og aktioner i tilfælde af kommerciel udnyttelse			
6 1 4 0	Tilbagebetaling af EF-støtte til projekter og aktioner vedrørende nye energiteknologier i tilfælde af kommerciel udnyttelse	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Tilbagebetaling af EF-støtte til demonstrationsprojekter på det agro-industrielle område i tilfælde af kommerciel udnyttelse	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Tilbagebetaling af støtte ydet som led i EF-foreanstaltninger for tilvejebringelse af risikovillig kapital til små og mellemstore virksomheder	p.m.	p.m.	1 227 005,—
	<i>Artikel 6 1 4 i alt</i>	p.m.	p.m.	1 227 005,—

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
6 1 5	Tilbagebetaling af ikke-anvendt EF-støtte			
6 1 5 0	Tilbagebetaling af ikke-anvendt støtte fra Den Europæiske Socialfond, Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Udviklings-og Garanti-fond for Landbruget	p.m.	p.m.	49 415,84
6 1 5 1	Tilbagebetaling af ikke-anvendte tilskud til opnåelse af balance på diverse budget-ter	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Tilbagebetaling af ikke-anvendte rentegodtgørelser	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Tilbagebetaling af ikke-anvendte beløb i forbindelse med kontrakter indgået af institutionen	p.m.	p.m.	115 038,58
6 1 5 7	Tilbagebetaling af acontobeløb inden for rammerne af strukturfondene og Sam-hørighedsfonden	p.m.		
6 1 5 8	Tilbagebetaling af ikke-anvendt EF-støtte af forskellig art	p.m.	p.m.	7 282 429,31
6 1 5 9	Tilbagebetaling, fra modtagere af EF-støtte, af forskud, der ikke er anvendt på ny	90 000 000	88 000 000	241 172 972,36
	<i>Artikel 6 1 5 i alt</i>	90 000 000	88 000 000	248 619 856,09
6 1 6	Refusion af udgifter afholdt på vegne af Det Internationale Atomenergiagen-tur	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Refusion af beløb udbetalt som led i Fællesskabets bistand til tredjelande			
6 1 7 0	Tilbagebetaling som led i samarbejdet med Sydafrika	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 6 1 7 i alt</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	Tilbagebetaling i forbindelse med fødevarehjælpen			
6 1 8 0	Tilbagebetaling fra ordremodtagere eller bistandsmodtagere af for meget udbe-talte beløb i forbindelse med fødevarehjælpen	p.m.	p.m.	4 019,02
6 1 8 1	Tilbagebetaling af yderligere udgifter forårsaget af bistandsmodtagerne	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 6 1 8 i alt</i>	p.m.	p.m.	4 019,02
6 1 9	Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning			
6 1 9 0	Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning, hvor der ikke kan ske genanvendelse	—	p.m.	0,—
6 1 9 1	Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning i henhold til Rådets afgø-relse 94/179/Euratom	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 6 1 9 i alt</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 1 I ALT	90 401 701	91 181 003	255 238 121,11

KAPITEL 6 2 — INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG

KAPITEL 6 3 — BIDRAG INDEN FOR RAMMERNE AF DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 2			
6 2 0	<i>Levering mod vederlag af råmaterialer eller specielle fisiske materialer (Euratom-traktatens artikel 6, litra b))</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	<i>Indtægter fra Det Fælles Forskningscenters ydelser for tredjemand mod vederlag</i>			
6 2 2 1	Indtægter fra driften af HFR, som kan opføres som supplerende bevillinger	p.m.	p.m.	1 819 709,90
6 2 2 2	Andre indtægter i forbindelse med Det Fælles Forskningscenters ydelser for tredjemand mod vederlag, som kan anvendes til dækning af bevillinger opført i oversigten over udgifter	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 3	Andre indtægter af Det Fælles Forskningscenters ydelser for tredjemand mod vederlag, som kan opføres som supplerende bevillinger	p.m.	p.m.	9 580 853,77
6 2 2 4	Indtægter af Kommissionens licenser på patenterbare og ikke-patenterbare opfindelser, der er et resultat af fællesskabsforskning udført af Det Fælles Forskningscenter	p.m.	p.m.	90 834,03
6 2 2 5	Andre indtægter i Det Fælles Forskningscenter	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Indtægter fra Det Fælles Forskningscenters ydelser for andre af Kommissionens tjenestegrene på konkurrencemæssige betingelser, som anvendes til supplerende bevillinger	p.m.	p.m.	19 622 642,11
	<i>Artikel 6 2 2 i alt</i>	p.m.	p.m.	31 114 039,81
6 2 3	<i>Indtægter ved ydelser, der mod vederlag er udført for tredjemand på forskningsområdet</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 2 4	<i>Indtægter af Kommissionens licenser på patenterbare og ikke-patenterbare opfindelser, der er et resultat af fællesskabsforskningen (indirekte foranstaltninger)</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 2 I ALT	p.m.	p.m.	31 114 039,81
	KAPITEL 6 3			
6 3 0	<i>Bidrag fra EFTA-medlemslandene i forbindelse med aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde</i>	p.m.	p.m.	78 694 214,—
	KAPITEL 6 3 I ALT	p.m.	p.m.	78 694 214,—

KAPITEL 6 4 — BIDRAG SOM LED I ANDRE AFTALER**KAPITEL 6 5 — FINANSIELLE KORREKTIONER****KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER**

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 4			
6 4 0	Bidrag som led i Schengen-reglerne			
6 4 0 0	Bidrag som led i Schengen-aftalerne (Island og Norge)	p.m.	p.m.	
	Artikel 6 4 0 i alt	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 4 I ALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 6 5			
6 5 0	Finansielle korrektioner			
6 5 0 0	Finansielle korrektioner under strukturfondene	p.m.		
	Artikel 6 5 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 5 I ALT	p.m.		
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger			
6 6 0 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger, der er formålsbestemte	p.m.		
6 6 0 1	Andre bidrag og tilbagebetalinger, der ikke er formålsbestemte	p.m.		
	Artikel 6 6 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 6 I ALT	p.m.		
	Afsnit 6 i alt	90 601 701	91 381 003	764 436 890,97

AFSNIT 6

**BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER, REFUSION AF UDGIFTER, INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG OG BIDRAG
INDEN FOR RAMMERNE AF DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE OG ANDRE AFTALER,
FINANSIELLE KORREKTIONER OG ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER**

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER

6 0 1 Samarbejdsaftaler om kontrolleret termonuklear fusion og plasmafysik

6 0 1 1 Samarbejdsaftaler Schweiz-Euratom om kontrolleret termonuklear fusion og plasmafysik

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	4 990 118,—

Indtægter hidrørende fra samarbejdsaftalerne mellem Schweiz og Euratom, navnlig aftalen af 14. september 1978.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen. Det sker alt efter udgifternes art enten under artikel B6-4 5 1 (Det Fælles Forskningscenter) eller under artikel B6-5 5 1 (indirekte foranstaltninger).

6 0 1 2 Europæiske aftaler om udvikling af fusionsenergi

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	18 107 308,—

Indtægter hidrørende fra de multilaterale EFDA-aftaler mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab og de 18 associerede partnere på fusionsområdet, og specielt aftalen af 30. marts 1999.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger under artikel B6-5 5 1 (indirekte foranstaltninger) i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

Indtægterne skal anvendes til at dække de associeredes bidrag til finansieringen af udgifter i forbindelse med Joint Fund som følge af anvendelsen af JET-strukturerne i overensstemmelse med EFDA.

6 0 2 Samarbejdsaftaler med tredjelande som led i Fællesskabets forskningsprogrammer

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	83 618 827,27

Resolution af 21. november 1991, vedtaget af ministrene fra de stater, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning (Cost) (EFT C 333 af 24.12.1991, s. 1).

Disse bidrag er et resultat af samarbejdsaftaler som Fællesskabet har indgået med tredjelande — særlig dem, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning — med sigte på at knytte dem til Fællesskabets forskningsprogrammer.

Disse eventuelle midler er beregnet til dækning af mødeudgifter, kontrakter med sagkyndige samt forskningskontrakter i tilknytning til de pågældende programmer.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen. Det sker alt efter udgifternes art enten under artikel B6-4 5 1 (Det Fælles Forskningscenter) eller under artikel B6-5 5 1 (indirekte foranstaltninger).

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER (fortsat)**6 0 3 Samarbejdsaftaler med tredjelande som led i Fællesskabets programmer på industriområdet**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Resolution af 21. november 1991, vedtaget af ministrene fra de stater, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning (Cost) (EFT C 333 af 24.12.1991, s. 1).

Disse indtægter er et resultat af de samarbejdsaftaler, som Fællesskabet har indgået med europæiske tredjelande - særlig dem, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning - med henblik på at knytte dem til Fællesskabets forskningsprogrammer.

6 0 4 Samarbejdsaftaler med organer i tredjelande inden for rammerne af videnskabelige og teknologiske projekter af betydning for Fællesskabet - Eureka o.a.

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	5 000,—

Indtægter, der følger af samarbejdsaftaler mellem Fællesskabet og organer i tredjelande inden for rammerne af videnskabelige og teknologiske projekter af betydning for Fællesskabet (Eureka o.a.).

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger under artikel B6-5 5 1 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

6 0 5 Europæiske samarbejdsaftaler om videnskabelig og teknisk forskning

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
200 000	200 000	0,—

Resolution af 21. november 1991, vedtaget af ministrene fra de stater, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning (Cost) (EFT C 333 af 24.12.1991, s. 1).

Indtægter hidrørende fra stater, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning med henblik på at dække de udgifter, der er opført under afsnit B6-6 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen — i det almindelige budget.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres den del af indtægterne, der overstiger overslagene, som supplerende bevillinger under artikel B6-5 5 1.

6 0 8 Diverse indtægter, som anvendes til aktioner vedrørende humanitær nødhjælp

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Tredjemands eventuelle deltagelse i aktioner vedrørende humanitær hjælp.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger under artikel B7-21 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

6 0 9 Tredjemands deltagelse i fællesskabsaktiviteter**6 0 9 1 Indtægter fra ansøgerlandets deltagelse i fællesskabsprogrammer**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	292 460 956,78

Europaaf tale af 23. december 1963 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Tyrkiet på den anden side (EFT 217 af 29.12.1964, s. 3687/64).

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER (fortsat)**6 0 9 (fortsat)****6 0 9 1 (fortsat)**

Europaaf tale af 1. marts 1971 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Malta på den anden side (EFT L 61 af 14.3.1971, s. 1).

Europaaf tale af 14. maj 1973 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Cypern på den anden side (EFT L 133 af 21.5.1973, s. 1).

Europaaf tale af 16. december 1991 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side (EFT L 347 af 31.12.1993, s. 2).

Europaaf tale af 16. december 1991 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Polen på den anden side (EFT L 348 af 31.12.1993, s. 2).

Europaaf tale af 1. februar 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side (EFT L 357 af 31.12.1994, s. 2).

Europaaf tale af 8. marts 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side (EFT L 358 af 31.12.1994, s. 3).

Europaaf tale af 4. oktober 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side (EFT L 358 af 31.12.1994, s. 2).

Europaaf tale af 4. oktober 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Slovakiske Republik på den anden side (EFT L 359 af 31.12.1994, s. 2).

Europaaf tale af 12. juni 1995 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Letland på den anden side (EFT L 26 af 2.2.1998, s. 3).

Europaaf tale af 12. juni 1995 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Litauen på den anden side (EFT L 51 af 20.2.1998, s. 3).

Europaaf tale af 12. juni 1995 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Estland på den anden side (EFT L 68 af 9.3.1998, s. 3).

Europaaf tale af 12. december 1998 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side (EFT L 51 af 26.2.1999, s. 2).

Supplerende protokoller til Europaaf talerne (artikel 228 og 238) med henblik på visse fællesskabsprogrammernes åbning for deltagelse fra ansøgerlandene.

Indtægter fra de associeringsaftaler, Fællesskabet har indgået med de ovenfor nævnte ansøgerlande med henblik på deres deltagelse i forskellige fællesskabsprogrammer.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

6 0 9 2**Tredjemands deltagelse i fællesskabsaktiviteter**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	1 000,—

Tredjemands eventuelle deltagelse i fællesskabsaktiviteter.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

6 0 9 3**Indtægter fra tredjelandes deltagelse i toldsamarbejdsaftaler**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	207 306,—

Konvention om en fælles forsendelsesprocedure af 20. maj 1987 (EFT L 226 af 13.8.1987, s. 2), senest ændret ved afgørelse 3/99 truffet af Den Blandede Kommission EF-EFTA (EFT L 5 af 8.1.2000, s. 78).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 210/97/EF af 19. december 1996 om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2000) (EFT L 33 af 4.2.1997, s. 24), senest ændret ved beslutning nr. 105/2000/EF (EFT L 13 af 19.1.2000, s. 13).

Rådets beslutning af 19. marts 2001, hvorved der gives Kommissionen bemyndigelse til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at forhandle om en ændring af konventionen om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet, undertegnet i Bruxelles den 15. december 1950, med henblik på at gøre det muligt for Det Europæiske Fællesskab at blive medlem af nævnte organisation.

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER (fortsat)**6 0 9 (fortsat)****6 0 9 3 (fortsat)**

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning, forelagt af Kommissionen den 23. januar 2002, om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2007) (EFT C 126 E af 28.5.2002, s. 268).

På denne konto opføres tredjelændenes bidrag til tolsamarbejdsaftalerne. Det drejer sig bl.a. om Transit-projektet og projektet for formidling af tolmæssige og andre data (ved hjælp af telematik).

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som bevillinger under artikel B7-8 6 0 (Told 2000) og B7-8 6 1 (Told 2007) i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER**6 1 0 Refusion af udgifter afholdt for en anden institutions regning****6 1 0 0** Indbetalt andel af provenu af EKSF-afgifter i medfør af artikel 20 i traktaten af 8. april 1965

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	2 794 520	5 000 000,—

Rådets afgørelse 77/729/EKSF af 21. november 1977 om tilpasning af den del af Det Europæiske Kul-og Stålfællesskabs administrationsudgifter, der dækkes af afgifterne på produktion af kul og stål (EFT L 306 af 30.11.1977, s. 28).

Ved denne afgørelse blev den del af EKSF's administrationsudgifter, der skal dækkes af afgifter, fastsat til 5 000 000 EUR. Da EKSF-traktaten udløb den 23. juli 2002, er der ikke opført indtægter under denne konto (se konto 6 1 1 2).

6 1 0 1 Refusion af andre udgifter afholdt for en anden institutions regning

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	p.m.	0,—

6 1 0 2 Refusion af sociale udgifter afholdt for en anden institutions regning

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Europa-Parlamentet

p.m.

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)**6 1 0 (fortsat)**

6 1 0 3 Refusion af tilskud

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	p.m.	0,—

6 1 1 Refusion af udgifter afholdt for en eller flere staters regning

6 1 1 0 Bidrag, der skal opkræves hos medlemsstater, der har deltaget i mellemstatslige konferencer

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	p.m.	0,—

6 1 1 1 Bidrag i henhold til aftalen med Island og Norge

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
401 701	386 483	387 241,—

Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengen-reglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31).

Bidrag til de administrative omkostninger i forbindelse med aftalen af 18. maj 1999, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengen-reglerne, og navnlig artikel 12 i aftalen (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36).

Rådet

401 701

Rådets afgørelse (2001/886/RIA) af 6. december 2001 om udviklingen af anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II) (EFT L 328 af 13.12.2001, s. 1).

Ifølge 10. betragtning i Rådets forordning (EF) nr. 2424/2001 af 6. december 2001 om udviklingen af anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II) (EFT L 328 af 13.12.2001, s. 4) skal der udarbejdes en ordning, der giver repræsentanter for Island og Norge mulighed for at blive associeret i arbejdet i de udvalg, der bistår Kommissionen i udøvelsen af dennes gennemførelsesbeføjelser.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), kan eventuelle indtægter opføres som supplerende bevillinger under artikel B5-8 4 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

Kommissionen

p.m.

6 1 1 2 Bidrag til administrative udgifter som følge af afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, den 27. februar 2002 om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

I afgørelse 2002/234/EKSF, der blev truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten og om Kul- og Stålforskningsfonden (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 42) hedder det, at alle EKSF's aktiver og passiver, som de står pr. 23. juli 2002, fra den 24. juli 2002 forvaltes af Kommissionen på medlemsstaternes vegne.

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)**6 1 1 (fortsat)**

6 1 1 2 (fortsat)

I bilag I, punkt 6, i ovennævnte afgørelse hedder det, at udgifterne til administrationen af de afviklings-, placerings- og forvaltningsoperationer, der er nævnt i denne afgørelse, som svarer til de udgifter, der omhandles i artikel 20 i traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber af 8. april 1965, og hvis beløb blev ændret ved Rådets afgørelse af 21. november 1977, afholdes af Kommissionen over Den Europæiske Unions almindelige budget og udlignes ved overførsel af et fast beløb på 3,3 mio. EUR om året pro rata temporis fra fondens kapitalreserve.

På dette grundlag udgør betalingen fra fondens reservekapital for perioden 24. juli 2002-31. december 2002 1 455 616 EUR.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger under konto A- 1 1 0 0, A-7 0 0 0, A-2 0 0 0, A-2 4 2 1, A-7 0 7 0, A-2 2 5 5 og A-2 3 2 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

6 1 1 3

Indtægter fra placeringer som følge af afgørelse truffet af medlemsstaternes repræsentanter, forsamlet i Rådet, den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

I den afgørelse 2002/234/EKSF, der blev truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten og om Kul- og Stålforskningsfonden (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 42) hedder det, at alle EKSF's aktiver og passiver, som de står pr. 23. juli 2002, forvaltes fra den 24. juli 2002 af Kommissionen på medlemsstaternes vegne.

Ifølge bilag I, punkt 4, i ovennævnte afgørelse udgør nettoindtægterne fra placeringer af likvider indtægter på Den Europæiske Unions almindelige budget. Disse indtægter har et særligt anvendelsesformål, nemlig finansiering af forskningsprojekter i sektorer knyttet til kul- og stålindustrien gennem en kul- og stålforskningsfond.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres indtægter som supplerende bevillinger under artikel B5-4 1 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

Med henblik på fondens start er der hensat 60 000 000 EUR for 2003 i EKSF's regnskaber.

6 1 2**Refusion af udgifter specielt afholdt i forbindelse med udførelse af bestillingsarbejder mod vederlag**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

6 1 3**Oppebårne beløb i henhold til artikel 8 i forordning (EØF) nr. 729/70**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 94 af 28.4.1970, s. 13), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1258/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

De beløb, der tilbagekræves som følge af uregelmæssigheder eller forsømmelser i forbindelse med finansieringen af den fælles landbrugspolitik, betales til de administrative organer, der udbetalte dem. Disse organer trækker de tilbagekrævede beløb fra de udgifter, der finansieres over EUGFL. Der bliver således kun tale om en indtægtskontering, hvis de tilbagekrævede beløb overstiger udgifterne.

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)
6 1 4 Tilbagebetaling af EF-støtte til projekter og aktioner i tilfælde af kommerciel udnyttelse

6 1 4 0 Tilbagebetaling af EF-støtte til projekter og aktioner vedrørende nye energiteknologier i tilfælde af kommerciel udnyttelse

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets forordning (EØF) nr. 3056/73 af 9. november 1973 om støtte til fællesskabsprojekter inden for kulbrintesektoren (EFT L 312 af 13.11.1973, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 1302/78 af 12. juni 1978 om finansiel støtte til projekter til udnyttelse af alternative energikilder (EFT L 158 af 16.6.1978, s. 3).

Rådets forordning (EØF) nr. 1303/78 af 12. juni 1978 om finansiel støtte til demonstrationsprojekter til energibesparelse (EFT L 158 af 16.6.1978, s. 6).

Rådets forordning (EØF) nr. 727/79 af 9. april 1979 om anvendelse af forordning (EØF) nr. 1302/78 om finansiel støtte til projekter til udnyttelse af alternative energikilder inden for sektoren vedrørende solenergi (EFT L 93 af 12.4.1979, s. 3).

Rådets forordning (EØF) nr. 728/79 af 9. april 1979 om anvendelse af forordning (EØF) nr. 1302/78 om finansiel støtte til projekter til udnyttelse af alternative energikilder på området flydendegørelse og forgasning af fast brændsel (EFT L 93 af 12.4.1979, s. 5).

Rådets forordning (EØF) nr. 1971/83 af 11. juli 1983 om finansiel støtte til industrielle pilotprojekter og demonstrationsprojekter inden for likvefaktion og forgasning af fast brændsel (EFT L 195 af 19.7.1983, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 2125/84 (EFT L 196 af 26.7.1984, s. 3).

Rådets forordning (EØF) nr. 1972/83 af 11. juli 1983 om finansiel støtte til demonstrationsprojekter til udnyttelse af alternative energikilder, energibesparelse og erstatning af kulbrinter (EFT L 195 af 19.7.1983, s. 6), som ændret ved forordning (EØF) nr. 2126/84 (EFT L 196 af 26.7.1984, s. 4).

Rådets forordning (EØF) nr. 3639/85 af 20. december 1985 om et program til støtte for den teknologiske udvikling i kulbrintesektoren (EFT L 350 af 27.12.1985, s. 25).

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

6 1 4 2 Tilbagebetaling af EF-støtte til demonstrationsprojekter på det agro-industrielle område i tilfælde af kommerciel udnyttelse

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Tilbagebetaling af EF-støtte til demonstrationsprojekter på det agro-industrielle område i tilfælde af kommerciel udnyttelse.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger under artikel B6-5 5 1 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

6 1 4 3 Tilbagebetaling af støtte ydet som led i EF-foranstaltninger for tilvejebringelse af risikovillig kapital til små og mellemstore virksomheder

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	1 227 005,—

Kommissionens beslutning af 21. december 1988 om iværksættelse af pilotforsøget »Eurotech Capital« (E/1783/88).

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)**6 1 5 Tilbagebetaling af ikke-anvendt EF-støtte**

6 1 5 0 Tilbagebetaling af ikke-anvendt støtte fra Den Europæiske Socialfond, Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Udviklings-og Garantifond for Landbruget

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	49 415,84

Tilbagebetaling af støtte fra Den Europæiske Socialfond, Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget.

6 1 5 1 Tilbagebetaling af ikke-anvendte tilskud til opnåelse af balance på diverse budgetter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

6 1 5 2 Tilbagebetaling af ikke-anvendte rentegodtgørelser

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

6 1 5 3 Tilbagebetaling af ikke-anvendte beløb i forbindelse med kontrakter indgået af institutionen

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	115 038,58

6 1 5 7 Tilbagebetaling af acountebeløb inden for rammerne af strukturfondene og Samhørighedsfonden

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), særlig artikel 39, stk. 3.

Rådets forordning (EF) nr. 1265/1999 af 21. juni 1999 om ændring af forordning (EF) nr. 1164/94 om oprettelse af Samhørighedsfonden (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 62), særlig artikel 1, stk. 4.

Kommissionens forordning (EF) nr. 448/2001 af 2. marts 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 for så vidt angår proceduren for finansielle korrektioner af interventioner under strukturfondene (EFT L 64 af 6.3.2001, s. 13).

Under denne konto opføres tilbagebetalinger af acountebeløb inden for rammerne af strukturfondene (Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet, Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Socialfond) og Samhørighedsfonden.

De beløb, der opføres under denne konto, medfører - i henhold til artikel 18 og 157 i finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) - at der opføres supplerende bevillinger under de tilsvarende poster i afsnit B2-1 og B2-3 i oversigten over udgifter i sektion III - Kommissionen, hvis de viser sig nødvendige for ikke at reducere strukturfondenes og Samhørighedsfondens deltagelse i den pågældende intervention.

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)**6 1 5** (fortsat)

6 1 5 8 Tilbagebetaling af ikke-anvendt EF-støtte af forskellig art

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	7 282 429,31

6 1 5 9 Tilbagebetaling, fra modtagere af EF-støtte, af forskud, der ikke er anvendt på ny

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
90 000 000	88 000 000	241 172 972,36

6 1 6 Refusion af udgifter afholdt på vegne af Det Internationale Atomenergiagentur

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Refusion af Den Internationale Atomenergiorganisations andel af de beløb, Kommissionen har udbetalt til de af organisationen gennemførte kontrolforanstaltninger inden for rammerne af kontrolaftalerne (se konto B4-2 0 0 0, B4-2 0 2 0 og B4-2 0 2 1 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen).

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

6 1 7 Refusion af beløb udbetalt som led i Fællesskabets bistand til tredjelande

6 1 7 0 Tilbagebetaling som led i samarbejdet med Sydafrika

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1726/2000 af 29. juni 2000 om udviklingssamarbejde med Sydafrika (EFT L 198 af 4.8.2000, s. 1).

Tilbagebetalinger foretaget af ordremodtagere eller modtagere af for meget udbetalte beløb som led i udviklingssamarbejdet med Sydafrika.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger under artikel B7-3 2 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

6 1 8 Tilbagebetaling i forbindelse med fødevarerhjælpen

6 1 8 0 Tilbagebetaling fra ordremodtagere eller bistandsmodtagere af for meget udbetalte beløb i forbindelse med fødevarerhjælpen

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	4 019,02

Bestemmelserne i licitationsbekendtgørelserne og de finansielle bestemmelser, der danner bilag til Kommissionens skrivelser, og som fastsætter betingelserne for ydelse af fødevarerhjælp.

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)**6 1 8 (fortsat)**

6 1 8 1 Tilbagebetaling af yderligere udgifter forårsaget af bistandsmodtagerne

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Bestemmelserne i leveringsbetingelser, der danner bilag til Kommissionens skrivelser, og som fastsætter vilkårene for ydelse af fødevarerhjælp.

6 1 9 Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning

6 1 9 0 Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning, hvor der ikke kan ske genanvendelse

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	p.m.	0,—

6 1 9 1 Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning i henhold til Rådets afgørelse 94/179/Euratom

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), kan eventuelle indtægter opføres som supplerende bevillinger under artikel B7-0 3 0 og B7-5 2 4 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

KAPITEL 6 2 — INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG**6 2 0 Levering mod vederlag af råmaterialer eller specielle fissile materialer (Euratom-traktatens artikel 6, litra b))**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 6, litra b).

Indtægter fra leveringen af råmaterialer og særlige fissile materialer til medlemsstaterne til gennemførelsen af deres forskningsprogrammer.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

6 2 2 Indtægter fra Det Fælles Forskningscenters ydelser for tredjemand mod vederlag

6 2 2 1 Indtægter fra driften af HFR, som kan opføres som supplerende bevillinger

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	1 819 709,90

Indtægter af driften af højfluxreaktoren (HFR) i Det Fælles Forskningscenters anlæg i Petten.

KAPITEL 6 2 — INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG (fortsat)**6 2 2** (fortsat)

6 2 2 1 (fortsat)

Bidrag fra tredjemand, navnlig Tyskland, Frankrig og Nederlandene, til dækning af udgifter af enhver art til Det Fælles Forskningscenters drift af HFR-reaktoren.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger under artikel B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 4 1 og B6-4 4 3 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

Afslutning af tidligere programmer

Indtægterne tilvejebringes af Tyskland, Frankrig og Nederlandene.

6 2 2 2

Andre indtægter i forbindelse med Det Fælles Forskningscenters ydelser for tredjemand mod vederlag, som kan anvendes til dækning af bevillinger opført i oversigten over udgifter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Indtægter indbetalt af de personer, virksomheder og nationale organer, for hvilke Det Fælles Forskningscenter udfører arbejde og/eller præsterer ydelser mod vederlag.

Disse bevillinger skal endvidere anvendes til tilbagebetaling til forskuds-fonden for de tidligere fælles programmer.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

6 2 2 3

Andre indtægter af Det Fælles Forskningscenters ydelser for tredjemand mod vederlag, som kan opføres som supplerende bevillinger

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	9 580 853,77

Beløb indbetalt af de personer, virksomheder og nationale organer, for hvilke Det Fælles Forskningscenter udfører arbejde og/eller præsterer ydelser mod vederlag.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), kan eventuelle indtægter opføres som supplerende bevillinger under artikel B6-1 1 1, B6-1 2 1 og B6-4 3 1 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen med beløb svarende til de specifikke udgifter i forbindelse med hver enkelt kontrakt med tredjemand.

Især kan indtægter fra udbredelse og ny godkendelse af prøver (CRM) som led i Fællesskabets Referencebureau (BCR) virksomhed medføre opførelse af supplerende specifikke bevillinger under artikel B6-1 2 1 og B6-4 3 1 til dækning af udgifter til infrastruktur, drift og investeringer med henblik på denne virksomhed.

6 2 2 4

Indtægter af Kommissionens licenser på patenterbare og ikke-patenterbare opfindelser, der er et resultat af fællesskabsforskning udført af Det Fælles Forskningscenter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	90 834,03

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 12.

Rådets forordning (EØF) nr. 2380/74 af 17. september 1974 om den ordning om udbredelse af viden, der skal gælde for forskningsprogrammerne for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT L 255 af 20.9.1974, s. 1).

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), kan eventuelle indtægter opføres som supplerende bevillinger under artikel B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-231, B6-4 3 1 og B6-4 3 2 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.

KAPITEL 6 2 — INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG (fortsat)**6 2 2** (fortsat)

6 2 2 5 Andre indtægter i Det Fælles Forskningscenter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Indtægter hidrørende fra bidrag, godtgørelse eller gaver fra tredjemand til de forskellige aktiviteter i Det Fælles Forskningscenter.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger under afsnit B6-1, B6-2, B6-3 og B6-4.

6 2 2 6 Indtægter fra Det Fælles Forskningscenters ydelser for andre af Kommissionens tjenestegrene på konkurrencemæssige betingelser, som anvendes til supplerende bevillinger

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	19 622 642,11

Indtægter fra andre af Kommissionens tjenestegrene, som Det Fælles Forskningscenter udfører arbejde for og/eller yder tjenester mod betaling (uden for rammerne af det fjerde rammeprogram).

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), kan eventuelle indtægter opføres som supplerende bevillinger under artikel B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 9 4, B6-3 9 4, B6-4 1 1 og B6-4 3 2 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, med beløb svarende til de særlige udgifter i forbindelse med hver enkelt kontrakt, der er indgået med andre af Kommissionens tjenestegrene.

6 2 3 **Indtægter ved ydelser, der mod vederlag er udført for tredjemand på forskningsområdet**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Indtægter hidrørende fra aftaler om ydelser til tredjemand på bestilling og mod vederlag.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen. Det sker alt efter udgifternes art enten under artikel B6-4 5 1 (Det Fælles Forskningscenter) eller under artikel B6-5 5 1 (indirekte foranstaltninger).

6 2 4 **Indtægter af Kommissionens licenser på patenterbare og ikke-patenterbare opfindelser, der er et resultat af fællesskabsforskningen (indirekte foranstaltninger)**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 12.

Rådets forordning (EØF) nr. 2380/74 af 17. september 1974 om den ordning om udbredelse af viden, der skal gælde for forskningsprogrammerne for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT L 255 af 20.9.1974, s. 1).

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

KAPITEL 6 3 — BIDRAG INDEN FOR RAMMERNE AF DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE**6 3 0 Bidrag fra EFTA-medlemslandene i forbindelse med aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	78 694 214,—

Aftale om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EFT L 1 af 3.1.1994, s. 3).

Under denne artikel skal opføres bidrag fra EFTA-medlemslandene i forbindelse med deres finansielle deltagelse i Fællesskabets aktiviteter i overensstemmelse med artikel 82 og protokol 32 til aftalen.

Den samlede deltagelse fremgår af den oversigt, der er medtaget til orientering i bilag III til del B i oversigten over udgifterne i sektion III — Kommissionen.

Bidragene fra EFTA-medlemslandene stilles til Kommissionens rådighed i overensstemmelse med artikel 1 til 3 i protokol 32 i aftalen.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres eventuelle indtægter som supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

KAPITEL 6 4 — BIDRAG SOM LED I ANDRE AFTALER**6 4 0 Bidrag som led i Schengen-reglerne****6 4 0 0 Bidrag som led i Schengen-aftalerne (Island og Norge)**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Rådets afgørelse 2001/258/EF af 15. marts 2001 (EFT L 93 af 3.4.2001, s. 38 og 39), særlig artikel 9 i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Island og Kongeriget Norge om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Island eller Norge (EFT L 93 af 3.4.2001, s. 38), særlig artikel 9 i aftalen.

I henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), kan indtægter opføres som supplerende bevillinger under artikel B5-8 1 2 i oversigten over udgifter under sektion III — Kommissionen.

KAPITEL 6 5 — FINANSIELLE KORREKTIONER

Nyt kapitel

6 5 0 Finansielle korrektioner

Ny artikel

6 5 0 0 Finansielle korrektioner under strukturfondene

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondenes interventioner indbyrdes og samordningen mellem disse og interventioner gennemført af Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11), navnlig artikel 24.

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), navnlig artikel 39, stk. 3.

KAPITEL 6 5 — FINANSIELLE KORREKTIONER (fortsat)**6 5 0 (fortsat)****6 5 0 0 (fortsat)**

Kommissionens forordning (EF) nr. 448/2001 af 2. marts 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 for så vidt angår proceduren for finansielle korrektioner af interventioner under strukturfondene (EFT L 64 af 6.3.2001, s. 13).

Denne konto skal dække de finansielle korrektioner under strukturfondene (Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Udviklingssektionen, det finansielle instrument til udvikling af fiskeriet, Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Socialfond).

De beløb, der er opført under denne konto, kan, i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), opføres som supplerende bevillinger under de tilsvarende poster i afsnit B2-1 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, hvis de viser sig nødvendige for at dække risikoen for annullation eller reduktion af tidligere besluttede korrektioner.

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER

Nyt kapitel

6 6 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger

Ny artikel

6 6 0 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger, der er formålsbestemte

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Under denne konto opføres, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), eventuelle indtægter, der ikke er forudset i andre dele af afsnit 6, og som medfører opførelse af supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

Parlamentet		p.m.
Rådet		p.m.
Kommissionen		p.m.
		I alt
		p.m.

6 6 0 1 Andre bidrag og tilbagebetalinger, der ikke er formålsbestemte

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Parlamentet		p.m.
Kommissionen		p.m.
		I alt
		p.m.

AFSNIT 7

MORARENTER OG BØDER

KAPITEL 7 0 — MORARENTER

KAPITEL 7 1 — BØDER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 7 0			
7 0 0	Morarenter			
7 0 0 0	Renter, der forfalder til betaling, fordi beløbene er bogført for sent i medlemsstaternes finansforordninger	p.m.	p.m.	17 162 031,34
7 0 0 1	Andre morarenter	p.m.	p.m.	5 794 501,40
	Artikel 7 0 0 i alt	p.m.	p.m.	22 956 532,74
	KAPITEL 7 0 I ALT	p.m.	p.m.	22 956 532,74
	KAPITEL 7 1			
7 1 0	Bøder, tvangsbøder og sanktioner	p.m.	583 400 000	49 426 000,—
7 1 1	Opkrævning af bøder i forbindelse med uregelmæssigheder og svig til skade for Fællesskabets finansielle interesser	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	Tvangsbøder og faste beløb, der pålægges medlemsstaterne i tilfælde af manglende fuldbyrdelse af en dom afsagt af Domstolen på grund af manglende opfyldelse af forpligtelser i henhold til traktaten	p.m.	p.m.	2 960 000,—
	KAPITEL 7 1 I ALT	p.m.	583 400 000	52 386 000,—

KAPITEL 7 2 — RENTER AF DEPONERED E BELØB OG BØDER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 7 2			
7 2 0	Renter af deponerede beløb og bøder			
7 2 0 0	Renter af deponerede beløb og bøder som følge af iværksættelsen af proceduren vedrørende uforholdsmæssigt store underskud	p.m.		
	Artikel 7 2 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 7 2 I ALT	p.m.		
	Afsnit 7 i alt	p.m.	583 400 000	75 342 532,74

AFSNIT 7

MORARENTER OG BØDER

KAPITEL 7 0 — MORARENTER

7 0 0 Morarenter

7 0 0 0 Renter, der forfalder til betaling, fordi beløbene er bogført for sent i medlemsstaternes finansforordninger

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	17 162 031,34

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen med Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 71, stk. 4.

Rådet	p.m.
Kommissionen	p.m.
I alt	p.m.

7 0 0 1 Andre morarenter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	5 794 501,40

Rådets forordning nr. 17 af 6. februar 1962, første forordning om anvendelse af bestemmelserne i traktatens artikel 81 (tidligere artikel 85) og 82 (tidligere artikel 86) (EFT 13 af 21.2.1962, s. 204/62), som ændret og suppleret ved forordning:

- nr. 59 (EFT 58 af 10.7.1962, s. 1655/62)
- nr. 118/63/EØF (EFT 162 af 7.11.1963, s. 2696/63)
- (EØF) nr. 2822/71 (EFT L 285 af 29.12.1971, s. 49).

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsebestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11), særlig artikel 24.

Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 af 21. december 1989 om kontrol med virksomhedssammenslutninger (EFT L 395 af 30.12.1989, s. 1; berigtiget udgave: EFT L 257 af 21.9.1990, s. 13), særlig artikel 14 og 15.

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1865/90 af 2. juli 1990 om betaling af morarenter ved forsinket tilbagebetaling af støtte fra strukturfondene (EFT L 170 af 3.7.1990, s. 35).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 71, stk. 4.

KAPITEL 7 1 — BØDER

7 1 0 Bøder, tvangsbøder og sanktioner

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	583 400 000	49 426 000,—

Rådets forordning nr. 11 af 27. juni 1960 vedrørende afskaffelse af forskelsbehandling med hensyn til transportpriser og transportvilkår, udfærdiget i henhold til artikel 79, stk. 3, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT 52 af 16.8.1960, s. 1121/60), ændret ved forordning (EØF) nr. 3626/84 (EFT L 335 af 22.12.1984, s. 4), særlig artikel 17 og 18.

KAPITEL 7 1 — BØDER (fortsat)**7 1 0 (fortsat)**

Rådets forordning nr. 17 af 6. februar 1962, første forordning om anvendelse af bestemmelserne i traktatens artikel 81 (tidligere artikel 85) og 82 (tidligere artikel 86) (EFT L 13 af 21.2.1962, s. 204/62), som ændret og suppleret ved forordning:

- nr. 59 (EFT 58 af 10.7.1962, s. 1655/62)
- nr. 118/63/EØF (EFT 162 af 7.11.1963, s. 2696/63)
- (EØF) nr. 2822/71 (EFT L 285 af 29.12.1971, s. 49)

særlig artikel 15 og 16.

Rådets forordning (EØF) nr. 1017/68 af 19. juli 1968 om anvendelse af konkurrenceregler for transport med jernbane, ad landeveje og sejlbare vandveje (EFT L 175 af 23.7.1968, s. 1), særlig artikel 22 og 23.

Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 af 21. december 1989 om kontrol med virksomhedssammenslutninger (EFT L 395 af 30.12.1989, s. 1; berigtiget udgave: EFT L 257 af 21.9.1990, s. 13), særlig artikel 14 og 15.

7 1 1**Opkrævning af bøder i forbindelse med uregelmæssigheder og svig til skade for Fællesskabets finansielle interesser**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks (EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 105/2000/EF af 17. december 1999 om ændring af beslutning nr. 210/97/EF af 19. december 1996 om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (»Told 2000«) (EFT L 13 af 19.1.2000, s. 1).

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42).

7 1 2**Tvangsbøder og faste beløb, der pålægges medlemsstaterne i tilfælde af manglende fuldbyrdelse af en dom afsagt af Domstolen på grund af manglende opfyldelse af forpligtelser i henhold til traktaten**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	2 960 000,—

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 228 (tidligere artikel 171), stk. 2, indført ved Maastricht-traktaten om Den Europæiske Union (artikel G, punkt 51).

KAPITEL 7 2 — RENTER AF DEPONEREDE BELØB OG BØDER

Nyt kapitel

7 2 0**Renter af deponerede beløb og bøder**

Ny artikel

7 2 0 0

Renter af deponerede beløb og bøder som følge af iværksættelsen af proceduren vedrørende uforholdsmæssigt store underskud

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud (EFT L 209 af 2.8.1997, s. 6), særlig artikel 6.

KAPITEL 7 2 — RENTER AF DEPONEREDE BELØB OG BØDER (fortsat)

7 2 0 (fortsat)

7 2 0 0 (fortsat)

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 18, stk. 1, litra b).

Indtægter af renter af deponerede beløb og bøder som følge af iværksættelsen af proceduren vedrørende uforholdsmæssigt store underskud.
.Renter af deponerede beløb og bøder som følge af iværksættelsen af proceduren vedrørende uforholdsmæssigt store underskud.

AFSNIT 8

LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING

KAPITEL 8 0 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I MEDLEMSSTATERNES

KAPITEL 8 1 — LÅN YDET AF KOMMISSIONEN

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 8 0			
8 0 0	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for optagelse af fællesskabslån med henblik på betalingsbalancestøtte</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for Euratom-lån</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for optagelse af fællesskabslån med henblik på fremme af investeringerne i Fællesskabet (nyt fællesskabsinstrument)</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 1			
8 1 0	<i>Afdrag på og renteaftast af lån på særlige vilkår og risikovillig kapital ydet inden for rammerne af det finansielle samarbejde med tredjelande i Middelhavsområdet</i>	21 668 000	21 492 000	13 116 533,66
8 1 1	<i>Afdrag på og renteaftast af lån Kommissionen har ydet til forbedring af vandrende arbejdstageres boligforhold</i>	13 805	24 180	20 055,58
8 1 2	<i>Afdrag på og renteaftast af byggelån Kommissionen har ydet institutionernes tjenestemænd</i>	p.m.	p.m.	11 158,90
8 1 3	<i>Afdrag på og renteaftast af lån og risikovillig kapital, som Kommissionen har ydet til udviklingslande i Latinamerika, Asien og Middelhavsområdet samt Sydafrika inden for rammerne af samarbejdet EC Investment Partners</i>	p.m.	p.m.	12 591 789,11
8 1 4	<i>Afdrags- og rentebetalinger af lån ydet til de lande, der er hårdest ramt af Golfkrisen</i>	p.m.	p.m.	175 000 000,—
	KAPITEL 8 1 I ALT	21 681 805	21 516 180	200 739 537,25

KAPITEL 8 2 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING TIL TREDJELANDE

KAPITEL 8 3 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN YDET TIL TREDJELANDE AF FINANSIERINGSINSTITUTTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 8 2			
8 2 0	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for det lånoptagningsprogram, som Fællesskabet har etableret med henblik på ydelse af økonomisk støtte til tredjelande i Middelhavsområdet</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for et lån, der optages af Fællesskabet, med henblik på ydelse af økonomisk støtte til tredjelande i Central- og Østeuropa</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for et lån optaget af Fællesskabet med henblik på ydelse af økonomisk støtte til SNG-landene og Mongoliet</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for et lån optaget af Fællesskabet med henblik på ydelse af økonomisk støtte til de vestlige Balkanlande</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for Euratom-lån beregnet til finansieringen af en forbedring af effektiviteten og sikkerheden på atomkraftværkerne i de central- og østeuropæiske lande og i SNG-landene</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 2 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 3			
8 3 0	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til tredjelande i Middelhavsområdet</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 1	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til tredjelande i Central- og Østeuropa og det vestlige Balkan</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til andre tredjelande</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til Sydafrika</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 3 I ALT	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 8 4 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED GARANTIFONDENS DRIFT

KAPITEL 8 5 — UDBYTTER AF MEDLEMSKAB AF GARANTIORGANER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
8 4 1	KAPITEL 8 4			
	<i>Tilbagebetaling af overskuddet i Garantifonden</i>	—	—	165 360 000,—
	KAPITEL 8 4 I ALT	—	—	165 360 000,—
8 5 0	KAPITEL 8 5			
	<i>Udbytter fra Den Europæiske Investeringsfond</i>	p.m.	p.m.	3 948 000,—
	KAPITEL 8 5 I ALT	p.m.	p.m.	3 948 000,—
	Afsnit 8 i alt	21 681 805	21 516 180	370 047 537,25

AFSNIT 8

LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING

KAPITEL 8 0 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I MEDLEMSSTATERNE

8 0 0

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for optagelse af fællesskabslån med henblik på betalingsbalancestøtte

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets forordning (EØF) nr. 397/75 af 17. februar 1975 om fællesskabslån (EFT L 46 af 20.2.1975, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 682/81 af 16. marts 1981 om tilpasning af mekanismen med fællesskabslån bestemt til støtte af medlemsstaternes betalingsbalancer (EFT L 73 af 19.3.1981, s. 1).

Rådets beslutning 83/298/EØF af 16. maj 1983 om et fællesskabslån til Den Franske Republik (EFT L 153 af 11.6.1983, s. 44).

Rådets forordning (EØF) nr. 1131/85 af 30. april 1985 om ændring af forordning (EØF) nr. 682/81 om tilpasning af mekanismen med fællesskabslån bestemt til støtte af medlemsstaternes betalingsbalancer (EFT L 118 af 1.5.1985, s. 59).

Akt af 12. juni 1985 vedrørende vilkårene for Kongeriget Spaniens og Den Portugisiske Republiks tiltrædelse og tilpasningerne af traktaterne (EFT L 302 af 15.11.1985, s. 23), særlig erklæring fra Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, anført i slutakten om anvendelse af mekanismen med fællesskabslån til fordel for Portugal.

Rådets beslutning 85/543/EØF af 9. december 1985 om et fællesskabslån til fordel for Den Hellske Republik (EFT L 341 af 19.12.1985, s. 17).

Rådets forordning (EØF) nr. 1969/88 af 24. juni 1988 om indførelse af en enhedsordning for mellemfristet betalingsbalancestøtte til medlemsstaterne (EFT L 178 af 8.7.1988, s. 1).

Rådets beslutning 91/136/EØF af 4. marts 1991 om et fællesskabslån til Den Hellske Republik (EFT L 66 af 13.3.1991, s. 22).

Rådets beslutning 93/67/EØF af 18. januar 1993 om et fællesskabslån til Den Italienske Republik (EFT L 22 af 30.1.1993, s. 121).

Rådets forordning (EF) nr. 332/2002 af 18. februar 2002 om indførelse af en mekanisme for mellemfristet betalingsbalancestøtte til medlemsstaterne (EFT L 53 af 23.2.2002, s. 1).

EF's sikkerhedsstillelse omfatter lån optaget på kapitalmarkederne eller ydet af penge- og finansieringsinstitutter. De lån, der således kan ydes medlemsstaterne, er begrænset til et beløb på 14 mia. EUR i udestående hovedstol.

Under denne artikel opføres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 0 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, i det omfang, hvor disse indtægter ikke er modregnet.

I bilag II til del B i sektion III gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

8 0 1

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for Euratom-lån

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse 77/270/Euratom af 29. marts 1977 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 88 af 6.4.1977, s. 9).

Rådets afgørelse 77/271/Euratom af 29. marts 1977 om gennemførelse af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse af Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 88 af 6.4.1977, s. 11).

Rådets afgørelse 80/29/Euratom af 20. december 1979 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom om gennemførelse af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse af Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 12 af 17.1.1980, s. 28).

Rådets afgørelse 82/170/Euratom af 15. marts 1982 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom, for så vidt angår det samlede beløb for de Euratom-lån, som Kommissionen kan optage med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 78 af 24.3.1982, s. 21).

Rådets afgørelse 85/537/Euratom af 5. december 1985 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom, for så vidt angår det samlede beløb for de Euratom-lån, som Kommissionen kan optage med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 334 af 12.12.1985, s. 23).

KAPITEL 8 0 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I MEDLEMSSTATERNE (fortsat)

8 0 1 (fortsat)

Rådets afgørelse 90/212/Euratom af 23. april 1990 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom om gennemførelse af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 112 af 3.5.1990, s. 26).

Maksimumsbeløbet for Euratom-lån er fastsat til 4 mia. EUR, hvoraf 1 mia. EUR kan henføres til afgørelse 77/270/Euratom, 1 mia. EUR til afgørelse 82/170/Euratom, 1 mia. EUR til afgørelse 85/537/Euratom og 1 mia. EUR til afgørelse 90/212/Euratom.

Under denne artikel opføres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 0 1 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, i det omfang, hvor disse indtægter ikke er modregnet.

I bilag II til del B i sektion III gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

8 0 2

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for optagelse af fællesskabslån med henblik på fremme af investeringerne i Fællesskabet (nyt fællesskabsinstrument)

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse 78/870/EØF af 16. oktober 1978 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 298 af 25.10.1978, s. 9).

Rådets afgørelse 79/486/EØF af 14. maj 1979 om gennemførelse af afgørelse 78/870/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 125 af 22.5.1979, s. 16).

Rådets afgørelse 80/739/EØF af 22. juli 1980 om anvendelse for anden gang af afgørelse 78/870/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 205 af 7.8.1980, s. 19).

Rådets afgørelse 80/1103/EØF af 25. november 1980 om supplerings af afgørelse 80/739/EØF om anvendelse for anden gang af afgørelse 78/870/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet for så vidt angår anvendelsen af en del af anden lånetranche (EFT L 326 af 2.12.1980, s. 19).

Rådets afgørelse 81/19/EØF af 20. januar 1981 om Fællesskabets ekstraordinære hjælp til genopbygning af de katastroferamte områder i Italien ved jordskælvet i november 1980 (EFT L 37 af 10.2.1981, s. 21).

Rådets afgørelse 81/1013/EØF af 14. december 1981 om Fællesskabets ekstraordinære hjælp til genopbygning af de katastroferamte områder i Grækenland efter jordskælvet i februar/marts 1981 (EFT L 367 af 23.12.1981, s. 27).

Rådets afgørelse 82/169/EØF af 15. marts 1982 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 78 af 24.3.1982, s. 19).

Rådets afgørelse 82/268/EØF af 26. april 1982 om anvendelse af afgørelse 82/169/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 116 af 30.4.1982, s. 16).

Rådets afgørelse 83/200/EØF af 19. april 1983 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under Det Nye Fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 112 af 28.4.1983, s. 26).

Rådets afgørelse 83/308/EØF af 13. juni 1983 om supplerings af afgørelse 83/200/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under det nye fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 164 af 23.6.1983, s. 31).

Rådets afgørelse 84/383/EØF af 23. juli 1984 om anvendelse af afgørelse 83/200/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under det nye fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 208 af 3.8.1984, s. 53).

Rådets afgørelse 87/182/EØF af 9. marts 1987 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under det nye fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 71 af 14.3.1987, s. 34).

Maksimumsbeløbet for de lån, som Kommissionen kan optage, er fastsat til 6 830 000 000 EUR, hvoraf 1 mia. EUR kan henføres til afgørelse 78/870/EØF, 1 mia. EUR til afgørelse 82/169/EØF, medens 1 080 000 000 EUR kan henføres til afgørelse 81/19/EØF og afgørelse 81/1013/EØF. Fra dette maksimumsbeløb skal trækkes lån, som Den Europæiske Investeringsbank har ydet over egne midler til samme formål, og lån på 3 mia. EUR, der er optaget i henhold til afgørelse 83/200/EØF og 750 000 000 EUR ifølge afgørelse 87/182/EØF.

Under denne artikel opføres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 0 2 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, i det omfang, hvor disse indtægter ikke er modregnet.

KAPITEL 8 0 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I MEDLEMSSTATERNE (fortsat)

8 0 2 (fortsat)

I bilag II til del B i sektion III gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

KAPITEL 8 1 — LÅN YDET AF KOMMISSIONEN
8 1 0 *Afdrag på og renteafkast af lån på særlige vilkår og risikovillig kapital ydet inden for rammerne af det finansielle samarbejde med tredjelande i Middelhavsområdet*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
21 668 000	21 492 000	13 116 533,66

Under denne bevilling opføres afdrag på hovedstolen og renteafkast af lån på særlige vilkår, og risikovillig kapital, som til bevillingerne under kapitel B7-4 0 og B7-4 1 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen har ydet til tredjelande i Middelhavsområdet.

De faktiske indtægter overstiger normalt de foreløbige beløb, der er opført på budgettet; dette skyldes rentebetalingerne på lån på særlige vilkår og risikovillig kapital, som kan indbetales allerede i forrige regnskabsår samt i indeværende regnskabsår. Renterne af lån på særlige vilkår og af risikovillig kapital begynder at løbe fra udbetalingstidspunktet: I første tilfælde betales de halvårligt, i andet tilfælde som regel årligt.

8 1 1 *Afdrag på og renteafkast af lån Kommissionen har ydet til forbedring af vandrende arbejdstageres boligforhold*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
13 805	24 180	20 055,58

Lån til fordel for vandrende arbejdstagere ved hjælp af en del af bevillingerne under konto B3-4 1 1 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen er rentebærende og giver anledning til tilbagebetaling i kapital.

8 1 2 *Afdrag på og renteafkast af byggelån Kommissionen har ydet institutionernes tjenestemænd*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	11 158,90

Byggelån til institutionernes tjenestemænd er rentebærende og giver anledning til tilbagebetaling i kapital.

8 1 3 *Afdrag på og renteafkast af lån og risikovillig kapital, som Kommissionen har ydet til udviklingslande i Latinamerika, Asien og Middelhavsområdet samt Sydafrika inden for rammerne af samarbejdet EC Investment Partners*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	12 591 789,11

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 772/2001 af 4. april 2001 om afslutning og afvikling af projekter, der tidligere er godkendt af Kommissionen i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 213/96 af 29. januar 1996 om gennemførelse af det finansielle instrument »European Communities Investment Partners« til fordel for lande i Asien, Latinamerika, Middelhavsområdet samt Sydafrika (EFT L 112 af 21.4.2001, s. 1).

Under denne artikel registreres tilbagebetaling af hovedstol og renteafkast af lån og risikovillig kapital ydet gennem bevillinger opført i artikel B7-8 7 2 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, for så vidt angår EC Investment Partners.

KAPITEL 8 1 — LÅN YDET AF KOMMISSIONEN (fortsat)**8 1 4****Afdrags- og rentebetalinger af lån ydet til de lande, der er hårdest ramt af Golfkrisen**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	175 000 000,—

Rådets forordning (EØF) nr. 3557/90 af 4. december 1990 om økonomisk bistand til de lande, der er mest direkte berørt af Golfkrisen (EFT L 347 af 12.12.1990, s. 1).

KAPITEL 8 2 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING TIL TREDJELANDE**8 2 0****Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for det lånoptagningsprogram, som Fællesskabet har etableret med henblik på ydelse af økonomisk støtte til tredjelande i Middelhavsområdet**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse 91/510/EØF af 23. september 1991 om ydelse af et mellemfristet lån til Algeriet (EFT L 272 af 28.9.1991, s. 90).

Rådets afgørelse 94/938/EF af 22. december 1994 om supplerende makrofinansiel bistand til Algeriet (EFT L 366 af 31.12.1994, s. 28).

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 1 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet.

I bilag II til del B i sektion III gives en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

8 2 1**Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for et lån, der optages af Fællesskabet, med henblik på ydelse af økonomisk støtte til tredjelande i Central- og Østeuropa**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse 91/384/EØF af 22. juli 1991 om mellemfristet bistand til Rumænien (EFT L 208 af 30.7.1991, s. 64).

Rådets afgørelse 92/511/EØF af 19. oktober 1992 om supplerende mellemfristet finansiel bistand til Bulgarien (EFT L 317 af 31.10.1992, s. 94).

Rådets afgørelse 92/542/EØF af 23. november 1992 om mellemfristet bistand til Estland, Letland og Litauen (EFT L 351 af 2.12.1992, s. 29).

Rådets afgørelse 92/551/EØF af 27. november 1992 om yderligere mellemfristet finansiel bistand til Rumænien (EFT L 353 af 3.12.1992, s. 30).

Rådets afgørelse 94/369/EF af 20. juni 1994 om yderligere makrofinansiel bistand til Rumænien (EFT L 168 af 2.7.1994, s. 29).

Rådets afgørelse 97/472/EF af 22. juli 1997 om supplerende langfristet finansiel bistand til Bulgarien (EFT L 200 af 29.7.1997, s. 61).

Rådets afgørelse 1999/731/EF af 8. november 1999 om supplerende makrofinansiel bistand til Bulgarien (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 27).

Rådets afgørelse 1999/732/EF af 8. november 1999 om supplerende makrofinansiel bistand til Rumænien (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 29).

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 1 1 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen — i det omfang disse indtægter ikke er modregnet.

I bilag II til del B i sektion III gives en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

KAPITEL 8 2 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING TIL TREDJELANDE (fortsat)
8 2 3
Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for et lån optaget af Fællesskabet med henblik på ydelse af økonomisk støtte til SNG-landene og Mongoliet

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse 91/658/EØF af 16. december 1991 om ydelse af et mellemfristet lån til Sovjetunionen og dens republikker (EFT L 362 af 31.12.1991, s. 89).

Rådets afgørelse 94/346/EF af 13. juni 1994 om makrofinansiel bistand til Moldova (EFT L 155 af 22.6.1994, s. 27).

Rådets afgørelse 94/940/EF af 22. december 1994 om makrofinansiel bistand til Ukraine (EFT L 366 af 31.12.1994, s. 32).

Rådets afgørelse 95/132/EF af 10. april 1995 om ydelse af makrofinansiel bistand til Hviderusland (EFT L 89 af 21.4.1995, s. 28).

Rådets afgørelse 95/442/EF af 23. oktober 1995 om supplerende makrofinansiel bistand til Ukraine (EFT L 258 af 28.10.1995, s. 63).

Rådets afgørelse 96/242/EF af 25. marts 1996 om supplerende makrofinansiel bistand til Moldova (EFT L 80 af 30.3.1996, s. 60).

Rådets afgørelse 97/787/EF af 17. november 1997 om ekstraordinær finansiel bistand til Armenien og Georgien (EFT L 322 af 25.11.1997, s. 37).

Rådets afgørelse 98/592/EF af 15. oktober 1998 om supplerende makrofinansiel bistand til Ukraine (EFT L 284 af 22.10.1998, s. 45).

Rådets afgørelse 2000/244/EF af 20. marts 2000 om ændring af afgørelse 97/787/EF om ekstraordinær finansiel bistand til Armenien og Georgien med henblik på at udvide den til at omfatte Tadsjikistan (EFT L 77 af 28.3.2000, s. 11).

Rådets afgørelse 2000/452/EF af 10. juli 2000 om supplerende makrofinansiel bistand til Moldova (EFT L 181 af 20.7.2000, s. 77).

Rådets afgørelse 2002/639/EF af 12. juli 2002 om supplerende makrofinansiel bistand til Ukraine (EFT L 209 af 6.8.2002, s. 22).

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 1 3 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet.

8 2 5
Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for et lån optaget af Fællesskabet med henblik på ydelse af økonomisk støtte til de vestlige Balkanlande

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse 97/471/EF af 22. juli 1997 om makrofinansiel bistand til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EFT L 200 af 29.7.1997, s. 59).

Rådets afgørelse 1999/282/EF af 22. april 1999 om makrofinansiel bistand til Albanien (EFT L 110 af 28.4.1999, s. 13).

Rådets afgørelse 1999/325/EF af 10. maj 1999 om makrofinansiel bistand til Bosnien-Hercegovina (EFT L 123 af 13.5.1999, s. 57).

Rådets afgørelse 1999/733/EF af 8. november 1999 om supplerende makrofinansiel bistand til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 31).

Rådets afgørelse 2001/549/EF af 16. juli 2001 om makrofinansiel bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien (EFT L 197 af 21.7.2001, s. 38).

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under konto B0-2 1 5 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, medmindre disse indtægter er modregnet.

I bilag II til del B i sektion III gives en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

KAPITEL 8 2 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING TIL TREDJELANDE (fortsat)

8 2 6

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for Euratom-lån beregnet til finansieringen af en forbedring af effektiviteten og sikkerheden på atomkraftværkerne i de central- og østeuropæiske lande og i SNG-landene

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse 94/179/Euratom af 21. marts 1994 om ændring af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på bidrag til finansiering af forbedring af sikkerheden og effektiviteten i atomkraftværkerne i visse tredjelande (EFT L 84 af 29.3.1994, s. 41).

Vedrørende retsgrundlaget for Euratom-lånene henvises til anmærkningen i artikel 8 0 1.

Euratom-lånene til medlemsstaterne og tredjelande må i alt højst beløbe sig til 4 mia. EUR, som anført i artikel 8 0 1.

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under konto B0-2 1 6 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, medmindre disse indtægter er modregnet.

I bilag II til del B i sektion III gives en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

KAPITEL 8 3 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN YDET TIL TREDJELANDE AF FINANSIERINGSINSTITUTTER

8 3 0

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til tredjelande i Middelhavsområdet

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse af 8. marts 1977 (Middelhavs-protokoller).

Rådets afgørelse 78/666/EØF af 25. juli 1978 om indgåelse af finansprotokollen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Grækenland (EFT L 225 af 16.8.1978, s. 25).

Rådets forordning (EØF) nr. 2210/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 263 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2211/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 264 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2212/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 265 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2237/78 af 26. september 1978 om indgåelse af finansprotokollen og tillægsprotokollen til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Portugisiske Republik (EFT L 274 af 29.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 1273/80 af 23. maj 1980 om indgåelse af interimsprotokollen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien om fremskyndet iværksættelse af protokol nr. 2 til samarbejdsaftalen (EFT L 130 af 27.5.1980, s. 98).

Rådets forordning (EØF) nr. 3323/80 af 18. december 1980 om indgåelse af en aftale i form af en brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Portugisiske Republik om ydelse af støtte til Portugal forud for tiltrædelsen (EFT L 349 af 23.12.1980, s. 1).

Rådets afgørelse af 4. juni 1981 (finansielt samarbejde med Spanien).

Rådets afgørelse af 19. juli 1982 (yderligere ekstraordinær bistand til genopbygning af Libanon).

Rådets forordning (EØF) nr. 3177/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 3178/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 8).

Rådets forordning (EØF) nr. 3179/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 15).

KAPITEL 8 3 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN YDET TIL TREDJE-LANDE AF FINANSIERINGSINSTITUTTER (fortsat)**8 3 0 (fortsat)**

Rådets forordning (EØF) nr. 3180/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Libanon (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 22).

Rådets forordning (EØF) nr. 3181/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 29).

Rådets forordning (EØF) nr. 3182/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Syrien (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 36).

Rådets forordning (EØF) nr. 3183/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Tunesien (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 43).

Rådets afgørelse af 17. oktober 1983 (forlængelse af det finansielle samarbejde med Spanien og Portugal).

Rådets forordning (EØF) nr. 3354/83 af 22. november 1983 om indgåelse af protokollen om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Israel (EFT L 335 af 30.11.1983, s. 7).

Rådets forordning (EØF) nr. 787/84 af 26. marts 1984 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 85 af 28.3.1984, s. 37).

Rådets afgørelse af 18. juni 1984 (skrivelse fra Rådets formand til Den Europæiske Investeringsbank med henstilling om anden forlængelse af det finansielle samarbejde med Spanien og Portugal).

Rådets afgørelse af 9. oktober 1984 (lån uden for protokollen med Jugoslavien).

Rådets afgørelse 87/604/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af den anden protokol vedrørende finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien (EFT L 389 af 31.12.1987, s. 65).

Rådets afgørelse 88/30/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 1).

Rådets afgørelse 88/31/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 9).

Rådets afgørelse 88/32/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 17).

Rådets afgørelse 88/33/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Libanon (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 25).

Rådets afgørelse 88/34/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 33).

Rådets afgørelse 88/453/EØF af 30. juni 1988 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 224 af 13.8.1988, s. 32).

Rådets afgørelse 88/597/EØF af 21. november 1988 om indgåelse af protokollen om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Israel (EFT L 327 af 30.11.1988, s. 51).

Rådets afgørelse 89/378/EØF af 12. juni 1989 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Malta (EFT L 180 af 27.6.1989, s. 46).

Rådets afgørelse 90/153/EØF af 26. februar 1990 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 82 af 29.3.1990, s. 32).

Rådets afgørelse 92/44/EØF af 19. december 1991 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 18 af 25.1.1992, s. 34).

Rådets afgørelse 92/206/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 13).

Rådets afgørelse 92/207/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 21).

KAPITEL 8 3 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN YDET TIL TREDJELANDE AF FINANSIERINGSINSTITUTTER (fortsat)

8 3 0 (fortsat)

Rådets afgørelse 92/208/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 29).

Rådets afgørelse 92/209/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Libanesiske Republik (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 37).

Rådets afgørelse 92/210/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Staten Israel (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 45).

Rådets forordning (EØF) nr. 1763/92 af 29. juni 1992 om finansielt samarbejde af interesse for alle tredjelande i Middelhavsområdet (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 5).

Rådets afgørelse 92/548/EØF af 16. november 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 352 af 2.12.1992, s. 13).

Rådets afgørelse 92/549/EØF af 16. november 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Syriske Arabiske Republik (EFT L 352 af 2.12.1992, s. 21).

Rådets afgørelse 93/408/EØF af 19. juli 1993 om indgåelse af protokollen om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Slovenien (EFT L 189 af 29.7.1993, s. 152).

Rådets afgørelse 94/67/EF af 24. januar 1994 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Syriske Arabiske Republik (EFT L 32 af 5.2.1994, s. 44).

Rådets afgørelse 95/484/EF af 30. oktober 1995 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Malta (EFT L 278 af 21.11.1995, s. 14).

Rådets afgørelse 95/485/EF af 30. oktober 1995 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 278 af 21.11.1995, s. 22).

Forslag til Rådets forordning om iværksættelse af en særlig finansiell samarbejdsforanstaltning til fordel for Tyrkiet, forelagt af Kommissionen den 31. juli 1995 (EFT C 271 af 17.10.1995, s. 12).

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien, Sydafrika, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og Bosnien-Hercegovina) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33), senest ændret ved afgørelse 98/729/EF (EFT L 346 af 22.12.1998, s. 54).

Rådets afgørelse 1999/786/EF af 29. november 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank (EIB) mod tab i forbindelse med lån til projekter til genopbygning af de jordskælvsramte områder i Tyrkiet (EFT L 308 af 3.12.1999, s. 35).

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslandene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

Rådets afgørelse 2000/788/EF af 4. december 2000 om ændring af afgørelse 2000/24/EF for at indføre et særligt handlingsprogram for Den Europæiske Investeringsbank til støtte for konsolidering og intensivering af toldunionen mellem Fællesskabet og Tyrkiet (EFT L 314 af 14.12.2000, s. 27).

Under denne artikel opføres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 2 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, i det omfang, hvor disse indtægter ikke er modregnet.

I bilag II til del B i sektion III gives en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne og den dertil hørende gældsforvaltning (hovedstol og renter).

8 3 1

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til tredjelande i Central- og Østeuropa og det vestlige Balkan

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse 90/62/EØF af 12. februar 1990 om Fællesskabets ydelse af garanti over for Den Europæiske Investeringsbank i tilfælde af tab i forbindelse med lån bevilget til projekter i Ungarn og Polen (EFT L 42 af 16.2.1990, s. 68).

KAPITEL 8 3 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN YDET TIL TREDJELANDE AF FINANSIERINGSINSTITUTTER (fortsat)

8 3 1 (fortsat)

Rådets afgørelse 91/252/EØF af 14. maj 1991 om udvidelse af anvendelsesområdet for afgørelse 90/62/EØF om Fællesskabets ydelse af garanti over for Den Europæiske Investeringsbank i tilfælde af tab i forbindelse med lån bevilget til projekter i Ungarn og Polen til også at omfatte Tjekkioslovakiet, Bulgarien og Rumænien (EFT L 123 af 18.5.1991, s. 44).

Rådets afgørelse 93/166/EØF af 15. marts 1993 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank med henblik på at dække tab på lån til investeringsprojekter i Estland, Letland og Litauen (EFT L 69 af 20.3.1993, s. 42).

Rådets afgørelse 93/696/EF af 13. december 1993 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank med henblik på at dække tab i forbindelse med lån til projekter i de central- og østeuropæiske lande (Polen, Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Rumænien, Bulgarien, Estland, Letland, Litauen og Albanien) (EFT L 321 af 23.12.1993, s. 27).

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslanternene, landene i Latinamerika og Asien, Sydafrika, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og Bosnien-Hercegovina) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33), senest ændret ved afgørelse 98/729/EF (EFT L 346 af 22.12.1998, s. 54).

Rådets afgørelse 98/348/EF af 19. maj 1998 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og om ændring af afgørelse 97/256/EF om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslanternene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 155 af 29.5.1998, s. 53).

Rådets afgørelse 98/729/EF af 14. december 1998 om ændring af afgørelse 97/256/EF med henblik på at udvide fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Bosnien-Hercegovina (EFT L 346 af 22.12.1998, s. 54).

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslanternene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

Rådets afgørelse 2000/688/EF af 7. november 2000 om ændring af afgørelse 2000/24/EF med henblik på at udvide fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Kroatien (EFT L 285 af 10.11.2000, s. 20).

Forslag til Rådets afgørelse om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter i Montenegro, forelagt af Kommissionen den... (KOM(...) ... endelig).

Rådets afgørelse 2001/778/EF af 6. november 2001 om ændring af afgørelse 2000/24/EF med henblik på udvidelse af fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Forbundsrepublikken Jugoslavien (EFT L 292 af 9.11.2001, s. 43).

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 2 1 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, medmindre disse indtægter er modregnet.

I bilag II til del B i sektion III findes en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, inklusive gældsforvaltningen med hensyn til kapital og renter.

8 3 2

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til andre tredjelande

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse 93/115/EØF af 15. februar 1993 hvorved Fællesskabet stiller garanti for Den Europæiske Investeringsbank for tab i forbindelse med lån til projekter af fælles interesse i visse tredjelande (EFT L 45 af 23.2.1993, s. 27).

Rådets afgørelse 96/723/EF af 12. december 1996 om Fællesskabets garanti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter af fælles interesse i latinamerikanske og asiatiske lande, med hvilke Fællesskabet har indgået samarbejdsaftaler (EFT L 329 af 19.12.1996, s. 45).

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslanternene, landene i Latinamerika og Asien, Sydafrika, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og Bosnien-Hercegovina) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33), senest ændret ved afgørelse 98/729/EF (EFT L 346 af 22.12.1998, s. 54).

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslanternene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

KAPITEL 8 3 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN YDET TIL TREDJE-LANDE AF FINANSIERINGSINSTITUTTER (fortsat)

8 3 2 (fortsat)

Rådets afgørelse 2001/777/EF af 6. november 2001 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med en særlig långivningsaktion til fordel for udvalgte miljøprojekter i området langs Ruslands Østersøkyst som led i den nordlige dimension (EFT L 292 af 9.11.2001, s. 41).

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 2 2 i oversigt over udgifter i sektion III — Kommissionen, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet.

I bilag II til del B i sektion III gives en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

8 3 4

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til Sydafrika

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rådets afgørelse 95/207/EF af 1. juni 1995 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank med henblik på at dække tab i forbindelse med lån til projekter i Sydafrika (EFT L 131 af 15.6.1995, s. 31).

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien, Sydafrika, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og Bosnien-Hercegovina) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33), senest ændret ved afgørelse 98/729/EF (EFT L 346 af 22.12.1998, s. 54).

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslandene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

Under denne artikel opføres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 2 4 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen, i det omfang, hvor disse indtægter ikke er modregnet.

I bilag II til del B i sektion III gives en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne og den dertil hørende gældsforvaltning (hovedstol og renter).

KAPITEL 8 4 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED GARANTIFONDENS DRIFT

8 4 1

Tilbagebetaling af overskuddet i Garantifonden

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	—	165 360 000,—

Fra 2002 er denne artikel blevet artikel 3 0 2.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjeland (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1).

Rådets forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 2730/94 af 31. oktober 1994 om ændring af finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 7).

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27).

Under artiklen opføres, i henhold til artikel 15 i forordning (EF) nr. 2040/2000 og artikel 3 i forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94, eventuelle overskydende beløb i forhold til det målbeløb, der er fastsat for Garantifonden.

KAPITEL 8 5 — UDBYTTER AF MEDLEMSKAB AF GARANTIORGANER

8 5 0

Udbytter fra Den Europæiske Investeringsfond

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	3 948 000,—

Rådets afgørelse 94/375/EF af 6. juni 1994 om Fællesskabets medlemskab af Den Europæiske Investeringsfond (EFT L 173 af 7.7.1994, s. 12).
Under denne artikel opføres eventuelle udbytter af medlemskab af Den Europæiske Investeringsfond.

AFSNIT 9

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 1 — BIDRAG FRA EUROPA-PARLAMENTETS MEDLEMMER TIL EN PENSIONSORDNING

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
9 0 0	KAPITEL 9 0			
	<i>Diverse indtægter</i>	20 076 000	20 984 000	15 338 582,39
	KAPITEL 9 0 I ALT	20 076 000	20 984 000	15 338 582,39
9 1 0	KAPITEL 9 1			
	<i>Bidrag fra Europa-Parlamentets medlemmer til en pensionsordning</i>	1 450 000	1 250 000	1 323 066,—
	KAPITEL 9 1 I ALT	1 450 000	1 250 000	1 323 066,—
	Afsnit 9 i alt	21 526 000	22 234 000	16 661 648,39
	TILSAMMEN	97 502 937 098	95 656 387 238	94 289 257 016,91

AFSNIT 9
DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

9 0 0

Diverse indtægter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
20 076 000	20 984 000	15 338 582,39

Parlamentet	p.m.
Ombudsmanden	p.m.
Rådet	20 000
Kommissionen	20 000 000
Domstolen	10 000
Revisionsretten	30 000
Det Økonomiske og Sociale Udvalg	16 000
Regionsudvalget	p.m.
I alt	20 076 000

KAPITEL 9 1 — BIDRAG FRA EUROPA-PARLAMENTETS MEDLEMMER TIL EN PENSIONSORDNING

9 1 0

Bidrag fra Europa-Parlamentets medlemmer til en pensionsordning

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1 450 000	1 250 000	1 323 066,—

Europa-Parlamentet	1 450 000
--------------------	-----------

C. PERSONALE

Bevilget personale

Institution	2003		2002	
	Faste stillinger	Midlertidige stillinger	Faste stillinger	Midlertidige stillinger
Europa-Parlamentet	4 170	790	3 670	668
Rådet	2 866	53	2 640	61
Kommissionen				
— Drift	16 260	459	17 377	529
— Forskning og teknologisk udvikling	3 556	50	3 556	—
— Publikationskontoret	519	—	520	—
— Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig	173	127	173	127
— De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor	90	1		
— Kontoret for Forvaltning og Fastansættelse af Individuelle Rettigheder	307			
— Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles	595			
— Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg	226			
— Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse	35	48	36	47
— Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene	88	—	88	—
Domstolen	862	278	860	269
Revisionsretten	509	96	479	96
Det Økonomiske og Sociale Udvalg	501	24	496	18
Regionsudvalget	230	22	230	20
Ombudsmanden	13	18	9	18
Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse	—	—	—	—
I alt	31 000	1 966	30 134	1 853

Fordelingen af disse ansatte efter kategori og lønklasse skal holdes inden for de grænser, der er angivet i tabellerne på de følgende sider.

Sektion I — Europa-Parlamentet

Kategorier og lønklasser	2003					
	Faste stillinger			Midlertidige stillinger		
				Andre	Politiske grupper	
Uden for kategori	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	25	—		1	10	
A 3	88	1		6	23	
A 4	140	2		8	61	
A 5	49	4		4	44	
A 6	75	3		8	57	
A 7	113	4		21	73	
A 8	8	—		—	—	
I alt	507	14		49	268	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	367	—		—	—	
LA 5	104	—		—	—	
LA 6	133	—		—	—	
LA 7	388	—		—	—	
LA 8	43	—		—	—	
I alt	1 080⁽¹⁾	—		—	—	
B 1	176	4		3	48	
B 2	80	2		1	26	
B 3	132	3		18	39	
B 4	56	3		6	13	
B 5	173	2		2	42	
I alt	617	14		30	168	
C 1	805	20		2	90	
C 2	156	3		5	52	
C 3	230	15		11	30	
C 4	150	7		—	14	
C 5	324	2		10	44	
I alt	1 665	47		28	230	
D 1	182	3		9	7	
D 2	34	1		—	1	
D 3	5	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
I alt	221	4		9	8	
Tilsammen	4 091⁽²⁾	79⁽³⁾		116⁽⁴⁾	674	
	4 881⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾					

- (¹) Heraf 763 i oversættelses- og 317 i tolketjenesten.
- (²) Heraf 15 forfremmelser med personlig indplacering (to A 3 til A 2, en A 4 til A 3, 10 C 1 til B 3, en C 2 til C 1 og en D 1 til C 3), der gives i undtagelsestilfælde til fortjenstfulde tjenestemænd på sidste trin i deres kategori (minimumsalder på 60 år og mindst to års indplacering på sidste løntrin i øverste lønklasse i kategorien) og med mange års tjeneste (mindst 25 år).
- (³) Reserve til tjenestemænd, der midlertidigt gør tjeneste i de politiske grupper, og som ikke er medregnet i det samlede tal.
- (⁴) Heraf 24 til formandens kabinet, 14 til næstformændenes sekretariat, fem C 3 til kvæstorkollegiets sekretariat, 11 til GD I (Edb-direktoratet), 13 til GD II, 18 til GD III, en til GD IV, ti til GD V, 12 til GD VI, tre til Personaleudvalget, en til tjenesten for forbindelserne til de politiske grupper (koordination NI), fire til Den Juridiske Tjeneste (indtil 31.12.2004).
- (⁵) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.
- (⁶) Bevillingerne til oprettelsen af en A 7-stilling (budget 2001) og to A 7-stillinger, ni B 3-stillinger og en C 5-stilling (budget 2003) opføres i den særlige reserve under kapitel 10 0.
- (⁷) I forbindelse med udvidelsen skal det samlede antal på 4 466 forhøjes med 365 faste stillinger til Generalsekretariatet og 45 stillinger til de politiske grupper, og de tilsvarende bevillinger opføres i den særlige reserve under kapitel 10 3.

Kategorier og lønklasser	2002					
	Faste stillinger			Midlertidige stillinger		
				Andre	Politiske grupper	
Uden for kategori	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	23	—		1	10	
A 3	89	1		6	23	
A 4	138	2		8	59	
A 5	48	4		4	43	
A 6	74	3		8	58	
A 7	57	4		15	24	
A 8	12	—		—	—	
I alt	450	14		43	217	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	364	—		—	—	
LA 5	98	—		—	—	
LA 6	130	—		—	—	
LA 7	161	—		—	—	
LA 8	39	—		—	—	
I alt	837⁽¹⁾	—		—	—	
B 1	172	4		3	43	
B 2	84	2		—	29	
B 3	114	3		4	39	
B 4	57	3		8	13	
B 5	140	2		2	25	
I alt	567	14		17	149	
C 1	796	20		16	87	
C 2	167	3		5	54	
C 3	216	15		11	30	
C 4	166	7		—	15	
C 5	169	2		9	4	
I alt	1 514	47		41	190	
D 1	184	3		2	8	
D 2	32	1		—	1	
D 3	6	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
I alt	222	4		2	9	
Tilsammen	3 591⁽²⁾	79⁽³⁾		103⁽⁴⁾	565	
	4 259⁽⁵⁾					

- (¹) Heraf 579 i oversættelses- og 258 i tolketjenesten.
- (²) Heraf 13 forfremmelser med personlig indplacering (en A 4 til A 3, 11 C 1 til B 3, en C 2 til C 1), der gives i undtagelsestilfælde til fortjenstfulde tjenestemænd på sidste trin i deres kategori (minimumsalder på 60 år og mindst to års indplacering på sidste løntrin i øverste lønklasse i kategorien) og med mange års tjeneste (mindst 25 år).
- (³) Reserve til tjenestemænd, der midlertidigt gør tjeneste i de politiske grupper, og som ikke er medregnet i det samlede tal.
- (⁴) Heraf 19 til formandens kabinet, 14 til næstformændenes sekretariat, fem C 3 til kvæstorkollegiets sekretariat, 11 til GD I (Edb-direktoratet), 15 til GD II, 15 til GD III, en til GD IV, ni til GD V, fem til GD VI, tre til Personaleudvalget, en til tjenesten for forbindelserne til de politiske grupper (koordination NI), en til Generalsekretæren og fire til Den Juridiske Tjeneste (indtil 31.12.2004).
- (⁵) Bevillingerne til oprettelsen af en A 7 (budget 2001) samt en A 7 (GD III) opføres i den særlige reserve under kapitel 10 0.

Sektion II — Rådet

Kategorier og lønklasser	Rådet					
	2002			2003		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
Uden for kategori	2		—	2		—
A 1	11		—	11		—
A 2	27 ⁽¹⁾		4	27 ⁽²⁾		4
A 3	51 ⁽³⁾		7	51 ⁽⁴⁾		7
A 4	88 ⁽⁵⁾		15	95 ⁽⁶⁾		10
A 5	70		4	72		4
A 6	48		—	53		—
A 7	63		—	67		—
A 8	—		—	—		—
I alt	358		30	376		25
LA 3	26		—	36		—
LA 4	172		—	176		—
LA 5	220		—	251		—
LA 6	95		—	124		—
LA 7	122		—	170		—
LA 8	—		—	—		—
I alt	635		—	757		—
B 1	56		2	59		2
B 2	47		—	49		—
B 3	64		—	64		—
B 4	34		—	34		—
B 5	63		25	76		25
I alt	264		27	282		27
C 1	437		4	438		1
C 2	319		—	324		—
C 3	237		—	241		—
C 4	137		—	141		—
C 5	170		—	237		—
I alt	1 300		4	1 381		1
D 1	81		—	68		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
I alt	81		—	68		—
Tilsammen	2 640 ⁽⁷⁾		61	2 866 ⁽⁸⁾		53

(¹) Heraf fire med personlig indplacering i A 1.

(²) Heraf fire med personlig indplacering i A 1.

(³) Heraf syv med personlig indplacering i A 2.

(⁴) Heraf syv med personlig indplacering i A 2.

(⁵) Heraf fem med personlig indplacering i A 3.

(⁶) Heraf fem med personlig indplacering i A 3.

(⁷) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af tjenestemænd inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.

(⁸) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af tjenestemænd inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.

Sektion III — Kommissionen

Kategorier og lønklasser	Drift					
	2003			2002		
	Faste stillinger	Heraf faste stillinger under Forsyningsagenturet	Midlertidige stillinger	Faste stillinger	Heraf faste stillinger under Forsyningsagenturet	Midlertidige stillinger
A 1	28	—	—	28	—	—
A 2	194 ⁽¹⁾	—	22	197 ⁽²⁾	—	23 ⁽³⁾
A 3	598 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	2 ⁽⁶⁾	32	591 ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾	2 ⁽⁹⁾	32
A 4	1 366 ⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾	3	72	1 383 ⁽¹²⁾ ⁽¹³⁾	3	92
A 5	1 384 ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁶⁾	1	89	1 380 ⁽¹⁷⁾ ⁽¹⁸⁾ ⁽¹⁹⁾	1	109
A 6	1 041	2	20	1 049	2	20
A 7	1 364	—	—	1 373	—	—
A 8	125	—	—	125	—	—
I alt	6 100	8	235	6 126	8	276
LA 3	54 ⁽²⁰⁾	—	—	54 ⁽²¹⁾	—	—
LA 4	527 ⁽²²⁾	—	1	527 ⁽²³⁾	—	1
LA 5	487	—	1	486	—	2
LA 6	352	—	2	352	—	2
LA 7	429	—	2	423	—	8
LA 8	36	—	—	36	—	—
I alt	1 885	—	6 ⁽²⁴⁾	1 878	—	13 ⁽²⁵⁾
B 1	745	1	26	786	1	36
B 2	646 ⁽²⁶⁾	2	22	690 ⁽²⁷⁾	2	32
B 3	807	1	41	845	1	43
B 4	527	3	21	555	3	21
B 5	530	—	—	545	—	—
I alt	3 255 ⁽²⁸⁾	7	110 ⁽²⁹⁾	3 421 ⁽³⁰⁾	7	132 ⁽³¹⁾
C 1	1 161	6	24	1 342	6	24
C 2	1 109	1	42	1 270	1	42
C 3	1 196	—	20	1 354	—	20
C 4	648	2	9	756	2	9
C 5	569	—	13	544	—	13
I alt	4 683	9	108	5 266	9	108
D 1	239	—	—	457	—	—
D 2	86	—	—	186	—	—
D 3	12	—	—	43	—	—

D 4	—	—	—	—	—	—
I alt	337	—	—	686	—	—
Tilsammen	16 260 ⁽³²⁾ ⁽³³⁾ ⁽³⁴⁾	24	459	17 377 ⁽³⁵⁾ ⁽³⁶⁾ ⁽³⁷⁾	24	529

⁽¹⁾ Heraf 27 med personlig indplacering i lønklasse A 1.

⁽²⁾ Heraf 27 med personlig indplacering i lønklasse A 1.

⁽³⁾ Heraf en med indplacering i lønklasse A 2 som direktør for De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor. De bevillinger, der er opført i reserven, frigøres ud fra en aftale mellem de institutioner, der deltager i kontoret.

⁽⁴⁾ Heraf 21 med personlig indplacering i lønklasse A 2.

⁽⁵⁾ Heraf to med personlig indplacering i lønklasse A 2 i medfør af artikel 8 i Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68.

⁽⁶⁾ Stillingen som generaldirektør for agenturet varetages af en tjenestemand i lønklasse A 2 (personlig indplacering), som er udnævnt til generaldirektør i henhold til Euratom-traktatens artikel 53.

⁽⁷⁾ Heraf 21 med personlig indplacering i lønklasse A 2.

⁽⁸⁾ Heraf to med personlig indplacering i lønklasse A 2 i medfør af artikel 8 i Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68.

⁽⁹⁾ Stillingen som generaldirektør for agenturet varetages af en tjenestemand i lønklasse A 2 (personlig indplacering), som er udnævnt til generaldirektør i henhold til Euratom-traktatens artikel 53.

⁽¹⁰⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 3, idet denne normering anvendes for tjenestemænd, som ifølge Domstolens retspraksis i sag 20/63 og 21/63 samt 79/63 og 82/63 har ret til en normering som A 3.

⁽¹¹⁾ Heraf 11 med personlig indplacering i lønklasse A 3.

⁽¹²⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 3, idet denne normering anvendes for tjenestemænd, som ifølge Domstolens retspraksis i sag 20/63 og 21/63 samt 79/63 og 82/63 har ret til en normering som A 3.

⁽¹³⁾ Heraf 11 med personlig indplacering i lønklasse A 3.

⁽¹⁴⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 3, idet denne normering anvendes for tjenestemænd, som ifølge Domstolens retspraksis i sag 20/63 og 21/63 samt 79/63 og 82/63 har ret til en normering som A 3.

⁽¹⁵⁾ Heraf 11 med personlig indplacering i lønklasse A 3.

⁽¹⁶⁾ Der oprettes en stilling med indplacering i lønklasse A 5 til en person, som på interinstitutionelt plan skal overvåge offentliggørelsen af budgettet på alle stadier. Arbejdsbeskrivelsen fastlægges på interinstitutionelt plan af alle de institutioner, som samarbejder inden for SEI-BUD-projektet, og godkendes af det interinstitutionelle paritetiske udvalg. I overensstemmelse med arbejdets art kan den tjenestemand, som beklæder denne stilling under generaldirektoratet for budgetter, udlånes til en anden institution i en begrænset periode i tjenestens interesse, jf. vedtægtens artikel 37.

⁽¹⁷⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 3, idet denne normering anvendes for tjenestemænd, som ifølge Domstolens retspraksis i sag 20/63 og 21/63 samt 79/63 og 82/63 har ret til en normering som A 3.

⁽¹⁸⁾ Heraf 11 med personlig indplacering i lønklasse A 3.

⁽¹⁹⁾ Der oprettes en stilling med indplacering i lønklasse A 5 til en person, som på interinstitutionelt plan skal overvåge offentliggørelsen af budgettet på alle stadier. Arbejdsbeskrivelsen fastlægges på interinstitutionelt plan af alle de institutioner, som samarbejder inden for SEI-BUD-projektet, og godkendes af det interinstitutionelle paritetiske udvalg. I overensstemmelse med arbejdets art kan den tjenestemand, som beklæder denne stilling under generaldirektoratet for budgetter, udlånes til en anden institution i en begrænset periode i tjenestens interesse, jf. vedtægtens artikel 37.

⁽²⁰⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 2.

⁽²¹⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 2.

⁽²²⁾ Heraf to LA 3 til Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer.

⁽²³⁾ Heraf to LA 3 til Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer.

⁽²⁴⁾ Heraf tre LA til Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer.

⁽²⁵⁾ Heraf 10 LA til Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Conference.

⁽²⁶⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse B 1 i medfør af artikel 8 i Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68.

⁽²⁷⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse B 1 i medfør af artikel 8 i Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68.

⁽²⁸⁾ Heraf 206 stillinger som sekretariatsoverassistent, teknisk overassistent, sekretariatsassistent og teknisk assistent.

⁽²⁹⁾ Heraf 17 stillinger som sekretariatsoverassistent og teknisk overassistent.

⁽³⁰⁾ Heraf 206 stillinger som sekretariatsoverassistent, teknisk overassistent, sekretariatsassistent og teknisk assistent.

⁽³¹⁾ Heraf 17 stillinger som sekretariatsoverassistent og teknisk overassistent.

⁽³²⁾ Hertil kommer 34 stillinger i lønklasse A 7/A 6, som er oprettet ad hoc uden afsættelse af bevillinger for at gøre det muligt at udstationere tjenestemænd i AVS-landene.

⁽³³⁾ Halvtidsansættelse kan for visse stillingers vedkommende udlignes gennem ansættelse af andre personer i forhold til det antal stillinger, der således frigøres i hver kategori.

⁽³⁴⁾ Heraf to stillinger i Det Økonomiske og Monetære Udvalgs sekretariat.

⁽³⁵⁾ Hertil kommer 34 stillinger i lønklasse A 7/A 6, som er oprettet ad hoc uden afsættelse af bevillinger for at gøre det muligt at udstationere tjenestemænd i AVS-landene.

⁽³⁶⁾ Halvtidsansættelse kan for visse stillingers vedkommende udlignes gennem ansættelse af andre personer i forhold til det antal stillinger, der således frigøres i hver kategori.

⁽³⁷⁾ Heraf to stillinger i Det Økonomiske og Monetære Udvalgs sekretariat.

Kategorier og lønklasser	Forskning og teknologisk udvikling — Det Fælles Forskningscenter					
	2003			2002		
	Videnskabelig og teknisk tjenestegruppe	Administrativ tjenestegruppe	I alt	Videnskabelig og teknisk tjenestegruppe	Administrativ tjenestegruppe	I alt
A 1	2 ⁽¹⁾	—	2	1 ⁽²⁾	—	1
A 2	9	1	10	10 ⁽³⁾	1	11
A 3	38	8	46	38	8	46
A 4	160	12	172	161	12	173
A 5	155	5	160	155	5	160
A 6	180	6	186	180	6	186
A 7	133	5	138	135	5	140
A 8	15	1	16	15	1	16
I alt	692	38	730	695	38	733
B 1	125	35	160	125	35	160
B 2	125	20	145	125	20	145
B 3	100	10	110	100	10	110
B 4	115	7	122	115	7	122
B 5	54	4	58	54	4	58
I alt	519	76	595	519	76	595
C 1	166	138	304	166	138	304
C 2	54	33	87	54	33	87
C 3	47	27	74	47	27	74
C 4	23	15	38	23	15	38
C 5	21	13	34	21	13	34
I alt	311	226	537	311	226	537
D 1	10	13	23	10	13	23
D 2	6	3	9	6	3	9
D 3	4	1	5	4	1	5
D 4	—	—	—	—	—	—
I alt	20	17	37	20	17	37
Tilsammen ⁽⁴⁾	1 542	357	1 899	1 545	357	1 902

⁽¹⁾ Heraf en tjenestemand, som er omfattet af bestemmelserne i artikel 93 i vedtægten.

⁽²⁾ Heraf en tjenestemand, som er omfattet af bestemmelserne i artikel 93 i vedtægten.

⁽³⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 1.

⁽⁴⁾ Bevillingen, der ikke er udnyttet på grund af, at visse stillinger er besat med personale, der arbejder på halvtidsbasis, kan udnyttes ved ansættelse af øvrige ansatte.

Kategorier og lønklasser	Forskning og teknologisk udvikling - Indirekte foranstaltninger					
	2003			Faste stillinger 2002		
	Faste videnskabelige og tekniske stillinger	Faste administrative stillinger	Midlertidige stillinger	videnskabelige og tekniske	administrative	I alt
A 1	1	—	—	1	—	1
A 2	17 ⁽¹⁾	2	—	17 ⁽²⁾	2	19
A 3	72 ⁽³⁾	8	—	72 ⁽⁴⁾	8	80
A 4	282	29	—	282	29	311
A 5	253	27	—	253	27	280
A 6	141	20	11	140	20	160
A 7	84	7	17	82	7	89
A 8	9	5	—	9	5	14
I alt	859	98	28	856	98	954
B 1	45	35	—	45	35	80
B 2	23	39	—	23	39	62
B 3	5	57	—	5	57	62
B 4	8	37	6	8	37	45
B 5	2	22	9	2	22	24
I alt	83	190	15	83	190	273
C 1	—	90	—	—	90	90
C 2	—	93	—	—	93	93
C 3	—	109	—	—	109	109
C 4	—	88	2	—	88	88
C 5	—	47	5	—	47	47
I alt	—	427	7	—	427	427
D 1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
I alt	—	—	—	—	—	—
Tilsammen ⁽⁵⁾	942	715	50	939	715	1 654

⁽¹⁾ Heraf to med personlig indplacering i lønklasse A 1.

⁽²⁾ Heraf en tjenestemand, som er 100 % omfattet af bestemmelserne i vedtægtens artikel 93 og to med personlig indplacering i lønklasse A 1.

⁽³⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 2.

⁽⁴⁾ Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 2.

⁽⁵⁾ Bevillingen, der ikke er udnyttet på grund af, at visse stillinger er besat med personale, der arbejder på halvtidsbasis, kan udnyttes ved ansættelse af øvrige ansatte.

Kategorier og lønklasser	Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse					
	2003			2002		
	Faste stillinger ⁽¹⁾		Midlertidige stillinger ⁽²⁾	Faste stillinger ⁽³⁾		Midlertidige stillinger ⁽⁴⁾
A 1	—		—	—		—
A 2	—		1	—		1
A 3	—		1	—		1
A 4	7		5	5		4
A 5	7		3	9		4
A 6	1		6	1		5
A 7	—		5	—		6
A 8	—		—	—		—
I alt	15		21	15		21
B 1	3		1	3		—
B 2	2		1	—		1
B 3	1		1	3		2
B 4	—		7	—		4
B 5	—		1	—		4
I alt	6		11	6		11
C 1	6		—	5		—
C 2	4		2	3		2
C 3	3		7	5		7
C 4	—		3	—		3
C 5	—		2	—		2
I alt	13		14	13		14
D 1	1		—	1		—
D 2	—		2	1		1
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
I alt	1		2	2		1
Tilsammen	35		48	36		47

⁽¹⁾ I henhold til de administrative regler kan permanente stillinger besættes af tjenestemænd eller andre ansatte med en midlertidig kontrakt af maksimalt to års varighed. Midlertidige stillinger kan besættes af ansatte, som ikke er tjenestemænd, og som har en midlertidig kontrakt eller en kontrakt på ubestemt tid.

⁽²⁾ I henhold til de administrative regler kan permanente stillinger besættes af tjenestemænd eller andre ansatte med en midlertidig kontrakt af maksimalt to års varighed. Midlertidige stillinger kan besættes af ansatte, som ikke er tjenestemænd, og som har en midlertidig kontrakt eller en kontrakt på ubestemt tid.

⁽³⁾ I henhold til de administrative regler kan permanente stillinger besættes af tjenestemænd eller andre ansatte med en midlertidig kontrakt af maksimalt to års varighed. Midlertidige stillinger kan besættes af ansatte, som ikke er tjenestemænd, og som har en midlertidig kontrakt eller en kontrakt på ubestemt tid.

⁽⁴⁾ I henhold til de administrative regler kan permanente stillinger besættes af tjenestemænd eller andre ansatte med en midlertidig kontrakt af maksimalt to års varighed. Midlertidige stillinger kan besættes af ansatte, som ikke er tjenestemænd, og som har en midlertidig kontrakt eller en kontrakt på ubestemt tid.

Kategorier og lønklasser	Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene					
	2002			2003		
	Faste stillinger			Faste stillinger ⁽¹⁾		
Direktør	1			1		
Assisterende direktør	1			1		
A 4	10			10		
A 5	8			8		
A 6	10			10		
A 7	2			2		
A 8	—			—		
I alt	32			32		
B 1	3			3		
B 2	3			5		
B 3	6			8		
B 4	5			3		
B 5	2			2		
I alt	19			21		
C 1	6			6		
C 2	8			8		
C 3	10			10		
C 4	10			8		
C 5	2			2		
I alt	36			34		
D 1	1			1		
D 2	—			—		
D 3	—			—		
D 4	—			—		
I alt	1			1		
Tilsammen	88			88		

⁽¹⁾ Der kan oprettes supplerende stillinger for at kompensere for stillinger, der er besat af midlertidigt ansatte. Antallet af nye stillinger må ikke overstige antallet af stillinger, der på denne måde frigøres i hver kategori.

Oversættelsescentret for Den Europæiske Unions Organer

Kategorier og lønklasser	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	
	2002	2003	2002	2003
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 4/A 5	2	2	—	—
A 6/A 7	3	3	1	1
<i>I alt</i>	5	5	2	2
LA 3	1	1	—	—
LA 4/LA 5	2	5	9	12
LA 6/LA 7/LA 8	—	2	65	55
<i>I alt</i>	3	8	74	67
B 1	—	—	—	—
B 2/B 3	2	2	3	4
B 4/B 5	1	3	21	17
<i>I alt</i>	3	5	24	21
C 1	—	—	—	—
C 2/C 3	1	1	8	8
C 4/C 5	—	1	34	36
<i>I alt</i>	1	2	42	44
D	—	—	4	4
<i>I alt</i>	—	—	4	4
Tilsammen	12	20	146	138

EF-Sortsmyndigheden

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2003	2002
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	2	2
A 6/A 8	1	1
I alt A	5	5
I alt B	16	16
I alt C	11	11
I alt D	1	1
Tilsammen	33	33

Det Europæiske Arbejds miljøagentur

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2003	2002
A 2	1	1
A 3	—	—
A 4/A 5	9	9
A 6/A 7/A 8	6	5
I alt	16	15
B	12	11
I alt	12	11
C	5	5
I alt	5	5
D	—	—
I alt	—	—
Tilsammen	33	31

Det Europæiske Miljøagentur

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	13	18
A 6/A 7	18	27
I alt	35	49
B	23	33
I alt	23	33
C	21	25
I alt	21	25
D	4	4
I alt	4	4
Tilsammen	83	111

Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2002	2003
A 2	3	4
A 3	20	19
A 4/A 5	54	54
A 6/A 7/A 8	103	92
I alt	180	169
B	210	196
I alt	210	196
C	437	332
I alt	437	332
D	20	18
I alt	20	18
Tilsammen	847	715

Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	5	5
A 4/A 5	57	69
A 6/A 7/A 8	59	72
I alt	122	147
B	41	55
I alt	41	55
C	82	104
I alt	82	104
D	6	7
I alt	6	7
Tilsammen	251	313

Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2002	2003
A	11	12
I alt	11	12
B	9	10
I alt	9	10
C	7	7
I alt	7	7
D	1	1
I alt	1	1
Tilsammen	28	30

Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	11	12
A 6/A 7/A 8	23	24
I alt	38	40
B	13	16
I alt	13	16
C	8	9
I alt	8	9
D	—	—
I alt	—	—
Tilsammen	59	65

Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2003	2002
A 2	1	1
A 3	2	2
A 4/A 5	20	23
A 6/A 7/A 8	29	34
I alt	52	60
B	38	46
I alt	38	46
C	14	24
I alt	14	24
D	—	—
I alt	—	—
Tilsammen	104	130

Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur (overslag)

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2003	2002
A 1		
A 2		
A 3		
A 4/A 5		
A 6/A 7/A 8		
I alt	55	
B		
I alt	10	
C		
I alt	15	
D		
I alt	—	
Tilsammen	80	

Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur (overslag)

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2003	2002
A 1		
A 2		
A 3		
A 4/A 5		
A 6/A 7/A 8		
I alt	21	
B		
I alt	9	
C		
I alt	9	
D		
I alt	1	
Tilsammen	40	

Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet (overslag)

Kategorier og lønklasser	Stillinger	
	2003	2002
A 1		
A 2		
A 3		
A 4/A 5		
A 6/A 7/A 8		
I alt	36	
B		
I alt	13	
C		
I alt	—	
D		
I alt	—	
Tilsammen	49	

Publikationskontoret

Kategorier og lønklasser	Publikationskontoret					
	2002			2003		
	Faste stillinger			Faste stillinger		
A 1	1			1		
A 2	1			1		
A 3	8			8		
A 4	4			4		
A 5	8			9		
A 6	10			10		
A 7	19			20		
A 8	—			—		
I alt	51			53		
B 1	43			44		
B 2	43			40		
B 3	70			71		
B 4	58			57		
B 5	29			33		
I alt	243			245		
C 1	39			39		
C 2	34			34		
C 3	35			35		
C 4	41			41		
C 5	28			30		
I alt	177			179		
D 1	31			30		
D 2	11			11		
D 3	7			1		
D 4	—			—		
I alt	49			42		
Tilsammen	520⁽¹⁾ ⁽²⁾			519⁽³⁾ ⁽⁴⁾		

⁽¹⁾ Heraf to stillinger som teknisk overassistent og sekretariatsoverassistent.

⁽²⁾ Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.

⁽³⁾ Heraf to stillinger som teknisk overassistent og sekretariatsoverassistent.

⁽⁴⁾ Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.

Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig

Kategorier og lønklasser	Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig					
	2002			2003		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
A 1	1		—	1		—
A 2	2 ⁽¹⁾		3 ⁽²⁾	2 ⁽³⁾		3 ⁽⁴⁾
A 3	5		4	5		4
A 4	11		17	11		17
A 5	12 ⁽⁵⁾		17 ⁽⁶⁾	12 ⁽⁷⁾		17 ⁽⁸⁾
A 6	8		—	8		—
A 7	20		20 ⁽⁹⁾	20		20 ⁽¹⁰⁾
A 8	—		—	—		—
I alt	59		61	59		61
B 1	9		18	9		18
B 2	6		—	6		—
B 3	22 ⁽¹¹⁾		48	22 ⁽¹²⁾		48
B 4	6		—	6		—
B 5	7		—	7		—
I alt	50		66	50		66
C 1	6		—	6		—
C 2	12		—	12		—
C 3	15 ⁽¹³⁾		—	15 ⁽¹⁴⁾		—
C 4	13		—	13		—
C 5	14		—	14		—
I alt	60		—	60		—
D 1	1		—	1		—
D 2	1		—	1		—
D 3	2		—	2		—
D 4	—		—	—		—
I alt	4		—	4		—
Tilsammen	173		127	173		127
				300		
300						

⁽¹⁾ Heraf en stilling som leder af Overvågningsudvalgets sekretariat.

⁽²⁾ Heraf en stilling som direktør for tjenesten »Efterforskning, operationel strategi«, en stilling som direktør for tjenesten »Undersøgelser og operationer« og en stilling som chefrådgiver til koordinering af bedrageribekæmpelsen i ansøgerlandene.

⁽³⁾ Heraf en stilling som leder af Overvågningsudvalgets sekretariat.

⁽⁴⁾ Heraf en stilling som direktør for tjenesten »Efterforskning, operationel strategi«, en stilling som direktør for tjenesten »Undersøgelser og operationer« og en stilling som chefrådgiver til koordinering af bedrageribekæmpelsen i ansøgerlandene.

⁽⁵⁾ Heraf en stilling i Overvågningsudvalgets sekretariat.

⁽⁶⁾ Heraf en stilling i Overvågningsudvalgets sekretariat.

- (⁷) Heraf en stilling i Overvågningsudvalgets sekretariat.
- (⁸) Heraf en stilling i Overvågningsudvalgets sekretariat.
- (⁹) Heraf en stilling i Overvågningsudvalgets sekretariat.
- (¹⁰) Heraf en stilling i Overvågningsudvalgets sekretariat.
- (¹¹) Heraf en stilling i Overvågningsudvalgets sekretariat.
- (¹²) Heraf en stilling i Overvågningsudvalgets sekretariat.
- (¹³) Heraf en stilling i Overvågningsudvalgets sekretariat.
- (¹⁴) Heraf en stilling i Overvågningsudvalgets sekretariat.

De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor

Kategorier og lønklasser	De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor					
	2002			2003		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		1
A 3	—		—	1 ⁽¹⁾		—
A 4	—		—	2		—
A 5	—		—	2		—
A 6	—		—	1		—
A 7	—		—	3 ⁽²⁾		—
A 8	—		—	—		—
I alt	—		—	9		1
B 1	—		—	3 ⁽³⁾		—
B 2	—		—	11 ⁽⁴⁾		—
B 3	—		—	5 ⁽⁵⁾		—
B 4	—		—	2 ⁽⁶⁾		—
B 5	—		—	5 ⁽⁷⁾		—
I alt	—		—	26		—
C 1	—		—	11 ⁽⁸⁾		—
C 2	—		—	10 ⁽⁹⁾		—
C 3	—		—	8 ⁽¹⁰⁾		—
C 4	—		—	13 ⁽¹¹⁾		—
C 5	—		—	11 ⁽¹²⁾		—
I alt	—		—	53		—
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	2		—
D 4	—		—	—		—
I alt	—		—	2		—
Tilsammen	—		—	90		1
		—			91	

⁽¹⁾ Stilling hidrørende fra Rådet.

⁽²⁾ Heraf en stilling hidrørende fra Europa-Parlamentet.

⁽³⁾ Heraf en stilling hidrørende fra Europa-Parlamentet.

⁽⁴⁾ Heraf en stilling hidrørende fra Europa-Parlamentet og en stilling hidrørende fra Rådet.

⁽⁵⁾ Heraf en stilling hidrørende fra Europa-Parlamentet.

⁽⁶⁾ Heraf en stilling hidrørende fra Europa-Parlamentet.

⁽⁷⁾ Heraf en stilling hidrørende fra Europa-Parlamentet og en stilling hidrørende fra Rådet.

⁽⁸⁾ Heraf en stilling hidrørende fra Europa-Parlamentet og en stilling hidrørende fra Rådet.

(⁹) Heraf en stilling hidrørende fra Europa-Parlamentet og en stilling hidrørende fra Rådet.

(¹⁰) Heraf en stilling hidrørende fra Europa-Parlamentet og en stilling hidrørende fra Rådet.

(¹¹) Heraf en stilling hidrørende fra Europa-Parlamentet og en stilling hidrørende fra Rådet.

(¹²) Heraf fire stillinger hidrørende fra Europa-Parlamentet, en stilling hidrørende fra Rådet, en stilling hidrørende fra Domstolen, en stilling hidrørende fra Revisionsretten og en stilling hidrørende fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg.

Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder

Kategorier og lønklasser	Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder					
	2002			2003		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	1		—
A 3	—		—	4		—
A 4	—		—	4		—
A 5	—		—	1		—
A 6	—		—	3		—
A 7	—		—	1		—
A 8	—		—	—		—
I alt	—		—	14		—
B 1	—		—	21		—
B 2	—		—	24		—
B 3	—		—	13		—
B 4	—		—	14		—
B 5	—		—	3		—
I alt	—		—	75		—
C 1	—		—	76		—
C 2	—		—	54		—
C 3	—		—	47		—
C 4	—		—	23		—
C 5	—		—	6		—
I alt	—		—	206		—
D 1	—		—	8		—
D 2	—		—	4		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
I alt	—		—	12		—
Tilsammen	—		—	307		—
		—			307 ⁽¹⁾	

(¹) Halvtidsansættelse kan for visse stillingers vedkommende udlignes gennem ansættelse af andre personer i forhold til det antal stillinger, der således frigøres i hver kategori.

Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles

Kategorier og lønklasser	Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles					
	2002			2003		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	1		—
A 3	—		—	6		—
A 4	—		—	7		—
A 5	—		—	10		—
A 6	—		—	2		—
A 7	—		—	7		—
A 8	—		—	—		—
I alt	—		—	33		—
B 1	—		—	19		—
B 2	—		—	15		—
B 3	—		—	17		—
B 4	—		—	11		—
B 5	—		—	9		—
I alt	—		—	71		—
C 1	—		—	67		—
C 2	—		—	65		—
C 3	—		—	73		—
C 4	—		—	57		—
C 5	—		—	13		—
I alt	—		—	275		—
D 1	—		—	156		—
D 2	—		—	55		—
D 3	—		—	5		—
D 4	—		—	—		—
I alt	—		—	216		—
Tilsammen	—		—	595		—
		—			595⁽¹⁾	

(¹) Halvtidsansættelse kan for visse stillingers vedkommende udlignes gennem ansættelse af andre personer i forhold til det antal stillinger, der således frigøres i hver kategori.

Kontor for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg

Kategorier og lønklasser	Kontor for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg					
	2002			2003		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	1		—
A 3	—		—	3		—
A 4	—		—	4		—
A 5	—		—	2		—
A 6	—		—	2		—
A 7	—		—	—		—
A 8	—		—	—		—
I alt	—		—	12		—
B 1	—		—	8		—
B 2	—		—	7		—
B 3	—		—	3		2
B 4	—		—	3		—
B 5	—		—	1		—
I alt	—		—	22		2
C 1	—		—	29		—
C 2	—		—	32		—
C 3	—		—	32		—
C 4	—		—	17		—
C 5	—		—	6		—
I alt	—		—	116		—
D 1	—		—	54		—
D 2	—		—	19		—
D 3	—		—	1		—
D 4	—		—	—		—
I alt	—		—	74		—
Tilsammen	—		—	224		2
		—			226⁽¹⁾	

(¹) Halvtidsansættelse kan for visse stillingers vedkommende udlignes gennem ansættelse af andre personer i forhold til det antal stillinger, der således frigøres i hver kategori.

Sektion IV — Domstolen

Kategorier og lønklasser	Domstolen					
	2002			2003		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
A 1	—		—	—		—
A 2	6		—	6		1
A 3	12 ⁽¹⁾		24 ⁽²⁾ ⁽³⁾	13 ⁽⁴⁾		25 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾
A 4	12 ⁽⁷⁾		36	12 ⁽⁸⁾		39
A 5	17		37	17		40
A 6	11		13	10		14
A 7	18		1	18		1
A 8	—		—	—		—
I alt	76		111	76		120
LA 3	21 ⁽⁹⁾		—	21 ⁽¹⁰⁾		—
LA 4	81		—	88		—
LA 5	87		1	80		1
LA 6	166		2	166		2
LA 7	3		24	3		24
LA 8	—		—	—		—
I alt	358 ⁽¹¹⁾		27	358 ⁽¹²⁾		27
B 1	23		1	23		1
B 2	25 ⁽¹³⁾		2	27 ⁽¹⁴⁾		3
B 3	28		19	29		18
B 4	30 ⁽¹⁵⁾		9	27 ⁽¹⁶⁾		15
B 5	30 ⁽¹⁷⁾		35	40 ⁽¹⁸⁾		29
I alt	136		66	146		66
C 1	48		—	55		—
C 2	57		—	60		—
C 3	48		43	38		43
C 4	44		1	44		1
C 5	43		1	35		1
I alt	240		45	232		45
D 1	25		1	25		1
D 2	15		3	15		4
D 3	10		16	10		15
D 4	—		—	—		—
I alt	50		20	50		20
Tilsammen	860 ⁽¹⁹⁾		269	862 ⁽²⁰⁾		278

	1 129 ⁽²¹⁾ ⁽²²⁾
1 140 ⁽²³⁾ ⁽²⁴⁾	
<p>(¹) Heraf en tjenestemand med personlig indplacering i lønklasse A 2.</p> <p>(²) Heraf en tjenestemand med personlig indplacering i lønklasse A 2.</p> <p>(³) Heraf to fastansatte tjenestemænd med personlig indplacering i lønklasse A 2 og fem fastansatte tjenestemænd med personlig indplacering i lønklasse A 2, så længe deres embedsvirksomhed som referendarer varer, hvorved det er forudsat, at efterhånden som referendarstillingerne bliver ledige, vil disse blive besat med midlertidigt ansatte.</p> <p>(⁴) Heraf en tjenestemand med personlig indplacering i lønklasse A 2.</p> <p>(⁵) Heraf en tjenestemand med personlig indplacering i lønklasse A 2.</p> <p>(⁶) Heraf to fastansatte tjenestemænd med personlig indplacering i lønklasse A 2 og fem fastansatte tjenestemænd med personlig indplacering i lønklasse A 2, så længe deres embedsvirksomhed som referendarer varer, hvorved det er forudsat, at efterhånden som referendarstillingerne bliver ledige, vil disse blive besat med midlertidigt ansatte.</p> <p>(⁷) Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 3.</p> <p>(⁸) Heraf en med personlig indplacering i lønklasse A 3.</p> <p>(⁹) Heraf en tjenestemand med personlig indplacering i lønklasse A 2.</p> <p>(¹⁰) Heraf en tjenestemand med personlig indplacering i lønklasse A 2.</p> <p>(¹¹) Heraf 40 LA-stillinger i tolketjenesten.</p> <p>(¹²) Heraf 40 LA-stillinger i tolketjenesten.</p> <p>(¹³) Heraf to stillinger som sekretariatsoverassistent eller teknisk overassistent.</p> <p>(¹⁴) Heraf to stillinger som sekretariatsoverassistent eller teknisk overassistent.</p> <p>(¹⁵) Heraf ti stillinger som sekretariatsassistent eller teknisk assistent.</p> <p>(¹⁶) Heraf ti stillinger som sekretariatsassistent eller teknisk assistent.</p> <p>(¹⁷) Heraf otte stillinger som sekretariatsassistent eller teknisk assistent.</p> <p>(¹⁸) Heraf otte stillinger som sekretariatsassistent eller teknisk assistent.</p> <p>(¹⁹) Eksklusive den potentielle reserve, uden bevillinger, til tjenestemænd udlånt til medlemmerne af Domstolen eller Retten i Første Instans (to A 4, to A 5, to A 6, to LA 4, to LA 5, seks LA 6, fem B 4, en B 5, to C 1, ti C 2, ti C 3, fire D 1 og fire D 2).</p> <p>(²⁰) Eksklusive den potentielle reserve, uden bevillinger, til tjenestemænd udlånt til medlemmerne af Domstolen eller Retten i Første Instans (to A 4, to A 5, to A 6, to LA 4, to LA 5, seks LA 6, fem B 4, en B 5, to C 1, ti C 2, ti C 3, fire D 1 og fire D 2).</p> <p>(²¹) Eksklusive den potentielle reserve, uden bevillinger, til tjenestemænd udlånt til medlemmerne af Domstolen eller Retten i Første Instans (to A 4, to A 5, to A 6, to LA 4, to LA 5, seks LA 6, fem B 4, en B 5, to C 1, ti C 2, ti C 3, fire D 1 og fire D 2).</p> <p>(²²) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.</p> <p>(²³) Eksklusive den potentielle reserve, uden bevillinger, til tjenestemænd udlånt til medlemmerne af Domstolen eller Retten i Første Instans (to A 4, to A 5, to A 6, to LA 4, to LA 5, seks LA 6, fem B 4, en B 5, to C 1, ti C 2, ti C 3, fire D 1 og fire D 2).</p> <p>(²⁴) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.</p>	

Sektion V — Revisionsretten

Kategorier og lønklasser	Revisionsretten					
	Faste stillinger			Midlertidige stillinger		
	2002		2003	2002		2003
HC	—		—	1		1
A 1	—		—	—		—
A 2	7		8 ⁽¹⁾	—		—
A 3	21		21 ⁽²⁾	15 ⁽³⁾		15 ⁽⁴⁾
A 4	34 ⁽⁵⁾		41 ⁽⁶⁾	19 ⁽⁷⁾		19 ⁽⁸⁾
A 5	36		30	17 ⁽⁹⁾		17 ⁽¹⁰⁾
A 6	36		35	1		1
A 7	70		79 ⁽¹¹⁾	—		—
A 8	—		—	—		—
I alt	204		214	53		53
LA 3	8		9	—		—
LA 4	12		13	—		—
LA 5	13		21 ⁽¹²⁾	—		—
LA 6	13		12	—		—
LA 7	17		19 ⁽¹³⁾	—		—
LA 8	—		—	—		—
I alt	63		74	—		—
B 1	19		20	—		—
B 2	20		19	—		—
B 3	19		19	15 ⁽¹⁴⁾		15 ⁽¹⁵⁾
B 4	7		7	—		—
B 5	15		18 ⁽¹⁶⁾	—		—
I alt	80		83	15		15
C 1	30 ⁽¹⁷⁾		33 ⁽¹⁸⁾	—		—
C 2	23		25	—		—
C 3	28		23	15		15
C 4	14		15	—		—
C 5	22		27 ⁽¹⁹⁾ ⁽²⁰⁾	—		—
I alt	117		123	15		15
D 1	10 ⁽²¹⁾		10 ⁽²²⁾	—		—
D 2	5		5	—		—
D 3	—		—	13		13
D 4	—		—	—		—
I alt	15		15	13		13
Tilsammen	479 ⁽²³⁾		509 ⁽²⁴⁾	96 ⁽²⁵⁾		96 ⁽²⁶⁾

⁽¹⁾ Heraf en stilling med henblik på udvidelsen.

- (²) Heraf en A 2 med personlig indplacering.
- (³) 15 midlertidigt ansatte gør tjeneste i A 3-stillinger og 15 midlertidigt ansatte gør tjeneste i A 5-stillinger i medlemmernes kabinetter på samme betingelser med hensyn til indplacering som dem, der gælder for tjenestemænd.
- (⁴) 15 midlertidigt ansatte gør tjeneste i A 3-stillinger og 15 midlertidigt ansatte gør tjeneste i A 5-stillinger i medlemmernes kabinetter på samme betingelser med hensyn til indplacering som dem, der gælder for tjenestemænd.
- (⁵) Heraf tre A 3 med personlig indplacering.
- (⁶) Heraf tre A 3 med personlig indplacering.
- (⁷) Heraf to A 3 med personlig indplacering.
- (⁸) Heraf to A 3 med personlig indplacering.
- (⁹) 15 midlertidigt ansatte gør tjeneste i A 3—stillinger og 15 midlertidigt ansatte gør tjeneste i A 5—stillinger i medlemmernes kabinetter på samme betingelser med hensyn til indplacering som dem, der gælder for tjenestemænd.
- (¹⁰) 15 midlertidigt ansatte gør tjeneste i A 3—stillinger og 15 midlertidigt ansatte gør tjeneste i A 5—stillinger i medlemmernes kabinetter på samme betingelser med hensyn til indplacering som dem, der gælder for tjenestemænd.
- (¹¹) Heraf ni nye stillinger med henblik på udvidelsen.
- (¹²) Heraf otte nye stillinger med henblik på udvidelsen.
- (¹³) Heraf tre nye stillinger med henblik på udvidelsen.
- (¹⁴) Stillinger som sekretariatsoverassistent, heraf to BS 2 med personlig indplacering.
- (¹⁵) Stillinger som sekretariatsoverassistent, heraf to BS 2 med personlig indplacering.
- (¹⁶) Heraf tre nye stillinger med henblik på udvidelsen.
- (¹⁷) Heraf tre B 3 med personlig indplacering.
- (¹⁸) Heraf tre B 3 med personlig indplacering.
- (¹⁹) Heraf syv nye stillinger med henblik på udvidelsen.
- (²⁰) Fortegnelsen omfatter en C 5—stilling, der overføres til Det Interinstitutionelle Ansættelseskontor.
- (²¹) Heraf tre C 3 med personlig indplacering.
- (²²) Heraf tre C 3 med personlig indplacering.
- (²³) Tjeneste på halvtidsbasis kan i visse stillinger udlignes ved ansættelse af et antal øvrige ansatte svarende til det antal stillinger, der dermed frigøres pr. kategori.
- (²⁴) Tjeneste på halvtidsbasis kan i visse stillinger udlignes ved ansættelse af et antal øvrige ansatte svarende til det antal stillinger, der dermed frigøres pr. kategori.
- (²⁵) Tjeneste på halvtidsbasis kan i visse stillinger udlignes ved ansættelse af et antal øvrige ansatte svarende til det antal stillinger, der dermed frigøres pr. kategori.
- (²⁶) Tjeneste på halvtidsbasis kan i visse stillinger udlignes ved ansættelse af et antal øvrige ansatte svarende til det antal stillinger, der dermed frigøres pr. kategori.

Sektion VI — Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg

Kategorier og lønklasser	Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg					
	2002			2003		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
Uden for kategori	1		—	1		—
A 1	—		—	—		—
A 2	5		—	5		—
A 3	8		1	8		1
A 4	10		2	11		2
A 5	8		1	9		1
A 6	10		—	10		—
A 7	15		2	16		5
A 8	—		—	—		—
I alt	56		6	59		9
LA 3	11		—	11		—
LA 4	34		—	35		—
LA 5	26		—	24		—
LA 6	32		—	35		—
LA 7	39		—	37		—
LA 8	—		—	—		—
I alt	142		—	142		—
B 1	11		1	11		1
B 2	15		1	15		2
B 3	16		2	17		1
B 4	13		—	12		—
B 5	15		1	21		4
I alt	70		5	76		8
C 1	48		—	50		—
C 2	52		2	54		3
C 3	53		5	44		4
C 4	20		—	21		—
C 5	28		—	31		—
I alt	201		7	200		7
D 1	7		—	7		—
D 2	9		—	7		—
D 3	10		—	9		—
D 4	—		—	—		—
I alt	26		—	23		—
Tilsammen	496⁽¹⁾		18⁽²⁾ ⁽³⁾	501⁽⁴⁾		24⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾

- (¹) Halvtidsbesættelse af visse stillinger kan opvejes ved kontraktansættelse af yderligere personale inden for den således frigjorte stillingsmasse pr. kategori.
- (²) Halvtidsbesættelse af visse stillinger kan opvejes ved kontraktansættelse af yderligere personale inden for den således frigjorte stillingsmasse pr. kategori.
- (³) Til formandens og gruppernes sekretariat og ejendomstjenesten (to A 7 og en B 5 bevilget indtil udgangen af 2003).
- (⁴) Halvtidsbesættelse af visse stillinger kan opvejes ved kontraktansættelse af yderligere personale inden for den således frigjorte stillingsmasse pr. kategori.
- (⁵) Halvtidsbesættelse af visse stillinger kan opvejes ved kontraktansættelse af yderligere personale inden for den således frigjorte stillingsmasse pr. kategori.
- (⁶) Til formandens og gruppernes sekretariat og ejendomstjenesten (to A 7 og en B 5 bevilget indtil udgangen af 2003).

Sektion VII — Regionsudvalget

Kategorier og lønklasser	Regionsudvalget					
	2002			2003		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
Uden for kategori	—		1	—		1
A 1	—		—	—		—
A 2	2		0	2		0
A 3	4		1	4		1
A 4	5		—	5		—
A 5	9		1	9		3
A 6	10		3	10		1
A 7	16		6	16		6
A 8	—		—	—		—
I alt	46		11	46		11
LA 3	1		—	1		—
LA 4	7		—	9		—
LA 5	17		—	15		—
LA 6	8		—	9		—
LA 7	25		—	24		—
LA 8	—		—	—		—
I alt	58		—	58		—
B 1	1		—	2		—
B 2	5		—	4		—
B 3	5		1	5		1
B 4	4		—	6		—
B 5	14		2	12		4
I alt	29		3	29		5
C 1	6		—	6		—
C 2	11		—	12		—
C 3	18		1	19		1
C 4	22		2	20		3
C 5	29		2	32		1
I alt	86		5	89		5
D 1	3		—	3		—
D 2	2		—	2		—
D 3	6		—	3		—
D 4	—		—	—		—
I alt	11		0	8		0
Tilsammen	230⁽¹⁾		20⁽²⁾ ⁽³⁾	230⁽⁴⁾		22⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾

- (¹) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.
- (²) Heraf en A 3, en A 7, en B 3 og en C 3 i midlertidig ansættelse i formandens kabinet samt seks A 7, tre A 6, to B 5, to C 5 og to C 4 i midlertidig ansættelse i de politiske grupper.
- (³) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.
- (⁴) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.
- (⁵) Tjeneste på halvtidsbasis inden for visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af øvrige ansatte inden for rammerne af det antal stillinger, der hermed frigøres pr. kategori.
- (⁶) Heraf en A 3, to A 7, en B 3 og en C 3 i midlertidig ansættelse i formandens kabinet samt to A 5, en A 6, fem A 7, fire B 5, tre C 4 og en C 5 i midlertidig ansættelse i de politiske grupper samt en A 5 i midlertidig ansættelse til ejendomstjenesten.

Sektion VIII, Del A — Ombudsmanden

Kategorier og lønklasser	Ombudsmanden					
	2003			2002		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
Uden for kategori	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		—
A 3	1		1	1		1
A 4	2		—	2		—
A 5	—		5	—		3
A 6	—		1	—		—
A 7	—		5	—		6
A 8	—		—	—		—
I alt	3		12	3		10
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
I alt	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	1		—	—		1
B 4	2		1	—		2
B 5	1		2	2		1
I alt	4		3	2		4
C 1	—		—	—		—
C 2	1		1	1		1
C 3	—		—	—		—
C 4	3		1	—		2
C 5	2		1	2		1
I alt	6		3	3		4
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
I alt	—		—	—		—
Tilsammen	13		18	9		18

Sektion VIII, Del B — Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse

Kategorier og lønklasser	Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse					
	2002			2003		
	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	Faste stillinger		Midlertidige stillinger
Uden for kategori	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		—
A 3	—		—	—		—
A 4	—		—	—		—
A 5	—		—	—		—
A 6	—		—	—		—
A 7	—		—	—		—
A 8	—		—	—		—
I alt	—		—	—		—
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
I alt	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	—		—	—		—
B 4	—		—	—		—
B 5	—		—	—		—
I alt	—		—	—		—
C 1	—		—	—		—
C 2	—		—	—		—
C 3	—		—	—		—
C 4	—		—	—		—
C 5	—		—	—		—
I alt	—		—	—		—
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
I alt	—		—	—		—
Tilsammen	—		—	—		—

D. UNIONENS FASTE EJENDOM

Oversigt

Institutioner		Lejede bygninger		Unionens faste ejendom
		Bevillinger 2003 ⁽¹⁾	Bevillinger 2002 ⁽²⁾	
Sektion I	Europa-Parlamentet	52404900	182645788	1162967945 ⁽³⁾
Sektion II	Rådet	12731000 ⁽⁴⁾	8173000	244030884
Sektion III	Kommissionen ⁽⁵⁾			1410664927
	— hjemsted (Bruxelles og Luxembourg)	189970073	221953077	1201852871
	— kontorer i Fællesskabet	7470000	7334000	—
	— delegationer	55484000	47802180	26784951
	— Det Fælles Forskningscenter	—	—	182027105
	— Publikationskontoret	5785000	4291000	—
	Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig	3530000	3436000	— ⁽⁶⁾
	De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor	1603000	1594000	—
	Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder	3394000	3348257	—
Kontoret for Infrastruktur og Logistik i Bruxelles	5868000	5788914	—	
Kontoret for Infrastruktur og Logistik i Luxembourg	2677000	2640921	—	
Sektion IV	Domstolen	9436500	12213500	85981049 ⁽⁷⁾
Sektion V	Revisionsretten	2713000	8438000	24269136
Sektion VI	Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg	10377510	10370147	162030551,95
Sektion VII	Regionsudvalget	5464490	4932792	66755185,89
Sektion VIII	Den Europæiske Ombudsmand	202058	189070	—
I alt		356701458	478365477	3121986764,84

⁽¹⁾ Disse bevillinger omfatter de kumulerede beløb, der er opført som leje (artikel 2 0 0) og anskaffelse af ejendomme (artikel 2 0 6). Disse bevillinger omfatter de kumulerede beløb, der er opført som leje (artikel 2 0 0) og anskaffelse af ejendomme (artikel 2 0 6).

⁽²⁾ Disse bevillinger omfatter de kumulerede beløb, der er opført som leje (artikel 2 0 0) og anskaffelse af ejendomme (artikel 2 0 6).

⁽³⁾ På tidspunktet for overslaget af 31. december 2001.

⁽⁴⁾ Disse bevillinger omfatter de kumulerede beløb, der er opført som leje (konto 2 0 0 0 og artikel 3 3 0) og anskaffelse af ejendomme (artikel 2 0 6).

⁽⁵⁾ Herunder eksterne kontorer og udgifter til administrativ infrastruktur som led i forskningspolitikken.

⁽⁶⁾ Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig benytter en del af bygningen, Joseph II 30, som er angivet på nedenstående liste over Kommissionens ejendomme i Bruxelles.

⁽⁷⁾ Bogført nettoværdi opført i regnskabet pr. 31. december 2001. I medfør af leje-/købskontrakten af 15. november 1994 om bygningerne Anneks »A«, »B« og »C« til Palæet. Domstolen skal overdrages ejendomsretten til disse bygninger i 2007.

Fortegnelse over Den Europæiske Unions bygninger

Institutioner	Sted	Købsår	Beløb		
			Subtotal	Total	
Parlamentet	<i>Bruxelles</i>			826681625	
	Grunde	1998	81112687		
	Paul-Henri Spark (D1)	1998	113710505		
	Paul-Henri Spark (D2)	1998	43250746		
	Altiero Spinelli (D3)	1998	549249689		
	<i>Atrium</i>	1 999	39 357 998		
	<i>Strasbourg (Louise Weiss) (1)</i>	1998		329949089	
	<i>Jean Monnet-Huset (Bazoches)</i>	1982		108864	
	<i>Lissabon</i>	1986		1429167	
	<i>Athen</i>	1991		4799200	
Rådet	<i>Bruxelles</i>	1995		244030884	
Kommissionen	<i>Bruxelles</i>			1201852871	
	Overijse	1974	1130972		
	Loi 130	1987	68131164		
	Breydel	1989	32698415		
	Haren	1993	8995217		
	Clovis	1995	16682115		
	Cours Saint-Michel 1	1997	24682219		
	Belliard 232 (2)	1997	30581852		
	Demot 24 (3)	1997	44968133		
	Breydel II (4)	1997	47586282		
	Beaulieu 29/31/33 (5)	1997	71477361		
	Charlemagne (6)	1997	195491239		
	Demot 28 (7)	1997	36332525		
	Joseph II 99 (8)	1997	27194865		
	Loi 86 (9)	1997	38971188		
	Luxembourg 46 (10)	1997	53484695		
	Montoyer 59 (11)	1997	27473222		
	Froissart 101 (12)	1999	26459968		
	VM 18 (13)	1999	22089243		
	Joseph II 70 (14)	1999	57460708		
	Loi 41 (15)	1999	92408711		
	(16) SC 11	1999	26680540		
	Joseph II 30 (17)	2000	56658143		
	Joseph II 54 (18)	2000	66463290		
	Joseph II 79 (19)	2001	61150787		
	VM2 (20)	2002	66600017		
	<i>Marseille</i>	1994		—	
	<i>Milano</i>	1994		-	
	<i>Lissabon</i>	1994		—	
	<i>Ispra</i>			137903888	182027105
	<i>Geel</i>			42155905	
	<i>Karlsruhe</i>			—	
	<i>Petten</i>			1 967 312	
<i>Eksterne kontorer (21)</i>					
Pretoria (Sydafrika)	1994	640723			
	1996	825235			
Buenos Aires (Argentina)	1992	583924			
Canberra (Australien)	1983	106245			
	1990	1205306			

Fortegnelse over Den Europæiske Unions bygninger (fortsat)

Institutioner	Sted	Købsår	Beløb	
			Subtotal	Total
	Cotonou (Benin)	1992	221169	
	Gaborone (Botswana)	1982	37029	
		1985	37551	
		1987	30173	
	Brasilia (Brasilien)	1994	491916	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	26078	
		1997	912250	
	Bujumbura (Burundi)	1982	38648	
		1986	214841	
	Ottawa (Canada)	1977	-9564	
	Praia (Kap Verde)	1981	11273	
	Bangui (Den Centralafrikanske Republik)	1983	21200	
	Beijing (Kina)	1995	4212830	
	Nicosia (Cypern)	1992	204497	
	Moroni (Comorerne)	1988	38456	
	Brazzaville (Congo)	1994	119425	
	San José (Costa Rica)	1994	558812	
	Abidjan (Côte d'Ivoire)	1993	271703	
		1994	275864	
	Paris (Frankrig)	1990	3949825	
		1991	166152	
	Libreville (Gabon)	1996	135389	
	Banjul (Gambia)	1989	52800	
	Bissau (Guinea-Bissau)	1995	438327	
	Malabo (Ækvatorialguinea)	1986	106560	
	Maseru (Lesotho)	1985	22960	
		1990	178926	
		1991	431315	
	Lilongwe (Malawi)	1982	30176	
		1988	33771	
	Rabat (Marokko)	1987	129346	
	Mexico (Mexico)	1994	1925120	
	Windhoek (Namibia)	1992	506452	
		1993	129600	
	Abuja (Nigeria)	1992	526064	
	Niamey (Niger)	1997	113802	
	Port Moresby (Papua Ny Guinea)	1982	93274	
	Kigali (Rwanda)	1980	38224	
	Dakar (Senegal)	1984	129600	
	Honaria (Salomonøerne)	1990	49917	
	Mbabane (Swaziland)	1982	-	
		1987	193555	
	N'Djamena (Tchad)	1982	9140	
	Kampala (Uganda)	1986	105038	
	New York (USA)	1987	585244	
	Washington (USA)	1997	282942	
	Montevideo (Uruguay)	1990	168655	
	Lusaka (Zambia)	1982	37600	
	Harare (Zimbabwe)	1990	215404	
		1994	312500	

Fortegnelse over Den Europæiske Unions bygninger *(fortsat)*

Institutioner	Sted	Købsår	Beløb	
			Subtotal	Total
	<i>Dar es Salam (Tanzania)</i>	2 002	4 602 126	26 784 951
	<i>Kommissionen i alt</i>			1 410 664 927
Domstolen	Luxembourg	1994		85981049
Revisionsretten	Luxembourg	1990		24269136
Det Økonomiske og Sociale Udvalg	<i>Bruxelles</i>			162030551,95
	Montoyer	2001	51405747,98	
	Belliard	2001	110624803,97	
Regionsudvalget	<i>Bruxelles</i>			66755185,89
	Montoyer	2001	25074312,29	
	Belliard	2001	41680873,60	
Tilsammen				3 121 986 764,84
<p>(¹) Langtidslejekontrakt med forkøbsret. Den 31. december 2001 var købsoptionen endnu ikke benyttet.</p> <p>(²) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(³) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(⁴) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(⁵) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(⁶) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(⁷) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(⁸) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(⁹) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(¹⁰) Langtidslejekontrakt med forkøbsret (tidligere Marie de Bourgogne).</p> <p>(¹¹) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(¹²) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(¹³) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(¹⁴) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(¹⁵) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(¹⁶) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(¹⁷) Langtidslejekontrakt med forkøbsret (OLAF).</p> <p>(¹⁸) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(¹⁹) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(²⁰) Langtidslejekontrakt med forkøbsret.</p> <p>(²¹) De eksterne kontorers bygninger omfatter 24 kontorbygninger, 25 delegationschefboliger, 25 tjenestemandsboliger og to parkeringspladser.</p>				

SEKTION I

PARLAMENTET

Enhver af de indtægter, der er omhandlet i artikel 18, stk. 1, i finansforordningen, og som er opført under afsnit 5 og 6 i indtægtsoversigten, kan føre til, at der opføres supplerende bevillinger under de budgetposter, hvorover den oprindelige udgift, der har ført til den pågældende indtægt, blev afholdt.

INDTÆGTER**De Europæiske Fællesskabers bidrag til finansiering af Europa-Parlamentets udgifter for regnskabsåret 2003**

Tekst	Beløb
Udgifter	1 086 644 375
Egne indtægter	– 66 348 525
Bidrag	1 020 295 850

PARLAMENTET

Egne indtægter

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer, tjenestemænd og øvrige ansatte</i>	32 389 413	30 189 905	28 058 189,—
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	22 025 441	20 619 813	20 470 138,—
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	5 983 671	5 735 115	4 958 141,—
	KAPITEL 4 0 I ALT	60 398 525	56 544 833	53 486 468,—
	Afsnit 4 i alt	60 398 525	56 544 833	53 486 468,—

Egne indtægter**AFSNIT 4****EF-SKATTER OG EF-AFGIFTER****KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG****4 0 0 Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer, tjenestemænd og øvrige ansatte**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
32 389 413	30 189 905	28 058 189,—

Anmærkninger

Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8), senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 2190/97 (EFT L 301 af 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 Personalets bidrag til pensionsordningen

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
22 025 441	20 619 813	20 470 138,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

4 0 3 Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
5 983 671	5 735 115	4 958 141,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3831/91 af 19. december 1991 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt af ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne med henblik på indførelse af et midlertidigt bidrag (EFT L 361 af 31.12.1991, s. 7).

PARLAMENTET

AFSNIT 5

INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	<i>Indtægt ved salg af løsøre</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 1			
5 1 1	<i>Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom samt refusion af diverse lejeafgifter</i>			
5 1 1 0	Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom	p.m.		
5 1 1 1	Refusion af diverse lejeafgifter	p.m.		
	Artikel 5 1 1 i alt	p.m.		
	KAPITEL 5 1 I ALT	p.m.		
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	<i>Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter</i>	3 000 000	2 500 000	5 858 147,—
	KAPITEL 5 2 I ALT	3 000 000	2 500 000	5 858 147,—

KAPITEL 5 5 — OVERFØRSLER ELLER TILBAGEKØB AF PERSONALETS PENSIONSRETTIGHEDER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
5 5 0	KAPITEL 5 5			
	<i>Overførsler eller tilbagekøb af personalets pensionsrettigheder</i>	1 500 000	800 000	7 504 068,—
	KAPITEL 5 5 I ALT	1 500 000	800 000	7 504 068,—
	Afsnit 5 i alt	4 500 000	3 300 000	13 362 215,—

PARLAMENTET

AFSNIT 5

INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

5 0 0 *Indtægt ved salg af løsøre*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER

*Anmærkninger**Nyt kapitel*5 1 1 *Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom samt refusion af diverse lejeafgifter**Anmærkninger**Ny artikel*

5 1 1 0 Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

*Anmærkninger**Ny konto*

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

5 1 1 1 Refusion af diverse lejeafgifter

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

*Anmærkninger**Ny konto*

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER

5 2 0

Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
3 000 000	2 500 000	5 858 147,—

KAPITEL 5 5 — OVERFØRSLER ELLER TILBAGEKØB AF PERSONALETS PENSIONSRETTIGHEDER

5 5 0

Overførsler eller tilbagekøb af personalets pensionsrettigheder

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
1 500 000	800 000	7 504 068,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 107, artikel 11, stk. 2, og artikel 48 i bilag VIII.

PARLAMENTET

AFSNIT 6

BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER, REFUSIONER AF UDGIFTER SAMT INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 6 1			
6 1 0	Refusion af udgifter afholdt for en anden institutions regning			
6 1 0 2	Refusion af sociale udgifter afholdt for en anden institutions regning (herunder til tjenestemandsansat personale og øvrige ansatte i småbørnscentrets vuggestue)	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 0 i alt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger			
6 6 0 0	Andre formålsbestemte bidrag og tilbageførsler	p.m.		
6 6 0 1	Andre bidrag og tilbagebetalinger der ikke formålsbestemte	p.m.		
	Artikel 6 6 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 6 I ALT	p.m.		
	Afsnit 6 i alt	p.m.	p.m.	0,—

AFSNIT 6

BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER, REFUSIONER AF UDGIFTER SAMT INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER

6 1 0 *Refusion af udgifter afholdt for en anden institutions regning*

6 1 0 2 Refusion af sociale udgifter afholdt for en anden institutions regning (herunder til tjenestemandsansat personale og øvrige ansatte i småbørnscentrets vuggestue)

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER

Anmærkninger

Nyt kapitel

6 6 0 *Andre bidrag og tilbagebetalinger*

Anmærkninger

Ny artikel

6 6 0 0 Andre formålsbestemte bidrag og tilbageførsler

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

Anmærkninger

Ny konto

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

6 6 0 1 Andre bidrag og tilbagebetalinger der ikke formålsbestemte

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

Anmærkninger

Ny konto

PARLAMENTET

AFSNIT 9
DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER**KAPITEL 9 1 — BIDRAG FRA MEDLEMMERNE TIL EN PENSIONSORDNING**

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 9 0			
9 0 4	<i>Lønninger</i>	p.m.	p.m.	104 334,—
9 0 6	<i>Diverse</i>	p.m.	p.m.	1 167 391,—
	KAPITEL 9 0 I ALT	p.m.	p.m.	1 271 725,—
	KAPITEL 9 1	1 450 000	1 250 000	1 323 067,—
	KAPITEL 9 1 I ALT	1 450 000	1 250 000	1 323 067,—
	Afsnit 9 i alt	1 450 000	1 250 000	2 594 792,—
	TILSAMMEN	66 348 525	61 094 833	69 443 475,—

AFSNIT 9
DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

9 0 4 **Lønninger**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	104 334,—

Anmærkninger

Godtgørelse fra forsikringselskaberne af tjenestemandslønninger i tilfælde af ulykker.

9 0 6 **Diverse**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	1 167 391,—

KAPITEL 9 1 — BIDRAG FRA MEDLEMMERNE TIL EN PENSIONSORDNING

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
1 450 000	1 250 000	1 323 067,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig bilag III.

PARLAMENTET

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
1 0	MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN	102 850 745	99 124 372	95 606 045,—
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	366 575 553	346 666 367	322 330 900,—
1 2	GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN	7 663 173	8 154 200	8 687 413,—
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	17 845 000	16 950 510	16 628 483,—
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART	670 000	720 000	566 438,—
1 5	PRAKTIKKURSER OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND	1 982 181	1 971 002	1 405 290,—
1 6	VELFÆRD	176 059	173 210	124 204,—
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	760 000	740 000	567 313,—
1 8	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE	42 290 808	39 001 000	40 168 082,—
	Afsnit 1 i alt	540 813 519	513 500 661	486 084 168,—
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	192 093 847	237 935 692	291 872 469,—
2 1	DATAMATIK OG TELEKOMMUNIKATION	64 373 000	43 043 000	34 753 876,—
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	19 495 745	16 620 535	14 689 690,—
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	17 009 000	15 398 500	13 659 013,—
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	9 797 000	1 370 000	1 056 622,—
2 6	UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	1 400 000	2 550 000	1 056 557,—
2 7	PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER	31 745 000	29 070 000	26 064 596,—
2 8	FAST EJENDOM, LØSØRE OG INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER	15 758 700	14 980 200	11 499 366,—
2 9	TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER	1 822 500	1 752 500	1 304 166,—
	Afsnit 2 i alt	353 494 792	362 720 427	395 956 355,—
3	UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER			
3 6	UDGIFTER TIL TIDLIGERE MEDLEMMERS MØDER OG AKTIVITETER	180 000	100 000	0,—

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 7	SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER	38 393 000	36 405 500	34 533 114,—
3 9	UDGIFTER TIL PARLAMENTARISK ASSISTANCE	95 778 096	93 750 000	89 241 080,—
	Afsnit 3 i alt	134 351 096	130 255 500	123 774 194,—
10	ANDRE UDGIFTER			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	6 599 968	19 623 412	0,—
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	10 000 000	8 900 000	0,—
10 2	RESERVE TIL STATUT FOR EUROPA-PARLAMENTETS MEDLEMMER	p.m.	p.m.	0,—
10 3	RESERVE TIL UDVIDELSEN	41 385 000		
	Afsnit 10 i alt	57 984 968	28 523 412	0,—
	TILSAMMEN	1 086 644 375	1 035 000 000	1 005 814 717,—

PARLAMENTET

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg			
1 0 0 0	Grundlønninger, godtgørelser og tillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med møder, mødeindkaldelser og dermed forbundne omkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	51 090 000	49 910 000	48 871 240,—
1 0 0 5	Medlemmernes særlige udgifter til rejser under udøvelse af deres mandat			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 100 000	1 200 000	1 160 995,—
1 0 0 6	Godtgørelse for generelle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	27 578 745	26 979 372	26 012 702,—
1 0 0 7	Godtgørelse af udgifter forbundet med formandshvervets udøvelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	152 000	150 000	142 936,—
	<i>Artikel 1 0 0 i alt</i>	79 920 745	78 239 372	76 187 873,—
1 0 1	Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 560 000	1 505 000	1 454 282,—
1 0 2	Overgangsgodtgørelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	20 000	399 713,—
1 0 3	Pensioner			
1 0 3 0	Alderspension			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 600 000	7 200 000	7 023 543,—
1 0 3 1	Invalidepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	350 000	400 000	369 525,—
1 0 3 2	Efterladtepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 500 000	2 300 000	2 254 781,—
1 0 3 3	Frivillig pensionsordning for medlemmerne			
	Ikke-opdelte bevillinger	9 150 000	7 600 000	7 400 000,—
	<i>Artikel 1 0 3 i alt</i>	19 600 000	17 500 000	17 047 849,—

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 0 5	Kurser for medlemmerne			
1 0 5 0	Sprogkurser			
	Ikke-opdelte bevillinger	600 000	600 000	464 772,—
1 0 5 1	Edb-kurser			
	Ikke-opdelte bevillinger	120 000	120 000	51 556,—
	<i>Artikel 1 0 5 i alt</i>	720 000	720 000	516 328,—
1 0 8	Kursdifferencer			
	Ikke-opdelte bevillinger	50 000	140 000	0,—
1 0 9	Reserve til dækning af medlemmernes godtgørelser og tillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	0,—
	KAPITEL 1 0 I ALT	102 850 745	99 124 372	95 606 045,—
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	260 304 019 (¹)	245 779 800 (²)	231 283 453,—
1 1 0 1	Familietillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	23 094 929 (³)	21 971 758 (⁴)	20 371 115,—
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)			
	Ikke-opdelte bevillinger	36 593 194 (⁵)	34 776 263 (⁶)	32 278 001,—
1 1 0 3	Sekretariatstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 795 892	2 751 955	2 577 309,—
	<i>Artikel 1 1 0 i alt</i>	322 788 034	305 279 776	286 509 878,—

(¹) En bevilling på 27 379 EUR er opført under kapitel 10 0.

(²) En bevilling på 56 412 EUR er opført under kapitel 10 0.

(³) En bevilling på 2 412 EUR er opført under kapitel 10 0.

(⁴) En bevilling på 5 016 EUR er opført under kapitel 10 0.

(⁵) En bevilling på 3 821 EUR er opført under kapitel 10 0.

(⁶) En bevilling på 7 940 EUR er opført under kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 394 652	8 920 484 (¹)	11 214 659,—
1 1 1 1	Hjælpeansatte tolke			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Lokalt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	482 000	451 900	247 781,—
1 1 1 3	Særlige rådgivere			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 1 1 1 i alt</i>	13 876 652	9 372 384	11 462 440,—
1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdom, arbejdsløshedsforsikring og opretholdelse af pensionsrettigheder			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	9 216 471 (²)	8 695 300 (³)	8 130 222,—
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 412 276 (⁴)	2 273 281 (⁵)	2 064 819,—
1 1 3 2	Arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	338 000	269 103	270 316,—
1 1 3 3	Stiftelse eller opretholdelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 500	11 000	10 655,—
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	11 978 247	11 248 684	10 476 012,—
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og i tilfælde af død			
	Ikke-opdelte bevillinger	24 000	17 000	21 910,—
1 1 4 1	Godtgørelse af årlige rejseudgifter: tjenestested-hjemsted			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 836 000	4 398 920	4 351 323,—

(¹) En bevilling på 3 690 570 EUR er opført under kapitel 10 0.

(²) En bevilling på 962 EUR er opført under kapitel 10 0.

(³) En bevilling på 1 986 EUR er opført under kapitel 10 0.

(⁴) En bevilling på 252 EUR er opført under kapitel 10 0.

(⁵) En bevilling på 518 EUR er opført under kapitel 10 0.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 4	<i>(fortsat)</i>			
1 1 4 2	Bolig- og befordringstilskud			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Fast tjenstlig godtgørelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	79 700	81 000	74 355,—
1 1 4 4	Fast godtgørelse for befodringsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	64 500	71 000	63 502,—
1 1 4 5	Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	32 000	28 599,—
1 1 4 9	Andre godtgørelser og refusioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	990,—
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	5 005 200	4 600 920	4 540 679,—
1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 367 000	1 341 000	1 151 703,—
1 1 8	Godtgørelse af udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	113 500	79 663	37 781,—
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, udtræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 670 000	1 653 376	914 008,—
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 370 000	1 362 270	455 099,—
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 650 000	1 633 900	753 968,—
	<i>Artikel 1 1 8 i alt</i>	4 803 500	4 729 209	2 160 856,—
1 1 9	Tilpasning af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 756 920	5 642 861	6 029 332,—

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 9	<i>(fortsat)</i>			
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m. (¹)	4 451 533 (²)	0,—
	Artikel 1 1 9 i alt	6 756 920	10 094 394	6 029 332,—
	KAPITEL 1 1 I ALT	366 575 553	346 666 367	322 330 900,—
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse			
1 2 1 0	Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtægtens artikel 41 og 50			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 135 800	1 233 500	1 174 787,—
1 2 1 6	Godtgørelser ved definitiv udtræden af tjenesten (forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 2274/87)			
	Ikke-opdelte bevillinger	229 000	252 300	366 189,—
1 2 1 7	Godtgørelser ved definitiv udtræden af tjenesten (forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 2688/95 og (EF, Euratom, EKSF) nr. 2689/95)			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 748 973	5 198 500	5 794 671,—
1 2 1 8	Særlig pensioneringsordning for fastansatte og midlertidigt ansatte i Europa-Parlamentet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 1 i alt	6 113 773	6 684 300	7 335 647,—
1 2 3	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	208 000	227 400	230 802,—
1 2 9	Tilpasning af diverse godtgørelser			
1 2 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 202 000	1 148 800	1 120 964,—

(¹) En bevilling på 15 142 EUR er opført under kapitel 10 0.

(²) En bevilling på 970 EUR er opført under kapitel 10 0.

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING****KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART****KAPITEL 1 5 — PRAKTIKKURSER OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 2 9	(fortsat)			
1 2 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	139 400	93 700	0,—
	Artikel 1 2 9 i alt	1 341 400	1 242 500	1 120 964,—
	KAPITEL 1 2 I ALT	7 663 173	8 154 200	8 687 413,—
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
1 3 0 1	Tjenesterejseudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 845 000	16 950 510 (¹)	16 628 483,—
	Artikel 1 3 0 i alt	17 845 000	16 950 510	16 628 483,—
	KAPITEL 1 3 I ALT	17 845 000	16 950 510	16 628 483,—
	KAPITEL 1 4			
1 4 1	Lægetjeneste			
	Ikke-opdelte bevillinger	670 000	720 000	566 438,—
	KAPITEL 1 4 I ALT	670 000	720 000	566 438,—
	KAPITEL 1 5			
1 5 0	Omkostninger i forbindelse med afholdelse af praktikkurser inden for institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 592 181	1 655 002	1 142 499,—

(¹) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 5 — PRAKTIKKURSER OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND (fortsat)**KAPITEL 1 6 — VELFÆRD****KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 5 2	Institutionens og de offentlige administrationers tilrådgivningsstillelse af personale			
	Ikke-opdelte bevillinger	390 000	316 000	262 791,—
	KAPITEL 1 5 I ALT	1 982 181	1 971 002	1 405 290,—
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 000	17 000	14 751,—
1 6 2	Velfærdsforanstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	90 710	91 210	60 133,—
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
1 6 4 0	Udgifter, der ikke godtgøres af RCAM og andre særlige interventioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	68 349	65 000	49 320,—
	<i>Artikel 1 6 4 i alt</i>	68 349	65 000	49 320,—
	KAPITEL 1 6 I ALT	176 059	173 210	124 204,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
1 7 0 0	Medlemmer af institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	680 000	670 000	517 253,—
1 7 0 1	Personale			
	Ikke-opdelte bevillinger	40 000	30 000	28 060,—

KAPITEL 17 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION (fortsat)**KAPITEL 18 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
170	(fortsat)			
1702	Udgifter til repræsentation og driftsudgifter i formandens kontor			
	Ikke-opdelte bevillinger	40 000	40 000	22 000,—
	Artikel 170 i alt	760 000	740 000	567 313,—
	KAPITEL 17 I ALT	760 000	740 000	567 313,—
	KAPITEL 18			
182	Efteruddannelse			
1820	Efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000 000	1 800 000	1 742 616,—
	Artikel 182 i alt	2 000 000	1 800 000	1 742 616,—
184	Restauranter og kantiner			
1840	Restauranternes og kantineernes løbende driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	800 000	800 000	748 426,—
	Artikel 184 i alt	800 000	800 000	748 426,—
186	Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte			
1860	Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte og andre velfærdsforanstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	223 000	212 000	206 102,—
1863	Småbørnscentret og vuggestuer med sær aftaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 590 808	2 847 000	2 061 460,—
	Artikel 186 i alt	3 813 808	3 059 000	2 267 562,—
187	Andre ydelser			
1870	Tolke og konferencemedhjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000 000	22 900 000	24 952 800,—

PARLAMENTET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 8 7	(fortsat)			
1 8 7 2	Andre ydelser, oversættelses- og skrivearbejde udført uden for institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 407 000	9 792 000 (¹)	9 871 618,—
	<i>Artikel 1 8 7 i alt</i>	35 407 000	32 692 000	34 824 418,—
1 8 8	Udgifter ved ansættelse			
1 8 8 0	Forskellige udgifter ved ansættelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	270 000	650 000	585 060,—
1 8 8 1	De Europæiske Fællesskabers Ansættelseskontor			
	Ikke-opdelte bevillinger	—		
	<i>Artikel 1 8 8 i alt</i>	270 000	650 000	585 060,—
	KAPITEL 1 8 I ALT	42 290 808	39 001 000	40 168 082,—
	Afsnit 1 i alt	540 813 519	513 500 661	486 084 168,—

(¹) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

Anmærkninger

Bevillingerne under dette afsnit omfatter et beløb på 8 396 094 EUR til dækning af udgifterne til forberedelse af den kommende udvidelse af Den Europæiske Union.

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

1 0 0 *Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg*

1 0 0 0 Grundlønninger, godtgørelser og tillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal finansiere udbetalingen af lønninger til Europa-Parlamentets medlemmer, som i overensstemmelse med fremgangsmåden over for medlemmerne af Fællesskabets andre institutioner bør lønnes over denne institutions budget og ikke over medlemsstaternes budgetter.

1 0 0 4 Rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med møder, mødeindkaldelser og dermed forbundne omkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
51 090 000	49 910 000	48 871 240,—

Anmærkninger

Denne bevilling er beregnet på grundlag af den nuværende ordning vedrørende godtgørelse af rejse- og opholdsudgifter.

Den er også bestemt til at dække udgifterne til deltagelse i en konference mellem parlamentarikere fra WTO-medlemsstaterne og møder i en parlamentarisk forsamling under WTO, når en sådan er blevet oprettet.

1 0 0 5 Medlemmernes særlige udgifter til rejser under udøvelse af deres mandat

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 100 000	1 200 000	1 160 995,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig artikel 10.

Det årlige beløb på 3 500 EUR pr. medlem kan ikke overskrides.

1 0 0 6 Godtgørelse for generelle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
27 578 745	26 979 372	26 012 702,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig artikel 13.

Denne godtgørelse skal dække udgifter til medlemmernes parlamentariske aktiviteter, særlig i den medlemsstat hvor de er valgt.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 0 (fortsat)****1 0 0 7** Godtgørelse af udgifter forbundet med formandshvervets udøvelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
152 000	150 000	142 936,—

Anmærkninger

Præsidiets afgørelse af 20. marts 1991.

Denne bevilling skal dække de faste opholds- og repræsentationsgodtgørelser i forbindelse med formandens varetagelse af sine opgaver.

1 0 1 **Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 560 000	1 505 000	1 454 282,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig artikel 17, 18, 19, 20 og 21.

Præsidiets afgørelse af 20. oktober 1958, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 3. april 1990.

Præsidiets afgørelse af 24. september 1986, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 17. juli 1997.

Præsidiets afgørelse af 18. juni 1975, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 3. april 1990.

Præsidiets afgørelse af 19. januar 1978, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 17. juli 1997.

Denne bevilling skal dække ulykkesforsikring, sygeforsikring, udgifter til hjemsendelse og godtgørelse af udgifter i forbindelse med den årlige lægeundersøgelse, livsforsikring, forsikring mod tyveri og tab af personlige effekter og edb-udstyr.

1 0 2 **Overgangsgodtgørelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	20 000	399 713,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig bilag V.

Præsidiets afgørelser af 18. maj 1988, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 16. februar 1998.

Denne bevilling skal dække overgangsgodtgørelse ved mandatophør.

1 0 3 **Pensioner***Anmærkninger*

Denne bevilling dækker udgifterne til institutionens forberedelser med henblik på udvidelsen.

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 3 (fortsat)**

1 0 3 0 Alderspension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 600 000	7 200 000	7 023 543,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig bilag III.
Præsidiets afgørelse af 24. og 25. maj 1982, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 13. september 1995.

1 0 3 1 Invalidepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
350 000	400 000	369 525,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig bilag II.
Præsidiets afgørelse af 24. og 25. maj 1982, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 3. april 1995.

1 0 3 2 Efterladtepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 500 000	2 300 000	2 254 781,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig bilag I.
Præsidiets afgørelse af 29. april 1980, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 10. juli 1995.

1 0 3 3 Frivillig pensionsordning for medlemmerne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
9 150 000	7 600 000	7 400 000,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig bilag IX.
Præsidiets afgørelse af 12. juni 1990, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 20. september 2000.
Denne bevilling skal dække institutionens andel af den supplerende frivillige pensionsordning for medlemmerne.
Det indtægtsbeløb, der kan genanvendes, anslås til 300 000 EUR.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)

1 0 5 **Kurser for medlemmerne**

1 0 5 0 Sprogkurser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
600 000	600 000	464 772,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig artikel 4, 8, 12 og 22.

Præsidiets afgørelser af 10. maj 1989, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 24. oktober 2001.

Denne bevilling skal dække udgifter til sprogkurser for medlemmerne, udgifter til fjernundervisning og indkøb af undervisningsmateriale til selvstudium.

1 0 5 1 Edb-kurser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
120 000	120 000	51 556,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig artikel 22a.

Præsidiets afgørelser af 3. april 1990, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 24. oktober 2001.

Denne bevilling skal dække udgifter til edb-kurser for medlemmerne og deres medarbejdere, udgifter til fjernundervisning og indkøb af undervisningsmateriale til selvstudium.

1 0 8 **Kursdifferencer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
50 000	140 000	0,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig artikel 13.

Denne bevilling skal dække kursdifferencer i forbindelse med godtgørelsen for generelle udgifter.

1 0 9 **Reserve til dækning af medlemmernes godtgørelser og tillæg**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 000 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække virkningerne af eventuelle reguleringer af medlemmernes godtgørelser.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 260 304 019	(²) 245 779 800	231 283 453,—
(¹) En bevilling på 27 379 EUR er opført under kapitel 10 0. (²) En bevilling på 56 412 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

Denne bevilling skal dække grundlønninger til tjenestemænd og midlertidigt ansatte. Den er beregnet på grundlag af stillingsfortegnelsen for regnskabsåret og under hensyntagen til de stillinger, for hvilke ansættelsesproceduren er i gang.

Det indtægtsbeløb, der kan genanvendes, anslås til 1 316 000 EUR.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 23 094 929	(²) 21 971 758	20 371 115,—
(¹) En bevilling på 2 412 EUR er opført under kapitel 10 0. (²) En bevilling på 5 016 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a og bilag VII, afdeling 1.

Denne bevilling skal dække familietillæg, som omfatter:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsesstillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 36 593 194	(²) 34 776 263	32 278 001,—
(¹) En bevilling på 3 821 EUR er opført under kapitel 10 0. (²) En bevilling på 7 940 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 og artikel 4 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække udlandstillæg og særligt udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 0** (fortsat)

1 1 0 3

Sekretariatstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 795 892	2 751 955	2 577 309,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

Denne bevilling skal dække sekretariatstillæg til tjenestemænd i kategori C, der har en stilling som sekretær med stenografi og maskinskrivning eller som maskinskriver, telexoperatør, direktionssekretær eller chefsekretær.

1 1 1**Øvrige ansatte**

1 1 1 0

Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 394 652	(¹) 8 920 484	11 214 659,—

(¹) En bevilling på 3 690 570 EUR er opført under kapitel 10 0.

Anmærkninger

Ansættelsesvilkår for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling skal dække vederlag og arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte, som skal erstatte tjenestemænd, der midlertidigt er ude af stand til at udøve deres tjeneste, og som skal bistå det faste personale, navnlig under mødeperioderne, og især det tekniske personale (trykkeri, reproduktion, distribution, budtjeneste, audiovisuelle medier) samt andre tilknyttede udgifter.

Bevillingen dækker ligeledes honorarer til lægepersonale og andet sundhedspersonale, der betales efter regning.

1 1 1 1

Hjælpeansatte tolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 1 2

Lokalt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
482 000	451 900	247 781,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4 og afsnit IV.

Denne bevilling skal dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for lokalt ansatte samt andre tilknyttede udgifter.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 1** (fortsat)

1 1 1 3 Særlige rådgivere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5, 82 og 83.

Denne bevilling skal dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til arbejdsulykkesforsikrings- og pensionsordningen for særlige rådgivere.

1 1 3 Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdom, arbejdsløshedsforsikring og opretholdelse af pensionsrettigheder

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 9 216 471	(²) 8 695 300	8 130 222,—
(¹) En bevilling på 962 EUR er opført under kapitel 10 0. (²) En bevilling på 1 986 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

Sygeforsikringsordningen for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 23.

Denne bevilling skal dække arbejdsgiverbidrag til sygeforsikring på 3,4 % af grundlønningen.

De ansattes bidrag udgør 1,7 % af grundlønningen.

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 2 412 276	(²) 2 273 281	2 064 819,—
(¹) En bevilling på 252 EUR er opført under kapitel 10 0. (²) En bevilling på 518 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73.

Denne bevilling skal dække:

- arbejdsgiverbidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme på 0,87 % af grundlønningen
- præmier til forsikring mod sportsskader i tilknytning til Europa-Parlamentets sportscenter i Bruxelles og Strasbourg for medlemmernes medarbejdere og hjælpeansatte.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3** (fortsat)

1 1 3 2 Arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
338 000	269 103	270 316,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 28a.

Denne bevilling skal dække institutionens bidrag til den særlige arbejdsløshedskasse, jf. artikel 28a, stk. 7, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne.

1 1 3 3 Stiftelse eller opretholdelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 500	11 000	10 655,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 42.

Denne bevilling skal dække institutionens betalinger til midlertidigt ansatte til stiftelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder i hjemlandet.

1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og i tilfælde af død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
24 000	17 000	21 910,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 74 og 75.

Denne bevilling skal dække ydelser ved barnefødsel (198,31 EUR) og, ved en tjenstemands død, udgifter i forbindelse med transport af afdøde til hjemstedet.

1 1 4 1 Godtgørelse af årlige rejseudgifter: tjenestested-hjemsted

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 836 000	4 398 920	4 351 323,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække et fast beløb til dækning af rejseudgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, for ægtefæller og personer, over for hvem der består forsørgerpligt, fra tjenestested til hjemsted på følgende betingelser:

- en gang pr. kalenderår, såfremt afstanden pr. jernbane udgør mere end 50 km, men mindre end 725 km
- to gange pr. kalenderår, såfremt afstanden pr. jernbane udgør mindst 725 km.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 2 Bolig- og befordringstilskud

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14a og 14b i bilag VII.

1 1 4 3 Fast tjenstlig godtgørelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
79 700	81 000	74 355,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække fast tjenstlig godtgørelse.

1 1 4 4 Fast godtgørelse for befodringsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
64 500	71 000	63 502,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække fast godtgørelse af befodringsudgifter.

1 1 4 5 Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	32 000	28 599,—

1 1 4 9 Andre godtgørelser og refusioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	990,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 34.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 47.

Denne bevilling skal dække:

- godtgørelse i tilfælde af afskedigelse af en tjenestemand på prøve, såfremt denne er klart uegnet
- godtgørelse i tilfælde af institutionens opsigelse af en midlertidigt ansats kontrakt

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 9 (fortsat)

— forskellen mellem de bidrag, de hjælpeansatte indbetaler til en pensionsordning i en medlemsstat, og bidragene til Fællesskabernes pensionsordning i tilfælde af ændring af en kontrakt.

1 1 5**Overarbejde**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 367 000	1 341 000	1 151 703,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

Overarbejde betales ifølge vedtægten udelukkende til tjenestemænd og øvrige ansatte i stillingsgruppe C og D og i forhold til deres grundløn.

Denne bevilling skal dække faste godtgørelser og betaling efter timetakst til tjenestemænd og øvrige ansatte for overarbejdstimer, der ikke har kunnet afspadses.

1 1 8**Godtgørelse af udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse**

1 1 8 1

Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
113 500	79 663	37 781,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 7 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække rejseudgifter for ansatte (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden eller udtræden af tjenesten eller ved forflyttelse til et nyt tjenestested.

1 1 8 2

Bosættelsespenge ved tiltræden, udtræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 670 000	1 653 376	914 008,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække godtgørelser, der andrager to måneders grundløn for tjenestemænd, som har ret til husstandstillæg, og en måneds grundløn for de øvrige. Det tilkommer ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden eller udtræden af tjenesten eller ved forflyttelse til et nyt tjenestested.

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**118 (fortsat)**

1183 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 370 000	1 362 270	455 099,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 9 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække flytteudgifter for de i konto 1182 anførte ansatte.

1184 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 650 000	1 633 900	753 968,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 10 i bilag VII.

Ansættelsesvilkår for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 25 og 69.

Denne bevilling skal dække dagpenge til ansatte, som godtgør, at de er nødt til at skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten.

119 Tilpasning af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte

1190 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 756 920	5 642 861	6 029 332,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65 og bilag XI.

Denne bevilling skal dække virkningen af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag for tjenestemænd, midlertidigt ansatte og hjælpeansatte samt på overtidsbetaling.

Den dækker ligeledes virkningerne af den justeringskoefficient, som anvendes på den del af vederlagene, der overføres til et andet land end det, hvor tjenestestedet er beliggende.

1191 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m. (¹)	(²) 4 451 533	0,—

(¹) En bevilling på 15 142 EUR er opført under kapitel 10 0.

(²) En bevilling på 970 EUR er opført under kapitel 10 0.

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65 og bilag XI.

Denne bevilling skal dække virkningen af eventuelle tilpasninger af vederlagene, der vedtages af Rådet i løbet af regnskabsåret.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 9** (fortsat)

1 1 9 1 (fortsat)

Bevillingen er en reserve og kan først anvendes, efter at den er overført til de relevante poster i dette kapitel.

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**1 2 1 Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse**

1 2 1 0 Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtægtens artikel 41 og 50

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 135 800	1 233 500	1 174 787,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 50 og bilag IV.

Denne bevilling skal dække godtgørelser til tjenstemænd:

- som er sat på ventepenge som følge af en nedskæring i antallet af stillinger i institutionen
- eller som beklæder en stilling i lønklasse A 1 og A 2, og som fritages fra stillingen af tjenstlige grunde.

1 2 1 6 Godtgørelser ved definitiv udtræden af tjenesten (forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 2274/87)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
229 000	252 300	366 189,—

Anmærkninger

Rådets forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 2274/87 af 23. juli 1987 om indførelse af særlige foranstaltninger vedrørende midlertidigt ansattes udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber (EFT L 209 af 31.7.1987, s. 1).

1 2 1 7 Godtgørelser ved definitiv udtræden af tjenesten (forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 2688/95 og (EF, Euratom, EKSF) nr. 2689/95)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 748 973	5 198 500	5 794 671,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 2688/95 af 17. november 1995 om særlige foranstaltninger for tjenstemænds udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber som følge af Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse (EFT L 280 af 23.11.1995, s. 1).

Rådets forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 2689/95 af 17. november 1995 om særlige foranstaltninger for midlertidigt ansattes udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber som følge af Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse (EFT L 280 af 23.11.1995, s. 4).

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**1 2 1 (fortsat)****1 2 1 8** Særlig pensioneringsordning for fastansatte og midlertidigt ansatte i Europa-Parlamentet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EF) nr.... af... om indførelse af en særlig pensioneringsordning for fastansatte og midlertidigt ansatte i Det Europæiske Fællesskab (EFT L... af..., s....).

1 2 3**Sygeforsikring**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
208 000	227 400	230 802,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

Denne bevilling skal dække institutionens bidrag til sygeforsikring for modtagerne af de godtgørelser, der er anført i konto 1 2 1 0, 1 2 1 5, 1 2 1 6 og 1 2 1 7.

1 2 9**Tilpasning af diverse godtgørelser****1 2 9 0**

Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 202 000	1 148 800	1 120 964,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64.

Denne bevilling skal dække virkningerne af de justeringskoefficienter, der anvendes på forskellige godtgørelser, hvis bevillinger er opført under dette kapitel.

1 2 9 1

Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
139 400	93 700	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65.

Denne bevilling skal dække virkningen af eventuelle tilpasninger af vederlagene, som Rådet vedtager i løbet af regnskabsåret.

Bevillingen er en reserve og kan først anvendes, efter at den er overført til de relevante poster i dette kapitel.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0 Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed****1 3 0 1 Tjenesterejseudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 845 000	(¹) 16 950 510	16 628 483,—
<i>(¹) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel 10 0.</i>		

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 71 samt artikel 11-13 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække befordringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse.

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART**1 4 1 Lægetjeneste**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
670 000	720 000	566 438,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 59 og artikel 8 i bilag II.

Denne bevilling skal dække udgifter til drift af lægetjenesten på de tre arbejdssteder, herunder indkøb af materiel og farmaceutiske produkter osv., udgifter i forbindelse med forebyggende lægeundersøgelser, omkostninger i forbindelse med Invaliditetsudvalgets arbejde samt udgifter til behandling hos eksterne speciallæger, når lægetjenesten anser det for nødvendigt.

Den dækker ligeledes udgifter til indkøb af visse arbejdsredskaber, der skønnes nødvendige af medicinske grunde.

KAPITEL 1 5 — PRAKTIKKURSER OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND**1 5 0 Omkostninger i forbindelse med afholdelse af praktikkurser inden for institutionen**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 592 181	1 655 002	1 142 499,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til rejser og tjenesterejser samt ulykkes- og sygeforsikring under praktikantopholdet.

1 5 2 Institutionens og de offentlige administrationers tilrådighedsstillelse af personale

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
390 000	316 000	262 791,—

Anmærkninger

Præsidiets afgørelse af 26. oktober 1988, senest ændret ved Præsidiets afgørelse af 2. februar 2000.

Denne bevilling skal dække udgifterne til gennemførelsen af bestemmelserne om tilrådighedsstillelse af tjenestemænd i Parlamentet og tjenestemænd i medlemsstaternes administrationer eller fra andre lande, der er specificeret i bestemmelserne.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD**1 6 0 Ekstraordinær hjælp**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 000	17 000	14 751,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

Denne bevilling skal dække foranstaltninger til fordel for tjenestemænd og øvrige ansatte, der befinder sig i en særlig vanskelig situation.

Det indtægtsbeløb, der kan genanvendes, anslås til 8 000 EUR.

1 6 2 Velfærdsforanstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
90 710	91 210	60 133,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 9, stk. 3, tredje afsnit.

Denne bevilling skal finansiere et tilskud til Personaleudvalget og mindre udgifter til velfærdsforanstaltninger.

1 6 4 Supplerende støtte til handicappede

1 6 4 0 Udgifter, der ikke godtgøres af RCAM og andre særlige interventioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
68 349	65 000	49 320,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal ses som et led i en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- ægtefæller til tjenestemænd og midlertidigt ansatte
- samtlige børn, over for hvem der i henhold til vedtægten består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt inden for budgettets muligheder og efter, at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

PARLAMENTET

KAPITEL 17 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**1 7 0 Udgifter til receptioner og repræsentation**

1 7 0 0 Medlemmer af institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
680 000	670 000	517 253,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de samlede udgifter til receptioner, som arrangeres af Parlamentet, herunder bevillinger til parlamentsudvalg og de interparlamentariske delegationer og indkøb af artikler til repræsentation.

1 7 0 1 Personale

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
40 000	30 000	28 060,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække receptioner holdt af generalsekretariatet.

1 7 0 2 Udgifter til repræsentation og driftsudgifter i formandens kontor

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
40 000	40 000	22 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække repræsentationsudgifter og tilskud til sekretariatsudgifter for formandens kontor.

KAPITEL 18 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE*Anmærkninger*

Aktiviteterne under nærværende kapitel er omfattet af et interinstitutionelt samarbejde, som indebærer konsultationer institutionerne imellem og en styrkelse af de fælles forvaltningsmekanismer for at sikre en rationel udnyttelse af bevillingerne.

1 8 2 Efteruddannelse

1 8 2 0 Efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000 000	1 800 000	1 742 616,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

Denne bevilling skal dække udgifter til afholdelse af interinstitutionelle efteruddannelseskurser og faglige videreuddannelseskurser, herunder sprogkurser. Den kan i behørigt begrundede tilfælde anvendes til afholdelse af institutionens egne kurser. De sprogkurser, der afholdes i Bruxelles, er også åbne for parlamentsmedlemmernes medarbejdere i Bruxelles, som Europa-Parlamentet udbetaler godtgørelse for, jf. artikel 14 i regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 2** (fortsat)

1 8 2 0 (fortsat)

Den dækker ligeledes udgifter til indkøb og fremstilling af undervisningsmateriale samt særlige undersøgelser foretaget af eksperter med henblik på udarbejdelse og gennemførelse af uddannelsesprogrammer.

Bevillingen dækker desuden faglige uddannelseskurser vedrørende spørgsmål i forbindelse med handicappede og uddannelsesforanstaltninger i forbindelse med ligestilling og karriererådgivning, særlig udarbejdelse af kompetenceoversigter.

1 8 4 **Restauranter og kantiner**

1 8 4 0 Restauranternes og kantineernes løbende driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
800 000	800 000	748 426,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække løbende administrationsudgifter i forbindelse med drift af restauranter og kantiner.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 600 000 EUR.

1 8 6 **Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte**

1 8 6 0 Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte og andre velfærdsforanstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
223 000	212 000	206 102,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal tilskynde og finansielt støtte ethvert initiativ, der har til formål at fremme det sociale samvær mellem ansatte af forskellige nationaliteter, i form af tilskud til personalets klubber og sports- og kulturaktiviteter, samt bidrage til at dække omkostningerne i forbindelse med et permanent fritidscenter (kulturelle aktiviteter, sportsaktiviteter, fritidsaktiviteter, restaurant).

Denne bevilling skal ligeledes dække den finansielle deltagelse i interinstitutionelle sociale aktiviteter.

1 8 6 3 Småbørnscentret og vuggestuer med særaftaler

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 590 808	2 847 000	2 061 460,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække Parlamentets andel af de samlede udgifter til småbørnscentret og de eksterne vuggestuer, med hvilke der er indgået en aftale.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb fra forældrebidrag, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 010 000 EUR.

PARLAMENTET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)

1 8 7 *Andre ydelser*

1 8 7 0 Tolke og konferencemedhjælp

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000 000	22 900 000	24 952 800,—

Anmærkninger

Præsidiets afgørelse af 16. februar 1983.

Bestemmelser vedrørende tolke.

Bevillingen er beregnet på basis af systemet med den justerede arbejdstid.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 000 EUR.

1 8 7 2 Andre ydelser, oversættelses- og skrivearbejde udført uden for institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 407 000	(¹) 9 792 000	9 871 618,—

(¹) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække oversættelses-, skrivearbejde, kodning og teknisk bistand udført af ikke-ansatte.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 250 000 EUR.

1 8 8 *Udgifter ved ansættelse*

1 8 8 0 Forskellige udgifter ved ansættelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
270 000	650 000	585 060,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 27 til 31 og artikel 33 samt bilag III.

Denne bevilling skal dække udgifter til annoncering, indkaldelse af ansøgere og leje af lokaler og maskiner samt andre relevante udgifter (lægeundersøgelser, eksterne censorer) i forbindelse med afholdelse af interinstitutionelle udvælgelsesprøver.

Denne bevilling dækker endvidere udgifter til udvælgelsesprocedurer for midlertidigt ansatte, hjælpeansatte og lokalt ansatte.

I behørigt begrundede tilfælde og efter høring af De Europæiske Fællesskabers Ansættelseskontor kan en del af bevillingen anvendes til afholdelse af institutionens egne udvælgelsesprøver.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 50 000 EUR.

1 8 8 1 De Europæiske Fællesskabers Ansættelseskontor

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—		

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje og acontobetaling			
2 0 0 0	Leje			
	Ikke-opdelte bevillinger	36 219 900	182 645 788	236 068 534,—
2 0 0 1	Acontobetaling			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000 000		
	<i>Artikel 2 0 0 i alt</i>	56 219 900	182 645 788	236 068 534,—
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 450 772	347 000	870 128,—
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	9 215 331	8 536 087	8 160 462,—
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	21 565 868	21 612 317	18 600 349,—
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 226 400	5 037 500 (¹)	3 068 675,—
2 0 5	Sikring af og tilsyn med bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	23 296 000	17 613 000	15 401 530,—
2 0 6	Ejendoms erhvervelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 600 000	p.m.	8 410 135,—
2 0 7	Opførelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	Andre udgifter vedrørende bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 367 304	2 144 000	1 292 656,—

(¹) En bevilling på 7 360 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**KAPITEL 2 1 — DATAMATIK OG TELEKOMMUNIKATION****KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 0 9	Formålsbestemt reserve i forbindelse med institutionens investeringer i fast ejendom			
	Ikke-opdelte bevillinger	58 152 272	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	192 093 847	237 935 692	291 872 469,—
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	Udstyr, driftsudgifter og ydelser vedrørende datamatik og telekommunikation			
2 1 0 0	Indkøb, arbejder, vedligeholdelse og tilpasning af materiel og programmel			
	Ikke-opdelte bevillinger	39 204 000	24 913 000	19 852 501,—
2 1 0 2	Eksterne ydelser til drift, udvikling og tilpasning af edb-systemerne			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 169 000	18 130 000 (¹)	14 901 375,—
	Artikel 2 1 0 i alt	64 373 000	43 043 000	34 753 876,—
	KAPITEL 2 1 I ALT	64 373 000	43 043 000	34 753 876,—
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Teknisk materiel og tekniske anlæg			
2 2 0 0	Indkøb og fornyelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 611 000	3 354 747	3 154 659,—
2 2 0 2	Leje, vedligeholdelse, drift og reparation			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 259 500	5 451 188	5 089 994,—
2 2 0 4	Kontormaskiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	60 000	80 000	50 317,—
	Artikel 2 2 0 i alt	9 930 500	8 885 935	8 294 970,—

(¹) En bevilling på 5 700 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 2 1	Inventar			
2 2 1 0	Indkøb og fornyelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 682 845	750 000	873 644,—
2 2 1 2	Leje, vedligeholdelse, drift og reparation			
	Ikke-opdelte bevillinger	40 000	40 000	17 112,—
	<i>Artikel 2 2 1 i alt</i>	2 722 845	790 000	890 756,—
2 2 2	Transportmateriel			
2 2 2 0	Indkøb og fornyelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	150 000	100 000	239 911,—
2 2 2 2	Leje, vedligeholdelse, drift og reparation			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 636 000	3 001 000	2 465 634,—
	<i>Artikel 2 2 2 i alt</i>	2 786 000	3 101 000	2 705 545,—
2 2 3	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
2 2 3 0	Bibliotek, dokumentation og mediatek			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 124 000	1 973 000	1 763 336,—
2 2 3 1	Specielt biblioteks-, arkiv- og forskningsmateriel og -ydelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	400 000	361 000	378 292,—
	<i>Artikel 2 2 3 i alt</i>	2 524 000	2 334 000	2 141 628,—
2 2 4	Kunstværker			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000	25 000	22 680,—
2 2 6	Andre dokumentationsudgifter			
2 2 6 0	Anskaffelse af bøger, subscriptions og andet dokumentationsmateriale til sprog-tjenesterne			
	Ikke-opdelte bevillinger	169 400	94 400	94 397,—
2 2 6 1	Abonnementer			
	Ikke-opdelte bevillinger	330 000	361 500	295 148,—
	<i>Artikel 2 2 6 i alt</i>	499 400	455 900	389 545,—

PARLAMENTET

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 2 7	Udgifter til arkivsamlinger			
2 2 7 0	Behandling af Europa-Parlamentets og dets organers arkivsamlinger på diverse medier, erhvervelse af arkivmateriale på substitutionsmedier			
	Ikke-opdelte bevillinger	758 000	778 700	244 566,—
2 2 7 1	Behandling af arkivmateriale fra Europa-Parlamentets medlemmer overdraget i form af gaver eller ved testamente			
	Ikke-opdelte bevillinger	250 000	250 000	0,—
	<i>Artikel 2 2 7 i alt</i>	1 008 000	1 028 700	244 566,—
	KAPITEL 2 2 I ALT	19 495 745	16 620 535	14 689 690,—
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papir og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 130 000	3 030 000	2 369 214,—
2 3 1	Finansielle udgifter			
2 3 1 0	Bankomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	325 000	310 000	265 000,—
2 3 1 9	Andre finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	50 000	50 000	24 488,—
	<i>Artikel 2 3 1 i alt</i>	375 000	360 000	289 488,—
2 3 2	Retsomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	200 000	190 000	185 500,—
2 3 3	Skadeserstatninger, renter og udestående gæld			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000	25 000	7 920,—
2 3 4	Andre driftsudgifter			
2 3 4 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	240 000	210 500	159 762,—
2 3 4 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	280 000	160 000	233 636,—

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 3 4	(fortsat)			
2 3 4 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 300 000	1 300 000	1 064 341,—
2 3 4 3	Intern transport og flytning af tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	850 000	470 000	193 853,—
2 3 4 4	Diverse driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	40 000	40 000	43 978,—
	Artikel 2 3 4 i alt	2 710 000	2 180 500	1 695 570,—
2 3 6	Porto og telekommunikationsgebyrer			
2 3 6 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 252 000	1 505 000	1 701 830,—
2 3 6 1	Telekommunikation			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 317 000	8 108 000	7 409 491,—
	Artikel 2 3 6 i alt	10 569 000	9 613 000	9 111 321,—
	KAPITEL 2 3 I ALT	17 009 000	15 398 500	13 659 013,—
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	Møder og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 507 000	180 000	185 029,—
2 5 3	Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 290 000	1 190 000	871 593,—
	KAPITEL 2 5 I ALT	9 797 000	1 370 000	1 056 622,—

PARLAMENTET

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 6 0	KAPITEL 2 6			
	Budget for ekstern ekspertise til udvalgene, konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang samt Stoa-programmet			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 400 000 (¹)	2 550 000	1 056 557,—
	KAPITEL 2 6 I ALT	1 400 000	2 550 000	1 056 557,—
2 7 0	KAPITEL 2 7			
	De Europæiske Fællesskabers Tidende			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 200 000	6 500 000	6 700 000,—
2 7 1	Publikationer			
2 7 1 0	Generelle publikationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 265 000	2 265 000	1 797 604,—
	Artikel 2 7 1 i alt	2 265 000	2 265 000	1 797 604,—
2 7 2	Informationsudgifter			
2 7 2 1	Udgifter til publikation, information og deltagelse i offentlige arrangementer			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 800 000 (²)	5 890 000 (³)	5 145 455,—
2 7 2 3	Tilrettelæggelse af og modtagelse i forbindelse med gruppebesøg, Euroscola-programmet og indbydelse af opinionsdannende personer			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 885 000	12 950 000	11 091 768,—
2 7 2 5	Tilrettelæggelse af kollokvier, seminarer og kulturelle aktioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 595 000	1 465 000	1 329 769,—
	Artikel 2 7 2 i alt	22 280 000	20 305 000	17 566 992,—
	KAPITEL 2 7 I ALT	31 745 000	29 070 000	26 064 596,—

(¹) En bevilling på 800 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

(²) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

(³) En bevilling på 800 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

KAPITEL 2 8 — FAST EJENDOM, LØSØRE OG INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER**KAPITEL 2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 8			
2 8 0	Eksterne kontorer (infrastruktur)			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 250 700	4 197 800	3 460 938,—
2 8 1	Eksterne kontorer (andre udgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 003 000 (¹)	4 417 400	3 074 190,—
2 8 2	Audiovisuelle medier (infrastruktur)			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 205 000	3 195 000	2 186 207,—
2 8 3	Udgifter til audiovisuel information			
2 8 3 0	Udgifter til audiovisuel information			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 300 000 (²)	3 170 000	2 778 031,—
2 8 3 1	Transmission af plenarmøder og møder på internettet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.		
	Artikel 2 8 3 i alt	3 300 000	3 170 000	2 778 031,—
	KAPITEL 2 8 I ALT	15 758 700	14 980 200	11 499 366,—
	KAPITEL 2 9			
2 9 4	Uddannelsesforanstaltninger og stipendier			
2 9 4 1	Stipendier til uddannelse og videreuddannelse af konferencetolke			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 350 000	1 280 000	930 869,—
	Artikel 2 9 4 i alt	1 350 000	1 280 000	930 869,—

(¹) En bevilling på 1 250 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

(²) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 9 9	Andre tilskud			
2 9 9 3	Udgifter til fremme af forbindelserne mellem Europa-Parlamentet og de nationale parlamenter			
	Ikke-opdelte bevillinger	140 000	140 000	90 059,—
2 9 9 5	Støtte til demokratisk valgte parlamenter i Central- og Østeuropa og Middelhavsområdet			
	Ikke-opdelte bevillinger	332 500	332 500	283 238,—
	Artikel 2 9 9 i alt	472 500	472 500	373 297,—
	KAPITEL 2 9 I ALT	1 822 500	1 752 500	1 304 166,—
	Afsnit 2 i alt	353 494 792	362 720 427	395 956 355,—

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

Anmærkninger

Bevillingerne under dette afsnit omfatter et beløb på 36 956 850 EUR til dækning af udgifterne til forberedelse af den kommende udvidelse af Den Europæiske Union.

Da forsikringselskaberne ikke længere dækker skader på Europa-Parlamentets bygninger i tilfælde af arbejdskonflikter og terroristangreb, skal denne risiko dækkes over Den Europæiske Unions budget.

Bevillingerne under dette afsnit dækker derfor alle udgifter i tilknytning til skader som følge af arbejdskonflikter og terroristangreb.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

2 0 0 *Leje og acontobetaling*

2 0 0 0 Leje

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
36 219 900	182 645 788	236 068 534,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til leje af institutionens bygninger eller dele af bygninger.

Den dækker ligeledes ejendomsskat på fast ejendom. Lejen er udregnet for 12 måneder og på grundlag af eksisterende kontrakter eller kontrakter, som er under udarbejdelse; der er heri fastsat en indeksregulering i forhold til leveomkostningerne eller byggeomkostningerne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 401 500 EUR.

2 0 0 1 Acontobetaling

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000 000		

*Anmærkninger**Ny konto*

Denne bevilling skal dække acontobetaling for bygninger eller dele af bygninger i henhold til løbende kontrakter eller kontrakter under forberedelse.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 000 EUR.

2 0 1 *Forsikringer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 450 772	347 000	870 128,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække forsikringspræmierne.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 2 Vand, gas, elektricitet og opvarmning**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
9 215 331	8 536 087	8 160 462,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til vand, gas, elektricitet og opvarmning.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 50 000 EUR.

2 0 3 Rengøring og vedligeholdelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
21 565 868	21 612 317	18 600 349,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter i henhold til gældende kontrakter til vedligeholdelse af lokaler, elevatorer, centralvarmeanlæg, klimaanlæg og branddøre samt til rotteudryddelse, malerarbejde, reparationer osv.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter hører institutionen i overensstemmelse med finansforordningens artikel 91, stk. 3, de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre bestemmelser).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 50 000 EUR.

2 0 4 Indretning af lokaler

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 226 400	(¹) 5 037 500	3 068 675,—
(¹) En bevilling på 7 360 000 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udførelse af indretningsarbejde og andre udgifter i forbindelse med indretning, særlig honorar til arkitekter, ingeniører osv.

2 0 5 Sikring af og tilsyn med bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
23 296 000	17 613 000	15 401 530,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal hovedsagelig dække udgifterne ved bevogtning og tilsyn med Europa-Parlamentets bygninger på de tre sædvanlige arbejdssteder.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter hører institutionen i overensstemmelse med finansforordningens artikel 91, stk. 3, de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre bestemmelser).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 80 000 EUR.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 6 Ejendoms erhvervelser**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 600 000	p.m.	8 410 135,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal finansiere ejendoms erhvervelser. Tilskuddene i forbindelse med grundene og byggemodningen heraf behandles i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

2 0 7 Opførelse af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til opførelsen af et modtagelsescenter i forbindelse med Jean Monnet-Huset. Jean Monnet-Sammenslutningen aflægger beretning til Europa-Parlamentet om arbejdets udvikling.

2 0 8 Andre udgifter vedrørende bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 367 304	2 144 000	1 292 656,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de øvrige løbende udgifter vedrørende ejendomme, som ikke specielt er specificeret under de andre artikler i nærværende kapitel, og især teknisk bistand i forbindelse med større anlægsarbejder.

Den skal desuden dække udgifterne til ombygninger, der er nødvendige af hensyn til handicappede ansatte og besøgende i Europa-Parlamentet ifølge den allerede aftalte undersøgelse af adgangsmulighederne for handicappede.

Bevillingen dækker endvidere afgifter i forbindelse med offentlige tjenesteydelser.

2 0 9 Formålsbestemt reserve i forbindelse med institutionens investeringer i fast ejendom

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
58 152 272	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til eventuelle investeringer i fast ejendom.

KAPITEL 2 1 — DATAMATIK OG TELEKOMMUNIKATION*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller til indgåelse af en lejekontrakt eller en leje-/købekontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen i overensstemmelse med finansforordningens artikel 91, stk. 3, de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 1 — DATAMATIK OG TELEKOMMUNIKATION (fortsat)**2 1 0 Udstyr, driftsudgifter og ydelser vedrørende datamatik og telekommunikation**

2 1 0 0 Indkøb, arbejder, vedligeholdelse og tilpasning af materiel og programmel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
39 204 000	24 913 000	19 852 501,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til indkøb, leje, vedligeholdelse og tilpasning af materiel og programmel for institutionen og dertil hørende arbejder. Dette materiel og programmel vedrører navnlig Data og- Telekommunikationscentrets systemer, edb i afdelingerne og de politiske grupper samt den elektroniske afstemning.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 41 000 EUR.

2 1 0 2 Eksterne ydelser til drift, udvikling og tilpasning af edb-systemerne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 169 000	(¹) 18 130 000	14 901 375,—
⁽¹⁾ En bevilling på 5 700 000 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til bistand fra rådgivende edb-firmaer til drift af Datacentret og netværket, udarbejdelse og vedligeholdelse af applikationer, bistand til brugerne, herunder medlemmerne, gennemførelse af særlige undersøgelser samt udarbejdelse og indlæsning af teknisk dokumentation.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller til indgåelse af en lejekontrakt eller en leje-/købekontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen i overensstemmelse med finansforordningens artikel 91, stk. 3, de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 2 0 Teknisk materiel og tekniske anlæg

2 2 0 0 Indkøb og fornyelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 611 000	3 354 747	3 154 659,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb af yderligere materiel og tekniske anlæg (faste og mobile), til trykkeri, arkiver, sikkerhed, restaurationer, bygninger osv.

Den skal endvidere dække udskiftning af udstyr i trykkeriet og arkiverne, inden for telefontjenesten og i kantinerne og indkøbscentralerne samt sikkerheds- og konferenceudstyr osv.

Den dækker også udgifter til offentliggørelse af salg og udrangering af materiel.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 15 000 EUR.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 0** (fortsat)

2 2 0 2 Leje, vedligeholdelse, drift og reparation

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 259 500	5 451 188	5 089 994,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække leje af materiel og tekniske installationer samt vedligeholdelse og reparation af materiel under konto 2 2 0 0 til 2 2 0 2.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

2 2 0 4 Kontormaskiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
60 000	80 000	50 317,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til indkøb (førstegangsanskaffelser, fornyelser eller leje), vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner, som f.eks. regnemaskiner, diktafoner, skrivemaskiner osv.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 2 000 EUR.

2 2 1 Inventar

2 2 1 0 Indkøb og fornyelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 682 845	750 000	873 644,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb af yderligere inventar, udskiftning af inventar, der er for gammelt eller ikke opfylder normerne for hygiejne og ergonomi, eller som ikke er tilpasset den nye kontorteknologi og arbejdsgang.

2 2 1 2 Leje, vedligeholdelse, drift og reparation

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
40 000	40 000	17 112,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til leje, vedligeholdelse, drift og reparation af inventar.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 2 Transportmateriel**

2 2 2 0 Indkøb og fornyelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
150 000	100 000	239 911,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til indkøb og fornyelse af vognparken.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 40 000 EUR.

2 2 2 2 Leje, vedligeholdelse, drift og reparation

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 636 000	3 001 000	2 465 634,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække leje af vogne, hyrebiler, busser og lastbiler med eller uden chauffør.

Den skal endvidere dække udgifter til vedligeholdelse, drift og reparation af tjenestebiler. Beløbene tager højde for den forventede udvikling i udgifterne til disse ydelser.

2 2 3 Udgifter til dokumentation og bibliotek

2 2 3 0 Bibliotek, dokumentation og mediatek

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 124 000	1 973 000	1 763 336,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække:

- udvidelse og fornyelse af de generelle oversigtsværker og ajourføring af bibliotekets værker
- abonnementer på aviser, tidsskrifter, hos nyhedsbureauer ved offentliggørelse og onlinetjenester, herunder udgifter til copyrightafgifter i forbindelse med reproduktion og skriftlig og/eller elektronisk udbredelse af disse abonnementer
- abonnementer eller servicekontrakter vedrørende levering af artikelanalyser af tidsskrifter eller indlæsning på optisk læsbare medier af uddrag af disse tidsskrifter
- udgifter til brug af eksterne databaser for dokumentation og statistik, bortset fra edb-materiel og udgifter til telekommunikation
- udgifter i forbindelse med de opgaver, Europa-Parlamentet påtager sig inden for rammerne af det internationale og/eller interinstitutionelle samarbejde.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 3** (fortsat)

2 2 3 1 Specielt biblioteks-, arkiv- og forskningsmateriel og -ydelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
400 000	361 000	378 292,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække:

- køb eller leje af specielt materiel, herunder elektrisk, elektronisk, edb-, biblioteks-, dokumentations- og mediateksmateriel og -systemer herunder arkiver og forskning samt ydelser udefra i forbindelse med erhvervelse, udvikling, installation, anvendelse og vedligeholdelse af dette materiel og systemer (Arcdoc, GED, Libman, OPAC, Webpublications, WIP)
- indbindings- og vedligeholdelsesmaterialer og -arbejder til biblioteket, dokumentationen, mediateket, herunder arkiver
- udgifter, herunder materiel, til interne publikationer (brochurer, undersøgelser osv.) og kommunikation (newsletter, videoer, cd-rommer osv.).

2 2 4**Kunstværker**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000	25 000	22 680,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til erhvervelse af kunstværker, udgifter til indkøb af specifikt materiel og løbende udgifter i forbindelse hermed, herunder udgifter til indramning, restaurering, rengøring, forsikring samt lejlighedsvis transportudgifter.

2 2 6**Andre dokumentationsudgifter**

2 2 6 0

Anskaffelse af bøger, subscriptions og andet dokumentationsmateriale til sprog tjenesterne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
169 400	94 400	94 397,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til anskaffelse af ordbøger, leksika og andre værker til sprog tjenesterne.

2 2 6 1

Abonnementer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
330 000	361 500	295 148,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække abonnementer på aviser og tidsskrifter, abonnementer hos nyhedsbureauer, servicekontrakter vedrørende levering af avisartikelanalyser og copyrightafgifter.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 7 Udgifter til arkivsamlinger**

2 2 7 0 Behandling af Europa-Parlamentets og dets organers arkivsamlinger på diverse medier, erhvervelse af arkivmateriale på substitutionsmedier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
758 000	778 700	244 566,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 354/83 af 1. februar 1983 om åbning for offentligheden af de historiske arkiver for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab (EFT L 43 af 15.2.1983, s. 1).

Kommissionens beslutning nr. 359/83/EKSF af 8. februar 1983 om åbning for offentligheden af de historiske arkiver for Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab (EFT L 43 af 15.2.1983, s. 14).

Europa-Parlamentets forretningsorden.

Depotaftale af 17. december 1984 mellem EU-institutionerne og De Europæiske Fællesskabers Historiske Arkiver i Firenze.

Samarbejdsaftale af 25. august 1995 mellem Europa-Parlamentet og De Europæiske Fællesskabers Historiske Arkiver.

Denne bevilling skal dække udgifter til eksterne ydelser i forbindelse med arkivering, herunder sortering, klassificering og omklassificering, udgifter til arkiveringsydelser og erhvervelse og udnyttelse af arkivmateriale på substitutionsmedier (mikrofilm, diskette, bånd osv.).

2 2 7 1 Behandling af arkivmateriale fra Europa-Parlamentets medlemmer overdraget i form af gaver eller ved testamente

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
250 000	250 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til behandling af arkivmateriale, som Europa-Parlamentets medlemmer har indsamlet under udøvelsen af deres mandat og overdraget i form af gaver eller ved testamente til Europa-Parlamentet, De Europæiske Fællesskabers Historiske Arkiver eller en sammenslutning eller stiftelse inden for rammerne af et regulativ vedtaget af Europa-Parlamentet.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller til indgåelse af en lejekontrakt eller en leje-/købekontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen i overensstemmelse med finansforordningens artikel 91, stk. 3, de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 3 0 Papir og kontorartikler

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 130 000	3 030 000	2 369 214,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække køb af papir, kuverter, kontorartikler, materiale til trykkeri- og reproduktionsafdelingerne osv.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 1** *Finansielle udgifter*

2 3 1 0 Bankomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
325 000	310 000	265 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække bankomkostninger (provisioner, kursdifferencer og diverse omkostninger).

2 3 1 9 Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
50 000	50 000	24 488,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække andre finansielle udgifter, herunder udgifter i tilknytning til finansieringen af bygninger.

2 3 2 *Retsomkostninger*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
200 000	190 000	185 500,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække omkostninger, som De Europæiske Fællesskabers Domstol og Retten i Første Instans tilpligter Europa-Parlamentet at bære, advokatbistand i sager ved medlemsstaternes og Fællesskabets retter, juridisk rådgivning i forbindelse med andre sager, som forelægges for Den Juridiske Tjeneste, og indkøb af juridisk litteratur.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 5 000 EUR.

2 3 3 *Skadeserstatninger, renter og udestående gæld*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000	25 000	7 920,—

Anmærkninger

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Denne bevilling skal dække udgifterne til skadeserstatninger, renter samt eventuel gæld som nævnt i finansforordningens artikel 8, stk. 3.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

2 3 4 Andre driftsudgifter

2 3 4 0 Diverse forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
240 000	210 500	159 762,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med forsikringer, der ikke udtrykkeligt er medtaget under andre konti.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 10 000 EUR.

2 3 4 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
280 000	160 000	233 636,—

Anmærkninger

Regulativet af 17. juni 1996 om udlevering af tjeneste- og arbejdsbeklædning.

Denne bevilling skal dække udgifter til indkøb og vedligeholdelse af beklædning til parlamentsbetjente, chauffører og flyttemænd, læge- og sundhedspersonalet og teknikere.

2 3 4 2 Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 300 000	1 300 000	1 064 341,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til forfriskninger og andre drikkevarer, lejlighedsvis til lette måltider, der serveres i forbindelse med institutionens møder.

2 3 4 3 Intern transport og flytning af tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
850 000	470 000	193 853,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til flytning og intern transport foretaget af flyttefirmaer eller ved hjælp af midlertidige flyttefolks serviceydelser.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 40 000 EUR.

2 3 4 4 Diverse driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
40 000	40 000	43 978,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække diverse driftsudgifter, der ikke specielt er omfattet af andre budgetposter under denne artikel, som f.eks. indkøb af køreplaner og tidstabeller for jernbane og fly, offentliggørelse i dagblade og salg af udrangeret materiel.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 6 Porto og telekommunikationsgebyrer**

2 3 6 0 Porto og andre forsendelsesomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 252 000	1 505 000	1 701 830,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til porto, ekspedition og befording med postvæsen eller kurerservice.

2 3 6 1 Telekommunikation

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 317 000	8 108 000	7 409 491,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til abonnemeter og kommunikation via kabler eller radiobølger (fastnet, mobilnet, tv) samt udgifter til datatransmissionsnet og informatiktjenester.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 140 000 EUR.

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**2 5 0 Møder og indkaldelser i almindelighed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 507 000	180 000	185 029,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække rejse- og opholdsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed for sagkyndige og andre - herunder personer, der har indgivet andragender til Parlamentet -, der indkaldes til udvalgmøder, studie- og arbejdsgrupper.

Denne bevilling skal også dække Europa-Parlamentets udgifter som vært ved De Handicappedes Parlament, der skal afholdes i 2003 som led i Det Europæiske Handicapår.

2 5 3 Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 290 000	1 190 000	871 593,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal først og fremmest dække udgifterne i forbindelse med afholdelse af møder uden for arbejdsstederne.

Bevillingen skal endvidere dække udgifter til foranstaltninger i forbindelse med institutionaliseringen af WTO's parlamentariske forsamling.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER**2 6 0 Budget for ekstern ekspertise til udvalgene, konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang samt Stoa-programmet**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 1 400 000	2 550 000	1 056 557,—
⁽¹⁾ En bevilling på 800 000 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Præsidiets afgørelse af ... om lovgivningsmæssig bistand til medlemmerne og oprettelse af et budget for ekstern ekspertise til udvalgene.

Præsidiets afgørelse af 17. februar 1997 med en bekræftelse af Stoas mandat og Præsidiets afgørelser af 7. juli 2000 og 4. april 2001.

Denne bevilling skal dække udgifterne til et budget for ekstern ekspertise til udvalgene. Den skal endvidere dække udgifterne til undersøgelser og briefings til andre politiske organer og til administrationen, som gives i kontrakt til kvalificerede sagkyndige og forskningsinstitutter, og udgifterne til honorarer og tilknyttede udgifter.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER**2 7 0 De Europæiske Fællesskabers Tidende**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 200 000	6 500 000	6 700 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til traditionel (dvs. på papir eller film) eller elektronisk trykning af de tekster, som Europa-Parlamentet skal offentliggøre i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, bl.a. i henhold til Europa-Parlamentets forretningsorden, især artikel 17, 36 og 45 og forretningsordenen for Den Paritetiske Forsamling AVS-EU (budgetter, skriftlige forespørgsler, protokoller, meddelelser).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 400 000 EUR.

2 7 1 Publikationer

2 7 1 0 Generelle publikationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 265 000	2 265 000	1 797 604,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til traditionel udgivelse (dvs. på papir eller film) af Europa-Parlamentets officielle publikationer bortset fra *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, f.eks. publikationer af generel art og forskellige arbejdsdokumenter og tryksager samt den videre behandling af disse publikationer, dokumenter og tryksager.

Den skal desuden dække udgifter til målrettede publikationer om Parlamentets virksomhed med henblik på at sikre handicappede adgang til informationer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 150 000 EUR.

2 7 2 Informationsudgifter*Anmærkninger*

Bevillingerne under denne artikel dækker de operationelle informationsudgifter med undtagelse af udgifterne til den audiovisuelle sektor.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER (fortsat)**2 7 2** (fortsat)

2 7 2 1

Udgifter til publikation, information og deltagelse i offentlige arrangementer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 6 800 000	(²) 5 890 000	5 145 455,—

(¹) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel 10 0.(²) En bevilling på 800 000 EUR er opført under kapitel 10 0.*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække tilskud til informationspublikationer, herunder elektroniske informationsaktiviteter, deltagelse i offentlige arrangementer, udstillinger og messer i EU's medlemsstater og i ansøgerlandene.

2 7 2 3

Tilrettelæggelse af og modtagelse i forbindelse med gruppebesøg, Euroscola-programmet og indbydelse af opinionsdannende personer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 885 000	12 950 000	11 091 768,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække tilskud til besøgsgrupper samt alle udgifter til modtagelse, ledelse og infrastrukturer, udgifter til Euroscola-programmet, finansiering af praktikantophold for opinionsdannende personer fra tredjelande.

Højest 45 besøgere pr. gruppe kan få tilskud.

Et beløb på 50 000 EUR afsættes til handicappede besøgende.

2 7 2 5

Tilrettelæggelse af kollokvier, seminarer og kulturelle aktioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 595 000	1 465 000	1 329 769,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter og tilskud i forbindelse med tilrettelæggelse af nationale eller internationale kollokvier og seminarer for opinionsdannende personer fra medlemsstaterne og ansøgerlandene samt udgifter til tilrettelæggelse af parlamentariske kollokvier og symposier og finansiering af kulturelle initiativer af europæisk interesse, hovedsagelig Sakharov-prisen. Bevillingen skal desuden op til et beløb på højst 300 000 EUR dække udgifterne i forbindelse med »mødesalsarrangementerne« i Strasbourg og Bruxelles i overensstemmelse med det årsprogram, som Præsidiets har vedtaget.

KAPITEL 2 8 — FAST EJENDOM, LØSØRE OG INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller til indgåelse af en lejekontrakt eller en leje-/købekontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen i overensstemmelse med finansforordningens artikel 91, stk. 3, de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 8 — FAST EJENDOM, LØSØRE OG INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER (fortsat)**2 8 0 Eksterne kontorer (infrastruktur)**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 250 700	4 197 800	3 460 938,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til leje af institutionens eksterne kontorer.

Den dækker ligeledes ejendomsskat på fast ejendom. Lejen er udregnet for 12 måneder og på grundlag af eksisterende kontrakter eller kontrakter, som er under udarbejdelse; der er heri fastsat en indeksregulering i forhold til leveomkostningerne eller byggeomkostningerne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 90 000 EUR.

2 8 1 Eksterne kontorer (andre udgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 5 003 000	4 417 400	3 074 190,—
<i>(¹) En bevilling på 1 250 000 EUR er opført under kapitel 10 0.</i>		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de eksterne kontorers driftsudgifter.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 110 000 EUR.

2 8 2 Audiovisuelle medier (infrastruktur)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 205 000	3 195 000	2 186 207,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække den audiovisuelle sektors infrastrukturudgifter og dertil knyttede udgifter.

2 8 3 Udgifter til audiovisuel information**2 8 3 0 Udgifter til audiovisuel information**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 3 300 000	3 170 000	2 778 031,—
<i>(¹) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel 10 0.</i>		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække den audiovisuelle sektors driftsbudget (ydelse i institutionens eget regi og ekstern bistand som f.eks. teknisk arbejde for radio- og tv-stationer, indspilning, produktion og samproduktion, distribution af audiovisuelle programmer, leje af linjer og transmission af tv- og radioprogrammer, andre foranstaltninger til udvikling af institutionens forbindelser med de organer, der benytter audiovisuelle medier).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 13 000 EUR.

KAPITEL 2 8 — FAST EJENDOM, LØSØRE OG INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER (fortsat)**2 8 3 (fortsat)****2 8 3 1** Transmission af plenarmøder og møder på internettet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Anmærkninger

Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2002 om retningslinjerne for 2003-budgetproceduren (A5-0064/2002).

Europa-Parlamentets beslutning af 15. maj 2002 om overslag over Europa-Parlamentets indtægter og udgifter for regnskabsåret 2003 (A5-0117/2002).

Denne bevilling skal dække udgifterne til direkte transmission af plenarmøder og udvalgsmøder på internettet.

KAPITEL 2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER**2 9 4 Uddannelsesforanstaltninger og stipendier****2 9 4 1** Stipendier til uddannelse og videreuddannelse af konferencetolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 350 000	1 280 000	930 869,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække foranstaltninger til uddannelse af konferencetolke, bl.a. i samarbejde med tolkeskoler, samt stipendier til uddannelse og videreuddannelse af tolke, indkøb af undervisningsmateriale og udgifter i forbindelse hermed.

2 9 9 Andre tilskud**2 9 9 3** Udgifter til fremme af forbindelserne mellem Europa-Parlamentet og de nationale parlamenter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
140 000	140 000	90 059,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med fremme af forbindelserne mellem Europa-Parlamentet og de nationale parlamenter.

Den vedrører de parlamentariske forbindelser med undtagelse af dem, der er dækket af kapitel 1 0, 1 3 og 3 7, informations- og dokumentationsudveksling samt bistand til analyse og forvaltning af disse oplysninger, herunder med Det Europæiske Center for Parlamentarisk Forskning og Dokumentation (CERDP).

2 9 9 5 Støtte til demokratisk valgte parlamenter i Central- og Østeuropa og Middelhavsområdet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
332 500	332 500	283 238,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække styrkelsen af samarbejdet mellem Europa-Parlamentet og de demokratisk valgte parlamenter i Central- og Østeuropa, det tidligere Sovjetunionen og Middelhavsområdet. Samarbejdet med parlamenterne i Unionens fremtidige medlemsstater prioriteres.

PARLAMENTET

KAPITEL 2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER *(fortsat)*

2 9 9 *(fortsat)*

2 9 9 5 *(fortsat)*

Den dækker ligeledes finansieringen af samarbejdsprogrammer og uddannelsesforanstaltninger for de ovennævnte parlamenters personale.

Uddannelsesforanstaltningerne omfatter informationsbesøg i Europa-Parlamentet i Bruxelles, Luxembourg og Strasbourg; bevillingen dækker helt eller delvis deltageres udgifter, især rejse- og opholdsudgifter og dagpenge.

Denne bevilling skal endelig dække samarbejdsforanstaltninger navnlig på lovgivningsområdet samt foranstaltninger i forbindelse med dokumentation, analyse og information, herunder med Det Europæiske Center for Parlamentarisk Forskning og Dokumentation (CERDP).

AFSNIT 3

UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 3 6 — UDGIFTER TIL TIDLIGERE MEDLEMMERS MØDER OG AKTIVITETER

KAPITEL 3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 3 6			
3 6 0	Udgifter til tidligere medlemmers møder og aktiviteter			
3 6 0 0	Udgifter til tidligere medlemmers møder og aktiviteter			
	Ikke-opdelte bevillinger	100 000	100 000	0,—
3 6 0 1	Udgifter til Det Europæiske Parlamentariske Selskabs møder og aktiviteter			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000		
	<i>Artikel 3 6 0 i alt</i>	180 000	100 000	0,—
	KAPITEL 3 6 I ALT	180 000	100 000	0,—
	KAPITEL 3 7			
3 7 0	Særlige udgifter for Europa-Parlamentet			
3 7 0 0	Udgifter til parlamentariske delegationer og de planlagte institutioner inden for rammerne af Lomé-konventionen AVS-EU			
	Ikke-opdelte bevillinger	420 000	392 500	393 974,—
3 7 0 1	Deltagelse i de politiske grupper og løsgængernes sekretariatsudgifter, administrative udgifter og udgifter til politisk virksomhed og oplysningsarbejde.			
	Ikke-opdelte bevillinger	37 948 000	34 988 000	34 120 483,—
3 7 0 9	Bidrag til internationale organisationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000	25 000	18 657,—
	<i>Artikel 3 7 0 i alt</i>	38 393 000	35 405 500	34 533 114,—

PARLAMENTET

KAPITEL 3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER (fortsat)

KAPITEL 3 9 — UDGIFTER TIL PARLAMENTARISK ASSISTANCE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 7 1	Bidrag til europæiske politiske partier			
3 7 1 0	Bidrag til europæiske politiske partier			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 3 7 1 i alt	p.m.	p.m.	0,—
3 7 2	Bidrag til fonden til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m. (¹)	1 000 000	
	KAPITEL 3 7 1 ALT	38 393 000	36 405 500	34 533 114,—
	KAPITEL 3 9			
3 9 0	Parlamentariske assistenter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
3 9 1	Godtgørelse af sekretariatsudgifter			
3 9 1 0	Godtgørelse af sekretariatsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	94 278 096	92 250 000	87 954 685,—
3 9 1 1	Kursdifferencer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 500 000	1 500 000	1 286 395,—
	Artikel 3 9 1 i alt	95 778 096	93 750 000	89 241 080,—
	KAPITEL 3 9 1 ALT	95 778 096	93 750 000	89 241 080,—
	Afsnit 3 i alt	134 351 096	130 255 500	123 774 194,—

(¹) En bevilling på 500 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

AFSNIT 3

UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

Anmærkninger

Bevillingerne under dette afsnit omfatter et beløb på 2 400 000 EUR til dækning af udgifterne til forberedelse af den kommende udvidelse af Den Europæiske Union.

KAPITEL 3 6 — UDGIFTER TIL TIDLIGERE MEDLEMMERS MØDER OG AKTIVITETER

3 6 0 *Udgifter til tidligere medlemmers møder og aktiviteter*

3 6 0 0 Udgifter til tidligere medlemmers møder og aktiviteter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000	100 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling dækker udgifter til møder i foreningen af tidligere medlemmer af Europa-Parlamentet samt eventuelle andre udgifter.

3 6 0 1 Udgifter til Det Europæiske Parlamentariske Selskabs møder og aktiviteter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000		

*Anmærkninger**Ny konto*

Denne bevilling dækker udgifter til Det Europæiske Parlamentariske Selskabs møder samt eventuelle andre udgifter.

KAPITEL 3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER

3 7 0 *Særlige udgifter for Europa-Parlamentet*

3 7 0 0 Udgifter til parlamentariske delegationer og de planlagte institutioner inden for rammerne af Lomé-konventionen AVS-EU

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
420 000	392 500	393 974,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække diverse organisationsudgifter til de interparlamentariske delegationer, de blandede parlamentariske udvalg og samarbejdsudvalg. Den Blandede Parlamentariske Forsamling AVS-EU og dennes organer og *ad hoc*-delegationer.

PARLAMENTET

KAPITEL 3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER (fortsat)**3 7 0** (fortsat)

3 7 0 1 Deltagelse i de politiske gruppers og løsgængernes sekretariatsudgifter, administrative udgifter og udgifter til politisk virksomhed og oplysningsarbejde.

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
37 948 000	34 988 000	34 120 483,—

Anmærkninger

Regulativ vedtaget af Præsidiets den 1. februar 2001.

Denne bevilling skal for de politiske grupper og løsgængerne dække:

- sekretariats-, administrations- og driftsudgifter,
- udgifter til politiske aktiviteter og informationsvirksomhed som led i Den Europæiske Unions politiske aktiviteter.

3 7 0 9 Bidrag til internationale organisationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000	25 000	18 657,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække bidrag til internationale organisationer, som Parlamentet eller et af dets organer er medlem af (12 +-Gruppen, sammenslutningen af parlamenternes generalsekretærer og Internationalt Institut for Demokrati osv.).

3 7 1 Bidrag til europæiske politiske partier

3 7 1 0 Bidrag til europæiske politiske partier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 191.

På baggrund af behovet for gennemskuelighed og styrkelse af den demokratiske kontrol i Den Europæiske Union skal denne konto anvendes til på europæisk plan at finansiere politiske partier, der medvirker til at henlede opmærksomheden på EU og udtrykke EU-borgernes politiske ønsker.

Kommissionen skal snarest muligt fremsætte et forslag med en statut for politiske partier med henblik på overholdelse af traktaten.

3 7 2 Bidrag til fonden til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m. (¹)	1 000 000	
(¹) En bevilling på 500 000 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Denne artikel skal dække Europa-Parlamentets bidrag til fonden til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid, der blev indkaldt af Det Europæiske Råd i Laeken den 14. og 15. december 2001.

KAPITEL 3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER (fortsat)**3 7 2 (fortsat)**

Interinstitutionel aftale af 28. februar 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Europa-Kommissionen om finansieringen af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid.

Afgørelse 2002/176/EU truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 21. februar 2002, om oprettelse af en fond til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid og om finansforskrifter for forvaltningen af denne fond (EFT L 60 af 1.3.2002, s. 56).

KAPITEL 3 9 — UDGIFTER TIL PARLAMENTARISK ASSISTANCE**3 9 0****Parlamentariske assistenter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Forslag til Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 om vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, forelagt af Kommissionen den 18. maj 1998 (EFT C 179 af 11.6.1998, s. 16).

Generelle gennemførelsesbestemmelser (Præsidiets afgørelse af...).

Bevillingen til denne artikel kan kun overføres fra artikel 3 9 1 0 »Godtgørelse af medlemmernes sekretariatsudgifter«.

3 9 1**Godtgørelse af sekretariatsudgifter****3 9 1 0**

Godtgørelse af sekretariatsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
94 278 096	92 250 000	87 954 685,—

Anmærkninger

Regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer, særlig artikel 14-16.

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med ansættelse af eller udnyttelse af tjenester fra en eller flere assistenter.

3 9 1 1

Kursdifferencer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 500 000	1 500 000	1 286 395,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække kursdifferencer, der belaster Europa-Parlamentets budget i henhold til bestemmelserne om godtgørelse af sekretariatsudgifter.

PARLAMENTET

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER**KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER****KAPITEL 10 2 — RESERVE TIL STATUT FOR EUROPA-PARLAMENTETS MEDLEMMER****KAPITEL 10 3 — RESERVE TIL UDVIDELSEN**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 10 0	6 599 968	19 623 412	0,—
	KAPITEL 10 0 I ALT	6 599 968	19 623 412	0,—
	KAPITEL 10 1	10 000 000	8 900 000	0,—
	KAPITEL 10 1 I ALT	10 000 000	8 900 000	0,—
	KAPITEL 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 2 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 3	41 385 000		
	KAPITEL 10 3 I ALT	41 385 000		
	Afsnit 10 i alt	57 984 968	28 523 412	0,—
	TILSAMMEN	1 086 644 375	1 035 000 000	1 005 814 717,—

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

Anmærkninger

Bevillingerne under dette afsnit omfatter et beløb på 41 385 000 EUR til dækning af udgifterne til forberedelse af den kommende udvidelse af Den Europæiske Union.

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 599 968	19 623 412	0,—

Anmærkninger

Det er hensigtsmæssigt at opføre en reserve til dækning af eventuelle udgifter til følgende budgetposter:

Konto	1 1 0 0	Grundlønninger	27 379
Konto	1 1 0 1	Familietillæg	2 412
Konto	1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)	3 821
Konto	1 1 3 0	Sygeforsikring	962
Konto	1 1 3 1	Formålsbestemte reserver	252
Artikel	1 1 9 1	Møder og indkaldelser i almindelighed	15 142
Artikel	2 6 0	Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang samt Stoa-programmet	800 000
Konto	2 7 2 1	Udgifter til publikation, information og deltagelse i offentlige arrangementer	2 000 000
Artikel	2 8 1	Eksterne kontorer (andre udgifter)	1 250 000
Konto	2 8 3 0	Udgifter til audiovisuel information	2 000 000
Artikel	3 7 2	Bidrag til fonden til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid	500 000
			I alt 6 599 968

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000 000	8 900 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de uforudsete udgifter som følge af budgetbeslutninger truffet i løbet af regnskabsåret.

KAPITEL 10 2 — RESERVE TIL STATUT FOR EUROPA-PARLAMENTETS MEDLEMMER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Europa-Parlamentets beslutning af 3. december 1998 om udkast til statut for Europa-Parlamentets medlemmer (EFT C 398 af 21.12.1998, s. 24).

PARLAMENTET

KAPITEL 10 3 — RESERVE TIL UDVIDELSEN

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
41 385 000		

*Anmærkninger**Nyt kapitel*

SEKTION II

RÅDET

Enhver af de indtægter, der er omhandlet i artikel 18, stk. 1, i finansforordningen, og som er opført under afsnit 5 og 6 i indtægtsoversigten, kan føre til, at der opføres supplerende bevillinger under de budgetposter, hvorover den oprindelige udgift, der har ført til den pågældende indtægt, blev afholdt.

RÅDET

INDTÆGTER

Egne indtægter

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
4	EF-SKATTER, -AFGIFTER OG -GEBYRER			
4 0	FRADRAG I VEDERLAG TIL PERSONALET			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte</i>	20 942 000	19 227 000	18 891 718,08
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen og til arbejdsløhedsordningen</i>	14 397 000	13 432 000	12 987 581,52
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlæg, der udbetales til tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	1 826 000	3 380 000	3 295 288,17
	KAPITEL 4 0 I ALT	37 165 000	36 039 000	35 174 587,77
	Afsnit 4 i alt	37 165 000	36 039 000	35 174 587,77
5	INDTÆGTER FRA INSTITUTIONENS ADMINISTRATION			
5 0	INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM			
5 0 0	<i>Indtægt ved salg af løsøre</i>	1 000	1 000	0,—
5 0 2	<i>Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 I ALT	1 000	1 000	0,—
5 1	LEJEINDTÆGTER			
5 1 0	<i>Indtægt ved udlejning af inventar og materiel</i>	1 000	1 000	0,—
5 1 1	<i>Indtægt ved udlejning af fast ejendom og udgifter til leje</i>	20 000	20 000	11 635,44
	KAPITEL 5 1 I ALT	21 000	21 000	11 635,44
5 2	AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER			
5 2 0	<i>Afkast af investeret kapital, bankrenter og andre renter påført institutionens konti</i>	500 000	500 000	579 054,83
	KAPITEL 5 2 I ALT	500 000	500 000	579 054,83
5 3	KURSGEVINSTER			
5 3 0	<i>Kursgevinster</i>	—	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 3 I ALT	—	p.m.	0,—

INDTÆGTER

Egne indtægter (fortsat)

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
5 5	PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER			
5 5 0	Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder	p.m.	p.m.	6 668 873,95
	KAPITEL 5 5 I ALT	p.m.	p.m.	6 668 873,95
5 7	ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE			
5 7 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af Institutionerne	p.m.		
	KAPITEL 5 7 I ALT	p.m.		
5 8	DIVERSE GODGØRELSER			
5 8 0	Diverse godtgørelser	p.m.		
	KAPITEL 5 8 I ALT	p.m.		
	Afsnit 5 i alt	522 000	522 000	7 259 564,22
6	BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMERNE, REFUSION AF UDGIFFTER OG INDTÆGTER			
6 1	REFUSION AF DIVERSE UDGIFFTER			
6 1 0	Refusion af udgifter afholdt for en anden institutions regning			
6 1 0 1	Refusion af andre udgifter afholdt for en anden institutions regning	—	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 0 i alt	—	p.m.	0,—
6 1 1	Refusion af udgifter afholdt for en eller flere staters regning			
6 1 1 0	Bidrag, der skal opkræves hos stater, der har deltaget i regeringskonferencer	—	p.m.	0,—
6 1 1 1	Bidrag til administrationsudgifterne som følge af aftalen med Island og Norge	401 701	386 483	387 241,—
	Artikel 6 1 1 i alt	401 701	386 483	387 241,—
	KAPITEL 6 1 I ALT	401 701	386 483	387 241,—

RÅDET

INDTÆGTER

Egne indtægter (fortsat)

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
6 6	ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER			
6 6 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger			
6 6 0 0	Andre formålsbestemte bidrag og tilbageførsler	p.m.		
	Artikel 6 6 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 6 I ALT	p.m.		
	Afsnit 6 i alt	401 701	386 483	387 241,—
7	MORARENTER			
7 0	MORARENTER			
7 0 0	Morarenter	p.m.	p.m.	83,27
	KAPITEL 7 0 I ALT	p.m.	p.m.	83,27
	Afsnit 7 i alt	p.m.	p.m.	83,27
9	DIVERSE INDTÆGTER			
9 0	DIVERSE INDTÆGTER			
9 0 0	Diverse indtægter	20 000	928 000	963 688,62
	KAPITEL 9 0 I ALT	20 000	928 000	963 688,62
	Afsnit 9 i alt	20 000	928 000	963 688,62
	TILSAMMEN	38 108 701	37 875 483	43 785 164,88

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
1 0	MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN	205 000	263 000	262 786,92
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	244 873 000	229 151 000	222 833 853,78
1 2	GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN	405 000	307 000	441 485,38
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	4 170 000	4 100 000	4 287 000,—
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIALMEDICINSK ART	270 000	430 000	404 494,17
1 6	VELFÆRD	252 000	252 000	267 999,53
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	707 000	707 000	717 077,17
1 8	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE	3 199 000	3 416 000	3 173 300,96
	Afsnit 1 i alt	254 081 000	238 626 000	232 387 997,91
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	42 198 000	23 137 000	27 958 938,75
2 1	UDGIFTER I FORBINDELSE MED DATABASEHANDLING	10 573 000	9 256 000	
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	10 197 000	5 661 000	17 072 177,33
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	57 223 000	59 091 000	57 568 043,49
2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSGBYRER	3 013 000	3 050 000	3 145 363,69
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	24 700 000	24 280 000	24 678 121,70
2 6	UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	55 000	55 000	70 300,28
2 7	PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSDUGIFTER	8 697 000	10 120 000	10 327 640,92
2 8	TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER	230 000	330 000	6 000,—
	Afsnit 2 i alt	156 886 000	134 980 000	140 826 586,16
3	UDGIFTER VED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER			
3 1	ORDNINGEN FOR VEDERLAG OG GODTGØRELSE FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS MILITÆRSTAB, DER ER OPRETTET SOM LED I DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP), OG FOR UDSTATIONEREDE NATIONALE EKSPERTER SAMT SÆRLIGE RÅDGIVERE SOM LED I DE HERMED FORBUNDNE AKTIVITETER	5 827 000	1 211 000	

RÅDET

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 2	DRIFTSUDGIFTER FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS MILITÆRSTAB, DER ER OPRETTET SOM LED I DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP)	1 137 000	1 140 000	
3 3	SPECIFIKKE INFRASTRUKTURUDGIFTER SOM LED I GENNEMFØRELSEN AF DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP)	9 862 000	9 255 000	
3 4	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	1 220 000	1 200 000	
	Afsnit 3 i alt	18 046 000	12 806 000	
10	ANDRE UDGIFTER			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	p.m.	5 970 000	
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	1 000 000	1 000 000	
10 2	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER: EJENDOMME	p.m.	8 500 000	
10 3	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER: OFFENTLIGGØRELSE AF GÆLDENDE FÆLLESSKABSRET	1 660 000		
	Afsnit 10 i alt	2 660 000	15 470 000	
	TILSAMMEN	431 673 000	401 882 000	373 214 584,07

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 0			
1 0 2	Midlertidige godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	100 000	112 353,78
1 0 3	Pensioner			
1 0 3 0	Alderspension			
	Ikke-opdelte bevillinger	165 000	123 000	114 753,84
1 0 3 2	Efterladtepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 0 3 i alt	165 000	123 000	114 753,84
1 0 9	Formålsbestemt reserve til tilpasning af godtgørelser og pensioner			
1 0 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	40 000	36 000	35 679,30
1 0 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	4 000	0,—
	Artikel 1 0 9 i alt	40 000	40 000	35 679,30
	KAPITEL 1 0 I ALT	205 000	263 000	262 786,92
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundløn			
	Ikke-opdelte bevillinger	171 279 000	159 953 000	154 513 825,22

RÅDET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 0	<i>(fortsat)</i>			
1 1 0 1	Familietillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 245 000	14 400 000	13 690 000,—
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)			
	Ikke-opdelte bevillinger	23 665 000	21 915 000	21 107 245,63
1 1 0 3	Sekretariatstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 383 000	2 100 000	2 172 486,62
	<i>Artikel 1 1 0 i alt</i>	212 572 000	198 368 000	191 483 557,47
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 1 1 1	Hjælpeansatte tolke			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 1 1 2	Lokalt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	520 000	100 000	
1 1 1 3	Særlige rådgivere			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 600 000	4 111 000	7 376 000,—
1 1 1 4	Hjælpeansatte oversættere			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.		
1 1 1 8	Udstationerede nationale eksperter			
	Ikke-opdelte bevillinger	621 000		
	<i>Artikel 1 1 1 i alt</i>	4 741 000	4 211 000	7 376 000,—
1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme og arbejdsløshedsforsikring			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 994 000	5 599 000	5 373 554,86
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 541 000	1 552 000	1 349 458,62
1 1 3 2	Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	84 000	31 000	34 850,66
1 1 3 3	Etablering eller opretholdelse af pensionsrettigheder for midlertidigt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	48 000	97 000	4 761,96
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	7 667 000	7 279 000	6 762 626,10

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og ydelse ved dødsfald			
	Ikke-opdelte bevillinger	129 000	127 000	63 447,06
1 1 4 1	Udgifter til årlige rejser fra tjenestestedet til hjemstedet			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 282 000	4 160 000	3 859 399,48
1 1 4 2	Boligtilskud og befodringsstilskud			
	Ikke-opdelte bevillinger	61 000	61 000	60 170,16
1 1 4 4	Fast godtgørelse af befodringsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 000	14 000	11 192,48
1 1 4 5	Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	5 000	4 394,—
1 1 4 7	Godtgørelse for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet			
	Ikke-opdelte bevillinger	519 000	402 000	373 908,83
1 1 4 9	Andre godtgørelser og refusioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 583 000	1 444 000	1 409 119,02
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	6 592 000	6 213 000	5 781 631,03
1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 870 000	2 870 000 (¹)	2 734 467,44
1 1 7	Arbejde udført af hjælpepersonale			
1 1 7 5	Andet arbejde, der udføres uden for institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	565 000	2 750 000 (²)	3 337 999,98
1 1 7 8	Teknisk bistand og støtte til forskellige aktiviteter			
	Ikke-opdelte bevillinger	55 000	60 000	50 000,—
	<i>Artikel 1 1 7 i alt</i>	620 000	2 810 000	3 387 999,98
1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmernes rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	187 000	65 000	82 000,—

(¹) En bevilling på 70 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

(²) En bevilling på 150 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

RÅDET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 8	(fortsat)			
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 158 000	800 000	830 000,—
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 215 000	575 000	613 000,—
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 601 000	565 000	404 000,—
	Artikel 1 1 8 i alt	6 161 000	2 005 000	1 929 000,—
1 1 9	Bevilling til dækning af tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 650 000	2 560 000	3 378 571,76
1 1 9 1	Formålsbestemte reserver			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	2 835 000	0,—
	Artikel 1 1 9 i alt	3 650 000	5 395 000	3 378 571,76
	KAPITEL 1 1 I ALT	244 873 000	229 151 000	222 833 853,78
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse			
1 2 1 0	Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtægts artikel 41 og 50			
	Ikke-opdelte bevillinger	368 000	292 000	425 986,84
1 2 1 5	Godtgørelser ved endelig udtræden af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 8	Godtgørelse og tillæg til personale, der er fratrukket tjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.		0,—
	Artikel 1 2 1 i alt	368 000	292 000	425 986,84
1 2 3	Sygesikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 000	10 000	7 008,90

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING****KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIALMEDICINSK ART**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 2 9	Tilpasning af forskellige godtgørelser			
1 2 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	26 000	p.m.	8 489,64
1 2 9 1	Formålsbestemte reserver			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	5 000	0,—
	Artikel 1 2 9 i alt	26 000	5 000	8 489,64
	KAPITEL 1 2 I ALT	405 000	307 000	441 485,38
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 170 000	4 100 000	4 287 000,—
	KAPITEL 1 3 I ALT	4 170 000	4 100 000	4 287 000,—
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	Restauranter og kantiner			
1 4 0 0	Udgifter til drift af restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	160 000	193 995,58
1 4 0 1	Udgifter til istandsættelse og fornyelse af installationer i restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	20 000	5 998,65
	Artikel 1 4 0 i alt	p.m.	180 000	199 994,23
1 4 1	Lægetjeneste			
	Ikke-opdelte bevillinger	270 000	250 000	204 499,94
	KAPITEL 1 4 I ALT	270 000	430 000	404 494,17

RÅDET

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 000	16 000	15 999,53
1 6 1	Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	115 000	115 000	113 000,—
1 6 2	Andre velfærdsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	41 000	41 000	40 000,—
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000	80 000	99 000,—
	KAPITEL 1 6 I ALT	252 000	252 000	267 999,53
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
	Ikke-opdelte bevillinger	707 000	707 000 ⁽¹⁾	717 077,17
	KAPITEL 1 7 I ALT	707 000	707 000	717 077,17
	KAPITEL 1 8			
1 8 2	Sprogkurser, efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 439 000	1 330 000	1 216 396,20
1 8 4	Restauranternes og kantineernes løbende driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000		

⁽¹⁾ En bevilling på 10 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 8 6	Aktiviteter til fremme af den sociale kontakt mellem de ansatte			
1 8 6 0	Den sociale kontakt mellem de ansatte og andre sociale foranstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	15 000	
1 8 6 3	Småbørnscentret og andre vuggestuer og fritidshjem			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 643 000	1 706 000	1 670 000,—
	Artikel 1 8 6 i alt	1 658 000	1 721 000	1 670 000,—
1 8 8	Udgifter ved ansættelse			
1 8 8 0	Forskellige udgifter ved ansættelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	82 000	365 000	286 904,76
	Artikel 1 8 8 i alt	82 000	365 000	286 904,76
	KAPITEL 1 8 I ALT	3 199 000	3 416 000	3 173 300,96
	Afsnit 1 i alt	254 081 000	238 626 000	232 387 997,91

RÅDET

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

1 0 2 **Midlertidige godtgørelser**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	100 000	112 353,78

Anmærkninger

Denne artikel er bestemt til at dække overgangsgodtgørelser og familietillæg til institutionens medlemmer efter udtræden af tjenesten.

1 0 3 **Pensioner**

1 0 3 0 Alderspension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
165 000	123 000	114 753,84

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække alderspension til institutionens generalsekretærer, som har været tjenestegørende fra den 8. oktober 1980 til den 31. august 1994 og fra den 1. september 1994 til den 31. oktober 1999.

1 0 3 2 Efterladtepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække efterladtepension til de tidligere generalsekretærers ægtefæller og børn, jf. konto 1 0 3 0.

1 0 9 **Formålsbestemt reserve til tilpasning af godtgørelser og pensioner**

1 0 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
40 000	36 000	35 679,30

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække justeringskoefficienterne for alderspensionen til institutionens tidligere generalsekretærer, jf. konto 1 0 3 0.

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 9 (fortsat)**

1 0 9 1 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	4 000	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække virkningerne af eventuelle tilpasninger af vederlag, midlertidige godtgørelser og pensioner, som Rådet træffer afgørelse om i løbet af regnskabsåret.

Den er af formålsbestemt art og kan først anvendes, når den er blevet overført til de relevante poster i dette kapitel.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE*Anmærkninger*

Konto 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 4 1, 1 1 9 0 og 1 1 9 1 er nedskåret med 5,2 %.

Bevillingerne under dette kapitel er ansat på grundlag af Rådets stillingsfortegnelse for indeværende regnskabsår.

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen

1 1 0 0 Grundløn

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
171 279 000	159 953 000	154 513 825,22

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 245 000	14 400 000	13 690 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a samt afdeling I i bilag VII.

Denne bevilling skal dække familietillæggene, som omfatter:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg.

RÅDET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 0 (fortsat)

1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
23 665 000	21 915 000	21 107 245,63

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække tillæg til tjenestemænd, der opfylder ovennævnte artikler.

1 1 0 3 Sekretariatsstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 383 000	2 100 000	2 172 486,62

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

1 1 1 **Øvrige ansatte**

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne konto skal dække ansatte, der særlig antages af hensyn til den forøgede arbejdsbyrde og for at afløse tjenestemænd, der midlertidigt er ude af stand til at udføre deres arbejde (sygdom, graviditet osv.).

1 1 1 1 Hjælpeansatte tolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne konto skal dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte tolke.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 1 (fortsat)****1 1 1 2 Lokalt ansatte**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
520 000	100 000	

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4 og afsnit IV.

Denne bevilling skal dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for lokalt ansatte.

1 1 1 3 Særlige rådgivere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 600 000	4 111 000	7 376 000,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 5, samt artikel 82 og 83.

Retningslinjer vedrørende fremgangsmåden for udnævnelsen og de administrative ordninger for EU's særlige repræsentanter, godkendt af Rådet den 30. marts 2000.

Denne bevilling skal dække:

- løn- og administrationsudgifter vedrørende de særlige rådgivere, som er udnævnt af Rådet med henblik på varetagelsen af særlige ekspertopgaver, undtagen dem, der er omfattet af den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (EFSP)
- løn-, godtgørelses- og administrationsudgifter vedrørende EU's særlige repræsentanter og deres ikke-udstationerede medarbejdere.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 50 000 EUR.

1 1 1 4 Hjælpeansatte oversættere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

*Anmærkninger**Ny konto*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne konto skal dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte oversættere.

1 1 1 8 Udstationerede nationale eksperter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
621 000		

*Anmærkninger**Ny konto*

Rådets beslutning af 25. juni 1997 om ansættelsesvilkårene for nationale eksperter, der udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet (Generaldirektoratet for Retlige og Indre Anliggender) som led i iværksættelsen af programmet til intensivering af bekæmpelsen af organiseret kriminalitet, ændret ved Rådets afgørelse af 22. marts 1999.

RÅDET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 1 (fortsat)

1 1 1 8 (fortsat)

Rådets afgørelse af 22. marts 1999 om ordningen for nationale eksperter, der udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet (Generaldirektoratet for Retlige og Indre Anliggender) som led i den kollektive evaluering af ansøgerlandenes indførelse, anvendelse og faktiske gennemførelse af gældende ret i Den Europæiske Union på området retlige og indre anliggender, senest ændret ved afgørelse 2002/34/EF (EFT L 15 af 17.1.2002, s. 29).

Denne bevilling skal dække godtgørelses- og administrationsudgifter vedrørende nationale eksperter, som er udstationerede i forbindelse med aktiviteter, der hører ind under området retlige og indre anliggender (RIA).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

1 1 3 Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme og arbejdsløshedsforsikring

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 994 000	5 599 000	5 373 554,86

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72 og artikel 24 i bilag X.

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 541 000	1 552 000	1 349 458,62

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73, artikel 15 i bilag VIII og artikel 25 i bilag X.

1 1 3 2 Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
84 000	31 000	34 850,66

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 28a (vedrørende midlertidigt ansatte).

1 1 3 3 Etablering eller opretholdelse af pensionsrettigheder for midlertidigt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
48 000	97 000	4 761,96

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 42.

Denne bevilling skal dække bidrag fra institutionen til etablering eller opretholdelse af pensionsrettigheder for midlertidigt ansatte i deres hjemland.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)
1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser
1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og ydelse ved dødsfald

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
129 000	127 000	63 447,06

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, navnlig artikel 70, 74 og 75.

1 1 4 1 Udgifter til årlige rejser fra tjenestestedet til hjemstedet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 282 000	4 160 000	3 859 399,48

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, navnlig bilag VII, artikel 8.

Tjenestemænd er berettiget til at få refunderet udgifter til årlige rejser fra tjenestestedet til hjemsted for sig selv og deres familie.

1 1 4 2 Boligtilskud og befodringsstilskud

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
61 000	61 000	60 170,16

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14a og 14b i bilag VII.

1 1 4 4 Fast godtgørelse af befodringsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 000	14 000	11 192,48

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække fast godtgørelse til befodringsudgifter, der ydes i medfør af den ovennævnte artikel.

1 1 4 5 Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	5 000	4 394,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække den i artikel 75 i finansforordningen omhandlede særlige godtgørelse til de tjenestemænd, der beklæder en post som regnskabsfører, som underordnet regnskabsfører eller som forskudsbestyrer i henhold til artikel 75 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

RÅDET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 4 (fortsat)

1 1 4 7 Godtgørelse for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
519 000	402 000	373 908,83

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56a og 56b.

Denne bevilling skal dække godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller for rådighedstjeneste på arbejdspladsen og i hjemmet.

1 1 4 9 Andre godtgørelser og refusioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 583 000	1 444 000	1 409 119,02

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 34 og 70a og bilag X.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 47.

Denne bevilling skal dække betaling af andre godtgørelser, der især ydes i medfør af følgende bestemmelser i vedtægten:

- artikel 34, stk. 2 (godtgørelse ved afskedigelse af tjenestemænd på prøve)
- artikel 70a (godtgørelse for undervisning i forbindelse med faglig videreuddannelse)
- bilag X (institutionen afholder boligudgifterne for de tjenestemænd, der har tjenestested i Genève eller New York)
- artikel 47, stk. 1, i vilkårene for de øvrige ansatte (godtgørelse i tilfælde af, at midlertidigt ansattes kontrakter opsiges).

1 1 5

Overarbejde

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 870 000	(¹) 2 870 000	2 734 467,44

(¹) En bevilling på 70 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

Denne bevilling skal dække faste godtgørelser og timebetaling for overarbejde, der er udført af tjenestemænd og hjælpeansatte i kategorierne C og D, som ikke har kunnet modtage godtgørelse i form af afspadsering efter de fastsatte regler.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 5 000 EUR.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 7 Arbejde udført af hjælpepersonale**

1 1 7 5 Andet arbejde, der udføres uden for institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
565 000	(¹) 2 750 000	3 337 999,98
<i>(¹) En bevilling på 150 000 EUR er opført under kapitel 10 0.</i>		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til alt det arbejde, der udføres af personer, som ikke er knyttet til institutionen, navnlig:

- hjælpepersonale inden for telekommunikation (telefoni osv.)
- hjælpepersonale til møderne i Luxembourg og Strasbourg
- midlertidigt personale til forskelligt arbejde, bl.a. oversættelsesarbejde.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 40 000 EUR.

Hvad angår det arbejde, der udføres uden for institutionen, skal denne, inden den viderefører eller indgår kontrakter til beløb på over 46 000 EUR, forhøre sig hos de andre institutioner om de vilkår, de har opnået i tilsvarende kontrakter, med henblik på at begrænse udgifterne.

1 1 7 8 Teknisk bistand og støtte til forskellige aktiviteter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
55 000	60 000	50 000,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække personaleudgifterne til Schengen-informationssystemet (SIS).

1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse

1 1 8 1 Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmernes rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
187 000	65 000	82 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 7 i bilag VII.

Bevillingen skal dække refusion af rejseudgifter for de ansatte ved tiltræden eller fratræden af tjenesten.

Den dækker ligeledes rejseudgifterne til deres familiemedlemmer.

1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 158 000	800 000	830 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

RÅDET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8 (fortsat)**

1 1 8 2 (fortsat)

Denne bevilling, som skal dække bosættelsespenge og bosættelsespenge ved fratreden, udgør to måneders grundløn for tjenestemænd, der modtager husstandstillæg, og en måneds grundløn for de øvrige tjenestemænd.

1 1 8 3

Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 215 000	575 000	613 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 9 i bilag VII.

1 1 8 4

Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 601 000	565 000	404 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække dagpenge til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som kan godtgøre, at de har måttet skifte bopæl efter deres indtræden i tjenesten.

1 1 9**Bevilling til dækning af tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte**

1 1 9 0

Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 650 000	2 560 000	3 378 571,76

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65.

Bevillingen skal dække virkningen af de justeringskoefficienter, som anvendes på vederlag for tjenestemænd, midlertidigt ansatte og hjælpeansatte samt på overtidsbetaling.

1 1 9 1

Formålsbestemte reserver

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	2 835 000	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65.

Denne bevilling skal dække omkostninger i forbindelse med eventuelle tilpasninger af vederlag, hvorom Rådet måtte træffe afgørelse i løbet af regnskabsåret.

Den er af formålsbestemt art og kan først anvendes efter overførsel til de relevante poster i dette kapitel.

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**1 2 1 Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse**

1 2 1 0 Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtægtens artikel 41 og 50

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
368 000	292 000	425 986,84

Anmærkninger

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, navnlig artikel 41 og 50.

1 2 1 5 Godtgørelser ved endelig udtræden af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85 af 12. december 1985 om indførelse af særlige foranstaltninger vedrørende tjenstemænds udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber i anledning af Spaniens og Portugals tiltrædelse (EFT L 335 af 13.12.1985, s. 56).

1 2 1 8 Godtgørelse og tillæg til personale, der er fratrukket tjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		0,—

*Anmærkninger**Ny konto*

Rådets forordning nr. ... af ... om særlige foranstaltninger for tjenstemænds endelige udtræden af tjenesten i Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union (EFT L ... af ..., s. ...).

1 2 3 Sygesikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 000	10 000	7 008,90

Anmærkninger

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, navnlig artikel 72.

Denne bevilling skal dække arbejdsgiverandelen i sygesikringen for modtagere af ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse.

1 2 9 Tilpasning af forskellige godtgørelser

1 2 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
26 000	p.m.	8 489,64

Anmærkninger

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, navnlig artikel 64 og 65.

RÅDET

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**1 2 9 (fortsat)**

1 2 9 1 Formålsbestemte reserver

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	5 000	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, navnlig artikel 65.

Denne bevilling skal dække omkostninger i forbindelse med eventuelle tilpasninger af godtgørelser, hvorom Rådet måtte træffe afgørelse i løbet af regnskabsåret.

Bevillingen er formålsbestemt og kan først anvendes, efter at den er overført til de relevante poster i dette kapitel.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0 Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 170 000	4 100 000	4 287 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11, 12 og 13 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække personalets tjenesterejse- og befodringsudgifter.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til til 100 000 EUR.

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIALMEDICINSK ART**1 4 0 Restauranter og kantiner**

1 4 0 0 Udgifter til drift af restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	160 000	193 995,58

1 4 0 1 Udgifter til istandsættelse og fornyelse af installationer i restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	20 000	5 998,65

Anmærkninger

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 500 EUR.

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIALMEDICINSK ART (fortsat)**1 4 1 Lægetjeneste**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
270 000	250 000	204 499,94

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 59 og artikel 8 i bilag II.

Denne bevilling skal dække udgifterne til lægetjenestens drift, til lægeundersøgelse og invaliditetsudvalgenes arbejde.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD**1 6 0 Ekstraordinær hjælp**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 000	16 000	15 999,53

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

Denne bevilling skal dække foranstaltninger til hjælp for tjenestemænd og andre ansatte, der befinder sig i en særlig situation.

1 6 1 Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
115 000	115 000	113 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til fremme af kontakten mellem de ansatte.

1 6 2 Andre velfærdsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
41 000	41 000	40 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække andre sociale interventioner.

1 6 4 Supplerende støtte til handicappede

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000	80 000	99 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal ses som led i en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd i aktiv tjeneste
- ægtefæller til tjenestemænd i aktiv tjeneste

RÅDET

KAPITEL 1 6 — VEFÆRD (fortsat)**1 6 4 (fortsat)**

— samtlige børn, over for hvem der i henhold til vedtægten består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt inden for budgettets muligheder, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**1 7 0****Udgifter til receptioner og repræsentation**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
707 000	(¹) 707 000	717 077,17
(¹) En bevilling på 10 000 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne vedrørende de forpligtelser, der påhviler institutionen i form af udgifter til reception og repræsentation på andre områder end den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 2 000 EUR.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE*Anmærkninger*

De aktiviteter, der omfattes af dette kapitel, indgår i et interinstitutionelt samarbejde, der medfører et samråd mellem institutionerne og en styrkelse af de fælles forvaltningsmekanismer med henblik på rationalisering af udgifterne.

1 8 2**Sprogkurser, efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 439 000	1 330 000	1 216 396,20

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

Denne bevilling skal dække udgifterne til sprogkurser, videreuddannelse og efteruddannelse på interinstitutionelt grundlag og inden for institutionen.

Den dækker ligeledes køb af undervisningsmateriale og teknisk materiel til uddannelse af personalet.

1 8 4**Restauranternes og kantinernes løbende driftsudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000		

*Anmærkninger**Ny artikel*

Denne bevilling skal dække løbende administrationsudgifter i forbindelse med drift af restauranter og kantiner.

KAPITEL 18 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 4** (fortsat)

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 800 000 EUR.

1 8 6 **Aktiviteter til fremme af den sociale kontakt mellem de ansatte**

1 8 6 0 Den sociale kontakt mellem de ansatte og andre sociale foranstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	15 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække Rådets bidrag til Fællesskabets friluftscenter i Overijse.

1 8 6 3 Småbørnscentret og andre vuggestuer og fritidshjem

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 643 000	1 706 000	1 670 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække Rådets andel af udgifterne til småbørnscentret og andre vuggestuer og fritidshjem (som skal betales til Kommissionen).

1 8 8 **Udgifter ved ansættelse**

1 8 8 0 Forskellige udgifter ved ansættelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
82 000	365 000	286 904,76

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 27-31 og artikel 33 samt bilag III.

Denne bevilling skal dække interinstitutionel afholdelse af udvælgelsesprøver med henblik på ansættelse af personale (annoncer, publikationsudgifter, udgifter til indkaldelse af ansøgere, leje af lokaler, inventar, maskiner samt lægeundersøgelser uden for institutionen i forbindelse med tiltrædelsen osv.).

I tilfælde, der behørigt motiveres med funktionsbehov, kan institutionen efter samråd med de andre institutioner delvis anvende disse bevillinger til afholdelse af sine egne udvælgelsesprøver.

Med bevillingen på denne konto for 2003 kan institutionerne afslutte de udvælgelsesprøver og/eller udvælgelsesprocedurer, der er blevet iværksat inden udgangen af juni 2002.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

RÅDET

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje			
2 0 0 0	Leje			
	Ikke-opdelte bevillinger	9 041 000	4 632 000	7 905 230,48
2 0 0 1	Udgifter til leje af mødelokaler i forbindelse med tjenesterejser og samlinger uden for Rådets lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	59 000		
	<i>Artikel 2 0 0 i alt</i>	9 100 000	4 632 000	7 905 230,48
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	180 000	166 000	166 741,93
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 500 000	2 279 000	2 513 573,82
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 150 000	7 502 000 (¹)	7 514 662,14
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 950 000	5 180 000 (²)	5 144 973,70
2 0 5	Bygningers sikkerhed og overvågning			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 728 000	2 781 000	3 979 589,85
2 0 6	Ejendoms erhvervelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 0 7	Opførelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	Udgifter forud for erhvervelse, opførelse og indretning af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 350 000	403 000	524 325,77

(¹) En bevilling på 50 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

(²) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**KAPITEL 2 1 — UDGIFTER I FORBINDELSE MED DATABEHANDLING****KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 0 9	Andre ejendomsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	240 000	194 000	209 841,06
	KAPITEL 2 0 I ALT	42 198 000	23 137 000	27 958 938,75
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	Hardware, udgifter vedrørende anvendelse af edb-systemer samt tjenesteydelser i forbindelse hermed			
2 1 0 0	Indkøb af edb-hardware og -software			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 229 000	3 470 000	
2 1 0 2	Vedligeholdelse og reparation af edb-hardware og -software			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 191 000	1 066 000	
2 1 0 4	Tjenesteydelser leveret af eksternt personale med henblik på anvendelse og etablering af edb-systemer.			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 153 000	4 720 000 ⁽¹⁾	
	<i>Artikel 2 1 0 i alt</i>	10 573 000	9 256 000	
	KAPITEL 2 1 I ALT	10 573 000	9 256 000	
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Kontormaskiner			
2 2 0 0	Førstegangsanskaffelse og udskiftning af kontormaskiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	130 000	142 964,15
2 2 0 2	Leje, vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	15 000	2 000,—
	<i>Artikel 2 2 0 i alt</i>	45 000	145 000	144 964,15

⁽¹⁾ En bevilling på 20 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

RÅDET

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 2 1	Inventar			
2 2 1 0	Førstegangsanskaffelse og fornyelse af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 530 000	800 000	1 094 999,88
2 2 1 2	Leje, vedligeholdelse og reparation af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	50 000	50 000	14 503,44
	<i>Artikel 2 2 1 i alt</i>	1 580 000	850 000	1 109 503,32
2 2 2	Teknisk materiel og tekniske anlæg			
2 2 2 0	Førstegangsanskaffelse og udskiftning af teknisk materiel og tekniske anlæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 575 000	2 000 000 ⁽¹⁾	5 658 450,36
2 2 2 2	Vedligeholdelse og reparation af teknisk materiel og tekniske anlæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 271 000	1 184 000	3 913 316,04
2 2 2 4	Tjenesteydelser leveret af eksternt personale med henblik på drift og etablering af edb-systemer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 931 000	747 000	5 419 211,12
	<i>Artikel 2 2 2 i alt</i>	7 777 000	3 931 000	14 990 977,52
2 2 3	Transportmateriel			
2 2 3 0	Førstegangsanskaffelse og udskiftning af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	110 000	90 000	79 999,98
2 2 3 2	Leje, vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	168 000	160 000	159 992,15
	<i>Artikel 2 2 3 i alt</i>	278 000	250 000	239 992,13
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
2 2 5 0	Bibliotek, anskaffelse af bøger og værker på papir og på et digitalt medium, abonnementer på informationstjenester			
	Ikke-opdelte bevillinger	447 000	415 000	527 142,—
2 2 5 3	Abonnementer hos nyhedsbureauer			
	Ikke-opdelte bevillinger	55 000	55 000	44 598,21

⁽¹⁾ En bevilling på 200 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 2 5	(fortsat)			
2 2 5 4	Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets værker			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	15 000	15 000,—
	Artikel 2 2 5 i alt	517 000	485 000	586 740,21
	KAPITEL 2 2 I ALT	10 197 000	5 661 000	17 072 177,33
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papirvarer og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 067 000	3 900 000	3 903 622,17
2 3 2	Finansielle udgifter			
2 3 2 0	Bankomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	55 000	45 000	49 999,99
2 3 2 9	Andre finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 3 2 i alt	55 000	45 000	49 999,99
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	300 000	300 000	178 368,65
2 3 4	Skadeserstatning og erstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	327 337,62
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	86 000	86 000	76 920,01
2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	170 000	160 000	161 555,86
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	240 000	275 000	235 128,94
2 3 5 3	Flytning af tjenestegrene og transport af materiel i forbindelse med konferencer			
	Ikke-opdelte bevillinger	50 000	70 000	27 471,72

RÅDET

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSGEBYRER

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 3 5	(fortsat)			
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	100 000	100 000	128 958,53
	Artikel 2 3 5 i alt	646 000	691 000	630 035,06
2 3 8	Teknisk og administrativ bistand til forskellige aktiviteter			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	5 000	0,—
2 3 9	Ydelser mellem institutionerne — Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer			
	Ikke-opdelte bevillinger	52 150 000	54 150 000	52 478 680,—
	KAPITEL 2 3 I ALT	57 223 000	59 091 000	57 568 043,49
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	325 000	450 000	263 713,93
2 4 1	Telefon, telegraf, telex, fjernsyn			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 688 000	2 600 000	2 881 649,76
	KAPITEL 2 4 I ALT	3 013 000	3 050 000	3 145 363,69
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	Møder og indkaldelser i almindelighed			
2 5 0 1	Møder og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	24 670 000	24 250 000	24 650 000,—
2 5 0 2	Rejseudgifter og dagpenge i forbindelse med møder og indkaldelser for Det Stående Beskæftigelsesudvalg			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 5 0 i alt	24 670 000	24 250 000	24 650 000,—

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER (fortsat)

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 5 5	Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer og kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	30 000	28 121,70
	KAPITEL 2 5 I ALT	24 700 000	24 280 000	24 678 121,70
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	Begrænsede konsultationer, studier og undersøgelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	55 000	55 000	70 300,28
	KAPITEL 2 6 I ALT	55 000	55 000	70 300,28
	KAPITEL 2 7			
2 7 0				
	Ikke-opdelte bevillinger	7 627 000	9 095 000	9 395 000,—
2 7 1	Publikationer			
2 7 1 0	Generelle publikationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	585 000	585 000	567 858,—
2 7 1 9	Udgifter til udbredelse og fremme af publikationer og offentlige arrangementer			
	Ikke-opdelte bevillinger	105 000	155 000	135 000,—
	Artikel 2 7 1 i alt	690 000	740 000	702 858,—
2 7 2	Udgifter til information			
2 7 2 0	Udgifter til information			
	Ikke-opdelte bevillinger	82 000	(¹) 80 000	99 796,63
2 7 2 1	Det Europæiske Råd			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000		
	Artikel 2 7 2 i alt	162 000	80 000	99 796,63

(¹) En bevilling på 1 100 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

RÅDET

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER (fortsat)**KAPITEL 2 8 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 7 3	Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge			
2 7 3 3	Stipendier til kursusophold i institutionens tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	218 000	205 000	129 986,29
	Artikel 2 7 3 i alt	218 000	205 000	129 986,29
	KAPITEL 2 7 I ALT	8 697 000	10 120 000	10 327 640,92
	KAPITEL 2 8			
2 8 0	Tilskud og deltagelse i udgifter			
2 8 0 0	Tilskud og deltagelse i udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	30 000	6 000,—
2 8 0 9	Bidrag til fonden til finansiering af Det Europæiske Konvent			
	Ikke-opdelte bevillinger	200 000	300 000	
	Artikel 2 8 0 i alt	230 000	330 000	6 000,—
	KAPITEL 2 8 I ALT	230 000	330 000	6 000,—
	Afsnit 2 i alt	156 886 000	134 980 000	140 826 586,16

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Anmærkninger

Bevillingerne opført under dette kapitel skal dække udgifter til investering i fast ejendom, leje af ejendomme og andre udgifter i forbindelse med forvaltningen, brugen og indretningen af bygningerne, bortset fra udgifter til Kortenberg.

2 0 0 Leje**2 0 0 0 Leje**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
9 041 000	4 632 000	7 905 230,48

*Anmærkninger**Tidligere artikel 2 0 0 (delvis)*

Denne bevilling skal dække leje og skat for Rådets bygninger, leje af lokaler, et lager og parkeringspladser:

- lokaler i Bruxelles (undtagen Kortenberg-bygningen)
- lokaler i Luxembourg (Kirchberg)
- lokaler i Genève
- lokaler i New York
- lokaler i Strasbourg.

2 0 0 1 Udgifter til leje af mødelokaler i forbindelse med tjenesterejser og samlinger uden for Rådets lokaler

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
59 000		

*Anmærkninger**Tidligere artikel 2 0 0 (delvis)*

Denne bevilling skal dække udgifter til leje af mødelokaler uden for arbejdsstederne.

2 0 1 Forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
180 000	166 000	166 741,93

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække præmier i henhold til kontrakter indgået med forsikringsselskaber vedrørende Rådets bygninger.

RÅDET

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

2 0 2 **Vand, gas, elektricitet og opvarmning**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 500 000	2 279 000	2 513 573,82

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til vand, gas, elektricitet og opvarmning.

2 0 3 **Rengøring og vedligeholdelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 150 000	(¹) 7 502 000	7 514 662,14
<i>(¹) En bevilling på 50 000 EUR er opført under kapitel 10 0.</i>		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække følgende udgifter til rengøring og vedligeholdelse:

- rengøring af kontorer, værksteder og depoter (herunder gardiner, tapeter, tæpper, persienner osv.)
- udskiftning af slidte gardiner, tapeter og tæpper
- malerarbejde
- forskellig vedligeholdelse
- reparation af de tekniske installationer
- teknisk materiel
- vedligeholdelseskontrakter vedrørende de forskellige tekniske installationer (luftkonditionering, opvarmning, affaldshåndtering, elevatorer).

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter på over 46 000 EUR og for at rationalisere udgifterne indhenter institutionen oplysning hos de andre institutioner om, hvilke betingelser hver af dem har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre klausuler) for en lignende kontrakt.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 50 000 EUR.

2 0 4 **Indretning af lokaler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 950 000	(¹) 5 180 000	5 144 973,70
<i>(¹) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel 10 0.</i>		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til udførelse af indretningsarbejder, især:

- indretning og ombygning af lokaler efter de tjenstlige behov
- tilpasning af lokaler og tekniske installationer til gældende krav og standarder med hensyn til sikkerhed og hygiejne.

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1):

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 5 Bygningers sikkerhed og overvågning**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 728 000	2 781 000	3 979 589,85

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække forskellige udgifter vedrørende personers og ejendoms fysiske sikkerhed, særlig kontrakter om overvågning af bygningerne, vedligeholdelseskontrakter for sikkerhedsinstallationer, køb, leje og vedligeholdelse af brandslukningsudstyr, udgifter til lovpligtig kontrol og indkøb af mindre artikler.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter og for at rationalisere udgifterne indhenter institutionen oplysning hos de andre institutioner om, hvilke betingelser hver af dem har opnået for en lignende kontrakt.

2 0 6 Ejendoms erhvervelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne artikel skal dække et eventuelt køb af en bygning med henblik på udvidelsen af Den Europæiske Union samt en eventuel udvidelse af kontorerne i Genève og New York.

2 0 7 Opførelse af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne artikel skal navnlig dække eventuel opførelse af en bygning med henblik på udvidelsen af Den Europæiske Union.

2 0 8 Udgifter forud for erhvervelse, opførelse og indretning af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 350 000	403 000	524 325,77

Anmærkninger

Denne bevilling skal bl.a. dække ekspertassistance som led i undersøgelserne vedrørende tilpasning og udvidelse af institutionens bygninger.

2 0 9 Andre ejendomsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
240 000	194 000	209 841,06

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de øvrige løbende ejendomsudgifter, som ikke er specielt fastsat i de øvrige artikler i dette kapitel, navnlig udgifter til renovation, materiel til skiltning, kontrol udført af specialiserede firmaer osv.

RÅDET

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 9 (fortsat)**

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 12 000 EUR.

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER I FORBINDELSE MED DATABEHANDLING*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller til indgåelse af en kontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 1 0 Hardware, udgifter vedrørende anvendelse af edb-systemer samt tjenesteydelser i forbindelse hermed**2 1 0 0** Indkøb af edb-hardware og -software

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 229 000	3 470 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med køb eller leje af hardware og software til edb-systemer og -applikationer samt kontorautomatiseringsudstyr.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 100 000 EUR.

2 1 0 2 Vedligeholdelse og reparation af edb-hardware og -software

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 191 000	1 066 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med vedligeholdelse og reparation af hardware og software til edb-systemer og -applikationer samt kontorautomatiseringsudstyr.

2 1 0 4 Tjenesteydelser leveret af eksternt personale med henblik på anvendelse og etablering af edb-systemer.

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 153 000	(¹) 4 720 000	

(¹) En bevilling på 20 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til teknisk bistand og instruktion leveret af service- og rådgivningsfirmaer inden for edb-området med henblik på anvendelse og etablering af edb-systemer og -applikationer samt kontorautomatiseringsudstyr, herunder bistand til brugerne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 100 000 EUR.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller til indgåelse af en kontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)
2 2 0 Kontormaskiner
2 2 0 0 Førstegangsanskaffelse og udskiftning af kontormaskiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	130 000	142 964,15

Anmærkninger

Denne bevilling skal anvendes til førstegangsanskaffelse og udskiftning af skrivemaskiner, regnemaskiner og diktafonanlæg. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 EUR.

2 2 0 2 Leje, vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	15 000	2 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til leje, vedligeholdelse og reparation af skrive-, regne- og diktermaskiner.

2 2 1 Inventar
2 2 1 0 Førstegangsanskaffelse og fornyelse af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 530 000	800 000	1 094 999,88

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til førstegangsanskaffelse af inventar og specialinventar samt til fornyelse af en del af det inventar, der er mindst 15 år gammelt, eller som ikke kan repareres.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 2 000 EUR.

2 2 1 2 Leje, vedligeholdelse og reparation af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
50 000	50 000	14 503,44

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til:

- leje af inventar i forbindelse med tjenesterejser og møder uden for Rådets lokaler
- vedligeholdelse og reparation af inventar.

RÅDET

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

2 2 2 **Teknisk materiel og tekniske anlæg**

2 2 2 0 Førstegangsanskaffelse og udskiftning af teknisk materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 575 000	(¹) 2 000 000	5 658 450,36
<i>(¹) En bevilling på 200 000 EUR er opført under kapitel 10 0.</i>		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb, leje eller fornyelse af edb-hardware, edb-software og tekniske anlæg til følgende tjenester: reproduktionstjenesten/diffusionstjenesten, sikkerhedstjenesten, telekommunikation, konferencer og interne tjenester.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 2 000 000 EUR.

2 2 2 2 Vedligeholdelse og reparation af teknisk materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 271 000	1 184 000	3 913 316,04

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække vedligeholdelse og reparation af edb-hardware, edb-software og tekniske anlæg til følgende tjenester: reproduktionstjenesten/diffusionstjenesten, sikkerhedstjenesten, telekommunikation, konferencer og interne tjenester.

2 2 2 4 Tjenesteydelser leveret af eksternt personale med henblik på drift og etablering af edb-systemer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 931 000	747 000	5 419 211,12

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til teknisk bistand og instruktion leveret af service- og rådgivningsfirmaer inden for databehandling og teknisk udvikling med henblik på drift (herunder bistand til brugerne) samt med henblik på indførelse af edb-hardware, edb-software og tekniske anlæg til følgende tjenester: reproduktionstjenesten/diffusionstjenesten, sikkerhedstjenesten, telekommunikation, konferencer og interne tjenester.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 150 000 EUR.

2 2 3 **Transportmateriel**

2 2 3 0 Førstegangsanskaffelse og udskiftning af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
110 000	90 000	79 999,98

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække førstegangsanskaffelse og udskiftning af vognparken.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 20 000 EUR.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 3** (fortsat)

2 2 3 2

Leje, vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
168 000	160 000	159 992,15

Anmærkninger

Denne bevilling skal navnlig dække:

- udgifter til leje af biler, når Rådets egne transportmidler ikke er disponible, navnlig i forbindelse med tjenesterejser
- udgifter til vedligeholdelse og reparation af tjenestevogne (køb af benzin, dæk osv.).

2 2 5**Udgifter til dokumentation og bibliotek**

2 2 5 0

Bibliotek, anskaffelse af bøger og værker på papir og på et digitalt medium, abonnementer på informationstjenester

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
447 000	415 000	527 142,—

Anmærkninger

Tidligere konto 2 2 5 0, 2 2 5 2 og 2 2 5 5

Denne bevilling skal dække udgifterne ved

- anskaffelse af bøger og værker til biblioteket på papir og/eller på et digitalt medium
- abonnementer på aviser, tidsskrifter samt på analyser af deres indhold og på andre online-publikationer (bortset fra pressebureauer); denne bevilling dækker ligeledes eventuelle copyright-afgifter for gengivelse og udsendelse af disse publikationer i skriftlig og/eller elektronisk form
- adgangsgebyr i forbindelse med anvendelse af eksterne informations- og statistikdatabaser.

2 2 5 3

Abonnementer hos nyhedsbureauer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
55 000	55 000	44 598,21

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til fjernskriverabonnement hos pressebureauerne.

2 2 5 4

Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets værker

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	15 000	15 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til bogindbinding og lignende, som er nødvendigt for at bevare bogværker og tidsskrifter.

RÅDET

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**2 3 0****Papirvarer og kontorartikler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 067 000	3 900 000	3 903 622,17

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til køb af papir, papirvarer og kontorartikler, materiale til postforsendelse, tryksager, materiale til reproduktionsafdelingen, materiale til båndoptagelse af møder og magnetkort.

Denne bevilling skal dække udgifter til følgende papirvarer og artikler:

- papir
- fotokopieringsudgifter og -afgifter
- papirvarer og kontorartikler (gængse artikler)
- tryksager
- materiale til postforsendelse (kuverter, indpakningspapir, plader til frankeringsmaskine)
- materiale til reproduktionsafdelingen (tryksværte, offsetplader, film og kemikalier)
- materiale til båndoptagelse af møder og magnetkort til automatiske skrivemaskiner og edb-maskiner
- materiale til fordelingstjenesten og arkiverne
- materiale til sikkerhedstjenesten og konferencetjenesten.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 20 000 EUR.

2 3 2**Finansielle udgifter****2 3 2 0**

Bankomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
55 000	45 000	49 999,99

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til dækning af bankgebyrer (provision, agio, forskellige udgifter).

2 3 2 9

Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække andre finansielle udgifter.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 3 Procesomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
300 000	300 000	178 368,65

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med bistand fra advokater og andre sagkyndige, der optræder som rådgivere.

Den dækker ligeledes de omkostninger, som Domstolen måtte pålægge Rådet.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 10 000 EUR.

2 3 4 Skadeserstatning og erstatninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	327 337,62

Anmærkninger

Denne artikel skal dække udgifter til skadeserstatning og erstatninger, som kan pålægges Rådet.

2 3 5 Andre driftsudgifter**2 3 5 0 Diverse forsikringer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
86 000	86 000	76 920,01

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække forsikringer, bortset fra forsikringer vedrørende fast ejendom, opført under artikel 2 0 1.

2 3 5 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
170 000	160 000	161 555,86

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til køb af uniformer til konferencetjenesten og til sikkerhedstjenesten, til arbejdsbeklædning til personalet i værkstederne og de interne tjenester og til reparation og vedligeholdelse af uniformer.

2 3 5 2 Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
240 000	275 000	235 128,94

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til drikkevarer, lejlighedsvis en let servering, i forbindelse med interne møder.

RÅDET

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)**2 3 5 3** Flytning af tjenestegrene og transport af materiel i forbindelse med konferencer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
50 000	70 000	27 471,72

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til flytning og til transport af materiel ved Rådets og associeringsrådenes samlinger samt til intern transport.

2 3 5 9 Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000	100 000	128 958,53

2 3 8 *Teknisk og administrativ bistand til forskellige aktiviteter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	5 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække driftsudgifterne til Schengen-informationssystemet (SIS) samt udgifter vedrørende bistand til internationale organisationer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

2 3 9 *Ydelser mellem institutionerne — Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
52 150 000	54 150 000	52 478 680,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de ydelser, som Kommissionens tolke præsterer for Rådet, undtagen i forbindelse med møder vedrørende den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSGEBYRER**2 4 0 Porto og andre forsendelsesomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
325 000	450 000	263 713,93

2 4 1 Telefon, telegraf, telex, fjernsyn

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 688 000	2 600 000	2 881 649,76

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække abonnements- og kommunikationsudgifterne, udgifterne til telematik samt telegraf- og telexforbindelser, bortset fra udgifter inden for den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

Ved udarbejdelsen af disse overslag er der taget hensyn til værdien af opkrævningen af telefon- og telegrafgebyrer samt af de nye takstafalter, der er indgået med Belgacom.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 400 000 EUR.

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**2 5 0 Møder og indkaldelser i almindelighed**

2 5 0 1 Møder og indkaldelser i almindelighed

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
24 670 000	24 250 000	24 650 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække refusion af rejseudgifter, der afholdes af formandskabet og af delegationerne i anledning af:

- Rådets samlinger
- møder, der holdes inden for Rådets rammer undtagen møder vedrørende den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

RÅDET

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER (fortsat)

2 5 0 (fortsat)

2 5 0 2 Rejseudgifter og dagpenge i forbindelse med møder og indkaldelser for Det Stående Beskæftigelsesudvalg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 5 5 Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer og kongresser og møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	30 000	28 121,70

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

2 6 0 Begrænsede konsultationer, studier og undersøgelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
55 000	55 000	70 300,28

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til studier og specialiserede undersøgelser foretaget af højt kvalificerede eksperter.

Den dækker ligeledes køb af undersøgelser, der allerede er foretaget, eller af abonnemeter hos specialiserede forskningsinstitutter.

Denne bevilling skal fortrinsvis dække udgifter til udformningen af institutionens nye politik vedrørende information og forbindelser til offentligheden.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

2 7 0 De Europæiske Fællesskabers Tidende

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 627 000	9 095 000	9 395 000,—

Anmærkninger

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 500 000 EUR.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER (fortsat)**2 7 1 Publikationer**

2 7 1 0 Generelle publikationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
585 000	585 000	567 858,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til udgivelse af publikationerne på elleve sprog i henhold til bestemmelserne i afgørelse 69/13/Euratom, EKSF, EØF af 16. januar 1969 om oprettelse af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (EFT L 13 af 18.1.1969, s. 19).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 10 000 EUR.

2 7 1 9 Udgifter til udbredelse og fremme af publikationer og offentlige arrangementer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
105 000	155 000	135 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til offentliggørelser og oplysningsvirksomhed samt offentlige arrangementer i forbindelse med institutionens virksomhed og de hermed forbundne tilrettelæggelses- og infrastrukturudgifter.

2 7 2 Udgifter til information

2 7 2 0 Udgifter til information

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
82 000	(¹) 80 000	99 796,63

(¹) En bevilling på 1 100 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

*Anmærkninger**Tidligere artikel 2 7 2 (delvis).*

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med Rådets offentlige samlinger og assistance til de audiovisuelle medier, der dækker institutionens arbejde (leje af materiel og kontrakter om radio- og tv-optagelser, anskaffelse, vedligeholdelse og reparation af det materiel, der er nødvendigt til radio- og tv-transmissioner, fotoopgaver udført af fotografer uden for institutionen osv.).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 50 000 EUR.

2 7 2 1 Det Europæiske Råd

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000		

*Anmærkninger**Tidligere artikel 2 7 2 (delvis).*

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med Det Europæiske Råds møder i Bruxelles.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 10 000 EUR.

RÅDET

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER (fortsat)**2 7 3 Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge**

2 7 3 3 Stipendier til kursusophold i institutionens tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
218 000	205 000	129 986,29

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække stipendier til kursusophold i Generalsekretariatet for Rådets tjenestegrene.

KAPITEL 2 8 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER**2 8 0 Tilskud og deltagelse i udgifter**

2 8 0 0 Tilskud og deltagelse i udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	30 000	6 000,—

*Anmærkninger**Tidligere artikel 2 8 0 (delvis)*

Denne bevilling skal dække Rådets deltagelse i udgifter, der afholdes af nogle få sammenslutninger, hvis aktivitet står i umiddelbar forbindelse med EF-institutionernes aktivitet.

2 8 0 9 Bidrag til fonden til finansiering af Det Europæiske Konvent

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
200 000	300 000	

*Anmærkninger**Tidligere artikel 2 8 0 (delvis)*

Afgørelse 2002/176/EU truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, den 21. februar 2002 om oprettelse af en fond til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid og om finansforskrifter for forvaltning af denne fond (EFT L 60 af 1.3.2002, s. 56).

Interinstitutionel aftale af 28. februar 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Europa-Kommissionen om finansieringen af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid (EFT C 54 af 1.3.2002, s. 1).

Denne bevilling skal dække Rådets bidrag til fonden til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid, som Det Europæiske Råd på sit møde i Laeken den 14. og 15. december 2001 besluttede af indkalde.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 50 000 EUR.

AFSNIT 3

UDGIFTER VED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 3 1 — ORDNINGEN FOR VEDERLAG OG GODTGØRELSE FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS MILITÆRSTAB, DER ER OPRETTET SOM LED I DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP), OG FOR Udstationerede Nationale Ekspertes SAMT SÆRLIGE RÅDGIVERE SOM LED I DE HERMED FORBUNDNE AKTIVITETER

KAPITEL 3 2 — DRIFTSUDGIFTER FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS MILITÆRSTAB, DER ER OPRETTET SOM LED I DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 3 1			
3 1 0	Godtgørelser til udstationerede nationale militærpersoner			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 982 000	(¹) 712 000	
3 1 1	Godtgørelser til de nationale eksperter, der er udstationeret som led i aktiviteter i forbindelse med ESFP			
	Ikke-opdelte bevillinger	665 000	499 000	
3 1 3	Særlige rådgivere i forbindelse med den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP)			
	Ikke-opdelte bevillinger	180 000		
	KAPITEL 3 1 I ALT	5 827 000	1 211 000	
	KAPITEL 3 2			
3 2 0	Udgifter i forbindelse med de nationale militærpersoners tjenesterejser			
	Ikke-opdelte bevillinger	852 000	922 000	
3 2 1	Udgifter i forbindelse med de nationale eksperters tjenesterejser (udveksling)			
	Ikke-opdelte bevillinger	96 000	72 000	
3 2 2	Administrative udgifter forbundet med de rejser, der foretages af de nationale militærpersoner fra Den Europæiske Unions militærstab			
	Ikke-opdelte bevillinger	35 000	35 000	
3 2 5	Udgifter i forbindelse med deltagelse i kurser, konferencer og kongresser som led i mandatet fra Den Europæiske Unions Militærstab			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	15 000	
3 2 6	Undersøgelsesudgifter: køb af ekspertise, informationer eller særlige oplysninger som led i mandatet for Den Europæiske Unions Militærstab			
	Ikke-opdelte bevillinger	103 000	60 000	

(¹) En bevilling på 4 270 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

RÅDET

KAPITEL 3 2 — DRIFTSUDGIFTER FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS MILITÆRSTAB, DER ER OPRETTET SOM LED I DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP) (fortsat)**KAPITEL 3 3 — SPECIFIKKE INFRASTRUKTURUDGIFTER SOM LED I GENNEMFØRELSEN AF DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP)**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 2 7	Repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	36 000	36 000	
	KAPITEL 3 2 I ALT	1 137 000	1 140 000	
	KAPITEL 3 3			
3 3 0	Husleje			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 690 000	3 541 000	
3 3 1	Udgifter til bygningernes drift			
3 3 1 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 000	15 000	
3 3 1 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	390 000	444 000	
3 3 1 3	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	880 000	930 000	
3 3 1 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	85 000	85 000	
3 3 1 5	Bygningers sikkerhed og overvågning			
	Ikke-opdelte bevillinger	920 000	990 000	
3 3 1 8	Undersøgelser af bygningen			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000	25 000	
3 3 1 9	Andre ejendomsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	22 000	22 000	
	Artikel 3 3 1 i alt	2 330 000	2 511 000	
3 3 2	Databehandlings- og telekommunikationssystemer samt tekniske anlæg med henblik på den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik			
3 3 2 0	Anskaffelse af edb-hardware og -software			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 774 000	1 194 000	
3 3 2 2	Vedligeholdelse af edb-hardware og specifikke databehandlingssystemer			
	Ikke-opdelte bevillinger	532 000	466 000	

KAPITEL 3 3 — SPECIFIKKE INFRASTRUKTURUDGIFTER SOM LED I GENNEMFØRELSEN AF DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP) (fortsat)
KAPITEL 3 4 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 3 2	<i>(fortsat)</i>			
3 3 2 4	Tjenesteydelser leveret af eksternt personale med henblik på anvendelse og etablering af databehandlingssystemer			
	Ikke-opdelte bevillinger	650 000	500 000	
3 3 2 5	Udgifter til sikring af informationssystemer			
	Ikke-opdelte bevillinger	125 000	200 000	
	<i>Artikel 3 3 2 i alt</i>	3 081 000	2 360 000	
3 3 3	Løsøre og forskellige andre driftsudgifter			
3 3 3 1	Sikkert specialinventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	60 000	60 000	
3 3 3 3	Papirvarer og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	195 000	285 000	
3 3 3 5	Tjenestebeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 000	11 000	
3 3 3 9	Diverse udgifter til møder og andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 000	7 000	
	<i>Artikel 3 3 3 i alt</i>	273 000	363 000	
3 3 4	Telekommunikationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	488 000	480 000	
	KAPITEL 3 3 I ALT	9 862 000	9 255 000	
	KAPITEL 3 4			
3 4 0	Møder og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 220 000	1 200 000	
	KAPITEL 3 4 I ALT	1 220 000	1 200 000	
	Afsnit 3 i alt	18 046 000	12 806 000	

RÅDET

AFSNIT 3

UDGIFTER VED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 3 1 — ORDNINGEN FOR VEDERLAG OG GODTGØRELSE FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS MILITÆRSTAB, DER ER OPRETTET SOM LED I DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP), OG FOR Udstationerede nationale eksperter samt særlige rådgivere som led i de hermed forbundne aktiviteter

3 1 0 Godtgørelser til udstationerede nationale militærpersoner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 982 000	(¹) 712 000	
⁽¹⁾ En bevilling på 4 270 000 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

Rådets afgørelse 2001/496/FUSP af 25. juni 2001 om ordningen for nationalt militærpersonale, som udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet med henblik på Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 181 af 4.7.2001, s. 1), senest ændret ved afgørelse 2002/34/EF (EFT L 15 af 17.1.2002, s. 29).

Denne bevilling skal dække udgifter vedrørende ordningen for vederlag og godtgørelser til nationale militærpersoner, der skal udføre opgaver som led i den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP) som medlemmer af Den Europæiske Unions Militærstab.

3 1 1 Godtgørelser til de nationale eksperter, der er udstationeret som led i aktiviteter i forbindelse med ESFP

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
665 000	499 000	

Anmærkninger

Rådets afgørelse 2001/41/EF af 22. december 2000 om ordningen for nationale eksperter, der udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet som led i en udvekslingsordning for tjenestemænd i Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union og tjenestemænd i de nationale administrationer og internationale organisationer (EFT L 11 af 16.1.2001, s. 35), senest ændret ved afgørelse 2002/34/EF (EFT L 15 af 17.1.2002, s. 29).

Denne bevilling skal dække udgifterne vedrørende ordningen for vederlag og godtgørelser til de nationale eksperter, der skal udføre opgaver som led i den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP), navnlig inden for områderne krisestyring og informationssikkerhed.

3 1 3 Særlige rådgivere i forbindelse med den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
180 000		

*Anmærkninger**Ny artikel*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5, 82 og 83.

Denne bevilling skal dække vederlag til og rejseudgifter for de særlige rådgivere, som Rådet har udnævnt med henblik på udførelse af særlige ekspertopgaver som led i den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

KAPITEL 3 2 — DRIFTSUDGIFTER FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS MILITÆRSTAB, DER ER OPRETTET SOM LED I DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP)
3 2 0 Udgifter i forbindelse med de nationale militærpersoners tjenesterejser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
852 000	922 000	

Anmærkninger

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

Rådets afgørelse 2001/496/FUSP af 25. juni 2001 om ordningen for nationalt militærpersonale, som udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet med henblik på Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 181 af 4.7.2001, s. 1), senest ændret ved afgørelse 2002/34/EF (EFT L 15 af 17.1.2002, s. 29).

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med tjenesterejser som led i mandatet fra Den Europæiske Unions militærstab.

3 2 1 Udgifter i forbindelse med de nationale eksperters tjenesterejser (udveksling)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
96 000	72 000	

Anmærkninger

Rådets afgørelse 2001/41/EF af 22. december 2000 om ordningen for nationale eksperter, der udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet som led i en udvekslingsordning for tjenestemænd i Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union og tjenestemænd i de nationale administrationer og internationale organisationer (EFT L 11 af 16.1.2001, s. 35), senest ændret ved afgørelse 2002/34/EF (EFT L 15 af 17.1.2002, s. 29).

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med de udstationerede nationale eksperters tjenesterejser som led i udvekslingsordningen.

3 2 2 Administrative udgifter forbundet med de rejser, der foretages af de nationale militærpersoner fra Den Europæiske Unions militærstab

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
35 000	35 000	

Anmærkninger

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

Rådets afgørelse 2001/496/FUSP af 25. juni 2001 om ordningen for nationalt militærpersonale, som udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet med henblik på Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 181 af 4.7.2001, s. 1), senest ændret ved afgørelse 2002/34/EF (EFT L 15 af 17.1.2002, s. 29).

Denne bevilling skal dække de lejlighedsvis udgifter, der opstår uden for Rådets arbejdssted i forbindelse med de nationale militærpersoners rejser: midlertidig leje af arbejdslokaler og teknisk udstyr, kortvarig anvendelse af oversættere og tolke, telekommunikationsudgifter og forskellige andre mødeomkostninger.

3 2 5 Udgifter i forbindelse med deltagelse i kurser, konferencer og kongresser som led i mandatet fra Den Europæiske Unions Militærstab

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	15 000	

Anmærkninger

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

RÅDET

KAPITEL 3 2 — DRIFTSUDGIFTER FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS MILITÆRSTAB, DER ER OPRETTET SOM LED I DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP) (fortsat)**3 2 5 (fortsat)**

Rådets afgørelse 2001/496/FUSP af 25. juni 2001 om ordningen for nationalt militærpersonale, som udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet med henblik på Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 181 af 4.7.2001, s. 1), senest ændret ved afgørelse 2002/34/EF (EFT L 15 af 17.1.2002, s. 29).

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med deltagelse i kurser, konferencer og kongresser som led i mandatet for Den Europæiske Unions Militærstab.

3 2 6**Undersøgelsesudgifter: køb af ekspertise, informationer eller særlige oplysninger som led i mandatet for Den Europæiske Unions Militærstab**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
103 000	60 000	

Anmærkninger

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

Rådets afgørelse 2001/496/FUSP af 25. juni 2001 om ordningen for nationalt militærpersonale, som udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet med henblik på Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 181 af 4.7.2001, s. 1), senest ændret ved afgørelse 2002/34/EF (EFT L 15 af 17.1.2002, s. 29).

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med køb af ekspertise, informationer eller særlige oplysninger som led i mandatet fra Den Europæiske Unions Militærstab.

3 2 7**Repræsentationsudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
36 000	36 000	

Anmærkninger

Rådets afgørelse 2001/78/FUSP af 22. januar 2001 om nedsættelse af Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 1).

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

Rådets afgørelse 2001/496/FUSP af 25. juni 2001 om ordningen for nationalt militærpersonale, som udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet med henblik på Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 181 af 4.7.2001, s. 1), senest ændret ved afgørelse 2002/34/EF (EFT L 15 af 17.1.2002, s. 29).

Denne bevilling skal dække receptions- og repræsentationsudgifter for Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité og for de nationale militærpersoner, der er udstationeret ved Den Europæiske Unions Militærstab.

KAPITEL 3 3 — SPECIFIKKE INFRASTRUKTURUDGIFTER SOM LED I GENNEMFØRELSEN AF DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP)**3 3 0****Husleje**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 690 000	3 541 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til leje af Kortenberg-bygningen i Bruxelles, der skal huse tjenestemændene og de udstationerede militære eksperter, der er beskæftiget inden for den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

KAPITEL 3 3 — SPECIFIKKE INFRASTRUKTURUDGIFTER SOM LED I GENNEMFØRELSEN AF DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP) (fortsat)
3 3 1 Udgifter til bygningernes drift
Anmærkninger

Denne artikel skal anvendes til dækning af udgifterne i forbindelse med forvaltningen, driften og indretningen af Kortenberg-bygningen i Bruxelles, der skal huse tjenestemændene og de udstationerede militære eksperter, der er beskæftiget inden for den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

3 3 1 1 Forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 000	15 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække forsikringspræmien for Kortenberg-bygningen.

3 3 1 2 Vand, gas, elektricitet og opvarmning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
390 000	444 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til vand, gas, elektricitet og opvarmning af Kortenberg-bygningen.

3 3 1 3 Rengøring og vedligeholdelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
880 000	930 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække følgende udgifter til rengøring og vedligeholdelse:

- rengøring af kontorer, værksteder og depoter (herunder gardiner, tapeter, tæpper, persiener osv.)
- udskiftning af slidte gardiner, tapeter og tæpper
- malerarbejde
- forskellig vedligeholdelse
- reparation af de tekniske installationer
- teknisk materiel
- vedligeholdelseskontrakter vedrørende de forskellige tekniske installationer (luftkonditionering, opvarmning, affaldshåndtering, elevatorer).

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter på over 46 000 EUR og for at rationalisere udgifterne indhenter institutionen oplysning hos de andre institutioner om, hvilke betingelser hver af dem har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre klausuler) for en lignende kontrakt.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

RÅDET

KAPITEL 3 3 — SPECIFIKKE INFRASTRUKTURUDGIFTER SOM LED I GENNEMFØRELSEN AF DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP) (fortsat)**3 3 1 (fortsat)****3 3 1 4** Indretning af lokaler

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
85 000	85 000	

Anmærkninger

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1).

Denne bevilling skal dække udgifter til udførelse af indretningsarbejder, især:

- indretning af lokaler efter de tjenstlige behov
- tilpasning af arbejdsbetingelserne til gældende krav og standarder med hensyn til sikkerhed og hygiejne

3 3 1 5 Bygningers sikkerhed og overvågning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
920 000	990 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de omkostninger, der er forbundet med sikringsarbejderne og bevogtningsopgaverne i Kortenberg-bygningen.

3 3 1 8 Undersøgelser af bygningen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000	25 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal anvendes til dækning af omkostningerne i forbindelse med arkitekt- og ingeniørundersøgelserne i forbindelse med ibrugtagningen af Kortenberg-bygningen.

3 3 1 9 Andre ejendomsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
22 000	22 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de øvrige løbende ejendomsudgifter, som ikke er specielt fastsat i de øvrige artikler i dette kapitel.

Den dækker navnlig udgifter til renovation, materiel til skiltning, kontrol udført af specialiserede firmaer osv.

3 3 2 Databehandlings- og telekommunikationssystemer samt tekniske anlæg med henblik på den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik*Anmærkninger*

Denne artikel skal anvendes til at dække anskaffelsen, vedligeholdelsen samt udviklingen af de tekniske anlæg og specifikke databehandlings-systemer til brug for tjenestemændene og de udstationerede nationale eksperter inden for den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

KAPITEL 3 3 — SPECIFIKKE INFRASTRUKTURUDGIFTER SOM LED I GENNEMFØRELSEN AF DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP) (fortsat)**3 3 2 (fortsat)****3 3 2 0** Anskaffelse af edb-hardware og -software

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 774 000	1 194 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal anvendes til dækning af udgifterne ved indkøb, leje eller udskiftning af hardware og software til edb-systemer og -applikationer, kontorautomatiserings- og telekommunikationsudstyr samt tekniske anlæg til brug for de tjenestegrene, der beskæftiger sig med anliggender vedrørende den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

3 3 2 2 Vedligeholdelse af edb-hardware og specifikke databehandlingsystemer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
532 000	466 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til vedligeholdelse og reparation af hardware og software til edb-systemer og -applikationer, kontorautomatiserings- og telekommunikationsudstyr samt tekniske anlæg til brug for de tjenestegrene, der beskæftiger sig med anliggender vedrørende den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

3 3 2 4 Tjenesteydelser leveret af eksternt personale med henblik på anvendelse og etablering af databehandlingsystemer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
650 000	500 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til teknisk bistand og instruktion leveret af service- og rådgivningsvirksomheder inden for edb-området med henblik på anvendelse af edb-systemer og -applikationer samt kontorautomatiserings- og telekommunikationsudstyr samt tekniske anlæg til brug for de tjenestegrene, der beskæftiger sig med anliggender vedrørende den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

3 3 2 5 Udgifter til sikring af informationssystemer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
125 000	200 000	

Anmærkninger

Afgørelse truffet af vicegeneralsekretæren den 18. december 2000 om oprettelse af en Infosec-enhed.

Denne bevilling skal dække specifikke udgifter vedrørende foranstaltninger, der iværksættes af »Enheden for Informationssystemers Sikkerhed« (Infosec).

Den omfatter bl.a. anskaffelse af edb-hardware og -software til måling og kontrol samt inddragelse af eksternt ekspertise inden for lovgivning om, forskning i samt kontrol af informationssystemers sikkerhed.

RÅDET

KAPITEL 3 3 — SPECIFIKKE INFRASTRUKTURUDGIFTER SOM LED I GENNEMFØRELSEN AF DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP) (fortsat)**3 3 3 Løsøre og forskellige andre driftsudgifter**

3 3 3 1 Sikkert specialinventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
60 000	60 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække førstegangsanskaffelse af sikkert specialinventar til brug for tjenestemændene og de udstationerede nationale eksperter inden for den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

3 3 3 3 Papirvarer og kontorartikler

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
195 000	285 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb af papirvarer og kontorartikler til brug for tjenestemændene og de udstationerede nationale eksperter inden for den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

3 3 3 5 Tjenestebeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 000	11 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til førstegangsanskaffelse af tjenestebeklædning og andet tilbehør navnlig til brug for vagtpersonalet med ansvar for Kortenberg-bygningen.

3 3 3 9 Diverse udgifter til møder og andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 000	7 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til møder og diverse andre administrative udgifter i forbindelse med gennemførelsen af den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP), og som ikke er specifikt opført under en anden konto.

3 3 4 Telekommunikationsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
488 000	480 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække abonnements-, kommunikations- og telematikudgifter, der specifikt vedrører de foranstaltninger, som gennemføres som led i den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

Ved udarbejdelsen af disse overslag er der taget hensyn til forhøjelsen af værdien af opkrævningen af telefon- og telegrafgebyrer samt af de nye takstafalter, der er indgået med Belgacom.

KAPITEL 3 3 — SPECIFIKKE INFRASTRUKTURUDGIFTER SOM LED I GENNEMFØRELSEN AF DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK (ESFP) (fortsat)

3 3 4 (fortsat)

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 15 000 EUR.

KAPITEL 3 4 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

3 4 0

Møder og indkaldelser i almindelighed

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 220 000	1 200 000	

Anmærkninger

Rådets afgørelse 2001/78/FUSP af 22. januar 2001 om nedsættelse af Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 1).

Denne bevilling skal dække rejseudgifter, der afholdes af formandskabet og delegationerne i anledning af møderne i Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité og Militærkomitéen samt andre møder, der specifikt afholdes som led i den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

Den omfatter ligeledes udgifter til tolkning.

RÅDET

AFSNIT 10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

KAPITEL 10 2 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER: EJENDOMME

KAPITEL 10 3 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER: OFFENTLIGGØRELSE AF GÆLDENDE FÆLLESSKABSRET

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001	
	KAPITEL 10 0	p.m.	5 970 000		
		KAPITEL 10 0 I ALT	p.m.	5 970 000	
	KAPITEL 10 1	1 000 000	1 000 000		
		KAPITEL 10 1 I ALT	1 000 000	1 000 000	
	KAPITEL 10 2	p.m.	8 500 000		
		KAPITEL 10 2 I ALT	p.m.	8 500 000	
	KAPITEL 10 3	1 660 000			
		KAPITEL 10 3 I ALT	1 660 000		
		Afsnit 10 i alt	2 660 000	15 470 000	
		TILSAMMEN	431 673 000	401 882 000	373 214 584,07

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	5 970 000	

Anmærkninger

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

De bevillinger, der er opført i dette kapitel, er udelukkende formålsbestemte reserver og kan først anvendes, når de er blevet overført til andre kapitler i budgettet i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 000 000	

KAPITEL 10 2 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER: EJENDOMME

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	8 500 000	

KAPITEL 10 3 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER: OFFENTLIGGØRELSE AF GÆLDENDE FÆLLESSKABSRET

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 660 000		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med offentliggørelse af gældende fællesskabsret.

*SEKTION IV***DOMSTOLEN**

Enhver af de indtægter, der er omhandlet i artikel 18, stk. 1, i finansforordningen, og som er opført under afsnit 5 og 6 i indtægtsoversigten, kan føre til, at der opføres supplerende bevillinger under de budgetposter, hvorover den oprindelige udgift, der har ført til den pågældende indtægt, blev afholdt.

INDTÆGTER
De Europæiske Fællesskabers bidrag
til finansiering af udgifter for Domstolen for regnskabsåret 2003

Tekst	Beløb
Udgifter	150 599 614
Egne indtægter	– 19 426 000
Bidrag	131 173 614

DOMSTOLEN

Egne indtægter**AFSNIT 4****EF-SKATTER, -AFGIFTER OG -TILBAGEHOLDELSER****KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG**

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til institutionens medlemmer, tjenestemænd og øvrige ansatte</i>	12 063 000	11 466 000	10 654 965,83
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	6 038 000	5 599 000	5 377 644,32
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	940 000	1 752 000	1 666 108,96
	KAPITEL 4 0 I ALT	19 041 000	18 817 000	17 698 719,11
	Afsnit 4 i alt	19 041 000	18 817 000	17 698 719,11

Egne indtægter

AFSNIT 4

EF-SKATTER, -AFGIFTER OG -TILBAGEHOLDELSER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

4 0 0 **Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til institutionens medlemmer, tjenestemænd og øvrige ansatte**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
12 063 000	11 466 000	10 654 965,83

Anmærkninger

Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 3762/92 (EFT L 383 af 29.12.1992, s. 4).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8), senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 2190/97 (EFT L 301 af 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 **Personalets bidrag til pensionsordningen**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
6 038 000	5 599 000	5 377 644,32

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

4 0 3 **Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
940 000	1 752 000	1 666 108,96

Anmærkninger

Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 3762/92 (EFT L 383 af 29.12.1992, s. 4).

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3831/91 af 19. december 1991 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt af ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne med henblik på indførelse af et midlertidigt bidrag (EFT L 361 af 31.12.1991, s. 7).

DOMSTOLEN

AFSNIT 5

INDTÆGTER FRA INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

KAPITEL 5 2 — INDTÆGT FRA INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER

KAPITEL 5 4 — IKKE-ANVENDTE INDTÆGTER, DER KAN GENANVENDES (I HENHOLD TIL FINANSFORORDNINGENS ARTIKEL 27)

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	<i>Indtægt ved salg af løsøre</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	<i>Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film</i>			
5 0 2 0	Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film	p.m.		
	<i>Artikel 5 0 2 i alt</i>	p.m.		
	KAPITEL 5 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	<i>Indtægt fra investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter godskrevet institutionens konti</i>	125 000	60 000	141 199,65
	KAPITEL 5 2 I ALT	125 000	60 000	141 199,65
	KAPITEL 5 4			
5 4 0	<i>Ikke-anvendte indtægter, der kan genanvendes (i henhold til finansforordningens artikel 27)</i>	p.m.	p.m.	106 520,62
	KAPITEL 5 4 I ALT	p.m.	p.m.	106 520,62

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSLER ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER

KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE

KAPITEL 5 8 — DIVERSE GODTGØRELSE

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 5 5			
5 5 0	Personalets overførsler eller tilbagekøb af pensionsrettigheder	250 000	250 000	2 716 967,73
	KAPITEL 5 5 I ALT	250 000	250 000	2 716 967,73
	KAPITEL 5 7			
5 7 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af Institutionerne			
5 7 0 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af Institutionerne	p.m.		
	Artikel 5 7 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 5 7 I ALT	p.m.		
	KAPITEL 5 8			
5 8 0	Diverse godtgørelser			
5 8 0 0	Diverse godtgørelser	p.m.		
	Artikel 5 8 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 5 8 I ALT	p.m.		
	Afsnit 5 i alt	375 000	310 000	2 964 688,—

DOMSTOLEN

AFSNIT 5

INDTÆGTER FRA INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

5 0 0 *Indtægt ved salg af løsøre*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 *Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film*

5 0 2 0 Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

*Anmærkninger**Ny konto*

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 2 — INDTÆGT FRA INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER

5 2 0 *Indtægt fra investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter godskrevet institutionens konti*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
125 000	60 000	141 199,65

KAPITEL 5 4 — IKKE-ANVENDTE INDTÆGTER, DER KAN GENANVENDES (I HENHOLD TIL FINANSFORORDNINGENS ARTIKEL 27)

5 4 0 *Ikke-anvendte indtægter, der kan genanvendes (i henhold til finansforordningens artikel 27)*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	106 520,62

Anmærkninger

Disse indtægter svarer til transaktioner, der i 2003 fortsat er omfattet af artikel 27 i finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 356 af 31.12.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 762/2001 (EFT L 111 af 20.4.2001, s. 1).

I henhold til denne artikel skal genanvendelsen af indtægter ske inden udgangen af det regnskabsår, der følger efter det regnskabsår, i hvilket beløbene er blevet indkasseret. De indtægter, som kan anvendes på ny, men som ikke er anvendt inden for den fastsatte frist, opføres under denne artikel.

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSLER ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER**5 5 0 Personalets overførsler eller tilbagekøb af pensionsrettigheder**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
250 000	250 000	2 716 967,73

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 107, artikel 11, stk. 2, og artikel 48 i bilag VIII.

KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE*Anmærkninger**Nyt kapitel***5 7 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af Institutionerne***Anmærkninger**Ny artikel***5 7 0 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af Institutionerne**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

*Anmærkninger**Ny konto*

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 8 — DIVERSE GODTGØRELSER*Anmærkninger**Nyt kapitel***5 8 0 Diverse godtgørelser***Anmærkninger**Ny artikel*

DOMSTOLEN

KAPITEL 5 8 — DIVERSE GODGØRELSE (fortsat)**5 8 0** (fortsat)

5 8 0 0

Diverse godtgørelser

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

*Anmærkninger**Ny konto*

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt

AFSNIT 9
DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
9 0 0	KAPITEL 9 0 <i>Diverse indtægter</i>	10 000	10 000	894,68
	KAPITEL 9 0 I ALT	10 000	10 000	894,68
	Afsnit 9 i alt	10 000	10 000	894,68
	TILSAMMEN	19 426 000	19 137 000	20 664 301,79

DOMSTOLEN

AFSNIT 9

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

9 0 0

Diverse indtægter

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
10 000	10 000	894,68

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
1 0	MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN	17 046 000	16 781 000	15 490 240,24
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	100 487 814	96 135 476	88 629 035,65
1 2	GODTGØRELSE OG DIVERSE BIDRAG VED ENDELIG UDTRÆDELSE AF TJENESTEN	p.m.	p.m.	32,64
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	350 000	250 000	247 570,17
1 4	SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR	96 000	177 000	64 405,12
1 6	VELFÆRD	23 300	18 000	14 000,—
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	83 000	182 000	78 999,29
1 8	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE	6 615 400	6 123 200	6 112 069,43
	Afsnit 1 i alt	124 701 514	119 666 676	110 636 352,54
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	13 686 600	16 788 300	19 328 930,61
2 1	UDGIFTER TIL DATABASEHANDLING	5 230 000	4 450 000	3 989 928,45
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	1 787 500	1 752 000	1 820 533,78
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER	1 254 000	1 253 500	1 044 476,97
2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATION	714 000	668 000	608 950,33
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	325 000	325 000	335 020,92
2 6	UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	p.m.	p.m.	0,—
2 7	PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER	2 546 000	2 543 000	2 716 093,72
2 9	TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER	325 000	310 000	197 095,38
	Afsnit 2 i alt	25 868 100	28 089 800	30 041 030,16

DOMSTOLEN

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3	UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER			
3 7	SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER	30 000	30 000	6 510,51
	Afsnit 3 i alt	30 000	30 000	6 510,51
10	ANDRE UDGIFTER			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	p.m.	165 150	0,—
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit 10 i alt	p.m.	165 150	0,—
	TILSAMMEN	150 599 614	147 951 626	140 683 893,21

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg			
1 0 0 0	Grundløn			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 204 000	7 912 000	7 820 190,68
1 0 0 1	Boligtilskud			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 243 000	1 187 000	1 173 030,92
1 0 0 2	Familietillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	575 000	605 000	502 028,02
1 0 0 3	Repræsentationstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	389 000	387 000	374 844,97
	<i>Artikel 1 0 0 i alt</i>	10 411 000	10 091 000	9 870 094,59
1 0 1	Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	503 000	493 000	439 708,90
1 0 2	Overgangsgodtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 240 000	1 755 000	1 341 598,67
1 0 3	Pensioner			
1 0 3 0	Alderspension			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 373 000	2 282 000	2 245 664,22
1 0 3 1	Invalidepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Efterladtepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 245 000	1 145 000	1 053 847,53
	<i>Artikel 1 0 3 i alt</i>	3 618 000	3 427 000	3 299 511,75
1 0 4	Tjenesterejsudgifter, befordringsudgifter og andre hermed forbundne udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	160 000	145 000	145 000,—

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 0 5	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltrædelse og fratrædelse			
1 0 5 0	Rejseomkostninger (inklusive familiemedlemmers)			
	Ikke-opdelte bevillinger	29 000	10 000	936,82
1 0 5 1	Bosættelsespenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	420 000	150 000	64 823,76
1 0 5 2	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	256 000	96 000	10 486,52
	<i>Artikel 1 0 5 i alt</i>	705 000	256 000	76 247,10
1 0 6	Kurser for institutionens medlemmer			
1 0 6 0	Sprogkurser			
	Ikke-opdelte bevillinger	137 000	137 000	80 000,—
1 0 6 1	Edb-kurser			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000	12 000	0,—
	<i>Artikel 1 0 6 i alt</i>	149 000	149 000	80 000,—
1 0 9	Tilpasninger af lønningsregulativet			
1 0 9 0	Justeringskoefficient			
	Ikke-opdelte bevillinger	260 000	250 000	238 079,23
1 0 9 1	Formålsbestemt reserve med henblik på eventuelle tilpasninger af lønningsregulativet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	215 000	0,—
	<i>Artikel 1 0 9 i alt</i>	260 000	465 000	238 079,23
	KAPITEL 1 0 I ALT	17 046 000	16 781 000	15 490 240,24
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der gør tjeneste i en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundløn			
	Ikke-opdelte bevillinger	72 503 008	68 558 198	64 201 781,92

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 0	(fortsat)			
1 1 0 1	Familietillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 768 190	5 656 542	5 166 735,43
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (herunder det i artikel 97 i EKSF-vedtægten omhandlede)			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 570 226	10 865 355	10 165 313,02
1 1 0 3	Faste godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	471 000	438 000	405 562,19
	<i>Artikel 1 1 0 i alt</i>	90 312 424	85 518 095	79 939 392,56
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 061 000	935 850 ⁽¹⁾	920 983,08
1 1 1 1	Hjælpeansatte tolke			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Lokalt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Særlige rådgivere			
	Ikke-opdelte bevillinger	72 000	70 000	67 633,51
1 1 1 4	Hjælpeansatte oversættere			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 1 1 1 i alt</i>	1 133 000	1 005 850	988 616,59
1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 540 309	2 386 589	2 217 540,76
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	670 081	630 677	567 518,64
1 1 3 2	Arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	128 000	126 000	113 380,73

⁽¹⁾ En bevilling på 165 150 EUR er opført under kapitel 10 0.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 3	<i>(fortsat)</i>			
1 1 3 3	Stiftelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder for midlertidigt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	69 000	33 000	51 337,49
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	3 407 390	3 176 266	2 949 777,62
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelser ved barnefødsel og i tilfælde af død			
	Ikke-opdelte bevillinger	39 000	38 000	793,24
1 1 4 1	Udgifter til årlige rejser fra tjenestested til hjemsted			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 240 000	1 164 000	1 139 697,15
1 1 4 2	Bosættelsespenge og befordringstilskud			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Fast tjenstlig godtgørelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Fast godtgørelse for befordringsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Særlige godtgørelser til regnskabsførere og forskudsbestyrere			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000	7 000	2 739,27
1 1 4 7	Tfillæg for skifteholds- eller turnustjeneste eller rådighedsstillelse på tjenestestedet og/eller i hjemmet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Andre godtgørelser og refusioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 000	7 000	5 921,06
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	1 292 000	1 216 000	1 149 150,72
1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	478 000	448 000	420 268,13
1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltrædelse og udtrædelse af tjenesten samt forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers)			
	Ikke-opdelte bevillinger	40 000	51 000	56 000,—
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltrædelse, udtrædelse og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	991 000	868 000	887 000,—
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	441 000	416 000	323 842,92

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSER OG DIVERSE BIDRAG VED ENDELIG UDTRÆDELSE AF TJENESTEN**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 8	(fortsat)			
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	742 000	608 000	537 348,41
	Artikel 1 1 8 i alt	2 214 000	1 943 000	1 804 191,33
1 1 9	Tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 651 000	1 590 000	1 377 638,70
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	1 238 265	0,—
	Artikel 1 1 9 i alt	1 651 000	2 828 265	1 377 638,70
	KAPITEL 1 1 I ALT	100 487 814	96 135 476	88 629 035,65
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	Ventepenge og godtgørelse ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse			
1 2 1 0	Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i henhold til vedtægtens artikel 41 og 50			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Godtgørelser ved udtrædelse af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	28,26
	Artikel 1 2 1 i alt	p.m.	p.m.	28,26
1 2 3	Sygesikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	Tilpasninger af pensioner og forskellige godtgørelser			
1 2 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	4,38

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG DIVERSE BIDRAG VED ENDELIG UDTRÆDELSE AF TJENESTEN (fortsat)**KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING****KAPITEL 1 4 — SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR****KAPITEL 1 6 — VELFÆRD**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 2 9	(fortsat)			
1 2 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 9 i alt	p.m.	p.m.	4,38
	KAPITEL 1 2 I ALT	p.m.	p.m.	32,64
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejse- og befordringsudgifter og andre hermed forbundne udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	350 000	250 000	247 570,17
	KAPITEL 1 3 I ALT	350 000	250 000	247 570,17
	KAPITEL 1 4			
1 4 1	Lægetjeneste			
1 4 1 0	Lægetjeneste			
	Ikke-opdelte bevillinger	96 000	177 000	64 405,12
1 4 1 1	Anskaffelse af medicinsk udstyr			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 4 1 i alt	96 000	177 000	64 405,12
	KAPITEL 1 4 I ALT	96 000	177 000	64 405,12
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær bistand			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000	3 000	0,—
1 6 1	Aktiviteter til fremme af den sociale kontakt blandt de ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 300	3 000	3 000,—

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD (fortsat)**KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION****KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 000	12 000	11 000,—
	KAPITEL 1 6 I ALT	23 300	18 000	14 000,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
1 7 0 0	Udgifter til receptioner og repræsentation for medlemmer af institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000	180 000	75 139,29
1 7 0 1	Udgifter til receptioner og repræsentation for personalet			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000	2 000	3 860,—
	Artikel 1 7 0 i alt	83 000	182 000	78 999,29
	KAPITEL 1 7 I ALT	83 000	182 000	78 999,29
	KAPITEL 1 8			
1 8 0	Interinstitutionelt samarbejde			
1 8 0 2	Dagcentret for mindre børn og andre vuggestuer og børnehaver			
	Ikke-opdelte bevillinger	907 000	946 000	782 000,—
	Artikel 1 8 0 i alt	907 000	946 000	782 000,—
1 8 2	Faglig videreuddannelse			
1 8 2 0	Faglig videreuddannelse af personalet, omskoling samt personaleoplysning			
	Ikke-opdelte bevillinger	674 000	596 000	545 088,79
	Artikel 1 8 2 i alt	674 000	596 000	545 088,79

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 8 4	Restauranter og kantiner			
1 8 4 0	Udgifter til løbende drift af restauranter og kantiner Ikke-opdelte bevillinger	50 000	50 000	171 000,—
1 8 4 1	Normale ændringer og nyanskaffelser af udstyret i restauranter og kantiner Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 2	Ekstraordinære ændringer og nyanskaffelser af udstyret i restauranter og kantiner Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 1 8 4 i alt</i>	50 000	50 000	171 000,—
1 8 6	Aktiviteter til fremme af den sociale kontakt blandt de ansatte			
1 8 6 0	Aktiviteter til fremme af den sociale kontakt blandt de ansatte Ikke-opdelte bevillinger	56 000	55 000	58 000,—
1 8 6 1	Det interinstitutionelle sportscenter Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	2 000	0,—
	<i>Artikel 1 8 6 i alt</i>	56 000	57 000	58 000,—
1 8 7	Andre sociale foranstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 400	6 200	5 721,06
1 8 8	Forskellige udgifter ved ansættelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	105 000	260 000	274 670,43
1 8 9	Andre ydelser			
1 8 9 0	Freelancetolke fra den fælles tjeneste for konferencetolke Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 8 9 1	Andre freelancetolke Ikke-opdelte bevillinger	846 000	800 000	875 000,—
1 8 9 3	Lejlighedsvis teknisk hjælp ved tolkning Ikke-opdelte bevillinger	4 000	4 000	3 600,—
1 8 9 4	Freelancekorrekturlæsere Ikke-opdelte bevillinger	200 000	170 000	170 000,—
1 8 9 5	Andet arbejde udført af personer udefra Ikke-opdelte bevillinger	267 000	234 000	226 991,15

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 8 9	<i>(fortsat)</i>			
1 8 9 6	Bistand udefra — oversættelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 500 000	3 000 000	2 999 998,—
	<i>Artikel 1 8 9 i alt</i>	4 817 000	4 208 000	4 275 589,15
	KAPITEL 1 8 I ALT	6 615 400	6 123 200	6 112 069,43
	Afsnit 1 i alt	124 701 514	119 666 676	110 636 352,54

DOMSTOLEN

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

1 0 0 *Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg*

1 0 0 0 Grundløn

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 204 000	7 912 000	7 820 190,68

Anmærkninger

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær (EFT L 87 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EKSF, EØF, Euratom), nr. 2426/91 (EFT L 222 af 10.8.1991, s. 1).

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 4045/88 af 19. december 1988 om lønningsregulativ for præsidenten, for medlemmerne af og justitssekretæren i De Europæiske Fællesskabers Ret af Første Instans (EFT L 356 af 24.12.1988, s. 1).

Denne bevilling er bestemt til at dække institutionens medlemmers grundløn.

1 0 0 1 Boligtilskud

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 243 000	1 187 000	1 173 030,92

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 4.

Denne bevilling er bestemt til at dække boligtilskud for institutionens medlemmer.

1 0 0 2 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
575 000	605 000	502 028,02

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 3.

Denne bevilling er bestemt til at dække familietillæg, dvs.:

— husstandstillæg

— børnetilskud

— uddannelsestillæg

til institutionens medlemmer.

KAPITEL 10 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 0 (fortsat)**

1 0 0 3

Repræsentationstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
389 000	387 000	374 844,97

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 4.

Denne bevilling er bestemt til at dække repræsentationstilskud og funktionstillæg til institutionens medlemmer.

1 0 1

Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
503 000	493 000	439 708,90

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 11 og 14.

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgiverandelen (0,87 %) af udgifterne til erhvervs sygdoms- og ulykkesforsikring
- arbejdsgiverandelen (3,4 %) af udgifterne til sygeforsikring
- ydelser ved fødsel
- godtgørelser i tilfælde af dødsfald.

1 0 2

Overgangsgodtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 240 000	1 755 000	1 341 598,67

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 7.

Denne bevilling er bestemt til at dække overgangsgodtgørelser, familietillæg samt udgifterne i forbindelse med justeringskoefficienterne for tidligere medlemmers bopælslande efter fratrædelse.

1 0 3

Pensioner

1 0 3 0

Alderspension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 373 000	2 282 000	2 245 664,22

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 8, 9 og 18.

Denne bevilling er bestemt til at dække alderspension til tidligere medlemmer af institutionen samt udgifterne i forbindelse med justeringskoefficienterne for disse tidligere medlemmers bopælslande.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 3 (fortsat)**

1 0 3 1 Invalidepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 0 3 2 Efterladtepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 245 000	1 145 000	1 053 847,53

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 15 og 18.

Denne bevilling er bestemt til at dække efterladtepension til enker og/eller efterladte børn af tidligere medlemmer af institutionen samt udgifterne i forbindelse med justeringskoefficienterne for de pågældendes bopælslande.

1 0 4 Tjenesterejsudgifter, befodringsudgifter og andre hermed forbundne udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
160 000	145 000	145 000,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 6.

Denne bevilling er bestemt til at dække befodringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 100 EUR.

1 0 5 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltrædelse og fratrædelse

1 0 5 0 Rejseomkostninger (inklusive familiemedlemmers)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
29 000	10 000	936,82

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 5.

Denne bevilling er bestemt til at dække rejseomkostninger (herunder familiemedlemmers) ved tiltrædelse og fratrædelse af institutionens medlemmer.

1 0 5 1 Bosættelsespenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
420 000	150 000	64 823,76

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 5.

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 5 (fortsat)**

1 0 5 1 (fortsat)

Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge ved tiltrædelse og fratrædelse af institutionens medlemmer.

1 0 5 2

Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
256 000	96 000	10 486,52

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 5.

Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifterne ved tiltrædelse og fratrædelse af institutionens medlemmer.

1 0 6**Kurser for institutionens medlemmer***Anmærkninger*

Bevillingerne i denne artikel er bestemt til at dække udgifterne ved Domstolens medlemmers deltagelse i sprog- eller andre efteruddannelseskurser.

1 0 6 0

Sprogkurser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
137 000	137 000	80 000,—

1 0 6 1

Edb-kurser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000	12 000	0,—

1 0 9**Tilpasninger af lønningsregulativet**

1 0 9 0

Justeringskoefficient

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
260 000	250 000	238 079,23

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionens medlemmer, jf. navnlig artikel 4a.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med de justeringskoefficienter, der anvendes på:

- grundlønninger
- boligtilskud
- børnetilskud.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 9 (fortsat)**

1 0 9 1 Formålsbestemt reserve med henblik på eventuelle tilpasninger af lønningsregulativet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	215 000	0,—

Anmærkninger

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Denne bevilling er bestemt til at dække omkostninger i forbindelse med eventuelle tilpasninger af vederlag og pensioner, som Rådet måtte træffe beslutning om i løbet af regnskabsåret.

Bevillingerne er udelukkende formålsbestemte reserver, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE*Anmærkninger*

I dette kapitel er der foretaget en fast nedskæring på 3 %.

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der gør tjeneste i en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen

1 1 0 0 Grundløn

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
72 503 008	68 558 198	64 201 781,92

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 62 og 66.

Denne bevilling er bestemt til at dække tjenestemænds og midlertidigt ansattes grundløn.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 768 190	5 656 542	5 166 735,43

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 62, 67 og 68 samt afdeling I i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække familietillæg, som omfatter:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

for tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 0 (fortsat)**

1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (herunder det i artikel 97 i EKSF-vedtægten omhandlede)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 570 226	10 865 355	10 165 313,02

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

1 1 0 3 Faste godtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
471 000	438 000	405 562,19

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 4a i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække sekretariatstillæg til tjenestemænd i kategori C, der beklæder en stilling som stenograf, fjernskriverassistent, typograf, direktionssekretær eller chefsekretær.

1 1 1 Øvrige ansatte

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 061 000	(¹) 935 850	920 983,08
⁽¹⁾ En bevilling på 165 150 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling er bestemt til at dække lønninger samt arbejdsgiverandelen af bidraget til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte.

1 1 1 1 Hjælpeansatte tolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, jf. artikel 3 og afsnit III.

Denne konto er bestemt til at dække lønninger samt arbejdsgiverandelen af bidraget til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte tolke.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 1** (fortsat)

1 1 1 2

Lokalt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 4 og afsnit IV.

Denne konto er bestemt til at dække lønninger samt arbejdsgiverandelen af bidraget til den sociale sikringsordning for lokalt ansatte.

1 1 1 3

Særlige rådgivere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
72 000	70 000	67 633,51

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 5, 82 og 83.

Denne bevilling er bestemt til at dække honorarer og udgifter, for så vidt angår særlige rådgivere, herunder honorarer for så vidt angår den rådgivende læge.

1 1 1 4

Hjælpeansatte oversættere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, jf. artikel 3 og afsnit III.

Denne konto er bestemt til at dække lønninger samt arbejdsgiverandelen af bidraget til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte oversættere.

1 1 3**Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder**

1 1 3 0

Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 540 309	2 386 589	2 217 540,76

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 72.

Ordningen vedrørende sygesikring for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 23.

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgiverandelen af bidraget til sygeforsikringsordningen (3,4 % af grundlønnen). De ansattes bidrag andrager 1,7 % af grundlønnen.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3 (fortsat)**

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
670 081	630 677	567 518,64

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 73 og artikel 15 i bilag VIII.

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgiverandelen af bidraget til erhvervs sygdoms- og ulykkesforsikringsordningen (0,87 % af grundlønnen)
- yderligere udgifter som følge af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på dette område.

1 1 3 2 Arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
128 000	126 000	113 380,73

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber (EFT L 265 af 8.10.1985, s. 1).

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

1 1 3 3 Stiftelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder for midlertidigt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
69 000	33 000	51 337,49

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 42.

Denne bevilling er bestemt til at dække de betalinger, som institutionen skal foretage til fordel for midlertidigt ansatte for at stifte eller opretholde pensionsrettigheder i disses hjemlande.

1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

1 1 4 0 Ydelser ved barnefødsel og i tilfælde af død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
39 000	38 000	793,24

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 70, 74 og 75.

Denne bevilling skal dække ydelser ved barnefødsel og i tilfælde af en tjenstemands død udbetaling af den afdødes fulde løn indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet, samt udgifterne ved transport af afdøde til dennes hjemsted.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 1 Udgifter til årlige rejser fra tjenestested til hjemsted

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 240 000	1 164 000	1 139 697,15

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 8 og bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække refusion af udgifterne ved de ansattes (tjenestemænd og midlertidigt ansatte) rejse fra tjenestestedet til hjemstedet i forbindelse med den årlige ferie, herunder rejseudgifter for ægtefæller og andre, som den ansatte har forsørgerpligt overfor.

1 1 4 2 Bosættelsespenge og befordringstilskud

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 3 Fast tjenstlig godtgørelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Fast godtgørelse for befodringsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Særlige godtgørelser til regnskabsførere og forskudsbestyrere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000	7 000	2 739,27

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække den særlige godtgørelse — samt de hermed forbundne udgifter til renter — der ydes til tjenestemænd, der er regnskabsførere, underordnede regnskabsførere eller forskudsbestyrere i henhold til artikel 75 i finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 356 af 31.12.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 762/2001 (EFT L 111 af 20.4.2001, s. 1).

Denne godtgørelse er ikke omfattet af finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1). Bevillingen anvendes i 2003 derfor udelukkende til renter i forbindelse med godtgørelser, der var forfaldne til betaling ved udgangen af 2002, og frem til deres udbetaling.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 7 Tfillæg for skifteholds- eller turnustjeneste eller rådighedsstillelse på tjenestestedet og/eller i hjemmet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 9 Andre godtgørelser og refusioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 000	7 000	5 921,06

Anmærkninger

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab (EKSF), jf. navnlig artikel 95.

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 34.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 47.

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende udgifter:

- udligningsgodtgørelse til tjenestemænd ved EKSF, hvis nettoløn er blevet nedsat
- erstatning ved afskedigelse af en prøveansat tjenestemand i tilfælde af, at den pågældende har vist sig klart uegnet
- godtgørelse til en midlertidig ansat ved institutionens opsigelse af denne
- godtgørelse af udgifter til sikring af sådanne tjenestemænds bopæl, som er ansat ved Fællesskabets delegationer eller kontorer
- tilbagekøb af tidligere hjælpeansattes pensionsrettigheder, når de udnævnes til midlertidigt ansatte eller tjenestemænd.

1 1 5**Overarbejde**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
478 000	448 000	420 268,13

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 56 og bilag VI.

Denne bevilling er bestemt til at dække faste godtgørelser og timeoverarbejdsbetaling til tjenestemænd og hjælpeansatte i kategorierne C og D, samt lokalt ansatte, for så vidt angår præsteret arbejde, der ikke har kunnet afspadseres efter reglerne herom.

1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltrædelse og udtrædelse af tjenesten samt forflyttelse

1 1 8 1 Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
40 000	51 000	56 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 20 og 71 og artikel 7 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække rejseomkostninger ved de ansattes tiltrædelse og udtrædelse (herunder familiemedlemmers).

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8** (fortsat)

1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltrædelse, udtrædelse og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
991 000	868 000	887 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til i det væsentlige at dække bosættelsespenge til ansatte, der må skifte bopæl efter tiltrædelsen af tjenesten, samt bosættelsespenge ved udtrædelse af tjenesten, i tilfælde af oprettelse af bopæl et andet sted.

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
441 000	416 000	323 842,92

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 20 og 71 og artikel 9 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter til ansatte, der må skifte bopæl efter tiltrædelsen af tjenesten, samt flytteudgifter ved udtrædelse af tjenesten i tilfælde af oprettelse af bopæl et andet sted.

1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
742 000	608 000	537 348,41

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 20 og 71, samt artikel 10 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække dagpenge til ansatte, der godtgør at måtte skifte bopæl efter tiltrædelsen af tjenesten.

1 1 9 Tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte

1 1 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 651 000	1 590 000	1 377 638,70

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 64 og 65.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med de justeringskoefficienter, der finder anvendelse på:

- tjenestemænds og hjælpeansattes løn
- overarbejdsbetaling.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 9** (fortsat)

1 1 9 1

Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	1 238 265	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 65.

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med eventuelle tilpasninger af vederlagene, som Rådet måtte træffe beslutning om i løbet af regnskabsåret.

Den er udelukkende en formålsbestemt reserve, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG DIVERSE BIDRAG VED ENDELIG UDTRÆDELSE AF TJENESTEN**1 2 1** *Ventepenge og godtgørelse ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse*

1 2 1 0

Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i henhold til vedtægtens artikel 41 og 50

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 41 og 50 og bilag IV.

Denne konto er bestemt til at dække godtgørelser til tjenestemænd:

- der sættes på ventepenge som følge af en nedskæring i antallet af stillinger i institutionen
- der beklæder en stilling i lønklasse A 1 eller A 2, og som fritages fra deres stilling af tjenstlige grunde.

1 2 1 5

Godtgørelser ved udtrædelse af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	28,26

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85 af 12. december 1985 om indførelse af særlige foranstaltninger vedrørende tjenestemænds udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber i anledning af Spaniens og Portugals tiltrædelse (EFT L 335 af 13.12.1985, s. 56).

Denne konto er bestemt til at dække godtgørelser til tjenestemænd, over for hvem der træffes foranstaltninger til udtrædelse af tjenesten i dennes interesse for at opfylde de behov, der er en følge af nye medlemsstaters tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG DIVERSE BIDRAG VED ENDELIG UDTRÆDELSE AF TJENESTEN (fortsat)**1 2 3 Sygesikring**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 72.

Denne artikel er bestemt til at dække arbejdsgiverandelen af bidraget til sygesikring af de under konto 1 2 1 0 og 1 2 1 5 anførte tjenestemænd.

1 2 9 Tilpasninger af pensioner og forskellige godtgørelser**1 2 9 0 Justeringskoefficienter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	4,38

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 64 og 65.

Denne konto er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med de justeringskoefficienter, der finder anvendelse på godtgørelser omfattet af konto 1 2 1 0 og 1 2 1 5.

1 2 9 1 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 65.

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Denne konto er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med eventuelle tilpasninger af vederlag og godtgørelser, som Rådet måtte træffe beslutning om i løbet af regnskabsåret.

Den er udelukkende en formålsbestemt reserve og kan først anvendes, når den er blevet overført til andre artikler og konti i dette kapitel i overensstemmelse med finansforordningens bestemmelser.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0 Tjenesterejse- og befodringsudgifter og andre hermed forbundne udgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
350 000	250 000	247 570,17

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 11, 12 og 13 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække befodringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 100 EUR.

KAPITEL 1 4 — SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR**1 4 1 Lægetjeneste***Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 59 og artikel 8 i bilag II.
Denne bevilling skal desuden dække den rådgivende læges honorarer og øvrige udgifter.

1 4 1 0 Lægetjeneste

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
96 000	177 000	64 405,12

1 4 1 1 Anskaffelse af medicinsk udstyr

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD**1 6 0 Ekstraordinær bistand**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000	3 000	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 76.
Denne bevilling er bestemt til at dække støtteforanstaltninger til ansatte, som kommer i særligt vanskelige situationer.

1 6 1 Aktiviteter til fremme af den sociale kontakt blandt de ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 300	3 000	3 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at fremme og økonomisk at støtte initiativer, der kan bidrage til at fremme den sociale kontakt mellem ansatte af forskellige nationaliteter, f.eks. i form af støtte til personaleklubber, herunder klubber med sportsligt eller kulturelt sigte.

1 6 4 Supplerende støtte til handicappede

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 000	12 000	11 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænd og midlertidigt ansattes ægtefæller

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD (fortsat)**1 6 4 (fortsat)**

— børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt inden for budgettets muligheder og efter, at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**1 7 0 Udgifter til receptioner og repræsentation**

1 7 0 0 Udgifter til receptioner og repræsentation for medlemmer af institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000	180 000	75 139,29

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med receptioner og repræsentation, som institutionen må afholde.

1 7 0 1 Udgifter til receptioner og repræsentation for personalet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000	2 000	3 860,—

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE*Anmærkninger*

De aktiviteter, der er dækket af dette kapitel, er omfattet af et interinstitutionelt samarbejde, som med henblik på en rationel udnyttelse af bevillingerne kræver høring mellem institutionerne og en styrkelse af de fælles forvaltningsmekanismer.

1 8 0 Interinstitutionelt samarbejde

1 8 0 2 Dagcentret for mindre børn og andre vuggestuer og børnehaver

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
907 000	946 000	782 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække Domstolens andel af administrationsudgifterne til småbørnscentre i Luxembourg.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 2 Faglig videreuddannelse**

1 8 2 0 Faglig videreuddannelse af personalet, omskoling samt personaleoplysning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
674 000	596 000	545 088,79

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

Denne bevilling skal dække udgifter til afholdelse af interinstitutionelle efteruddannelseskurser og faglige videreuddannelseskurser, herunder sprogkurser.

Den dækker endvidere indkøb af undervisningsmateriale og teknisk udstyr.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 EUR.

1 8 4 Restauranter og kantiner

1 8 4 0 Udgifter til løbende drift af restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
50 000	50 000	171 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække anskaffelse og vedligeholdelse af udstyret i restaurant og cafeteria samt en andel af driftsudgifterne.

1 8 4 1 Normale ændringer og nyanskaffelser af udstyret i restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 8 4 2 Ekstraordinære ændringer og nyanskaffelser af udstyret i restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 8 6 Aktiviteter til fremme af den sociale kontakt blandt de ansatte

1 8 6 0 Aktiviteter til fremme af den sociale kontakt blandt de ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
56 000	55 000	58 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til på interinstitutionelt plan at fremme og økonomisk at støtte initiativer, der kan bidrage til at fremme den sociale kontakt mellem ansatte af forskellige nationaliteter, f.eks. i form af støtte til personaleklubber, herunder klubber med sportsligt eller kulturelt sigte.

DOMSTOLEN

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 6** (fortsat)

1 8 6 1

Det interinstitutionelle sportscenter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	2 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække Domstolens bidrag til driftsudgifter for et interinstitutionelt sportscenter i Luxembourg.

1 8 7

Andre sociale foranstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 400	6 200	5 721,06

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til på interinstitutionelt plan at dække udgifter til andre foranstaltninger og anden støtte til ansatte og deres familier som for eksempel støtte til feriecentre, husmoderafløsere, juridisk bistand mv.

1 8 8

Forskellige udgifter ved ansættelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
105 000	260 000	274 670,43

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til indkaldelse af ansøgere og leje af lokaler og maskiner i forbindelse med afholdelse af interinstitutionelle udvælgelsesprøver. I behørigt begrundede tilfælde og efter høring af de øvrige institutioner kan en del af disse bevillinger om nødvendigt anvendes til afholdelse af institutionens egne udvælgelsesprøver.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 EUR.

1 8 9

Andre ydelser

1 8 9 0

Freelancetolke fra den fælles tjeneste for konferencetolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 8 9 1

Andre freelancetolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
846 000	800 000	875 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter for arbejde, der udføres af kontraktansatte eller lejlighedsvis beskæftigede tolke.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 9** (fortsat)

1 8 9 3 Lejlighedsvis teknisk hjælp ved tolkning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 000	4 000	3 600,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag for arbejde udført af kontraktansatte eller lejlighedsvis beskæftigede teknikere.

1 8 9 4 Freelancekorrekturlæsere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
200 000	170 000	170 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække ekstraarbejde i forbindelse med korrektur af domme, herunder bl.a. vederlag og forsikringsudgifter, befodrings- og opholdsudgifter, udgifter i forbindelse med tjenesterejser for freelancekorrekturlæsere, samt de hermed forbundne administrative omkostninger.

1 8 9 5 Andet arbejde udført af personer udefra

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
267 000	234 000	226 991,15

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til andet arbejde, for så vidt dette ikke har kunnet udføres af institutionens egne tjenestegrene.

1 8 9 6 Bistand udefra — oversættelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 500 000	3 000 000	2 999 998,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til bistand fra personer uden for oversættelsesdirektoratet — selvstændige og vikarer, der udfører oversættelsesarbejde, maskinskrivningsopgaver mv.

DOMSTOLEN

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje			
2 0 0 0	Leje			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 280 500	2 173 500	2 116 200,—
2 0 0 1	Godtgørelser for leje/køb			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 156 000	10 040 000	12 924 849,—
	<i>Artikel 2 0 0 i alt</i>	9 436 500	12 213 500	15 041 049,—
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	32 000	32 000	7 300,49
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	950 000	1 235 000	865 000,—
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 120 000	2 201 000	2 158 988,41
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	120 000	120 000	390 349,18
2 0 5	Sikkerhedsforanstaltninger og overvågning ved og i Domstolens bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	853 100	811 800	761 867,83
2 0 6	Erhvervelse af fast ejendom			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	Andre udgifter med tilknytning til erhvervelse eller opførelse af fast ejendom			
	Ikke-opdelte bevillinger	82 000	82 000	32 376,50
2 0 9	Andre udgifter vedrørende fast ejendom			
	Ikke-opdelte bevillinger	93 000	93 000	71 999,20
	KAPITEL 2 0 I ALT	13 686 600	16 788 300	19 328 930,61

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	Kontormateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 995 000	1 650 000	2 020 000,—
2 1 1	Edb-arbejder			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 235 000	2 800 000	1 969 928,45
	KAPITEL 2 1 I ALT	5 230 000	4 450 000	3 989 928,45
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Tekniske installationer og kontorudstyr			
2 2 0 0	Førstegangsanskaffelser af materiel og tekniske anlæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000	91 000	252 054,26
2 2 0 1	Fornyelser af materiel og tekniske anlæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	60 000	50 000	30 667,09
2 2 0 2	Leje af materiel og tekniske anlæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af materiel og tekniske anlæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	92 000	104 000	94 692,49
	Artikel 2 2 0 i alt	232 000	245 000	377 413,84
2 2 1	Inventar			
2 2 1 0	Førstegangsanskaffelser af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	105 000	110 000	115 428,—
2 2 1 1	Fornyelser af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	90 500	85 000	86 369,14
2 2 1 2	Leje af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000	3 000	2 128,27
	Artikel 2 2 1 i alt	198 500	198 000	203 925,41

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 2 3	Transportmateriel			
2 2 3 0	Førstegangsanskaffelser af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Fornyelser af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	178 000	209 000	154 410,97
2 2 3 2	Leje af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	211 000	211 000	211 000,—
2 2 3 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	206 000	193 000	185 283,56
	<i>Artikel 2 2 3 i alt</i>	595 000	613 000	550 694,53
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
2 2 5 0	Bibliotek, indkøb af bøger			
	Ikke-opdelte bevillinger	596 000	530 000	554 093,79
2 2 5 1	Særligt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	36 000	36 000	17 115,99
2 2 5 2	Abonnementer på aviser og tidsskrifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	57 000	57 000	58 000,—
2 2 5 3	Abonnementer hos nyhedsbureauer			
	Ikke-opdelte bevillinger	22 000	22 000	16 271,73
2 2 5 4	Udgifter til indbinding og vedligeholdelse af bibliotekets værker			
	Ikke-opdelte bevillinger	31 000	31 000	31 000,—
2 2 5 5	Abonnementer på hurtig levering af oplysninger via teleskærm			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	20 000	12 018,49
	<i>Artikel 2 2 5 i alt</i>	762 000	696 000	688 500,—
	KAPITEL 2 2 I ALT	1 787 500	1 752 000	1 820 533,78
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papirvarer og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 084 000	1 100 000	907 000,—

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 3 2	Finansielle udgifter			
2 3 2 0	Bankomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	10 000	5 000,—
2 3 2 9	Andre finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 2 3 2 i alt</i>	10 000	10 000	5 000,—
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	20 000	12 030,88
2 3 4	Skadeserstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 000	16 000	16 013,37
2 3 5 1	Tjenesteuniformer mv. samt arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	65 000	64 000	61 922,67
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	28 000	26 000	29 900,—
2 3 5 3	Indretning og flytning af tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000	6 000	5 986,—
2 3 5 4	Diverse mindre udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	24 000	11 500	6 624,05
	<i>Artikel 2 3 5 i alt</i>	140 000	123 500	120 446,09
2 3 9	Ydelser mellem institutionerne			
2 3 9 1	Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 3 9 3	Den Juridiske Edb-tjeneste			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 2 3 9 i alt</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 3 I ALT	1 254 000	1 253 500	1 044 476,97

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATION

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	278 000	310 000	305 000,—
2 4 1	Telefon, telegraf og telex			
	Ikke-opdelte bevillinger	436 000	358 000	303 950,33
	KAPITEL 2 4 I ALT	714 000	668 000	608 950,33
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	Møder og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	85 000	85 000	98 000,—
2 5 5	Diverse udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	240 000	240 000	237 020,92
	KAPITEL 2 5 I ALT	325 000	325 000	335 020,92
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 6 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 7			
2 7 0				
	Ikke-opdelte bevillinger	783 000	750 000	760 000,—

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER (fortsat)

KAPITEL 2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 7 1	Publikationer			
2 7 1 0	Generelle publikationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 534 000	1 599 000	1 725 093,72
2 7 1 9	Udgifter til udbredelse og fremme af publikationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	135 000	100 000	157 000,—
	<i>Artikel 2 7 1 i alt</i>	1 669 000	1 699 000	1 882 093,72
2 7 2	Udgifter til information og deltagelse i offentlige arrangementer			
	Ikke-opdelte bevillinger	94 000	94 000	74 000,—
	KAPITEL 2 7 I ALT	2 546 000	2 543 000	2 716 093,72
	KAPITEL 2 9			
2 9 8	Studielegater			
	Ikke-opdelte bevillinger	225 000	225 000	113 095,38
2 9 9	Andre tilskud			
	Ikke-opdelte bevillinger	100 000	85 000	84 000,—
	KAPITEL 2 9 I ALT	325 000	310 000	197 095,38
	Afsnit 2 i alt	25 868 100	28 089 800	30 041 030,16

DOMSTOLEN

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

2 0 0 *Leje*

2 0 0 0 Leje

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 280 500	2 173 500	2 116 200,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække leje af bygninger eller dele af bygninger, som institutionen råder over.
Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 100 EUR.

2 0 0 1 Godtgørelser for leje/køb

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 156 000	10 040 000	12 924 849,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække godtgørelser for leje/køb af annek A, B og C til Palais.
Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 100 EUR.

2 0 1 *Forsikringer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
32 000	32 000	7 300,49

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af præmier i henhold til forsikringspolicer vedrørende de bygninger, som institutionen råder over.

2 0 2 *Vand, gas, elektricitet og opvarmning*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
950 000	1 235 000	865 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til forbrug af vand, gas, elektricitet og varme.
Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 100 EUR.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 3 Rengøring og vedligeholdelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 120 000	2 201 000	2 158 988,41

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vedligeholdelse og rengøring, i henhold til gældende kontrakter, af lokaler og tekniske installationer samt nødvendige udgifter til tjenesteydelser og materiel i forbindelse med den almindelige vedligeholdelse (malerarbejder, reparationer osv.) af de bygninger, som institutionen råder over.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre bestemmelser).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 100 EUR.

2 0 4 Indretning af lokaler

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
120 000	120 000	390 349,18

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til udførelse af forskellige indretningsarbejder som f.eks. ændringer af kontorerne indbyrdes placering samt de i denne forbindelse nødvendige tilpasninger af de tekniske installationer.

2 0 5 Sikkerhedsforanstaltninger og overvågning ved og i Domstolens bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
853 100	811 800	761 867,83

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til overvågning af de bygninger, som institutionen råder over.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre bestemmelser).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 100 EUR.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 6 Erhvervelse af fast ejendom**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 0 8 Andre udgifter med tilknytning til erhvervelse eller opførelse af fast ejendom

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
82 000	82 000	32 376,50

2 0 9 Andre udgifter vedrørende fast ejendom

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
93 000	93 000	71 999,20

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække andre løbende udgifter med tilknytning til bygningerne, som ikke er særligt omhandlet i andre artikler i dette kapitel, herunder navnlig afgifter til vejvæsen, kloakering og renovation, udgifter til skiltning osv.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 EUR.

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABASEHANDLING**2 1 0 Kontormateriel**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 995 000	1 650 000	2 020 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække køb, leje og vedligeholdelse af alt edb- og kontorautomatiseringsudstyr.

2 1 1 Edb-arbejder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 235 000	2 800 000	1 969 928,45

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til edb-analyser og -programmering.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en lejekontrakt eller en leje-/købekontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

2 2 0 Tekniske installationer og kontorudstyr

2 2 0 0 Førstegangsanskaffelser af materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000	91 000	252 054,26

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til indkøb af teknisk udstyr.

2 2 0 1 Fornyelser af materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
60 000	50 000	30 667,09

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til fornyelse af teknisk udstyr, herunder navnlig:

- audiovisuelt udstyr samt udstyr til arkiver, bibliotek og tolkning, som f.eks. tolkekabiner, hovedtelefoner og lytteboks til simultantolke-anlæg
- forskelligt udstyr til de værksteder, som varetager vedligeholdelsen af bygningerne
- telekommunikationsudstyr
- udstyr til brug for kopieringsarbejder, fordelingsopgaver og postforsendelse.

2 2 0 2 Leje af materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække navnlig udgifterne til leje af telefonudstyr og -anlæg.

2 2 0 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
92 000	104 000	94 692,49

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vedligeholdelse og reparation af materiel og udstyr, som er nævnt i konto 2 2 0 0, 2 2 0 1 og 2 2 0 2.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 1 Inventar**

2 2 1 0 Førstegangsanskaffelser af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
105 000	110 000	115 428,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til indkøb af yderligere inventar.

2 2 1 1 Fornyerelser af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
90 500	85 000	86 369,14

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til udskiftning af en del inventar, som er mindst 15 år gammelt, og af inventar, som ikke længere kan istandsættes.

2 2 1 2 Leje af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000	3 000	2 128,27

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til vedligeholdelse og reparation af inventar.

2 2 3 Transportmateriel

2 2 3 0 Førstegangsanskaffelser af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække udgifter til anskaffelse af transportmidler.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 3 (fortsat)**

2 2 3 1 Fornyelser af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
178 000	209 000	154 410,97

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til udskiftning af vogne, der har kørt over 120 000 km.

2 2 3 2 Leje af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
211 000	211 000	211 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til leje og drift af lejede biler.

2 2 3 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
206 000	193 000	185 283,56

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til i det væsentlige at dække udgifterne til vedligeholdelse, reparation, garage- og parkeringspladser, motorvejsafgifter og forsikring, for så vidt angår tjenestevognene.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 EUR.

2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek

2 2 5 0 Bibliotek, indkøb af bøger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
596 000	530 000	554 093,79

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til anskaffelse af værker, dokumenter og andre publikationer samt opdatering af eksisterende.

2 2 5 1 Særligt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
36 000	36 000	17 115,99

Anmærkninger

Denne bevilling skal navnlig dække:

- registrering på bånd af institutionens afgørelser og køb af edb-baseret juridisk dokumentation

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

2 2 5 (fortsat)

2 2 5 1 (fortsat)

— særligt udstyr og materiel til biblioteket.

2 2 5 2 Abonnementer på aviser og tidsskrifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
57 000	57 000	58 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til abonnementer på aviser, tidsskrifter og diverse nyhedsbreve.

2 2 5 3 Abonnementer hos nyhedsbureauer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
22 000	22 000	16 271,73

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til abonnementer hos nyhedsbureauer.

2 2 5 4 Udgifter til indbinding og vedligeholdelse af bibliotekets værker

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
31 000	31 000	31 000,—

2 2 5 5 Abonnementer på hurtig levering af oplysninger via teleskærm

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	12 018,49

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med forespørgsler til visse eksterne juridiske datalagre.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en lejekontrakt eller en leje-/købekontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)

2 3 0

Papirvarer og kontorartikler

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 084 000	1 100 000	907 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til indkøb af følgende former for papir- og kontorartikler:

- offsetpapir
- papir til fotokopiering, fotokopier samt gebyrer
- papir og kontorartikler
- materiel til reproduktionsafdelingen
- materiel til post- og fordelingstjenesterne
- båndoptagelsesmateriel
- tryksager og formularer
- materiel til dataanlæg og tekstbehandlingsmaskiner
- andet udstyr og materiel, som ikke er optaget under inventar.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), — navnlige indtægter fra salget af publikationer, der trykkes i Domstolen — anslås til 58 000 EUR.

2 3 2

Finansielle udgifter

2 3 2 0

Bankomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	10 000	5 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække bankudgifter (kommission, kurstab, diverse omkostninger).

De bankrenter, som institutionen oppebærer, medtages under indtægter.

2 3 2 9

Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3

Procesomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	12 030,88

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække bl.a. honorarer til de advokater, som bistår institutionens befuldmægtigede i tvister mellem institutionens administration og dens tjenestemænd eller andre ansatte.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 EUR.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)

2 3 4

Skadeserstatninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5

Andre driftsudgifter

2 3 5 0

Diverse forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 000	16 000	16 013,37

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til forskellige forsikringer (herunder navnlig civilretligt ansvar, tyveri, risici i forbindelse med tekstbehandlingsudstyr og elektroniske risici).

2 3 5 1

Tjenesteuniformer mv. samt arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
65 000	64 000	61 922,67

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til anskaffelse, vedligeholdelse og rensning, først og fremmest for så vidt angår:

- medlemmernes embedskåber
- uniformer til betjente og chauffører
- arbejdstøj til personalet i reproduktionsafdelingen og til det personale, der varetager vedligeholdelsesopgaver.

2 3 5 2

Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
28 000	26 000	29 900,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække diverse udgifter i forbindelse med interne møder.

2 3 5 3

Indretning og flytning af tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000	6 000	5 986,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til flytning og geninstallering af materiel, inventar og kontorudstyr.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)

2 3 5 4

Diverse mindre udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 9

Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
24 000	11 500	6 624,05

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække andre driftsudgifter, der ikke er særligt omhandlet i de foregående poster.

2 3 9**Ydelser mellem institutionerne**

2 3 9 1

Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 9 3

Den Juridiske Edb-tjeneste

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække et eventuelt bidrag, som Kommissionen måtte anmode de andre institutioner om til dækning af udgifterne ved Den Juridiske Edb-tjeneste (dataformidling via institutionernes fælles base).

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATION**2 4 0****Porto og andre forsendelsesomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
278 000	310 000	305 000,—

Anmærkninger

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 EUR.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATION (fortsat)**2 4 1** *Telefon, telegraf og telex*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
436 000	358 000	303 950,33

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække abonnementsafgifter (telefon, telegraf og telex), og til telefonlinjer, samtaleafgifter mv. (telefon, telegraf og telex), vedligeholdelsesafgifter, udgifter til reparation og vedligeholdelse af udstyr og udgifter til indkøb af telefonbøger mv.

Den er endvidere bestemt til at dække abonnementsafgifter, for så vidt angår telefonforbindelserne mellem bygningerne, udgifterne til leje af telefoniske tilslutningskredsløb til Celex-terminalen og udgifterne til leje af telefoniske tilslutningskredsløb forbundet med Eurolex, Euronet, Jure, CED, Citère og Belindis.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 84 000 EUR.

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**2 5 0** *Møder og indkaldelser i almindelighed*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
85 000	85 000	98 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække først og fremmest udgifterne til afholdelse af de seminarer mv. ved institutionen, som i samarbejde med justitsministerierne gennemføres for dommere og andre jurister fra medlemsstaterne.

2 5 5 *Diverse udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
240 000	240 000	237 020,92

Anmærkninger

Udviklingen med hensyn til fællesskabsrettens anvendelse for så vidt angår henholdsvis institutionens og de nationale retsinstansers praksis forudsætter, at der afholdes orienteringsmøder med dommere fra de højere nationale retsinstanser samt fællesskabsretssagkyndige.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til afholdelse af sådanne møder, herunder deltagernes rejse- og opholdsudgifter.

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER**2 6 0 Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER**2 7 0 De Europæiske Fællesskabers Tidende**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
783 000	750 000	760 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til institutionens meddelelser i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.
Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 140 000 EUR.

2 7 1 Publikationer**2 7 1 0 Generelle publikationer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 534 000	1 599 000	1 725 093,72

Anmærkninger

Denne bevilling er navnlig bestemt til at dække udgifterne til trykning og forsendelse af Samling af Afgørelser fra Domstolen, herunder afgørelser fra Retten i Første Instans samt af Systematisk Oversigt over Afgørelser vedrørende Fællesskabsretten.
Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 535 000 EUR.

2 7 1 9 Udgifter til udbredelse og fremme af publikationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
135 000	100 000	157 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er navnlig bestemt til at dække udgifterne til udgivelse af Oversigten over Arbejdet ved Domstolen samt af andre brochurer vedrørende Domstolen, som besøgende modtager.

2 7 2 Udgifter til information og deltagelse i offentlige arrangementer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
94 000	94 000	74 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til indkøb og fremstilling af værker til udbredelse af kendskabet til fællesskabsretten, andre udgifter til information samt udgifter til fotografering.

DOMSTOLEN

KAPITEL 2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER**2 9 8****Studielegater**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
225 000	225 000	113 095,38

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til legater til praktikanter, der deltager i forsknings- og dokumentationsopgaver i institutionens tjenestegrene.

2 9 9**Andre tilskud**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000	85 000	84 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække tilskud i forbindelse med besøg ved institutionen.

AFSNIT 3

UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 3 7			
3 7 1	Særlige udgifter for Domstolen			
3 7 1 0	Særlige omkostninger i forbindelse med behandlingen af sager			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	30 000	6 510,51
3 7 1 1	Det i henhold til Euratom-traktatens artikel 18 oprettede voldgiftsudvalg			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 3 7 1 i alt</i>	30 000	30 000	6 510,51
	KAPITEL 3 7 I ALT	30 000	30 000	6 510,51
	Afsnit 3 i alt	30 000	30 000	6 510,51

DOMSTOLEN

AFSNIT 3

UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER

3 7 1 *Særlige udgifter for Domstolen*

3 7 1 0 Særlige omkostninger i forbindelse med behandlingen af sager

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	30 000	6 510,51

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at sikre en uhindret retspleje, således at der er midler til rådighed med henblik på bevillinger af fri proces, omkostninger til vidner og sagkyndige, udgifter i forbindelse med afholdelse af åstedforretninger og indhentelse af udtalelser mv. fra andre retsinstanser som led i forberedelsen af sager, advokathonorarer samt andre udgifter, som Domstolen eventuelt vil skulle afholde.

3 7 1 1 Det i henhold til Euratom-traktatens artikel 18 oprettede voldgiftsudvalg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER**KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 10 0	p.m.	165 150	0,—
	KAPITEL 10 0 I ALT	p.m.	165 150	0,—
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit 10 i alt	p.m.	165 150	0,—
	TILSAMMEN	150 599 614	147 951 626	140 683 893,21

DOMSTOLEN

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	165 150	0,—

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

SEKTION V

REVISIONSRETEN

Enhver af de indtægter, der er omhandlet i artikel 18, stk. 1, i finansforordningen, og som er opført under afsnit 5 og 6 i indtægtsoversigten, kan føre til, at der opføres supplerende bevillinger under de budgetposter, hvorover den oprindelige udgift, der har ført til den pågældende indtægt, blev afholdt.

INDTÆGTER**De Europæiske Fællesskabers bidrag til finansiering
af Revisionsrettens udgifter for regnskabsåret 2003**

Tekst	Beløb
Udgifter	77 076 689
Egne indtægter	– 11 331 000
Bidrag	65 745 689

REVISIONSRET TEN

Egne indtægter

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte</i>	5 665 000	5 267 000	5 400 000,—
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	3 361 000	3 116 000	2 859 000,—
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag i form af fradrag i nettovederlag, der udbetales til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	1 024 000	952 000	872 500,—
	KAPITEL 4 0 I ALT	10 050 000	9 335 000	9 131 500,—
	Afsnit 4 i alt	10 050 000	9 335 000	9 131 500,—

Egne indtægter

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADrag I VEDERLAG

4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
5 665 000	5 267 000	5 400 000,—

Anmærkninger

Protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT L 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 3762/92 (EFT L 383 af 29.12.1992, s. 4).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8), senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 2190/97 (EFT L 301 af 5.11.1997, s. 1).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2290/77 af 18. oktober 1977 om lønningsregulativ for Revisionsrettens medlemmer (EFT L 268 af 20.10.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 840/95 (EFT L 85 af 19.4.1995, s. 10).

4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
3 361 000	3 116 000	2 859 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag i form af fradrag i nettovederlag, der udbetales til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
1 024 000	952 000	872 500,—

Anmærkninger

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT L 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 3762/92 (EFT L 383 af 29.12.1992, s. 4).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2290/77 af 18. oktober 1977 om lønningsregulativ for Revisionsrettens medlemmer (EFT L 268 af 20.10.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 840/95 (EFT L 85 af 19.4.1995, s. 10).

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3831/91 af 19. december 1991 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt af ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne med henblik på indførelse af et midlertidigt bidrag (EFT L 361 af 31.12.1991, s. 7).

REVISIONSRET TEN

AFSNIT 5

INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGTER VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER

KAPITEL 5 4 — DIVERSE UUDNYTTEDE INDTÆGTER, DER KAN ANVENDES PÅ NY (FINANSFORORDNINGENS ARTIKEL 27)

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	<i>Indtægt ved salg af løsøre</i>	—	1 000	0,—
5 0 2	<i>Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film</i>	88 000	93 000	70 256,68
5 0 3	<i>Indtægt ved salg af transportmateriel</i>	p.m.		
	KAPITEL 5 0 I ALT	88 000	94 000	70 256,68
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	<i>Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter oppebåret på institutionens konti</i>	121 000	7 000	233 484,67
	KAPITEL 5 2 I ALT	121 000	7 000	233 484,67
	KAPITEL 5 4			
5 4 0	<i>Diverse uudnyttende indtægter, der kan anvendes på ny (finansforordningens artikel 27)</i>	p.m.		
	KAPITEL 5 4 I ALT	p.m.		

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER**KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE****KAPITEL 5 8 — DIVERSE GODTGØRELSE**

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
5 5 0	KAPITEL 5 5			
	<i>Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder</i>	1 042 000	200 000	1 277 056,96
	KAPITEL 5 5 I ALT	1 042 000	200 000	1 277 056,96
5 7 0	KAPITEL 5 7			
	<i>Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af Institutionerne</i>	p.m.		
	KAPITEL 5 7 I ALT	p.m.		
5 8 0	KAPITEL 5 8			
	<i>Diverse godtgørelser</i>	p.m.		
	KAPITEL 5 8 I ALT	p.m.		
	Afsnit 5 i alt	1 251 000	301 000	1 580 798,31

REVISIONSRETTE

AFSNIT 5

INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGTER VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

5 0 0 *Indtægt ved salg af løsøre*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
—	1 000	0,—

5 0 2 *Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
88 000	93 000	70 256,68

Anmærkninger

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

5 0 3 *Indtægt ved salg af transportmateriel*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

Anmærkninger

Ny artikel

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER

5 2 0 *Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter oppebåret på institutionens konti*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
121 000	7 000	233 484,67

KAPITEL 5 4 — DIVERSE UUDNYTTEDE INDTÆGTER, DER KAN ANVENDES PÅ NY (FINANSFORORDNINGENS ARTIKEL 27)

Anmærkninger

Nyt kapitel

KAPITEL 5 4 — DIVERSE UUDNYTTEDE INDTÆGTER, DER KAN ANVENDES PÅ NY (FINANSFORORDNINGENS ARTIKEL 27) (fortsat)**5 4 0 Diverse uudnyttende indtægter, der kan anvendes på ny (finansforordningens artikel 27)**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

*Anmærkninger**Ny artikel*

Disse indtægter svarer til transaktioner, der i 2003 fortsat er omfattet af artikel 27 i finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 356 af 31.12.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 762/2001 (EFT L 111 af 20.4.2001, s. 1).

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER**5 5 0 Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
1 042 000	200 000	1 277 056,96

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 107, artikel 11, stk. 2, og artikel 48 i bilag VIII.

KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE*Anmærkninger**Nyt kapitel***5 7 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af Institutionerne**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

*Anmærkninger**Ny artikel*

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

REVISIONSRETEN

KAPITEL 5 8 — DIVERSE GODGØRELSER*Anmærkninger**Ny kapitel***5 8 0*****Diverse godtgørelser***

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

*Anmærkninger**Ny artikel*

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

AFSNIT 9
DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
9 0 0	KAPITEL 9 0			
	<i>Diverse indtægter</i>	30 000	30 000	7 765,37
	KAPITEL 9 0 I ALT	30 000	30 000	7 765,37
	Afsnit 9 i alt	30 000	30 000	7 765,37
	TILSAMMEN	11 331 000	9 666 000	10 720 063,68

REVISIONSRETTE

AFSNIT 9
DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER**9 0 0** *Diverse indtægter*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
30 000	30 000	7 765,37

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
1 0	MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN	6 733 000	7 131 100	5 949 790,92
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	55 983 000	52 703 330	48 201 209,31
1 2	GODTGØRELSE OG DIVERSE BIDRAG VED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN	p.m.	p.m.	0,—
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	2 894 189	2 319 000	2 163 000,—
1 4	SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR	36 000	36 000	34 406,59
1 5	UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND	100 000	100 000	71 896,56
1 6	VELFÆRD	3 000	3 000	0,—
1 7	RECEPTIONS- OG REPRÆSENTATIONSUDGIFTER	137 600	131 600	132 600,—
1 8	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE	1 457 000	1 385 000	1 255 265,26
	Afsnit 1 i alt	67 343 789	63 809 030	57 808 168,64
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	5 641 000	9 879 000	10 288 171,19
2 1	UDGIFTER TIL DATABASEHANDLING	1 409 000	1 473 000	1 089 411,53
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	680 000	665 000	592 783,72
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER	634 400	560 400	563 016,88
2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER	477 000	344 000	356 175,53
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	96 000	91 000	74 689,92
2 6	UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	190 000	150 000	147 245,80
2 7	PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSDUGIFTER	605 500	1 391 500	1 232 533,83
	Afsnit 2 i alt	9 732 900	14 553 900	14 344 028,40
10	ANDRE UDGIFTER			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	p.m.	6 390 350	0,—

REVISIONSRET TEN

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit 10 i alt	p.m.	6 390 350	0,—
	TILSAMMEN	77 076 689	84 753 280	72 152 197,04

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg			
1 0 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 027 000	2 922 000	2 901 300,—
1 0 0 1	Boligtilskud			
	Ikke-opdelte bevillinger	454 000	438 000	435 500,—
1 0 0 2	Familieltillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	210 000	183 000	189 000,—
1 0 0 3	Repræsentationstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	—	0,—
	<i>Artikel 1 0 0 i alt</i>	3 691 000	3 543 000	3 525 800,—
1 0 1	Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	210 000	206 700	179 497,56
1 0 2	Overgangsgodtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	683 000	1 024 900	454 200,—
1 0 3	Pensioner			
1 0 3 0	Alderspension			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 240 000	1 150 000	1 131 493,81
1 0 3 1	Invalidepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Efterladtepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	277 000	236 000	234 995,78
	<i>Artikel 1 0 3 i alt</i>	1 517 000	1 386 000	1 366 489,59
1 0 4	Tjenesterejsudgifter, befodringsudgifter og ekstraudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	185 000	150 000	171 000,—

REVISIONSRETEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 0 5	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten			
1 0 5 0	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmernes rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	11 000	0,—
1 0 5 1	Bosættelsespenge ved tiltræden og udtræden			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	242 900	0,—
1 0 5 2	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	85 700	0,—
	<i>Artikel 1 0 5 i alt</i>	p.m.	339 600	0,—
1 0 6	Faglig videreuddannelse og sprogkurser for medlemmer af institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	26 000	19 000	15 803,77
1 0 9	Tilpasninger af lønningsregulativet			
1 0 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	421 000	367 300	237 000,—
1 0 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	94 600	0,—
	<i>Artikel 1 0 9 i alt</i>	421 000	461 900	237 000,—
	KAPITEL 1 0 I ALT	6 733 000	7 131 100	5 949 790,92
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	39 994 000	37 405 935	34 438 500,—
1 1 0 1	Familietillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 493 000	3 402 449	2 982 250,—
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i EKSF-vedtægtens artikel 97 nævnte)			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 453 000	6 006 470	5 543 250,—

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
110	<i>(fortsat)</i>			
1103	Faste godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	236 000	203 000	203 925,—
	<i>Artikel 110 i alt</i>	50 176 000	47 017 854	43 167 925,—
111	Øvrige ansatte			
1110	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	639 000	534 650 ⁽¹⁾	798 000,—
1111	Hjælpeansatte tolke			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1112	Lokalt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1113	Særlige rådgivere			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 000	14 000	17 000,—
1114	Hjælpeansatte oversættere			
	Ikke-opdelte bevillinger	75 000	74 000	149 386,43
	<i>Artikel 111 i alt</i>	731 000	622 650	964 386,43
113	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder			
1130	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 371 000	1 272 964	1 177 750,—
1131	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	351 000	327 593	345 250,—
1132	Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	44 000	43 000	57 000,—
1133	Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	21 000	21 000	1 986,71
	<i>Artikel 113 i alt</i>	1 787 000	1 664 557	1 581 986,71

⁽¹⁾ En bevilling på 94 350 EUR er opført under kapitel 10 0.

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og ved død			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000	2 000	1 600,—
1 1 4 1	Rejseudgifter i forbindelse med årlige rejser fra tjenestested til hjemland			
	Ikke-opdelte bevillinger	641 000	609 000	564 000,—
1 1 4 3	Særlig fast tjenestegodtgørelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Faste godtgørelser for tjenstlig kørsel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 000	3 600	3 500,—
1 1 4 9	Andre godtgørelser og refusioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	5 000	9 307,05
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	652 000	619 600	578 407,05
1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	405 000	379 000	428 000,—
1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	19 000	19 000	17 000,—
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, udtræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	492 000	223 000	184 000,—
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	355 000	187 000	117 704,12
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	280 000	234 000	248 500,—
	<i>Artikel 1 1 8 i alt</i>	1 146 000	663 000	567 204,12
1 1 9	Tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 086 000	1 000 000	913 300,—

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG DIVERSE BIDRAG VED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 9	<i>(fortsat)</i>			
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	736 669	0,—
	Artikel 1 1 9 i alt	1 086 000	1 736 669	913 300,—
	KAPITEL 1 1 I ALT	55 983 000	52 703 330	48 201 209,31
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse			
1 2 1 0	Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtæg- tens artikel 41 og 50			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Godtgørelser ved udtræden af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 1 i alt	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	Tilpasninger af diverse godtgørelser			
1 2 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 9 i alt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 1 2 I ALT	p.m.	p.m.	0,—

REVISIONSRETTE

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

KAPITEL 1 4 — SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR

KAPITEL 1 5 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 3 0	KAPITEL 1 3			
	Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 894 189	2 319 000	2 163 000,—
	KAPITEL 1 3 I ALT	2 894 189	2 319 000	2 163 000,—
1 4 1	KAPITEL 1 4			
	Lægetjeneste			
	Ikke-opdelte bevillinger	36 000	36 000	34 406,59
	KAPITEL 1 4 I ALT	36 000	36 000	34 406,59
1 5 2	KAPITEL 1 5			
	Udveksling af personale mellem Fællesskaberne og den private og offentlige sektor i medlemsstaterne			
	1 5 2 0 Nationale og internationale tjenestemænd og ansatte i den private sektor, som midlertidigt ansættes i Revisionsretten			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000	80 000	71 896,56
1 5 2 1	Tjenestemænd fra Revisionsretten, som midlertidigt ansættes i nationale administrationer, i internationale organisationer og i den private og offentlige sektor i medlemsstaterne			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	20 000	0,—
	Artikel 1 5 2 i alt	100 000	100 000	71 896,56
	KAPITEL 1 5 I ALT	100 000	100 000	71 896,56

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

KAPITEL 1 7 — RECEPTIONS- OG REPRÆSENTATIONSUDGIFTER

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	0,—
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000	2 000	0,—
	KAPITEL 1 6 I ALT	3 000	3 000	0,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Receptions- og repræsentationsudgifter			
1 7 0 0	Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmerne af institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	135 000	129 000	130 000,—
1 7 0 1	Personalets receptions- og repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 600	2 600	2 600,—
	Artikel 1 7 0 i alt	137 600	131 600	132 600,—
	KAPITEL 1 7 I ALT	137 600	131 600	132 600,—
	KAPITEL 1 8			
1 8 0	Interinstitutionelt samarbejde			
1 8 0 2	Dagcentret for mindre børn og andre vuggestuer og børnehaver			
	Ikke-opdelte bevillinger	563 000	595 000	486 000,—
	Artikel 1 8 0 i alt	563 000	595 000	486 000,—

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 8 2	Videreuddannelse og personaleoplysning			
1 8 2 0	Faglig videreuddannelse, efteruddannelse samt personaleoplysning			
	Ikke-opdelte bevillinger	370 000	300 000 (¹)	269 754,30
	Artikel 1 8 2 i alt	370 000	300 000	269 754,30
1 8 4	Restauranter og kantiner			
1 8 4 0	Udgifter til løbende drift af restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 000	12 000	18 000,—
1 8 4 1	Normale ændringer og nyanskaffelser af installationer i restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	73 000	38 000	21 000,—
	Artikel 1 8 4 i alt	87 000	50 000	39 000,—
1 8 6	Aktiviteter til fremme af kontakten blandt de ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	33 000	25 000	23 611,—
1 8 7	Andre velfærdsforanstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000	2 000	2 100,—
1 8 8	Forskellige udgifter ved ansættelse			
1 8 8 0	Forskellige udgifter ved ansættelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	45 000	112 000	112 000,—
	Artikel 1 8 8 i alt	45 000	112 000	112 000,—
1 8 9	Andre ydelser			
1 8 9 1	Andre tolke			
	Ikke-opdelte bevillinger	24 000	24 000	24 000,—
1 8 9 5	Andre ydelser udført uden for institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	113 000	93 000	113 000,—

(¹) En bevilling på 103 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

REVISIONSRETTE

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

1 0 0 **Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg**

1 0 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 027 000	2 922 000	2 901 300,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2290/77 af 18. oktober 1977 om lønningsregulativ for Revisionsrettens medlemmer (EFT L 268 af 20.10.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 840/95 (EFT L 85 af 19.4.1995, s. 10), særlig artikel 2.

Denne bevilling skal dække grundlønninger til Revisionsrettens medlemmer.

1 0 0 1 Boligtilskud

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
454 000	438 000	435 500,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 4.

Denne bevilling skal dække boligtilskud til Revisionsrettens medlemmer.

1 0 0 2 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
210 000	183 000	189 000,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 3.

Denne bevilling skal dække familietillæg

— husstandstillæg

— børnetillæg

— uddannelsestillæg

til Revisionsrettens medlemmer.

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 0 (fortsat)**

1 0 0 3

Repræsentationstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	—	0,—

1 0 1**Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
210 000	206 700	179 497,56

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 12.

Denne bevilling skal dække:

- arbejdsgiverbidrag på 0,87 % til forsikring mod erhvervs sygdomme og ulykkesforsikring
- arbejdsgiverbidrag på 3,4 % til sygeforsikring
- i tilfælde af et af Revisionsrettens medlemmers død:
 - afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter den måned, hvor døden indtraf
 - udgifter til transport af afdøde til hjemstedet.

1 0 2**Overgangsgodtgørelser**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
683 000	1 024 900	454 200,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 8.

Denne bevilling skal dække overgangsgodtgørelse og familietillæg til tidligere medlemmer af Revisionsretten.

1 0 3**Pensioner**

1 0 3 0

Alderspension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 240 000	1 150 000	1 131 493,81

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 9 og 10.

Denne bevilling skal dække alderspension til tidligere medlemmer af Revisionsretten.

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)

1 0 3 (fortsat)

1 0 3 1 Invalidepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 11.

1 0 3 2 Efterladtepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
277 000	236 000	234 995,78

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 16.

Denne bevilling skal dække efterladtepension til enker og forsørgelsesberettigede børn efter et tidligere medlem af Revisionsretten.

1 0 4 **Tjenesterejseudgifter, befordringsudgifter og ekstraudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
185 000	150 000	171 000,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 7.

Denne bevilling skal dække befordringsudgifter, tjenesterejseudgifter samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter i forbindelse med en tjenesterejse.

1 0 5 **Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten**

1 0 5 0 Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmernes rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	11 000	0,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 6.

Denne bevilling skal dække rejseudgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten for medlemmer af Revisionsretten.

1 0 5 1 Bosættelsespenge ved tiltræden og udtræden

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	242 900	0,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 6.

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 5 (fortsat)**

1 0 5 1 (fortsat)

Denne bevilling skal dække bosættelsespenge, der udbetales medlemmer af Revisionsretten ved deres tiltræden og udtræden.

1 0 5 2

Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	85 700	0,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 6.

Denne bevilling skal dække flytteudgifter for medlemmer af Revisionsretten ved deres tiltræden og udtræden.

1 0 6**Faglig videreuddannelse og sprogkurser for medlemmer af institutionen**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
26 000	19 000	15 803,77

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække faglig videreuddannelse og sprogkurser for Revisionsrettens medlemmer.

1 0 9**Tilpasninger af lønningsregulativet**

1 0 9 0

Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
421 000	367 300	237 000,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for Revisionsrettens medlemmer, særlig artikel 5.

Denne bevilling skal dække virkningerne af de justeringskoefficienter, der anvendes på:

- grundlønninger
- boligtilskud
- familietillæg
- overgangsgodtgørelse
- alderspension
- invalidepension
- efterladtepension

for medlemmer af Revisionsretten.

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 9 (fortsat)**

1 0 9 1 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	94 600	0,—

Anmærkninger

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Denne bevilling skal dække virkningerne af de løntilpasninger, som Rådet måtte vedtage i løbet af regnskabsåret.

Den er udelukkende en formålsbestemt reserve, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE*Anmærkninger*

Der er foretaget en fast nedskæring på 2,53 % i bevillingerne under dette kapitel.

Under dette kapitel er opført et beløb på 1 677 290 EUR til dækning af udgifter vedrørende forberedelsen af udvidelsen.

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
39 994 000	37 405 935	34 438 500,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

Denne bevilling skal dække grundlønninger til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 493 000	3 402 449	2 982 250,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a og bilag VII, afdeling I.

Denne bevilling skal dække husstands-, børne- og uddannestillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 0 (fortsat)**

1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i EKSF-vedtægtens artikel 97 nævnte)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 453 000	6 006 470	5 543 250,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 og artikel 4 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække udlandstillæg og særligt udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

1 1 0 3 Faste godtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
236 000	203 000	203 925,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

Denne bevilling skal dække sekretariatstillæg til tjenestemænd i kategori C, der har stilling som sekretær med stenografi og maskinskrivning eller som maskinskriver, telexoperatør, direktionssekretær eller chefsekretær.

1 1 1 Øvrige ansatte

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
639 000	(¹) 534 650	798 000,—
⁽¹⁾ En bevilling på 94 350 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling skal dække vederlag og arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte (hjælpeansat sekretariatspersonale eller andet personale i perioder med spidsbelastning og i tilfælde af langtidsfravær).

1 1 1 1 Hjælpeansatte tolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne konto skal dække vederlag og arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte tolke.

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 1 (fortsat)

1 1 1 2 Lokalt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4 og afsnit IV.

Denne konto skal dække vederlag (herunder overarbejdsbetaling) og arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for lokalt ansatte.

1 1 1 3 Særlige rådgivere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 000	14 000	17 000,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5, 82 og 83.

Denne bevilling skal desuden dække den rådgivende læges honorarer og øvrige udgifter.

1 1 1 4 Hjælpeansatte oversættere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
75 000	74 000	149 386,43

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling skal dække vederlag og arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte oversættere.

1 1 3 **Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder**

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 371 000	1 272 964	1 177 750,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

Sygeforsikringsordningen for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 23.

Denne bevilling skal dække arbejdsgiverbidrag til sygeforsikring på 3,4 % af grundlønnen.

De ansattes bidrag udgør 1,7 % af grundlønnen.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3** (fortsat)

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
351 000	327 593	345 250,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73 og artikel 15 i bilag VIII.

Denne bevilling skal dække arbejdsgiverbidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme på 0,87 % af grundlønnen, samt de ekstra udgifter, der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på dette område.

1 1 3 2 Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
44 000	43 000	57 000,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber (EFT L 265 af 8.10.1985, s. 1), navnlig artikel 28a i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte.

Denne bevilling skal dække arbejdsløshedsforsikring af midlertidigt ansatte.

1 1 3 3 Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
21 000	21 000	1 986,71

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 42.

Denne bevilling skal dække overførsler, som institutionen foretager med henblik på stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder i hjemlandet.

1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000	2 000	1 600,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

Denne bevilling skal dække ydelser ved barnefødsel (198,31 EUR) og ved en tjenestemands død afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter den måned, hvori døden indtraf, samt udgifter i forbindelse med transport af afdøde til hjemstedet.

REVISIONSRETTE

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 4 (fortsat)

1 1 4 1 Rejseudgifter i forbindelse med årlige rejser fra tjenestested til hjemland

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
641 000	609 000	564 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække et fast beløb til dækning af rejseudgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, for ægtefæller og personer, over for hvem der består forsørgerpligt, fra tjenestested til hjemsted på følgende betingelser:

- en gang pr. kalenderår, såfremt afstanden pr. jernbane udgør mere end 50 km, men mindre end 725 km
- to gange pr. kalenderår, såfremt afstanden pr. jernbane udgør mindst 725 km.

1 1 4 3 Særlig fast tjenestegodtgørelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Faste godtgørelser for tjenstlig kørsel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 000	3 600	3 500,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække den særlige godtgørelse med påløbne renter, som ydes tjenestemænd, der beklæder en post som regnskabsfører, underordnet regnskabsfører eller forskudsbestyrer, jf. artikel 75 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

1 1 4 9 Andre godtgørelser og refusioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	5 000	9 307,05

Anmærkninger

Vedtægten for Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 95.

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 34.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 47.

Denne bevilling skal dække:

- den kompensationsgodtgørelse, som tildeles fastansatte EKSF-tjenestemænd, hvis nettovederlag er faldet
- godtgørelse i tilfælde af afskedigelse af en tjenestemand på prøve, såfremt denne er klart uegnet

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 9 (fortsat)

- godtgørelse i tilfælde af institutionens opsigelse af en midlertidigt ansats kontrakt
- godtgørelse af udgifter i forbindelse med sikringen af boliger for tjenestemænd i delegationer og kontorer i Fællesskabet
- tilbagekøb af pensionsrettigheder for tidligere hjælpeansatte, der er blevet midlertidigt ansat eller udnævnt til tjenestemænd.

1 1 5**Overarbejde**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
405 000	379 000	428 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

Denne bevilling skal dække faste godtgørelser og godtgørelser på timebasis i forbindelse med overarbejde, som ydes af tjenestemænd, midlertidigt ansatte og hjælpeansatte i kategori C og D samt af lokalt ansatte, og for hvem det ikke har været muligt at foretage afspadsring efter de gældende regler.

1 1 8**Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse**

1 1 8 1

Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
19 000	19 000	17 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 7 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække rejseudgifter for ansatte (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden eller udtræden af tjenesten.

1 1 8 2

Bosættelsespenge ved tiltræden, udtræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
492 000	223 000	184 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække bosættelsespenge for ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten, samt for ansatte, der skifter bopæl ved udtræden af tjenesten.

REVISIONSRETTE

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8** (fortsat)

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
355 000	187 000	117 704,12

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 9 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække flytteudgifter for ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten, samt for ansatte, der skifter bopæl ved udtræden af tjenesten.

1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
280 000	234 000	248 500,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 10 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække dagpenge til ansatte, som godtgør, at de er nødt til at skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten.

1 1 9 Tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte

1 1 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 086 000	1 000 000	913 300,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65.

Denne bevilling skal dække virkningen af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag for tjenestemænd, midlertidigt ansatte og hjælpeansatte samt på overtidsbetaling.

1 1 9 1 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	736 669	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65 og 65a samt bilag XI.

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Denne bevilling skal dække virkningen af eventuelle tilpasninger af vederlagene, som Rådet vedtager i løbet af regnskabsåret.

Den er udelukkende en formålsbestemt reserve, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG DIVERSE BIDRAG VED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**1 2 1 Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse**

1 2 1 0 Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtægtens artikel 41 og 50

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 50 samt bilag IV.

Denne konto skal dække godtgørelser til tjenstemænd, som er sat på ventepenge som følge af en nedskæring i antallet af stillinger i institutionen, eller som beklæder en stilling i lønklasse A 2, og som fritages fra stillingen af tjenstlige grunde.

1 2 1 5 Godtgørelser ved udtræden af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85 af 12. december 1985 om indførelse af særlige foranstaltninger vedrørende tjenstemænds udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber i anledning af Spanien og Portugals tiltrædelse (EFT L 335 af 13.12.1985, s. 56).

Denne konto skal dække godtgørelser til tjenstemænd, som udtræder endeligt af tjenesten af tjenstlige grunde og under hensyntagen til de behov, der er en følge af nye medlemsstaters tiltrædelse af Fællesskaberne.

1 2 3 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

Denne artikel skal dække institutionens bidrag til sygeforsikring for pensionerede tjenstemænd og for tjenstemænd, der er hhv. på ventepenge, fritaget fra stillingen og afskediget, og som modtager godtgørelser.

1 2 9 Tilpasninger af diverse godtgørelser

1 2 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65.

Denne konto skal dække virkningen af de justeringskoefficienter, der anvendes på pensioner og diverse godtgørelser.

REVISIONSRETTE

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG DIVERSE BIDRAG VED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**1 2 9 (fortsat)**

1 2 9 1 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65 og 65a samt bilag XI.

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Denne konto skal dække virkningen af eventuelle tilpasninger af vederlagene, som Rådet vedtager i løbet af regnskabsåret.

Den er udelukkende en formålsbestemt reserve, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0 Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 894 189	2 319 000	2 163 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11, 12 og 13 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække befodringsudgifter, tjenesterejseudgifter samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse.

KAPITEL 1 4 — SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR*Anmærkninger*

Under dette kapitel er opført et beløb på 3 131 EUR til dækning af udgifter vedrørende forberedelsen af udvidelsen.

1 4 1 Lægetjeneste

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
36 000	36 000	34 406,59

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 59 og artikel 8 i bilag II.

Denne bevilling skal dække udgifter til den årlige helbredsundersøgelse af alle tjenestemænd, herunder analyser og lægeundersøgelser, der bliver forlangt i forbindelse med helbredsundersøgelsen.

KAPITEL 1 5 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND**1 5 2 Udvikling af personale mellem Fællesskaberne og den private og offentlige sektor i medlemsstaterne**

1 5 2 0 Nationale og internationale tjenestemænd og ansatte i den private sektor, som midlertidigt ansættes i Revisionsretten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000	80 000	71 896,56

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til udlån og midlertidig ansættelse af tjenestemænd fra medlemsstaterne og af andre sagkyndige i Revisionsretten eller til konsultering af kortere varighed.

1 5 2 1 Tjenestemænd fra Revisionsretten, som midlertidigt ansættes i nationale administrationer, i internationale organisationer og i den private og offentlige sektor i medlemsstaterne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække refusion af de ekstraudgifter, som udvekslingen medfører for Fællesskabernes tjenestemænd.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD**1 6 0 Ekstraordinær hjælp**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

Denne bevilling skal dække støtteforanstaltninger for ansatte, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

1 6 4 Supplerende støtte til handicappede

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000	2 000	0,—

Anmærkninger

Som led i en politik til fordel for handicappede tager denne bevilling sigte på følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- ægtefæller til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Inden for den givne ramme og når alle rettigheder indrømmet på nationalt plan i bopæls- eller hjemlandet er udnyttet fuldt ud, kan der ydes godtgørelse af andre udgifter end udgifter som følge af sygdom, som er fundet nødvendige, som skyldes det pågældende handicap, og som er behørigt underbygget.

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 17 — RECEPTIONS- OG REPRÆSENTATIONSUDGIFTER**170 Receptions- og repræsentationsudgifter**

1700 Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmerne af institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
135 000	129 000	130 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med receptions- og repræsentationsforpligtelser, der påhviler Revisionsretten.

1701 Personalets receptions- og repræsentationsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 600	2 600	2 600,—

KAPITEL 18 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE*Anmærkninger*

Aktiviteterne under dette kapitel indgår i et interinstitutionelt samarbejde, som indebærer høring mellem institutionerne og styrkelse af de fælles forvaltningsmekanismer med henblik på rationel udnyttelse af bevillingerne.

Under dette kapitel er opført et beløb på 24 672 EUR til dækning af udgifter vedrørende forberedelsen af udvidelsen.

180 Interinstitutionelt samarbejde

1802 Dagcentret for mindre børn og andre vuggestuer og børnehaver

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
563 000	595 000	486 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække Revisionsrettens andel af administrationsudgifterne til småbørnscentre i Luxembourg.

182 Videreuddannelse og personaleoplysning

1820 Faglig videreuddannelse, efteruddannelse samt personaleoplysning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
370 000	(¹) 300 000	269 754,30

(¹) En bevilling på 103 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

Denne bevilling skal dække udgifter til afholdelse af interinstitutionelle faglige videreuddannelseskurser, sprogkurser og seminarer vedrørende revision og økonomisk forvaltning samt udgifter til deltagelse i tilsvarende seminarer i medlemsstaterne.

Den dækker endvidere indkøb af undervisningsmateriale og teknisk udstyr til uddannelse af personalet.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 2 500 EUR.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 4 **Restauranter og kantiner****

1 8 4 0 Udgifter til løbende drift af restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 000	12 000	18 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til restaurant- og kantinedrift.

1 8 4 1 Normale ændringer og nyanskaffelser af installationer i restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
73 000	38 000	21 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække istandsættelse og fornyelse efter ti års brug af restaurant- og kantineinventar.

1 8 6 **Aktiviteter til fremme af kontakten blandt de ansatte**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
33 000	25 000	23 611,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal tilskynde til og dække finansiel støtte til ethvert initiativ, der kan fremme den sociale kontakt mellem ansatte af forskellige nationaliteter, såsom støtte til klubber, sportsforeninger og kulturelle foreninger for personalet.

1 8 7 **Andre velfærdsforanstaltninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000	2 000	2 100,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække andre foranstaltninger for og anden støtte til ansatte og deres familier.

1 8 8 **Forskellige udgifter ved ansættelse**

1 8 8 0 Forskellige udgifter ved ansættelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
45 000	112 000	112 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til annoncer, indkaldelse af ansøgere, leje af lokaler og maskiner i forbindelse med afholdelse af interinstitutionelle udvælgelsesprøver samt deltageres rejseudgifter og lægeundersøgelser. I behørigt begrundede tilfælde og efter høring af de øvrige institutioner kan en del af denne bevilling om nødvendigt anvendes til afholdelse af institutionens egne udvælgelsesprøver.

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 8** (fortsat)

1 8 8 0 (fortsat)

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

1 8 9**Andre ydelser**

1 8 9 1

Andre tolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
24 000	24 000	24 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække honorarer, social sikring, rejseudgifter og dagpenge til freelancetolke og andre ikke-fastansatte tolke.

1 8 9 5

Andre ydelser udført uden for institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
113 000	93 000	113 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal navnlig dække udgifter i forbindelse med:

- midlertidigt personale, bl.a. telefonister, assistenter med maskinskrivning og stenografi, betjente og teknisk personale til alle Rettens afdelinger
- reproduktions- og skrivearbejde udført uden for institutionen, når dette arbejde ikke kan udføres i Rettens egne afdelinger
- edb-udgifter til udarbejdelse af diverse underliggende materiale til Rettens eget brug og til forelæggelse for budgetmyndigheden.

1 8 9 6

Ydelser udført uden for institutionen for oversættelsesafdelingen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
220 000	184 000	185 799,96

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til oversættelsesarbejde, som udføres af freelanceoversættere og midlertige oversættere, eller til skrivearbejde mv., som ikke kan udføres af Revisionsrettens oversættelsesafdeling, eller udgifter til deltagelse i interinstitutionelle projekter på det sproglige område.

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 713 000	1 438 000	1 354 000,—
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	29 000	10 000	9 342,80
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	353 000	329 000	304 000,—
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	521 000	505 000	513 000,—
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 334 000	59 000	49 000,—
2 0 5	Sikring af og tilsyn med ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	545 000	451 000	430 828,39
2 0 6	Ejendomserhvervelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	7 000 000 (¹)	7 598 000,—
2 0 8	Andre udgifter forud for ejendomserhvervelse eller opførelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	105 000	50 000	5 000,—
2 0 9	Andre udgifter vedrørende ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	41 000	37 000	25 000,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	5 641 000	9 879 000	10 288 171,19
	KAPITEL 2 1			
2 1 1	Datanet			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 239 000	1 339 000 (²)	1 009 506,21

(¹) En bevilling på 6 000 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

(²) En bevilling på 183 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING (fortsat)**KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 1 4	Analyse- og programmering, forudgående analyser og specialopgaver udført af tredjemand			
	Ikke-opdelte bevillinger	170 000	134 000 ⁽¹⁾	79 905,32
	KAPITEL 2 1 I ALT	1 409 000	1 473 000	1 089 411,53
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Tekniske installationer og kontormateriel			
2 2 0 0	Førstegangsanskaffelser — materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000	5 000	2 142,68
2 2 0 1	Fornyelse af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 000	16 000	24 057,77
2 2 0 2	Leje af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	10 000	3 383,76
2 2 0 4	Kontormateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	158 000	147 000	139 256,30
	Artikel 2 2 0 i alt	190 000	178 000	168 840,51
2 2 1	Inventar			
2 2 1 0	Førstegangsanskaffelser af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	90 000	65 000	10 000,—
2 2 1 1	Fornyelse af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 000	40 000	42 500,—
2 2 1 2	Leje af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000	2 000	500,—
	Artikel 2 2 1 i alt	103 000	107 000	53 000,—

⁽¹⁾ En bevilling på 10 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 2 3	Transportmateriel			
2 2 3 0	Førstegangsanskaffelse af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Fornyelse af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	107 000	103 000	99 000,—
2 2 3 2	Leje af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000	2 000	543,21
2 2 3 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	149 000	149 000	156 800,—
	<i>Artikel 2 2 3 i alt</i>	258 000	254 000	256 343,21
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
2 2 5 0	Bibliotek, boganskaffelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 000	16 000	16 902,96
2 2 5 1	Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000	2 000	2 323,—
2 2 5 2	Abonnementer på aviser og tidsskrifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	64 000	63 000	63 308,—
2 2 5 3	Abonnementer hos nyhedsbureauer			
	Ikke-opdelte bevillinger	44 000	43 000	31 600,—
2 2 5 4	Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000	2 000	466,04
	<i>Artikel 2 2 5 i alt</i>	129 000	126 000	114 600,—
	KAPITEL 2 2 I ALT	680 000	665 000	592 783,72
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papirvarer og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	124 000	114 000	117 300,—

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 3 2	Finansielle udgifter			
2 3 2 0	Bankomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 000	15 000	15 000,—
2 3 2 1	Kursdifferencer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Andre finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 2 3 2 i alt</i>	16 000	15 000	15 000,—
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	20 000	20 645,78
2 3 4	Skadeserstatning			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 400	1 400	1 349,42
2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	21 000	21 000	20 821,89
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	34 000	32 000	39 100,—
2 3 5 3	Intern transport og flytning af tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	60 000	8 000	7 800,—
2 3 5 4	Småudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	999,79
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 000	7 000	7 000,—
	<i>Artikel 2 3 5 i alt</i>	124 400	70 400	77 071,10
2 3 9	Ydelser mellem institutionerne			
2 3 9 1	Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer			
	Ikke-opdelte bevillinger	350 000	341 000	333 000,—
	<i>Artikel 2 3 9 i alt</i>	350 000	341 000	333 000,—
	KAPITEL 2 3 I ALT	634 400	560 400	563 016,88

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	38 000	37 000	29 308,96
2 4 1	Telefon, telegraf, fjernskriver og fjernsyn			
	Ikke-opdelte bevillinger	439 000	307 000	326 866,57
	KAPITEL 2 4 I ALT	477 000	344 000	356 175,53
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	Møder og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 000	15 000	2 756,29
2 5 5	Afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000	76 000	71 933,63
	KAPITEL 2 5 I ALT	96 000	91 000	74 689,92
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang			
	Ikke-opdelte bevillinger	190 000	150 000	147 245,80
	KAPITEL 2 6 I ALT	190 000	150 000	147 245,80
	KAPITEL 2 7			
2 7 0	De Europæiske Fællesskabers Tidende			
	Ikke-opdelte bevillinger	450 000	1 250 000	1 102 000,—

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 7 1	Publikationer			
2 7 1 0	Generelle publikationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	—	0,—
2 7 1 9	Udgifter til udbredelse og fremme af publikationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	100 000	100 000	89 317,37
	Artikel 2 7 1 i alt	100 000	100 000	89 317,37
2 7 2	Udgifter til udbredelse af information og deltagelse i offentlige arrangementer			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 500	5 500	5 236,22
2 7 3	Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge			
	Ikke-opdelte bevillinger	50 000	36 000	35 980,24
	KAPITEL 2 7 I ALT	605 500	1 391 500	1 232 533,83
	Afsnit 2 i alt	9 732 900	14 553 900	14 344 028,40

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Anmærkninger

Da forsikringselskaberne ikke længere dækker skader på Revisionsrettens bygninger i tilfælde af arbejdskonflikter og terroristangreb, skal denne risiko dækkes over Den Europæiske Unions budget. Bevillingerne under dette afsnit dækker derfor alle udgifter i tilknytning til skader som følge af arbejdskonflikter og terroristangreb.

Under dette kapitel er opført et beløb på 2 235 400 EUR til dækning af udgifter vedrørende forberedelsen af udvidelsen.

2 0 0

Leje

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 713 000	1 438 000	1 354 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til leje i Luxembourg og Bruxelles.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 25 000 EUR.

2 0 1

Forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
29 000	10 000	9 342,80

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de i forsikringspolicerne fastsatte præmier vedrørende de bygninger, institutionen benytter, herunder løsøre og kunstgenstande.

2 0 2

Vand, gas, elektricitet og opvarmning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
353 000	329 000	304 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til forbrug af vand, gas, elektricitet og varme.

2 0 3

Rengøring og vedligeholdelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
521 000	505 000	513 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til rengøring og vedligeholdelse af lokaler, elevatorer, varmeanlæg, klimaanlæg, elektriske installationer samt eventuelle udskiftninger og reparationer.

Den skal endvidere dække udgifter til rengøringsmidler, vaskeri- og renseriudgifter samt alt nødvendigt vedligeholdelsesmateriale.

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 3** (fortsat)

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre bestemmelser), jf. i øvrigt artikel 63 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

2 0 4**Indretning af lokaler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 334 000	59 000	49 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til indretning af lokaler, bl.a. opstilling af skillevægge, gardiner, kabel- og malerarbejder, tapet, gulvbelægning, forsænkede lofter og tekniske installationer i tilknytning hertil.

2 0 5**Sikring af og tilsyn med ejendomme**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
545 000	451 000	430 828,39

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække diverse udgifter i forbindelse med sikring af ejendommene, især kontrakten om tilsyn med bygningerne, anskaffelse og vedligeholdelse af brandbekæmpelsesmateriel og udstyr til medlemmerne af det frivillige brandværn mv.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre bestemmelser), jf. i øvrigt artikel 63 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

2 0 6**Ejendoms erhvervelser**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	(¹) 7 000 000	7 598 000,—
⁽¹⁾ En bevilling på 6 000 000 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække finansieringen i årlige trancher af udvidelserne af Revisionsrettens bygning på Kirchberg i Luxembourg.

2 0 8**Andre udgifter forud for ejendoms erhvervelse eller opførelse af bygninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
105 000	50 000	5 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til bygnings eksperter.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 9****Andre udgifter vedrørende ejendomme**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
41 000	37 000	25 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække andre løbende udgifter vedrørende ejendomme, der ikke er opført særskilt under dette kapitels andre artikler, såsom kloakering, renovation, vejskat, vejafmærkning mv.

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller til indgåelse af en lejekontrakt eller en leje-/købekontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået, jf. i øvrigt artikel 63 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Under dette kapitel er opført et beløb på 190 300 EUR til dækning af udgifter vedrørende forberedelsen af udvidelsen.

2 1 1**Datanet**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 239 000	(¹) 1 339 000	1 009 506,21
⁽¹⁾ En bevilling på 183 000 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække følgende driftsudgifter:

- indkøb, leje og vedligeholdelse af mini- og mikrodatamater og terminaler tilsluttet Kommissionens datacenter i Luxembourg
- indkøb, leje og vedligeholdelse af andet edb-materiel, programmel, tilbehør og oplysningsmateriale
- edb-kabler.

2 1 4**Analyse- og programmering, forudgående analyser og specialopgaver udført af tredjemand**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
170 000	(¹) 134 000	79 905,32
⁽¹⁾ En bevilling på 10 000 EUR er opført under kapitel 10 0.		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter vedrørende eksternt personale og arbejde udført uden for institutionen.

REVISIONSRETTE

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Anmærkninger

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller til indgåelse af en lejekontrakt eller en leje-/købekontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået, jf. i øvrigt artikel 63 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Under dette kapitel er opført et beløb på 104 000 EUR til dækning af udgifter vedrørende forberedelsen af udvidelsen.

2 2 0 Tekniske installationer og kontormateriel

2 2 0 0 Førstegangsanskaffelser — materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000	5 000	2 142,68

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til indkøb af teknisk udstyr.

2 2 0 1 Fornyelse af materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 000	16 000	24 057,77

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til fornyelse af teknisk udstyr.

2 2 0 2 Leje af materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække leje af materiel og tekniske installationer.

2 2 0 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	10 000	3 383,76

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til vedligeholdelse og reparation af materiel opført under konto 2 2 0 0 til 2 2 0 2.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 0** (fortsat)

2 2 0 4 Kontormateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
158 000	147 000	139 256,30

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb, leje og vedligeholdelse af alle former for kontor-edb, såsom skrivemaskiner, tekstbehandlingsanlæg, elektroniske fotokopieringsmaskiner, mikrokopieringsmaskiner, læsere til reproduktion, telekopieringsmaskiner, telekommunikationsmateriel, større reproduktionsenheder mv.

2 2 1 Inventar

2 2 1 0 Førstegangsanskaffelser af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
90 000	65 000	10 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb af ekstra inventar.

2 2 1 1 Fornyelse af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 000	40 000	42 500,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække fornyelse af nedslidt eller beskadiget inventar.

2 2 1 2 Leje af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000	2 000	500,—

2 2 3 Transportmateriel

2 2 3 0 Førstegangsanskaffelse af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 3** (fortsat)

2 2 3 1 Fornylse af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
107 000	103 000	99 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udskiftning af biler, som har været i drift i mindst fire år, eller som har kørt over 140 000 km.

2 2 3 2 Leje af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000	2 000	543,21

2 2 3 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
149 000	149 000	156 800,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække samtlige udgifter vedrørende transportmateriel såsom vedligeholdelse, reparationer, forsikringer, benzin og dieselolie, parkeringsudgifter og motorvejsafgifter mv.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 20 000 EUR.

2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek

2 2 5 0 Bibliotek, boganskaffelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 000	16 000	16 902,96

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække anskaffelse af værker og, bortset fra tidsskrifter, andre publikationer, der er nødvendige for tjenestegrenene, herunder især sprog tjenesten.

2 2 5 1 Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000	2 000	2 323,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til indkøb af arkivmateriel og -udstyr samt til reoler, lagerplads og mangfoldiggørelse efter bibliotekets behov.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 5** (fortsat)

2 2 5 2

Abonnementer på aviser og tidsskrifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
64 000	63 000	63 308,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til avis- og tidsskriftsabonnementer, herunder især økonomiske fagtidsskrifter, således at man — hvilket er af betydning for revisionsarbejdet — til stadighed kan følge med i pressen.

2 2 5 3

Abonnementer hos nyhedsbureauer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
44 000	43 000	31 600,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække abonnementer hos nyhedsbureauer.

2 2 5 4

Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000	2 000	466,04

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller til indgåelse af en lejekontrakt eller en leje-/købekontrakt med henblik på anskaffelse af materiel eller levering af tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået, jf. i øvrigt artikel 63 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Under dette kapitel er opført et beløb på 59 300 EUR til dækning af udgifter vedrørende forberedelsen af udvidelsen.

2 3 0**Papirvarer og kontorartikler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
124 000	114 000	117 300,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til papirvarer og kontorartikler.

REVISIONSRET TEN

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)

2 3 2 **Finansielle udgifter**

2 3 2 0 Bankomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 000	15 000	15 000,—

2 3 2 1 Kursdifferencer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 **Procesomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	20 645,78

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække omkostninger og salærer, som Revisionsretten måtte blive pålagt.

2 3 4 **Skadeserstatning**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 **Andre driftsudgifter**

2 3 5 0 Diverse forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 400	1 400	1 349,42

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til de obligatoriske forsikringer for regnskabsføreren, den underordnede regnskabsfører og forskudsbestyrerne samt til forsikring af ansattes bagage under tjenesterejser.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)

2 3 5 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
21 000	21 000	20 821,89

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb af tjenesteuniformer til betjente og chauffører samt af anden arbejdsbeklædning.

2 3 5 2 Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
34 000	32 000	39 100,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække forfriskninger og småanretninger, der serveres ved interne møder.

2 3 5 3 Intern transport og flytning af tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
60 000	8 000	7 800,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække omkostninger i forbindelse med flytning og transport af materiel, inventar og kontorartikler.

2 3 5 4 Småudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	999,79

2 3 5 9 Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 000	7 000	7 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække andre driftsudgifter, der ikke er specificeret under ovenstående poster, og udgifter til vedligeholdelses- og reparationsmateriel.

REVISIONSRETTE

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)

2 3 9 *Ydelser mellem institutionerne*

2 3 9 1 Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
350 000	341 000	333 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække betaling af tjenesteydelser fra Europa-Parlamentets og Kommissionens tolketjenester.

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER

Anmærkninger

Under dette kapitel er opført et beløb på 44 800 EUR til dækning af udgifter vedrørende udvidelsen.

2 4 0 *Porto og andre forsendelsesomkostninger*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
38 000	37 000	29 308,96

2 4 1 *Telefon, telegraf, fjernskriver og fjernsyn*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
439 000	307 000	326 866,57

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække telekommunikationsudgifter af enhver art, herunder abonnementer, telefonlinjer, kommunikationsudgifter samt vedligeholdelse, indkøb, udskiftning, reparationer og vedligeholdelse af telefonanlæg og -udstyr.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 40 000 EUR.

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

Anmærkninger

Under dette kapitel er opført et beløb på 1 000 EUR til dækning af udgifter vedrørende forberedelsen af udvidelsen.

2 5 0 *Møder og indkaldelser i almindelighed*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 000	15 000	2 756,29

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække rejseudgifter, ophold og ekstraudgifter for eksperter, som indkaldes af studie- og arbejdsgrupper, samt udgifterne til afholdelse af sådanne møder, såfremt de ikke dækkes af den eksisterende infrastruktur.

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER (fortsat)**2 5 5 Afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000	76 000	71 933,63

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder.

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER**2 6 0 Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
190 000	150 000	147 245,80

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til kontrakter med højt kvalificerede sagkyndige om studier inden for revision og på det administrative område.

I forbindelse med revisionen må Revisionsretten undertiden lade eksterne sagkyndige foretage tekniske undersøgelser og analyser (kemiske, fysiske, statistiske). De eksterne undersøgelser særlige og undertiden uforudsigelige karakter nødvendiggør en bevilling til undersøgelser. Uden disse midler kunne Revisionsretten blive hæmmet i udøvelsen af sit mandat og dens uafhængighed indskrænket.

Bevillingen omfatter også udgifter i forbindelse med den revision, et uafhængigt revisionsfirma foretager af Revisionsrettens regnskaber. Revisionsberetningen offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER**2 7 0 De Europæiske Fællesskabers Tidende**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
450 000	1 250 000	1 102 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække Revisionsrettens offentliggørelser i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 88 000 EUR.

2 7 1 Publikationer*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med udbredelse af kendskabet til dokumenter om almindeligt revisionsarbejde og om Rettens virksomhed.

REVISIONSRETTE

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER (fortsat)**2 7 1** (fortsat)

2 7 1 0 Generelle publikationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	—	0,—

*Anmærkninger**Ny konto*

Denne konto skal dække udgifterne til offentliggørelse og udbredelse af beretninger og udtalelser, som Retten har vedtaget i henhold til artikel 248, stk. 4, andet afsnit, og artikel 280, stk. 4, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

2 7 1 9 Udgifter til udbredelse og fremme af publikationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000	100 000	89 317,37

*Anmærkninger**Ny konto*

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med udbredelse af dokumenter om revisionsarbejdet generelt og om Rettens virksomhed.

2 7 2 Udgifter til udbredelse af information og deltagelse i offentlige arrangementer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 500	5 500	5 236,22

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække omkostninger i forbindelse med afholdelse af kurser om Revisionsrettens virksomhed for universitetslærere, redaktører af fagtidsskrifter og andre fagfolk fra medlemsstaterne.

2 7 3 Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
50 000	36 000	35 980,24

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til praktikantophold i Revisionsrettens tjenestegrene.

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER**KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 10 0	p.m.	6 390 350	0,—
	KAPITEL 10 0 I ALT	p.m.	6 390 350	0,—
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit 10 i alt	p.m.	6 390 350	0,—
	TILSAMMEN	77 076 689	84 753 280	72 152 197,04

REVISIONSRETEN

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER**KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	6 390 350	0,—

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

SEKTION VI

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

Enhver af de indtægter, der er omhandlet i artikel 18, stk. 1, i finansforordningen, og som er opført under afsnit 5 og 6 i indtægtsoversigten, kan føre til, at der opføres supplerende bevillinger under de budgetposter, hvorover den oprindelige udgift, der har ført til den pågældende indtægt, blev afholdt.

INDTÆGTER**De Europæiske Fællesskabers bidrag til finansiering af Det Økonomiske og Sociale
Udvalgs udgifter for regnskabsåret 2003**

Tekst	Beløb
Udgifter	81 166 960
Egne indtægter	– 6 701 865
Bidrag	74 465 095

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

Egne indtægter

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADrag I VEDERLAG TIL PERSONALET

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til institutionens medlemmer, tjenestemænd, andre ansatte og andre, der modtager en pension</i>	3 371 691	3 261 771	3 224 667,60
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	2 630 221	2 588 422	2 515 529,48
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til institutionens medlemmer, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	619 953	600 525	592 919,53
	KAPITEL 4 0 I ALT	6 621 865	6 450 718	6 333 116,61
	Afsnit 4 i alt	6 621 865	6 450 718	6 333 116,61

Egne indtægter

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG TIL PERSONALET

4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til institutionens medlemmer, tjenestemænd, andre ansatte og andre, der modtager en pension*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
3 371 691	3 261 771	3 224 667,60

Anmærkninger

Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8), senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 2190/97 (EFT L 301 af 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
2 630 221	2 588 422	2 515 529,48

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til institutionens medlemmer, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
619 953	600 525	592 919,53

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3831/91 af 19. december 1991 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt af ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne med henblik på indførelse af et midlertidigt bidrag (EFT L 361 af 31.12.1991, s. 7).

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

AFSNIT 5

INDTÆGTER HIDRØRENDE FRA INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ØVRIGE RENTER

KAPITEL 5 3 — KURSGEVINSTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	<i>Indtægt ved salg af løsøre</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	<i>Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 1			
5 1 0	<i>Indtægt ved udlejning af inventar og materiel</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	<i>Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom samt refusion af diverse leje-afgifter</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 2	64 000	64 000	252 866,84
	KAPITEL 5 2 I ALT	64 000	64 000	252 866,84
	KAPITEL 5 3	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 3 I ALT	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER**KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER**

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
5 5 0	KAPITEL 5 5			
	<i>Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder</i>	p.m.	p.m.	1 830 176,60
	KAPITEL 5 5 I ALT	p.m.	p.m.	1 830 176,60
5 7 0	KAPITEL 5 7			
	<i>Andre bidrag og tilbagebetalinger</i>	p.m.		
	KAPITEL 5 7 I ALT	p.m.		
	Afsnit 5 i alt	64 000	64 000	2 083 043,44

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

AFSNIT 5

INDTÆGTER HIDRØRENDE FRA INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

5 0 0 *Indtægt ved salg af løsøre*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

5 0 2 *Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER

5 1 0 *Indtægt ved udlejning af inventar og materiel*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

5 1 1 *Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom samt refusion af diverse lejeafgifter*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ØVRIGE RENTER

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
64 000	64 000	252 866,84

KAPITEL 5 3 — KURSGEVINSTER

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER**5 5 0*****Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder***

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	1 830 176,60

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 17, artikel 11, stk. 2, og artikel 48 i bilag VII.

KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER*Anmærkninger*

Ny kapitel

5 7 0***Andre bidrag og tilbagebetalinger***

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

Anmærkninger

Ny artikel

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

AFSNIT 9
ANDRE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — ANDRE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 9 0	16 000	16 000	122 677,59
	KAPITEL 9 0 I ALT	16 000	16 000	122 677,59
	Afsnit 9 i alt	16 000	16 000	122 677,59
	TILSAMMEN	6 701 865	6 530 718	8 538 837,64

AFSNIT 9
ANDRE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — ANDRE INDTÆGTER

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
16 000	16 000	122 677,59

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
1 0	MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN	8 517 890	8 004 500	7 448 393,33
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	43 253 245	42 415 355	40 233 621,40
1 2	GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN	p.m.	p.m.	0,—
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	330 000	300 000	276 207,60
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIOMEDICINSK ART	30 000	24 000	26 997,87
1 5	UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND	120 000	120 000	38 023,63
1 6	VELFÆRD	60 000	60 000	60 000,—
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	110 000	83 000	93 613,62
1 8	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE	7 547 175	7 035 000	6 478 297,05
	Afsnit 1 i alt	59 968 310	58 041 855	54 655 154,50
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	14 012 590	13 680 309	12 923 821,14
2 1	UDGIFTER TIL DATABASEHANDLING	2 332 320	1 873 598	1 774 591,64
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	1 699 022	1 753 973	1 595 232,23
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	426 180	504 943	430 583,91
2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER	555 000	543 000	365 587,92
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	541 238	204 000	139 183,93
2 6	UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	675 000	575 000	626 126,87
2 7	PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER	942 300	929 500	934 476,48
2 9	TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER	15 000	12 000	11 752,11
	Afsnit 2 i alt	21 198 650	20 076 323	18 801 356,23
10	ANDRE UDGIFTER			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	p.m.	224 950	0,—
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	0,—

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 2	RESERVE TIL OVERTAGELSE AF BYGNINGER	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit 10 i alt	p.m.	224 950	0,—
	TILSAMMEN	81 166 960	78 343 128	73 456 510,73

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg			
1 0 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Godtgørelse af repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000	25 000	25 000,—
1 0 0 4	Rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med møder, mødeindkaldelser og dermed forbundne udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 450 390	7 926 000	7 311 394,77
1 0 0 5	Særlige rejsegodtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Godtgørelse til dækning af udgifter i forbindelse med medlemmernes udøvelse af deres mandat			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	85 250,—
	<i>Artikel 1 0 0 i alt</i>	8 475 390	7 951 000	7 421 644,77
1 0 1	Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	23 000	32 000	25 915,74
1 0 6	Kurser for institutionens medlemmer			
	Ikke-opdelte bevillinger	19 500	21 500	832,82
	KAPITEL 1 0 I ALT	8 517 890	8 004 500	7 448 393,33

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	31 518 143	30 423 788	29 503 356,75
1 1 0 1	Familieltillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 887 560	2 855 507	2 666 351,45
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 116 463	3 980 832	3 800 482,16
1 1 0 3	Sekretariatstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	314 238	297 044	290 595,96
	<i>Artikel 1 1 0 i alt</i>	38 836 404	37 557 171	36 260 786,32
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	738 765	⁽¹⁾ 708 050	678 315,29
1 1 1 1	Hjælpeansatte tolke			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Lokalt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Særlige konsulenter			
	Ikke-opdelte bevillinger	49 603	37 000	36 615,25
1 1 1 4	Hjælpeansatte oversættere			
	Ikke-opdelte bevillinger	160 500	⁽²⁾ 100 000	93 561,76
	<i>Artikel 1 1 1 i alt</i>	948 868	845 050	808 492,30

⁽¹⁾ En bevilling på 124 950 EUR er opført under kapitel 10 0.⁽²⁾ En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel 10 0.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshed samt opretholdelse af pensionsrettigheder			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 082 468	1 073 503	1 037 038,92
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	285 384	263 771	265 360,58
1 1 3 2	Arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	30 000	25 286,36
1 1 3 3	Erhvervelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder for midlertidigt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	1 397 852	1 367 274	1 327 685,86
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og i tilfælde af død			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 500	4 500	1 586,48
1 1 4 1	Årlige rejseudgifter fra tjenestestedet til hjemstedet			
	Ikke-opdelte bevillinger	687 510	691 705	626 875,77
1 1 4 3	Fast funktionsgodtgørelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Fast godtgørelse af befodringsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 000	3 600	3 569,76
1 1 4 5	Særlig godtgørelse for regnskabsførere og forskudsbestyrere			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	14 000	13 555,42
1 1 4 9	Andre godtgørelser og refusioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	706 010	713 805	645 587,43
1 1 5	Overarbejdsbetaling			
	Ikke-opdelte bevillinger	135 000	161 000	109 028,97
1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmernes rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 000	17 225	10 965,88

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 8	(fortsat)			
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	247 936	262 270	211 791,98
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	97 266	122 525	39 250,12
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	232 697	218 309	225 000,—
	Artikel 1 1 8 i alt	591 899	620 329	487 007,98
1 1 9	Bevilling til dækning af tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	637 212	596 662	595 032,54
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	554 064	0,—
	Artikel 1 1 9 i alt	637 212	1 150 726	595 032,54
	KAPITEL 1 1 I ALT	43 253 245	42 415 355	40 233 621,40
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse			
1 2 1 0	Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtægts artikel 41 og 50			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Godtgørelser for udtræden af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 1 i alt	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	Sygesikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING****KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIOMEDICINSK ART****KAPITEL 1 5 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 2 9	Tilpasning af sygesikring			
1 2 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Formålsbestemte reserver			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 9 i alt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 1 2 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	330 000	300 000	276 207,60
	KAPITEL 1 3 I ALT	330 000	300 000	276 207,60
	KAPITEL 1 4			
1 4 1	Lægetjeneste			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	24 000	26 997,87
	KAPITEL 1 4 I ALT	30 000	24 000	26 997,87
	KAPITEL 1 5			
1 5 0	Udgifter til transport og ophold for nationale sagkyndige i midlertidig tjeneste i institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 1 5 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND (fortsat)**KAPITEL 1 6 — VELFÆRD****KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 5 2	Personalemobilitet mellem EF-institutionerne og den offentlige og private sektor i medlemslandene			
1 5 2 0	Nationale og internationale tjenestemænd og ansatte i den private sektor, som midlertidigt ansættes i institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	120 000	120 000	38 023,63
1 5 2 1	Tjenestemænd ved Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, som midlertidigt ansættes i nationale og internationale administrationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 5 2 i alt	120 000	120 000	38 023,63
	KAPITEL 1 5 I ALT	120 000	120 000	38 023,63
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	60 000	60 000	60 000,—
	KAPITEL 1 6 I ALT	60 000	60 000	60 000,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
1 7 0 0	Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmerne af institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	100 000	75 000	85 513,62
1 7 0 1	Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmer af personalet			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	8 000	8 100,—
	Artikel 1 7 0 i alt	110 000	83 000	93 613,62
	KAPITEL 1 7 I ALT	110 000	83 000	93 613,62

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 8			
1 8 2	Efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning			
1 8 2 0	Efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning			
	Ikke-opdelte bevillinger	220 000	200 000	164 482,43
	Artikel 1 8 2 i alt	220 000	200 000	164 482,43
1 8 4	Restauranter og kantiner			
1 8 4 0	Løbende driftsudgifter til restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	4 182,91
1 8 4 1	Udgifter til ombygning og nye installationer i restaurant og kantine			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 8 4 i alt	p.m.	p.m.	4 182,91
1 8 6	Sociale relationer blandt personalet			
1 8 6 0	Sociale relationer blandt personalet			
	Ikke-opdelte bevillinger	19 000	18 500	13 759,90
1 8 6 3	Småbørnscentret og andre vuggestuer og fritidshjem			
	Ikke-opdelte bevillinger	425 375	415 000	404 711,—
	Artikel 1 8 6 i alt	444 375	433 500	418 470,90
1 8 7	Andre velfærdsforanstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 800	4 500	1 600,—
1 8 8	Forskellige udgifter ved ansættelse			
1 8 8 0	Forskellige udgifter ved ansættelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000	50 000	56 097,95
	Artikel 1 8 8 i alt	80 000	50 000	56 097,95
1 8 9	Andre ydelser			
1 8 9 1	Tolkeydelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 350 000	5 922 000	5 675 000,—

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 8 9	(fortsat)			
1 8 9 3	Midlertidig konferencemedhjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 000	6 000	5 728,34
1 8 9 5	Andre eksterne ydelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	139 000	219 000	122 666,08
1 8 9 6	Supplerende ydelser til oversættelsestjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	300 000	200 000	30 068,44
	Artikel 1 8 9 i alt	6 796 000	6 347 000	5 833 462,86
	KAPITEL 1 8 I ALT	7 547 175	7 035 000	6 478 297,05
	Afsnit 1 i alt	59 968 310	58 041 855	54 655 154,50

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

1 0 0 *Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg*

1 0 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Godtgørelse af repræsentationsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000	25 000	25 000,—

Anmærkninger

Bevillingen skal dække godtgørelse til formanden og næstformændene for Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg.

1 0 0 4 Rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med møder, mødeindkaldelser og dermed forbundne udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 450 390	7 926 000	7 311 394,77

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække betalinger til medlemmerne af EØSU og deres suppleanter, som foretages i henhold til den gældende ordning vedrørende godtgørelse af transportudgifter samt møde- og rejsedagpenge.

Bevillingen fordeles som følger:

— plenarmøder	2 623 089
— gruppe I, II og III	118 793
— sektioner	2 224 970
— studiegrupper	2 383 896
— budgetgruppe	32 106
— udtalelsernes opfølgning, kvalitet og synlighed	264 877
— diverse	802 659
	I alt 8 450 390

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 0 (fortsat)**

1 0 0 5

Særlige rejsegodtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6

Godtgørelse til dækning af udgifter i forbindelse med medlemmernes udøvelse af deres mandat

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	85 250,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække godtgørelse af udgifter, som gruppe- og sektionsformænd samt ordførere afholder som led i udøvelsen af deres mandat.

1 0 1**Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
23 000	32 000	25 915,74

Anmærkninger

Bevillingen skal navnlig dække udgifter til syge- og ulykkesforsikring for medlemmerne af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg.

1 0 6**Kurser for institutionens medlemmer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
19 500	21 500	832,82

Anmærkninger

Bevillingen skal dække en del af kursusgebyrerne i forbindelse med EØSU-medlemmernes sprogkurser eller andre efteruddannelsesseminaler.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE*Anmærkninger*

I dette kapitel er der foretaget en fast nedskæring på 4 %.

1 1 0**Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen***Anmærkninger*

Bevillingerne i denne artikel er beregnet på grundlag af bestemmelserne i EF-tjenestemandsvedtægten og reglerne for kontraktansatte i De Europæiske Fællesskaber.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 0 (fortsat)

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
31 518 143	30 423 788	29 503 356,75

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

Bevillingen er beregnet på grundlag af stillingsoversigten.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 887 560	2 855 507	2 666 351,45

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, især artikel 67.

Denne bevilling skal dække familietillæggene, som omfatter:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 116 463	3 980 832	3 800 482,16

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4 i bilag VII.

Denne bevilling ydes til tjenestemænd, der opfylder de fastsatte betingelser i ovennævnte artikel.

1 1 0 3 Sekretariatstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
314 238	297 044	290 595,96

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

Denne bevilling skal dække godtgørelse til tjenestemænd i kategori C med fastansættelse i en stilling som stenograf eller maskinskriver.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 1 Øvrige ansatte

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
738 765	(¹) 708 050	678 315,29
<i>(¹) En bevilling på 124 950 EUR er opført under kapitel 10 0.</i>		

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling skal dække aflønning af hjælpeansatte samt arbejdsgiverens bidrag til disses sociale sikring. Hjælpeansatte ansættes for at imødegå store arbejdsbyrder og til afløsning af tjenestemænd, som er ude af stand til på normal vis at udøve deres funktioner (sygeorlov, barselsorlov, tjenestefrihed af personlige årsager og halvtidsbeskæftigelse).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 2 000 EUR.

1 1 1 1 Hjælpeansatte tolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne konto er bestemt til at dække løn samt arbejdsgiverens bidrag til hjælpeansatte tolkes sociale sikring.

1 1 1 2 Lokalt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne konto skal dække aflønning af lokalt ansatte (herunder overarbejdsbetaling) samt arbejdsgivernes bidrag til disses sociale sikring.

1 1 1 3 Særlige konsulenter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
49 603	37 000	36 615,25

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 5, 82 og 83.

Denne bevilling skal dække honorarer og udgifter til særlige rådgivere, herunder honorarer til den rådgivende læge.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 1 (fortsat)

1 1 1 4 Hjælpeansatte oversættere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
160 500	(¹) 100 000	93 561,76
<i>(¹) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel 10 0.</i>		

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling skal dække aflønning af hjælpeansatte oversættere samt arbejdsgiverens bidrag til disses sociale sikring.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

1 1 3 **Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme, arbejdsløshed samt opretholdelse af pensionsrettigheder**

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 082 468	1 073 503	1 037 038,92

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække institutionens bidrag til den fælles sygesikringsordning.

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
285 384	263 771	265 360,58

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme.

1 1 3 2 Arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	30 000	25 286,36

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3** (fortsat)

1 1 3 3 Erhvervelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder for midlertidigt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 42.

Denne konto skal dække institutionens indbetalinger til fordel for midlertidigt ansatte for at sikre, at disse erhverver eller opretholder deres pensionsrettigheder i deres hjemland.

1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og i tilfælde af død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 500	4 500	1 586,48

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

Denne bevilling skal dække ydelse af disse tillæg, der sker på grundlag af ovennævnte artikler.

1 1 4 1 Årlige rejseudgifter fra tjenestestedet til hjemstedet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
687 510	691 705	626 875,77

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

Tjenestemændene er i forbindelse med den årlige ferie berettigede til godtgørelse for dem selv og for deres familie af rejseudgifter fra tjenestestedet til hjemstedet.

1 1 4 3 Fast funktionsgodtgørelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Fast godtgørelse af befodringsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 000	3 600	3 569,76

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække fast godtgørelse af befodringsudgifter, der ydes i medfør af ovennævnte artikel.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 5 Særlig godtgørelse for regnskabsførere og forskudsbestyrere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	14 000	13 555,42

Anmærkninger

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 75.

Denne bevilling skal dække den særlige godtgørelse, som ydes tjenestemænd i deres egenskab af regnskabsførere, underordnet regnskabsførere eller forskudsbestyrere.

1 1 4 9 Andre godtgørelser og refusioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 34.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 47.

Denne konto skal dække godtgørelse i forbindelse med opsigelse af en prøveansat tjenestemand samt godtgørelse i forbindelse med institutionens opsigelse af en midlertidigt ansats kontrakt.

1 1 5 Overarbejdsbetaling

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
135 000	161 000	109 028,97

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

Denne bevilling skal dække faste overarbejdsgodtgørelser og overtidsbetaling i henhold til gældende timesatser udført af tjenestemænd, midlertidigt ansatte og hjælpeansatte i kategori C og D, som ikke har kunnet kompenseres i henhold til reglerne om afspadsering.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse

1 1 8 1 Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmernes rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 000	17 225	10 965,88

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 7 i bilag VII hertil.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8** (fortsat)

1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
247 936	262 270	211 791,98

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII hertil.

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
97 266	122 525	39 250,12

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 9 i bilag VII hertil.

1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
232 697	218 309	225 000,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 i bilag VII hertil.

1 1 9 Bevilling til dækning af tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte

1 1 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
637 212	596 662	595 032,54

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65.

1 1 9 1 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	554 064	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65.

Denne bevilling skal dække omkostninger i forbindelse med eventuelle tilpasninger af vederlag, hvorom Rådet måtte træffe afgørelse i løbet af regnskabsåret.

Den er af formålsbestemt art og kan først anvendes, efter at den er overført til de relevante poster i dette kapitel.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN

1 2 1 **Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse**

1 2 1 0 Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtægtens artikel 41 og 50

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 50 samt bilag IV hertil.

1 2 1 5 Godtgørelser for udtræden af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85 af 12. december 1985 om indførelse af særlige foranstaltninger vedrørende tjenestemænds udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber i anledning af Spaniens og Portugals tiltrædelse (EFT L 335 af 13.12.1985, s. 56).

1 2 3 **Sygesikring**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

Denne artikel skal dække arbejdsgiverens bidrag til sygesikringen for pensionerede tjenestemænd, tjenestemænd, der modtager en godtgørelse efter at være sat på ventepenge, fritaget fra stillingen af tjenstlige grunde eller afskediget.

1 2 9 **Tilpasning af sygesikring**

1 2 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65.

1 2 9 1 Formålsbestemte reserver

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65.

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**1 2 9** (fortsat)

1 2 9 1 (fortsat)

Denne konto skal dække omkostninger i forbindelse med eventuelle tilpasninger af godtgørelser, hvorom Rådet måtte træffe afgørelse i løbet af regnskabsåret.

Den er af formålsbestemt art og kan først anvendes, efter at den er overført til de relevante poster i dette kapitel.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0** *Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
330 000	300 000	276 207,60

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11 til 13 i bilag VII hertil.

Denne bevilling skal dække befodringsudgifter, udbetaling af dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter, som afholdes i forbindelse med tjenesterejse.

Bevillingen fordeles som følger:

— formandskab	9 855
— rådgivende funktioner	152 917
— presse og kommunikation	18 142
— interinstitutionelt samarbejde	27 129
— faglig uddannelse	30 519
— andre tjenestegrene i generalsekretariatet	12 300
— andre aktiviteter i EØSU	74 554
	I alt 325 416

Afrundet til 330 000 EUR

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 45 000 EUR.

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIOMEDICINSK ART**1 4 1** *Lægetjeneste*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	24 000	26 997,87

Anmærkninger

Bevillingen skal dække udgifter til de årlige lægeundersøgelser og til arbejdsmedicin samt til drift af lægetjenesterne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 1 5 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND

1 5 0 **Udgifter til transport og ophold for nationale sagkyndige i midlertidig tjeneste i institutionen**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 5 2 **Personalemobilitet mellem EF-institutionerne og den offentlige og private sektor i medlemslandene**

1 5 2 0 Nationale og internationale tjenestemænd og ansatte i den private sektor, som midlertidigt ansættes i institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
120 000	120 000	38 023,63

Anmærkninger

Denne bevilling skal anvendes til i givet fald at dække en del af udgifterne for tjenestemænd fra nationale forvaltninger og private ansatte, som deltager i udveksling.

1 5 2 1 Tjenestemænd ved Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, som midlertidigt ansættes i nationale og internationale administrationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 38.

Denne konto skal dække godtgørelse af ekstrabyrder, som udvekslingen medfører for tjenestemænd i Fællesskabet.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

1 6 0 **Ekstraordinær hjælp**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

Denne artikel skal dække hjælp til tjenestemænd og andre ansatte, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

1 6 4 **Supplerende støtte til handicappede**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
60 000	60 000	60 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til af dækkede udgifterne for en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænds og midlertidigt ansattes ægtefæller

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD (fortsat)**1 6 4 (fortsat)**

— børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt inden for budgettets muligheder, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**1 7 0 Udgifter til receptioner og repræsentation**

1 7 0 0 Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmerne af institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000	75 000	85 513,62

Anmærkninger

Vedtægt af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalgs Præsidium den 23. maj 2000.

Bevillingen skal dække de udgifter, der er forbundet med institutionens receptions- og repræsentationsforpligtelser.

1 7 0 1 Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmer af personalet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	8 000	8 100,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til receptioner og repræsentation afholdt af visse tjenestemænd i institutionens interesse.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE*Anmærkninger*

De aktiviteter, der er dækket af dette kapitel, er omfattet af et interinstitutionelt samarbejde, som kræver høring mellem institutionerne og styrkelse af de fælles forvaltningsmekanismer med henblik på rationalisering af udgifterne.

1 8 2 Efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning

1 8 2 0 Efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
220 000	200 000	164 482,43

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

Denne bevilling skal dække udgifterne til videreuddannelse og efteruddannelse samt sprogkurser på interinstitutionelt plan.

Den dækker ligeledes køb af undervisningsmateriale og teknisk materiel til uddannelse af personalet.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 2** (fortsat)

1 8 2 0 (fortsat)

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

1 8 4 **Restauranter og kantiner**

1 8 4 0 Løbende driftsudgifter til restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	4 182,91

Anmærkninger

Denne konto skal dække driften af restauranten.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

1 8 4 1 Udgifter til ombygning og nye installationer i restaurant og kantine

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække udgifter til ombygning af og nye installationer i restaurant og kantiner.

1 8 6 **Sociale relationer blandt personalet**

1 8 6 0 Sociale relationer blandt personalet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
19 000	18 500	13 759,90

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til tilskyndelse af finansiel støtte til ethvert initiativ, som tjener til fremme af kontakten mellem medarbejderne.

Den dækker ligeledes Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalgs andel i udgifterne til fremme af sociale, sportslige, pædagogiske og kulturelle aktiviteter i Det Interinstitutionelle Europæiske Center i Overijse.

1 8 6 3 Småbørnscentret og andre vuggestuer og fritidshjem

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
425 375	415 000	404 711,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalgs andel i udgifterne til småbørnscentret og andre vuggestuer og fritidshjem.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 7 Andre velfærdsforanstaltninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 800	4 500	1 600,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække foranstaltninger til gavn for personalet, bortset fra hjælp, som omfattes af de øvrige artikler i nærværende kapitel (familiehjælp osv.).

1 8 8 Forskellige udgifter ved ansættelse

1 8 8 0 Forskellige udgifter ved ansættelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000	50 000	56 097,95

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til annoncering, indkaldelse af ansøgere og afholdelse af åbne udvælgelsesprøver på interinstitutionel basis. I behørigt begrundede tilfælde og efter høring af de øvrige institutioner kan en del af bevillingen anvendes til institutionens afholdelse af egne udvælgelsesprøver.

1 8 9 Andre ydelser

1 8 9 1 Tolkeydelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 350 000	5 922 000	5 675 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til tolkning. Bevillingen skal dække udgifter til vederlag, socialsikringsbidrag samt rejse- og opholdsudgifter for ansatte tolke.

1 8 9 3 Midlertidig konferencemedhjælp

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 000	6 000	5 728,34

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til midlertidig konferencemedhjælp i tilfælde af for meget arbejde.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 9** (fortsat)

1 8 9 5

Andre eksterne ydelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
139 000	219 000	122 666,08

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til alle ydelser, der lejlighedsvis udføres af personer, der ikke er knyttet til institutionen. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 80 000 EUR.

1 8 9 6

Supplerende ydelser til oversættelsestjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
300 000	200 000	30 068,44

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til ydelser fra uafhængige oversættere eller oversættere ansat via vikarbureauer eller maskinskrivning eller andre opgaver, som oversættelsestjenesten får udført uden for institutionen. Man benytter sig systematisk af freelanceoversættere fra den liste, som er opstillet efter de interinstitutionelle indkaldelser af tilbud.

Eventuelle ydelser fra Oversættelsescentret i Luxembourg afregnes også over denne konto.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje og forpagtningsafgifter			
2 0 0 0	Leje			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 942 910	10 370 147	10 120 461,23
2 0 0 1	Forpagtningsafgifter o.l.			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 435 600		
	<i>Artikel 2 0 0 i alt</i>	10 378 510	10 370 147	10 120 461,23
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	88 598	103 166	88 130,36
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	459 173	439 820	364 967,21
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 121 089	1 363 142	1 101 905,76
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	246 230	118 475	6 989,36
2 0 5	Sikkerhed og overvågning af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 410 990	1 082 459	1 057 210,39
2 0 6	Køb af fast ejendom			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	Andre forberedende udgifter i forbindelse med køb af fast ejendom eller opførelse af ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	308 000	203 100	184 156,83
2 0 9	Andre udgifter i forbindelse med fast ejendom			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	14 012 590	13 680 309	12 923 821,14

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 1			
2 1 1	IT-udstyr			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 807 180	1 400 048	1 229 167,64
2 1 4	Systemarbejde og særlige opgaver, som udføres uden for institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	525 140	473 550	545 424,—
	KAPITEL 2 1 I ALT	2 332 320	1 873 598	1 774 591,64
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Tekniske installationer og kontormateriel			
2 2 0 0	Førstegangsanskaffelser — materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	152 408	37 508	20 391,10
2 2 0 1	Fornyelser af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 160	107 310	308 241,48
2 2 0 2	Leje af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	501 748	489 952	430 986,09
2 2 0 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	655 870	546 633	433 127,25
2 2 0 4	Kontormateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	—	0,—
	Artikel 2 2 0 i alt	1 326 186	1 181 403	1 192 745,92
2 2 1	Inventar			
2 2 1 0	Førstegangsanskaffelse af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	133 096	281 175	89 914,73
2 2 1 1	Fornylse af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000	84 000	160 748,85
2 2 1 2	Leje af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 2 1	(fortsat)			
2 2 1 3	Vedligeholdelse, drift og istandsættelse af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 500	3 500	3 276,82
	Artikel 2 2 1 i alt	161 596	368 675	253 940,40
2 2 3	Transportmateriel			
2 2 3 0	Førstegangsanskaffelse af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Fornyelser af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Leje af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	43 000	34 200	24 660,30
2 2 3 3	Vedligeholdelse, drift og istandsættelse af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	23 250	24 000	23 201,80
	Artikel 2 2 3 i alt	66 250	58 200	47 862,10
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
2 2 5 0	Bibliotek, anskaffelse af bøger			
	Ikke-opdelte bevillinger	54 650	54 965	35 000,—
2 2 5 1	Specielt biblioteks-, dokumentations- og reproduktionsmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 050	10 155	4 324,68
2 2 5 2	Abonnementer på aviser og tidsskrifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	49 350	50 885	40 359,13
2 2 5 3	Abonnementer hos nyhedsbureauer			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 000	17 000	12 000,—
2 2 5 4	Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets værker			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 940	9 000	9 000,—
2 2 5 5	Abonnementer på databaser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	3 690	0,—
	Artikel 2 2 5 i alt	144 990	145 695	100 683,81
	KAPITEL 2 2 I ALT	1 699 022	1 753 973	1 595 232,23

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papir- og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	223 600	290 588	239 440,60
2 3 2	Finansielle udgifter			
2 3 2 0	Bankomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	30 000	23 219,99
2 3 2 9	Andre finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	1 780,01
	<i>Artikel 2 3 2 i alt</i>	20 000	30 000	25 000,—
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	20 000	19 952,22
2 3 4	Skadeserstatninger og renter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 005	2 000	1 500,—
2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	26 000	19 146,44
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	60 000	55 000	43 273,09
2 3 5 3	Intern transport og flytning af tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	55 975	57 545	81 167,86
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 600	23 810	1 103,70
	<i>Artikel 2 3 5 i alt</i>	162 580	164 355	146 191,09
2 3 9	Ydelser mellem institutionerne — Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	—	0,—
	KAPITEL 2 3 I ALT	426 180	504 943	430 583,91

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	245 000	265 000	204 112,40
2 4 1	Telefon, telegraf, telex, fjernsyn			
	Ikke-opdelte bevillinger	310 000	278 000	161 475,52
	KAPITEL 2 4 I ALT	555 000	543 000	365 587,92
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	Rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med møder, mødeindkaldelser og dermed forbundne udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	—	0,—
2 5 2	Udgifter til tilrettelæggelse af arbejdet i Den Rådgivende Kommission »Kul — Stål — Industrielle Ændringer«			
	Ikke-opdelte bevillinger	356 238	39 000	0,—
2 5 5	Diverse udgifter til organisering af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	185 000	165 000	139 183,93
	KAPITEL 2 5 I ALT	541 238	204 000	139 183,93
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang			
2 6 0 0	Udgifter til høringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	575 000	575 000	626 126,87

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER (fortsat)**KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 6 0	(fortsat)			
2 6 0 1	Eksterne studier			
	Ikke-opdelte bevillinger	100 000	—	0,—
	Artikel 2 6 0 i alt	675 000	575 000	626 126,87
	KAPITEL 2 6 I ALT	675 000	575 000	626 126,87
	KAPITEL 2 7			
2 7 0	De Europæiske Fællesskabers Tidende			
	Ikke-opdelte bevillinger	413 400	471 000	560 000,—
2 7 1	Publikationer og promovering af publikationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	240 000	240 000	143 648,68
2 7 2	Udgifter til information			
	Ikke-opdelte bevillinger	150 000	100 000	115 327,80
2 7 3	Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge			
2 7 3 0	Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 7 3 3	Udgifter til tilrettelæggelse af kursusophold i institutionens tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	138 900	118 500	115 500,—
	Artikel 2 7 3 i alt	138 900	118 500	115 500,—
	KAPITEL 2 7 I ALT	942 300	929 500	934 476,48

KAPITEL 2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 9			
2 9 4	Stu­diestipen­dier			
2 9 4 0	Forsknings- og studiestipendier			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	12 000	11 752,11
	Artikel 2 9 4 i alt	15 000	12 000	11 752,11
	KAPITEL 2 9 I ALT	15 000	12 000	11 752,11
	Afsnit 2 i alt	21 198 650	20 076 323	18 801 356,23

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Anmærkninger

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 60.

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en kontrakt om levering af materiel eller tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 0 0 Leje og forpagtningsafgifter**2 0 0 0** Leje

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 942 910	10 370 147	10 120 461,23

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til leje af bygninger samt udgifter til leje i forbindelse med møder, der holdes i bygninger, som benyttes permanent.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 20 000 EUR.

2 0 0 1 Forpagtningsafgifter o.l.

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 435 600		

*Anmærkninger**Ny konto*

Denne bevilling skal dække forpagtningsafgifter og andre lignende udgifter, som påhviler institutionen i henhold til lejekontrakter.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

2 0 1 Forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
88 598	103 166	88 130,36

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække brand-, ansvars-, tyveri- og glasskadeforsikringer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 2 Vand, gas, elektricitet og opvarmning**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
459 173	439 820	364 967,21

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til vand, gas, elektricitet og opvarmning.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

2 0 3 Rengøring og vedligeholdelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 121 089	1 363 142	1 101 905,76

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til rengøring og vedligeholdelse, i henhold til gældende kontrakter, af lokaler, tekniske installationer samt udgifter til det nødvendige arbejde og materiel i forbindelse med en generel vedligeholdelse af bygninger (malerarbejde, reparationer osv.).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 2 500 EUR.

2 0 4 Indretning af lokaler

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
246 230	118 475	6 989,36

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække arbejder i forbindelse med indretning af lokaler, herunder opsætning af skillevægge, gulvbelægning og malerarbejde.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 0 5 Sikkerhed og overvågning af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 410 990	1 082 459	1 057 210,39

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med sikkerhed, herunder overvågning af bygningerne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

2 0 6 **Køb af fast ejendom**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 0 8 **Andre forberedende udgifter i forbindelse med køb af fast ejendom eller opførelse af ejendomme**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
308 000	203 100	184 156,83

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække undersøgelser forud for indflytning i en ny ejendom.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 0 9 **Andre udgifter i forbindelse med fast ejendom**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING

Anmærkninger

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en kontrakt om levering af materiel eller tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 1 1 **IT-udstyr**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 807 180	1 400 048	1 229 167,64

Anmærkninger

Bevillingen skal dække følgende udgifter:

— indkøb, leje og vedligeholdelse af computere

— indkøb, leje og vedligeholdelse af IT-materiel og af programmel, andet materiel og dokumentationsmateriale.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

2 1 4 **Systemarbejde og særlige opgaver, som udføres uden for institutionen**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
525 140	473 550	545 424,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække personale, der ikke er tilknyttet institutionen, og arbejde, der udføres uden for institutionen, efter de løbende kontrakter.

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABASEHANDLING (fortsat)**2 1 4 (fortsat)**

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en kontrakt om levering af materiel eller tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 2 0 Tekniske installationer og kontormateriel**2 2 0 0** Førstegangsanskaffelser — materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
152 408	37 508	20 391,10

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til anskaffelse af teknisk udstyr.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 5 000 EUR.

2 2 0 1 Fornyelser af materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 160	107 310	308 241,48

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til udskiftning af teknisk udstyr.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 1 000 EUR.

2 2 0 2 Leje af materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
501 748	489 952	430 986,09

Anmærkninger

Bevillingen skal dække udgifter til leje af materiel og tekniske installationer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 1 000 EUR.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 0** (fortsat)

2 2 0 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
655 870	546 633	433 127,25

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til vedligeholdelse og reparation af materiel opført under konto 2 2 0 0, 2 2 0 1 og 2 2 0 2. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 0 4 Kontormateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	—	0,—

2 2 1 Inventar

2 2 1 0 Førstegangsanskaffelse af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
133 096	281 175	89 914,73

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb af møbler og specialmøbler. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 1 1 Fornyelse af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000	84 000	160 748,85

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udskiftning af en del inventar, som er nedskrevet, og af inventar, som ikke længere kan istandsættes. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 1** (fortsat)

2 2 1 2

Leje af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3

Vedligeholdelse, drift og istandsættelse af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 500	3 500	3 276,82

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til maling, vedligeholdelse og istandsættelse af møbler.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 500 EUR.

2 2 3**Transportmateriel**

2 2 3 0

Førstegangsanskaffelse af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 3 1

Fornyelser af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække udskiftning af tjenestevogne.

2 2 3 2

Leje af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
43 000	34 200	24 660,30

Anmærkninger

Denne bevilling skal gøre det muligt at leje taxi og vogne, navnlig uden for sekretariatets sæde, og i tilfælde, hvor det ikke er muligt at disponere over en af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalgs egne vogne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

2 2 3 (fortsat)

2 2 3 3 Vedligeholdelse, drift og istandsættelse af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
23 250	24 000	23 201,80

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække forsikring og vedligeholdelse af tjenestevogne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 5 **Udgifter til dokumentation og bibliotek**

2 2 5 0 Bibliotek, anskaffelse af bøger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
54 650	54 965	35 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække anskaffelse af bøger, ordbøger og leksika til de forskellige oversættelsesafdelinger og til biblioteket for medlemmerne af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 5 1 Specielt biblioteks-, dokumentations- og reproduktionsmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 050	10 155	4 324,68

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække køb af særligt materiel til biblioteket.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 500 EUR.

2 2 5 2 Abonnementer på aviser og tidsskrifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
49 350	50 885	40 359,13

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække abonnementer på aviser, tidsskrifter og andre publikationer samt ophavsret til beskyttede værker.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 5** (fortsat)**2 2 5 3** Abonnementer hos nyhedsbureauer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 000	17 000	12 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til abonnementer hos nyhedsbureauer.

2 2 5 4 Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets værker

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 940	9 000	9 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til indbinding af *De Europæiske Fællesskabers Tidende* og af diverse brochurer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 5 5 Abonnementer på databaser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	3 690	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til abonnement på eksterne databaser via edb-systemet.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en kontrakt om levering af materiel eller tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 3 0 **Papir- og kontorartikler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
223 600	290 588	239 440,60

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb af papir, kuverter, kontorartikler og materialer til trykkeri- og reproduktionsafdelingen samt visse eksterne trykkeriarbejder.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 2 Finansielle udgifter**

2 3 2 0 Bankomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	30 000	23 219,99

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække agio og diverse omkostninger.

2 3 2 9 Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	1 780,01

2 3 3 Procesomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	19 952,22

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække alle udgifter af juridisk karakter.

2 3 4 Skadeserstatninger og renter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Andre driftsudgifter

2 3 5 0 Diverse forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 005	2 000	1 500,—

Anmærkninger

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 75.

Denne bevilling skal dække forskellige forsikringer (ansvar, tyveri) og forsikringsudgifter, jf. artikel 75 i finansforordningen.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)

2 3 5 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	26 000	19 146,44

Anmærkninger

Bevillingen skal dække indkøb, vedligeholdelse og rensning af tjenesteuniformer til kontorbetjente og chauffører samt af andre former for arbejdstøj.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 3 5 2 Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
60 000	55 000	43 273,09

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til læskedrikke og lejlighedsvis til lettere måltider, som serveres under interne møder.

2 3 5 3 Intern transport og flytning af tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
55 975	57 545	81 167,86

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække alle flytteudgifter og udgifter til intern transport, foretaget af flyttefirmaer, eller ydelser præsteret af virksomheder for intern transport.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 3 5 9 Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 600	23 810	1 103,70

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække driftsudgifter, som ikke falder under de øvrige opførte poster.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 500 EUR.

2 3 9 Ydelser mellem institutionerne — Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	—	0,—

Anmærkninger

Denne artikel er bestemt til at dække tjenesteydelser fra Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en kontrakt om levering af materiel eller tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 4 0 Porto og andre forsendelsesomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
245 000	265 000	204 112,40

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til dækning af udgifter til frankering af og porto på almindelige forsendelser, samt forsendelsesomkostninger for postpakker m.m. sendt med luftpost, over hav og med jernbane.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 4 1 Telefon, telegraf, telex, fjernsyn

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
310 000	278 000	161 475,52

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække faste abonnementsudgifter og udgifter ved brugen af telefon, telex og telefax samt medfinansiering af det udstyr, som medlemmerne stiller til rådighed, så de kan modtage EØSU's dokumenter via telekommunikation.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 20 000 EUR.

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**2 5 0 Rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med møder, mødeindkaldelser og dermed forbundne udgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	—	0,—

Anmærkninger

Denne artikel skal dække betalinger til EØSU's eksperter, som foretages i henhold til den gældende ordning vedrørende godtgørelse af transportudgifter samt møde- og rejsedagpenge.

2 5 2 Udgifter til tilrettelæggelse af arbejdet i Den Rådgivende Kommission »Kul — Stål — Industrielle Ændringer«

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
356 238	39 000	0,—

*Anmærkninger**Ny artikel*

Denne bevilling skal dække betalinger til delegerede i Den Rådgivende Kommission »Kul — Stål — Industrielle Ændringer«, som foretages i henhold til den gældende ordning vedrørende godtgørelse af transportudgifter samt møde- og rejsedagpenge.

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER (fortsat)**2 5 5 Diverse udgifter til organisering af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
185 000	165 000	139 183,93

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter, herunder repræsentationsudgifter, i forbindelse med Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalgs deltagelse i kongresser, konferencer, kollokvier og symposier m.v. samt udvalgets afholdelse af høringer, konferencer eller møder af generel eller speciel karakter.

Den skal også dække samtlige udgifter ved afholdelse af møder eller drøftelser mellem Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og tilsvarende organer (herunder det økonomiske og sociale liv) i Den Europæiske Union og tredjelande, især de central- og østeuropæiske lande, forbindelserne med landene i Middelhavsområdet, samarbejdet med lande i Afrika, Vestindien og Stillehavet, forbindelserne med Den Europæiske Frihandelskommenslutning (EFTA) (samarbejde som led i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) samt forbindelserne med Mercosur og landene i Latinamerika.

Endelig skal bevillingen dække udgifter i forbindelse med besøg i Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, som aflægges af erhvervs- og fagdelegationer fra tredjelande, samt udgifter i forbindelse med det årlige møde for tidligere medlemmer af udvalget.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 200 000 EUR.

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER**2 6 0 Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang****2 6 0 0 Udgifter til høringer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
575 000	575 000	626 126,87

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække betalinger til Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalgs eksperter, som foretages i henhold til den gældende høring vedrørende godtgørelse af transportudgifter samt møde- og rejsedagpenge.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 6 0 1 Eksterne studier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000	—	0,—

*Anmærkninger**Ny konto*

Denne bevilling skal gøre det muligt at lade studier udarbejde eksternt på kontraktbasis af kvalificerede eksperter og forskningsinstitutter samt at høre kvalificerede personer på specifikke områder.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER**2 7 0 De Europæiske Fællesskabers Tidende**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
413 400	471 000	560 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til trykning af offentliggørelser i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 000 EUR.

2 7 1 Publikationer og promovning af publikationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
240 000	240 000	143 648,68

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til EØSU-publikationer på ethvert medium, som fremmer publikationerne og informationsvirksomheden i almindelighed.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

2 7 2 Udgifter til information

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
150 000	100 000	115 327,80

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække alle udgifter til information af pressen om Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalgs mål og virksomhed samt udgifter til informationsindsats over for offentligheden og det økonomiske og sociale livs organisationer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 7 3 Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge**2 7 3 0 Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 7 3 3 Udgifter til tilrettelæggelse af kursusophold i institutionens tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
138 900	118 500	115 500,—

Anmærkninger

Bevillingen skal dække administrative praktikantophold for unge akademikere.

KAPITEL 2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER**2 9 4 *Stu di estipendier***

2 9 4 0 Forsknings- og stu di estipendier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	12 000	11 752,11

Anmærkninger

Denne bevilling skal i begrænset omfang medvirke til gennemførelse af forskningsprojekter inden for Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalgs virkefelt, som er af særlig betydning for den europæiske integrationsproces.

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG

AFSNIT 10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

KAPITEL 10 2 — RESERVE TIL OVERTAGELSE AF BYGNINGER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 10 0	p.m.	224 950	0,—
	KAPITEL 10 0 I ALT	p.m.	224 950	0,—
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 2 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit 10 i alt	p.m.	224 950	0,—
	TILSAMMEN	81 166 960	78 343 128	73 456 510,73

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	224 950	0,—

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 10 2 — RESERVE TIL OVERTAGELSE AF BYGNINGER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

*SEKTION VII***REGIONSUDVALGET**

Enhver af de indtægter, der er omhandlet i artikel 18, stk. 1, i finansforordningen, og som er opført under afsnit 5 og 6 i indtægtsoversigten, kan føre til, at der opføres supplerende bevillinger under de budgetposter, hvorover den oprindelige udgift, der har ført til den pågældende indtægt, blev afholdt.

INDTÆGTER**De Europæiske Fællesskabers bidrag til finansiering
af Regionsudvalget udgifter for regnskabsåret 2003**

Tekst	Beløb
Udgifter	38 999 436
Egne indtægter	– 3 097 395
Bidrag	35 902 041

REGIONSUDVALGET

Egne indtægter

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADrag I VEDERLAG TIL PERSONALET

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til institutionens medlemmer, tjenestemænd, andre ansatte og andre, der modtager en pension</i>	1 424 541	1 378 624	1 267 908,90
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	1 170 949	1 135 653	1 042 317,42
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til institutionens medlemmer, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	261 905	253 710	233 608,58
	KAPITEL 4 0 I ALT	2 857 395	2 767 987	2 543 834,90
	Afsnit 4 i alt	2 857 395	2 767 987	2 543 834,90

Egne indtægter

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG TIL PERSONALET

4 0 0 **Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til institutionens medlemmer, tjenestemænd, andre ansatte og andre, der modtager en pension**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
1 424 541	1 378 624	1 267 908,90

Anmærkninger

Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8), senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 2190/97 (EFT L 301 af 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 **Personalets bidrag til pensionsordningen**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
1 170 949	1 135 653	1 042 317,42

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

4 0 3 **Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til institutionens medlemmer, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
261 905	253 710	233 608,58

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3831/91 af 19. december 1991 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt af ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne med henblik på indførelse af et midlertidigt bidrag (EFT L 361 af 31.12.1991, s. 7).

REGIONSUDVALGET

AFSNIT 5

INDTÆGTER HIDRØRENDE FRA INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ØVRIGE RENTER

KAPITEL 5 3 — KURSGEVINSTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	<i>Indtægt ved salg af løsøre</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	<i>Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 1			
5 1 0	<i>Indtægt ved udlejning af inventar og materiel</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	<i>Indtægt ved udlejning af fast ejendom</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 2	240 000	200 000	262 637,90
	KAPITEL 5 2 I ALT	240 000	200 000	262 637,90
	KAPITEL 5 3	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 3 I ALT	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER**KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE**

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
5 5 0	KAPITEL 5 5			
	<i>Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder</i>	p.m.	p.m.	233 291,83
	KAPITEL 5 5 I ALT	p.m.	p.m.	233 291,83
5 7 0	KAPITEL 5 7			
	<i>Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af Institutionerne</i>	p.m.		
	KAPITEL 5 7 I ALT	p.m.		
	Afsnit 5 i alt	240 000	200 000	495 929,73

REGIONSUDVALGET

AFSNIT 5

INDTÆGTER HIDRØRENDE FRA INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

5 0 0 *Indtægt ved salg af løsøre*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 *Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER

5 1 0 *Indtægt ved udlejning af inventar og materiel*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

5 1 1 *Indtægt ved udlejning af fast ejendom*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ØVRIGE RENTER

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
240 000	200 000	262 637,90

KAPITEL 5 3 — KURSGEVINSTER

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER

5 5 0

Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	233 291,83

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 17, artikel 11, stk. 2, og artikel 48 i bilag VII.

KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE*Anmærkninger*

Nyt kapitel

5 7 0

Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af Institutionerne

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.		

Anmærkninger

Ny artikel

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

REGIONSUDVALGET

AFSNIT 9
ANDRE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — ANDRE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL 9 0	p.m.	p.m.	10 822,55
	KAPITEL 9 0 I ALT	p.m.	p.m.	10 822,55
	Afsnit 9 i alt	p.m.	p.m.	10 822,55
	TILSAMMEN	3 097 395	2 967 987	3 050 587,18

AFSNIT 9
ANDRE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — ANDRE INDTÆGTER

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	10 822,55

REGIONSUDVALGET

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
1 0	MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN	4 220 000	3 860 000	3 794 419,02
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	18 820 898	18 537 957	16 953 938,23
1 2	GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN	p.m.	p.m.	27 099,07
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	260 000	260 000	259 469,88
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART	14 000	12 500	9 500,—
1 5	UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND	38 600	36 100	11 131,21
1 6	VELFÆRD	p.m.	p.m.	0,—
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	65 000	63 200	59 286,61
1 8	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE	3 089 135	2 525 000	2 508 348,63
	Afsnit 1 i alt	26 507 633	25 294 757	23 623 192,65
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	7 441 635	6 557 508	5 586 200,35
2 1	UDGIFTER TIL DATABASEHANDLING	1 572 844	1 172 902	1 188 433,38
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	1 160 711	954 793	738 154,33
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	293 400	302 558	301 408,29
2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER	381 800	368 000	371 279,22
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	170 000	215 000	121 071,51
2 6	UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	452 000	420 000	396 929,39
2 7	PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER	1 013 413	1 047 000	736 786,95
2 9	TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER	6 000	5 000	5 000,—
	Afsnit 2 i alt	12 491 803	11 042 761	9 445 263,42
10	ANDRE UDGIFTER			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	p.m.	67 500	0,—
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	0,—

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 2	RESERVE TIL OVERTAGELSE AF BYGNINGER	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit 10 i alt	p.m.	67 500	0,—
	TILSAMMEN	38 999 436	36 405 018	33 068 456,07

REGIONSUDVALGET

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg			
1 0 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Godtgørelse af repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med møder og mødeindkaldelser.			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 050 000	3 700 000	3 698 821,19
1 0 0 5	Særlige rejsegodtgørelser i forbindelse med medlemmernes udøvelse af deres mandat			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Godtgørelse til dækning af udgifter i forbindelse med medlemmernes udøvelse af deres mandat			
	Ikke-opdelte bevillinger	140 000	130 000	64 597,83
	<i>Artikel 1 0 0 i alt</i>	4 190 000	3 830 000	3 763 419,02
1 0 1	Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	10 000	11 000,—
1 0 6	Kurser for institutionens medlemmer			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	20 000	20 000,—
	KAPITEL 1 0 I ALT	4 220 000	3 860 000	3 794 419,02
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 857 402	13 462 210	12 337 659,86

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 0	<i>(fortsat)</i>			
1 1 0 1	Familietilæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 455	1 000 271	883 624,48
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 771 083	1 728 524	1 565 199,13
1 1 0 3	Sekretariatstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	149 000	134 300	105 783,82
	<i>Artikel 1 1 0 i alt</i>	16 777 940	16 325 305	14 892 267,29
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	450 000	382 500 ⁽¹⁾	618 633,11
1 1 1 1	Hjælpeansatte tolke			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Lokalt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Særlige konsulenter			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	19 400	15 024,03
1 1 1 4	Hjælpeansatte oversættere			
	Ikke-opdelte bevillinger	70 000	50 000	102 194,57
	<i>Artikel 1 1 1 i alt</i>	540 000	451 900	735 851,71
1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme, arbejdsløshed samt opretholdelse af pensionsrettigheder			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	484 832	465 468	428 511,28
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	124 237	114 451	109 612,41
1 1 3 2	Arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 400	21 000	21 946,50

⁽¹⁾ En bevilling på 67 500 EUR er opført under kapitel 10 0.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 3	(fortsat)			
1 1 3 3	Erhvervelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder for midlertidigt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 1 3 i alt	634 469	600 919	560 070,19
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og i tilfælde af død			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000	3 000	1 586,49
1 1 4 1	Årlige rejseudgifter fra tjenestestedet til hjemstedet			
	Ikke-opdelte bevillinger	273 000	257 180	260 487,05
1 1 4 3	Fast funktionsgodtgørelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Fast godtgørelse af befordringsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	416	400	0,—
1 1 4 5	Særlig godtgørelse for regnskabsførere og forskudsbestyrere			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 200	7 200	4 973,05
1 1 4 9	Andre godtgørelser og refusioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 1 4 i alt	283 616	267 780	267 046,59
1 1 5	Overarbejdsbetaling			
	Ikke-opdelte bevillinger	65 000	65 000	59 350,07
1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmernes rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 452	13 826	5 156,87
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	82 812	104 772	81 211,36
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	49 807	99 607	21 563,94
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	121 038	141 317	104 726,73
	Artikel 1 1 8 i alt	264 109	359 522	212 658,90

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 9	Bevilling til dækning af tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	255 764	219 333	226 693,48
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	248 198	0,—
	Artikel 1 1 9 i alt	255 764	467 531	226 693,48
	KAPITEL 1 1 I ALT	18 820 898	18 537 957	16 953 938,23
	KAPITEL 1 2			
1 2 1	Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse			
1 2 1 0	Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtæg- tens artikel 41 og 50			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	23 163,12
1 2 1 5	Godtgørelse for udtræden af tjenester (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 1 i alt	p.m.	p.m.	23 163,12
1 2 3	Sygesikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	735,04
1 2 9	Tilpasning af sygesikring			
1 2 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	3 200,91
1 2 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 2 9 i alt	p.m.	p.m.	3 200,91
	KAPITEL 1 2 I ALT	p.m.	p.m.	27 099,07

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

KAPITEL 1 5 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 3 0	KAPITEL 1 3			
	Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	260 000	260 000	259 469,88
	KAPITEL 1 3 I ALT	260 000	260 000	259 469,88
1 4 1	KAPITEL 1 4			
	Lægetjeneste			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 000	12 500	9 500,—
	KAPITEL 1 4 I ALT	14 000	12 500	9 500,—
1 5 0	KAPITEL 1 5			
	Udgifter til transport og ophold for nationale sagkyndige i midlertidig tjeneste i institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	Personalemobilitet mellem EF-institutionerne og den offentlige og private sektor i medlemslandene			
1 5 2 0	Nationale og internationale tjenestemænd og ansatte i den private sektor, som midlertidigt ansættes i institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	38 600	36 100	11 131,21
1 5 2 1	Tjenestemænd ved Regionsudvalget, som midlertidigt ansættes i nationale og internationale administrationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 5 2 i alt	38 600	36 100	11 131,21
	KAPITEL 1 5 I ALT	38 600	36 100	11 131,21

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 1 6 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
1 7 0 0	Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmerne af institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	60 000	60 000	55 086,61
1 7 0 1	Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmer af personalet			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	3 200	4 200,—
	Artikel 1 7 0 i alt	65 000	63 200	59 286,61
	KAPITEL 1 7 I ALT	65 000	63 200	59 286,61
	KAPITEL 1 8			
1 8 2	Efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning			
1 8 2 0	Efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning			
	Ikke-opdelte bevillinger	98 000	81 000	73 420,45
	Artikel 1 8 2 i alt	98 000	81 000	73 420,45

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 8 4	Restauranter og kantiner			
1 8 4 0	Løbende driftsudgifter til restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	1 791,87
1 8 4 1	Udgifter til ombygning og nye installationer i restaurant og kantine			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 1 8 4 i alt</i>	p.m.	p.m.	1 791,87
1 8 6	Sociale relationer blandt personalet			
1 8 6 0	Sociale relationer blandt personalet			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	9 000	5 985,—
1 8 6 3	Småbørnscentret og andre vuggestuer og fritidshjem			
	Ikke-opdelte bevillinger	180 000	175 000	171 015,—
	<i>Artikel 1 8 6 i alt</i>	190 000	184 000	177 000,—
1 8 7	Andre velfærdsforanstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 500	2 000	246,42
1 8 8	Forskellige udgifter ved ansættelse			
1 8 8 0	Forskellige udgifter ved ansættelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	40 000	30 000	30 000,—
	<i>Artikel 1 8 8 i alt</i>	40 000	30 000	30 000,—
1 8 9	Andre ydelser			
1 8 9 1	Tolkning			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 406 135	2 022 000	2 033 005,—
1 8 9 3	Konferencemedhjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 500	6 000	7 499,75
1 8 9 5	Andre eksterne ydelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	120 000	110 000	99 882,67

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 8 9	(fortsat)			
1 8 9 6	Supplerende ydelser til oversættelsestjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	225 000	90 000	85 502,47
	Artikel 1 8 9 i alt	2 758 635	2 228 000	2 225 889,89
	KAPITEL 1 8 I ALT	3 089 135	2 525 000	2 508 348,63
	Afsnit 1 i alt	26 507 633	25 294 757	23 623 192,65

REGIONSUDVALGET

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

1 0 0 *Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg*

1 0 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Godtgørelse af repræsentationsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække godtgørelse til formanden for Regionsudvalget og til næstformændene.

1 0 0 4 Rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med møder og mødeindkaldelser.

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 050 000	3 700 000	3 698 821,19

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække godtgørelse af rejseudgifter og dagpenge for medlemmerne af Regionsudvalget og deres stedfortrædere i anledning af plenarmøder og andre møder.

Den fordeles som følger:

— plenarforsamlinger	1 880 000
— ekstraordinære præsidiemøder	50 000
— politiske grupper	250 000
— underudvalg	1 330 000
— arbejdsgrupper	160 000
— ad hoc-grupper/udvalg/forretningsordenskommission	40 000
— seminarer og andre aktiviteter	240 000
— diverse	100 000
	4 050 000
I alt	4 050 000

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**1 0 0 (fortsat)**

1 0 0 5 Særlige rejsegodtgørelser i forbindelse med medlemmernes udøvelse af deres mandat

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6 Godtgørelse til dækning af udgifter i forbindelse med medlemmernes udøvelse af deres mandat

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
140 000	130 000	64 597,83

Anmærkninger

Bevillingen skal dække:

- udgifter til kontorhold og til telefon og porto
- udgifter, som medlemmer af institutionen afholder for at stille en fax eller en pc til Regionsudvalgets rådighed med henblik på forsendelse af dokumenter.

1 0 1 Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	10 000	11 000,—

Anmærkninger

Bevillingen skal navnlig dække udgifter til syge- og ulykkesforsikring for medlemmerne af Regionsudvalget.

1 0 6 Kurser for institutionens medlemmer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	20 000,—

Anmærkninger

Bevillingen skal dække en del af kursusgebyrerne i forbindelse med medlemmernes sprogkurser eller andre efteruddannelsesseminarer.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE*Anmærkninger*

I dette kapitel er der foretaget en fast nedskæring på 3 %.

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen*Anmærkninger*

Bevillingerne i denne artikel er beregnet på grundlag af bestemmelserne i EF-tjenestemandsvedtægten og reglerne for kontraktansatte i De Europæiske Fællesskaber.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 0 (fortsat)

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 857 402	13 462 210	12 337 659,86

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

Bevillingen er beregnet på grundlag af stillingsoversigten.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 455	1 000 271	883 624,48

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, især artikel 67.

Denne bevilling skal dække familietillæggene, som omfatter:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 771 083	1 728 524	1 565 199,13

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4 i bilag VII.

Denne bevilling ydes til tjenestemænd, der opfylder de fastsatte betingelser i ovennævnte artikel.

1 1 0 3 Sekretariatstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
149 000	134 300	105 783,82

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

Denne bevilling skal dække godtgørelse til tjenestemænd i kategori C med fastansættelse i en stilling som stenograf eller maskinskriver.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 1 Øvrige ansatte

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
450 000	(¹) 382 500	618 633,11
<i>(¹) En bevilling på 67 500 EUR er opført under kapitel 10 0.</i>		

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Bevillingen skal dække aflønning af hjælpeansatte samt arbejdsgiverens bidrag til disses sociale sikring. Hjælpeansatte ansættes for at imødegå store arbejdsbyrder eller til afløsning af tjenestemænd, som er ude af stand til på normal vis at udøve deres funktioner.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

1 1 1 1 Hjælpeansatte tolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne konto er bestemt til at dække løn samt arbejdsgiverens bidrag til hjælpeansatte tolkes sociale sikring.

1 1 1 2 Lokalt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne konto er bestemt til at dække lønninger (herunder overarbejdsbetaling) samt arbejdsgiverens bidrag til lokalt ansattes sociale sikring.

1 1 1 3 Særlige konsulenter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	19 400	15 024,03

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 5, 82 og 83.

Denne bevilling skal dække honorarer og udgifter til særlige rådgivere, herunder honorarer til den rådgivende læge.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 1 (fortsat)

1 1 1 4 Hjælpeansatte oversættere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
70 000	50 000	102 194,57

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling skal dække aflønning af hjælpeansatte oversættere samt arbejdsgiverens bidrag til disses sociale sikring.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 1 000 EUR.

1 1 3 **Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshed samt opretholdelse af pensionsrettigheder**

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
484 832	465 468	428 511,28

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække institutionens bidrag til den fælles sygesikringsordning.

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
124 237	114 451	109 612,41

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme.

1 1 3 2 Arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 400	21 000	21 946,50

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

1 1 3 3 Erhvervelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder for midlertidigt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 42.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3** (fortsat)

1 1 3 3 (fortsat)

Denne konto skal dække institutionens indbetalinger til fordel for midlertidigt ansatte for at sikre, at disse erhverver eller opretholder deres pensionsrettigheder i deres hjemland.

1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og i tilfælde af død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000	3 000	1 586,49

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

Denne bevilling skal dække ydelse af disse tillæg, der sker på grundlag af ovennævnte artikler.

1 1 4 1 Årlige rejseudgifter fra tjenestestedet til hjemstedet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
273 000	257 180	260 487,05

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

Tjenestemændene er berettigede til godtgørelse for dem selv og for deres familie af rejseudgifter fra tjenestestedet til hjemstedet.

1 1 4 3 Fast funktionsgodtgørelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Fast godtgørelse af befodringsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
416	400	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække fast godtgørelse af befodringsudgifter, der ydes i medfør af ovennævnte artikel.

1 1 4 5 Særlig godtgørelse for regnskabsførere og forskudsbestyrere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 200	7 200	4 973,05

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække den særlige godtgørelse, som ydes tjenestemænd med funktion som regnskabsfører, underordnet regnskabsfører eller forskudsbestyrer.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 9

Andre godtgørelser og refusioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 34.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 47.

Denne konto skal dække godtgørelse i forbindelse med opsigelse af en prøveansat tjenestemand samt godtgørelse i forbindelse med institutionens opsigelse af en midlertidigt ansats kontrakt.

1 1 5**Overarbejdsbetaling**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
65 000	65 000	59 350,07

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

Denne bevilling skal dække faste overarbejdsgodtgørelser og overtidsbetaling i henhold til gældende timesatser udført af tjenestemænd, midlertidigt ansatte og hjælpeansatte i kategori C og D, som ikke har kunnet kompenseres i henhold til reglerne om afspadsring.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

1 1 8**Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse**

1 1 8 1

Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmernes rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 452	13 826	5 156,87

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 7 i bilag VII hertil.

1 1 8 2

Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
82 812	104 772	81 211,36

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII hertil.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8** (fortsat)

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
49 807	99 607	21 563,94

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 9 i bilag VII hertil.

1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
121 038	141 317	104 726,73

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 i bilag VII hertil.

1 1 9 Bevilling til dækning af tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte

1 1 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
255 764	219 333	226 693,48

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65.

1 1 9 1 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	248 198	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65.

Denne bevilling skal dække omkostninger i forbindelse med eventuelle tilpasninger af vederlag, hvorom Rådet måtte træffe afgørelse i løbet af regnskabsåret.

Den er af formålsbestemt art og kan først anvendes, efter at den er overført til de relevante poster i dette kapitel.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**1 2 1 Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse**

1 2 1 0 Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtægtens artikel 41 og 50

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	23 163,12

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 50 samt bilag IV hertil.

1 2 1 5 Godtgørelse for udtræden af tjenester (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85 af 12. december 1985 om indførelse af særlige foranstaltninger vedrørende tjenestemænds udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber i anledning af Spaniens og Portugals tiltrædelse (EFT L 335 af 13.12.1985, s. 56).

1 2 3 Sygesikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	735,04

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

Denne konto skal dække arbejdsgiverens bidrag til sygesikringen for pensionerede tjenestemænd, tjenestemænd, der modtager en godtgørelse efter at være sat på ventepenge, fritaget fra stillingen af tjenstlige grunde eller afskediget.

1 2 9 Tilpasning af sygesikring

1 2 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	3 200,91

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65.

1 2 9 1 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65.

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**1 2 9 (fortsat)****1 2 9 1 (fortsat)**

Denne konto skal dække omkostninger i forbindelse med eventuelle tilpasninger af godtgørelser, hvorom Rådet måtte træffe afgørelse i løbet af regnskabsåret.

Den er af formålsbestemt art og kan først anvendes, efter at den er overført til de relevante poster i dette kapitel.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0****Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
260 000	260 000	259 469,88

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11 til 13 i bilag VII hertil.

Denne bevilling skal dække befodringsudgifter, udbetaling af dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter, som afholdes i forbindelse med tjenesterejse.

De fordeles som følger:

— formandskab	24 000	(9 %)
— politiske grupper	51 000	(20 %)
— rådgivende funktioner	60 000	(23 %)
— kommunikation og presse	16 000	(6 %)
— andre af generalsekretariatets tjenester	108 000	(42 %)
	I alt	260 000 (100 %)

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART**1 4 1****Lægetjeneste**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 000	12 500	9 500,—

Anmærkninger

Bevillingen skal dække udgifter til de årlige lægeundersøgelser og til arbejdsmedicin samt til drift af lægetjenesten.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 1 5 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND

1 5 0 **Udgifter til transport og ophold for nationale sagkyndige i midlertidig tjeneste i institutionen**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 5 2 **Personalemobilitet mellem EF-institutionerne og den offentlige og private sektor i medlemslandene**

1 5 2 0 Nationale og internationale tjenestemænd og ansatte i den private sektor, som midlertidigt ansættes i institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
38 600	36 100	11 131,21

Anmærkninger

Bevillingen skal anvendes til i givet fald at dække en del af udgifterne for tjenestemænd fra nationale forvaltninger og private ansatte, som deltager i udveksling.

1 5 2 1 Tjenestemænd ved Regionsudvalget, som midlertidigt ansættes i nationale og internationale administrationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 38.

Denne konto skal dække godtgørelse af ekstrabyrder, som udvekslingen medfører for tjenestemænd i Fællesskabet.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

1 6 0 **Ekstraordinær hjælp**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

Denne artikel skal dække hjælp til tjenestemænd og andre ansatte, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

1 6 4 **Supplerende støtte til handicappede**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne artikel er bestemt til at dække udgifterne for en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænds og midlertidigt ansattes ægtefæller

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD (fortsat)**1 6 4 (fortsat)**

— børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt inden for budgettets muligheder, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicappet, og som er behørigt begrundede.

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**1 7 0 Udgifter til receptioner og repræsentation****1 7 0 0** Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmerne af institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
60 000	60 000	55 086,61

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de udgifter, der er forbundet med institutionens receptions- og repræsentationsforpligtelser.

1 7 0 1 Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmer af personalet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	3 200	4 200,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til receptioner og repræsentation afholdt af visse tjenestemænd i institutionens interesse.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE*Anmærkninger*

De aktiviteter, der er dækket af dette kapitel, er omfattet af et interinstitutionelt samarbejde, som kræver høring mellem institutionerne og styrkelse af de fælles forvaltningsmekanismer med henblik på rationalisering af udgifterne.

1 8 2 Efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning**1 8 2 0** Efteruddannelse og faglig videreuddannelse samt personaleoplysning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
98 000	81 000	73 420,45

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

Denne bevilling skal dække udgifterne til videreuddannelse og efteruddannelse samt sprogkurser på interinstitutionelt plan.

Den dækker ligeledes køb af undervisningsmateriale og teknisk materiel til uddannelse af personalet.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)

1 8 4 **Restauranter og kantiner**

1 8 4 0 Løbende driftsudgifter til restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	1 791,87

Anmærkninger

Denne konto skal dække driften af restauranten.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

1 8 4 1 Udgifter til ombygning og nye installationer i restaurant og kantine

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække udgifter til ombygning af og nye installationer i restaurant og kantiner.

1 8 6 **Sociale relationer blandt personalet**

1 8 6 0 Sociale relationer blandt personalet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	9 000	5 985,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til tilskyndelse af finansiel støtte til ethvert initiativ, som tjener til fremme af kontakten mellem medarbejderne.

Den dækker ligeledes Regionsudvalgets andel i udgifterne til fremme af sociale, sportslige, pædagogiske og kulturelle aktiviteter i Det Interinstitutionelle Europæiske Center i Overijse.

1 8 6 3 Småbørnscentret og andre vuggestuer og fritidshjem

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
180 000	175 000	171 015,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække Regionsudvalgets andel i udgifterne til småbørnscentret og andre vuggestuer og fritidshjem.

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 7 Andre velfærdsforanstaltninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 500	2 000	246,42

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække foranstaltninger til gavn for personalet, bortset fra hjælp, som omfattes af de øvrige artikler i dette kapitel (feriekolonier, familiehjælp osv.).

1 8 8 Forskellige udgifter ved ansættelse

1 8 8 0 Forskellige udgifter ved ansættelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
40 000	30 000	30 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til indkaldelse af ansøgere og leje af lokaler og maskiner i forbindelse med afholdelse af interinstitutionelle udvælgelsesprøver. I behørigt begrundede tilfælde og efter høring af de øvrige institutioner kan en del af disse bevillinger om nødvendigt anvendes til afholdelse af institutionens egne udvælgelsesprøver.

1 8 9 Andre ydelser

1 8 9 1 Tolkning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 406 135	2 022 000	2 033 005,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til tolkning. Bevillingen skal dække udgifter til vederlag, socialsikringsbidrag samt rejse- og opholdsudgifter for ansatte tolke.

1 8 9 3 Konferencemedhjælp

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 500	6 000	7 499,75

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til midlertidig konferencemedhjælp i tilfælde af for meget arbejde.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

1 8 9 5 Andre eksterne ydelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
120 000	110 000	99 882,67

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til alle ydelser, der udføres af personer, der ikke er knyttet til institutionen.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**1 8 9** (fortsat)

1 8 9 5 (fortsat)

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

1 8 9 6

Supplerende ydelser til oversættelsestjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
225 000	90 000	85 502,47

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til ydelser fra uafhængige oversættere eller oversættere ansat via vikarbureauer eller maskinskrivning eller andre opgaver, som oversættelsestjenesten får udført uden for institutionen. Man benytter sig systematisk af freelance-oversættere fra den liste, som er opstillet efter de interinstitutionelle indkaldelser af tilbud.

Eventuelle ydelser fra Oversættelsescentret i Luxembourg afregnes også over denne konto.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje			
2 0 0 0	Leje			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 470 090	4 932 792	4 317 468,01
2 0 0 1	Afgifter til langtidslejemål med forkøbsret og analoge udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 994 400	—	0,—
	<i>Artikel 2 0 0 i alt</i>	5 464 490	4 932 792	4 317 468,01
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	45 772	54 267	23 236,70
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	226 685	209 840	144 089,39
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	555 328	650 362	557 697,20
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	238 640	96 900	22 015,14
2 0 5	Sikkerhed og overvågning af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	705 620	516 447	513 553,91
2 0 6	Køb af fast ejendom			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	Andre forberedende udgifter i forbindelse med køb af fast ejendom eller opførelse af ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	205 100	96 900	8 140,—
2 0 9	Andre udgifter i forbindelse med fast ejendom			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	7 441 635	6 557 508	5 586 200,35

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 1			
2 1 1	It-udstyr			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 265 994	876 452	825 638,30
2 1 4	Systemarbejde og særlige opgaver, som udføres uden for institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	306 850	296 450	362 795,08
	KAPITEL 2 1 I ALT	1 572 844	1 172 902	1 188 433,38
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Tekniske installationer og kontormateriel			
2 2 0 0	Førstegangsanskaffelser — materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	105 422	23 500	22 403,06
2 2 0 1	Fornyelser af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 900	67 190	589,81
2 2 0 2	Leje af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	263 902	236 048	221 365,70
2 2 0 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	406 416	318 725	279 289,97
2 2 0 4	Kontormateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	—	0,—
	Artikel 2 2 0 i alt	786 640	645 463	523 648,54
2 2 1	Inventar			
2 2 1 0	Førstegangsanskaffelse af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	158 811	118 825	27 109,29
2 2 1 1	Fornyelse af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	70 000	36 000	64 341,15
2 2 1 2	Leje af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 2 1	(fortsat)			
2 2 1 3	Vedligeholdelse, drift og istandsættelse af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 500	1 500	81,42
	Artikel 2 2 1 i alt	230 311	156 325	91 531,86
2 2 3	Transportmateriel			
2 2 3 0	Førstegangsanskaffelse af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Fornyelser af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Leje af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	38 000	34 200	29 251,97
2 2 3 3	Vedligeholdelse, drift og istandsættelse af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	27 250	24 500	21 723,82
	Artikel 2 2 3 i alt	65 250	58 700	50 975,79
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
2 2 5 0	Bibliotek, anskaffelse af bøger			
	Ikke-opdelte bevillinger	33 350	33 035	26 300,—
2 2 5 1	Specielt biblioteks-, dokumentations- og reproduktionsmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 950	4 845	1 829,39
2 2 5 2	Abonnementer på aviser og tidsskrifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	34 150	34 115	30 603,54
2 2 5 3	Abonnementer hos nyhedsbureauer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	14 000	12 088,45
2 2 5 4	Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets værker			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 060	6 000	1 176,76
2 2 5 5	Abonnementer på databaser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	2 310	0,—
	Artikel 2 2 5 i alt	78 510	94 305	71 998,14
2 2 7	Udgifter til arkiver			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	—	0,—
	KAPITEL 2 2 I ALT	1 160 711	954 793	738 154,33

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papir- og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	149 400	181 913	172 940,17
2 3 2	Finansielle udgifter			
2 3 2 0	Bankomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	22 000	22 000	19 000,—
2 3 2 9	Andre finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 2 3 2 i alt</i>	22 000	22 000	19 000,—
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	20 000	16 280,44
2 3 4	Skadeserstatninger og renter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	737,92
2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 000	9 000	8 574,06
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	33 000	30 000	37 500,—
2 3 5 3	Intern transport og flytning af tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	47 600	27 455	41 939,88
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 400	11 190	4 435,82
	<i>Artikel 2 3 5 i alt</i>	102 000	78 645	93 187,68
	KAPITEL 2 3 I ALT	293 400	302 558	301 408,29

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	205 000	180 000	215 165,29
2 4 1	Telefon, telegraf, telex, fjernsyn			
	Ikke-opdelte bevillinger	176 800	188 000	156 113,93
	KAPITEL 2 4 I ALT	381 800	368 000	371 279,22
	KAPITEL 2 5			
2 5 1	Mødeudgifter vedrørende repræsentanter fra ansøgerlandene			
	Ikke-opdelte bevillinger	70 000	70 000	40 038,37
2 5 5	Diverse udgifter til organisering af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	100 000	145 000	81 033,14
	KAPITEL 2 5 I ALT	170 000	215 000	121 071,51
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	Studier, undersøgelser og konsultationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	452 000	420 000	396 929,39
	KAPITEL 2 6 I ALT	452 000	420 000	396 929,39
	KAPITEL 2 7			
2 7 0				
	Ikke-opdelte bevillinger	250 000	320 000	163 286,48

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER (fortsat)

KAPITEL 2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 7 1	Publikationer			
2 7 1 0	Generelle offentliggørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	307 000	280 000	253 720,40
2 7 1 9	Andre offentliggørelser og udgifter til oplysningsvirksomhed			
	Ikke-opdelte bevillinger	192 000	87 000	150 144,69
	<i>Artikel 2 7 1 i alt</i>	499 000	367 000	403 865,09
2 7 2	Udgifter til udbredelse af oplysning og til deltagelse i offentlige arrangementer			
	Ikke-opdelte bevillinger	165 000	270 000	100 091,93
2 7 3	Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge			
2 7 3 0	Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
2 7 3 3	Udgifter til tilrettelæggelse af kursusophold i institutionens tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	99 413	90 000	69 543,45
	<i>Artikel 2 7 3 i alt</i>	99 413	90 000	69 543,45
	KAPITEL 2 7 I ALT	1 013 413	1 047 000	736 786,95
	KAPITEL 2 9			
2 9 4	Stu­di­es­tipen­dier			
2 9 4 0	Forsknings- og studiestipendier			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000	5 000	5 000,—
	<i>Artikel 2 9 4 i alt</i>	6 000	5 000	5 000,—
	KAPITEL 2 9 I ALT	6 000	5 000	5 000,—
	Afsnit 2 i alt	12 491 803	11 042 761	9 445 263,42

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Anmærkninger

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en kontrakt om levering af materiel eller tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 0 0 Leje

2 0 0 0 Leje

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 470 090	4 932 792	4 317 468,01

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til leje af ejendomme og udgifter til leje af mødelokaler uden for de bygninger, der er i permanent brug.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 10 000 EUR.

2 0 0 1 Afgifter til langtidslejemål med forkøbsret og analoge udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 994 400	—	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til afgifter til langtidslejemål med forkøbsret og analoge udgifter, som institutionen skal afholde ifølge leje-købsaftaler.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 10 000 EUR.

2 0 1 Forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
45 772	54 267	23 236,70

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække brand-, ansvars-, tyveri- og glasskadeforsikringer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 1 000 EUR.

2 0 2 Vand, gas, elektricitet og opvarmning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
226 685	209 840	144 089,39

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til vand, gas, elektricitet og opvarmning.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 2** (fortsat)

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 0 3**Rengøring og vedligeholdelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
555 328	650 362	557 697,20

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til rengøring og vedligeholdelse, i henhold til gældende kontrakter, af lokaler, tekniske installationer samt udgifter til det nødvendige arbejde og materiel i forbindelse med en generel vedligeholdelse af bygninger (malerarbejde, reparationer osv.).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 0 4**Indretning af lokaler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
238 640	96 900	22 015,14

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække arbejder i forbindelse med indretning af lokaler, herunder opsætning af skillevægge, gulvbelægning og malerarbejde.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 0 5**Sikkerhed og overvågning af bygninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
705 620	516 447	513 553,91

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med sikkerhed, herunder overvågning af bygningerne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 6 Køb af fast ejendom**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 0 8 Andre forberedende udgifter i forbindelse med køb af fast ejendom eller opførelse af ejendomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
205 100	96 900	8 140,—

Anmærkninger

Denne artikel skal dække undersøgelser forud for indflytning i en ny ejendom.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 0 9 Andre udgifter i forbindelse med fast ejendom

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en kontrakt om levering af materiel eller tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 1 1 It-udstyr

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 265 994	876 452	825 638,30

Anmærkninger

Bevillingen skal dække:

- udgifter til indkøb, leje og vedligeholdelse af computere
- udgifter til indkøb, leje og vedligeholdelse af it-materiel og af programmel, andet materiel og dokumentationsmateriale.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

2 1 4 Systemarbejde og særlige opgaver, som udføres uden for institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
306 850	296 450	362 795,08

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække personale, der ikke er tilknyttet institutionen, og arbejde, der udføres uden for institutionen, efter de løbende kontrakter.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 2 1 — UDGIFTER TIL DATABASEHANDLING (fortsat)**2 1 4** (fortsat)

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en kontrakt om levering af materiel eller tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 2 0 Tekniske installationer og kontormateriel**2 2 0 0** Førstegangsanskaffelser — materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
105 422	23 500	22 403,06

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til anskaffelse af teknisk udstyr.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 0 1 Fornyelser af materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 900	67 190	589,81

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til udskiftning af teknisk udstyr.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 2 000 EUR.

2 2 0 2 Leje af materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
263 902	236 048	221 365,70

Anmærkninger

Bevillingen skal dække udgifter til leje af materiel og tekniske installationer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 0** (fortsat)

2 2 0 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af materiel og tekniske installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
406 416	318 725	279 289,97

Anmærkninger

Bevillingen skal dække udgifter til vedligeholdelse og reparation af materiel opført under budgetposterne 2 2 0 0 til 2 2 0 2. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 0 4 Kontormateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	—	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække bl.a. udgifterne til køb, leje, drift og vedligeholdelse i forbindelse med det integrerede edb/etb- og telekommunikationssystem, som omfatter netværk, centrale og decentrale lagerenheder, arbejdsstationer, printere og andre ydre enheder samt softwarelicenser.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 1 Inventar

2 2 1 0 Førstegangsanskaffelse af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
158 811	118 825	27 109,29

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb af møbler og specialmøbler.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 1 1 Fornyelse af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
70 000	36 000	64 341,15

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udskiftning af en del inventar, som er nedskrevet, og af inventar, som ikke længere kan istandsættes.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 1** (fortsat)

2 2 1 2 Leje af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Vedligeholdelse, drift og istandsættelse af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 500	1 500	81,42

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til maling, vedligeholdelse og istandsættelse af møbler.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 3 Transportmateriel

2 2 3 0 Førstegangsanskaffelse af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 3 1 Fornyelser af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal dække udskiftning af tjenestevogne.

2 2 3 2 Leje af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
38 000	34 200	29 251,97

Anmærkninger

Denne bevilling skal gøre det muligt at leje taxi og vogne, navnlig uden for sekretariatets sæde, og i tilfælde, hvor det ikke er muligt at disponere over en af Regionsudvalgets egne vogne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 3** (fortsat)

2 2 3 3 Vedligeholdelse, drift og istandsættelse af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
27 250	24 500	21 723,82

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække forsikring og vedligeholdelse af tjenestevogne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek

2 2 5 0 Bibliotek, anskaffelse af bøger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
33 350	33 035	26 300,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække anskaffelse af bøger, ordbøger og leksika til de forskellige oversættelsesafdelinger og til biblioteket for medlemmerne af Regionsudvalget.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 5 1 Specielt biblioteks-, dokumentations- og reproduktionsmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 950	4 845	1 829,39

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække køb af særligt materiel til biblioteket.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 5 2 Abonnementer på aviser og tidsskrifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
34 150	34 115	30 603,54

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til evaluering af virkningen af Regionsudvalgets aktiviteter og andre spørgsmål af interesse i relation til informationsmidlerne, herunder Regionsudvalgets abonnement på presseklip, dagspressen, tidsskrifter og andre publikationer samt copyright-afgifter. Bevillingen dækker ligeledes udgifter til abonnementer på tidsskrifter.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 5** (fortsat)

2 2 5 3 Abonnementer hos nyhedsbureauer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	14 000	12 088,45

2 2 5 4 Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets værker

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 060	6 000	1 176,76

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til indbinding af *De Europæiske Fællesskabers Tidende* og af diverse brochurer. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 5 5 Abonnementer på databaser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	2 310	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til abonnement på eksterne databaser via edb-systemet. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 7 Udgifter til arkiver

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	—	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til eksterne præstationer omfattende samtlige arkiveringstransaktioner, herunder også sortering, klassificering og omklassificering i depoter, udgifter til arkivpræstationer, indkøb og udnyttelse af arkiver bestående af alternative arkiveringsformer (mikrofilm, elektronisk lagrede data, kassetter, osv.).

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en kontrakt om levering af materiel eller tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 0 Papir- og kontorartikler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
149 400	181 913	172 940,17

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indkøb af papir, kuverter, kontorartikler og materialer til reproduktionsafdelingerne samt visse eksterne trykkeriarbejder.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 3 2 Finansielle udgifter**2 3 2 0 Bankomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
22 000	22 000	19 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække agio og diverse omkostninger.

2 3 2 9 Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Procesomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	16 280,44

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække alle udgifter af juridisk karakter.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

2 3 4 *Skadeserstatninger og renter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 *Andre driftsudgifter*

2 3 5 0 Diverse forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	737,92

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække forskellige forsikringer (ansvar, tyveri).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 3 5 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 000	9 000	8 574,06

Anmærkninger

Bevillingen skal dække indkøb, vedligeholdelse og rensning af tjenesteuniformer til kontorbetjente og chauffører samt af andre former for arbejdstøj.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 3 5 2 Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
33 000	30 000	37 500,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til læskedrikke og lejlighedsvis til lettere måltider, som serveres under interne møder.

2 3 5 3 Intern transport og flytning af tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
47 600	27 455	41 939,88

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække alle flytteudgifter og udgifter til intern transport, foretaget af flyttefirmaer eller ydelser præsteret af virksomheder for intern transport.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)

2 3 5 9

Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 400	11 190	4 435,82

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække driftsudgifter, som ikke falder under de øvrige opførte poster.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER*Anmærkninger*

Når bevillingen skal dække udgifter til indkøb eller indgåelse af en kontrakt om levering af materiel eller tjenesteydelser, hører institutionen de øvrige institutioner om de betingelser, de hver især har opnået.

2 4 0**Porto og andre forsendelsesomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
205 000	180 000	215 165,29

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til dækning af udgifter til frankering af og porto på almindelige forsendelser, samt forsendelsesomkostninger for postpakker m.m. sendt med luftpost, over hav og med jernbane.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 4 1**Telefon, telegraf, telex, fjernsyn**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
176 800	188 000	156 113,93

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække faste abonnementsafgifter og udgifter ved brugen af telefon, telex og telefax.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 50 000 EUR.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

2 5 1 *Mødeudgifter vedrørende repræsentanter fra ansøgerlandene*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
70 000	70 000	40 038,37

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække afregningen af rejse- og opholdsudgifter for ansøgerlandenes regionale og lokale repræsentanter i forbindelse med deres deltagelse i Regionsudvalgets arbejde.

2 5 5 *Diverse udgifter til organisering af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000	145 000	81 033,14

Anmærkninger

Denne bevilling skal på den ene side dække udgifter, herunder repræsentationsudgifter, i forbindelse med Regionsudvalgets repræsentation på konferencer, kollokvier, symposier osv. og på den anden side udgifter i forbindelse med Regionsudvalgets afholdelse af konferencer og møder af generel eller specifik karakter.

KAPITEL 2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

2 6 0 *Studier, undersøgelser og konsultationer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
452 000	420 000	396 929,39

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække kontraktmæssig gennemførelse af undersøgelser uden for institutionen foretaget af kvalificerede eksperter og forskningsinstitutter. Derudover skal den dække betalingen til kvalificerede personer på specifikke områder, der deltager i Regionsudvalgets aktiviteter, i henhold til reglerne for godtgørelse af transportudgifter og ydelse af dagpenge til eksperter, der deltager i Regionsudvalgets aktiviteter.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

2 7 0 *De Europæiske Fællesskabers Tidende*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
250 000	320 000	163 286,48

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til trykning af offentliggørelser i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 15 000 EUR.

KAPITEL 2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER (fortsat)**2 7 1 Publikationer**

2 7 1 0 Generelle offentliggørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
307 000	280 000	253 720,40

Anmærkninger

Afgørelse 69/13/Euratom, EKSF, EØF af 16. januar 1969 om oprettelse af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (EFT L 13 af 18.1.1969, s. 19).

Denne bevilling skal dække udgifter til trykning uden for huset af Regionsudvalgets forskellige publikationer på fællesskabssprogene samt udgifter til benyttelse af databaser og anvendelse af enhver anden form for medier til brug for publikationer og informationsvirksomhed.

2 7 1 9 Andre offentliggørelser og udgifter til oplysningsvirksomhed

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
192 000	87 000	150 144,69

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til distribution af publikationer og fremstilling af PR- og oplysningsmateriale, benyttelse af databaser og anvendelse af enhver anden form for medier til brug for public relations og oplysningsvirksomhed.

2 7 2 Udgifter til udbredelse af oplysning og til deltagelse i offentlige arrangementer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
165 000	270 000	100 091,93

Anmærkninger

Denne bevilling skal anvendes til at dække udgifter, herunder repræsentationsudgifter, i forbindelse med foranstaltninger til orientering af offentligheden om Regionsudvalgets mål og arbejde.

2 7 3 Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge

2 7 3 0 Udvikling af en europæisk bevidsthed hos unge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 7 3 3 Udgifter til tilrettelæggelse af kursusophold i institutionens tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
99 413	90 000	69 543,45

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække praktikantophold for unge akademikere.

REGIONSUDVALGET

KAPITEL 2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

2 9 4 *Stu­di­es­ti­pen­dier*

2 9 4 0 Forsknings- og studiestipendier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000	5 000	5 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til på den ene side at dække gennemførelse af forskningsprojekter af begrænset omfang inden for Regionsudvalgets virkefelt, som er af særlig betydning for den europæiske integrationsproces, og på den anden side udgifterne i forbindelse med udskrivning af prisopgaver og overrækkelse af priser.

AFSNIT 10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

KAPITEL 10 2 — RESERVE TIL OVERTAGELSE AF BYGNINGER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 10 0	p.m.	67 500	0,—
	KAPITEL 10 0 I ALT	p.m.	67 500	0,—
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 2 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit 10 i alt	p.m.	67 500	0,—
	TILSAMMEN	38 999 436	36 405 018	33 068 456,07

REGIONSUDVALGET

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	67 500	0,—

Anmærkninger

Bevillingerne opført i dette kapitel er af formålsbestemt art, og de kan først anvendes, efter at de er overført til andre kapitler i budgettet, jf. finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Det er hensigtsmæssigt at opføre en reserve til dækning af eventuelle udgifter til følgende budgetpost:

Konto	1 1 1 0	Hjælpeansatte	67 500
		I alt	67 500

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 10 2 — RESERVE TIL OVERTAGELSE AF BYGNINGER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Bevillingerne i dette kapitel er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med overtagelse af bygninger, der forlades af Parlamentet. Den kan anvendes efter overførsel til andre kapitler i budgettet i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

*SEKTION VIII***DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE**

Enhver af de indtægter, der er omhandlet i artikel 18, stk. 1, i finansforordningen, og som er opført under afsnit 5 og 6 i indtægtsoversigten, kan føre til, at der opføres supplerende bevillinger under de budgetposter, hvorover den oprindelige udgift, der har ført til den pågældende indtægt, blev afholdt.

INDTÆGTER**De Europæiske Fællesskabers bidrag til finansiering af Den Europæiske Ombudsmans og
Den Europæiske Tilsynførende for Databeskyttelses udgifter for regnskabsåret 2003**

Tekst	Beløb
SEKTION VIII A - DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND	
Udgifter	4 438 653
Egne indtægter	– 434 832
SEKTION VIII B - DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE	
Udgifter	p.m.
Egne indtægter	p.m.
Bidrag	4 003 821

SEKTION VIII A - DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

Egne indtægter**AFSNIT A-2****FRADRAG I VERLAG TIL OMBUDSMANDEN OG DENNES PERSONALE****KAPITEL A-2 0 — FRADRAG I VERLAG TIL OMBUDSMANDEN OG DENNES PERSONALE**

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL A-2 0	—	—	350 087,—
	KAPITEL A-2 0 I ALT	—	—	350 087,—
	Afsnit A-2 i alt	—	—	350 087,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)**Egne indtægter****AFSNIT A-2****FRADRAG I VERLAG TIL OMBUDSMANDEN OG DENNES PERSONALE****KAPITEL A-2 0 — FRADRAG I VERLAG TIL OMBUDSMANDEN OG DENNES PERSONALE**

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
—	—	350 087,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

AFSNIT A-4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL A-4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL A-4 0			
A-4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte</i>	258 275	235 728	
A-4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	136 385	128 796	
A-4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlæg, der udbetales til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	40 172	41 629	
	KAPITEL A-4 0 I ALT	434 832	406 153	
	Afsnit A-4 i alt	434 832	406 153	

AFSNIT A-4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL A-4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

A-4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
258 275	235 728	

Anmærkninger

Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2778/98 (EFT L 347 af 23.12.1998, s. 1).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2459/98 (EFT L 307 af 17.11.1998, s. 3).

Europa-Parlamentets afgørelse af 9. marts 1994 vedrørende ombudsmandens statut og de almindelige betingelser for udøvelsen af hans hverv (EFT L 113 af 4.5.1994, s. 15), særlig artikel 10, stk. 2 og 3.

A-4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
136 385	128 796	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

A-4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
40 172	41 629	

Anmærkninger

Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2778/98 (EFT L 347 af 23.12.1998, s. 1).

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3931/91 af 19. december 1991 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt af ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne med henblik på indførelse af et midlertidigt bidrag (EFT L 361 af 31.12.1991, s. 7).

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

AFSNIT A-9

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL A-9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
A-9 0 0	KAPITEL A-9 0 <i>Diverse indtægter</i>	p.m.	p.m.	12 388,—
	KAPITEL A-9 0 I ALT	p.m.	p.m.	12 388,—
	Afsnit A-9 i alt	p.m.	p.m.	12 388,—
	TILSAMMEN	434 832	406 153	362 475,—

AFSNIT A-9
DIVERSE INDTÆGTER**KAPITEL A-9 0 — DIVERSE INDTÆGTER****A-9 0 0** *Diverse indtægter*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	12 388,—

*Anmærkninger**Ny artikel (tidligere kapitel 9 0)*

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
A-1 0	MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN	539 859	338 928	324 250,—
A-1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	3 055 868	2 735 253	2 539 217,—
A-1 2	GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN	p.m.	p.m.	0,—
A-1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	80 000	80 000	65 826,—
A-1 5	PRAKTIKKURSER OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND	35 000	35 000	30 840,—
A-1 6	VELFÆRD	1 000	1 000	0,—
A-1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	5 000	5 000	4 886,—
A-1 8	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE	3 000	2 000	781,—
	Afsnit A-1 i alt	3 719 727	3 197 181	2 965 800,—
A-2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
A-2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	260 926	250 145	272 926,—
A-2 1	DATAMATIK OG TELEKOMMUNIKATION	40 000	40 000	47 387,—
A-2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	55 000	55 000	43 079,—
A-2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	70 000	67 000	63 316,—
A-2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	30 000	40 000	5 245,—
A-2 6	UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	10 000	10 000	0,—
A-2 7	PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER	250 000	250 000	215 386,—
A-2 9	TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit A-2 i alt	715 926	712 145	647 339,—
A-3	UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER			
A-3 7	SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER	3 000	3 000	1 337,—
	Afsnit A-3 i alt	3 000	3 000	1 337,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-10	ANDRE UDGIFTER			
A-10 0	FORMÅLSBESTEMT RESERVE	p.m.	p.m.	0,—
A-10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit A-10 i alt	p.m.	p.m.	0,—
	TILSAMMEN	4 438 653	3 912 326	3 614 476,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

AFSNIT A-1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL A-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-1 0			
A-1 0 0	Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	258 665	249 972	247 974,—
A-1 0 1	Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	9 043	8 729	8 417,—
A-1 0 2	Overgangsgodtgørelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	111 148	p.m.	0,—
A-1 0 3	Pensioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
A-1 0 4	Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	33 000	33 000	26 345,—
A-1 0 5	Godtgørelse og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	77 813	p.m.	0,—
A-1 0 6	Kurser for medlemmerne			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	4 000	1 664,—
A-1 0 9	Reserve til tilpasning af lønningsregulativet			
	Ikke-opdelte bevillinger	45 190	43 227	39 850,—
	KAPITEL A-1 0 I ALT	539 859	338 928	324 250,—
	KAPITEL A-1 1			
A-1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
A-1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 635 467	1 540 373	1 232 563,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-1 1 0	(fortsat)			
A-1 1 0 1	Familietillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	141 300	100 257	86 887,—
A-1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)			
	Ikke-opdelte bevillinger	222 853	183 674	159 197,—
A-1 1 0 3	Sekretariatstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 475	10 420	9 894,—
	<i>Artikel A-1 1 0 i alt</i>	2 012 095	1 834 724	1 488 541,—
A-1 1 1	Øvrige ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000	90 000	261 221,—
A-1 1 2	Efteruddannelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	20 000	5 153,—
A-1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdom, arbejdsløshedsforsikring og opretholdelse af pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	97 315	79 679	60 149,—
A-1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	37 302	30 124	26 709,—
A-1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	5 000	0,—
A-1 1 7	Ekstraydelser			
A-1 1 7 5	Udgifter til oversættelse og tolkning			
	Ikke-opdelte bevillinger	280 120	280 000	316 890,—
A-1 1 7 8	Støtte til aktiviteter			
	Ikke-opdelte bevillinger	163 000	163 000	163 000,—
	<i>Artikel A-1 1 7 i alt</i>	443 120	443 000	479 890,—
A-1 1 8	Godtgørelse af udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	137 205	45 620	28 951,—
A-1 1 9	Tilpasning af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	223 831	187 106	188 603,—
	KAPITEL A-1 1 I ALT	3 055 868	2 735 253	2 539 217,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-1 2 — GODTGØRELSER OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**KAPITEL A-1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING****KAPITEL A-1 5 — PRAKTIKKURSER OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-1 2			
A-1 2 1	Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 3	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 9	Tilpasning af diverse godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-1 2 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-1 3			
A-1 3 0	Tjenesterejseudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000	80 000	65 826,—
	KAPITEL A-1 3 I ALT	80 000	80 000	65 826,—
	KAPITEL A-1 5			
A-1 5 0	Omkostninger i forbindelse med afholdelse af praktikkurser inden for institutionen og i forbindelse med udveksling af personale mellem institutionen og den offentlige sektor i medlemsstaterne			
	Ikke-opdelte bevillinger	35 000	35 000	30 840,—
	KAPITEL A-1 5 I ALT	35 000	35 000	30 840,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-1 6 — VELFÆRD

KAPITEL A-1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

KAPITEL A-1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-1 6 0	KAPITEL A-1 6			
	<i>Ekstraordinær hjælp</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	0,—
	KAPITEL A-1 6 I ALT	1 000	1 000	0,—
A-1 7 0	KAPITEL A-1 7			
	<i>Udgifter til receptioner og repræsentation</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	5 000	4 886,—
	KAPITEL A-1 7 I ALT	5 000	5 000	4 886,—
A-1 8 6	KAPITEL A-1 8			
	<i>Aktiviteter til fremme af kontakten mellem personalets medlemmer</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000	2 000	781,—
	KAPITEL A-1 8 I ALT	3 000	2 000	781,—
	Afsnit A-1 i alt	3 719 727	3 197 181	2 965 800,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

AFSNIT A-1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL A-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

A-1 0 0 *Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
258 665	249 972	247 974,—

Anmærkninger

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær såvel som for præsidenten, medlemmerne og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 3762/92 (EFT L 383 af 29.12.1992, s. 4).

Europa-Parlamentets afgørelse 94/262/EKSF, EF, Euratom af 9. marts 1994 vedrørende ombudsmandens statut og de almindelige betingelser for udøvelsen af hans hverv (EFT L 113 af 4.5.1994, s. 15).

A-1 0 1 *Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
9 043	8 729	8 417,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 11 og 14.

Denne bevilling skal dække:

- arbejdsgiverbidrag på 0,87 % til forsikring mod erhvervssygdomme og ulykkesforsikring
- arbejdsgiverbidrag på 3,4 % til sygeforsikring
- ydelse ved barnefødsel
- godtgørelser i tilfælde af dødsfald.

A-1 0 2 *Overgangsgodtgørelse*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
111 148	p.m.	0,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 7.

Denne artikel skal dække overgangsgodtgørelse og familietillæg samt justeringskoefficienter for opholdslandene.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE
Del A
 (Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)

A-1 0 3 Pensioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 8, 9, 15 og 18.

Denne artikel skal dække alderspension samt justeringskoefficient for medlemmernes opholdsland samt efterladtepension til enker og børn samt justeringskoefficienter for opholdslandene.

A-1 0 4 Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
33 000	33 000	26 345,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 6.

Denne bevilling skal dække befordringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter i forbindelse med en tjenesterejse.

A-1 0 5 Godtgørelse og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
77 813	p.m.	0,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 5.

Denne artikel skal dække rejseudgifter (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden og fratræden, bosættelsespenge samt flytteudgifter ved tiltræden og fratræden.

A-1 0 6 Kurser for medlemmerne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	4 000	1 664,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække faglig videreuddannelse og sprogkurser.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)

A-1 0 9 **Reserve til tilpasning af lønningsregulativet**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
45 190	43 227	39 850,—

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 4a og finansforordningen.

Denne bevilling skal dække virkningerne af justeringskoefficienterne, samt virkninger af eventuelle tilpasninger og vederlag og pensioner, der vedtages af Rådet i løbet af regnskabsåret.

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

A-1 1 0 **Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen***Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

A-1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 635 467	1 540 373	1 232 563,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække grundlønninger til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

A-1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
141 300	100 257	86 887,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække familietillæg, som omfatter:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

A-1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
222 853	183 674	159 197,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udlandstillæg og særligt udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**A-1 1 0** (fortsat)

A-1 1 0 3

Sekretariatstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 475	10 420	9 894,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække sekretariatstillæg til tjenestemænd i kategori C.

A-1 1 1**Øvrige ansatte**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000	90 000	261 221,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkår for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag og arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte, lokalt ansatte og særlige rådgivere.

A-1 1 2**Efteruddannelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	5 153,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk 8.

A-1 1 3**Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdom, arbejdsløshedsforsikring og opretholdelse af pensionsrettigheder**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
97 315	79 679	60 149,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Denne bevilling skal dække arbejdsgiverbidrag til sygeforsikring (artikel 72), til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme (artikel 73), institutionens bidrag til den særlige arbejdsløshedskasse (artikel 28a, stk. 7, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne), og institutionens betalinger til midlertidigt ansatte til stiftelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder i hjemlandet (artikel 42 i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte i Fællesskaberne).

Den skal desuden dække udgifterne til den årlige lægeundersøgelse for tjenestemænd og øvrige ansatte, herunder de analyser og undersøgelser, der anmodes om i forbindelse med denne lægeundersøgelse.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

A-1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
37 302	30 124	26 709,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

Denne bevilling skal dække ydelser ved barnefødsel (artikel 70, 74 og 75) og et fast beløb til dækning af rejseudgifter fra tjenestested til hjemsted (artikel 8 i bilag VII), bolig- og befordringstilskud (artikel 14a og 14b i bilag VII), en fast godtgørelse for tjenesteudlæg (artikel 14 i bilag VII), en fast godtgørelse af befordringsudgifter (artikel 15 i bilag VII).

A-1 1 5 Overarbejde

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	5 000	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

Overarbejde betales ifølge vedtægten udelukkende til tjenestemænd og øvrige ansatte i stillingsgruppe C og D og i forhold til deres grundløn.

A-1 1 7 Ekstraydelser

A-1 1 7 5 Udgifter til oversættelse og tolkning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
280 120	280 000	316 890,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække eventuelle udgifter til ekstraydelser, navnlig oversættelse og renskrift af årsberetningen og andre dokumenter samt tolkning foretaget af kontraktansatte tolke og freelancetolke og andre udgifter i forbindelse hermed.

A-1 1 7 8 Støtte til aktiviteter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
163 000	163 000	163 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække det samlede »administrationsgebyr«, der skal betales til Europa-Parlamentet til dækning af Parlamentets persona-
leudgifter i forbindelse med ydelsen af generelle tjenester såsom administration af kontrakter, lønninger og godtgørelser samt edb-tjenester.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**A-1 1 8 Godtgørelse af udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
137 205	45 620	28 951,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med ansættelsesprocedurerne (artikel 27-31, 33 og bilag III), rejseudgifter for ansatte (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden eller udtræden af tjenesten eller ved forflyttelse til et nyt tjenestested (artikel 20 og 71 samt artikel 7 i bilag VII), godtgørelser til ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden eller udtræden af tjenesten eller ved forflyttelse til et nyt tjenestested (artikel 5 og 6 i bilag VII), flytteudgifter (artikel 20 og 71 samt artikel 9 i bilag VII) og dagpenge til ansatte, som godtgør, at de er nødt til at skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten (artikel 20 og 71 samt artikel 10 i bilag VII).

A-1 1 9 Tilpasning af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
223 831	187 106	188 603,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Denne bevilling skal dække virkningen af justeringskoefficienter (artikel 64 og 65 og bilag XI), samt virkningen af eventuelle tilpasninger af vederlagene, der vedtages af Rådet i løbet af regnskabsåret (artikel 65 og bilag XI).

KAPITEL A-1 2 — GODTGØRELSER OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**A-1 2 1 Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 50 og bilag IV.

Denne artikel skal dække godtgørelser til tjenestemænd, der er sat på ventepenge, eller som beklæder en stilling, der nedlægges af tjenstlige grunde.

A-1 2 3 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

Denne artikel skal dække institutionens bidrag til sygeforsikring for modtagerne af de godtgørelser, der er anført i artikel A—1 2 1.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**A-1 2 9 Tilpasning af diverse godtgørelser**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Denne artikel skal dække virkningen af de justeringskoefficienter, der anvendes på de godtgørelser, der er anført i artikel A—1 2 1 (artikel 64 og 65) og virkningen af eventuelle tilpasninger af vederlagene, som Rådet vedtager i løbet af regnskabsåret (artikel 65).

KAPITEL A-1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**A-1 3 0 Tjenesterejseudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000	80 000	65 826,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 71 samt artikel 11-13 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække befordringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse.

KAPITEL A-1 5 — PRAKTIKKURSER OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND**A-1 5 0 Omkostninger i forbindelse med afholdelse af praktikkurser inden for institutionen og i forbindelse med udveksling af personale mellem institutionen og den offentlige sektor i medlemsstaterne**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
35 000	35 000	30 840,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække en godtgørelse, tjenesterejse- og befordringsudgifter for praktikanter samt ulykkes- og sygeforsikring under praktikkurser samt udgifter i forbindelse med udveksling af personale mellem Den Europæiske Ombudsmand, nationale ombudsmand og internationale ombudsmandsorganisationer.

KAPITEL A-1 6 — VELFÆRD**A-1 6 0 Ekstraordinær hjælp**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

Denne bevilling skal dække foranstaltninger til fordel for tjenestemænd og øvrige ansatte, der befinder sig i en særlig vanskelig situation.

KAPITEL A-1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

A-1 7 0 *Udgifter til receptioner og repræsentation*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	5 000	4 886,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til receptioner og repræsentation og indkøb af artikler til repræsentation.

KAPITEL A-1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

A-1 8 6 *Aktiviteter til fremme af kontakten mellem personalets medlemmer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000	2 000	781,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal tilskynde og finansielt støtte ethvert initiativ, der har til formål at fremme det sociale samvær mellem ansatte af forskellige nationaliteter, dvs. støtte til personaleklubber, foreninger, kulturelle aktiviteter osv. samt et bidrag til udgifterne i forbindelse med faste fritidscentre (kulturelle aktiviteter, sport osv.).

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

AFSNIT A-2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL A-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL A-2 1 — DATAMATIK OG TELEKOMMUNIKATION

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-2 0			
A-2 0 0	Leje og andre udgifter i forbindelse med bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	260 926	250 145	272 926,—
	KAPITEL A-2 0 I ALT	260 926	250 145	272 926,—
	KAPITEL A-2 1			
A-2 1 0	Udstyr, driftsudgifter og ydelser vedrørende datamatik			
	Ikke-opdelte bevillinger	35 000	35 000	47 387,—
A-2 1 1	Udstyr, driftsudgifter og ydelser vedrørende telekommunikation			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	5 000	0,—
	KAPITEL A-2 1 I ALT	40 000	40 000	47 387,—
	KAPITEL A-2 2			
A-2 2 0	Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	30 000	37 739,—
A-2 2 2	Transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	20 000	0,—
A-2 2 3	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	5 000	5 340,—
	KAPITEL A-2 2 I ALT	55 000	55 000	43 079,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL A-2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

KAPITEL A-2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

KAPITEL A-2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-2 3 0	KAPITEL A-2 3			
	Løbende administrative driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	70 000	67 000	63 316,—
	KAPITEL A-2 3 I ALT	70 000	67 000	63 316,—
A-2 5 0	KAPITEL A-2 5			
	Møder i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	40 000	5 245,—
	KAPITEL A-2 5 I ALT	30 000	40 000	5 245,—
A-2 6 0	KAPITEL A-2 6			
	Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	10 000	0,—
	KAPITEL A-2 6 I ALT	10 000	10 000	0,—
A-2 7 0	KAPITEL A-2 7			
	Publikations- og informationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	250 000	250 000	215 386,—
	KAPITEL A-2 7 I ALT	250 000	250 000	215 386,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-2 99	KAPITEL A-2 9			
	<i>Andre tilskud</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-2 9 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit A-2 i alt	715 926	712 145	647 339,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE
Del A
 (Den Europæiske Ombudsmand)

AFSNIT A-2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL A-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

A-2 0 0 *Leje og andre udgifter i forbindelse med bygninger*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
260 926	250 145	272 926,—

Anmærkninger

Administrativ aftale mellem Den Europæiske Ombudsmand og Europa-Parlamentet.

Denne bevilling skal anvendes til betaling af en fast afgift til Europa-Parlamentet for de kontorer, det stiller til rådighed for Ombudsmanden i Strasbourg og Bruxelles. Den dækker leje og udgifter til forsikringer, vand, elektricitet, opvarmning, rengøring og vedligeholdelse, sikkerhed og overvågning samt diverse andre bygningsudgifter, herunder ombygning, reparation og fornyelse af de pågældende kontorer.

KAPITEL A-2 1 — DATAMATIK OG TELEKOMMUNIKATION

A-2 1 0 *Udstyr, driftsudgifter og ydelser vedrørende datamatik*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
35 000	35 000	47 387,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til:

- indkøb, leje, service og vedligeholdelse af udstyr og udvikling af programmer
- bistand til drift og vedligeholdelse af edb-systemer
- edb-opgaver, der overdrages til tredjemand og andre udgifter i forbindelse med edb-tjenester.

A-2 1 1 *Udstyr, driftsudgifter og ydelser vedrørende telekommunikation*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	5 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til leje, service og vedligeholdelse af telekommunikationsmateriel og andre udgifter i forbindelse med telekommunikation (transmissionsnet, telefoncentraler og -apparater o.l., telefaxapparater, telex, installationsudgifter osv.).

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

A-2 2 0 **Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	30 000	37 739,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til:

- materiel som bl.a. telefonapparater, regnemaskiner, arkiver osv.
- kontormaskiner (skrivemaskiner, fotokopimaskiner, læser-skrivere osv.)
- udskiftning og vedligeholdelse af tekniske installationer
- teknisk materiel
- indkøb og udskiftning af møbler
- alle andre relevante artikler og udgifter i forbindelse hermed.

A-2 2 2 **Transportmateriel**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til:

- anskaffelse og fornyelse af transportmateriel
- leje af biler i kortere eller længere perioder, når behovet overstiger bilparkens kapacitet
- vedligeholdelse, reparation og forsikring af tjenestebiler (køb af brændstof, olie, dæk, forskelligt udstyr, reservedele, værktøj osv.).

A-2 2 3 **Udgifter til dokumentation og bibliotek**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	5 000	5 340,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter vedrørende Den Europæiske Ombudsmands bibliotek, særlig til:

- ajourføring af bibliotekets værker, subscriptions og oversættelse samt indkøb af biblioteksmateriel og installering heraf
- abonnemeter og fornyelse af abonnemeter på aviser, tidsskrifter, nyhedsbureauer og andre udgifter i forbindelse hermed.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**A-2 3 0 Løbende administrative driftsudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
70 000	67 000	63 316,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til:

- indkøb af papir, kuverter, kontorartikler og materiale til reproduktionsafdelingerne (papir til kopimaskiner og papir til traditionel eller elektronisk trykning og distribution, kontorartikler osv.)
- postekspeditionsomkostninger og omkostninger til befording med kurerservice, forsendelsesomkostninger og distribution til den brede offentlighed
- abonnementsudgifter og udgifter ved brugen af telefon, telegraf og telex, telematikudgifter og andre installationsudgifter i forbindelse hermed
- andre løbende administrative driftsudgifter (finansielle udgifter, retsomkostninger osv.).

KAPITEL A-2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**A-2 5 0 Møder i almindelighed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	40 000	5 245,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække rejse- og opholdsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed for sagkyndige og andre, der indkaldes til udvalgmøder, studie- og arbejdsgrupper i Strasbourg og Bruxelles samt udgifter i forbindelse med ansættelse (annonceudgifter, indkaldelse af ansøgere osv.).

KAPITEL A-2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER**A-2 6 0 Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	10 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til studier og/eller undersøgelser, som gives i kontrakt til kvalificerede sagkyndige og forskningsinstitutter samt offentliggørelse af studier og udgifter i forbindelse hermed.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

KAPITEL A-2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

A-2 7 0 **Publikations- og informationsudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
250 000	250 000	215 386,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække publikations- og informationsudgifter, navnlig til:

- trykning i forbindelse med offentliggørelser i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*
- trykning og reproduktion på de officielle sprog af diverse publikationer (årsberetningen osv.)
- tryksager (fremstillet traditionelt eller elektronisk) til udbredelse af information om Den Europæiske Ombudsmand (publicity og foranstaltninger til at øge den brede offentligheds kendskab til ombudsmandsinstitutionen)
- alle andre udgifter i forbindelse med institutionens informationspolitik (symposier, seminarer, deltagelse i offentlige arrangementer osv.).

KAPITEL A-2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

A-2 9 9 **Andre tilskud**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne artikel skal dække udgifter (ud over de i artikel A—2 7 0 omhandlede) i forbindelse med ombudsmandens besøgsgrupper samt udgifter vedrørende publicity og foranstaltninger til information af offentligheden (heriblandt opinionsdannende personer) om Den Europæiske Ombudsmands målsætninger, virksomhed og rolle.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

AFSNIT A-3

UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL A-3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-3 7 0	KAPITEL A-3 7			
	<i>Særlige udgifter for Ombudsmanden</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000	3 000	1 337,—
	KAPITEL A-3 7 I ALT	3 000	3 000	1 337,—
	Afsnit A-3 i alt	3 000	3 000	1 337,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

AFSNIT A-3

UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL A-3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER

A-3 7 0

Særlige udgifter for Ombudsmanden

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000	3 000	1 337,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter, der er knyttet til Ombudsmandens særlige opgaver, f.eks. forbindelserne til de nationale og internationale ombudsmandsinstitutioner samt medlemsbidrag til internationale organisationer.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A
(Den Europæiske Ombudsmand)

AFSNIT A-10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL A-10 0 — FORMÅLSBESTEMT RESERVE

KAPITEL A-10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-10 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL A-10 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit A-10 i alt	p.m.	p.m.	0,—
	TILSAMMEN	4 438 653	3 912 326	3 614 476,—

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del A

(Den Europæiske Ombudsmand)

AFSNIT A-10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL A-10 0 — FORMÅLSBESTEMT RESERVE

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL A-10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Dette kapitel skal dække de uforudsete udgifter som følge af budgetbeslutninger truffet i løbet af regnskabsåret.

SEKTION VIII B - DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

Egne indtægter

AFSNIT B-4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL B-4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
	KAPITEL B-4 0			
B-4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte</i>	p.m.	72 000	
B-4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	p.m.	24 000	
B-4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	p.m.	13 000	
	KAPITEL B-4 0 I ALT	p.m.	109 000	
	Afsnit B-4 i alt	p.m.	109 000	

Egne indtægter

AFSNIT B-4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL B-4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

B-4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	72 000	

Anmærkninger

Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2778/98 (EFT L 347 af 23.12.1998, s. 1).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2459/98 (EFT L 307 af 17.11.1998, s. 3).

Kommissionens forslag af 19. juli 2001 til Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens afgørelse om statuten og de almindelige betingelser for udøvelse af hvervet som europæisk tilsynsførende for databeskyttelse (KOM(2001) 411 endelig udg.).

B-4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	24 000	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

B-4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	13 000	

Anmærkninger

Protokol vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2778/98 (EFT L 347 af 23.12.1998, s. 1).

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3931/91 af 19. december 1991 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt af ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne med henblik på indførelse af et midlertidigt bidrag (EFT L 361 af 31.12.1991, s. 7).

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-4 0 — FRADRAG I VEDERLAG (*fortsat*)

B-4 0 3 (*fortsat*)

Kommissionens forslag af 19. juli 2001 til Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens afgørelse om statuten og de almindelige betingelser for udøvelse af hvervet som europæisk tilsynsførende for databeskyttelse (KOM(2001) 411 endelig udg.).

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE
Del B
 (Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

AFSNIT B-9

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL B-9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
B-9 0 0	KAPITEL B-9 0			
	<i>Diverse indtægter</i>	p.m.	p.m.	
	KAPITEL B-9 0 I ALT	p.m.	p.m.	
	Afsnit B-9 i alt	p.m.	p.m.	
	TILSAMMEN	p.m.	109 000	

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

AFSNIT B-9

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL B-9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

B-9 0 0

Diverse indtægter

Regnskabsåret 2003	Regnskabsåret 2002	Regnskabsåret 2001
p.m.	p.m.	

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B
(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B-1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
B-1 0	MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN	p.m.	375 000	
B-1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	p.m.	429 000	
B-1 2	GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN	p.m.	p.m.	
B-1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	p.m.	18 000	
B-1 5	PRAKTIKKURSER OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND	p.m.	p.m.	
B-1 6	VELFÆRD	p.m.	p.m.	
B-1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	p.m.	1 000	
B-1 8	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE	p.m.	p.m.	
	Afsnit B-1 i alt	p.m.	823 000	
B-2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
B-2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	p.m.	58 000	
B-2 1	DATAMATIK OG TELEKOMMUNIKATION	p.m.	56 000	
B-2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	p.m.	51 000	
B-2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	p.m.	15 000	
B-2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	p.m.	9 000	
B-2 6	UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	p.m.	2 000	
B-2 7	PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSDUGIFTER	p.m.	58 000	
B-2 9	TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER	p.m.	p.m.	
	Afsnit B-2 i alt	p.m.	249 000	
B-10	ANDRE UDGIFTER			
B-10 0	FORMÅLSBESTEMT RESERVE	p.m.	200 000	

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B-10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	
	Afsnit B-10 i alt	p.m.	200 000	
	TILSAMMEN	p.m.	1 272 000	

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B
(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

AFSNIT B-1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL B-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL B-1 0			
B-1 0 0	Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	235 000 (¹)	
B-1 0 1	Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	12 000	
B-1 0 2	Overgangsgodtgørelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
B-1 0 3	Pensioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
B-1 0 4	Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	44 000	
B-1 0 5	Godtgørelse og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	73 000	
B-1 0 6	Kurser for medlemmerne			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	5 000	
B-1 0 9	Reserve til tilpasning af lønningsregulativet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	6 000	
	KAPITEL B-1 0 I ALT	p.m.	375 000	

(¹) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel B-10 0.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL B-1 1			
B-1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
B-1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	(¹) 104 000	
B-1 1 0 1	Familieltillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	14 000	
B-1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	25 000	
B-1 1 0 3	Sekretariatstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	2 000	
	<i>Artikel B-1 1 0 i alt</i>	p.m.	145 000	
B-1 1 1	Øvrige ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	21 000	
B-1 1 2	Efteruddannelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	5 000	
B-1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdom, arbejdsløshedsforsikring og opretholdelse af pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	11 000	
B-1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	7 000	
B-1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	1 000	
B-1 1 7	Ekstraydelser			
B-1 1 7 5	Udgifter til oversættelse og tolkning			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	65 000	
B-1 1 7 8	Støtte til aktiviteter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	38 000	
	<i>Artikel B-1 1 7 i alt</i>	p.m.	103 000	

(¹) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel B-10 0.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

KAPITEL B-1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN

KAPITEL B-1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B-1 1 8	Godtgørelse af udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	130 000	
B-1 1 9	Tilpasning af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	6 000	
	KAPITEL B-1 1 I ALT	p.m.	429 000	
	KAPITEL B-1 2			
B-1 2 1	Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
B-1 2 3	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
B-1 2 9	Tilpasning af diverse godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL B-1 2 I ALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL B-1 3			
B-1 3 0	Tjenesterejseudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	18 000	
	KAPITEL B-1 3 I ALT	p.m.	18 000	

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-1 5 — PRAKTIKKURSER OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND**KAPITEL B-1 6 — VELFÆRD****KAPITEL B-1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION****KAPITEL B-1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B-1 5 0	KAPITEL B-1 5			
	<i>Omkostninger i forbindelse med afholdelse af praktikkurser inden for institutionen og i forbindelse med udveksling af personale mellem institutionen og den offentlige sektor i medlemsstaterne</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL B-1 5 I ALT	p.m.	p.m.	
B-1 6 0	KAPITEL B-1 6			
	<i>Ekstraordinær hjælp</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL B-1 6 I ALT	p.m.	p.m.	
B-1 7 0	KAPITEL B-1 7			
	<i>Udgifter til receptioner og repræsentation</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	1 000	
	KAPITEL B-1 7 I ALT	p.m.	1 000	
B-1 8 6	KAPITEL B-1 8			
	<i>Aktiviteter til fremme af kontakten mellem personalets medlemmer</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL B-1 8 I ALT	p.m.	p.m.	
	Afsnit B-1 i alt	p.m.	823 000	

AFSNIT B-1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL B-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

B-1 0 0 *Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	(¹) 235 000	
<small>(¹) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel B-10 0.</small>		

Anmærkninger

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær såvel som for præsidenten, medlemmerne og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 3762/92 (EFT L 383 af 29.12.1992, s. 4).

Kommissionens forslag af 19. juli 2001 til Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens afgørelse om statuten og de almindelige betingelser for udøvelse af hvervet som europæisk tilsynsførende for databeskyttelse (KOM(2001) 411 endelig udg.).

B-1 0 1 *Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	12 000	

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 11 og 14.

Denne bevilling skal dække:

- arbejdsgiverbidrag på 0,87 % til forsikring mod erhvervssygdomme og ulykkesforsikring
- arbejdsgiverbidrag på 3,4 % til sygeforsikring
- ydelse ved barnefødsel
- godtgørelser i tilfælde af dødsfald.

B-1 0 2 *Overgangsgodtgørelse*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 7.

Denne artikel skal dække overgangsgodtgørelse og familietillæg samt justeringskoefficienter for opholdslandene.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**B-1 0 3 Pensioner**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 8, 9, 15 og 18.

Denne artikel skal dække alderspension samt justeringskoefficient for medlemmernes opholdsland samt efterladtepension til enker og børn samt justeringskoefficienter for opholdslandene.

B-1 0 4 Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	44 000	

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 6.

Denne bevilling skal dække befordringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter i forbindelse med en tjenesterejse.

B-1 0 5 Godtgørelse og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	73 000	

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 5.

Denne artikel skal dække rejseudgifter (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden og fratræden, bosættelsespenge samt flytteudgifter ved tiltræden og fratræden.

B-1 0 6 Kurser for medlemmerne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	5 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække faglig videreuddannelse og sprogkurser.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B
(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**B-1 0 9 Reserve til tilpasning af lønningsregulativet**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	6 000	

Anmærkninger

Lønningsregulativet for institutionernes medlemmer, særlig artikel 4a og finansforordningen.

Denne bevilling skal dække virkningerne af justeringskoefficienterne, samt virkninger af eventuelle tilpasninger og vederlag og pensioner, der vedtages af Rådet i løbet af regnskabsåret.

KAPITEL B-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE**B-1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen***Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

B-1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	(¹) 104 000	
<i>(¹) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel B-10 0.</i>		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække grundlønninger til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

B-1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	14 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække familietillæg, som omfatter:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

B-1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i artikel 97 i EKSF-vedtægten nævnte)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	25 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udlandstillæg og særligt udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**B-1 1 0 (fortsat)**

B-1 1 0 3

Sekretariatstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	2 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække sekretariatstillæg til tjenestemænd i kategori C.

B-1 1 1**Øvrige ansatte**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	21 000	

Anmærkninger

Ansættelsesvilkår for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag og arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte, lokalt ansatte og særlige rådgivere.

B-1 1 2**Efteruddannelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	5 000	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk 8.

B-1 1 3**Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdom, arbejdsløshedsforsikring og opretholdelse af pensionsrettigheder**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	11 000	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Denne bevilling skal dække arbejdsgiverbidrag til sygeforsikring (artikel 72), til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme (artikel 73), institutionens bidrag til den særlige arbejdsløshedskasse (artikel 28a, stk. 7, i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne), og institutionens betalinger til midlertidigt ansatte til stiftelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder i hjemlandet (artikel 42 i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte i Fællesskaberne).

Den skal desuden dække udgifterne til den årlige lægeundersøgelse for tjenestemænd og øvrige ansatte, herunder de analyser og undersøgelser, der anmodes om i forbindelse med denne lægeundersøgelse.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B
(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**B-1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	7 000	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

Denne bevilling skal dække ydelser ved barnefødsel (artikel 70, 74 og 75) og et fast beløb til dækning af rejseudgifter fra tjenestested til hjemsted (artikel 8 i bilag VII), bolig- og befordringstilskud (artikel 14a og 14b i bilag VII), en fast godtgørelse for tjenesteudlæg (artikel 14 i bilag VII), en fast godtgørelse af befordringsudgifter (artikel 15 i bilag VII) og særlige godtgørelser til regnskabsførere og forskudsforvaltere (artikel 75).

B-1 1 5 Overarbejde

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	1 000	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

Overarbejde betales ifølge vedtægten udelukkende til tjenestemænd og øvrige ansatte i stillingsgruppe C og D og i forhold til deres grundløn.

B-1 1 7 Ekstraydelser**B-1 1 7 5 Udgifter til oversættelse og tolkning**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	65 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække eventuelle udgifter til ekstraydelser, navnlig oversættelse og renskrift af årsberetningen og andre dokumenter samt tolkning foretaget af kontraktansatte tolke og freelancetolke og andre udgifter i forbindelse hermed.

B-1 1 7 8 Støtte til aktiviteter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	38 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække det samlede »administrationsgebyr«, der skal betales til institutionen til dækning af ydelsen af generelle tjenester såsom administration af kontrakter, lønninger og godtgørelser samt edb-tjenester på vegne af den europæiske tilsynsførende for databeskyttelse.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**B-1 1 8 Godtgørelse af udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	130 000	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med ansættelsesprocedurerne (artikel 27-31, 33 og bilag III), rejseudgifter for ansatte (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden eller udtræden af tjenesten eller ved forflyttelse til et nyt tjenestested (artikel 20 og 71 samt artikel 7 i bilag VII), godtgørelser til ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden eller udtræden af tjenesten eller ved forflyttelse til et nyt tjenestested (artikel 5 og 6 i bilag VII), flytteudgifter (artikel 20 og 71 samt artikel 9 i bilag VII) og dagpenge til ansatte, som godtgør, at de er nødt til at skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten (artikel 20 og 71 samt artikel 10 i bilag VII).

B-1 1 9 Tilpasning af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	6 000	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Denne bevilling skal dække virkningen af justeringskoefficienter (artikel 64 og 65 og bilag XI), samt virkningen af eventuelle tilpasninger af vederlagene, der vedtages af Rådet i løbet af regnskabsåret (artikel 65 og bilag XI).

KAPITEL B-1 2 — GODTGØRELSER OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**B-1 2 1 Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 50 og bilag IV.

Denne artikel skal dække godtgørelser til tjenestemænd, der er sat på ventepenge, eller som beklæder en stilling, der nedlægges af tjenstlige grunde.

B-1 2 3 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

Denne artikel skal dække institutionens bidrag til sygeforsikring for modtagerne af de godtgørelser, der er anført i artikel B-1 2 1.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B
(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**B-1 2 9** *Tilpasning af diverse godtgørelser*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Denne artikel skal dække virkningen af de justeringskoefficienter, der anvendes på de godtgørelser, der er anført i artikel B-1 2 1 (artikel 64 og 65) og virkningen af eventuelle tilpasninger af vederlagene, som Rådet vedtager i løbet af regnskabsåret (artikel 65).

KAPITEL B-1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**B-1 3 0** *Tjenesterejseudgifter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	18 000	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 71 samt artikel 11-13 i bilag VII.

Denne bevilling skal dække befodringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse.

KAPITEL B-1 5 — PRAKTIKKURSER OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND**B-1 5 0** *Omkostninger i forbindelse med afholdelse af praktikkurser inden for institutionen og i forbindelse med udveksling af personale mellem institutionen og den offentlige sektor i medlemsstaterne*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Denne artikel skal dække en godtgørelse, tjenesterejse- og befodringsudgifter for praktikanter samt ulykkes- og sygeforsikring under praktikkurser samt udgifter i forbindelse med udveksling af personale mellem den europæiske tilsynsførende for databeskyttelse, den offentlige sektor i medlemsstaterne samt internationale organisationer.

KAPITEL B-1 6 — VELFÆRD**B-1 6 0** *Ekstraordinær hjælp*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

Denne artikel skal dække foranstaltninger til fordel for tjenestemænd og øvrige ansatte, der befinder sig i en særlig vanskelig situation.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

B-1 7 0 *Udgifter til receptioner og repræsentation*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	1 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til receptioner og repræsentation og indkøb af artikler til repræsentation.

KAPITEL B-1 8 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

B-1 8 6 *Aktiviteter til fremme af kontakten mellem personalets medlemmer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Denne artikel skal tilskynde og finansielt støtte ethvert initiativ, der har til formål at fremme det sociale samvær mellem ansatte af forskellige nationaliteter, dvs. støtte til personaleklubber, foreninger, kulturelle aktiviteter osv. samt et bidrag til udgifterne i forbindelse med faste fritidscentre (kulturelle aktiviteter, sport osv.).

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B
(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

AFSNIT B-2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL B-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL B-2 1 — DATAMATIK OG TELEKOMMUNIKATION

KAPITEL B-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL B-2 0			
B-2 0 0	Leje og andre udgifter i forbindelse med bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	58 000	
	KAPITEL B-2 0 I ALT	p.m.	58 000	
	KAPITEL B-2 1			
B-2 1 0	Udstyr, driftsudgifter og ydelser vedrørende datamatik			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	46 000	
B-2 1 1	Udstyr, driftsudgifter og ydelser vedrørende telekommunikation			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	10 000	
	KAPITEL B-2 1 I ALT	p.m.	56 000	
	KAPITEL B-2 2			
B-2 2 0	Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	50 000	
B-2 2 2	Transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
B-2 2 3	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	1 000	
	KAPITEL B-2 2 I ALT	p.m.	51 000	

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**KAPITEL B-2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER****KAPITEL B-2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER****KAPITEL B-2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B-2 3 0	KAPITEL B-2 3			
	Løbende administrative driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	15 000	
	KAPITEL B-2 3 I ALT	p.m.	15 000	
B-2 5 0	KAPITEL B-2 5			
	Møder i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	9 000	
	KAPITEL B-2 5 I ALT	p.m.	9 000	
B-2 6 0	KAPITEL B-2 6			
	Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	2 000	
	KAPITEL B-2 6 I ALT	p.m.	2 000	
B-2 7 0	KAPITEL B-2 7			
	Publikations- og informationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	58 000	
	KAPITEL B-2 7 I ALT	p.m.	58 000	

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B-2 9 9	KAPITEL B-2 9			
	<i>Andre tilskud</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL B-2 9 I ALT	p.m.	p.m.	
	Afsnit B-2 i alt	p.m.	249 000	

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

AFSNIT B-2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL B-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

B-2 0 0 *Leje og andre udgifter i forbindelse med bygninger*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	58 000	

Anmærkninger

Administrativ ordning mellem den europæiske tilsynsførende for databeskyttelse og den anden institution, der stiller kontorer til rådighed.

Denne bevilling er tænkt som et engangsbeløb, der skal dække leje og udgifter til forsikringer, vand, elektricitet, opvarmning, rengøring og vedligeholdelse, sikkerhed og overvågning samt diverse andre bygningsudgifter, herunder ombygning, reparation og fornyelse af de pågældende kontorer.

KAPITEL B-2 1 — DATAMATIK OG TELEKOMMUNIKATION

B-2 1 0 *Udstyr, driftsudgifter og ydelser vedrørende datamatik*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	46 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til:

- indkøb, leje, service og vedligeholdelse af udstyr og udvikling af programmel
- bistand til drift og vedligeholdelse af edb-systemer
- edb-opgaver, der overdrages til tredjemand og andre udgifter i forbindelse med edb-tjenester.

B-2 1 1 *Udstyr, driftsudgifter og ydelser vedrørende telekommunikation*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	10 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til leje, service og vedligeholdelse af telekommunikationsmateriel og andre udgifter i forbindelse med telekommunikation (transmissionsnet, telefoncentraler og -apparater o.l., telefaxapparater, telex, installationsudgifter osv.).

KAPITEL B-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**B-2 2 0****Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	50 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til:

- materiel som bl.a. telefonapparater, regnemaskiner, arkiver osv.
- kontormaskiner (skrivemaskiner, fotokopimaskiner, læser-skrivere osv.)
- udskiftning og vedligeholdelse af tekniske installationer
- teknisk materiel
- indkøb og udskiftning af møbler
- alle andre relevante artikler og udgifter i forbindelse hermed.

B-2 2 2**Transportmateriel**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Denne artikel skal dække udgifter til:

- anskaffelse og fornyelse af transportmateriel
- leje af biler i kortere eller længere perioder, når behovet overstiger bilparkens kapacitet
- vedligeholdelse, reparation og forsikring af tjenestebiler (køb af brændstof, olie, dæk, forskelligt udstyr, reservedele, værktøj osv.).

B-2 2 3**Udgifter til dokumentation og bibliotek**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	1 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter vedrørende biblioteket for den europæiske tilsynsførende for databeskyttelse, særlig til:

- ajourføring af bibliotekets værker, subscriptions og oversættelse samt indkøb af biblioteksmateriel og installering heraf
- abonnemeter og fornyelse af abonnemeter på aviser, tidsskrifter, nyhedsbureauer og andre udgifter i forbindelse hermed.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

B-2 3 0 *Løbende administrative driftsudgifter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	15 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til:

- indkøb af papir, kuverter, kontorartikler og materiale til reproduktionsafdelingerne (papir til kopimaskiner og papir til traditionel eller elektronisk trykning og distribution, kontorartikler osv.)
- postekspeditionsomkostninger og omkostninger til befordring med kurerservice, forsendelsesomkostninger og distribution til den brede offentlighed
- abonnementsudgifter og udgifter ved brugen af telefon, telegraf og telex, telematikudgifter og andre installationsudgifter i forbindelse hermed
- andre løbende administrative driftsudgifter (finansielle udgifter, retsomkostninger osv.).

KAPITEL B-2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

B-2 5 0 *Møder i almindelighed*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	9 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække rejse- og opholdsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed for sagkyndige og andre, der indkaldes til udvalgmøder, studie- og arbejdsgrupper samt udgifter i forbindelse med ansættelse (annonceudgifter, indkaldelse af ansøgere osv.).

KAPITEL B-2 6 — UDGIFTER TIL STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

B-2 6 0 *Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	2 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til studier og/eller undersøgelser, som gives i kontrakt til kvalificerede sagkyndige og forskningsinstitutter samt offentliggørelse af studier og udgifter i forbindelse hermed.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE
Del B
 (Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

KAPITEL B-2 7 — PUBLIKATIONS- OG INFORMATIONSUDGIFTER

B-2 7 0 *Publikations- og informationsudgifter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	58 000	

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække publikations- og informationsudgifter, navnlig til:

- trykning i forbindelse med offentliggørelser i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*
- trykning og reproduktion på de officielle sprog af diverse publikationer (årsberetningen osv.)
- trykt materiale (ved anvendelse af traditionelle eller elektroniske midler) til fremme af oplysning om den europæiske tilsynsførende for databeskyttelse
- alle andre udgifter i forbindelse med institutionens informationspolitik (symposier, seminarer, deltagelse i offentlige arrangementer osv.).

KAPITEL B-2 9 — TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

B-2 9 9 *Andre tilskud*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Denne artikel skal dække udgifter (ud over de i artikel B-2 7 0 omhandlede) i forbindelse med besøgsgrupper til den europæiske tilsynsførende for databeskyttelse samt udgifter vedrørende publicity og foranstaltninger til information af offentligheden (heriblandt opinionsdannende personer) om den tilsynsførendes målsætninger, virksomhed og rolle.

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Del B

(Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

AFSNIT B-10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL B-10 0 — FORMÅLSBESTEMT RESERVE

KAPITEL B-10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL B-10 0	p.m.	200 000	
	KAPITEL B-10 0 I ALT	p.m.	200 000	
	KAPITEL B-10 1	p.m.	p.m.	
	KAPITEL B-10 1 I ALT	p.m.	p.m.	
	Afsnit B-10 i alt	p.m.	200 000	
	TILSAMMEN	p.m.	1 272 000	

DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND OG DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE
Del B
 (Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse)

AFSNIT B-10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL B-10 0 — FORMÅLSBESTEMT RESERVE

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	200 000	

Anmærkninger

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Det er hensigtsmæssigt at opføre en reserve til dækning af eventuelle udgifter til følgende budgetposter:

Artikel	B-1 0 0	Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg	100 000
Konto	B-1 1 0 0	Grundlønninger	100 000
		I alt	200 000

KAPITEL B-10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Anmærkninger

Dette kapitel skal dække de uforudsete udgifter som følge af budgetbeslutninger truffet i løbet af regnskabsåret.

SEKTION III

KOMMISSIONEN

**DEN EUROPÆISKE UNIONS ALMINDELIGE BUDGET
FOR REGNSKABSÅRET 2003**

INDHOLDSFORTEGNELSE — BIND II

	Side
OVERSIGT OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER FORDELT PÅ DE ENKELTE SEKTIONER	
Sektion III: Kommissionen	II/1
— Indtægter	II/17
— Afsnit 3: Disponible overskud	II/18
— Kapitel 3 0: Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår	II/19
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	II/21
— Kapitel 4 0: Fradrag i vederlag	II/22
— Afsnit 5: Indtægter i forbindelse med institutionens administration	II/23
— Kapitel 5 0: Indtægt ved salg af løsøre og fast ejendom	II/26
— Kapitel 5 1: Lejeindtægter	II/26
— Kapitel 5 2: Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter	II/27
— Kapitel 5 4: Uudnyttede indtægter, der kan anvendes på ny (finansforordningens artikel 27)	II/27
— Kapitel 5 5: Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder	II/28
— Kapitel 5 6: Andre bidrag til pensionsordningen	II/28
— Kapitel 5 7: Andre bidrag og godtgørelser i forbindelse med institutionernes administration	II/28
— Kapitel 5 8: Diverse godtgørelser	II/29
— Kapitel 5 9: Andre indtægter i forbindelse med administrationen	II/29
— Afsnit 6: Bidrag til EF-programmer, refusion af udgifter, indtægter ved ydelser mod vederlag samt bidrag inden for rammerne af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde og andre aftaler, finansielle korrektioner samt andre bidrag og godtgørelser	II/30
— Kapitel 6 0: Bidrag til EF-programmer	II/35
— Kapitel 6 1: Refusion af diverse udgifter	II/38
— Kapitel 6 2: Indtægter ved ydelser mod vederlag	II/44
— Kapitel 6 3: Bidrag inden for rammerne af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde	II/47
— Kapitel 6 4: Bidrag som led i andre aftaler	II/47
— Kapitel 6 5: Finansielle korrektioner	II/47
— Kapitel 6 6: Andre bidrag og godtgørelser	II/48
— Afsnit 7: Morarenter, bøder og renter af indlån og bøder	II/50
— Kapitel 7 0: Morarenter	II/52
— Kapitel 7 1: Bøder	II/52
— Kapitel 7 2: Renter af indlån og bøder	II/53

	Side
— Afsnit 8: Lånoptagelse og långivning	II/55
— Kapitel 8 0: Indtægter i forbindelse med Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lånoptagelse og långivning i medlemsstaterne	II/58
— Kapitel 8 1: Lån ydet af Kommissionen	II/58
— Kapitel 8 2: Indtægter i forbindelse med Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lånoptagelse og långivning i tredjelande	II/60
— Kapitel 8 3: Indtægter i forbindelse med Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån i tredjelande ydet af finansieringsinstitutter	II/61
— Kapitel 8 4: Indtægter i forbindelse med garantifondens drift	II/62
— Kapitel 8 5: Indtægter af medlemskab af garantiorganer	II/62
— Afsnit 9: Diverse indtægter	II/63
— Kapitel 9 0: Diverse indtægter	II/64
— Udgifter	II/65
— Del A: Driftsbevillinger	II/71
— Afsnit A-1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	II/75
— Kapitel A-1 0: Medlemmer af institutionen	II/83
— Kapitel A-1 1: Tjenstgørende personale	II/87
— Kapitel A-1 2: Godtgørelser og forskellige bidrag i forbindelse med endelig udtræden af tjenesten	II/97
— Kapitel A-1 4: Lægtjenesten og beskyttelse af ansatte, der udsættes for stråling	II/99
— Kapitel A-1 5: Udlånte sagkyndige og udveksling af tjenestemænd	II/100
— Kapitel A-1 7: Udgifter til receptioner og repræsentation	II/100
— Kapitel A-1 9: Pensioner og udtrædelsespenge	II/101
— Afsnit A-2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	II/104
— Kapitel A-2 0: Investering i fast ejendom, leje af ejendomme og andre omkostninger i forbindelse hermed	II/109
— Kapitel A-2 2: Løsure og omkostninger i forbindelse hermed	II/113
— Kapitel A-2 3: Løbende administrative driftsudgifter	II/116
— Kapitel A-2 4: Porto og telekommunikationsgebyrer samt edb-infrastruktur	II/119
— Kapitel A-2 5: Andre udgifter til møder og indkaldelser	II/122
— Afsnit A-3: Udgifter ved institutionens udførelse af særlige opgaver	II/124
— Kapitel A-3 0: Fællesskabstilskud	II/130
— Kapitel A-3 2: Ungdom, uddannelse og venskabsbyer	II/141
— Kapitel A-3 4: Publikationer	II/144
— Kapitel A-3 5: Kontroller, undersøgelser og analyseinstrumenter på blandt andet det økonomiske, kommercielle og industrielle område	II/146
— Kapitel A-3 6: Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF)	II/147
— Afsnit A-4: Interinstitutionelt samarbejde, interinstitutionelle tjenester og aktiviteter	II/148
— Kapitel A-4 0: Ressourceforvaltning	II/153
— Kapitel A-4 1: Interinstitutionelt samarbejde på det sociale område	II/160
— Kapitel A-4 2: Udgifter til infrastruktur og drift af interinstitutionel karakter	II/162
— Kapitel A-4 3: Interinstitutionelt samarbejde på edb-området	II/164
— Kapitel A-4 4: Bidrag til den fond, der skal finansiere Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid	II/165
— Kapitel A-4 5: Administrationskontorer	II/165

	Side
— Afsnit A-6: EF-delegationernes personale- og driftsudgifter	II/167
— Kapitel A-6 0: EF-delegationernes personale- og driftsudgifter	II/169
— Kapitel A-6 5: Samlet reserve til delegationerne	II/175
— Afsnit A-7: Decentrale udgifter til hjælpepersonale og driftsudgifter	II/176
— Kapitel A-7 0: Decentrale udgifter til hjælpepersonale og driftsudgifter	II/178
— Afsnit A-9: Samlet reserve til reformen af Kommissionen	II/187
— Kapitel A-9 5: Samlet reserve til reformen af Kommissionen	II/188
— Afsnit A-10: Andre udgifter	II/189
— Kapitel A-10 0: Formålsbestemte reserver	II/190
— Kapitel A-10 1: Reserve til uforudsete udgifter	II/190
— Kapitel A-10 2: Reserve til dækning af en eventuel bevillingsmanko udtrykt i national valuta som følge af forskellen mellem omregningskursen for euro ved budgettets opstilling og kurserne for omregning til national valuta	II/190
— Kapitel A-10 3: Løbende udgifter til forberedelse af udvidelsen	II/190
— Bilag I: Fortegnelse over komitéer og udvalg, der omfattes af konto A-7 0 3 1	II/191
— Bilag II: Publikationskontoret	II/193
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	II/194
— Kapitel 4 0: Fradrag i vederlag	II/195
— Afsnit 6: Bidrag til fællesskabsprogrammer, tilbagebetalinger af udgifter og indtægter	II/196
— Kapitel 6 6: Andre bidrag og tilbagebetalinger	II/197
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	II/200
— Kapitel 1 1: Tjenstgørende personale	II/206
— Kapitel 1 2: Godtgørelser og forskellige bidrag i forbindelse med endelig udtræden af tjenesten	II/213
— Kapitel 1 3: Tjenesterejser og befordring	II/213
— Kapitel 1 4: Infrastruktur af socio-medicinsk art	II/213
— Kapitel 1 5: Udveksling af tjenestemænd og eksperter	II/214
— Kapitel 1 6: Velfærd	II/214
— Kapitel 1 7: Udgifter til receptioner og repræsentation	II/216
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	II/217
— Kapitel 2 0: Investering i fast ejendom, leje af ejendomme og andre omkostninger i forbindelse hermed	II/222
— Kapitel 2 1: Databehandling	II/223
— Kapitel 2 2: Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	II/224
— Kapitel 2 3: Løbende administrative driftsudgifter	II/227
— Kapitel 2 4: Porto og telekommunikationsafgifter	II/230
— Kapitel 2 5: Udgifter til møder og indkaldelser	II/230
— Kapitel 2 6: Studier, undersøgelser og konsultationer	II/231
— Afsnit 3: Udgifter ved institutionens udførelse af særlige opgaver	II/232
— Kapitel 3 4: Publikationer	II/234

	Side
— Afsnit 10: Andre udgifter	II/237
— Kapitel 10 0: Formålsbestemte reserver	II/238
— Kapitel 10 1: Reserve til uforudsete udgifter	II/238
— Bilag III: Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig	II/239
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	II/240
— Kapitel 4 0: Fradrag i vederlag	II/241
— Afsnit 6: Bidrag til fællesskabsprogrammer, tilbageførsler af udgifter og indtægter	II/242
— Kapitel 6 6: Andre bidrag og tilbageførsler	II/243
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til institutionen	II/246
— Kapitel 1 1: Tjenstgørende personale	II/251
— Kapitel 1 3: Tjenesterejser og befordring	II/257
— Kapitel 1 4: Infrastruktur af socio-medicinsk art	II/257
— Kapitel 1 5: Udveksling af tjenestemænd og eksperter	II/258
— Kapitel 1 6: Velfærd	II/258
— Kapitel 1 7: Udgifter til receptioner og repræsentation	II/259
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	II/260
— Kapitel 2 0: Investering i fast ejendom, leje af ejendomme og andre omkostninger i forbindelse hermed	II/264
— Kapitel 2 1: Databehandling	II/265
— Kapitel 2 2: Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	II/266
— Kapitel 2 3: Løbende administrative driftsudgifter	II/267
— Kapitel 2 4: Porto og telekommunikationsafgifter	II/269
— Kapitel 2 5: Udgifter til møder og indkaldelser	II/269
— Kapitel 2 6: Studier, undersøgelser og konsultationer	II/270
— Afsnit 3: Udgifter vedrørende særlige opgaver, der udføres af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig	II/271
— Kapitel 3 0: Finansiering af foranstaltninger til bekæmpelse af svig	II/272
— Afsnit 5: Udgifter i forbindelse med mandatet for medlemmerne af overvågningsudvalget	II/275
— Kapitel 5 0: Udgifter i forbindelse med mandatet for medlemmerne af overvågningsudvalget	II/276
— Afsnit 10: Andre udgifter	II/277
— Kapitel 10 0: Formålsbestemte reserver	II/278
— Kapitel 10 1: Reserve til uforudsete udgifter	II/278
— Bilag IV: De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor	II/279
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	II/280
— Kapitel 4 0: Fradrag i vederlag	II/281
— Afsnit 6: Bidrag til fællesskabsprogrammer, tilbageførsler af udgifter og indtægter	II/282
— Kapitel 6 6: Andre bidrag og tilbageførsler	II/283
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til kontoret	II/286
— Kapitel 1 1: Tjenstgørende personale	II/291
— Kapitel 1 3: Tjenesterejser og befordring	II/297
— Kapitel 1 4: Infrastruktur af socio-medicinsk art	II/297

	Side
— Kapitel 1 5: Udveksling af tjenestemænd og eksperter	II/298
— Kapitel 1 6: Velfærd	II/298
— Kapitel 1 7: Udgifter til receptioner og repræsentation	II/300
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	II/301
— Kapitel 2 0: Investering i fast ejendom, leje af ejendomme og andre omkostninger i forbindelse hermed	II/305
— Kapitel 2 1: Databehandling	II/307
— Kapitel 2 2: Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	II/307
— Kapitel 2 3: Løbende administrative driftsudgifter	II/308
— Kapitel 2 4: Porto, telekommunikation og edb-infrastrukturer	II/310
— Afsnit 3: Interinstitutionelt samarbejde og interinstitutionelle tjenester og aktiviteter	II/312
— Kapitel 3 0: Interinstitutionelle ansættelsesprøver	II/313
— Afsnit 10: Andre udgifter	II/314
— Kapitel 10 0: Formålsbestemte reserver	II/315
— Kapitel 10 1: Reserve til uforudsete udgifter	II/315
— Bilag V: Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder	II/317
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	II/318
— Kapitel 4 0: Fradrag i vederlag	II/319
— Afsnit 6: Bidrag til fællesskabsprogrammer, tilbagebetalinger af udgifter og indtægter	II/320
— Kapitel 6 6: Andre bidrag og tilbagebetalinger	II/321
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til kontoret	II/323
— Kapitel 1 1: Tjenstgørende personale	II/328
— Kapitel 1 3: Tjenesterejser og befordring	II/333
— Kapitel 1 4: Infrastruktur af socio-medicinsk art	II/334
— Kapitel 1 5: Udveksling af tjenestemænd og eksperter	II/334
— Kapitel 1 6: Velfærd	II/334
— Kapitel 1 7: Udgifter til receptioner og repræsentation	II/335
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	II/336
— Kapitel 2 0: Investering i fast ejendom, leje af ejendomme og andre omkostninger i forbindelse hermed	II/339
— Kapitel 2 1: Databehandling	II/340
— Kapitel 2 2: Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	II/341
— Kapitel 2 3: Løbende administrative driftsudgifter	II/342
— Kapitel 2 4: Porto, telekommunikation og edb-infrastrukturer	II/344
— Kapitel 2 5: Udgifter til møder og indkaldelser	II/345
— Bilag VI: Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles	II/347
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	II/348
— Kapitel 4 0: Fradrag i vederlag	II/349
— Afsnit 6: Bidrag til fællesskabsprogrammer, tilbageførsler af udgifter og indtægter	II/350
— Kapitel 6 6: Andre bidrag og tilbageførsler	II/351
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til kontoret	II/353
— Kapitel 1 1: Tjenstgørende personale	II/358
— Kapitel 1 3: Tjenesterejser og befordring	II/363
— Kapitel 1 4: Infrastruktur af socio-medicinsk art	II/364

Side

— Kapitel 1 5: Udveksling af tjenestemænd og eksperter	II/364
— Kapitel 1 6: Velfærd	II/364
— Kapitel 1 7: Udgifter til receptioner og repræsentation	II/365
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	II/366
— Kapitel 2 0: Investering i fast ejendom, leje af ejendomme og andre omkostninger i forbindelse hermed	II/369
— Kapitel 2 1: Databehandling	II/370
— Kapitel 2 2: Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	II/371
— Kapitel 2 3: Løbende administrative driftsudgifter	II/372
— Kapitel 2 4: Porto, telekommunikation og edb-infrastrukturer	II/374
— Kapitel 2 5: Udgifter til møder og indkaldelser	II/375
— Bilag VII: Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg	II/377
— Afsnit 4: EF-skatter og diverse EF-afgifter	II/378
— Kapitel 4 0: Fradrag i vederlag	II/379
— Afsnit 6: Bidrag til fællesskabsprogrammer, tilbageførsler af udgifter og indtægter	II/380
— Kapitel 6 6: Andre bidrag og tilbageførsler	II/381
— Afsnit 1: Udgifter vedrørende personer, der er knyttet til kontoret	II/383
— Kapitel 1 1: Tjenstgørende personale	II/388
— Kapitel 1 3: Tjenesterejser og befordring	II/393
— Kapitel 1 4: Infrastruktur af socio-medicinsk art	II/394
— Kapitel 1 5: Udveksling af tjenestemænd og eksperter	II/394
— Kapitel 1 6: Velfærd	II/394
— Kapitel 1 7: Udgifter til receptioner og repræsentation	II/395
— Afsnit 2: Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	II/396
— Kapitel 2 0: Investering i fast ejendom, leje af ejendomme og andre omkostninger i forbindelse hermed	II/399
— Kapitel 2 1: Databehandling	II/400
— Kapitel 2 2: Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	II/401
— Kapitel 2 3: Løbende administrative driftsudgifter	II/402
— Kapitel 2 4: Porto, telekommunikation og edb-infrastrukturer	II/404
— Kapitel 2 5: Udgifter til møder og indkaldelser	II/405
— Del B:	II/407
— Undersektion B1: EUGFL, Garantisektionen	II/409
— Afsnit B1-1: Vegetabiliske produkter	II/434
— Kapitel B1-1 0: Markafgrøder	II/434
— Kapitel B1-1 1: Sukker	II/441
— Kapitel B1-1 2: Olivenolie	II/442
— Kapitel B1-1 3: Tørret foder og bælgplanter	II/444
— Kapitel B1-1 4: Spindplanter og silkeorme	II/445
— Kapitel B1-1 5: Frugt og grøntsager	II/447
— Kapitel B1-1 6: Produkter henhørende under vinsektoren	II/451
— Kapitel B1-1 7: Tobak	II/455
— Kapitel B1-1 8: Andre sektorer eller vegetabiliske produkter	II/456

	Side
— Afsnit B1-2: Animalske produkter	II/460
— Kapitel B1-2 0: Mælk og mejeriprodukter	II/460
— Kapitel B1-2 1: Oksekød	II/464
— Kapitel B1-2 2: Fårekød og gedekød	II/469
— Kapitel B1-2 3: Svinekød, æg, fjerkræ og andre foranstaltninger vedrørende animalske produkter	II/471
— Kapitel B1-2 6: Den Europæiske Garantifond for Fiskeriet	II/472
— Afsnit B1-3: Tilknyttede udgifter	II/474
— Kapitel B1-3 0: Restitutioner for visse varer fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter	II/474
— Kapitel B1-3 1: Fødevarerprogrammer	II/476
— Kapitel B1-3 2: Programmer til fordel for de fjerntliggende områder og øerne i Det Ægæiske Hav	II/478
— Kapitel B1-3 3: Veterinær- og plantesundhedsforanstaltninger	II/481
— Kapitel B1-3 6: Kontrol og forebyggelse — EUGFL, Garantisektionen	II/485
— Kapitel B1-3 7: Afslutning af tidligere regnskabsår og nedsættelse/suspension af forskud under kapitel B1-1 0 til B1-3 9	II/488
— Kapitel B1-3 8: Forbrugsfremmende foranstaltninger	II/489
— Kapitel B1-3 9: Andre foranstaltninger	II/491
— Afsnit B1-4: Landdistrikternes udvikling	II/493
— Kapitel B1-4 0: Landdistrikternes udvikling	II/493
— Kapitel B1-4 1: Regnskabsafslutning for tidligere regnskabsår og nedsættelser/indstillinger af forskud i forbindelse med foranstaltninger til udvikling af landdistrikter	II/497
— Afsnit B1-6: Den monetære reserve	II/499
— Kapitel B1-6 0: Den monetære reserve	II/499
— Undersektion B2: Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri	II/501
— Afsnit B2-1: Strukturfondene	II/514
— Kapitel B2-1 0: Mål 1	II/514
— Kapitel B2-1 1: Mål 2	II/521
— Kapitel B2-1 2: Mål 3	II/524
— Kapitel B2-1 3: Andre strukturforanstaltninger (uden for mål 1)	II/525
— Kapitel B2-1 4: EF-initiativer	II/528
— Kapitel B2-1 6: Fornyende aktioner og faglig bistand	II/536
— Afsnit B2-2: Andre specifikke strukturforanstaltninger	II/543
— Kapitel B2-2 0: Andre specifikke strukturforanstaltninger i fiskerisektoren	II/543
— Afsnit B2-3: Samhørighedsfonden	II/545
— Kapitel B2-3 0: Samhørighedsfonden	II/545
— Afsnit B2-4: Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — medlemsstaterne	II/546
— Kapitel B2-4 0: Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — medlemsstaterne	II/546

	Side
— Afsnit B2-5: Andre landbrugsforanstaltninger	II/547
— Kapitel B2-5 1: Kontrol og andre foranstaltninger på landbrugsområdet	II/547
— Afsnit B2-6: Andre regionale foranstaltninger	II/556
— Kapitel B2-6 0: Andre interventioner af regional karakter	II/556
— Afsnit B2-7: Transport	II/558
— Kapitel B2-7 0: Transport	II/558
— Afsnit B2-9: Andre fiskeri- og havrelaterede foranstaltninger	II/575
— Kapitel B2-9 0: Aktioner til støtte for den fælles fiskeripolitik	II/575
— Undersektion B3: Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger	II/583
— Afsnit B3-1: Uddannelse, erhvervsuddannelse og ungdom	II/597
— Kapitel B3-1 0: Uddannelse, erhvervsuddannelse og ungdomspolitik	II/597
— Afsnit B3-2: Kultur og det audiovisuelle område	II/620
— Kapitel B3-2 0: Kultur og det audiovisuelle område	II/620
— Afsnit B3-3: Information og kommunikation	II/633
— Kapitel B3-3 0: Information og kommunikation	II/633
— Afsnit B3-4: Den sociale dimension og beskæftigelsen	II/655
— Kapitel B3-4 0: Den sociale dialog og beskæftigelsen	II/655
— Kapitel B3-4 1: Social tryghed og fri bevægelighed	II/665
— Kapitel B3-4 2: Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene	II/674
— Kapitel B3-4 3: Sundhed	II/677
— Afsnit B3-5: Bidrag til europæiske politiske partier	II/692
— Kapitel B3-5 0: Bidrag til europæiske politiske partier	II/692
— Undersektion B4: Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø	II/693
— Afsnit B4-1: Energi	II/702
— Kapitel B4-1 0: Energipolitik	II/702
— Afsnit B4-2: Euratoms nukleare sikkerhedskontrol	II/716
— Kapitel B4-2 0: Euratoms nukleare sikkerhedskontrol	II/716
— Afsnit B4-3: Miljø	II/722
— Kapitel B4-3 0: Miljøforanstaltninger	II/722
— Kapitel B4-3 1: Det Europæiske Miljøagentur	II/732
— Kapitel B4-3 2: Finansielt instrument for miljøet	II/735
— Kapitel B4-3 4: Den nukleare fortidsbyrde efter Det Fælles Forskningscenters aktiviteter i henhold til Euratom-traktaten	II/741
— Undersektion B5: Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net	II/743
— Afsnit B5-1: Forbrugerpolitik og beskyttelse af forbrugernes sundhed	II/763
— Kapitel B5-1 0: Fremme af forbrugernes interesser og forbrugerbeskyttelse	II/763
— Afsnit B5-2: Støtte til genopbygning	II/765
— Kapitel B5-2 0: Rentegodtgørelser i forbindelse med lån efter katastrofer	II/765
— Afsnit B5-3: Det indre marked	II/767
— Kapitel B5-3 0: Strategiske iværksættelsesforanstaltninger	II/767
— Kapitel B5-3 1: Standardiserings- og evalueringsaktioner	II/786
— Kapitel B5-3 2: Fremme af vækst og beskæftigelse: aktioner til fordel for virksomhederne	II/796
— Kapitel B5-3 3: Fremme af et informationssamfund: aktioner til fordel for borgerne	II/800

	Side
— Afsnit B5-4: Industri	II/804
— Kapitel B5-4 1: Forskningsprogram under Kul- og Stålforskningsfonden	II/804
— Kapitel B5-4 2: Foranstaltninger til modernisering og forbedring af landbrugs- og industristrukturer	II/806
— Afsnit B5-5: Arbejdsmarkedet og teknologisk innovation	II/807
— Kapitel B5-5 0: Arbejdsmarkedsinitiativer	II/807
— Kapitel B5-5 1: Teknologisk innovation og små og mellemstore virksomheder	II/815
— Afsnit B5-6: Statistisk information	II/821
— Kapitel B5-6 0: Politik for statistisk information vedrørende gennemførelsen af det indre marked og foranstaltninger i tilknytning til Fællesskabets politikker	II/821
— Afsnit B5-7: Transeuropæiske net	II/827
— Kapitel B5-7 0: Transportnet	II/827
— Kapitel B5-7 1: Energinet	II/830
— Kapitel B5-7 2: Telekommunikationsnet	II/831
— Kapitel B5-7 3: Deltagelse i fonde med risikovillig kapital	II/838
— Afsnit B5-8: Område med frihed, sikkerhed og retfærdighed	II/839
— Kapitel B5-8 0: Bekæmpelse af diskrimination, udstødelse og mishandling	II/839
— Kapitel B5-8 1: Fri bevægelighed for personer, asyl, indvandring og flygtninge	II/851
— Kapitel B5-8 2: Politisamarbejde og retligt samarbejde — bekæmpelse af kriminalitet	II/859
— Kapitel B5-8 3: Narkotika og narkotikamisbrug	II/867
— Kapitel B5-8 4: Integration af Schengen-reglerne	II/871
— Kapitel B5-8 5: Respekten for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union	II/872
— Afsnit B5-9: Bekæmpelse af svig og reserve til administrative udgifter	II/873
— Kapitel B5-9 1: Generelle foranstaltninger til bekæmpelse af svig	II/873
— Kapitel B5-9 6: Reserve til administrative udgifter — udgiftsområde 3	II/876
— Undersektion B6: Forskning og teknologisk udvikling	II/877
— Afsnit B6-1: Det Fælles Forskningscenter — personale- og gennemførelsesmidler	II/890
— Kapitel B6-1 1: Personale	II/890
— Kapitel B6-1 2: Gennemførelsesmidler	II/893
— Afsnit B6-2: Det Fælles Forskningscenter — direkte driftsbevillinger — EF-rammeprogrammet 2002-2006	II/896
— Kapitel B6-2 1: Fødevarer, kemikalier og sundhed	II/896
— Kapitel B6-2 2: Miljø og bæredygtig udvikling	II/897
— Kapitel B6-2 3: Horisontale foranstaltninger	II/899
— Kapitel B6-2 9: Andre forskningsaktiviteter, som FFC skal gennemføre	II/900
— Afsnit B6-3: Det Fælles Forskningscenter — direkte driftsbevillinger — Euratom-rammeprogrammet 2002-2006	II/901
— Kapitel B6-3 1: Forvaltning af radioaktivt affald og sikkerhedskontrol med nukleart materiale	II/901
— Kapitel B6-3 2: Forskellige reaktortypers sikkerhed, overvågning af strålingsniveau og metrologi	II/902
— Kapitel B6-3 9: Andre forskningsaktiviteter, som FFC skal gennemføre	II/903

	Side
— Afsnit B6-4: Det Fælles Forskningscenter — direkte foranstaltninger — afslutning af tidligere fælles og supplerende programmer og andre aktiviteter	II/905
— Kapitel B6-4 1: Afslutning af tidligere fælles programmer	II/905
— Kapitel B6-4 3: Ydelser og arbejde for tredjemands regning	II/907
— Kapitel B6-4 4: Drift af højfluxreaktoren (HFR)	II/909
— Kapitel B6-4 5: Bevillinger hidrørende fra tredjeparters (ikke fra Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) deltagelse i forskning og teknologisk udvikling	II/911
— Afsnit B6-5: Indirekte foranstaltninger (foranstaltninger med omkostningsdeling) og samordnede foranstaltninger — afslutning af tidligere foranstaltninger og andre tiltag	II/912
— Kapitel B6-5 1: Afslutning af programmer (før 1999)	II/912
— Kapitel B6-5 2: Afslutning af det femte rammeprogram (1998-2002)	II/914
— Kapitel B6-5 5: Bevillinger hidrørende fra tredjeparters (ikke fra Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) deltagelse i forskning og teknologisk udvikling	II/916
— Afsnit B6-6: Indirekte aktioner — sjette rammeprogram (2002-2006)	II/917
— Kapitel B6-6 0: Administrative udgifter	II/917
— Kapitel B6-6 1: Aktionsudgifter — integration og styrkelse af Det Europæiske forskningsrum	II/920
— Kapitel B6-6 2: Aktionsudgifter — strukturering af Det Europæiske forskningsrum	II/932
— Kapitel B6-6 3: Aktionsudgifter — forsknings- og uddannelsesaktiviteter under Euratom-traktaten	II/936
— Undersektion B7: Foranstaltninger udadtil	II/941
— Afsnit B7-0: Førtiltrædelsesstrategi	II/971
— Kapitel B7-0 1: Førtiltrædelseinstrumentet Sapard	II/971
— Kapitel B7-0 2: Førtiltrædelseinstrument på strukturområdet (Ispra)	II/973
— Kapitel B7-0 3: Førtiltrædelseinstrument under Phare	II/975
— Kapitel B7-0 4: Førtiltrædelsesstrategi for Middelhavslandene (Cypern og Malta)	II/984
— Kapitel B7-0 5: Førtiltrædelsesstrategi for Middelhavslandene (Tyrkiet)	II/988
— Kapitel B7-0 9: Den Europæiske Unions Solidaritetsfond - stater, som har indledt tiltrædelsesforhandlinger med EU	II/990
— Afsnit B7-1: Den Europæiske Udviklingsfond	II/991
— Kapitel B7-1 0: Samarbejde med staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet	II/991
— Kapitel B7-1 1: Samarbejde med oversøiske lande og territorier, der er associeret med Fællesskabet	II/993
— Afsnit B7-2: Fødevarerhjælp og humanitær bistand	II/997
— Kapitel B7-2 0: Fødevarerhjælp og støtteforanstaltninger	II/997
— Kapitel B7-2 1: Humanitær bistand	II/1001
— Afsnit B7-3: Samarbejde med udviklingslandene i Asien, Latinamerika, det sydlige Afrika og Sydafrika	II/1004
— Kapitel B7-3 0: Samarbejde med udviklingslandene i Asien	II/1004
— Kapitel B7-3 1: Samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika	II/1014
— Kapitel B7-3 2: Samarbejde med landene i det sydlige Afrika, herunder Sydafrika	II/1022

	Side
— Afsnit B7-4: Samarbejde med tredjelande i Middelhavsområdet og i Nær- og Mellemøsten	II/1024
— Kapitel B7-4 0: Samarbejde med tredjelande i Middelhavsområdet	II/1024
— Kapitel B7-4 1: Meda (ledsageforanstaltninger i forbindelse med de økonomiske og sociale reformer i tredjelande i Middelhavsområdet)	II/1034
— Kapitel B7-4 2: Program for foranstaltninger til fordel for Nær- og Mellemøsten	II/1038
— Kapitel B7-4 3: Andre interventioner til fordel for tredjelande i Middelhavsområdet og i Mellemøsten	II/1042
— Afsnit B7-5: Samarbejde med partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien og landene i den vestlige del af Balkanregionen	II/1045
— Kapitel B7-5 1: Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling — Fællesskabets tegning af kapitalen	II/1045
— Kapitel B7-5 2: Bistand til partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien	II/1046
— Kapitel B7-5 3: Andre foranstaltninger fra Fællesskabets side til fordel for partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien samt landene i den vestlige del af Balkanregionen	II/1055
— Kapitel B7-5 4: Samarbejde med landene i den vestlige del af Balkanregionen	II/1056
— Afsnit B7-6: Andre samarbejdsforanstaltninger	II/1063
— Kapitel B7-6 0: Fællesskabsforanstaltninger til fordel for ikke-statslige organisationer	II/1063
— Kapitel B7-6 1: Uddannelse og oplysning på udviklingsområdet	II/1067
— Kapitel B7-6 2: Tværfaglige aktioner	II/1069
— Kapitel B7-6 3: Sociale infrastrukturer og tjenester	II/1075
— Kapitel B7-6 5: Koordination, evaluering og inspektion	II/1082
— Kapitel B7-6 6: Specifikke foranstaltninger med tredjelande	II/1084
— Kapitel B7-6 7: Beredskabsforanstaltninger	II/1095
— Afsnit B7-7: Europæisk initiativ for demokrati og menneskerettighederne	II/1097
— Kapitel B7-7 0: Udvikling og konsolidering af demokratiet og retsstaten — overholdelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder	II/1097
— Afsnit B7-8: Eksterne aspekter for visse fællesskabspolitikker	II/1102
— Kapitel B7-8 0: Internationale fiskeriaftaler	II/1102
— Kapitel B7-8 1: Eksterne aspekter af miljøpolitikken	II/1110
— Kapitel B7-8 2: Finansielle forpligtelser i forbindelse med aftaler mellem Den Europæiske Union og internationale organer	II/1116
— Kapitel B7-8 3: Samarbejde med tredjelande på undervisnings- og erhvervsuddannelsesområdet	II/1121
— Kapitel B7-8 4: Eksterne aspekter af transport- og energipolitikken	II/1122
— Kapitel B7-8 5: Den fælles handelspolitikks eksterne aspekter	II/1124
— Kapitel B7-8 6: Den Europæiske Unions toldpolitikks eksterne aspekter	II/1127
— Kapitel B7-8 7: Fremme af handelsforbindelser	II/1130
— Afsnit B7-9: Reserve	II/1134
— Kapitel B7-9 1: Reserve til nødhjælp	II/1134
— Kapitel B7-9 6: Reserve til administrative udgifter	II/1135
— Undersektion B8: Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik	II/1137
— Afsnit B8-0: Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik	II/1139
— Kapitel B8-0 1: Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik	II/1139

	Side
— Undersektion B0: Sikkerhedsstillelse, reserver	II/1147
— Afsnit B0-2: Sikkerhedsstillelse for optagne og bevilgede lån	II/1153
— Kapitel B0-2 0: Sikkerhedsstillelse for optagne og bevilgede lån, navnlig i medlemsstaterne	II/1153
— Kapitel B0-2 1: Sikkerhedsstillelse for optagne og bevilgede lån til fremme af udviklingen i tredjelande	II/1155
— Kapitel B0-2 2: Sikkerhedsstillelse for lån bevilget af andre organisationer	II/1158
— Kapitel B0-2 3: Reserve til sikkerhedsstillelse	II/1165
— Kapitel B0-2 4: Indbetalinger til garantifonden	II/1165
— Afsnit B0-3: Underskud fremført fra det foregående regnskabsår	II/1166
— Kapitel B0-3 0: Underskud fremført fra det foregående regnskabsår	II/1166
— Afsnit B0-4: Formålsbestemte reserver	II/1167
— Kapitel B0-4 0: Formålsbestemte reserver	II/1167
— Bilag I: Forskning og teknologisk udvikling	II/1171
— Bilag II: Lånoptagelses- og långivningstransaktioner — Lånoptagelse og långivning med sikkerhedsstillelse over det almindelige budget	II/1177
— Bilag III: Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde	II/1209
— Bilag IV: Fortegnelse over budgetposter til de associerede central- og østeuropæiske lande, Cypern, Malta og Tyrkiet	II/1219

Medmindre andet er angivet, er beløbene i dette budgetdokument udtrykt i euro.

INDTÆGTER

KOMMISSIONEN

AFSNIT 3

DISPONIBLE OVERSKUD

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	<i>Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår</i>	1 000 000 000	15 002 522 104	11 612 731 945,86
3 0 1	<i>Overskud af egne indtægter som følge af en overførsel fra kapitler under EUGFL, Garantisektionen</i>	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	<i>Overskud af egne indtægter som følge af en overførsel af overskuddet fra Garantifonden for aktioner i forhold til tredjeland</i>	p.m.	372 460 000	
	KAPITEL 3 0 I ALT	1 000 000 000	15 374 982 104	11 612 731 945,86
	Afsnit 3 i alt	1 000 000 000	15 374 982 104	11 612 731 945,86

AFSNIT 3

DISPONIBLE OVERSKUD

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

3 0 0 *Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000 000	15 002 522 104	11 612 731 945,86

Det er i artikel 15 i finansforordningen fastsat, at hvert regnskabsårs saldo, alt efter om der er tale om et overskud eller et underskud i indtægter eller udgifter, opføres i budgettet for det følgende regnskabsår.

De relevante overslag over de nævnte indtægter eller udgifter opføres i budgettet under budgetbehandlingen og eventuelt ved hjælp af en ændringsskrivelse forelagt i overensstemmelse med artikel 34 i finansforordningen. Overslagene udarbejdes efter principperne i artikel 15 i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000.

Efter forelæggelsen af regnskabet for hvert regnskabsår opføres forskellen mellem de heri indeholdte tal og overslagene i budgettet for det følgende regnskabsår ved hjælp af et tillægs- eller ændringsbudget.

Et underskud opføres under kapitel B0-3 0 i oversigten over udgifter i denne sektion.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 7.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

3 0 1 *Overskud af egne indtægter som følge af en overførsel fra kapitler under EUGFL, Garantisektionen*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27), særlig artikel 12.

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 7.

3 0 2 *Overskud af egne indtægter som følge af en overførsel af overskuddet fra Garantifonden for aktioner i forhold til tredjeland*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	372 460 000	

Til denne artikel, som erstatter artikel 8 4 1 fra og med 2002, overføres i overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EF) nr. 2040/2000 og artikel 3 i forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 eventuelle overskud fra Garantifonden i forhold til målbeløbet, når dette er nået.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjeland (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27).

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 7.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR (fortsat)

3 0 2 (fortsat)

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 4, stk. 3.

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADrag I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionen, tjenestemænd, øvrige ansatte og pensionister</i>	293 837 991	271 818 547	247 561 545,41
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	131 651 040	128 104 740	113 562 052,69
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	17 998 139	34 027 399	30 395 999,90
	KAPITEL 4 0 I ALT	443 487 170	433 950 686	391 519 598,—
	Afsnit 4 i alt	443 487 170	433 950 686	391 519 598,—

KOMMISSIONEN

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til medlemmer af institutionen, tjenestemænd, øvrige ansatte og pensionister*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
293 837 991	271 818 547	247 561 545,41

Retsgrundlag

Protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer og for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær, samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2778/98 (EFT L 347 af 23.12.1998, s. 1).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2459/98 (EFT L 307 af 17.11.1998, s. 3).

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT L 214 af 6.8.1976, s. 24), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT L 72 af 14.3.1987, s. 15).

4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
131 651 040	128 104 740	113 562 052,69

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT L 214 af 6.8.1976, s. 1), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT L 72 af 14.3.1987, s. 15).

4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til medlemmer af institutionen, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
17 998 139	34 027 399	30 395 999,90

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 66a. Denne artikels bestemmelser finder anvendelse indtil den 30. juni 2003.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2778/98 (EFT L 347 af 23.12.1998, s. 1).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2290/77 af 18. oktober 1977 om lønningsregulativ for Revisionsrettens medlemmer (EFT L 268 af 20.10.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 840/95 (EFT L 85 af 19.4.1995, s. 10).

AFSNIT 5

INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	<i>Indtægt ved salg af løsøre</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	<i>Indtægt ved salg af fast ejendom</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	<i>Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 1			
5 1 0	<i>Indtægt ved udlejning af inventar og materiel</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	<i>Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom samt refusion af diverse lejeafgifter</i>			
5 1 1 0	Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Refusion af diverse lejeafgifter	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 5 1 1 i alt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	<i>Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter oppebåret på institutionens konti</i>	9 000 000	18 000 000	12 190 797,45
5 2 1	<i>Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter oppebåret af de subventionerede organers konti og overført til institutionen</i>	p.m.	p.m.	33 352 462,08
5 2 2	<i>Renter af forfinansiering</i>	p.m.		
	KAPITEL 5 2 I ALT	9 000 000	18 000 000	45 543 259,53

KOMMISSIONEN

KAPITEL 5 4 — UUDNYTTEDE INDTÆGTER, DER KAN ANVENDES PÅ NY (FINANSFORORDNINGENS ARTIKEL 27)**KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER****KAPITEL 5 6 — ANDRE BIDRAG TIL PENSIONSORDNINGEN****KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG GODTGØRELSE I FORBINDELSE MED INSTITUTIONERNES ADMINISTRATION**

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
5 4 0	KAPITEL 5 4			
		39 000 000	39 000 000	41 501 926,52
	KAPITEL 5 4 I ALT	39 000 000	39 000 000	41 501 926,52
5 5 0	KAPITEL 5 5			
	<i>Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder</i>	34 000 000	19 000 000	68 528 161,24
	KAPITEL 5 5 I ALT	34 000 000	19 000 000	68 528 161,24
5 6 1	KAPITEL 5 6			
	<i>Arbejdsgiverbidrag fra de decentraliserede organer til pensionsordningen</i>	6 121 696	5 616 000	4 426 923,06
5 6 2	<i>Bidrag til pensionsordningen fra tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der har opnået tjenestefrihed af personlige årsager</i>	100 000	100 000	30 795,40
	KAPITEL 5 6 I ALT	6 221 696	5 716 000	4 457 718,46
5 7 0	KAPITEL 5 7			
	<i>Andre bidrag og godtgørelser i forbindelse med institutionernes administration</i>			
5 7 0 0	Andre bidrag og godtgørelser i forbindelse med institutionernes administration	p.m.		
	Artikel 5 7 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 5 7 I ALT	p.m.		

KOMMISSIONEN

KAPITEL 5 8 — DIVERSE GODTGØRELSER**KAPITEL 5 9 — ANDRE INDTÆGTER I FORBINDELSE MED ADMINISTRATIONEN**

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
5 8 0	KAPITEL 5 8			
	<i>Diverse godtgørelser</i>	300 000	300 000	918 028,—
	KAPITEL 5 8 I ALT	300 000	300 000	918 028,—
5 9 0	KAPITEL 5 9			
	<i>Andre indtægter i forbindelse med administrationen</i>	p.m.	300 000	11 716,69
	KAPITEL 5 9 I ALT	p.m.	300 000	11 716,69
	Afsnit 5 i alt	88 521 696	82 316 000	160 960 810,44

KOMMISSIONEN

AFSNIT 5

INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS ADMINISTRATION

KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM

5 0 0 *Indtægt ved salg af løsøre*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

5 0 1 *Indtægt ved salg af fast ejendom*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 *Indtægt ved salg af publikationer, tryksager og film*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER

5 1 0 *Indtægt ved udlejning af inventar og materiel*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

5 1 1 *Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom samt refusion af diverse lejeafgifter*

5 1 1 0 Indtægt ved udlejning og fremleje af fast ejendom

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER (fortsat)**5 1 1 (fortsat)****5 1 1 1 Refusion af diverse lejeafgifter**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER**5 2 0****Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter oppebåret på institutionens konti**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
9 000 000	18 000 000	12 190 797,45

Disse indtægter indeholder ikke afkastet af investeret kapital eller udlånskapital. De indeholder udelukkende bankrenter oppebåret på Kommissionens anfordringskonti.

5 2 1**Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter oppebåret af de subventionerede organers konti og overført til institutionen**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	33 352 462,08

5 2 2**Renter af forfinansiering**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny artikel

KAPITEL 5 4 — UUDNYTTEDE INDTÆGTER, DER KAN ANVENDES PÅ NY (FINANSFORORDNINGENS ARTIKEL 27)**5 4 0****Uudnyttede indtægter, der kan anvendes på ny (finansforordningens artikel 27)**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
39 000 000	39 000 000	41 501 926,52

Disse indtægter stammer fra transaktioner, der i 2003 reguleres af artikel 27 i finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 356 af 31.12.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 762/2001 (EFT L 111 af 20.4.2001, s. 1).

Ifølge denne artikel 27 skal genanvendelsen af indtægter ske inden udgangen af det regnskabsår, der følger efter det regnskabsår, i hvilket beløbene er blevet indkasseret. De indtægter, som kunne genanvendes, men som ikke er udnyttet inden for den fastsatte frist, opføres under denne artikel.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 5 5 — PERSONALETS OVERFØRSEL ELLER TILBAGEKØB AF PENSIONSRETTIGHEDER**5 5 0 Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
34 000 000	19 000 000	68 528 161,24

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 107 og artikel 4, artikel 11, stk. 2, og artikel 48 i bilag VIII.

KAPITEL 5 6 — ANDRE BIDRAG TIL PENSIONSORDNINGEN**5 6 1 Arbejdsgiverbidrag fra de decentraliserede organer til pensionsordningen**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
6 121 696	5 616 000	4 426 923,06

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 43.

5 6 2 Bidrag til pensionsordningen fra tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der har opnået tjenestefrihed af personlige årsager

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
100 000	100 000	30 795,40

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 40, stk. 3, og artikel 83, stk. 2.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 43.

KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG GODTGØRELSER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONERNES ADMINISTRATION*Nyt kapitel***5 7 0 Andre bidrag og godtgørelser i forbindelse med institutionernes administration***Ny artikel***5 7 0 0 Andre bidrag og godtgørelser i forbindelse med institutionernes administration**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 8 — DIVERSE GODTGØRELSE**5 8 0*****Diverse godtgørelser***

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
300 000	300 000	918 028,—

Disse indtægter er fra 2003, i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 5 9 — ANDRE INDTÆGTER I FORBINDELSE MED ADMINISTRATIONEN**5 9 0*****Andre indtægter i forbindelse med administrationen***

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	300 000	11 716,69

KOMMISSIONEN

AFSNIT 6

**BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER, REFUSION AF UDGIFTER, INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG SAMT BIDRAG
INDEN FOR RAMMERNE AF DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE OG ANDRE AFTALER,
FINANSIELLE KORREKTIONER SAMT ANDRE BIDRAG OG GODTGØRELSER**

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 0			
6 0 1	Samarbejdsaftaler om kontrolleret termonuklear fusion og plasmafysik			
6 0 1 1	Samarbejdsaftaler Schweiz-Euratom om kontrolleret termonuklear fusion og plasmafysik	p.m.	p.m.	4 990 118,—
6 0 1 2	Europæiske aftaler om udvikling af fusionsenergi (EFDA)	p.m.	p.m.	18 107 308,—
	<i>Artikel 6 0 1 i alt</i>	p.m.	p.m.	23 097 426,—
6 0 2	Samarbejdsaftaler med tredjelande som led i Fællesskabets forskningsprogrammer	p.m.	p.m.	83 618 827,27
6 0 3	Samarbejdsaftaler med tredjelande som led i fællesskabsprogrammerne på industriområdet	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	Samarbejdsaftaler med organer i tredjelande inden for rammerne af videnskabelige og teknologiske projekter af betydning for Fællesskabet — Eureka o.a.	p.m.	p.m.	5 000,—
6 0 5	Europæiske samarbejdsaftaler om videnskabelig og teknisk forskning	200 000	200 000	0,—
6 0 8	Diverse indtægter, som anvendes til aktioner vedrørende humanitær hjælp	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	Tredjemands deltagelse i fællesskabsaktiviteter			
6 0 9 1	Indtægter fra ansøgerlandes deltagelse i fællesskabsprogrammer	p.m.	p.m.	292 460 956,78
6 0 9 2	Tredjemands deltagelse i fællesskabsaktiviteter	p.m.	p.m.	1 000,—
6 0 9 3	Indtægter fra tredjelandes deltagelse i tolsamarbejdsaftaler	p.m.	p.m.	207 306,—
	<i>Artikel 6 0 9 i alt</i>	p.m.	p.m.	292 669 262,78
	KAPITEL 6 0 I ALT	200 000	200 000	399 390 516,05

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 1			
6 1 0	Refusion af udgifter afholdt for en anden institutions regning			
6 1 0 0	Indbetalt andel af provenu af EKSF-afgifter i medfør af artikel 20 i traktaten af 8. april 1965	—	2 794 520	5 000 000,—
6 1 0 1	Refusion af andre udgifter afholdt for en anden institutions regning	—	p.m.	0,—
	<i>Artikel 6 1 0 i alt</i>	—	2 794 520	5 000 000,—
6 1 1	Refusion af udgifter afholdt for en eller flere staters regning			
6 1 1 0	Bidrag, der skal opkræves hos medlemsstater, der har deltaget i mellemstatslige konferencer	—	p.m.	0,—
6 1 1 1	Bidrag i henhold til aftalen med Island og Norge	p.m.		
6 1 1 2	Bidrag til administrative udgifter som følge af afgørelse truffet af repræsentanter for medlemsstaternes regeringer forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten	p.m.	p.m.	
6 1 1 3	Indtægter fra placeringer af likvider som følge af afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten	p.m.		
	<i>Artikel 6 1 1 i alt</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 2	Refusion af udgifter specielt afholdt i forbindelse med udførelse af bestillingsarbejder mod vederlag	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	Oppebårne beløb i henhold til artikel 8 i forordning (EF) nr. 1258/1999	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	Tilbagebetaling af EF-støtte til projekter og aktioner i tilfælde af kommerciel udnyttelse			
6 1 4 0	Tilbagebetaling af EF-støtte til projekter og aktioner vedrørende nye energiteknologier i tilfælde af kommerciel udnyttelse	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Tilbagebetaling af EF-støtte til demonstrationsprojekter på det agro-industrielle område i tilfælde af kommerciel udnyttelse	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Tilbagebetaling af støtte ydet som led i EF-foreanstaltninger for tilvejebringelse af risikovillig kapital til små- og mellemstore virksomheder	p.m.	p.m.	1 227 005,—
	<i>Artikel 6 1 4 i alt</i>	p.m.	p.m.	1 227 005,—

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
6 1 5	Tilbagebetaling af ikke-anvendt EF-støtte			
6 1 5 0	Tilbagebetaling af ikke-anvendt støtte fra Den Europæiske Socialfond, Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget	p.m.	p.m.	49 415,84
6 1 5 1	Tilbagebetaling af ikke-anvendte tilskud til opnåelse af balance på diverse budgetter	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Tilbagebetaling af ikke-anvendte rentegodtgørelser	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Tilbagebetaling af ikke-anvendte beløb i forbindelse med kontrakter indgået af institutionen	p.m.	p.m.	115 038,58
6 1 5 7	Tilbagebetaling af acontobeløb under strukturfondene og Samhørighedsfonden	p.m.		
6 1 5 8	Tilbagebetaling af ikke-anvendt EF-støtte af forskellig art	p.m.	p.m.	7 282 429,31
6 1 5 9	Tilbagebetaling, fra modtagere af EF-støtte, af forskud, der ikke er anvendt på ny	90 000 000	88 000 000	241 172 972,36
	Artikel 6 1 5 i alt	90 000 000	88 000 000	248 619 856,09
6 1 6	Refusion af udgifter afholdt på vegne af Det Internationale Atomenergiagentur	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Refusion af beløb udbetalt i forbindelse med fællesskabsbistand til tredjelande			
6 1 7 0	Tilbagebetaling i forbindelse med samarbejdet med Sydafrika	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 7 i alt	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	Tilbagebetaling af fødevarerhjælp			
6 1 8 0	Tilbagebetaling fra ordremodtagere eller bistandsmodtagere af for meget udbetalte beløb i forbindelse med fødevarerhjælpen	p.m.	p.m.	4 019,02
6 1 8 1	Tilbagebetaling af yderligere udgifter forårsaget af bistandsmodtagerne	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 8 i alt	p.m.	p.m.	4 019,02
6 1 9	Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning			
6 1 9 0	Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning, som ikke kan anvendes på ny	—	p.m.	0,—
6 1 9 1	Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning i henhold til Rådets afgørelse 94/179/Euratom	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 6 1 9 i alt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 1 I ALT	90 000 000	90 794 520	254 850 880,11

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 2 — INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG

KAPITEL 6 3 — BIDRAG INDEN FOR RAMMERNE AF DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 2			
6 2 0	Levering mod vederlag af råmaterialer eller specielle fissile materialer (Euratom-traktatens artikel 6, litra b))	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Indtægter af Det Fælles Forskningscenters ydelser (FFC) til tredjemand mod vederlag			
6 2 2 1	Indtægter af driften af HFR-reaktoren, som kan opføres som supplerende bevillinger	p.m.	p.m.	1 819 709,90
6 2 2 2	Andre indtægter i forbindelse med Det Fælles Forskningscenters ydelser for tredjemand mod vederlag, som kan anvendes til dækning af bevillinger opført i oversigten over udgifter	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 3	Andre indtægter af Det Fælles Forskningscenters ydelser for tredjemand mod vederlag, som kan opføres som supplerende bevillinger	p.m.	p.m.	9 580 853,77
6 2 2 4	Indtægter af Kommissionens licenser på patenterbare og ikke-patenterbare opfindelser, der er et resultat af fællesskabsforskning udført af Det Fælles Forskningscenter	p.m.	p.m.	90 834,03
6 2 2 5	Andre indtægter til Det Fælles Forskningscenter	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Indtægter fra Det Fælles Forskningscenters ydelser for andre af Kommissionens tjenestegrene på konkurrencemæssige betingelser, som anvendes til supplerende bevillinger	p.m.	p.m.	19 622 642,11
	Artikel 6 2 2 i alt	p.m.	p.m.	31 114 039,81
6 2 3	Indtægter ved forskningstjenester og -ydelser til tredjemand mod vederlag	p.m.	p.m.	0,—
6 2 4	Indtægter af Kommissionens licenser på patenterbare og ikke-patenterbare opfindelser, der er et resultat af fællesskabsforskningen (indirekte aktioner)	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 6 2 I ALT	p.m.	p.m.	31 114 039,81
	KAPITEL 6 3			
6 3 0	Bidrag fra EFTA-medlemslandene i forbindelse med aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde	p.m.	p.m.	78 694 214,—
	KAPITEL 6 3 I ALT	p.m.	p.m.	78 694 214,—

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 4 — BIDRAG SOM LED I ANDRE AFTALER**KAPITEL 6 5 — FINANSIELLE KORREKTIONER****KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG GODTGØRELSE**

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 4			
6 4 0	Bidrag som led i Schengen-reglerne			
6 4 0 0	Bidrag som led i Schengen-reglerne (Island og Norge)	p.m.		
	Artikel 6 4 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 4 I ALT	p.m.		
	KAPITEL 6 5			
6 5 0	Finansielle korrektioner			
6 5 0 0	Finansielle korrektioner under strukturfondene	p.m.		
	Artikel 6 5 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 5 I ALT	p.m.		
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	Andre bidrag og godtgørelser			
6 6 0 0	Andre formålsbestemte bidrag og godtgørelser	p.m.		
6 6 0 1	Andre ikke-formålsbestemte bidrag og godtgørelser	p.m.		
	Artikel 6 6 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 6 I ALT	p.m.		
	Afsnit 6 i alt	90 200 000	90 994 520	764 049 649,97

AFSNIT 6

**BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER, REFUSION AF UDGIFTER, INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG SAMT BIDRAG
INDEN FOR RAMMERNE AF DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE OG ANDRE AFTALER,
FINANSIELLE KORREKTIONER SAMT ANDRE BIDRAG OG GODTGØRELSER**

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER

6 0 1 Samarbejdsaftaler om kontrolleret termonuklear fusion og plasmafysik

6 0 1 1 Samarbejdsaftaler Schweiz-Euratom om kontrolleret termonuklear fusion og plasmafysik

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	4 990 118,—

Indtægter hidrørende fra samarbejdsaftalerne mellem Schweiz og Euratom, navnlig aftalen af 14. september 1978.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger enten under artikel B6-4 5 1 (Det Fælles Forskningscenter) eller under artikel B6-5 5 1 (indirekte foranstaltninger) i oversigten over udgifter i denne sektion, afhængigt af de udgifter, der skal dækkes.

6 0 1 2 Europæiske aftaler om udvikling af fusionsenergi (EFDA)

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	18 107 308,—

Indtægter hidrørende fra de multilaterale EFDA-aftaler mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab og de 18 associerede partnere på fusionsområdet, og specielt aftalen af 30. marts 1999.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B6-5 5 1 (indirekte foranstaltninger) i oversigten over udgifter i denne sektion, afhængigt af de udgifter, der skal dækkes.

Indtægterne skal anvendes til at dække de associeredes bidrag til finansieringen af udgifter i forbindelse med Joint Fund som følge af anvendelsen af JET-strukturerne i overensstemmelse med EFDA.

6 0 2 Samarbejdsaftaler med tredjelande som led i Fællesskabets forskningsprogrammer

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	83 618 827,27

Disse indtægter følger af samarbejdsaftaler indgået mellem Fællesskabet og tredjelande, navnlig dem, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning, med sigte på at knytte dem til Fællesskabets forskningsprogrammer.

Disse eventuelle midler er beregnet til dækning af mødeudgifter, kontrakter med sagkyndige samt forskningskontrakter i tilknytning til de pågældende programmer.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger enten under artikel B6-4 5 1 (Det Fælles Forskningscenter) eller under artikel B6-5 5 1 (indirekte foranstaltninger) i oversigten over udgifter i denne sektion, afhængigt af de udgifter, der skal dækkes.

Retsgrundlag

Resolution af 21. november 1991, vedtaget af ministrene fra de stater, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning (Cost) (EFT C 333 af 24.12.1991, s. 1).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER (fortsat)

6 0 3 Samarbejdsaftaler med tredjelande som led i fællesskabsprogrammerne på industriområdet

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Disse indtægter følger af samarbejdsaftaler indgået mellem Fællesskabet og europæiske tredjelande, navnlig dem, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning, med sigte på at knytte dem til Fællesskabets forskningsprogrammer.

Retsgrundlag

Resolution af 21. november 1991, vedtaget af ministrene fra de stater, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning (Cost) (EFT C 333 af 24.12.1991, s. 1).

6 0 4 Samarbejdsaftaler med organer i tredjelande inden for rammerne af videnskabelige og teknologiske projekter af betydning for Fællesskabet — Eureka o.a.

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	5 000,—

Indtægter, der følger af samarbejdsaftaler mellem Fællesskabet og organer i tredjelande inden for rammerne af videnskabelige og teknologiske projekter af betydning for Fællesskabet — Eureka o.a.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B6-5 5 1 i oversigten over udgifter i denne sektion.

6 0 5 Europæiske samarbejdsaftaler om videnskabelig og teknisk forskning

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
200 000	200 000	0,—

Indtægter hidrørende fra de stater, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning med henblik på at dække de udgifter, der er opført under afsnit B6-6 i oversigten over udgifter i denne sektion af det almindelige budget.

Indtægter, der overstiger overslagene, opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B6-5 5 1.

Retsgrundlag

Resolution af 21. november 1991, vedtaget af ministrene fra de stater, der deltager i det europæiske samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning (Cost) (EFT C 333 af 24.12.1991, s. 1).

6 0 8 Diverse indtægter, som anvendes til aktioner vedrørende humanitær hjælp

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Tredjemands eventuelle deltagelse i aktioner vedrørende humanitær hjælp.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under kapitel B7-2 1 i oversigten over udgifter i denne sektion til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER (fortsat)**6 0 9 Tredjemands deltagelse i fællesskabsaktiviteter****6 0 9 1 Indtægter fra ansøgerlandes deltagelse i fællesskabsprogrammer**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	292 460 956,78

Indtægter fra de associeringsaftaler, Fællesskabet har indgået med de ovenfor nævnte ansøgerlande med henblik på deres deltagelse i forskellige fællesskabsprogrammer.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

Retsgrundlag

Europaafale af 23. december 1963 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Tyrkiet på den anden side (EFT 217 af 29.12.1964, s. 3685/64).

Europaafale af 1. marts 1971 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Malta på den anden side (EFT L 61 af 14.3.1971, s. 1).

Europaafale af 14. maj 1973 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Cypern på den anden side (EFT L 133 af 21.5.1973, s. 1).

Europaafale af 16. december 1991 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side (EFT L 347 af 31.12.1993, s. 2).

Europaafale af 16. december 1991 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Polen på den anden side (EFT L 348 af 31.12.1993, s. 2).

Europaafale af 1. februar 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side (EFT L 357 af 31.12.1994, s. 2).

Europaafale af 8. marts 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side (EFT L 358 af 31.12.1994, s. 3).

Europaafale af 4. oktober 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Slovakiske Republik på den anden side (EFT L 359 af 31.12.1994, s. 2).

Europaafale af 4. oktober 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side (EFT L 360 af 31.12.1994, s. 2).

Europaafale af 12. juni 1995 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Letland på den anden side (EFT L 26 af 2.2.1998, s. 3).

Europaafale af 12. juni 1995 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Litauen på den anden side (EFT L 51 af 20.2.1998, s. 3).

Europaafale af 12. juni 1995 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Estland på den anden side (EFT L 68 af 9.3.1998, s. 3).

Europaafale af 12. december 1998 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side (EFT L 51 af 26.2.1999, s. 2).

Supplerende protokoller til Europaafalterne (artikel 228 og 238) med henblik på visse fællesskabsprogrammernes åbning for deltagelse fra ansøgerlandene.

6 0 9 2 Tredjemands deltagelse i fællesskabsaktiviteter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	1 000,—

Tredjemands eventuelle deltagelse i fællesskabsaktiviteter.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 0 — BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER (fortsat)**6 0 9** (fortsat)

6 0 9 3

Indtægter fra tredjelandes deltagelse i toldsamarbejdsaftaler

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	207 306,—

Under denne konto opføres tredjelandes bidrag til toldsamarbejdsaftalerne. Det drejer sig bl.a. om Transit-projektet og projektet for formidling af toldmæssige og andre data (ved hjælp af telematik).

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som bevillinger under artikel B7-8 6 0 (Told 2000) og B7-8 6 1 (Told 2007) i oversigten over udgifter.

Retsgrundlag

Konvention af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure (EFT L 226 af 13.8.1987, s. 2), senest ændret ved afgørelse nr. 3/99 truffet af Den Blandede Kommission EF-EFTA (EFT L 5 af 8.1.2000, s. 78).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 210/97/EF af 19. december 1996 om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2000) (EFT L 33 af 4.2.1997, s. 24), ændret ved beslutning nr. 105/2000/EF (EFT L 13 af 19.1.2000, s. 13).

Rådets afgørelse af 19. marts 2001 om bemyndigelse af Kommissionen til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at føre forhandlinger om en ændring af konventionen om oprettelse af et Toldsamarbejdsråd, der blev undertegnet i Bruxelles den 15. december 1950, med henblik på Det Europæiske Fællesskabs optagelse i nævnte organisation.

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2007), forelagt af Kommissionen den 23. januar 2002 (EFT C 126 E af 28.5.2002, s. 268).

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER**6 1 0** *Refusion af udgifter afholdt for en anden institutions regning*

6 1 0 0

Indbetalt andel af provenu af EKSF-afgifter i medfør af artikel 20 i traktaten af 8. april 1965

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	2 794 520	5 000 000,—

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 77/729/EKSF af 21. november 1977 om tilpasning af den del af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs administrationsudgifter, der dækkes af afgifterne på produktion af kul og stål (EFT L 306 af 30.11.1977, s. 28).

Denne afgørelse fastsatte den del af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs administrationsudgifter, der skulle dækkes af afgifter, til 5 000 000 EUR. Da EKSF-traktaten udløb den 23. juli 2002, opføres ingen indtægter under denne konto (se konto 6 1 1 2 i dette afsnit).

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)**6 1 0 (fortsat)**

6 1 0 1 Refusion af andre udgifter afholdt for en anden institutions regning

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	p.m.	0,—

6 1 1 Refusion af udgifter afholdt for en eller flere staters regning

6 1 1 0 Bidrag, der skal opkræves hos medlemsstater, der har deltaget i mellemstatslige konferencer

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	p.m.	0,—

6 1 1 1 Bidrag i henhold til aftalen med Island og Norge

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B5-8 4 0 i oversigten over udgifter i denne sektion.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2001/886/RIA af 6. december 2001 om udviklingen af anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II) (EFT L 328 af 13.12.2001, s. 1).

I 10. betragtning i Rådets forordning (EF) nr. 2424/2001 af 6. december 2001 om udviklingen af anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II) (EFT L 328 af 13.12.2001, s. 4) hedder det, at der skal udarbejdes en ordning, som giver repræsentanter for Island og Norge mulighed for at blive associeret i arbejdet i de udvalg, der bistår Kommissionen i udøvelsen af denne gennemførelsesbestemmelse.

6 1 1 2 Bidrag til administrative udgifter som følge af afgørelse truffet af repræsentanter for medlemsstaternes regeringer forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

I afgørelse 2002/234/EKSF truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten og om Kul- og Stålforskningsfonden (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 42) hedder det, at alle EKSF's aktiver og passiver, som de står pr. 23. juli 2002, forvaltes af Kommissionen på medlemsstaternes vegne fra den 24. juli 2002.

I bilag I, punkt 6, i ovennævnte afgørelse hedder det, at udgifterne til administrationen af de afviklings-, placerings- og forvaltningsoperationer, der er nævnt i denne afgørelse, som svarer til de udgifter, der omhandles i artikel 20 i traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber af 8. april 1965, og hvis beløb blev ændret ved Rådets afgørelse af 21. november 1977, afholdes af Kommissionen over Den Europæiske Unions almindelige budget og udlignes ved overførsel af et fast beløb på 3,3 mio. EUR om året pro rata temporis fra fondens kapitalreserve.

Derfor bliver udbetalingen fra fondens kapitalreserve for perioden 24. juli til 31. december 2002 1 455 616 EUR.

Indtægter opføres i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under konto A-1 1 0 0, A-2 0 0 0, A-2 2 5 5, A-2 3 2 0, A-2 4 2 1, A-7 0 0 0, og A-7 0 7 0 i oversigten over udgifter i denne sektion.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)**6 1 1 (fortsat)**

6 1 1 3 Indtægter fra placeringer af likvider som følge af afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

I afgørelse 2002/234/EKSF truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten og om Kul- og Stålforskningsfonden (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 42) hedder det, at alle EKSF's aktiver og passiver, som de står pr. 23. juli 2002, forvaltes af Kommissionen på medlemsstaternes vegne fra den 24. juli 2002.

I bilag I, punkt, 4 i ovennævnte afgørelse hedder det, at nettoindtægterne fra placeringer af likvider udgør indtægter på Den Europæiske Unions almindelige budget. Disse indtægter har et særligt anvendelsesformål, nemlig finansiering af forskningsprojekter i sektorer knyttet til kul- og stålindustrien gennem en Kul- og Stålforskningsfond.

Indtægter opføres i overensstemmelse med artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B5-4 1 0 i oversigten over udgifter i denne sektion.

I fondens startfase er der i EKSF's regnskaber foretaget en hensættelse på 60 mio. EUR i 2003.

6 1 2 Refusion af udgifter specielt afholdt i forbindelse med udførelse af bestillingsarbejder mod vederlag

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

6 1 3 Oppebårne beløb i henhold til artikel 8 i forordning (EF) nr. 1258/1999

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Opkrævningen af de beløb, der er mistet i forbindelse med finansieringen af den fælles landbrugspolitik som følge af uregelmæssigheder eller forsømmelser, medfører indbetalinger til de udbetalende administrative organer. Disse beløb reducerer de udgifter, som skal afholdes af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget. En indtægtskontering foretages således kun, såfremt de oppebårne beløb er større end udgifterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)

6 1 4 Tilbagebetaling af EF-støtte til projekter og aktioner i tilfælde af kommerciel udnyttelse

6 1 4 0 Tilbagebetaling af EF-støtte til projekter og aktioner vedrørende nye energiteknologier i tilfælde af kommerciel udnyttelse

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 3056/73 af 9. november 1973 om støtte til fællesskabsprojekter inden for kulbrintesektoren (EFT L 312 af 13.11.1973, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 1302/78 af 12. juni 1978 om finansiel støtte til projekter til udnyttelse af alternative energikilder (EFT L 158 af 16.6.1978, s. 3).

Rådets forordning (EØF) nr. 1303/78 af 12. juni 1978 om finansiel støtte til demonstrationsprojekter til energibesparelse (EFT L 158 af 16.6.1978, s. 6).

Rådets forordning (EØF) nr. 727/79 af 9. april 1979 om anvendelse af forordning (EØF) nr. 1302/78 om finansiel støtte til projekter til udnyttelse af alternative energikilder inden for sektoren vedrørende solenergi (EFT L 93 af 12.4.1979, s. 3).

Rådets forordning (EØF) nr. 728/79 af 9. april 1979 om anvendelse af forordning (EØF) nr. 1302/78 om finansiel støtte til projekter til udnyttelse af alternative energikilder på området flydendegørelse og forgasning af fast brændsel (EFT L 93 af 12.4.1979, s. 5).

Rådets forordning (EØF) nr. 1971/83 af 11. juli 1983 om finansiel støtte til industrielle pilotprojekter og demonstrationsprojekter inden for likvefaktion og forgasning af fast brændsel (EFT L 195 af 19.7.1983, s. 1), som ændret ved forordning (EØF) nr. 2125/84 (EFT L 196 af 26.7.1984, s. 3).

Rådets forordning (EØF) nr. 1972/83 af 11. juli 1983 om finansiel støtte til demonstrationsprojekter til udnyttelse af alternative energikilder, energibesparelse og erstatning af kulbrinter (EFT L 195 af 19.7.1983, s. 6), som ændret ved forordning (EØF) nr. 2126/84 (EFT L 196 af 26.7.1984, s. 4).

Rådets forordning (EØF) nr. 3639/85 af 20. december 1985 om et program til støtte for den teknologiske udvikling i kulbrintesektoren (EFT L 350 af 27.12.1985, s. 25).

6 1 4 2 Tilbagebetaling af EF-støtte til demonstrationsprojekter på det agro-industrielle område i tilfælde af kommerciel udnyttelse

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Tilbagebetaling af EF-støtte til demonstrationsprojekter på det agro-industrielle område i tilfælde af kommerciel udnyttelse.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B6-5 5 1 i oversigten over udgifter i denne sektion.

6 1 4 3 Tilbagebetaling af støtte ydet som led i EF-foranstaltninger for tilvejebringelse af risikovillig kapital til små- og mellemstore virksomheder

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	1 227 005,—

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

Retsgrundlag

Kommissionens beslutning af 21. december 1988 om iværksættelse af pilotforsøget »Eurotech Capital« (E/1783/88).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)

6 1 5 Tilbagebetaling af ikke-anvendt EF-støtte

6 1 5 0 Tilbagebetaling af ikke-anvendt støtte fra Den Europæiske Socialfond, Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	49 415,84

Tilbagebetaling af støtte fra Den Europæiske Socialfond, Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget.

6 1 5 1 Tilbagebetaling af ikke-anvendte tilskud til opnåelse af balance på diverse budgetter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

6 1 5 2 Tilbagebetaling af ikke-anvendte rentegodtgørelser

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

6 1 5 3 Tilbagebetaling af ikke-anvendte beløb i forbindelse med kontrakter indgået af institutionen

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	115 038,58

6 1 5 7 Tilbagebetaling af acountobeløb under strukturfondene og Samhørighedsfonden

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Denne konto er bestemt til opførelse af tilbagebetalinger af acountobeløb under strukturfondene (Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet, Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Socialfond) og Samhørighedsfonden.

Beløb under denne konto opføres i henhold til artikel 18 og 157 i finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under de relevante konti i afsnit B2-1 og B2-3 i oversigten over udgifter i denne sektion, hvis det viser sig nødvendigt for ikke at nedsætte strukturfondenes og Samhørighedsfondens deltagelse i de pågældende foranstaltninger.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af de generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), særlig artikel 39, stk. 3.

Rådets forordning (EF) nr. 1265/1999 af 21. juni 1999 om ændring af forordning (EF) nr. 1164/94 om oprettelse af Samhørighedsfonden (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 62), særlig artikel 1, stk. 4.

Kommissionens forordning (EF) nr. 448/2001 af 2. marts 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 for så vidt angår proceduren for finansielle korrektioner af interventioner under strukturfondene (EFT L 64 af 6.3.2001, s. 13).

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)**6 1 5 (fortsat)**

6 1 5 8 Tilbagebetaling af ikke-anvendt EF-støtte af forskellig art

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	7 282 429,31

6 1 5 9 Tilbagebetaling, fra modtagere af EF-støtte, af forskud, der ikke er anvendt på ny

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
90 000 000	88 000 000	241 172 972,36

6 1 6 Refusion af udgifter afholdt på vegne af Det Internationale Atomenergiagentur

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Refusion af Det Internationale Atomenergiagenturs (IAEA) andel af de af Kommissionen udbetalte beløb til de af IAEA gennemførte kontrolforanstaltninger inden for rammerne af kontrolaftalerne (konto B4-2 0 0 0, B4-2 0 2 0 og B4-2 0 2 1 i oversigten over udgifter i denne sektion).

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

6 1 7 Refusion af beløb udbetalt i forbindelse med fællesskabsbistand til tredjelande

6 1 7 0 Tilbagebetaling i forbindelse med samarbejdet med Sydafrika

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Tilbagebetaling fra ordremodtagere eller andre modtagere af for meget udbetalte beløb i forbindelse med udviklingssamarbejdet med Sydafrika.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B7-3 2 0 i udgiftsoversigten over denne sektion.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1726/2000 af 29. juni 2000 om udviklingssamarbejde med Sydafrika (EFT L 198 af 4.8.2000, s. 1).

6 1 8 Tilbagebetaling af fødevarerhjælp

6 1 8 0 Tilbagebetaling fra ordremodtagere eller bistandsmodtagere af for meget udbetalte beløb i forbindelse med fødevarerhjælpen

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	4 019,02

Bestemmelserne i licitationsbekendtgørelserne og de finansielle bestemmelser, der danner bilag til Kommissionens skrivelser, og som fastsætter betingelserne for ydelse af fødevarerhjælp.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER (fortsat)**6 1 8 (fortsat)**

6 1 8 1 Tilbagebetaling af yderligere udgifter forårsaget af bistandsmodtagerne

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Bestemmelserne i de leveringsbetingelser, der danner bilag til Kommissionens skrivelser, og som fastsætter vilkårene for ydelse af fødevarerhjælp.

6 1 9 Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning

6 1 9 0 Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning, som ikke kan anvendes på ny

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	p.m.	0,—

6 1 9 1 Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning i henhold til Rådets afgørelse 94/179/Euratom

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B7-0 3 0 og B7-5 2 4 i udgiftsoversigten over denne sektion.

KAPITEL 6 2 — INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG**6 2 0 Levering mod vederlag af råmaterialer eller specielle fissile materialer (Euratom-traktatens artikel 6, litra b))**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Indtægter hidrørende fra levering mod vederlag af råmaterialer og fissile materialer til medlemsstaterne til gennemførelsen af deres forskningsprogrammer.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 6, litra b).

6 2 2 Indtægter af Det Fælles Forskningscenters ydelser (FFC) til tredjemand mod vederlag

6 2 2 1 Indtægter af driften af HFR-reaktoren, som kan opføres som supplerende bevillinger

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	1 819 709,90

Indtægter af driften af højfluxreaktoren (HFR-reaktoren) i Det Fælles Forskningscenters anlæg i Petten.

KAPITEL 6 2 — INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG (fortsat)**6 2 2 (fortsat)****6 2 2 1 (fortsat)**

Bidrag fra tredjemand, navnlig Tyskland, Frankrig og Nederlandene, til dækning af udgifter af enhver art til Det Fælles Forskningscenters drift af HFR-reaktoren.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 4 1 og B6-4 4 3 i oversigten over udgifter under denne sektion.

Afslutning af tidligere programmer

Indtægterne tilvejebringes af Tyskland, Frankrig og Nederlandene.

6 2 2 2

Andre indtægter i forbindelse med Det Fælles Forskningscenters ydelser for tredjemand mod vederlag, som kan anvendes til dækning af bevillinger opført i oversigten over udgifter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Indtægter fra personer, virksomheder og nationale organer, for hvilke Det Fælles Forskningscenter udfører arbejde og/eller præsterer ydelser mod vederlag.

Disse bevillinger skal endvidere anvendes til tilbagebetaling til forskuds-fonden for de tidligere fælles programmer.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

6 2 2 3

Andre indtægter af Det Fælles Forskningscenters ydelser for tredjemand mod vederlag, som kan opføres som supplerende bevillinger

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	9 580 853,77

Beløb indbetalt af de personer, virksomheder og nationale organer, for hvilke Det Fælles Forskningscenter udfører arbejde og/eller præsterer ydelser mod vederlag.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B6-1 1 1, B6-1 2 1 og B6-4 3 1 i oversigten over udgifter i denne sektion til dækning af udgifterne i forbindelse med hver enkelt kontrakt indgået med tredjemand.

Især indtægter i forbindelse med levering og certificering af prøver (CRM) som led i Fællesskabets referencebureaus (BCR) aktiviteter opføres som særlige supplerende bevillinger under artikel B6-1 2 1 og B6-4 3 1 og er beregnet til dækning af infrastrukturudgifter, løbende driftsudgifter og investeringsudgifter i forbindelse med disse aktiviteter.

6 2 2 4

Indtægter af Kommissionens licenser på patenterbare og ikke-patenterbare opfindelser, der er et resultat af fællesskabsforskning udført af Det Fælles Forskningscenter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	90 834,03

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 3 1, B6-4 3 1 og B6-4 3 2 i oversigten over udgifter under denne sektion.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 12.

Rådets forordning (EØF) nr. 2380/74 af 17. september 1974 om den ordning om udbredelse af viden, der skal gælde for forskningsprogrammerne for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT L 255 af 20.9.1974, s. 1).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 2 — INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG (fortsat)**6 2 2 (fortsat)****6 2 2 5 Andre indtægter til Det Fælles Forskningscenter**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Indtægter fra bidrag, gaver mv. fra tredjepersoner til anvendelse til de forskellige aktiviteter, der udøves af Det Fælles Forskningscenter.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under afsnit B6-1, B6-2, B6-3 og B6-4 i oversigten over udgifter under denne sektion.

6 2 2 6

Indtægter fra Det Fælles Forskningscenters ydelser for andre af Kommissionens tjenestegrene på konkurrencemæssige betingelser, som anvendes til supplerende bevillinger

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	19 622 642,11

Indtægter fra andre af Kommissionens tjenestegrene, som Det Fælles Forskningscenter udfører arbejde for og/eller yder tjenester mod betaling (uden for rammerne af det fjerde FTU-rammeprogram).

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 9 4, B6-3 9 4, B6-4 1 1 og B6-4 3 2 i oversigten over udgifter i denne sektion svarende til de særlige udgifter til de enkelte kontrakter med andre af Kommissionens tjenestegrene.

6 2 3**Indtægter ved forskningstjenester og -ydelser til tredjemand mod vederlag**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Indtægter hidrørende fra aftaler om ydelser for tredjemand mod vederlag.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) under hensyn til de udgifter, der skal dækkes, som bevillinger enten under artikel B6-4 5 1 (Det Fælles Forskningscenter) eller under artikel B6-5 5 1 (indirekte foranstaltninger) i oversigten over udgifter i denne sektion.

6 2 4**Indtægter af Kommissionens licenser på patenterbare og ikke-patenterbare opfindelser, der er et resultat af fællesskabsforskningen (indirekte aktioner)**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 12.

Rådets forordning (EØF) nr. 2380/74 af 17. september 1974 om den ordning om udbredelse af viden, der skal gælde for forskningsprogrammer for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT L 255 af 20.9.1974, s. 1).

KAPITEL 6 3 — BIDRAG INDEN FOR RAMMERNE AF DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE**6 3 0 Bidrag fra EFTA-medlemslandene i forbindelse med aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	78 694 214,—

Under denne artikel opføres de bidrag, som EFTA-medlemslandene i henhold til bestemmelserne i artikel 82 og i protokol 32 til aftalen yder i forbindelse med deres finansielle deltagelse i visse fællesskabsaktiviteter.

Den samlede deltagelse fremgår af den oversigt, der er medtaget til orientering i bilag III i del B i oversigten over udgifter i nærværende sektion.

EFTA-medlemslandenes bidrag stilles til Kommissionens rådighed i overensstemmelse med bestemmelserne til artikel 1, 2 og 3 i protokol 32 til aftalen.

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

Retsgrundlag

Aftale om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EFT L 1 af 3.1.1994, s. 3).

KAPITEL 6 4 — BIDRAG SOM LED I ANDRE AFTALER*Nyt kapitel***6 4 0 Bidrag som led i Schengen-reglerne***Ny artikel***6 4 0 0 Bidrag som led i Schengen-reglerne (Island og Norge)**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Indtægterne opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under artikel B5-8 1 2 i oversigten over udgifter under denne sektion.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2001/258/EF af 15. marts 2001 om aftalen mellem Europæiske Fællesskab og Republikken Island og Kongeriget Norge om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Island eller Norge (EFT L 93 af 3.4.2001, s. 38) særlig artikel 9 i aftalen.

KAPITEL 6 5 — FINANSIELLE KORREKTIONER*Nyt kapitel***6 5 0 Finansielle korrektioner***Ny artikel*

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 5 — FINANSIELLE KORREKTIONER (fortsat)**6 5 0** (fortsat)

6 5 0 0 Finansielle korrektioner under strukturfondene

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Denne konto skal dække de finansielle korrektioner under strukturfondene (Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Udviklingssektionen, det finansielle instrument til udvikling af fiskeriet, Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Socialfond).

Beløbene på denne konto opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) som supplerende bevillinger under de relevante konti i afsnit B2-1 i oversigten over udgifter i denne sektion, hvis det viser sig nødvendigt for at dække riciensene i forbindelse med annullation og nedsættelse af de tidligere besluttede korrektioner.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondenes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11), særlig artikel 24.

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), særlig artikel 39, stk. 3.

Kommissionens forordning (EF) nr. 448/2001 af 2. marts 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 for så vidt angår proceduren for finansielle korrektioner af interventioner under strukturfondene (EFT L 64 af 6.3.2001, s. 13).

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG GODTGØRELSE*Nyt kapitel***6 6 0 Andre bidrag og godtgørelser***Ny artikel*

6 6 0 0 Andre formålsbestemte bidrag og godtgørelser

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Eventuelle indtægter, der ikke er opført under de andre dele af afsnit 6, opføres i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) under denne konto som supplerende bevillinger til dækning af de udgifter, som disse indtægter er bestemt til.

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG GODTGØRELSER (fortsat)**6 6 0** (fortsat)

6 6 0 1

Andre ikke-formålsbestemte bidrag og godtgørelser

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

KOMMISSIONEN

AFSNIT 7

MORARENTER, BØDER OG RENTER AF INDLÅN OG BØDER

KAPITEL 7 0 — MORARENTER

KAPITEL 7 1 — BØDER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 7 0			
7 0 0	Morarenter			
7 0 0 0	Renter på grund af forsinket opførelse på konti i medlemsstaternes nationale regnskaber	p.m.	p.m.	17 161 948,07
7 0 0 1	Andre morarenter	p.m.	p.m.	5 794 501,40
	Artikel 7 0 0 i alt	p.m.	p.m.	22 956 449,47
	KAPITEL 7 0 I ALT	p.m.	p.m.	22 956 449,47
	KAPITEL 7 1			
7 1 0	Bøder, tvangsbøder og sanktioner	p.m.	583 400 000	49 426 000,—
7 1 1	Opkrævning af bøder i forbindelse med uregelmæssigheder og svig til skade for Fællesskabets finansielle interesser	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	Tvangsbøder og faste beløb, der pålægges medlemsstaterne i tilfælde af manglende fuldbyrdelse af en dom afsagt af Domstolen på grund af manglende opfyldelse af forpligtelser i henhold til traktaten	p.m.	p.m.	2 960 000,—
	KAPITEL 7 1 I ALT	p.m.	583 400 000	52 386 000,—

KOMMISSIONEN

KAPITEL 7 2 — RENTER AF INDLÅN OG BØDER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 7 2			
7 2 0	Renter af indlån og bøder			
7 2 0 0	Renter af indlån og bøder som følge af iværksættelsen af proceduren vedrørende for store underskud	p.m.		
	<i>Artikel 7 2 0 i alt</i>	p.m.		
	KAPITEL 7 2 I ALT	p.m.		
	Afsnit 7 i alt	p.m.	583 400 000	75 342 449,47

KOMMISSIONEN

AFSNIT 7

MORARENTER, BØDER OG RENTER AF INDLÅN OG BØDER

KAPITEL 7 0 — MORARENTER

7 0 0 **Morarenter**

7 0 0 0 Renter på grund af forsinket opførelse på konti i medlemsstaternes nationale regnskaber

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	17 161 948,07

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 71, stk. 4.

7 0 0 1 Andre morarenter

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	5 794 501,40

Retsgrundlag

Rådets forordning nr. 17 af 6. februar 1962, første forordning om anvendelse af bestemmelserne i traktatens artikel 81 (tidligere artikel 85) og 82 (tidligere artikel 86) (EFT 13 af 21.2.1962, s. 204/62), ændret og suppleret ved følgende forordninger:

- nr. 59 (EFT 58 af 10.7.1962, s. 1655/62)
- nr. 118/63/EØF (EFT 162 af 7.11.1963, s. 2696/63)
- (EØF) nr. 2822/71 (EFT L 285 af 29.12.1971, s. 49).

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsebestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11), særlig artikel 24.

Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 af 21. december 1989 om kontrol med virksomhedssammenslutninger (EFT L 395 af 30.12.1989, s. 1; berigtiget udgave: EFT L 257 af 21.9.1990, s. 13), særlig artikel 14 og 15.

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1865/90 af 2. juli 1990 om betaling af morarenter ved forsinket tilbagebetaling af støtte fra strukturfondene (EFT L 170 af 3.7.1990, s. 35).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 71, stk. 4.

KAPITEL 7 1 — BØDER

7 1 0 **Bøder, tvangsbøder og sanktioner**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	583 400 000	49 426 000,—

Rådets forordning nr. 11 af 27. juni 1960 vedrørende afskaffelse af forskelsbehandling med hensyn til transportpriser og transportvilkår udfærdiget i henhold til artikel 79, stk. 3, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT 52 af 16.8.1960, s. 1121/60), ændret ved forordning (EØF) nr. 3626/84 (EFT L 335 af 22.12.1984, s. 4), særlig artikel 17 og 18.

KAPITEL 7 1 — BØDER (fortsat)**7 1 0** (fortsat)

Rådets forordning nr. 17 af 6. februar 1962 om anvendelse af bestemmelserne i traktatens artikel 81 (tidligere artikel 85) og 82 (tidligere artikel 86) (EFT L 3 af 21.2.1962, s. 204/62), som ændret ved og suppleret med følgende forordninger:

- nr. 59 (EFT 58 af 10.7.1962, s. 1655/62)
- nr. 118/63/EØF (EFT 162 af 7.11.1963, s. 2696/63)
- (EØF) nr. 2822/71 (EFT L 285 af 29.12.1971, s. 49)

særlig artikel 15 og 16, senest ændret ved forordning nr. 1216/1999 af 10 juni 1999 (EFT L 148 af 15.6.1999, s. 5).

Rådets forordning (EØF) nr. 1017/68 af 19. juli 1968 om anvendelse af konkurrenceregler for transport med jernbane, ad landeveje og sejlbare vandveje (EFT L 175 af 23.7.1968, s. 1), særlig artikel 22 og 23.

Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 af 21. december 1989 om kontrol med virksomhedssammenslutninger (EFT L 395 af 30.12.1989, s. 1; berigtiget udgave: EFT L 257 af 21.9.1990, s. 13), særlig artikel 14 og 15.

7 1 1**Opkrævning af bøder i forbindelse med uregelmæssigheder og svig til skade for Fællesskabets finansielle interesser**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks (EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1).

Europa-Parlamentet og Rådets beslutning nr. 210/97/EF af 19. december 1996 om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF («Told 2000») (EFT L 33 af 4.2.1997, s. 24), som ændret ved beslutning nr. 105/2000/EF (EFT L 13 af 19.1.2000, s. 13).

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42).

7 1 2**Tvangsbøder og faste beløb, der pålægges medlemsstaterne i tilfælde af manglende fuldbyrdelse af en dom afsagt af Domstolen på grund af manglende opfyldelse af forpligtelser i henhold til traktaten**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	2 960 000,—

Retsgrundlag

Artikel 228 (tidligere artikel 171), stk. 2, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, indført ved traktaten om Den Europæiske Union (artikel G, punkt 51).

KAPITEL 7 2 — RENTER AF INDLÅN OG BØDER

Nyt kapitel

7 2 0**Renter af indlån og bøder**

Ny artikel

KOMMISSIONEN

KAPITEL 7 2 — RENTER AF INDLÅN OG BØDER (fortsat)

7 2 0 (fortsat)

7 2 0 0 Renter af indlån og bøder som følge af iværksættelsen af proceduren vedrørende for store underskud

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Indtægter af renter og indlån og bøder som følge af iværksættelsen af proceduren vedrørende store underskud

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen og proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud (EFT L 209 af 2.8.1997, s. 6), særlig artikel 16.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 18, stk. 1, litra b).

AFSNIT 8

LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING

KAPITEL 8 0 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I MEDLEMSSTATERNES

KAPITEL 8 1 — LÅN YDET AF KOMMISSIONEN

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 8 0			
8 0 0	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for optagelse af fællesskabslån med henblik på betalingsbalancestøtte</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for Euratom-lån</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (Det Nye Fællesskabsinstrument)</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 1			
8 1 0	<i>Afdrag på og renteafkast af lån på særlige vilkår og risikovillig kapital ydet inden for rammerne af det finansielle samarbejde med tredjelande i Middelhavsområdet</i>	21 668 000	21 492 000	13 116 533,66
8 1 1	<i>Afdrag på og renteafkast af lån, som Kommissionen har ydet til forbedring af vandrende arbejdstageres boligforhold</i>	13 805	24 180	20 055,58
8 1 2	<i>Afdrag på og renteafkast af byggelån, som Kommissionen har ydet institutionernes tjenestemænd</i>	p.m.	p.m.	11 158,90
8 1 3	<i>Afdrag på og renteafkast af lån og risikovillig kapital, som Kommissionen inden for rammerne af EC Investment Partners har ydet til udviklingslande i Latinamerika, Asien og Middelhavsområdet samt Sydafrika</i>	p.m.	p.m.	12 591 789,11
8 1 4	<i>Afdrags- og rentebetalinger af lån ydet til de lande, der er hårdest ramt af Golfkrisen</i>	p.m.	p.m.	175 000 000,—
	KAPITEL 8 1 I ALT	21 681 805	21 516 180	200 739 537,25

KOMMISSIONEN

KAPITEL 8 2 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I TREDJELANDE

KAPITEL 8 3 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN I TREDJELANDE YDET AF FINANSIERINGSINSTITUTTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 8 2			
8 2 0	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til tredjelande i Middelhavsområdet</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til tredjelande i Central- og Østeuropa</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til landene inden for SNG og Mongoliet</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til de vestlige Balkanlande</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån optaget af Euratom til finansiering af forbedringen af effektiviteten og sikkerheden i atomkraftværkerne i de central- og østeuropæiske lande og i SNG</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 2 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 3			
8 3 0	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til tredjelande i Middelhavsområdet</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 1	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til tredjelande i Central- og Østeuropa og det vestlige Balkan</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til andre tredjelande</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån ydet af Den Europæiske Investeringsbank til Sydafrika</i>	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 8 3 I ALT	p.m.	p.m.	0,—

KOMMISSIONEN

KAPITEL 8 4 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED GARANTIFONDENS DRIFT

KAPITEL 8 5 — INDTÆGTER AF MEDLEMSKAB AF GARANTIORGANER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
8 4 1	KAPITEL 8 4			
	<i>Tilbagebetaling af overskuddet i Garantifonden</i>	—	—	165 360 000,—
	KAPITEL 8 4 I ALT	—	—	165 360 000,—
8 5 0	KAPITEL 8 5			
	<i>Afkast udbetalt af Den Europæiske Investeringsfond</i>	p.m.	p.m.	3 948 000,—
	KAPITEL 8 5 I ALT	p.m.	p.m.	3 948 000,—
	Afsnit 8 i alt	21 681 805	21 516 180	370 047 537,25

KOMMISSIONEN

AFSNIT 8

LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING

KAPITEL 8 0 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I MEDLEMSSTATERNE

8 0 0 *Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for optagelse af fællesskabslån med henblik på betalingsbalancestøtte*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 0 0, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 0 0 i oversigten over udgifter i denne sektion.

8 0 1 *Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for Euratom-lån*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 0 1, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 0 1 i oversigten over udgifter i denne sektion.

8 0 2 *Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (Det Nye Fællesskabsinstrument)*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 0 2, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 0 2 i oversigten over udgifter i denne sektion.

KAPITEL 8 1 — LÅN YDET AF KOMMISSIONEN

8 1 0 *Afdrag på og renteaftak af lån på særlige vilkår og risikovillig kapital ydet inden for rammerne af det finansielle samarbejde med tredjelande i Middelhavsområdet*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
21 668 000	21 492 000	13 116 533,66

Denne bevilling skal dække afdrag på hovedstolen og renteaftak af lån på særlige vilkår og risikovillig kapital, som over bevillingerne under kapitel B7-4 0 og B7-4 1 i oversigten over udgifter i denne sektion er ydet til tredjelande i Middelhavsområdet.

KAPITEL 8 1 — LÅN YDET AF KOMMISSIONEN (fortsat)**8 1 0 (fortsat)**

De faktiske indtægter overstiger normalt de foreløbige beløb, der er opført på budgettet; dette skyldes rentebetalingerne på lån på særlige vilkår og risikovillig kapital, som kan udbetales allerede i forrige regnskabsår samt i indeværende regnskabsår. Renterne af lån på særlige vilkår og risikovillig kapital begynder at løbe fra udbetalingstidspunktet. I første tilfælde udbetales de halvårligt, i andet tilfælde som regel årligt.

8 1 1 Afdrag på og renteafkast af lån, som Kommissionen har ydet til forbedring af vandrende arbejdstageres boligforhold

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
13 805	24 180	20 055,58

Lån til fordel for vandrende arbejdstagere ved hjælp af en del af bevillingerne under konto B3-4 1 1 0 i oversigten over udgifterne i denne sektion er rentebærende og amortiseres.

8 1 2 Afdrag på og renteafkast af byggelån, som Kommissionen har ydet institutionernes tjenestemænd

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	11 158,90

Byggelån til institutionernes tjenestemænd er rentebærende og amortiseres.

8 1 3 Afdrag på og renteafkast af lån og risikovillig kapital, som Kommissionen inden for rammerne af EC Investment Partners har ydet til udviklingslande i Latinamerika, Asien og Middelhavsområdet samt Sydafrika

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	12 591 789,11

Under denne artikel opføres afdrag på hovedstolen og renteafkast af lån og risikovillig kapital, som udbetales over bevillingerne under artikel B7-8 7 2 vedrørende EC Investment Partners.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B7-8 7 2 i oversigten over udgifter i denne sektion.

8 1 4 Afdrags- og rentebetalinger af lån ydet til de lande, der er hårdest ramt af Golf-krisen

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	175 000 000,—

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B7-7 0 0 i oversigten over udgifter i denne sektion.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 8 2 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I TREDJELANDE**8 2 0 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til tredjelande i Middelhavsområdet**

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 1 0, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 1 0 i oversigten over udgifter i denne sektion.

8 2 1 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til tredjelande i Central- og Østeuropa

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 1 1, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 1 1 i oversigten over udgifter i denne sektion.

8 2 3 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til landene inden for SNG og Mongoliet

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 1 3, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 1 3 i oversigten over udgifter i denne sektion.

8 2 5 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til de vestlige Balkanlande

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 1 5, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 1 5 i oversigten over udgifter i denne sektion.

KAPITEL 8 2 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I TREDJELANDE (fortsat)
8 2 6 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån optaget af Euratom til finansiering af forbedringen af effektiviteten og sikkerheden i atomkraftværkerne i de central- og østeuropæiske lande og i SNG

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 1 6, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 1 6 i oversigten over udgifter i denne sektion.

KAPITEL 8 3 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN I TREDJELANDE YDET AF FINANSIERINGSINSTITUTTER
8 3 0 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til tredjelande i Middelhavsområdet

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 2 0, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 2 0 i oversigten over udgifter i denne sektion.

8 3 1 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til tredjelande i Central- og Østeuropa og det vestlige Balkan

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 2 1, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 2 1 i oversigten over udgifter i denne sektion.

8 3 2 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån fra Den Europæiske Investeringsbank til andre tredjelande

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 2 2, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 8 3 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN I TREDJELANDE YDET AF FINANSIERINGSINSTITUTTER (fortsat)**8 3 2 (fortsat)***Retsgrundlag*

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 2 2 i oversigten over udgifter i denne sektion.

8 3 4***Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån ydet af Den Europæiske Investeringsbank til Sydafrika***

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Under denne artikel registreres eventuelle indtægter som følge af udøvelsen af de rettigheder, der er knyttet til sikkerhedsstillelsen under artikel B0-2 2 4, i det omfang disse indtægter ikke er modregnet i udgifterne hertil.

I bilag II til del B gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Retsgrundlag: se anmærkningen til artikel B0-2 2 4 i oversigten over udgifter i denne sektion.

KAPITEL 8 4 — INDTÆGTER I FORBINDELSE MED GARANTIFONDENS DRIFT**8 4 1*****Tilbagebetaling af overskuddet i Garantifonden***

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
—	—	165 360 000,—

Fra 2002 blev denne artikel til artikel 3 0 2.

Under artiklen opføres, i henhold til artikel 15 i forordning (EF) nr. 2040/2000 og artikel 3 i forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94, eventuelle overskydende beløb i forhold til det målbeløb, der er fastsat for Garantifonden.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1).

Rådets forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 2730/94 af 31. oktober 1994 om ændring af finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 7).

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27).

KAPITEL 8 5 — INDTÆGTER AF MEDLEMSKAB AF GARANTIORGANER**8 5 0*****Afkast udbetalt af Den Europæiske Investeringsfond***

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	3 948 000,—

Under denne artikel opføres eventuelle afkast fra Den Europæiske Investeringsfond i forbindelse med dette medlemskab.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 94/375/EF af 6. juni 1994 om Fællesskabets medlemskab af Den Europæiske Investeringsfond (EFT L 173 af 7.7.1994, s. 12).

AFSNIT 9
DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
9 0 0	KAPITEL 9 0			
	<i>Diverse indtægter</i>	20 000 000	20 000 000	12 926 383,36
	KAPITEL 9 0 I ALT	20 000 000	20 000 000	12 926 383,36
	Afsnit 9 i alt	20 000 000	20 000 000	12 926 383,36
	TILSAMMEN	1 663 890 671	16 607 159 490	13 387 578 374,35

KOMMISSIONEN

AFSNIT 9
DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER**9 0 0** *Diverse indtægter*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
20 000 000	20 000 000	12 926 383,36

Indtægter i forbindelse med tjenestegrenenes almindelige virke.

UDGIFTER

KOMMISSIONEN

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Del A

Afsnit	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN	2 082 066 000	2 003 571 000	1 888 888 440,99
A-2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER	338 334 904	433 514 058	378 991 748,56
A-3	UDGIFTER VED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER	299 776 286	303 025 760	280 601 644,80
A-4	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE, INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER OG AKTIVITETER	209 377 000	191 891 611	181 506 091,58
A-6	EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER	306 957 000	273 300 000	247 941 140,70
A-7	DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER	239 593 500	209 988 500	207 586 863,67
A-9	SAMLET RESERVE TIL REFORMEN AF KOMMISSIONEN	—	3 500 000	
A-10	ANDRE UDGIFTER	13 367 681	6 011 000	
	Del A i alt	3 489 472 371	3 424 801 929	3 185 515 930,30

KOMMISSIONEN

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Del B

Undersek- tion Afsnit	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B1	DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGS- OG GARANTIFOND FOR LAND- BRUGET, GARANTISEKTIONEN						
B1-1	VEGETABILSKER	26 176 000 000	26 176 000 000	27 349 000 000	27 349 000 000	26 707 430 717,24	26 707 430 717,24
B1-2	ANIMALSKER	13 098 950 000	13 098 950 000	10 859 580 000	10 859 580 000	9 558 348 859,97	9 558 348 859,97
B1-3	TILKNYTTEDER	789 500 000	789 500 000	1 426 600 000	1 426 600 000	1 453 744 395,38	1 453 744 395,38
B1-4	LANDDISTRIKTERNES UDVIKLING	4 698 000 000	4 698 000 000	4 595 000 000	4 595 000 000	4 363 815 923,05	4 363 815 923,05
B1-6	DEN MONETÆRE RESERVE	—	—	250 000 000	250 000 000		
	Undersektion B1 i alt	44 762 450 000	44 762 450 000	44 480 180 000	44 480 180 000	42 083 339 895,64	42 083 339 895,64
B2	STRUKTURFORANSTALTNINGER, STRUKTUR- OG SAMHØRIGHEDS- UDGIFTER, FINANSIERINGS- MEKANISME, ANDRE LANDBRUGS- OG REGIONALFOR- ANSTALTNINGER, TRANSPORT SAMT FISKERI						
B2-1	STRUKTURFONDENE	31 129 000 000	30 434 097 000	30 879 000 000	29 490 000 000	29 812 073 708,07	20 472 404 777,34
B2-2	ANDRE SPECIFIKKE STRUKTURFOR- ANSTALTNINGER	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		
B2-3	SAMHØRIGHEDSFONDEN	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50
B2-4	DEN EUROPÆISKE UNIONS SOLIDA- RITETFOND — MEDLEMSSTATERNE	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
B2-5	ANDRE LANDBRUGSFORANSTALT- NINGER	41 597 000	64 897 000	55 320 000	61 220 000	49 800 359,87	79 230 003,08
B2-6	ANDRE REGIONALE FORANSTALT- NINGER	p.m.	3 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
B2-7	TRANSPORT	32 000 000	27 462 500	25 000 000	22 800 000	23 144 420,64	14 531 024,06
B2-9	ANDRE FISKERI- OG HAVRELATE- REDE FORANSTALTNINGER	68 020 000	62 020 000	65 130 000	59 080 000	52 379 884,01	43 797 661,95
	Undersektion B2 i alt	34 121 625 240	33 330 476 500	34 597 450 000	32 287 100 000	32 664 083 876,14	22 608 361 698,93
B3	UDDANNELSE, UNGDOM, KUL- TUR, DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE, INFORMATION OG ANDRE SOCIALE FORANSTALT- NINGER						
B3-1	UDDANNELSE, ERHVERVSUDDAN- NELSE OG UNGDOM	559 182 000	514 282 000	523 350 000	523 075 000	484 934 349,51	459 658 848,51
B3-2	KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE	117 500 000	102 900 000	116 700 000	125 920 000	116 318 080,32	85 007 598,43
B3-3	INFORMATION OG KOMMUNIKA- TION	116 847 000	108 178 000	105 205 600	95 780 000	98 580 061,56	92 834 867,78

KOMMISSIONEN

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Del B (fortsat)

Undersek- tion Afsnit	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-4	DEN SOCIALE DIMENSION OG BESKÆFTIGELSEN	172 528 500	154 250 000	152 855 000	137 145 000	142 927 050,19	121 141 447,43
B3-5	BIDRAG TIL EUROPÆISKE POLITISKE PARTIER	p.m.	p.m.	7 000 000	6 300 000		
	Undersektion B3 i alt	966 057 500	879 610 000	905 110 600	888 220 000	842 759 541,58	758 642 762,15
B4	ENERGI, EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL OG MILJØ						
B4-1	ENERGI	p.m.	32 400 000	33 000 000	34 550 000	33 375 423,97	33 706 668,57
B4-2	EURATOMS NUKLEARE SIKKER- HEDSKONTROL	18 800 000	18 700 000	17 700 000	17 600 000	17 561 999,50	17 526 361,39
B4-3	MILJØ	224 300 000	199 732 000	189 970 000	137 160 000	100 406 873,15	133 201 279,69
	Undersektion B4 i alt	243 100 000	250 832 000	240 670 000	189 310 000	151 344 296,62	184 434 309,65
B5	FORBRUGERBESKYTTELSE, DET INDRE MARKED, INDUSTRI OG TRANSEUROPEISKE NET SAMT OMRÅDET MED FRIHED, SIKKER- HED OG RETFÆRDIGHED						
B5-1	FORBRUGERPOLITIK OG BESKYT- TELSE AF FORBRUGERNES SUNDHED	22 572 500	19 922 500	22 500 000	20 000 000	20 832 563,85	18 774 748,61
B5-2	STØTTE TIL GENOPBYGNING	611 000	611 000	898 000	898 000	1 258 262,57	1 258 262,57
B5-3	DET INDRE MARKED	152 256 500	165 967 000	184 805 000	167 260 000	140 928 298,27	123 669 848,79
B5-4	INDUSTRI	p.m.	p.m.	—	61 971 000		
B5-5	ARBEJDSMARKEDET OG TEKNOLO- GISK INNOVATION	122 500 000	147 925 000	99 600 000	125 093 000	110 194 343,18	94 169 623,06
B5-6	STATISTISK INFORMATION	p.m.	21 550 000	34 000 000	31 500 000	32 123 420,77	29 636 326,55
B5-7	TRANSEUROPEISKE NET	725 057 000	673 297 000	677 000 000	600 930 000	654 872 419,49	481 757 030,36
B5-8	OMRÅDE MED FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED	122 682 600	129 412 500	103 460 000	111 570 000	91 752 947,97	83 659 384,21
B5-9	BEKÆMPELSE AF SVIG OG RESERVE TIL ADMINISTRATIVE UDGIFTER	7 847 400	7 009 000	6 100 000	5 000 000	4 365 186,26	5 544 187,74
	Undersektion B5 i alt	1 153 527 000	1 165 694 000	1 128 363 000	1 124 222 000	1 056 327 442,36	838 469 411,89
B6	FORSKNING OG TEKNOLOGISK UDVIKLING						
B6-1	DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — PERSONALE- OG GENNEMFØRELSES- MIDLER	220 829 000	198 481 000				
B6-2	DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — DIREKTE DRIFTSBEVILLINGER — EF-RAMMEPROGRAMMET 2002- 2006	27 915 000	11 166 000				

KOMMISSIONEN

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Del B (fortsat)

Undersek- tion Afsnit	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-3	DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — DIREKTE DRIFTSBEVILLINGER — EURATOM-RAMMEPROGRAMMET 2002-2006	6 856 000	3 207 000				
B6-4	DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — DIREKTE FORANSTALTNINGER — AFSLUTNING AF TIDLIGERE FÆLLES OG SUPPLERENDE PROGRAMMER OG ANDRE AKTIVITETER	p.m.	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
B6-5	INDIREKTE FORANSTALTNINGER (FORANSTALTNINGER MED OMKOSTNINGSDELING) OG SAM-ORDNEDE FORANSTALTNINGER — AFSLUTNING AF TIDLIGERE FORANSTALTNINGER OG ANDRE TILTAG	p.m.	2 440 020 000	3 805 500 000	3 484 687 600	3 623 666 326,65	2 799 291 380,94
B6-6	INDIREKTE AKTIONER — SJETTE RAMMEPROGRAM (2002-2006)	3 799 400 000	937 730 000				
	Undersektion B6 i alt	4 055 000 000	3 650 000 000	4 055 000 000	3 751 687 600	3 870 794 023,76	3 046 942 371,38
B7	FORANSTALTNINGER UDADTIL						
B7-0	FØRTILTRÆDELSSESSTRATEGI	3 560 000 000	2 767 025 000	3 478 000 000	2 615 482 000	3 255 411 288,—	1 396 081 795,79
B7-1	DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGSFOND	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-2	FØDEVAREHJÆLP OG HUMANITÆR BISTAND	867 327 000	888 540 000	896 845 000	862 655 000	974 681 854,55	1 038 026 395,28
B7-3	SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN, LATINAMERIKA, DET SYDLIGE AFRIKA OG SYDAFRIKA	1 026 500 000	939 723 000	1 029 461 500	931 946 000	828 950 816,—	633 674 902,64
B7-4	SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET OG I NÆR- OG MELLEMLØSTEN	753 870 000	720 624 000	861 320 000	678 540 000	909 136 639,—	578 172 913,03
B7-5	SAMARBEJDE MED PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN OG LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN	1 191 930 000	1 298 538 000	1 238 900 000	1 332 838 000	1 269 641 584,—	1 283 713 560,82
B7-6	ANDRE SAMARBEJDSFORANSTALTNINGER	481 970 000	464 827 000	419 578 500	411 160 500	417 827 902,55	296 550 483,75
B7-7	EUROPÆISK INITIATIV FOR DEMOKRATI OG MENNESKERETTIGHEDERNE	106 000 000	107 500 000	104 000 000	100 740 000	105 717 747,70	51 965 583,90
B7-8	EKSTERNE ASPEKTER FOR VISSE FÆLLESSKABSPOLITIKKER	260 441 450	278 629 450	225 121 000	240 683 000	263 814 116,12	233 873 837,87

KOMMISSIONEN

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Del B (fortsat)

Undersek- tion Afsnit	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-9	RESERVE	221 403 000	222 228 000	213 000 000	213 000 000		
	Undersektion B7 i alt	8 469 441 450	7 687 634 450	8 466 226 000	7 387 044 500	8 025 181 947,92	5 512 059 473,08
B8	FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKER- HEDSPOLITIK						
B8-0	FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKER- HEDSPOLITIK	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	Undersektion B8 i alt	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
B0	SIKKERHEDSSTILLELSE, RESER- VER						
B0-2	SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000	207 176 000,—	207 176 000,—
B0-3	UNDERSKUD FREMFØRT FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-4	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	289 920 050	149 169 050	139 894 000	122 162 000		
	Undersektion B0 i alt	506 920 050	366 169 050	352 894 000	335 162 000	207 176 000,—	207 176 000,—
	Del B i alt	94 325 621 240	92 142 866 000	94 255 893 600	90 477 926 100	88 931 097 323,28	75 266 661 896,94
	Del A i alt	3 489 472 371	3 489 472 371	3 424 801 929	3 424 801 929	3 185 515 930,30	3 185 515 930,30
	TILSAMMEN	97 815 093 611	95 632 338 371	97 680 695 529	93 902 728 029	92 116 613 253,58	78 452 177 827,24

DEL A

DRIFTSBEVILLINGER

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
A-1 0	MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN	12 082 000	12 895 000	12 175 087,92
A-1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	1 328 058 000	1 296 381 000	1 242 548 197,64
A-1 2	GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN	5 343 000	3 348 000	4 151 538,12
A-1 4	LÆGETJENESTEN OG BESKYTTELSE AF ANSATTE, DER UDSÆTTES FOR STRÅLING	3 561 000	3 602 000	3 455 912,45
A-1 5	UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND	1 200 000	1 276 000	658 000,—
A-1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	450 000	450 000	450 000,—
A-1 9	PENSIONER OG UDTRÆDESPENGE	731 372 000	685 619 000	625 449 704,86
	Afsnit A-1 i alt	2 082 066 000	2 003 571 000	1 888 888 440,99
A-2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
A-2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	221 005 904	302 886 283	243 708 451,95
A-2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	13 640 000	13 365 981	14 141 308,27
A-2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	14 818 000	17 462 201	20 960 011,83
A-2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSGEBYRER SAMT EDB-INFRASTRUKTUR	87 776 000	98 254 593	98 440 976,51
A-2 5	ANDRE UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	1 095 000	1 545 000	1 741 000,—
	Afsnit A-2 i alt	338 334 904	433 514 058	378 991 748,56
A-3	UDGIFTER VED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER			
A-3 0	FÆLLESSKABSTILSKUD	33 473 000	33 651 000	29 881 479,38
A-3 2	UNGDOM, UDDANNELSE OG VENSKABSBYER	131 643 130	121 524 760	125 238 624,01
A-3 4	PUBLIKATIONER	90 940 436	107 986 000	93 991 022,21
A-3 5	KONTROLLER, UNDERSØGELSER OG ANALYSEINSTRUMENTER PÅ BLANDT ANDET DET ØKONOMISKE, KOMMERCIELLE OG INDUSTRIELLE OMRÅDE	5 500 000	5 200 000	4 722 763,87
A-3 6	DET EUROPÆISKE KONTOR FOR BEKÆMPELSE AF SVIG (OLAF)	38 219 720	34 664 000	26 767 755,33
	Afsnit A-3 i alt	299 776 286	303 025 760	280 601 644,80

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-4	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE, INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER OG AKTIVITETER			
A-4 0	RESSOURCEFORVALTNING	68 569 500	53 917 000	49 408 844,—
A-4 1	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE PÅ DET SOCIALE OMRÅDE	3 081 000	2 490 000	2 537 695,54
A-4 2	UDGIFTER TIL INFRASTRUKTUR OG DRIFT AF INTERINSTITUTIONEL KARAKTER	20 900 000	20 900 000	21 056 400,24
A-4 3	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE PÅ EDB-OMRÅDET	3 095 000	3 020 000	2 847 953,28
A-4 4	BIDRAG TIL DEN FOND, DER SKAL FINANSIERE KONVENTET OM DEN EUROPÆISKE UNIONS FREMTID	750 000	2 600 000	
A-4 5	ADMINISTRATIONS-KONTORER	112 981 500	108 964 611	105 655 198,52
	Afsnit A-4 i alt	209 377 000	191 891 611	181 506 091,58
A-6	EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER			
A-6 0	EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER	306 957 000	273 300 000	247 941 140,70
A-6 5	SAMLET RESERVE TIL DELEGATIONERNE	p.m.	p.m.	
	Afsnit A-6 i alt	306 957 000	273 300 000	247 941 140,70
A-7	DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER			
A-7 0	DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER	239 593 500	209 988 500	207 586 863,67
	Afsnit A-7 i alt	239 593 500	209 988 500	207 586 863,67
A-9	SAMLET RESERVE TIL REFORMEN AF KOMMISSIONEN			
A-9 5	SAMLET RESERVE TIL REFORMEN AF KOMMISSIONEN	—	3 500 000	
	Afsnit A-9 i alt	—	3 500 000	
A-10	ANDRE UDGIFTER			
A-10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	2 367 681	6 011 000	
A-10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN
 Del A
 (Driftsbevillinger)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-10 2	RESERVE TIL DÆKNING AF EN EVENTUEL BEVILLINGSMANKO UDTRYKT I NATIONAL VALUTA SOM FØLGE AF FORSKELLEN MELLEM OMREGNINGSKURSEN FOR EURO VED BUDGETTETS OPSTILLING OG KURSERNE FOR OMREGNING TIL NATIONAL VALUTA	p.m.	p.m.	
A-10 3	LØBENDE UDGIFTER TIL FORBEREDELSE AF UDVIDElsen	11 000 000		
	Afsnit A-10 i alt	13 367 681	6 011 000	
	Del A i alt	3 489 472 371	3 424 801 929	3 185 515 930,30

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL A-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-1 0			
A-1 0 0	Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg			
A-1 0 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 280 000	4 132 000	4 101 381,66
A-1 0 0 1	Boligtilskud			
	Ikke-opdelte bevillinger	642 000	620 000	615 208,62
A-1 0 0 2	Familietillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	295 000	318 000	283 084,87
A-1 0 0 3	Repræsentationstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	163 000	163 000	162 862,80
	<i>Artikel A-1 0 0 i alt</i>	5 380 000	5 233 000	5 162 537,95
A-1 0 1	Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	297 000	347 000	266 809,66
A-1 0 2	Overgangsgodtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	1 484 000	1 047 290,23
A-1 0 3	Pensioner			
A-1 0 3 0	Alderspension			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 928 000	2 477 000	2 373 016,77
A-1 0 3 1	Invalidepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
A-1 0 3 2	Efterladtepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	846 000	802 000	804 908,90
	<i>Artikel A-1 0 3 i alt</i>	3 774 000	3 279 000	3 177 925,67
A-1 0 4	Udgifter til missioner, tjenesterejser og andre tilknyttede udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 900 000	1 875 000	1 800 000,—

KOMMISSIONEN

Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-1 0 5	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten			
A-1 0 5 0	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmernes rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
A-1 0 5 1	Bosættelsespenge ved tiltræden og fratræden			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
A-1 0 5 2	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel A-1 0 5 i alt</i>	p.m.	p.m.	
A-1 0 9	Tilpasninger af lønningsregulativet			
A-1 0 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	731 000	532 000	720 524,41
A-1 0 9 1	Eventuelle tilpasninger af vederlag, midlertidige godtgørelser og pensioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	145 000	
	<i>Artikel A-1 0 9 i alt</i>	731 000	677 000	720 524,41
	KAPITEL A-1 0 I ALT	12 082 000	12 895 000	12 175 087,92
	KAPITEL A-1 1			
A-1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
A-1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	991 047 000	958 281 000 ⁽¹⁾	927 240 070,55
A-1 1 0 1	Familietilæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	95 194 000	90 717 000	88 240 335,24
A-1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i EKSF-vedtægtens artikel 97 nævnte)			
	Ikke-opdelte bevillinger	128 837 000	122 587 000	119 429 998,78

⁽¹⁾ En bevilling på 11 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-1 1 0	<i>(fortsat)</i>			
A-1 1 0 3	Fast godtgørelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 503 000	6 545 000	7 155 440,87
	<i>Artikel A-1 1 0 i alt</i>	1 222 581 000	1 178 130 000	1 142 065 845,44
A-1 1 1	Øvrige ansatte			
A-1 1 1 2	Lokalt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 000 000	7 700 000	7 417 801,30
A-1 1 1 3	Særlige rådgivere			
	Ikke-opdelte bevillinger	325 000	330 000	135 450,34
	<i>Artikel A-1 1 1 i alt</i>	8 325 000	8 030 000	7 553 251,64
A-1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder			
A-1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	34 002 000	32 724 000	32 408 211,37
A-1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 874 000	8 539 000	9 221 875,60
A-1 1 3 2	Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	308 000	241 000	250 083,32
A-1 1 3 3	Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	70 000	86 000	61 808,94
	<i>Artikel A-1 1 3 i alt</i>	43 254 000	41 590 000	41 941 979,23
A-1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
A-1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og ved død			
	Ikke-opdelte bevillinger	82 000	74 000	70 147,95
A-1 1 4 1	Godtgørelse af årlige rejseudgifter: tjenestested — hjemsted			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 872 000	15 996 000	16 380 028,23
A-1 1 4 2	Bolig- og befordingstilskud			
	Ikke-opdelte bevillinger	163 000	125 000	151 208,08
A-1 1 4 3	Faste tjenestegodtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	208 000	208 000	157 916,53

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-1 1 4	(fortsat)			
A-1 1 4 4	Faste godtgørelser for tjenstlig kørsel			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 000	12 000	12 382,92
A-1 1 4 5	Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere			
	Ikke-opdelte bevillinger	128 000	128 000	123 000,—
A-1 1 4 7	Godtgørelse for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet og/eller i hjemmet			
	Ikke-opdelte bevillinger	942 000	947 000	948 659,74
A-1 1 4 9	Andre godtgørelser og refusioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	30 000	13 694,49
	<i>Artikel A-1 1 4 i alt</i>	17 424 000	17 520 000	17 857 037,94
A-1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 261 000	1 044 000	1 419 811,87
A-1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse			
A-1 1 8 1	Rejseudgifter (herunder familiemedlemmernes rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	139 000	210 000	166 000,—
A-1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 680 000	7 566 000	6 622 000,—
A-1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 325 000	4 501 000	3 180 000,—
A-1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 618 000	3 413 000	1 752 500,—
	<i>Artikel A-1 1 8 i alt</i>	12 762 000	15 690 000	11 720 500,—
A-1 1 9	Bevilling til dækning af tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte			
A-1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	22 451 000	20 441 000	19 989 771,52
A-1 1 9 1	Eventuelle tilpasninger af vederlagene			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	13 936 000	
	<i>Artikel A-1 1 9 i alt</i>	22 451 000	34 377 000	19 989 771,52
	KAPITEL A-1 1 I ALT	1 328 058 000	1 296 381 000	1 242 548 197,64

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-1 2			
A-1 2 1	Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse			
A-1 2 1 0	Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtægts artikel 41 og 50			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 325 000	2 579 000	3 211 057,16
A-1 2 1 4	Godtgørelser for udtræden af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1679/85)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
A-1 2 1 5	Godtgørelser for endelig udtræden af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
A-1 2 1 6	Godtgørelser for endelig udtræden af tjenesten (forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 2274/87)			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	60,10
A-1 2 1 7	Godtgørelser for endelig udtræden af tjenesten (forordning (EØF) nr. 1857/89)			
	Ikke-opdelte bevillinger	56 000	100 000	190 917,28
A-1 2 1 8	Godtgørelser for endelig udtræden af tjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel A-1 2 1 i alt</i>	4 381 000	2 679 000	3 402 034,54
A-1 2 3	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	149 000	98 000	75 348,74
A-1 2 9	Tilpasninger af diverse godtgørelser			
A-1 2 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	813 000	524 000	674 154,84
A-1 2 9 1	Eventuelle tilpasninger af diverse godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	47 000	
	<i>Artikel A-1 2 9 i alt</i>	813 000	571 000	674 154,84
	KAPITEL A-1 2 I ALT	5 343 000	3 348 000	4 151 538,12

KOMMISSIONEN

Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 4 — LÆGETJENESTEN OG BESKYTTELSE AF ANSATTE, DER UDSÆTTES FOR STRÅLING

KAPITEL A-1 5 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-1 4			
A-1 4 1	Lægetjenesten			
A-1 4 1 0	Lægetjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 600 000	2 518 000	2 458 346,25
A-1 4 1 1	Anskaffelse af lægeudstyr			
	Ikke-opdelte bevillinger	211 000	290 000	267 952,57
	Artikel A-1 4 1 i alt	2 811 000	2 808 000	2 726 298,82
A-1 4 2	Lægeundersøgelse i forbindelse med sundhedsbeskyttelse af stråleudsat personale			
	Ikke-opdelte bevillinger	750 000	794 000	729 613,63
	KAPITEL A-1 4 I ALT	3 561 000	3 602 000	3 455 912,45
	KAPITEL A-1 5			
A-1 5 2	Udveksling af personale mellem Fællesskaberne og den private og offentlige sektor i medlemsstaterne			
A-1 5 2 1	Tjenestemænd fra institutionen, som midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige eller private institutioner eller virksomheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 200 000	1 276 000	658 000,—
	Artikel A-1 5 2 i alt	1 200 000	1 276 000	658 000,—
	KAPITEL A-1 5 I ALT	1 200 000	1 276 000	658 000,—

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

KAPITEL A-1 9 — PENSIONER OG UDTRÆDELSESPENGE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-1 7			
A-1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
A-1 7 0 0	Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmerne af institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	450 000	450 000	450 000,—
	Artikel A-1 7 0 i alt	450 000	450 000	450 000,—
	KAPITEL A-1 7 I ALT	450 000	450 000	450 000,—
	KAPITEL A-1 9			
A-1 9 0	Pensioner og udtrædelsespenge			
A-1 9 0 0	Alderspension			
	Ikke-opdelte bevillinger	412 473 000	383 477 000	351 783 212,51
A-1 9 0 1	Invalidepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	153 614 000	140 389 000	134 651 567,62
A-1 9 0 2	Efterladtepension			
	Ikke-opdelte bevillinger	73 186 000	68 813 000	64 227 781,95
A-1 9 0 3	Udtrædelsespenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 959 000	21 980 000	15 354 252,96
A-1 9 0 4	Opførelse på budgettet af pensionsrettigheder, som er optjent i løbet af regnskabsåret			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	Artikel A-1 9 0 i alt	660 232 000	614 659 000	566 016 815,04
A-1 9 2	Supplerende indbetalinger til pensionsfonden til dækning af udestående forpligtelser			
A-1 9 2 0	Supplerende indbetalinger til pensionsfonden til dækning af udestående forpligtelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	Artikel A-1 9 2 i alt	p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 9 — PENSIONER OG UDTRÆDELSESPENGE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-1 9 3	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	21 885 000	20 042 000	18 006 000,—
A-1 9 6	Socialbidrag til modtagere af EF-pension samt deres ydelsesberettigede pårørende og efterladte			
	Ikke-opdelte bevillinger	270 000	270 000	90 500,—
A-1 9 9	Tilpasninger af pensioner og diverse tillæg			
A-1 9 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	48 985 000	44 321 000	41 336 389,82
A-1 9 9 1	Eventuelle tilpasninger af pensionerne			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	6 327 000	
	<i>Artikel A-1 9 9 i alt</i>	48 985 000	50 648 000	41 336 389,82
	KAPITEL A-1 9 I ALT	731 372 000	685 619 000	625 449 704,86
	Afsnit A-1 i alt	2 082 066 000	2 003 571 000	1 888 888 440,99

AFSNIT A-1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL A-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

A-1 0 0 Lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg

A-1 0 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 280 000	4 132 000	4 101 381,66

Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønninger til medlemmerne af Kommissionen.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 2.

A-1 0 0 1 Boligtilskud

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
642 000	620 000	615 208,62

Denne bevilling er bestemt til at dække boligtilskud til medlemmerne af Kommissionen.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 4.

A-1 0 0 2 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
295 000	318 000	283 084,87

Denne bevilling er bestemt til at dække familietillæg, dvs.:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

til medlemmerne af Kommissionen.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 3.

A-1 0 0 3 Repræsentationstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
163 000	163 000	162 862,80

Denne bevilling er bestemt til at dække repræsentationstillæg til medlemmerne af Kommissionen.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 4.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)

A-1 0 1 Syge- og ulykkesforsikring og andre sociale forpligtelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
297 000	347 000	266 809,66

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgiverbidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme
- arbejdsgiverbidrag til sygeforsikring
- ydelse ved barnefødsel
- i tilfælde af et kommissionsmedlems død:
 - afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter den måned, hvori døden indtraf
 - udgifter til transport af afdøde til hjemstedet.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 11 og 14.

A-1 0 2 Overgangsgodtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	1 484 000	1 047 290,23

Denne artikel er bestemt til at dække:

- overgangsgodtgørelse
 - familietillæg
- til Kommissionens medlemmer efter udtræden af tjenesten.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 7.

A-1 0 3 Pensioner

A-1 0 3 0 Alderspension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 928 000	2 477 000	2 373 016,77

Denne bevilling er bestemt til at dække alderspension til tidligere medlemmer af Kommissionen.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 8, 9 og 18.

A-1 0 3 1 Invalidepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til i givet fald at dække en bevilling til invalidepension til tidligere medlemmer af Kommissionen.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 10 og 18.

KAPITEL A-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)**A-1 0 3 (fortsat)**

A-1 0 3 2 Efterladtepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
846 000	802 000	804 908,90

Denne bevilling er bestemt til at dække efterladtepension til enker og/eller børn af tidligere medlemmer af Kommissionen.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 15 og 18.

A-1 0 4 Udgifter til missioner, tjenesterejser og andre tilknyttede udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 900 000	1 875 000	1 800 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække befodringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter, afholdt i forbindelse med en tjenesterejse.

Indtægter i form af refusion af tjenesterejseudgifter, der er afholdt for andre EF-institutioners eller -organers regning eller for tredjemands regning, er formålsbestemte indtægter.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 20 000 EUR.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 6.

A-1 0 5 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten

Bevillingerne under denne artikel anvendes til dækning af udgifter i forbindelse med kommissionsmedlemmernes tiltræden og fratræden.

A-1 0 5 0 Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmernes rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne konto opføres en eventuel bevilling til at dække rejseudgifter for Kommissionens medlemmer (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden eller fratræden.

Retsgrundlag

Analog anvendelse af artikel 7 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

A-1 0 5 1 Bosættelsespenge ved tiltræden og fratræden

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne konto opføres en eventuel bevilling til at dække bosættelsespenge ved tiltræden eller fratræden til Kommissionens medlemmer.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmer af Kommissionen, særlig artikel 5.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN (fortsat)

A-1 0 5 (fortsat)

A-1 0 5 2 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne konto opføres en eventuel bevilling til at dække flytteudgifter for Kommissionens medlemmer ved tiltræden eller fratræden.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 5.

A-1 0 9 Tilpasninger af lønningsregulativet

A-1 0 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
731 000	532 000	720 524,41

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af de justeringskoefficienter, der anvendes på lønninger, overgangsgodtgørelser, alderspensioner, invalidepensioner og efterladtepensioner for medlemmer, tidligere medlemmer og andre berettigede personer.

Retsgrundlag

Lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen, særlig artikel 4a.

A-1 0 9 1 Eventuelle tilpasninger af vederlag, midlertidige godtgørelser og pensioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	145 000	

Denne bevilling er udelukkende en formålsbestemt reserve, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Den er bestemt til at dække virkningerne af eventuelle tilpasninger af vederlag, midlertidige godtgørelser og pensioner, der vedtages af Rådet i løbet af regnskabsåret.

Retsgrundlag

Artikel 2, 3 og 4a i lønningsregulativet for medlemmerne af Kommissionen.

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

1. Faste og midlertidige stillinger - drift

Opdeling efter politikområde

(person/år)

Politikområde	2002	2003
Økonomiske og finansielle anliggender	419	421
Virksomheder	676	675
Konkurrence	526	540
Beskæftigelse og sociale anliggender	506	503
Landbrug og landdistrikters udvikling	844	847
Energi og transport	736	745
Miljø	450	464
Indirekte forskning	154	154
Informationssamfund	264	282
Fiskeri	240	243
Indre marked	329	340
Regionalpolitik	453	452
Beskatning og toldunion	323	329
Uddannelse og kultur	554	561
Presse og kommunikation	407	407
Sundhed og forbrugerbeskyttelse	599	589
Retlige og indre anliggender	205	237
Eksterne forbindelser	1 542	1 556
Handel	382	391
Udvikling og forbindelser med AVS-landene	1 036	1 036
Udvidelse	304	272
Humanitær bistand	134	134
Politisk koordination og Kommissionens Juridiske Tjeneste	1 132	1 126
Kommissionens administration ⁽¹⁾	4 512	3 335
Budget	394	383
Revision	169	82
Statistikker	562	562
Pensioner og udtrædelsespenge	49	49
Endnu ikke formålsbestemte stillinger	5	4
I alt	17 906	16 719

⁽¹⁾ Oversættelsestjenesten og den fælles tolknings- og konferencetjeneste er opført under politikområdet »Kommissionens administration«

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

2. Eksternt personale

(person/år)

Opdeling efter politikområde (person/år)

Politikområde	2002	2003
Økonomiske og finansielle anliggender	50	69
Virksomheder	120	128
Konkurrence	67	105
Beskæftigelse og sociale anliggender	75	96
Landbrug og landdistrikters udvikling	39	68
Energi og transport	61	71
Miljø	70	91
Informationssamfund	24	31
Fiskeri	14	17
Indre marked	79	84
Regionalpolitik	28	86
Beskatning og toldunion	76	76
Uddannelse og kultur	68	68
Presse og kommunikation	59	61
Sundhed og forbrugerbeskyttelse	97	119
Retlige og indre anliggender	35	44
Eksterne forbindelser	106	109
Handel	51	57
Udvikling og forbindelser med AVS-landene	70	73
Udvidelse	52	42
Humanitær bistand	17	16
Politisk koordination og Kommissionens Juridiske Tjeneste	80	83
Kommissionens administration	142	103
Budget	23	35
Revision	13	19
Statistikker	84	88
Pensioner og udtrædelsespenge	9	9
Ikke decentral forvaltning	85	30
I alt	1 693	1 875

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**A-1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen**

A-1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
991 047 000	(¹) 958 281 000	927 240 070,55
<i>(¹) En bevilling på 11 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.</i>		

Tidligere konto A-1 1 0 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønninger til de tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen, med undtagelse af personale i tredjelande.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 31 185 000 EUR.

Indtægterne fra bidraget til de administrative udgifter i forbindelse med den afgørelse, der blev truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle følger af udløbet af EKSF-traktaten og Forskningsfonden for Kul og Stål, der er opført under konto 6 1 1 2 i den almindelige opgørelse af indtægterne, vil kunne medføre, at der skal åbnes supplerende bevillinger i henhold til bestemmelserne i finansforordningens artikel 18.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

A-1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
95 194 000	90 717 000	88 240 335,24

Tidligere konto A-1 1 0 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække familietillæg, dvs.:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 100 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a samt afdeling I i bilag VII hertil.

A-1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (inklusive det i EKSF-vedtægtens artikel 97 nævnte)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
128 837 000	122 587 000	119 429 998,78

Tidligere konto A-1 1 0 2 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg og særligt udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, med undtagelse af personale i tredjelande.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

A-1 1 0 (fortsat)

A-1 1 0 2 (fortsat)

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII hertil.

A-1 1 0 3

Fast godtgørelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 503 000	6 545 000	7 155 440,87

Tidligere konto A-1 1 0 3 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække den faste godtgørelse til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i kategori C, der gør tjeneste i en stilling som maskinskriver, sekretær med stenografi og maskinskrivning, telexoperatør, stenomaskinskriver, direktionssekretær eller chefsekretær.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

A-1 1 1

Øvrige ansatte

A-1 1 1 2

Lokalt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 000 000	7 700 000	7 417 801,30

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for lokalt ansatte, der gør tjeneste på repræsentationer i Fællesskabet.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4 og afsnit IV.

A-1 1 1 3

Særlige rådgivere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
325 000	330 000	135 450,34

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag, tjenesterejseudgifter samt arbejdsgiverbidrag til ulykkesforsikring for særlige rådgivere.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5, 82 og 83.

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

A-1 1 3 Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder

A-1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
34 002 000	32 724 000	32 408 211,37

Tidligere konto A-1 1 3 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgiverbidrag til sygeforsikring.

Bevillingen dækker ligeledes udbetalinger (i form af supplementer til refusioner af lægeudgifter) til personer, der har været deporteret eller interneret, medens de var i modstandsbevægelsen.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

A-1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 874 000	8 539 000	9 221 875,60

Tidligere konto A-1 1 3 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgiverbidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme
- ekstraudgifter som følge af anvendelsen af vedtægtsmæssige bestemmelser på området.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73 og artikel 15 i bilag VIII.

A-1 1 3 2 Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
308 000	241 000	250 083,32

Tidligere konto A-1 1 3 2 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring.

Bemærk, at de tilsvarende udgifter for midlertidigt ansatte i stillinger under stillingsfortegnelserne inden for forskning dækkes af bevillinger under de forskellige budgetposter i undersektion B6.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber (EFT L 265 af 8.10.1985, s. 1).

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

A-1 1 3 (fortsat)

A-1 1 3 3 Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
70 000	86 000	61 808,94

Denne bevilling er bestemt til at dække de overførsler, som institutionen foretager med henblik på stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder i hjemlandet.

Bemærk, at de tilsvarende udgifter for midlertidigt ansatte i stillinger under stillingsfortegnelserne inden for forskning dækkes af bevillinger under de forskellige budgetposter i undersektion B6.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 42.

A-1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

A-1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
82 000	74 000	70 147,95

Tidligere konto A-1 1 4 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til for tjenestemænd og midlertidigt ansatte at dække:

- ydelser ved barnefødsel
- ved dødsfald:
 - afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter den måned, hvori døden indtraf
 - udgifter i forbindelse med transport af afdøde til hjemstedet.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

A-1 1 4 1 Godtgørelse af årlige rejseudgifter: tjenestested — hjemsted

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 872 000	15 996 000	16 380 028,23

Tidligere konto A-1 1 4 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække betalingen af den faste godtgørelse af rejseudgifter for tjenestemænd eller midlertidigt ansatte, for ægtefælle og personer, over for hvem der består forsørgerpligt, fra tjenestested til hjemsted, efter følgende regler:

- en gang pr. kalenderår, dersom afstanden pr. jernbane udgør mere end 50 km, men mindre end 725 km
- to gange pr. kalenderår, dersom afstanden pr. jernbane udgør mindst 725 km.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 4 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**A-1 1 4** (fortsat)

A-1 1 4 2 Bolig- og befordringstilskud

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
163 000	125 000	151 208,08

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- boligtilskud for tjenestemænd, på hvis tjenestested boligforholdene anses for særlig vanskelige
- befordringstilskud for tjenestemænd, på hvis tjenestested befordringsforholdene på grund af afstanden mellem bolig og arbejdssted anses for særlig vanskelige og bekostelige.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14a og 14b i bilag VII.

Rådets forordning nr. 6/66/Euratom, 121/66/EØF af 28. juli 1966 om opstilling af en fortegnelse over de steder, hvor der kan ydes boligtilskud, samt af den maksimale størrelse af dette tilskud og de nærmere bestemmelser for ydelsen deraf (EFT 150 af 12.8.1966, s. 2749/66), senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 3358/94 (EFT L 356 af 31.12.1994, s. 1).

Rådets forordning nr. 7/66/Euratom, 122/66/EØF af 28. juli 1966 om opstilling af en fortegnelse over de steder, hvor der kan ydes befordringstilskud, samt af den maksimale størrelse af dette tilskud og de nærmere bestemmelser for ydelsen deraf (EFT 150 af 12.8.1966, s. 2751/66).

A-1 1 4 3 Faste tjenestegodtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
208 000	208 000	157 916,53

Denne bevilling er bestemt til at dække fast tjenestegodtgørelse for tjenestemænd, som på grund af de opgaver, der overdrages dem, regelmæssigt har repræsentationsudgifter, samt i særlige tilfælde en del af boligudgifterne.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

A-1 1 4 4 Faste godtgørelser for tjenstlig kørsel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 000	12 000	12 382,92

Denne bevilling er bestemt til at dække godtgørelse for tjenstlig kørsel, som ikke kan overstige 75 EUR, for tjenestemænd i andre lønklasser end A 1 eller A 2, der af tjenstlige grunde til stadighed foretager tjenstlig kørsel, som de får bemyndigelse til at foretage i deres private biler.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

A-1 1 4 (fortsat)

A-1 1 4 5 Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
128 000	128 000	123 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække den særlige godtgørelse, som ydes tjenestemænd, der beklæder en post som regnskabsfører, underordnet regnskabsfører eller forskudsbestyrer.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

A-1 1 4 7 Godtgørelse for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet og/eller i hjemmet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
942 000	947 000	948 659,74

Tidligere konto A-1 1 4 7 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til for tjenestemænd og midlertidigt ansatte at dække godtgørelse for skifteholdstjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56a og 56b.

A-1 1 4 9 Andre godtgørelser og refusioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	30 000	13 694,49

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- den kompensationsgodtgørelse, som tildeles fastansatte EKSF-tjenestemænd, hvis nettovederlag er faldet
- godtgørelse i tilfælde af afskedigelse af en tjenestemand på prøve, såfremt denne er klart uegnet
- godtgørelse i tilfælde af institutionens opsigelse af en midlertidigt ansats kontrakt
- godtgørelse af udgifter i forbindelse med sikringen af boliger for tjenestemænd i delegationer og kontorer i Fællesskabet.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 95.

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 34.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 47.

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**A-1 1 5 Overarbejde**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 261 000	1 044 000	1 419 811,87

Tidligere artikel A-1 1 5 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække faste godtgørelser og godtgørelser på timebasis i forbindelse med overarbejde, som ydes af tjenestemænd og hjælpeansatte i kategori C og D samt af lokalt ansatte, og som ikke har kunnet kompenseres ved afspadsring ifølge de gældende regler.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e-)), anslås til 9 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

A-1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse**A-1 1 8 1 Rejseudgifter (herunder familiemedlemmernes rejseudgifter)**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
139 000	210 000	166 000,—

Tidligere konto A-1 1 8 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække rejseudgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden, udtræden eller forflyttelse til et nyt tjenestested.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 7 i bilag VII hertil.

A-1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 680 000	7 566 000	6 622 000,—

Tidligere konto A-1 1 8 2 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge og bosættelsespenge efter fratræden for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten eller ved forflyttelse til et nyt tjenestested samt ved endelig udtræden af tjenesten i forbindelse med bosættelse andetsteds.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

A-1 1 8 (fortsat)

A-1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 325 000	4 501 000	3 180 000,—

Tidligere konto A-1 1 8 3 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten eller ved overflytning til et nyt tjenestested samt ved endelig udtræden af tjenesten i forbindelse med bosættelse andetsteds.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 5 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 9 i bilag VII hertil.

A-1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 618 000	3 413 000	1 752 500,—

Tidligere konto A-1 1 8 4 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække dagpenge til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som godtgør, at de er nødt til at skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten eller ved forflytning til et nyt tjenestested.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 i bilag VII.

A-1 1 9 Bevilling til dækning af tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte

A-1 1 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
22 451 000	20 441 000	19 989 771,52

Tidligere konto A-1 1 9 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af de justeringskoefficienter, som anvendes på vederlag for tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Den dækker ligeledes virkningerne af den justeringskoefficient, der anvendes på den del af vederlagene, der overføres til et andet land end det, hvor tjenestestedet er beliggende.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i stillingsfortegnelserne for forskningssektoren, er omfattet af bevillingerne på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65 samt artikel 17, stk. 3, i bilag VII hertil.

KAPITEL A-1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**A-1 1 9 (fortsat)**

A-1 1 9 1 Eventuelle tilpasninger af vederlagene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	13 936 000	

Denne bevilling er udelukkende en formålsbestemt reserve, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Den skal dække eventuelle tilpasninger af vederlagene, der vedtages af Rådet i løbet af regnskabsåret.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenstemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a.

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL A-1 2 — GODTGØRELSER OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**A-1 2 1 Ventepenge og godtgørelser ved fritagelse fra stillingen og afskedigelse**

A-1 2 1 0 Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde i medfør af vedtægtens artikel 41 og 50

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 325 000	2 579 000	3 211 057,16

Denne bevilling er bestemt til at dække godtgørelser til tjenstemænd:

- som er sat på ventepenge som følge af en nedskæring i antallet af stillinger i institutionen
- som beklæder en stilling i lønklasse A 1 eller A 2, der nedlægges af tjenstlige grunde.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 50 samt bilag IV hertil.

A-1 2 1 4 Godtgørelser for udtræden af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1679/85)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Retsgrundlag

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1679/85 af 19. juni 1985 om indførelse af særlige og midlertidige foranstaltninger vedrørende visse videnskabelige og tekniske tjenstemænds udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber (EFT L 162 af 21.6.1985, s. 1), særlig artikel 3.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)

A-1 2 1 (fortsat)

A-1 2 1 5 Godtgørelser for endelig udtræden af tjenesten (forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Retsgrundlag

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3518/85 af 12. december 1985 om indførelse af særlige foranstaltninger vedrørende tjenestemænds udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber i anledning af Spaniens og Portugals tiltrædelse (EFT L 335 af 13.12.1985, s. 56).

A-1 2 1 6 Godtgørelser for endelig udtræden af tjenesten (forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 2274/87)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	60,10

Retsgrundlag

Rådets forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 2274/87 af 23. juli 1987 om indførelse af særlige foranstaltninger vedrørende midlertidigt ansatte udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber (EFT L 209 af 31.7.1987, s. 1).

A-1 2 1 7 Godtgørelser for endelig udtræden af tjenesten (forordning (EØF) nr. 1857/89)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
56 000	100 000	190 917,28

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1857/89 af 21. juni 1989 om indførelse af særlige og midlertidige foranstaltninger vedrørende tjenestemænds udtræden af tjenesten i De Europæiske Fællesskaber (EFT L 181 af 28.6.1989, s. 2).

A-1 2 1 8 Godtgørelser for endelig udtræden af tjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1746/2002 af 30. september 2002 om særlige foranstaltninger for endelig udtræden af tjenesten for De Europæiske Fællesskabers fastansatte tjenestemænd i Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber som følge af reformen af Kommissionen (EFT L 264 af 2.10.2002, s. 1).

A-1 2 3

Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
149 000	98 000	75 348,74

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgiverbidrag til sygeforsikring af pensionerede tjenestemænd eller tjenestemænd, der får udbetalt godtgørelsen, når de sættes på ventepenge, fritages fra stillingen eller afskediges.

Bevillingen dækker ligeledes udbetalingen (i form af supplementer til refusioner af lægeudgifter) til personer, der har været deporteret eller interneret, medens de var i modstandsbevægelsen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

KAPITEL A-1 2 — GODTGØRELSER OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN (fortsat)**A-1 2 9 Tilpasninger af diverse godtgørelser**

A-1 2 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
813 000	524 000	674 154,84

Denne bevilling er bestemt til at dække de finansielle virkninger af anvendelse af justeringskoefficienterne på godtgørelser, som udbetales til tjenestemænd, der sættes på ventepenge, fritages fra stillingen eller afskediges.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65.

A-1 2 9 1 Eventuelle tilpasninger af diverse godtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	47 000	

Denne bevilling er udelukkende en formålsbestemt reserve, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Den skal dække virkningerne af eventuelle tilpasninger af diverse godtgørelser, som Rådet vedtager i løbet af regnskabsåret.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a.

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL A-1 4 — LÆGETJENESTEN OG BESKYTTELSE AF ANSATTE, DER UDSÆTTES FOR STRÅLING**A-1 4 1 Lægetjenesten**

Bevillingerne i denne artikel skal dække lægehonorarer, omkostninger i forbindelse med forebyggende lægeundersøgelser (specialundersøgelser, analyser osv.), medicinalvarer (lægemidler, forbindinger osv.), indkøb af specielt udstyr og inventar, omkostninger i forbindelse med Invaliditetsudvalgets arbejde.

De dækker ligeledes udgifter til lægebesøg ved ansættelse af personale til vuggestuerne.

Det bemærkes, at disse bevillinger dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- ejendomme beliggende uden for Fællesskabet, for hvilke udgifterne opføres i afsnit A-6
- kontorer i Fællesskabet, for hvilke udgifterne opføres i kapitel A-4 2.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 59 (lægeundersøgelse i forbindelse med fravær på grund af sygdom og forebyggende lægeundersøgelser) og artikel 8 i bilag II (Invaliditetsudvalget).

A-1 4 1 0 Lægetjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 600 000	2 518 000	2 458 346,25

Tidligere konto A-1 4 1 0 (delvis)

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 120 000 EUR.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 4 — LÆGETJENESTEN OG BESKYTTELSE AF ANSATTE, DER UDSÆTTES FOR STRÅLING (fortsat)

A-1 4 1 (fortsat)

A-1 4 1 1 Anskaffelse af lægeudstyr

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
211 000	290 000	267 952,57

A-1 4 2 Lægeundersøgelse i forbindelse med sundhedsbeskyttelse af stråleudsat personale

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
750 000	794 000	729 613,63

Denne bevilling er bestemt til at dække omkostninger til fysisk undersøgelse i forbindelse med sundhedsbeskyttelse af stråleudsat personale samt udgifter til tjenesterejser for de inspektører, der skal aflægge besøg på et kontrolcenter.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig kapitel III.

Nationale love vedrørende basisnormer.

KAPITEL A-1 5 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND

A-1 5 2 Udveksling af personale mellem Fællesskaberne og den private og offentlige sektor i medlemsstaterne

A-1 5 2 1 Tjenestemænd fra institutionen, som midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige eller private institutioner eller virksomheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 200 000	1 276 000	658 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække de supplerende udgifter til udstationering af EU-tjenestemænd svarende til de dagpenge og godtgørelser af udgifter, som de har ret til i forbindelse med udstationering. Den skal endvidere dække udgifterne til praktikophold ved administrationer eller institutioner i medlemsstaterne og i tredjelandene.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 38.

KAPITEL A-1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

A-1 7 0 Udgifter til receptioner og repræsentation

A-1 7 0 0 Receptions- og repræsentationsudgifter for medlemmerne af institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
450 000	450 000	450 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med de receptions- og repræsentationsforpligtelser, der påhviler Kommissionen. Disse udgifter kan afholdes individuelt af Kommissionens medlemmer, når de udøver deres hverv inden for rammerne af institutionens virksomhed.

Retsgrundlag

Kommissionens beslutning af 19. september 1979.

KAPITEL A-1 9 — PENSIONER OG UDTRÆDELSESPENGE

A-1 9 0 Pensioner og udtrædelsespenge

A-1 9 0 0 Alderspension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
412 473 000	383 477 000	351 783 212,51

Denne bevilling er bestemt til at dække alderspension til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i samtlige institutioner i De Europæiske Fællesskaber, herunder dem, som aflønnes over bevillingerne til forskning og teknologisk udvikling.

Bevillingen dækker ligeledes udbetalinger (pensionstillæg) til modtagere, der har været deporteret eller interneret, medens de var i modstandsbevægelsen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 77 og bilag VIII hertil.

A-1 9 0 1 Invalidepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
153 614 000	140 389 000	134 651 567,62

Denne bevilling er bestemt til at dække invalidepension til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i samtlige institutioner i De Europæiske Fællesskaber, herunder dem, som aflønnes over bevillingerne til forskning og teknologisk udvikling.

Bevillingen dækker ligeledes udbetalinger (pensionstillæg) til modtagere, der har været deporteret eller interneret, medens de var i modstandsbevægelsen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 78 og bilag VIII hertil.

A-1 9 0 2 Efterladtepension

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
73 186 000	68 813 000	64 227 781,95

Denne bevilling er bestemt til at dække efterladtepension til ydelsesberettigede pårørende efter tidligere tjenestemænd og midlertidigt ansatte i samtlige institutioner i De Europæiske Fællesskaber, herunder dem, som aflønnes over bevillingerne til forskning og teknologisk udvikling.

Bevillingen dækker ligeledes udbetalinger (pensionstillæg) til ydelsesberettigede pårørende til personer, der har været deporteret eller interneret, medens de var i modstandsbevægelsen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 79 og 80 og bilag VIII hertil.

A-1 9 0 3 Udtrædelsespenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 959 000	21 980 000	15 354 252,96

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11 og 12 i bilag VIII hertil.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 39.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-1 9 — PENSIONER OG UDTRÆDELSESPENGE (fortsat)

A-1 9 0 (fortsat)

A-1 9 0 4 Opførelse på budgettet af pensionsrettigheder, som er optjent i løbet af regnskabsåret

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Formålet med henlæggelserne under denne konto er at bidrage til eventuel opførelse af den forventede kapitalværdi af fremtidige pensionsforpligtelser over for EU-tjenestemænd, som opstår inden for et regnskabsår (ud over bestående forpligtelser fra tidligere regnskabsår).

Formålet er at bidrage til en henlæggelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 77 og 83 samt bilag VIII hertil.

Kommissionens forslag til forordning om oprettelse af en pensionsfond (alderspension) for tjenestemænd ved Den Europæiske Unions organer (KOM(1999) ...).

A-1 9 2 *Supplerende indbetalinger til pensionsfonden til dækning af udestående forpligtelser*

A-1 9 2 0 Supplerende indbetalinger til pensionsfonden til dækning af udestående forpligtelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Kontoen repræsenterer pensionsordningens årlige underskud, der skyldes forpligtelsen til at dække udestående forpligtelser.

Den kan også indeholde bidrag til en reserve med det formål at betale udestående forpligtelser ud over de årlige forpligtelser.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 77 og 83 samt bilag VIII hertil.

Kommissionens forslag til forordning om oprettelse af en pensionsfond (alderspension) for tjenestemænd ved Den Europæiske Unions organer (KOM(1999) ...).

A-1 9 3 *Sygeforsikring*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
21 885 000	20 042 000	18 006 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgiverbidrag til sygeforsikring af pensionerede tjenestemænd.

Bevillingen dækker ligeledes udbetalingen (i form af supplementer til refusioner af lægeudgifter) til personer, der har været deporteret eller interneret, medens de var i modstandsbevægelsen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

KAPITEL A-1 9 — PENSIONER OG UDTRÆDELSESPENGE (fortsat)**A-1 9 6 Socialbidrag til modtagere af EF-pension samt deres ydelsesberettigede pårørende og efterladte**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
270 000	270 000	90 500,—

Tidligere artikel A-1 9 6 og tidligere konto A-3 0 3 8 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække særlige udbetalinger til personer, der modtager EF-pension, og som befinder sig i en særlig vanskelig situation, samt deres ydelsesberettigede pårørende og eventuelle efterladte.

Den kan også anvendes til at finansiere forebyggende projekter, der opfylder særlige behov for forhenværende EF-medarbejdere, som er bosat i EU-lande, og til at støtte foreninger af tidligere EF-ansatte.

A-1 9 9 Tilpasninger af pensioner og diverse tillæg**A-1 9 9 0 Justeringskoefficienter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
48 985 000	44 321 000	41 336 389,82

Denne bevilling er bestemt til at dække de finansielle virkninger af anvendelse af justeringskoefficienterne på pensioner.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65.

A-1 9 9 1 Eventuelle tilpasninger af pensionerne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	6 327 000	

Denne bevilling er udelukkende en formålsbestemt reserve, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af eventuelle tilpasninger af pensionerne, som Rådet vedtager i løbet af regnskabsåret.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a.

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL A-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-2 0			
A-2 0 0	Leje og forpagtningsafgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	132 590 904	221 953 077	160 124 188,52
A-2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	376 000	374 000	220 858,93
A-2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 727 000	13 643 000	15 039 445,61
A-2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse			
A-2 0 3 0	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	29 730 000	27 361 266	28 407 615,15
A-2 0 3 1	Behandling af affald			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	1 004 000	999 403,87
	<i>Artikel A-2 0 3 i alt</i>	30 730 000	28 365 266	29 407 019,02
A-2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 543 000	9 485 000	11 154 994,46
A-2 0 5	Sikring af ejendomme og personbeskyttelse			
A-2 0 5 0	Sikring af og tilsyn med ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	32 003 000	25 047 985	23 884 740,39
A-2 0 5 1	Arbejdsbeskyttelse og -hygiejne			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 245 000	1 239 000	1 152 536,48
	<i>Artikel A-2 0 5 i alt</i>	33 248 000	26 286 985	25 037 276,87
A-2 0 6	Ejendomserhvervelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
A-2 0 7	Opførelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
A-2 0 8	Udgifter forud for køb, leje eller opførelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 976 000	1 960 000	1 749 539,99

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL A-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-2 0 9	Andre udgifter vedrørende ejendommene			
	Ikke-opdelte bevillinger	815 000	818 955	975 128,55
	KAPITEL A-2 0 I ALT	221 005 904	302 886 283	243 708 451,95
	KAPITEL A-2 2			
A-2 2 0	Materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 757 000	4 026 085	2 619 636,41
A-2 2 1	Køb, leje, vedligeholdelse og reparation af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 938 000	1 652 896	4 495 545,10
A-2 2 3	Køb, leje, vedligeholdelse og reparation af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 370 000	2 250 000	2 141 928,06
A-2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
A-2 2 5 0	Bibliotek, anskaffelse og vedligeholdelse af bøger			
	Ikke-opdelte bevillinger	730 000	703 000	710 189,96
A-2 2 5 1	Personaleinformation			
	Ikke-opdelte bevillinger	200 000	200 000	134 378,—
A-2 2 5 5	Abonnementer og køb af information			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 645 000	3 434 000	3 191 968,24
A-2 2 5 8	Dokumentationsdatabaser			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	1 100 000	847 662,50
	Artikel A-2 2 5 i alt	5 575 000	5 437 000	4 884 198,70
	KAPITEL A-2 2 I ALT	13 640 000	13 365 981	14 141 308,27
	KAPITEL A-2 3			
A-2 3 0	Papir- og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 384 000	8 156 413	6 494 705,73

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

KAPITEL A-2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSGBYRER SAMT EDB-INFRASTRUKTUR

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-2 3 2	Finansielle udgifter			
A-2 3 2 0	Bankomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 400 000	1 400 000	1 400 000,—
A-2 3 2 9	Andre finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel A-2 3 2 i alt</i>	1 400 000	1 400 000	1 400 000,—
A-2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000 000	2 700 000	2 900 000,—
A-2 3 4	Skadeserstatning			
A-2 3 4 0	Skadeserstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	75 000	1 350 000	6 280 000,—
A-2 3 4 1	Erstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000	25 000	
	<i>Artikel A-2 3 4 i alt</i>	100 000	1 375 000	6 280 000,—
A-2 3 5	Andre driftsudgifter			
A-2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	113 000	156 459	89 018,38
A-2 3 5 1	Arbejdsudstyr			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
A-2 3 5 3	Intern transport og flytning			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 784 000	3 637 329	3 760 287,72
A-2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	37 000	37 000	36 000,—
	<i>Artikel A-2 3 5 i alt</i>	3 934 000	3 830 788	3 885 306,10
	KAPITEL A-2 3 I ALT	14 818 000	17 462 201	20 960 011,83
	KAPITEL A-2 4			
A-2 4 0	Porto			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 411 000	4 644 634	3 850 329,20

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSGEBYRER SAMT EDB-INFRASTRUKTUR (fortsat)

KAPITEL A-2 5 — ANDRE UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-2 4 1	Telekommunikation			
A-2 4 1 0	Telekommunikationsabonnementer og -afgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 056 500	13 484 355	10 667 320,08
A-2 4 1 1	Køb og installering af udstyr			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 906 500	19 892 354	22 193 819,30
	<i>Artikel A-2 4 1 i alt</i>	29 963 000	33 376 709	32 861 139,38
A-2 4 2	Edb-infrastruktur			
A-2 4 2 0	Datacenter			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 400 000	12 150 000	11 222 148,21
A-2 4 2 1	Materiel og programmel i tjenestegrenene			
	Ikke-opdelte bevillinger	24 026 000	30 821 000	30 288 463,92
A-2 4 2 2	Teknisk og logistisk støtte og brugerhjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 976 000	17 262 250	20 218 895,80
	<i>Artikel A-2 4 2 i alt</i>	54 402 000	60 233 250	61 729 507,93
	KAPITEL A-2 4 I ALT	87 776 000	98 254 593	98 440 976,51
	KAPITEL A-2 5			
A-2 5 2	Udvalg og kommissioner inden for EKSF			
A-2 5 2 0	EKSF's Rådgivende Udvalg			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	460 000	706 000,—
	<i>Artikel A-2 5 2 i alt</i>	—	460 000	706 000,—
A-2 5 3	Særlige udvalg for arbejdssikkerhed			
A-2 5 3 0	Det Stående Udvalg for Sikkerheds- og Sundhedsforhold i Kulminer og i anden Udvindingsindustri			
	Ikke-opdelte bevillinger	410 000	400 000	360 000,—

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 5 — ANDRE UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-2 5 3	<i>(fortsat)</i>			
A-2 5 3 1	Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed, Hygiejne og Sundhedsbeskyttelse på Arbejdspladsen			
	Ikke-opdelte bevillinger	385 000	385 000	375 000,—
	<i>Artikel A-2 5 3 i alt</i>	795 000	785 000	735 000,—
A-2 5 5	<i>Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder af speciel karakter</i>			
A-2 5 5 2	Konferencer, kongresser og møder inden for rammerne af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	p.m.	
	<i>Artikel A-2 5 5 i alt</i>	—	p.m.	
A-2 5 6	<i>Udgifter til forudgående konsultationer mellem fagforeninger</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	300 000	300 000	300 000,—
	KAPITEL A-2 5 I ALT	1 095 000	1 545 000	1 741 000,—
	Afsnit A-2 i alt	338 334 904	433 514 058	378 991 748,56

AFSNIT A-2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

De indtægter, der stammer fra bidrag fra medlemmerne af Den Europæiske Frihandelssammenslutning til Fællesskabets driftsudgifter i henhold til artikel 76 og artikel 82 i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, afstedkommer afsættelse af yderligere bevillinger under de relevante poster i dette afsnit i overensstemmelse med finansforordningen.

KAPITEL A-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

A-2 0 0

Leje og forpagtningsafgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
132 590 904	221 953 077	160 124 188,52

Tidligere artikel A-2 0 0 (delvis)

Denne bevilling skal dække leje og forpagtningsafgifter for de benyttede bygninger eller bygningsafsnit samt leje af konferencelokaler, lagerlokaler, garager og parkeringspladser.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 300 000 EUR.

Indtægterne fra bidraget til de administrative udgifter i forbindelse med den afgørelse, der blev truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle følger af udløbet af EKSF-traktaten og Forskningsfonden for Kul og Stål, der er opført under konto 6 1 1 2 i oversigten over indtægter, vil kunne medføre, at der skal åbnes yderligere bevillinger i henhold til bestemmelserne i finansforordningens artikel 18.

A-2 0 1

Forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
376 000	374 000	220 858,93

Tidligere artikel A-2 0 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af de præmier, der er fastsat i forsikringspolicerne for de bygninger og bygningsafsnit, som institutionen benytter.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

A-2 0 2 Vand, gas, elektricitet og opvarmning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 727 000	13 643 000	15 039 445,61

Tidligere artikel A-2 0 2 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af udgifterne til vand, gas, elektricitet og opvarmning.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 65 000 EUR.

A-2 0 3 Rengøring og vedligeholdelse

A-2 0 3 0 Rengøring og vedligeholdelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
29 730 000	27 361 266	28 407 615,15

Tidligere konto A-2 0 3 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af de ifølge gældende kontrakter beregnede udgifter til vedligeholdelse af lokaler, elevatorer, centralvarmeanlæg, klimaanlæg osv; udgifter til visse periodiske rengøringsarbejder, køb af varer til vedligeholdelse, afvaskning, vaskeri, kemisk rensning osv. og til malerarbejde, istandsættelse og nødvendige leveringer til værkstederne.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter på over 300 000 EUR og for at rationalisere udgifterne indhenter institutionen oplysning hos de andre institutioner om, hvilke betingelser hver af dem har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre klausuler) for en lignende kontrakt.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 14 000 EUR.

A-2 0 3 1 Behandling af affald

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 004 000	999 403,87

Tidligere konto A-2031 (delvis)

Denne bevilling skal dække udgifterne til behandling, sortering, oplagring og bortskaffelse af affald.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

KAPITEL A-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**A-2 0 4 Indretning af lokaler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 543 000	9 485 000	11 154 994,46

Tidligere artikel A-2 0 4 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække indretning af lokaler, såsom ændringer af skillevægsopstillinger i bygningerne, ændringer af elektriske installationer og andre særlige arbejder (låsesmedarbejde, elektricitet, sanitet, maling, gulvbelægning mv.), samt udgifter til ændringer af bygningens netværksmateriel.

Den skal også dække materialeudgifter i forbindelse med indretningen.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter på over 300 000 EUR og for at rationalisere udgifterne indhenter institutionen oplysning hos de andre institutioner om, hvilke betingelser hver af dem har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre klausuler) for en lignende kontrakt.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 000 EUR.

A-2 0 5 Sikring af ejendomme og personbeskyttelse**A-2 0 5 0 Sikring af og tilsyn med ejendomme**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
32 003 000	25 047 985	23 884 740,39

Tidligere konto A-2 0 5 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til fysisk og materiel sikring af personer og ejendomme, herunder kontrakter om tilsyn med bygningerne, kontrakter om vedligeholdelse af sikkerhedsinstallationer og indkøb af mindre materiel.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter på over 300 000 EUR og for at rationalisere udgifterne indhenter institutionen oplysning hos de andre institutioner om, hvilke betingelser hver af dem har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre klausuler) for en lignende kontrakt.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 20 000 EUR.

A-2 0 5 1 Arbejdsbeskyttelse og -hygiejne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 245 000	1 239 000	1 152 536,48

Tidligere konto A-2 0 5 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til det sundhedsmæssige område og personbeskyttelse på arbejdspladsen, herunder indkøb, leje og vedligeholdelse af brandbekæmpelsesudstyr, fornyelse af udstyret til de frivillige brandfolk og udgifter til lovbestemte kontrolforanstaltninger.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

A-2 0 5 (fortsat)

A-2 0 5 1 (fortsat)

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter på over 300 000 EUR og for at rationalisere udgifterne indhenter institutionen oplysning hos de andre institutioner om, hvilke betingelser hver af dem har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre klausuler) for en lignende kontrakt.

A-2 0 6

Ejendoms erhvervelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel skal give mulighed for at opføre en eventuel bevilling, der skal dække udgifterne til køb eller leje med købsoption af bygninger.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

A-2 0 7

Opførelse af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er forudset til en eventuel opførelse af en bevilling til dækning af opførelse af bygninger.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

A-2 0 8

Udgifter forud for køb, leje eller opførelse af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 976 000	1 960 000	1 749 539,99

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til juridisk, finansiel og teknisk ekspertbistand forud for køb, leje eller opførelse af bygninger.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

KAPITEL A-2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**A-2 0 9 Andre udgifter vedrørende ejendommene**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
815 000	818 955	975 128,55

Tidligere artikel A-2 0 9 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med bygninger, såfremt disse ikke er opført særskilt i de andre artikler i kapitel A-2 0, bl.a. udgifter til forvaltning af bygninger med flere lejemål, udgifter i forbindelse med ekspertbesigtigelser af bygninger, betaling for almindelige ydelser (vejafgifter, renovation mv.).

Bevillingen dækker ligeledes udgifter til teknisk bistand i forbindelse med større indretningsarbejder.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6
- Ejendomme uden for Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under afsnit A-6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**A-2 2 0 Materiel og tekniske installationer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 757 000	4 026 085	2 619 636,41

Tidligere artikel A-2 2 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække køb, leje, leasing, vedligeholdelse, istandsættelse, installering og udskiftning af teknisk udstyr og materiel, herunder:

- materiel (herunder fotokopimaskiner) til produktion, reproduktion og arkivering af publikationer og dokumenter under forskellige former (papir, elektronisk udgave)
- audiovisuelt materiel og materiel til biblioteker og tolkning (kabiner, hovedtelefoner, lyttebokse til simultantolkning)
- køkken- og restaurationsudstyr
- forskelligt værktøj til vedligeholdelse af bygninger
- udstyr til handicappede.

Den omfatter også undersøgelser, dokumentation og uddannelse vedrørende dette materiel.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter på over 300 000 EUR og med henblik på at nedbringe udgifterne indhenter institutionen oplysning hos de andre institutioner om, hvilke betingelser hver af dem har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre klausuler) for en lignende kontrakt.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

A-2 2 1 Køb, leje, vedligeholdelse og reparation af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 938 000	1 652 896	4 495 545,10

Tidligere artikel A-2 2 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- køb af kontormøbler og specielle møbler, herunder ergonomiske møbler, reoler til arkiver osv.
- udskiftning af gammelt inventar, der ikke længere er i brug
- specialudstyr til biblioteker (kartoteker, reoler, katalogmøbler osv.)
- kantine-og restaurationsudstyr
- leje af inventar
- udgifter til vedligeholdelse og reparation af inventar.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter på over 300 000 EUR og for at nedbringe udgifterne indhenter institutionen oplysning hos de andre institutioner om, hvilke betingelser hver af dem har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre klausuler) for en lignende kontrakt.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 000 EUR.

A-2 2 3 Køb, leje, vedligeholdelse og reparation af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 370 000	2 250 000	2 141 928,06

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- anskaffelse af transportmidler
- udskiftning af køretøjer, der i regnskabsårets løb vil have kørt så mange kilometer, at det vil være rimeligt at udskifte dem
- kortvarig og langvarig leje af automobiler, når behovet overstiger bilparkens kapacitet
- vedligeholdelse, istandsættelse og forsikring af tjenestekøretøjer (indkøb af brændstof, smøremidler, dæk, slanger, forskelligt udstyr, reservedele, værktøj osv.).

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**A-2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek**

A-2 2 5 0 Bibliotek, anskaffelse og vedligeholdelse af bøger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
730 000	703 000	710 189,96

Tidligere konto A-2 2 5 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække anskaffelse af bøger, dokumenter og andre publikationer (undtagen tidsskrifter), nye udgaver af disse og elektronisk registreringsudstyr, som der er brug for i Kommissionens tjenestegrene.

Den dækker også bogbinderarbejde og andre nødvendige udgifter til vedligeholdelse af bøger og tidsskrifter.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

Det indtægtsbeløb, der kan anvendes på ny, anslås til 1 000 EUR.

A-2 2 5 1 Personaleinformation

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
200 000	200 000	134 378,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til:

- gennemførelse og udvikling af Kommissionens intranetsted (Intracomm)
- gennemførelse af ugeavisen *Commission en direct*.

A-2 2 5 5 Abonnementer og køb af information

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 645 000	3 434 000	3 191 968,24

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- abonnementer på aviser, fagtidsskrifter, officielle tidender, parlamentsdokumenter, udenrigshandelsstatistikker, meddelelser fra nyhedsbureauer og andre faglige publikationer
- udgifter i forbindelse med abonnementer på og anvendelse af elektroniske informationsbaser og eksterne databaser samt erhvervelse af oplysninger via edb (cd-rom osv.)
- den nødvendige uddannelse og støtte til anvendelse af disse oplysninger
- afgifter for kopier af værker, der er beskyttet af ophavsretten.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

A-2 2 5 (fortsat)

A-2 2 5 5 (fortsat)

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 10 000 EUR.

Indtægterne fra bidraget til de administrative udgifter i forbindelse med den afgørelse, der blev truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle følger af udløbet af EKSF-traktaten og Forskningsfonden for Kul og Stål, der er opført under konto 6 1 1 2 i oversigten over indtægter, vil kunne medføre, at der skal åbnes yderligere bevillinger i henhold til bestemmelserne i finansforordningens artikel 18.

A-2 2 5 8 Dokumentationsdatabaser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 100 000	847 662,50

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til Kommissionens databaser for intern udbredelse af oplysninger om procedurer og officielle dokumenter, herunder:

- indsamling og forberedelse, metodisk syntese og indlæsning af tekster og procedurer
- udvikling, vedligehold og udnyttelse af et integreret system
- udbredelse af data fra forskellige elektroniske medier.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

KAPITEL A-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

A-2 3 0 *Papir- og kontorartikler*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 384 000	8 156 413	6 494 705,73

Tidligere artikel A-2 3 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af papir, kuverter, kontorartikler, materialer til reproduktionsafdelingerne samt visse trykkeriarbejder uden for institutionen.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

Før forlængelse eller indgåelse af kontrakter på over 300 000 EUR og for at rationalisere udgifterne indhenter institutionen oplysning hos de andre institutioner om, hvilke betingelser hver af dem har opnået (pris, valuta, pristalsregulering, varighed, andre klausuler) for en lignende kontrakt.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 246 000 EUR.

KAPITEL A-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**A-2 3 2 Finansielle udgifter**

A-2 3 2 0 Bankomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 400 000	1 400 000	1 400 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække bankomkostninger (provisioner, agio og diverse omkostninger), omkostninger for tilslutning til bankernes telekommunikationsnetværk (Swift) og omkostninger for abonnementet hos finansevalueringsorganer.

Indtægterne fra bidraget til de administrative udgifter i forbindelse med den afgørelse, der blev truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle følger af udløbet af EKSF-traktaten og Forskningsfonden for Kul og Stål, der er opført under konto 6 1 1 2 i oversigten over indtægter, vil kunne medføre, at der skal åbnes yderligere bevillinger i henhold til bestemmelserne i finansforordningens artikel 18.

A-2 3 2 9 Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto skal give mulighed for at opføre en eventuel bevilling, der skal dække tab, som skyldes likvidation af eller standsning af virksomheden i de banker, hvor Kommissionen har forskudsforvaltningskonti.

A-2 3 3 Procesomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000 000	2 700 000	2 900 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter opstået forud for processen samt i forbindelse med bistand fra advokater eller andre sagkyndige, der optræder som rådgivere for Kommissionen.

Den skal endvidere gøre det muligt at afholde de sagsomkostninger, som Domstolen eller andre dømmende myndigheder måtte idømme Kommissionen.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 50 000 EUR.

A-2 3 4 Skadeserstatning

A-2 3 4 0 Skadeserstatninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
75 000	1 350 000	6 280 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække Kommissionens udgifter til skadeserstatning og ved erstatningsansvar over for tredjemand. Den dækker desuden udgifterne til sager vedrørende personalet og institutionens drift.

A-2 3 4 1 Erstatninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000	25 000	

Tidligere konto A-2 4 1 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med visse sager, hvor det ud fra rimelighedshensyn er nødvendigt at betale en erstatning, uden at der opnås nogen rettigheder.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

A-2 3 5 Andre driftsudgifter

A-2 3 5 0 Diverse forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
113 000	156 459	89 018,38

Tidligere konto A-2 3 5 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække diverse forsikringer (bl.a. ansvar og tyveri).

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

Retsgrundlag

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

A-2 3 5 1 Arbejdsudstyr

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Tidligere konto A-2 3 5 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- anskaffelse af uniformer til betjente og chauffører
- anskaffelse og rensning af arbejdstøj til værkstedspersonalet og til personale, der skal udføre arbejde, som nødvendiggør beskyttelse mod ugunstige klimatiske forhold og kulde, mod ekstra slid og mod smuds
- anskaffelse eller godtgørelse af udstyr, der viser sig nødvendigt i medfør af direktiv 89/391/EØF og 90/270/EØF.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

Retsgrundlag

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EØF af 29. maj 1990 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejde ved skærmterminaler (femte særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) (EFT L 156 af 21.6.1990, s. 14).

KAPITEL A-2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**A-2 3 5** (fortsat)

A-2 3 5 3

Intern transport og flytning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 784 000	3 637 329	3 760 287,72

Tidligere konto A-2 3 5 3 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække omkostninger i forbindelse med flytning og omgruppering af tjenestegrene og udgifter til intern transport (modtagelse, oplagring, anbringelse) af materiel, løsøre og kontorinventar.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 000 EUR.

A-2 3 5 9

Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
37 000	37 000	36 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække visse driftsudgifter, der ikke specielt er opført under denne artikel, såsom:

- indskrivningsgebyrer ved konferencer, eksklusive uddannelsesudgifter
- deltagelsesgebyrer til faglige og videnskabelige sammenslutninger
- udgifter til erindringsmedaljer til tjenestemænd efter 20 års ansættelse.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

KAPITEL A-2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSGBYRER SAMT EDB-INFRASTRUKTUR**A-2 4 0****Porto**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 411 000	4 644 634	3 850 329,20

Tidligere artikel A-2 4 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til frankering af og porto på almindelige forsendelser, rapporter, beretninger og publikationer, forsendelsesomkostningerne for postpakker m.m., sendt med luftpost, ad søvejen og med jernbane samt Kommissionens interne post.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONS- GEBYRER SAMT EDB-INFRASTRUKTUR (fortsat)

A-2 4 0 (fortsat)

— Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

Udgifter til diplomatforsendelser, mellem tjenestestederne og delegationerne uden for Fællesskabet, opføres under afsnit A-6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 5 000 EUR.

A-2 4 1 Telekommunikation

A-2 4 1 0 Telekommunikationsabonnementer og -afgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 056 500	13 484 355	10 667 320,08

Tidligere konto A-2 4 1 0 (delvis)

Denne bevilling skal dække abonnementsudgifter og udgifter til kommunikation via kabel eller radiobølger: telefon (fast og mobil), telegraf, telex, fjernsyn, telekonference og videokonference samt udgifter til datatransmissionsnet, telematiske tjenester osv. og køb af kataloger.

Den dækker ligeledes udgifter til telefon- og datamatikforbindelser mellem bygningerne og internationale transmissionslinjer mellem tjenestestederne.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 800 000 EUR.

A-2 4 1 1 Køb og installering af udstyr

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 906 500	19 892 354	22 193 819,30

Tidligere konto A-2 4 1 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til telekommunikationsudstyr til bygninger, herunder køb, leje, installation og vedligeholdelse af telefoncentraler og -fordelere, audio- og videokonferencesystemer og interne og mobile telefonanlæg. Den dækker også udgifterne til datanet.

Den dækker ligeledes tilknyttede tjenester (teknisk hjælp, dokumentation, installation og flytning).

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

KAPITEL A-2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSGEBYRER SAMT EDB-INFRASTRUKTUR (fortsat)**A-2 4 2 Edb-infrastruktur****A-2 4 2 0 Datacenter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 400 000	12 150 000	11 222 148,21

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til:

- datacentrets køb, leje eller leasing af datamaskiner, perifert udstyr og programmel samt udgifter til helpdeske
- vedligeholdelse, støttefunktioner, undersøgelser, dokumentation, uddannelse og materialer i tilknytning til dette udstyr samt til eksternt betjeningspersonale
- kontraktmæssig udvikling og vedligeholdelse af de programmeller, der er nødvendige for datacentrets funktion.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 200 000 EUR.

A-2 4 2 1 Materiel og programmel i tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
24 026 000	30 821 000	30 288 463,92

Tidligere konto A-2 4 2 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til:

- køb, leje eller leasing af datamaskiner, terminaler, mikrodatamater, perifert udstyr, sammenkoblingsudstyr og de nødvendige programmeller til deres drift
- køb, leje eller leasing af udstyr til fremstilling af informationsmateriale på papir, f.eks. printere, telefaxapparater, fotokopieringsmaskiner, skannere og mikrokopieringsmaskiner
- køb, leje eller leasing af skrivemaskiner, tekstbehandlingsmaskiner og andet elektronisk udstyr til kontorbrug
- installation, konfiguration, vedligeholdelse, undersøgelser, dokumentation og materialer i tilknytning til dette udstyr.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 5 000 EUR.

Indtægterne fra bidraget til de administrative udgifter i forbindelse med den afgørelse, der blev truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle følger af udløbet af EKSF-traktaten og Forskningsfonden for Kul og Stål, der er opført under konto 6 1 1 2 i oversigten over indtægter, vil kunne medføre, at der skal åbnes yderligere bevillinger i henhold til bestemmelserne i finansforordningens artikel 18.

A-2 4 2 2 Teknisk og logistisk støtte og brugerhjælp

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 976 000	17 262 250	20 218 895,80

Tidligere konto A-2 4 2 2 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til:

- teknisk og logistisk støtte, uddannelse og andre aktiviteter af almen interesse i forbindelse med edb-udstyr og programmel
- generel edb-uddannelse, abonnemeter på teknisk dokumentation på papir eller i elektronisk form osv.
- eksternt betjeningspersonale, servicebureauer, abonnemeter hos internationale organisationer osv.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSGEBYRER SAMT EDB-INFRASTRUKTUR (fortsat)

A-2 4 2 (fortsat)

A-2 4 2 2 (fortsat)

— sikkerhedsundersøgelser og kvalitetsstyring i forbindelse med edb-udstyr og programmel.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 5 000 EUR.

KAPITEL A-2 5 — ANDRE UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

A-2 5 2 Udvalg og kommissioner inden for EKSF

A-2 5 2 0 EKSF's Rådgivende Udvalg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	460 000	706 000,—

A-2 5 3 Særlige udvalg for arbejdssikkerhed

A-2 5 3 0 Det Stående Udvalg for Sikkerheds- og Sundhedsforhold i Kulminer og i anden Udvindingsindustri

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
410 000	400 000	360 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til rejser og ophold samt andre udgifter i forbindelse hermed for medlemmer og sagkyndige, udgifter i forbindelse med afholdelse af møder, udgifter i forbindelse med afprøvning af redningsudstyr og sikkerhedsinstallationer samt udgifter i forbindelse med sikkerhedskampagnerne.

Retsgrundlag

Beslutning vedtaget den 9. og 10. maj 1957 af regeringernes repræsentanter, forsamlet i det særlige ministerråd om mandatet til og forretningsordenen for Det Stående Udvalg for Bedriftssikkerhed inden for Stenkulminedriften (EFT 28 af 31.8.1957, s. 487/57).

Rådets afgørelse 74/326/EØF af 27. juni 1974 om udvidelse af kompetencen for Det Stående Udvalg for Bedriftssikkerhed og Sundhedsbeskyttelse inden for Stenkulminedriften til alle mineraludvindende virksomheder (EFT L 185 af 9.7.1974, s. 18).

A-2 5 3 1 Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed, Hygiejne og Sundhedsbeskyttelse på Arbejdspladsen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
385 000	385 000	375 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til rejser og ophold og andre udgifter i forbindelse hermed for medlemmer og sagkyndige, omkostninger i forbindelse med afholdelse af møder samt udgifter i forbindelse med afprøvning af udstyr, der specielt bruges til udvalgets arbejde.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 74/325/EØF af 27. juni 1974 om nedsættelse af et rådgivende udvalg for sikkerhed, hygiejne og sundhedsbeskyttelse på arbejdspladsen (EFT L 185 af 9.7.1974, s. 15).

A-2 5 5 Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder af special karakter

Bevillingerne under denne artikel dækker samtlige omkostninger i forbindelse med afholdelse af eller deltagelse i konferencer, kongresser osv., undtagen nogle udgifter, som vil kunne afholdes af den bestående infrastruktur, når disse konferencer finder sted i et af Fællesskabernes sæder eller i kontorer uden for Fællesskaberne.

KAPITEL A-2 5 — ANDRE UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER (fortsat)**A-2 5 5** (fortsat)

A-2 5 5 2

Konferencer, kongresser og møder inden for rammerne af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	p.m.	

Denne konto er forudset til en eventuel opførelse af en bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med konferencer, kongresser og møder inden for rammerne af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab.

A-2 5 6**Udgifter til forudgående konsultationer mellem fagforeninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
300 000	300 000	300 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til de forudgående konsultationsmøder mellem de europæiske fagforeningsrepræsentanter for at lette deres meningsdannelse og harmonisere deres stillingtagen til udviklingen af Fællesskabets politik.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-3

UDGIFTER VED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-3 0			
A-3 0 0	Tilskud til Euratom til drift af Forsyningsagenturet			
	Ikke-opdelte bevillinger	205 000	205 000	208 000,—
A-3 0 1	Institutioner med europæisk sigte			
A-3 0 1 0	Europakollegiet i Brugge			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 400 000	2 400 000	2 400 000,—
A-3 0 1 1	Det Europæiske Universitetsinstitut i Firenze			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 530 000	5 190 000	5 090 000,—
A-3 0 1 2	Det Europæiske Retsakademi (Trier)			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 300 000	1 300 000	1 200 000,—
A-3 0 1 3	Det Europæiske Institut for Offentlig Forvaltning i Maastricht			
	Ikke-opdelte bevillinger	800 000	800 000	800 000,—
A-3 0 1 4	Europæisk magistergrad i menneskerettigheder og demokratisering			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 732 000	1 732 000	1 586 651,—
A-3 0 1 5	Det Europæiske Kontor for Mindre Anvendte Sprog og Mercator			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 050 000	1 050 000	1 000 000,—
A-3 0 1 6	Sammenslutningen af statsråd og øverste forvaltningsdomstole i Den Europæiske Union			
	Ikke-opdelte bevillinger	300 000	300 000	
A-3 0 1 7	Organisationer, der beskæftiger sig med retligt samarbejde inden for europæisk ret			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	100 000	
	<i>Artikel A-3 0 1 i alt</i>	13 112 000	12 872 000	12 076 651,—
A-3 0 2	Fællesskabets deltagelse i finansieringen af organisationer, der fremmer det europæiske civile samfund			
A-3 0 2 0	Foreningen »Vort Europa«			
	Ikke-opdelte bevillinger	600 000	600 000	600 000,—

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-3 0 2	<i>(fortsat)</i>			
A-3 0 2 1	Tilskud til ekspertudvalg og organisationer, der fremmer den europæiske ide			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 115 000	1 830 000	1 705 000,—
A-3 0 2 2	Studie- og forskningscenter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 500 000	1 500 000	1 445 797,90
A-3 0 2 3	EU's Ungdomsforum			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—
A-3 0 2 4	Sammenslutninger og foreninger med europæisk sigte			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 300 000	1 260 000	1 226 326,23
A-3 0 2 5	Journalister i Europa			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	250 000	250 000,—
A-3 0 2 6	Europæiske tænketanke			
	Ikke-opdelte bevillinger	400 000	400 000	350 000,—
A-3 0 2 7	Det Internationale Center for Europæisk Uddannelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 900 000	1 800 000	1 800 000,—
A-3 0 2 8	EU-analyse- og evalueringscenter/konfliktforebyggelsesnetværk			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m. (¹)	1 000 000	266 168,—
A-3 0 2 9	Støtte til internationale, ikke-statslige ungdomsorganisationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 700 000	1 500 000	1 399 856,25
	<i>Artikel A-3 0 2 i alt</i>	11 515 000	12 140 000	11 043 148,38
A-3 0 3	<i>Fællesskabets deltagelse i finansieringen af organisationer, der fremmer det europæiske civile samfund</i>			
A-3 0 3 0	Det Europæiske Råd for Flygtninge og Personer i Eksil (ECRE)			
	Ikke-opdelte bevillinger	450 000	450 000	350 000,—
A-3 0 3 1	Det Europæiske Institut for Asiatiske Studier			
	Ikke-opdelte bevillinger	360 000	360 000	300 000,—
A-3 0 3 3	Det Europæiske Nord-Syd-Center for Indbyrdes Afhængighed og International Solidaritet			
	Ikke-opdelte bevillinger	433 000	433 000	433 000,—
A-3 0 3 4	Det Latinamerikanske Center for Forbindelserne med Europa (CELARE)			
	Ikke-opdelte bevillinger	360 000	360 000	250 000,—

(¹) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-3 0 3	<i>(fortsat)</i>			
A-3 0 3 5	Bevarelse af de nazistiske koncentrationslejre som historisk minde Ikke-opdelte bevillinger	400 000	350 000	336 680,—
A-3 0 3 6	Støtte til Jean Monnet-Huset og Robert Schuman-Huset Ikke-opdelte bevillinger	375 000	375 000	250 000,—
A-3 0 3 7	Europæisk Kvindeforum Ikke-opdelte bevillinger	650 000	650 000	650 000,—
A-3 0 3 8	Andre generelle tilskud Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	78 000	43 000,—
A-3 0 3 9	Samarbejde inden for Middelhavsområdet og Det Europæisk-Arabiske Samarbejde Ikke-opdelte bevillinger	200 000	200 000	200 000,—
	<i>Artikel A-3 0 3 i alt</i>	3 228 000	3 256 000	2 812 680,—
A-3 0 4	<i>Fællesskabets deltagelse i finansieringen af organisationer, der fremmer det europæiske civile samfund</i>			
A-3 0 4 0	Den Europæiske Unions Indvandrerforum Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
A-3 0 4 1	Det Europæiske Forskningscenter vedrørende Racisme og Antisemitisme Ikke-opdelte bevillinger	—	p.m.	
A-3 0 4 2	Tilskud til organisationer af europæisk kulturel interesse Ikke-opdelte bevillinger	4 263 000 (¹)	4 228 000	3 741 000,—
A-3 0 4 3	Europæisk institut for økonomipolitiske studier Ikke-opdelte bevillinger	—	100 000	
A-3 0 4 4	Europæisk Agentur for Udvikling af Specialundervisning Ikke-opdelte bevillinger	750 000	500 000	
A-3 0 4 5	Uddannelsesaktiviteter til bekæmpelse af racisme, fremmedhad og antisemitisme Ikke-opdelte bevillinger	100 000	50 000	

(¹) En bevilling på 75 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)

KAPITEL A-3 2 — UNGDOM, UDDANNELSE OG VENSKABSBYER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-3 0 4	(fortsat)			
A-3 0 4 6	Kvindeorganisationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	300 000	300 000	
	Artikel A-3 0 4 i alt	5 413 000	5 178 000	3 741 000,—
	KAPITEL A-3 0 I ALT	33 473 000	33 651 000	29 881 479,38
	KAPITEL A-3 2			
A-3 2 0	Udgifter til tilrettelæggelse af kursusophold i institutionens tjenestegrene			
A-3 2 0 0	Udgifter til tilrettelæggelse af kursusophold i institutionens tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 100 000	4 900 000	4 600 000,—
A-3 2 0 1	Støtte til tilrettelæggelse af kursusophold for unge diplomater fra kandidatlandene			
	Ikke-opdelte bevillinger	500 000	500 000	288 302,—
	Artikel A-3 2 0 i alt	5 600 000	5 400 000	4 888 302,—
A-3 2 1	Venskabsbyer i EU			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000 000	12 000 000	9 595 365,01
A-3 2 7	Europaskoler			
A-3 2 7 4	Europaskoler: Luxembourg			
	Ikke-opdelte bevillinger	19 369 086	19 034 002	20 696 593,—
A-3 2 7 5	Europaskoler: Bruxelles I (Uccle)			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 449 683	15 416 146	18 811 353,—
A-3 2 7 6	Europaskoler: Bruxelles II (Woluwe)			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 915 807	14 180 937	19 015 360,—
A-3 2 7 7	Europaskoler: Bruxelles III (Ixelles)			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 024 122	12 913 881	11 878 666,—
A-3 2 7 8	Europaskoler: München (DE)			
	Ikke-opdelte bevillinger	991 879	981 899	951 062,—
A-3 2 7 9	Europaskoler: Varese (I)			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 741 469	7 401 317	8 129 409,—
	Artikel A-3 2 7 i alt	75 492 046	69 928 182	79 482 443,—

KOMMISSIONEN

Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 2 — UNGDOM, UDDANNELSE OG VENSKABSBYER (fortsat)

KAPITEL A-3 4 — PUBLIKATIONER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-3 2 8	Andre Europaskoler			
A-3 2 8 0	Karlsruhe (DE)			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 911 858	5 566 089	5 607 756,—
A-3 2 8 1	Europaskoler: Culham (UK)			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 093 732	6 979 335	7 119 891,—
A-3 2 8 2	Europaskoler: Bergen (NL)			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 209 999	7 010 809	7 116 390,—
A-3 2 8 3	Mol (B)			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 540 924	6 226 215	6 189 821,—
A-3 2 8 4	Europaskole: Alicante (E)			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 781 562	1 251 769	
A-3 2 8 5	Europaskole: Frankfurt (D)			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 513 009	1 297 412	
A-3 2 8 6	Europaskoler: Det Øverste Råds repræsentants kontor (Bruxelles)			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 500 000 (¹)	5 864 949	5 238 656,—
	Artikel A-3 2 8 i alt	38 551 084	34 196 578	31 272 514,—
	KAPITEL A-3 2 I ALT	131 643 130	121 524 760	125 238 624,01
	KAPITEL A-3 4			
A-3 4 0				
	Ikke-opdelte bevillinger	16 000 000	34 700 000	27 500 000,—
A-3 4 1	Publikationer			
A-3 4 1 0	Generelle publikationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 800 000	1 796 000	2 151 178,42
A-3 4 1 1	Det prioriterede publikationsprogram			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 250 000	2 260 000	2 919 061,46
	Artikel A-3 4 1 i alt	4 050 000	4 056 000	5 070 239,88
A-3 4 2	Publikationskontoret			
	Ikke-opdelte bevillinger	68 890 436	60 730 000	56 421 682,19

(¹) En bevilling på 743 401 EUR er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 4 — PUBLIKATIONER (fortsat)

KAPITEL A-3 5 — KONTROLLER, UNDERSØGELSER OG ANALYSEINSTRUMENTER PÅ BLANDT ANDET DET ØKONOMISKE, KOMMERCIELLE OG INDUSTRIELLE OMRÅDE

KAPITEL A-3 6 — DET EUROPÆISKE KONTOR FOR BEKÆMPELSE AF SVIG (OLAF)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-3 4 3	Kodificering og konsolidering af fællesskabsretten			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000 000	8 500 000	4 999 100,14
	KAPITEL A-3 4 I ALT	90 940 436	107 986 000	93 991 022,21
	KAPITEL A-3 5			
A-3 5 0	Økonomiske oplysninger og forvaltning af Den Økonomiske og Monetære Union			
A-3 5 0 0	Harmoniserede europæiske konjunkturundersøgelser og udnyttelse af undersøgelsesresultaterne			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 600 000	4 300 000	3 885 152,—
A-3 5 0 1	Økonomiske oplysninger og forvaltning af Den Økonomiske og Monetære Union			
	Ikke-opdelte bevillinger	900 000	900 000	837 611,87
	<i>Artikel A-3 5 0 i alt</i>	5 500 000	5 200 000	4 722 763,87
	KAPITEL A-3 5 I ALT	5 500 000	5 200 000	4 722 763,87
	KAPITEL A-3 6			
A-3 6 0	Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF)			
	Ikke-opdelte bevillinger	38 219 720 (¹)	34 664 000	26 767 755,33
	KAPITEL A-3 6 I ALT	38 219 720	34 664 000	26 767 755,33
	Afsnit A-3 i alt	299 776 286	303 025 760	280 601 644,80

(¹) En bevilling på 549 280 EUR er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-3

UDGIFTER VED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

De indtægter, der stammer fra bidrag fra medlemmerne af Den Europæiske Frihandelssammenslutning til Fællesskabets driftsudgifter i henhold til artikel 76 og artikel 82 i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, afstedkommer afsættelse af yderligere bevillinger under de relevante poster i dette afsnit i overensstemmelse med finansforordningen. Indtægterne anslås til 14 000 EUR.

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD

Bevillingerne under kapitel A-3 0 skal dække tilskud til finansiering af uafhængige institutioner med europæisk sigte og til delvis finansiering af organisationer eller projekter, der fremmer det europæiske civile samfund i overensstemmelse med traktatens principper og følgende kriterier:

- fremme af den europæiske integration
- udvikling af netværk overalt i Europa
- tilskyndelse til partnerskaber med organisationer inden for den offentlige og private sektor
- etablering af netværk mellem organisationer i medlemsstaterne og i ansøgerlandene
- evne til at tiltrække medfinansiering fra eksterne kilder
- budgetmæssig gennemsækelighed, forsvarlig økonomisk forvaltning og årlig regnskabsaflæggelse
- sikring af lige muligheder for handicappede.

En årsberetning om disse tilskud forelægges budgetmyndigheden inden den 30. maj.

Formålet med denne beretning er ligeledes af fastlægge den juridiske art af EU's finansielle tilskud og støttemodtagernes modydelse.

I lovgivningshierarkiet rangerer budgetmyndighedens afgørelser højere end Kommissionens vademecum, som kun er et internt dokument.

Endelig henvises der til, at naturalydelser skal tages i betragtning ved vurderingen af finansiering udefra i forhold til fællesskabstilskud, når disse ydelser er klart kvantificerbare og gøres til genstand for en fælles vurdering af den organisation, der giver dem, og den, der modtager dem.

A-3 0 0

Tilskud til Euratom til drift af Forsyningsagenturet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
205 000	205 000	208 000,—

Da personaleudgifterne og udgifterne til bygninger indgår i bevillingerne under afsnit A-1 og A-2, skal Kommissionens tilskud sammen med agenturets egne indtægter dække agenturets driftsudgifter.

På sin 23. samling den 1. og 2. februar 1960 foreslog Rådet for Euratom enstemmigt, at Kommissionen udsætter ikke blot opkrævningen af afgiften, hvis provenu skal dække driftsudgifterne til Euratoms Forsyningsagentur, men ligeledes selve indførelsen af den. Siden da har der i budgettet været opført et tilskud til opnåelse af balance mellem Euratoms Forsyningsagenturets indtægts- og udgiftsoverslag.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 52, 53 og 54.

Vedtægten for Euratoms Forsyningsagentur, særlig artikel VI.

A-3 0 1

Institutioner med europæisk sigte

A-3 0 1 0

Europakollegiet i Brugge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 400 000	2 400 000	2 400 000,—

Denne bevilling skal dække Fællesskabets finansielle bidrag til Europakollegiet i Brugge.

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)**A-3 0 1** (fortsat)

A-3 0 1 1

Det Europæiske Universitetsinstitut i Firenze

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 530 000	5 190 000	5 090 000,—

Denne bevilling skal dække Fællesskabets finansielle bidrag til Det Europæiske Universitetsinstitut i Firenze.

Den skal desuden dække udgifterne til Det Europæiske Universitetsinstituts forvaltning (personale- og driftsudgifter) af de historiske arkiver.

Retsgrundlag

Konvention om oprettelse af et europæisk universitetsinstitut (EFT C 29 af 9.2.1976, s. 1), særlig artikel 19, stk. 2.

Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 354/83 af 1. februar 1983 om åbning for offentligheden af de historiske arkiver for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab (EFT L 43 af 15.2.1983, s. 1).

Kommissionens beslutning nr. 359/83/EKSF af 8. februar 1983 om åbning for offentligheden af de historiske arkiver for Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab (EFT L 43 af 15.2.1983, s. 14).

Kontrakt undertegnet mellem Kommissionen og Det Europæiske Universitetsinstitut i Firenze den 17. december 1984.

A-3 0 1 2

Det Europæiske Retsakademi (Trier)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 300 000	1 300 000	1 200 000,—

Denne bevilling skal dække Fællesskabets bidrag til Det Europæiske Retsakademi.

Den dækker ligeledes eventuelle udgifter til tolkning og oversættelse fra og til andre sprog end tysk, engelsk og fransk.

A-3 0 1 3

Det Europæiske Institut for Offentlig Forvaltning i Maastricht

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
800 000	800 000	800 000,—

Denne bevilling skal dække Fællesskabets bidrag til Det Europæiske Institut i Maastricht.

A-3 0 1 4

Europæisk magistergrad i menneskerettigheder og demokratisering

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 732 000	1 732 000	1 586 651,—

Denne bevilling skal dække udgifterne til:

- at fortsætte den europæiske magisteruddannelse i menneskerettigheder og demokratisering i Venedig, som tilrettelægges af 29 universiteter i Den Europæiske Unions medlemsstater og koordineres af det fælleseuropæiske universitetscenter, og i den forbindelse forbedre mulighederne for at afholde specialkurser
- at fortsætte programmet, der giver kandidater mulighed for at erhverve praktisk erfaring i en periode på ikke over 12 måneder gennem »Programmet for uddannelse i menneskerettigheder« ved De Forenede Nationer og Den Europæiske Union.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)

A-3 0 1 (fortsat)

A-3 0 1 5 Det Europæiske Kontor for Mindre Anvendte Sprog og Mercator

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 050 000	1 050 000	1 000 000,—

Denne bevilling skal dække støtte til Det Europæiske Kontor for Mindre Anvendte Sprog.

Kontoret får til opgave at oprette et informationsagentur, som skal oplyse den europæiske offentlighed om resultaterne af dets arbejde, og hvad de forskellige EU-organer foretager sig til støtte for mindretalssprogene og -kulturerne. Kontoret kan også anvende bevillingerne til at udvide sit virke til at omfatte tiltrædelseslandene.

Bevillingen dækker også støtte til Mercator-nettet bestående af tre centre specialiseret i undervisning, medier og lovgivning.

A-3 0 1 6 Sammenslutningen af statsråd og øverste forvaltningsdomstole i Den Europæiske Union

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
300 000	300 000	

Denne bevilling skal dække Fællesskabets finansielle bidrag til Sammenslutningen af Statsråd og Forvaltningsdomstole i Den Europæiske Union.

Den skal især dække udgifterne til:

- oprettelse og udvikling af en databank indeholdende 30 000 vigtige domme fra medlemmernes retsinstanter
- ajourføring af databanken
- udgivelse eller samarbejde omkring udgivelse af: en årlig samling af afgørelser, kvartalstidsskriftet Reflets og et årligt vadecum
- tilrettelæggelse af et kollokvium
- udveksling af dommere
- udgifter i forbindelse med generalsekretariatet.
- tilrettelæggelse af halvårslige bestyrelsesmøder.

A-3 0 1 7 Organisationer, der beskæftiger sig med retligt samarbejde inden for europæisk ret

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	100 000	

A-3 0 2 Fællesskabets deltagelse i finansieringen af organisationer, der fremmer det europæiske civile samfund

Tildelingen af støtte over del A forudsætter, at følgende bestemmelser overholdes:

De bevillinger, der er opført under denne artikel, skal dække finansieringen af de organisationer og projekter, der får medfinansieret mindst 20 % af deres budget af andre kilder end EU-budgettet (del A og del B). Desuden er hovedformålet med reglen om 20 %'s finansiering udefra at øge den relative del af de midler i sammenslutningernes budget, som ikke er fællesskabstilskud. Denne regel kan under ingen omstændigheder tages i anvendelse med det formål at nedsætte tilskuddet, hvis den organisation, der får tilskud, øger sin udgifter i regnskabsåret i forhold til de oprindelige overslag, fordi den har fået tilskud, som ikke er fællesskabstilskud. Denne procentsats kan omfatte kvantificerbare naturalydelser.

Kommissionen evaluerer medfinansieringsgraden for hver organisation og hvert projekt, inden der træffes afgørelse om en eventuel EU-finansiering.

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)**A-3 0 2** (fortsat)

Støttemodtagende organisationer forelægger deres anmodninger inden den 31. marts. Kommissionen giver underretning om godkendelse og tildeling af første tranche inden tre måneder derefter. Betalingen af sidste tranche, der ikke kan overstige 10 %, udbetales senest den 31. december i det efterfølgende regnskabsår på grundlag af en regnskabsanalyse. Den del af tilskuddet, der ikke udnyttes fuldt ud af den støttemodtagende organisation, kan under ingen omstændigheder tilbagesøges ved reduktion af efterfølgende tilskud.

Der tilskyndes til at finde nye organisationer.

Kommissionen underretter budgetmyndigheden om eventuelle vanskeligheder i forbindelse med gennemførelsen af budgettet.

En årlig beretning om resultaterne af den eksterne revision forelægges budgetmyndigheden inden den 1. september. De støttemodtagende organisationer forelægger Revisionsretten deres regnskaber inden den 30. marts i det efterfølgende år. Budgetmyndigheden træffer på grundlag heraf afgørelse om gradvis afskaffelse; en sådan finder systematisk anvendelse på støttemodtagere, som ikke opfylder kriterierne.

A-3 0 2 0

Foreningen »Vort Europa«

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
600 000	600 000	600 000,—

Denne bevilling skal dække driftsomkostningerne for foreningen »Vort Europa« og udgifterne i forbindelse med dens program for aktiviteter på europæisk plan.

A-3 0 2 1

Tilskud til ekspertudvalg og organisationer, der fremmer den europæiske ide

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 115 000	1 830 000	1 705 000,—

Denne bevilling skal dække aktions- og driftsudgifter til ekspertudvalg, der bidrager direkte til overvejelser om den europæiske integrationspolitik, og organisationer, der arbejder aktivt for det europæiske samarbejde.

Denne bevilling skal dække aktions- og driftsudgifter til organisationer, der aktivt arbejder for den europæiske integrationsproces: Denne bevilling skal dække aktions- og driftsudgifter til organisationer, der aktivt arbejder for den europæiske integrationsproces:

- 300 000 EUR øremærkes til Europabevægelsens internationale sekretariat
- 110 000 EUR øremærkes til Unionen af Europæiske Føderalisters internationale sekretariat
- 250 000 EUR øremærkes til Rådet af Kommuner og Regioner i Europa
- 200 000 EUR øremærkes til ECAS (European Citizens' Action Service)
- 200 000 EUR øremærkes til Centret for Europæiske Studier i Strasbourg
- 100 000 EUR øremærkes til Europa-Kollegiet i Hamborg
- 100 000 EUR øremærkes til »Soul for Europe«
- 50 000 EUR øremærkes til CEJI (europæisk-jødisk informationscenter)
- 75 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Akademi for Videnskab og Kunst
- 110 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Oversætterkollegium i Straelen
- 155 000 EUR øremærkes til Europadagen den 9. maj
- 50 000 EUR øremærkes til den europæiske sammenslutning af regionale repræsentanter
- 50 000 EUR øremærkes til sammenslutningen Meeting for Friendship among Peoples
- 75 000 EUR øremærkes til Institute of European Affairs i Dublin (IEA)
- 50 000 EUR øremærkes til Center for Europæiske Almennyttige Organisationer (CENPO)
- 40 000 EUR øremærkes til Institutet for Europæisk Politik i Berlin
- 75 000 EUR øremærkes til Eurogroup for Animal Welfare
- 50 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Institut for Internationale Forbindelser (IERI)

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)

A-3 0 2 (fortsat)

A-3 0 2 1 (fortsat)

- 25 000 EUR øremærkes til Avignon-Akademiet for SMV'er og Håndværk i Europa
- 50 000 EUR øremærkes til »Friends of Europe«.

A-3 0 2 2 Studie- og forskningscenter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 500 000	1 500 000	1 445 797,90

Denne bevilling skal dække udgifterne til studie- og forskningscentre i og uden for EU, der fremmer den europæiske idé.

Den skal desuden anvendes til at støtte ikke-statslige lærerorganisationer, som har til formål at fremme samarbejdet mellem undervisere i Den Europæiske Union.

A-3 0 2 3 EU's Ungdomsforum

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000 000	2 000 000	2 000 000,—

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med EU's Ungdomsforum, dvs.:

- driftsomkostninger vedrørende det faste sekretariat (personale, leje af kontorer og konferencesale, diverse omkostninger)
- rejse- og opholdsomkostninger samt yderligere omkostninger for de delegerede ved møderne i forummet
- yderligere omkostninger i forbindelse med afholdelse af disse møder, når de ikke kan dækkes af sekretariatets bestående infrastruktur
- omkostninger i forbindelse med fremme af EU's Ungdomsforum.

A-3 0 2 4 Sammenslutninger og foreninger med europæisk sigte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 300 000	1 260 000	1 226 326,23

Denne bevilling skal dække udgifter til aktioner og projekter med europæisk sigte, der udføres af sammenslutninger og foreninger af europæiske borgere. Bevillingen kan ikke bruges til støtte til modtagerorganisationernes driftsudgifter.

Den skal især dække tilskud til aktiviteter som led i drøftelser på EU-plan om den europæiske integrations etiske og åndelige værdier og kilder.

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)**A-3 0 2** (fortsat)

A-3 0 2 5 Journalister i Europa

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	250 000	250 000,—

A-3 0 2 6 Europæiske tænketanke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
400 000	400 000	350 000,—

Denne bevilling skal dække udgifter til ekspertudvalg, der bidrager direkte til forskning omkring den europæiske integrationspolitik. Forde-lingen er som følger:

- 100 000 EUR øremærkes til Sammenslutningen af Transeuropæiske Politiske Studier (TEPSA)
- 150 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Center for Politiske Studier (CEPS)
- 150 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Center for Politik (EPC).

A-3 0 2 7 Det Internationale Center for Europæisk Uddannelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 900 000	1 800 000	1 800 000,—

Denne konto skal dække Fællesskabets bidrag til Det Internationale Center for Europæisk Uddannelse.

A-3 0 2 8 EU-analyse- og evalueringscenter/konfliktforebyggelsesnetværk

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m. (¹)	1 000 000	266 168,—

(¹) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.

Denne bevilling skal finansiere et konfliktforebyggelsesnetværk med henblik på at muliggøre analyser ved forberedelsen af beslutninger i forbindelse med den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP), jf. Europa-Parlamentets beslutning af 14. juni 1995 (EFT C 166 af 3.7.1995, s. 59).

A-3 0 2 9 Støtte til internationale, ikke-statslige ungdomsorganisationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 700 000	1 500 000	1 399 856,25

Denne bevilling skal dække tilskud til ikke-statslige internationale ungdomsorganisationer, som arbejder på europæisk plan.

Kommissionen opfordres til ved tildelingen af bevillinger under denne budgetpost at tage hensyn til, i hvilket omfang de organisationer, der søger om tilskud, har udvidet deres medlemskreds og aktiviteter til ansøgerlandene. Der bør først og fremmest ydes støtte til ikke-statslige organisationer, der udmærker sig ved en omfattende inddragelse af unge, især på alle niveauer i deres organisation, herunder beslutningsorga-nerne.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)

A-3 0 3 Fællesskabets deltagelse i finansieringen af organisationer, der fremmer det europæiske civile samfund

Tildelingen af støtte over del A forudsætter, at følgende bestemmelser overholdes:

De bevillinger, der er opført under denne artikel, skal dække finansieringen af de organisationer og projekter, der får medfinansieret mindst 20 % af deres budget af andre kilder end EU-budgettet (del A og del B). Desuden er hovedformålet med reglen om 20 %'s finansiering udefra at øge den relative del af de midler i sammenslutningernes budget, som ikke er fællesskabstilskud. Denne regel kan under ingen omstændigheder tages i anvendelse med det formål at nedsætte tilskuddet, hvis den organisation, der får tilskud, øger sin udgifter i regnskabsåret i forhold til de oprindelige overslag, fordi den har fået tilskud, som ikke er fællesskabstilskud. Denne procentsats kan omfatte kvantificerbare naturalydelser.

Kommissionen evaluerer medfinansieringsgraden for hver organisation og hvert projekt, inden der træffes afgørelse om en eventuel EU-finansiering.

Støttemodtagende organisationer forelægger deres anmodninger inden den 31. marts. Kommissionen giver underretning om godkendelse og tildeling af første tranche inden tre måneder derefter. Betalingen af sidste tranche, der ikke kan overstige 10 %, udbetales senest den 31. december i det efterfølgende regnskabsår på grundlag af en regnskabsanalyse. Den del af tilskuddet, der ikke udnyttes fuldt ud af den støttemodtagende organisation, kan under ingen omstændigheder tilbagesøges ved reduktion af efterfølgende tilskud.

Der tilskyndes til at finde nye organisationer.

Kommissionen underretter budgetmyndigheden om eventuelle vanskeligheder i forbindelse med gennemførelsen af budgettet.

En årlig beretning om resultaterne af den eksterne revision forelægges budgetmyndigheden inden den 1. september. De støttemodtagende organisationer forelægger Revisionsretten deres regnskaber inden den 30. marts i det efterfølgende år. Budgetmyndigheden træffer på grundlag heraf afgørelse om gradvis afskaffelse; en sådan finder systematisk anvendelse på støttemodtagere, som ikke opfylder kriterierne.

A-3 0 3 0 Det Europæiske Råd for Flygtninge og Personer i Eksil (ECRE)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
450 000	450 000	350 000,—

Denne bevilling skal anvendes til finansiering af EU-støtte til Det Europæiske Råd for Flygtninge og Personer i Eksil. Der skal gennemføres foranstaltninger til fordel for flygtninge og tages nye politiske initiativer.

Det er presserende nødvendigt, at der indsamles omfattende oplysninger om og foretages en analyse af såvel flygtningenes situation i hele Europa som medlemsstaternes asylpolitik.

A-3 0 3 1 Det Europæiske Institut for Asiatiske Studier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
360 000	360 000	300 000,—

Denne bevilling skal dække et tilskud til Det Europæiske Institut for Asiatiske Studier. Med dette tilskud kan instituttet intensivere sine aktiviteter i forbindelse med forskning, seminarer, kontakter og publikationer og inddrage de emner, Kommissionen udpeger som særligt interessante og aktuelle for forbindelserne mellem EU og den pågældende region.

Instituttet gør endvidere en indsats for at fremme og støtte handicappedes fulde og aktive deltagelse i sine aktiviteter.

A-3 0 3 3 Det Europæiske Nord-Syd-Center for Indbyrdes Afhængighed og International Solidaritet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
433 000	433 000	433 000,—

Denne bevilling skal dække støtte til Det Europæiske Nord-Syd-Center for Indbyrdes Afhængighed og International Solidaritet under Europarådet.

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)**A-3 0 3** (fortsat)

A-3 0 3 4 Det Latinamerikanske Center for Forbindelserne med Europa (CELARE)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
360 000	360 000	250 000,—

Denne bevilling skal delvis dække finansieringen af udgifterne til driften af Det Latinamerikanske Center for Forbindelserne med Europa (CELARE) og tilskud til dets aktiviteter.

A-3 0 3 5 Bevarelse af de nazistiske koncentrationslejre som historisk minde

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
400 000	350 000	336 680,—

Denne bevilling skal dække Den Europæiske Unions bidrag til bevarelse af de vigtigste steder og arkiver i forbindelse med deportationer, som symboliseret ved mindesmærkerne ved de tidligere koncentrationslejre, og til bevarelse af minderne om ofrene på stederne.

A-3 0 3 6 Støtte til Jean Monnet-Huset og Robert Schuman-Huset

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
375 000	375 000	250 000,—

Denne bevilling skal dække foranstaltninger og programmer, der tilrettelægges af Jean Monnet-Huset og Robert Schuman-Huset. 250 000 EUR er øremærket til Jean Monnet-Huset.

A-3 0 3 7 Europæisk Kvindeforum

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
650 000	650 000	650 000,—

Denne bevilling skal dække driften af Europæisk Kvindeforum.

Ligesom Ungdomsforummet er Det Europæiske Kvindeforum blevet et nødvendigt hjælpemiddel til støtte for fællesskabsaktioner til fordel for kvinder.

Den skal ligeledes dække konkretisering af ideerne i den platform for en aktion på europæisk plan, som er udarbejdet af Kommissionen og ngo'erne i forbindelse med ngo-forummet i Beijing.

A-3 0 3 8 Andre generelle tilskud

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	78 000	43 000,—

Denne konto skal dække en eventuel opførelse af en bevilling til dækning af specifikke tilskud, der på grund af deres art falder uden for de øvrige budgetposter under dette kapitel.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)

A-3 0 3 (fortsat)

A-3 0 3 9 Samarbejde inden for Middelhavsområdet og Det Europæisk-Arabiske Samarbejde

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
200 000	200 000	200 000,—

Bevillingen skal dække tilskuddet til samarbejde inden for Middelhavsområdet og Det Europæisk-Arabiske Samarbejde.

A-3 0 4 Fællesskabets deltagelse i finansieringen af organisationer, der fremmer det europæiske civile samfund

Tildelingen af støtte over del A forudsætter, at følgende bestemmelser overholdes:

De bevillinger, der er opført under denne artikel, skal dække finansieringen af de organisationer og projekter, der får medfinansieret mindst 20 % af deres budget af andre kilder end EU-budgettet (både del A og del B). Desuden er hovedformålet med reglen om 20 %'s finansiering udefra at øge den relative del af de midler i sammenslutningernes budget, som ikke er fællesskabstilskud. Denne regel kan under ingen omstændigheder tages i anvendelse med det formål at nedsætte tilskuddet, hvis den organisation, der får tilskud, øger sin udgifter i regnskabsåret i forhold til de oprindelige overslag, fordi den har fået tilskud, som ikke er fællesskabstilskud. Denne procentsats kan omfatte kvantificerbare naturalydelser.

Kommissionen foretager en vurdering af medfinansieringssatsen for hvert organ og projekt, inden den i givet fald træffer afgørelse om EU-finansiering.

Støttemodtagende organisationer forelægger deres anmodninger inden den 31. marts. Kommissionen giver underretning om godkendelse og tildeling af første tranche inden tre måneder derefter. Betalingen af sidste tranche, der ikke kan overstige 10 %, udbetales senest den 31. december i det efterfølgende regnskabsår på grundlag af en regnskabsanalyse. Den del af tilskuddet, der ikke udnyttes fuldt ud af den støttemodtagende organisation, kan under ingen omstændigheder tilbagesøges ved reduktion af efterfølgende tilskud.

Der tilskyndes til at finde nye organisationer.

Kommissionen underretter budgetmyndigheden om eventuelle vanskeligheder i forbindelse med gennemførelsen af budgettet.

En årlig beretning om resultaterne af den eksterne revision forelægges budgetmyndigheden inden den 1. september. De støttemodtagende organisationer forelægger Revisionsretten deres regnskaber inden den 30. marts i det efterfølgende år. Budgetmyndigheden træffer på grundlag heraf afgørelse om gradvis afskaffelse; en sådan finder systematisk anvendelse på støttemodtagere, som ikke opfylder kriterierne.

A-3 0 4 0 Den Europæiske Unions Indvandrerforum

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto skal dække Den Europæiske Unions Indvandrerforums driftsudgifter og arbejdsprogram.

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)**A-3 0 4 (fortsat)**

A-3 0 4 1 Det Europæiske Forskningscenter vedrørende Racisme og Antisemitisme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	p.m.	

A-3 0 4 2 Tilskud til organisationer af europæisk kulturel interesse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 4 263 000	4 228 000	3 741 000,—
⁽¹⁾ En bevilling på 75 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.		

Denne bevilling skal dække aktions- og driftsudgifter for netværk og organisationer, som fremmer europæisk kultur og kulturelt samarbejde og selv bidrager til udvikling af kulturlivet og administration af kulturen: Denne bevilling skal dække aktions- og driftsudgifter for netværk og organisationer, som fremmer europæisk kultur og kulturelt samarbejde og selv bidrager til udvikling af kulturlivet og administration af kulturen:

- 700 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Ungdomsorkester
- 300 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Barokorkester (EUBO)
- 250 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Korakademi
- 50 000 EUR øremærkes til Den Europæiske Korsammenslutning
- 50 000 EUR øremærkes til Europa Cantat (europæisk sammenslutning af ungdomskor)
- 400 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Operacenter i Manchester
- 338 000 EUR øremærkes til det europæiske ungdoms-jazzorkester («Swinging Europe»)
- 295 000 EUR øremærkes til Yehudi Menuhin-Fonden
- 150 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Kammerorkester
- 250 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Akademi i Yuste
- 110 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Kunstnerråd (ECA)
- 110 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Forum for Kunst og Kulturarv (EFAH)
- 70 000 EUR øremærkes til Det Uformelle Europæiske Teatermøde (IETM)
- 70 000 EUR øremærkes til Den Europæiske Teaterkonvention
- 70 000 EUR øremærkes til Den Europæiske Teaterunion
- 50 000 EUR øremærkes til den europæiske teaterpris
- 120 000 EUR øremærkes til Prix Europa (pris for det bedste tv-og radioprogram)
- 90 000 EUR øremærkes til Europa Nostra
- 70 000 EUR øremærkes til Den Europæiske Forfatterkongres (EWC)
- 70 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Netværk af Kunstorganisationer for Børn og Unge (EU-NET ART)
- 70 000 EUR øremærkes til Det Europæiske Netværk af Undervisningscentre for Kulturadministration (ENCATC)
- 70 000 EUR øremærkes til Den Europæiske Liga af Kunstinstitutter (ELIA)
- 70 000 EUR øremærkes til De Europæiske Museumsorganisationers Netværk (NEMO)
- 70 000 EUR øremærkes til Momentum Europa
- 70 000 EUR øremærkes til Pan-European Public Children's Network (offentligt europæisk børnenetværk)
- 60 000 EUR øremærkes til Huis Doorn (Nederlandene)
- 60 000 EUR øremærkes til Kultursammenslutningen for Europæiske Byer og Regioner
- 40 000 øremærkes til Hors-les-Murs
- 40 000 øremærkes til International Festivals and Events Association Europe
- 100 000 EUR øremærkes til regelmæssig afholdelse af den europæiske musikfest
- 75 000 EUR øremærkes til Pegasus-fonden.

En del af bevillingen kan anvendes til at finansiere evaluering af de aktiviteter, der er ydet tilskud til under denne konto.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 0 — FÆLLESSKABSTILSKUD (fortsat)

A-3 0 4 (fortsat)

A-3 0 4 3 Europæisk institut for økonomipolitiske studier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	100 000	

A-3 0 4 4 Europæisk Agentur for Udvikling af Specialundervisning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
750 000	500 000	

Denne bevilling skal dække finansieringen af nogle af udgifterne til aktiviteter og drift af Det Europæiske Agentur for Udvikling af Specialundervisning, der har til mål at arbejde for en forbedring af specialundervisningens kvalitet og etablering af et varigt, udvidet EU-samarbejde på dette område.

A-3 0 4 5 Uddannelsesaktiviteter til bekæmpelse af racisme, fremmedhad og antisemitisme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000	50 000	

Denne konto skal dække udgifterne til aktiviteter i og forvaltning af organisationer, der bekæmper racisme og antisemitisme.

A-3 0 4 6 Kvindeorganisationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
300 000	300 000	

Denne bevilling skal dække tilskud til kvindeorganisationer, der ikke er med i Europæisk Kvindeforum.

KAPITEL A-3 2 — UNGDOM, UDDANNELSE OG VENSKABSBYER**A-3 2 0 Udgifter til tilrettelæggelse af kursusophold i institutionens tjenestegrene**

A-3 2 0 0 Udgifter til tilrettelæggelse af kursusophold i institutionens tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 100 000	4 900 000	4 600 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med administrative praktikantophold for unge akademikere, kurser for tolke og oversættere med henblik på at lette ansættelsen i sprog tjenesten samt kortere uddannelsesophold for tjenestemænd fra medlemsstaterne. Udgifterne omfatter godtgørelsen og sociale bidrag for praktikanten, befordringsudgifter under praktikantopholdet, rejseudgifter i forbindelse med begyndelse af og afslutning på praktikantophold og kurser samt udgifter til velkomst, modtagelse, måltider og dokumentation.

Kommissionen bør sikre, at udvælgelsen af praktikanter sker ud fra objektive og gennemskuelige kriterier, og at der sikres en ligelig geografisk fordeling.

A-3 2 0 1 Støtte til tilrettelæggelse af kursusophold for unge diplomater fra kandidatlandene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
500 000	500 000	288 302,—

Denne bevilling skal anvendes til at bidrage til uddannelse af diplomater fra kandidatlandene, bl.a. med deltagelse af uddannelsesinstitutioner for diplomater, som allerede varetager denne form for uddannelse i Den Europæiske Union.

Denne budgetpost kan anvendes til tilrettelæggelsen af praktikophold for unge diplomater enten inden for anerkendte politiske institutioner i EU eller politiske institutioner i tilrædelseslandene, som kan dokumentere mindst fem års erfaring inden for politisk uddannelse og et bestående partnerskab med en anerkendt europæisk politisk institution, eller til samarbejde mellem disse.

A-3 2 1 Venskabsbyer i EU

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000 000	12 000 000	9 595 365,01

Denne bevilling er bestemt til at fremme venskabsbåndene mellem byer i Den Europæiske Union.

Forslag om forbindelser mellem byer og landsbyer i Den Europæiske Union og byer og landsbyer i ansøgerlandene prioriteres. Denne bevilling skal endvidere fremme forbindelserne mellem Unionens randområder, bjerg- og øregioner under hensyntagen til den nødvendige geografiske ligevægt.

En del af bevillingen kan anvendes til at finansiere evaluering af de aktiviteter, der er ydet tilskud til under denne artikel.

A-3 2 7 Europaskoler*Retsgrundlag*

Vedtægt for Europaskolen af 12. april 1957.

Protokol af 13. april 1962 om oprettelse af Europaskoler og tillægsprotokol af 15. december 1975.

Finansforordning, vedtaget af Det Øverste Råd for Europaskolerne den 18. oktober 1988.

Rådets afgørelse 94/557/EF, Euratom af 17. juni 1994 om bemyndigelse af Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab til at undertegne og indgå aftalen om vedtægten for Europaskolerne (EFT L 212 af 17.8.1994, s. 1).

Kommissionens afgørelse 94/558/EKSF af 17. juni 1994 om indgåelse af aftalen om vedtægten for Europaskolerne (EFT L 212 af 17.8.1994, s. 15).

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 2 — UNGDOM, UDDANNELSE OG VENSKABSBYER (fortsat)

A-3 2 7 (fortsat)

A-3 2 7 4 Europaskoler: Luxembourg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
19 369 086	19 034 002	20 696 593,—

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Luxembourg).

A-3 2 7 5 Europaskoler: Bruxelles I (Uccle)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 449 683	15 416 146	18 811 353,—

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Bruxelles I - Uccle).

A-3 2 7 6 Europaskoler: Bruxelles II (Woluwe)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 915 807	14 180 937	19 015 360,—

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Bruxelles II - Woluwe).

A-3 2 7 7 Europaskoler: Bruxelles III (Ixelles)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 024 122	12 913 881	11 878 666,—

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Bruxelles III - Ixelles).

A-3 2 7 8 Europaskoler: München (DE)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
991 879	981 899	951 062,—

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (München).

KAPITEL A-3 2 — UNGDOM, UDDANNELSE OG VENSKABSBYER (fortsat)**A-3 2 7** (fortsat)

A-3 2 7 9 Europaskoler: Varese (I)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 741 469	7 401 317	8 129 409,—

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Varese).

A-3 2 8 Andre Europaskoler*Retsgrundlag*

Vedtægt for Europaskolen af 12. april 1957.

Protokol af 13. april 1962 om oprettelse af Europaskoler og tillægsprotokol af 15. december 1975.

Finansforordning vedtaget af Det Øverste Råd for Europaskolerne den 18. oktober 1988.

Rådets afgørelse 94/557/EF, Euratom af 17. juni 1994 om bemyndigelse af Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab til at undertegne og indgå aftalen om vedtægten for Europaskolerne (EFT L 212 af 17.8.1994, s. 1).

Kommissionens afgørelse 94/558/EKS af 17. juni 1994 om indgåelse af aftalen om vedtægten for Europaskolerne (EFT L 212 af 17.8.1994, s. 15).

A-3 2 8 0 Karlsruhe (DE)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 911 858	5 566 089	5 607 756,—

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Karlsruhe).

A-3 2 8 1 Europaskoler: Culham (UK)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 093 732	6 979 335	7 119 891,—

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Culham).

A-3 2 8 2 Europaskoler: Bergen (NL)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 209 999	7 010 809	7 116 390,—

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Bergen).

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 2 — UNGDOM, UDDANNELSE OG VENSKABSBYER (fortsat)

A-3 2 8 (fortsat)

A-3 2 8 3 Mol (B)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 540 924	6 226 215	6 189 821,—

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Mol).

A-3 2 8 4 Europaskole: Alicante (E)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 781 562	1 251 769	

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Alicante).

A-3 2 8 5 Europaskole: Frankfurt (D)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 513 009	1 297 412	

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til kapitel 1 og 5 i Europaskolens budget (Frankfurt am Main).

A-3 2 8 6 Europaskoler: Det Øverste Råds repræsentants kontor (Bruxelles)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 5 500 000	5 864 949	5 238 656,—

(¹) En bevilling på 743 401 EUR er opført under kapitel A-10 0.

Tidligere konto A-3 2 7 0, A- 3 2 7 1, A-3 2 7 2 og A-3 2 7 3 (delvis)

Denne bevilling skal bidrage til finansieringen af Det Øverste Råds repræsentants kontor (Bruxelles).

KAPITEL A-3 4 — PUBLIKATIONER

A-3 4 0 De Europæiske Fællesskabers Tidende

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 000 000	34 700 000	27 500 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække enhver form for udgifter til offentliggørelse - herunder udbredelse via edb som f.eks. internet - af *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 2 000 000 EUR.

KAPITEL A-3 4 — PUBLIKATIONER (fortsat)**A-3 4 0** (fortsat)*Retsgrundlag*

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 254.

Rådets forordning nr. 1 af 15. april 1958 om den ordning, der skal gælde for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på det sproglige område (EFT 17 af 6.10.1958, s. 385/58), senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse.

Rådets beslutning af 15. september 1958 om oprettelse af *De Europæiske Fællesskabers Tidende* (EFT 17 af 6.10.1958, s. 390/58), senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse.

Beslutning 69/13/Euratom, EKSF, EØF af 16. januar 1969 om oprettelse af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (EFT L 13 af 18.1.1969, s. 19).

A-3 4 1***Publikationer*****A-3 4 1 0**

Generelle publikationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 800 000	1 796 000	2 151 178,42

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til udgivelse på alle former for medier af de i traktaterne fastsatte publikationer samt andre EU-publikationer eller referencepublikationer.

Udgivelsesomkostningerne dækker især forberedelse og udarbejdelse (herunder forfatterkontrakter), aflønning af uafhængige journalister, dokumentationsudnyttelse, mangfoldiggørelse af dokumenter, køb eller forvaltning af data, redaktion, oversættelse, revision (herunder kontrol af teksternes indbyrdes overensstemmelse), trykning, kopiering til Internettet eller til andet elektronisk medie, distribution, oplagring, oplysning og reklamering for disse publikationer.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 100 000 EUR.

A-3 4 1 1

Det prioriterede publikationsprogram

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 250 000	2 260 000	2 919 061,46

Denne bevilling skal dække udgifterne til udgivelse på alle former for medier af publikationer om aktuelle og væsentlige emner vedrørende Kommissionens virke og Den Europæiske Unions allerede gennemførte eller planlagte projekter, udvalgt blandt emnerne i det prioriterede publikationsprogram. Publikationerne henvender sig til undervisningskredse, opinionsdannere og den brede offentlighed i medlemsstaterne.

Udgivelsesomkostningerne dækker især forberedelse og udarbejdelse (herunder forfatterkontrakter), aflønning af uafhængige journalister, dokumentationsudnyttelse, mangfoldiggørelse af dokumenter, køb eller forvaltning af data, redaktion, oversættelse, revision (herunder kontrol af teksternes indbyrdes overensstemmelse), trykning, kopiering til Internettet eller til andet elektronisk medie, distribution, oplagring, oplysning og reklamering for disse publikationer.

A-3 4 2***Publikationskontoret***

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
68 890 436	60 730 000	56 421 682,19

Det opførte beløb svarer til Publikationskontorets bevillinger, som er specificeret i bilag II i oversigten over udgifter i denne sektion.

Ifølge Publikationskontorets omkostningsregnskab vil kontorets udgifter i forbindelse med de enkelte institutioner komme til at andrage:

Europa-Parlamentet	6 579 037
Rådet	2 996 734

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-3 4 — PUBLIKATIONER (fortsat)

A-3 4 2 (fortsat)

Kommissionen	47 107 280
Domstolen	11 050 026
Revisionsretten	420 232
Det Økonomiske og Sociale Udvalg	358 230
Regionsudvalget	378 897
	I alt 68 890 436

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 11 137 500 EUR.

Retsgrundlag

Beslutning 69/13/Euratom, EKSF, EØF af 16. januar 1969 om oprettelse af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (EFT L 13 af 18.1.1969, s. 19), særlig artikel 5 og 7.

Europa-Parlamentets, Rådets, Kommissionens, Domstolens, Revisionsrettens, Det Økonomiske og Sociale Udvalgs og Regionaludvalgets afgørelse af 20. juli 2000 om organisationen og driften af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (EFT L 183 af 22.7.2000, s. 12).

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 171 til 175.

A-3 4 3

Kodificering og konsolidering af fællesskabsretten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000 000	8 500 000	4 999 100,14

Denne bevilling skal dække udgifterne til konsolidering og kodificering af Fællesskabets retsakter og til at stille de konsoliderede retsakter til rådighed for offentligheden på alle de officielle EU-sprog ved brug af alle eksisterende medier.

KAPITEL A-3 5 — KONTROLLER, UNDERSØGELSER OG ANALYSEINSTRUMENTER PÅ BLANDT ANDET DET ØKONOMISKE, KOMMERCIELLE OG INDUSTRIELLE OMRÅDE

A-3 5 0

Økonomiske oplysninger og forvaltning af Den Økonomiske og Monetære Union

A-3 5 0 0

Harmoniserede europæiske konjunkturundersøgelser og udnyttelse af undersøgelsesresultaterne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 600 000	4 300 000	3 885 152,—

Denne bevilling er bestemt til at dække gennemførelse eller fortsættelse og udnyttelse af følgende undersøgelser og til at dække indførelse af disse i de lande, der har ansøgt om tiltrædelse:

- Kommissionens afgørelser af 15. november 1961:
 - månedlig konjunkturundersøgelse hos virksomhedsledere i Fællesskabet (foretaget siden 1962)
 - konjunkturundersøgelse i byggesektoren (foretaget siden 1963)
 - konjunkturundersøgelse vedrørende investeringer (foretaget siden 1966)
 - konjunkturundersøgelse af detailhandelen
 - konjunkturundersøgelse i servicesektoren
 - ad hoc-undersøgelse vedrørende aktuelle emner
- Rådets beslutning af 15. september 1970:
 - Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs konjunkturundersøgelse blandt forbrugerne (siden 1972).

KAPITEL A-3 5 — KONTROLLER, UNDERSØGELSER OG ANALYSEINSTRUMENTER PÅ BLANDT ANDET DET ØKONOMISKE, KOMMERCIELLE OG INDUSTRIELLE OMRÅDE (fortsat)**A-3 5 0 (fortsat)**

A-3 5 0 0 (fortsat)

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 10 000 EUR.

A-3 5 0 1

Økonomiske oplysninger og forvaltning af Den Økonomiske og Monetære Union

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
900 000	900 000	837 611,87

Denne bevilling skal anvendes til at dække udgifterne til undersøgelser, analyser, evalueringer, faglig bistand, køb af databaser og programmer samt samfinansiering og støtteaktioner vedrørende:

- økonomisk tilsyn, analyse af kombinerede foranstaltninger og koordinering af økonomiske politikker
- eksterne aspekter af den økonomiske og monetære union
- overvågning af strukturreformer og markedsforbedringer inden for den økonomiske og monetære union
- koordinering med europæiske finansieringsinstitutter og analyse og udvikling af de finansielle markeder
- samarbejde med økonomiske aktører og beslutningstagere på ovennævnte områder.

KAPITEL A-3 6 — DET EUROPÆISKE KONTOR FOR BEKÆMPELSE AF SVIG (OLAF)**A-3 6 0****Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF)**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 38 219 720	34 664 000	26 767 755,33
(¹) En bevilling på 549 280 EUR er opført under kapitel A-10 0.		

Tidligere artikel A 3 6 0 (delvis)

Denne bevilling skal dække udgifter vedrørende Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF), hvis formål er bedrageribekæmpelse inden for en interinstitutionel ramme.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 22 000 EUR.

Retsgrundlag

Kommissionens afgørelse 1999/352/EF, EKSF, Euratom af 28. april 1999 om oprettelse af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 20), især artikel 4 og artikel 6, stk. 3.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1).

Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 8), særlig artikel 11.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-4

INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE, INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER OG AKTIVITETER

KAPITEL A-4 0 — RESSOURCEFORVALTNING

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-4 0			
A-4 0 0	Fælles forvaltning af freelancetolke og hjælpeansatte tolke			
A-4 0 0 0	Freelancetolke og hjælpeansatte tolke under Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer			
	Ikke-opdelte bevillinger	18 066 000	15 395 000	12 047 000,—
A-4 0 0 1	Andre freelancetolke og hjælpeansatte tolke			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 500 000	4 500 000	4 497 000,—
A-4 0 0 2	Operatører, teknikere og administratorer under Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer			
	Ikke-opdelte bevillinger	370 000	410 000	100 000,—
A-4 0 0 3	Midlertidig konferencemedhjælp - andre			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	3 000,—
A-4 0 0 4	Andre ydelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 380 000	1 650 000	1 239 931,69
A-4 0 0 5	Parlamentets tolkeydelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	820 000,—
A-4 0 0 6	Uddannelses- samt efter- og videreuddannelsesaktioner for tolke			
	Ikke-opdelte bevillinger	520 000	520 000	360 000,—
	<i>Artikel A-4 0 0 i alt</i>	26 836 000	23 475 000	19 066 931,69
A-4 0 1	Fælles oversættelsesforvaltning			
A-4 0 1 1	Andre ydelser for Oversættelstjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 700 000	9 900 000	10 035 000,—
A-4 0 1 2	Tjenesteydelser fra Kommissionen (Afdelingen for Oversættelser på Mellemlang og Lang Sigt) til Publikationskontoret			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 0 — RESSOURCEFORVALTNING (fortsat)

KAPITEL A-4 1 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE PÅ DET SOCIALE OMRÅDE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-4 0 1	<i>(fortsat)</i>			
A-4 0 1 3	Flersprogede databaser med terminologiske og sproglige oplysninger og oversættelsesværktøjer			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 290 000	2 180 000	1 999 092,56
A-4 0 1 4	Dokumentations- og biblioteksudgifter i oversættelsestjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	350 000	350 000	340 000,—
A-4 0 1 5	Oversættelsescentret for Den Europæiske Unions organer			
	Ikke-opdelte bevillinger	575 000	575 000	575 000,—
	<i>Artikel A-4 0 1 i alt</i>	13 915 000	13 005 000	12 949 092,56
A-4 0 2	<i>Interinstitutionelle udvælgelsesprøver</i>			
A-4 0 2 0	Forskellige udgifter ved ansættelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 800 000	1 695 000	805 302,—
A-4 0 2 1	EU-personaleudvælgelseskontor (EPSO)			
	Ikke-opdelte bevillinger	21 018 500	11 077 000	12 257 910,15
	<i>Artikel A-4 0 2 i alt</i>	22 818 500	12 772 000	13 063 212,15
A-4 0 3	<i>Faglig efter- og videreuddannelse af personale</i>			
A-4 0 3 0	Sprogkurser			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000 000	4 665 000	4 329 607,60
	<i>Artikel A-4 0 3 i alt</i>	5 000 000	4 665 000	4 329 607,60
	KAPITEL A-4 0 I ALT	68 569 500	53 917 000	49 408 844,—
	KAPITEL A-4 1			
A-4 1 0	<i>Interinstitutionelt samarbejde på det sociale område</i>			
A-4 1 0 0	Velfærdsforanstaltninger for personalet og andre velfærdsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	653 000	656 000	648 527,65
A-4 1 0 1	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	10 000	1 500,—

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 1 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE PÅ DET SOCIALE OMRÅDE (fortsat)

KAPITEL A-4 2 — UDGIFTER TIL INFRASTRUKTUR OG DRIFT AF INTERINSTITUTIONEL KARAKTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-4 1 0	(fortsat)			
A-4 1 0 2	Dagcentre for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver			
	Ikke-opdelte bevillinger	713 000	264 000	239 000,—
A-4 1 0 3	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	755 000	755 000	725 000,—
A-4 1 0 4	Andre uddannelsesudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	150 000	150 000	110 000,—
	<i>Artikel A-4 1 0 i alt</i>	2 281 000	1 835 000	1 724 027,65
A-4 1 1	Restauranter og kantiner			
A-4 1 1 0	Udgifter til løbende drift af restauranter og kantiner samt køb af forskelligt materiel			
	Ikke-opdelte bevillinger	640 000	529 000	655 875,21
A-4 1 1 1	Udgifter til løbende og ekstraordinær istandsættelse og til løbende fornyelse af installationer i restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	160 000	126 000	157 792,68
	<i>Artikel A-4 1 1 i alt</i>	800 000	655 000	813 667,89
	KAPITEL A-4 1 I ALT	3 081 000	2 490 000	2 537 695,54
	KAPITEL A-4 2			
A-4 2 0	Kontorer i Fællesskabet: bygninger, materiel, drift og edb			
A-4 2 0 0	Bygninger, materiel, drift og edb			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 600 000	15 600 000	15 756 647,44
A-4 2 0 1	Ejendomservhvervelse, opførelse af bygninger og andre udgifter forud for ejendomservhvervelse eller opførelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel A-4 2 0 i alt</i>	15 600 000	15 600 000	15 756 647,44
A-4 2 1	Radio- og fjernsynsstudiers drift og audiovisuelt udstyr			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 300 000	5 300 000	5 299 752,80
	KAPITEL A-4 2 I ALT	20 900 000	20 900 000	21 056 400,24

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 3 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE PÅ EDB-OMRÅDET

KAPITEL A-4 4 — BIDRAG TIL DEN FOND, DER SKAL FINANSIERE KONVENTET OM DEN EUROPÆISKE UNIONS FREMTID

KAPITEL A-4 5 — ADMINISTRATIONSKONTORER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-4 3			
A-4 3 0	Interinstitutionelt samarbejde på edb-området			
A-4 3 0 1	Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer - edb-udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 085 000	1 060 000	1 035 000,—
A-4 3 0 2	Interinstitutionelt samarbejde på edb-området om udvikling og drift af netstedet Europa på internettet			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 450 000	1 400 000	1 252 953,28
A-4 3 0 3	Interinstitutionelt samarbejde om udvikling og drift af informationssystemer på budgetområdet			
	Ikke-opdelte bevillinger	560 000	560 000	560 000,—
	<i>Artikel A-4 3 0 i alt</i>	3 095 000	3 020 000	2 847 953,28
	KAPITEL A-4 3 I ALT	3 095 000	3 020 000	2 847 953,28
	KAPITEL A-4 4			
A-4 4 0	Bidrag til den fond, der skal finansiere Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid			
	Ikke-opdelte bevillinger	750 000	2 600 000	
	KAPITEL A-4 4 I ALT	750 000	2 600 000	
	KAPITEL A-4 5			
A-4 5 1	Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 646 000	29 320 422	28 389 224,—
A-4 5 2	Kontoret for Infrastruktur og Logistik (Bruxelles)			
	Ikke-opdelte bevillinger	59 546 000	57 560 843	55 791 038,52

KOMMISSIONEN
 Del A
 (Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 5 — ADMINISTRATIONSKONTORER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-4 5 3	Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg			
	Ikke-opdelte bevillinger	22 789 500	22 083 346	21 474 936,—
	KAPITEL A-4 5 I ALT	112 981 500	108 964 611	105 655 198,52
	Afsnit A-4 i alt	209 377 000	191 891 611	181 506 091,58

AFSNIT A-4

INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE, INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER OG AKTIVITETER

KAPITEL A-4 0 — RESSOURCEFORVALTNING

Aktiviteterne under nærværende kapitel er omfattet af et interinstitutionelt samarbejde, som indebærer konsultationer institutionerne imellem og en styrkelse af de fælles forvaltningsmekanismer for at sikre en rationel udnyttelse af bevillingerne:

A-4 0 0 Fælles forvaltning af freelancetolke og hjælpeansatte tolke

A-4 0 0 0 Freelancetolke og hjælpeansatte tolke under Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
18 066 000	15 395 000	12 047 000,—

Som supplement til de formålsbestemte indtægter skal denne bevilling dække honorarer, sociale sikringsbidrag, rejseudgifter og dagpenge til hjælpeansatte tolke og andre ikke-fastansatte tolke, som indkaldes af Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer til møder, som holdes enten af Kommissionen eller andre institutioner i tilfælde, hvor Kommissionens tjenestemænd, midlertidigt ansatte og øvrige hjælpeansatte ikke kan udføre dette arbejde.

Bevillingen dækker ligeledes samtlige udgifter til ansættelse af hjælpeansatte tolke og disses arbejde i forbindelse med mødeforberedelser og uddannelse.

Det skal bemærkes, at de tilsvarende udgifter for forskningssektoren dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 27 100 000 EUR.

A-4 0 0 1 Andre freelancetolke og hjælpeansatte tolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 500 000	4 500 000	4 497 000,—

Denne bevilling skal dække honorarer, sociale sikringsbidrag, rejseudgifter og dagpenge til de hjælpeansatte tolke og andre ikke fastansatte tolke, som Kommissionen indkalder til sine egne eller andre institutioners møder i tilfælde, hvor Kommissionens tjenestemænd, midlertidigt ansatte og øvrige hjælpeansatte ikke kan udføre dette arbejde.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 000 EUR.

A-4 0 0 2 Operatører, teknikere og administratorer under Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
370 000	410 000	100 000,—

Denne bevilling skal dække udgifterne til operatører, teknikere og administratorer, som Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer indkalder til møder, som afholdes af Kommissionen eller af andre institutioner, når Kommissionens tjenestemænd, midlertidigt ansatte og hjælpeansatte ikke kan udføre arbejdet.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 000 EUR.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 0 — RESSOURCEFORVALTNING (fortsat)

A-4 0 0 (fortsat)

A-4 0 0 3 Midlertidig konferencemedhjælp - andre

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	3 000,—

Denne konto skal anvendes til eventuel opførelse af en bevilling til dækning af udgifterne til vikaransat konferencemedhjælp, der anvendes af Kommissionen til dens egne eller andre institutioners møder, når Kommissionens tjenestemænd, midlertidigt ansatte og hjælpeansatte ikke kan udføre arbejdet.

A-4 0 0 4 Andre ydelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 380 000	1 650 000	1 239 931,69

Tidligere konto A-4 0 0 4 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- anvendelse af midlertidigt og privatretligt personale i Luxembourg og Ispra til restauranter, værksteder og lagerlokaler
- anvendelse af midlertidigt personale til de dagcentre, feriecentre og udendørs fritidscentre, som drives af Kommissionen
- reproduktionsarbejde, der udføres eksternt, i det omfang det ikke kan udføres af Kommissionens egne tjenestegrene
- reproduktion af dokumenter i tilknytning til EU's budget, der udføres eksternt
- udgifter i forbindelse med privatretlige kontrakter, der indgås med personer, der vikarierer for de tjenstemandsansatte pædagoger og sygeplejersker i vuggestuen.

Det skal bemærkes, at de tilsvarende udgifter inden for forskningsområdet er dækket ved bevillinger, der er opført under de forskellige konti i undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 250 000 EUR.

A-4 0 0 5 Parlamentets tolkeydelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 000 000	820 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af tjenesteydelserne fra Europa-Parlamentets fastansatte eller midlertidigt ansatte tolke til Kommissionen.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

KAPITEL A-4 0 — RESSOURCEFORVALTNING (fortsat)**A-4 0 0 (fortsat)**

A-4 0 0 6 Uddannelses- samt efter- og videreuddannelsesaktioner for tolke

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
520 000	520 000	360 000,—

Denne bevilling skal dække:

- det finansielle bidrag til det program, der er tilrettelagt inden for rammerne af CIUTI (Den Stående Konference med Deltagelse af Rektorerne for Universitetsinstitutterne for Oversættelse og Tolkning) eller på en højere undervisningsanstalt, med henblik på uddannelse af konferencetolke
- ydelse af stipendier til tolke, således at disse kan tilegne sig nye arbejdsprog
- udgifter til sproglige og tematiske uddannelsesforanstaltninger samt foranstaltninger vedrørende mødeforberedelse, som led i videreudannelsen af tolke.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 780 000 EUR.

A-4 0 1 Fælles oversættelsesforvaltning

A-4 0 1 1 Andre ydelser for Oversættelsestjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 700 000	9 900 000	10 035 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til oversættelsesarbejde udført af selvstændige oversættere og edb-sprogkyndige samt maskinskrivningsarbejde og andet arbejde, som Oversættelsestjenesten lader udføre uden for institutionen.

A-4 0 1 2 Tjenesteydelser fra Kommissionen (Afdelingen for Oversættelser på Mellemlang og Lang Sigt) til Publikationskontoret

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Ifølge bestemmelserne i den aftale, som trådte i kraft den 1. januar 1973, har Kommissionen forpligtet sig til at stille tilstrækkelig oversætterkapacitet til rådighed for Publikationskontoret til at garantere udførelse af alle oversættelser, som Publikationskontoret anmoder om til eget brug eller til brug for Fællesskabets institutioner. Arbejdet skal udføres af de oversættere, der er ansat i Luxembourg, og som står opført på Kommissionens stillingsfortegnelse.

Om nødvendigt kan der ligeledes midlertidigt anvendes freelanceoversættere.

Antallet af oversættere mv. fra Afdelingen for Oversættelser på Mellemlang og Lang Sigt, der er tilknyttet Publikationskontoret, androg i 2002, 18 LA og 9 C.

De tilsvarende bevillinger er opført under afsnit A-1.

Retsgrundlag

Aftale af 8. december 1972 mellem Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer om tilknytning dertil af Afdelingen for Oversættelser på Mellemlang og Lang Sigt.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 0 — RESSOURCEFORVALTNING (fortsat)

A-4 0 1 (fortsat)

A-4 0 1 3 Flersprogede databaser med terminologiske og sproglige oplysninger og oversættelsesværktøjer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 290 000	2 180 000	1 999 092,56

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til konsolidering og udvidelse af den terminologiske database Eurodicautom, migrering til den interinstitutionelle base IATE og forvaltning af den sproglige database Euramis og tilpasning og forvaltning af specifikke oversættelsesværktøjer (som f.eks. *Translator's Workbench*).

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 10 000 EUR.

A-4 0 1 4 Dokumentations- og biblioteksudgifter i oversættelsestjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
350 000	350 000	340 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til dokumentation og bøger til brug for oversætterne, bl.a.:

- indkøb af værker (monografier, ordbøger, glossarer, leksika, årbøger og serieudgivelser) og ajourføring af eksisterende værker
- abonnementer generelt (tidsskrifter, aviser mv.) udgivet på papir, diskette, cd-rom osv.
- udgifter til opbevaring af værker og tidsskrifter (indkøb af særlige arkiveringsmapper, udgifter til indbinding mv.)

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

A-4 0 1 5 Oversættelsescentret for Den Europæiske Unions organer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
575 000	575 000	575 000,—

Oversættelsescentrets budgetmidler stammer fra finansielle bidrag fra de organer, som det arbejder for, og de institutioner og organer, som har indgået et samarbejde med centret, samt af indtægter fra anden side.

Under budgetproceduren, i løbet af regnskabsåret eller i forbindelse med udarbejdelsen af en ændringsskrivelse eller et tillægs- og ændringsbudget giver Kommissionen på forhånd budgetmyndigheden oplysning om eventuelle ændringer i agenturernes budget, særlig med hensyn til de stillingsfortegnelser, der indgår heri. Denne procedure er i overensstemmelse med gennemskuellighedsbestemmelserne i den interinstitutionelle erklæring af 17. november 1995 som udtrykt i den adfærdskodeks, som er indgået af Europa-Parlamentet, Kommissionen og agenturerne.

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

Indtægter

- Afsnit 1 »Indbetalinger fra agenturer og organer«	19 196 500
- Afsnit 2 »Tilskud fra Kommissionen«	p.m.
- Afsnit 3 »Samarbejde mellem institutionerne«	1 463 000
- Afsnit 4 »Andre indtægter«	50 000

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 0 — RESSOURCEFORVALTNING (fortsat)

A-4 0 1 (fortsat)

A-4 0 1 5 (fortsat)

- Afsnit 5 »Overskud fra tidligere regnskabsår«	3 322 850
<i>I alt</i>	24 032 350

Udgifter

- Afsnit 1: Personale	12 514 450
- Afsnit 2: Bygninger, materiel og diverse driftsudgifter	3 162 150
- Afsnit 3: Operationelle udgifter	6 973 000
- Reserve til uforudsete udgifter	1 382 750
<i>I alt</i>	24 032 350

Oversættelsescentret for Den Europæiske Unions Organer

Lønklasser	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	
	2002	2003	2002	2003
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 4	—	—	—	—
A 5	2	2	—	—
A 6	1	1	—	—
A 7	2	2	1	1
A 8	—	—	—	—
<i>I alt</i>	5	5	2	2
LA 3	1	1	—	—
LA 4	—	1	4	3
LA 5	2	4	5	9
LA 6	—	—	29	29
LA 7	—	2	34	25
LA 8	—	—	2	1
<i>I alt</i>	3	8	74	67
B 1	—	—	—	—
B 2/B 3	2	2	4	4
B 4	—	1	8	8
B 5	1	2	13	9
<i>I alt</i>	3	5	24	21

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 0 — RESSOURCEFORVALTNING (fortsat)

A-4 0 1 (fortsat)

A-4 0 1 5 (fortsat)

Oversættelsescentret for Den Europæiske Unions Organer (fortsat)

Lønklasser	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	
	2002	2003	2002	2003
C 1	—	—	—	—
C 2	—	—	2	2
C 3	1	1	6	6
C 4	—	—	15	16
C 5	—	1	19	20
<i>I alt</i>	1	2	42	44
D 1	—	—	1	1
D 2	—	—	1	2
D 3	—	—	2	1
<i>I alt</i>	—	—	4	4
Tilsammen	12	20	146	138

Centret søger at bevare en direkte forbindelse mellem arbejdsprogrammet og det godkendte budget. Alle ændringer i oversigten under denne konto meddeles på forhånd budgetmyndigheden.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til afvikling af det interinstitutionelle samarbejde mellem oversættelsetjenesterne i centret, jf. Rådets forordning (EF) nr. 2610/95 om ændring af forordning (EF) nr. 2965/94, og til organisatoriske spørgsmål, som ikke er direkte knyttet til oversættelsetjenesterne i Den Europæiske Unions organer.

Der afsættes en bevilling på 606 150 EUR til aktiviteter i forbindelse med forberedelse af udvidelsen i agenturets foreløbige arbejdsprogram.

Retsgrundlag

Erklæring fra repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet på stats- eller regeringschefsniveau den 29. oktober 1993 i Bruxelles.

Rådets forordning (EF) nr. 2965/94 af 28. november 1994 om oprettelse af et oversættelsescenter for Den Europæiske Unions organer (EFT L 314 af 7.12.1994, s. 1), ændret ved forordning (EF) nr. 2610/95 (EFT L 268 af 10.11.1995, s. 1).

A-4 0 2 Interinstitutionelle udvælgelsesprøver

A-4 0 2 0

Forskellige udgifter ved ansættelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 800 000	1 695 000	805 302,—

Tidligere konto A-4 0 2 0 (delvis)

Denne bevilling skal dække udgifter til:

— indkaldelse af personer, der har bestået ansættelsesprøver, til ansættelsessamtaler og lægebesøg for disse personer

KAPITEL A-4 0 — RESSOURCEFORVALTNING (fortsat)**A-4 0 2 (fortsat)****A-4 0 2 0 (fortsat)**

— udvælgelse til og ansættelse i lederstillinger.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 50 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 27-31, artikel 33 og bilag III.

A-4 0 2 1

EU-personaleudvælgelseskontor (EPSO)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
21 018 500	11 077 000	12 257 910,15

Tidligere konto A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 4 0 og A-1 1 4 1 (delvis), tidligere artikel A-1 1 5 (delvis), tidligere konto A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4 og A-1 1 9 0 (delvis), tidligere artikel A-2 0 0, A-2 0 1 og A-2 0 2 (delvis), tidligere konto A-2 0 3 0 og A-2 0 3 1 (delvis), tidligere artikel A-2 0 4 (delvis), tidligere konto A-2 0 5 0 og A-2 0 5 1 (delvis), tidligere artikel A-2 0 9, A-2 2 0 og A-2 2 1 (delvis), tidligere konto A-2 2 5 0 (delvis), tidligere artikel A-2 3 0 (delvis), tidligere konto A-2 3 5 0, A-2 3 5 1 og A-2 3 5 3 (delvis), tidligere artikel A-2 4 0 (delvis), tidligere konto A-2 4 1 0, A-2 4 2 1, A-2 4 2 2, A-4 0 2 0, A-7 0 0 0 og A-7 0 0 3 (delvis), tidligere artikel A-7 0 1 og A-7 0 2 (delvis), tidligere konto A-7 0 3 0 (delvis), tidligere artikel A-7 0 5, A-7 0 6 og A-7 0 7 (delvis)

Beløbet svarer til bevillingerne for De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor, der er anført nærmere i bilag IV til denne del af oversigten over udgifter i dette afsnit.

Denne bevilling skal finansiere EU-personaleudvælgelseskontoret (EPSO).

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets, Rådets, Kommissionens, Domstolens, Revisionsrettens, Det Økonomiske og Sociale Udvalgs, Regionsudvalgets og Ombudsmandens afgørelse af 25. juli 2002 om oprettelse af De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor (EFT L 197 af 26.7.2002, s. 53).

A-4 0 3**Faglig efter- og videreuddannelse af personale****A-4 0 3 0**

Sprogkurser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000 000	4 665 000	4 329 607,60

Denne bevilling er bestemt til at dække sprogkurser.

Den dækker ligeledes udgifter til indkøb af det nødvendige materiel og den nødvendige dokumentation samt til ekspertbistand.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 5 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 1 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE PÅ DET SOCIALE OMRÅDE

A-4 1 0 Interinstitutionelt samarbejde på det sociale område

A-4 1 0 0 Velfærdsforanstaltninger for personalet og andre velfærdsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
653 000	656 000	648 527,65

Tidligere konto A-4 1 0 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- en del af udgifterne til personalefoyer, de kulturelle arrangementer, tilskuddene til personaleklubber, forvaltning af sportsfaciliteter og ekstraudstyr hertil samt til initiativer til fremme af kontakten mellem ansatte af forskellig nationalitet
- de ansattes udgifter til bl.a. familierådgivning, juridisk bistand, de udendørs fritidscentre, sproglige og kulturelle praktikantophold
- udgifter i forbindelse med råd og vejledning til nyansatte tjenestemænd og øvrige ansatte samt udgifter til bistand til personalet vedrørende fast ejendom.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 30 000 EUR.

A-4 1 0 1 Ekstraordinær hjælp

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	10 000	1 500,—

Denne bevilling er bestemt til at dække kontanthjælp, der kan ydes til tjenestemænd, forhenværende tjenestemænd eller en afdød tjenestemand's ydelsesberettigede pårørende, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

A-4 1 0 2 Dagcentre for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
713 000	264 000	239 000,—

Tidligere konto A-4 1 0 2 (delvis)

Denne bevilling skal dække visse udgifter til dagcentre for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

Indtægterne fra forældrenes bidrag er formålsbestemte indtægter.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 6 350 000 EUR.

KAPITEL A-4 1 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE PÅ DET SOCIALE OMRÅDE (fortsat)**A-4 1 0 (fortsat)**

A-4 1 0 3 Supplerende støtte til handicappede

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
755 000	755 000	725 000,—

Denne bevilling skal ses som et led i en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænds og midlertidigt ansattes ægtefæller
- børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt inden for budgettets muligheder, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 000 EUR.

A-4 1 0 4 Andre uddannelsesudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
150 000	150 000	110 000,—

Denne bevilling skal delvis dække udgifterne til skolegang for børn, der af klare pædagogiske grunde ikke eller ikke længere kan optages på Europaskolerne, eller som på grund af tjenestestedet for faderen eller moderen, der er tjenestemand (eksterne kontorer), ikke kan få undervisning i en Europaskole.

A-4 1 1 *Restauranter og kantiner*

A-4 1 1 0 Udgifter til løbende drift af restauranter og kantiner samt køb af forskelligt materiel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
640 000	529 000	655 875,21

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med driften af restauranter, cafeteriaer og kantiner, blandt andet udgifter til vedligeholdelse af inventar samt køb af forskelligt materiel.

Det skal bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 000 EUR.

A-4 1 1 1 Udgifter til løbende og ekstraordinær istandsættelse og til løbende fornyelse af installationer i restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
160 000	126 000	157 792,68

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- løbende udgifter til istandsættelse og til løbende fornyelser af materiel

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 1 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE PÅ DET SOCIALE OMRÅDE (fortsat)

A-4 1 1 (fortsat)

A-4 1 1 1 (fortsat)

- de betydelige udgifter til den nødvendige istandsættelse og fornyelse, som helt klart adskiller sig fra løbende omkostninger i forbindelse med istandsættelse, reparation og fornyelse af installationer og materiel.

Det bemærkes, at denne konto skal dække udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

KAPITEL A-4 2 — UDGIFTER TIL INFRASTRUKTUR OG DRIFT AF INTERINSTITUTIONEL KARAKTER

Bevillingerne under dette kapitel skal dække udgifter til infrastruktur, materiel, drift og edb for de eksterne kontorer inden for Fællesskabets område med undtagelse af Det Fælles Forskningscenter, hvor udgifterne er opført under undersektion B6, samt udgifter til udnyttelse af Kommissionens studier.

Kommissionen og Parlamentet opfordres til at iværksætte en samarbejds- og høringspolitik inden for disse områder samt en fælles forvaltning af de eksterne kontorer.

Bevillinger dækker ligeledes udnyttelsen af radio- og tv-studier og audiovisuelt udstyr.

A-4 2 0 **Kontorer i Fællesskabet: bygninger, materiel, drift og edb**

A-4 2 0 0

Bygninger, materiel, drift og edb

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 600 000	15 600 000	15 756 647,44

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- betaling af leje og forpagtningsafgifter for de benyttede bygninger eller bygningsafsnit samt leje af konferencelokaler, lagerlokaler, garager og parkeringspladser
- betaling af de præmier, der er fastsat i forsikringspolicerne for de bygninger og bygningsafsnit, som institutionen benytter
- betaling af udgifterne til vand, gas, elektricitet og opvarmning
- betaling af de ifølge gældende kontrakter beregnede udgifter til vedligeholdelse af lokaler, elevatorer, centralvarmeanlæg, klimaanlæg osv; udgifter til visse periodiske rengøringsarbejder, køb af varer til vedligeholdelse, afvaskning, vaskeri, kemisk rensning osv. og til malerarbejde, istandsættelse og nødvendige leveringer til værkstederne
- indretning af lokaler, såsom ændringer af skillevægsoptillinger i bygningerne, ændringer af tekniske installationer og andre særlige arbejder (låsesmedarbejde, elektricitet, sanitet, maling, gulvbelægning mv.)
- materialeudgifter i forbindelse med indretningen
- udgifterne til sikring af personer og bygninger, både med hensyn til hygiejne og personbeskyttelse samt fysisk og materiel sikring af personer og ejendom. Udgifterne omfatter bl.a. dels indkøb, leje og vedligeholdelse af brandbekæmpelsesudstyr, fornyelse af udstyret til de frivillige brandfolk og udgifter til lovbestemte kontrolforanstaltninger, dels kontrakter om tilsyn med bygningerne, kontrakter om vedligeholdelse af sikkerhedsinstallationer og indkøb af mindre materiel
- de øvrige udgifter i forbindelse med bygninger, bl.a. udgifter til forvaltning af bygninger med flere lejemål, udgifter i forbindelse med ekspertbesigtigelser af bygninger, betaling for almindelige ydelser (vejafgifter, renovation mv.)
- udgifter til teknisk bistand i forbindelse med større indretningsarbejder
- udgifter til køb, leje, vedligeholdelse og reparation af materiel og tekniske installationer, af inventar og transportmidler
- anskaffelse af bøger, dokumenter og andre publikationer (undtagen tidsskrifter), nye udgaver af disse, indbinding og elektronisk registreringsudstyr.
- abonnementer på aviser, fagtidsskrifter, officielle tidender, parlamentsdokumenter, udenrigshandelsstatistikker, meddelelser fra nyhedsbureauer og andre faglige publikationer.
- udgifter i forbindelse med abonnementer på og anvendelse af elektroniske informationsbaser og eksterne databaser samt erhvervelse af oplysninger via edb (cd-rom osv.).

KAPITEL A-4 2 — UDGIFTER TIL INFRASTRUKTUR OG DRIFT AF INTERINSTITUTIONEL KARAKTER (fortsat)**A-4 2 0** (fortsat)

A-4 2 0 0 (fortsat)

- den nødvendige uddannelse og støtte til anvendelse af disse oplysninger.
- afgifter for kopier af værker, der er beskyttet af ophavsretten.
- udgifter til papirvarer og kontorartikler
- diverse forsikringer
- udgifter til arbejdsudstyr
- diverse udgifter til interne møder
- udgifter til håndteringsarbejde og flytning af tjenestegrene
- lægeudgifter som følge af vedtægtens bestemmelser
- udgifter til installation, vedligeholdelse og drift af restaurationsområder
- andre driftsudgifter
- porto og andre forsendelsesudgifter
- abonnementer og gebyrer på telekommunikation
- udgifter til indkøb og installation af telekommunikationsudstyr og-materiel
- edb-udgifter i kontorerne inden for Fællesskabet, bl.a. udgifterne til informations- og forvaltningssystemer, edb-infrastruktur, pc'er, servere og tilknyttede infrastrukturer, periferiudstyr (printere, skannere osv.), kontorudstyr (fotokopieringsmaskiner, telefaxapparater, skrivemaskiner, diktafoner osv.) samt generelle udgifter til netværk, support, brugerstøtte, edb-uddannelse og flytning.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 20 000 EUR.

A-4 2 0 1

Ejendoms erhvervelse, opførelse af bygninger og andre udgifter forud for ejendoms erhvervelse eller opførelse af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til eventuel opførelse af en bevilling til dækning af udgifter til køb eller leje med købsoption af bygninger.

Det bemærkes, at disse bevillinger dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet er opført i afsnit A-6.

A-4 2 1**Radio- og fjernsynsstudiers drift og audiovisuelt udstyr**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 300 000	5 300 000	5 299 752,80

Denne bevilling er bestemt til at dække samtlige udgifter til drift af Kommissionens studier og andre audiovisuelle installationer, der anvendes til informationsformål: personaleudgifter og udgifter til køb, leje, vedligeholdelse og reparation af udstyr og alt andet materiel, der er nødvendigt til driften.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 2 — UDGIFTER TIL INFRASTRUKTUR OG DRIFT AF INTERINSTITUTIONEL KARAKTER (fortsat)

A-4 2 1 (fortsat)

Den skal ligeledes dække udgifter til leje af en satellit, så informationer om EU's virksomhed kan stilles til rådighed for tv-stationer. Forvaltningen af disse bevillinger skal ske under hensyntagen til principperne om interinstitutionelt samarbejde for at sikre udbredelse af alle oplysninger om Den Europæiske Union.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 60 000 EUR.

KAPITEL A-4 3 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE PÅ EDB-OMRÅDET

A-4 3 0 Interinstitutionelt samarbejde på edb-området

A-4 3 0 1 Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer - edb-udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 085 000	1 060 000	1 035 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække alle edb-udgifter i Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer, herunder bl.a. udgifterne til informations- og forvaltningssystemer, edb-infrastruktur, pc'er, servere og tilknyttede infrastrukturer, periferiudstyr (printere, skannere osv.), kontorudstyr (fotokopieringsmaskiner, telefaxapparater, skrivemaskiner, diktafoner osv.) samt de generelle udgifter til netværk, support, brugerstøtte, edb-uddannelse og flytning.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 260 000 EUR.

A-4 3 0 2 Interinstitutionelt samarbejde på edb-området om udvikling og drift af netstedet Europa på internettet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 450 000	1 400 000	1 252 953,28

Denne bevilling skal dække udvikling og drift af nedstedet Europa på Internettet.

Europa-netstedet på Internet er fælles for samtlige EU-institutioner. Formålet med dette netsted er at give alle europæiske borgere, uanset placering, mulighed for at informere sig udtømmende og online om den europæiske institutions mål, institutionernes struktur, de igangværende og kommende politikker. Formålet er endvidere at oprette en postkasse, således at de europæiske borgere kan kommunikere med Den Europæiske Unions forskellige institutioner.

De berørte tjenestegrene aflægger til sin tid rapport til Europa-Parlamentet om Europa-serverens faciliteter, herunder de interinstitutionelle sider og udviklingen af postkassen, bl.a. den hjælp, der ydes medlemmerne af Europa-Parlamentet i deres kommunikation med offentligheden (konkrete oplysninger).

A-4 3 0 3 Interinstitutionelt samarbejde om udvikling og drift af informationssystemer på budgetområdet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
560 000	560 000	560 000,—

Denne bevilling skal dække finansieringen af edb-aktiviteter i forbindelse med de informationssystemer, der er af interesse for alle institutioner.

Den skal bl.a. dække udviklingen af et informationssystem, der gør det muligt at følge og forvalte budgetproceduren.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), og som kommer fra budgetmyndighedens to parter, anslås til 220 000 EUR.

KAPITEL A-4 4 — BIDRAG TIL DEN FOND, DER SKAL FINANSIERE KONVENTET OM DEN EUROPÆISKE UNIONS FREMTID**A-4 4 0 Bidrag til den fond, der skal finansiere Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
750 000	2 600 000	

Denne bevilling skal dække Kommissionens bidrag til finansieringen af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid, som Det Europæiske Råd i Laeken den 14. og 15. december 2001 indkaldte til.

Retsgrundlag

Interinstitutionel aftale af 28. februar 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Europa-Kommissionen om finansieringen af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid (EFT C 54 af 1.3.2002, s. 1).

Afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 21. februar 2002, om oprettelse af en fond til finansiering af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid og fastsættelse af de finansielle regler for forvaltning af fonden (EFT L 60 af 1.3.2002, s. 56).

KAPITEL A-4 5 — ADMINISTRATIONSKONTORER**A-4 5 1 Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 646 000	29 320 422	28 389 224,—

Tidligere konto A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1 (delvis), tidligere konto A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4 og A-1 1 9 0 (delvis), tidligere konto A-1 4 1 0 (delvis), tidligere artikel A-2 0 0, A-2 0 1 og A-2 0 2 (delvis), tidligere konto A-2 0 3 0 (delvis), tidligere artikel A-2 0 4 (delvis), tidligere konto A-2 0 5 0 og A-2 0 5 1 (delvis), tidligere artikel A-2 2 0 og A-2 2 1 (delvis), tidligere artikler A-2 3 0 (delvis), tidligere konto A-2 3 5 0, A-2 3 5 1 og A-2 3 5 3 (delvis), tidligere artikel A-2 4 0 (delvis), tidligere konto A-2 4 1 0, A-2 4 1 1, A-2 4 2 1, A-2 4 2 2, A-4 0 0 4, A-7 0 0 0 og A-7 0 0 1 (delvis), tidligere artikel A-7 0 1 og A-7 0 2 (delvis), tidligere konto A-7 0 3 0, A-7 0 3 5 og A-7 0 4 0 (delvis), tidligere artikel A-7 0 5 og A-7 0 6 (delvis).

Det opførte beløb svarer til bevillingerne til Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder, som er angivet detaljeret i bilag V i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion.

Retsgrundlag

Kommissionens afgørelse af 6. november 2002 om oprettelse af Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder (K(2002) 4367 endelig).

A-4 5 2 Kontoret for Infrastruktur og Logistik (Bruxelles)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
59 546 000	57 560 843	55 791 038,52

Tidligere konto A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1, A-1 1 4 7 (delvis), tidligere artikel A-1 1 5 (delvis), tidligere konto A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4 og A-1 1 9 0 (delvis), tidligere konto A-1 4 1 0 (delvis), tidligere artikel A-2 0 0, A-2 0 1 og A-2 0 2 (delvis), tidligere konto A-2 0 3 0 (delvis), tidligere artikel A-2 0 4 (delvis), tidligere konto A-2 0 5 0 og A-2 0 5 1 (delvis), tidligere artikel A-2 2 0 og A-2 2 1 (delvis), tidligere artikel A-2 3 0 (delvis), tidligere konto A-2 3 5 0, A-2 3 5 1 og A-2 3 5 3 (delvis), tidligere artikel A-2 4 0 (delvis), tidligere konto A-2 4 1 0, A-2 4 1 1, A-2 4 2 1, A-2 4 2 2, A-4 0 0 4, A-7 0 0 0, A-7 0 0 1 og A-7 0 0 3 (delvis), tidligere artikel A-7 0 1 og A-7 0 2 (delvis), tidligere konto A-7 0 3 5 og A-7 0 4 0 (delvis), tidligere artikel A-7 0 5 og A-7 0 6 (delvis).

Det opførte beløb svarer til bevillingerne til Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles, som er angivet detaljeret i bilag VI i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion.

Retsgrundlag

Kommissionens afgørelse af 6. november 2002 om oprettelse af Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles (K(2002) 4368) endelig.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-4 5 — ADMINISTRATIONSKONTORER (fortsat)

A-4 5 3

Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
22 789 500	22 083 346	21 474 936,—

Tidligere konto A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1 og A-1 1 4 7 (delvis), tidligere artikel A-1 1 5 (delvis), tidligere konto A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4 og A-1 1 9 0 (delvis), tidligere konto A-1 4 1 0 (delvis), tidligere artikel A-2 0 0, A-2 0 1 og A-2 0 2 (delvis), tidligere konto A-2 0 3 0 (delvis), tidligere artikel A-2 0 4 (delvis), tidligere konto A-2 0 5 0 og A-2 0 5 1 (delvis), tidligere artikel A-2 0 9, A-2 2 0 og A-2 2 1 (delvis), tidligere artikel A-2 3 0 (delvis), tidligere konto A-2 3 5 0, A-2 3 5 1 og A-2 3 5 3 (delvis), tidligere artikel A-2 4 0 (delvis), tidligere konto A-2 4 1 0, A-2 4 1 1, A-2 4 2 1, A-2 4 2 2, A-4 0 0 4, A-4 1 0 0, A-4 1 0 2, A-7 0 0 0 og A-7 0 0 1 (delvis), tidligere artikel A-7 0 1 og A-7 0 2 (delvis), tidligere konto A-7 0 3 0, A-7 0 3 5 og A-7 0 4 0 (delvis), tidligere artikel A-7 0 5 og A-7 0 6 (delvis).

Det opførte beløb svarer til bevillingerne til Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg, som er angivet detaljeret i bilag VII i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion.

Retsgrundlag

Kommissionens afgørelse af 6. november 2002 om oprettelse af Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg (K(2002) 4369 endelig

AFSNIT A-6

EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL A-6 0 — EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-6 0			
A-6 0 0	EF-delegationernes personaleudgifter			
A-6 0 0 0	Lønninger, tillæg, godtgørelser og refusioner for tjenestemænd og midlertidigt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	125 056 000	100 884 000	90 603 835,61
A-6 0 0 1	Vederlag til øvrige ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	44 800 000	46 623 000	50 409 005,09
A-6 0 0 2	Udgifter til øvrige ansatte og andre tjenesteydelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 716 000	6 316 000	5 886 300,—
A-6 0 0 3	Faglig efter- og videreuddannelse af tjenestemænd			
	Ikke-opdelte bevillinger	947 000	951 000	730 000,—
A-6 0 0 4	Udgifter og godtgørelser ved ansættelse, forflyttelse og udtræden af tjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	9 715 000	10 283 000	7 908 000,—
A-6 0 0 5	Udgifter i forbindelse med receptioner og repræsentation			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 300 000	3 300 000	3 023 000,—
A-6 0 0 6	Tjenesterejser			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 627 000	3 939 000	3 722 000,—
A-6 0 0 8	Unge sagkyndige under uddannelse og nationale embedsmænd i delegationerne			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 639 000	3 100 000	2 778 000,—
A-6 0 0 9	Eventuelle tilpasninger af lønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	1 286 000	
	Artikel A-6 0 0 i alt	196 800 000	176 682 000	165 060 140,70
A-6 0 1	Forvaltningsudgifter i forbindelse med EF-delegationernes personale			
A-6 0 1 0	Leje af bygninger og omkostninger i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	70 582 000	64 533 000	57 891 000,—

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-6 0 — EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

KAPITEL A-6 5 — SAMLET RESERVE TIL DELEGATIONERNE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-6 0 1	(fortsat)			
A-6 0 1 1	Opførelse og erhvervelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 094 000	500 000	1 252 000,—
A-6 0 1 2	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 423 000	15 830 000	14 238 091,70
A-6 0 1 7	Møbler og boligudstyr			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 398 000	4 085 000	1 788 000,—
A-6 0 1 9	Datainfrastrukturer og telekommunikation; telekommunikationsgebyrer			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 660 000	11 670 000	7 711 908,30
	<i>Artikel A-6 0 1 i alt</i>	105 157 000	96 618 000	82 881 000,—
A-6 0 3	Formålsbestemt bevilling til sikkerhed			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000 000	p.m.	
	KAPITEL A-6 0 I ALT	306 957 000	273 300 000	247 941 140,70
	KAPITEL A-6 5			
A-6 5 0	Samlet reserve til delegationerne			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL A-6 5 I ALT	p.m.	p.m.	
	Afsnit A-6 i alt	306 957 000	273 300 000	247 941 140,70

AFSNIT A-6

EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL A-6 0 — EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER

Dette kapitel skal dække personale- og driftsudgifter i forbindelse med EF's delegationer uden for Fællesskabet og ved internationale organisationer inden for Fællesskabet.

Bestemmelserne i bilag X til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber gælder kun for tjenestemænd med tjenestested uden for Fællesskabet. Bilag X gælder ikke for andre tjenestemænd.

A-6 0 0 EF-delegationernes personaleudgifter

A-6 0 0 0 Lønninger, tillæg, godtgørelser og refusioner for tjenestemænd og midlertidigt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
125 056 000	100 884 000	90 603 835,61

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen:

- lønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg
- ulykkes- og sygeforsikring og andre sociale afgifter
- arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte samt udbetalinger med henblik på, at disse kan bevare deres pensionsret i deres hjemland
- øvrige tillæg og godtgørelser
- overarbejde.

Den dækker ligeledes virkningerne af de justeringskoefficienter, der anvendes på tjenestemænds og midlertidigt ansattes vederlag.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

Rådets forordning nr. 6/66/Euratom, 121/66/EØF af 28. juli 1966 om opstilling af en fortegnelse over de steder, hvor der kan ydes boligtilskud samt af den maksimale størrelse af dette tilskud og de nærmere bestemmelser for ydelsen deraf (EFT L 150 af 12.8.1966, s. 2749/66), senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 3358/94 (EFT L 356 af 31.12.1994, s. 1).

Rådets forordning nr. 7/66/Euratom, 122/66/EØF af 28. juli 1966 om opstilling af en fortegnelse over de steder, hvor der kan ydes befodrings-tilskud, samt af den maksimale størrelse af dette tilskud og de nærmere bestemmelser for ydelsen deraf (EFT L 150 af 12.8.1966, s. 2751/66).

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Kommissionens forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002 af 23. december 2002 om gennemførelsesbestemmelser Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 357 af 31.12.2002, s. 1).

A-6 0 0 1 Vederlag til øvrige ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
44 800 000	46 623 000	50 409 005,09

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag til lokalt ansatte samt de udgifter til sociale ordninger og fordele, som påhviler arbejdsgiveren.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4 og afsnit IV.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-6 0 — EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

A-6 0 0 (fortsat)

A-6 0 0 2 Udgifter til øvrige ansatte og andre tjenesteydelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 716 000	6 316 000	5 886 300,—

Tidligere konto A-6 0 0 2 og A-6 0 0 7

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgiverens bidrag til den supplerende sociale sikringsordning for de øvrige ansatte
- udgifter til vikarer og selvstændigt personale
- udgifter til eksterne tjenesteydelser, navnlig til udvikling og vedligeholdelse af samt støttefunktion for de i delegationerne udviklede datasystemer
- diverse udgifter og godtgørelser vedrørende de øvrige ansatte
- køb, udskiftning, omformning og vedligeholdelse af materiel til medicinske formål i delegationerne
- udgifter til lægelig kontrol med tjenestemændene, herunder de analyser og undersøgelser, der er nødvendige i forbindelse med denne kontrol, kulturelle foranstaltninger og initiativer til fremme af de sociale forbindelser.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 10 000 EUR.

A-6 0 0 3 Faglig efter- og videreuddannelse af tjenestemænd

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
947 000	951 000	730 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med faglig efter- og videreuddannelse (sprogkurser, informationskurser ved indtræden i tjenesten, efteruddannelseskurser, oplysning om anvendelsen af moderne metoder, seminarer og kurser i edb, diplomati mv.)

Den dækker ligeledes udgifter til indkøb af nødvendigt materiel og nødvendig dokumentation og udgifter til analyse af gennemgangen af tjenestegrenenes drift og struktur.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk 3.

A-6 0 0 4 Udgifter og godtgørelser ved ansættelse, forflyttelse og udtræden af tjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
9 715 000	10 283 000	7 908 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter i forbindelse med ansættelsesprocedurer, navnlig: udgifter til offentliggørelse, rejse og ophold samt ulykkesforsikring for de indkaldte ansøgere, udgifter i forbindelse med afholdelse af samlede udvælgelsesprøver samt udgifter i forbindelse med lægeundersøgelser ved ansættelse
- bosættelsesgodtgørelser til tjenestemænd, der tvinges til at skifte bopæl, efter at de er indtrådt i tjenesten, eller når de flyttes til et nyt tjenestested, samt ved den endelige udtræden af tjenesten efterfulgt af flytning til en anden lokalitet
- midlertidigt boligtilskud
- rejseudgifter for tjenestemænd og deres familie ved deres indtræden i tjenesten, deres fratreden eller ved en forflyttelse, som indebærer flytning til et nyt tjenestested

KAPITEL A-6 0 — EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**A-6 0 0** (fortsat)

A-6 0 0 4 (fortsat)

- flytteudgifter til tjenestemænd, der tvinges til at skifte bopæl, efter at de er indtrådt i tjenesten, eller når de flyttes til et nyt tjenestested, samt ved den endelige udtræden af tjenesten efterfulgt af flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 27 til 31 og 33 og bilag III, VII og X.

A-6 0 0 5

Udgifter i forbindelse med receptioner og repræsentation

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 300 000	3 300 000	3 023 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække den faste tjenestegodtgørelse til de tjenestemænd, der regelmæssigt har repræsentationsudgifter på grund af deres arbejdes art, samt til refusion af de udgifter, som de dertil beføjede tjenestemænd i Kommissionen har måttet påtage sig i forbindelse med deres repræsentationsforpligtelser på Kommissionens vegne i tjenestens interesse og som led i deres arbejde.

For delegationerne inden for Fællesskabet dækkes en del af boligudgifterne af den faste tjenestegodtgørelse.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e-)), anslås til 6 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig bilag VII, artikel 14.

A-6 0 0 6

Tjenesterejser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 627 000	3 939 000	3 722 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække befodringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt andre ordinære og ekstraordinære udgifter afholdt af Kommissionens tjenestemænd i forbindelse med tjenesterejser.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e-)), anslås til 5 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig bilag VII, artikel 11, 12 og 13.

A-6 0 0 8

Unge sagkyndige under uddannelse og nationale embedsmænd i delegationerne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 639 000	3 100 000	2 778 000,—

Denne bevilling er bestemt til:

- at finansiere eller være med til at finansiere unge nationale sagkyndiges uddannelse (akademikere) i Det Europæiske Fællesskabs delegationer
- seminarer afholdt for unge diplomater fra medlemsstaterne og tredjelande
- udgifterne til udsendelse til eller midlertidig ansættelse i delegationerne af embedsmænd fra medlemsstaterne.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-6 0 — EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

A-6 0 0 (fortsat)

A-6 0 0 9 Eventuelle tilpasninger af lønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	1 286 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af eventuelle tilpasninger af vederlagene, der vedtages af Rådet i løbet af regnskabsåret.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, specielt artikel 65a.

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

A-6 0 1 *Forvaltningsudgifter i forbindelse med EF-delegationernes personale*

A-6 0 1 0 Leje af bygninger og omkostninger i forbindelse hermed

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
70 582 000	64 533 000	57 891 000,—

Denne bevilling skal dække følgende:

— for delegationerne uden for Fællesskabet:

- for alle de bygninger eller dele af bygninger, som anvendes som kontorer for delegationerne uden for Fællesskabet, eller som anvendes af tjenestemænd med tjenestested uden for Fællesskabet: leje og skatteforpligtelser, forsikringspræmier, udgifter til indretning og større reparationer, løbende udgifter til sikring af personer og ejendom (koder, pengeskabe, gitre og hegn mv.)
- for alle de bygninger eller dele af bygninger, der anvendes som kontorer for delegationerne uden for Fællesskabet og som bolig for de delegerede: udgifter til vand, gas, elektricitet og opvarmning, udgifter til vedligeholdelse og reparationer, indretning og flytninger samt andre løbende udgifter, herunder bl.a. renovationsafgifter og køb af skiltningmateriale osv.

— for delegationerne inden for Fællesskabet:

- for alle de bygninger eller dele af bygninger, der anvendes som kontorer for delegationerne: leje, udgifter til vand, gas, elektricitet og opvarmning, forsikringspræmier, udgifter til vedligeholdelse og reparationer, udgifter til indretning og større reparationer, sikkerhedsudgifter især overvågningskontrakter, leje og genopfyldning af ildslukkere, indkøb og vedligeholdelse af brandslukningsudstyr, fornyelse af de frivillige brandfolks (tjenestemænd) udstyr, udgifter til lovpligtige kontrolforanstaltninger osv.
- for alle de bygninger eller dele af bygninger, der anvendes af tjenestemændene: refusion af udgifter til sikring af boligerne.

Der gives absolut prioritet til foranstaltninger til gennemførelse af sikkerhedsbestemmelser, som blev integreret i Kommissionens interne forretningsorden ved Kommissionens afgørelse af 29. november 2001.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 800 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig bilag X, artikel 5 og 23 (for delegationerne uden for Fællesskabet).

KAPITEL A-6 0 — EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**A-6 0 1** (fortsat)

A-6 0 1 1 Opførelse og erhvervelse af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 094 000	500 000	1 252 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til erhvervelse af byggegrunde og bygninger (køb eller leasing) og til opførelse af kontor- eller beboelsesbygninger inklusive udgifter til forudgående studier og forskellige honorarer.

Den tager højde for de foranstaltninger, der medfører formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j).

A-6 0 1 2 Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 423 000	15 830 000	14 238 091,70

Tidligere konto A-6 0 2 1, A-6 0 1 3, A-6 0 1 4, A-6 0 1 5, A-6 0 1 6 og A-6 0 1 8

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til:

- køb, leje, leasing, vedligeholdelse og reparation af inventar og udstyr bl.a. audiovisuelt udstyr samt udstyr til arkivering, reproduktion, biblioteker og tolkning og særligt kontormateriel (fotokopieringsmaskiner, læsere til reproduktion, telefaxapparater osv.), samt køb af dokumentation og materialer i tilknytning til dette udstyr
- køb, vedligeholdelse og reparation af teknisk materiel (generatorer og luftkonditioneringsapparater), samt installationer og materiel af social karakter installeret i delegationerne
- køb, udskiftning, leje, leasing, vedligeholdelse og reparation af transportmateriel, herunder værktøj
- præmier til forsikringer på køretøjer
- køb af bøger, dokumenter og andre ikke-periodiske publikationer herunder nyudgaver, udgifter til abonnementer på aviser, tidsskrifter og forskellige publikationer og udgifter til indbinding og andet til bevaring af periodiske værker
- abonnementer på presseagenturer
- indkøb af papir, kuverter, kontorartikler, materialer til reproduktion samt visse trykkeriarbejder udført uden for institutionen
- transport og fortoldning af materiel, køb af uniformer (betjente, chauffører mv.), forskellige forsikringer (bl.a. ansvarsforsikring og tyveriforsikring), udgifter til interne møder (forfriskninger og lejlighedsvis fortæring), udgifter til deltagelse i konferencer eller kollokvier samt tilmeldingsgebyrer, til erhvervsorganisationer eller videnskabelige sammenslutninger
- studier, undersøgelser og konsultationer i forbindelse med delegationernes administrative arbejde og alle andre driftsudgifter, der ikke specielt er taget højde for under de andre konti under denne artikel
- frankering af og porto på forsendelser, rapporter, beretninger, publikationer samt udgifter til postpakker mv. sendt med luftpost, ad landevejen, ad søvejen og med jernbane
- forsendelse af diplomatpost.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-6 0 — EF-DELEGATIONERNES PERSONALE- OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

A-6 0 1 (fortsat)

A-6 0 1 7 Møbler og boligudstyr

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 398 000	4 085 000	1 788 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække samtlige udgifter til møbler og udstyr til boliger, der stilles til rådighed for tjenestemænd. Indretning af boliger til nye medarbejdere i delegationer i tredjelande bør prioriteres.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 80 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig bilag X.

A-6 0 1 9 Datainfrastrukturer og telekommunikation; telekommunikationsgebyrer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 660 000	11 670 000	7 711 908,30

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til:

- køb, leje eller leasing af edb-udstyr, herunder datamaskiner, terminaler, mikrodatamater, perifert udstyr, sammenkoblingsudstyr og de for driften nødvendige programmeller
- køb, leje eller leasing af udstyr til reproduktion af data på papir, herunder printere og skannere
- køb, leje eller leasing af telefoncentraler og -fordelere og udstyr til datatransmission og de for driften nødvendige programmeller
- abonnementsafgifter og faste udgifter til kabel- eller radiokommunikation (telefon, telegraf, telex, telefax), datatransmissionsnet, teledatatjenester osv., samt køb af telefonbøger
- installation, konfigurerings, vedligeholdelse, support, hjælp, dokumentation og materialer i tilknytning til dette udstyr.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j)), anslås til 300 000 EUR.

A-6 0 3 Formålsbestemt bevilling til sikkerhed

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000 000	p.m.	

Denne artikel anvendes til eventuel opførsel af en bevilling, som er bestemt til at dække udgifterne til aktive sikkerhedsforanstaltninger i delegationerne i nødsituationer.

Der er tale om en formålsbestemt reserve, der kun kan udnyttes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-6 5 — SAMLET RESERVE TIL DELEGATIONERNE**A-6 5 0*****Samlet reserve til delegationerne***

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel kan anvendes til eventuel opførelse af hele afsnit A-6 efter procedurerne i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-7

DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-7 0			
A-7 0 0	Decentrale udgifter til hjælpepersonale			
A-7 0 0 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	52 596 000	34 975 000	37 197 149,85
A-7 0 0 1	Midlertidigt personale			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 098 000	11 022 000	11 802 000,—
A-7 0 0 2	Teknisk og administrativ bistand på forskellige aktivitetsområder			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000 000	11 516 000	9 976 017,62
A-7 0 0 3	Nationale og internationale tjenestemænd og ansatte i den private sektor, som midlertidigt ansættes i institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	29 959 000	27 510 000 (¹)	27 072 000,—
A-7 0 0 9	Eventuelle tilpasninger af vederlagene			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	353 000	
	<i>Artikel A-7 0 0 i alt</i>	105 653 000	85 376 000	86 047 167,47
A-7 0 1	Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	44 638 000	43 012 000	40 977 696,76
A-7 0 2	Personalets receptions- og repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	526 000	515 000	592 107,60
A-7 0 3	Møder og indkaldelser i almindelighed			
A-7 0 3 0	Møder og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 896 000	16 334 000	17 601 512,77

(¹) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-7 0 3	(fortsat)			
A-7 0 3 1	Udgifter til udvalgsmøder			
	Ikke-opdelte bevillinger	21 065 000	15 946 000 (¹)	21 843 654,39
A-7 0 3 3	Andre udvalg og kommissioner inden for EKSF			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	464 000	730 000,—
A-7 0 3 5	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	367 500	357 500	475 500,—
	Artikel A-7 0 3 i alt	38 328 500	33 101 500	40 650 667,16
A-7 0 4	Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
A-7 0 4 0	Konferencer, kongresser og møder afholdt af institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 504 000	7 694 000	5 463 696,37
A-7 0 4 1	Udgifter til institutionens deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	998 000	920 000	1 839 306,97
	Artikel A-7 0 4 i alt	9 502 000	8 614 000	7 303 003,34
A-7 0 5	Studier og konsultationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 435 000	6 012 000	4 875 250,10
A-7 0 6	Faglig efter- og videreuddannelse samt managementuddannelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 596 000	9 180 000	7 603 380,84
A-7 0 7	Udvikling af informations- og forvaltningssystemer			
	Ikke-opdelte bevillinger	23 915 000	24 178 000	19 537 590,40
	KAPITEL A-7 0 I ALT	239 593 500	209 988 500	207 586 863,67
	Afsnit A-7 i alt	239 593 500	209 988 500	207 586 863,67

(¹) En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-7

DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER

Bidragene fra EFTA-medlemsstaterne til Fællesskabets generalomkostninger i henhold til artikel 76 og 82 i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde medfører, at der opføres supplerende bevillinger på relevante budgetposter i dette afsnit i overensstemmelse med finansforordningen.

Disse indtægter anslås til 1 450 000 EUR.

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER

Vedrørende tabellen »Fordeling pr. politikområde«, se næste side.

Opdeling efter politikområde

Politikområde	Artikel A-7 0 0 Decentrale udgifter til hjælpeperso- nale	Artikel A-701 Tjenesterejser og befor- dringsudgifter samt andre udgifter for- bindelse her- med	Artikel A-702 Personalets receptions- og repræsentati- onsudgifter	Artikel A-703 Udgifter til møder og ind- kaldelser	Artikel A-704 Diverse udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder	Artikel A-705 Studier og kon- sultationer	Artikel A-706 Faglig efter- og videreuddan- nelse samt managementud- dannelse	Artikel A-707 Udvikling af informations- og forvaltnings- systemer	Afsnit A-7 i alt
Økonomiske og finan- sielle anliggender	3 902 663	1 120 000	28 000	2 011 118	50 000	460 000	119 000	475 000	8 165 781
Virksomheder	7 230 914	1 605 000	25 000	2 758 259	900 000	300 000	192 000	567 000	13 578 173
Konkurrence	5 891 704	800 000	10 810	808 502		1 130 000	140 000	588 000	9 369 016
Beskæftigelse og sociale anliggender	5 432 606	1 300 000	15 000	4 675 202	1 000 000	50 000	155 000	120 000	12 747 808
Landbrug og landdistrik- ters udvikling	3 816 064	1 991 250	10 000	5 887 963	60 000	300 000	238 000	851 000	13 154 277
Energi og transport	3 979 293	1 750 000	20 000	1 710 381	750 000	25 000	216 000	403 000	8 853 674
Miljø	5 118 114	1 700 000	19 000	2 122 757	600 000	5 000	131 000	242 000	9 937 871
Forskning		408 000		445 787			40 000		893 787
Informationssamfundet	1 745 757	830 000	14 250	790 480	300 500	16 000	69 000	155 000	3 920 987
Fiskeri	939 097	850 000	15 000	844 814	50 000	3 500	68 000	39 000	2 809 411
Det indre marked	4 743 346	900 000	12 000	1 331 079	300 000	50 000	98 000	67 000	7 501 425
Regionalpolitik	4 847 940	2 200 000	10 000	549 814	90 000		136 000	135 000	7 968 754
Beskatning og toldunion	4 281 165	800 000	10 500	1 973 204	100 000	150 000	94 000	90 000	7 498 869
Uddannelse og kultur	3 817 044	1 051 405	25 000	2 356 882	770 000	500 000	174 000	440 000	9 134 331
Presse og kommunikation	3 427 329	1 550 000	27 800	63 563	25 000	50 000	124 000	431 000	5 698 692
Sundhed og forbrugerbe- skyttelse	6 712 528	2 900 000	10 000	5 092 324	625 000	400 000	176 000	500 000	16 415 852
Retlige og indre anliggen- der	2 466 345	500 000	10 000	455 298	250 000	300 000	54 000	155 000	4 190 643
Eksterne forbindelser	6 118 702	4 766 000	66 200	547 162	1 329 700	154 000	368 220	765 400	14 115 384
Handel	3 200 940	2 400 000	30 000	413 401	420 000	70 000	113 000	381 000	7 028 341
Udvikling og forbindelser med AVS	4 107 795	2 634 000	29 800	467 858	130 800	81 000	232 780	423 600	8 107 633

Politikområde	Artikel A-7 0 0 Decentrale udgifter til hjelpeperso- nale	Artikel A-701 Tjenesterejser og befor- dringsudgifter samt andre udgifter for- bindelse her- med	Artikel A-702 Personalets receptions- og repræsenta- tionsudgifter	Artikel A-703 Udgifter til møder og ind- kaldelser	Artikel A-704 Diverse udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder	Artikel A-705 Studier og kon- sultationer	Artikel A-706 Faglig efter- og videreuddan- nelse samt managementud- dannelse	Artikel A-707 Udvikling af informations- og forvaltnings- systemer	Afsnit A-7 i alt
Udvidelse	2 354 003	850 000	35 000	174 988	50 000	25 000	92 000	138 000	3 718 991
Humanitær bistand	923 819	600 000	10 000	142 850	60 000	20 000	42 000	440 000	2 238 669
Politisk koordinering og Kommissionens juridiske rådgivning	4 652 042	2 650 000	33 000	406 161	355 000	575 000	339 000	2 200 000	11 210 203
Kommissionens admini- stration	5 790 260	5 850 000	16 500	253 505	274 000	615 000	1 020 000	5 303 000	19 122 265
Budget	1 994 932	400 000	2 500	118 425	205 000	300 000	108 000	2 090 000	5 218 857
Revision	1 045 607	250 000	3 000	21 929	80 000	30 000	43 000	55 000	1 528 536
Statistikker	4 934 820	1 400 000	14 000	1 239 805	487 000	600 000	184 000	1 301 000	10 160 625
Pensioner og udgifter til aktiviteter efter fratræ- delse	489 421								489 421
Tildelinger i alt	103 964 245	44 055 655	502 360	37 663 511	9 262 000	6 209 500	4 766 000	18 355 000	224 778 271
Ikke fordelte foreløbige bevillinger (konto A-7009 "Eventuelle tilpasninger af vederlag"	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ikke decentrale bevillinger	1 688 755	582 345	23 640	664 989	240 000	225 500	5 830 000	5 560 000	14 815 229
I alt	105 653 000	44 638 000	526 000	38 328 500	9 502 000	6 435 000	10 596 000	23 915 000	239 593 500

A-7 0 0 **Decentrale udgifter til hjælpepersonale**

A-7 0 0 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
52 596 000	34 975 000	37 197 149,85

Tidligere konto A-7 0 0 0 (delvis)

Denne bevilling skal dække:

- vederlag til hjælpeansatte i henhold til artikel 61 i vedtægten for øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber
- arbejdsgiverbidrag til de hjælpeansattes sygesikringsordning
- virkningen af justeringskoefficienterne på disse ansattes vederlag.

Endvidere skal den dække beløb til aflønning af hjælpeansatte, der bistår handicappede.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for hjælpeansatte, der aflønnes over forskningsbevillingerne, dækkes af bevillinger på kontoer i undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 1 200 000 EUR.

Indtægterne fra bidraget til de administrative udgifter i forbindelse med den afgørelse, der blev truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle følger af udløbet af EKSF-traktaten og Forskningsfonden for Kul og Stål, der er opført under konto 6 1 1 2 i oversigten over indtægter, vil kunne medføre, at der skal åbnes supplerende bevillinger i henhold til bestemmelserne i finansforordningens artikel 18.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III.

A-7 0 0 1 Midlertidigt personale

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 098 000	11 022 000	11 802 000,—

Tidligere konto A-7 0 0 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække anvendelse af midlertidigt personale, bl.a. assistenter og sekretærer.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for forskningssektoren dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 100 000 EUR.

A-7 0 0 2 Teknisk og administrativ bistand på forskellige aktivitetsområder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000 000	11 516 000	9 976 017,62

Denne bevilling skal dække udgifterne til personale med entreprisekontrakt om underleverancer på det tekniske og administrative område samt tjenesteydelser af intellektuel art.

Den dækker endvidere udgifterne til bygninger, materiel og drift vedrørende dette personale.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6. Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

Eventuelle indtægter fra ansøgerlandenes bidrag til deltagelse i fællesskabsprogrammer kan medføre, at der afsættes yderligere bevillinger i overensstemmelse med artikel 4 i finansforordningen.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 70 000 EUR.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

A-7 0 0 (fortsat)

A-7 0 0 3

Nationale og internationale tjenestemænd og ansatte i den private sektor, som midlertidigt ansættes i institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
29 959 000	(¹) 27 510 000	27 072 000,—
⁽¹⁾ En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.		

Tidligere konto A-7 0 0 3 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med udstationering og midlertidigt ansættelse i Kommissionens tjenestegrene af tjenestemænd fra medlemsstaterne og andre eksperter samt til konsultering af kort varighed, som navnlig er nødvendig ved udarbejdelsen af retsakter om harmonisering på forskellige områder. Udvekslingerne tager også sigte på at sætte medlemsstaterne i stand til at foretage en ensartet gennemførelse af fællesskabslovgivningen.

Retsgrundlag

Nærmere betingelser vedrørende udnævnelse og aflønning samt andre finansielle betingelser fastsat af Kommissionen.

A-7 0 0 9

Eventuelle tilpasninger af vederlagene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	353 000	

Denne bevilling er udelukkende en formålsbestemt reserve, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Den skal dække eventuelle tilpasninger af vederlagene, der vedtages af Rådet i løbet af regnskabsåret.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a.

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

A-7 0 1

Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
44 638 000	43 012 000	40 977 696,76

Tidligere artikel A-7 0 1 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække befodringsudgifter, inklusive ekstraudgifter til udstedelse af rejsehjemmel og reservationer, dagpenge i forbindelse med tjenesterejse samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse, som er foretaget af Kommissionens vedtægtsmæssige personale, af sagkyndige eller af nationale eller internationale embedsmænd, knyttet til Kommissionens tjenestegrene.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

Indtægter i form af refusion af tjenesterejseudgifter, der er afholdt for andre EF-institutioners eller -organers regning eller for tredjemands regning er formålsbestemte indtægter.

Eventuelle indtægter fra ansøgerlandenes bidrag til deltagelse i fællesskabsprogrammer kan medføre, at der afsættes yderligere bevillinger i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**A-7 0 1** (fortsat)

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 2 800 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11 til 13 i bilag VII.

A-7 0 2**Personalets receptions- og repræsentationsudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
526 000	515 000	592 107,60

Tidligere artikel A-7 0 2 (delvis)

Udgifter ved repræsentationsforpligtelser på Kommissionens vegne i tjenestens interesse kan refunderes. Der kan ikke være tale om repræsentationsforpligtelser over for tjenestemænd og ansatte i Kommissionen og de øvrige fællesskabsinstitutioner.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 900 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

A-7 0 3**Møder og indkaldelser i almindelighed****A-7 0 3 0**

Møder og indkaldelser i almindelighed

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 896 000	16 334 000	17 601 512,77

Tidligere konto A-7 0 3 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til rejser og ophold samt andre udgifter i forbindelse hermed for sagkyndige indkaldt i studie- og arbejdsgrupper, endvidere udgifter i forbindelse med afholdelse af disse møder, når de ikke dækkes af den bestående infrastruktur (i institutionernes sæder eller i kontorer uden for institutionerne).

Refusioner til de sagkyndige fastsættes på grundlag af afgørelser truffet af Kommissionen.

Eventuelle indtægter fra ansøgerlandenes bidrag til deltagelse i fællesskabsprogrammer kan medføre, at der afsættes yderligere bevillinger i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 18 000 EUR.

A-7 0 3 1

Udgifter til udvalgsmøder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
21 065 000	(¹) 15 946 000	21 843 654,39

(¹) En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til rejser og ophold samt andre udgifter i forbindelse hermed for sagkyndige, der indkaldes i forbindelse med arbejde i udvalg og komitéer, der er nedsat i henhold til traktaten og Rådets og Kommissionens forordninger samt udgifter i forbindelse med afholdelse af møder, når de ikke dækkes af den bestående infrastruktur (i institutionernes sæder eller i kontorer uden for institutionerne).

Refusioner til de sagkyndige fastsættes på grundlag af afgørelser truffet af Kommissionen.

En fortegnelse over disse udvalg og komitéer findes i bilag I til nærværende del af udgiftsoversigten i nærværende sektion.

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

A-7 0 3 (fortsat)

A-7 0 3 1 (fortsat)

Eventuelle indtægter fra ansøgerlandenes bidrag til deltagelse i fællesskabsprogrammer kan medføre, at der afsættes yderligere bevillinger i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 4 500 EUR.

A-7 0 3 3

Andre udvalg og kommissioner inden for EKSF

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	464 000	730 000,—

A-7 0 3 5

Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
367 500	357 500	475 500,—

Tidligere konto A-7 0 3 5 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække forfriskninger og lejlighedsvis lette måltider ved interne møder.

Det bemærkes, at den dækker udgifter afholdt inden for Fællesskabets område, bortset fra:

- Det Fælles Forskningscenters anlæg. Udgifterne hertil er opført under undersektion B6.
- Kontorerne i Fællesskabet. Udgifterne hertil er opført under kapitel A-4 2.
- Udgifter af samme art og til samme formål afholdt uden for Fællesskabet opføres i afsnit A-6.

A-7 0 4

Diverse udgifter ved afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder

Bevillingerne under denne artikel dækker de samlede udgifter i forbindelse med afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser osv., undtagen for visse former for udgifter, der, når konferencen afholdes i et af Fællesskabets sæder eller i kontorer uden for institutionerne, kan afholdes over den eksisterende infrastruktur.

A-7 0 4 0

Konferencer, kongresser og møder afholdt af institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 504 000	7 694 000	5 463 696,37

Tidligere konto A-7 0 4 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække omkostningerne ved de konferencer, kongresser og møder, som Kommissionen må afholde for at gennemføre de forskellige politikker.

Den er desuden bestemt til at dække udgifterne til afholdelse af konferencer, seminarer, møder samt uddannelses- og praktikkurser for de embedsmænd fra medlemsstaterne, der forvalter eller kontrollerer transaktioner finansieret med fællesskabsmidler, eller transaktioner i forbindelse med opkrævning af de indtægter, der udgør Fællesskabets egne indtægter, eller som medvirker i Fællesskabets statistiske system.

Bevillingen skal endvidere dække udgifter af tilsvarende art i forbindelse med central- og østeuropæiske embedsmænds forvaltning eller kontrol af transaktioner, der finansieres gennem fællesskabsprogrammerne.

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**A-7 0 4** (fortsat)

A-7 0 4 0 (fortsat)

Ligeledes opført under denne konto er udgifter til uddannelse af embedsmænd fra tredjelande, som udfører forvaltnings- eller kontrolarbejde, der har direkte tilknytning til beskyttelsen af Fællesskabets finansielle interesser.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 90 000 EUR.

A-7 0 4 1

Udgifter til institutionens deltagelse i konferencer, kongresser og møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
998 000	920 000	1 839 306,97

Denne bevilling er bestemt til at dække forskellige udgifter til konferencer, kongresser og møder, som Kommissionen deltager i.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 36 000 EUR.

A-7 0 5**Studier og konsultationer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 435 000	6 012 000	4 875 250,10

Tidligere artikel A-7 0 5 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til specialstudier og- konsultationer, der ved kontrakt overdrages højt kvalificerede eksperter (fysiske eller juridiske personer), når det ikke er muligt for Kommissionen at udføre dem med sit eget personale.

Den dækker ligeledes køb af allerede gennemførte studier eller abonnementer hos forskningsinstitutter.

En del af bevillingen skal anvendes til en undersøgelse med henblik på fastsættelse af prioriteringerne for EU's udenrigspolitik for 2002-2007, således som Parlamentet anmodede om det i sin beslutning om retningslinjerne for 2003-budgetproceduren (Sektion III, Kommissionen, A5-0068/2002, punkt 38).

Denne undersøgelse bør forelægges budgetmyndigheden inden den 30. september 2003.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

A-7 0 6**Faglig efter- og videreuddannelse samt managementuddannelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 596 000	9 180 000	7 603 380,84

Tidligere artikel A-7 0 6 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække den almindelige uddannelse med henblik på at forbedre personalets færdigheder og institutionens præstationer og effektivitet.

Bevillingen omfatter:

- anvendelse af eksperter til at udpege behov, udforme, udarbejde, tilrettelægge, evaluere og opfølge uddannelsen
- anvendelse af konsulenter på forskellige områder, herunder organisation, management, strategi, kvalitet og forvaltning af personalet
- udgifter til udformning, tilrettelæggelse og evaluering af den uddannelse, som Kommissionens tjenestegrene organiserer i form af kurser, seminarer og konferencer (undervisere/konferenceledere og deres rejse- og opholdsudgifter og undervisningsmateriale)

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

KAPITEL A-7 0 — DECENTRALE UDGIFTER TIL HJÆLPEPERSONALE OG DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

A-7 0 6 (fortsat)

- udgifter til deltagelse i eksterne undervisningsarrangementer og medlemskab af relevante faglige organisationer
- udgifter til den praktiske tilrettelæggelse af kurser, lokaler, transport, måltider og indlogering af deltagere i kurser med indkvartering
- udgifter til uddannelse i tilknytning til publikationer og information, internet-adresser og køb af undervisningsmateriale, til abonnementer og licenser til fjernuddannelse, til bøger, presse og multimedie-produkter
- finansiering af undervisningsmateriale.

Det bemærkes, at de tilsvarende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er anført i de for forskningssektoren gældende stillingsfortegnelser, dækkes af bevillinger, der er opført på de forskellige konti under undersektion B6.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 10 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

A-7 0 7

Udvikling af informations- og forvaltningssystemer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
23 915 000	24 178 000	19 537 590,40

Tidligere artikel A-7 0 7 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til:

- kontraktmæssig udvikling og vedligeholdelse af informations- og forvaltningssystemer
- undersøgelser, dokumentation og uddannelse i tilknytning til disse systemer samt forvaltning
- erhvervelse af edb-viden og edb-ekspertise inden for alle tjenester: kvalitet, sikkerhed, teknologi, metodologi ved udvikling, edb-forvaltning osv.
- teknisk support i forbindelse med disse systemer og den tekniske indsats, som er nødvendig af hensyn til en uforstyrret drift.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e)-j), anslås til 50 000 EUR.

Indtægterne fra bidraget til de administrative udgifter i forbindelse med den afgørelse, der blev truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle følger af udløbet af EKSF-traktaten og Forskningsfonden for Kul og Stål, der er opført under konto 6 1 1 2 i oversigten over indtægter, vil kunne medføre, at der skal åbnes supplerende bevillinger i henhold til bestemmelserne i finansforordningens artikel 18.

AFSNIT A-9

SAMLET RESERVE TIL REFORMEN AF KOMMISSIONEN

KAPITEL A-9 5 — SAMLET RESERVE TIL REFORMEN AF KOMMISSIONEN

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
A-9 5 0	KAPITEL A-9 5			
	<i>Samlet reserve til reformen af Kommissionen</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	3 500 000	
	KAPITEL A-9 5 I ALT	—	3 500 000	
	Afsnit A-9 i alt	—	3 500 000	

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-9**SAMLET RESERVE TIL REFORMEN AF KOMMISSIONEN****KAPITEL A-9 5 — SAMLET RESERVE TIL REFORMEN AF KOMMISSIONEN****A-9 5 0*****Samlet reserve til reformen af Kommissionen***

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	3 500 000	

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL A-10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

KAPITEL A-10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

KAPITEL A-10 2 — RESERVE TIL DÆKNING AF EN EVENTUEL BEVILLINGSMANKO UDTRYKT I NATIONAL VALUTA SOM FØLGE AF FORSKELLEN MELLEOMREGNINGSKURSEN FOR EURO VED BUDGETTETS OPSTILLING OG KURSERNE FOR OMREGNING TIL NATIONAL VALUTA

KAPITEL A-10 3 — LØBENDE UDGIFTER TIL FORBEREDELSE AF UDVIDElsen

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL A-10 0	2 367 681	6 011 000	
	KAPITEL A-10 0 I ALT	2 367 681	6 011 000	
	KAPITEL A-10 1	p.m.	p.m.	
	KAPITEL A-10 1 I ALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL A-10 2	p.m.	p.m.	
	KAPITEL A-10 2 I ALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL A-10 3	11 000 000		
	KAPITEL A-10 3 I ALT	11 000 000		
	Afsnit A-10 i alt	13 367 681	6 011 000	
	Del A i alt	3 489 472 371	3 424 801 929	3 185 515 930,30

KOMMISSIONEN
Del A
(Driftsbevillinger)

AFSNIT A-10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL A-10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 367 681	6 011 000	

Bevillingerne i dette kapitel er udelukkende formålsbestemte reserver, der kun kan anvendes efter at være blevet overført til andre kapitler i budgettet i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Bevillingerne i alt fordeles sig således:

1.	Konto	A-3 0 2 8	EU-analyse- og evalueringscenter/konfliktforebyggelsesnetværk	1 000 000
2.	Konto	A-3 0 4 2	Tilskud til organisationer af europæisk kulturel interesse	75 000
3.	Konto	A-3 2 8 6	Europa-skoler: Det øverste Rå ds Kontor (Bruxelles)	743 401
4.	Artikel	A-3 6 0	Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF)	549 280
			<i>I alt</i>	2 367 681

Retsgrundlag

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL A-10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

KAPITEL A-10 2 — RESERVE TIL DÆKNING AF EN EVENTUEL BEVILLINGSMANKO UDTRYKT I NATIONAL VALUTA SOM FØLGE AF FORSKELLEN MELLEM OMREGNINGSKURSEN FOR EURO VED BUDGETTETS OPSTILLING OG KURSERNE FOR OMREGNING TIL NATIONAL VALUTA

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

KAPITEL A-10 3 — LØBENDE UDGIFTER TIL FORBEREDELSE AF UDVIDELSEN

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 000 000		

Denne bevilling skal først og fremmest dække udgifter i forbindelse med offentliggørelse af gældende fællesskabsret.

BILAG I — FORTEGNELSE OVER KOMITÉER OG UDVALG, DER OMFATTES AF KONTO A-7 0 3 1

Opdatering af denne liste vil ske ved et addendum til nærværende budget.

BILAG II — PUBLIKATIONSKONTORET

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag II
 (Publikationskontoret)

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte</i>	2 182 891	2 020 584	1 996 927,60
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	2 096 100	2 037 750	2 002 650,71
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der gælder for tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	478 775	441 142	437 990,20
	KAPITEL 4 0 I ALT	4 757 766	4 499 476	4 437 568,51
	Afsnit 4 i alt	4 757 766	4 499 476	4 437 568,51

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
2 182 891	2 020 584	1 996 927,60

4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
2 096 100	2 037 750	2 002 650,71

Disse indtægter udgør det samlede bidrag, som Publikationskontorets personale yder til finansieringen af pensionsordningen. Dette bidrag fradrages lønningerne månedligt i medfør af artikel 83, stk. 2, i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag, der gælder for tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
478 775	441 142	437 990,20

Retsgrundlag

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3831/91 af 19. december 1991 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt af ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne med henblik på indførelse af et midlertidigt bidrag (EFT L 361 af 31.12.1991, s. 7).

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEBETALINGER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger			
6 6 0 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger, der er formålsbestemte	p.m.		
	<i>Artikel 6 6 0 i alt</i>	p.m.		
	KAPITEL 6 6 I ALT	p.m.		
	Afsnit 6 i alt	p.m.		
	TILSAMMEN	4 757 766	4 499 476	4 437 568,51

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEBETALINGER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

Nyt afsnit

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER

*Nyt kapitel***6 6 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger***Ny artikel*

6 6 0 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger, der er formålsbestemte

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Under denne konto opføres, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), eventuelle indtægter, der ikke er forudset i andre dele af afsnit 6, og som giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er øremærkede.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	42 799 445	36 365 600	34 711 939,80
1 2	GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN	p.m.	p.m.	p.m.
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	360 000	345 000	260 000,—
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART	16 200	19 600	16 239,69
1 5	UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER	1 000	1 000	0,—
1 6	VELFÆRD	346 500	336 500	346 223,77
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	4 800	4 800	3 700,—
	Afsnit 1 i alt	43 527 945	37 072 500	35 338 103,26
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	8 165 700	6 439 000	5 437 385,71
2 1	DATABEHANDLING	6 248 991	6 097 000	5 293 878,82
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	1 139 600	1 354 800	854 058,73
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	1 112 200	1 059 700	1 033 494,12
2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER	6 320 000	6 644 000	6 421 000,—
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	56 000	80 000	34 378,44
2 6	STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	15 000	15 000	p.m.
	Afsnit 2 i alt	23 057 491	21 689 500	19 074 195,82

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3	UDGIFTER VED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER			
3 4	PUBLIKATIONER	2 305 000	1 968 000	2 009 383,11
	<i>Afsnit 3 i alt</i>	2 305 000	1 968 000	2 009 383,11
10	ANDRE UDGIFTER			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Afsnit 10 i alt</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TILSAMMEN	68 890 436	60 730 000	56 421 682,19

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 407 270	24 700 000	23 821 800,—
1 1 0 1	Familieltillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 890 000	2 743 000	2 648 232,40
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (herunder EKSF-vedtægtens artikel 97)			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 590 000	3 364 000	3 291 784,54
1 1 0 3	Faste godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	240 000	227 000	243 090,84
	Artikel 1 1 0 i alt	32 127 270	31 034 000	30 004 907,78
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 115 660	931 000	738 293,95
1 1 1 2	Lokalt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 1 1 i alt	6 115 660	931 000	738 293,95
1 1 2	Efter- og videreuddannelse, omskoling og personaleoplysning			
	Ikke-opdelte bevillinger	92 000	92 000	80 387,73
1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	880 000	829 000	827 410,51
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	200 000	189 600	233 242,16

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 3	<i>(fortsat)</i>			
1 1 3 2	Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000	6 000	5 290,12
1 1 3 3	Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	1 086 000	1 024 600	1 065 942,79
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og ved død			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	198,31
1 1 4 1	Udgifter til årlige rejser til hjemstedet			
	Ikke-opdelte bevillinger	445 000	430 000	425 439,14
1 1 4 2	Bolig- og befordingstilskud			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 3	Særlig fast tjenestegodtgørelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 4	Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 5	Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 7	Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet			
	Ikke-opdelte bevillinger	50 000	50 000	52 586,62
1 1 4 9	Andre godtgørelser og refusioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	496 000	481 000	478 224,07
1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	38 000	48 000	47 553,57
1 1 7	Ydelser udført uden for institutionen			
1 1 7 4	Supplerende ydelser i forbindelse med korrektion af tekster			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 500 000	1 500 000	1 380 000,—
1 1 7 5	Andre supplerende ydelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	105 000	105 000	265 000,—
	<i>Artikel 1 1 7 i alt</i>	1 605 000	1 605 000	1 645 000,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)**KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE** (fortsat)**KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSE OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	20 000	5 000,—
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	65 000	65 000	85 000,—
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	60 000	60 000	63 000,—
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	604 515	150 000	49 500,—
	<i>Artikel 1 1 8 i alt</i>	749 515	295 000	202 500,—
1 1 9	Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	490 000	445 000	449 129,91
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	410 000	0,—
	<i>Artikel 1 1 9 i alt</i>	490 000	855 000	449 129,91
	KAPITEL 1 1 I ALT	42 799 445	36 365 600	34 711 939,80
	KAPITEL 1 2			
1 2 9	Tilpasninger af diverse godtgørelser			
1 2 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 1 2 9 i alt</i>	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 2 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	360 000	345 000	260 000,—
	KAPITEL 1 3 I ALT	360 000	345 000	260 000,—
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	Restauranter og kantiner			
1 4 0 0	Udgifter til drift af restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	8 400	4 400,—
1 4 0 1	Udgifter til løbende istandsættelse og fornyelse af installationer i restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 200	11 200	11 839,69
1 4 0 2	Udgifter til ekstraordinær istandsættelse og fornyelse af installationer i restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 4 0 i alt	16 200	19 600	16 239,69
	KAPITEL 1 4 I ALT	16 200	19 600	16 239,69
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer			
1 5 2 0	Nationale og internationale embedsmænd samt ansatte i den private sektor, der midlertidigt tilknyttes institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	0,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER (fortsat)

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 5 2	(fortsat)			
1 5 2 1	Tjenestemænd fra institutionen, der midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige eller private institutioner eller virksomheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 5 2 i alt	1 000	1 000	0,—
	KAPITEL 1 5 I ALT	1 000	1 000	0,—
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	500	500	0,—
1 6 1	Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	32 000	32 000	32 100,—
1 6 2	Andre velfærdsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	9 000	9 000	1 817,89
1 6 3	Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver			
	Ikke-opdelte bevillinger	300 000	290 000	312 305,88
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	5 000	0,—
	KAPITEL 1 6 I ALT	346 500	336 500	346 223,77

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 7 0	KAPITEL 1 7 Udgifter til receptioner og repræsentation			
1 7 0 1	Personalets receptions- og repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 800	4 800	3 700,—
	Artikel 1 7 0 i alt	4 800	4 800	3 700,—
	KAPITEL 1 7 I ALT	4 800	4 800	3 700,—
	Afsnit 1 i alt	43 527 945	37 072 500	35 338 103,26

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 407 270	24 700 000	23 821 800,—

Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønningerne til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som indgår i stillingsfortegnelsen. Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 100 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 890 000	2 743 000	2 648 232,40

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende familietillæg:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a samt afdeling 1 i bilag VII.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (herunder EKSF-vedtægtens artikel 97)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 590 000	3 364 000	3 291 784,54

Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII.

1 1 0 3 Faste godtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
240 000	227 000	243 090,84

Denne bevilling er bestemt til at dække faste godtgørelser til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i kategori C, der gør tjeneste i en stilling som maskinskriver, sekretær med stenografi og maskinskrivning, fjernskriveroperatør, typograf, direktionssekretær eller chefsekretær.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 1 Øvrige ansatte**

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 115 660	931 000	738 293,95

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag, arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning og udgifter til justeringskoefficienterne for vederlaget til hjælpeansatte i forskellige kategorier, som ansættes til at yde hjælp under spidsbelastning, ved fravær på grund af sygdom, til at udfylde stillinger, som midlertidigt er ledige, og deltidsarbejde ved Publikationskontoret.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

1 1 1 2 Lokalt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække de lokalt ansattes lønninger såvel som arbejdsgiverens bidrag til de lokalt ansattes sociale forsikringer.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 4 og afsnit IV.

1 1 2 Efter- og videreuddannelse, omskoling og personaleoplysning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
92 000	92 000	80 387,73

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med kurser til forbedring af de faglige kundskaber, information om anvendelse af moderne metoder osv.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

1 1 3 Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
880 000	829 000	827 410,51

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgivers bidrag til sygeforsikring.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 3 (fortsat)

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervsydomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
200 000	189 600	233 242,16

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgivers bidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervsydomme
- de ekstraudgifter, der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på området.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73 og artikel 15 i bilag VIII.

1 1 3 2 Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000	6 000	5 290,12

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber (EFT L 265 af 8.10.1985, s. 1).

1 1 3 3 Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække institutionens udbetalinger til midlertidigt ansatte, således at disse kan opnå eller bevare pensionsrettigheder i deres hjemland.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 42.

1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	198,31

Ved en tjenstemands død er den efterlevende ægtefælle eller de uforsørgede børn berettiget til at oppebære den afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet.

Under de betingelser, som er fastsat i vedtægten:

- betales der en ydelse ved barnefødsel
- påtager institutionen sig ved en tjenstemands død omkostningerne i forbindelse med transporten af afdøde til dennes hjemsted.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 1 Udgifter til årlige rejser til hjemstedet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
445 000	430 000	425 439,14

Tjenestemanden eller den midlertidigt ansatte har ret til for sig selv, sin ægtefælle og de personer, over for hvilke han har forsørgerpligt, at modtage fast godtgørelse for udgifter i forbindelse med rejse fra tjenestestedet til hjemstedet under følgende betingelser:

- en gang pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mere end 50 km og mindre end 725 km
- to gange pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mindst 725 km.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

1 1 4 2 Bolig- og befordringstilskud

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække:

- boligtilskud til tjenestemænd, på hvis tjenestested boligforholdene anses for særlig vanskelige
- befordringstilskud til tjenestemænd, på hvis tjenestested transportforholdene på grund af afstanden mellem bolig og arbejdssted anses for særlig vanskelige og bekostelige.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14a og 14b i bilag VII.

1 1 4 3 Særlig fast tjenestegodtgørelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække den faste godtgørelse af udgifter, der ydes en tjenestemand, som på grundlag af de opgaver, der er overdraget ham, regelmæssigt har repræsentationsudgifter.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

1 1 4 4 Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække faste godtgørelser ved forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 4 (fortsat)

1 1 4 5 Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække den særlige godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere.

1 1 4 7 Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
50 000	50 000	52 586,62

Denne bevilling er bestemt til at dække godtgørelser for skifteholdsarbejde eller beredskab på tjenestestedet og/eller i hjemmet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56a og 56b.

1 1 4 9 Andre godtgørelser og refusioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække:

- afskedigelsesgodtgørelsen til den prøveansatte tjenestemand, der afskediges, fordi han viser sig klart uegnet
- godtgørelse for institutionens opsigelse af kontrakten med en midlertidigt ansat.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 34.

Ordningen for øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 47.

1 1 5 Overarbejde

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
38 000	48 000	47 553,57

Denne bevilling skal ved hjælp af timelønsbetaling dække det af tjenestemænd og hjælpeansatte i kategori C og D udførte overarbejde såvel som det overarbejde, der er udført af lokalt ansatte, og som det ikke har været muligt at kompensere for.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

1 1 7 Ydelser udført uden for institutionen

1 1 7 4 Supplerende ydelser i forbindelse med korrektion af tekster

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 500 000	1 500 000	1 380 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække supplerende ydelser i forbindelse med korrektion af tekster, udgifter til midlertidigt og freelance personale og til administrative udgifter i forbindelse hermed.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 7** (fortsat)

1 1 7 4 (fortsat)

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 10 000 EUR.

1 1 7 5

Andre supplerende ydelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
105 000	105 000	265 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter til ansættelse af vikarer
- forudsat det ikke kan udføres af Publikationskontoret, desuden udgifter til oversættelse, reproduktion, navnlig af publikationer, som det er udgået for i forbindelse med dokumentudleveringen, udarbejdelse af interne dokumenter og maskinskrivning, som finder sted eksternt.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 5 000 EUR.

1 1 8**Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse**

1 1 8 1

Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	20 000	5 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække refusion af rejseudgifter for ansatte (herunder familiemedlemmer) i forbindelse med tiltræden, fratræden eller forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 7 i bilag VII.

1 1 8 2

Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
65 000	65 000	85 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge samt bosættelsespenge efter fratræden til ansatte, som efter deres tiltræden har været nødt til at skifte bopæl, eller til ansatte efter tiltræden på nyt tjenestested samt ved definitivt fratræden i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

1 1 8 3

Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
60 000	60 000	63 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter for ansatte, som har været nødt til at skifte bopæl efter deres tiltræden, forflyttelse til et nyt tjenestested eller efter deres udtræden af tjenesten i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 8 (fortsat)

1 1 8 3 (fortsat)

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 9 i bilag VII.

1 1 8 4

Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
604 515	150 000	49 500,—

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af dagpenge til de ansatte, som godtgør, at de har måttet skifte bopæl i forbindelse med tiltræden eller forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 i bilag VII.

1 1 9

Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn

1 1 9 0

Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
490 000	445 000	449 129,91

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af de justeringskoefficienter, som anvendes på vederlag for tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Den skal desuden dække udgifterne til justeringskoefficientens anvendelse på den del af vederlaget, som overføres til et andet land end der, hvor der gøres tjeneste.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65 og artikel 17, stk. 3, i bilag VII.

1 1 9 1

Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	410 000	0,—

Denne konto er udelukkende at betragte som reserve og kan kun anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel efter den i finansforordningen foreskrevne procedure.

Den er bestemt til at dække indvirkninger af en eventuel tilpasning af vederlagene besluttet af Rådet i regnskabsåret.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a.

KAPITEL 1 2 — GODTGØRELSER OG FORSKELLIGE BIDRAG I FORBINDELSE MED ENDELIG UDTRÆDEN AF TJENESTEN**1 2 9 Tilpasninger af diverse godtgørelser**

1 2 9 1 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er udelukkende at betragte som reserve og kan kun anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel efter den i finansforordningen foreskrevne procedure.

Den er bestemt til at dække indvirkninger af en eventuel tilpasning af godtgørelser besluttet af Rådet i regnskabsåret.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0 Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
360 000	345 000	260 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til befodrning, dagpenge samt diverse udgifter og ekstraordinære udgifter i forbindelse med tjenesterejser foretaget af det vedtægtsmæssige personale, eksperter og udstationerede nationale og internationale embedsmænd.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 10 000 EUR.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11-13 i bilag VII.

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART**1 4 0 Restauranter og kantiner**

1 4 0 0 Udgifter til drift af restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	8 400	4 400,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til drift af restauranter, cafeteriaer og kantiner, herunder til reparation af eksisterende udstyr.

1 4 0 1 Udgifter til løbende istandsættelse og fornyelse af installationer i restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 200	11 200	11 839,69

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til løbende istandsættelse og fornyelse af materiellet samt til anskaffelse af nyt udstyr, der ikke kan opføres som løbende vedligeholdelsesudgifter.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART (fortsat)

1 4 0 (fortsat)

1 4 0 2 Udgifter til ekstraordinær istandsættelse og fornyelse af installationer i restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto skal dække de betydelige udgifter til den nødvendige istandsættelse og fornyelse, som helt klart adskiller sig fra løbende omkostninger i forbindelse med istandsættelse, reparation og fornyelse af installationer og materiel.

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

1 5 2 *Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer*

1 5 2 0 Nationale og internationale embedsmænd samt ansatte i den private sektor, der midlertidigt tilknyttes institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	0,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til, at embedsmænd fra medlemsstaterne og andre eksperter midlertidigt tilknyttes Publikationskontoret, og til kortvarig konsulentbistand, især for at øge samarbejdet med medlemsstaternes publikationskontorer og indhente faglig erfaring med henblik på at tilpasse præsentationen og salget af publikationer til de forskellige kulturområder.

1 5 2 1 Tjenestemænd fra institutionen, der midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige eller private institutioner eller virksomheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække godtgørelse af de ekstraudgifter, som udstationeringen medfører for Fællesskabernes tjenestemænd, samt udgifter i forbindelse med uddannelsesforanstaltninger.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 38.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

1 6 0 *Ekstraordinær hjælp*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
500	500	0,—

Denne bevilling er bestemt til at dække kontanthjælp, der kan ydes til tjenestemænd, forhenværende tjenestemænd eller en afdød tjenestemands ydelsesberettigede pårørende, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD (fortsat)**1 6 1 Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
32 000	32 000	32 100,—

Denne bevilling er bestemt til at dække Publikationskontorets udgifter til ledelse af personalefoyeren samt andre kulturelle og sportslige arrangementer i Luxembourg.

Den skal desuden dække udgifterne til de initiativer, der tages for at fremme det sociale samvær mellem ansatte af forskellig nationalitet.

1 6 2 Andre velfærdsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
9 000	9 000	1 817,89

Denne bevilling er bestemt til at dække Publikationskontorets udgifter i form af tilskud til velfærdsforanstaltninger i Luxembourg.

Den skal endvidere dække udgifter til modtagelse og til juridisk bistand til personalet.

1 6 3 Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
300 000	290 000	312 305,88

Denne bevilling er bestemt til at dække Publikationskontorets andel af udgifterne i forbindelse med dagcentret for mindre børn (4,07 %) samt andre vuggestuer og børnehaver (3,62 %) samt elevbefordring.

1 6 4 Supplerende støtte til handicappede

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	5 000	0,—

Denne bevilling skal ses som et led i en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænds og midlertidigt ansattes ægtefæller
- børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt, inden for rammerne af budgettet, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

1 7 0 *Udgifter til receptioner og repræsentation*

1 7 0 1 Personalets receptions- og repræsentationsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 800	4 800	3 700,—

For udgifter, der afholdes i forbindelse med repræsentationsforpligtelser på Kommissionens vegne og i tjenestens interesse, udbetales en godtgørelse. Der kan ikke være tale om repræsentationsforpligtelser over for tjenestemænd eller øvrige ansatte i Kommissionen eller andre af De Europæiske Fællesskabers institutioner.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 785 000	4 291 000	3 610 593,35
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 700	10 000	7 300,—
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	815 000	671 000	585 705,—
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	472 000	505 000	341 655,89
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	75 000	85 000	37 601,02
2 0 5	Sikring af og tilsyn med ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	919 000	778 000	769 530,45
2 0 6	Ejendomserhvervelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 7	Opførelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	Andre udgifter i forbindelse med ejendomserhvervelser eller opførelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 9	Andre udgifter vedrørende ejendommene			
	Ikke-opdelte bevillinger	88 000	99 000	85 000,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	8 165 700	6 439 000	5 437 385,71
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	Databehandling			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 966 555	2 570 000	2 161 150,89

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING (fortsat)

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 1 2	Arbejde udført af databehandlingspersonale			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 282 436	3 527 000	3 132 727,93
	KAPITEL 2 1 I ALT	6 248 991	6 097 000	5 293 878,82
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Materiel og tekniske installationer			
2 2 0 0	Førstegangsanskaffelser — teknisk materiel og tekniske anlæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	200 000	201 500	27 294,20
2 2 0 2	Leje af teknisk materiel og tekniske anlæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	301 000	554 000	378 359,11
2 2 0 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af teknisk materiel og tekniske anlæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	259 000	250 000	280 000,—
2 2 0 4	Kontorautomatiseringsudstyr			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000	3 000	3 000,—
	Artikel 2 2 0 i alt	763 000	1 008 500	688 653,31
2 2 1	Inventar			
2 2 1 0	Førstegangsanskaffelser — inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	256 000	231 000	54 958,97
2 2 1 2	Leje af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 1 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	500	500	500,—
	Artikel 2 2 1 i alt	256 500	231 500	55 458,97
2 2 3	Transportmateriel			
2 2 3 0	Førstegangsanskaffelser — transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	300	20 000	17 070,05
2 2 3 2	Leje af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	68 000	38 000	36 717,68

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 2 3	(fortsat)			
2 2 3 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	24 000	29 500,—
	Artikel 2 2 3 i alt	83 300	82 000	83 287,73
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
2 2 5 0	Bibliotek, boganskaffelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	18 200	14 200	9 200,—
2 2 5 1	Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 500	1 500	1 368,72
2 2 5 2	Abonnementer på aviser og tidsskrifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 600	4 600	4 600,—
2 2 5 3	Abonnementer hos nyhedsbureauer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 500	1 500	1 500,—
2 2 5 4	Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 000	11 000	9 990,—
2 2 5 5	Abonnementer på hurtig information på skærmterminal			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 2 2 5 i alt	36 800	32 800	26 658,72
	KAPITEL 2 2 I ALT	1 139 600	1 354 800	854 058,73
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papir- og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 011 000	995 000	943 755,—
2 3 2	Finansielle udgifter			
2 3 2 0	Bankomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 2 9	Andre finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 2 3 2 i alt	p.m.	p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSAFGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	0,—
2 3 4	Skadeserstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000	3 000	2 700,—
2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 000	20 000	13 258,60
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 200	4 200	4 100,—
2 3 5 3	Intern transport og flytning af tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	75 000	35 000	69 180,52
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 500	500,—
	<i>Artikel 2 3 5 i alt</i>	100 200	63 700	89 739,12
2 3 9	Ydelser mellem institutionerne			
2 3 9 2	Tjenesteydelser fra Kommissionen (Afdelingen for Oversættelser på Mellemlang og Lang Sigt) til Publikationskontoret			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 2 3 9 i alt</i>	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 2 3 I ALT	1 112 200	1 059 700	1 033 494,12
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000 000	6 324 000	5 987 000,—
2 4 1	Telefon, telegraf, fjernskriver, fjernsyn			
	Ikke-opdelte bevillinger	320 000	320 000	434 000,—
	KAPITEL 2 4 I ALT	6 320 000	6 644 000	6 421 000,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag II
 (Publikationskontoret)

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 5 0	KAPITEL 2 5			
	Møder og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	56 000	80 000	34 378,44
	KAPITEL 2 5 I ALT	56 000	80 000	34 378,44
2 6 0	KAPITEL 2 6			
	Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	15 000	p.m.
	KAPITEL 2 6 I ALT	15 000	15 000	p.m.
	Afsnit 2 i alt	23 057 491	21 689 500	19 074 195,82

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

2 0 0 *Leje*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 785 000	4 291 000	3 610 593,35

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til leje af bygninger, dele af bygninger, konferencesale, lagre, depoter, garager og parkeringspladser.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 670 000 EUR.

2 0 1 *Forsikringer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 700	10 000	7 300,—

Denne bevilling er bestemt til at dække forsikringspolicer omfattende de bygninger eller dele af bygninger, hvor Publikationskontoret har til huse.

2 0 2 *Vand, gas, elektricitet og opvarmning*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
815 000	671 000	585 705,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vand, gas, el og opvarmning.

2 0 3 *Rengøring og vedligeholdelse*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
472 000	505 000	341 655,89

Denne bevilling er bestemt til at dække bygningernes vedligeholdelses- og rengøringsudgifter beregnet på grundlag af de eksisterende vedligeholdelseskontrakter (herunder klimaanlæg og elevatorer).

Den dækker ligeledes produkter til vedligeholdelse, rengøring og vask, nødvendige reparationer samt malerarbejde.

2 0 4 *Indretning af lokaler*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
75 000	85 000	37 601,02

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til bygningernes indretning, såsom ændring af bygningernes skillerum og tekniske installationer samt specialopgaver vedrørende læsesmedarbejde, elektriske og sanitære installationer, maling, gulvbelægning m.m.

Den dækker ligeledes de hertil nødvendige materialer.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 5 Sikring af og tilsyn med ejendomme**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
919 000	778 000	769 530,45

Denne bevilling er bestemt til at dække sikkerhedsforanstaltninger for personer, bygninger og inventar, herunder kontrakter med vagtselskaber, køb, leje og vedligeholdelse af brandslukningsmateriel, udskiftning og indkøb af nyt udstyr til beredskabstjenesten samt udgifter til lovpligtig kontrol.

2 0 6 Ejendoms erhvervelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Under denne artikel kan der i givet fald opføres en bevilling, der skal dække udgifter til køb eller forpagtning af bygninger.

2 0 7 Opførelse af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Under denne artikel kan der i givet fald opføres en bevilling, der skal dække udgifter til opførelse af bygninger.

2 0 8 Andre udgifter i forbindelse med ejendoms erhvervelser eller opførelse af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter til finansiel og teknisk ekspertbistand inden erhvervelse eller opførelse af bygninger.

2 0 9 Andre udgifter vedrørende ejendommene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
88 000	99 000	85 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække andre løbende udgifter til bygningerne, specielt vejafgift, kloakering og renovation.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING**2 1 0 Databehandling**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 966 555	2 570 000	2 161 150,89

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende driftsudgifter:

- køb, leje og vedligeholdelse af datamater, mikroprogrammer og programmel
- køb af materiel, leverancer og dokumentation.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING (fortsat)

2 1 0 (fortsat)

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 500 EUR.

2 1 2

Arbejde udført af databehandlingspersonale

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 282 436	3 527 000	3 132 727,93

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til eksternt personale (operatører, programmører, planlæggere, systemingeniører osv.).

Den dækker ligeledes udgifterne ved:

- vedligeholdelse og udvikling af det eksisterende programmel
- gennemførelse af edb-projekter.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 50 000 EUR.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

2 2 0

Materiel og tekniske installationer

2 2 0 0

Førstegangsanskaffelser — teknisk materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
200 000	201 500	27 294,20

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter til førstegangsanskaffelser
- udgifter til fornyelser

af udstyr og materiel, herunder: installationer til produktion af publikationer og reproduktion og arkivering af dokumenter, uanset form (papir, elektroniske medier), audiovisuelt udstyr, biblioteks- og tolkningsudstyr (kabiner, hovedtelefoner, udstyr til simultantolkningsanlæg, køkkenudstyr og mindre restaurationsudstyr, diverse redskaber til værksteder.

Den dækker også udgifter til installationer og udstyr for handicappet personale.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 500 EUR.

2 2 0 2

Leje af teknisk materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
301 000	554 000	378 359,11

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til leje af telefaxapparater, telekopieringsmaskiner, fotokopieringsmaskiner og tekniske installationer i diverse tekniske afdelinger inklusive udgifter til forbrugsmaterialer.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 0 (fortsat)****2 2 0 3** Vedligeholdelse, drift og reparation af teknisk materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
259 000	250 000	280 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til vedligeholdelse og reparation af udstyr og materiel, herunder: installationer til produktion af publikationer og reproduktion og arkivering af dokumenter, uanset form (papir, elektroniske medier), audiovisuelt udstyr, biblioteks- og tolkningsudstyr (kabiner, hovedtelefoner, udstyr til simultantolkningsanlæg, køkkenudstyr og mindre restaurationsudstyr, diverse redskaber til værksteder, herunder køb af reservedele.

2 2 0 4 Kontorautomatiseringsudstyr

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000	3 000	3 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække køb, leje og vedligeholdelse af alt kontorautomatiseringsudstyr.

2 2 1 Inventar**2 2 1 0** Førstegangsanskaffelser — inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
256 000	231 000	54 958,97

Denne bevilling er bestemt til at dække anskaffelse af reoler, arkiveringsudstyr og ekstra inventar.

Den dækker ligeledes fornyelse af nedslidt eller beskadiget udstyr.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 500 EUR.

2 2 1 2 Leje af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække udgifter til leje af inventar.

2 2 1 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
500	500	500,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med vedligeholdelse og reparation af inventar.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

2 2 3 Transportmateriel

2 2 3 0 Førstegangsanskaffelser — transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
300	20 000	17 070,05

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af transportmateriel.

Den dækker ligeledes fornyelse af køretøjer, der har kørt tilstrækkelig mange kilometer til, at en udskiftning i løbet af regnskabsåret må anses for velbegrunderet.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 500 EUR.

2 2 3 2 Leje af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
68 000	38 000	36 717,68

Denne bevilling er bestemt til at dække leje af transportmateriel.

2 2 3 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	24 000	29 500,—

Denne bevilling er bestemt til at dække vedligeholdelses-, reparations- og forsikringsudgifter af køretøjer.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 500 EUR.

2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek

2 2 5 0 Bibliotek, boganskaffelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
18 200	14 200	9 200,—

Denne bevilling er bestemt til at dække anskaffelse af ordbøger, leksika mv. samt tekniske håndbøger i forbindelse med kontorets virksomhed.

2 2 5 1 Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 500	1 500	1 368,72

Denne bevilling er bestemt til at dække anskaffelse af specialudstyr til biblioteker (arkivskabe, reoler, møbler, kataloger osv.).

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 5 (fortsat)****2 2 5 2**

Abonnementer på aviser og tidsskrifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 600	4 600	4 600,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til abonnement på aviser, periodiske fagtidsskrifter, statstidender, parlamentsdokumenter, udenrigshandelsstatistikker, forskellige magasiner og andre fagblade.

2 2 5 3

Abonnementer hos nyhedsbureauer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 500	1 500	1 500,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til abonnement hos nyhedsbureauer på fjernskrivermeddelelser eller nyhedsbreve.

2 2 5 4

Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 000	11 000	9 990,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til indbinding og andre udgifter til konservering af referenceværker og periodiske udgivelser, navnlig *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

2 2 5 5

Abonnementer på hurtig information på skærmterminal

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække abonnementer på hurtig information på skærmterminal.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**2 3 0****Papir- og kontorartikler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 011 000	995 000	943 755,—

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af papir, kuverter, kontorartikler og diverse artikler til de tekniske afdelinger. Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 120 000 EUR.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

2 3 2 Finansielle udgifter

2 3 2 0 Bankomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Under denne konto opføres eventuelle bevillinger til dækning af bankudgifter (gebyrer, agio og diverse udgifter).

2 3 2 9 Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 3 Procesomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	0,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter dels til procesforberedelse, dels til Publikationskontorets behov for advokat- og konsulentbistand. Den skal desuden dække de udgifter, som kan pålægges Publikationskontoret af Domstolen eller andre retsinstanser.

2 3 4 Skadeserstatninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Under denne artikel opføres eventuelle bevillinger til dækning af Publikationskontorets udgifter til skadeserstatning og udgifterne i forbindelse med dets civilretlige ansvar.

2 3 5 Andre driftsudgifter

2 3 5 0 Diverse forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000	3 000	2 700,—

Denne bevilling er bestemt til at dække diverse forsikringer (herunder civilt ansvar og tyveriforsikring).

2 3 5 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 000	20 000	13 258,60

Denne bevilling er bestemt til at dække:

— indkøb af tjenestebeklædning til kontorbetjente og chauffører

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)**2 3 5 1** (fortsat)

- indkøb og renligholdelse af arbejdstøj til personalet i de tekniske afdelinger samt til personale, der under arbejdet udsættes for dårlige vejrforhold og kulde, eller hvis arbejde er snavset og indebærer slitage af tøjet
- indkøb og godtgørelse af det udstyr, der måtte vise sig nødvendigt i forbindelse med gennemførelsen af direktiv 89/391/EØF og 90/270/EØF.

Retsgrundlag

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EØF af 29. maj 1990 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejde ved skærmterminaler (femte særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) (EFT L 156 af 21.6.1990, s. 14).

2 3 5 2

Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 200	4 200	4 100,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til forfriskninger og lette måltider under interne møder.

2 3 5 3

Intern transport og flytning af tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
75 000	35 000	69 180,52

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til flytning og omlægning af tjenestegrene samt til håndtering (modtagelse, opbevaring og opstilling) af udstyr samt kontorinventar og -artikler.

2 3 5 9

Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 500	500,—

Denne bevilling er bestemt til at dække andre driftsudgifter, som ikke falder ind under andre af denne artikels konti, f.eks.:

- tilmeldingsgebyrer til konferencer
- medlemskontingenter til faglige og videnskabelige foreninger.

2 3 9**Ydelser mellem institutionerne****2 3 9 2**

Tjenesteydelser fra Kommissionen (Afdelingen for Oversættelser på Mellemlang og Lang Sigt) til Publikationskontoret

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Retsgrundlag

Aftale af 8. december 1972 mellem Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer om tilknytning af Afdelingen for Oversættelser på Mellemlang og Lang Sigt (STML).

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

2 3 9 (fortsat)

2 3 9 2 (fortsat)

I henhold til aftalen, som trådte i kraft den 1. januar 1973, har Kommissionen forpligtet sig til at stille den nødvendige oversættelseskapacitet til rådighed for Publikationskontoret til at sikre udførelsen af alle de opgaver, som Publikationskontoret anmoder om til eget brug eller til brug for fællesskabsinstitutionerne. Disse opgaver varetages af oversættere med tjenestested i Luxembourg, der er opført i Kommissionens stillingsfortegnelse.

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSAFGIFTER

2 4 0 *Porto og andre forsendelsesomkostninger*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000 000	6 324 000	5 987 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til forsendelse (pakning, adressering, ekspedition og transport) af *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, øvrige publikationer og til frankering.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 9 400 000, heraf 1 400 000 EUR fra indtægter ved salg af abonnementer (svarende til 50 % af forsendelsesomkostningerne for hvert af de solgte abonnementer) og 8 000 000 EUR fra proventuet af tjenesteydelser udført for andre institutioner eller organer (bl.a. gratis forsendelse).

2 4 1 *Telefon, telegraf, fjernskriver, fjernsyn*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
320 000	320 000	434 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække faste abonnementsudgifter og udgifter til benyttelse af telefon, telegraf, fjernskriver og datanet samt udgifter til oprettelse, vedligeholdelse og reparation af materiel og linjer.

Den dækker ligeledes udgifter til opstilling af telekommunikationsudstyr i bygninger, herunder køb, leje, installering og vedligeholdelse af kabelføringen.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 25 000 EUR.

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

2 5 0 *Møder og indkaldelser i almindelighed*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
56 000	80 000	34 378,44

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter især i forbindelse med de to årlige møder mellem Publikationskontoret, institutionskontorerne i hovedstæderne og repræsentanterne for salgskontorerne i medlemsstaterne samt i forbindelse med de to årlige møder i udgiverens forum.

Den dækker ligeledes udgifterne til de informationsmøder, som Publikationskontoret afholder for agenturerne og andre EU-organer, som benytter Publikationskontoret til udgivelser, og til besøg af ansatte på salgskontorerne med henblik på uddannelse af disse til at anvende Publikationskontorets edb-systemer og til at sælge elektroniske produkter.

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

2 6 0

Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	15 000	p.m.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til specialundersøgelser, som på grundlag af en kontrakt er overdraget til eksperter eller konsulenter, for så vidt som Publikationskontoret ikke har tilstrækkeligt personale til selv at udføre dem.

Den omfatter især et beløb, der skal dække udgifterne til en revision foretaget af et uafhængigt revisionsfirma.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

AFSNIT 3

UDGIFTER VED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 3 4 — PUBLIKATIONER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 3 4			
3 4 1	Publikationer			
3 4 1 0	Publikationer af generel art			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	10 000	10 000,—
3 4 1 2	Udgifter til udbredelse og fremme af publikationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	300 000	283 000	275 905,57
3 4 1 3	Ydelser udført af personale i trykkeriet			
	Ikke-opdelte bevillinger	250 000		
	<i>Artikel 3 4 1 i alt</i>	560 000	293 000	285 905,57
3 4 3	Elektroniske publikationer			
3 4 3 0	Udbredelse af databaser			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	30 000	37 485,93
3 4 3 1	Celex			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 065 000	1 065 000	1 203 737,47
3 4 3 2	Oprettelse af databaser			
	Ikke-opdelte bevillinger	150 000	105 000	100 000,—
3 4 3 4	Fælles redskaber til multimedieproduktioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	300 000	285 000	259 754,14
3 4 3 5	Bistand til brugere af elektroniske produkter og tjenesteydelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	200 000	190 000	122 500,—

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 3 4 — PUBLIKATIONER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 4 3	(fortsat)			
3 4 3 6	Udvikling og forvaltning af fælles tjenester til multimedieudgivelse og offentliggørelse på Internet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 3 4 3 i alt	1 745 000	1 675 000	1 723 477,54
	KAPITEL 3 4 I ALT	2 305 000	1 968 000	2 009 383,11
	Afsnit 3 i alt	2 305 000	1 968 000	2 009 383,11

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

AFSNIT 3

UDGIFTER VED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 3 4 — PUBLIKATIONER

3 4 1 *Publikationer*

3 4 1 0 Publikationer af generel art

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	10 000	10 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til Publikationskontorets udgivelser i fællesskab med private og offentlige forlag.

Den dækker ligeledes udgifter til genoptryk af publikationer og til korrektioner, som skyldes mangelfuld udførelse, der kan føres tilbage til Publikationskontoret.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 150 000 EUR.

3 4 1 2 Udgifter til udbredelse og fremme af publikationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
300 000	283 000	275 905,57

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til Publikationskontorets salgsmæssige fremstød for publikationerne, herunder udarbejdelse af kataloger.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

3 4 1 3 Ydelser udført af personale i trykkeriet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
250 000		

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til eksternt personale, der betjener prepress- og postpress-materiel i Publikationskontorets trykkeri.

3 4 3 *Elektroniske publikationer*

3 4 3 0 Udbredelse af databaser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	30 000	37 485,93

Denne bevilling skal dække udgifterne til udbredelse af databaser, herunder teknisk infrastruktur og edb-infrastruktur, afsætning og oplæring.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 150 000 EUR.

KAPITEL 3 4 — PUBLIKATIONER (fortsat)**3 4 3** (fortsat)

3 4 3 1 Celex

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 065 000	1 065 000	1 203 737,47

Denne bevilling skal dække samtlige udgifter til udvikling og udbredelse af Celex (dokumentationssystem vedrørende fællesskabsretten), herunder udgifterne til dokumentanalyse, datainput, oprettelse og udnyttelse af edb-systemer, redaktion og fremstilling af dokumentation til brugere samt planlægning og produktion af afledte produkter.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 400 000 EUR.

Retsgrundlag

Rådets resolution af 26. november 1974 vedrørende automatisering af den juridiske dokumentation (EFT C 20 af 28.1.1975, s. 2).

Rådets resolution af 13. november 1991 om omlægning af Celex-systemets funktionsstrukturer (automatiseret dokumentation om fællesskabsretten) (EFT C 308 af 28.11.1991, s. 2).

Rådets resolution af 20. juni 1994 om elektronisk formidling af fællesskabsretten og de nationale gennemførelsesbestemmelser samt om forbedring af adgangsbetingelserne (EFT C 179 af 1.7.1994, s. 3).

3 4 3 2 Oprettelse af databaser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
150 000	105 000	100 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til dokumentanalyse samt redigering, dataindlæsning og korrekturlæsning af de bibliografiske oplysninger, der er en forudsætning for oprettelsen af databaser med information om Den Europæiske Unions publikationer.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 5 000 EUR.

3 4 3 4 Fælles redskaber til multimedieproduktioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
300 000	285 000	259 754,14

Denne bevilling skal dække udgifterne til planlægning og udarbejdelse af fælles redskaber, som institutionerne kan anvende til udarbejdelses-, indlæsnings- og ajourføringsopgaver i forbindelse med multimedieredskaber som f.eks. cd-rom, Internet osv.

Den skal desuden anvendes til udarbejdelse af standarder og tilhørende manualer og til bistand ved deres ibrugtagning.

Alt efter anmodningens beskaffenhed kan institutionerne bidrage til finansieringen af disse arbejder.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 20 000 EUR.

3 4 3 5 Bistand til brugere af elektroniske produkter og tjenesteydelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
200 000	190 000	122 500,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til bistand til brugere af betalte og gratis publikationer og tjenesteydelser fra Publikationskontoret.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

KAPITEL 3 4 — PUBLIKATIONER (fortsat)

3 4 3 (fortsat)

3 4 3 6

Udvikling og forvaltning af fælles tjenester til multimedieudgivelse og offentliggørelse på Internet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne bevilling skal dække Publikationskontorets støtteforanstaltninger over for de institutioner, agenturer og organer, som benytter sig af netstederne Europa og Europa II.

Den dækker især udgifter i forbindelse med undersøgelser og prototyper af fælles tjenester og udgifter til gennemførelse og forvaltning af sådanne tjenester samt støtteforanstaltninger og salgsfremmende foranstaltninger i forbindelse hermed.

En del af bevillingerne skal dække overgangen til disse fælles tjenester.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 10 000 EUR.

AFSNIT 10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 1 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.
	Afsnit 10 i alt	p.m.	p.m.	0,—
	TILSAMMEN	68 890 436	60 730 000	56 421 682,19

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag II
(Publikationskontoret)

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

BILAG III — DET EUROPÆISKE KONTOR FOR BEKÆMPELSE AF SVIG

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte</i>	2 346 000	2 351 000	1 867 000,—
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	1 427 000	1 527 000	1 284 000,—
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der gælder for tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	198 000	408 000	350 000,—
	KAPITEL 4 0 I ALT	3 971 000	4 286 000	3 501 000,—
	Afsnit 4 i alt	3 971 000	4 286 000	3 501 000,—

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
2 346 000	2 351 000	1 867 000,—

Disse indtægter omfatter provenuet af den skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte, som månedligt fradrages i de vederlag, der udbetales personalet i Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig.

Retsgrundlag

Protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber, (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8) senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2459/98 (EFT L 307 af 17.11.1998, s. 3).

4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1 427 000	1 527 000	1 284 000,—

Disse indtægter udgør det samlede bidrag, som personalet i Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig yder til finansieringen af pensionsordningen. Dette bidrag fradrages lønningerne månedligt i medfør af artikel 83, stk. 2, i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag, der gælder for tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
198 000	408 000	350 000,—

Disse indtægter omfatter provenuet af det midlertidige bidrag, der månedligt fratrækkes i vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste ved Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 66a.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEFØRSLER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEFØRSLER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	<i>Andre bidrag og tilbageførsler, der er formålsbestemte</i>			
6 6 0 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger, der er formålsbestemte	p.m.		
	Artikel 6 6 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 6 I ALT	p.m.		
	<i>Afsnit 6 i alt</i>	p.m.		
	TILSAMMEN	3 971 000	4 286 000	3 501 000,—

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEFØRSLER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

Nyt afsnit

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEFØRSLER

*Nyt kapitel***6 6 0 Andre bidrag og tilbageførsler, der er formålsbestemte***Ny artikel*

6 6 0 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger, der er formålsbestemte

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Under denne konto opføres, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), eventuelle indtægter, der ikke er forudset i andre dele af afsnit 6, og som giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er formålsbestemt.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN			
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	25 686 000	21 770 000	15 736 476,—
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	850 720	1 386 000	857 288,—
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART	p.m.	p.m.	p.m.
1 5	UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER	814 000	814 000	456 000,—
1 6	VELFÆRD	p.m.	p.m.	p.m.
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	15 000	10 000	12 500,—
	Afsnit 1 i alt	27 365 720	23 980 000	17 062 264,—
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	4 475 400	4 521 000	4 270 064,23
2 1	DATABEHANDLING	2 713 500	2 660 000	2 290 794,—
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	109 000	133 000	233 568,—
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	133 600	117 000	90 210,—
2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSAFGIFTER	334 500	275 000	285 773,—
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	160 000	160 000	220 000,—
2 6	STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	20 000	25 000	0 000,—
	Afsnit 2 i alt	7 946 000	7 891 000	7 390 409,23

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag III
 (Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3	UDGIFTER VEDRØRENDE SÆRLIGE OPGAVER, DER UDFØRES AF DET EURO- PÆISKE KONTOR FOR BEKÆMPELSE AF SVIG			
3 0	FINANSIERING AF FORANSTALTNINGER TIL BEKÆMPELSE AF SVIG	2 700 000	2 585 000	2 146 332,—
	Afsnit 3 i alt	2 700 000	2 585 000	2 146 332,—
5	UDGIFTER I FORBINDELSE MED MANDATET FOR MEDLEMMERNE AF OVER- VÅGNINGSUDVALGET			
5 0	UDGIFTER I FORBINDELSE MED MANDATET FOR MEDLEMMERNE AF OVER- VÅGNINGSUDVALGET	208 000	208 000	168 750,—
	Afsnit 5 i alt	208 000	208 000	168 750,—
10	ANDRE UDGIFTER			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	549 280	p.m.	p.m.
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	p.m.
	Afsnit 10 i alt	549 280	p.m.	p.m.
	TILSAMMEN	38 769 000	34 664 000	26 767 755,23

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 205 000	14 974 000	10 683 035,—
1 1 0 1	Familieltillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 800 000	1 327 000	1 107 956,—
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (herunder EKSF-vedtægtens artikel 97)			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 342 000	1 870 000	1 431 943,—
1 1 0 3	Faste godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	102 000	155 000	51 899,—
	Artikel 1 1 0 i alt	21 449 000	18 326 000	13 274 833,—
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 370 000	613 000	605 115,—
	Artikel 1 1 1 i alt	1 370 000	613 000	605 115,—
1 1 2	Efter- og videreuddannelse, sprogkurser, uddannelse, omskoling og personaleoplysning			
	Ikke-opdelte bevillinger	210 000	30 000	25 000,—
1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	586 000	601 000	360 127,—
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	159 000	139 000	97 577,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag III
 (Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 3	<i>(fortsat)</i>			
1 1 3 2	Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	69 000	73 000	12 454,—
1 1 3 3	Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	814 000	813 000	470 158,—
1 1 4	<i>Diverse tillæg og godtgørelser</i>			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og ved død			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	198,—
1 1 4 1	Udgifter til årlige rejser til hjemstedet			
	Ikke-opdelte bevillinger	289 000	288 000	198 860,—
1 1 4 4	Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 7	Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	290 000	289 000	199 058,—
1 1 5	<i>Overarbejde</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.		p.m.
1 1 7	<i>Ydelser udført uden for institutionen</i>			
1 1 7 0	Freelancetolke gennem den fælles tolke- og konferencetjeneste			
	Ikke-opdelte bevillinger	150 000	160 000	95 000,—
1 1 7 1	Arbejde udført for oversættelsestjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	10 000	5 000,—
1 1 7 5	Midlertidigt personale			
	Ikke-opdelte bevillinger	507 000	506 000	402 000,—
	<i>Artikel 1 1 7 i alt</i>	677 000	676 000	502 000,—
1 1 8	<i>Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse</i>			
1 1 8 0	Interinstitutionelle udvælgelsesprøver (diverse ansættelsesudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	35 000	105 000	20 000,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 8	<i>(fortsat)</i>			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000	6 000	5 129,—
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	162 000	156 000	212 000,—
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	141 000	135 000	50 000,—
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	135 000	213 000	137 500,—
	<i>Artikel 1 1 8 i alt</i>	479 000	615 000	424 629,—
1 1 9	Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	397 000	408 000	235 683,—
1 1 9 1	Eventuelle tilpasninger af vederlag			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artikel 1 1 9 i alt</i>	397 000	408 000	235 683,—
	KAPITEL 1 1 I ALT	25 686 000	21 770 000	15 736 476,—
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	(¹) 850 720	1 386 000	857 288,—
	KAPITEL 1 3 I ALT	850 720	1 386 000	857 288,—

(¹) En bevilling på 449 280 EUR er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag III
 (Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	Restauranter og kantiner			
1 4 0 0	Udgifter til drift			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 4 0 1	Udgifter til løbende istandsættelse og fornyelse af installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 4 0 2	Udgifter til ekstraordinær istandsættelse og fornyelse af installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 4 0 i alt	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 4 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer			
1 5 2 0	Nationale og internationale embedsmænd samt ansatte i den private sektor, der midlertidigt tilknyttes institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	814 000	814 000	456 000,—
1 5 2 1	Tjenestemænd fra institutionen, der midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige eller private institutioner eller virksomheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 5 2 i alt	814 000	814 000	456 000,—
	KAPITEL 1 5 I ALT	814 000	814 000	456 000,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 1	Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 2	Andre velfærdsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 3	Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 6 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
1 7 0 1	Personalets receptions- og repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	10 000	12 500,—
	Artikel 1 7 0 i alt	15 000	10 000	12 500,—
	KAPITEL 1 7 I ALT	15 000	10 000	12 500,—
	Afsnit 1 i alt	27 365 720	23 980 000	17 062 264,—

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 205 000	14 974 000	10 683 035,—

Denne bevilling skal dække grundlønningerne til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som indgår i stillingsfortegnelsen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 800 000	1 327 000	1 107 956,—

Denne bevilling skal dække følgende familietillæg:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a samt afdeling 1 i bilag VII.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg (herunder EKSF-vedtægtens artikel 97)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 342 000	1 870 000	1 431 943,—

Denne bevilling skal dække udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII.

1 1 0 3 Faste godtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
102 000	155 000	51 899,—

Denne bevilling skal dække faste godtgørelser til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i kategori C, der gør tjeneste i en stilling som maskinskriver, sekretær med stenografi og maskinskrivning, fjernskriveroperatør, typograf, direktionssekretær eller chefsekretær.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 1 Øvrige ansatte**

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 370 000	613 000	605 115,—

Denne bevilling skal dække vederlag, arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning og udgifter til justeringskoefficienterne for vederlaget til hjælpeansatte i forskellige kategorier, som ansættes til at yde hjælp under spidsbelastning, ved fravær på grund af sygdom, til at udfylde stillinger, som midlertidigt er ledige, og deltidsarbejde ved Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

1 1 2 Efter- og videreuddannelse, sprogkurser, uddannelse, omskoling og personaleoplysning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
210 000	30 000	25 000,—

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med kurser til forbedring af de faglige kundskaber, sprogkurser, omskoling, information om anvendelse af moderne metoder osv.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

1 1 3 Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
586 000	601 000	360 127,—

Denne bevilling skal dække arbejdsgivers bidrag til sygeforsikring.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
159 000	139 000	97 577,—

Denne bevilling skal dække:

- arbejdsgivers bidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme
- de ekstraudgifter, der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på området.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73 og artikel 15 i bilag VIII.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3** (fortsat)

1 1 3 2 Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
69 000	73 000	12 454,—

Denne bevilling skal dække arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber (EFT L 265 af 8.10.1985, s. 1).

1 1 3 3 Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto skal dække institutionens udbetalinger til midlertidigt ansatte, således at disse kan opnå eller bevare pensionsrettigheder i deres hjemland.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 42.

1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	198,—

Ved en tjenstemands død er den efterlevende ægtefælle eller de uforsørgede børn berettiget til at oppebære den afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet.

Under de betingelser, som er fastsat i vedtægten:

- betales der en ydelse ved barnefødsel
- påtager institutionen sig ved en tjenstemands død omkostningerne i forbindelse med transporten af afdøde til dennes hjemsted.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

1 1 4 1 Udgifter til årlige rejser til hjemstedet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
289 000	288 000	198 860,—

Tjenestemanden eller den midlertidigt ansatte har ret til for sig selv, sin ægtefælle og de personer, over for hvilke han har forsørgerpligt, at modtage fast godtgørelse for udgifter i forbindelse med rejse fra tjenestestedet til hjemstedet under følgende betingelser:

- en gang pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mere end 50 km og mindre end 725 km
- to gange pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mindst 725 km.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 4 Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto skal dække faste godtgørelser ved forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

1 1 4 7 Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto skal dække godtgørelser for skifteholdsarbejde eller beredskab på tjenestestedet og/eller i hjemmet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56a og 56b.

1 1 5 **Overarbejde**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		p.m.

Denne artikel skal ved hjælp af timelønsbetaling dække det af tjenstemænd og hjælpeansatte i kategori C og D udførte overarbejde såvel som det overarbejde, der er udført af lokalt ansatte, og som det ikke har været muligt at kompensere for.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenstemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

1 1 7 **Ydelser udført uden for institutionen**

1 1 7 0 Freelancetolke gennem den fælles tolke- og konferencetjeneste

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
150 000	160 000	95 000,—

Denne bevilling skal dække honorarer, sociale sikringsbidrag samt rejse- og opholdsudgifter for freelancetolke og andre tolke, der indkaldes af den fælles tolke- og konferencetjeneste med henblik på at tolke under møder, der afholdes af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig, i tilfælde, hvor Kommissionens tolke (tjenstemænd, midlertidigt ansatte og hjælpeansatte) ikke kan udføre dette arbejde.

1 1 7 1 Arbejde udført for oversættelsestjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	10 000	5 000,—

Denne bevilling skal dække arbejde udført af freelanceoversættere og datalingvister samt skrive- og andet arbejde udført freelance for oversættelsestjenesten.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 7** (fortsat)

1 1 7 5 Midlertidigt personale

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
507 000	506 000	402 000,—

Denne bevilling skal dække udgifterne til ansættelse af midlertidigt personale.

1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse

1 1 8 0 Interinstitutionelle udvælgelsesprøver (diverse ansættelsesudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
35 000	105 000	20 000,—

Denne bevilling skal dække afholdelsen af særlige udvælgelsesprøver med henblik på ansættelse i Kontoret for Bekæmpelse af Svig, i tilfælde, hvor dette er nødvendigt at hensyn til tjenestens krav. Det drejer sig om:

- annonceudgifter
- rejse- og opholdsudgifter samt ulykkesforsikring for kandidater, der indkaldes til prøver og interviews
- udgifter i forbindelse med selve afholdelsen af udvælgelsesprøver (leje af lokaler, inventar, maskiner og diverse udstyr, aflønning af lokalt ansatte eksamensvagter, honorarer for udarbejdelse af eksamensopgaver og bedømmelse af opgavebesvarelser m.m.)
- lægeundersøgelser forud for ansættelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 27-31 og artikel 33 samt bilag III.

1 1 8 1 Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000	6 000	5 129,—

Denne bevilling skal dække refusion af rejseudgifter for ansatte (herunder familiemedlemmer) i forbindelse med tiltræden, fratræden eller forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 7 i bilag VII.

1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
162 000	156 000	212 000,—

Denne bevilling skal dække bosættelsespenge samt bosættelsespenge efter fratræden til ansatte, som efter deres tiltræden har været nødt til at skifte bopæl, eller til ansatte efter tiltræden på nyt tjenestested samt ved definitiv fratræden i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8** (fortsat)

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
141 000	135 000	50 000,—

Denne bevilling skal dække flytteudgifter for ansatte, som har været nødt til at skifte bopæl efter deres tiltræden, forflyttelse til et nyt tjenestested eller efter deres udtræden af tjenesten i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 9 i bilag VII.

1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
135 000	213 000	137 500,—

Denne bevilling skal dække betaling af dagpenge til de ansatte, som godtgør, at de har måttet skifte bopæl i forbindelse med tiltræden eller forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 i bilag VII.

1 1 9 Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn

1 1 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
397 000	408 000	235 683,—

Denne bevilling skal dække virkningerne af de justeringskoefficienter, som anvendes på vederlag for tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Den skal desuden dække udgifterne til justeringskoefficientens anvendelse på den del af vederlaget, som overføres til et andet land end der, hvor der gøres tjeneste.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65 og artikel 17, stk. 3, i bilag VII.

1 1 9 1 Eventuelle tilpasninger af vederlag

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	0,—

Denne bevilling er udelukkende at betragte som reserve og kan kun anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel efter den i finansforordningen foreskrevne procedure.

Den skal dække indvirkninger af en eventuel tilpasning af vederlagene besluttet af Rådet i regnskabsåret.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

1 3 0 **Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 850 720	1 386 000	857 288,—
<small>(¹) En bevilling på 449 280 EUR er opført under kapitel A-10 0.</small>		

Denne bevilling skal dække udgifter til befodrning, dagpenge samt diverse udgifter og ekstraordinære udgifter i forbindelse med tjenesterejser foretaget af det vedtægtsmæssige personale, eksperter og udstationerede nationale og internationale embedsmænd.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11-13 i bilag VII.

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

1 4 0 **Restauranter og kantiner**

1 4 0 0 Udgifter til drift

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto skal dække udgifter til drift af restauranter, cafeteriaer og kantiner, herunder til reparation af eksisterende udstyr.

1 4 0 1 Udgifter til løbende istandsættelse og fornyelse af installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto skal dække udgifterne til løbende istandsættelse og fornyelse af materiellet samt til anskaffelse af nyt udstyr, der ikke kan opføres som løbende vedligeholdelsesudgifter.

1 4 0 2 Udgifter til ekstraordinær istandsættelse og fornyelse af installationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto skal dække de betydelige udgifter til den nødvendige istandsættelse og fornyelse, som helt klart adskiller sig fra løbende omkostninger i forbindelse med istandsættelse, reparation og fornyelse af installationer og materiel.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

1 5 2 **Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer**

1 5 2 0 Nationale og internationale embedsmænd samt ansatte i den private sektor, der midlertidigt tilknyttes institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
814 000	814 000	456 000,—

Denne bevilling skal dække udgifterne til, at embedsmænd fra medlemsstaterne og andre eksperter udstationeres ved eller midlertidigt tilknyttes Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig eller indkaldes til kortvarig konsulentbistand.

1 5 2 1 Tjenestemænd fra institutionen, der midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige eller private institutioner eller virksomheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto skal dække godtgørelse af de ekstraudgifter, som udstationeringen medfører for Fællesskabernes tjenestemænd, samt udgifter i forbindelse med uddannelsesforanstaltninger.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 38.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

1 6 0 **Ekstraordinær hjælp**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel skal dække kontanthjælp, der kan ydes til tjenestemænd, forhenværende tjenestemænd eller en afdød tjenestemands ydelsesberettigede pårørende, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

1 6 1 **Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel skal dække det bidrag, som Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig yder til dækning af udgifterne i forbindelse med personalefoyeren samt andre kulturelle og sportslige arrangementer i Bruxelles.

Den skal desuden dække udgifterne til de initiativer, der tages for at fremme det sociale samvær mellem ansatte af forskellig nationalitet.

1 6 2 **Andre velfærdsudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel skal dække det bidrag, som Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig yder som støtte til velfærdsforanstaltninger i Bruxelles.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD (fortsat)**1 6 2 (fortsat)**

Den skal endvidere dække udgifter til modtagelse og til juridisk bistand til personalet.

1 6 3**Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel skal dække det bidrag, som Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig yder til dækning af udgifterne i forbindelse med vuggestuer og børnehaver samt elevbefordring.

1 6 4**Supplerende støtte til handicappede**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel skal ses som et led i en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænds og midlertidigt ansattes ægtefæller
- børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt, inden for rammerne af budgettet, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**1 7 0****Udgifter til receptioner og repræsentation****1 7 0 1**

Personalets receptions- og repræsentationsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	10 000	12 500,—

Udgifter afholdt af personer, der officielt repræsenterer Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig, refunderes. Der kan derimod ikke opnås refusion for udgifter i forbindelse med repræsentationsforpligtelser over for tjenestemænd eller øvrige ansatte i Kommissionen eller andre af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller over for medlemmer af Overvågningsudvalget.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 2 1 — DATABASEHANDLING

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje og forpagtningsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 530 000	3 436 000	3 391 991,—
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 200	7 200	1 500,—
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	190 200	204 800	190 000,—
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	443 000	443 000	426 915,23
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	40 000	40 000	90 000,—
2 0 5	Sikring af og tilsyn med ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	250 000	385 000	156 308,—
2 0 6	Ejendoms erhvervelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 7	Opførelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	Udgifter i forbindelse med ejendoms erhvervelser eller opførelse af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 9	Andre udgifter vedrørende ejendommene			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	5 000	13 350,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	4 475 400	4 521 000	4 270 064,23
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	Databehandling			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 346 500	1 340 000	706 434,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag III
 (Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 2 1 — DATABASEHANDLING (fortsat)

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 1 2	Arbejde udført af databehandlingspersonale			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 367 000	1 320 000	1 584 360,—
	KAPITEL 2 1 I ALT	2 713 500	2 660 000	2 290 794,—
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Teknisk materiel og tekniske anlæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	25 000	13 752,—
2 2 1	Køb, leje, vedligeholdelse og reparation af inventar			
	Ikke-opdelte bevillinger	60 000	78 000	193 816,—
2 2 3	Køb, leje, vedligeholdelse og reparation af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	24 000	25 000	25 000,—
2 2 5	Dokumentations- og biblioteksudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	5 000	1 000,—
	KAPITEL 2 2 I ALT	109 000	133 000	233 568,—
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papir- og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	105 000	75 000	77 210,—
2 3 2	Finansielle udgifter			
2 3 2 0	Bankomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 2 9	Andre finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 2 3 2 i alt	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	5 000	1 250,—
2 3 4	Skadeserstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSAFGIFTER

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	1 000	250,—
2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	1 000	250,—
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	17 000	4 000	8 000,—
2 3 5 3	Intern transport og flytning af tjenestegrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 600	30 000	3 000,—
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	1 000	250,—
	Artikel 2 3 5 i alt	27 600	37 000	11 750,—
	KAPITEL 2 3 I ALT	133 600	117 000	90 210,—
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	85 000	75 000	42 100,—
2 4 1	Telefon, telegraf, telex, fjernsyn			
	Ikke-opdelte bevillinger	249 500	200 000	243 673,—
	KAPITEL 2 4 I ALT	334 500	275 000	285 773,—
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	Møder og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	160 000	160 000	220 000,—
	KAPITEL 2 5 I ALT	160 000	160 000	220 000,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag III
 (Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 6 0	KAPITEL 2 6			
	Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	25 000	0 000,—
	KAPITEL 2 6 I ALT	20 000	25 000	0 000,—
	Afsnit 2 i alt	7 946 000	7 891 000	7 390 409,23

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 20 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

200 *Leje og forpagtningsudgifter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 530 000	3 436 000	3 391 991,—

Denne bevilling skal dække udgifter til leje af bygninger eller dele af bygninger, hvor Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig har til huse, samt til leje af konferencesale, lagre, depoter, garager og parkeringspladser.

201 *Forsikringer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 200	7 200	1 500,—

Denne bevilling skal dække betaling af forsikringspræmier for de bygninger eller dele af bygninger, hvor Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig har til huse.

202 *Vand, gas, elektricitet og opvarmning*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
190 200	204 800	190 000,—

Denne bevilling skal dække udgifterne til vand, gas, el og opvarmning vedrørende bygninger eller dele af bygninger, hvor Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig har til huse.

203 *Rengøring og vedligeholdelse*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
443 000	443 000	426 915,23

Denne bevilling skal dække udgifterne til vedligeholdelse og rengøring af de bygninger eller dele af bygninger, hvor Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig har til huse, beregnet på grundlag af de eksisterende vedligeholdelseskontrakter (herunder klimaanlæg og elevatorer).

Den dækker ligeledes produkter til vedligeholdelse, rengøring og vask, nødvendige reparationer samt malerarbejde.

Den dækker også renovationsafgifter, kloakering og afhentning af skrald og papiraffald.

204 *Indretning af lokaler*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
40 000	40 000	90 000,—

Denne bevilling skal dække udgifter til indretning af de bygninger eller dele af bygninger, hvor Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig har til huse, såsom ændring af bygningernes skillerum og tekniske installationer samt specialopgaver vedrørende låsesmedarbejde, elektriske og sanitære installationer, maling, gulvbelægning m.m.

Den dækker ligeledes de hertil nødvendige materialer.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 5 Sikring af og tilsyn med ejendomme**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
250 000	385 000	156 308,—

Denne bevilling skal dække sikkerhedsforanstaltninger for personer, bygninger og inventar, herunder kontrakter med vagtselskaber vedrørende de bygninger eller dele af bygninger, hvor Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig har til huse, køb, leje og vedligeholdelse af brandslukningsmateriel, udskiftning og indkøb af nyt udstyr til beredskabstjenesten samt udgifter til lovpligtig kontrol.

2 0 6 Ejendoms erhvervelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Under denne artikel kan der i givet fald opføres en bevilling, der skal dække udgifter til køb eller forpagtning af bygninger.

2 0 7 Opførelse af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Under denne artikel kan der i givet fald opføres en bevilling, der skal dække udgifter til opførelse af bygninger.

2 0 8 Udgifter i forbindelse med ejendoms erhvervelser eller opførelse af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel skal dække udgifter til finansiel og teknisk ekspertbistand inden erhvervelse eller opførelse af bygninger.

2 0 9 Andre udgifter vedrørende ejendommene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	5 000	13 350,—

Denne bevilling skal dække andre løbende udgifter til de bygninger eller dele af bygninger, hvor Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig har til huse.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING**2 1 0 Databehandling**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 346 500	1 340 000	706 434,—

Denne bevilling skal dække følgende driftsudgifter:

- køb, leje og vedligeholdelse af datamater, programmel, software og perifert udstyr
- køb af materiel, leverancer og dokumentation.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING (fortsat)**2 1 2 Arbejde udført af databehandlingspersonale**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 367 000	1 320 000	1 584 360,—

Denne bevilling skal dække udgifterne til eksternt personale (operatører, programmører, planlæggere, systemingeniører osv.).

Den dækker ligeledes udgifterne ved:

- vedligeholdelse og udvikling af det eksisterende programmel
- gennemførelse af edb-projekter.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**2 2 0 Teknisk materiel og tekniske anlæg**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	25 000	13 752,—

Denne bevilling skal dække:

- udgifter til udstyr i de tekniske afdelinger, til installationer og udstyr for handicappet personale samt til audiovisuelt udstyr
- udgifter til vedligeholdelse, reparation (herunder køb af reservedele) og udskiftning af teknisk materiel og tekniske anlæg.

2 2 1 Køb, leje, vedligeholdelse og reparation af inventar

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
60 000	78 000	193 816,—

Denne bevilling skal dække køb, leje, vedligeholdelse og reparation af reoler, arkiveringsudstyr og ekstra inventar.

Den dækker ligeledes fornyelse af nedslidt eller beskadiget udstyr.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

2 2 3 Køb, leje, vedligeholdelse og reparation af transportmateriel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
24 000	25 000	25 000,—

Denne bevilling skal dække køb, leje, vedligeholdelse og reparation af transportmateriel og de forskellige udgifter ved anvendelsen af dette materiel, såsom forsikringsudgifter.

Den dækker ligeledes fornyelse af køretøjer, der har kørt tilstrækkelig mange kilometer til, at en udskiftning i løbet af regnskabsåret må anses for velbegrundet.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 5 Dokumentations- og biblioteksudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	5 000	1 000,—

Denne bevilling skal dække anskaffelse af publikationer samt tekniske håndbøger i forbindelse med Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svigs virksomhed.

Den skal dække anskaffelse af specialudstyr til biblioteker (arkivskabe, reoler, møbler, kataloger osv.).

Bevillingen skal også dække udgifter til abonnement på aviser, periodiske fagtidsskrifter, statstidender, parlamentsdokumenter, udenrigshandelsstatistikker, forskellige magasiner og andre fagblade.

Den skal også dække udgifter til abonnement hos nyhedsbureauer på fjernskrivermeddelelser eller nyhedsbreve.

Bevillingen skal tillige dække udgifter til indbinding og andre udgifter til konservering af bøger og periodiske udgivelser.

Desuden skal den dække abonnemeter på hurtig information på skærmterminal.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**2 3 0 Papir- og kontorartikler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
105 000	75 000	77 210,—

Denne bevilling skal dække indkøb af papir, kuverter og diverse andre kontorartikler.

2 3 2 Finansielle udgifter**2 3 2 0 Bankomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Under denne konto opføres eventuelle bevillinger til dækning af bankudgifter (gebyrer, agio og diverse udgifter).

2 3 2 9 Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 3 Procesomkostninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	5 000	1 250,—

Denne bevilling skal dække udgifter dels til procesforberedelse, dels til den advokat- og konsulentbistand, som Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig har behov for.

Den skal desuden dække de udgifter, som pålægges Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig af Domstolen eller andre retsinstanter.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 4 Skadeserstatninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Under denne artikel opføres eventuelle bevillinger til dækning af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svigs udgifter til skadeserstatning og udgifterne i forbindelse med dets civilretlige ansvar.

2 3 5 Andre driftsudgifter**2 3 5 0 Diverse forsikringer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	1 000	250,—

Denne konto skal dække diverse forsikringer (herunder civilt ansvar og tyveriforsikring).

2 3 5 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	1 000	250,—

Denne konto skal dække:

- indkøb af tjenestebeklædning til kontorbetjente og chauffører
- indkøb og renligholdelse af arbejdstøj til personalet i de tekniske afdelinger samt til personale, der under arbejdet udsættes for dårlige vejrforhold og kulde, eller hvis arbejde er snavset og indebærer slitage af tøjet
- indkøb og godtgørelse af det udstyr, der måtte vise sig nødvendigt i forbindelse med gennemførelsen af direktiv 89/391/EØF og 90/270/EØF.

Retsgrundlag

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EØF af 29. maj 1990 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejde ved skærmterminaler (femte særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) (EFT L 156 af 21.6.1990, s. 14).

2 3 5 2 Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
17 000	4 000	8 000,—

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse afholdelsen af interne møder.

2 3 5 3 Intern transport og flytning af tjenestegrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 600	30 000	3 000,—

Denne bevilling skal dække udgifter til flytning og omlægning af tjenestegrene samt til håndtering (modtagelse, opbevaring og opstilling) af udstyr samt kontorinventar og -artikler.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)**2 3 5 9** Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	1 000	250,—

Denne konto skal til at dække andre driftsudgifter, som ikke falder ind under andre af denne artikels konti.

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSAGIFTER**2 4 0** *Porto og andre forsendelsesomkostninger*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
85 000	75 000	42 100,—

Denne bevilling skal dække udgifter til porto og forsendelse (pakning, adressering, ekspedition og transport).

2 4 1 *Telefon, telegraf, telex, fjernsyn*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
249 500	200 000	243 673,—

Denne bevilling skal dække faste abonnementsudgifter og udgifter til benyttelse af telefon, telegraf, telex og datanet samt udgifter til oprettelse, vedligeholdelse og reparation af materiel og linjer.

Den dækker ligeledes udgifter til opstilling af telekommunikationsudstyr i de bygninger eller dele af bygninger, hvor Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig har til huse, herunder køb, leje, installering og vedligeholdelse af kabelføringen.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 1 000 EUR.

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**2 5 0** *Møder og indkaldelser i almindelighed*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
160 000	160 000	220 000,—

Denne bevilling skal dække udgifter især i forbindelse med møder afholdt af Det Rådgivende Koordineringsudvalg for Bekæmpelse af Svig (Cocolaf) og dets underudvalg.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

2 6 0

Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	25 000	0,—

Denne bevilling skal dække udgifter til specialundersøgelser udliciteret til eksperter eller konsulenter i tilfælde, hvor Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig ikke er i stand til selv at udføre dem.

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag III
 (Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 3

UDGIFTER VEDRØRENDE SÆRLIGE OPGAVER, DER UDFØRES AF DET EUROPÆISKE KONTOR FOR BEKÆMPELSE AF SVIG

KAPITEL 3 0 — FINANSIERING AF FORANSTALTNINGER TIL BEKÆMPELSE AF SVIG

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	Udgifter i forbindelse med undersøgelserne: koordinering, møder, tjenesterejser og analyser			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 425 000	1 410 000	1 197 941,—
3 0 1	Støtte til europæiske juristforbunds aktiviteter med henblik på at beskytte Fællesskabets økonomiske interesser			
	Ikke-opdelte bevillinger	375 000	375 000	373 825,—
3 0 2	Foranstaltninger med henblik på at beskytte euroen mod falskmøntneri			
	Ikke-opdelte bevillinger	100 000	100 000	101 700,—
3 0 3	Informations- og kommunikationstiltag			
	Ikke-opdelte bevillinger	300 000 (¹)	200 000	
3 0 4	Udgifter vedrørende analyser og kontrol på landbrugsområdet og vedrørende forligsorganet i forbindelse med regnskabsafslutning for EUGFL, Garantifonden			
	Ikke-opdelte bevillinger	500 000	500 000	472 866,—
	KAPITEL 3 0 I ALT	2 700 000	2 585 000	2 146 332,—
	Afsnit 3 i alt	2 700 000	2 585 000	2 146 332,—

(¹) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 3

UDGIFTER VEDRØRENDE SÆRLIGE OPGAVER, DER UDFØRES AF DET EUROPÆISKE KONTOR FOR BEKÆMPELSE AF SVIG

KAPITEL 3 0 — FINANSIERING AF FORANSTALTNINGER TIL BEKÆMPELSE AF SVIG

3 0 0 Udgifter i forbindelse med undersøgelserne: koordinering, møder, tjenesterejser og analyser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 425 000	1 410 000	1 197 941,—

Tidligere konto A-3 0 0 0 og A-3 0 0 1 (delvis)

Denne bevilling skal dække alle udgifterne i forbindelse med de foranstaltninger til bekæmpelse af svig, der ikke hører ind under kontorets forvaltning.

Den skal bl.a. gøre det muligt at:

- udforme, udvikle, forbedre og forvalte informationsudvekslingssystemerne og de fælles infrastrukturer under overholdelse af fortroligheds- og sikkerhedskravene
- indhente, indsamle, behandle og udnytte alle oplysninger, der kan føre til opdagelse og forfølgelse af svig (f.eks. via databaser) og videre-sende oplysningerne til de nationale efterforskningsmyndigheder
- støtte medlemsstaternes indsats, bl.a. i forbindelse med tværnational svig, hvor det er nødvendigt at gøre en indsats på fællesskabsplan
- finansiere foranstaltninger, der sigter mod at gøre de forebyggende foranstaltninger, kontrollen og undersøgelserne mere effektive
- udbygge samarbejdet med de nationale myndigheder, specielt om bekæmpelse af cigaretsmugling
- tilrettelægge og deltage i kontrol og undersøgelser på stedet
- finansiere rejseudgifter og dagpenge for de nationale efterforskere og retsmedmænd, der rejser uden for deres egen stat i forbindelse med kontrolbesøg og undersøgelser på stedet og koordinationsmøder og hver gang det i øvrigt er nødvendigt af hensyn til en undersøgelse
- dække rejse- og opholdsudgifter og andre udgifter for de eksperter, som kontoret inviterer i forbindelse med undersøgelser eller med henblik på at afgive en faglig, enkeltstående udtalelse.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 20 000 EUR.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 280.

Rådets forordning (EØF) nr. 4045/89 af 21. december 1989 om medlemsstaternes kontrol med operationerne under EUGFL, Garantisektionens finansforordning og om ophævelse af direktiv 77/435/EØF (EFT L 388 af 30.12.1989, s. 18).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1).

Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 8).

KAPITEL 3 0 — FINANSIERING AF FORANSTALTNINGER TIL BEKÆMPELSE AF SVIG (fortsat)**3 0 1 Støtte til europæiske juristforbunds aktiviteter med henblik på at beskytte Fællesskabets økonomiske interesser**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
375 000	375 000	373 825,—

Tidligere konto A-3 0 0 3

Denne bevilling skal dække en del af udgifterne i forbindelse med koordinering af de europæiske juristforbunds aktiviteter med henblik på at beskytte Fællesskabets økonomiske interesser på nationalt og tværnationalt plan, samt udgifterne til aktiviteterne i ansøgerlandene og i Den Europæiske Unions nabolande.

Den dækker bl.a. udgifter til juristforbundenes drift, tilrettelæggelse af seminarer, møder, undersøgelser og konferencer samt uddannelsesforanstaltninger og andre initiativer, der skal til fremme og udvikle sådanne forbund og forbedre beskyttelsen af Fællesskabets finansielle interesser.

3 0 2 Foranstaltninger med henblik på at beskytte euroen mod falskmøntneri

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000	100 000	101 700,—

Tidligere konto A-3 0 1 0

Denne bevilling skal dække udgifterne til initiativer og særlige foranstaltninger med henblik på at beskytte euroen mod falskmøntneri.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1).

Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 8).

3 0 3 Informations- og kommunikationstiltag

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 300 000	200 000	

(¹) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel A-10 0.

Tidligere konto A-3 0 0 1 (delvis)

Denne bevilling skal dække kontorets udgifter til information og kommunikation.

Kontorets strategi for information udadtil og for kommunikation er afgørende for dets arbejde. Kontoret er oprettet som selvstændigt undersøgelsesorgan og skal i den forbindelse have sin egen kommunikationsstrategi. Arten af kontorets arbejde er ofte for teknisk til, at det umiddelbart kan forstås af den brede offentlighed. Kontoret skal informere sine samarbejdspartnere og offentligheden generelt om den rolle, den skal spille, og de opgaver, den skal udføre. Offentlighedens opfattelse af kontorets arbejde er således af største betydning.

Kontoret skal, som en tjenestegren under Kommissionen også tage hensyn til det demokratiske underskud mellem fællesskabsinstitutionerne og EU-borgerne, som er blevet anerkendt af Kommissionen, og som der er udarbejdet en handlingsplan for.

Den kommunikationsstrategi, som kontoret har udarbejdet og fortsat fører ud i livet, skal vise dets uafhængighed.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1).

Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 8).

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

KAPITEL 3 0 — FINANSIERING AF FORANSTALTNINGER TIL BEKÆMPELSE AF SVIG (fortsat)**3 0 4****Udgifter vedrørende analyser og kontrol på landbrugsområdet og vedrørende forligsorganet i forbindelse med regnskabsafslutning for EUGFL, Garantifonden**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
500 000	500 000	472 866,—

Tidligere konto A-3 0 0 1 (delvis)

Denne bevilling dækker finansieringen af forligsorganet i forbindelse med regnskabsafslutningen for EUGFL, Garantisektionen (arbejdstider, materiel, rejser og møder), og analyser og andre udgifter til teknisk støtte til kontrollen på landbrugsområdet i forbindelse med bekæmpelse af svig og forenkling.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 4045/89 af 21. december 1989 om medlemsstaternes kontrol med de foranstaltninger, der indgår i ordningen for finansiering gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen, og om ophævelse af direktiv 77/435/EØF (EFT L 388 af 30.12.1989, s. 18).

Kommissionens beslutning 94/442/EF af 1. juli 1994 om indførelse af en forligsprocedure i forbindelse med regnskabsafslutningen for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen (EFT L 182 af 16.7.1994, s. 45).

Rådets forordning (EF) nr. 3235/94 af 20. december 1994 om ændring som følge af Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse af flere bestemmelser inden for landbrugssektoren, således at disse nye medlemsstater omfattes af medfinansiering af visse aktioner (EFT L 338 af 28.12.1994, s. 16).

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag III
 (Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 5

UDGIFTER I FORBINDELSE MED MANDATET FOR MEDLEMMERNE AF OVERVÅGNINGSUDVALGET

KAPITEL 5 0 — UDGIFTER I FORBINDELSE MED MANDATET FOR MEDLEMMERNE AF OVERVÅGNINGSUDVALGET

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 0 0	KAPITEL 5 0			
	<i>Udgifter i forbindelse med mandatet for medlemmerne af overvågningsudvalget</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	208 000	208 000	168 750,—
	KAPITEL 5 0 I ALT	208 000	208 000	168 750,—
	Afsnit 5 i alt	208 000	208 000	168 750,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 5

UDGIFTER I FORBINDELSE MED MANDATET FOR MEDLEMMERNE AF OVERVÅGNINGSUDVALGET

Dette afsnit omfatter de bevillinger, der skal dække udgifter i forbindelse med mandatet for medlemmerne af overvågningsudvalget.

Retsgrundlag

Kommissionens afgørelse 1999/352/EF, EKSF, Euratom af 28. april 1999 om oprettelse af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 20), særlig artikel 4 og artikel 6, stk. 3.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1), særlig artikel 11.

Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 8), særlig artikel 11.

KAPITEL 5 0 — UDGIFTER I FORBINDELSE MED MANDATET FOR MEDLEMMERNE AF OVERVÅGNINGSUDVALGET

5 0 0

Udgifter i forbindelse med mandatet for medlemmerne af overvågningsudvalget

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
208 000	208 000	168 750,—

Tidligere artikel A-5 0 0, A-5 0 1, A-5 0 2 og A-5 0 4 og tidligere konto A-5 0 3 0, A-5 0 3 1 og A-5 0 3 2

Denne bevilling skal dække alle udgifter i forbindelse med mandatet for medlemmerne af overvågningsudvalget, herunder:

- godtgørelser, der ydes medlemmerne af overvågningsudvalget for den tid, de anvender på at varetage deres funktion, og til dækning af deres udgifter til tjenesterejser, transport og andre udgifter i forbindelse hermed
- udgifter afholdt af medlemmer af overvågningsudvalget, der officielt repræsenterer overvågningsudvalget
- alle driftsudgifter, såsom køb af udstyr, papir- og kontorartikler, kommunikations- og telekommunikationsudgifter (porto, telefon, telex og telegraf), dokumentations- og biblioteksudgifter, anskaffelse af bøger og abonnementer på informationsmedier, indskrivningsgebyrer ved konferencer mv.
- udgifter til rejser og ophold samt andre udgifter i forbindelse hermed for sagkyndige indkaldt af medlemmerne af overvågningsudvalget til at deltage i studie- og arbejdsgrupper, og endvidere udgifter i forbindelse med afholdelse af disse møder, når de ikke dækkes af den bestående infrastruktur (i institutionernes sæder eller i kontorer uden for institutionerne)
- udgifter til specialstudier og -konsultationer, der ved kontrakt overdrages højt kvalificerede eksperter (fysiske eller juridiske personer), når medlemmerne af overvågningsudvalget ikke har mulighed for at anmode egnede ansatte ved Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig om at foretage sådanne studier.

Retsgrundlag

Kommissionens afgørelse 1999/352/EF, EKSF, Euratom af 28. april 1999 om oprettelse af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 20), særlig artikel 4 og artikel 6, stk. 3.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1), særlig artikel 11.

Rådets forordning (Euratom) 1074/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 8), særlig artikel 11.

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag III
 (Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 10 0	549 280	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 0 I ALT	549 280	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 1 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.
	Afsnit 10 i alt	549 280	p.m.	p.m.
	TILSAMMEN	38 769 000	34 664 000	26 767 755,23

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag III

(Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig)

AFSNIT 10**ANDRE UDGIFTER****KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
549 280	p.m.	p.m.

Bevillingerne opført under dette kapitel er udelukkende at betragte som reserve og kan kun anvendes efter overførsel til andre kapitler efter den i finansforordningen foreskrevne procedure.

Retsgrundlag

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

BILAG — IV DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS PERSONALEUDVÆLGELSESKONTOR

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag IV
 (De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADrag I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte</i>	1 058 000		
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	342 000		
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der gælder for tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	59 000		
	KAPITEL 4 0 I ALT	1 459 000		
	Afsnit 4 i alt	1 459 000		

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1 058 000		

Disse indtægter omfatter provenuet af den skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte, som månedligt fradrages i de vederlag, der udbetales personalet i De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor.

Retsgrundlag

Protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber, (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8) senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2459/98 (EFT L 307 af 17.11.1998, s. 3).

4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
342 000		

Disse indtægter udgør det samlede bidrag, som personalet i De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor yder til finansieringen af pensionsordningen. Dette bidrag fradrages lønningerne månedligt i medfør af artikel 83, stk. 2, i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag, der gælder for tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
59 000		

Disse indtægter omfatter provenuet af det midlertidige bidrag, der månedligt fratrækkes i vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste ved De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 66a.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEFØRSLER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEFØRSLER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	Andre bidrag og tilbageførsler			
6 6 0 0	Andre bidrag og tilbageførsler, der er formålsbestemte	p.m.		
	Artikel 6 6 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 6 I ALT	p.m.		
	Afsnit 6 i alt	p.m.		
	TILSAMMEN	1 459 000		

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEFØRSLER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

Nyt afsnit

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEFØRSLER

*Nyt kapitel***6 6 0 Andre bidrag og tilbageførsler***Ny artikel*

6 6 0 0 Andre bidrag og tilbageførsler, der er formålsbestemte

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Under denne konto opføres, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), eventuelle indtægter, der ikke er forudset i andre dele af afsnit 6, og som giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er formålsbestemt.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET			
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	7 493 000	4 288 000	4 152 389,80
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	970 000	285 000	271 730,65
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART	p.m.	p.m.	p.m.
1 5	UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER	175 000	170 000	164 000,—
1 6	VELFÆRD	p.m.	p.m.	p.m.
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	1 000	1 000	1 124,97
	Afsnit 1 i alt	8 639 000	4 744 000	4 589 245,42
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	2 161 000	2 098 000	2 107 484,70
2 1	DATABEHANDLING	861 000	620 000	616 997,06
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	74 000	53 000	41 283,64
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	80 800	56 000	52 520,97
2 4	PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER	431 700	313 000	299 755,82
	Afsnit 2 i alt	3 608 500	3 140 000	3 118 042,19
3	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE OG INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER OG AKTIVITETER			
3 0	INTERINSTITUTIONELLE ANSÆTTELSESPRØVER	8 771 000	3 193 000	4 550 622,54
	Afsnit 3 i alt	8 771 000	3 193 000	4 550 622,54

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10	ANDRE UDGIFTER			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	p.m.	p.m.	p.m.
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	p.m.
	Afsnit 10 i alt	p.m.	p.m.	p.m.
	TILSAMMEN	21 018 500	11 077 000	12 257 910,15

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 141 000	2 893 000	2 782 776,72
1 1 0 1	Familietillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	394 000	273 000	265 109,76
1 1 0 2	Udlandstillæg og særlige udlandstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	533 000	367 000	357 816,29
1 1 0 3	Faste godtgørelser, jf. artikel 4a i bilag VII til vedtægten			
	Ikke-opdelte bevillinger	66 000	42 000	45 774,16
	<i>Artikel 1 1 0 i alt</i>	5 134 000	3 575 000	3 451 476,93
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 358 000	298 000	287 000,—
1 1 1 2	Lokalt ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 3	Særlige rådgivere			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 1 1 1 i alt</i>	1 358 000	298 000	287 000,—
1 1 2	Efter- og videreuddannelse og managementuddannelse, sprogkurser og information om anvendelse af moderne metoder osv.			
1 1 2 0	Efter- og videreuddannelse og managementuddannelse, sprogkurser og information om anvendelse af moderne metoder osv.			
	Ikke-opdelte bevillinger	32 000	18 000	15 079,30
	<i>Artikel 1 1 2 i alt</i>	32 000	18 000	15 079,30

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag IV
(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 3	Ulykkesforsikring			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	141 000	98 000	97 217,26
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	37 000	26 000	28 061,07
1 1 3 2	Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	813,77
1 1 3 3	Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	179 000	125 000	126 092,10
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og ved død			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	865,32
1 1 4 1	Udgifter til årlige rejser til hjemstedet			
	Ikke-opdelte bevillinger	129 000	95 000	96 520,41
1 1 4 4	Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 7	Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	130 000	96 000	97 385,73
1 1 5	Overarbejde			
1 1 5 0	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000	9 000	9 700,56
	<i>Artikel 1 1 5 i alt</i>	12 000	9 000	9 700,56
1 1 7	Ydelser udført uden for institutionen			
1 1 7 0	Freelancetolke gennem den fælles tolke- og konferencetjeneste			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 7 1	Arbejde udført for oversættelsestjenesten			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 7	(fortsat)			
1 1 7 5	Midlertidigt personale			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 1 7 i alt	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 000	2 000	2 000,—
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	195 000	37 000	37 000,—
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	162 000	31 000	31 000,—
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	190 000	36 000	36 000,—
	Artikel 1 1 8 i alt	555 000	106 000	106 000,—
1 1 9	Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	93 000	61 000	59 655,18
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 1 9 i alt	93 000	61 000	59 655,18
	KAPITEL 1 1 I ALT	7 493 000	4 288 000	4 152 389,80
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	970 000	285 000	271 730,65
	KAPITEL 1 3 I ALT	970 000	285 000	271 730,65

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag IV
 (De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	Restauranter og kantiner			
1 4 0 0	Udgifter til drift af restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 4 0 1	Udgifter til løbende istandsættelse og fornyelse af restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 4 0 2	Udgifter til ekstraordinær istandsættelse og fornyelse af restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 1 4 0 i alt</i>	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 4 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer			
1 5 2 0	Nationale og internationale embedsmænd samt ansatte i den private sektor, der midlertidigt tilknyttes institutionen			
	Ikke-opdelte bevillinger	175 000	170 000	164 000,—
1 5 2 1	Tjenestemænd fra institutionen, der midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige eller private institutioner eller virksomheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 1 5 2 i alt</i>	175 000	170 000	164 000,—
	KAPITEL 1 5 I ALT	175 000	170 000	164 000,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 1	Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 2	Andre velfærdsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 3	Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 6 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
1 7 0 1	Personalets receptions- og repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	1 124,97
1 7 0 2	Forskellige udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 7 0 i alt	1 000	1 000	1 124,97
	KAPITEL 1 7 I ALT	1 000	1 000	1 124,97
	Afsnit 1 i alt	8 639 000	4 744 000	4 589 245,42

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 141 000	2 893 000	2 782 776,72

Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønningerne til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som indgår i stillingsfortegnelsen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
394 000	273 000	265 109,76

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende familietillæg:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a samt afdeling 1 i bilag VII.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særlige udlandstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
533 000	367 000	357 816,29

Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII.

1 1 0 3 Faste godtgørelser, jf. artikel 4a i bilag VII til vedtægten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
66 000	42 000	45 774,16

Denne bevilling er bestemt til at dække faste godtgørelser til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i kategori C, der gør tjeneste i en stilling som maskinskriver, sekretær med stenografi og maskinskrivning, fjernskriveroperatør, typograf, direktionssekretær eller chefsekretær.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 1 Øvrige ansatte**

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 358 000	298 000	287 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag, arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning og udgifter til justeringskoefficienterne for vederlaget til hjælpeansatte i forskellige kategorier, som ansættes til at yde hjælp under spidsbelastning, ved fravær på grund af sygdom, til at udfylde stillinger, som midlertidigt er ledige, og deltidsarbejde ved De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

1 1 1 2 Lokalt ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

1 1 1 3 Særlige rådgivere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

1 1 2 Efter- og videreuddannelse og managementuddannelse, sprogkurser og information om anvendelse af moderne metoder osv.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med kurser til forbedring af de faglige kundskaber, sprogkurser og information om anvendelse af moderne metoder osv.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

1 1 2 0 Efter- og videreuddannelse og managementuddannelse, sprogkurser og information om anvendelse af moderne metoder osv.

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
32 000	18 000	15 079,30

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med kurser til forbedring af de faglige kundskaber, sprogkurser og information om anvendelse af moderne metoder osv.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

1 1 3 Ulykkesforsikring

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
141 000	98 000	97 217,26

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgivers bidrag til sygeforsikring.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3** (fortsat)

1 1 3 0 (fortsat)

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

1 1 3 1

Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
37 000	26 000	28 061,07

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgivers bidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme
- de ekstraudgifter, der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på området.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73 og artikel 15 i bilag VIII.

1 1 3 2

Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	813,77

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber (EFT L 265 af 8.10.1985, s. 1).

1 1 3 3

Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække institutionens udbetalinger til midlertidigt ansatte, således at disse kan opnå eller bevare pensionsrettigheder i deres hjemland.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 42.

1 1 4**Diverse tillæg og godtgørelser**

1 1 4 0

Ydelse ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	865,32

Ved en tjenstemands død er den efterlevende ægtefælle eller de uforsørgede børn berettiget til at oppebære den afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet.

Under de betingelser, som er fastsat i vedtægten:

- betales der en ydelse ved barnefødsel
- påtager institutionen sig ved en tjenstemands død omkostningerne i forbindelse med transporten af afdøde til dennes hjemsted.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 0 (fortsat)

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

1 1 4 1

Udgifter til årlige rejser til hjemstedet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
129 000	95 000	96 520,41

Tjenestemanden eller den midlertidigt ansatte har ret til for sig selv, sin ægtefælle og de personer, over for hvilke han har forsørgerpligt, at modtage fast godtgørelse for udgifter i forbindelse med rejse fra tjenestestedet til hjemstedet under følgende betingelser:

- en gang pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mere end 50 km og mindre end 725 km
- to gange pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mindst 725 km.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

1 1 4 4

Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække faste godtgørelser ved forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

1 1 4 7

Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække godtgørelser for skifteholdsarbejde eller beredskab på tjenestestedet og/eller i hjemmet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56a og 56b.

1 1 5**Overarbejde**

Denne artikel skal ved hjælp af timelønsbetaling dække det af tjenestemænd og hjælpeansatte i kategori C og D udførte overarbejde såvel som det overarbejde, der er udført af lokalt ansatte, og som det ikke har været muligt at kompensere for.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 5** (fortsat)

1 1 5 0 Overarbejde

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000	9 000	9 700,56

Denne bevilling skal ved hjælp af timelønsbetaling dække det af tjenestemænd og hjælpeansatte i kategori C og D udførte overarbejde såvel som det overarbejde, der er udført af lokalt ansatte, og som det ikke har været muligt at kompensere for.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

1 1 7 Ydelser udført uden for institutionen

1 1 7 0 Freelancetolke gennem den fælles tolke- og konferencetjeneste

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække honorarer, sociale sikringsbidrag samt rejse- og opholdsudgifter for freelancetolke og andre tolke, der indkaldes af den fælles tolke- og konferencetjeneste med henblik på at tolke under møder, der afholdes af De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor, i tilfælde, hvor Kommissionens tolke (tjenestemænd, midlertidigt ansatte og hjælpeansatte) ikke kan udføre dette arbejde.

1 1 7 1 Arbejde udført for oversættelsestjenesten

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække arbejde udført af freelanceoversættere og datalingvister samt skrive- og andet arbejde udført freelance for oversættelsestjenesten.

1 1 7 5 Midlertidigt personale

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække udgifterne til ansættelse af midlertidigt personale.

1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse

1 1 8 1 Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 000	2 000	2 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække refusion af rejseudgifter for ansatte (herunder familiemedlemmer) i forbindelse med tiltræden, fratræden eller forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 7 i bilag VII.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8** (fortsat)

1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
195 000	37 000	37 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge samt bosættelsespenge efter fratræden til ansatte, som efter deres tiltræden har været nødt til at skifte bopæl, eller til ansatte efter tiltræden på nyt tjenestested samt ved definitiv fratræden i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
162 000	31 000	31 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter for ansatte, som har været nødt til at skifte bopæl efter deres tiltræden, forflyttelse til et nyt tjenestested eller efter deres udtræden af tjenesten i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 10 i bilag VII.

1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
190 000	36 000	36 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af dagpenge til de ansatte, som godtgør, at de har måttet skifte bopæl i forbindelse med tiltræden eller forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 i bilag VII.

1 1 9 Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn

1 1 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
93 000	61 000	59 655,18

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af de justeringskoefficienter, som anvendes på vederlag for tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Den skal desuden dække udgifterne til justeringskoefficientens anvendelse på den del af vederlaget, som overføres til et andet land end der, hvor der gøres tjeneste.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65 og artikel 17, stk. 3, i bilag VII.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 9** (fortsat)

1 1 9 1 Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er udelukkende at betragte som reserve og kan kun anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel efter den i finansforordningen foreskrevne procedure.

Den er bestemt til at dække indvirkninger af en eventuel tilpasning af vederlagene besluttet af Rådet i regnskabsåret.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0** *Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
970 000	285 000	271 730,65

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til befodrning, dagpenge samt diverse udgifter og ekstraordinære udgifter i forbindelse med tjenesterejser foretaget af det vedtægtsmæssige personale, eksperter og udstationerede nationale og internationale embedsmænd.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11-13 i bilag VII.

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART**1 4 0** *Restauranter og kantiner*

1 4 0 0 Udgifter til drift af restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække udgifter til drift af restauranter, cafeteriaer og kantiner, herunder til reparation af eksisterende udstyr.

1 4 0 1 Udgifter til løbende istandsættelse og fornyelse af restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække udgifterne til løbende istandsættelse og fornyelse af materiellet samt til anskaffelse af nyt udstyr, der ikke kan opføres som løbende vedligeholdelsesudgifter.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART (fortsat)**1 4 0** (fortsat)

1 4 0 2 Udgifter til ekstraordinær istandsættelse og fornyelse af restauranter og kantiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto skal dække de betydelige udgifter til den nødvendige istandsættelse og fornyelse, som helt klart adskiller sig fra løbende omkostninger i forbindelse med istandsættelse, reparation og fornyelse af installationer og materiel.

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER**1 5 2** *Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer*

1 5 2 0 Nationale og internationale embedsmænd samt ansatte i den private sektor, der midlertidigt tilknyttes institutionen

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
175 000	170 000	164 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til, at embedsmænd fra medlemsstaterne og andre eksperter udstationeres ved eller midlertidigt tilknyttes De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor eller indkaldes til kortvarig konsulentbistand.

1 5 2 1 Tjenestemænd fra institutionen, der midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige eller private institutioner eller virksomheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto er bestemt til at dække godtgørelse af de ekstraudgifter, som udstationeringen medfører for Fællesskabernes tjenestemænd, samt udgifter i forbindelse med uddannelsesforanstaltninger.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 37, 38 og 39.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD**1 6 0** *Ekstraordinær hjælp*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel er bestemt til at dække kontanthjælp, der kan ydes til tjenestemænd, forhenværende tjenestemænd eller en afdød tjenestemands ydelsesberettigede pårørende, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD (fortsat)**1 6 1 Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel er bestemt til at dække det bidrag, som De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor yder til dækning af udgifterne i forbindelse med personalefoyeren samt andre kulturelle og sportslige arrangementer i Bruxelles.

Den skal desuden dække udgifterne til de initiativer, der tages for at fremme det sociale samvær mellem ansatte af forskellig nationalitet.

1 6 2 Andre velfærdsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel er bestemt til at dække det bidrag, som De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor yder som støtte til velfærdsforanstaltninger i Bruxelles.

Den skal endvidere dække udgifter til modtagelse og til juridisk bistand til personalet.

1 6 3 Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel er bestemt til at dække det bidrag, som De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor yder til dækning af udgifterne i forbindelse med vuggestuer og børnehaver samt elevbefordring.

1 6 4 Supplerende støtte til handicappede

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel skal ses som et led i en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænds og midlertidigt ansattes ægtefæller
- børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt, inden for rammerne af budgettet, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

1 7 0 **Udgifter til receptioner og repræsentation**

1 7 0 1 Personalets receptions- og repræsentationsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	1 124,97

Udgifter afholdt af personer, der officielt repræsenterer De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor, refunderes. Der kan derimod ikke opnås refusion for udgifter i forbindelse med repræsentationsforpligtelser over for tjenestemænd eller øvrige ansatte i Kommissionen eller andre af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller over for medlemmer af overvågningsudvalget.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

1 7 0 2 Forskellige udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag IV
 (De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje og forpagtningsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 603 000	1 594 000	1 598 511,—
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 500	2 000	1 469,07
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	85 000	84 000	93 161,39
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse			
2 0 3 0	Rengøring og vedligeholdelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	177 000	174 000	166 958,20
2 0 3 1	Behandling af affald			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 500	6 000	6 496,13
	<i>Artikel 2 0 3 i alt</i>	183 500	180 000	173 454,33
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	59 000	58 000	68 742,44
2 0 5	Bygningers sikkerhed og beskyttelse af personer			
2 0 5 0	Sikkerhed og overvågning af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	217 000	170 000	162 011,61
2 0 5 1	Beskyttelse og arbejdshygiejne			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000	6 000	5 556,11
	<i>Artikel 2 0 5 i alt</i>	223 000	176 000	167 567,72
2 0 8	Udgifter i forbindelse med erhvervelse eller leje af ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING****KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED****KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 0 9	Andre udgifter vedrørende ejendommene			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	4 000	4 578,75
	KAPITEL 2 0 I ALT	2 161 000	2 098 000	2 107 484,70
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	Databehandling			
	Ikke-opdelte bevillinger	284 000	205 000	226 795,10
2 1 2	Arbejde udført af databehandlingspersonale			
	Ikke-opdelte bevillinger	577 000	415 000	390 201,96
	KAPITEL 2 1 I ALT	861 000	620 000	616 997,06
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	54 000	39 000	27 473,60
2 2 1	Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af løsøre			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	7 000	7 000,—
2 2 3	Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	7 000	6 810,04
	KAPITEL 2 2 I ALT	74 000	53 000	41 283,64
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papir- og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	51 000	36 000	32 701,76

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag IV
 (De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

KAPITEL 2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 3 2	Finansielle udgifter			
2 3 2 0	Bankomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 2 9	Andre finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 2 3 2 i alt</i>	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 4	Skadeserstatninger			
2 3 4 0	Skadeserstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 4 1	Erstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 2 3 4 i alt</i>	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 300	1 000	788,62
2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 500	2 000	1 595,31
2 3 5 3	Intern transport og udgifter til flytning			
	Ikke-opdelte bevillinger	26 000	17 000	17 435,28
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikel 2 3 5 i alt</i>	29 800	20 000	19 819,21
	KAPITEL 2 3 I ALT	80 800	56 000	52 520,97
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og forsendelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	354 000	255 000	253 134,80

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001	
2 4 1	Telekommunikation				
		Ikke-opdelte bevillinger	77 700	58 000	46 621,02
		KAPITEL 2 4 I ALT	431 700	313 000	299 755,82
	Afsnit 2 i alt	3 608 500	3 140 000	3 118 042,19	

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

2 0 0 *Leje og forpagtningsudgifter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 603 000	1 594 000	1 598 511,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til leje af bygninger eller dele af bygninger, hvor De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor har til huse, samt til leje af konferencesale, lagre, depoter, garager og parkeringspladser.

2 0 1 *Forsikringer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 500	2 000	1 469,07

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af forsikringspræmier for de bygninger eller dele af bygninger, hvor De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor har til huse.

2 0 2 *Vand, gas, elektricitet og opvarmning*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
85 000	84 000	93 161,39

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vand, gas, el og opvarmning vedrørende bygninger eller dele af bygninger, hvor De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor har til huse.

2 0 3 *Rengøring og vedligeholdelse*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vedligeholdelse og rengøring af de bygninger eller dele af bygninger, hvor De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor har til huse, beregnet på grundlag af de eksisterende vedligeholdelseskontrakter (herunder klimaanlæg og elevatorer).

Den dækker ligeledes produkter til vedligeholdelse, rengøring og vask, nødvendige reparationer samt malerarbejde.

2 0 3 0 Rengøring og vedligeholdelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
177 000	174 000	166 958,20

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vedligeholdelse og rengøring af de bygninger eller dele af bygninger, hvor De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor har til huse, beregnet på grundlag af de eksisterende vedligeholdelseskontrakter (herunder klimaanlæg og elevatorer).

Den dækker ligeledes produkter til vedligeholdelse, rengøring og vask, nødvendige reparationer samt malerarbejde.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 3** (fortsat)**2 0 3 1** Behandling af affald

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 500	6 000	6 496,13

Denne bevilling skal dække udgifterne til selektiv affaldsbehandling samt oplagring og bortskaffelse af affald.

2 0 4 **Indretning af lokaler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
59 000	58 000	68 742,44

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til indretning af de bygninger eller dele af bygninger, hvor De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor har til huse, såsom ændring af bygningernes skillerum og tekniske installationer samt specialopgaver vedrørende låsesmedarbejde, elektriske og sanitære installationer, maling, gulvbelægning m.m.

Den dækker ligeledes de hertil nødvendige materialer.

2 0 5 **Bygningers sikkerhed og beskyttelse af personer**

Denne bevilling er bestemt til at dække sikkerhedsforanstaltninger for personer, bygninger og inventar, herunder kontrakter med vagtselskaber vedrørende de bygninger eller dele af bygninger, hvor De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor har til huse, køb, leje og vedligeholdelse af brandslukningsmateriel, udskiftning og indkøb af nyt udstyr til beredskabstjenesten samt udgifter til lovpligtig kontrol.

2 0 5 0 Sikkerhed og overvågning af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
217 000	170 000	162 011,61

2 0 5 1 Beskyttelse og arbejdshygiejne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000	6 000	5 556,11

2 0 8 **Udgifter i forbindelse med erhvervelse eller leje af ejendomme**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter til finansiel og teknisk ekspertbistand inden erhvervelse eller opførelse af bygninger.

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 9 Andre udgifter vedrørende ejendommene**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	4 000	4 578,75

Denne bevilling er bestemt til at dække andre løbende udgifter til de bygninger eller dele af bygninger, hvor De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor har til huse, specielt vejafgift, kloakering samt renovation.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING**2 1 0 Databehandling**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
284 000	205 000	226 795,10

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende driftsudgifter:

- køb, leje og vedligeholdelse af datamater, programmel, software og perifert udstyr
- køb af materiel, leverancer og dokumentation.

2 1 2 Arbejde udført af databehandlingspersonale

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
577 000	415 000	390 201,96

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til eksternt personale (operatører, programmører, planlæggere, systemingeniører osv.).

Den dækker ligeledes udgifterne ved:

- vedligeholdelse og udvikling af det eksisterende programmel
- gennemførelse af edb-projekter.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**2 2 0 Materiel og tekniske installationer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
54 000	39 000	27 473,60

2 2 1 Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af løsøre

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	7 000	7 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække anskaffelse af reoler, arkiveringsudstyr og ekstra inventar.

Den dækker ligeledes fornyelse af nedslidt eller beskadiget udstyr.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j), anslås til 1 000 EUR.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 3 Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af transportmateriel**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel er bestemt til at dække vedligeholdelses-, reparations- og forsikringsudgifter af køretøjer.

Den skal ligeledes dække leje og/eller anskaffelse af transportmateriel.

Artiklen dækker desuden fornyelse af køretøjer, der har kørt tilstrækkelig mange kilometer til, at en udskiftning i løbet af regnskabsåret må anses for velbegrundet.

2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	7 000	6 810,04

Bevillingen skal dække abonnementer på hurtig information på skærmterminal.

Den skal også dække udgifter til indbinding og andre udgifter til konservering af bøger og periodiske udgivelser.

Bevillingen dækker også udgifter til abonnement på aviser, periodiske fagtidsskrifter, statstidender, parlamentsdokumenter, udenrigshandelsstatistikker, forskellige magasiner og andre fagblade.

Den skal ligeledes dække anskaffelse af specialudstyr til biblioteker (arkivskabe, reoler, møbler, kataloger osv.).

Bevillingen dækker desuden anskaffelse af publikationer samt tekniske håndbøger i forbindelse med De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontors virksomhed.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**2 3 0 Papir- og kontorartikler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
51 000	36 000	32 701,76

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af papir, kuverter og diverse andre kontorartikler.

2 3 2 Finansielle udgifter**2 3 2 0 Bankomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Under denne konto opføres eventuelle bevillinger til dækning af bankudgifter (gebyrer, agio og diverse udgifter).

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 2** (fortsat)

2 3 2 9 Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 3 **Procesomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter dels til procesforberedelse, dels til den advokat- og konsulentbistand, som De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor har behov for.

Den skal desuden dække de udgifter, som pålægges De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor af Domstolen eller andre retsinstanser.

2 3 4 **Skadeserstatninger**

2 3 4 0 Skadeserstatninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Under denne konto opføres eventuelle bevillinger til dækning af De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontors udgifter til skadeserstatning og udgifterne i forbindelse med dets civile retlige ansvar.

2 3 4 1 Erstatninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 5 **Andre driftsudgifter**

2 3 5 0 Diverse forsikringer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 300	1 000	788,62

Denne bevilling er bestemt til at dække diverse forsikringer (herunder civilt ansvar og tyveriforsikring).

2 3 5 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 500	2 000	1 595,31

Denne bevilling er bestemt til at dække:

— indkøb af tjenestebeklædning til kontorbetjente og chauffører

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)**2 3 5 1** (fortsat)

- indkøb og renligholdelse af arbejdstøj til personalet i de tekniske afdelinger samt til personale, der under arbejdet udsættes for dårlige vejrforhold og kulde, eller hvis arbejde er snavset og indebærer slitage af tøjet
- indkøb og godtgørelse af det udstyr, der måtte vise sig nødvendigt i forbindelse med gennemførelsen af direktiv 89/391/EØF og 90/270/EØF.

Retsgrundlag

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EØF af 29. maj 1990 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejde ved skærmterminaler (femte særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) (EFT L 156 af 21.6.1990, s. 14).

2 3 5 3

Intern transport og udgifter til flytning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
26 000	17 000	17 435,28

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til flytning og omlægning af tjenestegrene samt til håndtering (modtagelse, opbevaring og opstilling) af udstyr samt kontorinventar og -artikler.

2 3 5 9

Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Denne konto skal dække andre driftsudgifter, som ikke falder ind under andre af denne artikels konti, f.eks.:

- tilmeldingsgebyrer til konferencer
- medlemskontingenter til faglige og videnskabelige foreninger.

KAPITEL 2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER**2 4 0****Porto og forsendelse**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
354 000	255 000	253 134,80

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til porto og forsendelse (pakning, adressering, ekspedition og transport).

2 4 1**Telekommunikation**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
77 700	58 000	46 621,02

Denne bevilling er bestemt til at dække faste abonnementsudgifter og udgifter til benyttelse af telefon, telegraf, telex og datanet samt udgifter til oprettelse, vedligeholdelse og reparation af materiel og linjer.

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag IV
(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

KAPITEL 2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER (fortsat)

2 4 1 (fortsat)

Den dækker ligeledes udgifter til opstilling af telekommunikationsudstyr i de bygninger eller dele af bygninger, hvor De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor har til huse, herunder køb, leje, installering og vedligeholdelse af kabelføringen.

Det indtægtsbeløb, der er formålsbestemt ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 1 000 EUR.

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag IV
 (De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

AFSNIT 3

INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE OG INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER OG AKTIVITETER

KAPITEL 3 0 — INTERINSTITUTIONELLE ANSÆTTelsesPRØVER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 3 0			
3 0 2	<i>Interinstitutionelle ansættelsesprøver</i>			
3 0 2 0	Interinstitutionelle ansættelsesprøver — forskellige ansættelsesudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 716 000	3 155 000	4 519 287,12
3 0 2 1	Undersøgelser og konsultationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	50 000	34 000	27 288,22
3 0 2 2	Udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	4 000	4 047,20
	<i>Artikel 3 0 2 i alt</i>	8 771 000	3 193 000	4 550 622,54
	KAPITEL 3 0 I ALT	8 771 000	3 193 000	4 550 622,54
	Afsnit 3 i alt	8 771 000	3 193 000	4 550 622,54

AFSNIT 3

INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE OG INTERINSTITUTIONELLE TJENESTER OG AKTIVITETER

KAPITEL 3 0 — INTERINSTITUTIONELLE ANSÆTTELSESPRØVER

3 0 2 *Interinstitutionelle ansættelsesprøver*

3 0 2 0 Interinstitutionelle ansættelsesprøver — forskellige ansættelsesudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 716 000	3 155 000	4 519 287,12

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til afholdelse af ansættelsesprøver for personale i institutionerne, herunder:

- publikationsudgifter
- rejse- og opholdsudgifter og ulykkesforsikring for indkaldte ansøgere
- udgifter i direkte tilknytning til oplysning om og afholdelse af kollektive ansættelsesprøver (leje af lokaler, løsøre, maskiner og materiel, aflønning af lokalt ansat personale, der fører tilsyn med prøverne, honorar for forberedelse og rettelse af prøver osv.).

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 27-31 og 33 og bilag III.

3 0 2 1 Undersøgelser og konsultationer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
50 000	34 000	27 288,22

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til undersøgelser og konsultationer, der pr. kontrakt er overdraget til højt kvalificerede eksperter (fysiske eller juridiske personer), dersom Kommissionens eget personale ikke selv kan udføre arbejdet. Den dækker også køb af allerede gennemførte undersøgelser og abonnementer hos forskningsinstitutter.

3 0 2 2 Udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	4 000	4 047,20

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til de forfriskninger og eventuelle måltider, der bydes på under interne møder, herunder møder for prøvejuryer og oversættere.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag IV

(De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor)

AFSNIT 10

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 10 0	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 0 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	KAPITEL 10 1 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.
	Afsnit 10 i alt	p.m.	p.m.	p.m.
	TILSAMMEN	21 018 500	11 077 000	12 257 910,15

AFSNIT 10
ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Bevillingerne opført under dette kapitel er udelukkende at betragte som reserve og kan kun anvendes efter overførsel til andre kapitler efter den i finansforordningen foreskrevne procedure.

Retsgrundlag

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	p.m.

BILAG V — KONTORET FOR FORVALTNING OG FASTSÆTTELSE AF INDIVIDUELLE RETTIGHEDER

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
3 331 000		

Disse indtægter omfatter provenuet af den skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte, som månedligt fradrages i de vederlag, der udbetales personalet i Kontoret.

Retsgrundlag

Protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber, (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8) senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2459/98 (EFT L 307 af 17.11.1998, s. 3).

4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
1 339 000		

Disse indtægter udgør det samlede bidrag, som personalet i Kontoret yder til finansieringen af pensionsordningen. Dette bidrag fradrages lønningerne månedligt i medfør af artikel 83, stk. 2, i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag, der gælder for tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
183 500		

Disse indtægter omfatter provenuet af det midlertidige bidrag, der månedligt fratrækkes i vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste ved Kontoret.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 66a.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEBETALINGER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger			
6 6 0 0	Andre bidrag og tilbagebetalinger, der er formålsbestemte	p.m.		
	<i>Artikel 6 6 0 i alt</i>	p.m.		
	KAPITEL 6 6 I ALT	p.m.		
	Afsnit 6 i alt	p.m.		
	TILSAMMEN	4 853 500		

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEBETALINGER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

Nyt afsnit

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER

*Nyt kapitel***6 6 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger***Ny artikel*

6 6 0 0 Andre bidrag og tilbagebetalinger, der er formålsbestemte

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Under denne konto opføres, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), eventuelle indtægter, der ikke er forudset i andre dele af afsnit 6, og som giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er formålsbestemte.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET			
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	23 825 000	22 709 000	21 895 000,—
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	90 000	87 000	83 000,—
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART	p.m.	p.m.	
1 5	UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER	p.m.	p.m.	
1 6	VELFÆRD	p.m.	p.m.	
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	11 000	11 000	11 000,—
	Afsnit 1 i alt	23 926 000	22 807 000	21 989 000,—
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	4 818 000	4 621 922	4 376 350,—
2 1	DATABEHANDLING	918 000	906 656	1 029 820,—
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	80 000	85 425	80 713,—
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	282 000	263 791	262 738,—
2 4	PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER	601 000	614 628	629 603,—
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	21 000	21 000	21 000,—
	Afsnit 2 i alt	6 720 000	6 513 422	6 400 224,—
	TILSAMMEN	30 646 000	29 320 422	28 389 224,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag V
 (Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 229 000	15 358 000	14 821 000,—
1 1 0 1	Familieltillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 545 000	1 472 000	1 432 000,—
1 1 0 2	Udlandstillæg og særlige udlandstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 091 000	1 990 000	1 938 000,—
1 1 0 3	Faste godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	401 000	350 000	382 000,—
	Artikel 1 1 0 i alt	20 266 000	19 170 000	18 573 000,—
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	929 000	897 000	954 000,—
1 1 1 1	Kontraktansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 1 1 2	Øvrige ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	714 000	696 000	670 000,—
	Artikel 1 1 1 i alt	1 643 000	1 593 000	1 624 000,—
1 1 2	Efter- og videreuddannelse, omskoling og information af personalet			
	Ikke-opdelte bevillinger	81 000	64 000	53 000,—
1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	552 000	531 000	526 000,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 3	<i>(fortsat)</i>			
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	144 000	139 000	150 000,—
1 1 3 2	Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	1 000,—
1 1 3 3	Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	697 000	671 000	677 000,—
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og ved død			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000	2 000	2 000,—
1 1 4 1	Udgifter til årlige rejser til hjemstedet			
	Ikke-opdelte bevillinger	350 000	353 000	277 000,—
1 1 4 4	Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 1 4 7	Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	352 000	355 000	279 000,—
1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 1 7	Teknisk og administrativ bistand på forskellige aktivitetsområder			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	21 000	16 000,—
1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000	9 000	7 000,—
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	142 000	158 000	139 000,—
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	116 000	157 000	111 000,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag V
 (Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 8	(fortsat)			
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	138 000	180 000	92 000,—
	Artikel 1 1 8 i alt	402 000	504 000	349 000,—
1 1 9	Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	364 000	331 000	324 000,—
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	Artikel 1 1 9 i alt	364 000	331 000	324 000,—
	KAPITEL 1 1 I ALT	23 825 000	22 709 000	21 895 000,—
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	90 000	87 000	83 000,—
	KAPITEL 1 3 I ALT	90 000	87 000	83 000,—
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	Restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 4 I ALT	p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 5 I ALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 6 1	Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 6 3	Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 6 I ALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
1 7 0 1	Personalets receptions- og repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	1 000,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag V
 (Kontoret for Forvaltning og Fastsettelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 7 0	(fortsat)			
1 7 0 2	Forskellige udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	10 000	10 000,—
	Artikel 1 7 0 i alt	11 000	11 000	11 000,—
	KAPITEL 1 7 I ALT	11 000	11 000	11 000,—
	Afsnit 1 i alt	23 926 000	22 807 000	21 989 000,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 229 000	15 358 000	14 821 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønningerne til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som indgår i stillingsfortegnelsen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 545 000	1 472 000	1 432 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende familietillæg:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a samt afdeling 1 i bilag VII.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særlige udlandstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 091 000	1 990 000	1 938 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII.

1 1 0 3 Faste godtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
401 000	350 000	382 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække faste sekretariatsgodtgørelser til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i kategori C, der gør tjeneste i en stilling som maskinskriver, sekretær med stenografi og maskinskrivning, fjernskriveroperator, typograf, direktionssekretær eller chefsekretær.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 1 Øvrige ansatte**

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
929 000	897 000	954 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag, arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning og udgifter til justeringskoefficienterne for vederlaget til hjælpeansatte i forskellige kategorier, som ansættes til at yde hjælp under spidsbelastning, ved fravær på grund af sygdom, til at udfylde stillinger, som midlertidigt er ledige, og ved deltidsarbejde.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

1 1 1 1 Kontraktansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække en eventuel opførelse af en bevilling til dækning af udgifter vedrørende Kontoret.

1 1 1 2 Øvrige ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
714 000	696 000	670 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække: udgifter (vederlag, forsikringer mv.) i forbindelse med privatretlige kontrakter vedrørende eksternt personale og anvendelse af midlertidigt personale, hovedsagelig maskinskrivere, i Kontoret.

1 1 2 Efter- og videreuddannelse, omskoling og information af personalet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
81 000	64 000	53 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med kurser til forbedring af de faglige kundskaber, omskoling og information om anvendelse af moderne metoder osv.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

1 1 3 Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
552 000	531 000	526 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgivers bidrag til sygeforsikring.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3 (fortsat)**

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
144 000	139 000	150 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgivers bidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme
- de ekstraudgifter, der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på området.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73.

1 1 3 2 Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	1 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber (EFT L 265 af 8.10.1985, s. 1).

1 1 3 3 Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække institutionens udbetalinger til midlertidigt ansatte, således at disse kan opnå eller bevare pensionsrettigheder i deres hjemland.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 42.

1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000	2 000	2 000,—

Ved en tjenstemands død er den efterlevende ægtefælle eller de uforsørgede børn berettiget til at oppebære den afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet.

Under de betingelser, som er fastsat i vedtægten:

- betales der en ydelse ved barnefødsel
- påtager institutionen sig ved en tjenstemands død omkostningerne i forbindelse med transporten af afdøde til dennes hjemsted.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 1 Udgifter til årlige rejser til hjemstedet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
350 000	353 000	277 000,—

Tjenestemanden eller den midlertidigt ansatte har ret til for sig selv, sin ægtefælle og de personer, over for hvilke han har forsørgerpligt, at modtage fast godtgørelse for udgifter i forbindelse med rejse fra tjenestestedet til hjemstedet under følgende betingelser:

- en gang pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mere end 50 km og mindre end 725 km
- to gange pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mindst 725 km.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

1 1 4 4 Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække faste godtgørelser ved forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

1 1 4 7 Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet og/eller i hjemmet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56a og 56b.

1 1 5 Overarbejde

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel skal ved hjælp af timelønsbetaling dække det af tjenestemænd og hjælpeansatte i kategori C og D udførte overarbejde såvel som det overarbejde, der er udført af lokalt ansatte, og som det ikke har været muligt at kompensere for.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 7 Teknisk og administrativ bistand på forskellige aktivitetsområder**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	21 000	16 000,—

Denne bevilling skal dække udgifterne til personale og drift, som indgår i kontrakter om underleverancer på det tekniske og administrative område. Det drejer sig om kontrakter vedrørende varetagelse af forvaltningsopgaver i forbindelse med gennemførelsen af fællesskabsforanstaltninger. Disse opgaver udføres under kontrol af tjenestemænd og på deres ansvar.

Desuden skal bevillingen dække udgifter til specialundersøgelser og -konsultationer, som udføres af højt kvalificerede eksperter, såfremt Kontoret ikke har egnede personale til rådighed til at udføre disse undersøgelser.

1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse**1 1 8 1** Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000	9 000	7 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække refusion af rejseudgifter for ansatte (herunder familiemedlemmer) i forbindelse med tiltræden, fratræden eller forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 7 i bilag VII.

1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
142 000	158 000	139 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge samt bosættelsespenge efter fratræden til ansatte, som efter deres tiltræden har været nødt til at skifte bopæl, eller til ansatte efter tiltræden på nyt tjenestested samt ved definitivt fratræden i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
116 000	157 000	111 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter for ansatte, som har været nødt til at skifte bopæl efter deres tiltræden, forflyttelse til et nyt tjenestested eller efter deres udtræden af tjenesten i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 9 i bilag VII.

1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
138 000	180 000	92 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af dagpenge til de ansatte, som godtgør, at de har måttet skifte bopæl i forbindelse med tiltræden eller forflyttelse.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8** (fortsat)

1 1 8 4 (fortsat)

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 i bilag VII.

1 1 9 Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn

1 1 9 0

Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
364 000	331 000	324 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af de justeringskoefficienter, som anvendes på vederlag for tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65 og artikel 17, stk. 3, i bilag VII.

1 1 9 1

Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække indvirkninger af en eventuel tilpasning af vederlagene besluttet af Rådet i regnskabsåret.

Den er udelukkende at betragte som reserve og kan kun anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel efter den i finansforordningen foreskrevne procedure.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0 Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
90 000	87 000	83 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til befodrning, dagpenge samt diverse udgifter og ekstraordinære udgifter i forbindelse med tjenesterejser foretaget af det vedtægtsmæssige personale, eksperter og udstationerede nationale og internationale embedsmænd.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11-13 i bilag VII.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

1 4 0 *Restauranter og kantiner*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifterne til den løbende drift og til ændring af installationer og materiel i restauranter, kantiner og cafeteriaer.

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

1 5 2 *Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifterne til, at embedsmænd fra medlemsstaterne og andre eksperter midlertidigt tilknyttes Kontoret. Den dækker ligeledes supplerende udgifter i forbindelse med tilrådgivningsstillelsen af tjenestemænd for nationale forvaltninger og internationale organisationer.

Retsgrundlag

Kommissionens beslutning af 7. januar 1998, ændret ved Kommissionens beslutning af 3. februar 1999, om ansættelsesvilkårene for nationale eksperter, der udstationeres ved Kommissionens tjenestegrene.

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 37, 38 og 39.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

1 6 0 *Ekstraordinær hjælp*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække kontanthjælp, der kan ydes til tjenestemænd, forhenværende tjenestemænd eller en afdød tjenestemand's ydelsesberettigede pårørende, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

1 6 1 *Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække det bidrag, som Kontoret yder til dækning af udgifterne i forbindelse med personalefoyeren samt andre kulturelle og sportslige arrangementer.

Den skal desuden dække udgifterne til de initiativer, der tages for at fremme det sociale samvær mellem ansatte af forskellig nationalitet.

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag V
 (Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD (fortsat)

1 6 3 *Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække det bidrag, som Kontoret yder til dækning af udgifterne i forbindelse med vuggestuer og børnehaver samt elevbefordring.

1 6 4 *Supplerende støtte til handicappede*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel skal ses som et led i en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænds og midlertidigt ansattes ægtefæller
- børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt, inden for rammerne af budgettet, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

1 7 0 *Udgifter til receptioner og repræsentation*

1 7 0 1 Personalets receptions- og repræsentationsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	1 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med de forpligtelser, der påhviler Kontoret vedrørende receptioner og repræsentation.

Udgifter afholdt af personer, der officielt repræsenterer Kontoret, refunderes. Der kan derimod ikke opnås refusion for udgifter i forbindelse med repræsentationsforpligtelser over for tjenestemænd eller øvrige ansatte i Kommissionen eller andre af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller over for medlemmer af overvågningsudvalget.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

1 7 0 2 Forskellige udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	10 000	10 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter vedrørende konferencer, kongresser og møder, som Kontoret deltager i.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje og forpagtningsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 394 000	3 348 257	3 099 573,—
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 000	7 000	4 139,—
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	226 000	226 000	249 142,—
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse — Behandling af affald			
	Ikke-opdelte bevillinger	539 000	494 247	512 171,—
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	136 000	136 000	120 389,—
2 0 5	Bygningers sikkerhed og beskyttelse af personer			
2 0 5 0	Sikkerhed og overvågning af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	498 000	392 418	374 192,—
2 0 5 1	Beskyttelse og arbejdshygiejne			
	Ikke-opdelte bevillinger	18 000	18 000	16 744,—
	Artikel 2 0 5 i alt	516 000	410 418	390 936,—
2 0 8	Udgifter i forbindelse med erhvervelse eller leje af ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 0 9	Andre udgifter vedrørende ejendommene			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 2 0 I ALT	4 818 000	4 621 922	4 376 350,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag V
 (Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	Databehandling			
	Ikke-opdelte bevillinger	555 000	555 000	615 825,—
2 1 2	Arbejde udført af databehandlingspersonale			
	Ikke-opdelte bevillinger	363 000	351 656	413 995,—
	KAPITEL 2 1 I ALT	918 000	906 656	1 029 820,—
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	68 000	75 147	52 833,—
2 2 1	Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af løsøre			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000	10 278	27 880,—
2 2 3	Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 2 2 I ALT	80 000	85 425	80 713,—
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papir- og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	166 000	163 293	156 851,—
2 3 2	Finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 3 4	Skadeserstatninger — Erstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

KAPITEL 2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000	4 180	2 398,—
2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	20 000	25 000,—
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000	12 000	12 000,—
2 3 5 3	Intern transport og udgifter til flytning			
	Ikke-opdelte bevillinger	71 000	64 318	66 489,—
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	Artikel 2 3 5 i alt	116 000	100 498	105 887,—
	KAPITEL 2 3 I ALT	282 000	263 791	262 738,—
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og forsendelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	42 000	47 247	44 277,—
2 4 1	Telekommunikation			
	Ikke-opdelte bevillinger	559 000	567 381	585 326,—
	KAPITEL 2 4 I ALT	601 000	614 628	629 603,—
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	Møder (eksterne) og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	21 000	21 000	21 000,—
	KAPITEL 2 5 I ALT	21 000	21 000	21 000,—
	Afsnit 2 i alt	6 720 000	6 513 422	6 400 224,—
	TILSAMMEN	30 646 000	29 320 422	28 389 224,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag V
 (Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

2 0 0 *Leje og forpagtningsudgifter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 394 000	3 348 257	3 099 573,—

Denne bevilling er bestemt til at dække leje og forpagtningsudgifter i forbindelse med bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse, samt udgifter til leje af konferencesale, lagre, depoter, garager og parkeringspladser.

2 0 1 *Forsikringer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 000	7 000	4 139,—

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af forsikringspræmier for de bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse.

2 0 2 *Vand, gas, elektricitet og opvarmning*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
226 000	226 000	249 142,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vand, gas, el og opvarmning vedrørende bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse.

2 0 3 *Rengøring og vedligeholdelse — Behandling af affald*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
539 000	494 247	512 171,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vedligeholdelse og rengøring, beregnet på grundlag af de eksisterende kontrakter, af lokaler, elevatorer, centralvarmeanlæg, klimaanlæg mv.; endvidere udgifter til regelmæssig rengøring, til produkter til vedligeholdelse, rengøring, vask og rensning mv. samt til malerarbejde, reparationer og de hertil nødvendige materialer.

Den dækker ligeledes udgifter vedrørende selektiv behandling, oplagring og bortskaffelse af affald.

2 0 4 *Indretning af lokaler*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
136 000	136 000	120 389,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til indretning af de bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse, såsom ændring af bygningernes skillerum og tekniske installationer samt specialopgaver vedrørende låsesmedarbejde, elektriske og sanitære installationer, maling, gulvbelægning m.m.

Den dækker ligeledes de hertil nødvendige materialer.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 5 Bygningers sikkerhed og beskyttelse af personer****2 0 5 0 Sikkerhed og overvågning af bygninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
498 000	392 418	374 192,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til fysisk og materiel sikring af personer og ejendomme, herunder kontrakter om tilsyn med bygningerne, kontrakter om vedligeholdelse af sikkerhedsinstallationer og indkøb af mindre materiel.

2 0 5 1 Beskyttelse og arbejdshygiejne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
18 000	18 000	16 744,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til det sundhedsmæssige område og personbeskyttelse på arbejdspladsen, herunder indkøb, leje og vedligeholdelse af brandbekæmpelsesudstyr, fornyelse af udstyret til de frivillige brandfolk og udgifter til lovbestemte kontrolforanstaltninger.

2 0 8 Udgifter i forbindelse med erhvervelse eller leje af ejendomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter til juridisk, finansiel og teknisk ekspertbistand inden leje, erhvervelse eller opførelse af bygninger.

2 0 9 Andre udgifter vedrørende ejendommene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med bygninger, såfremt disse ikke er opført særskilt i de andre artikler i kapitel A-2 0, bl.a. udgifter til forvaltning af bygninger med flere lejemaal, udgifter i forbindelse med ekspertbesigtigelser af bygninger, betaling for almindelige ydelser (vejafgifter, renovation mv.).

Bevillingen dækker ligeledes udgifter til teknisk bistand i forbindelse med større indretningsarbejder.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING**2 1 0 Databehandling**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
555 000	555 000	615 825,—

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende driftsudgifter:

- køb, leje og vedligeholdelse af datamater, programmel, software og perifert udstyr
- køb af materiel, leverancer og dokumentation.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING (fortsat)**2 1 2 Arbejde udført af databehandlingspersonale**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
363 000	351 656	413 995,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til eksternt personale (operatører, programmører, planlæggere, systemingeniører osv.). Den dækker ligeledes udgifterne til vedligeholdelse og udvikling af det eksisterende programmel og til gennemførelse af edb-projekter.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**2 2 0 Materiel og tekniske installationer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
68 000	75 147	52 833,—

Denne bevilling er bestemt til at dække køb, leje, leasing, vedligeholdelse, istandsættelse, installering og udskiftning af teknisk udstyr og materiel, herunder:

- materiel (herunder fotokopimaskiner) til produktion, reproduktion og arkivering af publikationer og dokumenter under forskellige former (papir, elektronisk udgave mv.)
- audiovisuelt materiel og materiel til biblioteker og tolkning (kabiner, hovedtelefoner, lytteboks til simultantolkning)
- køkken- og restaurationsudstyr
- forskelligt værktøj til vedligeholdelse af bygninger
- udstyr til handicappede.

Den omfatter også undersøgelser, dokumentation og uddannelse vedrørende dette materiel.

2 2 1 Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af løsøre

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000	10 278	27 880,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- køb af kontormøbler og specielle møbler, herunder ergonomiske møbler, reoler til arkiver osv.
- udskiftning af gammelt inventar, der ikke længere er i brug
- specialudstyr til biblioteker (kartoteker, reoler, katalogmøbler osv.)
- kantine- og restaurationsudstyr
- leje af inventar
- udgifter til vedligeholdelse og reparation af inventar.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 3 Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af transportmateriel**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække:

- indkøb af transportmateriel
- fornyelse af køretøjer, der har kørt tilstrækkelig mange kilometer til, at en udskiftning i løbet af regnskabsåret må anses for velbegrundet
- kortvarig og langvarig leje af automobiler, når behovet overstiger bilparkens kapacitet
- vedligeholdelse, istandsættelse og forsikring af tjenestekøretøjer (indkøb af brændstof, smøremidler, dæk, slanger, forskelligt udstyr, reservedele, værktøj osv.).

2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udarbejdelse og udvikling af Kommissionens intranetsted (IntraComm); fremstilling af ugeavisen *Commission en direct*; abonnementer på hurtig information på skærmterminal; udgifter til indbinding og andre udgifter til konservering af bøger og periodiske udgivelser; udgifter til abonnement på aviser, periodiske fagtidsskrifter, statstidender, parlamentsdokumenter, udenrigshandelsstatistikker, forskellige magasiner og andre fagblade; anskaffelse af publikationer samt tekniske håndbøger i forbindelse med Kontorets virksomhed.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**2 3 0 Papir- og kontorartikler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
166 000	163 293	156 851,—

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af papir, kuverter, kontorartikler, materialer til reproduktionsafdelingerne samt visse trykkeriarbejder uden for institutionen.

2 3 2 Finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne bevilling er bestemt til at dække bankomkostninger (provisioner, agio og diverse omkostninger), omkostninger til tilslutning til bankernes telekommunikationsnetværk (Swift) og omkostninger til abonnementet hos finansevalueringsorganer.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 3 Procesomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter dels til procesforberedelse, dels til den advokat- og konsulentbistand, som Kontoret har behov for.

Den skal desuden dække de udgifter, som pålægges Kontoret af Domstolen eller andre retsinstanser.

2 3 4 Skadeserstatninger — Erstatninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne artikel opføres eventuelle bevillinger til dækning af Kontorets udgifter til skadeserstatning og udgifterne i forbindelse med dets civilretlige ansvar.

Den skal også dække udgifterne i forbindelse med visse sager, hvor det af ligestillingsmæssige grunde er nødvendigt at betale en erstatning, uden at der opnås nogen rettigheder.

2 3 5 Andre driftsudgifter**2 3 5 0 Diverse forsikringer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000	4 180	2 398,—

Denne bevilling er bestemt til at dække diverse forsikringer (herunder civilt ansvar og tyveriforsikring).

Retsgrundlag

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

2 3 5 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000	20 000	25 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- indkøb af tjenestebeklædning til kontorbetjente og chauffører
- indkøb og renligholdelse af arbejdstøj til personalet i de tekniske afdelinger samt til personale, der under arbejdet udsættes for dårlige vejrforhold og kulde, eller hvis arbejde er snavset og indebærer slitage af tøjet
- indkøb og godtgørelse af det udstyr, der måtte vise sig nødvendigt i forbindelse med gennemførelsen af direktiv 89/391/EØF og 90/270/EØF.

Retsgrundlag

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EØF af 29. maj 1990 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejde ved skærmterminaler (femte særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) (EFT L 156 af 21.6.1990, s. 14).

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag V

(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)**2 3 5 2** Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000	12 000	12 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til forfriskninger og lette måltider under interne møder.

2 3 5 3 Intern transport og udgifter til flytning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
71 000	64 318	66 489,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til flytning og omlægning af tjenestegrene samt til håndtering (modtagelse, opbevaring og opstilling) af udstyr samt kontorinventar og -artikler.

2 3 5 9 Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække andre driftsudgifter, som ikke falder ind under andre af denne artikels konti, f.eks.:

- tilmeldingsgebyrer til konferencer
- medlemskontingenter til faglige og videnskabelige foreninger.

KAPITEL 2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER**2 4 0** *Porto og forsendelse*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
42 000	47 247	44 277,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til porto og forsendelse.

2 4 1 *Telekommunikation*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
559 000	567 381	585 326,—

Denne bevilling skal dække abonnementsudgifter og udgifter til kommunikation via kabel eller radiobølger, telefon (fast og mobil), telegraf, telex, fjernsyn, telekonference og videokonference samt udgifter til datatransmissionsnet, telematiske tjenester osv. og køb af kataloger.

Den dækker ligeledes udgifter til telefon- og datamatikforbindelser mellem bygningerne og internationale transmissionslinjer mellem tjenestestederne.

Bevillingen dækker endvidere udgifter til telekommunikationsudstyr til bygninger, herunder køb, leje, installation og vedligeholdelse af telefoncentraler og -fordelere, audio- og videokonferencesystemer og interne og mobile telefonanlæg. Den dækker også udgifterne til datanet (udstyr og vedligeholdelse).

Den dækker ligeledes tilknyttede tjenester (forvaltning, teknisk hjælp, dokumentation, installation og flytning).

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag V
(Kontoret for Forvaltning og Fastsættelse af Individuelle Rettigheder)

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**2 5 0****Møder (eksterne) og indkaldelser i almindelighed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
21 000	21 000	21 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til rejser og ophold samt andre udgifter i forbindelse hermed for sagkyndige indkaldt i studie- og arbejdsgrupper, endvidere udgifter i forbindelse med afholdelse af disse møder, når de ikke dækkes af den bestående infrastruktur (f.eks. udgifter til leje af lokaler, tolkeudstyr mv.).

Refusioner til de sagkyndige fastsættes på grundlag af afgørelser truffet af Kommissionen.

BILAG VI - KONTORET FOR INFRASTRUKTUR OG LOGISTIK, BRUXELLES

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VI
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
5 835 000		

Disse indtægter omfatter provenuet af den skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte, som månedligt fradrages i de vederlag, der udbetales personalet i Kontoret.

Retsgrundlag

Protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber, (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8) senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2459/98 (EFT L 307 af 17.11.1998, s. 3).

4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
2 306 000		

Disse indtægter udgør det samlede bidrag, som personalet i Kontoret yder til finansieringen af pensionsordningen. Dette bidrag fradrages lønningerne månedligt i medfør af artikel 83, stk. 2, i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag, der gælder for tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
310 000		

Disse indtægter omfatter provenuet af det midlertidige bidrag, der månedligt fratrækkes i vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste ved Kontoret.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 66a.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEFØRSLER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEFØRSLER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	Andre bidrag og tilbageførsler			
6 6 0 0	Andre bidrag og tilbageførsler, der er formålsbestemte	p.m.		
	Artikel 6 6 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 6 I ALT	p.m.		
	Afsnit 6 i alt	p.m.		
	TILSAMMEN	8 451 000		

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEFØRSLER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

Nyt afsnit

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEFØRSLER

*Nyt kapitel***6 6 0 Andre bidrag og tilbageførsler***Ny artikel*

6 6 0 0 Andre bidrag og tilbageførsler, der er formålsbestemte

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Under denne konto opføres, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), eventuelle indtægter, der ikke er forudset i andre dele af afsnit 6, og som giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er formålsbestemt.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET			
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	47 537 000	45 657 000	44 314 000,—
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	175 000	169 000	161 000,—
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART	p.m.	p.m.	
1 5	UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER	15 000	14 000	14 000,—
1 6	VELFÆRD	p.m.	p.m.	
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	11 000	11 000	11 000,—
	Afsnit 1 i alt	47 738 000	45 851 000	44 500 000,—
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	8 328 000	7 989 200	7 631 985,—
2 1	DATABEHANDLING	1 587 000	1 567 406	1 780 294,—
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	138 000	147 284	139 694,—
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	715 000	942 335	649 567,—
2 4	PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER	1 040 000	1 063 618	1 089 499,—
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	p.m.	p.m.	
	Afsnit 2 i alt	11 808 000	11 709 843	11 291 039,—
	TILSAMMEN	59 546 000	57 560 843	55 791 039,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VI
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	27 952 000	26 848 000	25 911 000,—
1 1 0 1	Familietilæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 661 000	2 536 000	2 467 000,—
1 1 0 2	Udlandstillæg og særlige udlandstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 601 000	3 426 000	3 338 000,—
1 1 0 3	Faste godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	513 000	447 000	489 000,—
	Artikel 1 1 0 i alt	34 727 000	33 257 000	32 205 000,—
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 041 000	1 005 000	1 069 000,—
1 1 1 1	Kontraktansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 1 1 2	Øvrige ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 961 000	6 525 000	6 525 000,—
	Artikel 1 1 1 i alt	8 002 000	7 530 000	7 594 000,—
1 1 2	Efter- og videreuddannelse, omskoling og information af personalet			
	Ikke-opdelte bevillinger	150 000	119 000	98 000,—
1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	950 000	914 000	905 000,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 3	<i>(fortsat)</i>			
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	248 000	239 000	258 000,—
1 1 3 2	Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	1 000,—
1 1 3 3	Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	1 199 000	1 154 000	1 164 000,—
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og ved død			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000	3 000	3 000,—
1 1 4 1	Udgifter til årlige rejser til hjemstedet			
	Ikke-opdelte bevillinger	679 000	684 000	697 000,—
1 1 4 4	Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 1 4 7	Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet			
	Ikke-opdelte bevillinger	73 000	71 000	68 000,—
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	755 000	758 000	768 000,—
1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 178 000	1 269 000	1 234 000,—
1 1 7	Teknisk og administrativ bistand på forskellige aktivitetsområder			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	21 000	16 000,—
1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 000	17 000	13 000,—
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	375 000	307 000	269 000,—
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	225 000	305 000	215 000,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VI
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 8	(fortsat)			
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	267 000	348 000	179 000,—
	Artikel 1 1 8 i alt	878 000	977 000	676 000,—
1 1 9	Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	628 000	572 000	559 000,—
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	Artikel 1 1 9 i alt	628 000	572 000	559 000,—
	KAPITEL 1 1 I ALT	47 537 000	45 657 000	44 314 000,—
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	175 000	169 000	161 000,—
	KAPITEL 1 3 I ALT	175 000	169 000	161 000,—
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	Restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 4 I ALT	p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	14 000	14 000,—
	KAPITEL 1 5 I ALT	15 000	14 000	14 000,—
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 6 1	Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 6 3	Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 6 I ALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
1 7 0 1	Personalets receptions- og repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	1 000,—

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag VI
(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 7 0	(fortsat)			
1 7 0 2	Forskellige udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	10 000	10 000,—
	Artikel 1 7 0 i alt	11 000	11 000	11 000,—
	KAPITEL 1 7 I ALT	11 000	11 000	11 000,—
	Afsnit 1 i alt	47 738 000	45 851 000	44 500 000,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
27 952 000	26 848 000	25 911 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønningerne til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som indgår i stillingsfortegnelsen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 661 000	2 536 000	2 467 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende familietillæg:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a samt afdeling 1 i bilag VII.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særlige udlandstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 601 000	3 426 000	3 338 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII.

1 1 0 3 Faste godtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
513 000	447 000	489 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække faste sekretariatsgodtgørelser til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i kategori C, der gør tjeneste i en stilling som maskinskriver, sekretær med stenografi og maskinskrivning, fjernskriveroperator, typograf, direktionssekretær eller chefsekretær.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 1 Øvrige ansatte**

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 041 000	1 005 000	1 069 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag, arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning og udgifter til justeringskoefficienterne for vederlaget til hjælpeansatte i forskellige kategorier, som ansættes til at yde hjælp under spidsbelastning, ved fravær på grund af sygdom, til at udfylde stillinger, som midlertidigt er ledige, og ved deltidsarbejde.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

1 1 1 1 Kontraktansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække en eventuel opførelse af en bevilling til dækning af udgifter vedrørende Kontoret.

1 1 1 2 Øvrige ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 961 000	6 525 000	6 525 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække: udgifter (vederlag, forsikringer mv.) i forbindelse med privatretlige kontrakter vedrørende eksternt personale (pædagoger) og midlertidigt personale i vuggestuer og børnehaver i Bruxelles samt anvendelse af midlertidigt personale, hovedsagelig maskinskrivere, i Kontoret.

1 1 2 Efter- og videreuddannelse, omskoling og information af personalet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
150 000	119 000	98 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med kurser til forbedring af de faglige kundskaber, omskoling og information om anvendelse af moderne metoder osv.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

1 1 3 Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
950 000	914 000	905 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgivers bidrag til sygeforsikring.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3** (fortsat)

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
248 000	239 000	258 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgivers bidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme
- de ekstraudgifter, der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på området.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73.

1 1 3 2 Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	1 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber (EFT L 265 af 8.10.1985, s. 1).

1 1 3 3 Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække institutionens udbetalinger til midlertidigt ansatte, således at disse kan opnå eller bevare pensionsrettigheder i deres hjemland.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 42.

1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000	3 000	3 000,—

Ved en tjenstemands død er den efterlevende ægtefælle eller de uforsørgede børn berettiget til at oppebære den afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet.

Under de betingelser, som er fastsat i vedtægten:

- betales der en ydelse ved barnefødsel
- påtager institutionen sig ved en tjenstemands død omkostningerne i forbindelse med transporten af afdøde til dennes hjemsted.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VI
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 4 (fortsat)

1 1 4 1 Udgifter til årlige rejser til hjemstedet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
679 000	684 000	697 000,—

Tjenestemanden eller den midlertidigt ansatte har ret til for sig selv, sin ægtefælle og de personer, over for hvilke han har forsørgerpligt, at modtage fast godtgørelse for udgifter i forbindelse med rejse fra tjenestestedet til hjemstedet under følgende betingelser:

- en gang pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mere end 50 km og mindre end 725 km
- to gange pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mindst 725 km.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

1 1 4 4 Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække faste godtgørelser ved forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

1 1 4 7 Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
73 000	71 000	68 000,—

Denne konto er bestemt til at dække godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet og/eller i hjemmet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56a og 56b.

1 1 5 **Overarbejde**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 178 000	1 269 000	1 234 000,—

Denne artikel skal ved hjælp af timelønsbetaling dække det af tjenestemænd og hjælpeansatte i kategori C og D udførte overarbejde såvel som det overarbejde, der er udført af lokalt ansatte, og som det ikke har været muligt at kompensere for.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 7 Teknisk og administrativ bistand på forskellige aktivitetsområder**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	21 000	16 000,—

Denne bevilling skal dække udgifterne til personale og drift, som indgår i kontrakter om underleverancer på det tekniske og administrative område. Det drejer sig om kontrakter vedrørende varetagelse af forvaltningsopgaver i forbindelse med gennemførelsen af fællesskabsforanstaltninger. Disse opgaver udføres under kontrol af tjenestemænd og på deres ansvar.

Desuden skal bevillingen dække udgifter til specialundersøgelser og -konsultationer, som udføres af højt kvalificerede eksperter, såfremt Kontoret ikke har egnet personale til rådighed til at udføre disse undersøgelser.

1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse**1 1 8 1** Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 000	17 000	13 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække refusion af rejseudgifter for ansatte (herunder familiemedlemmer) i forbindelse med tiltræden, fratræden eller forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 7 i bilag VII.

1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
375 000	307 000	269 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge samt bosættelsespenge efter fratræden til ansatte, som efter deres tiltræden har været nødt til at skifte bopæl, eller til ansatte efter tiltræden på nyt tjenestested samt ved definitivt fratræden i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
225 000	305 000	215 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter for ansatte, som har været nødt til at skifte bopæl efter deres tiltræden, forflyttelse til et nyt tjenestested eller efter deres udtræden af tjenesten i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 9 i bilag VII.

1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
267 000	348 000	179 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af dagpenge til de ansatte, som godtgør, at de har måttet skifte bopæl i forbindelse med tiltræden eller forflyttelse.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8** (fortsat)

1 1 8 4 (fortsat)

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 i bilag VII.

1 1 9 Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn

1 1 9 0

Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
628 000	572 000	559 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af de justeringskoefficienter, som anvendes på vederlag for tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65 og artikel 17, stk. 3, i bilag VII.

1 1 9 1

Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække indvirkninger af en eventuel tilpasning af vederlagene besluttet af Rådet i regnskabsåret.

Den er at betragte som reserve og kan kun anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel efter den i finansforordningen foreskrevne procedure.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0 Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
175 000	169 000	161 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til befodrning, dagpenge samt diverse udgifter og ekstraordinære udgifter i forbindelse med tjenesterejser foretaget af det vedtægtsmæssige personale, eksperter og udstationerede nationale og internationale embedsmænd.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11-13 i bilag VII.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

1 4 0 *Restauranter og kantiner*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifterne til den løbende drift og til ændring af installationer og materiel i restauranter, kantiner og cafeteriaer.

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

1 5 2 *Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000	14 000	14 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til, at embedsmænd fra medlemsstaterne og andre eksperter midlertidigt tilknyttes Kontoret.

Den dækker ligeledes supplerende udgifter i forbindelse med tilrådgivningsstillelsen af tjenestemænd for nationale forvaltninger og internationale organisationer.

Retsgrundlag

Kommissionens beslutning af 7. januar 1998, ændret ved beslutning af 3. februar 1999, om ansættelsesvilkårene for nationale eksperter, der udstationeres ved Kommissionens tjenestegrene.

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 37, 38 og 39.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

1 6 0 *Ekstraordinær hjælp*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække kontanthjælp, der kan ydes til tjenestemænd, forhenværende tjenestemænd eller en afdød tjenestemand's ydelsesberettigede pårørende, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

1 6 1 *Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække det bidrag, som Kontoret yder til dækning af udgifterne i forbindelse med personalefoyeren samt andre kulturelle og sportslige arrangementer.

Den skal desuden dække udgifterne til de initiativer, der tages for at fremme det sociale samvær mellem ansatte af forskellig nationalitet.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD (fortsat)**1 6 3 Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække det bidrag, som Kontoret yder til dækning af udgifterne i forbindelse med vuggestuer og børnehaver samt elevbefordring.

1 6 4 Supplerende støtte til handicappede

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel skal ses som et led i en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænds og midlertidigt ansattes ægtefæller
- børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt, inden for rammerne af budgettet, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**1 7 0 Udgifter til receptioner og repræsentation****1 7 0 1 Personalets receptions- og repræsentationsudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	1 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med de forpligtelser, der påhviler Kontoret vedrørende receptioner og repræsentation.

Udgifter afholdt af personer, der officielt repræsenterer Kontoret, refunderes. Der kan derimod ikke opnås refusion for udgifter i forbindelse med repræsentationsforpligtelser over for tjenestemænd eller øvrige ansatte i Kommissionen eller andre af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller over for medlemmer af overvågningsudvalget.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

1 7 0 2 Forskellige udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	10 000	10 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter vedrørende konferencer, kongresser og møder, som Kontoret deltager i.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje og forpagtningsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 868 000	5 788 914	5 358 955,—
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000	12 000	7 096,—
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	391 000	391 000	431 037,—
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse — Behandling af affald			
	Ikke-opdelte bevillinger	932 000	854 616	885 609,—
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	234 000	234 000	274 256,—
2 0 5	Bygningers sikkerhed og beskyttelse af personer			
2 0 5 0	Sikkerhed og overvågning af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	860 000	677 670	646 196,—
2 0 5 1	Beskyttelse og arbejdshygiejne			
	Ikke-opdelte bevillinger	31 000	31 000	28 836,—
	Artikel 2 0 5 i alt	891 000	708 670	675 032,—
2 0 8	Udgifter i forbindelse med erhvervelse eller leje af ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 0 9	Andre udgifter vedrørende ejendommene			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 2 0 I ALT	8 328 000	7 989 200	7 631 985,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VI
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 2 1 — DATABASEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	Databehandling			
	Ikke-opdelte bevillinger	960 000	960 000	1 065 211,—
2 1 2	Arbejde udført af databehandlingspersonale			
	Ikke-opdelte bevillinger	627 000	607 406	715 083,—
	KAPITEL 2 1 I ALT	1 587 000	1 567 406	1 780 294,—
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	117 000	129 297	90 905,—
2 2 1	Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af løsøre			
	Ikke-opdelte bevillinger	21 000	17 987	48 789,—
2 2 3	Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 2 2 I ALT	138 000	147 284	139 694,—
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papir- og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	286 000	281 337	270 238,—
2 3 2	Finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 3 4	Skadeserstatninger — Erstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**KAPITEL 2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER****KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 000	5 574	3 197,—
2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	280 000	522 000	238 946,—
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	22 000	22 000	22 000,—
2 3 5 3	Intern transport og udgifter til flytning			
	Ikke-opdelte bevillinger	123 000	111 424	115 186,—
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	Artikel 2 3 5 i alt	429 000	660 998	379 329,—
	KAPITEL 2 3 I ALT	715 000	942 335	649 567,—
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og forsendelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	73 000	82 120	76 958,—
2 4 1	Telekommunikation			
	Ikke-opdelte bevillinger	967 000	981 498	1 012 541,—
	KAPITEL 2 4 I ALT	1 040 000	1 063 618	1 089 499,—
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	Møder (eksterne) og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 2 5 I ALT	p.m.	p.m.	
	Afsnit 2 i alt	11 808 000	11 709 843	11 291 039,—
	TILSAMMEN	59 546 000	57 560 843	55 791 039,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VI
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

2 0 0 *Leje og forpagtningsudgifter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 868 000	5 788 914	5 358 955,—

Denne bevilling er bestemt til at dække leje og forpagtningsudgifter i forbindelse med bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse, samt udgifter til leje af konferencesale, lagre, depoter, garager og parkeringspladser.

2 0 1 *Forsikringer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000	12 000	7 096,—

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af forsikringspræmier for de bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse.

2 0 2 *Vand, gas, elektricitet og opvarmning*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
391 000	391 000	431 037,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vand, gas, el og opvarmning vedrørende bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse.

2 0 3 *Rengøring og vedligeholdelse — Behandling af affald*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
932 000	854 616	885 609,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vedligeholdelse og rengøring, beregnet på grundlag af de eksisterende kontrakter, af lokaler, elevatorer, centralvarmeanlæg, klimaanlæg mv.; endvidere udgifter til regelmæssig rengøring, til produkter til vedligeholdelse, rengøring, vask og rensning mv. samt til malerarbejde, reparationer og de hertil nødvendige materialer.

Den dækker ligeledes udgifter vedrørende selektiv behandling, oplagring og bortskaffelse af affald.

2 0 4 *Indretning af lokaler*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
234 000	234 000	274 256,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til indretning af de bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse, såsom ændring af bygningernes skillerum og tekniske installationer samt specialopgaver vedrørende låsesmedarbejde, elektriske og sanitære installationer, maling, gulvbelægning m.m.

Den dækker ligeledes de hertil nødvendige materialer.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 5 Bygningers sikkerhed og beskyttelse af personer**

2 0 5 0 Sikkerhed og overvågning af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
860 000	677 670	646 196,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til fysisk og materiel sikring af personer og ejendomme, herunder kontrakter om tilsyn med bygningerne, kontrakter om vedligeholdelse af sikkerhedsinstallationer og indkøb af mindre materiel.

2 0 5 1 Beskyttelse og arbejdshygiejne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
31 000	31 000	28 836,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til det sundhedsmæssige område og personbeskyttelse på arbejdspladsen, herunder indkøb, leje og vedligeholdelse af brandbekæmpelsesudstyr, fornyelse af udstyret til de frivillige brandfolk og udgifter til lovbestemte kontrolforanstaltninger.

2 0 8 Udgifter i forbindelse med erhvervelse eller leje af ejendomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter til juridisk finansiel og teknisk ekspertbistand inden leje, erhvervelse eller opførelse af bygninger.

2 0 9 Andre udgifter vedrørende ejendommene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med bygninger, såfremt disse ikke er opført særskilt i de andre artikler i kapitel A-20, bl.a. udgifter til forvaltning af bygninger med flere lejemaal, udgifter i forbindelse med ekspertbesigtigelser af bygninger, betaling for almindelige ydelser (vejafgifter, renovation mv.).

Bevillingen dækker ligeledes udgifter til teknisk bistand i forbindelse med større indretningsarbejder.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING**2 1 0 Databehandling**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
960 000	960 000	1 065 211,—

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende driftsudgifter:

- køb, leje og vedligeholdelse af datamater, programmel, software og perifert udstyr
- køb af materiel, leverancer og dokumentation.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING (fortsat)**2 1 2 Arbejde udført af databehandlingspersonale**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
627 000	607 406	715 083,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til eksternt personale (operatører, programmører, planlæggere, systemingeniører osv.). Den dækker ligeledes udgifterne til vedligeholdelse og udvikling af det eksisterende programmelgennemførelse af edb-projekter.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**2 2 0 Materiel og tekniske installationer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
117 000	129 297	90 905,—

Denne bevilling er bestemt til at dække køb, leje, leasing, vedligeholdelse, istandsættelse, installering og udskiftning af teknisk udstyr og materiel, herunder:

- materiel (herunder fotokopimaskiner) til produktion, reproduktion og arkivering af publikationer og dokumenter under forskellige former (papir, elektronisk udgave mv.)
- audiovisuelt materiel og materiel til biblioteker og tolkning (kabiner, hovedtelefoner, lytteboks til simultantolkning)
- køkken- og restaurationsudstyr
- forskelligt værktøj til vedligeholdelse af bygninger
- udstyr til handicappede.

Den omfatter også undersøgelser, dokumentation og uddannelse vedrørende dette materiel.

2 2 1 Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af løsøre

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
21 000	17 987	48 789,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- køb af kontormøbler og specielle møbler, herunder ergonomiske møbler, reoler til arkiver osv.
- udskiftning af gammelt inventar, der ikke længere er i brug
- specialudstyr til biblioteker (kartoteker, reoler, katalogmøbler osv.)
- kantine- og restaurationsudstyr
- leje af inventar
- udgifter til vedligeholdelse og reparation af inventar.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 3 Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af transportmateriel**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække:

- indkøb af transportmateriel
- fornyelse af køretøjer, der har kørt tilstrækkelig mange kilometer til, at en udskiftning i løbet af regnskabsåret må anses for velbegrundet
- kortvarig og langvarig leje af automobiler, når behovet overstiger bilparkens kapacitet
- vedligeholdelse, istandsættelse og forsikring af tjenestekøretøjer (indkøb af brændstof, smøremidler, dæk, slanger, forskelligt udstyr, reservedele, værktøj osv.).

2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udarbejdelse og udvikling af Kommissionens intranetsted (IntraComm); fremstilling af ugeavisen *Commission en direct*; abonnemeter på hurtig information på skærmterminal; udgifter til indbinding og andre udgifter til konservering af bøger og periodiske udgivelser; udgifter til abonnement på aviser, periodiske fagtidsskrifter, statstidender, parlamentsdokumenter, udenrigshandelsstatistikker, forskellige magasiner og andre fagblade; anskaffelse af publikationer samt tekniske håndbøger i forbindelse med Kontorets virksomhed.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**2 3 0 Papir- og kontorartikler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
286 000	281 337	270 238,—

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af papir, kuverter, kontorartikler, materialer til reproduktionsafdelingerne samt visse trykkeriarbejder uden for institutionen.

2 3 2 Finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække bankomkostninger (provisioner, agio og diverse omkostninger), omkostninger til tilslutning til bankernes telekommunikationsnetværk (Swift) og omkostninger til abonnementet hos finansvurderingsorganer.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 3 Procesomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter dels til procesforberedelse, dels til advokat- og konsulentbistand.
Den skal desuden dække de udgifter, som pålægges Kontoret af Domstolen eller andre retsinstanter.

2 3 4 Skadeserstatninger — Erstatninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne artikel opføres eventuelle bevillinger til dækning af Kontorets udgifter til skadeserstatning og udgifterne i forbindelse med dets civilretlige ansvar.

Den skal også dække udgifterne i forbindelse med visse sager, hvor det af ligestillingsmæssige grunde er nødvendigt at betale en erstatning, uden at der opnås nogen rettigheder.

2 3 5 Andre driftsudgifter**2 3 5 0 Diverse forsikringer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 000	5 574	3 197,—

Denne bevilling er bestemt til at dække diverse forsikringer (herunder civilt ansvar og tyveriforsikring).

Retsgrundlag

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

2 3 5 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
280 000	522 000	238 946,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- indkøb af tjenestebeklædning til kontorbetjente og chauffører
- indkøb og renligholdelse af arbejdstøj til personalet i de tekniske afdelinger samt til personale, der under arbejdet udsættes for dårlige vejrforhold og kulde, eller hvis arbejde er snavset og indebærer slitage af tøjet
- indkøb og godtgørelse af det udstyr, der måtte vise sig nødvendigt i forbindelse med gennemførelsen af direktiv 89/391/EØF og 90/270/EØF.

Retsgrundlag

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EØF af 29. maj 1990 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejde ved skærmterminaler (femte særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) (EFT L 156 af 21.6.1990, s. 14).

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VI

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)**2 3 5 2** Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
22 000	22 000	22 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til forfriskninger og lette måltider under interne møder.

2 3 5 3 Intern transport og udgifter til flytning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
123 000	111 424	115 186,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til flytning og omlægning af tjenestegrene samt til håndtering (modtagelse, opbevaring og opstilling) af udstyr samt kontorinventar og -artikler.

2 3 5 9 Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække andre driftsudgifter, som ikke falder ind under andre af denne artikels konti, f.eks.:

- tilmeldingsgebyrer til konferencer
- medlemskontingenter til faglige og videnskabelige foreninger.

KAPITEL 2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER**2 4 0** *Porto og forsendelse*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
73 000	82 120	76 958,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til porto og forsendelse.

2 4 1 *Telekommunikation*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
967 000	981 498	1 012 541,—

Denne bevilling skal dække abonnementsudgifter og udgifter til kommunikation via kabel eller radiobølger, telefon (fast og mobil), telegraf, telex, fjernsyn, telekonference og videokonference samt udgifter til datatransmissionsnet, telematiske tjenester osv. og køb af kataloger.

Den dækker ligeledes udgifter til telefon- og datamatikforbindelser mellem bygningerne og internationale transmissionslinjer mellem tjeneststederne.

Bevillingen dækker endvidere udgifter til telekommunikationsudstyr til bygninger, herunder køb, leje, installation og vedligeholdelse af telefoncentraler og -fordelere, audio- og videokonferencesystemer og interne og mobile telefonanlæg. Den dækker også udgifterne til datanet (udstyr og vedligeholdelse).

Den dækker ligeledes tilknyttede tjenester (forvaltning, teknisk hjælp, dokumentation, installation og flytning).

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag VI
(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Bruxelles)

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**2 5 0****Møder (eksterne) og indkaldelser i almindelighed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til rejser og ophold samt andre udgifter i forbindelse hermed for sagkyndige indkaldt i studie- og arbejdsgrupper, endvidere udgifter i forbindelse med afholdelse af disse møder, når de ikke dækkes af den bestående infrastruktur (f.eks. udgifter til leje af lokaler, tolkeudstyr mv.).

Refusioner til de sagkyndige fastsættes på grundlag af afgørelser truffet af Kommissionen.

BILAG VII - KONTORET FOR INFRASTRUKTUR OG LOGISTIK, LUXEMBOURG

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag VII
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	<i>Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte</i>	2 277 000		
4 0 1	<i>Personalets bidrag til pensionsordningen</i>	881 000		
4 0 3	<i>Provenu af det midlertidige bidrag, der gælder for tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste</i>	118 000		
	KAPITEL 4 0 I ALT	3 276 000		
	Afsnit 4 i alt	3 276 000		

AFSNIT 4

EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

KAPITEL 4 0 — FRADRAG I VEDERLAG

4 0 0 *Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
2 277 000		

Disse indtægter omfatter provenuet af den skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte, som månedligt fradrages i de vederlag, der udbetales personalet i Kontoret.

Retsgrundlag

Protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13.

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber, (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8) senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2459/98 (EFT L 307 af 17.11.1998, s. 3).

4 0 1 *Personalets bidrag til pensionsordningen*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
881 000		

Disse indtægter udgør det samlede bidrag, som personalet i Kontoret yder til finansieringen af pensionsordningen. Dette bidrag fradrages lønningerne månedligt i medfør af artikel 83, stk. 2, i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

4 0 3 *Provenu af det midlertidige bidrag, der gælder for tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
118 000		

Disse indtægter omfatter provenuet af det midlertidige bidrag, der månedligt fratrækkes i vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste ved Kontoret.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 66a.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEFØRSLER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEFØRSLER

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 6 6			
6 6 0	Andre bidrag og tilbageførsler			
6 6 0 0	Andre bidrag og tilbageførsler, der er formålsbestemte	p.m.		
	Artikel 6 6 0 i alt	p.m.		
	KAPITEL 6 6 I ALT	p.m.		
	Afsnit 6 i alt	p.m.		
	TILSAMMEN	3 276 000		

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VII
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, TILBAGEFØRSLER AF UDGIFTER OG INDTÆGTER

Nyt afsnit

KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEFØRSLER

Nyt kapitel

6 6 0 Andre bidrag og tilbageførsler

Ny artikel

6 6 0 0 Andre bidrag og tilbageførsler, der er formålsbestemte

Budget 2003	Budget 2002	Gennemførelse 2001
p.m.		

Ny konto

Under denne konto opføres, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), eventuelle indtægter, der ikke er forudset i andre dele af afsnit 6, og som giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger beregnet til finansiering af de udgifter, hvortil disse indtægter er formålsbestemt.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET			
1 1	TJENSTGØRENDE PERSONALE	17 505 000	16 982 000	16 441 000,—
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	130 000	125 000	119 000,—
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART	p.m.	p.m.	
1 5	UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER	p.m.	p.m.	
1 6	VELFÆRD	46 000	27 000	22 000,—
1 7	UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	11 000	11 000	11 000,—
	Afsnit 1 i alt	17 692 000	17 145 000	16 593 000,—
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	3 884 000	3 713 764	3 547 991,—
2 1	DATABEHANDLING	593 000	585 688	665 217,—
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	43 000	40 310	78 253,—
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	191 500	204 173	186 173,—
2 4	PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER	385 000	393 411	403 302,—
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	1 000	1 000	1 000,—
	Afsnit 2 i alt	5 097 500	4 938 346	4 881 936,—
	TILSAMMEN	22 789 500	22 083 346	21 474 936,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VII
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen			
1 1 0 0	Grundlønninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 673 000	10 252 000	9 894 000,—
1 1 0 1	Familietilæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 016 000	968 000	942 000,—
1 1 0 2	Udlandstillæg og særlige udlandstillæg			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 375 000	1 308 000	1 275 000,—
1 1 0 3	Faste godtgørelser			
	Ikke-opdelte bevillinger	221 000	193 000	211 000,—
	Artikel 1 1 0 i alt	13 285 000	12 721 000	12 322 000,—
1 1 1	Øvrige ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	350 000	338 000	359 000,—
1 1 1 1	Kontraktansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 1 1 2	Øvrige ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 690 000	1 690 000	1 690 000,—
	Artikel 1 1 1 i alt	2 040 000	2 028 000	2 049 000,—
1 1 2	Efter- og videreuddannelse, omskoling og information af personalet			
	Ikke-opdelte bevillinger	150 000	119 000	98 000,—
1 1 3	Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder			
1 1 3 0	Sygeforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	363 000	349 000	346 000,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 3	<i>(fortsat)</i>			
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	95 000	91 000	99 000,—
1 1 3 2	Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	1 000,—
1 1 3 3	Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	459 000	441 000	446 000,—
1 1 4	Diverse tillæg og godtgørelser			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og ved død			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	1 000,—
1 1 4 1	Udgifter til årlige rejser til hjemstedet			
	Ikke-opdelte bevillinger	256 000	258 000	263 000,—
1 1 4 4	Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 1 4 7	Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet			
	Ikke-opdelte bevillinger	132 000	128 000	124 000,—
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	389 000	387 000	388 000,—
1 1 5	Overarbejde			
	Ikke-opdelte bevillinger	629 000	678 000	653 000,—
1 1 7	Teknisk og administrativ bistand på forskellige aktivitetsområder			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000	21 000	16 000,—
1 1 8	Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse			
1 1 8 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 000	6 000	5 000,—
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	103 000	115 000	101 000,—
1 1 8 3	Flytteudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	85 000	115 000	81 000,—

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag VII
(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 1 8	(fortsat)			
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge			
	Ikke-opdelte bevillinger	101 000	132 000	68 000,—
	Artikel 1 1 8 i alt	293 000	368 000	255 000,—
1 1 9	Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter			
	Ikke-opdelte bevillinger	240 000	219 000	214 000,—
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	Artikel 1 1 9 i alt	240 000	219 000	214 000,—
	KAPITEL 1 1 I ALT	17 505 000	16 982 000	16 441 000,—
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed			
	Ikke-opdelte bevillinger	130 000	125 000	119 000,—
	KAPITEL 1 3 I ALT	130 000	125 000	119 000,—
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	Restauranter og kantiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 4 I ALT	p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 5 I ALT	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Ekstraordinær hjælp			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
1 6 1	Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 000	11 000	11 000,—
1 6 3	Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver			
	Ikke-opdelte bevillinger	32 000	16 000	11 000,—
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 1 6 I ALT	46 000	27 000	22 000,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Udgifter til receptioner og repræsentation			
1 7 0 1	Personalets receptions- og repræsentationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	1 000,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VII
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION (fortsat)

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 7 0	(fortsat)			
1 7 0 2	Forskellige udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000	10 000	10 000,—
	Artikel 1 7 0 i alt	11 000	11 000	11 000,—
	KAPITEL 1 7 I ALT	11 000	11 000	11 000,—
	Afsnit 1 i alt	17 692 000	17 145 000	16 593 000,—

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

AFSNIT 1

UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL KONTORET

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

1 1 0 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 673 000	10 252 000	9 894 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønningerne til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som indgår i stillingsfortegnelsen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 016 000	968 000	942 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende familietillæg:

- husstandstillæg
- børnetilskud
- uddannelsestillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a samt afdeling 1 i bilag VII.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særlige udlandstillæg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 375 000	1 308 000	1 275 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII.

1 1 0 3 Faste godtgørelser

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
221 000	193 000	211 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække faste sekretariatsgodtgørelser til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i kategori C, der gør tjeneste i en stilling som maskinskriver, sekretær med stenografi og maskinskrivning, fjernskriveroperator, typograf, direktionssekretær eller chefsekretær.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 1 Øvrige ansatte**

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
350 000	338 000	359 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag, arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning og udgifter til justeringskoefficienterne for vederlaget til hjælpeansatte i forskellige kategorier, som ansættes til at yde hjælp under spidsbelastning, ved fravær på grund af sygdom, til at udfylde stillinger, som midlertidigt er ledige, og ved deltidsarbejde.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

1 1 1 1 Kontraktansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække en eventuel opførelse af en bevilling til dækning af udgifter vedrørende Kontoret.

1 1 1 2 Øvrige ansatte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 690 000	1 690 000	1 690 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække: udgifter (vederlag, forsikringer mv.) i forbindelse med privatretlige kontrakter vedrørende eksternt personale (pædagoger) og midlertidigt personale i vuggestuer og børnehaver i Luxembourg samt anvendelse af midlertidigt personale, hovedsagelig maskinskrivere, i Kontoret.

1 1 2 Efter- og videreuddannelse, omskoling og information af personalet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
150 000	119 000	98 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med kurser til forbedring af de faglige kundskaber, omskoling og information om anvendelse af moderne metoder osv.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

1 1 3 Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
363 000	349 000	346 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgivers bidrag til sygeforsikring.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3** (fortsat)

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
95 000	91 000	99 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgivers bidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme
- de ekstraudgifter, der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på området.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73.

1 1 3 2 Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	1 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber (EFT L 265 af 8.10.1985, s. 1).

1 1 3 3 Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække institutionens udbetalinger til midlertidigt ansatte, således at disse kan opnå eller bevare pensionsrettigheder i deres hjemland.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 42.

1 1 4 Diverse tillæg og godtgørelser

1 1 4 0 Ydelse ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	1 000,—

Ved en tjenestemands død er den efterlevende ægtefælle eller de uforsørgede børn berettiget til at oppebære den afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet.

Under de betingelser, som er fastsat i vedtægten:

- betales der en ydelse ved barnefødsel
- påtager institutionen sig ved en tjenestemands død omkostningerne i forbindelse med transporten af afdøde til dennes hjemsted.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)

1 1 4 1 Udgifter til årlige rejser til hjemstedet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
256 000	258 000	263 000,—

Tjenestemanden eller den midlertidigt ansatte har ret til for sig selv, sin ægtefælle og de personer, over for hvilke han har forsørgerpligt, at modtage fast godtgørelse for udgifter i forbindelse med rejse fra tjenestestedet til hjemstedet under følgende betingelser:

- en gang pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mere end 50 km og mindre end 725 km
- to gange pr. kalenderår, dersom afstanden med jernbane mellem tjenestestedet og hjemstedet udgør mindst 725 km.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

1 1 4 4 Fast godtgørelse for tjenstlig kørsel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække faste godtgørelser ved forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

1 1 4 7 Godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
132 000	128 000	124 000,—

Denne konto er bestemt til at dække godtgørelser for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet og/eller i hjemmet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56a og 56b.

1 1 5 Overarbejde

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
629 000	678 000	653 000,—

Denne artikel skal ved hjælp af timelønsbetaling dække det af tjenestemænd og hjælpeansatte i kategori C og D udførte overarbejde såvel som det overarbejde, der er udført af lokalt ansatte, og som det ikke har været muligt at kompensere for.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 7 Teknisk og administrativ bistand på forskellige aktivitetsområder**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000	21 000	16 000,—

Denne bevilling skal dække udgifterne til personale og drift, som indgår i kontrakter om underleverancer på det tekniske og administrative område. Det drejer sig om kontrakter vedrørende varetagelse af forvaltningsopgaver i forbindelse med gennemførelsen af fællesskabsforanstaltninger. Disse opgaver udføres under kontrol af tjenestemænd og på deres ansvar.

Desuden skal bevillingen dække udgifter til specialundersøgelser og -konsultationer, som udføres af højt kvalificerede eksperter, såfremt Kontoret ikke har egnet personale til rådighed til at udføre disse undersøgelser.

1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse**1 1 8 1** Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 000	6 000	5 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække refusion af rejseudgifter for ansatte (herunder familiemedlemmer) i forbindelse med tiltræden, fratræden eller forflyttelse.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 7 i bilag VII.

1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
103 000	115 000	101 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge samt bosættelsespenge efter fratræden til ansatte, som efter deres tiltræden har været nødt til at skifte bopæl, eller til ansatte efter tiltræden på nyt tjenestested samt ved definitivt fratræden i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
85 000	115 000	81 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter for ansatte, som har været nødt til at skifte bopæl efter deres tiltræden, forflyttelse til et nyt tjenestested eller efter deres udtræden af tjenesten i forbindelse med flytning til en anden lokalitet.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 9 i bilag VII.

1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
101 000	132 000	68 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af dagpenge til de ansatte, som godtgør, at de har måttet skifte bopæl i forbindelse med tiltræden eller forflyttelse.

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8** (fortsat)

1 1 8 4 (fortsat)

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 i bilag VII.

1 1 9 Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes løn

1 1 9 0

Justeringskoefficienter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
240 000	219 000	214 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af de justeringskoefficienter, som anvendes på vederlag for tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65 og artikel 17, stk. 3, i bilag VII.

1 1 9 1

Formålsbestemt reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække indvirkninger af en eventuel tilpasning af vederlagene besluttet af Rådet i regnskabsåret.

Den er udelukkende at betragte som reserve og kan kun anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel efter den i finansforordningen foreskrevne procedure.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0 Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
130 000	125 000	119 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til befodrning, dagpenge samt diverse udgifter og ekstraordinære udgifter i forbindelse med tjenesterejser foretaget af det vedtægtsmæssige personale, eksperter og udstationerede nationale og internationale embedsmænd.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11-13 i bilag VII.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIO-MEDICINSK ART

1 4 0 *Restauranter og kantiner*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifterne til den løbende drift og til ændring af installationer og materiel i restauranter, kantiner og cafeteriaer.

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

1 5 2 *Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifterne til, at embedsmænd fra medlemsstaterne og andre eksperter midlertidigt tilknyttes Kontoret. Den dækker ligeledes supplerende udgifter i forbindelse med tilrådgivningsstillelsen af tjenestemænd for nationale forvaltninger og internationale organisationer.

Retsgrundlag

Kommissionens beslutning af 7. januar 1998, ændret ved beslutning af 3. februar 1999, om ansættelsesvilkårene for nationale eksperter, der udstationeres ved Kommissionens tjenestegrene.

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 37, 38 og 39.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

1 6 0 *Ekstraordinær hjælp*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække kontanthjælp, der kan ydes til tjenestemænd, forhenværende tjenestemænd eller en afdød tjenestemand's ydelsesberettigede pårørende, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

1 6 1 *Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 000	11 000	11 000,—

Denne artikel er bestemt til at dække det bidrag, som Kontoret yder til dækning af udgifterne i forbindelse med personalefoyeren samt andre kulturelle og sportslige arrangementer.

Den skal desuden dække udgifterne til de initiativer, der tages for at fremme det sociale samvær mellem ansatte af forskellig nationalitet.

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD (fortsat)**1 6 3 Dagcentret for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
32 000	16 000	11 000,—

Denne artikel er bestemt til at dække det bidrag, som Kontoret yder til dækning af udgifterne i forbindelse med vuggestuer og børnehaver samt elevbefordring.

1 6 4 Supplerende støtte til handicappede

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel skal ses som et led i en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænds og midlertidigt ansattes ægtefæller
- børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt, inden for rammerne af budgettet, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundede.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

KAPITEL 1 7 — UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**1 7 0 Udgifter til receptioner og repræsentation****1 7 0 1 Personalets receptions- og repræsentationsudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	1 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med de forpligtelser, der påhviler Kontoret vedrørende receptioner og repræsentation.

Udgifter afholdt af personer, der officielt repræsenterer Kontoret, refunderes. Der kan derimod ikke opnås refusion for udgifter i forbindelse med repræsentationsforpligtelser over for tjenestemænd eller øvrige ansatte i Kommissionen eller andre af De Europæiske Fællesskabers institutioner eller over for medlemmer af overvågningsudvalget.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

1 7 0 2 Forskellige udgifter til afholdelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000	10 000	10 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter vedrørende konferencer, kongresser og møder, som Kontoret deltager i.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	Leje og forpagtningsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 677 000	2 640 921	2 444 772,—
2 0 1	Forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000	5 000	2 957,—
2 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning			
	Ikke-opdelte bevillinger	256 000	256 000	282 214,—
2 0 3	Rengøring og vedligeholdelse — Behandling af affald			
	Ikke-opdelte bevillinger	399 000	365 871	379 139,—
2 0 4	Indretning af lokaler			
	Ikke-opdelte bevillinger	37 000	37 000	43 365,—
2 0 5	Bygningers sikkerhed og beskyttelse af personer			
2 0 5 0	Sikkerhed og overvågning af bygninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	439 000	345 927	329 860,—
2 0 5 1	Beskyttelse og arbejdshygiejne			
	Ikke-opdelte bevillinger	36 000	36 000	33 487,—
	Artikel 2 0 5 i alt	475 000	381 927	363 347,—
2 0 8	Udgifter i forbindelse med erhvervelse eller leje af ejendomme			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 0 9	Andre udgifter vedrørende ejendommene			
	Ikke-opdelte bevillinger	35 000	27 045	32 197,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	3 884 000	3 713 764	3 547 991,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VII
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 2 1 — DATABASEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	Databehandling			
	Ikke-opdelte bevillinger	359 000	359 000	398 344,—
2 1 2	Arbejde udført af databehandlingspersonale			
	Ikke-opdelte bevillinger	234 000	226 688	266 873,—
	KAPITEL 2 1 I ALT	593 000	585 688	665 217,—
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	Materiel og tekniske installationer			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 000	15 471	10 877,—
2 2 1	Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af løsøre			
	Ikke-opdelte bevillinger	29 000	24 839	67 376,—
2 2 3	Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af transportmateriel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 2 2 I ALT	43 000	40 310	78 253,—
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papir- og kontorartikler			
	Ikke-opdelte bevillinger	64 000	62 957	60 473,—
2 3 2	Finansielle udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 3 3	Procesomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
2 3 4	Skadeserstatninger — Erstatninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**KAPITEL 2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER****KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000	2 787	1 598,—
2 3 5 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning			
	Ikke-opdelte bevillinger	95 000	110 000	95 000,—
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 500	8 500	8 500,—
2 3 5 3	Intern transport og udgifter til flytning			
	Ikke-opdelte bevillinger	22 000	19 929	20 602,—
2 3 5 9	Andre driftsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	Artikel 2 3 5 i alt	127 500	141 216	125 700,—
	KAPITEL 2 3 I ALT	191 500	204 173	186 173,—
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og forsendelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	24 000	26 999	25 301,—
2 4 1	Telekommunikation			
	Ikke-opdelte bevillinger	361 000	366 412	378 001,—
	KAPITEL 2 4 I ALT	385 000	393 411	403 302,—
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	Møder (eksterne) og indkaldelser i almindelighed			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000	1 000	1 000,—
	KAPITEL 2 5 I ALT	1 000	1 000	1 000,—
	Afsnit 2 i alt	5 097 500	4 938 346	4 881 936,—
	TILSAMMEN	22 789 500	22 083 346	21 474 936,—

KOMMISSIONEN
 Del A — Bilag VII
 (Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

2 0 0 *Leje og forpagtningsudgifter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 677 000	2 640 921	2 444 772,—

Denne bevilling er bestemt til at dække leje og forpagtningsudgifter i forbindelse med bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse, samt udgifter til leje af konferencesale, lagre, depoter, garager og parkeringspladser.

2 0 1 *Forsikringer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000	5 000	2 957,—

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af forsikringspræmier for de bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse.

2 0 2 *Vand, gas, elektricitet og opvarmning*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
256 000	256 000	282 214,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vand, gas, el og opvarmning vedrørende bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse.

2 0 3 *Rengøring og vedligeholdelse — Behandling af affald*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
399 000	365 871	379 139,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vedligeholdelse og rengøring, beregnet på grundlag af de eksisterende kontrakter, af lokaler, elevatorer, centralvarmeanlæg, klimaanlæg mv.; endvidere udgifter til regelmæssig rengøring, til produkter til vedligeholdelse, rengøring, vask og rensning mv. samt til malerarbejde, reparationer og de hertil nødvendige materialer.

Den dækker ligeledes udgifter vedrørende selektiv behandling, oplagring og bortskaffelse af affald.

2 0 4 *Indretning af lokaler*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
37 000	37 000	43 365,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til indretning af de bygninger eller dele af bygninger, hvor Kontoret har til huse, såsom ændring af bygningernes skillerum og tekniske installationer samt specialopgaver vedrørende låsesmedarbejde, elektriske og sanitære installationer, maling, gulvbelægning m.m.

Den dækker ligeledes de hertil nødvendige materialer.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 0 5 Bygningers sikkerhed og beskyttelse af personer****2 0 5 0** Sikkerhed og overvågning af bygninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
439 000	345 927	329 860,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til fysisk og materiel sikring af personer og ejendomme, herunder kontrakter om tilsyn med bygningerne, kontrakter om vedligeholdelse af sikkerhedsinstallationer og indkøb af mindre materiel.

2 0 5 1 Beskyttelse og arbejdshygiejne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
36 000	36 000	33 487,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til det sundhedsmæssige område og personbeskyttelse på arbejdspladsen, herunder indkøb, leje og vedligeholdelse af brandbekæmpelsesudstyr, fornyelse af udstyret til de frivillige brandfolk og udgifter til lovbestemte kontrolforanstaltninger.

2 0 8 Udgifter i forbindelse med erhvervelse eller leje af ejendomme

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter til juridisk, finansiel og teknisk ekspertbistand inden erhvervelse eller opførelse af bygninger.

2 0 9 Andre udgifter vedrørende ejendommene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
35 000	27 045	32 197,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med bygninger, såfremt disse ikke er opført særskilt i de andre artikler i kapitel A-20, bl.a. udgifter til forvaltning af bygninger med flere lejemål, udgifter i forbindelse med ekspertbesigtigelser af bygninger, betaling for almindelige ydelser (vejafgifter, renovation mv.).

Bevillingen dækker ligeledes udgifter til teknisk bistand i forbindelse med større indretningsarbejder.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING**2 1 0 Databehandling**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
359 000	359 000	398 344,—

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende driftsudgifter:

- køb, leje og vedligeholdelse af datamater, programmel, software og perifert udstyr
- køb af materiel, leverancer og dokumentation.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING (fortsat)**2 1 2 Arbejde udført af databehandlingspersonale**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
234 000	226 688	266 873,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til eksternt personale (operatører, programmører, planlæggere, systemingeniører osv.). Den dækker ligeledes udgifterne til vedligeholdelse og udvikling af det eksisterende programmelgennemførelse af edb-projekter.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**2 2 0 Materiel og tekniske installationer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 000	15 471	10 877,—

Denne bevilling er bestemt til at dække køb, leje, leasing, vedligeholdelse, istandsættelse, installering og udskiftning af teknisk udstyr og materiel, herunder:

- materiel (herunder fotokopimaskiner) til produktion, reproduktion og arkivering af publikationer og dokumenter under forskellige former (papir, elektronisk udgave mv.)
- audiovisuelt materiel og materiel til biblioteker og tolkning (kabiner, hovedtelefoner, lyttebokse til simultantolkning)
- køkken- og restaurationsudstyr
- forskelligt værktøj til vedligeholdelse af bygninger
- udstyr til handicappede.

Den omfatter også undersøgelser, dokumentation og uddannelse vedrørende dette materiel.

2 2 1 Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af løsøre

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
29 000	24 839	67 376,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- køb af kontormøbler og specielle møbler, herunder ergonomiske møbler, reoler til arkiver osv.
- udskiftning af gammelt inventar, der ikke længere er i brug
- specialudstyr til biblioteker (kartoteker, reoler, katalogmøbler osv.)
- kantine- og restaurationsudstyr
- leje af inventar
- udgifter til vedligeholdelse og reparation af inventar.

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 3 Køb, leje, vedligeholdelse og istandsættelse af transportmateriel**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække:

- indkøb af transportmateriel
- fornyelse af køretøjer, der har kørt tilstrækkelig mange kilometer til, at en udskiftning i løbet af regnskabsåret må anses for velbegrundet
- kortvarig og langvarig leje af automobiler, når behovet overstiger bilparkens kapacitet
- vedligeholdelse, istandsættelse og forsikring af tjenestekøretøjer (indkøb af brændstof, smøremidler, dæk, slanger, forskelligt udstyr, reservedele, værktøj osv.).

2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udarbejdelse og udvikling af Kommissionens intranetsted (IntraComm); fremstilling af ugeavisen *Commission en direct*; abonnemeter på hurtig information på skærmterminal; udgifter til indbinding og andre udgifter til konservering af bøger og periodiske udgivelser; udgifter til abonnement på aviser, periodiske fagtidsskrifter, statstidender, parlamentsdokumenter, udenrigshandelsstatistikker, forskellige magasiner og andre fagblade; anskaffelse af publikationer samt tekniske håndbøger i forbindelse med Kontorets virksomhed.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**2 3 0 Papir- og kontorartikler**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
64 000	62 957	60 473,—

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af papir, kuverter, kontorartikler, materialer til reproduktionsafdelingerne samt visse trykkeriarbejder uden for institutionen.

2 3 2 Finansielle udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne bevilling er bestemt til at dække bankomkostninger (provisioner, agio og diverse omkostninger), omkostninger til tilslutning til bankernes telekommunikationsnetværk (Swift) og omkostninger til abonnementet hos finansvurderingsorganer.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 3 Procesomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter dels til procesforberedelse, dels til advokat- og konsulentbistand.

Den skal desuden dække de udgifter, som pålægges Kontoret af Domstolen eller andre retsinstanter.

2 3 4 Skadeserstatninger — Erstatninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne artikel opføres eventuelle bevillinger til dækning af Kontorets udgifter til skadeserstatning og udgifterne i forbindelse med dets civilretlige ansvar.

Den skal også dække udgifterne i forbindelse med visse sager, hvor det af ligestillingsmæssige grunde er nødvendigt at betale en erstatning, uden at der opnås nogen rettigheder.

2 3 5 Andre driftsudgifter**2 3 5 0 Diverse forsikringer**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000	2 787	1 598,—

Denne bevilling er bestemt til at dække diverse forsikringer (herunder civilt ansvar og tyveriforsikring).

Retsgrundlag

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

2 3 5 1 Tjeneste- og arbejdsbeklædning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
95 000	110 000	95 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- indkøb af tjenestebeklædning til kontorbetjente og chauffører
- indkøb og renligholdelse af arbejdstøj til personalet i de tekniske afdelinger samt til personale, der under arbejdet udsættes for dårlige vejrforhold og kulde, eller hvis arbejde er snavset og indebærer slitage af tøjet
- indkøb og godtgørelse af det udstyr, der måtte vise sig nødvendigt i forbindelse med gennemførelsen af direktiv 89/391/EØF og 90/270/EØF.

Retsgrundlag

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1).

Rådets direktiv 90/270/EØF af 29. maj 1990 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejde ved skærmterminaler (femte særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) (EFT L 156 af 21.6.1990, s. 14).

KOMMISSIONEN

Del A — Bilag VII

(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)**2 3 5 2** Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 500	8 500	8 500,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til forfriskninger og lette måltider under interne møder.

2 3 5 3 Intern transport og udgifter til flytning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
22 000	19 929	20 602,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til flytning og omlægning af tjenestegrene samt til håndtering (modtagelse, opbevaring og opstilling) af udstyr samt kontorinventar og -artikler.

2 3 5 9 Andre driftsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne post er bestemt til at dække andre driftsudgifter, som ikke falder ind under andre af denne artikels konti, f.eks.:

- tilmeldingsgebyrer til konferencer
- medlemskontingenter til faglige og videnskabelige foreninger.

KAPITEL 2 4 — PORTO, TELEKOMMUNIKATION OG EDB-INFRASTRUKTURER**2 4 0** *Porto og forsendelse*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
24 000	26 999	25 301,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til porto og forsendelse.

2 4 1 *Telekommunikation*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
361 000	366 412	378 001,—

Denne bevilling skal dække abonnementsudgifter og udgifter til kommunikation via kabel eller radiobølger, telefon (fast og mobil), telegraf, telex, fjernsyn, telekonference og videokonference samt udgifter til datatransmissionsnet, telematiske tjenester osv. og køb af kataloger.

Den dækker ligeledes udgifter til telefon- og datamatikforbindelser mellem bygningerne og internationale transmissionslinjer mellem tjenestestederne.

Bevillingen dækker endvidere udgifter til telekommunikationsudstyr til bygninger, herunder køb, leje, installation og vedligeholdelse af telefoncentraler og -fordelere, audio- og videokonferencesystemer og interne og mobile telefonanlæg. Den dækker også udgifterne til datanet (udstyr og vedligeholdelse).

Den dækker ligeledes tilknyttede tjenester (forvaltning, teknisk hjælp, dokumentation, installation og flytning)

KOMMISSIONEN
Del A — Bilag VII
(Kontoret for Infrastruktur og Logistik, Luxembourg)

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**2 5 0****Møder (eksterne) og indkaldelser i almindelighed**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000	1 000	1 000,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til rejser og ophold samt andre udgifter i forbindelse hermed for sagkyndige indkaldt i studie- og arbejdsgrupper, endvidere udgifter i forbindelse med afholdelse af disse møder, når de ikke dækkes af den bestående infrastruktur (f.eks. udgifter til leje af lokaler, tolkeudstyr mv.).

Refusioner til de sagkyndige fastsættes på grundlag af afgørelser truffet af Kommissionen.

DEL B

AKTIONSBEVILLINGER

Bevillingerne under del B dækker de aktionsudgifter, der er direkte knyttet til målsætningerne for programmet eller aktionen, herunder udgifter til evaluering og teknisk og administrativ bistand alene til partnerne. Der gælder særlige bestemmelser i følgende tilfælde:

- udgifter til teknisk bistand, undersøgelser og information vedrørende strukturfondene og Samhørighedsfonden er underlagt bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999, (EF) nr. 1257/1999, (EF) nr. 1258/1999, (EF) nr. 1263/1999, (EF) nr. 2792/1999, (EF) nr. 1261/1999, (EF) nr. 1262/1999 og (EF) nr. 1164/1999, ændret ved (EF) nr. 1264/1999
- udgifterne til teknisk og administrativ bistand godkendes, hvis der i anmærkningerne til den pågældende budgetpost udtrykkeligt er fastsat denne type udgifter, og der er fastsat et loft.

For nye programmer eller aktioner skal opførelsen under del B af udgifter til teknisk og administrativ bistand fastsættes i de særlige bestemmelser for programmet eller aktionen, og budgetmyndigheden skal træffe en afgørelse med fastsættelse af loftet.

Kommissionen forpligter sig til i forbindelse med udarbejdelsen af det foreløbige budgetforslag at forelægge en særlig rapport for budgetmyndigheden om anvendelsen af bevillingerne under BA-posterne (jf. nedenfor).

Kommissionen fremlægger efter begrundet anmodning herom fra en af budgetmyndighedens to parter alle relevante oplysninger, herunder resultaterne af eksperternes arbejde i forbindelse med gennemførelsen af programmerne eller aktionerne.

KOMMISSIONEN
DEL B

ADMINISTRATIVE BEVILLINGER

Bevillingerne under »BA«-budgetposten skal bl.a. dække:

- udgifterne til teknisk bistand til opgaver, som kræver udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret til fællesskabsretlige gennemførelsesorganer
- udgifterne til teknisk og administrativ bistand, som ikke kræver, at Kommissionen afgiver offentlig myndighed til privatretlige organer som led i kontrakter vedrørende undersøgelser eller konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedposten (B-posten) og BA-posten og ved regnskabsårets afslutning at aflægge rapport om anvendelsen af bevillingerne på BA-posten.

Gennemførelse:

Gennemførelsen af alle programmer samt støtte til organisationer, der finansieres eller medfinansieres over den operationelle del af EU-budgettet, skal underkastes regelmæssige evalueringer. Budgetmyndigheden underrettes om resultaterne af disse evalueringer, selv om dette ikke fremgår udtrykkeligt af retsgrundlaget.

Alle, der modtager støtte over Kommissionens budget, skal klart og tydeligt vise offentligheden, at de har fået økonomisk støtte fra EU.

UNDERSEKTION B I

DEN EUROPÆSKE UDVIKLINGS- OG GARANTIFOND FOR LANDBRUGET, GARANTISEKTIONEN

Udgifterne i forbindelse med den fælles landbrugspolitik, der afholdes over EUGFL, Garantisektionen, omfatter, i medfør af artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1258/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103):

- restitutioner ved udførsel til tredjelande
- interventioner til regulering af landbrugsmarkederne
- foranstaltninger til udvikling af landdrikterne uden for mål 1-programmer, undtagen fællesskabsinitiativet til udvikling af landdrikterne
- Fællesskabets finansielle støtte til specifikke veterinærforanstaltninger, kontrolforanstaltninger på veterinærområdet og programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme (veterinærforanstaltninger) samt til plantesundhedsforanstaltninger
- foranstaltninger til udbredelse af oplysninger om den fælles landbrugspolitik og visse evalueringsaktioner for foranstaltninger, der er finansieret af fondens Garantisektion.

Bevillingerne under EUGFL, Garantisektionen, kalkuleres generelt:

- dels på grundlag af de nugældende bestemmelser for landbrugsmarkederne
- dels på grundlag af prognoser for udviklingen på disse markeder.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-1	VEGETABILSKES PRODUKTER			
B1-1 0	MARKAFGRØDER			
B1-1 0 0	Restitutioner — korn			
B1-1 0 0 0	Restitutioner - blød hvede og mel af blød hvede			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	12 000 000	106 185 501,76
B1-1 0 0 1	Restitutioner - byg og malt			
	Ikke-opdelte bevillinger	21 000 000	p.m.	33 257 225,04
B1-1 0 0 2	Restitutioner — hård hvede, mel samt gryn og groft mel			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	538 529,49
B1-1 0 0 3	Andre restitutioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	82 000 000	68 000 000	119 829 562,42
	<i>Artikel B1-1 0 0 i alt</i>	104 000 000	80 000 000	259 810 818,71
B1-1 0 1	Interventioner i form af oplagring af korn			
B1-1 0 1 1	Tekniske udgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	164 000 000	230 000 000	197 679 932,19
B1-1 0 1 2	Finansieringsudgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	19 000 000	33 000 000	25 135 433,96
B1-1 0 1 3	Andre udgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000 000	- 24 000 000	- 74 043 386,25
B1-1 0 1 4	Nedskrivning af lagrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 000 000	44 000 000	36 110 221,94
B1-1 0 1 9	Andre interventioner i form af oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel B1-1 0 1 i alt</i>	206 000 000	283 000 000	184 882 201,84
B1-1 0 2	Andre interventioner, bortset fra oplagring af korn			
B1-1 0 2 1	Udligningsbeløb og præmier — kartoffelstivelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	234 000 000	234 000 000	225 507 626,84
B1-1 0 2 2	Produktionsrestitutioner - korn- og kartoffelstivelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000 000	38 000 000	63 627 291,43

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-1 0 2 9	Andre interventioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 000 000	20 000 000	8 364 525,23
	Artikel B1-1 0 2 i alt	272 000 000	292 000 000	297 499 443,50
B1-1 0 4	Hektarstøtte — markafgrøder (mindre producenter)			
B1-1 0 4 0	Producentstøtte - majs (majsområder)			
	Ikke-opdelte bevillinger	504 000 000	697 000 000	666 302 273,97
B1-1 0 4 1	Producentstøtte - korn (uden for majsområder)			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 218 000 000	2 150 000 000	2 157 192 032,40
B1-1 0 4 2	Producentstøtte - rapsfrø, solsikkefrø og sojabønner			
	Ikke-opdelte bevillinger	96 000 000	204 000 000	240 627 094,33
B1-1 0 4 3	Producentstøtte - ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner			
	Ikke-opdelte bevillinger	40 000 000	35 000 000	32 693 069,09
B1-1 0 4 4	Producentstøtte - hørfrø, ekskl. frø af spindhør, og hør- og hampefrø bestemt til fiberproduktion			
	Ikke-opdelte bevillinger	4 000 000	7 000 000	7 919 972,80
B1-1 0 4 5	Supplerende støtte for hård hvede: traditionelle produktionsområder			
	Ikke-opdelte bevillinger	643 000 000	700 000 000	663 997 088,51
B1-1 0 4 6	Supplerende støtte for hård hvede: ikke-traditionelle produktionsområder			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	295 332,84
B1-1 0 4 7	Støtte til græsensilage			
	Ikke-opdelte bevillinger	43 000 000	40 000 000	34 561 870,43
B1-1 0 4 9	Frivillig jordudtagning			
	Ikke-opdelte bevillinger	99 000 000	94 000 000	
	Artikel B1-1 0 4 i alt	3 647 000 000	3 927 000 000	3 803 588 734,37
B1-1 0 5	Hektarstøtte for markafgrøder (professionelle producenter)			
B1-1 0 5 0	Producentstøtte - majs (majsområder)			
	Ikke-opdelte bevillinger	676 000 000	902 000 000	820 145 884,04
B1-1 0 5 1	Producentstøtte - korn (uden for majsområder)			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 232 000 000	8 461 000 000	7 861 494 667,53

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-1 0 5 2	Producentstøtte - rapsfrø, solsikkefrø og sojabønner Ikke-opdelte bevillinger	1 154 000 000	1 372 000 000	1 743 717 394,04
B1-1 0 5 3	Producentstøtte - ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner Ikke-opdelte bevillinger	458 000 000	437 000 000	416 923 769,69
B1-1 0 5 4	Producentstøtte - hørfrø, ekskl. frø af spindhør, og hør- og hampefrø bestemt til fiberproduktion Ikke-opdelte bevillinger	52 000 000	102 000 000	105 168 901,98
B1-1 0 5 5	Supplerende støtte — hård hvede: restbeløb Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	13 586 441,85
B1-1 0 5 6	Supplerende støtte - hård hvede: traditionelle dyrkningsområder Ikke-opdelte bevillinger	374 000 000	368 000 000	400 882 033,53
B1-1 0 5 7	Supplerende støtte - hård hvede: ikke-traditionelle dyrkningsområder Ikke-opdelte bevillinger	8 000 000	9 000 000	9 130 066,11
B1-1 0 5 8	Støtte - græsensilage Ikke-opdelte bevillinger	36 000 000	32 000 000	23 903 576,68
	<i>Artikel B1-1 0 5 i alt</i>	10 990 000 000	11 683 000 000	11 394 952 735,45
B1-1 0 6	Jordudtagning			
B1-1 0 6 0	Jordudtagning i forbindelse med hektarstøtte Ikke-opdelte bevillinger	1 581 000 000	1 661 000 000	1 527 107 045,97
B1-1 0 6 2	Jordudtagning på femårsbasis Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	8 420 064,20
	<i>Artikel B1-1 0 6 i alt</i>	1 581 000 000	1 661 000 000	1 535 527 110,17
B1-1 0 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	– 10 000 000	– 10 000 000	– 10 107 660,65
	KAPITEL B1-1 0 I ALT	16 790 000 000	17 916 000 000	17 466 153 383,39
B1-1 1	SUKKER			
B1-1 1 0	Restitutioner - sukker og isoglucose			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 257 000 000	1 190 000 000	1 008 193 713,61

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-1 1 1	Interventioner — sukker			
B1-1 1 1 0	Refusion af oplagingsomkostninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	16 000 000	281 350 845,—
B1-1 1 1 2	Restitutioner for anvendelse i den kemiske industri			
	Ikke-opdelte bevillinger	166 000 000	138 000 000	133 664 971,92
B1-1 1 1 3	Støtteforanstaltninger vedrørende afsætning af råsukker			
	Ikke-opdelte bevillinger	18 000 000	16 000 000	15 988 471,95
B1-1 1 1 9	Andre interventioner - sukker			
	Ikke-opdelte bevillinger	41 000 000	41 000 000	58 678 057,87
	Artikel B1-1 1 1 i alt	225 000 000	211 000 000	489 682 346,74
B1-1 1 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	— 801 997,76
	KAPITEL B1-1 1 1 ALT	1 482 000 000	1 401 000 000	1 497 074 062,59
B1-1 2	OLIVENOLIE			
B1-1 2 0	Restitutioner — olivenolie			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	166 009,10
B1-1 2 1	Produktionsstøtte og særlige foranstaltninger i forbindelse med produktionen af olivenolie			
B1-1 2 1 0	Produktionsstøtte			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 278 000 000	2 298 000 000	2 468 723 908,02
B1-1 2 1 1	Foranstaltninger i forbindelse med produktion			
	Ikke-opdelte bevillinger	41 000 000	32 000 000	36 224 403,85
	Artikel B1-1 2 1 i alt	2 319 000 000	2 330 000 000	2 504 948 311,87
B1-1 2 3	Interventioner i form af offentlig oplagring af olivenolie			
B1-1 2 3 9	Andre interventioner i form af oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	14 000 000	1 104 540,77
	Artikel B1-1 2 3 i alt	p.m.	14 000 000	1 104 540,77
B1-1 2 4	Andre interventioner — olivenolie			
	Ikke-opdelte bevillinger	24 000 000	24 000 000	21 160 995,75

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-1 2 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	– 2 000 000	– 2 000 000	– 3 607 207,89
	KAPITEL B1-1 2 I ALT	2 341 000 000	2 366 000 000	2 523 772 649,60
B1-1 3	TØRRET FODER OG BÆLGPLANTER			
B1-1 3 0	Producentstøtte - tørret foder			
	Ikke-opdelte bevillinger	317 000 000	313 000 000	306 291 095,21
B1-1 3 1	Støtte — bælgplanter			
	Ikke-opdelte bevillinger	72 000 000	72 000 000	69 252 055,12
B1-1 3 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	– 715 038,19
	KAPITEL B1-1 3 I ALT	389 000 000	385 000 000	374 828 112,14
B1-1 4	SPINDPLANTER OG SILKEORME			
B1-1 4 0	Spindhør og hamp			
B1-1 4 0 0	Producentstøtte — spindhør			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	82 071 213,74
B1-1 4 0 1	Støtte til forarbejdning af lange hørfibre			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 000 000	9 000 000	
B1-1 4 0 2	Producentstøtte — hamp			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	10 510 213,19
B1-1 4 0 3	Støtte til forarbejdning af korte hørfibre og hampefibre			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000 000	12 000 000	
B1-1 4 0 9	Andre interventioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel B1-1 4 0 i alt</i>	26 000 000	21 000 000	92 581 426,93
B1-1 4 1	Støtte - bomuld			
	Ikke-opdelte bevillinger	881 000 000	934 000 000	733 379 249,52
B1-1 4 2	Silkeorme			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	530 033,54

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-1 4 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	- 184 347,—
	KAPITEL B1-1 4 I ALT	908 000 000	956 000 000	826 306 362,99
B1-1 5	FRUGT OG GRØNTSAGER			
B1-1 5 0	Friske frugter og grøntsager			
B1-1 5 0 0	Eksportrestitutioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000 000	35 000 000	36 054 270,78
B1-1 5 0 1	Udligningstilskud til tilbagekøb og udgifter til opkøb			
	Ikke-opdelte bevillinger	134 000 000	143 000 000	117 191 264,48
B1-1 5 0 2	Producentorganisationernes driftsfonde			
	Ikke-opdelte bevillinger	405 000 000	386 000 000	343 389 291,69
B1-1 5 0 4	Særforanstaltninger til fordel for hasselnøddeavlere			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	p.m.	6 160 206,32
B1-1 5 0 7	Nødder			
	Ikke-opdelte bevillinger	35 000 000	45 000 000	117 565 702,83
B1-1 5 0 8	Bananer			
	Ikke-opdelte bevillinger	266 000 000	303 000 000	326 645 793,94
B1-1 5 0 9	Andre interventioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000 000	5 000 000	18 481 271,25
	Artikel B1-1 5 0 i alt	876 000 000	917 000 000	965 487 801,29
B1-1 5 1	Forarbejdede frugter og grøntsager			
B1-1 5 1 0	Eksportrestitutioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 000 000	8 000 000	14 781 776,03
B1-1 5 1 1	Producentstøtte - produkter forarbejdet på basis af tomater			
	Ikke-opdelte bevillinger	279 000 000	285 000 000	222 737 771,19
B1-1 5 1 2	Producentstøtte - produkter forarbejdet på basis af frugt			
	Ikke-opdelte bevillinger	86 000 000	83 000 000	70 724 668,03
B1-1 5 1 3	Støtte og interventioner for tørrede druer			
	Ikke-opdelte bevillinger	112 000 000	127 000 000	112 957 229,01

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-1 5 1 5	Godtgørelser til fremme af forarbejdningen af citrusfrugter			
	Ikke-opdelte bevillinger	249 000 000	231 000 000	170 067 034,98
B1-1 5 1 6	Støtte — forarbejdede hindbær			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	362 883,81
B1-1 5 1 7	Særforanstaltninger til fordel for aspargesavlere			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	56 324,63
B1-1 5 1 9	Andre interventioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel B1-1 5 1 i alt</i>	734 000 000	734 000 000	591 687 687,68
B1-1 5 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 1 000 000	- 1 000 000	- 5 303 416,64
	KAPITEL B1-1 5 I ALT	1 609 000 000	1 650 000 000	1 551 872 072,33
B1-1 6	PRODUKTER HENHØRENDE UNDER VINSEKTOREN			
B1-1 6 0	Restitutioner — produkter fra vinsektoren			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000 000	25 000 000	22 470 649,54
B1-1 6 1	Interventioner — produkter fra vinsektoren			
B1-1 6 1 0	Interventioner i form af oplagring af vin og druemost			
	Ikke-opdelte bevillinger	67 000 000	63 000 000	61 706 018,45
B1-1 6 1 1	Destillation af vin			
	Ikke-opdelte bevillinger	363 000 000	362 000 000	304 105 705,45
B1-1 6 1 2	Obligatorisk destillation af biprodukter fra vinframstilling			
	Ikke-opdelte bevillinger	67 000 000	68 000 000	71 711 906,04
	<i>Artikel B1-1 6 1 i alt</i>	497 000 000	493 000 000	437 523 629,94
B1-1 6 2	Overtagelse af alkohol fra obligatorisk destillation			
B1-1 6 2 0	Tekniske udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 000 000	13 000 000	5 122 571,60
B1-1 6 2 1	Finansieringsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000 000	2 000 000	1 353 701,69
B1-1 6 2 2	Andre udgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	18 000 000	30 000 000	6 307 695,57

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-1 6 2 3	Nedskrivning af lagrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	200 000 000	226 000 000	204 364 577,39
B1-1 6 2 5	Hjælp til privat oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000 000	13 000 000	1 659 721,41
	<i>Artikel B1-1 6 2 i alt</i>	245 000 000	284 000 000	218 808 267,66
B1-1 6 3	Støtte til anvendelse af most			
	Ikke-opdelte bevillinger	156 000 000	153 000 000	150 306 430,36
B1-1 6 4	Præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 000 000	16 000 000	12 151 564,84
B1-1 6 5	Foranstaltninger til omstrukturering og omlægning af vindyrkningsarealer			
	Ikke-opdelte bevillinger	443 000 000	422 000 000	360 426 704,64
B1-1 6 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 1 000 000	- 1 000 000	- 4 989 722,37
	KAPITEL B1-1 6 I ALT	1 381 000 000	1 392 000 000	1 196 697 524,61
B1-1 7	TOBAK			
B1-1 7 1	Præmier — tobak			
	Ikke-opdelte bevillinger	956 000 000	970 000 000	963 868 998,57
B1-1 7 5	Fællesskabsfonden for forskning og oplysning			
B1-1 7 5 0	Fællesskabsfonden for tobak — Direkte betalinger fra EU			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 000 000	6 000 000	3 676 625,15
B1-1 7 5 1	Fællesskabsfonden for tobak — Direkte betalinger fra medlemsstaterne			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000 000	9 000 000	5 514 937,73
	<i>Artikel B1-1 7 5 i alt</i>	19 000 000	15 000 000	9 191 562,88
B1-1 7 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 2 000 000	- 2 000 000	338 892,88
	KAPITEL B1-1 7 I ALT	973 000 000	983 000 000	973 399 454,33

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-1 8	ANDRE SEKTORER ELLER VEGETABILSKER PRODUKTER			
B1-1 8 0	Frø			
	Ikke-opdelte bevillinger	110 000 000	110 000 000	102 734 301,21
B1-1 8 1	Humle			
	Ikke-opdelte bevillinger	13 000 000	12 000 000	12 477 653,47
B1-1 8 5	Ris			
B1-1 8 5 0	Restitutioner - ris			
	Ikke-opdelte bevillinger	32 000 000	32 000 000	38 713 048,87
B1-1 8 5 1	Tekniske udgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	22 000 000	23 000 000	29 057 765,36
B1-1 8 5 2	Finansieringsudgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000 000	4 000 000	5 110 488,59
B1-1 8 5 3	Andre udgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 11 000 000	- 11 000 000	- 17 894 067,70
B1-1 8 5 4	Nedskrivning af lagrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 000 000	16 000 000	14 140 232,27
B1-1 8 5 5	Restitutioner til stivelsesproduktion og bryggerier			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	479,25
B1-1 8 5 8	Hektarstøtte			
	Ikke-opdelte bevillinger	118 000 000	114 000 000	113 145 545,95
B1-1 8 5 9	Andre interventioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel B1-1 8 5 i alt</i>	180 000 000	178 000 000	182 273 492,59
B1-1 8 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	- 158 352,01
	KAPITEL B1-1 8 I ALT	303 000 000	300 000 000	297 327 095,26
	Afsnit B1-1 i alt	26 176 000 000	27 349 000 000	26 707 430 717,24

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-2	ANIMALSKE PRODUKTER			
B1-2 0	MÆLK OG MEJERIPRODUKTER			
B1-2 0 0	Restitutioner mælk og mejeriprodukter			
B1-2 0 0 0	Restitutioner smør og butteroil			
	Ikke-opdelte bevillinger	420 000 000	323 000 000	335 635 379,08
B1-2 0 0 1	Restitutioner skummetmælkspulver			
	Ikke-opdelte bevillinger	176 000 000	41 000 000	81 705 011,79
B1-2 0 0 2	Restitutioner ost			
	Ikke-opdelte bevillinger	275 000 000	225 000 000	236 232 940,12
B1-2 0 0 3	Restitutioner andre mejeriprodukter			
	Ikke-opdelte bevillinger	697 000 000	388 000 000	452 929 635,11
	<i>Artikel B1-2 0 0 i alt</i>	1 568 000 000	977 000 000	1 106 502 966,10
B1-2 0 1	Interventioner i form af oplagring af skummetmælkspulver			
B1-2 0 1 0	Privat oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
B1-2 0 1 1	Tekniske udgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000 000	p.m.	50 359,52
B1-2 0 1 2	Finansieringsudgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000 000	p.m.	756,82
B1-2 0 1 3	Andre udgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 29 000 000	p.m.	- 13 580 302,20
B1-2 0 1 4	Nedskrivning af lagrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	28 000 000	p.m.	
	<i>Artikel B1-2 0 1 i alt</i>	10 000 000	p.m.	- 13 529 185,86
B1-2 0 2	Interventioner i form af støtte til anvendelse af skummetmælk			
B1-2 0 2 0	Støtte skummetmælkspulver til foder til kalve			
	Ikke-opdelte bevillinger	256 000 000	238 000 000	217 244 306,46
B1-2 0 2 4	Støtte skummetmælk forarbejdet til kasein			
	Ikke-opdelte bevillinger	275 000 000	213 000 000	262 421 193,09

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-2 0 2 9	Anden støtte			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	450 191,70
	<i>Artikel B1-2 0 2 i alt</i>	531 000 000	451 000 000	480 115 691,25
B1-2 0 3	<i>Interventioner i form af oplagring af smør og fløde</i>			
B1-2 0 3 0	Privat oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	26 000 000	31 000 000	27 142 222,54
B1-2 0 3 1	Tekniske udgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	19 000 000	5 000 000	6 874 631,70
B1-2 0 3 2	Finanseringsudgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 000 000	3 000 000	3 203 482,44
B1-2 0 3 3	Andre udgifter til oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 8 000 000	- 36 000 000	- 76 872 064,80
B1-2 0 3 4	Nedskrivning af lagrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	80 000 000	p.m.	6 513 256,08
	<i>Artikel B1-2 0 3 i alt</i>	125 000 000	3 000 000	- 33 138 472,04
B1-2 0 4	<i>Andre foranstaltninger vedrørende smørfedt</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	425 000 000	450 000 000	460 103 108,18
B1-2 0 5	<i>Interventioner andre mejeriprodukter</i>			
	Ikke-opdelte bevillinger	54 000 000	74 000 000	64 120 137,74
B1-2 0 7	<i>Mælkeproducenternes medfinansiering</i>			
B1-2 0 7 1	Tillægsafgift			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 36 000 000	- 36 000 000	- 148 316 522,73
	<i>Artikel B1-2 0 7 i alt</i>	- 36 000 000	- 36 000 000	- 148 316 522,73
B1-2 0 9	<i>Andet</i>			
B1-2 0 9 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 5 000 000	- 7 000 000	- 9 230 488,98
	<i>Artikel B1-2 0 9 i alt</i>	- 5 000 000	- 7 000 000	- 9 230 488,98
	KAPITEL B1-2 0 I ALT	2 672 000 000	1 912 000 000	1 906 627 233,66

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-2 1	OKSEKØD			
B1-2 1 0	Restitutioner oksekød			
B1-2 1 0 0	Restitutioner oksekød			
	Ikke-opdelte bevillinger	457 000 000	438 000 000	322 182 519,93
B1-2 1 0 1	Restitutioner levende dyr			
	Ikke-opdelte bevillinger	77 000 000	50 000 000	40 451 065,—
	<i>Artikel B1-2 1 0 i alt</i>	534 000 000	488 000 000	362 633 584,93
B1-2 1 1	Interventioner i form af oplagring af oksekød			
B1-2 1 1 0	Privat oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	2 000 000	5 802 776,83
B1-2 1 1 1	Tekniske udgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	29 000 000	187 000 000	54 448 065,48
B1-2 1 1 2	Finansieringsudgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000 000	20 000 000	4 658 783,63
B1-2 1 1 3	Andre udgifter til offentlig oplagring			
	Ikke-opdelte bevillinger	– 36 000 000	– 37 000 000	– 3 338 089,60
B1-2 1 1 4	Nedskrivning af lagrene			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	350 000 000	264 229 707,65
	<i>Artikel B1-2 1 1 i alt</i>	– 1 000 000	522 000 000	325 801 243,99
B1-2 1 2	Andre interventioner bortset fra oplagring af oksekød			
B1-2 1 2 0	Ammekopræmier			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 060 000 000	1 880 000 000	1 705 290 961,03
B1-2 1 2 1	Tillægspræmier ammekøer			
	Ikke-opdelte bevillinger	97 000 000	97 000 000	71 558 775,33
B1-2 1 2 2	Særlige præmier			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 967 000 000	1 788 000 000	1 530 003 679,46
B1-2 1 2 3	Sæsonpræmier			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	12 017,23
B1-2 1 2 4	Slagtepræmier			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 710 000 000	1 184 000 000	493 734 840,42

KOMMISSIONEN
 Undersktion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-2 1 2 5	Ekstensiveringspræmier			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 018 000 000	891 000 000	913 827 052,69
B1-2 1 2 6	Ekstraordinære støtteforanstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	344 000 000	390 000 000	245 554 049,42
B1-2 1 2 7	Obligatorisk slagtning			
	Ikke-opdelte bevillinger	100 000 000	75 000 000	54 812 950,90
B1-2 1 2 8	Supplerende betalinger			
	Ikke-opdelte bevillinger	483 000 000	322 000 000	147 807 414,53
B1-2 1 2 9	Andre interventioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	100 000 000	466 000 000	212 361 938,23
	Artikel B1-2 1 2 i alt	7 879 000 000	7 093 000 000	5 374 963 679,24
B1-2 1 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 8 000 000	- 8 000 000	- 9 428 967,97
	KAPITEL B1-2 1 I ALT	8 404 000 000	8 095 000 000	6 053 969 540,19
B1-2 2	FÅREKØD OG GEDEKØD			
B1-2 2 1	Interventioner i form af oplagring af fåre- og gedekød			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	8 000 000	34 736,55
B1-2 2 2	Andre interventioner, bortset fra oplagring af fåre- og gedekød			
B1-2 2 2 0	Præmier for moderfår og geder			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 346 000 000	535 000 000	1 094 890 539,52
B1-2 2 2 1	Fast præmie for moderfår og geder i ugunstigt stillede områder og i bjergområder			
	Ikke-opdelte bevillinger	388 000 000	130 000 000	354 347 366,57
B1-2 2 2 2	Tillæggsbetalinger for fåre- og gedekød			
	Ikke-opdelte bevillinger	72 000 000		
	Artikel B1-2 2 2 i alt	1 806 000 000	665 000 000	1 449 237 906,09
B1-2 2 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 1 000 000	- 1 000 000	- 2 009 175,83
	KAPITEL B1-2 2 I ALT	1 805 000 000	672 000 000	1 447 263 466,81

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-2 3	SVINEKØD, ÆG, FJERKRÆ OG ANDRE FORANSTALTNINGER VEDRØRENDE ANIMALSKE PRODUKTER			
B1-2 3 0	Svinekød			
B1-2 3 0 0	Restitutioner svinekød			
	Ikke-opdelte bevillinger	78 000 000	70 000 000	55 188 940,75
B1-2 3 0 1	Interventioner svinekød			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	4 921 562,42
B1-2 3 0 2	Ekstraordinære foranstaltninger til støtte af markedet			
	Ikke-opdelte bevillinger	11 000 000	p.m.	9 610 245,16
	<i>Artikel B1-2 3 0 i alt</i>	89 000 000	70 000 000	69 720 748,33
B1-2 3 1	Æg og fjerkræ			
B1-2 3 1 0	Restitutioner - æg			
	Ikke-opdelte bevillinger	8 000 000	8 000 000	8 598 691,—
B1-2 3 1 1	Restitutioner - fjerkrækød			
	Ikke-opdelte bevillinger	91 000 000	70 000 000	51 909 297,61
	<i>Artikel B1-2 3 1 i alt</i>	99 000 000	78 000 000	60 507 988,61
B1-2 3 2	Andre foranstaltninger vedrørende animalske produkter			
B1-2 3 2 0	Særlig støtte til biavl			
	Ikke-opdelte bevillinger	16 500 000	16 500 000	12 287 840,37
	<i>Artikel B1-2 3 2 i alt</i>	16 500 000	16 500 000	12 287 840,37
B1-2 3 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	- 1 000 000	- 1 000 000	- 5 377 706,—
	KAPITEL B1-2 3 I ALT	203 500 000	163 500 000	137 138 871,31
B1-2 6	DEN EUROPÆISKE GARANTIFOND FOR FISKERIET			
B1-2 6 1	Interventioner for fiskerivarer			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 450 000	17 080 000	13 401 823,17

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-2 6 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	- 52 075,17
	KAPITEL B1-2 6 I ALT	14 450 000	17 080 000	13 349 748,—
	Afsnit B1-2 i alt	13 098 950 000	10 859 580 000	9 558 348 859,97
B1-3	TILKNYTTED E UDGI FT ER			
B1-3 0	RESTITUTIONER FOR VISSE VARER FREMSTILLET VED FORARBEJDNING AF LANDBRUGSPRODUKTER			
B1-3 0 0	Restitutioner for korn, der eksporteres i form af spiritusholdige drikkevarer			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	2 408 588,13
B1-3 0 1	Restitutioner for visse varer fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter			
B1-3 0 1 0	Korn og ris			
	Ikke-opdelte bevillinger	20 000 000	67 000 000	61 576 101,21
B1-3 0 1 1	Sukker og isoglucose			
	Ikke-opdelte bevillinger	156 000 000	193 000 000	179 802 425,76
B1-3 0 1 2	Skummetmælk og andre mejeriprodukter			
	Ikke-opdelte bevillinger	142 000 000	64 000 000	102 320 303,62
B1-3 0 1 3	Smør			
	Ikke-opdelte bevillinger	90 000 000	86 000 000	87 815 505,29
B1-3 0 1 4	Æg			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 000 000	4 000 000	5 376 869,11
B1-3 0 1 9	Andre landbrugsprodukter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	- 417 465,04
	Artikel B1-3 0 i alt	414 000 000	414 000 000	436 473 739,95
B1-3 0 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	- 3 300 809,93
	KAPITEL B1-3 0 I ALT	415 000 000	415 000 000	435 581 518,15

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-3 1	FØDEVAREPROGRAMMER			
B1-3 1 0	Uddeling af landbrugsprodukter til de fattige i Fællesskabet			
	Ikke-opdelte bevillinger	200 000 000	200 000 000	180 010 044,17
B1-3 1 1	Restitutioner — fødevarehjælp			
B1-3 1 1 0	Restitutioner — fødevarehjælp — korn			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	4 384 062,34
B1-3 1 1 1	Restitutioner — fødevarehjælp — ris			
	Ikke-opdelte bevillinger	12 000 000	12 000 000	1 271 387,91
B1-3 1 1 2	Restitutioner — fødevarehjælp — sukker			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000 000	2 000 000	1 205 879,46
B1-3 1 1 3	Restitutioner - fødevarehjælp - mejeriprodukter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	1 213 414,14
B1-3 1 1 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	397 685,05
	Artikel B1-3 1 1 i alt	16 000 000	16 000 000	8 472 428,90
B1-3 1 2	Skolemælk			
	Ikke-opdelte bevillinger	81 000 000	81 000 000	80 678 287,05
B1-3 1 4	Gratis uddeling af frugt og grøntsager			
	Ikke-opdelte bevillinger	9 000 000	9 000 000	10 051 704,12
B1-3 1 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	2 591 852,83
	KAPITEL B1-3 1 I ALT	306 000 000	306 000 000	281 804 317,07
B1-3 2	PROGRAMMER TIL FORDEL FOR DE FJERNTLIGGENDE OMRÅDER OG ØERNE I DET ÆGÆISKE HAV			
B1-3 2 0	Poseidom			
B1-3 2 0 0	Forsyning			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000 000	8 000 000	9 835 547,53
B1-3 2 0 1	Andre foranstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	42 000 000	37 000 000	30 814 360,15
	Artikel B1-3 2 0 i alt	52 000 000	45 000 000	40 649 907,68

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-3 2 1	Poseima			
B1-3 2 1 0	Forsyning			
	Ikke-opdelte bevillinger	23 000 000	23 000 000	15 623 944,72
B1-3 2 1 1	Andre foranstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	19 000 000	17 000 000	13 334 212,62
	<i>Artikel B1-3 2 1 i alt</i>	42 000 000	40 000 000	28 958 157,34
B1-3 2 2	Poseican			
B1-3 2 2 0	Forsyning			
	Ikke-opdelte bevillinger	85 000 000	87 000 000	72 269 539,14
B1-3 2 2 1	Andre foranstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	34 000 000	29 000 000	15 767 181,29
	<i>Artikel B1-3 2 2 i alt</i>	119 000 000	116 000 000	88 036 720,43
B1-3 2 3	Øerne i Det Ægæiske Hav			
B1-3 2 3 0	Forsyning			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 000 000	7 000 000	5 891 361,21
B1-3 2 3 1	Andre foranstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	19 000 000	19 000 000	18 466 156,80
	<i>Artikel B1-3 2 3 i alt</i>	26 000 000	26 000 000	24 357 518,01
B1-3 2 4	Fiskeriprogram for fjernområderne			
B1-3 2 4 0	Fiskeriprogram for fjernområderne			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)	7 144 627,75
	<i>Artikel B1-3 2 4 i alt</i>	p.m.	p.m.	7 144 627,75
B1-3 2 5	Tilskud til levering af ris til Réunion			
	Ikke-opdelte bevillinger	10 000 000	12 000 000	901 706,48

(¹) En bevilling på 15 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 14 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-3 2 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	– 343 617,47
	KAPITEL B1-3 2 I ALT	249 000 000	239 000 000	189 705 020,22
B1-3 3	VETERINÆR- OG PLANTESUNDHEDSFORANSTALTNINGER			
B1-3 3 0	Programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme og overvågning af den fysiske tilstand hos dyr, som frembyder en risiko for folkesundheden, der er fremkaldt af en ekstern faktor			
	Ikke-opdelte bevillinger	135 500 000	155 000 000	110 700 000,—
B1-3 3 1	Andre foranstaltninger på veterinærområdet og inden for dyrevelfærd og folkesundhed			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 500 000 (¹)	10 500 000	5 130 119,84
B1-3 3 2	Veterinærberedskabsfond for dyresygdomme, der udgør en risiko for folkesundheden			
	Ikke-opdelte bevillinger	40 000 000	400 000 000	447 112 910,04
B1-3 3 3	Planteværn			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 000 000	3 000 000	1 568 222,—
B1-3 3 3 A	Planteværn — administrationsudgifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	941 278,—
B1-3 3 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	KAPITEL B1-3 3 I ALT	187 000 000	569 500 000	565 452 529,88
B1-3 6	KONTROL OG FOREBYGGELSE — EUGFL, GARANTISEKTIONEN			
B1-3 6 0	Kontrol og forebyggelse — medlemsstaternes udbetalinger			
B1-3 6 0 0	Fortegnelse over olivendyrkningsarealer — geografisk informationssystem			
	Ikke-opdelte bevillinger	24 000 000	17 000 000	17 106 610,28

(¹) En bevilling på 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-3 6 0 1	Fortegnelse over vindyrkningsarealer			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	13 200 000	2 296 190,—
B1-3 6 0 2	Andre aktioner			
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000 000	15 000 000	4 647 277,67
B1-3 6 0 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	Artikel B1-3 6 0 i alt	39 000 000	45 200 000	24 050 077,95
B1-3 6 1	Kontrol og forebyggelse — direkte udbetalinger fra Det Europæiske Fællesskab			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 700 000	8 800 000	6 347 199,36
B1-3 6 1 A	Kontrol og forebyggelse — direkte udbetalinger fra Det Europæiske Fællesskab (forvaltningsudgifter)			
	Ikke-opdelte bevillinger	3 300 000	3 300 000	1 717 784,82
	KAPITEL B1-3 6 1 ALT	48 000 000	57 300 000	32 115 062,13
B1-3 7	AFSLUTNING AF TIDLIGERE REGNSKABSÅR OG NEDSÆTTELSE/SUSPENSION AF FORSKUD UNDER KAPITEL B1-1 0 TIL B1-3 9			
B1-3 7 0	Afslutning af tidligere regnskabsår og nedsættelse/suspension af forskud under kapitel B1-1 0 til B1-3 9			
B1-3 7 0 0	Afslutning af tidligere regnskabsår under kapitel B1-1 0 til B1-3 9			
	Ikke-opdelte bevillinger	– 400 000 000	– 400 000 000	– 408 005 520,76
B1-3 7 0 1	Nedsættelse/suspension af forskud under kapitel B1-1 0 til B1-3 9			
	Ikke-opdelte bevillinger	– 100 000 000	– 100 000 000	– 161 659 970,—
	Artikel B1-3 7 0 i alt	– 500 000 000	– 500 000 000	– 569 665 490,76
	KAPITEL B1-3 7 1 ALT	– 500 000 000	– 500 000 000	– 569 665 490,76
B1-3 8	FORBRUGSFREMMENDE FORANSTALTNINGER			
B1-3 8 0	Forbrugsfremmende foranstaltninger			
B1-3 8 0 0	Aktioner inden for EU			
	Ikke-opdelte bevillinger	38 500 000	49 000 000	25 267 035,10

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-3 8 0 1	Aktioner i tredjelande			
	Ikke-opdelte bevillinger	9 500 000	12 000 000	
	Artikel B1-3 8 0 i alt	48 000 000	61 000 000	25 267 035,10
B1-3 8 1	Forbrugsfremmende foranstaltninger — direkte udbetalinger fra Det Europæiske Fællesskab			
B1-3 8 1 0	Aktioner inden for EU			
	Ikke-opdelte bevillinger	5 000 000	1 300 000	14 585 261,35
B1-3 8 1 1	Aktioner i tredjelande			
	Ikke-opdelte bevillinger	7 000 000	8 000 000	5 838 000,—
	Artikel B1-3 8 1 i alt	12 000 000	9 300 000	20 423 261,35
B1-3 8 2	Oplysning om den fælles landbrugspolitik			
	Ikke-opdelte bevillinger	6 500 000	8 500 000	3 282 663,92
B1-3 8 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	— 52 029,04
	KAPITEL B1-3 8 I ALT	66 500 000	78 800 000	48 920 931,33
B1-3 9	ANDRE FORANSTALTNINGER			
B1-3 9 0	Agromonetær støtte			
	Ikke-opdelte bevillinger	26 000 000	271 000 000	480 653 828,21
B1-3 9 1	Ordninger for direkte støtte til små producenter			
	Ikke-opdelte bevillinger	2 000 000	p.m.	
B1-3 9 2	Genetiske ressourcer			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	p.m. (¹)	
B1-3 9 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	— 10 000 000	— 10 000 000	— 10 823 320,85
	KAPITEL B1-3 9 I ALT	18 000 000	261 000 000	469 830 507,36
	Afsnit B1-3 i alt	789 500 000	1 426 600 000	1 453 744 395,38

(¹) En bevilling på 10 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-4	LANDDISTRIKTERNES UDVIKLING			
B1-4 0	LANDDISTRIKTERNES UDVIKLING			
B1-4 0 0	Investeringer i landbrugsbedrifter			
	Ikke-opdelte bevillinger	196 000 000	164 000 000	97 001 661,83
B1-4 0 1	Etablering af unge landbrugere			
	Ikke-opdelte bevillinger	98 000 000	119 000 000	88 194 054,95
B1-4 0 2	Uddannelse			
	Ikke-opdelte bevillinger	25 000 000	31 000 000	13 524 317,16
B1-4 0 3	Førtidspensionering			
B1-4 0 3 0	Førtidspensionering (ny ordning)			
	Ikke-opdelte bevillinger	64 000 000	52 000 000	20 375 384,54
B1-4 0 3 1	Førtidspensionering (tidligere ordning, forordning (EØF) nr. 2079/92)			
	Ikke-opdelte bevillinger	144 000 000	132 000 000	177 680 296,61
	Artikel B1-4 0 3 i alt	208 000 000	184 000 000	198 055 681,15
B1-4 0 4	Ugunstigt stillede områder			
	Ikke-opdelte bevillinger	953 000 000	907 000 000	919 589 746,54
B1-4 0 5	Foranstaltninger vedrørende miljøvenligt landbrug			
B1-4 0 5 0	Miljøvenligt landbrug (ny ordning)			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 425 000 000	1 463 000 000	779 916 658,54
B1-4 0 5 1	Miljøvenligt landbrug (tidligere ordning, forordning (EØF) nr. 2078/92)			
	Ikke-opdelte bevillinger	499 000 000	532 000 000	1 257 488 727,76
	Artikel B1-4 0 5 i alt	1 924 000 000	1 995 000 000	2 037 405 386,30
B1-4 0 6	Forbedring af forarbejdningen og afsætningen af landbrugsprodukter			
	Ikke-opdelte bevillinger	195 000 000	210 000 000	82 440 262,67
B1-4 0 7	Skovbrug			
B1-4 0 7 0	Skovbrug (ny ordning, artikel 31)			
	Ikke-opdelte bevillinger	148 000 000	200 000 000	78 140 842,14
B1-4 0 7 1	Skovbrug (ny ordning, andet)			
	Ikke-opdelte bevillinger	141 000 000	143 000 000	124 674 982,98

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-4 0 7 2	Skovrejsning			
	Ikke-opdelte bevillinger	162 000 000	131 000 000	290 396 725,76
	Artikel B1-4 0 7 i alt	451 000 000	474 000 000	493 212 550,88
B1-4 0 8	Fremme af tilpasningen og udviklingen af landdistrikterne			
B1-4 0 8 0	Vigtigste foranstaltninger i tilknytning til landbrugssektoren			
	Ikke-opdelte bevillinger	302 000 000	229 000 000	197 047 788,59
B1-4 0 8 1	Andre foranstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	249 000 000	190 000 000	141 229 091,78
	Artikel B1-4 0 8 i alt	551 000 000	419 000 000	338 276 880,37
B1-4 0 9	Andet			
B1-4 0 9 0	Tidligere ordning (før 1992)			
	Ikke-opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	4 680 716,41
B1-4 0 9 1	Evaluering			
	Ikke-opdelte bevillinger	14 000 000	6 000 000	1 170 688,68
B1-4 0 9 2	Overgangsforanstaltninger			
	Ikke-opdelte bevillinger	82 000 000	85 000 000	100 009 995,43
B1-4 0 9 9	Andet			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	- 10 327 740,38
	Artikel B1-4 0 9 i alt	97 000 000	92 000 000	95 533 660,14
	KAPITEL B1-4 0 I ALT	4 698 000 000	4 595 000 000	4 363 234 201,99
B1-4 1	REGNSKABSAFSLUTNING FOR TIDLIGERE REGNSKABSÅR OG NEDSÆTTELSE/INDSTILLINGER AF FORSKUD I FORBINDELSE MED FORANSTALTNINGER TIL UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER			
B1-4 1 0	Regnskabsafslutning for tidligere regnskabsår og nedsættelser/indstillinger af forskud i forbindelse med foranstaltninger til udvikling af landdistrikter			
B1-4 1 0 0	Regnskabsafslutning for tidligere regnskabsår i forbindelse med udvikling af landdistrikter			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	581 721,06

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
B1-4 1 0 1	Nedsættelse/indstilling i forbindelse med udviklingen af landdistrikterne			
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	
	Artikel B1-4 1 0 i alt	p.m.	p.m.	581 721,06
	KAPITEL B1-4 1 I ALT	p.m.	p.m.	581 721,06
	Afsnit B1-4 i alt	4 698 000 000	4 595 000 000	4 363 815 923,05
B1-6	DEN MONETÆRE RESERVE			
B1-6 0	DEN MONETÆRE RESERVE			
B1-6 0 0	Den monetære reserve			
	Ikke-opdelte bevillinger	—	250 000 000	
	KAPITEL B1-6 0 I ALT	—	250 000 000	
	Afsnit B1-6 i alt	—	250 000 000	
	Undersektion B1 i alt	44 762 450 000	44 480 180 000	42 083 339 895,64

KOMMISSIONEN
Undersektion B1
(EUGFL, Garantisektionen)

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

AFSNIT B1-1
VEGETABILSKE PRODUKTER

KAPITEL B1-1 0 — MARKAFGRØDER

B1-1 0 0 *Restitutioner — korn*

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1).

B1-1 0 0 0 Restitutioner — blød hvede og mel af blød hvede

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	12 000 000	106 185 501,76

Denne konto skal dække de restitutioner, der ydes i henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

B1-1 0 0 1 Restitutioner — byg og malt

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
21 000 000	p.m.	33 257 225,04

Denne konto skal dække de restitutioner, der ydes i henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

B1-1 0 0 2 Restitutioner — hård hvede, mel samt gryn og groft mel

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	538 529,49

Denne konto skal dække de restitutioner, der ydes i henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

B1-1 0 0 3 Andre restitutioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
82 000 000	68 000 000	119 829 562,42

Denne bevilling skal dække de restitutioner, der ydes i henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

B1-1 0 1 *Interventioner i form af oplagring af korn*

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1).

B1-1 0 1 1 Tekniske udgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
164 000 000	230 000 000	197 679 932,19

Denne bevilling skal dække tekniske udgifter ved opkøb til offentlig oplagring, jf. artikel 4 og 6 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

KAPITEL B1-1 0 — MARKAFGRØDER (fortsat)**B1-1 0 1 (fortsat)**

B1-1 0 1 2 Finansieringsudgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
19 000 000	33 000 000	25 135 433,96

Denne bevilling skal dække finansieringsudgifter ved opkøb til offentlig oplagring, jf. artikel 4 og 6 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

B1-1 0 1 3 Andre udgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000 000	- 24 000 000	- 74 043 386,25

Denne bevilling skal dække andre udgifter ved offentlig oplagring, jf. artikel 4 og 6 i forordning (EØF) nr. 1766/92; der er hovedsagelig tale om forskellen mellem bogføringsværdi og salgsværdi.

B1-1 0 1 4 Nedskrivning af lagrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 000 000	44 000 000	36 110 221,94

Denne bevilling er bestemt til at dække den finansielle nedskrivning af nye lagre.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1883/78 af 2. august 1978 om de almindelige regler for finansiering af interventioner gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen (EFT L 216 af 5.8.1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1259/96 (EFT L 163 af 2.7.1996, s. 10), særlig artikel 8, stk. 1.

B1-1 0 1 9 Andre interventioner i form af oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto skal dække særlige interventionsforanstaltninger og specielle interventioner, jf. navnlig artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

B1-1 0 2 Andre interventioner, bortset fra oplagring af korn*Retsgrundlag*

Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1).

B1-1 0 2 1 Udligningsbeløb og præmier — kartoffelstivelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
234 000 000	234 000 000	225 507 626,84

Denne bevilling skal dække udligningsbeløb for produktion af kartofler bestemt til fremstilling af kartoffelstivelse, jf. artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1766/92, og til de præmier, der udbetales i henhold til artikel 5 i forordning (EF) nr. 1868/94.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 0 — MARKAFGRØDER (fortsat)

B1-1 0 2 (fortsat)

B1-1 0 2 1 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1868/94 af 27. juli 1994, om en kvoteordning for produktionen af kartoffelstivelse (EFT L 197 af 30.7.1994, s. 4), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1252/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 15).

B1-1 0 2 2 Produktionsrestitutioner — korn- og kartoffelstivelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000 000	38 000 000	63 627 291,43

Denne bevilling skal dække produktionsrestitutioner, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

B1-1 0 2 9 Andre interventioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 000 000	20 000 000	8 364 525,23

Denne bevilling skal bl.a. dække støtte til de portugisiske kornproducenter for korn, som de bringer på markedet eller sælger til et interventionsorgan.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 3653/90 af 11. december 1990 om overgangsbestemmelser for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal (EFT L 362 af 27.12.1990, s. 28), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1664/95 (EFT L 158 af 8.7.1995, s. 13).

B1-1 0 4 Hektarstøtte — markafgrøder (mindre producenter)

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1251/1999 af 17. maj 1999 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1038/2001 (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 16).

B1-1 0 4 0 Producentstøtte — majs (majsområder)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
504 000 000	697 000 000	666 302 273,97

Denne bevilling skal dække arealbetalinger i henhold til artikel 1 i forordning (EF) nr. 1251/1999 til mindre majsproducenter, der er omfattet af regionaliseringsplaner for majs som omhandlet i artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 4 1 Producentstøtte — korn (uden for majsområder)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 218 000 000	2 150 000 000	2 157 192 032,40

Denne bevilling skal dække arealbetalinger til de øvrige mindre kornproducenter efter artikel 1 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

KAPITEL B1-1 0 — MARKAFGRØDER (fortsat)**B1-1 0 4 (fortsat)**

B1-1 0 4 2 Producentstøtte — rapsfrø, solsikkefrø og sojabønner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
96 000 000	204 000 000	240 627 094,33

Denne bevilling skal dække arealbetalinger til mindre producenter af raps, solsikker og soja i henhold til artikel 1 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 4 3 Producentstøtte — ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
40 000 000	35 000 000	32 693 069,09

Denne bevilling skal dække arealbetalinger til mindre producenter af ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner i henhold til artikel 1 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 4 4 Producentstøtte — hørfrø, ekskl. frø af spindhør, og hør- og hampefrø bestemt til fiberproduktion

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
4 000 000	7 000 000	7 919 972,80

Denne bevilling skal dække arealbetalinger til mindre producenter af hørfrø (undtagen frø af spindhør) i henhold til artikel 1 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 4 5 Supplerende støtte for hård hvede: traditionelle produktionsområder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
643 000 000	700 000 000	663 997 088,51

Denne bevilling skal dække de supplerende hektargodtgørelser til mindre producenter af hård hvede i henhold til artikel 1 og 5 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 4 6 Supplerende støtte for hård hvede: ikke-traditionelle produktionsområder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	295 332,84

Denne konto skal dække de supplerende hektargodtgørelser til mindre producenter af hård hvede i henhold til artikel 1 og 5 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 4 7 Støtte til græsensilage

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
43 000 000	40 000 000	34 561 870,43

Denne bevilling skal dække de supplerende hektargodtgørelser til mindre producenter af græsensilage i henhold til artikel 1, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1251/1999.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 0 — MARKAFGRØDER (fortsat)

B1-1 0 4 (fortsat)

B1-1 0 4 9 Frivillig jordudtagning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
99 000 000	94 000 000	

Denne bevilling er beregnet til at dække betalingerne til frivillig jordudtagning i henhold til bestemmelserne i artikel 6, stk. 5-7, i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 5 Hektarstøtte for markafgrøder (professionelle producenter)

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1251/1999 af 17. maj 1999 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1038/2001 (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 16).

B1-1 0 5 0 Producentstøtte — majs (majsområder)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
676 000 000	902 000 000	820 145 884,04

Denne bevilling skal dække arealbetalinger i henhold til artikel 1 i forordning (EF) nr. 1251/1999 til professionelle majsproducenter, for hvilke der er fastsat et regionalt basisareal efter artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 5 1 Producentstøtte — korn (uden for majsområder)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 232 000 000	8 461 000 000	7 861 494 667,53

Denne bevilling skal dække arealbetalinger til de øvrige professionelle kornproducenter i henhold til artikel 1 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 5 2 Producentstøtte — rapsfrø, solsikkefrø og sojabønner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 154 000 000	1 372 000 000	1 743 717 394,04

Denne bevilling skal dække arealbetalinger i henhold til artikel 1 i forordning (EF) nr. 1251/1999 til professionelle producenter af raps, solsikker og soja.

B1-1 0 5 3 Producentstøtte — ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
458 000 000	437 000 000	416 923 769,69

Denne bevilling skal dække arealbetalinger til professionelle producenter af ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner i henhold til artikel 1 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

KAPITEL B1-1 0 — MARKAFGRØDER (fortsat)**B1-1 0 5 (fortsat)**

B1-1 0 5 4 Producentstøtte — hørfrø, ekskl. frø af spindhør, og hør- og hampefrø bestemt til fiberproduktion

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
52 000 000	102 000 000	105 168 901,98

Denne bevilling skal dække arealbetalinger til mindre producenter af hørfrø (undtagen frø af spindhør) i henhold til artikel 1 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 5 5 Supplerende støtte — hård hvede: restbeløb

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	13 586 441,85

Denne konto skal dække restbeløb i forbindelse med supplerende hektargodtgørelser til producenter af hård hvede i henhold til artikel 1 og 4 i forordning (EØF) nr. 1765/92.

B1-1 0 5 6 Supplerende støtte — hård hvede: traditionelle dyrkningsområder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
374 000 000	368 000 000	400 882 033,53

Denne bevilling skal dække supplerende hektargodtgørelser til professionelle producenter af hård hvede i henhold til artikel 1 og 5 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 5 7 Supplerende støtte — hård hvede: ikke-traditionelle dyrkningsområder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 000 000	9 000 000	9 130 066,11

Denne bevilling skal dække supplerende hektargodtgørelser til professionelle producenter af hård hvede i henhold til artikel 1 og 5 i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 5 8 Støtte — græsensilage

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
36 000 000	32 000 000	23 903 576,68

Denne bevilling skal dække hektargodtgørelser for græsensilage til de øvrige professionelle producenter i henhold til artikel 1, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1251/1999.

B1-1 0 6 Jordudtagning*Retsgrundlag*

Rådets forordning (EF) nr. 1251/1999 af 17. maj 1999 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1038/2001 (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 16).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 0 — MARKAFGRØDER (fortsat)

B1-1 0 6 (fortsat)

B1-1 0 6 0 Jordudtagning i forbindelse med hektarstøtte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 581 000 000	1 661 000 000	1 527 107 045,97

Denne bevilling skal dække godtgørelsen for jordudtagningsforpligtelsen, jf. artikel 2, stk. 3, og artikel 7 i forordning (EØF) nr. 1765/92.

B1-1 0 6 2 Jordudtagning på femårsbasis

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	8 420 064,20

Denne konto er bestemt til at dække eventuelle resterende udgifter til Fællesskabets finansielle deltagelse i de støtteforanstaltninger, der er fastsat i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2328/91.

Satserne for Fællesskabets medfinansiering er fastsat i bilag III til forordning (EØF) nr. 223/90.

I overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1992/93 afholdes udgifterne i deres helhed af Garantisektionen.

Retsgrundlag

Kommissionens forordning (EØF) nr. 223/90 af 26. januar 1990 om fastsættelse af satserne for Fællesskabets medfinansiering af de foranstaltninger, der er omhandlet i forordning (EØF) nr. 797/85, (EØF) nr. 1096/88, (EØF) nr. 1360/78, (EØF) nr. 389/82 og (EØF) nr. 1696/71 (EFT L 22 af 27.1.1990, s. 62), ophævet ved forordning (EF) nr. 1282/94 (EFT L 140 af 3.6.1994, s. 14).

Rådets forordning (EØF) nr. 2328/91 af 15. juli 1991 om forbedring af landbrugsstrukturernes effektivitet (EFT L 218 af 6.8.1991, s. 1), ophævet ved forordning (EF) nr. 950/97 (EFT L 142 af 2.6.1997, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 1992/93 af 19. juli 1993 om overgang fra EUGFL, Udviklingssektionen, til EUGFL, Garantisektionen, for så vidt angår finansieringen af visse støtteordninger, som er fastsat i forordning (EØF) nr. 1096/88 og (EØF) nr. 2328/91 og om ændring af forordning (EØF) nr. 2328/91 med hensyn til medfinansiering af ordningen til fremme af udtagningen af landbrugsarealer (EFT L 182 af 24.7.1993, s. 12).

B1-1 0 9

Andet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 10 000 000	- 10 000 000	- 10 107 660,65

Artiklen omfatter bl.a.:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringposterne.

Den skal også dække anden hektargodtgørelse.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 0 — MARKAFGRØDER (fortsat)

B1-1 0 9 (fortsat)

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutionser for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-1 1 — SUKKER

B1-1 1 0 **Restitutionser — sukker og isoglucose**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 257 000 000	1 190 000 000	1 008 193 713,61

Denne bevilling er bestemt til at dække restitutionser, der ydes i medfør af artikel 27 i forordning (EF) nr. 1260/2001, herunder restitutionser for sukker, som anvendes ved fremstillingen af forarbejdede frugter og grøntsager, jf. artikel 16 og 18 i forordning (EF) nr. 2201/96.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001 af 19. juni 2001 om den fælles markedsordning for sukker (EFT L 178 af 30.6.2001, s. 1).

B1-1 1 1 **Interventioner — sukker**

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001 af 19. juni 2001 om den fælles markedsordning for sukker (EFT L 178 af 30.6.2001, s. 1).

B1-1 1 1 0 **Refusion af oplagringsomkostninger**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	16 000 000	281 350 845,—

Denne konto skal dække eventuelle restbeløb i forbindelse med refusionen af oplagringsomkostninger, jf. artikel 8 i forordning (EF) nr. 2038/1999.

B1-1 1 1 2 **Restitutionser for anvendelse i den kemiske industri**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
166 000 000	138 000 000	133 664 971,92

Denne bevilling er bestemt til at dække restitutionsudgifterne ved anvendelse i den kemiske industri, jf. artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1260/2001.

B1-1 1 1 3 **Støtteforanstaltninger vedrørende afsætning af råsuksker**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
18 000 000	16 000 000	15 988 471,95

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til de foranstaltninger, der i henhold til artikel 7, stk. 4, afsnit 1 i forordning (EF) nr. 1260/2001 træffes for sukker fremstillet i de franske oversøiske departementer.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 1 — SUKKER (fortsat)

B1-1 1 1 (fortsat)

B1-1 1 1 9 Andre interventioner — sukker

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
41 000 000	41 000 000	58 678 057,87

Denne bevilling skal dække andre udgifter, navnlig udgifter i henhold til artikel 7, stk. 4, afsnit 2, artikel 33, stk. 2, artikel 38, i forordning (EF) nr. 1260/2001.

B1-1 1 9

Andet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	- 801 997,76

Artiklen omfatter bl.a.:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringsposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-1 2 — OLIVENOLIE

B1-1 2 0

Restitutioner — olivenolie

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	166 009,10

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter til eksportrestitutioner for olivenolie, jf. artikel 20 i forordning nr. 136/66/EØF.

Retsgrundlag

Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer (EFT 172 af 30.9.1966, s. 3025/66), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1513/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 4).

KAPITEL B1-1 2 — OLIVENOLIE (fortsat)**B1-1 2 1 Produktionsstøtte og særlige foranstaltninger i forbindelse med produktionen af olivenolie***Retsgrundlag*

Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer (EFT 172 af 30.9.1966, s. 3025/66), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1513/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 4).

Rådets forordning (EØF) nr. 154/75 af 21. januar 1975 om oprettelse af en fortegnelse over olivendyrkningsarealer i de olivenolieproducerende medlemsstater (EFT L 19 af 24.1.1975, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3788/85 (EFT L 367 af 31.12.1985, s. 1).

B1-1 2 1 0 Produktionsstøtte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 278 000 000	2 298 000 000	2 468 723 908,02

Denne bevilling er bestemt til at dække producentstøtte, jf. artikel 5, stk. 1, i forordning nr. 136/66/EØF, minus fradrag i henhold til artikel 5, stk. 4, i nævnte forordning (særlige foranstaltninger) og artikel 3 i forordning (EØF) nr. 154/75.

B1-1 2 1 1 Foranstaltninger i forbindelse med produktion

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
41 000 000	32 000 000	36 224 403,85

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med artikel 5 i forordning nr. 136/66/EØF om foranstaltninger til kvalitetsforbedring af fedtstoffer.

B1-1 2 3 Interventioner i form af offentlig oplagring af olivenolie*Retsgrundlag*

Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer (EFT 172 af 30.9.1966, s. 3025/66), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1513/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 4).

B1-1 2 3 9 Andre interventioner i form af oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	14 000 000	1 104 540,77

Denne konto er bestemt til at dække andre udgifter, herunder udgifter i henhold til artikel 20d, stk. 3, (oplagringskontrakter) i forordning nr. 136/66/EØF.

B1-1 2 4 Andre interventioner — olivenolie

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
24 000 000	24 000 000	21 160 995,75

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til en restitution for produktion af olivenolie, der anvendes ved fremstilling af fiske- og grøntsagskonserves, jf. artikel 20a i forordning nr. 136/66/EØF.

Retsgrundlag

Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer (EFT 172 af 30.9.1966, s. 3025/66), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1513/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 4).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 2 — OLIVENOLIE (fortsat)

B1-1 2 9

Andet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 2 000 000	- 2 000 000	- 3 607 207,89

Artiklen omfatter bl.a.:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringsposterne.

Denne artikel er desuden bestemt til at dække eventuelle restbeløb vedrørende støtte til forbruget af olivenolie i Fællesskabet, jf. artikel 11, stk. 1, i forordning nr. 136/66/EØF, minus fradrag i henhold til artikel 11, stk. 6, i nævnte forordning (oplysningskampagner eller andre foranstaltninger til fremme af forbruget af fællesskabsolivenolie).

Den er herudover bestemt til at dække eventuelle restbeløb i forbindelse med tekniske, finansielle og øvrige udgifter til offentlig oplagring i henhold til artikel 12 og 13 i forordning nr. 136/66/EØF og udgifter til den finansielle nedskrivning af nye lagre.

Retsgrundlag

Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer (EFT L 172 af 30.9.1966, s. 3025/66), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1513/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 4).

Rådets forordning (EØF) nr. 1883/78 af 2. august 1978 om de almindelige regler for finansiering af interventioner gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen (EFT L 216 af 5.8.1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1259/96 (EFT L 163 af 2.7.1996, s. 10), særlig artikel 8, stk. 1.

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-1 3 — TØRRET FODER OG BÆLGPLANTER

B1-1 3 0

Producentstøtte — tørret foder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
317 000 000	313 000 000	306 291 095,21

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 603/95 af 21. februar 1995 om den fælles markedsordning for tørret foder (EFT L 63 af 21.3.1995, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1347/95 (EFT L 131 af 15.6.1995, s. 1).

KAPITEL B1-1 3 — TØRRET FODER OG BÆLGPLANTER (fortsat)**B1-1 3 1 Støtte — bælgplanter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
72 000 000	72 000 000	69 252 055,12

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til hektarstøtten til opretholdelse af produktionen af kikærter, linser og vikker.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1577/96 af 30. juli 1996 om indførelse af en særlig støtte for visse bælgplanter (EFT L 206 af 16.8.1996, s. 4), senest ændret ved forordning (EF) nr. 811/2000 (EFT L 100 af 20.4.2000, s. 1).

B1-1 3 9 Andet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	- 715 038,19

Artiklen omfatter bl.a.:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og inkasserede renter
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

KAPITEL B1-1 4 — SPINDPLANTER OG SILKEORME**B1-1 4 0 Spindhør og hamp***Retsgrundlag*

Rådets forordning (EØF) nr. 1308/70 af 29. juni 1970 om den fælles markedsordning for hør og hamp (EFT L 146 af 4.7.1970, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1673/2000 af 27. juli 2000 om den fælles markedsordning for hør og hamp bestemt til fiberproduktion (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 16).

B1-1 4 0 0 Producentstøtte — spindhør

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	82 071 213,74

Denne konto er bestemt til at dække restbeløbene af udgifterne til producentstøtte for spindhør, jf. artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1308/70, minus fradrag foretaget i medfør af artikel 2 i nævnte forordning, til oplysningskampagner med henblik på at fremme anvendelsen af spindhør.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 4 — SPINDPLANTER OG SILKEORME (fortsat)

B1-1 4 0 (fortsat)

B1-1 4 0 1 Støtte til forarbejdning af lange hørfibre

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 000 000	9 000 000	

Denne bevilling er beregnet til at dække udgifterne til støtte til forarbejdning af lange hørfibre i henhold til artikel 3, litra a), i forordning (EF) nr. 1673/2000.

B1-1 4 0 2 Producentstøtte — hamp

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	10 510 213,19

Denne konto er bestemt til at dække restbeløbene i forbindelse med producentstøtte til hamp, jf. artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1308/70.

B1-1 4 0 3 Støtte til forarbejdning af korte hørfibre og hampefibre

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000 000	12 000 000	

Denne bevilling er beregnet til at dække udgifterne til støtte til forarbejdning af korte hørfibre og hampefibre i henhold til artikel 3, litra b), i forordning (EF) nr. 1673/2000.

B1-1 4 0 9 Andre interventioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække restbeløbene af udgifterne til de øvrige interventioner for spindhør og hamp, bl.a. den støtte til privat oplagring, der ydes i henhold til artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1308/70.

B1-1 4 1 Støtte — bomuld

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
881 000 000	934 000 000	733 379 249,52

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til producentstøtte for ubehandlet bomuld, jf. forordning (EF) nr. 1051/2001.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1050/2001 af 22. maj 2001 om sjette tilpasning af den støtteordning for bomuld, der er indført ved protokol 4 knyttet til akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse (EFT L 148 af 1.6.2001, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1051/2001 af 22. maj 2001 om støtte til bomuldsproduktionen (EFT L 148 af 1.6.2001, s. 3).

KAPITEL B1-1 4 — SPINDPLANTER OG SILKEORME (fortsat)**B1-1 4 2** *Silkeorme*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 000 000	530 033,54

Denne bevilling er bestemt til at dække støtte i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 845/72.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 845/72 af 24. april 1972 om særlige foranstaltninger til fremme af avlen af silkeormslarver (EFT L 100 af 27.4.1972, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1668/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 6).

B1-1 4 9 *Andet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	- 184 347,—

Artiklen omfatter bl.a.:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og inkasserede renter
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning, bøder og renter, som bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

KAPITEL B1-1 5 — FRUGT OG GRØNTSAGER**B1-1 5 0** *Friske frugter og grøntsager**Retsgrundlag*

Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 545/2002 (EFT L 84 af 28.3.2002, s. 1).

B1-1 5 0 0 Eksportrestitutioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
30 000 000	35 000 000	36 054 270,78

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til restitutioner for friske frugter og grøntsager, jf. artikel 35 i forordning (EF) nr. 2200/96.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 5 — FRUGT OG GRØNTSAGER (fortsat)

B1-1 5 0 (fortsat)

B1-1 5 0 1 Udligningstilskud til tilbagekøb og udgifter til opkøb

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
134 000 000	143 000 000	117 191 264,48

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter til de udligningstilskud, der ydes producentorganisationerne i medfør af artikel 23 i forordning (EF) nr. 2200/96
- udgifter til forarbejdnings- og distributionsforanstaltninger for produkter, der er blevet tilbagekøbt eller opkøbt i medfør af artikel 30 i nævnte forordning.

Den er ligeledes bestemt til at dække udgifter til transport, sortering og emballering i forbindelse med gratis distribution af frugt og grøntsager, jf. artikel 30, stk. 6, i forordning (EF) nr. 2200/96.

B1-1 5 0 2 Producentorganisationernes driftsfonde

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
405 000 000	386 000 000	343 389 291,69

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets andel af udgifterne til producentorganisationernes driftsfonde i overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EF) nr. 2200/96.

B1-1 5 0 4 Særforanstaltninger til fordel for hasselnøddeavlere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	p.m.	6 160 206,32

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til finansiering af støtten til hasselnøddeavlere, jf. artikel 55 i forordning (EF) nr. 2200/96.

B1-1 5 0 7 Nødder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
35 000 000	45 000 000	117 565 702,83

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til den særlige støtte til de producentorganisationer, der tilvejebringer en driftskapital, og fællesskabsstøtten til planer for kvalitetsforbedring.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 789/89 af 20. marts 1989 om indførelse af særlige foranstaltninger for nødder og johannesbrød samt om ændring af forordning (EØF) nr. 1035/72 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (EFT L 85 af 30.3.1989, s. 3).

B1-1 5 0 8 Bananer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
266 000 000	303 000 000	326 645 793,94

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til udligningsstøtte for eventuelle indkomsttab, som ydes til EF-producenter, der markedsfører bananer, som er i overensstemmelse med de fælles normer på EF-markedet, jf. artikel 12 i forordning (EØF) nr. 404/93.

KAPITEL B1-1 5 — FRUGT OG GRØNTSAGER (fortsat)**B1-1 5 0** (fortsat)

B1-1 5 0 8 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 404/93 af 13. februar 1993 om den fælles markedsordning for bananer (EFT L 47 af 25.2.1993, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2587/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 13).

B1-1 5 0 9

Andre interventioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000 000	5 000 000	18 481 271,25

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med rydning.

Bevillingen skal ligeledes dække andre udgifter, bl.a. til omstruktureringen af de frugt- og grøntsagssektorer, som er hårdest ramt af ophævelsen af de overgangsforanstaltninger, der er fastsat i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, og som ydes i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3816/92.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 3816/92 af 28. december 1992 om afskaffelse i sektoren for frugt og grøntsager af udligningsmekanismen i samhandelen mellem Spanien og de øvrige medlemsstater og af dermed forbundne foranstaltninger (EFT L 387 af 31.12.1992, s. 10), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1363/95 (EFT L 132 af 16.6.1995, s. 8).

Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 545/2002 (EFT L 84 af 28.3.2002, s. 1), særlig artikel 52, stk. 1 og 2.

Rådets forordning (EF) nr. 2200/97 af 30. oktober 1997 om sanering af EF-produktionen af æbler, pærer, ferskner og nektariner (EFT L 303 af 6.11.1997, s. 3), senest ændret ved forordning (EF) nr. 843/98 (EFT L 120 af 23.4.1998, s. 10).

B1-1 5 1**Forarbejdede frugter og grøntsager***Retsgrundlag*

Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager (EFT L 297 af 21.11.1996, s. 29), senest ændret ved forordning (EF) nr. 453/2002 (EFT L 72 af 14.3.2002, s. 9).

B1-1 5 1 0

Eksportrestitutter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 000 000	8 000 000	14 781 776,03

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til restitutter for forarbejdede frugter og grøntsager, undtagen for sukker til tilsætning, jf. artikel 16 og 17 i forordning (EF) nr. 2201/96.

B1-1 5 1 1

Producentstøtte — produkter forarbejdet på basis af tomater

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
279 000 000	285 000 000	222 737 771,19

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til præmier for forarbejdning af tomater, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 2201/96.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 5 — FRUGT OG GRØNTSAGER (fortsat)

B1-1 5 1 (fortsat)

B1-1 5 1 2 Producentstøtte — produkter forarbejdet på basis af frugt

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
86 000 000	83 000 000	70 724 668,03

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til støtten til forarbejdning af ferskner, pærer, blommer (svesker) og figner, jf. artikel 5 og 9 i forordning (EF) nr. 2201/96.

B1-1 5 1 3 Støtte og interventioner for tørrede druer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
112 000 000	127 000 000	112 957 229,01

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til forarbejdningsstøtte og intervention for tørrede druer, jf. artikel 7 og 9 i forordning (EF) nr. 2201/96.

Den skal også dække udgifterne i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 399/94 af 21. februar 1994 om særlige foranstaltninger for tørrede druer (EFT L 54 af 25.2.1994, s. 3).

B1-1 5 1 5 Godtgørelser til fremme af forarbejdningen af citrusfrugter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
249 000 000	231 000 000	170 067 034,98

Denne bevilling skal dække udgifterne til støtte til producenter af visse citrusfrugter, jf. forordning (EF) nr. 2202/96.

Den skal også dække resterende udgifter i henhold til forordning (EØF) nr. 1035/77 og (EF) nr. 3119/93 vedrørende særlige foranstaltninger for citrusfrugter.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2202/96 af 28. oktober 1996 om en støtteordning for producenter af visse citrusfrugter (EFT L 297 af 21.11.1996, s. 49), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1933/2001 (EFT L 262 af 2.10.2001, s. 6).

B1-1 5 1 6 Støtte — forarbejdede hindbær

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	362 883,81

Denne konto er bestemt til at dække udgifter til Fællesskabets bidrag til fast støtte til producentorganisationerne samt til de udgifter, som producentorganisationerne afholder i henhold til programmer for forbedring af konkurrenceevnen.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1991/92 af 13. juli 1992 om særforanstaltninger for hindbær bestemt til forarbejdning (EFT L 199 af 18.7.1992, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1363/95 (EFT L 132 af 16.6.1995, s. 8).

B1-1 5 1 7 Særforanstaltninger til fordel for aspargesavlere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	56 324,63

Denne konto er bestemt til at dække udgifterne til specialforanstaltninger med henblik på finansieringen af især støtten til aspargesavlere, jf. artikel 10 i forordning (EF) nr. 2201/96.

KAPITEL B1-1 5 — FRUGT OG GRØNTSAGER (fortsat)**B1-1 5 1** (fortsat)

B1-1 5 1 9 Andre interventioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække andre udgifter til forarbejdede frugter og grøntsager.

B1-1 5 9 *Andet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 1 000 000	- 1 000 000	- 5 303 416,64

Denne artikel er bl.a. bestemt til at dække andre udgifter til frugt og grøntsager.

Den omfatter endvidere:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-1 6 — PRODUKTER HENHØRENDE UNDER VINSEKTOREN**B1-1 6 0** *Restitutioner — produkter fra vinsektoren*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000 000	25 000 000	22 470 649,54

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til restitutioner for produkter fra vinsektoren efter artikel 63 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2585/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 10).

B1-1 6 1 *Interventioner — produkter fra vinsektoren**Retsgrundlag*

Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2585/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 10).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 6 — PRODUKTER HENHØRENDE UNDER VINSEKTOREN (fortsat)

B1-1 6 1 (fortsat)

B1-1 6 1 0 Interventioner i form af oplagring af vin og druemost

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
67 000 000	63 000 000	61 706 018,45

Denne bevilling er bestemt til at dække finansiering af:

- støtte til privat oplagring af vin og druemost i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EF) nr. 1493/1999
- støtte til omlagring af bordvine, jf. artikel 34 i forordning (EØF) nr. 822/87.

B1-1 6 1 1 Destillation af vin

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
363 000 000	362 000 000	304 105 705,45

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til destillation af vin i overensstemmelse med artikel 28 og 29, stk. 3, og artikel 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

B1-1 6 1 2 Obligatorisk destillation af biprodukter fra vinfremstilling

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
67 000 000	68 000 000	71 711 906,04

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til destillation af biprodukter fra vinfremstillingen i overensstemmelse med artikel 24 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

B1-1 6 2 Overtagelse af alkohol fra obligatorisk destillation

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2585/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 10).

B1-1 6 2 0 Tekniske udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 000 000	13 000 000	5 122 571,60

Denne bevilling er bestemt til at dække de tekniske udgifter i forbindelse med opkøb af alkohol til offentlig oplagring i overensstemmelse med artikel 27-30 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

B1-1 6 2 1 Finansieringsudgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000 000	2 000 000	1 353 701,69

Denne bevilling er bestemt til at dække de finansielle udgifter i forbindelse med opkøb af alkohol til offentlig oplagring i overensstemmelse med artikel 27-30 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

KAPITEL B1-1 6 — PRODUKTER HENHØRENDE UNDER VINSEKTOREN (fortsat)**B1-1 6 2 (fortsat)**

B1-1 6 2 2 Andre udgifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
18 000 000	30 000 000	6 307 695,57

Denne bevilling er bestemt til at dække andre udgifter i forbindelse med oplagring af alkohol i overensstemmelse med artikel 31 i forordning (EF) nr. 1493/1999; det drejer sig om forskellen mellem bogføringsværdien og salgsprisen.

B1-1 6 2 3 Nedskrivning af lagrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
200 000 000	226 000 000	204 364 577,39

Denne bevilling er bestemt til at dække den finansielle nedskrivning af nye lagre.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1883/78 af 2. august 1978 om de almindelige regler for finansiering af interventioner gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen (EFT L 216 af 5.8.1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1259/96 (EFT L 163 af 2.7.1996, s. 10), særlig artikel 8, stk. 1.

B1-1 6 2 5 Hjælp til privat oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000 000	13 000 000	1 659 721,41

Denne bevilling er beregnet til at dække udgifterne til den støtte, der i henhold til artikel 29, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1493/1999 ydes til privat oplagring af alkohol (sekundær støtte).

B1-1 6 3 Støtte til anvendelse af most

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
156 000 000	153 000 000	150 306 430,36

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til støtte til anvendelse af most:

- der skal forarbejdes til druesaft med henblik på konsum uden videre tilberedning
- som er koncentreret, til forhøjelse af alkoholindholdet i visse vine eller til foder
- enten koncentreret eller ikke-koncentreret til fremstilling af vin i Det Forenede Kongerige og Irland og til hjemmeproduktion i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 34 og 35 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2585/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 10).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 6 — PRODUKTER HENHØRENDE UNDER VINSEKTOREN (fortsat)

B1-1 6 4 *Præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 000 000	16 000 000	12 151 564,84

Denne bevilling skal dække udgifterne til præmier for rydning af vinarealer i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2585/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 10).

B1-1 6 5 *Foranstaltninger til omstrukturering og omlægning af vindyrkningsarealer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
443 000 000	422 000 000	360 426 704,64

Denne bevilling skal dække udgifter til foranstaltninger til omstrukturering og om omlægning af vindyrkningsarealer efter artikel 11-15 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2585/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 10).

B1-1 6 9 *Andet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 1 000 000	- 1 000 000	- 4 989 722,37

Artiklen omfatter:

- interventionsforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 38, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1493/1999
- undtagelsesbestemmelser som følge af naturbegivenheder, jf. artikel 78 i nævnte forordning
- foranstaltninger med henblik på at udvide markedet for bordvin, jf. artikel 49 i nævnte forordning
- andre foranstaltninger end destillation, jf. artikel 41 og 48 i nævnte forordning.

Artiklen omfatter endvidere:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-1 6 — PRODUKTER HENHØRENDE UNDER VINSEKTOREN (fortsat)**B1-1 6 9 (fortsat)**

Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2585/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 10).

KAPITEL B1-1 7 — TOBAK**B1-1 7 1 Præmier — tobak**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
956 000 000	970 000 000	963 868 998,57

Denne bevilling er bestemt til at dække finansiering af udgifterne til præmier, jf. artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2076/92.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for råttobak (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 70), senest ændret ved forordning (EF) nr. 546/2002 (EFT L 84 af 28.3.2002, s. 4).

Rådets forordning (EØF) nr. 2076/92 af 30. juni 1992 om fastsættelse af præmier for tobak i blade pr. sortsgruppe samt af forarbejdningskvotterne fordelt på sortsgupper og på medlemsstater (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 77), senest ændret ved forordning (EF) nr. 164/94 (EFT L 24 af 29.1.1994, s. 4).

B1-1 7 5 Fællesskabsfonden for forskning og oplysning

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter, der afholdes i henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2075/92.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for råttobak (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 70), senest ændret ved forordning (EF) nr. 546/2002 (EFT L 84 af 28.3.2002, s. 4).

B1-1 7 5 0 Fællesskabsfonden for tobak — Direkte betalinger fra EU

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 000 000	6 000 000	3 676 625,15

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter, der afholdes i henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2075/92.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for råttobak (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 70), senest ændret ved forordning (EF) nr. 546/2002 (EFT L 84 af 28.3.2002, s. 4).

B1-1 7 5 1 Fællesskabsfonden for tobak — Direkte betalinger fra medlemsstaterne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000 000	9 000 000	5 514 937,73

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter, der afholdes i henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2075/92.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for råttobak (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 70), senest ændret ved forordning (EF) nr. 546/2002 (EFT L 84 af 28.3.2002, s. 4).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 7 — TOBAK (fortsat)

B1-1 7 9

Andet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 2 000 000	- 2 000 000	338 892,88

Under denne artikel opføres bl.a. resterende udgifter til omstillingsprogrammet, jf. artikel 14 i forordning (EØF) nr. 2075/92.

Den omfatter endvidere:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1883/78 af 2. august 1978 om de almindelige regler for finansiering af interventioner gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen (EFT L 216 af 5.8.1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1259/96 (EFT L 163 af 2.7.1996, s. 10), særlig artikel 8, stk. 1.

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for råttobak (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 70), senest ændret ved forordning (EF) nr. 546/2002 (EFT L 84 af 28.3.2002, s. 4).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-1 8 — ANDRE SEKTORER ELLER VEGETABILSKE PRODUKTER

B1-1 8 0

Frø

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
110 000 000	110 000 000	102 734 301,21

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til producentstøtte, jf. artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2358/71.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2358/71 af 26. oktober 1971 om den fælles markedsordning for frø (EFT L 246 af 5.11.1971, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 154/2002 (EFT L 25 af 29.1.2002, s. 18).

B1-1 8 1

Humle

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
13 000 000	12 000 000	12 477 653,47

Denne bevilling er bestemt til at dække hektargodtgørelse til producenter, jf. artikel 12 i forordning (EØF) nr. 1696/71.

KAPITEL B1-1 8 — ANDRE SEKTORER ELLER VEGETABILSKES PRODUKTER (fortsat)**B1-1 8 1** (fortsat)*Retsgrundlag*

Rådets forordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsordning for humle (EFT L 175 af 4.8.1971, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1514/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 8).

B1-1 8 5 Ris*Retsgrundlag*

Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris (EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1987/2001 (EFT L 271 af 12.10.2001, s. 5).

B1-1 8 5 0 Restitutioner — ris

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
32 000 000	32 000 000	38 713 048,87

Denne bevilling skal dække restitutioner, der ydes i henhold til artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95.

B1-1 8 5 1 Tekniske udgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
22 000 000	23 000 000	29 057 765,36

Denne bevilling skal dække de tekniske udgifter i forbindelse med opkøb til offentlig oplagring, jf. artikel 4, 5 og 8 i forordning (EF) nr. 3072/95.

B1-1 8 5 2 Finansieringsudgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000 000	4 000 000	5 110 488,59

Denne bevilling skal dække finansieringsudgifterne ved opkøb til offentlig oplagring, jf. artikel 4, 5 og 8 i forordning (EF) nr. 3072/95.

B1-1 8 5 3 Andre udgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 11 000 000	- 11 000 000	- 17 894 067,70

Denne konto skal dække andre udgifter ved offentlig oplagring, jf. artikel 4, 5 og 8 i forordning (EF) nr. 3072/95; der er hovedsagelig tale om forskellen mellem bogføringsværdien og salgsværdien.

B1-1 8 5 4 Nedskrivning af lagrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 000 000	16 000 000	14 140 232,27

Denne bevilling er beregnet til at dække den finansielle nedskrivning af nye lagre.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-1 8 — ANDRE SEKTORER ELLER VEGETABILSKE PRODUKTER (fortsat)

B1-1 8 5 (fortsat)

B1-1 8 5 4 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1883/78 af 2. august 1978 om almindelige regler for finansiering af interventioner gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen (EFT L 216 af 5.8.1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1259/96 (EFT L 163 af 2.7.1996, s. 10) særlig artikel 8, stk. 1.

B1-1 8 5 5 Restitutioner til stivelsesproduktion og bryggerier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	479,25

Denne konto skal dække producentstøtte for stivelse og bryggerier, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 3072/95.

B1-1 8 5 8 Hektarstøtte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
118 000 000	114 000 000	113 145 545,95

Denne bevilling er beregnet til at dække udgifterne til hektargodtgørelser, jf. artikel 6 i forordning (EF) nr. 3072/95.

B1-1 8 5 9 Andre interventioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække udgifterne ved andre interventionsforanstaltninger for ris bl.a. udgifterne til støtte til producenter af uafskallet ris i Portugal i høstårene 1992/1993 til 1997/1998, jf. artikel 1 i forordning (EØF) nr. 738/93.

Den skal også dække resterende udgifter til producentstøtte for visse rissorter af indicatype eller -profil, jf. artikel 8a i forordning (EØF) nr. 1418/76.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 738/93 af 17. marts 1993 om ændring af den overgangsordning for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 3653/90 (EFT L 77 af 31.3.1993, s. 1).

B1-1 8 9 *Andet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	- 158 352,01

Denne artikel skal bl.a. dække udgifterne til andre foranstaltninger i rissektoren og eventuelt udgifterne i forbindelse med forordning (EØF) nr. 1332/92.

Den omfatter endvidere:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning

KAPITEL B1-1 8 — ANDRE SEKTORER ELLER VEGETABILSKE PRODUKTER (fortsat)**B1-1 8 9** (fortsat)

— tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagingsposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

AFSNIT B1-2
ANIMALSKE PRODUKTER

KAPITEL B1-2 0 — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER

B1-2 0 0 *Restitutioner mælk og mejeriprodukter*

Bevillingerne under denne artikel er bestemt til at dække udgifter til eksportrestitutioner, jf. artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48), senest ændret ved forordning (EF) nr. 509/2002 (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 15).

B1-2 0 0 0 Restitutioner smør og butteroil

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
420 000 000	323 000 000	335 635 379,08

B1-2 0 0 1 Restitutioner skummetmælkspulver

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
176 000 000	41 000 000	81 705 011,79

B1-2 0 0 2 Restitutioner ost

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
275 000 000	225 000 000	236 232 940,12

B1-2 0 0 3 Restitutioner andre mejeriprodukter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
697 000 000	388 000 000	452 929 635,11

B1-2 0 1 *Interventioner i form af oplagring af skummetmælkspulver*

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48), senest ændret ved forordning (EF) nr. 509/2002 (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 15).

B1-2 0 1 0 Privat oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto er bestemt til at dække udgifter til støtte til privat oplagring, jf. artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1255/1999.

KAPITEL B1-2 0 — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER (fortsat)**B1-2 0 1** (fortsat)

B1-2 0 1 1 Tekniske udgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000 000	p.m.	50 359,52

Denne bevilling er bestemt til at dække tekniske udgifter til offentlig oplagring, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

B1-2 0 1 2 Finansieringsudgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000 000	p.m.	756,82

Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringsudgifter til offentlig oplagring, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

B1-2 0 1 3 Andre udgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 29 000 000	p.m.	- 13 580 302,20

Denne konto er bestemt til at dække andre udgifter ved offentlig oplagring, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

B1-2 0 1 4 Nedskrivning af lagrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
28 000 000	p.m.	

Denne bevilling er bestemt til at dække den finansielle nedskrivning af nye lagre.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1883/78 af 2. august 1978 om de almindelige regler for finansiering af interventioner gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen (EFT L 216 af 5.8.1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1259/96 (EFT L 163 af 2.7.1996, s. 10), særlig artikel 8, stk. 1.

B1-2 0 2 Interventioner i form af støtte til anvendelse af skummetmælk*Retsgrundlag*

Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48), senest ændret ved forordning (EF) nr. 509/2002 (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 15).

B1-2 0 2 0 Støtte skummetmælkspulver til foder til kalve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
256 000 000	238 000 000	217 244 306,46

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til støtte, som ydes til foder til kalve, jf. artikel 11 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-2 0 — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER (fortsat)

B1-2 0 2 (fortsat)

B1-2 0 2 4 Støtte skummetmælk forarbejdet til kasein

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
275 000 000	213 000 000	262 421 193,09

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til støtte, jf. artikel 12 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

B1-2 0 2 9 Anden støtte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	450 191,70

Denne konto skal dække udgifterne til navnlig:

- støtte, som ydes til skummetmælk til foder til andre dyr end kalve, jf. artikel 11 i forordning (EF) nr. 1255/1999
- støtte til mælkpulver af delvis skummet mælk til kalve, jf. artikel 11 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

Den er bestemt til at dække udgifterne til støtte, som ydes til foder til kalve, jf. artikel 11 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

B1-2 0 3 Interventioner i form af oplagring af smør og fløde

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48), senest ændret ved forordning (EF) nr. 509/2002 (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 15).

B1-2 0 3 0 Privat oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
26 000 000	31 000 000	27 142 222,54

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til støtte til privat oplagring, jf. artikel 6, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1255/1999.

B1-2 0 3 1 Tekniske udgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
19 000 000	5 000 000	6 874 631,70

Denne bevilling er bestemt til at dække tekniske udgifter til opkøb til offentlig oplagring, jf. artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1255/1999.

B1-2 0 3 2 Finansieringsudgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 000 000	3 000 000	3 203 482,44

Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringsudgifter til opkøb til offentlig oplagring, jf. artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1255/1999.

KAPITEL B1-2 0 — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER (fortsat)**B1-2 0 3 (fortsat)****B1-2 0 3 3** Andre udgifter til oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 8 000 000	- 36 000 000	- 76 872 064,80

Denne bevilling er bestemt til at dække andre udgifter til offentlig oplagring samt andre udgifter, navnlig udgifter til støtte til særlige anvendelser, jf. artikel 6, stk. 1 og 4, i forordning (EF) nr. 1255/1999.

B1-2 0 3 4 Nedskrivning af lagrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
80 000 000	p.m.	6 513 256,08

Denne bevilling er bestemt til at dække den finansielle nedskrivning af nye lagre.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1883/78 af 2. august 1978 om almindelige regler for finansiering af interventioner gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen (EFT L 216 af 5.8.1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1259/96 (EFT L 163 af 2.7.1996, s. 10), særlig artikel 8, stk. 1.

B1-2 0 4 *Andre foranstaltninger vedrørende smørfedt*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
425 000 000	450 000 000	460 103 108,18

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til støtte til specifikke anvendelsesformål, jf. artikel 13 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

B1-2 0 5 *Interventioner andre mejeriprodukter*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
54 000 000	74 000 000	64 120 137,74

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til interventioner vedrørende oplagring af ost, jf. artikel 8 og 9 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

B1-2 0 7 *Mælkeproducenternes medfinansiering***B1-2 0 7 1** Tillægsafgift

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 36 000 000	- 36 000 000	- 148 316 522,73

Afgiften, som pålægges producenter og opkøbere af komælk, er fastsat til 115 % af indikativprisen for mælk for alle de afsatte mængder af mælk og/eller mælkeækvivalent, der i den pågældende tolv månedersperiode overstiger en referencemængde.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 3950/92 af 28. december 1992 om en tillægsafgift på mælk og mejeriprodukter (EFT L 405 af 31.12.1992, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 582/2002 (EFT L 89 af 5.4.2002, s. 7).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-2 0 — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER (fortsat)

B1-2 0 7 (fortsat)

B1-2 0 7 1 (fortsat)

Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48), særlig artikel 5.

B1-2 0 9 *Andet*

B1-2 0 9 9 *Andet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 5 000 000	- 7 000 000	- 9 230 488,98

Denne konto er bestemt til at dække udgifter til andre foranstaltninger, herunder resterende udgifter i forbindelse med mindre producenter, nedsættelse af referencemængder og udvikling af markederne for mælk og mejeriprodukter.

Den omfatter også:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. indkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringposterne.

Denne konto er bestemt til at dække udgifter til erstatninger til visse producenter af mælk og mejeriprodukter, de såkaldte »SLOM-producenter«.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 2187/93 af 22. juli 1993 om tilbud om erstatning til visse producenter af mælk og mejeriprodukter, som midlertidigt har været forhindret i at udøve deres virksomhed (EFT L 196 af 5.8.1993, s. 6).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-2 1 — OKSEKØD

B1-2 1 0 *Restitutioner oksekød*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til eksportrestitutioner, jf. artikel 33 i forordning (EF) nr. 1254/1999.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1512/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 1).

KAPITEL B1-2 1 — OKSEKØD (fortsat)**B1-2 1 0** (fortsat)

B1-2 1 0 0 Restitutioner oksekød

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
457 000 000	438 000 000	322 182 519,93

Tidligere artikel B1—2 1 0 (delvis)

B1-2 1 0 1 Restitutioner levende dyr

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
77 000 000	50 000 000	40 451 065,—

Tidligere artikel B1—2 1 0 (delvis)

B1-2 1 1 Interventioner i form af oplagring af oksekød*Retsgrundlag*

Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1512/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 1).

B1-2 1 1 0 Privat oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	2 000 000	5 802 776,83

Denne konto er bestemt til at dække finansiering af støtte til privat oplagring, jf. artikel 26, i forordning (EF) nr. 1254/1999.

B1-2 1 1 1 Tekniske udgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
29 000 000	187 000 000	54 448 065,48

Denne bevilling er bestemt til at dække tekniske udgifter til opkøb til offentlig oplagring, jf. artikel 27 i forordning (EF) nr. 1254/1999.

B1-2 1 1 2 Finansieringsudgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000 000	20 000 000	4 658 783,63

Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringsudgifter til opkøb til offentlig oplagring, jf. artikel 27 i forordning (EF) nr. 1254/1999.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-2 1 — OKSEKØD (fortsat)

B1-2 1 1 (fortsat)

B1-2 1 1 3 Andre udgifter til offentlig oplagring

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 36 000 000	- 37 000 000	- 3 338 089,60

Denne bevilling er bestemt til at dække de andre udgifter til offentlig oplagring, specielt forskellen mellem bogførings- og salgsværdi, jf. artikel 27 og 28 i forordning (EF) nr. 1254/1999.

B1-2 1 1 4 Nedskrivning af lagrene

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	350 000 000	264 229 707,65

Denne bevilling er bestemt til at dække den finansielle nedskrivning af nye lagre.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1883/78 af 2. august 1978 om almindelige regler for finansiering af interventioner gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen (EFT L 216 af 5.8.1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1259/96 (EFT L 163 af 2.7.1996, s. 10), særlig artikel 8, stk. 1.

B1-2 1 2 Andre interventioner bortset fra oplagring af oksekød

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1512/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 1).

B1-2 1 2 0 Ammekopræmier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 060 000 000	1 880 000 000	1 705 290 961,03

Denne bevilling er bestemt til at dække ammekopræmier, jf. artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1512/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 1) med undtagelse af tillægspræmier, jf. artikel 6, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1254/1999 (områder som defineret i artikel 3 og 6 i forordning (EF) nr. 1251/1999, samt de medlemsstater, der er kendetegnet ved kraftig specialisering af ammekobestanden, se konto B1-2 1 2 1).

Den dækker endvidere eventuelle restbeløb fra tillægspræmierne, jf. Rådets forordning (EØF) nr. 747/93 af 17. marts 1993 om afvigelse, for så vidt angår ydelse i Portugal af præmien for ammekøer, fra forordning (EØF) nr. 805/68 om den fælles markedsordning for oksekød (EFT L 77 af 31.3.1993, s. 15).

B1-2 1 2 1 Tillægspræmier ammekøer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
97 000 000	97 000 000	71 558 775,33

Denne bevilling er bestemt til at dække tillægspræmier for ammekøer i medfør af artikel 6, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1254/1999, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1512/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 1), som ydes i de områder, der er omhandlet i artikel 3 og 6 i forordning (EF) nr. 1251/1999 og i de medlemsstater, der er kendetegnet ved kraftig specialisering af ammekobestanden.

KAPITEL B1-2 1 — OKSEKØD (fortsat)**B1-2 1 2** (fortsat)

B1-2 1 2 2 Særlige præmier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 967 000 000	1 788 000 000	1 530 003 679,46

Denne bevilling er bestemt til at dække de særlige præmier, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 1254/1999, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1512/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 1).

B1-2 1 2 3 Sæsonpræmier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	12 017,23

Denne konto er bestemt til at dække sæsonpræmier, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1254/1999, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1512/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 1).

B1-2 1 2 4 Slagtepræmier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 710 000 000	1 184 000 000	493 734 840,42

Denne bevilling er bestemt til at dække betalinger i forbindelse med slagtepræmien for kvæg, jf. artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999.

Denne bevilling dækker også eventuelle resterende udgifter i forbindelse med forarbejdningspræmier for spæde tyrekalve, jf. artikel 4i i forordning (EØF) nr. 805/68.

B1-2 1 2 5 Ekstensiveringspræmier

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 018 000 000	891 000 000	913 827 052,69

Denne bevilling er bestemt til at dække betalinger til ekstensiveringspræmier, jf. artikel 13 i forordning (EF) nr. 1254/1999.

B1-2 1 2 6 Ekstraordinære støtteforanstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
344 000 000	390 000 000	245 554 049,42

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets andel af de udgifter til frivillig slagtning af kreaturer på over 30 måneder, som finansieres sammen med denne medlemsstat.

Den skal ligeledes dække Fællesskabets medfinansiering af planen til udryddelse af bovin spongiform encephalopati i Portugal.

Retsgrundlag

Kommissionens forordning (EF) nr. 716/96 af 19. april 1996 om ekstraordinære støtteforanstaltninger for oksekøds markedet i Det Forenede Kongerige (EFT L 99 af 20.4.1996, s. 14), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1176/2000 (EFT L 131 af 1.6.2000, s. 37).

I henhold til artikel 39 i forordning (EF) nr. 1254/1999 er det ved forordning (EF) nr. 716/96 fastsat, at der kan ydes ekstraordinær støtte til oksekød i Det Forenede Kongerige på grund af forekomsten af bovin spongiform encephalopati.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-2 1 — OKSEKØD (fortsat)

B1-2 1 2 (fortsat)

B1-2 1 2 7 Obligatorisk slagtning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000 000	75 000 000	54 812 950,90

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets andel af udgifterne til selektiv obligatorisk slagtning og destruering af dyr, som sandsynligvis er opfodret med kød- og benmel, der var inficeret med bovin spongiform encephalopati (BSE).

Retsgrundlag

Kommissionens forordning (EF) nr. 716/96 af 19. april 1996 om ekstraordinære støtteforanstaltninger for oksekødsmarkedet i Det Forenede Kongerige (EFT L 99 af 20.4.1996, s. 14), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1176/2000 (EFT L 131 af 1.6.2000, s. 37).

B1-2 1 2 8 Supplerende betalinger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
483 000 000	322 000 000	147 807 414,53

Denne bevilling er bestemt til at dække de betalinger, der følger af anvendelsen af artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999, ifølge hvilken medlemsstaterne kan anvende de nationale rammebeløb, der er fastsat i forordningens bilag IV, med henblik på at foretage supplerende betalinger pr. dyr og/eller areal til producenter på grundlag af objektive kriterier som strukturer og produktionsbetingelser.

B1-2 1 2 9 Andre interventioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
100 000 000	466 000 000	212 361 938,23

Denne bevilling er bestemt til at dække andre interventioner, jf. bl.a. artikel 38 i forordning (EF) nr. 1254/1999.

Den er også bestemt til at dække udgifterne til resterende betalinger af præmier for tidlig slagtning af kalve, som Rådet (landbrug) traf principbeslutning om på samlingen den 30. oktober 1996, som led i nødplanen for oksekødssektoren med henblik på at imødegå konsekvenserne af BSE.

Retsgrundlag

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3886/92 af 23. december 1992 om gennemførelsesbestemmelser for præmieordninger for oksekød (EFT L 391 af 31.12.1992, s. 20), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2604/98 (EFT L 328 af 4.12.1998, s. 5).

B1-2 1 9 *Andet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 8 000 000	- 8 000 000	- 9 428 967,97

Denne artikel er bl.a. bestemt til at dække resterende udgifter til kompensationen til oksekødsproducenterne som følge af indtægtstabene i forbindelse med BSE, jf. forordning (EF) nr. 1357/96.

Den omfatter:

- beløb, der indkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. indkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999

KAPITEL B1-2 1 — OKSEKØD (fortsat)**B1-2 1 9** (fortsat)

— inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning

— tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Rådets forordning (EF) nr. 1357/96 af 8. juli 1996 om tillægsbetalinger i 1996 til præmierne i forordning (EØF) nr. 805/68 om den fælles markedsordning for oksekød og om ændring af samme forordning (EFT L 175 af 13.7.1996, s. 9), ophævet ved forordning (EF) nr. 1254/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-2 2 — FÅREKØD OG GEDEKØD**B1-2 2 1*****Interventioner i form af oplagring af fåre- og gedekød***

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	8 000 000	34 736,55

Denne bevilling skal dække udgifter ved privat oplagring, jf. artikel 11 og 12, i forordning (EF) nr. 2467/98.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2529/2001 af 19. december 2001 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød (EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3) og om ophævelse af forordning (EF) nr. 2467/98 (EFT L 312 af 20.11.1998, s. 1).

B1-2 2 2***Andre interventioner, bortset fra oplagring af fåre- og gedekød****Retsgrundlag*

Rådets forordning (EF) nr. 2529/2001 af 19. december 2001 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød (EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3) og om ophævelse af forordning (EF) nr. 2467/98 (EFT L 312 af 20.11.1998, s. 1).

B1-2 2 2 0**Præmier for moderfår og geder**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 346 000 000	535 000 000	1 094 890 539,52

Denne bevilling er bestemt til at dække indkomstpæmier, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 2529/2001.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-2 2 — FÅREKØD OG GEDEKØD (fortsat)

B1-2 2 2 (fortsat)

B1-2 2 2 1 Fast præmie for moderfår og geder i ugunstigt stillede områder og i bjergområder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
388 000 000	130 000 000	354 347 366,57

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med ydelse af en særlig støtte pr. moderfår eller ged til fåre- og gedekødsproducenter i ugunstigt stillede områder og i bjergområder.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2529/2001 af 19. december 2001 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød (EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3) og om ophævelse af forordning (EF) nr. 2467/98 (EFT L 312 af 20.11.1998, s. 1).

B1-2 2 2 2 Tillægsbetalinger for fåre- og gedekød

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
72 000 000		

Denne bevilling skal dække udgifterne til den supplerende betaling til fåre- og gedekødsproducenterne i henhold til artikel 11 i forordning (EF) nr. 2529/2001.

B1-2 2 9 *Andet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 1 000 000	- 1 000 000	- 2 009 175,83

Denne artikel dækker andre interventioner, jf. artikel 22 i forordning (EF) nr. 2529/2001.

Den omfatter også:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der er inkasseret
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Rådets forordning (EF) nr. 2467/98 af 3. november 1998 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød (EFT L 312 af 20.11.1998, s. 1), ophævet ved forordning (EF) nr. 2529/2001 (EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3).

KAPITEL B1-2 3 — SVINEKØD, ÆG, FJERKRÆ OG ANDRE FORANSTALTNINGER VEDRØRENDE ANIMALSKE PRODUKTER

B1-2 3 0 Svinekød*Retsgrundlag*

Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød (EFT L 282 af 1.11.1975, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1365/2000 (EFT L 156 af 29.6.2000, s. 5).

B1-2 3 0 0 Restitutioner svinekød

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
78 000 000	70 000 000	55 188 940,75

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til eksportrestitutioner, jf. artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2759/75.

B1-2 3 0 1 Interventioner svinekød

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	4 921 562,42

Denne konto er bestemt til at dække udgifterne til oplagring, jf. artikel 3-6 i forordning (EØF) nr. 2759/75.

B1-2 3 0 2 Ekstraordinære foranstaltninger til støtte af markedet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
11 000 000	p.m.	9 610 245,16

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til andre foranstaltninger, jf. artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2759/75.

B1-2 3 1 Æg og fjerkræ

B1-2 3 1 0 Restitutioner — æg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
8 000 000	8 000 000	8 598 691,—

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for æg (EFT L 282 af 1.11.1975, s. 49), senest ændret ved forordning (EF) nr. 493/2002 (EFT L 77 af 20.3.2002, s. 7).

B1-2 3 1 1 Restitutioner — fjerkrækød

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
91 000 000	70 000 000	51 909 297,61

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød (EFT L 282 af 1.11.1975, s. 77), senest ændret ved forordning (EF) nr. 493/2002 (EFT L 77 af 20.3.2002, s. 7).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-2 3 — SVINEKØD, ÆG, FJERKRÆ OG ANDRE FORANSTALTNINGER VEDRØRENDE ANIMALSKE PRODUKTER (fortsat)

B1-2 3 2 Andre foranstaltninger vedrørende animalske produkter

B1-2 3 2 0 Særlig støtte til biavl

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
16 500 000	16 500 000	12 287 840,37

Denne bevilling er bestemt til at dække særlige foranstaltninger til støtte for biavlere, kompensere for indkomsttab, forbedre forbrugeroplysning, øge gennemsligtigheden af markedet og kontrollen med kvaliteten.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1221/97 af 25. juni 1997 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for foranstaltninger med henblik på at forbedre produktionen og afsætningen af honning (EFT L 173 af 1.7.1997, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2070/98 (EFT L 265 af 30.9.1998, s. 1).

B1-2 3 9 *Andet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 1 000 000	- 1 000 000	- 5 377 706,—

Denne artikel omfatter bl.a.:

- beløb, der indkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. indkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringsposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-2 6 — DEN EUROPÆISKE GARANTIFOND FOR FISKERIET

B1-2 6 1 *Interventioner for fiskerivarer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 450 000	17 080 000	13 401 823,17

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til den fælles markedsordning for fiskerivarer, særlig udgifterne til intervention, godtgørelse til producentorganisationerne samt omkostningerne ved systemerne til kommunikation og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne og Kommissionen.

KAPITEL B1-2 6 — DEN EUROPÆISKE GARANTIFOND FOR FISKERIET (fortsat)**B1-2 6 1** (fortsat)*Retsgrundlag*

Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 af 17. december 1999 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter (EFT L 17 af 21.1.2000, s. 22).

B1-2 6 9*Andet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	– 52 075,17

Denne artikel er bl.a. bestemt til at dække andre udgifter i henhold til forordning (EØF) nr. 3759/92, ophævet ved forordning (EF) nr. 104/2000.

Den omfatter endvidere:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der er inkasseret
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringsposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 3759/92 af 17. december 1992 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter (EFT L 388 af 31.12.1992, s. 1), ophævet ved forordning (EF) nr. 104/2000 (EFT L 17 af 21.1.2000, s. 22) med virkning fra den 1. januar 2001.

KOMMISSIONEN
 Undersøkelser B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

AFSNIT B1-3
TILKNYTTET UDGIFTER

KAPITEL B1-3 0 — RESTITUTIONER FOR VISSE VARER FREMSTILLET VED FORARBEJDNING AF LANDBRUGSPRODUKTER

B1-3 0 0 *Restitutioner for korn, der eksporteres i form af spiritusholdige drikkevarer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 000 000	2 408 588,13

Denne bevilling er bestemt til at dække restitutioner for korn, der eksporteres i form af visse spiritusholdige drikkevarer, jf. artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1).

B1-3 0 1 *Restitutioner for visse varer fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter*

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter (EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2580/2000 (EFT L 298 af 25.11.2000, s. 5).

B1-3 0 1 0 Korn og ris

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
20 000 000	67 000 000	61 576 101,21

Denne bevilling er bestemt til at dække restitutioner til varer, der er fremstillet ved forarbejdning af korn og ris, jf. forordning (EF) nr. 3448/93.

B1-3 0 1 1 Sukker og isoglucose

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
156 000 000	193 000 000	179 802 425,76

Denne bevilling er bestemt til at dække restitutioner til varer, der er fremstillet ved forarbejdning af sukker og isoglucose, jf. forordning (EF) nr. 3448/93.

B1-3 0 1 2 Skummetmælk og andre mejeriprodukter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
142 000 000	64 000 000	102 320 303,62

Denne bevilling er bestemt til at dække restitutioner til varer, der er fremstillet ved forarbejdning af skummetmælk, jf. forordning (EF) nr. 3448/93.

KAPITEL B1-3 0 — RESTITUTIONER FOR VISSE VARER FREMSTILLET VED FORARBEJDNING AF LANDBRUGSPRODUKTER (fortsat)**B1-3 0 1 (fortsat)**

B1-3 0 1 3 Smør

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
90 000 000	86 000 000	87 815 505,29

Denne bevilling er bestemt til at dække restitutioner til varer, der er fremstillet ved forarbejdning af smør, jf. forordning (EF) nr. 3448/93.

B1-3 0 1 4 Æg

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 000 000	4 000 000	5 376 869,11

Denne bevilling er bestemt til at dække restitutioner til varer, der er fremstillet ved forarbejdning af æg, jf. forordning (EF) nr. 3448/93.

B1-3 0 1 9 Andre landbrugsprodukter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	- 417 465,04

Denne konto er bestemt til at dække restitutioner til varer, der er fremstillet ved forarbejdning af andre landbrugsprodukter, jf. forordning (EF) nr. 3448/93.

B1-3 0 9 Andet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	- 3 300 809,93

Denne artikel omfatter bl.a.:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringsposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KOMMISSIONEN
 Undersøkelser B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-3 1 — FØDEVAREPROGRAMMER

B1-3 1 0 Uddeling af landbrugsprodukter til de fattige i Fællesskabet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
200 000 000	200 000 000	180 010 044,17

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 3730/87 af 10. december 1987 om almindelige regler for levering til visse organisationer af levnedsmidler fra interventionslagre med henblik på uddeling til de socialt dårligst stillede personer i Fællesskabet (EFT L 352 af 15.12.1987, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2535/95 (EFT L 260 af 31.10.1995, s. 3).

B1-3 1 1 Restitutioner — fødevarhjælp

B1-3 1 1 0 Restitutioner — fødevarhjælp — korn

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 000 000	4 384 062,34

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1292/96 af 27. juni 1996 om fødevarhjælpspolitik og fødevarhjælpsforvaltning og om særlige aktioner til støtte for fødevarerikkerheden (EFT L 166 af 5.7.1996, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1726/2001 (EFT L 234 af 1.9.2001, s. 10).

B1-3 1 1 1 Restitutioner — fødevarhjælp — ris

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
12 000 000	12 000 000	1 271 387,91

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1292/96 af 27. juni 1996 om fødevarhjælpspolitik og fødevarhjælpsforvaltning og om særlige aktioner til støtte for fødevarerikkerheden (EFT L 166 af 5.7.1996, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1726/2001 (EFT L 234 af 1.9.2001, s. 10).

B1-3 1 1 2 Restitutioner — fødevarhjælp — sukker

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000 000	2 000 000	1 205 879,46

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1292/96 af 27. juni 1996 om fødevarhjælpspolitik og fødevarhjælpsforvaltning og om særlige aktioner til støtte for fødevarerikkerheden (EFT L 166 af 5.7.1996, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1726/2001 (EFT L 234 af 1.9.2001, s. 10).

B1-3 1 1 3 Restitutioner — fødevarhjælp — mejeriprodukter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 000 000	1 213 414,14

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1292/96 af 27. juni 1996 om fødevarhjælpspolitik og fødevarhjælpsforvaltning og om særlige aktioner til støtte for fødevarerikkerheden (EFT L 166 af 5.7.1996, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1726/2001 (EFT L 234 af 1.9.2001, s. 10).

KAPITEL B1-3 1 — FØDEVAREPROGRAMMER (fortsat)**B1-3 1 1 (fortsat)****B1-3 1 1 9** Andet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	397 685,05

Denne konto omfatter eventuelle udgifter til restitutioner for olivenolie, der leveres som fødevarerhjælp.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1292/96 af 27. juni 1996 om fødevarerhjælpspolitik og fødevarerhjælpsforvaltning og om særlige aktioner til støtte for fødevarerikkerheden (EFT L 166 af 5.7.1996, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1726/2001 (EFT L 234 af 1.9.2001, s. 10).

B1-3 1 2 **Skolemælk**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
81 000 000	81 000 000	80 678 287,05

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1670/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 10).

B1-3 1 4 **Gratis uddeling af frugt og grøntsager**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
9 000 000	9 000 000	10 051 704,12

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter til de udligningstilskud, der ydes producentorganisationerne i medfør af artikel 23 i forordning (EF) nr. 2200/96
- udgifter til forarbejdnings- og distributionsforanstaltninger for produkter, der er blevet tilbagekøbt eller opkøbt i medfør af artikel 30 i nævnte forordning.

Den er ligeledes bestemt til at dække udgifter til transport, sortering og emballering i forbindelse med gratis distribution af frugt og grøntsager, jf. artikel 30, stk. 6, i nævnte forordning.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 545/2002 (EFT L 84 af 28.3.2002, s. 1).

B1-3 1 9 **Andet**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	2 591 852,83

Denne artikel omfatter bl.a.:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-3 1 — FØDEVAREPROGRAMMER (fortsat)

B1-3 1 9 (fortsat)

— tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringsposterne.

Denne artikel kan omfatte eventuelle resterende betalinger i forbindelse med anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 2802/98 af 17. december 1998 om et program for levering af landbrugsprodukter til Den Russiske Føderation (EFT L 349 af 24.12.1998, s. 12), hvis finansiering blev aftalt på et møde den 24. november 1998 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen.

Denne artikel er desuden bestemt til at dække de resterende udgifter til særlige foranstaltninger til nedbringelse af overskud af smørfedt, jf. artikel 12 i forordning (EØF) nr. 804/68.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-3 2 — PROGRAMMER TIL FORDEL FOR DE FJERNTLIGGENDE OMRÅDER OG ØERNE I DET ÆGÆISKE HAV

Bevillingerne til dette kapitel skal dække de udgifter på landbrugsområdet, der er fastsat i de nye foranstaltninger, som har til formål at udligne følgerne af visse områders afsides beliggenhed.

B1-3 2 0 **Poseidom**

B1-3 2 0 0 Forsyning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000 000	8 000 000	9 835 547,53

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 89/687/EØF af 22. december 1989 om indførelse af et særligt program for de oversøiske franske departementer som følge af disses afsides beliggenhed og økarakter (Poseidom) (EFT L 399 af 30.12.1989, s. 39).

Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de franske oversøiske departementer og om ændring af direktiv 72/462/EØF og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 525/77 og (EØF) nr. 3763/91 (Poseidom) (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 11).

B1-3 2 0 1 Andre foranstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
42 000 000	37 000 000	30 814 360,15

Denne bevilling skal bl.a. dække udgifterne til støtte til ananaskonserves, jf. bestemmelserne i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 525/77.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 525/77 af 14. marts 1977 om indførelse af en producentstøtteordning for ananaskonserves (EFT L 73 af 21.3.1977, s. 46), ophævet ved forordning (EF) nr. 1452/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 11).

Rådets afgørelse 89/687/EØF af 22. december 1989 om indførelse af et særligt program for de oversøiske franske departementer som følge af disses afsides beliggenhed og økarakter (Poseidom) (EFT L 399 af 30.12.1989, s. 39).

KAPITEL B1-3 2 — PROGRAMMER TIL FORDEL FOR DE FJERNTLIGGENDE OMRÅDER OG ØERNE I DET ÆGÆISKE HAV (fortsat)**B1-3 2 0 (fortsat)**

B1-3 2 0 1 (fortsat)

Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de franske oversøiske departementer og om ændring af direktiv 72/462/EØF og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 525/77 og (EØF) nr. 3763/91 (Poseidom) (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 11).

B1-3 2 1 Poseima

B1-3 2 1 0 Forsyning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
23 000 000	23 000 000	15 623 944,72

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 91/315/EØF af 26. juni 1991 om indførelse af et særligt program for Madeira og Azorerne som følge af disses afsides beliggenhed og økarakter (Poseima) (EFT L 171 af 29.6.1991, s. 10).

Rådets forordning (EF) nr. 1453/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1600/92 (Poseima) (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 26).

B1-3 2 1 1 Andre foranstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
19 000 000	17 000 000	13 334 212,62

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 91/315/EØF af 26. juni 1991 om indførelse af et særligt program for Madeira og Azorerne som følge af disses afsides beliggenhed og økarakter (Poseima) (EFT L 171 af 29.6.1991, s. 10).

Rådets forordning (EF) nr. 1453/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1600/92 (Poseima) (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 26).

B1-3 2 2 Poseican

B1-3 2 2 0 Forsyning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
85 000 000	87 000 000	72 269 539,14

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 91/314/EØF af 26. juni 1991 om indførelse af et særligt program for De Kanariske Øer som følge af disses afsides beliggenhed og økarakter (Poseican) (EFT L 171 af 29.6.1991, s. 5).

Rådets forordning (EF) nr. 1454/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1601/92 (Poseican) (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 45).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-3 2 — PROGRAMMER TIL FORDEL FOR DE FJERNTLIGGENDE OMRÅDER OG ØERNE I DET ÆGÆISKE HAV (fortsat)

B1-3 2 2 (fortsat)

B1-3 2 2 1 Andre foranstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
34 000 000	29 000 000	15 767 181,29

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 91/314/EØF af 26. juni 1991 om indførelse af et særligt program for De Kanariske Øer som følge af disses afsides beliggenhed og økarakter (Poseican) (EFT L 171 af 29.6.1991, s. 5).

Rådets forordning (EF) nr. 1454/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1601/92 (Poseican) (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 45).

B1-3 2 3 Øerne i Det Ægæiske Hav

B1-3 2 3 0 Forsyning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 000 000	7 000 000	5 891 361,21

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2019/93 af 19. juli 1993 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav (EFT L 184 af 27.7.1993, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 442/2002 (EFT L 68 af 12.3.2002, s. 4).

B1-3 2 3 1 Andre foranstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
19 000 000	19 000 000	18 466 156,80

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2019/93 af 19. juli 1993 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav (EFT L 184 af 27.7.1993, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 442/2002 (EFT L 68 af 12.3.2002, s. 4).

B1-3 2 4 Fiskeriprogram for fjernområderne

B1-3 2 4 0 Fiskeriprogram for fjernområderne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m. (¹)	p.m. (²)	7 144 627,75
(¹) En bevilling på 15 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 14 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.		

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 579/2002 af 25. marts 2002 om ændring af forordning (EF) nr. 1587/98 om en ordning for godtgørelse af fjernområdenes meromkostninger ved afsætning af visse fiskerivarer fra Azorerne, Madeira, De Kanariske Øer og de franske departementer Guyana og Réunion (EFT L 89 af 5.4.2002, s. 1).

KAPITEL B1-3 2 — PROGRAMMER TIL FORDEL FOR DE FJERNTLIGGENDE OMRÅDER OG ØERNE I DET ÆGÆISKE HAV (fortsat)**B1-3 2 5 Tilskud til levering af ris til Réunion**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
10 000 000	12 000 000	901 706,48

Denne bevilling skal dække tilskud til levering af EF-ris til det franske oversøiske departement Réunion, jf. artikel 10 i forordning (EF) nr. 3072/95.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris (EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1987/2001 (EFT L 271 af 12.10.2001, s. 5).

B1-3 2 9 Andet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	— 343 617,47

Denne artikel skal bl.a. omfatte:

- tilbagebetalte beløb i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- inkasserede bøder og renter
- inddragede sikkerheder, særlig dem, der krediteres Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget i henhold til forslaget til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt blev bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring bogføres dog fortsat under oplagringsposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

KAPITEL B1-3 3 — VETERINÆR- OG PLANTESUNDHEDSFORANSTALTNINGER**B1-3 3 0 Programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme og overvågning af den fysiske tilstand hos dyr, som frembyder en risiko for folkesundheden, der er fremkaldt af en ekstern faktor**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
135 500 000	155 000 000	110 700 000,—

Denne bevilling skal ligeledes finansiere udviklingen af markørvacciner eller tester, hvorved der kan skelnes mellem syge og vaccinerede dyr.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet (EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19), senest ændret ved beslutning 2001/572/EF (EFT L 203 af 28.7.2001, s. 16).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-3 3 — VETERINÆR- OG PLANTESUNDHEDSFORANSTALTNINGER (fortsat)

B1-3 3 1 Andre foranstaltninger på veterinærområdet og inden for dyrevelfærd og folkesundhed

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
(¹) 7 500 000	10 500 000	5 130 119,84
<small>(¹) En bevilling på 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.</small>		

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets bidrag til aktioner, som skal fjerne hindringerne for den frie vareomsætning på disse områder samt til støtte- og rammeforanstaltninger på veterinærområdet.

Den omfatter ligeledes udgifter til overvågning af dyreværnsbestemmelserne i forbindelse med transport af slagtekvæg.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet (EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19), senest ændret ved beslutning 2001/572/EF (EFT L 203 af 28.7.2001, s. 16).

B1-3 3 2 Veterinærberedskabsfond for dyresygdomme, der udgør en risiko for folkesundheden

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
40 000 000	400 000 000	447 112 910,04

Denne bevilling skal ligeledes dække finansieringen af en sammenlignende undersøgelse af alternative former for finansiering af bekæmpelse af dyresygdomme, som f.eks. en fond med bidrag fra landbrugerne og andre berørte eller andre former for forsikringssystemer. Denne undersøgelse skal være afsluttet inden juni 2002.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet (EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19), senest ændret ved beslutning 2001/572/EF (EFT L 203 af 28.7.2001, s. 16), særlig kapitel 1.

Denne beslutning vedrører særlig foranstaltninger til bekæmpelse af mund- og klovesyge i tilfælde af alvorlige epidemier, jf. artikel 11-15.

B1-3 3 3 Planteværn

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 000 000	3 000 000	1 568 222,—

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets bidrag til Kommissionens og/eller medlemsstaternes iværksættelse af de i nedenstående retsforskrifter omhandlede foranstaltninger, navnlig dem, der skal fjerne handelshindringerne på disse områder.

Retsgrundlag

Rådets direktiv 66/400/EØF af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø (EFT 125 af 11.7.1966, s. 2290/66), senest ændret ved direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27).

Rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter (EFT 125 af 11.7.1966, s. 2298/66), senest ændret ved direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27).

Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med såsæd (EFT 125 af 11.7.1966, s. 2309/66), senest ændret ved direktiv 1999/54/EF (EFT L 142 af 5.6.1999, s. 30).

Rådets direktiv 66/403/EØF af 14. juni 1966 om handel med læggekartofler (EFT 125 af 11.7.1966, s. 2320/66), senest ændret ved beslutning 1999/742/EF (EFT L 297 af 18.11.1999, s. 39).

Rådets direktiv 68/193/EØF af 9. april 1968 om handel med vegetativt formeringsmateriale af vin (EFT L 93 af 17.4.1968, s. 15), senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse.

Rådets direktiv 69/208/EØF af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter (EFT L 169 af 10.7.1969, s. 3), senest ændret ved direktiv 98/96/EF (EFT L 49 af 25.2.1999, s. 46), særlig artikel 19, stk. 3.

Rådets direktiv 70/458/EØF af 29. september 1970 om handel med grøntsagsfrø (EFT L 225 af 12.10.1970, s. 7), senest ændret ved direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27).

KAPITEL B1-3 3 — VETERINÆR- OG PLANTESUNDHEDSFORANSTALTNINGER (fortsat)**B1-3 3 3 (fortsat)**

Rådets forordning (EØF) nr. 3763/91 af 16. december 1991 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de oversøiske franske departementer (EFT L 356 af 24.12.1991, s. 1), ophævet ved forordning (EF) nr. 1452/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 11).

Rådets direktiv 92/33/EØF af 28. april 1992 om afsætning af plantemateriale og formeringsmateriale og grøntsagsplanter bortset fra frø (EFT L 157 af 10.6.1992, s. 1), senest ændret ved beslutning 1999/29/EF (EFT L 8 af 14.1.1999, s. 29).

Rådets direktiv 92/34/EØF af 28. april 1992 om afsætning af frugtplanteformeringsmateriale og frugtplanter bestemt til frugtproduktion (EFT L 157 af 10.6.1992, s. 10), senest ændret ved beslutning 1999/30/EF (EFT L 8 af 14.1.1999, s. 30).

Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira (EFT L 173 af 27.6.1992, s. 1), ophævet ved forordning (EF) nr. 1453/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 26).

Rådets direktiv 98/56/EF af 20. juli 1998 om afsætning af prydblanteformeringsmateriale (EFT L 226 af 13.8.1998, s. 16).

Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet (EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1).

B1-3 3 3 A**Planteværn — administrationsudgifter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 000 000	941 278,—

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til teknisk og/eller administrativ bistand i forbindelse med identifikation, forberedelse, forvaltning, opfølgning, revision og kontrol af programmet eller projekter.

Den dækker også udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer med direkte tilknytning til gennemførelsen af programmet eller foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel.

B1-3 3 9**Andet**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne artikel skal bl.a. omfatte:

- tilbagebetalte beløb i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- inkasserede bøder og renter
- inddragede sikkerheder, særlig dem, der krediteres Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget i henhold til forslaget til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt blev bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring bogføres dog fortsat under oplagringposterne.

Under budgetproceduren, i løbet af regnskabsåret eller i forbindelse med udarbejdelsen af en ændringsskrivelse giver Kommissionen budgetmyndigheden oplysning om de ændringer, som kan forudses eller er sket i forbindelse med agenturerens budget i overensstemmelse med gennemskuelighedsbestemmelserne i den interinstitutionelle erklæring af 17. november 1995 som udtrykt i den adfærdskodeks, som er indgået af Europa-Parlamentet, Kommissionen og agenturerne.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-3 3 — VETERINÆR- OG PLANTESUNDHEDSFORANSTALTNINGER (fortsat)

B1-3 3 9 (fortsat)

Indtægter og udgifter for regnskabsåret for EF-Sortsmyndigheden anslås som følger:

Indtægter	
— Afsnit 1 »Indtægter«	7 145 000
— Afsnit 2 »Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab«	p.m.
— Afsnit 5 »Indtægter — Administrative operationer CPVO«	150 000
— Afsnit 6 »Tilbagebetalinger«	30 000
— Afsnit 7 »Andre indtægter«	400 000
Indkaldelse af reserven i form af overskud fra tidligere regnskabsår	p.m.
	<u>I alt 7 725 000</u>
Udgifter:	
— Afsnit 1 »Personale«	3 538 000
— Afsnit 2 »Driftsudgifter«	1 044 000
— Afsnit 3 »Operationelle udgifter«	5 869 000
	<u>I alt 10 451 000</u>
— Regnskabsårets balance	<u>- 2 726 000</u>
— Overskud opsummeret pr. 31. december	3 896 368

KAPITEL B1-3 3 — VETERINÆR- OG PLANTESUNDHEDSFORANSTALTNINGER (fortsat)**B1-3 3 9 (fortsat)****Personaleoversigt**

Lønklasser	Godkendt personale	
	2003	2002
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	2	2
A 6/A 8	1	1
I alt A	5	5
I alt B	16	16
I alt C	11	11
I alt D	1	1
Tilsammen	33	33

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 af 27. juli 1994 om EF-sortsbeskyttelse (EFT L 227 af 1.9.1994, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2506/95 (EFT L 258 af 28.10.1995, s. 3).

KAPITEL B1-3 6 — KONTROL OG FOREBYGGELSE — EUGFL, GARANTISEKTIONEN**B1-3 6 0 Kontrol og forebyggelse — medlemsstaternes udbetalinger****B1-3 6 0 0 Fortegnelse over olivendyrkningsarealer — geografisk informationssystem**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
24 000 000	17 000 000	17 106 610,28

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med artikel 1 i forordning (EØF) nr. 154/75.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 154/75 af 21. januar 1975 om oprettelse af en fortegnelse over olivendyrkningsarealer i de olivenproducerende medlemsstater (EFT L 19 af 24.1.1975, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3788/85 (EFT L 367 af 31.12.1985, s. 1).

B1-3 6 0 1 Fortegnelse over vindyrkningsarealer

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	13 200 000	2 296 190,—

Denne bevilling er bestemt til at dække kontraktrelaterede udgifter og støtte til medlemsstaterne i forbindelse med indførelsen af kontrolinstrumenter på forskellige områder (vin, frugt og grøntsager, olivenolie osv.).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-3 6 — KONTROL OG FOREBYGGELSE — EUGFL, GARANTISEKTIONEN (fortsat)

B1-3 6 0 (fortsat)

B1-3 6 0 1 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2392/86 af 24. juli 1986 om udarbejdelse af en fællesskabsfortegnelse over vindyrkningsarealer (EFT L 208 af 31.7.1986, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1631/98 (EFT L 210 af 28.7.1998, s. 14).

Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 84 af 14.7.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2585/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 10).

B1-3 6 0 2

Andre aktioner

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
15 000 000	15 000 000	4 647 277,67

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 723/97 af 22. april 1997 om gennemførelse af medlemsstaternes aktionsprogrammer inden for kontrol med udgifter, der påhviler EUGFL, Garantisektionen (EFT L 108 af 25.4.1997, s. 6), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2136/2001 (EFT L 288 af 1.11.2001, s. 1).

B1-3 6 0 9

Andet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Denne konto omfatter bl.a.:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringsposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Rådets forordning (EF) nr. 723/97 af 22. april 1997 om gennemførelse af medlemsstaternes aktionsprogrammer inden for kontrol med udgifter, der påhviler EUGFL, Garantisektionen (EFT L 108 af 25.4.1997, s. 6), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2136/2001 (EFT L 288 af 1.11.2001, s. 1).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutionsordninger for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-3 6 — KONTROL OG FOREBYGGELSE — EUGFL, GARANTISEKTIONEN (fortsat)

B1-3 6 1

Kontrol og forebyggelse — direkte udbetalinger fra Det Europæiske Fællesskab

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 700 000	8 800 000	6 347 199,36

Det integrerede system for forvaltning og kontrol af visse EF-støtteordninger er en ledsageforanstaltning i forbindelse med reformen af den fælles landbrugspolitik. Det indebærer bl.a. oprettelse af en database med en fortegnelse over bedrifterne og deres dyr, et system til identifikation af besætningerne og et system til numerisk identifikation af markerne og af producenternes årlige anmeldelser.

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- deltagelse i udgifterne som følge af skærpelsen og udvidelsen af kontroltjenesterne
- deltagelse i udgifterne i forbindelse med tilbagebetalingen af uberettiget udbetalte beløb
- medfinansiering af udgifter og/eller afholdelse af kontraktmæssige udgifter i berettigede tilfælde (f.eks. kontrol af eksportrestitutioner, manglende betalinger, interventioner i form af oplagring, evaluering af virkningerne af EF-interventioner, osv.)
- udgifterne i henhold til artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2075/92
- iværksættelse, opfølgning og kontrol af forordninger om økologiske produktionsmetoder.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 386/90 af 12. februar 1990 om kontrol i forbindelse med udførsel af landbrugsprodukter, der giver ret til udbetaling af restitutioner eller andre beløb (EFT L 42 af 16.2.1990, s. 6), senest ændret ved forordning (EF) nr. 163/94 (EFT L 24 af 29.1.1994, s. 2).

Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler (EFT L 198 af 22.7.1991, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 473/2002 (EFT L 75 af 16.3.2002, s. 21).

Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 af 14. juli 1992 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler (EFT L 208 af 24.7.1992, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2796/2000 (EFT L 324 af 21.12.2000, s. 26).

Rådets forordning (EØF) nr. 2082/92 af 14. juli 1992 om specificitetsattestering af landbrugsprodukter og levnedsmidler (EFT L 208 af 24.7.1992, s. 9).

Rådets forordning (EØF) nr. 3508/92 af 27. november 1992 om et integreret system for forvaltning og kontrol af visse EF-støtteordninger (EFT L 355 af 5.12.1992, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1593/2000 (EFT L 182 af 21.7.2000, s. 4).

Rådets forordning (EF) nr. 165/94 af 24. januar 1994 om Fællesskabets medfinansiering af kontrol ved telemåling og om ændring af forordning (EØF) nr. 3508/92 om et integreret system for forvaltning og kontrol af visse EF-støtteordninger (EFT L 24 af 29.1.1994, s. 6), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3235/94 (EFT L 338 af 28.12.1994, s. 16).

Rådets forordning (EF) nr. 723/97 af 22. april 1997 om gennemførelse af medlemsstaternes aktionsprogrammer inden for kontrol med udgifter, der påhviler EUGFL, Garantisektionen (EFT L 108 af 25.4.1997, s. 6), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2136/2001 (EFT L 288 af 1.11.2001, s. 1).

Kommissionens afgørelse af 16. december 1997 om IDEA-projektet (elektronisk identifikation af dyr), der er oprettet i henhold til direktiv 92/102/EØF og udformet som et pilotprojekt.

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103), særlig artikel 1, stk. 2, og artikel 3, stk. 3.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 af 17. juli 2000 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 820/97 (EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-3 6 — KONTROL OG FOREBYGGELSE — EUGFL, GARANTISEKTIONEN (fortsat)

B1-3 6 1 A Kontrol og forebyggelse — direkte udbetalinger fra Det Europæiske Fællesskab (forvaltningsudgifter)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
3 300 000	3 300 000	1 717 784,82

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til teknisk og/eller administrativ bistand i forbindelse med identifikation, forberedelse, forvaltning, opfølgning, revision og kontrol af programmet eller projekter.

Den dækker også udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer med direkte tilknytning til gennemførelsen af programmet eller foranstaltninger, der er omfattet af kapitlet.

KAPITEL B1-3 7 — AFSLUTNING AF TIDLIGERE REGNSKABSÅR OG NEDSÆTTELSE/SUSPENSION AF FORSKUD UNDER KAPITEL B1-1 0 TIL B1-3 9

B1-3 7 0 Afslutning af tidligere regnskabsår og nedsættelse/suspension af forskud under kapitel B1-1 0 til B1-3 9

B1-3 7 0 0 Afslutning af tidligere regnskabsår under kapitel B1-1 0 til B1-3 9

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 400 000 000	- 400 000 000	- 408 005 520,76

Denne konto er oprettet i henhold til artikel 154 i finansforordningen, hvorefter resultaterne af de beslutninger, som er omhandlet i artikel 7, stk. 3 og 4, og i artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1258/1999 opføres som udgifter under det regnskabsår, hvor afslutningen finder sted. Princippet om regnskabsafslutning er omhandlet i finansforordningens artikel 53, stk. 5.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

B1-3 7 0 1 Nedsættelse/suspension af forskud under kapitel B1-1 0 til B1-3 9

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
- 100 000 000	- 100 000 000	- 161 659 970,—

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27), særlig artikel 14, ifølge hvilken Kommissionen i tilfælde af klar overtrædelse af reglerne kan nedsætte eller midlertidigt indstille de månedlige forskud til medlemsstaterne, uden at dette berører de beslutninger, der træffes i forbindelse med regnskabsafslutningen.

KAPITEL B1-3 8 — FORBRUGSFREMMENDE FORANSTALTNINGER

B1-3 8 0 *Forbrugsfremmende foranstaltninger*

B1-3 8 0 0 Aktioner inden for EU

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
38 500 000	49 000 000	25 267 035,10

Ud over de ved forordning (EF) nr. 2826/2000 fastsatte aktioner er denne bevilling også bestemt til at dække de resterende udgifter i forbindelse med foranstaltninger til fremme af landbrugsprodukters og levnedsmidlers kvalitet, herunder udgifter:

- til foranstaltninger med henblik på at øge forbruget og anvendelsen af æbler, jf. Rådets forordning (EØF) nr. 1195/90 (EFT L 119 af 11.5.1990, s. 53)
- til foranstaltninger med henblik på at øge forbruget af citrusfrugter, jf. Rådets forordning (EØF) nr. 1201/90 (EFT L 119 af 11.5.1990, s. 65)
- med henblik på at fremme anvendelsen af tørrede druer, jf. artikel 1, andet led, i Rådets forordning (EF) nr. 399/94 (EFT L 54 af 25.2.1994, s. 3)
- til salgskampagner for druesaft, jf. artikel 46, stk. 4, i Rådets forordning (EØF) nr. 827/87 (EFT L 84 af 27.3.1987, s. 1)
- til foranstaltninger med henblik på at fremme forbruget af spiseoliven, jf. artikel 1 og 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 1332/92 (EFT L 145 af 27.5.1992, s. 1)
- til foranstaltninger til forbrugsfremme og afsætning af kvalitetsoksekød, jf. Rådets forordning (EF) nr. 1358/2001 (EFT L 182 af 5.7.2001, s. 34)
- som følge af vedtagelsen af Rådets forordning (EF) nr. 2275/96 af 22. november 1996 om specifikke foranstaltninger for levende planter og blomsterdyrkningsprodukter (EFT L 308 af 29.11.1996, s. 7).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2826/2000 af 19. december 2000 om oplysningskampagner og salgsmæssig støtte for landbrugsprodukter på det indre marked (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

B1-3 8 0 1 Aktioner i tredjelande

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
9 500 000	12 000 000	

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2702/1999 af 14. december 1999 om oplysningskampagner og salgsmæssige foranstaltninger for landbrugsprodukter i tredjelande (EFT L 327 af 21.12.1999, s. 7).

B1-3 8 1 *Forbrugsfremmende foranstaltninger — direkte udbetalinger fra Det Europæiske Fællesskab*

B1-3 8 1 0 Aktioner inden for EU

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
5 000 000	1 300 000	14 585 261,35

Ud over de ved forordning (EF) nr. 2826/2000 fastsatte aktioner er denne bevilling også bestemt til at dække de resterende udgifter i forbindelse med foranstaltninger til fremme af landbrugsprodukters og levnedsmidlers kvalitet, herunder udgifter:

- i henhold til artikel 11, stk. 6, i forordning nr. 136/66/EØF (oplysningskampagner eller andre foranstaltninger til fremme af forbruget af EF-olivenolie), herunder et bidrag til Det Internationale Olivenråds propagandafond
- til oplysningskampagner med henblik på at fremme anvendelsen af spindhør, jf. artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1308/70

KOMMISSIONEN

Undersektion B1
(EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-3 8 — FORBRUGSFREMMENDE FORANSTALTNINGER (fortsat)

B1-3 8 1 (fortsat)

B1-3 8 1 0 (fortsat)

- til medfinansieringen af foranstaltninger med henblik på at udvikle og forbedre forbruget og anvendelsen i Fællesskabet af nødder med skal og/eller johannesbrød, jf. artikel 14 i forordning (EØF) nr. 1035/72
- til gennemførelse og fremme af et grafisk symbol for Poseidom, Poseican og Poseima, jf. artikel 19, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 11), artikel 11, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 1453/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 26) og artikel 18, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 1454/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 45)
- til gennemførelse af Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler (EFT L 198 af 22.7.1991, s. 1), Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 af 14. juli 1992 om beskyttelse af geografiske angivelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter (EFT L 208 af 24.7.1992, s. 1) og Rådets forordning (EØF) nr. 2082/92 af 14. juli 1992 om specificitetsattestering af landbrugsprodukter og levnedsmidler (EFT L 208 af 24.7.1992, s. 9).

Den tekniske bistand omfatter forberedelse-, opfølgings-, evaluerings-, kontrol- og forvaltningsforanstaltninger, som er nødvendige for gennemførelsen af disse forbrugsfremmende programmer.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2826/2000 af 19. december 2000 om oplysningskampagner og salgsmæssige foranstaltninger for landbrugsprodukter på det indre marked (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

B1-3 8 1 1

Aktioner i tredjelande

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
7 000 000	8 000 000	5 838 000,—

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1638/98 af 20. juli 1998 om ændring af forordning nr. 136/66/EØF om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer (EFT L 210 af 28.7.1998, s. 32), særlig artikel 11.

Rådets forordning (EF) nr. 2702/1999 af 14. december 1999 om oplysningskampagner og salgsmæssige foranstaltninger for landbrugsprodukter i tredjelande (EFT L 327 af 21.12.1999, s. 7).

B1-3 8 2

Oplysning om den fælles landbrugspolitik

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
6 500 000	8 500 000	3 282 663,92

Denne bevilling dækker finansieringen af Fællesskabets foranstaltninger, jf. artikel 1 i forordning (EF) nr. 814/2000.

Foranstaltningerne kan omfatte:

- årlige aktivitetsprogrammer foreslået af bl.a. landbrugsorganisationer eller organisationer for udvikling af landdistrikterne samt forbrugerforeninger og miljøbeskyttelsesforeninger
- punktforanstaltninger foreslået af andre, herunder offentlige myndigheder i medlemsstaterne, medier og universitetsinstitutioner
- aktiviteter iværksat på Kommissionens initiativ
- foranstaltninger til fremme af familielandbrug.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 814/2000 af 17. april 2000 om informationsforanstaltninger vedrørende den fælles landbrugspolitik (EFT L 100 af 20.4.2000, s. 7).

KAPITEL B1-3 8 — FORBRUGSFREMMENDE FORANSTALTNINGER (fortsat)**B1-3 8 9****Andet**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	- 52 029,04

Denne artikel omfatter bl.a.:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der bl.a. inkasseres i henhold til artikel 51 og 52 i forordning (EF) nr. 800/1999
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11).

KAPITEL B1-3 9 — ANDRE FORANSTALTNINGER**B1-3 9 0****Agromonetær støtte**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
26 000 000	271 000 000	480 653 828,21

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2799/98 af 15. december 1998 om den agromonetære ordning for euroen (EFT L 349 af 24.12.1998, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2800/98 af 15. december 1998 om overgangsforanstaltninger for euroens indførelse i den fælles landbrugspolitik (EFT L 349 af 24.12.1998, s. 8).

B1-3 9 1**Ordninger for direkte støtte til små producenter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
2 000 000	p.m.	

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1259/1999 af 17. maj 1999 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 113), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1244/2001 (EFT L 173 af 27.6.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-3 9 — ANDRE FORANSTALTNINGER (fortsat)

B1-3 9 2 *Genetiske ressourcer*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	p.m. (¹)	
⁽¹⁾ En bevilling på 10 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.		

Ordningen skal erstatte den foranstaltning, der i øjeblikket finansieres over artikel B2-5 1 7.

Retsgrundlag

Forslag til Rådets forordning om bevarelse, beskrivelse, indsamling og anvendelse af genetiske ressourcer i landbruget og om ændring af forordning (EF) nr. 1258/1999, forelagt af Kommissionen den 31. oktober 2001 (EFT C 51 E af 26.2.2002, s. 335).

B1-3 9 9 *Andet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
– 10 000 000	– 10 000 000	– 10 823 320,85

Denne artikel er bl.a. bestemt til at dække resterende udgifter til tiltrædelsesudligningsbeløb og monetære udligningsbeløb, fællesskabsfinansieringen af de støtteforanstaltninger, der er fastsat i afsnit 2 i forordning (EØF) nr. 768/89, og eventuelle resterende rentebetalinger til medlemsstaterne, som beregnes på grundlag af artikel 5a i forordning (EØF) nr. 729/70.

Den omfatter endvidere:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- inkasserede bøder og renter
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Beløb vedrørende offentlig oplagring opføres dog fortsat under oplagringposterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 768/89 af 21. marts 1989 om indførelse af en ordning med overgangsstøtte til landbrugsindkomster (EFT L 84 af 29.9.1989, s. 8).

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

AFSNIT B1-4

LANDDISTRIKTERNES UDVIKLING

Bevillingerne under dette afsnit dækker udgifterne til to kategorier af foranstaltninger med henblik på at udvikle landdistrikterne:

- ledsageforanstaltningerne fra 1992, suppleret med ordningen for ugunstigt stillede områder
- moderniserings- og diversificeringsforanstaltninger.

KAPITEL B1-4 0 — LANDDISTRIKTERNES UDVIKLING

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

B1-4 0 0

Investeringer i landbrugsbedrifter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
196 000 000	164 000 000	97 001 661,83

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 4 til 7.

B1-4 0 1

Etablering af unge landbrugere

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
98 000 000	119 000 000	88 194 054,95

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 8.

B1-4 0 2

Uddannelse

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
25 000 000	31 000 000	13 524 317,16

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 9.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-4 0 — LANDDISTRIKTERNES UDVIKLING (fortsat)

B1-4 0 3 Førtidspensionering

B1-4 0 3 0 Førtidspensionering (ny ordning)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
64 000 000	52 000 000	20 375 384,54

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 10-12.

B1-4 0 3 1 Førtidspensionering (tidligere ordning, forordning (EØF) nr. 2079/92)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
144 000 000	132 000 000	177 680 296,61

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2079/92 af 30. juni 1992 om en EF-ordning med støtte til førtidspensionering i landbruget (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 91), ophævet ved forordning (EF) nr. 1257/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

B1-4 0 4 Ugunstigt stillede områder

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
953 000 000	907 000 000	919 589 746,54

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 13-21.

B1-4 0 5 Foranstaltninger vedrørende miljøvenligt landbrug

B1-4 0 5 0 Miljøvenligt landbrug (ny ordning)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 425 000 000	1 463 000 000	779 916 658,54

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 22-24.

B1-4 0 5 1 Miljøvenligt landbrug (tidligere ordning, forordning (EØF) nr. 2078/92)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
499 000 000	532 000 000	1 257 488 727,76

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2078/92 af 30. juni 1992 om produktionsmetoder i landbruget, der er forenelige med behovet for beskyttelse af miljøet og vedligeholdelse af naturen (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 85), ophævet ved forordning (EF) nr. 1257/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

KAPITEL B1-4 0 — LANDDISTRIKTERNES UDVIKLING (fortsat)**B1-4 0 6 Forbedring af forarbejdningen og afsætningen af landbrugsprodukter**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
195 000 000	210 000 000	82 440 262,67

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 25-28.

B1-4 0 7 Skovbrug**B1-4 0 7 0 Skovbrug (ny ordning, artikel 31)**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
148 000 000	200 000 000	78 140 842,14

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 31.

B1-4 0 7 1 Skovbrug (ny ordning, andet)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
141 000 000	143 000 000	124 674 982,98

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 30 og 32.

B1-4 0 7 2 Skovrejsning

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
162 000 000	131 000 000	290 396 725,76

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2080/92 af 30. juni 1992 om en EF-ordning med støtte til skovbrugsforanstaltninger i landbruget (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 96), ophævet ved forordning (EF) nr. 1257/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

B1-4 0 8 Fremme af tilpasningen og udviklingen af landdistrikterne*Retsgrundlag*

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 33.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B1
 (EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-4 0 — LANDDISTRIKTERNES UDVIKLING (fortsat)

B1-4 0 8 (fortsat)

B1-4 0 8 0 Vigtigste foranstaltninger i tilknytning til landbrugssektoren

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
302 000 000	229 000 000	197 047 788,59

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 33, første til fjerde led, syvende til niende led samt trettende led.

B1-4 0 8 1 Andre foranstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
249 000 000	190 000 000	141 229 091,78

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 33, hvad angår de led, der ikke er omfattet af konto B1-4 0 8 0.

B1-4 0 9 Andet

B1-4 0 9 0 Tidligere ordning (før 1992)

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
1 000 000	1 000 000	4 680 716,41

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1096/88 af 25. april 1988 om indførelse af en fællesskabsordning for tilskyndelse til ophør med landbrugsvirksomhed (EFT L 110 af 29.4.1988, s. 1), ophævet ved forordning (EØF) nr. 2079/92 (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 91).

Rådets forordning (EØF) nr. 4256/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår EUGFL, Udviklingssektionen (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 25), ophævet ved forordning (EF) nr. 1257/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

Rådets forordning (EØF) nr. 2328/91 af 15. juli 1991 om forbedring af landbrugsstrukturernes effektivitet (EFT L 218 af 6.8.1991, s. 1), ophævet ved forordning (EF) nr. 950/97 (EFT L 142 af 2.6.1997, s. 1).

B1-4 0 9 1 Evaluering

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
14 000 000	6 000 000	1 170 688,68

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80), særlig artikel 49.

KAPITEL B1-4 0 — LANDDISTRIKTERNES UDVIKLING (fortsat)**B1-4 0 9 (fortsat)**

B1-4 0 9 2 Overgangsforanstaltninger

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
82 000 000	85 000 000	100 009 995,43

Denne bevilling skal dække betalingerne fra EUGFL, Garantisektionen, til de flerårige foranstaltninger, som der er indgået forpligtelse for før den 1. januar 2000 i tilfælde af, at de bevillinger, der er afsat til disse foranstaltninger er udtømte eller utilstrækkelige, men ligeledes til eventuelle betalinger i forbindelse med visse foranstaltninger, der ikke er tilskudsberettigede efter den 1. januar 2000.

Retsgrundlag

Kommissionens forordning (EF) nr. 2603/1999 af 9. december 1999 om overgangsregler for støtte til udvikling af landdistrikterne som fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 (EFT L 316 af 10.12.1999, s. 26), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2055/2001 (EFT L 277 af 20.10.2001, s. 12.), særlig artikel 4, stk. 2.

B1-4 0 9 9 Andet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	- 10 327 740,38

Denne konto omfatter bl.a.:

- beløb, der inkasseres i forbindelse med uregelmæssigheder eller svig i henhold til forordning (EØF) nr. 595/91
- bøder og renter, der er inkasseret
- inddragede sikkerheder, som bl.a. krediteres EUGFL i henhold til forslag til forordning
- tilbageholdte beløb, jf. artikel 7 i forordning (EØF) nr. 595/91

hvis betalingen oprindeligt er bogført under dette kapitel.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 595/91 af 4. marts 1991 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 11).

KAPITEL B1-4 1 — REGSKABSAFSLUTNING FOR TIDLIGERE REGSKABSÅR OG NEDSÆTTELSE/INDSTILLINGER AF FORSKUD I FORBINDELSE MED FORANSTALTNINGER TIL UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER**B1-4 1 0 Regnskabsafslutning for tidligere regnskabsår og nedsættelser/indstillinger af forskud i forbindelse med foranstaltninger til udvikling af landdistrikter**

B1-4 1 0 0 Regnskabsafslutning for tidligere regnskabsår i forbindelse med udvikling af landdistrikter

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	581 721,06

Denne konto skal dække anvendelsen af artikel 154 i finansforordningen, i henhold til hvilken resultaterne af de i artikel 7, stk. 3 og 4, samt artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1258/1999 omhandlede beslutninger bogføres som udgifter i det regnskabsår, hvor regnskabsafslutningen finder sted. Princippet om regnskabsafslutning er omhandlet i finansforordningens artikel 53, stk. 5.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansieringen af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

KOMMISSIONEN

Undersektion B1
(EUGFL, Garantisektionen)

KAPITEL B1-4 1 — REGNSKABSAFSLUTNING FOR TIDLIGERE REGNSKABSÅR OG NEDSÆTTELSE/INDSTILLINGER AF FORSKUD I FORBINDELSE MED FORANSTALTNINGER TIL UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER (fortsat)

B1-4 1 0 (fortsat)

B1-4 1 0 0 (fortsat)

Finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

B1-4 1 0 1

Nedsættelse/indstilling i forbindelse med udviklingen af landdistrikterne

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27), især artikel 14, i henhold til hvilken Kommissionen navnlig i tilfælde af klar manglende overholdelse af forordningen kan nedsætte eller midlertidigt indstille de månedlige forskud til medlemsstaterne, dog uden at dette får virkning for de beslutninger, der træffes som led i regnskabsafslutningen.

KOMMISSIONEN
Undersektion B1
(EUGFL, Garantisektionen)

AFSNIT B1-6
DEN MONETÆRE RESERVE

KAPITEL B1-6 0 — DEN MONETÆRE RESERVE

B1-6 0 0

Den monetære reserve

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
—	250 000 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække den formålsbestemte reserve til at imødegå virkningerne af betydelige og uforudsete udsving i dollar/europariteten i forhold til den paritet, der er anvendt i budgettet.

Reserven indgår ikke i landbrugsretningslinjerne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplin (EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27), særlig artikel 9.

UNDERSEKTION B2

**STRUKTURFORANSTALTNINGER, STRUKTUR- OG SAMHØRIGHEDSUDGIFTER,
FINANSIERINGSMEKANISME, ANDRE LANDBRUGS- OG REGIONALFORANSTALTNINGER, TRANSPORT
SAMT FISKERI**

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-1	STRUKTURFONDENE						
B2-1 0	MÅL 1						
B2-1 0 0	Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Udviklingssektionen						
	Opdelte bevillinger	2 755 465 855	2 166 898 000	2 629 907 890	1 930 000 000	2 501 717 325,—	1 273 751 081,—
B2-1 0 1	Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (FIUF)						
	Opdelte bevillinger	391 875 521	294 900 000	387 261 299	348 000 000	382 033 279,—	154 945 961,56
B2-1 0 2	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU)						
	Opdelte bevillinger	13 424 966 295	9 012 597 000	13 394 527 623	9 060 000 000	13 161 491 803,—	6 934 674 958,43
B2-1 0 3	Den Europæiske Socialfond (ESF)						
	Opdelte bevillinger	4 895 753 634	3 850 020 000	4 811 930 933	4 000 000 000	4 678 901 064,—	2 707 766 723,09
B2-1 0 4	Mål 1: Særprogrammer og andre foranstaltninger						
B2-1 0 4 1	Særligt støtteprogram til fred og forskning i Nordirland og de tilgrænsende counties i Irland						
	Opdelte bevillinger	109 000 000	140 481 000	106 000 000	95 000 000	104 000 000,—	37 170 000,01
	Artikel B2-1 0 4 i alt	109 000 000	140 481 000	106 000 000	95 000 000	104 000 000,—	37 170 000,01
B2-1 0 5	Afslutning af tidligere programmer						
	Opdelte bevillinger	p.m.	3 901 663 000	p.m.	3 385 000 000		2 681 084 514,65
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	21 577 061 305	19 366 559 000	21 329 627 745	18 818 000 000	20 828 143 471,—	13 789 393 238,74
	KAPITEL B2-1 0 I ALT	21 577 061 305	19 366 559 000	21 329 627 745	18 818 000 000	20 828 143 471,—	13 789 393 238,74
B2-1 1	MÅL 2						
B2-1 1 0	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU)						
	Opdelte bevillinger	3 267 054 622	2 569 400 000	3 262 793 231	2 400 000 000	3 243 498 331,—	1 562 041 791,81

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-1 1 1	Den Europæiske Socialfond (ESF)						
	Opdelte bevillinger	384 738 609	302 558 000	467 000 000	360 000 000	367 974 076,—	168 177 105,18
B2-1 1 2	Afslutning af tidligere programmer						
	Opdelte bevillinger	p.m.	1 533 591 000	p.m.	1 600 000 000		1 407 643 669,09
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	3 651 793 231	4 405 549 000	3 729 793 231	4 360 000 000	3 611 472 407,—	3 137 862 566,08
	KAPITEL B2-1 1 I ALT	3 651 793 231	4 405 549 000	3 729 793 231	4 360 000 000	3 611 472 407,—	3 137 862 566,08
B2-1 2	MÅL 3						
B2-1 2 0	Den Europæiske Socialfond (ESF)						
	Opdelte bevillinger	3 718 927 200	2 924 723 000	3 646 007 301	2 860 000 000	3 574 517 301,—	1 346 476 925,08
B2-1 2 1	Afslutning af tidligere programmer						
	Opdelte bevillinger	p.m.	771 065 000	p.m.	500 000 000		283 825 541,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	3 718 927 200	3 695 788 000	3 646 007 301	3 360 000 000	3 574 517 301,—	1 630 302 466,08
	KAPITEL B2-1 2 I ALT	3 718 927 200	3 695 788 000	3 646 007 301	3 360 000 000	3 574 517 301,—	1 630 302 466,08
B2-1 3	ANDRE STRUKTURFORANSTALTNINGER (UDEN FOR MÅL 1)						
B2-1 3 0	Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (FIUF) (uden for mål 1)						
	Opdelte bevillinger	171 900 000	137 620 000	168 900 000	140 000 000	159 400 000,—	36 966 142,55
B2-1 3 1	Afslutning af tidligere FIUF-programmer						
	Opdelte bevillinger	p.m.	24 575 000	p.m.	40 000 000		9 228 610,13

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-1 3 2	Afslutning af tidligere EUGFL-programmer						
	Opdelte bevillinger	p.m.	343 914 000	p.m.	200 000 000		69 392 116,26
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	171 900 000	506 109 000	168 900 000	380 000 000	159 400 000,—	115 586 868,94
	KAPITEL B2-1 3 I ALT	171 900 000	506 109 000	168 900 000	380 000 000	159 400 000,—	115 586 868,94
B2-1 4	EF-INITIATIVER						
B2-1 4 0	Leader						
	Opdelte bevillinger	353 100 000	146 077 000	311 600 000	145 000 000	271 334 555,—	81 958 870,—
B2-1 4 1	Interreg						
B2-1 4 1 0	Fællesskabsinitiativet Interreg III						
	Opdelte bevillinger	876 900 000	563 259 000	880 200 000	355 000 000	594 298 690,—	82 884 387,78
B2-1 4 1 1	Støtte til regioner, der grænser op til kandidatlande						
	Opdelte bevillinger	p.m.	4 915 000	30 000 000	15 000 000		
	Artikel B2-1 4 1 i alt	876 900 000	568 174 000	910 200 000	370 000 000	594 298 690,—	82 884 387,78
B2-1 4 2	Equal						
	Opdelte bevillinger	510 117 000	393 200 000	512 222 000	280 000 000	458 810 420,—	208 129 595,22
B2-1 4 3	Urban						
	Opdelte bevillinger	125 900 000	65 861 000	126 300 000	55 000 000	109 400 000,—	43 024 475,—
B2-1 4 4	Afslutning af tidligere programmer						
	Opdelte bevillinger	p.m.	1 106 791 000	p.m.	1 477 000 000		1 285 408 690,24
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	1 866 017 000	2 280 103 000	1 860 322 000	2 327 000 000	1 433 843 665,—	1 701 406 018,24
	KAPITEL B2-1 4 I ALT	1 866 017 000	2 280 103 000	1 860 322 000	2 327 000 000	1 433 843 665,—	1 701 406 018,24

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-1 6	FORNYENDE AKTIONER OG FAG- LIG BISTAND						
B2-1 6 0	Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Udvik- lingssektionen						
	Opdelte bevillinger	4 950 000	3 440 000	6 640 000	5 000 000		
B2-1 6 1	Det Finansielle Instrument til Udvik- ling af Fiskeriet (FIUF)						
	Opdelte bevillinger	3 600 423	2 457 000	2 763 000	1 900 000	1 137 353,85	752 837,01
B2-1 6 2	Den Europæiske Fond for Regionalud- vikling (EFRU)						
	Opdelte bevillinger	87 638 202	50 133 000	87 934 000	85 100 000	166 602 135,08	10 485 715,86
B2-1 6 3	Den Europæiske Socialfond (ESF)						
	Opdelte bevillinger	47 112 639	36 371 000	47 012 723	33 000 000	35 804 616,31	7 612 330,70
B2-1 6 4	Afslutning af tidligere programmer						
	Opdelte bevillinger	p.m.	87 588 000	p.m.	120 000 000	1 152 758,83	79 002 735,69
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	143 301 264	179 989 000	144 349 723	245 000 000	204 696 864,07	97 853 619,26
	KAPITEL B2-1 6 I ALT	143 301 264	179 989 000	144 349 723	245 000 000	204 696 864,07	97 853 619,26
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	31 129 000 000	30 434 097 000	30 879 000 000	29 490 000 000	29 812 073 708,07	20 472 404 777,34
	Afsnit B2-1 i alt	31 129 000 000	30 434 097 000	30 879 000 000	29 490 000 000	29 812 073 708,07	20 472 404 777,34
B2-2	ANDRE SPECIFIKKE STRUKTUR- FORANSTALTNINGER						
B2-2 0	ANDRE SPECIFIKKE STRUKTUR- FORANSTALTNINGER I FISKERI- SEKTOREN						
B2-2 0 0	Specifik foranstaltning til fremme af omstillingen af de fartøjer og fiskere, der indtil 1999 var afhængige af fiske- riaftalen med Marokko						
	Opdelte bevillinger	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-2 0 1	Specifik EF-hasteforanstaltning for oplugning af fiskerfartøjer i forbindelse med reformen af den fælles fiskeripolitik						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		
	KAPITEL B2-2 0 I ALT	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		
	Afsnit B2-2 i alt	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		
B2-3	SAMHØRIGHEDSFONDEN						
B2-3 0	SAMHØRIGHEDSFONDEN						
B2-3 0 0	Samhørighedsfonden						
	Opdelte bevillinger	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50
	KAPITEL B2-3 0 I ALT	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50
	Afsnit B2-3 i alt	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-4	DEN EUROPÆISKE UNIONS SOLIDARITETSFOND — MEDLEMSSTATERNE						
B2-4 0	Den Europæiske Unions Solidaritetsfond - medlemsstaterne						
B2-4 0 0	Den Europæiske Unions Solidaritetsfond - medlemsstaterne						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
	KAPITEL B2-4 0 I ALT	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
	Afsnit B2-4 i alt	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
B2-5	ANDRE LANDBRUGSFORANSTALTNINGER						
B2-5 1	KONTROL OG ANDRE FORANSTALTNINGER PÅ LANDBRUGSOMRÅDET						
B2-5 1 1	Kontrol af anvendelsen af bestemmelserne på landbrugsområdet						
	Opdelte bevillinger	15 960 000	15 960 000	16 000 000	16 000 000	14 374 272,02	13 652 879,34
B2-5 1 2	Informationsnet						
B2-5 1 2 0	Informationsnet for landøkonomisk bogføring						
	Opdelte bevillinger	11 337 000	11 329 000	8 909 000	8 909 000	8 466 300,—	7 850 624,—
B2-5 1 2 0 A	Informationsnet for landøkonomisk bogføring — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	8 000	391 000	391 000	58 136,—	304 302,—
B2-5 1 2 1	Fællesskabsundersøgelser af landbrugsbedriftenes struktur						
	Opdelte bevillinger	10 500 000	9 800 000	8 520 000	8 020 000	7 465 266,—	5 891 754,70
	Artikel B2-5 1 2 i alt	21 837 000	21 137 000	17 820 000	17 320 000	15 989 702,—	14 046 680,70

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-5 1 3	Omstrukturering af systemet for landbrugsundersøgelser						
	Opdelte bevillinger	3 800 000	3 800 000	3 500 000	3 500 000	3 446 496,—	2 209 477,59
B2-5 1 5	Skove						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	20 000 000	18 000 000	20 200 000	15 989 889,85	16 522 092,19
B2-5 1 7	Vegetabiliske og animalske genressourcer						
	Opdelte bevillinger	p.m. (²)	1 000 000 (³)	p.m.	1 500 000		1 223 999,—
B2-5 1 9	Fuldførelse af tidligere aktioner på veterinær- og plantesundhedsområdet						
	Opdelte bevillinger	—	3 000 000	—	2 700 000		31 574 874,26
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	41 597 000	64 897 000	55 320 000	61 220 000	49 800 359,87	79 230 003,08
	KAPITEL B2-5 1 I ALT	41 597 000	64 897 000	55 320 000	61 220 000	49 800 359,87	79 230 003,08
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	41 597 000	64 897 000	55 320 000	61 220 000	49 800 359,87	79 230 003,08
	Afsnit B2-5 i alt	41 597 000	64 897 000	55 320 000	61 220 000	49 800 359,87	79 230 003,08
B2-6	ANDRE REGIONALE FORANSTALTNINGER						
B2-6 0	ANDRE INTERVENTIONER AF REGIONAL KARAKTER						
B2-6 0 2	Gennemførelse af andre aktioner af regional karakter						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	—	p.m.		

(1) En bevilling på 1 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(2) En bevilling på 1 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(3) En bevilling på 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-6 0 4	Fællesskabsbidrag til Den Internationale Fond for Irland						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	3 000 000 (²)	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	3 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	KAPITEL B2-6 0 I ALT	p.m.	3 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	3 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	Afsnit B2-6 i alt	p.m.	3 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
B2-7	TRANSPORT						
B2-7 0	TRANSPORT						
B2-7 0 0	Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur						
B2-7 0 0 0	Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur - tilskud til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	4 370 000 (³)	3 425 000 (⁴)	p.m. (⁵)	p.m. (⁶)		

⁽¹⁾ En bevilling på 15 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽²⁾ En bevilling på 12 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽³⁾ En bevilling på 4 370 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽⁴⁾ En bevilling på 3 425 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽⁵⁾ En bevilling på 1 750 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽⁶⁾ En bevilling på 1 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-7 0 0 1	Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagen- tur - tilskud til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	380 000 (¹)	300 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
	Artikel B2-7 0 0 i alt	4 750 000	3 725 000	p.m.	p.m.		
B2-7 0 1	Det Europæiske Søfartssikkerhedsagen- tur						
B2-7 0 1 0	Det Europæiske Søfartssikkerhedsagen- tur - tilskud til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	2 000 000 (⁵)	1 507 500 (⁶)	p.m. (⁷)	p.m. (⁸)		
B2-7 0 1 1	Det Europæiske Søfartssikkerhedsagen- tur - tilskud til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	250 000 (⁹)	230 000 (¹⁰)	p.m. (¹¹)	p.m. (¹²)		
	Artikel B2-7 0 1 i alt	2 250 000	1 737 500	p.m.	p.m.		
B2-7 0 2	Transportsikkerhed						
	Opdelte bevillinger	15 065 000	9 266 000	14 065 000	9 415 000	6 928 215,—	5 467 997,93
B2-7 0 2 A	Foranstaltninger til udvikling, evalu- ering og fremme af færdselssikkerhe- den - udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	585 000	734 000	585 000	585 000	379 305,79	179 388,97
B2-7 0 4	En politik for bæredygtig mobilitet						
	Opdelte bevillinger	9 021 000	7 608 000	10 021 500	7 471 500	8 007 204,26	5 977 177,86
B2-7 0 4 A	Foranstaltninger til udarbejdelse, eva- luering og fremme af en politik for bæredygtig mobilitet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	329 000	392 000	328 500	328 500	329 695,59	197 724,09

(¹) En bevilling på 380 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(²) En bevilling på 300 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(³) En bevilling på 550 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁴) En bevilling på 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁵) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁶) En bevilling på 1 507 500 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁷) En bevilling på 1 340 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁸) En bevilling på 1 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁹) En bevilling på 250 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(¹⁰) En bevilling på 230 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(¹¹) En bevilling på 360 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(¹²) En bevilling på 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-7 0 6	Handlingsprogram for fremme af kombineret godstransport						
	Opdelte bevillinger	—	4 000 000	—	5 000 000	7 500 000,—	2 708 735,21
B2-7 0 7	Marco Polo-programmet						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	32 000 000	27 462 500	25 000 000	22 800 000	23 144 420,64	14 531 024,06
	KAPITEL B2-7 0 I ALT	32 000 000	27 462 500	25 000 000	22 800 000	23 144 420,64	14 531 024,06
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	32 000 000	27 462 500	25 000 000	22 800 000	23 144 420,64	14 531 024,06
	Afsnit B2-7 i alt	32 000 000	27 462 500	25 000 000	22 800 000	23 144 420,64	14 531 024,06
B2-9	ANDRE FISKERI- OG HAVRELATE-REDE FORANSTALTNINGER						
B2-9 0	AKTIONER TIL STØTTE FOR DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK						
B2-9 0 1	Finansielt bidrag til de inspektions- og overvågningsforanstaltninger, som medlemsstaterne udfører						
	Opdelte bevillinger	35 000 000	40 000 000	35 000 000	38 750 000	34 994 000,—	31 710 648,10
B2-9 0 2	Inspektion og overvågning af fiskeriet i Fællesskabets og tredjelandes farvande						
	Opdelte bevillinger	5 390 000 (³)	5 390 000 (⁴)	5 500 000	5 500 000	4 948 634,38	5 225 680,30

⁽¹⁾ En bevilling på 15 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽²⁾ En bevilling på 4 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽³⁾ En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽⁴⁾ En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-9 0 3	Udbygning af dialogen med den industri og de erhverv, der berøres af den fælles fiskeripolitik						
	Opdelte bevillinger	1 513 000 (¹)	1 513 000 (²)	1 513 000	1 513 000	1 008 881,63	711 207,45
B2-9 0 3 A	Udbygning af dialogen med den industri og de erhverv, der berøres af den fælles fiskeripolitik — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	117 000	117 000	117 000	117 000		236,44
B2-9 0 4	Støtte til forvaltning af ressourcerne og øget forskning (indsamling af basisdata og forbedring af den videnskabelige viden)						
	Opdelte bevillinger	25 800 000 (³)	14 800 000 (⁴)	22 820 000	13 020 000	11 306 868,—	5 640 212,—
B2-9 0 4 A	Støtte til forvaltning af fiskeressourcerne (indsamling af basisdata og forbedring af de videnskabelige udtalelser) - udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	200 000	200 000	180 000	180 000	121 500,—	10 304,33

(¹) En bevilling på 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(²) En bevilling på 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(³) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁴) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B2-9 0 9	Særlig foranstaltning til fordel for småfiskeri og kystfiskeri						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	—	p.m.		499 373,33
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	68 020 000	62 020 000	65 130 000	59 080 000	52 379 884,01	43 797 661,95
	KAPITEL B2-9 0 I ALT	68 020 000	62 020 000	65 130 000	59 080 000	52 379 884,01	43 797 661,95
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	68 020 000	62 020 000	65 130 000	59 080 000	52 379 884,01	43 797 661,95
	Afsnit B2-9 i alt	68 020 000	62 020 000	65 130 000	59 080 000	52 379 884,01	43 797 661,95
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	34 121 625 240	33 330 476 500	34 597 450 000	32 287 100 000	32 664 083 876,14	22 608 361 698,93
	Undersektion B2 i alt	34 121 625 240	33 330 476 500	34 597 450 000	32 287 100 000	32 664 083 876,14	22 608 361 698,93

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

AFSNIT B2-1

STRUKTURFONDENE

I henhold til artikel 39 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1) skal der foretages finansielle korrektioner, og de eventuelle indtægter heraf opføres under konto 6 5 0 0 i oversigten over indtægter. Disse indtægter kan opføres som supplerende bevillinger, jf. artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), såfremt det i særlige tilfælde viser sig nødvendigt for at dække risiciene for bortfald eller begrænsning af korrektioner, der er vedtaget tidligere.

I Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1) fastlægges betingelserne for tilbagebetaling af forskud, der ikke fører til reduktion af strukturfondenes deltagelse i finansieringen af den pågældende intervention. De eventuelle indtægter fra sådanne tilbagebetalinger af forskud opføres under konto 6 1 5 7 i oversigten over indtægter som supplerende bevillinger, jf. artikel 18 og 157 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1)

Der bør snarest muligt gennemføres nye foranstaltninger til forenkling af forvaltningen af strukturfondene.

KAPITEL B2-1 0 — MÅL 1

Tiltagene til bedrageribekæmpelse finansieres over afsnit B5-9.

Dette kapitel omfatter også fortsættelsen af programmet for fred og forsoning i Nordirland og grænseområdet i Irland (Peace II programmet), som det på Det Europæiske Råd i Berlin blev besluttet at afsætte 500 mio. EUR til. Programmet vil kunne videreføres på betingelse af, at additionalitetsprincippet overholdes i fuldt omfang. Kommissionen vil forelægge Parlamentet en årlig rapport om denne foranstaltning.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 158, 159 og 161.

Konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Berlin den 24. og 25. marts 1999.

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om almindelige bestemmelser om strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 0 — MÅL 1 (fortsat)

B2-1 0 0

Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Udviklingssektionen

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 755 465 855	2 166 898 000	2 629 907 890	1 930 000 000	2 501 717 325,—	1 273 751 081,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 597 788 126	1 929 818 948	667 969 178			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	181 052	181 052				
Bevillinger 2 002	2 629 907 890		1 498 928 822	1 130 979 068		
Bevillinger 2 003	2 755 465 855			1 755 465 855	1 000 000 000	
<i>I alt</i>	7 983 342 923	1 930 000 000	2 166 898 000	2 886 444 923	1 000 000 000	

Denne bevilling skal dække tilskuddene fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Udviklingssektionen, under mål 1 til forpligtelserne for programmeringsperioden 2000-2006.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udviklingen af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 0 — MÅL 1 (fortsat)

B2-1 0 1

Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (FIUF)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
391 875 521	294 900 000	387 261 299	348 000 000	382 033 279,—	154 945 961,56

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	396 911 555	347 982 782	48 928 773			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	17 218	17 218				
Bevillinger 2 002	387 261 299		245 971 227	141 290 072		
Bevillinger 2 003	391 875 521			256 750 208	135 125 313	
<i>I alt</i>	1 176 065 593	348 000 000	294 900 000	398 040 280	135 125 313	

Denne bevilling skal dække tilskuddene fra Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (FIUF) under mål 1 til forpligtelserne for programmeringsperioden 2000-2006.

Der vil blive lagt særlig vægt på spredning af erhvervsaktiviteterne i de områder, der er ramt af nedgang i fiskeriet, og på modernisering af flåden, uden at dette indebærer øget fiskeri.

Foranstaltninger, der finansieres under denne budgetpost, bør tage hensyn til nødvendigheden af at fremme en sikkerhedskultur inden for fiskeriet.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1263/1999 af 21. juni 1999 om Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 54).

Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999 af 17. december 1999 om de nærmere bestemmelser for strukturtiltagene inden for fiskeriet (EFT L 337 af 30.12.1999, s. 10), senest ændret ved forordning (EF) nr. 179/2002 (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 25).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 0 — MÅL 1 (fortsat)

B2-1 0 2

Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 424 966 295	9 012 597 000	13 394 527 623	9 060 000 000	13 161 491 803,—	6 934 674 958,43

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	14 209 258 775	9 058 129 905	5 151 128 870			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	1 870 095	1 870 095				
Bevillinger 2 002	13 394 527 623		3 861 468 130	9 533 059 493		
Bevillinger 2 003	13 424 966 295			4 369 986 518	9 054 979 777	
<i>I alt</i>	41 030 622 788	9 060 000 000	9 012 597 000	13 903 046 011	9 054 979 777	

Denne bevilling skal dække tilskuddene fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) under mål 1 til forpligtelserne for programmeringsperioden 2000-2006.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1261/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 43).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 0 — MÅL 1 (fortsat)

B2-1 0 3

Den Europæiske Socialfond (ESF)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 895 753 634	3 850 020 000	4 811 930 933	4 000 000 000	4 678 901 064,—	2 707 766 723,09

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 164 609 935	3 998 211 836	1 166 398 099			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	1 788 164	1 788 164				
Bevillinger 2 002	4 811 930 933		2 683 621 901	1 991 355 373	136 953 659	
Bevillinger 2 003	4 895 753 634			2 937 452 181	1 958 301 453	
<i>I alt</i>	14 874 082 666	4 000 000 000	3 850 020 000	4 928 807 554	2 095 255 112	

Denne bevilling skal dække tilskuddene fra Den Europæiske Socialfond (ESF) under mål 1 til forpligtelserne for programmeringsperioden 2000-2006.

I henhold til EF-traktatens artikel 3 tilstræber Fællesskabet ved fastlæggelsen og gennemførelsen af andre fællesskabspolitikker at fjerne uligheder og fremme ligestilling mellem mænd og kvinder.

Strukturfondsbetillingerne kan derfor kun anvendes, såfremt de aktioner, der finansieres gennem denne fond, er i overensstemmelse med traktaterne og de retsakter, der er vedtaget i henhold til disse, navnlig for så vidt angår miljøbeskyttelse og ligestilling mellem mænd og kvinder.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1262/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Socialfond (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 0 — MÅL 1 (fortsat)

B2-1 0 4 Mål 1: Særprogrammer og andre foranstaltninger

B2-1 0 4 1 Særligt støtteprogram til fred og forsoning i Nordirland og de tilgrænsende counties i Irland

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
109 000 000	140 481 000	106 000 000	95 000 000	104 000 000,—	37 170 000,01

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	168 830 000	95 000 000	73 830 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	106 000 000		66 651 000	39 349 000		
Bevillinger 2 003	109 000 000			65 400 000	43 600 000	
<i>I alt</i>	383 830 000	95 000 000	140 481 000	104 749 000	43 600 000	

I henhold til konklusionerne fra ovennævnte møde i Berlin vil der blive afsat 500 000 000 EUR til en ny gyldighedsperiode for programmet for fred og forsoning, som vil blive gennemført under fuld overholdelse af additionalitetsprincippet. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet en årsberetning om denne foranstaltning.

Retsgrundlag

Konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 24.- 25. marts 1999 i Berlin, særlig punkt 44, litra b).

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om de almindelige bestemmelser om strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1), særlig artikel 2, stk. 4.

Kommissionens beslutning 1999/501/EF af 1. juli 1999 om fastsættelse af vejledende fordeling på de enkelte medlemsstater af forpligtelsesbevillinger under strukturfondsmål nr. 1 for perioden 2000 til 2006 (EFT L 194 af 27.7.1999, s. 49), særlig betragtning 5.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 0 — MÅL 1 (fortsat)

B2-1 0 5

Afslutning af tidligere programmer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	3 901 663 000	p.m.	3 385 000 000		2 681 084 514,65

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	8 346 424 071	3 385 000 000	3 901 663 000	1 059 761 071		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	8 346 424 071	3 385 000 000	3 901 663 000	1 059 761 071		

Denne bevilling skal dække finansieringen af de uindfriede forpligtelser fra de foregående programmeringsperioder for så vidt angår de tidligere mål 1 og 6 fra de tre fonde og Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (FIUF).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 94 af 28.4.1970, s. 13), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1287/95 (EFT L 125 af 8.6.1995, s. 1).

Rådets afgørelse 83/516/EØF af 17. oktober 1983 om Den Europæiske Socialfonds opgaver (EFT L 289 af 22.10.1983, s. 38), senest ændret ved afgørelse 85/568/EØF (EFT L 370 af 31.12.1985, s. 40).

Rådets forordning (EØF) nr. 2950/83 af 17. oktober 1983 om gennemførelse af afgørelse 83/516/EØF om Den Europæiske Socialfonds opgaver (EFT L 289 af 22.10.1983, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 3823/85 (EFT L 370 af 31.12.1985, s. 23) og (EØF) nr. 3824/85 (EFT L 370 af 31.12.1985, s. 25).

Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 af 18. december 1986 om fællesskabsforanstaltninger til forbedring og tilpasning af fiskeri- og akvakulturstrukturerne (EFT L 376 af 31.12.1986, s. 7), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3946/92 (EFT L 401 af 31.12.1992, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 185 af 15.7.1988, s. 9), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondenes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4254/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 15), ændret ved forordning (EØF) nr. 2083/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 34).

Rådets forordning (EØF) nr. 4255/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Socialfond (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 21), ændret ved forordning (EØF) nr. 2084/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 39).

Rådets forordning (EØF) nr. 4256/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår EUGFL, Udviklingssektionen (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 25), ændret ved forordning (EØF) nr. 2085/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 44).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 0 — MÅL 1 (fortsat)

B2-1 0 5 (fortsat)

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1261/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 43).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1262/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Socialfond (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 48).

Rådets forordning (EF) nr. 1263/1999 af 21. juni 1999 om Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 54)

Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999 af 17. december 1999 om de nærmere bestemmelser for strukturtiltag inden for fiskeriet (EFT L 337 af 30.12.1999, s. 10), senest ændret ved forordning (EF) nr. 179/2002 (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 25).

KAPITEL B2-1 1 — MÅL 2

Tiltagene til bedrageribekæmpelse finansieres over afsnit B5-9.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 158, 159 og 161.

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om de almindelige bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).

B2-1 1 0

Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 267 054 622	2 569 400 000	3 262 793 231	2 400 000 000	3 243 498 331,—	1 562 041 791,81

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger					Senere regnskabsår
		2002	2003	2004	2005		
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 141 439 067	2 398 472 407	1 742 966 660				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	1 527 593	1 527 593					
Bevillinger 2 002	3 262 793 231		826 433 340	2 436 359 891			
Bevillinger 2 003	3 267 054 622			806 821 849	2 460 232 773		
<i>I alt</i>	10 672 814 513	2 400 000 000	2 569 400 000	3 243 181 740	2 460 232 773		

Denne bevilling skal dække tilskuddene fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) under mål 2 til forpligtelserne for programmeringsperioden 2000-2006.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 1 — MÅL 2 (fortsat)

B2-1 1 0 (fortsat)

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1261/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 43).

B2-1 1 1

Den Europæiske Socialfond (ESF)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
384 738 609	302 558 000	467 000 000	360 000 000	367 974 076,—	168 177 105,18

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	507 010 997	360 000 000	120 991 000	26 019 997		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	467 000 000		181 567 000	285 433 000		
Bevillinger 2 003	384 738 609			153 895 444	230 843 165	
<i>I alt</i>	1 358 749 606	360 000 000	302 558 000	465 348 441	230 843 165	

Denne bevilling skal dække tilskuddene fra Den Europæiske Socialfond (ESF) under mål 1 til forpligtelserne for programmeringsperioden 2000-2006.

I henhold til EF-traktatens artikel 3 tilstræber Fællesskabet ved fastlæggelsen og gennemførelsen af andre fællesskabspolitikker at fjerne uligheder og fremme ligestilling mellem mænd og kvinder.

Strukturforanstaltningerne kan derfor kun anvendes, såfremt de aktioner, der finansieres gennem denne fond, er i overensstemmelse med traktaterne og de retsakter, der er vedtaget i henhold til disse, navnlig for så vidt angår miljøbeskyttelse og ligestilling mellem mænd og kvinder.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1262/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Socialfond (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 1 — MÅL 2 (fortsat)

B2-1 1 2

Afslutning af tidligere programmer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	1 533 591 000	p.m.	1 600 000 000		1 407 643 669,09

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 550 253 223	1 600 000 000	1 533 591 000	416 662 223		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	3 550 253 223	1 600 000 000	1 533 591 000	416 662 223		

Denne bevilling skal dække finansieringen af de uindfriede forpligtelser for tidligere programmeringsperioder for de tidligere mål 2 og 5b) over de tre fonde (EFRU, ESF og EUGFL, Udviklingssektionen).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansieringen af den fælles landbrugspolitik (EFT L 94 af 28.4.1970, s. 13), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1287/95 (EFT L 125 af 8.6.1995, s. 1)

Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 185 af 15.7.1988, s. 9), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondenes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4254/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 15), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2083/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 34).

Rådets forordning (EØF) nr. 4255/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Socialfond (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 21), ændret ved forordning (EØF) nr. 2084/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 39).

Rådets forordning (EØF) nr. 4256/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår EUGFL, Udviklingssektionen (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 25), ændret ved forordning (EØF) nr. 2085/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 44).

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udviklingen af landdistrikter fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1261/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 43).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 1 — MÅL 2 (fortsat)

B2-1 1 2 (fortsat)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1262/1999 af 21. juni 1999 Den Europæiske Socialfond (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 48).

KAPITEL B2-1 2 — MÅL 3

Tiltagene til bedrageribekæmpelse finansieres over afsnit B5-9.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 158, 159 og 161.

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om de almindelige bestemmelser om strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).

B2-1 2 0

Den Europæiske Socialfond (ESF)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 718 927 200	2 924 723 000	3 646 007 301	2 860 000 000	3 574 517 301,—	1 346 476 925,08

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 298 943 985	2 860 000 000	1 438 943 985			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 646 007 301		1 485 779 015	2 160 228 286		
Bevillinger 2 003	3 718 927 200			1 487 570 880	2 231 356 320	
<i>I alt</i>	11 663 878 486	2 860 000 000	2 924 723 000	3 647 799 166	2 231 356 320	

Denne bevilling skal dække tilskuddene fra Den Europæiske Socialfond (ESF) under mål 3 til forpligtelserne for programmeringsperioden 2000-2006.

I henhold til EF-traktatens artikel 3 tilstræber Fællesskabet ved fastlæggelsen og gennemførelsen af andre fællesskabspolitikker at fjerne uligheder og fremme ligestilling mellem mænd og kvinder.

Strukturfondsbevillingerne kan derfor kun anvendes, såfremt de aktioner, der finansieres gennem denne fond, er i overensstemmelse med traktaterne og de retsakter, der er vedtaget i henhold til disse, navnlig for så vidt angår miljøbeskyttelse og ligestilling mellem mænd og kvinder.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1262/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Socialfond (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 48).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 2 — MÅL 3 (fortsat)

B2-1 2 1

Afslutning af tidligere programmer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	771 065 000	p.m.	500 000 000		283 825 541,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 480 457 699	500 000 000	771 065 000	209 392 699		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	1 480 457 699	500 000 000	771 065 000	209 392 699		

Denne bevilling skal dække finansieringen af uindfriede forpligtelser for tidligere programmeringsperioder for de tidligere mål 3 og 4 over ESF.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 185 af 15.7.1988, s. 9), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondenes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4255/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Socialfond (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 21), ændret ved forordning (EØF) nr. 2084/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 39).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1262/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Socialfond (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 48).

KAPITEL B2-1 3 — ANDRE STRUKTURFORANSTALTNINGER (UDEN FOR MÅL 1)

Tiltagene til bedrageribekæmpelse finansieres over afsnit B5-9.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 158, 159 og 161.

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om de almindelige bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 3 — ANDRE STRUKTURFORANSTALTNINGER (UDEN FOR MÅL 1) (fortsat)

B2-1 3 0 Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (FIUF) (uden for mål 1)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
171 900 000	137 620 000	168 900 000	140 000 000	159 400 000,—	36 966 142,55

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	219 048 858	135 400 000	72 440 000	11 208 858		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	4 600 000	4 600 000				
Bevillinger 2 002	168 900 000		65 180 000	103 720 000		
Bevillinger 2 003	171 900 000			68 760 000	103 140 000	
<i>I alt</i>	564 448 858	140 000 000	137 620 000	183 688 858	103 140 000	

Denne bevilling skal dække tilskuddene fra FIUF uden for mål 1 for så vidt angår forpligtelserne for programmeringsperioden 2000-2006.

Der vil blive lagt særlig vægt på spredning af erhvervsaktiviteterne i de områder, der er ramt af nedgang i fiskeriet, og på modernisering af flåden, uden at dette indebærer øget fiskeri.

Foranstaltninger, der finansieres under denne budgetpost, bør tage hensyn til nødvendigheden af at fremme en sikkerhedskultur inden for fiskeriet.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1263/1999 af 21. juni 1999 om Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 54).

Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999 af 17. december 1999 om de nærmere bestemmelser for strukturtiltagene inden for fiskeriet (EFT L 337 af 30.12.1999, s. 10), senest ændret ved forordning (EF) nr. 179/2002 (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 25).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 3 — ANDRE STRUKTURFORANSTALTNINGER (UDEN FOR MÅL 1) (fortsat)

B2-1 3 1

Afslutning af tidligere FIUF-programmer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	24 575 000	p.m.	40 000 000		9 228 610,13

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	108 873 792	40 000 000	24 575 000	44 298 792		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	108 873 792	40 000 000	24 575 000	44 298 792		

Denne bevilling skal dække de uindfrie forpligtelser for de tidligere programmeringsperioder vedrørende det tidligere mål 5 a) »fiskeri« over FIUF, herunder de tiltag, der finansieres i henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2080/93.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 185 af 15.7.1988, s. 9), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondenes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 2080/93 af 20. juli 1993 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår det finansielle instrument til udvikling af fiskeriet (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 3699/93 af 21. december 1993 om kriterier og betingelser for EF-strukturinterventioner inden for fiskeri, akvakultur og forarbejdning og afsætning af fiskerivarer og akvakulturprodukter (EFT L 346 af 31.12.1993, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 25/97 (EFT L 6 af 10.1.1997, s. 7).

Kommissionens forordning (EF) nr. 109/94 af 19. januar 1994 om Fællesskabets fortegnelse over fiskerfartøjer (EFT L 19 af 22.1.1994, s. 5).

Rådets forordning (EF) nr. 1263/1999 af 21. juni 1999 om Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 54).

Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999 af 17. december 1999 om de nærmere bestemmelser for strukturtiltag inden for fiskeriet (EFT L 337 af 30.12.1999, s. 10), senest ændret ved forordning (EF) nr. 179/2002 (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 25).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 3 — ANDRE STRUKTURFORANSTALTNINGER (UDEN FOR MÅL 1) (fortsat)

B2-1 3 2

Afslutning af tidligere EUGFL-programmer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	343 914 000	p.m.	200 000 000		69 392 116,26

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	637 308 208	200 000 000	343 914 000	93 394 208		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	637 308 208	200 000 000	343 914 000	93 394 208		

Denne bevilling skal dække de uindfriede forpligtelser for de tidligere programmeringsperioder vedrørende det tidligere mål 5 a) over EUGFL, Udviklingssektionen.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 94 af 28.4.1970, s. 13), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1287/95 (EFT L 125 af 8.6.1995, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 185 af 15.7.1988, s. 9), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4256/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår EUGFL, Udviklingssektionen (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 25), ændret ved forordning (EØF) nr. 2085/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 44).

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om tilskud til udviklingen i landdistrikter fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

KAPITEL B2-1 4 — EF-INITIATIVER

Tiltagene til bedrageribekæmpelse finansieres over afsnit B5-9.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 158, 159 og 161.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 4 — EF-INITIATIVER (fortsat)

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om de almindelige bestemmelser om strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).

B2-1 4 0

Leader

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
353 100 000	146 077 000	311 600 000	145 000 000	271 334 555,—	81 958 870,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	189 375 685	93 233 818	96 141 867			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	51 766 182	51 766 182				
Bevillinger 2 002	311 600 000		49 935 133	261 664 867		
Bevillinger 2 003	353 100 000			105 930 000	247 170 000	
<i>I alt</i>	905 841 867	145 000 000	146 077 000	367 594 867	247 170 000	

Denne bevilling skal dække tiltag under EU-initiativet Leader+ med henblik på udviklingen af landdistrikterne.

Et vejledende beløb på 2 % af initiativets budgetramme vil blive afsat til finansieringen af den tekniske bistand. Den tekniske bistand, der gennemføres på Kommissionens initiativ, vil kunne finansieres med indtil 100 % af de samlede omkostninger.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om tilskud til udviklingen i landdistrikter fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

Meddelelse fra Kommissionen til medlemsstaterne af 14. april 2000 om retningslinjer for EU-initiativet vedrørende udvikling af landdistrikterne (Leader+) (EFT C 139 af 18.5.2000, s. 5).

B2-1 4 1

Interreg

Denne bevilling skal finansiere tiltag under EU-initiativet Interreg III med henblik på grænseoverskridende, tværnationalt og interregionalt samarbejde.

Et vejledende beløb på 2 % af initiativets budgetramme vil blive afsat til finansieringen af den tekniske bistand. Den tekniske bistand, der gennemføres på Kommissionens initiativ, vil kunne finansieres med indtil 100 % af de samlede omkostninger.

Der lægges særlig vægt på de grænseoverskridende aktiviteter, især på baggrund af udvidelsen, og på en bedre koordinering med Phare-, Tacis-, Ispa- og Meda-programmerne.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 4 — EF-INITIATIVER (fortsat)

B2-1 4 1 (fortsat)

Bevillingen dækker endvidere udgifter til koordinering af aktiviteter i forbindelse med arbejdskraftens bevægelighed og udnyttelse af kompetence på tværs af grænserne. Der lægges passende vægt på samarbejdet med de fjernest beliggende randregioner.

Denne bevilling kan kombineres med bevillinger fra det grænseoverskridende samarbejde under Phare-programmet til fælles projekter ved de eksterne grænser mellem EU og ansøgerlandene.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1261/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 43).

Meddelelse fra Kommissionen til medlemsstaterne af 28. april 2000 om retningslinjer for et fællesskabsinitiativ vedrørende transeuropæisk samarbejde, der skal fremme en harmonisk og afbalanceret udvikling inden for det europæiske territorium — Interreg III (EFT C 143 af 23.5.2000, s. 6).

B2-1 4 1 0

Fællesskabsinitiativet Interreg III

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
876 900 000	563 259 000	880 200 000	355 000 000	594 298 690,—	82 884 387,78

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	511 414 302	201 408 340	310 005 962			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	109 351 660	109 351 660				
Bevillinger 2 002	880 200 000	44 240 000	210 079 000	625 881 000		
Bevillinger 2 003	876 900 000		43 174 038	263 070 000	570 655 962	
<i>I alt</i>	2 377 865 962	355 000 000	563 259 000	888 951 000	570 655 962	

Denne bevilling skal dække tiltag under EU-initiativet Interreg III med henblik på grænseoverskridende, tværnationalt og interregionalt samarbejde.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 4 — EF-INITIATIVER (fortsat)

B2-1 4 1 (fortsat)

B2-1 4 1 1

Støtte til regioner, der grænser op til kandidatlande

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	4 915 000	30 000 000	15 000 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	30 000 000	15 000 000	4 915 000	10 085 000		
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	30 000 000	15 000 000	4 915 000	10 085 000		

Denne bevilling skal finansiere projekter i regioner, der grænser op til kandidatlande, i overensstemmelse med bestemmelserne for fællesskabsinitiativet Interreg III med henblik på grænseoverskridende, tværnationalt og interregionalt samarbejde.

Alle aktioner tager højde for Kommissionens meddelelse af 25. juli 2001 om følgerne af EU's udvidelse for de regioner, der grænser op til ansøgerlandene — fællesskabsforanstaltning for grænseregionerne (KOM(2001) 437 endelig udg.).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 4 — EF-INITIATIVER (fortsat)

B2-1 4 2

Equal

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
510 117 000	393 200 000	512 222 000	280 000 000	458 810 420,—	208 129 595,22

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	250 903 125	250 903 125				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	700 000	700 000				
Bevillinger 2 002	512 222 000	28 396 875	393 200 000	90 625 125		
Bevillinger 2 003	510 117 000			399 368 500	110 748 500	
<i>I alt</i>	1 273 942 125	280 000 000	393 200 000	489 993 625	110 748 500	

Denne bevilling skal dække tiltag under EU-initiativet Equal med henblik på tværnationalt samarbejde til fremme af nye metoder til bekæmpelse af forskelsbehandling og uligheder af enhver art på arbejdsmarkedet.

Et vejledende beløb på 2 % af initiativets budgetramme vil blive afsat til finansieringen af den tekniske bistand. Den tekniske bistand, der gennemføres på Kommissionens initiativ, vil kunne finansieres med indtil 100 % af de samlede omkostninger.

I henhold til EF-traktatens artikel 3 tilstræber Fællesskabet ved fastlæggelsen og gennemførelsen af andre fællesskabspolitikker at fjerne uligheder og fremme ligestilling mellem mænd og kvinder.

Strukturfondsbevillingerne kan derfor kun anvendes, såfremt de aktioner, der finansieres gennem denne fond, er i overensstemmelse med traktaterne og de retsakter, der er vedtaget i henhold til disse, navnlig for så vidt angår miljøbeskyttelse og ligestilling mellem mænd og kvinder.

En betragtelig del af bevillingen vil blive afsat til bekæmpelse af diskrimination af kvinder i forbindelse med adgangen til arbejdsmarkedet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1262/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Socialfond (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 48).

Meddelelse fra Kommissionen til medlemsstaterne af 14. april 2000 om retningslinjer for EF-initiativet Equal vedrørende tværnationalt samarbejde til fremme af en ny praksis i bekæmpelsen af forskelsbehandling og uligheder af enhver art i forbindelse med arbejdsmarkedet (EFT C 127 af 5.5.2000, s. 2).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 4 — EF-INITIATIVER (fortsat)

B2-1 4 3

Urban

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
125 900 000	65 861 000	126 300 000	55 000 000	109 400 000,—	43 024 475,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	66 375 524	55 000 000	11 375 524			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	126 300 000		54 485 476	71 814 524		
Bevillinger 2 003	125 900 000			55 504 476	70 395 524	
<i>I alt</i>	318 575 524	55 000 000	65 861 000	127 319 000	70 395 524	

Denne bevilling skal dække interventionerne fra EF-initiativet Urban II, som tager sigte på økonomisk og social genoprettelse af kriseramte byer og forstæder med henblik på at fremme en bæredygtig udvikling af byområder.

Et vejledende beløb på 2 % af initiativets budgetramme vil blive afsat til finansieringen af den tekniske bistand. Den tekniske bistand, der gennemføres på Kommissionens initiativ, vil kunne finansieres med indtil 100 % af de samlede omkostninger.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1261/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 43).

Meddelelse fra Kommissionen til medlemsstaterne af 28. april 2000 om retningslinjer for et fællesskabsinitiativ vedrørende økonomisk og social revitalisering af kriseramte byer og bydele for at fremme en bæredygtig byudvikling — Urban II (EFT C 141 af 19.5.2000, s. 8).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 4 — EF-INITIATIVER (fortsat)

B2-1 4 4

Afslutning af tidligere programmer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	1 106 791 000	p.m.	1 477 000 000		1 285 408 690,24

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 884 292 303	1 477 000 000	1 106 791 000	300 501 303		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	2 884 292 303	1 477 000 000	1 106 791 000	300 501 303		

Denne bevilling skal dække finansieringen af de uindfriede forpligtelser i forbindelse med EF-initiativer forud for programmeringsperioden 2000-2006.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 94 af 28.4.1970, s. 13), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1287/95 (EFT L 125 af 8.6.1995, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 185 af 15.7.1988, s. 9), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondenes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4254/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 15), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2083/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 34).

Rådets forordning (EØF) nr. 4255/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Socialfond (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 21), ændret ved forordning (EØF) nr. 2084/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 39).

Rådets forordning (EØF) nr. 4256/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår EUGFL, Udviklingssektionen (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 25), ændret ved forordning (EØF) nr. 2085/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 44).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 13. maj 1992 om retningslinjerne for de operationelle programmer, som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende regioner, der er meget afhængige af tekstil — og beklædningssektoren (Retex) (EFT C 142 af 4.6.1992, s. 5).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for globaltilskud og integrerede operationelle programmer, i forbindelse med hvilke medlemsstaterne opfordres til at indsende ansøgninger om tilskud, som led i et EF-initiativ til omstrukturering af fiskeriet (Pesca) (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersæktion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 4 — EF-INITIATIVER (fortsat)**B2-1 4 4 (fortsat)**

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for de operationelle programmer, som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende byzonerne (Urban) (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 6).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for de operationelle programmer og globaltilskud, som medlemsstaterne opfordres til at foreslå inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende tilpasning af små og mellemstore virksomheder til det indre marked (SMV-initiativet) (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 10).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for Retex-initiativet (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 17).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for de operationelle programmer og globaltilskud, som medlemsstaterne opfordres til at foreslå inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende omstilling af våbenindustrien (Konver) (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 18).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for de operationelle programmer og globaltilskud inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende økonomisk omstilling i de jern- og stålproducerende områder, som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde (Resider II) (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 22).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for de operationelle programmer og globaltilskud inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende økonomisk omstilling i kulområderne, som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde (Rechar II) (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 26).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for de operationelle programmer og globaltilskud inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende omstilling af arbejdskraften til ændringerne inden for industrien med henblik på at fremme beskæftigelsen og arbejdskraftens tilpasning til de industrielle ændringer (Adapt), som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 30).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for de operationelle programmer og globaltilskud inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende beskæftigelse og udvikling af de menneskelige ressourcer med henblik på at fremme beskæftigelsen, især ved udvikling af de menneskelige ressourcer (Emploi), som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 36).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for de operationelle programmer, som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende regioner beliggende i de yderste randområder (Regis II) (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 44).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for globaltilskud og integrerede operationelle programmer, i forbindelse med hvilke medlemsstaterne opfordres til at indsende ansøgninger om tilskud, som led i et EF-initiativ til udvikling af landdistrikter (Leader II) (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 48).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 15. juni 1994 om retningslinjerne for de operationelle programmer, som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende udvikling af grænseområder, grænseoverskridende samarbejde og udvalgte energinet (Interreg II) (EFT C 180 af 1.7.1994, s. 60).

Meddelelse til medlemsstaterne af 16. maj 1995 om retningslinjerne for et EF-initiativ i forbindelse med det særlige støtteprogram for fred og forsoning i Nordirland og de tilgrænsende counties i Irland (Peace I-programmet) (EFT C 186 af 20.7.1995, s. 3).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 8. maj 1996 om retningslinjerne for de operationelle programmer, som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde som led i EF-initiativet vedrørende byområder (Urban) (EFT C 200 af 10.7.1996, s. 4).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 8. maj 1996 om ændrede retningslinjer for de operationelle programmer og globaltilskud inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende beskæftigelse og udvikling af de menneskelige ressourcer med henblik på at fremme beskæftigelsen, især ved udvikling af de menneskelige ressourcer, som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde (EFT C 200 af 10.7.1996, s. 13).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 8. maj 1996 om retningslinjerne for de operationelle programmer og globaltilskud inden for rammerne af et EF-initiativ vedrørende omstilling af arbejdskraften til ændringerne inden for industrien med henblik på at fremme beskæftigelsen og arbejdskraftens tilpasning til de industrielle ændringer (Adapt), som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde (EFT C 200 af 10.7.1996, s. 7).

Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne af 8. maj 1996 om retningslinjerne for de operationelle programmer, som medlemsstaterne opfordres til at udarbejde inden for rammerne af et EF-initiativet (Interreg) vedrørende tværnationalt samarbejde om arealanvendelse (Interreg II C) (EFT C 200 af 10.7.1996, s. 23).

Meddelelse fra Kommissionen til Rådet, Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget af 26. november 1997 om det særlige støtteprogram til fred og forsoning i Nordirland og de tilgrænsende counties i Irland (1995-1999) (Peace II — programmet) (KOM(97) 642 endelig udg.).

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udviklingen i landdistrikter fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 4 — EF-INITIATIVER (fortsat)

B2-1 4 4 (fortsat)

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1261/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 43).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1262/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Socialfond (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 48).

Rådets forordning (EF) nr. 1263/1999 af 21. juni 1999 om Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 54).

Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999 af 17. december 1999 om de nærmere bestemmelser for strukturtiltag inden for fiskeriet (EFT L 337 af 30.12.1999, s. 10), senest ændret ved forordning (EF) nr. 179/2002 (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 25).

KAPITEL B2-1 6 — FORNYENDE AKTIONER OG FAGLIG BISTAND

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 158, 159 og 161.

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om de almindelige bestemmelser om strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).

B2-1 6 0

Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Udviklingssektionen

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 950 000	3 440 000	6 640 000	5 000 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	6 640 000	5 000 000	1 640 000			
Bevillinger 2 003	4 950 000		1 800 000	3 150 000		
<i>I alt</i>	11 590 000	5 000 000	3 440 000	3 150 000		

Denne bevilling skal dække de fornyende aktioner og den faglige bistand, som omhandles i artikel 22 og 23 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999, og som finansieres af EUGFL.

De fornyende aktioner omfatter undersøgelser, forsøgsprojekter og udveksling af erfaring. De tilsigter bl.a. at forbedre kvaliteten af strukturfondenes tiltag.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 6 — FORNYENDE AKTIONER OG FAGLIG BISTAND (fortsat)

B2-1 6 0 (fortsat)

Den tekniske bistand omfatter en række forberedelses-, opfølgings-, evaluerings-, kontrol- og forvaltningsforanstaltninger, som er nødvendige for gennemførelsen af EUGFL, Udviklingssektionen, inden for en ramme på 0,25 % af den årlige bevilling. Inden for denne ramme kan denne bevilling navnlig anvendes til finansiering af:

- tillægsudgifter (repræsentationstillæg, uddannelse, møder, rejser)
- informations- og publikationsudgifter
- udgifter til informationsteknologi og telekommunikation
- kontrakter med tjenesteydere.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udviklingen i landdistrikter fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansieringen af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).

B2-1 6 1

Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (FIUF)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 600 423	2 457 000	2 763 000	1 900 000	1 137 353,85	752 837,01

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	739 894	739 894				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 763 000	1 160 106	1 602 894			
Bevillinger 2 003	3 600 423		854 106	2 746 317		
<i>I alt</i>	7 103 317	1 900 000	2 457 000	2 746 317		

Denne bevilling skal dække de fornyende aktioner og den faglige bistand, som omhandles i artikel 22 og 23 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999, og som finansieres af FIUF.

De fornyende aktioner omfatter undersøgelser, forsøgsprojekter og udveksling af erfaring. De tilsigter bl.a. at forbedre kvaliteten af strukturfondenes tiltag.

Den tekniske bistand omfatter en række forberedelses-, opfølgings-, evaluerings-, kontrol- og forvaltningsforanstaltninger, som er nødvendige for gennemførelsen af FIUF inden for en ramme på 0,25 % af den årlige bevilling. Inden for denne ramme kan denne bevilling navnlig anvendes til finansiering af:

- tillægsudgifter (repræsentationstillæg, uddannelse, møder, rejser)

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 6 — FORNYENDE AKTIONER OG FAGLIG BISTAND (fortsat)

B2-1 6 1 (fortsat)

- informations- og publikationsudgifter
- udgifter til informationsteknologi og telekommunikation
- kontrakter med tjenesteydere
- udgifter til midlertidigt ansatte (nationale eksperter, hjælpeansatte, vikarer) op til højst 100 000 EUR.

Eventuelle indtægter kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger i henhold til artikel 18 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1263/1999 af 21. juni 1999 om Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 54).

Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999 af 17. december 1999 om de almindelige bestemmelser for strukturtiltag inden for fiskeriet (EFT L 337 af 30.12.1999, s. 10), senest ændret ved forordning (EF) nr. 179/2002 (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 25).

B2-1 6 2

Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
87 638 202	50 133 000	87 934 000	85 100 000	166 602 135,08	10 485 715,86

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	163 481 309	83 100 000	49 000 000	31 381 309		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	87 934 000	2 000 000		85 934 000		
Bevillinger 2 003	87 638 202		1 133 000	86 505 202		
<i>I alt</i>	339 053 511	85 100 000	50 133 000	203 820 511		

Denne bevilling skal dække de fornyende aktioner og den faglige bistand, som omhandles i artikel 22 og 23 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999, og som finansieres af EFRU.

De fornyende aktioner omfatter undersøgelser, forsøgsprojekter og udveksling af erfaring. De tilsligter bl.a. at forbedre kvaliteten af strukturfondenes tiltag.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 6 — FORNYENDE AKTIONER OG FAGLIG BISTAND (fortsat)

B2-1 6 2 (fortsat)

Den tekniske bistand omfatter en række forberedelses-, opfølgings-, evaluerings-, kontrol- og forvaltningsforanstaltninger, som er nødvendige for gennemførelsen af EFRU inden for en ramme på 0,25 % af den årlige bevilling. Inden for denne ramme kan denne bevilling navnlig anvendes til finansiering af:

- tillægsudgifter (repræsentationstillæg, uddannelse, møder, rejser)
- informations- og publikationsudgifter
- udgifter til informationsteknologi og telekommunikation
- kontrakter med tjenesteydere
- udgifter til midlertidigt ansatte (nationale eksperter, hjælpeansatte, medhjælpere) op til højst 2 000 000 EUR.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1261/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 43).

B2-1 6 3

Den Europæiske Socialfond (ESF)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
47 112 639	36 371 000	47 012 723	33 000 000	35 804 616,31	7 612 330,70

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2002	31 475 982	28 500 000	2 975 982			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2001						
Bevillinger 2002	47 012 723	4 500 000	28 895 018	13 617 705		
Bevillinger 2003	47 112 639		4 500 000	42 612 639		
<i>I alt</i>	125 601 344	33 000 000	36 371 000	56 230 344		

Denne bevilling skal dække de fornyende aktioner og den faglige bistand, som omhandles i artikel 22 og 23 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999, og som finansieres af ESF.

De fornyende aktioner omfatter undersøgelser, forsøgsprojekter og udveksling af erfaring. De tilsigter bl.a. at forbedre kvaliteten af strukturfondenes tiltag.

Den tekniske bistand omfatter en række forberedelses-, opfølgings-, evaluerings-, kontrol- og forvaltningsforanstaltninger, som er nødvendige for gennemførelsen af ESF inden for en ramme på 0,25 % af den årlige bevilling. Inden for denne ramme kan denne bevilling navnlig anvendes til finansiering af:

- tillægsudgifter (repræsentationstillæg, uddannelse, møder, rejser)

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 6 — FORNYENDE AKTIONER OG FAGLIG BISTAND (fortsat)

B2-1 6 3 (fortsat)

- informations- og publikationsudgifter
- udgifter til informationsteknologi og telekommunikation
- kontrakter med tjenesteydere
- udgifter til midlertidigt ansatte (nationale eksperter, hjælpeansatte, medhjælpere) op til højst 4 500 000 EUR.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1262/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Socialfond (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 48).

B2-1 6 4

Afslutning af tidligere programmer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	87 588 000	p.m.	120 000 000	1 152 758,83	79 002 735,69

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	231 368 223	120 000 000	87 588 000	23 780 223		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	231 368 223	120 000 000	87 588 000	23 780 223		

Denne bevilling skal dække indfrielsen af forpligtelser indgået i tidligere programmeringsperioder af de tre strukturfonde og FIUF i forbindelse med fornyende aktioner og som foranstaltninger til forberedelse, opfølgning og evaluering samt alle andre former for faglig bistand, der fastsættes i forordningerne.

Den skal ligeledes dække tidligere flerårige aktioner, især aktioner, som er godkendt og iværksat i henhold til andre af de ovennævnte forordninger, og som ikke er blandt fondenes prioriterede aktioner.

Bevillingen under denne artikel vil eventuelt også blive anvendt til at dække udgifter under EUGFL, Udviklingssektionen, FIUF, EFRU og ESF til interventioner, for hvilke de tilhørende forpligtelsesbevillinger hverken er disponible eller fastsat i programmeringen for 2000-2006.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 6 — FORNYENDE AKTIONER OG FAGLIG BISTAND (fortsat)**B2-1 6 4** (fortsat)

Især for så vidt angår FIUF er der tale om udgifter til støtte og finansiering af undersøgelser og projekter som led i bevarelsen og forvaltningen af fiskeressourcerne og beskyttelse af arter, der lever i havet. Bevillingen skal herunder anvendes i forbindelse med informering om forholdet mellem fiskeri og miljø, anvendelse af ny teknologi for at forbedre omkostningseffektiviteten ved kontrol, oprettelse af producentorganisationer og udarbejdelse af planer til forbedring af producenternes produkter, etablering af netværk og gennemførelse af disse aktiviteter via nyskabende kommunikationsteknikker og udveksling af oplysninger mellem de forskellige parter, der er omfattet af den fælles fiskeripolitik. Bevillingen kan endvidere anvendes til pilotprojekter, evaluering af projekter, indsamling af grundlæggende oplysninger, møder for eksperter og arbejdsgrupper, evalueringsaktiviteter og offentliggørelse og videreformidling af resultater. Fra 2001 finansieres de nye foranstaltninger til støtte for forvaltningen af ressourcerne over artikel B2-9 0 4.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 94 af 28.4.1970, s. 13), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1287/95 (EFT L 125 af 8.6.1995, s. 1).

Rådets afgørelse 83/516/EØF af 17. oktober 1983 om Den Europæiske Socialfonds opgaver (EFT L 289 af 22.10.1983, s. 38), senest ændret ved afgørelse 85/568/EØF (EFT L 370 af 31.12.1985, s. 40).

Rådets forordning (EØF) nr. 2950/83 af 17. oktober 1983 om gennemførelse af afgørelse 83/516/EØF om Den Europæiske Socialfonds opgaver (EFT L 289 af 22.10.1983, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 3823/85 (EFT L 370 af 31.12.1985, s. 23) og (EØF) nr. 3824/85 (EFT L 370 af 31.12.1985, s. 25).

Rådets forordning (EØF) nr. 2088/85 af 23. juli 1985 om de integrerede Middelhavsprogrammer (EFT L 197 af 27.7.1985, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 185 af 15.7.1988, s. 9), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondenes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3193/94 (EFT L 337 af 24.12.1994, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 4254/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 15), ændret ved forordning (EØF) nr. 2083/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 34).

Rådets forordning (EØF) nr. 4255/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Socialfond (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 21), ændret ved forordning (EØF) nr. 2084/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 39).

Rådets forordning (EØF) nr. 4256/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår EUGFL, Udviklingssektionen (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 25), ændret ved forordning (EØF) nr. 2085/93 (EFT L 193 af 31.7.1993, s. 44).

Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udviklingen i landdistrikter fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1261/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 43).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1262/1999 af 21. juni 1999 om Den Europæiske Socialfond (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 48).

Rådets forordning (EF) nr. 1263/1999 af 21. juni 1999 om Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 54)

Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999 af 17. december 1999 om de nærmere bestemmelser for strukturtiltag inden for fiskeriet (EFT L 337 af 30.12.1999, s. 10), senest ændret ved forordning (EF) nr. 179/2002 (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 25)

Samt specielt for EUGFL, Udviklingssektionen

Rådets forordning (EØF) nr. 270/79 af 6. februar 1979 om udbygning af landbrugskonsulentvirksomheden i Italien (EFT L 38 af 14.2.1979, s. 6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1760/87 (EFT L 167 af 26.6.1987, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 458/80 af 18. februar 1980 om omstrukturering af vinarealer som led i kollektive foranstaltninger (EFT L 57 af 29.2.1980, s. 27), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 596/91 (EFT L 67 af 14.3.1991, s. 16).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-1 6 — FORNYENDE AKTIONER OG FAGLIG BISTAND (fortsat)

B2-1 6 4 (fortsat)

Rådets forordning (EØF) nr. 797/85 af 12. marts 1985 om forbedring af landbrugsstrukturernes effektivitet (EFT L 93 af 30.3.1985, s. 1), ophævet ved forordning (EØF) nr. 2328/91 (EFT L 218 af 6.8.1991, s. 1) særlig artikel 22.

Rådets forordning (EØF) nr. 1654/86 af 26. maj 1986 om iværksættelse af en fælles foranstaltning til retablering og omstilling af olivenlunde, der blev beskadiget af frosten i visse af Fællesskabets regioner i 1985 (EFT L 145 af 30.5.1986, s. 13).

Samt specielt for FIUF

Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur (EFT L 389 af 31.12.1992, s. 1).

I henhold til bestemmelserne i ovennævnte forordning (grundforordningen for den fælles fiskeripolitik) bør den fælles fiskeripolitik tage sigte på en rationel og ansvarlig udnyttelse af fællesskabsfarvandenes fiskeressourcer på et bæredygtigt grundlag og under hensyntagen til det marine økosystem. Kommissionen bør til det formål fastlægge foranstaltninger vedrørende betingelserne for adgang til fangstpladser og fiskeressourcer og fiskeriaktiviteter på grundlag af de mest velegnede analyser og de seneste videnskabelige oplysninger (artikel 4).

Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik (EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2846/98 (EFT L 358 af 31.12.1998, s. 5).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

AFSNIT B2-2

ANDRE SPECIFIKKE STRUKTURFORANSTALTNINGER

KAPITEL B2-2 0 — ANDRE SPECIFIKKE STRUKTURFORANSTALTNINGER I FISKERISEKTOREN

B2-2 0 0 *Specifik foranstaltning til fremme af omstillingen af de fartøjer og fiskere, der indtil 1999 var afhængige af fiskeriaftalen med Marokko*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	170 000 000	39 000 000	89 000 000	42 000 000		
Bevillinger 2 003	12 008 240			12 008 240		
<i>I alt</i>	182 008 240	39 000 000	89 000 000	54 008 240		

Denne bevilling skal dække den specifikke foranstaltning til fremme af omstillingen af de fartøjer og fiskere, der indtil 1999 var afhængige af fiskeriaftalen med Marokko.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2561/2001 om fremme af omstillingen af de fartøjer og fiskere, der indtil 1999 var afhængige af fiskeriaftalen med Marokko (EFT L 344 af 28.12.2001, s. 17).

B2-2 0 1 *Specifik EF-hasteforanstaltning for ophugning af fiskerfartøjer i forbindelse med reformen af den fælles fiskeripolitik*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.				

Ny artikel

Denne artikel skal dække udgifter til den specifikke EF-hasteforanstaltning for ophugning af fiskerfartøjer i forbindelse med reformen af den fælles fiskeripolitik.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2370/2002 af 20. december 2002 om en EF-hasteforanstaltning for ophugning af fiskerfartøjer (EFT L 358 af 31.12.2002, s. 57).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-2 0 — ANDRE SPECIFIKKE STRUKTURFORANSTALTNINGER I FISKERISEKTOREN (*fortsat*)**B2-2 0 1** (*fortsat*)

Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik (EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

AFSNIT B2-3

SAMHØRIGHEDSFONDEN

I Rådets forordning (EF) nr. 1265/1999 af 21. juni 1999 om ændring af bilag II til forordning (EF) nr. 1164/94 om oprettelse af Samhørighedsfonden (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 62) fastlægges betingelserne for tilbagebetaling af forskud, der ikke fører til reduktion af fondens deltagelse i finansieringen af den pågældende intervention. De eventuelle indtægter fra sådanne tilbagebetalinger af forskud opføres under konto 6 1 5 7 i oversigten over indtægter som supplerende bevillinger, jf. artikel 18 og 157 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Der bør snarest muligt gennemføres nye foranstaltninger til forenkling af forvaltningen af Samhørighedsfonden.

KAPITEL B2-3 0 — SAMHØRIGHEDSFONDEN

B2-3 0 0

Samhørighedsfonden

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	6 608 672 034	2 457 235 504	1 810 800 000	1 595 193 265	745 443 265	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	3 314 496	3 314 496				
Bevillinger 2 002	2 789 000 000	139 450 000	697 250 000	557 800 000	557 800 000	836 700 000
Bevillinger 2 003	2 839 000 000		141 950 000	709 750 000	567 800 000	1 419 500 000
<i>I alt</i>	12 239 986 530	2 600 000 000	2 650 000 000	2 862 743 265	1 871 043 265	2 256 200 000

Denne bevilling skal dække finansieringen af Samhørighedsfonden og omfatter både foranstaltninger før regnskabsåret 2000 og foranstaltninger i den nye periode.

Foranstaltninger til bekæmpelse af svig finansieres over afsnit B5-9.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 158 og 161.

Rådets forordning (EF) nr. 566/94 af 10. marts 1994 om forlængelse af forordning (EØF) nr. 792/93 om oprettelse af et finansielt samhørighedsinstrument (EFT L 72 af 16.3.1994, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1164/94 af 16. maj 1994 om oprettelse af Samhørighedsfonden (EFT L 130 af 25.5.1994, s. 1), ændret ved forordning (EF) nr. 1264/1999 (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 57).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

AFSNIT B2-4**DEN EUROPÆISKE UNIONS SOLIDARITETFOND — MEDLEMSSTATERNE****KAPITEL B2-4 0 — Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — medlemsstaterne****B2-4 0 0*****Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — medlemsstaterne***

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		

I denne artikel opføres de bevillinger, der følger af anvendelsen af Den Europæiske Unions solidaritetsfond i tilfælde af natur- og miljøkatastrofer samt teknologiske katastrofer.

Retsgrundlag

Interinstitutionel aftale af 7. november 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om finansieringen af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond, som supplerer den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 283 af 20.11.2002, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond (EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

AFSNIT B2-5

ANDRE LANDBRUGSFORANSTALTNINGER

KAPITEL B2-5 1 — KONTROL OG ANDRE FORANSTALTNINGER PÅ LANDBRUGSOMRÅDET

B2-5 1 1

Kontrol af anvendelsen af bestemmelserne på landbrugsområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 960 000	15 960 000	16 000 000	16 000 000	14 374 272,02	13 652 879,34

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	11 830 000	11 200 000	386 000	244 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	16 000 000	4 800 000	10 800 000	200 000	200 000	
Bevillinger 2 003	15 960 000		4 774 000	10 800 000	386 000	
<i>I alt</i>	43 790 000	16 000 000	15 960 000	11 244 000	586 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække kontraktrelaterede udgifter og støtte til medlemsstaterne i forbindelse med indførelsen af kontrolinstrumenter på forskellige områder (frugt og grøntsager, olivenolie osv.).

Den fordeles på de enkelte medlemsstater og forordninger på følgende måde:

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-5 1 — KONTROL OG ANDRE FORANSTALTNINGER PÅ LANDBRUGSOMRÅDET (fortsat)

B2-5 1 1 (fortsat)

Fordeling pr. medlemsstat og pr. foranstaltning

Medlemsstat	Olivenolieagenturer (forordning (EØF) nr. 2262/84 og (EF) nr. 150/1999)	Kontrol	I alt
Belgien			
Danmark			
Tyskland			
Grækenland	2 700 000		
Spanien	3 250 000		
Frankrig			
Irland			
Italien	7 400 000		
Luxembourg			
Nederlandene			
Østrig			
Portugal	1 150 000		
Finland			
Sverige			
Det Forenede Kongerige			
I alt	14 500 000	1 460 000	15 960 000

Kommissionen sammenligner i sine kvartalsberetninger om budgettets gennemførelse og i forvaltningsregnskabet for regnskabsåret 2003 udnyttelsen af bevillingerne pr. medlemsstat og pr. foranstaltning i forhold til ovenstående overslag.

Bevillingen skal dække udgifterne til den kontrol af EUGFL's udgifter, Kommissionen gennemfører med alle midler, der kan medvirke til at undgå uretmæssige udbetalinger, bl.a. ved hjælp af kontrol på stedet. Hertil kommer udgifter som følge af tekniske forbedringer af kontrollen (telematik, telemåling osv.).

Den skal også gøre det muligt for Kommissionen i medlemsstaterne at undersøge og kontrollere, om fællesskabsbestemmelserne anvendes ensartet og korrekt på landbrugsområdet, navnlig de bestemmelser, som Fællesskabet er med til at finansiere (f.eks. klassificering af slagtekroppe, vandindhold i kyllingekroppe osv.).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1208/81 af 28. april 1981 om fastsættelse af Fællesskabets handelsklasseskema for slagtekroppe af voksent kvæg (EFT L 123 af 7.5.1981, s. 3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1026/91 (EFT L 106 af 26.4.1991, s. 2).

Rådets forordning (EØF) nr. 2262/84 af 17. juli 1984 om særlige foranstaltninger inden for olivenoliesektoren (EFT L 208 af 3.8.1984, s. 11), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2292/2001 (EFT L 308 af 27.11.2001, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 3220/84 af 13. november 1984 om Fællesskabets handelsklasseskema for slagtekroppe af svin (EFT L 301 af 20.11.1984, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3513/93 (EFT L 320 af 22.12.1993, s. 5).

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1538/91 af 5. juni 1991 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1906/90 om handelsnormer for fjerkrækød (EFT L 143 af 7.6.1991, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 2137/92 af 23. juli 1992 om Fællesskabets handelsklasseskema for fårekroppe og om EF-standardkvaliteten af ferske og kølede fårekroppe og om forlængelse af gyldigheden af forordning (EØF) nr. 338/91 (EFT L 214 af 30.7.1992, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2536/97 (EFT L 347 af 18.12.1997, s. 6).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-5 1 — KONTROL OG ANDRE FORANSTALTNINGER PÅ LANDBRUGSOMRÅDET (fortsat)

B2-5 1 1 (fortsat)

Kommissionens forordning (EØF) nr. 461/93 af 26. februar 1993 om gennemførelsesbestemmelser til Fællesskabets handelsklasseskema for fårekroppe (EFT L 49 af 27.2.1993, s. 70), senest ændret ved forordning (EF) nr. 823/98 (EFT L 117 af 21.4.1998, s. 2).

Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 545/2002 (EFT L 84 af 28.3.2002, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2585/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 10).

B2-5 1 2

Informationsnet

B2-5 1 2 0

Informationsnet for landøkonomisk bogføring

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
11 337 000	11 329 000	8 909 000	8 909 000	8 466 300,—	7 850 624,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	8 907 000	4 597 000	4 310 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 909 000	4 312 000		4 597 000		
Bevillinger 2 003	11 337 000		7 019 000		4 318 000	
<i>I alt</i>	29 153 000	8 909 000	11 329 000	4 597 000	4 318 000	

Denne bevilling er bestemt til finansiering af faste vederlag og udvikling af instrumenter til behandling, analysering og formidling af data og resultater fra landbrugsbedrifternes regnskaber.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning nr. 79/65/EØF af 15. juni 1965 om oprettelse af et informationsnet for landøkonomisk bogføring til belysning af indkomstforhold og driftsøkonomiske forhold i landbruget i Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT 109 af 23.6.1965, s. 1859/65), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1256/97 (EFT L 174 af 2.7.1997, s. 7).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-5 1 — KONTROL OG ANDRE FORANSTALTNINGER PÅ LANDBRUGSOMRÅDET (fortsat)

B2-5 1 2 (fortsat)

B2-5 1 2 0 A

Informationsnet for landøkonomisk bogføring — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	8 000	391 000	391 000	58 136,—	304 302,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	8 000	8 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	391 000	383 000	8 000			
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	399 000	391 000	8 000			

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-5 1 — KONTROL OG ANDRE FORANSTALTNINGER PÅ LANDBRUGSOMRÅDET (fortsat)

B2-5 1 2 (fortsat)

B2-5 1 2 1 Fællesskabsundersøgelser af landbrugsbedrifternes struktur

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
10 500 000	9 800 000	8 520 000	8 020 000	7 465 266,—	5 891 754,70

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 252 000	3 000 000	252 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 520 000	5 020 000	3 248 000	252 000		
Bevillinger 2 003	10 500 000		6 300 000	3 800 000	400 000	
<i>I alt</i>	22 272 000	8 020 000	9 800 000	4 052 000	400 000	

Denne bevilling er bestemt til at medfinansiere de statistiske undersøgelser, der er nødvendige for at føre tilsyn med landbrugsbedrifternes struktur i Den Europæiske Union, herunder finansiering af databasen Eurofarm.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 af 29. februar 1988 om tilrettelæggelse af en række fællesskabsundersøgelser af landbrugsbedrifternes struktur i perioden 1988 til 2007 (EFT L 56 af 2.3.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 143/2002 (EFT L 24 af 26.1.2002, s. 16).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-5 1 — KONTROL OG ANDRE FORANSTALTNINGER PÅ LANDBRUGSOMRÅDET (fortsat)

B2-5 1 3 Omstrukturering af systemet for landbrugsundersøgelser

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 800 000	3 800 000	3 500 000	3 500 000	3 446 496,—	2 209 477,59

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 667 000	2 700 000	1 000 000	967 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 500 000	800 000	1 600 000	1 100 000		
Bevillinger 2 003	3 800 000		1 200 000	1 800 000	800 000	
<i>I alt</i>	11 967 000	3 500 000	3 800 000	3 867 000	800 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til forbedring af landbrugsstatistiksystemerne i Fællesskabet
- støtten, de kontraktrelaterede udgifter eller refusionen for tjenesteydelser i forbindelse med gennemførelsen af rundspørger og statistiske eller økonomiske undersøgelser inden for landbrug, miljøforanstaltninger i landbruget og udvikling af landdistrikter
- støtten, de kontraktrelaterede udgifter eller refusionen for tjenesteydelser i forbindelse med køb og konsultation af databaser
- støtten, de kontraktrelaterede udgifter eller refusionen for tjenesteydelser i forbindelse med opstilling af modeller i landbruget og udarbejdelse af prognoser for landbrugsmarkedernes og -strukturenes udvikling på kort og mellemlang sigt samt udbredelse af resultater
- støtten, de kontraktrelaterede udgifter eller refusionen for tjenesteydelser til iværksættelse af foranstaltninger, der tager sigte på anvendelse af telemåling, undersøgelser og agrometeorologiske modeller i forbindelse med landbrugsstatistikker.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltninger i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1445/2000/EF af 22. maj 2000 om anvendelse af arealundersøgelles- og teledetektionsteknik i landbrugsstatistik for perioden 1999-2003 (EFT L 163 af 4.7.2000, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2298/2000/EF af 28. september 2000 om ændring af Rådets beslutning 96/411/EF om forbedring af Fællesskabets landbrugsstatistik (EFT L 263 af 18.10.2000, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1919/2002/EF af 21. oktober 2002 om ændring af Rådets afgørelse 96/411/EF om forbedring af Fællesskabets landbrugsstatistik (EFT L 293 af 29.10.2002, s. 5).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-5 1 — KONTROL OG ANDRE FORANSTALTNINGER PÅ LANDBRUGSOMRÅDET (fortsat)

B2-5 1 5

Skove

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	20 000 000	18 000 000	20 200 000	15 989 889,85	16 522 092,19
⁽¹⁾ En bevilling på 1 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	41 045 000	19 800 000	9 400 000	11 845 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	18 000 000	400 000	10 600 000	7 000 000		
Bevillinger 2 003	1 500 000 (¹)			500 000	1 000 000	
<i>I alt</i>	60 545 000	20 200 000	20 000 000	19 345 000	1 000 000	
⁽¹⁾ Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Denne bevilling skal som led i aktionerne til bekæmpelse af luftforurening og brande dække afviklingen af forpligtelser indtil den 31. december 2002.

I forbindelse med EF-systemet for information og kommunikation vedrørende skovbruget EFICS (European Forestry Information and Communication System) dækker bevillingen de kontraktrelaterede udgifter til gennemførelse og opfølgning af systemet samt indsamling og formidling af information.

Bevillingen dækker også samfinansieringen af de flerårige programmer, som medlemsstaterne iværksætter i forbindelse med de nye rammer for EFICS.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 3528/86 af 17. november 1986 om beskyttelse af skovene i Fællesskabet mod luftforurening (EFT L 326 af 21.11.1986, s. 2), senest ændret ved forordning (EF) nr. 804/2002 (EFT L 132 af 17.5.2002, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 1615/89 af 29. maj 1989 om indførelse af et EF-system for information og kommunikation vedrørende skovbruget (EFICS) (EFT L 165 af 15.6.1989, s. 12), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1100/98 (EFT L 157 af 30.5.1998, s. 10).

Rådets beslutning 89/367/EØF af 29. maj 1989 om nedsættelse af en stående skovbrugskomité (EFT L 165 af 15.6.1989, s. 14).

Rådets forordning (EØF) nr. 2158/92 af 23. juli 1992 om beskyttelse af skovene i Fællesskabet mod brand (EFT L 217 af 31.7.1992, s. 3), senest ændret ved forordning (EF) nr. 805/2002 (EFT L 132 af 17.5.2002, s. 3).

Forslag til Rådets forordning om referencerammer for en bæredygtig forvaltning af skovene i udviklingen af landdistrikterne og om indførelse af et EF-netværk for information og kommunikation vedrørende skovbruget (KOM(2002) ... endelig).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-5 1 — KONTROL OG ANDRE FORANSTALTNINGER PÅ LANDBRUGSOMRÅDET (fortsat)

B2-5 1 7

Vegetabiliske og animalske genressourcer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	1 000 000 (²)	p.m.	1 500 000		1 223 999,—
(¹) En bevilling på 1 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 964 000	1 500 000	1 000 000	464 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	1 500 000 (¹)		500 000	500 000	500 000	
<i>I alt</i>	4 464 000	1 500 000	1 500 000 (²)	964 000	500 000	
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Hvoraf 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.						

Et beløb på 1 000 000 EUR i betalingsbevillinger er bestemt til indfrielse af tidligere indgåede forpligtelser.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1467/94 af 20. juni 1994 om bevarelse, beskrivelse, indsamling og udnyttelse af genressourcer i landbruget (EFT L 159 af 28.6.1994, s. 1).

Forslag til Rådets forordning af 31. oktober 2001 om bevarelse, beskrivelse, indsamling og udnyttelse af genressourcer i landbruget og om ændring af forordning (EF) nr. 1258/1999 (EFT C 51 E af 26.2.2002, s. 335).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-5 1 — KONTROL OG ANDRE FORANSTALTNINGER PÅ LANDBRUGSOMRÅDET (fortsat)

B2-5 1 9

Fuldførelse af tidligere aktioner på veterinær- og plantesundhedsområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	3 000 000	—	2 700 000		31 574 874,26

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	29 545 000 ⁽¹⁾	2 700 000	3 000 000	23 845 000 ⁽²⁾		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	29 545 000	2 700 000	3 000 000	23 845 000		

(¹) Efter fradrag af 10 465 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

(²) Dette beløb er blevet frigjort i løbet af 2003.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til indfrielse af tidligere indgåede forpligtelser under konto B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6 og B2-5 1 2 2.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

AFSNIT B2-6

ANDRE REGIONALE FORANSTALTNINGER

KAPITEL B2-6 0 — ANDRE INTERVENTIONER AF REGIONAL KARAKTER

B2-6 0 2

Gennemførelse af andre aktioner af regional karakter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	—	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 452 000			1 452 000 ⁽¹⁾		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-	p.m.				
Bevillinger 2 003	-		p.m.			
<i>I alt</i>	1 452 000	p.m.	p.m.	1 452 000		

(¹) Hvoraf 1 064 000 EUR er blevet frigjort i løbet af 2002.

Denne artikel er bestemt til at dække indfrielsen af tidligere forpligtelser under denne artikel.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-6 0 — ANDRE INTERVENTIONER AF REGIONAL KARAKTER (fortsat)

B2-6 0 4

Fællesskabsbidrag til Den Internationale Fond for Irland

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	3 000 000 (²)	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—

(¹) En bevilling på 15 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 12 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 000 000	3 000 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	15 000 000	12 000 000	3 000 000			
Bevillinger 2 003	15 000 000 (¹)		12 000 000	3 000 000		
<i>I alt</i>	33 000 000	15 000 000	15 000 000 (²)	3 000 000		

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Hvoraf 12 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets bidrag til finansieringen af Den Internationale Fond for Irland, der er oprettet i henhold til den engelsk-irske aftale af november 1985, og som skal fremme den økonomiske og sociale udvikling og kontakterne, dialogen og forsoningen mellem de irske befolkninger.

Aktiviteterne under Den Internationale Fond for Irland kan supplere og støtte de aktiviteter, der fremmes af programmet til støtte for fredsprocessen i både Nordirland og Irland.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 214/2000 af 24. januar 2000 om finansielle bidrag fra Fællesskabet til Den Internationale Fond for Irland (EFT L 24 af 29.1.2000, s. 7).

Rådets forordning (EF) nr. 2236/2002 af 10. december 2002 om finansielle bidrag fra Fællesskabet til Den Internationale Fond for Irland (2003-2004) (EFT L 341 af 17.12.2002, s. 6).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

AFSNIT B2-7

TRANSPORT

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT

B2-7 0 0 Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur

B2-7 0 0 0 Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur - tilskud til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 370 000 (¹)	3 425 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		

(¹) En bevilling på 4 370 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 3 425 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(³) En bevilling på 1 750 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(⁴) En bevilling på 1 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 750 000 (¹)	1 400 000	350 000			
Bevillinger 2 003	8 740 000 (²)		6 500 000	2 240 000		
<i>I alt</i>	10 490 000	1 400 000 (³)	6 850 000 (⁴)	2 240 000		

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Hvoraf 4 370 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(³) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(⁴) Hvoraf 3 425 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Tidligere artikel B2-7 0 0 A

Denne bevilling skal dække agenturets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Agenturet skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis agenturet anmoder om det.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)**B2-7 0 0** (fortsat)

B2-7 0 0 0 (fortsat)

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 0 (fortsat)

B2-7 0 0 0 (fortsat)

Godkendte stillinger (overslag)

Kategori og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A		
I alt A	35	55
B		
I alt B	5	10
C		
I alt C	10	15
D		
I alt D	—	—
Tilsammen	50	80

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1592/2002 af 15. juli 2002 om fælles regler for civil luftfart og om oprettelse af et europæisk luftfartssikkerhedsagentur (EFT L 240 af 7.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 0 (fortsat)

B2-7 0 0 1

Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur - tilskud til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
380 000 (¹)	300 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		

(¹) En bevilling på 380 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 300 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(³) En bevilling på 550 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(⁴) En bevilling på 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	550 000 (¹)	400 000	150 000			
Bevillinger 2 003	760 000 (²)		450 000	310 000		
<i>I alt</i>	1 310 000	400 000 (³)	600 000 (⁴)	310 000		

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Hvoraf 380 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(³) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(⁴) Hvoraf 300 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Tidligere artikel B2-7 0 0

Denne bevilling skal dække agenturets aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

Agenturet skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis agenturet anmoder om det.

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

	Indtægter
Afsnit 1 - Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab	10 000 000
<i>I alt</i>	10 000 000

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 0 (fortsat)

B2-7 0 0 1 (fortsat)

	Udgifter
Afsnit 1 - Personale	8 640 000
Afsnit 2 - Driftsudgifter	600 000
Afsnit 3 - Aktionsudgifter	760 000

I alt 10 000 000

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1592/2002 af 15. juli 2002 om fælles regler for civil luftfart og om oprettelse af et europæisk luftfartssikkerhedsagentur (EFT L 240 af 7.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 1 Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur

B2-7 0 1 0 Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur - tilskud til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 000 000 (¹)	1 507 500 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		

(¹) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 1 507 500 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(³) En bevilling på 1 340 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(⁴) En bevilling på 1 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 340 000 (¹)	1 200 000	140 000			
Bevillinger 2 003	4 000 000 (²)		2 875 000	1 125 000		
<i>I alt</i>	5 340 000	1 200 000 (³)	3 015 000 (⁴)	1 125 000		

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Hvoraf 2 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(³) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(⁴) Hvoraf 1 507 500 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Tidligere artikel B2-7 0 1 A

Denne bevilling skal dække agenturets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Agenturet skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis agenturet anmoder om det.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 1 (fortsat)

B2-7 0 1 0 (fortsat)

Godkendte stillinger (overslag)

Kategori og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A		
I alt A	21	21
B		
I alt B	9	9
C		
I alt C	9	9
D		
I alt D	1	1
Tilsammen	40	40

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1406/2002 af 27. juni 2002 om oprettelse af et europæisk agentur for søfartssikkerhed (EFT L 208 af 5.8.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 1 (fortsat)

B2-7 0 1 1

Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur - tilskud til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
250 000 (¹)	230 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		

(¹) En bevilling på 250 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 230 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(³) En bevilling på 360 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(⁴) En bevilling på 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	360 000 (¹)	200 000	160 000			
Bevillinger 2 003	500 000 (²)		300 000	200 000		
<i>I alt</i>	860 000	200 000 (³)	460 000 (⁴)	200 000		

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Hvoraf 250 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(³) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(⁴) Hvoraf 230 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Tidligere artikel B2-7 0 1

Denne bevilling skal dække agenturets aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

Agenturet skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis agenturet anmoder om det.

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

Indtægter	
Afsnit 1 - Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab	5 000 000
<i>I alt</i>	5 000 000

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 1 (fortsat)

B2-7 0 1 1 (fortsat)

Udgifter

Afsnit 1 - Personale	4 300 000
Afsnit 2 - Driftsudgifter	200 000
Afsnit 3 - Aktionsudgifter	500 000

I alt 5 000 000

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1406/2002 af 27. juni 2002 om oprettelse af et europæisk agentur for søfartssikkerhed (EFT L 208 af 5.8.2002, s. 1).

B2-7 0 2

Transportsikkerhed

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 065 000	9 266 000	14 065 000	9 415 000	6 928 215,—	5 467 997,93

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger					Senere regnskabsår
		2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	10 856 000	6 000 000	2 000 000	2 856 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	956 185	415 000	266 000	275 185			
Bevillinger 2 002	14 065 000	3 000 000	4 000 000	4 000 000	3 065 000		
Bevillinger 2 003	15 065 000		3 000 000	4 000 000	4 000 000	4 065 000	
I alt	40 942 185	9 415 000	9 266 000	11 131 185	7 065 000	4 065 000	

Bevillingen skal dække udgifter til analyse, fastlæggelse, fremme, opfølgning, evaluering og gennemførelse af de foranstaltninger og forskrifter, der er nødvendige for at forbedre sikkerheden inden for land-, sø- og lufttransport, uden at det går unødigt ud over disse transportformers økonomi. Den dækker navnlig udgifter til iværksættelse af følgende foranstaltninger:

Foranstaltningens vigtigste mål er udvikling og gennemførelse af sikkerhedsregler inden for transportområdet, navnlig:

- teknisk harmonisering af vejtransport og færdselsregler
- indsamling og formidling af oplysninger med det formål at overvåge og evaluere trafikikkerheden og dens udvikling i Den Europæiske Union

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)**B2-7 0 2 (fortsat)**

- foranstaltninger til forebyggelse af trafikulykker med særlig vægt på den menneskelige faktor
- foranstaltninger for at afbøde følger af trafikulykker
- indbyrdes tilnærmelse af love, tekniske standarder og administrativ kontrolpraksis for at øge trafiksikkerheden
- forbedring af sikkerhedsforholdene i lufttransporten, bl.a. ved etablering af en sammenhængende lovgivningsmæssig ramme for luftfartøjer, operatører og personale i EF og ved tilvejebringelse af kontrolmekanismer og mekanismer for samarbejde med tredjelande
- foranstaltninger med det formål at tilpasse infrastrukturens og luftrumets kapacitet til lufttrafikbehovene
- adgang til groundhandlingsmarkedet i EF's lufthavne
- varetagelse af sikkerheden til søs ved uddannelse af besætninger og søfartsmyndigheder på højt niveau
- foranstaltninger til at holde både publikum og rederier underrettet om EU-initiativer inden for søfartssikkerhed
- foranstaltninger til at styrke alle aspekter af sikkerheden til søs og forebyggelse af forurening af europæiske havområder
- foranstaltninger til fremme af forskning i transportsikkerhed
- fremme af sikkerheden i forbindelse med alle transportformer for personer med begrænset mobilitet.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren skal bevillingerne i denne artikel anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine særlige beføjelser.

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 71, 80 og 154-156.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 2 A

Foranstaltninger til udvikling, evaluering og fremme af færdselssikkerheden - udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
585 000	734 000	585 000	585 000	379 305,79	179 388,97

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	442 000	442 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	585 000	143 000	442 000			
Bevillinger 2 003	585 000		292 000	293 000		
<i>I alt</i>	1 612 000	585 000	734 000	293 000		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 4

En politik for bæredygtig mobilitet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
9 021 000	7 608 000	10 021 500	7 471 500	8 007 204,26	5 977 177,86

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	9 904 000	4 971 500	2 500 000	2 432 500		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	10 021 500	2 500 000	2 608 000	3 000 000	1 913 500	
Bevillinger 2 003	9 021 000		2 500 000	3 000 000	2 350 000	1 171 000
<i>I alt</i>	28 946 500	7 471 500	7 608 000	8 432 500	4 263 500	1 171 000

Denne bevilling skal bl.a. dække Kommissionens udgifter til indsamling og bearbejdning af oplysninger af enhver art, som er nødvendige for at udforme, udarbejde og udbygge Fællesskabets fælles transportpolitik, herunder denne politiks virkninger for landene uden for Fællesskabet, faglig bistand, specifikke uddannelsesforanstaltninger samt fremme af den fælles transportpolitik, herunder fastlæggelse og opfølgning af de retningslinjer for transeuropæiske transportnet, som er omhandlet i traktaten.

De finansierede foranstaltningers formål er:

- tilrettelægning og evaluering af foranstaltninger, der tager sigte på virkeliggørelse, styring og udbygning af et enhedsmarked på transportområdet, herunder dets udløbere i lande uden for Fællesskabet, med særlig vægt på afhjælpning af flaskehalse ved grænserne i områder, hvor naturlige barrierer udgør en hindring for personers og varers fri bevægelighed
- udarbejdelse af den nødvendige lovgivning for de enkelte transportmåder, såvel hvad angår adgangen til markedet som de tekniske, sociale og fiskale aspekter, både for gods- og personbefordring
- overvågning af markedet for gods- og personbefordring med alle transportmåder, herunder forbedring af medlemsstaternes indsamling af statistiske oplysninger
- udarbejdelse og gennemførelse af foranstaltninger, der kan sikre loyal konkurrence mellem operatører inden for samme transportmåde og mellem forskellige transportmåder indbyrdes
- etablering af sammenhæng mellem strategiplanerne for de forskellige transportmåder og integration af dem
- udformning og etablering af et »borgernes transportnet«, som samler alle forskellige transportmåder, især kollektiv transport
- formulering af en politik for rimelig og effektiv fastsættelse af afgifter på transportområdet, herunder vejafgifter
- øget anvendelse af telematik inden for de forskellige transportinfrastrukturer, især til styring af luft- og vejtrafik samt søfart
- indsamling og offentliggørelse af oplysninger om kvaliteten af lufttransporttjenester
- foranstaltninger til støtte for dem, der repræsenterer flypassagerers interesser
- udbygning og fremme af intermodal transport og logistik
- fremme af EU-koncepter i internationale fora

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 4 (fortsat)

- analyse af planlagte transportnets miljøvirkninger og socio-økonomiske virkninger
- fremme af transportsystemer og lovgivning til støtte for personer med begrænset mobilitet
- udarbejdelse af de nødvendige analyser til udpegelse og udvikling af projekter af fælles interesse for det transeuropæiske transportnet
- fremme af bæredygtig mobilitet i Fællesskabet og af effektivt samarbejde mellem de forskellige transportmåder
- etablering af sammenhæng mellem Fællesskabets transeuropæiske net med nettene hos Den Europæiske Frihandelssammenslutning, kandidatlandene og medlemmerne i det paneuropæiske partnerskab for transportnet
- opmærksomhedsskabende og oplysende foranstaltninger med henblik på at fremme den overordnede fremgangsmåde, som foreslås af Fællesskabet, og fremme kendskabet til de transeuropæiske net, både i Fællesskabet og i resten af Europa
- standardiseringsmandater til europæiske standardiseringsorganisationer og andre organisationer inden for alle transportsektorer
- analyse af ITS-applikationers (Intelligent Transport Systems) og multimodale applikationers økonomiske rentabilitet og vurdering af deres indvirkning på miljøet og sikkerheden, inklusive logistikcentrenes krav
- udbygning af programmet for et fælleseuropæisk luftrum, som skal forbedre flyvekontrollsystemets ydeevne, kapacitet og sikkerhed samt rettidigheden.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren skal bevillingerne i denne artikel anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine særlige beføjelser.

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 71, 80 og 154-156.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 4 A Foranstaltninger til udarbejdelse, evaluering og fremme af en politik for bæredygtig mobilitet — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
329 000	392 000	328 500	328 500	329 695,59	197 724,09

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	228 000	228 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	328 500	100 500	228 000			
Bevillinger 2 003	329 000		164 000	165 000		
<i>I alt</i>	885 500	328 500	392 000	165 000		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 6

Handlingsprogram for fremme af kombineret godstransport

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	4 000 000	—	5 000 000	7 500 000,—	2 708 735,21

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	12 323 000 ⁽¹⁾	5 000 000	4 000 000	3 323 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	12 323 000	5 000 000	4 000 000	3 323 000		

(¹) Efter fradrag af 1 600 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2196/98 af 1. oktober 1998 om EF-tilskud til innovative projekter til fremme af kombineret godstransport (EFT L 277 af 14.10.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (fortsat)

B2-7 0 7

Marco Polo-programmet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) En bevilling på 15 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 4 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	15 000 000 (¹)		4 000 000	5 000 000	6 000 000	
<i>I alt</i>	15 000 000		4 000 000 (²)	5 000 000	6 000 000	
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Ny artikel

Denne bevilling skal dække udgifterne til gennemførelse af et program, der skal fremme alternativer til international godstransport ad vej, og som hedder Marco Polo. Cabotagesejlads, jernbaner og indre vandveje betragtes som mulige alternativer.

Programmets hovedformål er at medvirke til at flytte en mængde gods svarende til den forventede vækst i den internationale vejtransport over til andre transportmåder.

Der bliver tale om tre projektyper:

- opstartsstøtte til nye, alternative godstransportformer, som skulle kunne blive levedygtige på mellemlangt sigt (»trafikoverflytningsprojekter«)
- støtte til lancering af godstrafikforbindelser eller -faciliteter af strategisk europæisk interesse (»katalysatorprojekter«)
- stimulering af samarbejde inden for godslogistik (»fælles læringsprojekter«).

Under Marco Polo-programmet vil der også kunne ydes støtte til projekter, der involverer lande, som er tiltrædelseskandidater til Den Europæiske Union.

Bevillingen omfatter tillige formidling og ledsageforanstaltninger.

Støtten til erhvervs-mæssige projekter på markedet for godstransport adskiller sig fra den støtte, der gives gennem forsknings- og udviklingsprogrammer og gennem programmet for transeuropæiske net. Marco Polo skal fremme projekter for trafikoverflytning inden for alle sektorer af gods-markedet, ikke blot i kombitransporten.

Retsgrundlag

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-7 0 — TRANSPORT (*fortsat*)**B2-7 0 7** (*fortsat*)

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om EF-tilskud til forbedring af godstransportsystemets miljøpræstationer, forelagt af Kommissionen den 4. februar 2002 (EFT C 126 E af 28.5.2002, s. 354).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

AFSNIT B2-9

ANDRE FISKERI- OG HAVRELATEREDE FORANSTALTNINGER

KAPITEL B2-9 0 — AKTIONER TIL STØTTE FOR DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK

B2-9 0 1

Finansielt bidrag til de inspektions- og overvågningsforanstaltninger, som medlemsstaterne udfører

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
35 000 000	40 000 000	35 000 000	38 750 000	34 994 000,—	31 710 648,10

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	94 289 000	30 000 000	27 500 000	25 500 000	11 289 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	35 000 000	8 750 000	11 500 000	5 000 000	9 750 000	
Bevillinger 2 003	35 000 000		1 000 000	14 500 000	10 000 000	9 500 000
<i>I alt</i>	164 289 000	38 750 000	40 000 000	45 000 000	31 039 000	9 500 000

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets bidrag til udgifter til investeringer, gennemførelse af integrerede projekter og udgifter til uddannelse.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 95/527/EF af 8. december 1995 om Fællesskabets finansielle deltagelse i visse udgifter, som medlemsstaterne afholder ved gennemførelsen af overvågnings- og kontrolordningerne under den fælles fiskeripolitik (EFT L 301 af 14.12.1995, s. 30).

Rådets beslutning 2001/431/EF af 28. maj 2001 om tilskud fra Fællesskabet til bestemte udgifter, som medlemsstaterne afholder til iværksættelse af kontrol-, inspektions- og overvågningsordninger for den fælles fiskeripolitik (EFT L 154 af 9.6.2001, s. 22).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-9 0 — AKTIONER TIL STØTTE FOR DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK (fortsat)

B2-9 0 2

Inspektion og overvågning af fiskeriet i Fællesskabets og tredjelandes farvande

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 390 000 (¹)	5 390 000 (²)	5 500 000	5 500 000	4 948 634,38	5 225 680,30

(¹) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 325 000	3 325 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 500 000	2 175 000	3 325 000			
Bevillinger 2 003	6 390 000 (¹)		3 065 000	3 325 000		
<i>I alt</i>	15 215 000	5 500 000	6 390 000 (²)	3 325 000		

(¹) Hvoraf 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Hvoraf 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal dække de udgifter, Kommissionen har pådraget sig i forbindelse med dens mandat til at gennemføre og efterprøve kontrolordningen under den fælles fiskeripolitik. Udgifterne betragtes som driftsudgifter og omfatter alle aktioner under Kommissionens mandat, herunder forvaltning.

Den dækker de administrative udgifter, herunder udgifter til tjenesterejser til overvågning af medlemsstaternes kontrol og ledsagelse af medlemsstaternes inspektører, ekspertmøder, inspektionsredskaber, udgifter til datateknik (herunder oprettelse og drift af databanker), EF-logbøger og udgifter til Fællesskabets inspektion i internationale farvande, herunder inspektionsrejser i internationale farvande, chartring af inspektionsfartøjer og observatørudgifter.

I forbindelse med handlingsplanen for samarbejde under den reformerede fælles fiskeripolitik vil Kommissionen fremsætte forslag om fælles inspektionsstrukturer, for hvilke de forberedende arbejder og undersøgelser vil blive udført i 2003. Der er afsat 1 mio. EUR af reserven (B0-4 0) til dette formål.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 81/608/EØF af 31. juli 1981 om indgåelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i Det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC) (EFT L 227 af 12.8.1981, s. 21).

Rådets afgørelse 86/238/EØF af 9. juni 1986 om Fællesskabets tiltrædelse af den internationale konvention om bevarelse af tunfiskebestanden i Atlanterhavet, ændret ved protokollen til slutakten fra konferencen af befuldmægtigede for stater, der er parter i den konvention, som blev undertegnet den 10. juli 1984 i Paris (ICCAT) (EFT L 162 af 18.6.1986, s. 33).

Rådets forordning (EØF) nr. 1956/88 af 9. juni 1988 om bestemmelser til gennemførelse af den ordning for fælles international inspektion, som er vedtaget af Organisationen for Fiskeriet i Det Nordvestlige Atlanterhav (EFT L 175 af 6.7.1988, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3067/95 (EFT L 329 af 30.12.1995, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-9 0 — AKTIONER TIL STØTTE FOR DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK (fortsat)**B2-9 0 2** (fortsat)

Rådets forordning (EØF) nr. 3943/90 af 19. december 1990 om gennemførelsesbestemmelser til den observations- og inspektionsordning, der er fastlagt i henhold til artikel XXIV i konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis (EFT L 379 af 31.12.1990, s. 45).

Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur (EFT L 389 af 31.12.1992, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1181/98 (EFT L 164 af 9.6.1998, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik (EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1965/2001 (EFT L 268 af 9.10.2001, s. 23).

Rådets forordning (EF) nr. 3069/95 af 21. december 1995 om en EF-observatørordning for Fællesskabets fiskerfartøjer, som fisker i det område, som reguleres af Organisationen for Fiskeriet i Det Nordvestlige Atlanterhav (NAFO) (EFT L 329 af 30.12.1995, s. 5), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1049/97 (EFT L 154 af 12.6.1997, s. 2).

Rådets forordning (EF) nr. 894/97 af 29. april 1997 om fastlæggelse af tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne (EFT L 132 af 23.5.1997, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1239/98 (EFT L 171 af 17.6.1998, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 850/98 af 30. marts 1998 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer (EFT L 125 af 27.4.1998, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 724/2001 (EFT L 102 af 12.4.2001, s. 16).

Rådets forordning (EF) nr. 2791/1999 af 16. december 1999 om visse kontrolforanstaltninger for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav (EFT L 337 af 30.12.1999, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 215/2001 (EFT L 31 af 2.2.2001, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2528/2001 af 17. december 2001 om indgåelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er fastsat i aftalen om samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien inden for havfiskeri for perioden fra 1. august 2001 til 31. juli 2006 (EFT L 341 af 22.12.2001, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne under den fælles fiskeripolitik (EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-9 0 — AKTIONER TIL STØTTE FOR DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK (fortsat)

B2-9 0 3

Udbygning af dialogen med den industri og de erhverv, der berøres af den fælles fiskeripolitik

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 513 000 (¹)	1 513 000 (²)	1 513 000	1 513 000	1 008 881,63	711 207,45

(¹) En bevilling på 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	904 000	813 000	91 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 513 000	700 000	813 000			
Bevillinger 2 003	1 913 000 (¹)		1 009 000	904 000		
<i>I alt</i>	4 330 000	1 513 000	1 913 000 (²)	904 000		

(¹) Hvoraf 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Hvoraf 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal finansiere følgende i forbindelse med handlingsplanen for forbedring af dialogen med fiskerisektoren og de involverede kredse om den fælles fiskeripolitik:

- tilskud til europæiske erhvervsorganisationer til at afholde interne samordningsmøder, der forbereder møderne i Det Rådgivende Udvalg for Fiskeriet (vejledende beløb: 400 000 EUR)
- iværksættelse af aktioner til redegørelse for og dokumentation om den fælles fiskeripolitik, der skal rettes til fiskeriet og de berørte erhverv.

I forbindelse med reformen af den fælles fiskeripolitik vil Kommissionen oprette fire regionale rådgivende råd, der skal forbedre anvendelsen af bestemmelserne på fiskeriområdet. Der er afsat et beløb på 0,4 mio. EUR af reserven (B0-4 0) til dette formål.

Bevillingen skal endvidere finansiere styrkelsen af fiskerierhvervets deltagelse i beslutningsprocessen inden for den fælles fiskeripolitik ved støtte til en effektiv decentralisering og medforvaltning.

En del af bevillingen skal anvendes til information om revisionen af den fælles fiskeripolitik for at sikre gennemførelsen heraf, inddragelse af fiskerierhvervet og andre berørte parter, bl.a. ved decentraliserede foranstaltninger i fiskerisammenslutninger og lokale myndigheder i områder, der er afhængige af fiskeriet.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 657/2000 af 27. marts 2000 om udbygning af dialogen med fiskerisektoren og de erhverv, der berøres af den fælles fiskeripolitik (EFT L 80 af 31.3.2000, s. 7).

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-9 0 — AKTIONER TIL STØTTE FOR DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK (fortsat)

B2-9 0 3 (fortsat)

Forslag til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne under den fælles fiskeripolitik, forelagt af Kommissionen den 29. maj 2002 (EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59).

B2-9 0 3 A

Udbygning af dialogen med den industri og de erhverv, der berøres af den fælles fiskeripolitik — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
117 000	117 000	117 000	117 000		236,44

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	117 000	117 000				
Bevillinger 2 003	117 000		117 000			
<i>I alt</i>	234 000	117 000	117 000			

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-9 0 — AKTIONER TIL STØTTE FOR DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK (fortsat)

B2-9 0 4 Støtte til forvaltning af ressourcerne og øget forskning (indsamling af basisdata og forbedring af den videnskabelige viden)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
25 800 000 (¹)	14 800 000 (²)	22 820 000	13 020 000	11 306 868,—	5 640 212,—

(¹) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 667 000	5 667 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	22 820 000	7 353 000	7 800 000	7 667 000		
Bevillinger 2 003	26 800 000 (¹)		8 000 000	9 000 000	9 800 000	
<i>I alt</i>	55 287 000	13 020 000	15 800 000 (²)	16 667 000	9 800 000	

(¹) Hvoraf 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Hvoraf 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling omfatter:

- Fællesskabets deltagelse i de udgifter, som medlemsstaterne i EF-sammenhæng afholder til indsamling og forvaltning af vigtige data om fiskeressourcerne
- undersøgelser og pilotprojekter med henblik på metodologisk ledsagelse af programmer for indsamling af basisdata og erhvervelse af de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen kan gennemføre den fælles fiskeripolitik, i givet fald i samarbejde med medlemsstaterne.

I forbindelse med reformen af den fælles fiskeripolitik vil Kommissionen gennemføre passende foranstaltninger til at forbedre den videnskabelige viden på fiskeriområdet. Der er afsat et beløb på 1 mio. EUR af reserven (B0-4 0) til dette formål.

En del af bevillingen er bestemt til forbedring af den videnskabelige viden om forvaltningen af fiskeressourcerne, ikke alene under hensyntagen til følgevirkningerne af fiskeriaktiviteterne, men også til andre aktiviteter (søtransport, forurening osv.), som har indvirkning på fiskeressourcerne.

En del af bevillingen er bestemt til at øge fiskeriforskningen med henblik på at supplere og styrke aktionerne inden for Fællesskabets ramme-program for forskning, især med hensyn til endogene faktorer, der kan bidrage til forbedring af fiskerisektorens konkurrencedygtighed, højnelse af fiskekvaliteten, bevarelse af balancen mellem fiskebestandene, forbedring af produktionsteknikkerne inden for akvakulturen og fremme af mere selektive fiskeriredskaber.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-9 0 — AKTIONER TIL STØTTE FOR DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK (fortsat)

B2-9 0 4 (fortsat)

Rådets forordning (EF) nr. 1543/2000 af 29. juni 2000 om fastlæggelse af en EF-ramme for indsamling og forvaltning af fiskeridata, der er nødvendige til gennemførelse af den fælles fiskeripolitik (EFT L 176 af 15.7.2000, s. 1).

Rådets beslutning 2000/439/EF af 29. juni 2000 om Fællesskabets medfinansiering af udgifter, som medlemsstaterne afholder til indsamling af data, og finansiering af undersøgelser og pilotprojekter til støtte for den fælles fiskeripolitik (EFT L 176 af 15.7.2000, s. 42).

Kommissionens forordning (EF) nr. 1639/2001 af 25. juli 2001 om udformning af det minimale og det udvidede EF-program for indsamling af data i fiskerisektoren og om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1543/2000 (EFT L 222 af 17.8.2001, s. 53).

Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne under den fælles fiskeripolitik (EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59).

B2-9 0 4 A

Støtte til forvaltning af fiskeressourcerne (indsamling af basisdata og forbedring af de videnskabelige udtalelser) - udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
200 000	200 000	180 000	180 000	121 500,—	10 304,33

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	111 000	111 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	180 000	69 000	111 000			
Bevillinger 2 003	200 000		89 000	111 000		
<i>I alt</i>	491 000	180 000	200 000	111 000		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B2

(Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri)

KAPITEL B2-9 0 — AKTIONER TIL STØTTE FOR DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK (fortsat)

B2-9 0 9

Særlig foranstaltning til fordel for småfiskeri og kystfiskeri

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	—	p.m.		499 373,33

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	113 000			113 000 ⁽¹⁾		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-	p.m.				
Bevillinger 2 003	-		p.m.			
<i>I alt</i>	113 000	p.m.	p.m.	113 000		

(¹) Dette beløb vil blive frigjort i løbet af 2002.

Denne artikel er bestemt til at dække indfrielsen af de forpligtelser, der er indgået i tidligere regnskabsår.

UNDERSEKTION B3

**UDDANNELSE, UNGDOM, KULTUR, DET AUDIOVISUELE OMRÅDE, INFORMATION OG ANDRE SOCIALE
FORANSTALTNINGER**

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-1	UDDANNELSE, ERHVERVSUD- DANNELSE OG UNGDOM						
B3-1 0	UDDANNELSE, ERHVERVSUD- DANNELSE OG UNGDOMSPOLI- TIK						
B3-1 0 0	Almen og videregående uddannelse						
B3-1 0 0 0	Forberedende foranstaltninger til fremme af samarbejde inden for uddannelses- og ungdomspolitik						
	Opdelte bevillinger	18 000 000	15 000 000	17 000 000	17 000 000	5 208 039,65	2 864 775,91
B3-1 0 0 0 A	Forberedende samarbejdsforanstaltninger inden for uddannelses- og ungdomspolitik — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	1 000 000	900 000	100 000	100 000	89 468,29	33 504,12
B3-1 0 0 1	Socrates						
	Opdelte bevillinger	256 000 000	240 000 000	248 150 000	247 615 000	235 975 883,68	219 379 071,05
B3-1 0 0 1 A	Socrates — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	7 000 000	6 500 000	5 850 000	5 535 000	6 513 999,92	5 447 836,38
B3-1 0 0 2	Connect — innovation og sammenhæng mellem fællesskabsprogrammerne — forberedende foranstaltninger						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	p.m.	500 000		1 891 396,04
B3-1 0 0 3	Forberedende foranstaltninger til fremme af Fællesskabets sproglige mangfoldighed i informationssamfundet						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	p.m.	5 200 000	7 567 179,37	6 829 050,43
B3-1 0 0 3 A	Forberedende foranstaltninger til fremme af Fællesskabets sproglige mangfoldighed i informationssamfundet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	—	—	p.m.	p.m.	129 706,69	87 442,17

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-1 0 0 4	Det Europæiske År for Idrættens Pædagogiske Dimension Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)				
B3-1 0 0 6	Fremme og beskyttelse af regionale sprog og kulturer og af mindretalenes sprog og kulturer Opdelte bevillinger	—	p.m.	p.m.	300 000		16 569,—
B3-1 0 0 7	Forberedende foranstaltninger til fremme og beskyttelse af regionale sprog, dialekter og kulturer og mindretalenes sprog, dialekter og kulturer Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	1 000 000	400 000		
	Artikel B3-1 0 0 i alt	282 000 000	262 400 000	272 100 000	276 650 000	255 484 277,60	236 549 645,10
B3-1 0 1	Ungdomspolitik						
B3-1 0 1 0	Ungdom Opdelte bevillinger	77 900 000	70 000 000	69 120 000	65 307 500	66 105 551,17	55 591 668,12
B3-1 0 1 0 A	Ungdom — udgifter til den administrative forvaltning Opdelte bevillinger	3 100 000	2 700 000	2 880 000	2 767 500	3 246 999,45	2 736 779,05
B3-1 0 1 1	Pilotprojekter til fremme af unges deltagelse Opdelte bevillinger	2 000 000	1 000 000				
	Artikel B3-1 0 1 i alt	83 000 000	73 700 000	72 000 000	68 075 000	69 352 550,62	58 328 447,17
B3-1 0 2	Erhvervsuddannelse og erhvervsvejledning						
B3-1 0 2 0	Fremme af ophold i andre europæiske lande som led i vekseluddannelse, herunder lærlingeuddannelse Opdelte bevillinger	1 320 000	1 320 000	1 320 000	1 320 000	1 108 334,61	1 325 824,67
B3-1 0 2 0 A	Fremme af ophold i andre europæiske lande som led i vekseluddannelse, herunder lærlingeuddannelse — udgifter til den administrative forvaltning Opdelte bevillinger	162 000	162 000	180 000	180 000	95 331,27	20 046,67
B3-1 0 2 1	Leonardo da Vinci Opdelte bevillinger	170 600 000	155 100 000	154 860 000	156 460 000	141 090 855,41	146 390 350,92

(¹) En bevilling på 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(²) En bevilling på 1 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-1 0 2 1 A	Leonardo da Vinci — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	5 100 000	4 700 000	4 140 000	4 140 000	4 603 000,—	3 844 533,98
B3-1 0 2 6	Sport: Forberedende foranstaltninger til en EF-politik for sport						
	Opdelte bevillinger	2 400 000	2 300 000	4 950 000	2 450 000		
B3-1 0 2 6 A	Sport: Forberedende foranstaltninger til en EF-politik for sport — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	100 000	100 000	50 000	50 000		
	Artikel B3-1 0 2 i alt	179 682 000	163 682 000	165 500 000	164 600 000	146 897 521,29	151 580 756,24
B3-1 0 3	Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse						
B3-1 0 3 0	Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse — Støtte til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	9 400 000	9 400 000	8 693 351	8 693 351		
B3-1 0 3 1	Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse - Støtte til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	5 100 000	5 100 000	5 056 649	5 056 649	13 200 000,—	13 200 000,—
	Artikel B3-1 0 3 i alt	14 500 000	14 500 000	13 750 000	13 750 000	13 200 000,—	13 200 000,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	559 182 000	514 282 000	523 350 000	523 075 000	484 934 349,51	459 658 848,51
	KAPITEL B3-1 0 I ALT	559 182 000	514 282 000	523 350 000	523 075 000	484 934 349,51	459 658 848,51
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	559 182 000	514 282 000	523 350 000	523 075 000	484 934 349,51	459 658 848,51
	Afsnit B3-1 i alt	559 182 000	514 282 000	523 350 000	523 075 000	484 934 349,51	459 658 848,51

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-2	KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE						
B3-2 0	KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE						
B3-2 0 0	Kultur						
B3-2 0 0 7	Forberedende foranstaltninger med henblik på samarbejde på det kulturelle område						
	Opdelte bevillinger	2 000 000	1 600 000	1 000 000	400 000		
B3-2 0 0 8	Kulturelt rammeprogram						
	Opdelte bevillinger	31 300 000	28 500 000	33 240 000	34 730 000	31 041 695,28	23 353 651,61
B3-2 0 0 8 A	Kulturelt rammeprogram — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	1 200 000	1 000 000	1 260 000	1 270 000	1 127 738,17	798 413,84
B3-2 0 0 9	Gennemførelse af tidligere programmer og aktioner						
	Opdelte bevillinger	—	1 000 000	—	1 500 000		4 854 576,58
	Artikel B3-2 0 0 i alt	34 500 000	32 100 000	35 500 000	37 900 000	32 169 433,45	29 006 642,03
B3-2 0 1	Det audiovisuelle område						
B3-2 0 1 0	Media Plus (foranstaltninger til fremme af udviklingen af den audiovisuelle industri)						
	Opdelte bevillinger	64 400 000	51 000 000	64 400 000	69 400 000	52 820 840,20	40 356 852,23
B3-2 0 1 0 A	Media (foranstaltninger til fremme af udviklingen af den audiovisuelle industri) — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	5 600 000	5 000 000	5 600 000	5 600 000	5 550 280,76	4 573 077,75
B3-2 0 1 1	Media — Uddannelse (foranstaltninger til fremme af udviklingen af den audiovisuelle industri)						
	Opdelte bevillinger	8 500 000	10 000 000	8 000 000	8 200 000	18 864 079,24	3 581 903,53
B3-2 0 1 7	Andre foranstaltninger i av-sektoren						
	Opdelte bevillinger	2 100 000	2 095 500	2 000 000	2 504 500	1 960 796,38	1 721 794,04
B3-2 0 1 7 A	Andre foranstaltninger i av-sektoren — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	4 500	100 000	95 500	27 472,—	27 472,—

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-2 0 1 8	Vækst og det audiovisuelle område: forberedende foranstaltninger til initiativet »i2i audiovisuel«						
	Opdelte bevillinger	2 400 000	1 700 000	1 100 000	220 000		
B3-2 0 1 9	Afvikling af tidligere programmer og foranstaltninger						
	Opdelte bevillinger	—	1 000 000	p.m.	2 000 000	4 924 165,79	5 738 844,35
B3-2 0 1 9 A	Afvikling af tidligere programmer og foranstaltninger — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	—	—	p.m.	p.m.	1 012,50	1 012,50
	Artikel B3-2 0 1 i alt	83 000 000	70 800 000	81 200 000	88 020 000	84 148 646,87	56 000 956,40
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	117 500 000	102 900 000	116 700 000	125 920 000	116 318 080,32	85 007 598,43
	KAPITEL B3-2 0 I ALT	117 500 000	102 900 000	116 700 000	125 920 000	116 318 080,32	85 007 598,43
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	117 500 000	102 900 000	116 700 000	125 920 000	116 318 080,32	85 007 598,43
	Afsnit B3-2 i alt	117 500 000	102 900 000	116 700 000	125 920 000	116 318 080,32	85 007 598,43
B3-3	INFORMATION OG KOMMUNIKATION						
B3-3 0	INFORMATION OG KOMMUNIKATION						
B3-3 0 0	Generelle foranstaltninger til udbredelse af information om Den Europæiske Union						
	Opdelte bevillinger	24 000 000	19 450 000	18 020 000 ⁽¹⁾	16 896 000 ⁽²⁾	19 131 316,86	14 824 144,52
B3-3 0 0 A	Generelle foranstaltninger til udbredelse af information om Den Europæiske Union — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	162 000	135 000	180 000	144 000	174 375,10	181 973,62
B3-3 0 1	Informationscentre						
	Opdelte bevillinger	14 400 000	12 300 000	12 935 000	11 120 000	11 720 793,68	10 034 637,10

⁽¹⁾ En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽²⁾ En bevilling på 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-3 0 1 A	Informationscentre — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	325 000	300 000	325 000	300 000	315 915,60	132 331,87
B3-3 0 2	Informationsprogrammer med henblik på tredjelande						
	Opdelte bevillinger	6 450 000	5 717 000	5 455 000	5 455 000	4 914 331,70	4 943 960,91
B3-3 0 2 A	Informationsprogrammer med henblik på tredjelande — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	50 000	40 000	45 000	45 000	8 428,43	18 649,10
B3-3 0 3	Kommunikationsforanstaltninger						
	Opdelte bevillinger	14 700 000	13 300 000	11 153 600 ⁽¹⁾	9 430 000 ⁽²⁾	9 654 073,57	10 357 481,23
B3-3 0 3 A	Kommunikationsforanstaltninger — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	1 180 000	1 000 000	1 156 000	1 170 000	1 109 930,32	831 994,17
B3-3 0 4	Europæisk integration på universiteterne						
	Opdelte bevillinger	3 600 000	3 600 000	3 604 000	3 792 700	3 547 530,—	2 858 728,80
B3-3 0 4 A	Europæisk integration på universiteterne — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	500 000	500 000	405 000	407 300	441 000,—	441 000,—
B3-3 0 5	Foranstaltninger for civilsamfundet						
	Opdelte bevillinger	4 900 000	5 000 000	4 333 000	4 333 000	3 614 680,11	3 798 684,70
B3-3 0 5 A	Foranstaltninger for civilsamfundet — administrationsomkostninger						
	Opdelte bevillinger	700 000	700 000	567 000	567 000	610 313,62	636 908,49
B3-3 0 6	Prince (informationsprogram for europæiske borgere) — Informationsforanstaltninger vedrørende særlige politikker						
B3-3 0 6 0	Prince (informationsprogram for europæiske borgere) — Informationsforanstaltninger vedrørende særlige politikker						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	99 959	64 024		

⁽¹⁾ En bevilling på 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽²⁾ En bevilling på 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-3 0 6 1	Prince - Informationskampagne om euroen						
	Opdelte bevillinger	3 000 000	12 000 000	27 899 978	29 900 020	32 111 424,33	31 740 295,96
B3-3 0 6 2	Prince - Informationskampagne om udvidelsen						
	Opdelte bevillinger	21 000 000	17 000 000	10 771 541	6 924 692	5 505 686,61	5 442 054,54
B3-3 0 6 3	Prince - Debat om EU's fremtid						
	Opdelte bevillinger	12 000 000	9 000 000	4 475 617	2 877 236	2 287 634,13	2 261 194,75
B3-3 0 6 4	Prince - Et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed						
	Opdelte bevillinger	3 000 000	2 000 000	1 452 905	934 028	742 627,50	734 044,57
	Artikel B3-3 0 6 i alt	39 000 000	40 000 000	44 700 000	40 700 000	40 647 372,57	40 177 589,82
B3-3 0 6 A	<i>Prince (informationsprogram for europæiske borgere) — Informationsforanstaltninger vedrørende særlige politikker — udgifter til den administrative forvaltning</i>						
	Opdelte bevillinger	2 880 000	2 730 000	1 077 000	1 120 000	1 440 000,—	703 077,27
B3-3 0 9	<i>Særlige årlige begivenheder</i>						
	Opdelte bevillinger	4 000 000	3 406 000	1 250 000	300 000	1 250 000,—	2 893 706,18
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	116 847 000	108 178 000	105 205 600	95 780 000	98 580 061,56	92 834 867,78
	KAPITEL B3-3 0 I ALT	116 847 000	108 178 000	105 205 600	95 780 000	98 580 061,56	92 834 867,78
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	116 847 000	108 178 000	105 205 600	95 780 000	98 580 061,56	92 834 867,78
	Afsnit B3-3 i alt	116 847 000	108 178 000	105 205 600	95 780 000	98 580 061,56	92 834 867,78

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-4	DEN SOCIALE DIMENSION OG BESKÆFTIGELSEN						
B3-4 0	DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN						
B3-4 0 0	Den sociale dialog og et europæisk socialt område						
B3-4 0 0 0	Forholdet mellem arbejdsmarkedets parter og den sociale dialog						
	Opdelte bevillinger	11 850 000	11 300 000	11 280 000	10 270 000	11 164 992,03	6 525 962,37
B3-4 0 0 0 A	Forholdet mellem arbejdsmarkedets parter og den sociale dialog — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	675 000	630 000	720 000	720 000	795 020,42	467 393,71
B3-4 0 0 2	Oplysnings- og uddannelsesvirksomhed til fordel for arbejdstagerorganisationer						
	Opdelte bevillinger	12 000 000	10 200 000	11 300 000	8 860 000	10 982 227,08	10 996 037,68
B3-4 0 0 3	Information, høring og deltagelse af virksomhedsrepræsentanter						
	Opdelte bevillinger	7 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	3 808 591,01	2 133 693,64
B3-4 0 0 3 A	Information, høring og deltagelse af virksomhedsrepræsentanter — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	—	—	p.m.	p.m.		
	Artikel B3-4 0 0 i alt	31 525 000	28 130 000	29 300 000	24 850 000	26 750 830,54	20 123 087,40
B3-4 0 1	Arbejdsmarked og beskæftigelse						
B3-4 0 1 1	Eures (European Employment Services)						
	Opdelte bevillinger	14 550 000	11 550 000	14 550 000	11 550 000	12 321 870,75	9 149 483,01
B3-4 0 1 1 A	Eures (European Employment Services) — udgifter til den administrative for- valtning						
	Opdelte bevillinger	405 000	405 000	450 000	450 000	328 578,44	306 416,88
B3-4 0 1 2	Fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder						
	Opdelte bevillinger	9 700 000	10 000 000	9 730 000	10 030 000	9 603 834,75	4 520 580,27

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-4 0 1 2 A	Fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	300 000	270 000	270 000	270 000	221 239,32	303 256,53
	Artikel B3-4 0 1 i alt	24 955 000	22 225 000	25 000 000	22 300 000	22 475 523,26	14 279 736,69
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	56 480 000	50 355 000	54 300 000	47 150 000	49 226 353,80	34 402 824,09
	KAPITEL B3-4 0 I ALT	56 480 000	50 355 000	54 300 000	47 150 000	49 226 353,80	34 402 824,09
B3-4 1	SOCIAL TRYGHED OG FRI BEVÆGELIGHED						
B3-4 1 0	Social tryghed og samarbejde med velfærdsorganisationer						
B3-4 1 0 2	Analyse og undersøgelser vedrørende den sociale og arbejdsmæssige situation, befolkningsudviklingen og familien						
	Opdelte bevillinger	2 100 000	1 970 000	2 230 000	1 930 000	2 522 109,60	2 160 701,09
B3-4 1 0 2 A	Analyse og undersøgelser vedrørende den sociale og arbejdsmæssige situation, befolkningsudviklingen og familien — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	270 000	243 000	270 000	270 000	140 565,44	96 072,10
B3-4 1 0 5	Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af udstødelse						
	Opdelte bevillinger	14 000 000	11 341 000	10 640 000	9 410 000	15 246 171,70	13 211 504,75
B3-4 1 0 5 A	Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af udstødelse — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	19 000	360 000	360 000	29 234,86	15 401,—
	Artikel B3-4 1 0 i alt	16 370 000	13 573 000	13 500 000	11 970 000	17 938 081,60	15 483 678,94
B3-4 1 1	Fri bevægelighed						
B3-4 1 1 0	Fri bevægelighed for arbejdstagere og koordinering af socialsikringsystemerne						
	Opdelte bevillinger	2 590 000	2 595 000	2 595 000	2 595 000	2 320 063,26	2 172 164,75
B3-4 1 1 0 A	Fri bevægelighed for arbejdstagere og koordinering af socialsikringsystemerne — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	500 000	400 000	405 000	405 000	405 162,60	279 374,62

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-4 1 1 1	Pilotprojektet ENEA om mobilitet for ældre						
	Opdelte bevillinger	3 500 000	2 500 000				
	Artikel B3-4 1 1 i alt	6 590 000	5 495 000	3 000 000	3 000 000	2 725 225,86	2 451 539,37
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	22 960 000	19 068 000	16 500 000	14 970 000	20 663 307,46	17 935 218,31
	KAPITEL B3-4 1 I ALT	22 960 000	19 068 000	16 500 000	14 970 000	20 663 307,46	17 935 218,31
B3-4 2	DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE						
B3-4 2 0	Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene						
B3-4 2 0 0	Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene — Støtte til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	10 353 000	10 353 000	10 352 941	10 352 941		
B3-4 2 0 1	Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene - Støtte til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	6 147 000	6 147 000	6 147 059	6 147 059	15 000 000,—	14 958 184,50
	Artikel B3-4 2 0 i alt	16 500 000	16 500 000	16 500 000	16 500 000	15 000 000,—	14 958 184,50
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	16 500 000	16 500 000	16 500 000	16 500 000	15 000 000,—	14 958 184,50
	KAPITEL B3-4 2 I ALT	16 500 000	16 500 000	16 500 000	16 500 000	15 000 000,—	14 958 184,50
B3-4 3	SUNDHED						
B3-4 3 0	Foranstaltninger til beskyttelse af befolkningens sundhed						
B3-4 3 0 8	Folkesundhed (2003-2008)						
	Opdelte bevillinger	45 472 000	41 111 000	44 773 500	38 280 500	41 751 109,60	40 422 538,06

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-4 3 0 8 A	Folkesundhed (2003-2008) — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	5 440 000	3 289 000	1 561 500	1 624 500	1 154 430,13	543 886,—
	Artikel B3-4 3 0 i alt	50 912 000	44 400 000	46 335 000	39 905 000	42 905 539,73	40 966 424,06
B3-4 3 1	Sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen						
B3-4 3 1 0	Sundhedsbeskyttelse, hygiejne og sikkerhed på arbejdspladsen, inklusive tilskud til Det Europæiske Tekniske Fagforeningsbureau						
	Opdelte bevillinger	3 745 000	3 745 000	3 510 000	3 510 000	3 255 801,20	3 387 296,17
B3-4 3 1 0 A	Sundhedsbeskyttelse, hygiejne og sikkerhed på arbejdspladsen, inklusive tilskud til Det Europæiske Tekniske Fagforeningsbureau — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	90 000	90 000	90 000	90 000		15 452,30
B3-4 3 1 2	Hjælp til ofre for katastrofer i kul- og stålsektoren og hjælp til forældreløse						
	Opdelte bevillinger	220 000	220 000	220 000	220 000	76 048,—	76 048,—
B3-4 3 1 4	Sundhed og sikkerhed for små og mellemstore virksomheder (SMV)						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	4 000 000	5 000 000		
	Artikel B3-4 3 1 i alt	4 055 000	4 055 000	7 820 000	8 820 000	3 331 849,20	3 478 796,47
B3-4 3 2	Det Europæiske Arbejds miljøagentur						
B3-4 3 2 0	Det Europæiske Arbejds miljøagentur - Støtte til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	4 911 000	4 150 000	3 747 839	3 038 285		
B3-4 3 2 1	Det Europæiske Arbejds miljøagentur - Støtte til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	8 464 000	8 300 000	5 252 161	4 961 715	11 800 000,—	9 400 000,—
	Artikel B3-4 3 2 i alt	13 375 000	12 450 000	9 000 000	8 000 000	11 800 000,—	9 400 000,—

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-4 3 3	Udgifter til oprettelse af Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet						
B3-4 3 3 0	Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet — Støtte til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	4 364 500 (¹)	3 928 000 (²)	2 400 000 (³)	1 800 000 (⁴)		
B3-4 3 3 1	Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet — Støtte til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	3 882 000 (⁵)	3 494 000 (⁶)	p.m. (⁷)	p.m. (⁸)		
	Artikel B3-4 3 3 i alt	8 246 500	7 422 000	2 400 000	1 800 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	76 588 500	68 327 000	65 555 000	58 525 000	58 037 388,93	53 845 220,53
	KAPITEL B3-4 3 I ALT	76 588 500	68 327 000	65 555 000	58 525 000	58 037 388,93	53 845 220,53
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	172 528 500	154 250 000	152 855 000	137 145 000	142 927 050,19	121 141 447,43
	Afsnit B3-4 i alt	172 528 500	154 250 000	152 855 000	137 145 000	142 927 050,19	121 141 447,43

(¹) En bevilling på 4 364 500 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(²) En bevilling på 3 928 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(³) En bevilling på 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁴) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁵) En bevilling på 3 882 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁶) En bevilling på 3 494 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁷) En bevilling på 2 100 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(⁸) En bevilling på 2 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B3-5	BIDRAG TIL EUROPÆISKE POLITISKE PARTIER						
B3-5 0	BIDRAG TIL EUROPÆISKE POLITISKE PARTIER						
B3-5 0 0	Bidrag til europæiske politiske partier						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)	7 000 000	6 300 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	7 000 000	6 300 000		
	KAPITEL B3-5 0 I ALT	p.m.	p.m.	7 000 000	6 300 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	7 000 000	6 300 000		
	Afsnit B3-5 i alt	p.m.	p.m.	7 000 000	6 300 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	966 057 500	879 610 000	905 110 600	888 220 000	842 759 541,58	758 642 762,15
	Undersektion B3 i alt	966 057 500	879 610 000	905 110 600	888 220 000	842 759 541,58	758 642 762,15

(1) En bevilling på 7 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(2) En bevilling på 7 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

AFSNIT B3-1

UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOM

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK

B3-1 0 0 Almen og videregående uddannelse

B3-1 0 0 0 Forberedende foranstaltninger til fremme af samarbejde inden for uddannelses- og ungdomspolitik

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
18 000 000	15 000 000	17 000 000	17 000 000	5 208 039,65	2 864 775,91

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	6 683 000	5 000 000	1 000 000	683 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	453 966	453 966				
Bevillinger 2 002	17 000 000	11 546 034	4 000 000	1 453 966		
Bevillinger 2 003	18 000 000		10 000 000	6 000 000	2 000 000	
<i>I alt</i>	42 136 966	17 000 000	15 000 000	8 136 966	2 000 000	

Denne bevilling skal anvendes til at finansiere nyskabende foranstaltninger på uddannelsesområdet som led i handlingsplanen eLearning, til opfølgning af rapporten om uddannelsessystemernes konkrete fremtidige mål og til fremme af den sproglige mangfoldighed og sprogundervisning (herunder de mindre anvendte sprog).

En væsentlig del af denne bevilling vil blive anvendt til initiativet eLearning.

En del af denne bevilling vil blive stillet til rådighed for programmer, der omfatter tegnsprog.

Alle projekter, hvis formål er at bevare eller beskytte et regionalt sprog eller mindretalssprog, en dialekt eller kultur, der udgør en umistelig bestanddel af den europæiske kulturarv af betydning for EU, kommer i betragtning med hensyn til støtte fra denne bevilling.

Alle projekter, som får støtte fra denne konto, skal på alt informations- eller dokumentationsmateriale klart angive, at de har fået økonomisk støtte fra EU.

Kommissionen sørger for en afbalanceret fordeling af bevillingerne på de forskellige grupper under hensyntagen til deres specifikke situation.

Den offentliggør ved udgangen af hvert regnskabsår en oversigt over, hvilke aktiviteter den har ydet støtte til under denne konto, for derved at gøre eksisterende initiativer mere kendte.

Et beløb på 1 000 000 EUR er bestemt til at fremme og sikre regionale og mindretals sprog, dialekter og kulturer.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 0 (fortsat)

B3-1 0 0 0 (fortsat)

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

B3-1 0 0 0 A

Forberedende samarbejdsforanstaltninger inden for uddannelses- og ungdomspolitik — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 000 000	900 000	100 000	100 000	89 468,29	33 504,12

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	187 000	80 000	80 000	27 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	100 000	20 000	50 000	30 000		
Bevillinger 2 003	1 000 000		770 000	200 000	30 000	
<i>I alt</i>	1 287 000	100 000	900 000	257 000	30 000	

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 0 (fortsat)

B3-1 0 0 1 Socrates

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
256 000 000	240 000 000	248 150 000	247 615 000	235 975 883,68	219 379 071,05

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	154 013 000	100 000 000	40 000 000	14 013 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	3 330 116	3 330 116				
Bevillinger 2 002	248 150 000	144 284 884	80 000 000	15 000 000	8 865 116	
Bevillinger 2 003	256 000 000		120 000 000	80 000 000	40 000 000	16 000 000
<i>I alt</i>	661 493 116	247 615 000	240 000 000	109 013 000	48 865 116	16 000 000

I henhold til afgørelse nr. 253/2000/EF skal denne bevilling dække følgende foranstaltninger:

- støtte til tværnational mobilitet for personer inden for uddannelsesområdet i Europa
- støtte til anvendelse af informations- og kommunikationsteknologi på uddannelsesområdet
- støtte til udvikling af tværnationale samarbejdsnet, som letter udvekslingen af erfaringer og god praksis
- fremme af sprogkundskaber og forståelse for andre kulturer
- støtte til nyskabende pilotprojekter, der bygger på tværnationale partnerskaber, som tager sigte på fornyelse og større kvalitet på uddannelsesområdet
- løbende forbedring af Fællesskabets referencemateriale ved observation og analyse af medlemsstaternes uddannelsespolitik, observation og formidling af god praksis og innovation, samt omfattende informationsudveksling.

Et beløb på 180 000 EUR afsættes til finansiering af Det Europæiske Ungdomsparlament; et beløb på 180 000 EUR afsættes til finansiering af Europa-Parlament-modellen.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 0 (fortsat)

B3-1 0 0 1 (fortsat)

Under Lingua-programmet bør der rettes særlig opmærksomhed mod grænseregionerne forud for udvidelsen.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 253/2000/EF af 24. januar 2000 om iværksættelse af anden fase af Fællesskabets handlingsprogram for almen uddannelse Socrates (EFT L 28 af 3.2.2000, s. 1).

B3-1 0 0 1 A

Socrates — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
7 000 000	6 500 000	5 850 000	5 535 000	6 513 999,92	5 447 836,38

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 497 000	2 500 000	2 997 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 850 000	3 035 000	2 000 000	815 000		
Bevillinger 2 003	7 000 000		1 503 000	3 000 000	2 497 000	
<i>I alt</i>	18 347 000	5 535 000	6 500 000	3 815 000	2 497 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til teknisk og administrativ bistand, bl.a. den, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan, og som midlertidigt varetages af et kontor for teknisk bistand. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjelpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for teknisk bistand, hvis kontrakt er udløbet senest den 31. december 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 480 000 EUR ud fra et skøn på seks mandår. Dette skøn er baseret på en årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, IT og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)**B3-1 0 0 (fortsat)****B3-1 0 0 1 A (fortsat)**

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, opført under konto 6 0 9 1 i indtægtoversigten, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til udgifterne til administration, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

B3-1 0 0 2

Connect — innovation og sammenhæng mellem fællesskabsprogrammerne — forberedende foranstaltninger

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	p.m.	500 000		1 891 396,04

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 686 000	500 000	p.m.	2 186 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	-	-	-			
<i>I alt</i>	2 686 000	500 000	p.m.	2 186 000 ⁽¹⁾		

(¹) Beløbet annulleres i regnskabsåret 2003.

Denne konto skal bruges til afslutning af forberedende foranstaltninger med henblik på et »kundskabernes Europa«. De aktioner, der finansieres under denne konto, skal udvikle synergier mellem undervisning, kultur, uddannelse, innovation, forskning og nye teknologier i form af »sammenkædende aktioner«, som skal mindske de forskelle, der på nuværende tidspunkt eksisterer mellem disse områder.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 0 (fortsat)

B3-1 0 0 3

Forberedende foranstaltninger til fremme af Fællesskabets sproglige mangfoldighed i informationssamfundet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	p.m.	5 200 000	7 567 179,37	6 829 050,43

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 712 000	2 712 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	2 712 000	5 200 000	p.m.			

Denne konto er bestemt til at dække afslutningen af de foranstaltninger, der modtager støtte som led i det europæiske sprogår.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1934/2000/EF af 17. juli 2000 om det europæiske sprogår 2001 (EFT L 232 af 14.9.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)**B3-1 0 0 (fortsat)**

B3-1 0 0 3 A

Forberedende foranstaltninger til fremme af Fællesskabets sproglige mangfoldighed i informationssamfundet — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	—	p.m.	p.m.	129 706,69	87 442,17

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	-		-			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	-			

Denne konto skal gøre det muligt at afvikle udgifter til den administrative forvaltning, afholdt i forbindelse med det europæiske sprogår.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 0 (fortsat)

B3-1 0 0 4

Det Europæiske År for Idrættens Pædagogiske Dimension

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) En bevilling på 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 1 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	3 500 000 (¹)		1 900 000	1 600 000		
<i>I alt</i>	3 500 000		1 900 000 (²)	1 600 000		
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Ny konto

I henhold til forslaget til afgørelse om at gøre 2004 til det europæiske år for idrættens pædagogiske dimension dækker bevillingen følgende:

- at motivere uddannelsesinstitutioner og idrætsorganisationer til at samarbejde i betragtning af idrættens opdragende betydning som samfundsfænomen og dens store muligheder for at nå ud til alle samfundslag, navnlig de unge
- at udnytte de værdier, som idrætten indebærer, til udvikling af såkaldte grundlæggende færdigheder, der især sætter de unge i stand til at udvikle sig fysisk samt tilegne sig sociale færdigheder som teamwork, solidaritet, tolerance og fairplay
- at fremhæve det frivillige arbejdes positive bidrag til den parallelle, uformelle undervisning af især unge samt til udviklingen af idrætsbevægelsen
- at fremme skoleelevers mobilitet og udvekslingsmuligheder navnlig i et multikulturelt miljø og via tilrettelæggelsen af idrætsstævner og kulturelle arrangementer som led i skolernes aktiviteter
- at tilskynde til idrætsaktiviteter i skoleforløbet for at modvirke skoletilværelsens stillesiddende karakter og således bidrage til en forbedring af elevernes fysiske kondition
- at overveje de problemer, der er knyttet til uddannelsen af unge idrætsfolk, som i stadig yngre alder indleder en sportskarriere.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)**B3-1 0 0 (fortsat)****B3-1 0 0 4 (fortsat)**

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om det europæiske år for idrættens pædagogiske dimension 2004, forelagt af Kommissionen den 16. oktober 2001 (EFT C 25 E af 29.1.2002, s. 531).

B3-1 0 0 6

Fremme og beskyttelse af regionale sprog og kulturer og af mindretalenes sprog og kulturer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	p.m.	300 000		16 569,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	840 000	300 000	p.m.	540 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	-	-	-			
<i>I alt</i>	840 000	300 000	p.m.	540 000 ⁽¹⁾		

(¹) Beløbet annulleres i regnskabsåret 2003.

Denne bevilling skal bruges til afslutning af aktioner, der har til formål at fremme og beskytte regionale sprog og kulturer i Fællesskabet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 0 (fortsat)

B3-1 0 0 7 Forberedende foranstaltninger til fremme og beskyttelse af regionale sprog, dialekter og kulturer og mindretallenes sprog, dialekter og kulturer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	1 000 000	400 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 000 000	400 000	p.m.	600 000		
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	1 000 000	400 000	p.m.	600 000 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Beløbet annulleres i regnskabsåret 2003.

Denne bevilling skal dække finansieringen af forberedende foranstaltninger til fremme og beskyttelse af regionale sprog, dialekter og kulturer og mindretallenes sprog, dialekter og kulturer i Fællesskabet i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 1 Ungdomspolitik

B3-1 0 1 0 Ungdom

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
77 900 000	70 000 000	69 120 000	65 307 500	66 105 551,17	55 591 668,12

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	72 139 000	30 000 000	25 000 000	17 139 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	603 546	603 546				
Bevillinger 2 002	69 120 000	34 703 954	20 000 000	10 000 000	4 416 046	
Bevillinger 2 003	77 900 000		25 000 000	25 000 000	20 000 000	7 900 000
<i>I alt</i>	219 762 546	65 307 500	70 000 000	52 139 000	24 416 046	7 900 000

I henhold til afgørelse nr. 1031/2000/EF skal denne bevilling dække følgende foranstaltninger:

- støtte til unges mobilitet på tværs af grænserne
- støtte til anvendelse af informations- og kommunikationsteknologi på ungdomsområdet
- støtte til udvikling af samarbejdsnetværker på europæisk plan, som giver mulighed for udveksling af erfaringer og god praksis
- støtte til tværnationale projekter, som kan styrke unionsborgerskabet og de unges engagement i Unionens udvikling
- fremme af sprogkunderskab og forståelse for andre kulturer
- støtte til pilotprojekter på grundlag af tværnationale partnerskaber, der sigter mod udvikling af innovation og kvalitet på ungdomsområdet
- udvikling på europæisk plan af metoder til analyse og opfølgning af politikker på ungdomsområdet og deres udvikling samt af metoder til udbredelse af god praksis.

Den støtte, der svarer til bevillingsrammen i henhold til afgørelsen om programmet for unge, suppleres af et beløb på 3 000 000 EUR, der bevilges til grænseregioner ifølge Kommissionens meddelelse af 27. juli 2001 om følgerne af EU's udvidelse for de regioner, der grænser op til kandidatlandene - Fællesskabsforanstaltning for grænseregionerne (KOM(2001) 437 endelig udg.).

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersæktion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 1 (fortsat)

B3-1 0 1 0 (fortsat)

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1031/2000/EF af 13. april 2000 om oprettelse af EF-handlingsprogrammet for unge (EFT L 117 af 18.5.2000, s. 1).

Interinstitutionel aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

B3-1 0 1 0 A

Ungdom — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 100 000	2 700 000	2 880 000	2 767 500	3 246 999,45	2 736 779,05

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger					Senere regnskabsår
		2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 888 000	1 500 000	700 000	688 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001							
Bevillinger 2 002	2 880 000	1 267 500	1 000 000	612 500			
Bevillinger 2 003	3 100 000		1 000 000	1 000 000	1 100 000		
<i>I alt</i>	8 868 000	2 767 500	2 700 000	2 300 500	1 100 000		

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til teknisk og administrativ bistand, bl.a. den, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan, og som midlertidigt varetages af et kontor for teknisk bistand. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjælpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for teknisk bistand, hvis kontrakt er udløbet senest den 31. december 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 240 000 EUR ud fra et skøn på tre mandår. Dette skøn er baseret på en årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)**B3-1 0 1 (fortsat)**

B3-1 0 1 0 A (fortsat)

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

B3-1 0 1 1

Pilotprojekter til fremme af unges deltagelse

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 000 000	1 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
<i>I alt</i>	2 000 000	1 000 000	1 000 000			

Ny konto

Som led i den nye samarbejdspolitik på ungdomsområdet og på grundlag af forslagene i hvidbogen om ungdomsanliggender har denne pilotforanstaltning til formål at støtte projekter, der skal udvikle unges deltagelse i samfundslivet samt foranstaltninger til oprettelse af netværk mellem projekterne, så der kan ske en udveksling af god praksis.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Pilotprojekt i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 2 Erhvervsuddannelse og erhvervsvejledning

B3-1 0 2 0

Fremme af ophold i andre europæiske lande som led i vekseluddannelse, herunder lærlingeuddannelse

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 320 000	1 320 000	1 320 000	1 320 000	1 108 334,61	1 325 824,67

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	892 000	892 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 320 000	428 000	892 000			
Bevillinger 2 003	1 320 000		428 000	892 000		
<i>I alt</i>	3 532 000	1 320 000	1 320 000	892 000		

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med gennemførelsen af målene i beslutning 1999/51/EF, især iværksættelsen af udbredelsen af et europæisk dokument (det såkaldte »Europass«) til dem, der har deltaget i sådanne ophold i andre europæiske lande.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 1999/51/EF af 21. december 1998 om fremme af ophold i andre europæiske lande som led i vekseluddannelse, herunder lærlingeuddannelse (EFT L 17 af 22.1.1999, s. 45).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 2 (fortsat)

B3-1 0 2 0 A

Fremme af ophold i andre europæiske lande som led i vekseluddannelse, herunder lærlingeuddannelse — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
162 000	162 000	180 000	180 000	95 331,27	20 046,67

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	77 000	77 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	180 000	103 000	77 000			
Bevillinger 2 003	162 000		85 000	77 000		
<i>I alt</i>	419 000	180 000	162 000	77 000		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 2 (fortsat)

B3-1 0 2 1 Leonardo da Vinci

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
170 600 000	155 100 000	154 860 000	156 460 000	141 090 855,41	146 390 350,92

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	228 362 000	80 000 000	50 000 000	50 000 000	48 362 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	579 113	579 113				
Bevillinger 2 002	154 860 000	75 880 887	50 000 000	20 000 000	8 979 113	
Bevillinger 2 003	170 600 000		55 100 000	50 000 000	40 000 000	25 500 000
<i>I alt</i>	554 401 113	156 460 000	155 100 000	120 000 000	97 341 113	25 500 000

I henhold til afgørelse 1999/382/EF skal denne bevilling dække følgende foranstaltninger:

- støtte til tværnational mobilitet for personer under erhvervsuddannelse, især unge, og for personer, der er ansvarlige for uddannelse
- støtte til pilotprojekter, der bygger på tværnationale partnerskaber, og som tager sigte på innovation og større kvalitet i erhvervsuddannelserne
- fremme af sprogkundskaber, herunder i de sprog, der er mindre udbredt, og som der kun i begrænset omfang undervises i, og af forståelse for andre kulturer i forbindelse med erhvervsuddannelse
- støtte til udvikling af tværnationale samarbejdsnetværk, som letter udveksling af erfaringer og god praksis
- udvikling og ajourføring af referencemateriale gennem støtte til oversigter og analyser, tilvejebringelse og ajourføring af sammenlignelige data, observation og formidling af god praksis og omfattende informationsudveksling.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Under dette erhvervsuddannelsesprogram bør der rettes særlig opmærksomhed mod grænseregionerne forud for udvidelsen.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 2 (fortsat)

B3-1 0 2 1 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 1999/382/EF af 26. april 1999 om iværksættelse af anden fase af Fællesskabets handlingsprogram for erhvervsuddannelse Leonardo da Vinci (EFT L 146 af 11.6.1999, s. 33).

B3-1 0 2 1 A

Leonardo da Vinci — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 100 000	4 700 000	4 140 000	4 140 000	4 603 000,—	3 844 533,98

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 603 000	2 000 000	900 000	703 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 140 000	2 140 000	1 900 000	100 000		
Bevillinger 2 003	5 100 000		1 900 000	1 700 000	1 500 000	
<i>I alt</i>	12 843 000	4 140 000	4 700 000	2 503 000	1 500 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til teknisk og administrativ bistand, bl.a. den, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan, og som midlertidigt varetages af en kontor for teknisk bistand. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjælpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for teknisk bistand, hvis kontrakt vil være udløbet senest den 31. december 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 240 000 EUR ud fra et skøn på tre mandår. Dette skøn er baseret på en årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 2 (fortsat)

B3-1 0 2 1 A (fortsat)

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

B3-1 0 2 6

Sport: Forberedende foranstaltninger til en EF-politik for sport

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 400 000	2 300 000	4 950 000	2 450 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	140 000	140 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 950 000	2 310 000	950 000	1 690 000		
Bevillinger 2 003	2 400 000		1 350 000	1 050 000		
<i>I alt</i>	7 490 000	2 450 000	2 300 000	2 740 000		

Denne bevilling skal anvendes til finansiering af forberedende foranstaltninger (i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren) på sportsområdet.

De aktioner, der finansieres under denne konto, skal udvikle synergier mellem eksisterende flerårige programmer inden for undervisning, ungdom, erhvervsuddannelse, folkesundhed og socialbeskyttelse. De bør tage form af »sammenkædende aktioner«, som skal mindske de forskelle, der på nuværende tidspunkt eksisterer mellem disse områder.

Disse mål opstilles i overensstemmelse med konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Nice den 7., 8. og 9. december 2000, navnlig bilag IV, »Erklæring om de særlige forhold, der kendetegner sporten i Europa og dens sociale funktioner, og som der skal tages hensyn til ved gennemførelsen af de fælles politikker«.

Alle projekter, som får støtte fra denne konto, skal på alt informations- eller dokumentationsmateriale klart angive, at de har fået økonomisk støtte fra EU.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Der bør tages særlig hensyn til amatørsportens muligheder for at forebygge social udstødelse samt for at udvikle og styrke forbindelserne mellem borgere i de enkelte medlemsstater.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)**B3-1 0 2 (fortsat)**

B3-1 0 2 6 (fortsat)

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

B3-1 0 2 6 A

Sport: Forberedende foranstaltninger til en EF-politik for sport — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
100 000	100 000	50 000	50 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	50 000	50 000				
Bevillinger 2 003	100 000		100 000			
<i>I alt</i>	150 000	50 000	100 000			

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 3 Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse

B3-1 0 3 0 Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse — Støtte til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
9 400 000	9 400 000	8 693 351	8 693 351		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 693 351	8 693 351				
Bevillinger 2 003	9 400 000		9 400 000			
<i>I alt</i>	18 093 351	8 693 351	9 400 000			

Tidligere konto B3-1 0 2 5 A

Denne bevilling skal dække agenturets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Centret skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis centret anmoder om det.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 3 (fortsat)

B3-1 0 3 0 (fortsat)

Godkendte stillinger

Kategori og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	22	22
A 6/A 7/A 8	12	12
I alt	36	36
LA 5 / LA 6 / LA 7	0	0
I alt	0	0
B	17	17
I alt	17	17
C	27	27
I alt	27	27
D	3	3
I alt	3	3
Tilsammen	83	83

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 337/75 af 10. februar 1975 om oprettelse af et europæisk center for udvikling af erhvervsuddannelse (EFT L 39 af 13.2.1975, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 354/95 (EFT L 41 af 23.2.1995, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1131/94 af 16. maj 1994 om ændring af forordning (EØF) nr. 337/75 om oprettelse af et europæisk center for udvikling af erhvervsuddannelse (EFT L 127 af 19.5.1994, s. 1), hvor centrets hjemsted fastsættes til Thessaloniki.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)

B3-1 0 3 (fortsat)

B3-1 0 3 1

Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse - Støtte til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 100 000	5 100 000	5 056 649	5 056 649	13 200 000,—	13 200 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 184 000			2 184 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 056 649	5 056 649				
Bevillinger 2 003	5 100 000		5 100 000			
<i>I alt</i>	12 340 649	5 056 649	5 100 000	2 184 000 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Beløbet annulleres i regnskabsåret 2003.

Tidligere konto B3-1 0 2 5

Denne bevilling skal dække centrets aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

Indtægter

- Afsnit 1: Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab	14 500 000
- Afsnit 2: Andre indtægter	200 000
<i>I alt</i>	14 700 000

Udgifter

- Afsnit 1: Personale	8 450 000
- Afsnit 2: Driftsudgifter	1 150 000
- Afsnit 3: Aktionsudgifter	5 100 000
<i>I alt</i>	14 700 000

Der afsættes en bevilling på 450 000 EUR til aktiviteter i forbindelse med forberedelse af udvidelsen i agenturets foreløbige arbejdsprogram.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 337/75 af 10. februar 1975 om oprettelse af et europæisk center for udvikling af erhvervsuddannelse (EFT L 39 af 13.2.1975, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 354/95 (EFT L 41 af 23.2.1995, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-1 0 — UDDANNELSE, ERHVERVSUDDANNELSE OG UNGDOMSPOLITIK (fortsat)**B3-1 0 3** (fortsat)

B3-1 0 3 1 (fortsat)

Rådets forordning (EF) nr. 1131/94 af 16. maj 1994 om ændring af forordning (EØF) nr. 337/75 om oprettelse af et europæisk center for udvikling af erhvervsuddannelse (EFT L 127 af 19.5.1994, s. 1), hvor centrets hjemsted fastsættes til Thessaloniki.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

AFSNIT B3-2

KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE

B3-2 0 0 **Kultur**

B3-2 0 0 7 Forberedende foranstaltninger med henblik på samarbejde på det kulturelle område

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 000 000	1 600 000	1 000 000	400 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 000 000	400 000	600 000			
Bevillinger 2 003	2 000 000		1 000 000	1 000 000		
<i>I alt</i>	3 000 000	400 000	1 600 000	1 000 000		

Bevillingen skal dække finansiering af forberedende foranstaltninger i løbet af det andet år i overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

Den skal dække finansiering af aktioner med henblik på at udvikle det kulturelle samarbejde, bl.a. via oprettelse af et europæisk organ til overvågning af det kulturelle samarbejde.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)**B3-2 0 0** (fortsat)

B3-2 0 0 8

Kulturelt rammeprogram

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
31 300 000	28 500 000	33 240 000	34 730 000	31 041 695,28	23 353 651,61

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	40 343 000	18 000 000	12 000 000	10 343 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	527 652	527 652				
Bevillinger 2 002	33 240 000	16 202 348	9 000 000	8 037 652		
Bevillinger 2 003	31 300 000		7 500 000	12 000 000	11 800 000	
<i>I alt</i>	105 410 652	34 730 000	28 500 000	30 380 652	11 800 000	

I henhold til afgørelse nr. 508/2000/EF skal denne bevilling dække aktioner med henblik på følgende mål:

- fremme af den kulturelle dialog og det gensidige kendskab til de europæiske folks kultur og historie
- fremme af kreativitet og tværnational kulturspredning og bevægelighed for kunstnere, skabende personer, andre kulturformidlere og fagfolk samt deres værker med særlig vægt på unge og ugunstigt stillede personer og på kulturel mangfoldighed
- fremhævelse af den kulturelle mangfoldighed og udvikling af nye kulturelle udtryksformer
- adgang til og valorisering af væsentlig europæisk kulturarv på europæisk plan, formidling af knowhow og fremme af de bedste metoder for bevarelse og beskyttelse af denne kulturarv
- finansiering af bevarelses- og restaureringsforanstaltninger i forbindelse med fælles kulturarvsteder af europæisk betydning
- hensyntagen til kulturens rolle i den socioøkonomiske udvikling
- fremme af en interkulturel dialog og borgerudvekslinger mellem europæiske og ikke-europæiske kulturer, især gennem støtte til foreninger og lokale aktører, der fremmer kulturel udveksling
- udtrykkelig anerkendelse af kulturen som en økonomisk faktor og som en faktor for social og folkelig integration
- forbedring af adgang til og deltagelse i kulturlivet i Den Europæiske Union for flest mulige borgere.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)

B3-2 0 0 (fortsat)

B3-2 0 0 8 (fortsat)

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 508/2000/EF af 14. februar 2000 om indførelse af Kultur 2000-programmet (EFT L 63 af 10.3.2000, s. 1).

B3-2 0 0 8 A

Kulturelt rammeprogram — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 200 000	1 000 000	1 260 000	1 270 000	1 127 738,17	798 413,84

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	940 000	940 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 260 000	330 000	930 000			
Bevillinger 2 003	1 200 000		70 000	1 130 000		
<i>I alt</i>	3 400 000	1 270 000	1 000 000	1 130 000		

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til teknisk og administrativ bistand bl.a. den, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjelpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for teknisk bistand, hvis kontrakt vil være udløbet senest den 31. december 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 560 000 EUR ud fra et skøn på syv mandår. Dette skøn er baseret på en årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, IT og telekommunikation for disse ansatte

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)

B3-2 0 0 (fortsat)

B3-2 0 0 8 A (fortsat)

- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

B3-2 0 0 9

Gennemførelse af tidligere programmer og aktioner

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	1 000 000	—	1 500 000		4 854 576,58

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 086 000	1 500 000	1 000 000	2 586 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	5 086 000	1 500 000	1 000 000	2 586 000		

Denne bevilling, som der kun er afsat betalingsbevillinger til, skal dække indfrielsen af forpligtelser indgået under vedtagne programmer (Raphael, Kalejdoskop og Ariane), som er udløbet den 31. december 1999.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)**B3-2 0 0** (fortsat)

B3-2 0 0 9 (fortsat)

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af beløbene fra EFTA-landenes bidrag i overensstemmelse med aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er kontoret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter i denne sektion, som er en integrerende del af det almindelige budget.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 719/96/EF af 29. marts 1996 om iværksættelse af et program til støtte for kunstneriske og kulturelle arrangementer med en europæisk dimension (Kalejdoskop) (EFT L 99 af 20.4.1996, s. 20), ændret ved afgørelse nr. 477/1999/EF (EFT L 57 af 5.3.1999, s. 2).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 2085/97/EF af 6. oktober 1997 om iværksættelse af et program til støtte for bøger og læsning, herunder for oversættelse (Ariane) (EFT L 291 af 24.10.1997, s. 26), ændret ved afgørelse nr. 476/1999/EF (EFT L 57 af 5.3.1999, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 2228/97/EF af 13. oktober 1997 om et handlingsprogram for Fællesskabet vedrørende kulturarven — Raphael-programmet (EFT L 305 af 8.11.1997, s. 31).

B3-2 0 1**Det audiovisuelle område**

B3-2 0 1 0

Media Plus (foranstaltninger til fremme af udviklingen af den audiovisuelle industri)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
64 400 000	51 000 000	64 400 000	69 400 000	52 820 840,20	40 356 852,23

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	80 330 000	30 000 000	20 000 000	20 000 000	10 330 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	2 548 424	2 548 424				
Bevillinger 2 002	64 400 000	36 851 576	20 000 000	5 000 000	2 548 424	
Bevillinger 2 003	64 400 000		11 000 000	20 000 000	20 000 000	13 400 000
<i>I alt</i>	211 678 424	69 400 000	51 000 000	45 000 000	32 878 424	13 400 000

I overensstemmelse med afgørelse 2000/821/EF skal denne bevilling dække følgende aktioner:

- at udbygge den europæiske distributionssektor for film ved at tilskynde distributørerne til at investere i produktion, erhvervelse, markedsføring og fremme af distribution af europæiske spillefilm uden for produktionslandet
- at fremme en større grænseoverskridende transmission af europæiske film uden for produktionslandet på de europæiske og de internationale markeder gennem tilskyndelsesforanstaltninger til fremme af distribution og fremvisning af dem i biografene, navnlig ved at opfordre til samordnede markedsføringsstrategier

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)**B3-2 0 1** (fortsat)

B3-2 0 1 0 (fortsat)

- at styrke distributionssektoren for europæiske produktioner på medier til privat brug ved at tilskynde distributørerne til at investere i digital teknologi og markedsføring af europæiske produktioner uden for produktionslandet
- at fremme udbredelse i og uden for Fællesskabet af europæiske tv-programmer, der er produceret af uafhængige selskaber, ved at fremme samarbejdet mellem tv-selskaber på den ene side og uafhængige europæiske distributører og producenter på den anden side
- at fremme oprettelsen af kataloger over europæiske digitale produktioner til udnyttelse gennem de nye medier
- at støtte sproglig mangfoldighed i europæiske audiovisuelle værker og spillefilm.

I overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningens artikel 18, stk. 2, vil der desuden i løbet af regnskabsåret til denne konto blive afsat supplerende bevillinger svarende til de indtægter, der opføres under konto 6 1 5 8.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2000/821/EF af 20. december 2000 om iværksættelse af et program til fremme af udvikling, distribution og markedsføring af europæiske audiovisuelle produktioner (Media Plus — Udvikling, distribution og markedsføring) (2001-2005) (EFT L 336 af 30.12.2000, s. 82).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)

B3-2 0 1 (fortsat)

B3-2 0 1 0 A

Media (foranstaltninger til fremme af udviklingen af den audiovisuelle industri) — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 600 000	5 000 000	5 600 000	5 600 000	5 550 280,76	4 573 077,75

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 469 000	2 469 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 600 000	3 131 000	2 469 000			
Bevillinger 2 003	5 600 000		2 531 000	3 069 000		
<i>I alt</i>	13 669 000	5 600 000	5 000 000	3 069 000		

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til teknisk og administrativ bistand, bl.a. den, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan, og som midlertidigt varetages af et kontor for teknisk bistand. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjælpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for teknisk bistand, hvis kontrakt er udløbet senest den 31. december 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 240 000 EUR ud fra et skøn på 3 mandår. Dette skøn er baseret på en årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, IT og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Den er bestemt til at dække udgifterne til den administrative forvaltning af det samlede Media-program, hvad enten driftsudgifterne svarer til bevillinger under konto B3-2 0 1 0 eller bevillinger under konto B3-2 0 1 1.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)

B3-2 0 1 (fortsat)

B3-2 0 1 0 A (fortsat)

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

B3-2 0 1 1 Media — Uddannelse (foranstaltninger til fremme af udviklingen af den audiovisuelle industri)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 500 000	10 000 000	8 000 000	8 200 000	18 864 079,24	3 581 903,53

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	15 569 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	3 569 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 000 000	4 200 000	3 000 000	800 000		
Bevillinger 2 003	8 500 000		3 000 000	3 000 000	2 500 000	
<i>I alt</i>	32 069 000	8 200 000	10 000 000	7 800 000	6 069 000	

I overensstemmelse med afgørelse nr. 163/2001/EF skal denne bevilling dække følgende aktioner:

- at opfylde industriens behov og styrke dens konkurrenceevne ved at forbedre efter- og videreuddannelse af den audiovisuelle sektors branchefolk for at give dem de nødvendige kvalifikationer med henblik på at skabe konkurrencedygtige produkter på det europæiske marked og de øvrige markeder, især på følgende områder:
 - anvendelse af ny teknologi, især digital, til produktion og spredning af audiovisuelle programmer med høj kommerciel og kunstnerisk værditilvækst
 - økonomisk, finansiel og forretningsmæssig virksomhedsledelse, herunder de retlige regler og teknikker til finansiering af produktion og distribution af audiovisuelle programmer
 - teknikker til affattelse af drejebøger og fortællekunst, herunder teknikker til udvikling af nye typer audiovisuelle programmer
- at fremme samarbejde og udveksling af knowhow samt den bedste praksis gennem oprettelse af netværk mellem de parter, som er ansvarlige for uddannelsen, såsom uddannelsesinstitutioner, branchen og virksomheder, samt gennem fremme af uddannelsen af lærere.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstige er.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)

B3-2 0 1 (fortsat)

B3-2 0 1 1 (fortsat)

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er koneret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 163/2001/EF om iværksættelse af et uddannelsesprogram for branchefolk inden for den europæiske audiovisuelle programindustri (Media — Uddannelse) (2001-2005) (EFT L 26 af 27.1.2001, s. 1).

B3-2 0 1 7

Andre foranstaltninger i av-sektoren

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 100 000	2 095 500	2 000 000	2 504 500	1 960 796,38	1 721 794,04

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 294 000	1 500 000	700 000	94 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 000 000	1 004 500	700 000	295 500		
Bevillinger 2 003	2 100 000		695 500	700 000	704 500	
<i>I alt</i>	6 394 000	2 504 500	2 095 500	1 089 500	704 500	

Denne bevilling skal dække følgende aktioner:

- gennemførelse af direktivet »Fjernsyn uden grænser«
- gennemførelse af Rådets beslutning om etablering af en statistisk informationsinfrastruktur for den audiovisuelle industri og de audiovisuelle markeder
- Fællesskabets deltagelse i Det Europæiske Observationsorgan for det Audiovisuelle Område med henblik på udarbejdelse af statistikker om det audiovisuelle område.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/36/EF af 30. juni 1997 om ændring af Rådets direktiv 89/552/EØF om samordning af visse love og administrative bestemmelser i medlemsstaterne vedrørende udøvelse af tv-spredningsvirksomhed (EFT L 202 af 30.7.1997, s. 60).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)

B3-2 0 1 (fortsat)

B3-2 0 1 7 (fortsat)

Rådets beslutning 1999/297/EF af 26. april 1999 om etablering af en statistisk informationsinfrastruktur for Fællesskabet vedrørende industri og markeder inden for den audiovisuelle og dermed forbundne sektorer (EFT L 117 af 5.5.1999, s. 39).

Rådets afgørelse 1999/784/EF af 22. november 1999 om Fællesskabets deltagelse i Det Europæiske Observationsorgan for det Audiovisuelle Område (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 61).

B3-2 0 1 7 A

Andre foranstaltninger i av-sektoren — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	4 500	100 000	95 500	27 472,—	27 472,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	100 000	95 500	4 500			
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.	p.m.		
<i>I alt</i>	100 000	95 500	4 500	p.m.		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)

B3-2 0 1 (fortsat)

B3-2 0 1 8

Vækst og det audiovisuelle område: forberedende foranstaltninger til initiativet »i2i audiovisuel«

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 400 000	1 700 000	1 100 000	220 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 100 000	220 000	880 000			
Bevillinger 2 003	2 400 000		820 000	1 580 000		
<i>I alt</i>	3 500 000	220 000	1 700 000	1 580 000		

Denne bevilling tjener til at lette adgangen for virksomheder på det audiovisuelle område til ekstern finansiering, som finans- og bankinstitutter stiller til rådighed, gennem afholdelse af en del af de udgifter til bankgarantier, som disse finans- og bankinstitutter kræver.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)**B3-2 0 1** (fortsat)

B3-2 0 1 9

Afvikling af tidligere programmer og foranstaltninger

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	1 000 000	p.m.	2 000 000	4 924 165,79	5 738 844,35

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 563 000	2 000 000	1 000 000	2 563 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	-		-			
<i>I alt</i>	5 563 000	2 000 000	1 000 000	2 563 000		

Denne bevilling dækker afviklingen af kontraktmæssige forpligtelser i forbindelse med tidligere av-programmer og -aktioner og som led i projektpiloter mod doping i sport i Europa.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 93/424/EØF af 22. juli 1993 om en handlingsplan for indførelse af avancerede tv-tjenester i Europa (EFT L 196 af 5.8.1993, s. 48).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-2 0 — KULTUR OG DET AUDIOVISUELLE OMRÅDE (fortsat)

B3-2 0 1 (fortsat)

B3-2 0 1 9 A

Afvikling af tidligere programmer og foranstaltninger — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	—	p.m.	p.m.	1 012,50	1 012,50

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	-			

Denne konto skulle dække udgifter til teknisk og/eller administrativ bistand vedrørende identificering, forberedelse, forvaltning, opfølgning, revision og kontrol af programmet eller projekterne i løbet af det foregående regnskabsår.

Den dækkede ligeledes udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der var direkte forbundet med gennemførelsen af formålet med det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af dette kapitel.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

AFSNIT B3-3

INFORMATION OG KOMMUNIKATION

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION

B3-3 0 0

Generelle foranstaltninger til udbredelse af information om Den Europæiske Union

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
24 000 000	19 450 000	18 020 000 (¹)	16 896 000 (²)	19 131 316,86	14 824 144,52

(¹) En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	22 943 000	10 000 000	7 000 000	5 943 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	23 020 000 (¹)	10 396 000	5 000 000	5 000 000	2 624 000	
Bevillinger 2 003	24 000 000		7 450 000	5 000 000	5 000 000	6 550 000
<i>I alt</i>	69 963 000	20 396 000 (²)	19 450 000	15 943 000	7 624 000	6 550 000

(¹) Hvoraf 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Hvoraf 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal dække finansieringen af en række generelle informationsaktiviteter vedrørende Den Europæiske Union med det formål at give samtlige borgere almindelig oplysning om fællesskabsinstitutionernes arbejde, om beslutningstagningen og om faserne i den europæiske opbygning. Det drejer sig om en samfundsopgave. Oplysningsarbejdet gælder samtlige fællesskabsinstitutioner. Borgerne oplyses decentralt gennem netværk ved brug af moderne og interaktive kommunikationsmidler (satellit, internet osv.) i snævert samarbejde med medlemsstaternes kommunikationsorganer.

Kommissionen vedtog en meddelelse til Rådet, Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget af 27. juni 2001 om nye rammer for samarbejde om aktiviteter vedrørende informations- og kommunikationspolitikken i Den Europæiske Union (KOM(2001) 354 endelig udg.). Meddelelsen foreslår en ramme for samarbejdet mellem institutionerne og medlemsstaterne om udvikling af en informations- og kommunikationsstrategi for Den Europæiske Union.

Rådets konklusioner af 10. december 2001 om EU's informations- og kommunikationspolitik.

Den interinstitutionelle informationsgruppe (GII) under fælles forsæde af Kommissionen, Europa-Parlamentet og Rådet fastlægger de fælles retningslinjer for de områder, der henhører under det interinstitutionelle samarbejde vedrørende information og kommunikation i Den Europæiske Union. Den koordinerer de centraliserede og decentraliserede informationsaktiviteter rettet mod offentligheden inden for disse områder. GII udtaler sig hvert år om prioriteterne for de følgende år på grundlag af en rapport udarbejdet af Kommissionen.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 0 (fortsat)

For så vidt angår de decentraliserede aktioner, påhviler det Europa-Parlamentets eksterne kontorer og Kommissionens repræsentationer i fællesskab at udforme og gennemføre informations- og kommunikationsaktiviteterne vedrørende Den Europæiske Union med undtagelse af spørgsmål, som berører den enkelte institutions specifikke institutionelle rolle.

Den interinstitutionelle informationsgruppe vil udarbejde et program for administrative besparelser og rationalisering af strukturer og menneskelige ressourcer i Europahusene i henhold till en gennemførelsesplan, der skal forelægges for budgetmyndigheden inden udgangen af april 2003.

Aktionerne iværksættes:

- af repræsentationerne i medlemsstaterne
- fra Kommissionens hovedsæde
- i samarbejde med medlemsstaterne.

Der er tale om følgende aktioner:

- udarbejdelse af information
- udbredelse af information (brochurer, den centrale dokumentationsdatabase osv.)
- information om EU-foranstaltninger til fremme af ligestilling
- direkte kommunikation med borgerne og journalister
- opinionsundersøgelser (Eurobarometer)
- afholdelse af eller deltagelse i europæiske begivenheder, PR-foranstaltninger osv.

Denne bevilling skal ligeledes gøre det muligt for EU-institutionerne efter anmodning at stille oplysninger i alternativt format til rådighed for offentligheden uden urimelige forsinkelser og yderligere udgifter for modtageren, for personer såsom blinde og svagtseende borgere og mange ældre mennesker, der ikke anvender standardudskrift som læseformat.

Den skal også dække finansiering af informationskampagner med henblik på at gøre det lettere at få adgang til institutionernes tekster.

Et beløb på 3 000 000 EUR øremærkes til finansiering af Euronews' aktiviteter i forbindelse med EU-institutionerne.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal de opførte bevillinger anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 0 A Generelle foranstaltninger til udbredelse af information om Den Europæiske Union — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
162 000	135 000	180 000	144 000	174 375,10	181 973,62

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	479 000	100 000	70 000	150 000	159 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	180 000	44 000	50 000	50 000	36 000	
Bevillinger 2 003	162 000		15 000	47 000	50 000	50 000
<i>I alt</i>	821 000	144 000	135 000	247 000	245 000	50 000

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 1

Informationscentre

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
14 400 000	12 300 000	12 935 000	11 120 000	11 720 793,68	10 034 637,10

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 926 000	5 926 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	12 935 000	5 194 000	6 000 000	1 741 000		
Bevillinger 2 003	14 400 000		6 300 000	5 000 000	3 100 000	
<i>I alt</i>	33 261 000	11 120 000	12 300 000	6 741 000	3 100 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- finansieringen af informations- og dokumentationscentre overalt i Europa (Info Points Europe, informationscentre i landdistrikter). Alle Info Points eller informationscentre bør have tilstrækkelig finansiel støtte til, at de kan fungere ordentligt og leve op til forventningerne som vedtaget af den interinstitutionelle informationsgruppe og baseret på den evaluering, som Kommissionen gennemfører. Disse centre, som enten er offentlige eller private organer eller en kombination af begge dele, skal supplere det arbejde, der udføres af Kommissionens repræsentationskontorer i medlemsstaterne,
- finansieringen af større nationale informationscentre, der forvaltes af medlemsstaterne i fællesskab
- uddannelse af de ansvarlige for centrene og drift af netværket
- finansieringen af Den Internationale Sammenslutning af Europahuse (2 200 000 EUR herunder en administrationsandel på 20%) og Europabevægelsen.

Kommissionen vedtog en meddelelse til Rådet, Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget af 27. juni 2001 om nye rammer for samarbejde om aktiviteter vedrørende informations- og kommunikationspolitikken i Den Europæiske Union (KOM(2001) 354 endelig udg.). Meddelelsen foreslår en ramme for samarbejdet mellem institutionerne og medlemsstaterne om udvikling af en informations- og kommunikationsstrategi for Den Europæiske Union.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Kommissionen er af den opfattelse, at der er tale om en af de opgaver, som er omfattet af Kommissionens institutionelle beføjelser som defineret i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 1 A Informationscentre — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
325 000	300 000	325 000	300 000	315 915,60	132 331,87

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	314 000	150 000	70 000	94 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	325 000	150 000	100 000	75 000		
Bevillinger 2 003	325 000		130 000	100 000	95 000	
<i>I alt</i>	964 000	300 000	300 000	269 000	95 000	

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 2

Informationsprogrammer med henblik på tredjelande

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
6 450 000	5 717 000	5 455 000	5 455 000	4 914 331,70	4 943 960,91

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 462 000	2 500 000	1 962 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 455 000	2 955 000	1 800 000	700 000		
Bevillinger 2 003	6 450 000		1 955 000	2 500 000	1 995 000	
<i>I alt</i>	16 367 000	5 455 000	5 717 000	3 200 000	1 995 000	

I sin meddelelse af 11. februar 2000 til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om de strategiske mål for 2000-2005 - »Udformning af det nye Europa« - (EFT C 81 af 21.3.2000, s. 1) fastsatte Kommissionen sine strategiske mål for perioden 2000-2005. Et af disse mål var at give Europa »en stærk stemme på verdensscenen«.

De overordnede retningslinjer for 2003 er følgende:

- at udvikle en strategisk fremgangsmåde ved at omlægge informationsaktionerne og bringe dem i overensstemmelse med prioriteterne for EU's udenrigspolitik med henblik på at skabe og viderebringe et sammenhængende og dynamisk billede af denne politik
- at foretage en regional koordinering af informationsprogrammerne for Kommissionens delegationer
- at samarbejde med medlemsstaterne om tilrettelæggelse af fælles aktioner i tredjelande
- at forbedre udnyttelsen af ny teknologi til hurtig og målrettet udsendelse af information (internet og meddelelsetjenester)
- at udnytte stordriftsfordele ved udarbejdelsen af information gennem fælles aktioner
- at samarbejde med medierne
- at udarbejde instrumenter til evaluering af aktionerne.
- at øge antallet af delegationer, der kan drage fordel af disse bevillinger.

Disse aktioner kan opdeles i to hovedgrupper: på den ene side horisontale aktiviteter og aktiviteter med henblik på logistisk støtte, som hovedsædet iværksætter, og på den anden side de aktiviteter, Kommissionens delegationer iværksætter i tredjelande.

Aktioner iværksat fra hovedsædet

- EUVP-programmet (det europæiske besøgsprogram), der administreres af Europa-Parlamentet og Kommissionen i fællesskab, giver hvert år ca. 170 deltagere, som foreslås af delegationerne, mulighed for at få kontakt med EU ved at aflægge besøg i Europa-Parlamentet og Kommissionen som led i et individuelt tilrettelagt besøgsprogram, der vedrører et bestemt emne
- udarbejdelse og distribution af publikationer om prioriterede emner som led i et årsprogram
- udarbejdelse og udbredelse af audiovisuelt materiale
- udarbejdelse af information på elektroniske medier (Internet og elektroniske meddelelsetjenester)
- afholdelse af besøg for grupper af journalister

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)**B3-3 0 2** (fortsat)

- samlet indkøb af reklamemateriale til delegationerne
- støtte til informationsaktiviteter iværksat af meningsdannere, der stemmer overens med EU's prioriteter.

Decentraliserede aktioner iværksat af delegationerne i tredjelande

Delegationerne fremlægger hvert år en kommunikationsplan i overensstemmelse med de kommunikationsmål, der er sat for hver region og hvert land. Når hovedsædet har godkendt denne plan, får den tildelt budgetmidlerne.

Disse aktioner kan opdeles i seks kategorier:

- nyhedsbreve
- netsted
- afholdelse af begivenheder
- informationsmateriale (andre publikationer, cd-rom'er, grafisk materiale m.m.)
- forbindelser til medierne (pressekonferencer, seminarer, radioprogrammer m.m.)
- andre aktiviteter

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Kommissionen er af den opfattelse, at der er tale om en af de opgaver, som er omfattet af Kommissionens institutionelle beføjelser som defineret i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

B3-3 0 2 A**Informationsprogrammer med henblik på tredjelande — udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
50 000	40 000	45 000	45 000	8 428,43	18 649,10

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	45 000	45 000				
Bevillinger 2 003	50 000		40 000	10 000		
<i>I alt</i>	95 000	45 000	40 000	10 000		

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 2 A (fortsat)

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

B3-3 0 3

Kommunikationsforanstaltninger

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
14 700 000	13 300 000	11 153 600 (¹)	9 430 000 (²)	9 654 073,57	10 357 481,23
(¹) En bevilling på 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003						
<i>I alt</i>						

Denne bevilling skal dække Den Europæiske Unions kommunikationsrelaterede udgifter. Målet med kommunikationsforanstaltningerne er at give målgrupperne, især medierne, redskaber til bedre at forstå den aktuelle situation.

Kommissionen vedtog en meddelelse til Rådet, Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget af 27. juni 2001 om nye rammer for samarbejde om aktiviteter vedrørende informations- og kommunikationspolitikken i Den Europæiske Union (KOM(2001) 354 endelig udg.). Meddelelsen foreslår en ramme for samarbejdet mellem institutionerne og medlemsstaterne om udvikling af en informations- og kommunikationsstrategi for Den Europæiske Union.

Den interinstitutionelle informationsgruppe (GI) under fælles forsæde af Kommissionen, Europa-Parlamentet og Rådet fastlægger de fælles retningslinjer for de områder, der henhører under det interinstitutionelle samarbejde vedrørende information og kommunikation i Den Europæiske Union. Den koordinerer de centraliserede og decentraliserede informationsaktiviteter rettet mod offentligheden inden for disse områder. GI udtaler sig hvert år om prioriteterne for de følgende år på grundlag af en rapport udarbejdet af Kommissionen.

Den interinstitutionelle informationsgruppe vil udarbejde et program for administrative besparelser og rationalisering af strukturer og menneskelige ressourcer i Europahusene i henhold til en gennemførelsesplan, der skal forelægges for budgetmyndigheden inden udgangen af april 2003.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)**B3-3 0 3** (fortsat)

Disse aktiviteter skal iværksættes gennem to typer foranstaltninger:

- aktioner, der iværksættes gennem medlemsstaternes repræsentationer:
 - skriftligt og elektronisk informationsmateriale
 - direkte kommunikation med medlemsstaterne
 - seminarer og pressekonferencer
 - kontakt med den skrevne presse og radio og tv
 - koordinering med de nationale organer, der beskæftiger sig med kommunikation om EU-spørgsmål i de enkelte medlemsstater
 - kommunikationsforanstaltninger rettet direkte mod meningsdannere
- aktioner, der iværksættes fra hovedsædet:
 - vedligeholdelse af Europa-netstedet
 - radio og tv
 - koordinering med samtlige talsmænd og informations- og kommunikationstjenesterne i de relevante generaldirektorater i Kommissionen.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal de opførte bevillinger anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 3 A **Kommunikationsforanstaltninger — udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 180 000	1 000 000	1 156 000	1 170 000	1 109 930,32	831 994,17

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 128 000	600 000	528 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 156 000	570 000	250 000	336 000		
Bevillinger 2 003	1 180 000		222 000	500 000	458 000	
<i>I alt</i>	3 464 000	1 170 000	1 000 000	836 000	458 000	

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 4

Europæisk integration på universiteterne

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 600 000	3 600 000	3 604 000	3 792 700	3 547 530,—	2 858 728,80

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 416 000	2 000 000	1 500 000	916 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 604 000	1 792 700	1 000 000	811 300		
Bevillinger 2 003	3 600 000		1 100 000	1 500 000	1 000 000	
<i>I alt</i>	11 620 000	3 792 700	3 600 000	3 227 300	1 000 000	

Denne bevilling skal dække udgifterne til europæisk integration på universiteterne, især Jean Monnet-lærestole, som skal styrke Den Europæiske Union ved at tilskynde universiteterne såvel i som uden for EU til at indføre og udvikle undervisning i europæisk integration og udvælge dem efter at have indhentet udtalelse fra eksperter på området, samt udgifterne til Jean Monnet-centrene.

Den skal desuden dække udgifterne til ECSA-nettet (European Community Studies Associations), der tager sigte på udvikling af informationsaktiviteter om Europa i universitetsmiljøet, regionalt, nationalt og tværnationalt.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal de opførte bevillinger anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 4 A Europæisk integration på universiteterne — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
500 000	500 000	405 000	407 300	441 000,—	441 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	109 000	109 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	405 000	298 300	106 700			
Bevillinger 2 003	500 000		393 300	106 700		
<i>I alt</i>	1 014 000	407 300	500 000	106 700		

Denne bevilling skal dække:

- udgifter til faglig og administrativ bistand, bl.a. bistand, som Kommissionen uddelegerer til et fællesskabsretligt forvaltningsorgan, og som i en overgangsperiode ydes af et kontor for faglig bistand
- udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 5

Foranstaltninger for civilsamfundet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 900 000	5 000 000	4 333 000	4 333 000	3 614 680,11	3 798 684,70

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 333 000	4 333 000				
Bevillinger 2 003	4 900 000		4 900 000			
<i>I alt</i>	9 233 000	4 333 000	5 000 000			

Denne bevilling skal dække finansiering af foranstaltninger for civilsamfundet, især udgifter til afholdelse af besøg på EU-institutioner samt tilskud til organisationer, der repræsenterer civilsamfundet.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal de opførte bevillinger anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 5 A

Foranstaltninger for civilsamfundet — administrationsomkostninger

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
700 000	700 000	567 000	567 000	610 313,62	636 908,49

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	567 000	567 000				
Bevillinger 2 003	700 000		700 000			
<i>I alt</i>	1 267 000	567 000	700 000			

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med opfyldelsen af programmets målsætning eller foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersæktion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 6 Prince (informationsprogram for europæiske borgere) — Informationsforanstaltninger vedrørende særlige politikker

B3-3 0 6 0 Prince (informationsprogram for europæiske borgere) — Informationsforanstaltninger vedrørende særlige politikker

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	99 959	64 024		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	99 959	64 024	p.m.	35 935		
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	99 959	64 024	p.m.	35 935		

Tidligere artikel B3-3 0 6 (delvis)

Kommissionen vedtog en meddelelse til Rådet, Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget af 27. juni 2001 om nye rammer for samarbejde om aktiviteter vedrørende informations- og kommunikationspolitikken i Den Europæiske Union (KOM(2001) 354 endelig udg.). Meddelelsen foreslår en ramme for samarbejdet mellem institutionerne og medlemsstaterne om udvikling af en informations- og kommunikationsstrategi for Den Europæiske Union.

Den interinstitutionelle informationsgruppe (GII) under fælles forsæde af Kommissionen, Europa-Parlamentet og Rådet fastlægger de fælles retningslinjer for de områder, der henhører under det interinstitutionelle samarbejde vedrørende information og kommunikation i Den Europæiske Union. Den koordinerer de centraliserede og decentraliserede informationsaktiviteter rettet mod offentligheden inden for disse områder. GII udtaler sig hvert år om prioriteterne for de følgende år på grundlag af en rapport udarbejdet af Kommissionen.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal de opførte bevillinger anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 6 (fortsat)

B3-3 0 6 1

Prince - Informationskampagne om euroen

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 000 000	12 000 000	27 899 978	29 900 020	32 111 424,33	31 740 295,96

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	31 999 115 ⁽¹⁾	15 000 000	6 000 000	6 000 000	4 999 115	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	27 899 978	14 900 020	4 500 000	4 500 000	3 999 958	
Bevillinger 2 003	3 000 000		1 500 000	500 000	500 000	500 000
<i>I alt</i>	62 899 093	29 900 020	12 000 000	11 000 000	9 499 073	500 000

(¹) Efter fradrag af 4 047 885 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Tidligere artikel B3-3 0 6 (delvis)

Den skal dække finansieringen af prioriterede informationsforanstaltninger om fællesskabspolitikkerne. Den dækker forpligtelserne for tiltagene »Euroen, Europas fælles mønt«.

Denne foranstaltning udformes som et effektivt middel til kommunikation og dialog mellem EU-borgerne og EU-institutionerne. Den skal udarbejdes i snævert samarbejde med medlemsstaternes myndigheder under hensyn til de nationale og regionale særpræg.

Foranstaltningen består i:

- partnerskaber med medlemsstaterne
- tværnationale partnerskaber med foreningslivet
- informationsforanstaltninger i tredjelande
- udarbejdelse af informationsinstrumenter (publikationer, netsteder, udstillinger, av-produkter, tv-informationer, meningsmålinger osv.).

Kommissionen vedtog den 2. juli 2002 en meddelelse til Rådet, Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om udvikling af en informations- og kommunikationsstrategi for Den Europæiske Union (KOM(2002) 350 endelig udg.). Meddelelsen indeholder forslag til en interinstitutionel ramme for samarbejdet mellem institutionerne og med medlemsstaterne om udvikling af en informations- og kommunikationsstrategi for Den Europæiske Union.

Den interinstitutionelle informationsgruppe (GII) under fælles forsæde af Kommissionen, Europa-Parlamentet og Rådet fastlægger de fælles retningslinjer for de områder, der henhører under det interinstitutionelle samarbejde vedrørende information og kommunikation i Den Europæiske Union. Den koordinerer de centraliserede og decentraliserede informationsaktiviteter rettet mod offentligheden inden for disse områder. GII udtaler sig hvert år om prioriteterne for de følgende år på grundlag af en rapport udarbejdet af Kommissionen.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 6 (fortsat)

B3-3 0 6 1 (fortsat)

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal de opførte bevillinger anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

B3-3 0 6 2

Prince - Informationskampagne om udvidelsen

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
21 000 000	17 000 000	10 771 541	6 924 692	5 505 686,61	5 442 054,54

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	10 771 541	6 924 692	3 846 849			
Bevillinger 2 003	21 000 000		13 153 151	7 846 849		
<i>I alt</i>	31 771 541	6 924 692	17 000 000	7 846 849		

Tidligere artikel B3-3 0 6 (delvis)

Denne bevilling skal dække finansieringen af prioriterede informationsforanstaltninger om fællesskabspolitikkerne. Der stilles indtil 1 000 000 EUR til rådighed for organisationer, der tilbyder informations- og kommunikationsprogrammer om den udvidede Union, herunder til repræsentanter for kandidatlandene.

Den dækker foranstaltningen »EU-udvidelse - en udfordring for Europa«. Denne foranstaltning udformes som et effektivt middel til kommunikation og dialog mellem EU-borgerne og EU-institutionerne. Den skal udarbejdes i snævert samarbejde med medlemsstaternes myndigheder under hensyn til de nationale og regionale særpræg. I denne forbindelse vedtog Kommissionen en meddelelse af 10. maj 2000 om en strategi for kommunikation om udvidelsen (SEK(2000) 737).

Kommissionen vedtog en meddelelse til Rådet, Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget af 27. juni 2001 om nye rammer for samarbejde om aktiviteter vedrørende informations- og kommunikationspolitikken i Den Europæiske Union (KOM(2001) 354 endelig udg.). Meddelelsen foreslår en ramme for samarbejdet mellem institutionerne og medlemsstaterne om udvikling af en informations- og kommunikationsstrategi for Den Europæiske Union

Den interinstitutionelle informationsgruppe (GII) under fælles forsæde af Kommissionen, Europa-Parlamentet og Rådet fastlægger de fælles retningslinjer for de områder, der henhører under det interinstitutionelle samarbejde vedrørende information og kommunikation i Den Europæiske Union. Den koordinerer de centraliserede og decentraliserede informationsaktiviteter rettet mod offentligheden inden for disse områder. GII udtaler sig hvert år om prioriteterne for de følgende år på grundlag af en rapport udarbejdet af Kommissionen.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 6 (fortsat)

B3-3 0 6 2 (fortsat)

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal de opførte bevillinger anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

B3-3 0 6 3

Prince - Debat om EU's fremtid

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
12 000 000	9 000 000	4 475 617	2 877 236	2 287 634,13	2 261 194,75

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 475 617	2 877 236	1 598 381			
Bevillinger 2 003	12 000 000		7 401 619	4 598 381		
<i>I alt</i>	16 475 617	2 877 236	9 000 000	4 598 381		

Tidligere artikel B3-3 0 6 (delvis)

Denne bevilling skal dække finansieringen af prioriterede informationsforanstaltninger om fællesskabspolitikkerne.

Den skal dække foranstaltningen »Debat om EU's fremtid«, som er indledt som led i regeringskonferencen. Bevillingen skal i første række anvendes til information af borgerne om konventets arbejde og konklusioner samt den kommende regeringskonferences arbejde og til fremme af den brede offentlige debat om disse spørgsmål. Disse foranstaltninger udformes som et effektivt middel til kommunikation og dialog mellem EU-borgerne og EU-institutionerne. Disse foranstaltninger skal udarbejdes i snævert samarbejde med medlemsstaternes myndigheder under hensyn til de nationale og regionale særpræg. I denne forbindelse vedtog Kommissionen den 25. april 2001 en meddelelse om, hvordan debatten om EU's fremtid bedst kan foregå (KOM(2001) 178 endelig udg.).

Kommissionen vedtog en meddelelse til Rådet, Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget af 27. juni 2001 om nye rammer for samarbejde om aktiviteter vedrørende informations- og kommunikationspolitikken i Den Europæiske Union (KOM(2001) 354 endelig udg.). Meddelelsen foreslår en ramme for samarbejdet mellem institutionerne og medlemsstaterne om udvikling af en informations- og kommunikationsstrategi for Den Europæiske Union.

Det Europæiske Råd i Laeken indkaldte et konvent, der skal udarbejde et forslag til EU-forfatning, og hvis arbejde, der skal være afsluttet i løbet af 2003, skal tjene som grundlag for en regeringskonference.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 6 (fortsat)

B3-3 0 6 3 (fortsat)

Den interinstitutionelle informationsgruppe (GII) under fælles forsæde af Kommissionen, Europa-Parlamentet og Rådet fastlægger de fælles retningslinjer for de områder, der henhører under det interinstitutionelle samarbejde vedrørende information og kommunikation i Den Europæiske Union. Den koordinerer de centraliserede og decentraliserede informationsaktiviteter rettet mod offentligheden inden for disse områder. GII udtaler sig hvert år om prioriteterne for de følgende år på grundlag af en rapport udarbejdet af Kommissionen.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstige er.

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal de opførte bevillinger anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

B3-3 0 6 4

Prince - Et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 000 000	2 000 000	1 452 905	934 028	742 627,50	734 044,57

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 452 905	934 028	518 877			
Bevillinger 2 003	3 000 000		1 481 123	1 518 877		
<i>I alt</i>	4 452 905	934 028	2 000 000	1 518 877		

Tidligere artikel B3-3 0 6 (delvis)

Denne bevilling skal dække finansieringen af prioriterede informationsforanstaltninger om fællesskabspolitikkerne.

Den skal dække informationsforanstaltninger i forbindelse med etableringen af området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. Disse foranstaltninger udformes som et effektivt middel til kommunikation og dialog mellem EU-borgerne og EU-institutionerne. Disse foranstaltninger skal udarbejdes i snævert samarbejde med medlemsstaternes myndigheder under hensyn til de nationale og regionale særpræg.

Kommissionen vedtog den 2. juli 2002 en meddelelse til Rådet, Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om udvikling af en informations- og kommunikationsstrategi for Den Europæiske Union (KOM(2002) 350 endelig udg.). Meddelelsen indeholder forslag til en interinstitutionel ramme for samarbejdet mellem institutionerne og med medlemsstaterne om udvikling af en informations- og kommunikationsstrategi for Den Europæiske Union.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 6 (fortsat)

B3-3 0 6 4 (fortsat)

Den interinstitutionelle informationsgruppe (GII) under fælles forsæde af Kommissionen, Europa-Parlamentet og Rådet fastlægger de fælles retningslinjer for de områder, der henhører under det interinstitutionelle samarbejde vedrørende information og kommunikation i Den Europæiske Union. Den koordinerer de centraliserede og decentraliserede informationsaktiviteter rettet mod offentligheden inden for disse områder. GII udtaler sig hvert år om prioriteterne for de følgende år på grundlag af en rapport udarbejdet af Kommissionen.

Denne bevilling skal dække støtte til en informationskampagne vedrørende de nye åbenhedstiltag på grundlag af EF-traktatens artikel 255 og forordning (EF) nr. 1049/2001 og etablering af en interinstitutionel server, der giver direkte adgang i elektronisk form til EU's lovgivningsproces.

Den dækker information til borgerne om deres ret til adgang til Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter, navnlig når det drejer sig om den interinstitutionelle lovgivningsproces. Foranstaltningen har til formål at oplyse borgerne om principperne og vilkårene for adgang til EU-dokumenter og samtidig etablere et ensartet værktøj for at lette adgangen til dokumenter, der indgår i en interinstitutionel lovgivningsprocedure og nationale gennemførelsesforanstaltninger.

I henhold til artikel 12 og 15 i forordning (EF) nr. 1049/2001, der forbedrer adgangen til lovgivningsprocedurer og den administrative praksis for at lette adgangen til dokumenter, som skitseret i punkt 17 og 18 i Europa-Parlamentets beslutning om Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens gennemførelse af forordning (EF) nr. 1049/2001 om aktindsigt af 14. marts 2002, bør borgerne have adgang til oplysninger om fremskridt og stadiet i proceduren for vedtagelse af en retsakt i alle institutioner. Senest den 3. juni 2004 skal der forefindes et link til alle relaterede dokumenter, hvad enten de er forberedende eller vedtagne, som forefindes i en af institutionernes registre. Med henblik herpå bør der oprettes en ny fælles EUR-Lex-portal, som skal være kompatibel med tilsvarende registre i institutionerne, EU-agenturer og -organer. Denne EUR-Lex-portal skal være interoperabel med tilsvarende lovgivningsdatabaser hos de instanser i medlemsstaternes regeringer og parlamenter, der har ansvaret for forberedelsen og gennemførelsen af EU-lovgivningen.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Kommissionen er af den opfattelse, at der er tale om en af de opgaver, som er omfattet af Kommissionens institutionelle beføjelser som defineret i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 6 A *Prince (informationsprogram for europæiske borgere) — Informationsforanstaltninger vedrørende særlige politikker — udgifter til den administrative forvaltning*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 880 000	2 730 000	1 077 000	1 120 000	1 440 000,—	703 077,27

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 232 000	632 000	400 000	200 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 077 000	488 000	400 000	189 000		
Bevillinger 2 003	2 880 000		1 930 000	500 000	450 000	
<i>I alt</i>	5 189 000	1 120 000	2 730 000	889 000	450 000	

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-3 0 — INFORMATION OG KOMMUNIKATION (fortsat)

B3-3 0 9

Særlige årlige begivenheder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 000 000	3 406 000	1 250 000	300 000	1 250 000,—	2 893 706,18

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 435 000	150 000	1 000 000	285 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 250 000	150 000	500 000	600 000		
Bevillinger 2 003	4 000 000		1 906 000	1 000 000	1 094 000	
<i>I alt</i>	6 685 000	300 000	3 406 000	1 885 000	1 094 000	

Denne bevilling skal anvendes til at støtte finansieringen af de særlige olympiske lege i 2003.

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal de opførte bevillinger anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

AFSNIT B3-4

DEN SOCIALE DIMENSION OG BESKÆFTIGELSEN

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN

B3-4 0 0 Den sociale dialog og et europæisk socialt område

B3-4 0 0 0 Forholdet mellem arbejdsmarkedets parter og den sociale dialog

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
11 850 000	11 300 000	11 280 000	10 270 000	11 164 992,03	6 525 962,37

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	12 645 000	4 630 000	4 000 000	2 500 000	1 515 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	11 280 000	5 640 000	4 000 000	1 500 000	140 000	
Bevillinger 2 003	11 850 000		3 300 000	4 500 000	4 050 000	
<i>I alt</i>	35 775 000	10 270 000	11 300 000	8 500 000	5 705 000	

Denne bevilling har til formål at fremme inddragelsen af arbejdsmarkedets parter i den europæiske beskæftigelsesstrategi. Den skal endvidere fremme lige deltagelse af kvinder i de beslutningstagende organer i både fagforeninger og arbejdsgiverorganisationer.

Den skal dække den økonomiske støtte til fremme af den sociale dialog på tværfagligt og sektormæssigt plan, jf. EF-traktatens artikel 138 og 139. Den skal således anvendes til finansiering af konsultationer, møder, forhandlinger og andre foranstaltninger til virkeliggørelse af ovennævnte mål.

Bevillingen kan desuden, som navnet siger, dække støtte til foranstaltninger vedrørende forholdet mellem arbejdsmarkedets parter, navnlig foranstaltninger, der tager sigte på at udvikle ekspertise og informationsudveksling på europæisk plan. Nogle af foranstaltningerne er omhandlet i Kommissionens grønbog »Fremme af en europæisk ramme for virksomhedernes sociale ansvar« (KOM(2001) 366 endelig udg.).

Denne bevilling vedrører ligeledes foranstaltninger til fremme af gode eksempler og netværk samt forberedende studier og foranstaltninger vedrørende erhvervs kvalifikationer i forbindelse med Kommissionens arbejdsdokument af 26. juli 2001 om arbejdstagernes økonomiske deltagelse i EU (SEK(2001) 1308).

Projekter til udvikling af adfærdskodekser og social mærkning med henblik på respekt for grundlæggende sociale og arbejdsmarkedsmæssige rettigheder med deltagelse af virksomheder, fagforeninger og ikke-statslige organisationer, der beskæftiger sig med grundlæggende sociale og arbejdsmarkedsmæssige rettigheder, kan også finansieres.

Denne bevilling kan desuden dække finansiering af foranstaltninger med deltagelse af repræsentanter for arbejdsmarkedets parter fra kandidatlandene. Dette sidste element er horisontalt.

Under hensyntagen til disse mål er følgende fire delprogrammer blevet fastlagt:

- Støtte til den europæiske sociale dialog
- Fremme af lønmodtagernes økonomiske deltagelse
- Øget sagkundskab vedrørende forholdet mellem arbejdsmarkedets parter

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN (fortsat)

B3-4 0 0 (fortsat)

B3-4 0 0 0 (fortsat)

— Virksomhedernes sociale ansvar, adfærdskodekser og grundlæggende sociale rettigheder.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingerne under denne konto anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af de særlige beføjelser, den er tildelt i henhold til EF-traktatens artikel 138 og 139.

B3-4 0 0 0 A

Forholdet mellem arbejdsmarkedets parter og den sociale dialog — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
675 000	630 000	720 000	720 000	795 020,42	467 393,71

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger					Senere regnskabsår
		2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	807 000	360 000	175 000	150 000	122 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001							
Bevillinger 2 002	720 000	360 000	150 000	105 000	105 000		
Bevillinger 2 003	675 000		305 000	150 000	120 000	100 000	
<i>I alt</i>	2 202 000	720 000	630 000	405 000	347 000	100 000	

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN (fortsat)

B3-4 0 0 (fortsat)

B3-4 0 0 2

Oplysnings- og uddannelsesvirksomhed til fordel for arbejdstagerorganisationer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
12 000 000	10 200 000	11 300 000	8 860 000	10 982 227,08	10 996 037,68

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 601 000	3 210 000	250 000	141 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	11 300 000	5 650 000	4 500 000	600 000	550 000	
Bevillinger 2 003	12 000 000		5 450 000	2 500 000	2 200 000	1 850 000
<i>I alt</i>	26 901 000	8 860 000	10 200 000	3 241 000	2 750 000	1 850 000

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til oplysnings- og uddannelsesvirksomhed til fordel for arbejdstagerorganisationer i forbindelse med omsættelsen af fællesskabslovgivning vedrørende det indre markeds og Den Monetære Unions sociale dimension, herunder ligestilingspørgsmål, herunder deltagelse i disse aktioner af repræsentanter for arbejdsmarkedets parter i kandidatlandene.

En del af bevillingen skal dække finansiering af aktioner med deltagelse af arbejdsmarkedets parter i kandidatlandene, og en betydelig del skal gå til kvindelige repræsentanter for arbejdsmarkedets parter.

Bevillingen skal ligeledes anvendes til finansiering af Det Europæiske Fagforeningsinstitut, hvortil der afsættes et beløb på 3 700 000 EUR.

Endvidere afsættes der 3 100 000 EUR til Det Europæiske Fagforeningsakademi og 2 300 000 EUR til Det Europæiske Center for Arbejdstagere. En betydelig del af bevillingen skal dække finansiering af aktioner med deltagelse af arbejdsmarkedets parter i kandidatlandene.

Kommissionen forelægger budgetmyndigheden en detaljeret rapport om arbejdet i de organisationer, der modtager tilskud fra denne budgetpost.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingerne under denne konto anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af de særlige beføjelser, den er tildelt i henhold til EF-traktatens artikel 138.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN (fortsat)

B3-4 0 0 (fortsat)

B3-4 0 0 3

Information, høring og deltagelse af virksomhedsrepræsentanter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
7 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	3 808 591,01	2 133 693,64

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 462 000	2 000 000	1 050 000	1 000 000	200 000	212 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	6 000 000	3 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	
Bevillinger 2 003	7 000 000		3 950 000	2 000 000	1 050 000	
<i>I alt</i>	17 462 000	5 000 000	6 000 000	4 000 000	2 250 000	212 000

Denne bevilling dækker navnlig finansieringen af foranstaltninger, der tager sigte på at styrke det tværnationale samarbejde mellem arbejdstager- og arbejdsgiverrepræsentanter om information, høring og deltagelse i virksomheder, der opererer i flere medlemsstater, i hvilken forbindelse de virksomheder prioriteres, der ikke er underlagt direktiv 94/45/EF eller 97/74/EF.

En del af bevillingen dækker desuden etablering af informations- og observationsorganer hos de europæiske arbejdsmarkedsparter, der besidder den fornødne sagkundskab på det område, der er omfattet af denne konto. Disse informationsorganer har til opgave at informere arbejdsmarkedets parter og virksomhederne og bistå dem med at indføre tværnationale strukturer for information, høring og deltagelse og at fremme forbindelserne med de europæiske institutioner.

Denne bevilling kan ligeledes anvendes til finansiering af foranstaltninger til uddannelse af forhandlere og repræsentanter til organer for tværnational information, høring og deltagelse.

Den kan desuden dække finansiering af foranstaltninger med deltagelse af repræsentanter for arbejdsmarkedets parter fra kandidatlandene.

Aktioner til fremme af kvindelige repræsentanters uddannelse skal prioriteres med henblik på at øge kvinders repræsentation i beslutningstagende organer.

Endelig kan denne bevilling anvendes til at dække innovative foranstaltninger inden for forebyggelse og løsning af arbejdskonflikter i multinationale virksomheder, f.eks. hvor sådanne indtræffer i forbindelse med koncernomstruktureringer.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Alle aktioner, der finansieres over denne bevilling, skal sikre uhindret adgang for handicappede.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingerne under denne konto anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af de særlige beføjelser, den er tildelt i henhold til artikel 137 og 138 i EF-traktaten.

KOMMISSIONEN

Undersæktion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN (fortsat)**B3-4 0 0** (fortsat)

B3-4 0 0 3 (fortsat)

Rådets direktiv 94/45/EF af 22. september 1994 om indførelse af europæiske samarbejdsudvalg i fællesskabsvirksomheder og fællesskabskoncerner med henblik på at informere og høre arbejdstagerne (EFT L 254 af 30.9.1994, s. 64), og især dens artikel 15 om en revision foretaget af Kommissionen.

Rådets direktiv 97/74/EF af 15. december 1997 om udvidelse af direktiv 94/45/EF om indførelse af europæiske samarbejdsudvalg i fællesskabsvirksomheder og fællesskabskoncerner med henblik på at informere og høre arbejdstagerne, til at omfatte Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (EFT L 10 af 16.1.1998, s. 22).

Rådets direktiv 2001/86/EF af 8. oktober 2001 om fastsættelse af supplerende bestemmelser til statut for det europæiske selskab (SE) for så vidt angår medarbejderindflydelse (EFT L 294 af 10.11.2001, s. 22).

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/14/EF af 11. marts 2002 om indførelse af en generel ramme for information og høring af arbejdstagerne i Det Europæiske Fællesskab (EFT L 80 af 23.3.2002, s. 29).

B3-4 0 0 3 A

Information, høring og deltagelse af virksomhedsrepræsentanter — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	—	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	-		-			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	-			

Denne konto skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN (fortsat)

B3-4 0 1 Arbejdsmarked og beskæftigelse

B3-4 0 1 1 Eures (European Employment Services)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
14 550 000	11 550 000	14 550 000	11 550 000	12 321 870,75	9 149 483,01

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	9 393 000	4 275 000	2 275 000	1 500 000	1 343 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	14 550 000	7 275 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 275 000
Bevillinger 2 003	14 550 000		7 275 000	2 000 000	2 000 000	3 275 000
<i>I alt</i>	38 493 000	11 550 000	11 550 000	5 500 000	5 343 000	4 550 000

Denne bevilling skal som led i realiseringen af det indre marked og gennemførelsen af den europæiske beskæftigelsesstrategi dække oprettelsen og driften af Eures-nettet.

Formålet med dette net er at udvikle et samarbejde mellem medlemsstaterne, især medlemsstaternes beskæftigelsesmyndigheder, og Kommissionen med henblik på:

- levering af tjenesteydelser i form af arbejdsformidling, rådgivning og information for arbejdstagere i forbindelse med beskæftigelse i en anden medlemsstat og for arbejdsgivere, der ønsker at rekruttere arbejdskraft i en anden medlemsstat
- udveksling af beskæftigelsestilbud og -anmodninger på fællesskabsniveau og på tværs af grænserne
- udveksling mellem medlemsstaterne af oplysninger om udviklingen på arbejdsmarkedet og i leve- og arbejdsvilkårene.

Inden for Eures-nettet kan der på initiativ af grænseregionerne oprettes forskellige samarbejds- og servicestrukturer.

Nettet fungerer som garant for den frie bevægelighed, og det skal administreres åbent og må ikke virke diskriminerende med hensyn til bl.a. EU-borgernes beskæftigelsesmuligheder i andre EU-lande end deres hjemland.

Bevillingen er bestemt til finansiering af aktioner, der er nødvendige for at sikre, at Eures-nettet fungerer efter hensigten, herunder især følgende støtteforanstaltninger:

- bidrag til støtteforanstaltninger tilrettelagt af Eures-deltagerne på nationalt og grænseoverskridende niveau
- grund- og videreuddannelse af Eures-arbejdsformidlere, især i kandidatlandene, og af østeuropæiske Eures-arbejdsformidlere i medlemsstaterne
- kontakt mellem Eures-arbejdsformidlerne og samarbejde mellem arbejdsformidlingerne, herunder dem i kandidatlandene
- information om Eures rettet mod virksomhederne og EU-borgerne
- udvikling af flersprogede edb-systemer omfattende de to databaser (»beskæftigelsestilbud og -anmodninger« og »leve- og arbejdsvilkår«) samt vedligeholdelse og udbygning af et netsted, herunder forberedelse af optagelse af arbejdsformidlinger i kandidatlandene i sådanne databaser

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN (fortsat)**B3-4 0 1** (fortsat)

B3-4 0 1 1 (fortsat)

- udvikling af særlige samarbejds- og servicestrukturer i grænseområder (jf. bestemmelserne i artikel 17, litra b), i forordning (EØF) nr. 1612/68, som ændret ved forordning (EØF) nr. 2434/92)
- bidrag til oprettelse af et enkelt websted med oplysninger om mobilitet i Europa, inkl. en database om beskæftigelse og med oplysninger om beskæftigelsestilbud, arbejdssøgende, leve- og arbejdsvilkår, uddannelse og erhvervsuddannelse samt mobilitet for studerende og undervisere, herunder forberedelse af kandidatlandenes optagelse i sådanne databaser.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstige er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1612/68 af 15. oktober 1968 om arbejdskraftens frie bevægelighed inden for Fællesskabet (EFT L 257 af 19.10.1968, s. 2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2434/92 (EFT L 245 af 26.8.1992, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2434/92 af 27. juli 1992 om ændring af anden del af forordning (EØF) nr. 1612/68 om arbejdskraftens frie bevægelighed inden for Fællesskabet (EFT L 245 af 26.8.1992, s. 1).

Kommissionens beslutning 93/569/EØF af 22. oktober 1993 om anvendelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1612/68 om arbejdskraftens frie bevægelighed inden for Fællesskabet, navnlig for så vidt angår Eures-nettet (European Employment Services) (EFT L 274 af 6.11.1993, s. 32).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN (fortsat)

B3-4 0 1 (fortsat)

B3-4 0 1 1 A

Eures (European Employment Services) — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
405 000	405 000	450 000	450 000	328 578,44	306 416,88

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	413 000	225 000	120 000	68 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	450 000	225 000	105 000	60 000	60 000	
Bevillinger 2 003	405 000		180 000	125 000	100 000	
<i>I alt</i>	1 268 000	450 000	405 000	253 000	160 000	

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN (fortsat)**B3-4 0 1** (fortsat)

B3-4 0 1 2

Fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
9 700 000	10 000 000	9 730 000	10 030 000	9 603 834,75	4 520 580,27

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	16 157 000	5 165 000	2 650 000	2 500 000	2 500 000	3 342 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	9 730 000	4 865 000	2 500 000	1 200 000	1 000 000	165 000
Bevillinger 2 003	9 700 000		4 850 000	2 000 000	2 000 000	850 000
<i>I alt</i>	35 587 000	10 030 000	10 000 000	5 700 000	5 500 000	4 357 000

Denne bevilling skal dække finansieringen af gennemførelsen af EF-handlingsprogrammet vedrørende fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder (2001-2005). Formålet er at støtte foranstaltninger med henblik på at fremme lige muligheder, herunder retlige aspekter, gennem:

- oplysning om og udbredelse af eksempler på god praksis på ligestillingsområdet
- bedre forståelse af og kendskab til forhold, som direkte eller indirekte er forbundet med kønsdiskriminering
- støtte til foranstaltninger med henblik på at måle og vurdere effektiviteten af de forskellige politikker og praksis
- støtte til og udvikling af kapaciteten hos de centrale aktører på området.

Bevillingen skal ligeledes dække følgende foranstaltninger:

- støtte til et forbedret kendskab og bedre inddragelse af ligestillingsdimensionen (støtte til tværnationale initiativer, publikationer, konferencer og oplysningskampagner)
- analyse og evaluering (udvikling af indikatorer, analyse af anvendelsen af lovgivningen på ligestillingsområdet og situationen på arbejdsmarkedet, emneorienterede undersøgelser)
- udveksling og udvikling af information og erfaringer vedrørende god praksis (indkaldelse af forslag).

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN (fortsat)

B3-4 0 1 (fortsat)

B3-4 0 1 2 (fortsat)

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Rådets beslutning 2001/51/EF af 20. december 2000 om et EF-handlingsprogram vedrørende fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder (2001-2005) (EFT L 17 af 19.1.2001, s. 22).

B3-4 0 1 2 A

Fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
300 000	270 000	270 000	270 000	221 239,32	303 256,53

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	189 000	135 000	54 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	270 000	135 000	96 000	39 000		
Bevillinger 2 003	300 000		120 000	120 000	60 000	
<i>I alt</i>	759 000	270 000	270 000	159 000	60 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til teknisk og administrativ bistand, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjelpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for teknisk bistand, hvis kontrakt udløber senest den 31. december 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 300 000 EUR ud fra et skøn på fire mandår. Dette skøn er baseret på en årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 0 — DEN SOCIALE DIALOG OG BESKÆFTIGELSEN (fortsat)**B3-4 0 1 (fortsat)****B3-4 0 1 2 A (fortsat)**

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er koneret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

KAPITEL B3-4 1 — SOCIAL TRYGHED OG FRI BEVÆGELIGHED**B3-4 1 0 Social tryghed og samarbejde med velfærdsorganisationer****B3-4 1 0 2**

Analyse og undersøgelser vedrørende den sociale og arbejdsmæssige situation, befolkningsudviklingen og familien

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 100 000	1 970 000	2 230 000	1 930 000	2 522 109,60	2 160 701,09

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 424 000	815 000	500 000	700 000	409 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 230 000	1 115 000	420 000	350 000	250 000	95 000
Bevillinger 2 003	2 100 000		1 050 000	400 000	400 000	250 000
<i>I alt</i>	6 754 000	1 930 000	1 970 000	1 450 000	1 059 000	345 000

I henhold til EF-traktatens artikel 145 kan Europa-Parlamentet opfordre Kommissionen til at afgive redegørelser om særlige spørgsmål vedrørende de sociale forhold. Kommissionen skal en gang om året udarbejde en rapport om den sociale situation, hvori en række kapitler skal være specielt tilegnet en beskrivelse af den demografiske udvikling (navnlig samspillet mellem denne og situationen på arbejdsmarkedet og i det sociale sikkerhedssystem).

Navnlig følgende opgaver skal løses:

- analyse af virkningen af befolkningens aldring i et samfund for alle aldersgrupper for så vidt angår ændrede behov, adfærd og ledsagepolitikker
- analyse af børns situation og beskyttelse mod den potentielle risiko, de er udsat for, og analyse af emnet børn, enlige forældre og social udstødelse
- analyse af forbindelsen mellem analfabetisme og social udstødelse

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 1 — SOCIAL TRYGHED OG FRI BEVÆGELIGHED (fortsat)**B3-4 1 0** (fortsat)

B3-4 1 0 2 (fortsat)

- analyse af forholdet mellem basisfamiliens udvikling og den demografiske udvikling, i særdeleshed analyse af forholdet mellem de foranstaltninger, der er truffet til fordel for familien, og deres virkning på samfundsudviklingen og i skattemæssig henseende
- kortlægning af det eksisterende forhold mellem den teknologiske udvikling (virkning på kommunikationsteknikker, geografisk og faglig mobilitet) og konsekvenserne heraf for familierne og samfundet generelt
- analyse af efterspørgslen efter sociale ydelser (bevarelse af erhvervede rettigheder eller flere rettigheder), både med hensyn til goder og tjenesteydelser, under hensyntagen til den demografiske udvikling og det ændrede forhold mellem generationerne
- udvikling af passende metodeværktøjer (sociale indikatorer, simuleringsteknikker osv.), som skal kunne tilvejebringe en solid kvantitativ og videnskabelig basis til støtte for udarbejdelsen af en årlig rapport om den sociale situation.
- hensyntagen til familieliv og barndom i forbindelse med gennemførelsen af relevante fællesskabspolitikker som fri bevægelighed for personer og ligestilling mellem mænd og kvinder
- regelmæssig høring fra Kommissionens side af arbejdsgruppen af højtstående tjenestemænd med ansvar for familieanliggender og af organisationer, der repræsenterer familier og børn på EU-niveau, ud fra pluralistiske kriterier.

Ikke-statslige organisationer(ngo'er), herunder netværk, der er aktive med henblik på fremme og beskyttelse af familien og børns rettigheder, vil blive finansieret.

Denne bevilling skal finansiere udarbejdelsen af en årsrapport om situationen, for så vidt angår børnearbejde i Den Europæiske Union.

Den skal desuden finansiere iværksættelsen af en EU-informationskampagne mod børnearbejde.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingerne under denne konto anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af de særlige beføjelser, den er tildelt i henhold til artikel 143 og 145 i EF-traktaten.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 1 — SOCIAL TRYGHED OG FRI BEVÆGELIGHED (fortsat)**B3-4 1 0** (fortsat)

B3-4 1 0 2 A

Analyse og undersøgelser vedrørende den sociale og arbejdsmæssige situation, befolkningsudviklingen og familien — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
270 000	243 000	270 000	270 000	140 565,44	96 072,10

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	99 000	99 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	270 000	171 000	99 000			
Bevillinger 2 003	270 000		144 000	126 000		
<i>I alt</i>	639 000	270 000	243 000	126 000		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 1 — SOCIAL TRYGHED OG FRI BEVÆGELIGHED (fortsat)

B3-4 1 0 (fortsat)

B3-4 1 0 5

Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af udstødelse

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
14 000 000	11 341 000	10 640 000	9 410 000	15 246 171,70	13 211 504,75

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	20 020 000	4 090 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	3 930 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	10 640 000	5 320 000	1 700 000	1 500 000	1 500 000	620 000
Bevillinger 2 003	14 000 000		5 641 000	4 000 000	3 000 000	1 359 000
<i>I alt</i>	44 660 000	9 410 000	11 341 000	9 500 000	8 500 000	5 909 000

Denne bevilling skal dække finansieringen af fællesskabshandlingsprogrammet til fremme af medlemsstaternes samarbejde om bekæmpelse af social udstødelse. Dette flerårige program af en varighed på fem år blev vedtaget den 7. december 2001, og det startede den 12. januar 2002.

I medfør af artikel 137, stk. 2, tredje afsnit, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab kan Fællesskabet vedtage foranstaltninger til fremme af samarbejdet mellem medlemsstaterne med det formål at bekæmpe social udstødelse. Det Europæiske Råd i Lissabon konkluderede, at »indsatsen for at bekæmpe social udstødelse bør bygge på en åben koordinationsmetode, der kombinerer nationale handlingsplaner og (...) samarbejde på dette område«. For at omsætte erklæringerne fra Det Europæiske Råd i Lissabon i praksis vedtog Det Europæiske Råd i Nice passende mål med henblik på bekæmpelse af fattigdom og social udstødelse, på grundlag af hvilke medlemsstaterne skal opstille deres prioriteringer og i juni 2001 fremlægge en national handlingsplan for en periode på to år. Disse mål omfatter følgende fire emner:

- fremme adgangen til beskæftigelse og sikre, at alle får adgang til ressourcer, rettigheder, varer og tjenesteydelser
- forhindre social udstødelse
- yde hjælp til de mest udsatte
- mobilisere samtlige aktører.

Programmet omfatter tre indsatsområder.

- Det første indsatsområde beskæftiger sig med analyse af særtræk, årsager, processer og tendenser i forbindelse med social udstødelse. Dette indsatsområde skal hjælpe medlemsstaterne til at udarbejde fælles metoder og udvikle statistiske indikatorer.
- Det andet indsatsområde drejer sig mere direkte om at fremme samarbejde og udveksling af oplysninger og god praksis på tværs af landene og yde støtte til innovative projekter med europæisk merværdi. Dette indsatsområde giver også mulighed for at støtte, at medlemsstaterne lærer af hinanden, bl.a. ved peer reviews. Som led i den åbne koordinationsmetode vedrørende social integration lægges der i 2003 særlig vægt på at analysere gennemførelsen af de nationale handlingsplaner til bekæmpelse af fattigdom og udstødelse samt på at udarbejde en fælles rapport.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 1 — SOCIAL TRYGHED OG FRI BEVÆGELIGHED (fortsat)**B3-4 1 0 (fortsat)****B3-4 1 0 5 (fortsat)**

- Det tredje indsatsområde skal fremme deltagelse af de forskellige involverede parter og støtte netværk på EU-plan. Dette indsatsområde omfatter støtte til ikke statslige eller frivillige organisationers netværk på europæisk plan, der er engageret i kampen mod social udstødelse og fattigdom. Det omfatter endvidere delvis finansieringen af driftsudgifterne for platformen for de europæiske ngo'er i social- og arbejdsmarkedssektoren.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstige er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af beløbene fra EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Kandidatlandene kan få støtte fra Phare-førtiltrædelsesinstrumentet til at dække udgifter som følge af deres deltagelse i programmet. Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 50/2002/EF af 7. december 2001 om et fællesskabshandlingsprogram til fremme af medlemsstaternes samarbejde om bekæmpelse af social udstødelse (EFT L 10 af 12.1.2002, s. 1).

B3-4 1 0 5 A

Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af udstødelse — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	19 000	360 000	360 000	29 234,86	15 401,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	19 000	19 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	360 000	341 000	19 000			
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.	p.m.		
<i>I alt</i>	379 000	360 000	19 000	p.m.		

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 1 — SOCIAL TRYGHED OG FRI BEVÆGELIGHED (fortsat)

B3-4 1 0 (fortsat)

B3-4 1 0 5 A (fortsat)

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

B3-4 1 1

Fri bevægelighed

B3-4 1 1 0

Fri bevægelighed for arbejdstagere og koordinering af socialsikringsystemerne

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 590 000	2 595 000	2 595 000	2 595 000	2 320 063,26	2 172 164,75

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 172 000	1 300 000	800 000	600 000	400 000	72 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 595 000	1 295 000	500 000	350 000	250 000	200 000
Bevillinger 2 003	2 590 000		1 295 000	500 000	500 000	295 000
<i>I alt</i>	8 357 000	2 595 000	2 595 000	1 450 000	1 150 000	567 000

Denne bevilling skal dække:

- udgifterne til analyse og evaluering af hovedtendenserne i de nationale sociale beskyttelses- og sikringsordninger samt af ordningernes indhold (f.eks. arbejdsløshedsforsikring, sygeforsikring, aldersforsikring) og offentliggørelse af resultaterne i den rapport om social beskyttelse i EU, som er omhandlet i Rådets henstilling 92/442/EØF

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 1 — SOCIAL TRYGHED OG FRI BEVÆGELIGHED (fortsat)**B3-4 1 1** (fortsat)

B3-4 1 1 0 (fortsat)

- analyse og evaluering af de dominerende tendenser i medlemsstaternes supplerende socialsikringsordninger
- udgifterne til beskrivelse af de vigtigste træk ved socialbeskyttelsesordningerne (herunder de gældende bidrag samt de kontant- og natu-
ralydelse, som de forskellige ordninger giver ret til) i publikationen »Socialbeskyttelse i EU's medlemsstater« (MISSOC) og gradvis udvi-
delse af dækningen af de kategorier af arbejdstagere, som er omhandlet i denne publikation, til at omfatte selvstændige erhvervsdrivende
og de forskellige former for atypisk arbejde (jf. hvidbogen)
- finansiering af foranstaltninger, hvis mål er en bedre offentlig service, herunder foranstaltninger med henblik på at afdække problemer i
forbindelse med vandrende arbejdstageres sociale sikring og foranstaltninger til fremskyndelse og forenkling af de administrative proce-
durer, herunder tilpasning heraf til nye informationsbehandlingsteknikker, hvorved det skulle blive lettere at få anerkendt sine rettigheder
og udbetalt ydelser i henhold til forordning (EØF) nr. 1408/71 og forordning (EØF) nr. 574/72, herunder udgifter til oversættelse af
dokumenter
- forberedelse af informationsmateriale og oplysningskampagner med det formål at oplyse offentligheden om den supplerende pensions-
ordning for vandrende arbejdstagere, der flytter inden for Den Europæiske Union. Dette skal bidrage til at løse de tekniske problemer
med gennemførelsen af direktiv 98/49/EF og til at forberede en ny fællesskabslovgivning, som skal afhjælpe manglerne på dette område

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervs-
drivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet (EFT L 149 af 5.7.1971, s. 2), senest ændret ved forordning (EF)
nr. 1386/2001 (EFT L 187 af 10.7.2001, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 af 21. marts 1972 om gennemførelsen af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale
sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet (EFT L 74
af 27.3.1972, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1386/2001 (EFT L 187 af 10.7.2001, s. 1).

Kommissionens beslutning 88/384/EØF af 8. juni 1988 om en procedure for forhåndsunderretning og samråd vedrørende indvandrerpolitik-
ken over for tredjelande (EFT L 183 af 14.7.1988, s. 35).

Rådets direktiv 98/49/EF af 29. juni 1998 om beskyttelse af supplerende pensionsrettigheder for arbejdstagere og selvstændige erhvervsdri-
vende, der flytter inden for Fællesskabet (EFT L 209 af 25.7.1998, s. 46).

Kommissionens forordning (EF) nr. 410/2002 af 27. februar 2002 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennem-
førelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og
deres familiemedlemmer, som flytter inden for Fællesskabet (EFT L 62 af 5.3.2002, s. 17).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 1 — SOCIAL TRYGHED OG FRI BEVÆGELIGHED (fortsat)

B3-4 1 1 (fortsat)

B3-4 1 1 0 A

Fri bevægelighed for arbejdstagere og koordinering af socialsikringssystemerne — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
500 000	400 000	405 000	405 000	405 162,60	279 374,62

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	443 000	200 000	100 000	100 000	43 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	405 000	205 000	80 000	80 000	40 000	
Bevillinger 2 003	500 000		220 000	150 000	100 000	30 000
<i>I alt</i>	1 348 000	405 000	400 000	330 000	183 000	30 000

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 1 — SOCIAL TRYGHED OG FRI BEVÆGELIGHED (fortsat)**B3-4 1 1** (fortsat)

B3-4 1 1 1

Pilotprojektet ENEA om mobilitet for ældre

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 500 000	2 500 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	3 500 000		2 500 000	1 000 000		
<i>I alt</i>	3 500 000		2 500 000	1 000 000		

Ny konto

Denne bevilling skal finansiere foranstaltninger til fremme af udvekslingsprogrammer for ældre via særorganisationer, der bl.a. har til opgave at udvikle mobilitetsmidler og tilpasse infrastrukturer.

Retsgrundlag

Pilotprojekt i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

Europa-Parlamentet understregede i sin beslutning af 11. april 2002 om FN's anden verdenskonference om ældre (Madrid den 8.-12. april 2002) (særlig punkt 13 og 14) betydningen af at fremme udvekslingsprogrammer for ældre.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 2 — DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

B3-4 2 0 *Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene*

B3-4 2 0 0 Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene — Støtte til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
10 353 000	10 353 000	10 352 941	10 352 941		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	10 352 941	10 352 941				
Bevillinger 2 003	10 353 000		10 353 000			
<i>I alt</i>	20 705 941	10 352 941	10 353 000			

Tidligere artikel B3-4 2 0 A

Denne bevilling skal dække instituttets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Instituttet skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis instituttet anmoder om det.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 2 — DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE (fortsat)**B3-4 2 0** (fortsat)

B3-4 2 0 0 (fortsat)

Godkendte stillinger

Kategori og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	18	18
A 6/A 7/A 8	12	12
I alt	32	32
B	19	21
I alt	19	21
C	36	34
I alt	36	34
D	1	1
I alt	1	1
Tilsammen	88	88

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1365/75 af 26. maj 1975 om oprettelse af et europæisk institut til forbedring af livs- og arbejdsvilkårene (EFT L 139 af 30.5.1975, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 1947/93 (EFT L 181 af 23.7.1993, s. 13).

Rådets forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 af 23. februar 1987 om ændring af forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT L 72 af 14.3.1987, s. 15).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 2 — DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE (fortsat)

B3-4 2 0 (fortsat)

B3-4 2 0 1

Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene - Støtte til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
6 147 000	6 147 000	6 147 059	6 147 059	15 000 000,—	14 958 184,50

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	42 000	42 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	6 147 059	6 105 059	42 000			
Bevillinger 2 003	6 147 000		6 105 000	42 000		
<i>I alt</i>	12 336 059	6 147 059	6 147 000	42 000		

Tidligere artikel B3-4 2 0

Denne bevilling skal udelukkende dække instituttets aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

En del af bevillingen er øremærket til oprettelsen af et »europæisk overvågningscenter for forandringer«, således som det blev besluttet på Det Europæiske Råd i Nice, med det formål at forstå, forudse og tackle teknologiske, sociale og økonomiske udviklinger. Med henblik herpå skal der indsamles oplysninger af høj kvalitet, og disse oplysninger skal stilles til rådighed og analyseres.

Under budgetproceduren, i løbet af regnskabsåret eller i forbindelse med udarbejdelsen af en ændringsskrivelse eller et tillægs- og ændringsbudget giver Kommissionen budgetmyndigheden forhåndsoplysning om eventuelle ændringer i agenturerne budget. Denne procedure er i overensstemmelse med gennemskuellighedsbestemmelserne i den interinstitutionelle erklæring af 17. november 1995 som udtrykt i den adfærdskodeks, som er indgået af Europa-Parlamentet, Kommissionen og agenturerne.

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

Indtægter

- Afsnit 1: Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab	16 500 000
- Afsnit 5: Diverse indtægter	300 000

I alt 16 800 000

Udgifter

- Afsnit 1: Personale	9 530 000
- Afsnit 2: Driftsudgifter	1 123 000

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 2 — DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE (fortsat)**B3-4 2 0** (fortsat)

B3-4 2 0 1 (fortsat)

- Afsnit 3: Aktionsudgifter

6 147 000

I alt 16 800 000

Der afsættes et beløb på 7 150 000 EUR til aktiviteter i forbindelse med forberedelse af udvidelsen i instituttets foreløbige arbejdsprogram.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1365/75 af 26. maj 1975 om oprettelse af et europæisk institut til forbedring af livs- og arbejdsvilkårene (EFT L 139 af 30.5.1975, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 1947/93 (EFT L 181 af 23.7.1993, s. 13).

Rådets forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 af 23. februar 1987 om ændring af forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT L 72 af 14.3.1987, s. 15).

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED**B3-4 3 0****Foranstaltninger til beskyttelse af befolkningens sundhed**

B3-4 3 0 8

Folkesundhed (2003-2008)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
45 472 000	41 111 000	44 773 500	38 280 500	41 751 109,60	40 422 538,06

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	67 653 000	25 000 000	15 000 000	14 000 000	8 500 000	5 153 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	44 773 500	13 280 500	13 000 000	10 000 000	8 493 000	
Bevillinger 2 003	45 472 000		13 111 000	15 000 000	13 000 000	4 361 000
<i>I alt</i>	157 898 500	38 280 500	41 111 000	39 000 000	29 993 000	9 514 000

Det nye EF-handlingsprogram på folkesundhedsområdet (2003-2008) skal ifølge forslaget løbe i en periode på seks år. De tidligere programmer forlænges indtil 31. december 2002 for at undgå et retligt tomrum. Alle de folkesundhedsprogrammer, der stadig er i kraft, ophæves fra datoen for ikrafttrædelsen af det nye folkesundhedsprogram.

Det nye program skal bidrage til et højt sundhedsbeskyttelsesniveau med udgangspunkt i en indsats for at forbedre folkesundheden, forebygge sygdomme hos mennesker samt imødegå forhold, der kan indebære risiko for menneskers sundhed.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)

B3-4 3 0 (fortsat)

B3-4 3 0 8 (fortsat)

Det har følgende tre generelle mål:

- et højere informations- og vidensniveau med henblik på at udbygge folkesundheden samt at udbygge og vedligeholde såvel effektive interventionsmetoder på sundhedsområdet som effektive sundhedssystemer, ved at der udvikles og forvaltes en velorganiseret og omfattende ordning for indsamling, analyse og evaluering af sundhedsoplysninger og -viden samt formidling af disse til de ansvarlige myndigheder, fagfolk i sundhedssektoren og offentligheden, og ved at der gennemføres vurderinger af og udarbejdes rapporter om sundhedstilstanden og sundhedsrelaterede politikker, systemer og foranstaltninger
- bedre muligheder for at reagere hurtigt og med en koordineret indsats på sundhedsrisici ved at udvikle, styrke og yde bistand til kapaciteter i samt forvaltningen og sammenkoblingen af systemer til overvågning, tidlig varsling og hurtig reaktion i tilfælde af sundhedsfare
- en bedre håndtering af sundhedsdeterminanterne på grundlag af sundhedsfremme og sygdomsforebyggelse gennem udvikling af vidtftavende aktiviteter og aktioner til fremme af sundheden og forebyggelse af sygdomme og specifikke instrumenter til reduktion og eliminering af risici.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Ngo'er er centrale aktører i forbindelse med gennemførelsen af programmet. Derfor bør de have tildelt passende bevillinger.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 372/1999/EF af 8. februar 1999 om vedtagelse af et EF-handlingsprogram vedrørende forebyggelse af personskader som led i indsatsen inden for folkesundhed (1999-2003) (EFT L 46 af 20.2.1999, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1295/1999/EF af 29. april 1999 om vedtagelse af et EF-handlingsprogram vedrørende sjældne sygdomme som led i indsatsen inden for folkesundhed (1999-2003) (EFT L 155 af 22.6.1999, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 521/2001/EF af 26. februar 2001 om forlængelse af visse EF-handlingsprogrammer om folkesundhed, som vedtaget ved afgørelse nr. 645/96/EF, nr. 646/96/EF, nr. 647/96/EF, nr. 102/97/EF, nr. 1400/97/EF og nr. 1296/1999/EF samt om ændring af samme afgørelser (EFT L 79 af 17.3.2001, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1786/2002/EF af 23. september 2002 om vedtagelse af et program for Fællesskabets indsats inden for folkesundhed (EFT L 271 af 9.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)

B3-4 3 0 (fortsat)

B3-4 3 0 8 A

Folkesundhed (2003-2008) — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 440 000	3 289 000	1 561 500	1 624 500	1 154 430,13	543 886,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	941 000	840 000	101 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 561 500	784 500	770 000	7 000		
Bevillinger 2 003	5 440 000		2 418 000	1 800 000	1 222 000	
<i>I alt</i>	7 942 500	1 624 500	3 289 000	1 807 000	1 222 000	

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)

B3-4 3 1 Sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen

B3-4 3 1 0

Sundhedsbeskyttelse, hygiejne og sikkerhed på arbejdspladsen, inklusive tilskud til Det Europæiske Tekniske Fagforeningsbureau

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 745 000	3 745 000	3 510 000	3 510 000	3 255 801,20	3 387 296,17

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 096 000	1 700 000	900 000	496 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 510 000	1 810 000	900 000	500 000	300 000	
Bevillinger 2 003	3 745 000		1 945 000	600 000	600 000	600 000
<i>I alt</i>	10 351 000	3 510 000	3 745 000	1 596 000	900 000	600 000

Bevillingen skal dække tilskuddet til det internationale informationscenter under Det Internationale Arbejdsbureau (BIT), til Verdenssundhedsorganisationen (WHO), til Det Internationale Kræftforskningscenter (IARC), til Det Internationale Program for Sikkerhed i forbindelse med Kemikalier (IPCS) og til International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

Formålet med indsatsen er at sikre korrekt anvendelse af fællesskabsdirektiverne om sikkerhed og sundhedsbeskyttelse på arbejdspladsen, herunder kontrol med deres korrekte gennemførelse i national ret, og fortsat at fremme strenge normer for sikkerhed og sundhedsbeskyttelse på arbejdspladsen i fællesskabet, særlig igennem en evaluering af gældende fællesskabsret og undersøgelser med henblik på forbedring eller videreudvikling heraf.

Bevillingen skal også sikre, at arbejdsmarkedets parter deltager i planlægning, udformning og gennemførelse af den af Kommissionen iværksatte fællesskabspolitik vedrørende arbejdstagernes sikkerhed og beskyttelse af deres sundhed.

Den dækker ligeledes udveksling af kontrollører mellem medlemsstaternes arbejdstilsyn og aktiviteterne arrangeret i forbindelse med Udvalget af Arbejdstilsynschefer.

Bevillingen dækker desuden harmoniseringsarbejdet vedrørende statistikker over arbejdsulykker og erhvervs sygdomme, idet der lægges særlig vægt på indsamling af kønsopdelte data.

Et beløb på 1 500 000 EUR er bestemt til Det Europæiske Tekniske Fagforeningsbureau.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingerne under denne konto anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af de særlige beføjelser, den er tildelt i henhold til artikel 136, 137 og 140 i EF-traktaten.

Konvention indgået i 1959 mellem EKSF's Høje Myndighed og Det Internationale Center for Information om Arbejdssikkerhed og Arbejdshygiejne (CIS) under ILO.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)

B3-4 3 1 (fortsat)

B3-4 3 1 0 (fortsat)

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed på arbejdspladsen (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1) og hertil knyttede særdirektiver.

Rådets direktiv 92/29/EØF af 31. marts 1992 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed med henblik på at forbedre den lægelige bistand om bord på skibe (EFT L 113 af 30.4.1992, s. 19).

B3-4 3 1 0 A

Sundhedsbeskyttelse, hygiejne og sikkerhed på arbejdspladsen, inklusive tilskud til Det Europæiske Tekniske Fagforeningsbureau — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
90 000	90 000	90 000	90 000		15 452,30

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	90 000	90 000				
Bevillinger 2 003	90 000		90 000			
<i>I alt</i>	180 000	90 000	90 000			

Denne bevilling skal dække udgifter til teknisk og/eller administrativ bistand vedrørende identificering, forberedelse, forvaltning, opfølgning, revision og kontrol af programmet eller projekterne.

Den skal ligeledes dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af formålet med det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne konto.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)

B3-4 3 1 (fortsat)

B3-4 3 1 2 Hjælp til ofre for katastrofer i kul- og stålsektoren og hjælp til forældreløse

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
220 000	220 000	220 000	220 000	76 048,—	76 048,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	220 000	220 000				
Bevillinger 2 003	220 000		220 000			
<i>I alt</i>	440 000	220 000	220 000			

Støtte i form af engangsforanstaltninger til enker, efterladte børn og slægtninge til ofre for kollektive arbejdsulykker inden for mine-, kul- og stålsektoren.

Støtte til forældreløses skolegang, uddannelsesstipendier fra Paul Finet-fondet, som stiftedes i 1965 af Den Høje Myndighed, til efterladte børn af minearbejdere og af jern- og stålarbejdere, der er blevet ofre for en arbejdsulykke eller en erhvervs sygdom.

Støtte til velgørende uddannelsesinstitutioner, der ud fra et socialt sigte tager sig af efterladte børn af minearbejdere, der er blevet ofre for arbejdsulykker eller erhvervs sygdomme, samt børn af minearbejdere med familieproblemer, der skyldes de sociale konsekvenser af omstruktureringen inden for kul- og stålsektoren.

Retsgrundlag

EKSF's Høje Myndigheds afgørelse efter Marcinelle-katastrofen i 1953.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)

B3-4 3 1 (fortsat)

B3-4 3 1 4

Sundhed og sikkerhed for små og mellemstore virksomheder (SMV)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	4 000 000	5 000 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 000 000	4 000 000				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	4 000 000	5 000 000	p.m.			

Denne bevilling skal finansiere foranstaltninger med henblik på udvikling og udveksling af effektiv god praksis, som begrænser risikoen for sikkerhed og sundhed, og som opfylder de relevante lovmæssige krav i henhold til EU-direktiver og national lovgivning og nationale retningslinjer.

De særlige målsætninger for programmet er:

- at omsætte det generelle princip om, at små og mellemstore virksomheder kræver særlig opmærksomhed og støtte i deres bestræbelser på at bekæmpe sikkerheds- og sundhedsrisici, i praksis og at demonstrere, at et initiativ med henblik på små virksomheder kan være af værdi og tilrettelægges omkostningseffektivt
- at fastslå, at den tunge byrde, som arbejdstagerne og deres familier bærer, og de betydelige økonomiske følger for virksomhederne og hele den europæiske økonomi kan reduceres gennem målrettede forebyggende foranstaltninger
- at demonstrere over for de små og mellemstore virksomheder, at »god sikkerhed og sundhed er en god forretning«
- at bidrage til nedbringelse af antallet af arbejdsrelaterede ulykker i små og mellemstore virksomheder
- at lette udvekslingen af effektiv god praksis over hele Europa
- at forberede særprogrammet ved at fremme anvendelse af regler for sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen i små og mellemstore virksomheder, som skal udarbejdes i henhold til den europæiske sociale og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden, der blev vedtaget af Det Europæiske Råd i Nice.

Hvad angår støtteberettigelse skal bevillingen støtte individuelle projekter, som enten fremlægges af de små og mellemstore virksomheder selv, eller som er rettet mod små og mellemstore virksomheders særlige behov. Støtteberettigede projekter omfatter: særlige aktiviteter til vurdering og evaluering af risici, sikkerhedsundersøgelser på arbejdspladsen, forebyggelse af arbejdsrelateret stress (herunder psykosociale faktorer), gennemførelse af kontrolforanstaltninger (fortrinvis sektorspecifikke), uddannelse af ledere, arbejdstagere og sikkerhedsrepræsentanter, bevidstgørelse gennem informations- og oplysningsaktiviteter og fremstilling af informationsmateriale, der sigter mod at øge kendskabet på arbejdspladsen, fremme af deltagelse af arbejdstagere og/eller deres repræsentanter og SMV-netværks deling af ideer eller erfaringer.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)

B3-4 3 1 (fortsat)

B3-4 3 1 4 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2062/94 af 18. juli 1994 om oprettelse af et europæisk arbejdsmiljøagentur (EFT L 216 af 20.8.1994, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1643/95 (EFT L 156 af 7.7.1995, s. 1).

B3-4 3 2 **Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur**

B3-4 3 2 0 Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur - Støtte til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 911 000	4 150 000	3 747 839	3 038 285		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 747 839	3 038 285	709 554			
Bevillinger 2 003	4 911 000		3 440 446	1 470 554		
<i>I alt</i>	8 658 839	3 038 285	4 150 000	1 470 554		

Tidligere kontor B3-4 3 1 1 A

Denne bevilling skal dække agenturets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Agenturet skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis agenturet anmoder om det.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)**B3-4 3 2** (fortsat)

B3-4 3 2 0 (fortsat)

Godkendte stillinger

Kategori og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	—	—
A 4/A 5	9	9
A 6/A 7/A 8	5	6
I alt	15	16
B	11	12
I alt	11	12
C	5	5
I alt	5	5
D	—	—
I alt	—	—
Tilsammen	31	33

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2062/94 af 18. juli 1994 om oprettelse af et Europæisk Agentur for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen (EFT L 216 af 20.8.1994, s. 1), ændret ved forordning (EF) nr. 1643/95 (EFT L 156 af 7.7.1995, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)

B3-4 3 2 (fortsat)

B3-4 3 2 1

Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur - Støtte til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 464 000	8 300 000	5 252 161	4 961 715	11 800 000,—	9 400 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 729 000	2 300 000	1 400 000	1 000 000	600 000	429 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 252 161	2 661 715	1 000 000	900 000	500 000	190 446
Bevillinger 2 003	8 464 000		5 900 000	1 000 000	1 000 000	564 000
<i>I alt</i>	19 445 161	4 961 715	8 300 000	2 900 000	2 100 000	1 183 446

Tidligere konto B3-4 3 1 1

Denne bevilling skal udelukkende dække agenturets aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

Under budgetproceduren, i løbet af regnskabsåret eller i forbindelse med udarbejdelsen af en ændringsskrivelse eller et tillægs- og ændringsbudget giver Kommissionen budgetmyndigheden forhåndsoplysning om eventuelle ændringer i agenturerens budget. Denne procedure er i overensstemmelse med gennemskuelighedsbestemmelserne i den interinstitutionelle erklæring af 17. november 1995 som udtrykt i den adfærdskodeks, som er indgået af Europa-Parlamentet, Kommissionen og agenturerne.

Agenturet har til formål at give fællesskabsinstanser, medlemsstaterne og de berørte kredse alle relevante tekniske, videnskabelige og økonomiske informationer inden for sikkerhed og sundhed på arbejdspladsen.

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

Indtægter

- Afsnit 1: Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab	13 225 000
- Afsnit 2: Diverse indtægter	180 000
<i>I alt</i>	13 405 000

Udgifter

- Afsnit 1: Personale	3 589 000
- Afsnit 2: Driftsudgifter	1 352 000
- Afsnit 3: Aktionsudgifter	8 464 000
<i>I alt</i>	13 405 000

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)**B3-4 3 2** (fortsat)

B3-4 3 2 1 (fortsat)

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

En del af bevillingen afsættes til aktiviteter i forbindelse med forberedelse af udvidelsen i agenturets foreløbige arbejdsprogram.

Denne bevilling skal finansiere foranstaltninger med henblik på udvikling og udveksling af effektiv god praksis, som begrænser sikkerheds- og sundhedsrisici, og som opfylder de relevante lovmæssige krav i henhold til EU-direktiver og national lovgivning og nationale retningslinjer.

De særlige målsætninger for programmet er:

- at omsætte det generelle princip om, at små og mellemstore virksomheder kræver særlig opmærksomhed og støtte i deres bestræbelser på at bekæmpe sikkerheds- og sundhedsrisici, i praksis og at demonstrere, at et initiativ med henblik på små virksomheder kan være af værdi og tilrettelægges omkostningseffektivt
- at fremme en mere præventiv strategi, hvad angår sikkerhed og sundhed på arbejdspladsen, således som Rådet anmodede om det i sin resolution af 3. juni 2002 om en ny fællesskabsstrategi for sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen (2002-2006) (EFT C 161 af 5.7.2002, s. 1), herunder kønsspecifikke sundhedsrisici, for at demonstrere over for de små og mellemstore virksomheder, at »god sikkerhed og sundhed er en god forretning«
- at bidrage til nedbringelse af antallet af arbejdsrelaterede ulykker i små og mellemstore virksomheder
- at lette udvekslingen af effektiv god praksis over hele Europa
- at forberede et flerårigt særprogram til fremme af et højt sikkerheds- og sundhedsniveau på arbejdspladsen i små og mellemstore virksomheder, som skal forelægges i 2002/2003.

Hvad angår støtteberettigelse, skal bevillingen støtte individuelle projekter, som enten fremlægges af de små og mellemstore virksomheder selv, eller som er rettet mod små og mellemstore virksomheders særlige behov. Støtteberettigede projekter omfatter: særlige aktiviteter til vurdering og evaluering af risici, sikkerheds-/risikoundersøgelser på arbejdspladsen, gennemførelse af kontrolforanstaltninger (fortrinsvis sektorspecifikke), uddannelse af ledere, arbejdstagere og sikkerhedsrepræsentanter, bevidstgørelse gennem informations- og oplysningsaktiviteter, fremstilling af informationsmateriale, der sigter mod at øge kendskabet på arbejdspladsen og fremme af deltagelse af arbejdstagere og/eller deres repræsentanter i SMV-netværk med henblik på udveksling af ideer og erfaringer.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2062/94 af 18. juli 1994 om oprettelse af et europæisk arbejdsmiljøagentur (EFT L 216 af 20.8.1994, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1643/95 (EFT L 156 af 7.7.1995, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)

B3-4 3 3 Udgifter til oprettelse af Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet

B3-4 3 3 0 Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet — Støtte til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 364 500 (¹)	3 928 000 (²)	2 400 000 (³)	1 800 000 (⁴)		
<p>(¹) En bevilling på 4 364 500 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 3 928 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (³) En bevilling på 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (⁴) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.</p>					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger				
	2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002					
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001					
Bevillinger 2 002	5 400 000 (¹)	3 800 000	1 600 000		
Bevillinger 2 003	8 729 000 (²)		6 256 000	2 473 000	
<i>I alt</i>	14 129 000	3 800 000 (³)	7 856 000 (⁴)	2 473 000	
<p>(¹) Hvoraf 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) Hvoraf 4 364 500 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (³) Hvoraf 2 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (⁴) Hvoraf 3 928 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.</p>					

Tidligere konto B3-4 3 0 9 A

Denne bevilling skal dække autoritetens personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Autoriteten skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis autoriteten anmoder om det.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)**B3-4 3 3** (fortsat)

B3-4 3 3 0 (fortsat)

Godkendte stillinger

Kategori og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A		
I alt A	20	36
B		
I alt B	7	13
C		
I alt C	18	—
D		
I alt D	—	—
Tilsammen	45	49

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarerlovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevarsikkerhed (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)

B3-4 3 3 (fortsat)

B3-4 3 3 1

Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet — Støtte til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 882 000 (¹)	3 494 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
(¹) En bevilling på 3 882 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 3 494 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (³) En bevilling på 2 100 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (⁴) En bevilling på 2 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 100 000 (¹)	2 100 000				
Bevillinger 2 003	7 764 000 (²)		6 988 000	776 000		
<i>I alt</i>	9 864 000	2 200 000 (³)	6 988 000 (⁴)	776 000		
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Hvoraf 3 882 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (³) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (⁴) Hvoraf 3 494 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.						

Tidligere konto B3-4 3 0 9

Denne bevilling skal udelukkende dække autoritetens aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

Den dækker specielt følgende:

- de nødvendige omkostninger i forbindelse med oprettelsen af autoriteten
- omkostninger i forbindelse med oprettelsen af dataindsamlingsnet og integrering af eksisterende informationssystemer
- omkostninger i forbindelse med bestemmelse af logistiske støtteforanstaltninger
- omkostninger i forbindelse med teknisk og videnskabeligt samarbejde.

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

KAPITEL B3-4 3 — SUNDHED (fortsat)**B3-4 3 3** (fortsat)

B3-4 3 3 1 (fortsat)

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

Indtægter	
— Afsnit 1: Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab	16 493 000
— Afsnit 2: Diverse indtægter	
	<i>I alt</i> 16 493 000
Udgifter	
— Afsnit 1: Personale	4 913 000
— Afsnit 2: Driftsudgifter	3 816 000
— Afsnit 3: Aktionsudgifter	7 764 000
	<u>16 493 000</u>
	<i>I alt</i> 16 493 000

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarerlovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevarer sikkerhed (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B3

(Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger)

AFSNIT B3-5

BIDRAG TIL EUROPÆISKE POLITISKE PARTIER

KAPITEL B3-5 0 — BIDRAG TIL EUROPÆISKE POLITISKE PARTIER

B3-5 0 0

Bidrag til europæiske politiske partier

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)	7 000 000	6 300 000		
(¹) En bevilling på 7 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 7 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	7 000 000	6 300 000	700 000			
Bevillinger 2 003	7 000 000 (¹)		6 300 000	700 000		
<i>I alt</i>	14 000 000	6 300 000	7 000 000 (²)	700 000		
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

På baggrund af behovet for gennemsækelighed og styrkelse af den demokratiske kontrol i Den Europæiske Union skal denne bevilling anvendes til på europæisk plan at finansiere politiske partier, der medvirker til at henlede opmærksomheden på EU og udtrykke EU-borgernes politiske ønsker.

Kommissionen er med henblik på overholdelse af traktaten blevet opfordret til snarest muligt at fremsætte et forslag til en statut for europæiske politiske partier.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 191.

Ændret forslag til Rådets forordning om vedtægt for og finansiering af europæiske politiske partier, forelagt af Kommissionen den 21. juni 2001 (EFT C 270 E af 25.9.2001, s. 103).

UNDERSEKTION B4

ENERGI, EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL OG MILJØ

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B4-1	ENERGI						
B4-1 0	ENERGIPOLITIK						
B4-1 0 0	Ny teknologi og gennemførelse af tidligere foranstaltninger						
B4-1 0 0 4	Carnot-programmet — ren og effektiv udnyttelse af fast brændsel						
	Opdelte bevillinger	p.m.	600 000	450 000	300 000	517 456,—	30 000,—
B4-1 0 0 9	Gennemførelse af tidligere foranstaltninger						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	—	p.m.		709 981,86
	Artikel B4-1 0 0 i alt	p.m.	600 000	450 000	300 000	517 456,—	739 981,86
B4-1 0 2	Transport af radioaktivt materiale						
B4-1 0 2 0	Sure — sikkerhed ved transport af radioaktivt materiale						
	Opdelte bevillinger	p.m.	339 000	350 000	250 000	504 650,—	141 840,94
	Artikel B4-1 0 2 i alt	p.m.	339 000	350 000	250 000	504 650,—	141 840,94
B4-1 0 3	Forbedring af EF's energibalance						
B4-1 0 3 0	Altener — Fremme af vedvarende energikilder						
	Opdelte bevillinger	p.m.	13 180 000	18 090 200	16 890 200	17 292 443,56	13 531 107,44
B4-1 0 3 0 A	Altener — Fremme af vedvarende energikilder — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	55 000	109 800	109 800	110 325,87	7 626,62
B4-1 0 3 1	Save — Fremme af energieffektivitet						
	Opdelte bevillinger	p.m.	14 400 000	9 854 200	11 854 200	10 809 597,81	14 944 295,24
B4-1 0 3 1 A	Save — Fremme af energieffektivitet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	63 000	145 800	145 800	62 856,30	1 055,21
	Artikel B4-1 0 3 i alt	p.m.	27 698 000	28 200 000	29 000 000	28 275 223,54	28 484 084,51

KOMMISSIONEN
 Undersektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B4-1 0 4	Samarbejde og iagttagelse af markederne inden for energisektoren						
B4-1 0 4 0	Etap — Undersøgelser, analyser og prognoser inden for energisektoren						
	Opdelte bevillinger	p.m.	800 000	437 000	637 000	446 183,29	1 096 006,18
B4-1 0 4 0 A	Etap — Undersøgelser, analyser og prognoser inden for energisektoren — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	33 000	63 000	63 000	60 221,83	134 468,—
B4-1 0 4 1	Synergy — Fremme af det internationale energisamarbejde						
	Opdelte bevillinger	p.m.	2 869 000	3 419 000	4 219 000	3 510 689,31	3 096 787,08
B4-1 0 4 1 A	Synergy — Fremme af det internationale energisamarbejde — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	61 000	81 000	81 000	61 000,—	13 500,—
	Artikel B4-1 0 4 i alt	p.m.	3 763 000	4 000 000	5 000 000	4 078 094,43	4 340 761,26
B4-1 0 6	Programmet »Intelligent Energi i Europa« (2003-2006)						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)				

(¹) En bevilling på 47 360 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 8 630 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B4-1 0 6 A	Programmet »Intelligent Energi i Europa« (2003-2006) — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	32 400 000	33 000 000	34 550 000	33 375 423,97	33 706 668,57
	KAPITEL B4-1 0 I ALT	p.m.	32 400 000	33 000 000	34 550 000	33 375 423,97	33 706 668,57
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	32 400 000	33 000 000	34 550 000	33 375 423,97	33 706 668,57
	Afsnit B4-1 i alt	p.m.	32 400 000	33 000 000	34 550 000	33 375 423,97	33 706 668,57
B4-2	EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL						
B4-2 0	EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL						
B4-2 0 0	Inspektioner med henblik på sikkerhedskontrol og uddannelse af inspektører						
B4-2 0 0 0	Inspektioner på stedet med henblik på sikkerhedskontrol og uddannelse af inspektører						
	Opdelte bevillinger	5 690 000	5 590 000	5 591 000	5 491 000	5 490 282,70	4 201 092,99
B4-2 0 0 0 A	Inspektioner på stedet med henblik på sikkerhedskontrol og uddannelse af inspektører — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	10 000	10 000	9 000	9 000	10 800,—	
	Artikel B4-2 0 0 i alt	5 700 000	5 600 000	5 600 000	5 500 000	5 501 082,70	4 201 092,99

(1) En bevilling på 640 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(2) En bevilling på 370 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B4-2 0 2	Indkøb af udstyr, tjenesteydelser og særligt arbejde						
B4-2 0 2 0	Udtagelse af prøver og analyser, materiel, særligt arbejde, tjenesteydelser og transport						
	Opdelte bevillinger	5 500 000	5 500 000	4 500 000	4 500 000	4 446 953,80	4 557 979,88
B4-2 0 2 0 A	Udtagelse af prøver og analyser, materiel, særligt arbejde, tjenesteydelser og transport — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	200 000	200 000	200 000	200 000	213 963,—	169 453,—
B4-2 0 2 1	Kontrol med store anlæg til oparbejdning af plutonium						
	Opdelte bevillinger	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000,—	8 597 835,52
	Artikel B4-2 0 2 i alt	13 100 000	13 100 000	12 100 000	12 100 000	12 060 916,80	13 325 268,40
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	18 800 000	18 700 000	17 700 000	17 600 000	17 561 999,50	17 526 361,39
	KAPITEL B4-2 0 I ALT	18 800 000	18 700 000	17 700 000	17 600 000	17 561 999,50	17 526 361,39
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	18 800 000	18 700 000	17 700 000	17 600 000	17 561 999,50	17 526 361,39
	Afsnit B4-2 i alt	18 800 000	18 700 000	17 700 000	17 600 000	17 561 999,50	17 526 361,39
B4-3	MILJØ						
B4-3 0	MILJØFORANSTALTNINGER						
B4-3 0 1	Kyoto-Europa - Mekanisme for bæredygtig udvikling						
	Opdelte bevillinger	4 000 000	3 000 000				
B4-3 0 3	Beskyttelse af skovene						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)				

(¹) En bevilling på 13 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 7 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B4-3 0 4	Lovgivning, oplysningskampagner og andre generelle foranstaltninger i forbindelse med Fællesskabets handlingsplaner på miljøområdet						
	Opdelte bevillinger	20 000 000	18 000 000	15 345 000	17 410 000	17 935 279,29	16 104 943,27
B4-3 0 4 A	Lovgivning, oplysningskampagner og andre generelle foranstaltninger i forbindelse med Fællesskabets handlingsplaner på miljøområdet - Udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	5 700 000	6 100 000	4 905 000	4 590 000	5 658 268,53	3 699 890,66
B4-3 0 5	Fælles ramme for samarbejde til fordel for en bæredygtig udvikling af bymiljøet						
	Opdelte bevillinger	4 000 000	3 600 000	p.m. (¹)	p.m. (²)		
B4-3 0 6	EF-handlingsprogram til fremme af ikke-statslige organisationer, som først og fremmest er aktive inden for miljøbeskyttelse						
	Opdelte bevillinger	4 720 000	4 000 000	p.m. (³)	p.m. (⁴)	3 062 776,56	3 020 152,27
B4-3 0 7	Fællesskabssamarbejde om havforurening						
	Opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
B4-3 0 8	EF-samarbejde om civilbeskyttelse						
	Opdelte bevillinger	6 428 000	4 500 000	1 428 000	1 328 000	1 398 277,54	1 006 718,60
B4-3 0 8 A	EF-handlingsprogram for civilbeskyttelse — Udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	72 000	102 000	72 000	72 000	68 708,28	17 806,34

(1) En bevilling på 2 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(2) En bevilling på 1 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(3) En bevilling på 3 160 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(4) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B4-3 0 9	Pilotprojekt inden for kystsikring						
	Opdelte bevillinger	—	2 000 000	p.m.	1 000 000	4 964 100,—	1 489 230,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	45 920 000	42 302 000	22 750 000	25 400 000	33 087 410,20	25 338 741,14
	KAPITEL B4-3 0 I ALT	45 920 000	42 302 000	22 750 000	25 400 000	33 087 410,20	25 338 741,14
B4-3 1	DET EUROPÆISKE MILJØAGEN- TUR						
B4-3 1 0	Det Europæiske Miljøagentur						
B4-3 1 0 0	Tilskud til Det Europæiske Miljøagen- tur — Tilskud til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	10 797 000	10 797 000	9 980 000	9 960 000		
B4-3 1 0 1	Tilskud til Det Europæiske Miljøagen- tur - Tilskud til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	10 583 000	10 583 000	9 400 000	8 400 000	18 649 391,44	18 000 000,—
	Artikel B4-3 1 0 i alt	21 380 000	21 380 000	19 380 000	18 360 000	18 649 391,44	18 000 000,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	21 380 000	21 380 000	19 380 000	18 360 000	18 649 391,44	18 000 000,—
	KAPITEL B4-3 1 I ALT	21 380 000	21 380 000	19 380 000	18 360 000	18 649 391,44	18 000 000,—
B4-3 2	FINANSIELT INSTRUMENT FOR MILJØET						
B4-3 2 0	Life (finansielt instrument for miljøet) — Foranstaltninger på Fællesskabets område						
B4-3 2 0 0	Life III (finansielt instrument for mil- jøet (2000-2004)) — Foranstaltninger på Fællesskabets område — Afdeling I (beskyttelse af naturen)						
	Opdelte bevillinger	68 750 000	39 000 000	67 510 000	22 648 000	25 590 000,—	18 290 000,—

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B4-3 2 0 0 A	Life III (finansielt instrument for miljøet (2000-2004)) — Foranstaltninger på Fællesskabets område — Afdeling I (beskyttelse af naturen) — Udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	3 250 000	2 900 000	2 790 000	2 052 000	2 515 754,94	2 330 275,33
B4-3 2 0 1	Life III (finansielt instrument for miljøet (2000-2004)) - Foranstaltninger på Fællesskabets område - Afdeling II (miljøbeskyttelse)						
	Opdelte bevillinger	68 800 000	39 000 000	67 510 000	22 648 000	10 854 319,—	11 290 000,—
B4-3 2 0 1 A	Life III (finansielt instrument for miljøet (2000-2004)) — Foranstaltninger på Fællesskabets område — Afdeling II (miljøbeskyttelse) — Udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	3 200 000	2 900 000	2 790 000	2 052 000	2 610 000,—	2 394 242,98
B4-3 2 0 9	Afslutning af de finansielle instrumenter Life I (1991-1995) og Life II (1996-1999) — Foranstaltninger på Fællesskabets område — Afdeling I (beskyttelse af naturen) og afdeling II (miljøbeskyttelse)						
	Opdelte bevillinger	—	40 000 000	p.m.	37 000 000		51 901 202,70
	Artikel B4-3 2 0 i alt	144 000 000	123 800 000	140 600 000	86 400 000	41 570 073,94	86 205 721,01
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	144 000 000	123 800 000	140 600 000	86 400 000	41 570 073,94	86 205 721,01
	KAPITEL B4-3 2 I ALT	144 000 000	123 800 000	140 600 000	86 400 000	41 570 073,94	86 205 721,01

KOMMISSIONEN
 Undersektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B4-3 4	DEN NUKLEARE FORTIDSBYRDE EFTER DET FÆLLES FORSKNINGSCENTERS AKTIVITETER I HENHOLD TIL EURATOM-TRAKTATEN						
B4-3 4 0	Den nukleare fortidsbyrde efter Det Fælles Forskningscenters aktiviteter i henhold til Euratom-traktaten						
B4-3 4 0 0	Affaldsforvaltning og demontering af nukleare anlæg						
	Opdelte bevillinger	13 000 000	12 250 000	7 240 000	7 000 000	7 099 997,57	3 656 817,54
	Artikel B4-3 4 0 i alt	13 000 000	12 250 000	7 240 000	7 000 000	7 099 997,57	3 656 817,54
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	13 000 000	12 250 000	7 240 000	7 000 000	7 099 997,57	3 656 817,54
	KAPITEL B4-3 4 I ALT	13 000 000	12 250 000	7 240 000	7 000 000	7 099 997,57	3 656 817,54
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	224 300 000	199 732 000	189 970 000	137 160 000	100 406 873,15	133 201 279,69
	Afsnit B4-3 i alt	224 300 000	199 732 000	189 970 000	137 160 000	100 406 873,15	133 201 279,69
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	243 100 000	250 832 000	240 670 000	189 310 000	151 344 296,62	184 434 309,65
	Undersektion B4 i alt	243 100 000	250 832 000	240 670 000	189 310 000	151 344 296,62	184 434 309,65

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

AFSNIT B4-1

ENERGI

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK

B4-1 0 0 Ny teknologi og gennemførelse af tidligere foranstaltninger

B4-1 0 0 4 Carnot-programmet — ren og effektiv udnyttelse af fast brændsel

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	600 000	450 000	300 000	517 456,—	30 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	635 000 (¹)	200 000	400 000	35 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	450 000	100 000	200 000	150 000		
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	1 085 000	300 000	600 000	185 000		

(¹) Efter fradrag af 417 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Eventuelle indtægter fra kandidatlandenes medvirken i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 1999/21/EF, Euratom af 14. december 1998 om et flerårigt rammeprogram for aktioner inden for energisektoren (1998-2002) og dertil knyttede foranstaltninger (EFT L 7 af 13.1.1999, s. 16).

Rådets beslutning 1999/24/EF af 14. december 1998 om vedtagelse af et flerårigt rammeprogram for teknologiske aktioner til fremme af ren og effektiv udnyttelse af fast brændsel (1998-2002) (Carnot—programmet) (EFT L 7 af 13.1.1999, s. 28).

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 0 (fortsat)

B4-1 0 0 9

Gennemførelse af tidligere foranstaltninger

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	—	p.m.		709 981,86

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	358 000 ⁽¹⁾			358 000 ⁽²⁾		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-	p.m.				
Bevillinger 2 003	-		p.m.			
<i>I alt</i>	358 000	p.m.	p.m.	358 000		

⁽¹⁾ Efter fradrag af 270 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.⁽²⁾ Dette beløb vil blive frigjort i løbet af 2003.

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 3639/85 af 20. december 1985 om et program til støtte for den teknologiske udvikling i kulbrintesektoren (EFT L 350 af 27.12.1985, s. 25).

Rådets forordning (EØF) nr. 3640/85 af 20. december 1985 om ydelse af finansiel støtte til fremme af demonstrationsprojekter vedrørende udnyttelse af alternative energikilder, energibesparelser og erstatning af kulbrinter (EFT L 350 af 27.12.1985, s. 29).

Rådets beslutning 89/364/EØF af 5. juni 1989 om Fællesskabets handlingsprogram til forbedring af elektricitetsudnyttelsen (Pace-programmet) (EFT L 157 af 9.6.1989, s. 32).

Rådets beslutning 91/565/EØF af 29. oktober 1991 om fremme af energieffektiviteten i Fællesskabet (Save I-programmet) (EFT L 307 af 8.11.1991, s. 34).

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 2 **Transport af radioaktivt materiale**

B4-1 0 2 0

Sure — sikkerhed ved transport af radioaktivt materiale

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	339 000	350 000	250 000	504 650,—	141 840,94

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	354 000 (¹)	200 000	154 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	350 000	50 000	185 000	115 000		
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	704 000	250 000	339 000	115 000		

(¹) Efter fradrag af 215 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Eventuelle indtægter fra kandidatlandenes medvirken i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 1999/21/EF, Euratom af 14. december 1998 om et flerårigt rammeprogram for aktioner inden for energisektoren (1998-2002) og dertil knyttede foranstaltninger (EFT L 7 af 13.1.1999, s. 16).

Rådets beslutning 1999/25/Euratom af 14. december 1998 om et flerårigt program (1998-2002) for aktiviteter inden for den nukleare sektor vedrørende sikkerhed i forbindelse med transport af radioaktivt materiale samt sikkerhedskontrol og vedrørende industrisamarbejde med henblik på at fremme visse sikkerhedsaspekter i kernekraftanlæggene i de lande, der på nuværende tidspunkt deltager i Tacis-programmet (Sure-programmet) (EFT L 7 af 13.1.1999, s. 31).

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 3 Forbedring af EF's energibalance

B4-1 0 3 0 Altener — Fremme af vedvarende energikilder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	13 180 000	18 090 200	16 890 200	17 292 443,56	13 531 107,44

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	33 532 000	11 890 200	9 000 000	10 000 000	2 641 800	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	18 090 200	5 000 000	4 180 000	5 000 000	3 910 200	
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	51 622 200	16 890 200	13 180 000	15 000 000	6 552 000	

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra kandidatlandenes medvirken i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 98/352/EF af 18. maj 1998 om et flerårigt program til fremme af vedvarende energikilder i Fællesskabet (Altener II) (EFT L 159 af 3.6.1998, s. 53).

Rådets beslutning 1999/21/EF, Euratom af 14. december 1998 om et flerårigt rammeprogram for aktioner inden for energisektoren (1998-2002) og dertil knyttede foranstaltninger (EFT L 7 af 13.1.1999, s. 16).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 646/2000/EF af 28. februar 2000 om et flerårigt program til fremme af vedvarende energikilder i Fællesskabet (Altener) (1998-2002) (EFT L 79 af 30.3.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 3 (fortsat)

B4-1 0 3 0 A

Altener — Fremme af vedvarende energikilder — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	55 000	109 800	109 800	110 325,87	7 626,62

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	105 000	54 800	200	50 000 ⁽¹⁾		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	109 800	55 000	54 800			
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	214 800	109 800	55 000	50 000		

(¹) Der vil blive anmodet om forhøjelse af dette beløb i løbet af 2003.

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 3 (fortsat)

B4-1 0 3 1

Save — Fremme af energieffektivitet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	14 400 000	9 854 200	11 854 200	10 809 597,81	14 944 295,24

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	31 025 000 ⁽¹⁾	8 854 200	9 000 000	9 000 000	4 170 800	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	9 854 200	3 000 000	5 400 000	1 000 000	454 200	
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	40 879 200	11 854 200	14 400 000	10 000 000	4 625 000	

(¹) Efter fradrag af 2 393 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Rådets beslutning 96/737/EF af 16. december 1996 om et flerårigt program for fremme af energieffektiviteten i Fællesskabet (Save II) (EFT L 335 af 24.12.1996, s. 50).

Rådets beslutning 1999/21/EF, Euratom af 14. december 1998 om et flerårigt rammeprogram for aktioner inden for energisektoren (1998-2002) og dertil knyttede foranstaltninger (EFT L 7 af 13.1.1999, s. 16).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 647/2000/EF af 28. februar 2000 om et flerårigt program for fremme af energieffektiviteten (Save) (1998-2002) (EFT L 79 af 30.3.2000, s. 6).

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 3 (fortsat)

B4-1 0 3 1 A

Save — Fremme af energieffektivitet — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	63 000	145 800	145 800	62 856,30	1 055,21

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	69 000	69 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	145 800	76 800	63 000	6 000		
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	214 800	145 800	63 000	6 000		

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra kandidatlandenes medvirken i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 4 Samarbejde og iagttagelse af markederne inden for energisektoren

B4-1 0 4 0

Etap — Undersøgelser, analyser og prognoser inden for energisektoren

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	800 000	437 000	637 000	446 183,29	1 096 006,18

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 391 000	507 000	630 000	254 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	437 000	130 000	170 000	137 000		
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	1 828 000	637 000	800 000	391 000		

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Rådets beslutning 1999/21/EF, Euratom af 14. december 1998 om et flerårigt rammeprogram for aktioner inden for energisektoren (1998-2002) og dertil knyttede foranstaltninger (EFT L 7 af 13.1.1999, s. 16).

Rådets beslutning 1999/22/EF af 14. december 1998 om et flerårigt program for undersøgelser, analyser, prognoser og andre dertil knyttede aktiviteter inden for energisektoren (1998-2002) (Etap-programmet) (EFT L 7 af 13.1.1999, s. 20).

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 4 (fortsat)

B4-1 0 4 0 A

Etap — Undersøgelser, analyser og prognoser inden for energisektoren — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	33 000	63 000	63 000	60 221,83	134 468,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	69 000	33 000		36 000 ⁽¹⁾		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	63 000	30 000	33 000			
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	132 000	63 000	33 000	36 000		

⁽¹⁾ Der vil blive anmodet om forhøjelse af dette beløb i løbet af 2003.

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 4 (fortsat)

B4-1 0 4 1

Synergy — Fremme af det internationale energisamarbejde

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	2 869 000	3 419 000	4 219 000	3 510 689,31	3 096 787,08

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 638 000	3 219 000	1 419 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 419 000	1 000 000	1 450 000	969 000		
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	8 057 000	4 219 000	2 869 000	969 000		

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 1999/21/EF, Euratom af 14. december 1998 om et flerårigt rammeprogram for aktioner inden for energisektoren (1998-2002) og dertil knyttede foranstaltninger (EFT L 7 af 13.1.1999, s. 16).

Rådets beslutning 1999/23/EF af 14. december 1998 om vedtagelse af et flerårigt program til fremme af det internationale energisamarbejde (1998-2002) (EFT L 7 af 13.1.1999, s. 23).

Rådets afgørelse 2001/353/EF af 9. april 2001 om fastlæggelse af nye retningslinjer, der finder anvendelse på aktioner og foranstaltninger under det flerårige program til fremme af det internationale energisamarbejde (1998-2002) under det flerårige rammeprogram for aktioner inden for energisektoren og de dertil knyttede foranstaltninger (EFT L 125 af 5.5.2001, s. 24).

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 4 (fortsat)

B4-1 0 4 1 A

Synergy — Fremme af det internationale energisamarbejde — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	61 000	81 000	81 000	61 000,—	13 500,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	61 000	61 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	81 000	20 000	61 000			
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	142 000	81 000	61 000			

Denne bevilling er bestemt til dækning af betalingen af de indgåede forpligtelser i henhold til de vedtagne forordninger og beslutninger.

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 6

Programmet »Intelligent Energi i Europa« (2003-2006)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) En bevilling på 47 360 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 8 630 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	47 360 000 (¹)		8 630 000	16 500 000	16 500 000	5 730 000
<i>I alt</i>	47 360 000		8 630 000 (²)	16 500 000	16 500 000	5 730 000
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Ny artikel

Denne artikel er bestemt til at finansiere aktioner eller foranstaltninger inden for:

- udarbejdelse af strategier på mellemlang og lang sigt på energiområdet med henblik på at fremme bæredygtig udvikling, forsyningssikkerhed på det indre marked, konkurrencedygtighed og miljøbeskyttelse, herunder udarbejdelse af standarder, mærknings- og certificeringssystemer, og frivillige, langsigtede aftaler, som indgås med industrien, såvel som fremtidsscenarier, strategiundersøgelser ud fra fælles analyser af markedsudviklingen og tendenserne i energisektoren
- etablering eller udbygning af strukturer og virkemidler til bæredygtig energiudvikling, herunder lokal og regional energiplanlægning og -styring, samt udvikling af passende finansielle produkter og markedsinstrumenter
- fremme af systemer og udstyr vedrørende bæredygtig energi for at fremskynde markedspenetreringen og tilskynde til investeringer, som kan lette overgangen fra demonstration til markedsføring af den bedste teknologi
- udvikling af informations-, uddannelses- og undervisningsstrukturer; nyttiggørelse af resultater, opmærksomhedsfremmende tiltag og formidling af knowhow og bedste praksis, også hos alle forbrugerne, samt samarbejde med medlemsstaterne via netværk i EU og på internationalt plan
- overvågning af gennemførelsen og virkningen af fællesskabspolitikken samt støtteforanstaltninger
- evaluering af virkningen af de foranstaltninger og projekter, der finansieres som led i programmet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 6 (fortsat)

Programmet er sammensat af tre særlige indsatsområder:

- forbedring af energieffektivitet og efterspørgselsstyring, navnlig i bygge- og anlægssektoren og i industrien, herunder udformning og gennemførelse af retsfor skrifter (Save)
- fremme af nye og vedvarende energikilder til central og decentral produktion, samt integration heraf i bymiljøet, herunder udformning og gennemførelse af retsfor skrifter (Altener)
- støtte til initiativer vedrørende transportsektorens energimæssige aspekter, brændstofsdiversificering og fremme af brændstoffer fra vedvarende energikilder og energieffektivitet i transportsektoren, herunder udformning og gennemførelse af retsfor skrifter (Steer).

Støtten kan normalt ikke overstige 50 % af foranstaltningens samlede omkostninger, idet den resterende del dækkes af offentlige eller private midler eller en kombination af begge dele.

Støtten kan dog dække samtlige omkostninger til visse aktioner, f.eks. undersøgelser og andre aktioner, som har til formål at forberede, supplere, iværksætte eller evaluere virkningen af strategien eller andre EU-politiske tiltag, samt foranstaltninger, som Kommissionen foreslår for at fremme udveksling af erfaring og knowhow for at forbedre samordningen mellem EU-initiativer, nationale, internationale og andre initiativer.

Alle omkostninger i forbindelse med aktioner og foranstaltninger, som udelukkende gennemføres på Kommissionens initiativ, afholdes af EU.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra kandidatlandenes medvirken i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigt over indtægter, kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

Retsgrundlag

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om et flerårigt program for tiltag på energiområdet: [programmet »Intelligent Energi i Europa« (2003-2006)] (EFT C 203 E af 27.8.2002, s. 47).

KAPITEL B4-1 0 — ENERGIPOLITIK (fortsat)

B4-1 0 6 A Programmet »Intelligent Energi i Europa« (2003-2006) — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) En bevilling på 640 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 370 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	640 000 (¹)	370 000	270 000			
I alt	640 000	370 000 (²)	270 000			
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Ny artikel

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

AFSNIT B4-2

EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL

KAPITEL B4-2 0 — EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL

B4-2 0 0 *Inspektioner med henblik på sikkerhedskontrol og uddannelse af inspektører*

B4-2 0 0 0 Inspektioner på stedet med henblik på sikkerhedskontrol og uddannelse af inspektører

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 690 000	5 590 000	5 591 000	5 491 000	5 490 282,70	4 201 092,99

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 154 000	3 154 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 591 000	2 337 000	2 929 000	325 000		
Bevillinger 2 003	5 690 000		2 661 000	2 726 000	303 000	
<i>I alt</i>	14 435 000	5 491 000	5 590 000	3 051 000	303 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende foranstaltninger:

- jævnlige inspektioner udført i overensstemmelse med fastlagte halvårslige programmer
- rejser for ESO-personale (Euratoms Kontor for Sikkerhedskontrol), som er nødvendige for at udføre de opgaver, der er pålagt Kommissionen, herunder rejser i forbindelse med udførelse af opgaverne under Det Internationale Atomenergiagenturs program for skærpet sikkerhedskontrol (kaldet »SSS — Strengthened Safeguards System«)
- rejser for ESO-personale til kandidatlandene til udvidelsen
- leje af kontorlokaler og dertil hørende infrastruktur
- rejseudgifter for FFC-personale eller andre rejser med teknisk formål udført for ESO's regning
- uddannelse af inspektører i forbindelse med sundhedsbeskyttelse af personale, der udsættes for bestråling og kontaminering
- uddannelse af FFC's tjenestemænd
- udgifter til særlige forsikringer til dækning af skader, som ikke dækkes af Kommissionens øvrige forsikringer.

Under denne bevilling er medregnet et beløb på 30 000 EUR i lån til Den Internationale Atomenergiorganisation (IAEA). Indtægter fra IAEA's tilbagebetaling af dette beløb, som opføres under artikel 6 1 6 i oversigten over indtægter, giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger i overensstemmelse med finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra g).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-2 0 — EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL (fortsat)

B4-2 0 0 (fortsat)

B4-2 0 0 0 (fortsat)

Kommissionens meddelelse til Rådet og Europa-Parlamentet af 24. marts 1992 om en beslutning truffet af Kommissionen om oprettelse af lokale analyselaboratorier til verifikation af prøven udtaget under sikkerhedskontrollen (SEK (92) 515 endelig udg.).

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingen anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine særlige beføjelser i henhold til Euratom-traktatens kapitel VII.

Kommissionens forordning (Euratom) nr. 3227/76 af 19. oktober 1976 om anvendelse af bestemmelserne vedrørende sikkerhedskontrol inden for Euratom (EFT L 363 af 31.12.1976, s. 1).

Verifikationsaftalerne mellem Fællesskabet, de medlemsstater, som ikke besidder atomvåben, og Den Internationale Atomenergiorganisation (IAEA).

Trepartsaftalen mellem Fællesskabet, Det Forenede Kongerige og IAEA.

Trepartsaftalen mellem Fællesskabet, Frankrig og IAEA.

Samarbejdsaftalerne mellem Fællesskabet og tredjelande, bl. a. USA, Canada og Australien.

B4-2 0 0 0 A

Inspektioner på stedet med henblik på sikkerhedskontrol og uddannelse af inspektører — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
10 000	10 000	9 000	9 000	10 800,—	

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	20 000			20 000 ⁽¹⁾		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	9 000	9 000				
Bevillinger 2 003	10 000		10 000			
<i>I alt</i>	39 000	9 000	10 000	20 000		

⁽¹⁾ Dette beløb frigøres i 2003.

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-2 0 — EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL (fortsat)

B4-2 0 2 **Indkøb af udstyr, tjenesteydelser og særligt arbejde**

B4-2 0 2 0 Udtagelse af prøver og analyser, materiel, særligt arbejde, tjenesteydelser og transport

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 500 000	5 500 000	4 500 000	4 500 000	4 446 953,80	4 557 979,88

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 670 000	3 670 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 500 000	830 000	3 065 000	605 000		
Bevillinger 2 003	5 500 000		2 435 000	2 605 000	460 000	
<i>I alt</i>	13 670 000	4 500 000	5 500 000	3 210 000	460 000	

Denne bevilling dækker udgifter i forbindelse med fysisk og kemisk kontrol af nukleare materialer og navnlig:

- udtagning, transport og analyse af prøver, herunder HTPA-prøver (HTPA: High Performance Trace Analysis)
- indkøb og vedligehold af specialmateriel og -udstyr, bl.a. til edb
- teknisk arbejde og særligt teknisk arbejde
- transport af udstyr, materiel og radioaktive strålingskilder
- indkøb eller leje (leasing) af transportmidler
- fortsat udvikling af overvågningsystemet. Det drejer sig om en vigtig etape i den overordnede vedligeholdelsesstrategi med henblik på at minimere virkningerne af senere opfølgning (inspektioner og inventaroptælling).

Disse tekniske hjælpemidler er nødvendige for at:

- kontrollere, at de oplysninger, som afgives af operatørerne, er nøjagtige
- Kommissionen ikke mister »den løbende kontakt« med de kontrollerede nukleare materialer
- Kommissionen kan uddrage konklusionerne af kontrollerne hurtigst muligt og ved hjælp af anerkendte teknikker
- Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser i henhold til tillægsprotokollerne med Den Internationale Atomenergiorganisation og den nye forordning, som skal afløse den nugældende forordning (Euratom) nr. 3227/76, og som er under forberedelse.

Under denne bevilling er medregnet et beløb på 40 000 EUR i lån til Den Internationale Atomenergiorganisation (IAEA). Indtægter fra IAEA's tilbagebetaling af dette beløb, som opføres under artikel 6 1 6 i oversigten over indtægter, giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger i overensstemmelse med finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra g).

KAPITEL B4-2 0 — EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL (fortsat)**B4-2 0 2 (fortsat)**

B4-2 0 2 0 (fortsat)

Også følgende indtægter giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger i overensstemmelse med finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j):

- modtagne forsikringsydelse
- tilbagebetaling af beløb, som opkræves uretmæssigt i forbindelse med Kommissionens indkøb af varer eller tjenesteydelser.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingen anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine særlige beføjelser i henhold til Euratom-traktatens kapitel VII.

Kommissionens forordning (Euratom) nr. 3227/76 af 19. oktober 1976 om anvendelse af bestemmelserne vedrørende sikkerhedskontrol inden for Euratom (EFT L 363 af 31.12.1976, s. 1).

Verifikationsaftalerne mellem Fællesskabet, de medlemsstater, som ikke besidder atomvåben, og IAEA.

Trepartsaftalen mellem Fællesskabet, Det Forenede Kongerige og IAEA.

Trepartsaftalen mellem Fællesskabet, Frankrig og IAEA.

Samarbejdsaftalerne mellem Fællesskabet og tredjelande, bl. a. USA, Canada og Australien.

B4-2 0 2 0 A

Udtagelse af prøver og analyser, materiel, særligt arbejde, tjenesteydelser og transport — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
200 000	200 000	200 000	200 000	213 963,—	169 453,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	136 000	136 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	200 000	64 000	123 000	13 000		
Bevillinger 2 003	200 000		77 000	110 000	13 000	
<i>I alt</i>	536 000	200 000	200 000	123 000	13 000	

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-2 0 — EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL (fortsat)

B4-2 0 2 (fortsat)

B4-2 0 2 0 A (fortsat)

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

B4-2 0 2 1

Kontrol med store anlæg til oparbejdning af plutonium

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000,—	8 597 835,52

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 758 000	4 100 000	658 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	7 400 000	3 300 000	3 042 000	1 058 000		
Bevillinger 2 003	7 400 000		3 700 000	2 700 000	1 000 000	
<i>I alt</i>	19 558 000	7 400 000	7 400 000	3 758 000	1 000 000	

Denne bevilling dækker følgende foranstaltninger:

- indkøb, installation og vedligeholdelse af kontroludstyr
- gennemførelse af infrastrukturarbejde
- driftsudgifter til lokale måle- og analyselaboratorier
- indkøb af software samt udvikling og vedligeholdelse af særlige programmer til de store plutoniumbehandlingsanlæg
- vedligeholdelse af alt udstyr af typen »Canberra«, som findes i Fællesskabets store anlæg.

Under denne bevilling er medregnet et beløb på 90 000 EUR i lån til Den Internationale Atomenergiorganisation (IAEA). Indtægter fra IAEA's tilbagebetaling af dette beløb, som opføres under artikel 6 1 6 i oversigten over indtægter, giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger i overensstemmelse med finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra g).

Kommissionens meddelelse til Rådet og Europa-Parlamentet af 24. marts 1992 om en beslutning truffet af Kommissionen om oprettelse af lokale analyselaboratorier til verifikation af prøver udtaget under sikkerhedskontrollen (SEK (92) 515 endelig udg.).

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingen anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine særlige beføjelser i henhold til Euratom-traktatens kapitel VII.

Kommissionens forordning (Euratom) nr. 3227/76 af 19. oktober 1976 om anvendelse af bestemmelserne vedrørende sikkerhedskontrol inden for Euratom (EFT L 363 af 31.12.1976, s. 1).

KOMMISSIONEN
Undersektion B4
(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-2 0 — EURATOMS NUKLEARE SIKKERHEDSKONTROL (fortsat)

B4-2 0 2 (fortsat)

B4-2 0 2 1 (fortsat)

Verifikationsaftalerne mellem Fællesskabet, medlemsstater, som ikke besidder atomvåben, og IAEA.

Trepartsaftalen mellem Fællesskabet, Det Forenede Kongerige og IAEA.

Trepartsaftalen mellem Fællesskabet, Frankrig og IAEA.

Samarbejdsaftalerne mellem Fællesskabet og tredjelande, bl. a. USA, Canada og Australien.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

AFSNIT B4-3

MILJØ

KAPITEL B4-3 0 — MILJØFORANSTALTNINGER

B4-3 0 1

Kyoto-Europa - Mekanisme for bæredygtig udvikling

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 000 000	3 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	4 000 000		3 000 000	1 000 000		
<i>I alt</i>	4 000 000		3 000 000	1 000 000		

Denne bevilling skal tilskynde europæiske virksomheder til at investere i projekter til bekæmpelse af luftforureningen som fastsat i Kyoto-protokollen.

Projekter, der påviser en positiv indvirkning på beskæftigelsen, prioriteres i henseende til finansiering, som f.eks. projekter, der sigter mod at støtte skovrejsning, etablering af nye skove og oprettelse af en frøbank.

Retsgrundlag

Pilotprojekt i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KAPITEL B4-3 0 — MILJØFORANSTALTNINGER (fortsat)

B4-3 0 3

Beskyttelse af skovene

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) En bevilling på 13 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 7 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	13 000 000 (¹)		7 500 000	5 500 000		
<i>I alt</i>	13 000 000		7 500 000 (²)	5 500 000		
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Ny artikel

Denne artikel skal dække udgifter til foranstaltninger til overvågning af virkningerne af luftforurening på skovene, overvågning af skovbrande og indsamling af oplysninger og data om skovøkosystemer. Overvågningen skal besvare spørgsmål i forbindelse med jordbund, biodiversitet og skove som dræn. Foranstaltningerne kan tage form af tilskud, undersøgelses- og tjenesteydelseskontrakter samt finansiel støtte til programmer, som medlemsstaterne forelægger om

- at videreføre og udbygge nettet af observationsområder, som tilvejebringer oplysninger om skovøkosystemer
- at videreføre og udbygge et informationssystem om skovbrande
- at fremme og yderligere udbygge overvågningsordningen og evalueringen af indsamlede data samt at udvikle en platform for udveksling af data mellem medlemsstaterne indbyrdes og med andre interesserede.

Retsgrundlag

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om overvågning af Fællesskabets skove og disses samspil med miljøet (Forest Focus), forelagt af Kommissionen den 15. juli 2002 (KOM(2002) 404 endelig udg.).

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 0 — MILJØFORANSTALTNINGER (fortsat)

B4-3 0 4 **Lovgivning, oplysningskampagner og andre generelle foranstaltninger i forbindelse med Fællesskabets handlingsplaner på miljøområdet**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
20 000 000	18 000 000	15 345 000	17 410 000	17 935 279,29	16 104 943,27

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	27 400 000	12 000 000	6 000 000	4 000 000	500 000	4 900 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	15 345 000	5 410 000	5 000 000	2 500 000	1 500 000	935 000
Bevillinger 2 003	20 000 000		7 000 000	6 500 000	4 000 000	2 500 000
<i>I alt</i>	62 745 000	17 410 000	18 000 000	13 000 000	6 000 000	8 335 000

Denne bevilling skal dække udgifter til Eurrepas-netværkets aktiviteter, Kommissionens foranstaltninger til gennemførelse af gældende lovgivning, oplysningskampagner og andre generelle foranstaltninger i forbindelse med Fællesskabets handlingsplaner på miljøområdet, som rettes mod:

- gennemførelse af gældende miljølovgivning
- integration af miljøhensyn i andre politikker
- samarbejde med markedet via erhvervs- og forbrugerorganisationer med henblik på at skabe bæredygtige produktions- og forbrugsmønstre
- forsyning af Europas borgere med pålidelige og let tilgængelige miljøoplysninger
- en mere miljøbevidst holdning til arealplanlægning.

Foranstaltningerne består bl.a. i tilskud til projekter, workshops og seminarer og kontrakter om tjenesteydelser i den forbindelse samt forberedelse og fremstilling af AV-materiale, udstillinger, pressebesøg, publikationer og website-aktiviteter samt tilskud til udvikling af projekter og netværk inden for miljøuddannelse, herunder udendørs uddannelsesaktiviteter.

Der skal lægges en tematisk strategi, som skal medvirke til, at miljømålene nås på effektiv og omkostningsbesparende måde. Dette gælder inden for samtlige miljøemner.

En del af bevillingen er beregnet til at dække foranstaltninger under titlen »Strålebeskyttelse«, som har til formål at beskytte borgerne og miljøet mod farene ved ioniserende stråling og radioaktive stoffer. Foranstaltningerne relaterer til særlige opgaver, som fastlagt i Euratom-traktaten. Foranstaltningerne relaterer til særlige opgaver, som fastlagt i Euratom-traktaten.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingen også anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af de beføjelser, den er tildelt i henhold til artikel 30-39 i Euratom-traktaten.

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1600/2002/EF af 22. juli 2002 om fastlæggelse af Fællesskabets sjette miljøhandlingsprogram (EFT L 242 af 10.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 0 — MILJØFORANSTALTNINGER (fortsat)

B4-3 0 4 A *Lovgivning, oplysningskampagner og andre generelle foranstaltninger i forbindelse med Fællesskabets handlingsplaner på miljøområdet - Udgifter til den administrative forvaltning*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 700 000	6 100 000	4 905 000	4 590 000	5 658 268,53	3 699 890,66

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	6 565 000	3 000 000	2 500 000	1 065 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 905 000	1 590 000	2 000 000	1 000 000	315 000	
Bevillinger 2 003	5 700 000		1 600 000	2 500 000	1 000 000	600 000
<i>I alt</i>	17 170 000	4 590 000	6 100 000	4 565 000	1 315 000	600 000

Denne bevilling skal dække udgifter til faglig og/eller administrativ bistand vedrørende identificering, forberedelse, forvaltning, opfølgning, revision og kontrol af programmet og projekterne.

Den skal ligeledes dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information, publikationer og formidlingsvirksomhed, der er direkte forbundet med gennemførelsen af formålet med det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af dette kapitel.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 0 — MILJØFORANSTALTNINGER (fortsat)

B4-3 0 5

Fælles ramme for samarbejde til fordel for en bæredygtig udvikling af bymiljøet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 000 000	3 600 000	p.m. (¹)	p.m. (²)		

(¹) En bevilling på 2 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 1 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 200 000	1 000 000	800 000	400 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 900 000 (¹)	500 000	1 200 000	800 000	400 000	
Bevillinger 2 003	4 000 000		1 600 000	600 000	600 000	1 200 000
<i>I alt</i>	9 100 000	1 500 000 (²)	3 600 000	1 800 000	1 000 000	1 200 000

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

Flerårigt program (2001-2004)

Denne bevilling er bestemt til at dække støtteforanstaltninger inden for oplysning om bæredygtig byudvikling, bymiljø og lokal Agenda 21, herunder udvikling og udveksling af god praksis.

Den skal også benyttes til at fremme samarbejdet mellem aktører, som arbejder med bæredygtig udvikling og lokal Agenda 21 på europæisk plan. Der påregnes udgifter i form af tilskud, tjenesteydelseskontrakter og ledsageforanstaltninger, f.eks. undersøgelser med henblik på at analysere og overvåge foranstaltninger, rapporter og analyser.

En del af denne bevilling skal afsættes til Det Europæiske Akademi for Bymiljø i Berlin.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1411/2001/EF af 27. juni 2001 om en EF-ramme for samarbejde til fordel for en bæredygtig udvikling af bymiljøet (EFT L 191 af 13.7.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 0 — MILJØFORANSTALTNINGER (fortsat)

B4-3 0 6 EF-handlingsprogram til fremme af ikke-statslige organisationer, som først og fremmest er aktive inden for miljøbeskyttelse

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 720 000	4 000 000	p.m. (¹)	p.m. (²)	3 062 776,56	3 020 152,27

(¹) En bevilling på 3 160 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 160 000 (¹)	2 000 000	1 160 000			
Bevillinger 2 003	4 720 000		2 840 000	1 880 000		
I alt	7 880 000	2 000 000 (²)	4 000 000	1 880 000		

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal dække udgifter til tilskud til ikke-statslige organisationer (ngo'er), som først og fremmest er aktive inden for miljøbeskyttelse, til delvis dækning af udgifterne til deres almindelige drift, arbejdsprogrammer og projekter.

Sigtet er at bidrage til yderligere udvikling og implementering af EU's miljøpolitik og -lovgivning og inddrage civilsamfundet yderligere i miljødebatten på europæisk niveau.

Bevillingen skal også dække udgifter til undersøgelser, analyser og ekspertmøder, der understøtter de operationelle aktiviteter.

Det flerårige program (2002-2006) skal også omfatte ngo'er fra kandidatlande og Balkanlande, hvilket er en erkendelse af, at input fra sådanne organisationer, både i og uden for EU, har stor betydning, og at de spiller en vigtig rolle. Der er en nærmere beskrivelse af den del af handlingsprogrammet i B7-8 1 1 0.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 466/2002/EF af 1. marts 2002 om et EF-handlingsprogram for fremme af ikke-statslige organisationer, der fortrinsvis beskæftiger sig med miljøbeskyttelse (EFT L 75 af 16.3.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 0 — MILJØFORANSTALTNINGER (fortsat)

B4-3 0 7

Fællesskabssamarbejde om havforurening

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	800 000	400 000	300 000	100 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 000 000	600 000	200 000	200 000		
Bevillinger 2 003	1 000 000		500 000	300 000	200 000	
<i>I alt</i>	2 800 000	1 000 000	1 000 000	600 000	200 000	

Flerårigt program (2001—2006)

Denne bevilling er bestemt til at dække foranstaltninger inden for beskyttelse af havmiljøet, kysterne og folkesundheden mod utilsigtet og forsætlig havforurening. De iværksatte foranstaltninger vil bl.a. omfatte støtte til og tjenesteydelseskontrakter om projekter, workshops, kurser og seminarer med henblik på at støtte og supplere medlemsstaternes indsatsmuligheder.

Bevillingen skal især dække oprettelse af et fællesskabsinformationssystem, udveksling af eksperter samt mobilisering af eksperter i nødsituationer.

Den skal ligeledes dække andre støtteforanstaltninger, såsom undersøgelser, samt deltagelse i konferencer og begivenheder.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2850/2000/EF af 20. december 2000 om fastsættelse af EF-rammebestemmelser for samarbejde i tilfælde af utilsigtet eller forsætlig havforurening (EFT L 332 af 28.12.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 0 — MILJØFORANSTALTNINGER (fortsat)

B4-3 0 8

EF-samarbejde om civilbeskyttelse

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
6 428 000	4 500 000	1 428 000	1 328 000	1 398 277,54	1 006 718,60

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 200 000	628 000	700 000	600 000	272 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 428 000	700 000	350 000	378 000		
Bevillinger 2 003	6 428 000		3 450 000	2 000 000	978 000	
<i>I alt</i>	10 056 000	1 328 000	4 500 000	2 978 000	1 250 000	

Tidligere konto B4-3 0 4 0 (delvis)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med iværksættelsen af EF-samarbejdet inden for civilbeskyttelse, herunder i forbindelse med miljømæssige krisesituationer, samt at tilrettelægge beredskabet til bekæmpelsen af disse.

Den er bestemt til at støtte projekter og foranstaltninger inden for civilbeskyttelse under det flerårige handlingsprogram (2000-2004), som kan forbedre medlemsstaternes civilbeskyttelse i katastrofesituationer, navnlig:

- at forebygge, forudsige og opdage katastrofer, være forberedt på indsats og umiddelbar behandling af personer efter en katastrofe samt analysere katastrofers samfundsøkonomiske virkninger
- at gennemføre workshops, kurser, udveksling og udstationering af eksperter og øvelser for at stimulere medlemsstaternes samarbejde
- at gennemføre pilotprojekter med sigte på at forbedre kapacitet, responstid og effektivitet i nødsituationer og støtteforanstaltninger, oplysningskampagner og interesseskabende foranstaltninger, herunder konferencer med et civilbeskyttelsestema
- at gennemføre projekter med henblik på etablering af et europæisk varslingsystem i forbindelse med vandmangel og oversvømmelses- og jordskælvskatastrofer (2 000 000 EUR)
- at udsende eksperter til at bistå og støtte medlemsstater og tredjelande, som står over for teknologi- eller naturkatastrofer.

Bevillingen skal ligeledes dække aktioner inden for civilbeskyttelse, der tager sigte på at øge medlemsstaternes muligheder for at håndtere terroristiske og bioterroristiske trusler, og udgifter til støtte til og tjenesteydelses- og undersøgelseskontrakter om projekter under fællesskabsordningen (årsprogrammet) til fremme af styrket samarbejde om indsatser på civilbeskyttelsesområdet. Ordningen supplerer EF-handlingsprogrammet for civilbeskyttelse og skal yde støtte i katastrofesituationer og lette koordineringen af indsatserne. Der sikres sammenhæng og komplementaritet mellem handlingsprogrammet og ordningen ved, at de bl.a. bistås af samme rådgivende udvalg.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 0 — MILJØFORANSTALTNINGER (fortsat)

B4-3 0 8 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets beslutning 1999/847/EF af 9. december 1999 om indførelse af et EF-handlingsprogram for civilbeskyttelse (EFT L 327 af 21.12.1999, s. 53).

Rådets beslutning 2001/792/EF, Euratom af 23. oktober 2001 om indførelse af en fællesskabsordning til fremme af styrket samarbejde om indsatser på civilbeskyttelsesområdet (EFT L 297 af 15.11.2001, s. 7).

B4-3 0 8 A

EF-handlingsprogram for civilbeskyttelse — Udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
72 000	102 000	72 000	72 000	68 708,28	17 806,34

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	110 000	50 000	50 000	10 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	72 000	22 000	30 000	20 000		
Bevillinger 2 003	72 000		22 000	30 000	20 000	
<i>I alt</i>	254 000	72 000	102 000	60 000	20 000	

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 0 — MILJØFORANSTALTNINGER (fortsat)

B4-3 0 9

Pilotprojekt inden for kystsikring

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	2 000 000	p.m.	1 000 000	4 964 100,—	1 489 230,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 500 000	1 000 000	2 000 000	500 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	3 500 000	1 000 000	2 000 000	500 000		

Denne bevilling skal dække udgifter til den undersøgelse af kysterosionen i europæiske regioner, der er sat i gang i pilotordningens første år. Undersøgelsen skal munde ud i en behovsevaluering, en handlingsplanskitse og koordinering af fælles initiativer på EU-plan. På grundlag af denne undersøgelse forelægger Kommissionen en række foranstaltninger, medlemsstaterne kan gennemføre.

Retsgrundlag

Pilotprojekt i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 1 — DET EUROPÆISKE MILJØAGENTUR

B4-3 1 0 Det Europæiske Miljøagentur

B4-3 1 0 0 Tilskud til Det Europæiske Miljøagentur — Tilskud til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
10 797 000	10 797 000	9 980 000	9 960 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	9 980 000	9 960 000	20 000			
Bevillinger 2 003	10 797 000		10 777 000	20 000		
<i>I alt</i>	20 777 000	9 960 000	10 797 000	20 000		

Tidligere konto B4-3 1 0 1 A

Denne bevilling skal dække agenturets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis agenturet anmoder om det.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

KOMMISSIONEN
 Undelsektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 1 — DET EUROPÆISKE MILJØAGENTUR (fortsat)

B4-3 1 0 (fortsat)

B4-3 1 0 0 (fortsat)

Godkendte stillinger

Kategori og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	13	18
A 6/A 7	18	27
I alt	35	49
B	23	33
I alt	23	33
C	21	25
I alt	21	25
D	4	4
I alt	4	4
Tilsammen	83	111

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1210/90 af 7. maj 1990 om oprettelse af Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Miljøovervågnings- og Miljøoplysningsnet (EFT L 120 af 11.5.1990, s. 1) som ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 933/1999 (EFT L 117 af 5.5.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 1 — DET EUROPÆISKE MILJØAGENTUR (fortsat)

B4-3 1 0 (fortsat)

B4-3 1 0 1 Tilskud til Det Europæiske Miljøagentur - Tilskud til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
10 583 000	10 583 000	9 400 000	8 400 000	18 649 391,44	18 000 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	7 700 000	7 700 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	9 400 000	700 000	8 700 000			
Bevillinger 2 003	10 583 000		1 883 000	8 700 000		
<i>I alt</i>	27 683 000	8 400 000	10 583 000	8 700 000		

Denne bevilling er bestemt til at dække et tilskud til Det Europæiske Miljøagentur. Agenturet har til opgave at levere EF og medlemsstaterne objektive og pålidelige oplysninger, som er sammenlignelige på europæisk plan, således at de kan træffe de nødvendige foranstaltninger til beskyttelse af miljøet, vurdere resultaterne af sådanne foranstaltninger og holde offentligheden informeret.

Miljøagenturets vigtigste opgaver er

- at udbygge og vedligeholde Det Europæiske Miljøovervågnings- og Miljøoplysningsnet
- at opbygge et europæisk referencecenter for miljøoplysninger
- at oprette en integreret overvågnings- og rapporteringsproces
- at registrere, hvilke spørgsmål der er ved at få betydning for miljøet
- at yde direkte støtte til udformning og understøtning af miljøpolitikker
- at støtte gennemførelse og evaluering af miljøpolitikker, herunder vurdering af deres effektivitet og graden af integration af miljøet i andre sektorpolitikker
- at støtte miljøkapitlet i udvidelsesprocessen - større geografisk dækning og samarbejde i Europa.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

KOMMISSIONEN
 Undersektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 1 — DET EUROPÆISKE MILJØAGENTUR (fortsat)

B4-3 1 0 (fortsat)

B4-3 1 0 1 (fortsat)

Indtægter	
- Afsnit 1: Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab	21 380 000
- Afsnit 2: Andre indtægter	7 924 000
	I alt 29 304 000
Udgifter	
- Afsnit 1: Personale	12 604 000
- Afsnit 2: Driftsudgifter	2 781 000
- Afsnit 3: Aktionsudgifter	13 919 000
	I alt 29 304 000

Der afsættes et beløb på 7 304 000 EUR til aktiviteter i forbindelse med forberedelse af udvidelsen i agenturets foreløbige arbejdsprogram.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1210/90 af 7. maj 1990 om oprettelse af Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Miljøovervågnings- og Miljøoplysningsnet (EFT L 120 af 11.5.1990, s. 1) ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 933/1999 (EFT L 117 af 5.5.1999, s. 1).

KAPITEL B4-3 2 — FINANSIELT INSTRUMENT FOR MILJØET

Bevillingerne under dette kapitel er bestemt til at dække udgifter under tredje fase af det finansielle instrument for miljøet, Life III (2000-2004) og til afslutning af arbejde og projekter, der er sat i gang under de to foregående faser, Life I og Life II.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 2 — FINANSIELT INSTRUMENT FOR MILJØET (fortsat)

B4-3 2 0 *Life (finansiel instrument for miljøet) — Foranstaltninger på Fællesskabets område*

B4-3 2 0 0 Life III (finansiel instrument for miljøet (2000-2004)) — Foranstaltninger på Fællesskabets område — Afdeling I (beskyttelse af naturen)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
68 750 000	39 000 000	67 510 000	22 648 000	25 590 000,—	18 290 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	48 100 000	5 000 000	9 000 000	10 000 000	10 000 000	14 100 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	67 510 000	17 648 000	7 000 000	9 000 000	12 000 000	21 862 000
Bevillinger 2 003	68 750 000		23 000 000	5 000 000	10 000 000	30 750 000
<i>I alt</i>	184 360 000	22 648 000	39 000 000	24 000 000	32 000 000	66 712 000

Denne bevilling skal anvendes til tilskud til særlige foranstaltninger vedrørende naturbeskyttelse, især bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter. I aktiviteterne indgår naturbeskyttelsesprojekter, især udbygning af det europæiske net Natura 2000.

Life »Natur« er åben for deltagelse af medlemsstaterne og af kandidatlande i Central- og Østeuropa i overensstemmelse med betingelserne i disse landes associeringsaftaler.

Eventuelle indtægter fra kandidatlandenes medvirken i de fællesskabsprogrammer, der opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

Retsgrundlag

Rådets direktiv 79/409/EØF af 2. april 1979 om beskyttelse af vilde fugle (EFT L 103 af 25.4.1979, s. 1).

Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1655/2000 af 17. juli 2000 om det finansielle instrument for miljøet (Life) (EFT L 192 af 28.7.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 2 — FINANSIELT INSTRUMENT FOR MILJØET (fortsat)

B4-3 2 0 (fortsat)

B4-3 2 0 0 A Life III (finansielt instrument for miljøet (2000-2004)) — Foranstaltninger på Fællesskabets område — Afdeling I (beskyttelse af naturen) — Udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 250 000	2 900 000	2 790 000	2 052 000	2 515 754,94	2 330 275,33

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 770 000	1 000 000	770 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 790 000	1 052 000	1 000 000	738 000		
Bevillinger 2 003	3 250 000		1 130 000	1 200 000	920 000	
<i>I alt</i>	7 810 000	2 052 000	2 900 000	1 938 000	920 000	

Denne bevilling skal dække udgifter til ledsageforanstaltningerne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1655/2000 af 17. juli 2000 om det finansielle instrument for miljøet (Life) (EFT L 192 af 28.7.2000, s. 1). Blandt sådanne foranstaltninger er:

- forberedelse af projekter med deltagere i flere medlemsstater (»starter«-foranstaltning)
- udveksling af erfaringer mellem projekter (»co-op«-foranstaltning)
- overvågning og evaluering af projekter samt videreformidling af resultaterne, herunder resultaterne af projekter, der er vedtaget i de foregående etaper af Life (»assist«-foranstaltning).

Den skal dække udgifter til undersøgelser, kontrakter om teknisk bistand, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 2 — FINANSIELT INSTRUMENT FOR MILJØET (fortsat)

B4-3 2 0 (fortsat)

B4-3 2 0 1 Life III (finansielt instrument for miljøet (2000-2004)) - Foranstaltninger på Fællesskabets område - Afdeling II (miljøbeskyttelse)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
68 800 000	39 000 000	67 510 000	22 648 000	10 854 319,—	11 290 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	48 579 000	3 000 000	7 000 000	9 000 000	14 000 000	15 579 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	67 510 000	19 648 000	11 000 000	10 000 000	13 000 000	13 862 000
Bevillinger 2 003	68 800 000		21 000 000	10 000 000	10 000 000	27 800 000
<i>I alt</i>	184 889 000	22 648 000	39 000 000	29 000 000	37 000 000	57 241 000

Denne bevilling skal anvendes til tilskud til udvikling af innovative og integrerede teknikker og metoder til den videre udvikling af Fællesskabets politik på miljøområdet. Aktiviteterne under Life »Miljø« sigter navnlig mod finansiering af:

- demonstrationsprojekter, som
 - integrerer miljøhensyn og bæredygtig udvikling i arealanvendelsen og den fysiske planlægning, herunder i byområder og kystområder
 - fremmer bæredygtig forvaltning af grundvand og overfladevand
 - minimerer miljøbelastningen fra erhvervs mæssige aktiviteter, især gennem udvikling af rene teknologier og ved at lægge vægt på forebyggelse, herunder reduktion af emissionen af gasser, der har en drivhuseffekt
 - forebygger, genbruger og genvinder alle former for affald og sikrer en forsvarlig håndtering af affaldsstrømmene
 - mindsker miljøbelastningen fra produkter gennem en integreret tilgang til produktion, distribution, forbrug og håndtering ved afslutningen af produkternes levetid, herunder udvikling af miljøvenlige produkter
- forberedende projekter, som:
 - er med til at udvikle nye EF-miljøaktioner og -instrumenter og/eller ajourføre miljølovgivning og -politikker.

Den skal ligeledes dække aktioner og undersøgelser, der tager sigte på at forbedre koordineringen i forbindelse med miljø- og vejrforholds indvirkning på landskaber, vandveje og vandsystemer på tværs af grænserne.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 2 — FINANSIELT INSTRUMENT FOR MILJØET (fortsat)

B4-3 2 0 (fortsat)

B4-3 2 0 1 (fortsat)

Life »Miljø« er åben for deltagelse af medlemsstaterne og af kandidatlande i Central- og Østeuropa i overensstemmelse med betingelserne i disse landes associeringsaftaler.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1655/2000 af 17. juli 2000 om det finansielle instrument for miljøet (Life), (EFT L 192 af 28.7.2000, s. 1).

B4-3 2 0 1 A

Life III (finansielt instrument for miljøet (2000-2004)) — Foranstaltninger på Fællesskabets område — Afdeling II (miljøbeskyttelse) — Udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 200 000	2 900 000	2 790 000	2 052 000	2 610 000,—	2 394 242,98

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 700 000	1 000 000	1 700 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 790 000	1 052 000	1 000 000	738 000		
Bevillinger 2 003	3 200 000		200 000	2 000 000	1 000 000	
<i>I alt</i>	8 690 000	2 052 000	2 900 000	2 738 000	1 000 000	

Denne bevilling skal dække udgifter til ledsageforanstaltningerne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1655/2000 af 17. juli 2000 om det finansielle instrument for miljøet (Life) (EFT L 192 af 28.7.2000, s. 1). Blandt sådanne foranstaltninger er:

- videreformidling af oplysninger om udveksling af erfaringer mellem projekter og om overførsel af resultaterne heraf
- evaluering, overvågning og fremme af de foranstaltninger, der sættes i gang under denne og tidligere faser af Life-instrumentet.

Bevillingen skal dække udgifter til undersøgelser, kontrakter om teknisk bistand, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B4

(Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 2 — FINANSIELT INSTRUMENT FOR MILJØET (fortsat)

B4-3 2 0 (fortsat)

B4-3 2 0 9 Afslutning af de finansielle instrumenter Life I (1991-1995) og Life II (1996-1999) — Foranstaltninger på Fællesskabets område — Afdeling I (beskyttelse af naturen) og afdeling II (miljøbeskyttelse)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	40 000 000	p.m.	37 000 000		51 901 202,70

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	137 702 000	37 000 000	40 000 000	25 000 000	17 000 000	18 702 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	137 702 000	37 000 000	40 000 000	25 000 000	17 000 000	18 702 000

Denne bevilling skal anvendes til at indfri de forpligtelser, der er indgået som led i foranstaltninger med hjemmel i de generelle målsætninger for Life I og Life II om at udforme og gennemføre Fællesskabets politik og lovgivning på miljøområdet og vedrørende beskyttelse af naturlige levesteder og arter.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1973/92 af 21. maj 1992 om oprettelse af et finansielt instrument for miljøet (Life I) (EFT L 206 af 22.7.1992, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1404/96 af 15. juli 1996 om oprettelse af et finansielt instrument for miljøet (Life II) (EFT L 181 af 20.7.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B4
 (Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø)

KAPITEL B4-3 4 — DEN NUKLEARE FORTIDSBYRDE EFTER DET FÆLLES FORSKNINGSCENTERS AKTIVITETER I HENHOLD TIL EURATOM-TRAKTATEN

B4-3 4 0 Den nukleare fortidsbyrde efter Det Fælles Forskningscenters aktiviteter i henhold til Euratom-traktaten

B4-3 4 0 0 Affaldsforvaltning og demontering af nukleare anlæg

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 000 000	12 250 000	7 240 000	7 000 000	7 099 997,57	3 656 817,54

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	8 512 000	2 600 000	4 140 000	1 772 000	p.m.	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	7 240 000	4 400 000	2 130 000	575 100	134 900	p.m.
Bevillinger 2 003	13 000 000		5 980 000	5 686 200	1 080 378	253 422
<i>I alt</i>	28 752 000	7 000 000	12 250 000	8 033 300	1 215 278	253 422

Denne bevilling dækker finansiering af et handlingsprogram for oprydning efter nukleare aktiviteter, som FFC siden sin oprettelse har udført.

Den vedrører demontering af allerede nedlukkede nukleare anlæg og affald derfra.

Meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet af 17. marts 1999 om den nukleare fortidsbyrde efter FFC's aktiviteter i henhold til Euratom-traktaten - affaldsforvaltning og demontering af forældede nukleare anlæg (KOM(1999) 114 endelig udg.).

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingerne i denne konto anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine beføjelser i henhold til Euratom-traktatens artikel 8.

UNDERSEKTION B5

**FORBRUGERBESKYTTELSE, DET INDRE MARKED, INDUSTRI OG TRANSEUROPEISKE NET SAMT
OMRÅDET MED FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED**

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-1	FORBRUGERPOLITIK OG BESKYTTELSE AF FORBRUGERNES SUNDHED						
B5-1 0	FREMME AF FORBRUGERNES INTERESSER OG FORBRUGERBESKYTTELSE						
B5-1 0 0	<i>Fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne</i>						
	Opdelte bevillinger	21 875 000	19 225 000	21 802 500	19 325 000	20 787 783,06	18 452 042,81
B5-1 0 0 A	<i>Fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne — udgifter til den administrative forvaltning</i>						
	Opdelte bevillinger	697 500	697 500	697 500	675 000	44 780,79	322 705,80
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	22 572 500	19 922 500	22 500 000	20 000 000	20 832 563,85	18 774 748,61
	KAPITEL B5-1 0 I ALT	22 572 500	19 922 500	22 500 000	20 000 000	20 832 563,85	18 774 748,61
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	22 572 500	19 922 500	22 500 000	20 000 000	20 832 563,85	18 774 748,61
	Afsnit B5-1 i alt	22 572 500	19 922 500	22 500 000	20 000 000	20 832 563,85	18 774 748,61
B5-2	STØTTE TIL GENOPBYGNING						
B5-2 0	RENTEGODTGØRELSE I FORBINDELSE MED LÅN EFTER KATASTROFER						
B5-2 0 2	<i>Årlig betaling til dækning af rentegodtgørelser i forbindelse med ekstraordinære lån til Grækenland efter jordskælvne i februar og marts 1981 og i september 1986 og i 1999</i>						
	Opdelte bevillinger	264 000	264 000	491 000	491 000	796 180,57	796 180,57
B5-2 0 3	<i>Årlig betaling til dækning af rentegodtgørelser i forbindelse med ekstraordinære lån til Portugal efter cyklonen i oktober 1993 på Madeira</i>						
	Opdelte bevillinger	347 000	347 000	407 000	407 000	462 082,—	462 082,—

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-2 0 4	Årlig rentegodtgørelse for særlige lån til de berørte medlemsstater som følge af oversvømmelserne i 2002						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	611 000	611 000	898 000	898 000	1 258 262,57	1 258 262,57
	KAPITEL B5-2 0 I ALT	611 000	611 000	898 000	898 000	1 258 262,57	1 258 262,57
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	611 000	611 000	898 000	898 000	1 258 262,57	1 258 262,57
	Afsnit B5-2 i alt	611 000	611 000	898 000	898 000	1 258 262,57	1 258 262,57
B5-3	DET INDRE MARKED						
B5-3 0	STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER						
B5-3 0 0	Strategisk program for det indre marked						
B5-3 0 0 1	Gennemførelse og udvikling af det indre marked						
	Opdelte bevillinger	16 050 000	12 350 000	14 336 000	10 599 000	6 018 129,58	4 324 650,65
B5-3 0 0 1 A	Gennemførelse og udvikling af det indre marked — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	1 950 000	2 010 000	2 124 000	1 791 000	1 065 112,65	1 163 393,49
B5-3 0 0 2	Det indre markeds funktion og udvikling, navnlig med hensyn til forhåndsmeddelelser, certificering og indbyrdes tilnærmelse mellem sektorer						
	Opdelte bevillinger	9 136 000	10 320 000	9 136 000	10 320 000	6 717 515,96	6 870 084,71
B5-3 0 0 2 A	Det indre markeds funktion og udvikling, navnlig med hensyn til forhåndsmeddelelser, certificering og indbyrdes tilnærmelse mellem sektorer — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	967 500	990 000	954 000	1 080 000	316 179,70	616 221,06

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-3 0 0 3	Forberedende aktioner vedrørende udvidelsens følger for Den Europæiske Unions grænseregioner						
	Opdelte bevillinger	17 000 000	13 500 000	20 000 000	15 000 000	10 000 000,—	
	Artikel B5-3 0 0 i alt	45 103 500	39 170 000	46 550 000	38 790 000	24 116 937,89	12 974 349,91
B5-3 0 2	Fastlæggelse og gennemførelse af Fællesskabets politik inden for kommunikationstjenester						
	Opdelte bevillinger	3 700 000	3 300 000	4 301 500	3 935 500	2 579 420,77	3 164 421,63
B5-3 0 2 A	Fastlæggelse og gennemførelse af Fællesskabets politik inden for kommunikationstjenester — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	300 000	300 000	238 500	274 500	241 313,38	129 781,57
B5-3 0 3	Afslutning af programmet Told 2002						
	Opdelte bevillinger	—	15 131 000	23 790 500	22 040 000	21 334 244,08	18 890 748,01
B5-3 0 3 A	Afslutning af programmet Told 2002 — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	—	200 000	364 500	360 000	372 693,75	301 306,58
B5-3 0 4	Procedurerne for indgåelse og offentliggørelse af offentlige indkøbs-, anlægs- og servicekontrakter						
	Opdelte bevillinger	24 700 000	24 700 000	24 200 000	24 480 000	24 000 000,—	23 353 140,54
B5-3 0 5	Afslutning af Fiscalis—programmet (handlingsprogram til styrkelse af afgiftssystemerne i det indre marked)						
	Opdelte bevillinger	—	5 031 000	8 400 000	7 000 000	7 581 884,—	4 590 628,90
B5-3 0 6	Indførelse af edb i forbindelse med punktafgifter						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)	3 000 000	900 000		
B5-3 0 7	Told 2007						
	Opdelte bevillinger	p.m. (³)	p.m. (⁴)				

⁽¹⁾ En bevilling på 6 450 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽²⁾ En bevilling på 1 600 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽³⁾ En bevilling på 24 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽⁴⁾ En bevilling på 6 022 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-3 0 8	Fiscalis 2007 (fællesskabsprogram til forbedring af virkemåden for beskatningssystemer i det indre marked)						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	73 803 500	87 832 000	110 845 000	97 780 000	80 226 493,87	63 404 377,14
	KAPITEL B5-3 0 I ALT	73 803 500	87 832 000	110 845 000	97 780 000	80 226 493,87	63 404 377,14
B5-3 1	STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER						
B5-3 1 1	Tilskud til Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked						
B5-3 1 1 0	Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked — Tilskud til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B5-3 1 1 1	Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked - Tilskud til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artikel B5-3 1 1 i alt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B5-3 1 2	Tilskud til Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering						
B5-3 1 2 0	Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering - Tilskud til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	8 000 000	8 000 000	8 294 000	8 294 000		
B5-3 1 2 1	Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering — Tilskud til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	14 500 000	14 500 000	5 706 000	5 706 000	14 000 000,31	15 673 052,58

(¹) En bevilling på 9 350 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-3 1 2 2	Særligt bidrag til sjældne lægemidler						
	Opdelte bevillinger	3 300 000	3 000 000	3 300 000	2 800 000	1 299 999,69	1 455 354,50
	Artikel B5-3 1 2 i alt	25 800 000	25 500 000	17 300 000	16 800 000	15 300 000,—	17 128 407,08
B5-3 1 3	Standardisering og tilnærmelse af lovgivningerne						
	Opdelte bevillinger	16 100 000	18 135 000	15 965 000	22 365 000	16 351 595,03	21 842 160,30
B5-3 1 3 A	Standardisering og tilnærmelse af lovgivningerne — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	135 000	135 000	3 133,02	3 133,02
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	41 900 000	43 635 000	33 400 000	39 300 000	31 654 728,05	38 973 700,40
	KAPITEL B5-3 1 I ALT	41 900 000	43 635 000	33 400 000	39 300 000	31 654 728,05	38 973 700,40
B5-3 2	FREMME AF VÆKST OG BESKÆFTIGELSE: AKTIONER TIL FORDEL FOR VIRKSOMHEDERNE						
B5-3 2 1	Aktioner vedrørende andelsselskaber, gensidige selskaber, foreninger og fonde						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	—	p.m.		71 051,83
B5-3 2 5	Fællesskabsforanstaltninger på turistområdet						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	—	p.m.		
B5-3 2 6	Den industrielle konkurrencepolitik i Den Europæiske Union						
	Opdelte bevillinger	8 180 000	8 000 000	7 326 500	6 505 500	4 159 586,03	3 958 457,38

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-3 2 6 A	Den industrielle konkurrencepolitik i Den Europæiske Union — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	873 000	900 000	733 500	634 500	526 056,72	422 216,73
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	9 053 000	8 900 000	8 060 000	7 140 000	4 685 642,75	4 451 725,94
	KAPITEL B5-3 2 I ALT	9 053 000	8 900 000	8 060 000	7 140 000	4 685 642,75	4 451 725,94
B5-3 3	FREMME AF ET INFORMATIONSSAMFUND: AKTIONER TIL FORDEL FOR BORGERNE						
B5-3 3 1	Informationssamfundet						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	4 400 000	4 000 000	6 000 000	4 403 692,21	3 609 528,89
B5-3 3 4	Fremme af europæisk digitalt indhold på globale net						
	Opdelte bevillinger	27 050 000	20 800 000	28 050 000	16 640 000	19 650 006,03	13 000 460,57
B5-3 3 4 A	Fremme af europæisk digitalt indhold på globale net — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	450 000	400 000	450 000	400 000	307 735,36	230 055,85
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	27 500 000	25 600 000	32 500 000	23 040 000	24 361 433,60	16 840 045,31
	KAPITEL B5-3 3 I ALT	27 500 000	25 600 000	32 500 000	23 040 000	24 361 433,60	16 840 045,31
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	152 256 500	165 967 000	184 805 000	167 260 000	140 928 298,27	123 669 848,79
	Afsnit B5-3 i alt	152 256 500	165 967 000	184 805 000	167 260 000	140 928 298,27	123 669 848,79

(¹) En bevilling på 8 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-4	INDUSTRI						
B5-4 1	FORSKNINGSPROGRAM UNDER KUL- OG STÅLFORSKNINGSFONDEN						
B5-4 1 0	Forskningsprogram under Kul- og Stålforskningsfonden						
B5-4 1 0 1	Stålforskningsprogram						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.				
B5-4 1 0 2	Kulforskningsprogram						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.				
	Artikel B5-4 1 0 i alt	p.m.	p.m.				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.				
	KAPITEL B5-4 1 I ALT	p.m.	p.m.				
B5-4 2	FORANSTALTNINGER TIL MODERNISERING OG FORBEDRING AF LANDBRUGS- OG INDUSTRISTRUKTURER						
B5-4 2 0	Program for modernisering af tekstil- og beklædningsindustrien i Portugal						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	—	61 971 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	—	p.m.	—	61 971 000		
	KAPITEL B5-4 2 I ALT	—	p.m.	—	61 971 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	—	61 971 000		
	Afsnit B5-4 i alt	p.m.	p.m.	—	61 971 000		

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-5	ARBEJDSMARKEDET OG TEKNOLOGISK INNOVATION						
B5-5 0	ARBEJDSMARKEDSINITIATIVER						
B5-5 0 0	Projekter for innovationsstrategier på medlemsstaternes arbejdsmarkeder						
	Opdelte bevillinger	—	300 000	—	2 500 000		2 038 460,80
B5-5 0 1	Pilotprojekter vedrørende »det tredje system«						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	—	1 500 000		1 476 800,15
B5-5 0 2	Arbejdsmarkedet						
	Opdelte bevillinger	8 000 000	6 450 000	p.m. (¹)	2 650 000 (²)	6 454 030,01	7 612 246,05
B5-5 0 2 A	Arbejdsmarkedet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	2 000 000	1 550 000	p.m. (³)	993 000 (⁴)	987 397,43	674 061,50
B5-5 0 3	Forberedende foranstaltninger til fremme af lokalt engagement vedrørende beskæftigelse						
	Opdelte bevillinger	p.m.	8 125 000	1 000 000	5 025 000	11 864 476,79	3 275 593,08
B5-5 0 3 A	Forberedende foranstaltninger til fremme af lokalt engagement vedrørende beskæftigelse — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	225 000	114 480,81	60 877,55
B5-5 0 4	Foranstaltninger til fremme af indfasningen i det almindelige budget af de aktiviteter, der er blevet finansieret over EKSF-budgettet						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	p.m.	500 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	10 000 000	16 425 000	1 000 000	13 393 000	19 420 385,04	15 138 039,13
	KAPITEL B5-5 0 I ALT	10 000 000	16 425 000	1 000 000	13 393 000	19 420 385,04	15 138 039,13

(¹) En bevilling på 3 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(³) En bevilling på 1 100 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁴) En bevilling på 557 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-5 1	TEKNOLOGISK INNOVATION OG SMÅ OG MELLEMLISTE VIRKSOMHEDER						
B5-5 1 0	Program til fremme af initiativ og iværksætterånd, særlig med henblik på små og mellemstore virksomheder						
	Opdelte bevillinger	24 795 000	24 000 000	21 120 000	22 700 000	13 339 997,60	18 240 022,08
B5-5 1 0 A	Program til fremme af initiativ og iværksætterånd, særlig med henblik på små og mellemstore virksomheder — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	6 205 000	6 300 000	6 480 000	6 300 000	5 933 960,54	6 493 103,08
B5-5 1 1	Program for virksomhederne: forbedring af det finansielle klima for små og mellemstore virksomheder						
	Opdelte bevillinger	71 000 000	27 700 000	71 000 000	27 700 000	71 500 000,—	
B5-5 1 2	Afslutning af beskæftigelsesinitiativet (1998-2000)						
	Opdelte bevillinger	p.m.	66 000 000	p.m.	55 000 000		54 298 458,77
B5-5 1 3	Pilotprojekt: Videnbaserede regioner						
	Opdelte bevillinger	2 500 000	1 500 000				
B5-5 1 4	Udvidelsesprogram for små og mellemstore virksomheder						
	Opdelte bevillinger	8 000 000	6 000 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	112 500 000	131 500 000	98 600 000	111 700 000	90 773 958,14	79 031 583,93
	KAPITEL B5-5 1 I ALT	112 500 000	131 500 000	98 600 000	111 700 000	90 773 958,14	79 031 583,93
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	122 500 000	147 925 000	99 600 000	125 093 000	110 194 343,18	94 169 623,06
	Afsnit B5-5 i alt	122 500 000	147 925 000	99 600 000	125 093 000	110 194 343,18	94 169 623,06

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-6	STATISTISK INFORMATION						
B5-6 0	POLITIK FOR STATISTISK INFORMATION VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DET INDRE MARKED OG FORANSTALTNINGER I TILKNYTNING TIL FÆLLESSKABETS POLITIKKER						
B5-6 0 0	Politik for statistisk information						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	20 150 000 (²)	30 490 000	28 350 000	29 844 652,35	27 467 701,80
B5-6 0 0 A	Politik for statistisk information — Administrationsudgifter						
	Opdelte bevillinger	p.m. (³)	1 400 000 (⁴)	3 510 000	3 150 000	2 278 768,42	2 168 624,75
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	21 550 000	34 000 000	31 500 000	32 123 420,77	29 636 326,55
	KAPITEL B5-6 0 I ALT	p.m.	21 550 000	34 000 000	31 500 000	32 123 420,77	29 636 326,55
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	21 550 000	34 000 000	31 500 000	32 123 420,77	29 636 326,55
	Afsnit B5-6 i alt	p.m.	21 550 000	34 000 000	31 500 000	32 123 420,77	29 636 326,55
B5-7	TRANSEUROPEISKE NET						
B5-7 0	TRANSPORTNET						
B5-7 0 0	Finansiel støtte til projekter af fælles interesse i det transeuropæiske transportnet						
	Opdelte bevillinger	625 000 000	587 275 000	581 400 000	524 400 000	571 323 500,—	417 172 549,45

(¹) En bevilling på 31 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 7 850 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(³) En bevilling på 4 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁴) En bevilling på 2 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-7 0 0 A	Finansiel støtte til projekter af fælles interesse i det transeuropæiske transportnet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	4 000 000	2 725 000	3 600 000	3 600 000	2 727 948,29	2 702 889,66
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	629 000 000	590 000 000	585 000 000	528 000 000	574 051 448,29	419 875 439,11
	KAPITEL B5-7 0 I ALT	629 000 000	590 000 000	585 000 000	528 000 000	574 051 448,29	419 875 439,11
B5-7 1	ENERGINET						
B5-7 1 0	Finansiel støtte til energinfrastrukturer						
	Opdelte bevillinger	22 000 000	22 800 000	21 000 000	14 950 000	19 127 925,—	14 408 976,57
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	22 000 000	22 800 000	21 000 000	14 950 000	19 127 925,—	14 408 976,57
	KAPITEL B5-7 1 I ALT	22 000 000	22 800 000	21 000 000	14 950 000	19 127 925,—	14 408 976,57
B5-7 2	TELEKOMMUNIKATIONSNET						
B5-7 2 0	Transeuropæiske telekommunikationsnet						
	Opdelte bevillinger	38 500 000	29 200 000	36 487 000	27 485 000	32 341 911,42	24 330 076,71
B5-7 2 0 A	Transeuropæiske telekommunikationsnet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	500 000	460 000	513 000	495 000	340 170,—	303 309,75
B5-7 2 1	Telematiknet mellem administrationerne						
B5-7 2 1 0	Dataudvekslingsnet mellem administrationerne (Ida)						
	Opdelte bevillinger	24 200 000	21 800 000	22 920 000	20 920 000	19 425 142,84	18 740 265,26
B5-7 2 1 0 A	Dataudvekslingsnet mellem administrationerne (Ida) — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	720 000	720 000	1 080 000	1 080 000	419 925,40	167 310,64

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-7 2 1 1	Edicom-net (statistik over handelen mellem medlemsstaterne)						
	Opdelte bevillinger	9 570 000	7 750 000	9 370 000	7 370 000	9 064 803,71	3 896 012,46
B5-7 2 1 1 A	Edicom-net (statistik over handelen mellem medlemsstaterne) — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	567 000	567 000	630 000	630 000	101 092,83	35 639,86
	Artikel B5-7 2 1 i alt	35 057 000	30 837 000	34 000 000	30 000 000	29 010 964,78	22 839 228,22
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	74 057 000	60 497 000	71 000 000	57 980 000	61 693 046,20	47 472 614,68
	KAPITEL B5-7 2 I ALT	74 057 000	60 497 000	71 000 000	57 980 000	61 693 046,20	47 472 614,68
B5-7 3	DELTAGELSE I FONDE MED RISIKOVILLIG KAPITAL						
B5-7 3 0	<i>Deltagelse i fonde med risikovillig kapital til transeuropæiske net</i>						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL B5-7 3 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	725 057 000	673 297 000	677 000 000	600 930 000	654 872 419,49	481 757 030,36
	Afsnit B5-7 i alt	725 057 000	673 297 000	677 000 000	600 930 000	654 872 419,49	481 757 030,36
B5-8	OMRÅDE MED FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED						
B5-8 0	BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, UDSTØDELSE OG MISHANDLING						
B5-8 0 2	<i>Foranstaltninger til bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder</i>						
	Opdelte bevillinger	3 676 000	6 315 000	5 676 000	5 536 000	4 562 084,18	4 773 683,18

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-8 0 2 A	Foranstaltninger til bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	324 000	433 000	324 000	324 000	304 886,94	298 126,93
B5-8 0 3	Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af diskrimination						
	Opdelte bevillinger	16 200 000	14 300 000	15 480 000	15 480 000	9 430 454,62	11 704 366,43
B5-8 0 3 A	Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af diskrimination - udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	800 000	700 000	720 000	720 000	244 836,82	84 496,15
B5-8 0 4	Pilotprojekt: informationskampagne til bekæmpelse af pædofili						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	—	p.m.	1 883 939,—	357 950,80
B5-8 0 6	Det europæiske handicapår						
	Opdelte bevillinger	8 780 000	6 400 000	p.m. (¹)	p.m. (²)		
B5-8 0 6 A	Det europæiske handicapår — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
B5-8 0 9	Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad						
B5-8 0 9 0	Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad — Tilskud til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	3 300 000	3 000 000	2 999 261	1 820 000		

⁽¹⁾ En bevilling på 3 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽²⁾ En bevilling på 1 660 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽³⁾ En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽⁴⁾ En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-8 0 9 1	Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad — Tilskud til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	3 200 000	2 600 000	3 100 739	2 500 000	5 300 000,—	4 766 175,66
	Artikel B5-8 0 9 i alt	6 500 000	5 600 000	6 100 000	4 320 000	5 300 000,—	4 766 175,66
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	36 280 000	33 748 000	28 300 000	26 380 000	21 726 201,56	21 984 799,15
	KAPITEL B5-8 0 I ALT	36 280 000	33 748 000	28 300 000	26 380 000	21 726 201,56	21 984 799,15
B5-8 1	FRI BEVÆGELIGHED FOR PERSONER, ASYL, INDVANDRING OG FLYGTNINGE						
B5-8 1 0	Europæisk flygtningefond						
	Opdelte bevillinger	42 271 000	41 500 000	45 081 000	42 311 000	34 190 000,—	40 752 324,—
B5-8 1 0 A	Europæisk flygtningefond — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	729 000	1 070 000	729 000	729 000	214 166,—	136 700,—
B5-8 1 1	Nødforanstaltninger ved massiv indstrømning af flygtninge						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
B5-8 1 1 A	Nødforanstaltninger ved massiv indstrømning af flygtninge — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m. (⁵)	p.m. (⁶)	p.m. (⁷)	p.m. (⁸)		
B5-8 1 2	Eurodac						
	Opdelte bevillinger	1 000 000	3 560 000	1 100 000	2 100 000	1 557,84	1 614 565,44
B5-8 1 3	Støtte til ofrene for menneskerettighedskrænkelser						
	Opdelte bevillinger	6 000 000	5 700 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000,—	

(¹) En bevilling på 9 818 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 9 818 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(³) En bevilling på 9 818 200 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁴) En bevilling på 9 818 200 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁵) En bevilling på 182 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁶) En bevilling på 182 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁷) En bevilling på 181 800 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁸) En bevilling på 181 800 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-8 1 4	Europæisk Indvandringsovervågningscenter						
	Opdelte bevillinger	2 600 000	1 500 000	1 400 000	1 000 000		
B5-8 1 5	Integration af tredjelandsstatsborgere						
	Opdelte bevillinger	4 000 000	1 500 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	56 600 000	54 830 000	54 310 000	52 140 000	40 405 723,84	42 503 589,44
	KAPITEL B5-8 1 I ALT	56 600 000	54 830 000	54 310 000	52 140 000	40 405 723,84	42 503 589,44
B5-8 2	POLITISAMARBEJDE OG RETLIGT SAMARBEJDE — BEKÆMPELSE AF KRIMINALITET						
B5-8 2 0	Uddannelses-, udvekslings- og samarbejdsprogrammer vedrørende retlige og indre anliggender						
	Opdelte bevillinger	11 760 000 (¹)	13 731 900 (²)	2 040 000 (³)	15 040 000 (⁴)	13 443 561,41	6 041 767,17
B5-8 2 0 A	Uddannelses-, udvekslings- og samarbejdsprogrammer vedrørende retlige og indre anliggender — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	489 600	489 600	360 000	360 000	404 092,38	
B5-8 2 1	Foranstaltning til bekæmpelse af ulovligt og skadeligt indhold på internet						
	Opdelte bevillinger	p.m. (⁵)	7 000 000	6 200 000	6 550 000	6 227 031,80	4 245 755,42
B5-8 2 1 A	Foranstaltning til bekæmpelse af ulovligt og skadeligt indhold på internet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	200 000	400 000	300 000	300 000	267 268,46	128 373,03

⁽¹⁾ En bevilling på 11 155 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽²⁾ En bevilling på 10 113 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽³⁾ En bevilling på 15 560 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽⁴⁾ En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.⁽⁵⁾ En bevilling på 6 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-8 2 2	Europol						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m. (¹)	p.m. (²)		
B5-8 2 5	Eurojust						
	Opdelte bevillinger	8 000 000	9 500 000	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
B5-8 2 6	Samarbejdsforanstaltninger, der skyldes initiativer fra medlemsstaterne						
	Opdelte bevillinger	p.m. (⁵)	p.m. (⁶)	p.m. (⁷)	p.m. (⁸)		
B5-8 2 6 A	Samarbejdsforanstaltninger, der skyldes initiativer fra medlemsstaterne — udgifter til administrativ forvaltning						
	Opdelte bevillinger	203 000 (⁹)	313 000 (¹⁰)	p.m. (¹¹)	p.m. (¹²)		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	20 652 600	31 434 500	8 900 000	22 250 000	20 341 954,05	10 415 895,62
	KAPITEL B5-8 2 I ALT	20 652 600	31 434 500	8 900 000	22 250 000	20 341 954,05	10 415 895,62
B5-8 3	NARKOTIKA OG NARKOTIKAMISBRUG						
B5-8 3 0	Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug						
B5-8 3 0 0	Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug — Tilskud til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	6 237 000	6 237 000	5 870 000	5 870 000		

(¹) En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(³) En bevilling på 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁴) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁵) En bevilling på 1 545 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁶) En bevilling på 935 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁷) En bevilling på 1 410 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁸) En bevilling på 1 010 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁹) En bevilling på 203 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(¹⁰) En bevilling på 93 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(¹¹) En bevilling på 90 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(¹²) En bevilling på 90 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-8 3 0 1	Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug - Tilskud til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	1 413 000 (¹)	1 413 000 (²)	3 130 000	3 130 000	8 750 000,—	8 750 000,—
	Artikel B5-8 3 0 i alt	7 650 000	7 650 000	9 000 000	9 000 000	8 750 000,—	8 750 000,—
B5-8 3 1	Forberedende foranstaltninger til en handlingsplan for bekæmpelse af ulovlig narkotikahandel						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	1 000 000	900 000	529 068,52	5 100,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	7 650 000	7 650 000	10 000 000	9 900 000	9 279 068,52	8 755 100,—
	KAPITEL B5-8 3 I ALT	7 650 000	7 650 000	10 000 000	9 900 000	9 279 068,52	8 755 100,—
B5-8 4	INTEGRATION AF SCHENGEN-REGLERNE						
B5-8 4 0	Schengen						
	Opdelte bevillinger	500 000	750 000	950 000	500 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	500 000	750 000	950 000	500 000		
	KAPITEL B5-8 4 I ALT	500 000	750 000	950 000	500 000		

(¹) En bevilling på 1 650 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.(²) En bevilling på 1 650 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-8 5	RESPEKTEN FOR DE GRUNDLÆGENDE RETTIGHEDER I DEN EUROPÆISKE UNION						
B5-8 5 0	Program for undersøgelse og vurdering af respekten for de grundlæggende rettigheder						
	Opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	1 000 000	400 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	1 000 000	400 000		
	KAPITEL B5-8 5 I ALT	1 000 000	1 000 000	1 000 000	400 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	122 682 600	129 412 500	103 460 000	111 570 000	91 752 947,97	83 659 384,21
	Afsnit B5-8 i alt	122 682 600	129 412 500	103 460 000	111 570 000	91 752 947,97	83 659 384,21
B5-9	BEKÆMPELSE AF SVIG OG RESERVE TIL ADMINISTRATIVE UDGIFTER						
B5-9 1	GENERELLE FORANSTALTNINGER TIL BEKÆMPELSE AF SVIG						
B5-9 1 0	Generelle foranstaltninger til bekæmpelse af svig						
	Opdelte bevillinger	5 100 000	4 600 000	4 900 000	4 400 000	4 365 186,26	5 544 187,74
B5-9 1 1	Perikles						
	Opdelte bevillinger	900 000	700 000	1 200 000	600 000		
B5-9 1 2	Informationssystem til bekæmpelse af svig (AFIS)						
	Opdelte bevillinger	1 200 000	1 200 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	7 200 000	6 500 000	6 100 000	5 000 000	4 365 186,26	5 544 187,74
	KAPITEL B5-9 1 I ALT	7 200 000	6 500 000	6 100 000	5 000 000	4 365 186,26	5 544 187,74

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B5-9 6	RESERVE TIL ADMINISTRATIVE UDGIFTER - UDGIFTSOMRÅDE 3						
B5-9 6 0	Reserve til administrative udgifter — Udgiftsområde 3						
	Opdelte bevillinger	647 400	509 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	647 400	509 000				
	KAPITEL B5-9 6 I ALT	647 400	509 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	7 847 400	7 009 000	6 100 000	5 000 000	4 365 186,26	5 544 187,74
	Afsnit B5-9 i alt	7 847 400	7 009 000	6 100 000	5 000 000	4 365 186,26	5 544 187,74
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	1 153 527 000	1 165 694 000	1 128 363 000	1 124 222 000	1 056 327 442,36	838 469 411,89
	Undersektion B5 i alt	1 153 527 000	1 165 694 000	1 128 363 000	1 124 222 000	1 056 327 442,36	838 469 411,89

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

AFSNIT B5-1

FORBRUGERPOLITIK OG BESKYTTELSE AF FORBRUGERNES SUNDHED

KAPITEL B5-1 0 — FREMME AF FORBRUGERNES INTERESSER OG FORBRUGERBESKYTTELSE

B5-1 0 0

Fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
21 875 000	19 225 000	21 802 500	19 325 000	20 787 783,06	18 452 042,81

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	24 237 000	10 000 000	7 000 000	7 237 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	21 802 500	9 325 000	7 000 000	5 477 500		
Bevillinger 2 003	21 875 000		5 225 000	7 000 000	9 650 000	
<i>I alt</i>	67 914 500	19 325 000	19 225 000	19 714 500	9 650 000	

Handlingsplanen for forbrugerpolitikken 1999-2001 afsluttedes i 2001 og blev erstattet af en flerårig strategi for forbrugerbeskyttelse (2002-2006). Strategien omfatter gennemførelsen af retsgrundlaget (afgørelse nr. 283/1999/EF) og bygger på tre strategiske mål på mellemlang sigt, som på kort sigt er omfattet af et rullende program:

- et højt og harmoniseret niveau for forbrugerbeskyttelse
- gennemførelse i praksis af bestemmelserne om forbrugerbeskyttelse
- forbrugerorganisationernes deltagelse i fællesskabspolitikkerne.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 283/1999/EF af 25. januar 1999 om etablering af en generel ramme for Fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne (EFT L 34 af 9.2.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-1 0 — FREMME AF FORBRUGERNES INTERESSER OG FORBRUGERBESKYTTELSE (fortsat)

B5-1 0 0 A

Fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
697 500	697 500	697 500	675 000	44 780,79	322 705,80

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	660 000	300 000	360 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	697 500	375 000	200 000	122 500		
Bevillinger 2 003	697 500		137 500	300 000	260 000	
<i>I alt</i>	2 055 000	675 000	697 500	422 500	260 000	

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KTB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

AFSNIT B5-2
STØTTE TIL GENOPBYGNING

KAPITEL B5-2 0 — RENTEGODTGØRELSE I FORBINDELSE MED LÅN EFTER KATASTROFER

B5-2 0 2 *Årlig betaling til dækning af rentegodtgørelser i forbindelse med ekstraordinære lån til Grækenland efter jordskælvne i februar og marts 1981 og i september 1986 og i 1999*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
264 000	264 000	491 000	491 000	796 180,57	796 180,57

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	491 000	491 000				
Bevillinger 2 003	264 000		264 000			
<i>I alt</i>	755 000	491 000	264 000			

Nærværende artikel dækker transaktioner vedrørende rentegodtgørelser i forbindelse med genopbygning af områder, der blev ramt af jordskælvne i Grækenland i 1981, 1986 og 1999. En rentegodtgørelse kan ydes for lån udbetalt i forbindelse med investeringer i de områder af Grækenland, som rammes af jordskælvne, over Den Europæiske Investeringsbanks egne midler.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 81/1013/EØF af 14. december 1981 om Fællesskabets ekstraordinære hjælp til genopbygning af de katastroferamte områder i Grækenland efter jordskælvne i februar/marts 1981 (EFT L 367 af 23.12.1981, s. 27).

Rådets afgørelse 88/561/EØF af 7. november 1988 om ekstraordinær hjælp fra Fællesskabet til genopbygning af de områder i Grækenland, der blev ramt af jordskælvne i september 1986 (EFT L 309 af 15.11.1988, s. 32).

Rådets afgørelse 2000/786/EF af 27. november 2000 om midler til Den Helleniske Republik for delvist at kompensere for den rente, der er betalt på lån fra Den Europæiske Investeringsbank til genopbygning af det område, der blev hærget af jordskælvet i september 1999 (EFT L 313 af 13.12.2000, s. 25).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-2 0 — RENTEGODTGØRELSE I FORBINDELSE MED LÅN EFTER KATASTROFER (fortsat)

B5-2 0 3 *Årlig betaling til dækning af rentegodtgørelser i forbindelse med ekstraordinære lån til Portugal efter cyklonen i oktober 1993 på Madeira*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
347 000	347 000	407 000	407 000	462 082,—	462 082,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	407 000	407 000				
Bevillinger 2 003	347 000		347 000			
<i>I alt</i>	754 000	407 000	347 000			

En rentegodtgørelse på 3 points af den årlige rente af det udbetalte lån, hovedstol dog højst 15 850 000 EUR, kan ydes af Den Europæiske Investeringsbank i maksimalt 12 år til investeringer i de områder på Madeira, der blev ramt af cyklonen i oktober 1993.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 95/250/EF af 29. juni 1995 om ekstraordinær hjælp fra Fællesskabet til genopbygning af de områder på Madeira (Portugal), der blev ramt af cyklonen i oktober 1993 (EFT L 159 af 11.7.1995, s. 16).

B5-2 0 4 *Årlig rentegodtgørelse for særlige lån til de berørte medlemsstater som følge af oversvømmelserne i 2002*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.				

Ny artikel

Denne artikel dækker rentegodtgørelser i forbindelse med genopbygningen af områder i Den Europæiske Union, der blev ramt af oversvømmelserne i 2002. En rentegodtgørelse kan ydes for lån udbetalt i de berørte områder over Den Europæiske Investeringsbanks egne midler.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

AFSNIT B5-3
DET INDRE MARKED

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER

B5-3 0 0 Strategisk program for det indre marked

B5-3 0 0 1 Gennemførelse og udvikling af det indre marked

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
16 050 000	12 350 000	14 336 000	10 599 000	6 018 129,58	4 324 650,65

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	7 749 000	5 000 000	2 749 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	14 336 000	5 599 000	5 000 000	3 737 000		
Bevillinger 2 003	16 050 000		4 601 000	6 000 000	5 449 000	
<i>I alt</i>	38 135 000	10 599 000	12 350 000	9 737 000	5 449 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med aktioner, der bidrager til færdiggørelsen, anvendelsen og udviklingen af det indre marked, herunder især:

- bestræbelser på at bringe EU tættere på borgerne og virksomhederne, herunder videreførelse og intensivning af dialogen med borgerne og virksomhederne gennem foranstaltninger, der skal gøre det indre marked mere effektivt og sikre, at borgerne og virksomhederne i størst muligt omfang har adgang til de rettigheder og muligheder, der er knyttet til åbningen og udvidelsen af det indre marked uden grænser, og får det fulde udbytte heraf, samt gennem foranstaltninger til opfølgning og evaluering af, hvordan borgerne og virksomhederne udøver og udnytter deres rettigheder og muligheder i praksis med henblik på at identificere eventuelle hindringer herfor og gøre det nemmere at fjerne disse hindringer
- gennemførelse og opfølgning af bestemmelserne om offentlige kontrakter med henblik på at sikre, at de reelt er åbne og fungerer optimalt, herunder oplysning og uddannelse af de forskellige aktører på disse markeder; indførelse og anvendelse af nye teknologier på disse marketers forskellige operationelle områder; løbende tilpasning af love og administrative bestemmelser til udviklingen på disse markeder, især i forbindelse med globaliseringen og eksisterende eller potentielle internationale aftaler
- forbedring af det lovgivningsmæssige miljø for borgere og virksomheder gennem prøvepanelet af erhvervsfolk (EBTP), eventuelt støttet af PR-aktiviteter samt oplysnings- og undervisningsinitiativer; fremme af samarbejde, udbygning af samordningen af lovgivningen om selskabsret og støtte til oprettelse af europæiske aktieselskaber og EØFG
- styrkelse af det administrative samarbejde, forbedring af anvendelsen af lovgivningen om det indre marked medlemsstaterne imellem og støtte til det administrative samarbejde mellem de myndigheder, der skal iværksætte lovgivningen om det indre marked

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 0 (fortsat)

B5-3 0 0 1 (fortsat)

- etablering af et system, der effektivt og virkningsfuldt kan behandle problemer, som borgere eller virksomheder står over for som følge af, at en offentlig myndighed i en anden medlemsstat anvender lovgivningen om det indre marked forkert; feedback gennem Solvit-systemet via et online-databasesystem, som alle koordinationscentre har adgang til, og som borgerne og virksomhederne også vil få adgang til; støtte til initiativet gennem uddannelsesaktioner, PR-kampagner og målrettede aktioner, som bl.a. kan omfatte støtte til visse af de involverede parter
- interaktiv politikudformning indgår, for så vidt som den vedrører det indre markeds færdiggørelse, udvikling og funktion, i Kommissionens arbejdsfilosofi og de initiativer til lovregulering, der har til formål bedre at opfylde borgernes, forbrugernes og virksomhedernes behov; bevillinger fra denne post kan bruges til at yde støtte til medlemsstater og tredjeparter for at hjælpe dem med at tilslutte sig og deltage i initiativet med interaktiv politikudformning; de vil dække uddannelse, oplysning og netværksaktioner til fordel for sådanne deltagere for at gøre EU's politikudformning vedrørende det indre marked mere omfattende og effektiv og som en del af processen med at vurdere den faktiske virkning af politikker for det indre marked (eller mangelen på politikker) i marken
- samlet gennemgang af bestemmelserne med henblik på nødvendige ændringer og analyse af effektiviteten af de foranstaltninger, der er truffet for at få det indre marked til at fungere efter hensigten, og evaluering af det indre markeds samlede virkning for virksomhederne og økonomien, herunder køb af data og adgang for Kommissionens tjenestegrene til eksterne databaser; målrettede aktioner, der skal øge forståelsen af, hvorledes det indre marked fungerer og belønne aktiv deltagelse i dets opbygning
- aktioner, der har til formål at sikre færdiggørelsen og forvaltningen af det indre marked, især hvad angår pension, databeskyttelse (herunder foranstaltninger til at sikre en høj grad af beskyttelse både i EU og med hensyn til personoplysninger, der eksporteres til lande uden for EU), intellektuel og industriel ejendomsret, elektronisk handel og kommerciel kommunikation, især udarbejdelsen af forslag til skabelse af et fællesskabspatent og en jurisdiktion for dette
- styrkelse og udvikling af de finansielle markeder, både hvad angår kapitalmarkedet og markedet for finansielle tjenester for virksomhederne og borgerne; tilpasning af vilkårene for disse markeder, særlig hvad angår overvågning og regulering af de erhvervsdrivendes aktiviteter og af transaktionerne, under hensyntagen til udviklingen på fællesskabs- og verdensplan, indførelsen af euroen og de nye finansielle instrumenter og udviklingen inden for den »nye økonomi«
- forbedring af betalingssystemerne i det indre marked, særlig mellem medlemsstaterne og navnlig i de lande, hvor disse systemer er underudviklede; nedsættelse af omkostningerne og forkortelse af fristerne i forbindelse med disse foranstaltninger under hensyntagen til dimensionen af det indre marked; udvikling af de tekniske aspekter vedrørende indførelse af et eller flere betalingssystemer på grundlag af Kommissionens meddelelser; støtte til organer i samarbejdsnettet for at lette behandlinger af klagesager på tværs af grænserne
- udvikling og styrkelse af de eksterne aspekter af de nugældende direktiver for penge- og finansieringsinstitutter, gensidig anerkendelse af finansielle instrumenter i forhold til tredjelande, internationale forhandlinger og hjælp til tredjelande til indførelse af markedsøkonomi
- planlægning, udarbejdelse og gennemførelse af et automatisk system til informationsudveksling og samarbejde om analyse og undersøgelse af relevante oplysninger om forhold, der kan være tegn på hvidvaskning af penge; etablering af passende beskyttede kommunikationskanaler mellem finansielle efterretningsenheder via FIU.NET-initiativet til fordel for medlemsstaterne eller andre organisationer; bevillingerne kan også dække gennemførelsen af undersøgelser, uddannelse og oplysningsarbejde
- analyse af virkningen af foranstaltninger som opfølgning til den gradvise liberalisering af posttjenesterne, koordinering af Fællesskabets politik med hensyn til posttjenester i relation til internationale systemer og især deltagelse i aktiviteterne i Verdenspostforeningen (UPU), samarbejde med landene i Central- og Østeuropa; de praktiske følger af gennemførelsen af GATT-regler i postsektoren og overlappning med UPU-regulativer
- gennemførelse af fællesskabsbestemmelser og internationale bestemmelser om forebyggelse af »hvidvaskning« af kapital, herunder deltagelse i mellemstatslige eller ad hoc-aktioner på dette område; tilskud og andre omkostninger i forbindelse med Kommissionens deltagelse i Den Finansielle Aktionsgruppe vedrørende Hvidvaskning af Penge, der er oprettet under Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling (OECD)
- tilskud med henblik på at støtte projekter af fællesskabsinteresse, som gennemføres af eksterne organer.

Denne bevilling skal også anvendes til udgifter på det fiskale område i forbindelse med følgende foranstaltninger:

- moms: forenkling og modernisering af momsordningen efter den nye momsstrategi, Kommissionen har vedtaget, og styrkelse af det administrative samarbejde om bekæmpelse af svig med henblik på en mere effektiv udveksling mellem medlemsstaterne
- punktafgifter og miljøafgifter: undersøgelse af skattepolitikken i forbindelse med transport, miljø og energi

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)**B5-3 0 0** (fortsat)

B5-3 0 0 1 (fortsat)

- beskatning og e-handel: udvikling og gennemførelse af lovgivning med henblik på at give erhvervslivet sikkerhed i forbindelse med elektroniske levering af tjenesteydelser; analyse af skattepolitikken på det elektroniske erhvervsområde med henblik på at styrke elektroniske netværks konkurrenceevne (Internet) og software- og edb-tjenester generelt i Europa
- direkte skatter: indbyrdes tilnærmelse og harmonisering af lovgivningen med henblik på at sikre, at det indre marked fungerer efter hensigten, og at der er fri bevægelighed og fri udveksling af tjenesteydelser; koordinering af skattepolitikken inden for finansielle tjenesteydelser og produkter med henblik på at styrke integreringen af de finansielle markeder, bl.a. inden for supplerende pension og livsforsikring
- skattepolitikken og politikken vedrørende obligatoriske afgifter: skattepolitikgruppen, der skal fortsætte sin gennemgang af den overordnede strategi på skatteområdet med henblik på at forbedre samordningen af skattepolitikkerne under hensyntagen til Fællesskabets øvrige målsætninger, især af de skattemæssige foranstaltninger, der kan komme i betragtning i forbindelse med ændringen af adfærdskodeksen; økonomisk analyse af skatte- og afgiftssystemer (udvidelse af undersøgelsen af de effektive skattesatser til også at omfatte andre skatter end selskabsskatten)
- forvaltning af toldvæsenets laboratorier (harmonisering af arbejdsmetoderne i toldvæsenets laboratorier i medlemsstaterne)
- oprettelse af en ekstern hjælpetjeneste i forbindelse med toldnetstedet under Generaldirektoratet for Beskatning og Toldunion (DDS-databasen) til besvarelse af brugernes spørgsmål
- told: bindende tarifieringsoplysning, evaluering af indholdet og terminologisk ajourføring af databasen med bindende tarifieringsafgørelser, herunder formidling af tarifieringsafgørelser til operatørerne; opdatering af den europæiske toldfortegnelse over kemiske stoffer (ECICS)
- told: præferenceoprindelse: analyse af kriterierne for bestemmelse af varers oprindelse gennem en undersøgelse af deres tilpasning til Fællesskabets politiske mål.

Det er også hensigten, at denne bevilling skal dække udgifter til gennemførelse af handlingsprogrammet til forvaltning af ordningen med kvantitative begrænsninger og tilsynsforanstaltninger, navnlig finansieringen af foranstaltninger til overvågning af licensforvaltningssystemer og koordineret udvikling af edb-procedurer (SIGL-systemet).

Støtten vil blive ydet i form af finansiering af udgifter til udvikling, implementering og drift af fælles systemer og fastlæggelsen af fælles retningslinjer for uddannelse og teknisk assistance til implementering. Driftsudgifterne dækker også bidrag til systemer (hardware, software, vedligeholdelse), finansiering af oplysnings- og uddannelsesforanstaltninger for systembrugere samt finansiering af teknisk assistance.

Til gennemførelsen af disse mål dækker bevillingen også udgifter til høringer, undersøgelser, forskellige tilskud, udarbejdelse og fremstilling af kommunikations-, oplysnings- eller uddannelsesmateriale (trykt og audiovisuelt, evalueringer, edb-værktøjer, indsamling og formidling af oplysninger, vejledning og rådgivning af virksomhederne og borgerne).

Meddelelse fra Kommissionen af 18. juni 2002 med titlen »Metodik til horisontal evaluering af tjenesteydelser af almindelig økonomisk interesse« (KOM(2002) 331 endelig udg.).

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstige er.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 0 (fortsat)

B5-3 0 0 1 (fortsat)

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal denne bevilling anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

Rådets forordning (EF) nr. 520/94 af 7. marts 1994 om fastlæggelse af en fællesskabsprocedure for forvaltning af kvantitative kontingenter (EFT L 66 af 10.3.1994, s. 1).

Kommissionens forordning (EF) nr. 738/94 af 30. marts 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 520/94 om fastlæggelse af en fællesskabsprocedure for forvaltning af kvantitative kontingenter (EFT L 87 af 31.3.1994, s. 47).

B5-3 0 0 1 A

Gennemførelse og udvikling af det indre marked — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 950 000	2 010 000	2 124 000	1 791 000	1 065 112,65	1 163 393,49

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	996 000	996 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 124 000	795 000	1 329 000			
Bevillinger 2 003	1 950 000		681 000	1 269 000		
<i>I alt</i>	5 070 000	1 791 000	2 010 000	1 269 000		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 0 (fortsat)

B5-3 0 0 2 Det indre markeds funktion og udvikling, navnlig med hensyn til forhåndsmeddelelser, certificering og indbyrdes tilnærmelse mellem sektorer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
9 136 000	10 320 000	9 136 000	10 320 000	6 717 515,96	6 870 084,71

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	11 356 000	5 000 000	3 000 000	3 356 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	60 000	60 000				
Bevillinger 2 002	9 136 000	5 260 000	3 000 000	876 000		
Bevillinger 2 003	9 136 000		4 320 000	3 100 000	1 716 000	
<i>I alt</i>	29 688 000	10 320 000	10 320 000	7 332 000	1 716 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med aktioner vedrørende det indre markeds funktion:

- indbyrdes tilnærmelse af standarder og iværksættelse af et informationssystem vedrørende tekniske standarder og forskrifter
- finansiering af den administrative samordning af samarbejdet mellem bemyndigede organer
- undersøgelse af de forskrifter, der anmeldes af medlemsstaterne og EFTA-landene, og oversættelse af tekniske projekter og forskrifter
- fællesskabsrettens anvendelse på områderne for levnedsmidler, lægemidler, tekniske produkter og sikkerhed, samt miljøkvalitet
- indbyrdes tilnærmelse mellem sektorer på de områder, der dækkes af direktiverne efter »den nye metode«, især en udvidelse af anvendelsesområdet for »den nye metode« til også at omfatte automobilbilssektoren og harmonisering af de tekniske krav til konstruktion af busser.
- tilrettelæggelse af partnerskabet med medlemsstaterne, støtte til det administrative samarbejde mellem de myndigheder, der skal iværksætte lovgivningen om det indre marked
- tilskud med henblik på at støtte projekter af fællesskabsinteresse, som gennemføres af eksterne organer
- oplysnings- og kommunikationsforanstaltninger, forbedring af kendskabet til fællesskabsretten
- iværksættelse af det strategiske program for det indre marked og overvågning af markedet
- tilskud til Den Europæiske Organisation for Prøvning og Certificering og til Den Europæiske Organisation for Teknisk Godkendelse
- tilskud til Europarådet i forbindelse med konventionen om udarbejdelse af en europæisk farmakopé
- finansiering af den administrative samordning af samarbejdet mellem bemyndigede organer
- deltagelse i forhandlinger af aftaler om gensidig anerkendelse og, i forbindelse med europæiske aftaler, støtte til associerede lande, så de kan tilpasse sig til den gældende fællesskabsret.

I overensstemmelse med ånden i det europæiske charter for små virksomheder henvender foranstaltningerne sig hovedsagelig til håndværksvirksomheder, mikrovirksomheder og små virksomheder.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 0 (fortsat)

B5-3 0 0 2 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets direktiv 83/189/EØF af 28. marts 1983 om en informationsprocedure vedrørende tekniske standarder og forskrifter (EFT L 109 af 26.4.1983, s. 8), senest ændret ved direktiv 98/48/EF (EFT L 217 af 5.8.1998, s. 18).

Rådets afgørelse (8300/92) af 21. september 1992 om bemyndigelse af Kommissionen til at føre forhandlinger om aftaler mellem Det Europæiske Fællesskab og visse tredjelande om gensidig anerkendelse.

Rådets afgørelse (8453/97) om bekræftelse af Artikel 113-Udvalgets fortolkning af Rådets afgørelse af 21. september 1992, som bemyndiger Kommissionen til at føre forhandlinger om europæiske certificeringsaftaler.

Rådets forordning (EØF) nr. 339/93 af 8. februar 1993 om kontrol med, at produkter indført fra tredjelande overholder produksikkerhedsreglerne (EFT L 40 af 17.2.1993, s. 1).

Rådets direktiv 93/5/EØF af 25. februar 1993 om bistand til Kommissionen og samarbejde fra medlemsstaternes side ved den videnskabelige gennemgang af spørgsmål vedrørende levnedsmidler (EFT L 52 af 4.3.1993, s. 18).

Rådets afgørelse 93/465/EØF af 22. juli 1993 om modulerne for de forskellige faser i procedurerne for overensstemmelsesvurdering og regler om anbringelse og anvendelse af »CE«-overensstemmelsesmærkningen, med henblik på anvendelse i direktiverne om teknisk harmonisering (EFT L 220 af 22.7.1993, s. 23).

Rådets beslutning 94/358/EF af 16. juni 1994 om godkendelse af konventionen om udarbejdelse af en europæisk farmakopé på Det Europæiske Fællesskabs vegne (EFT L 158 af 25.6.1994, s. 17).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 3052/95/EF af 13. december 1995 om indførelse af en ordning for gensidig information om nationale foranstaltninger, der fraviger princippet om frie varebevægelser inden for Fællesskabet (EFT L 321 af 30.12.1995, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/79/EF af 27. oktober 1998 om medicinsk udstyr til in vitro-diagnostik (EFT L 331 af 7.12.1998, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets direktiver om indførelse af »den nye metode« i en række sektorer, f.eks. maskiner, elektromagnetisk kompatibilitet, personligt beskyttelsesudstyr, elevatorer, eksplosionsfarlig atmosfære, medicinsk udstyr, legetøj, trykbærende udstyr, gasapparater, byggeri, tognets interoperabilitet, fritidsfartøjer osv.

Rådets direktiver om fjernelse af de tekniske hindringer for samhandelen på andre områder end dem, der er berørt af »den nye metode«.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/4/EF af 22. februar 1999 om kaffeekstrakter og cikorieekstrakter (EFT L 66 af 13.3.1999, s. 26).

Rådets direktiv 1999/36/EF af 29. april 1999 om transportabelt trykbærende udstyr (EFT L 138 af 1.6.1999, s. 20).

KOMMISSIONEN
Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 0 (fortsat)

B5-3 0 0 2 A

Det indre markeds funktion og udvikling, navnlig med hensyn til forhåndsmeddelelser, certificering og indbyrdes tilnærmelse mellem sektorer — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
967 500	990 000	954 000	1 080 000	316 179,70	616 221,06

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	773 000	400 000	373 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	112 900	112 900				
Bevillinger 2 002	954 000	567 100	300 000	86 900		
Bevillinger 2 003	967 500		317 000	300 000	350 500	
<i>I alt</i>	2 807 400	1 080 000	990 000	386 900	350 500	

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 0 (fortsat)

B5-3 0 0 3

Forberedende aktioner vedrørende udvidelsens følger for Den Europæiske Unions grænseregioner

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
17 000 000	13 500 000	20 000 000	15 000 000	10 000 000,—	

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 000 000 ⁽¹⁾	5 000 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	20 000 000	10 000 000	7 000 000	3 000 000		
Bevillinger 2 003	17 000 000		6 500 000	6 000 000	4 500 000	
<i>I alt</i>	42 000 000	15 000 000	13 500 000	9 000 000	4 500 000	

⁽¹⁾ Efter fradrag af 5 000 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til at dække de forberedende aktioner, som skal støtte regioner og økonomiske sektorer, der bliver særligt ramt af forventede udgifter i forbindelse med udvidelsesprocessen. Regioner og økonomiske sektorer skal hjælpes med at klare forventede sociale og økonomiske forandringer i tilknytning til udvidelsen. Formålet med de forberedende aktioner er at evaluere og minimere eventuelle negative følgevirkninger og udarbejde forslag til et program for de økonomiske sektorer og geografiske områder, som udvidelsen vil indvirke mest på, særlig de mest berørte grænseregioner.

De forberedende aktioner skal bl.a. dække udgifter til finansiering af foranstaltninger til fordel for små og mellemstore virksomheder i Fællesskabet med henblik på at forbedre deres muligheder for at reagere på mulighederne og udfordringerne i kandidatlandene som følge af udvidelsesprocessen. Bevillingerne skal tage sigte på SMV'er, sammenslutninger af SMV'er og regionale og lokale organer, bl.a. med henblik på støtte til de nødvendige foranstaltninger til at forbedre kontakterne og forberede samarbejdet og fællesforetagender med SMV'er i kandidatlandene, foranstaltninger til at forbedre SMV'ers konkurrenceevne i grænseregionerne samt handelsforbindelserne mellem SMV'er i de nuværende medlemsstater og kandidatlandene og fremme strømmen af varer og tjenester i begge retninger.

Foranstaltninger, der kan støttes, omfatter også:

- information om de økonomiske og sociale aspekter af udvidelsen for samarbejde og SMV'er
- samarbejde mellem regionale og lokale myndigheder og fælles udnyttelse af erfaringer.

Disse aktioner skal supplere de foranstaltninger, der finansieres i henhold til Rådets beslutning 2000/819/EF af 20. december 2000 om et flerårigt program til fremme af initiativ og iværksætterånd, navnlig for små og mellemstore virksomheder (SMV) (2001-2005) (EFT L 333 af 29.12.2000, s. 84).

Bevillingen skal også bruges til at finansiere aktioner med inddragelse af forbrugerorganisationer eller enheder (f.eks. nationale myndigheder, domstole osv.) i kandidatlandene med henblik på at fremme forbrugernes sundhed og sikkerhed og beskyttelse, som der på generel vis er truffet bestemmelse om i afgørelse nr. 283/1999/EF.

KOMMISSIONEN
Undersektion B5
(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 0 (fortsat)

B5-3 0 0 3 (fortsat)

Den skal også dække foranstaltninger til fordel for unge i de regioner, der grænser op til kandidatlandene, herunder f.eks. støtte til transnational mobilitet, informations- og kommunikationsteknologi for unge, udvikling af samarbejdsnetværk, fremme af sproglige færdigheder og forståelse for forskellige kulturer.

Der indgår også udgifter til projekter, der gennemføres af organisationer af forskellig art og lokale og regionale myndigheder, med henblik på at fremme den frie bevægelighed for personer efter tiltrædelsen af nye medlemsstater. Aktionerne skal bl.a. vedrøre:

- analyser af de kvantitative aspekter af den forventede indvandring og de deraf følgende udfordringer for de lokale og regionale økonomier og arbejdsmarkeder
- foranstaltninger, der sigter mod forberedelse på de administrative og økonomiske virkninger af øget indvandring, som kan omfatte kontakter mellem repræsentanter for erhvervsliv og administration fra medlemslandene og kandidatlandene
- information til berørte organisationer og grupper om de forventede indvandringsrelaterede virkninger af EU's udvidelse, herunder navnlig de positive virkninger af den frie bevægelighed for personer på økonomien og kulturen.

Denne foranstaltning er ikke rettet mod den brede offentlighed.

Projekter, der gennemføres i regioner, der har land- eller søgrænse op til kandidatlandene, eller som omfatter partnere fra kandidatlande, vil blive foretrukket. Alle projekter og aktioner, der finansieres over denne bevilling, skal sikre fuld adgang for handicappede. Alle aktioner tager højde for Kommissionens meddelelse af 25. juli 2001 om følgerne af EU's udvidelse for de regioner, der grænser op til ansøgerlandene - fællesskabsforanstaltning for grænseregionerne (KOM(2001) 437 endelig udg.).

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 283/1999/EF af 25. januar 1999 om etablering af en generel ramme for Fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne (EFT L 34 af 9.2.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 2

Fastlæggelse og gennemførelse af Fællesskabets politik inden for kommunikationstjenester

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 700 000	3 300 000	4 301 500	3 935 500	2 579 420,77	3 164 421,63

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 315 000	1 800 000	1 515 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 301 500	2 135 500	1 000 000	1 166 000		
Bevillinger 2 003	3 700 000		785 000	1 500 000	1 415 000	
<i>I alt</i>	11 316 500	3 935 500	3 300 000	2 666 000	1 415 000	

Denne bevilling skal dække udgifter til en helhed af foranstaltninger, der har til formål:

- at fastlægge og gennemføre Fællesskabets politik inden for kommunikationstjenester og overvåge anvendelsen af de lovbestemmelser, der er vedtaget inden for rammerne af denne politik, navnlig med henblik på at sikre konkurrencen på markedet og styrke samspillet mellem europæiske aktører inden for kommunikationstjenester
- at lette overgangen til informationssamfundet, bl.a. i forbindelse med opfølgningen af Lissabon-topmødet
- at gøre det muligt for tredjelande, herunder især kandidatlandene, at føre en markedsåbningspolitik i lighed med EU's.

Disse foranstaltninger tager nærmere bestemt sigte på følgende:

- udarbejdelse af Fællesskabets politik inden for kommunikationstjenester
- undersøgelse af den vedtagne lovgivning og dennes anvendelse (forsyningspligt, konkurrence, konsolidering af lovrammen osv.)
- formulering af nye lovgivningsaspekter (konvergens mellem kommunikationstjenester og det audiovisuelle område, mobil- og satellittjenester, særlige aspekter i forbindelse med Internet, samordning på europæisk plan af fordelingen af frekvenser osv.)
- udvikling af aktiviteterne i mobilkommunikations- og satellitsektoren, navnlig med hensyn til frekvenser
- samordning af europæiske politikker/initiativer med den internationale politik på området kommunikationstjenester (i forbindelse med Verdenshandelsorganisationen, Den Internationale Telekommunikationsunion, bilaterale forbindelser med tredjelande osv.).
- udvikling af aktiviteter og initiativer på informationssamfundsområdet (navnlig i forbindelse med særlige aspekter af Internet og nye kommunikationstjenester)
- udvikling af forskellige aktiviteter på det internationale område, herunder eEurope+
- udvikling af visse aktiviteter på det regionale og det samfundsmæssige område.

Disse foranstaltninger består bl.a. i at foretage undersøgelser (f.eks. af markedssituationen og indvirkningen på markedet af nye teknologier såsom Internet og mobilkommunikation) og udarbejde statusrapporter, høre industrien og offentligheden, udarbejde lovgivningsforslag, overvåge anvendelsen af lovgivningen, sørge for, at der foreligger europæiske standarder, når der er behov for dem, og at de frekvenser, der findes, udnyttes optimalt i hele Europa.

Denne bevilling dækker især kontrakter, der omfatter analyse, ekspertise, prospektering, særlige undersøgelser, evaluering, samordning, støtte, deltagelse i internationale aftaler samt medfinansiering af visse foranstaltninger.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)**B5-3 0 2** (fortsat)

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal denne bevilling anvendes til finansiering af foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

B5-3 0 2 A**Fastlæggelse og gennemførelse af Fællesskabets politik inden for kommunikationstjenester — udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
300 000	300 000	238 500	274 500	241 313,38	129 781,57

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	142 000	142 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	238 500	132 500	106 000			
Bevillinger 2 003	300 000		194 000	106 000		
<i>I alt</i>	680 500	274 500	300 000	106 000		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningerne for den politik eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 3

Afslutning af programmet Told 2002

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	15 131 000	23 790 500	22 040 000	21 334 244,08	18 890 748,01

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	27 737 000	10 000 000	7 000 000	10 737 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	23 790 500	12 040 000	8 131 000	3 619 500		
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	51 527 500	22 040 000	15 131 000	14 356 500		

Denne bevilling skal dække udgifter til iværksættelse af handlingsprogrammet for EF-toldvæsenet, som omfatter finansiering af foranstaltninger til overvågning af licensforvaltningssystemer, arbejdsgrupper, pilotarrangementer eller forsøg og seminarer, hvori deltager embedsmænd fra administrationerne i medlemsstaterne og tredjelande, som er associeret med toldpolitikken, samt repræsentanter for eksterne organisationer. Den skal også dække en samordnet udvikling af edb-anvendelsen. Herunder skal der tages hensyn til den nuværende situation med hensyn til overgang til edb i medlemsstaternes administrationer og til EU's erhvervsdrivendes interesser samt til den internationale udvikling på dette område.

Støtten omfatter finansiering af undersøgelser, udvikling, iværksættelse og drift af de fælles systemer samt fastlæggelse af fælles retningslinjer for uddannelse og teknisk bistand med henblik på gennemførelsen. Driftsudgifterne omfatter også tilskud til systemdriften, herunder navnlig decentral dataindkodning; finansiering af oplysnings- og uddannelsesarbejde for systemernes brugere; anskaffelse og vedligeholdelse af fælles udstyr; finansiering af teknisk bistand.

Denne bevilling skal også dække udgifter til gennemførelse af de foranstaltninger, der er fastsat i ovennævnte beslutninger, særlig udveksling af embedsmænd og tilrettelæggelse af fælles kurser, til fordel for toldembedsmænd og embedsmænd fra afgiftsadministrationer, der skal varetage håndhævelsen af fællesskabsretten i det indre marked og ved Fællesskabets ydre grænser.

Udvekslingsforanstaltningerne kan også omfatte visse tredjelande, for så vidt de skønnes at være nødvendige for opfyldelsen af handlingsprogrammets mål.

Denne bevilling dækker ligeledes finansiering af strategiske analyser og undersøgelser på toldområdet, udvikling af harmoniserede arbejdsmetoder samt foranstaltninger vedrørende teknisk bistand og støtte til medlemsstaterne.

Der rettes særlig opmærksomhed mod uddannelses- og informationsudvekslingsprogrammer til forbedring af kendskabet til og kontrollen med den ulovlige handel med dyre- og plantearter som led i gennemførelsen af konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES).

Denne bevilling kan også dække tredjelandes deltagelse, hvis samarbejde med disse lande, og navnlig vedtagelse af fælles procedurer, fremmer handelen, styrker forebyggelsen af svig og som følge heraf gør forvaltningen af det indre marked mere effektiv.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Eventuelle indtægter hidrørende fra tredjelandes deltagelse i toldsamarbejdsaftaler, som er opført under konto 6 0 9 3 i oversigten over indtægter, skal opføres som yderligere bevillinger under denne artikel i henhold til finansforordningen.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 3 (fortsat)

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 210/97/EF af 19. december 1996 om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2000) (EFT L 33 af 4.2.1997, s. 24), ændret ved beslutning nr. 105/2000/EF (Told 2002) (EFT L 13 af 19.1.2000, s. 13).

B5-3 0 3 A

Afslutning af programmet Told 2002 — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	200 000	364 500	360 000	372 693,75	301 306,58

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	231 358	231 358				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	364 500	128 642	200 000	35 858		
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	595 858	360 000	200 000	35 858		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 4

Procedurerne for indgåelse og offentliggørelse af offentlige indkøbs-, anlægs- og servicekontrakter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
24 700 000	24 700 000	24 200 000	24 480 000	24 000 000,—	23 353 140,54

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 645 000	4 645 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	24 200 000	19 835 000	4 365 000			
Bevillinger 2 003	24 700 000		20 335 000	4 365 000		
<i>I alt</i>	53 545 000	24 480 000	24 700 000	4 365 000		

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med indsamling, offentliggørelse og videreformidling af bekendtgørelser om Fællesskabets og tredjeparters offentlige kontrakter via forskellige medier.

Indtægtsbeløbet, der anvendes ifølge finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 600 000 EUR.

Retsgrundlag

Rådets forordning nr. 1 af 15. april 1958 om den ordning, der skal gælde for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på det sproglige område (EFT 17 af 6.10.1958, s. 385/58), senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse.

Rådets beslutning af 15. september 1958 om oprettelse af *De Europæiske Fællesskabers Tidende* (EFT 17 af 6.10.1958, s. 390/58), senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse.

Rådets afgørelse 80/271/EØF af 10. december 1979 om indgåelse af de multilaterale aftaler, der er resultatet af handelsforhandlingerne 1973-1979 (EFT L 71 af 17.3.1980, s. 1), særlig aftalen om statslige indkøb.

Rådets direktiv 80/767/EØF af 22. juli 1980 om ændring og supplering, for så vidt angår visse ordregivende myndigheder, af direktiv 77/62/EØF om samordning af fremgangsmåderne ved offentlige indkøb (EFT L 215 af 18.8.1980, s. 1).

Rådets afgørelse 87/565/EØF af 16. november 1987 om indgåelse af protokollen om ændring af GATT-aftalen om statslige indkøb (EFT L 345 af 9.12.1987, s. 24).

Rådets direktiv 88/295/EØF af 22. marts 1988 om ændring af direktiv 77/62/EØF om samordning af fremgangsmåderne ved offentlige indkøb samt om ophævelse af visse bestemmelser i direktiv 80/767/EØF (EFT L 127 af 20.5.1988, s. 1).

Rådets direktiv 89/665/EØF af 21. december 1989 om samordning af love og administrative bestemmelser vedrørende anvendelsen af klageprocedurerne i forbindelse med indgåelse af offentlige indkøbs- samt bygge- og anlægskontrakter (EFT L 395 af 30.12.1989, s. 33).

Rådets direktiv 92/13/EØF af 25. februar 1992 om samordning af love og administrative bestemmelser vedrørende anvendelse af EF-reglerne for fremgangsmåden ved tilbudsgivning inden for vand- og energiforsyning samt transport og telekommunikation (EFT L 76 af 23.3.1992, s. 14).

Rådets direktiv 92/50/EØF af 18. juni 1992 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige tjenesteydelsesaftaler (EFT L 209 af 24.7.1992, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)**B5-3 0 4 (fortsat)**

Rådets afgørelse 93/323/EØF af 10. maj 1993 om indgåelse af en aftale i form af et aftalememorandum mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om offentlige indkøb (EFT L 125 af 20.5.1993, s. 1).

Rådets beslutning 93/324/EØF af 10. maj 1993 om udvidelse af bestemmelserne i direktiv 90/531/EØF til også at omfatte Amerikas Forenede Stater (EFT L 125 af 20.5.1993, s. 54).

Rådets forordning (EØF) nr. 1461/93 af 8. juni 1993 om adgang til offentlige aftaler for bydende fra Amerikas Forenede Stater (EFT L 146 af 17.6.1993, s. 1).

Rådets direktiv 93/36/EØF af 14. juni 1993 om samordning af fremgangsmåderne ved offentlige indkøb (EFT L 199 af 9.8.1993, s. 1), der erstatter direktiv 77/62/EØF.

Rådets direktiv 93/37/EØF af 14. juni 1993 om samordning af fremgangsmåderne med hensyn til indgåelse af offentlige bygge- og anlægskontrakter (EFT L 199 af 9.8.1993, s. 54), ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/52/EF af 13. oktober 1997 (EFT L 328 af 28.11.1997, s. 1).

Rådets direktiv 93/38/EØF af 14. juni 1993 om samordning af fremgangsmåderne ved tilbudsgivning inden for vand- og energiforsyning samt transport og telekommunikation (EFT L 199 af 9.8.1993, s. 84), ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/4/EF af 16. februar 1998 (EFT L 101 af 1.4.1998, s. 1).

Rådet og Kommissionens beslutning 94/1/EKSF, EF af 13. december 1993 om indgåelse af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EFT L 1 af 3.1.1994, s. 1).

Rådets afgørelse 94/800/EF af 22. december 1994 om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af de aftaler, der er resultatet af de multilaterale forhandlinger i Uruguay-rundens regi (1986-1994), for så vidt angår de områder, der hører under Fællesskabets kompetence (EFT L 336 af 23.12.1994, s. 1).

Rådets afgørelse 95/215/EF af 29. maj 1995 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om offentlige indkøb (EFT L 134 af 20.6.1995, s. 25).

Kommissionens direktiv 2001/78/EF af 13. september 2001 om ændring af bilag IV til Rådets direktiv 93/36/EØF, af bilag IV, V og VI til Rådets direktiv 93/37/EØF og af bilag III og IV til Rådets direktiv 92/50/EØF, ændret ved direktiv 97/52/EF, samt af bilag XII-XV, XVII og XVIII til Rådets direktiv 93/38/EØF, ændret ved direktiv 98/4/EF (direktiv om anvendelse af standardformularer ved offentliggørelse af bekendtgørelser om offentlige kontrakter) (EFT L 285 af 29.10.2001, s. 1).

B5-3 0 5**Afslutning af Fiscalis—programmet (handlingsprogram til styrkelse af afgiftssystemerne i det indre marked)**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	5 031 000	8 400 000	7 000 000	7 581 884,—	4 590 628,90

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	8 707 000	3 500 000	3 000 000	2 207 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 400 000	3 500 000	2 031 000	2 000 000	869 000	
Bevillinger 2 003	-		-			
<i>I alt</i>	17 107 000	7 000 000	5 031 000	4 207 000	869 000	

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 5 (fortsat)

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med gennemførelsen af Fiscalis-programmet og vedrører bl.a.:

- rejse- og opholdsudgifter for embedsmænd fra medlemsstaternes afgiftsadministrationer i forbindelse med deres deltagelse i udvekslinger, seminarer og multilaterale kontrolforanstaltninger
- andre omkostninger i forbindelse med tilrettelæggelse af seminarer samt omkostninger i forbindelse med planlægning og gennemførelse af uddannelser for embedsmænd fra afgiftsadministrationer, håndbøger og vejledninger samt de fællesskabelementer, der indgår i kommunikations- og informationsudvekslingssystemerne (udvikling, vedligeholdelse og drift af centralenheder og tilslutninger mellem medlemsstaterne samt anskaffelse og vedligeholdelse af fælles udstyr).

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 218/92 af 27. januar 1992 om administrativt samarbejde inden for området indirekte skatter (moms) (EFT L 24 af 1.2.1992, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 888/98/EF af 30. marts 1998 om et fællesskabshandlingsprogram til forbedring af afgiftssystemerne i det indre marked (Fiscalis-programmet) (EFT L 126 af 28.4.1998, s. 1).

B5-3 0 6

Indførelse af edb i forbindelse med punktafgifter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)	3 000 000	900 000		
(¹) En bevilling på 6 450 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 1 600 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 000 000	900 000	900 000	1 200 000		
Bevillinger 2 003	6 450 000 (¹)		700 000	5 750 000		
<i>I alt</i>	9 450 000	900 000	1 600 000 (²)	6 950 000		
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)**B5-3 0 6** (fortsat)

Denne bevilling skal dække udgifterne til gennemførelse af et flerårigt program til indførelse af edb i forbindelse med punktafgifter, navnlig udgifter til:

- forvaltningsopgaver, kvalitetskontrol af udviklede og installerede produkter, samordning, udstyr, der er omfattet af fastlæggelsen af systemets fællesskabelementer, og dets driftsmæssige og tekniske specifikationer, udvikling, support og tests af systemet
- iværksættelse af oplysnings- og uddannelsesforanstaltninger
- sikkerhedsplan for systemet

Retsgrundlag

Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om edb-registrering af kontrollen med punktafgiftspligtige varers bevægelser, forelagt af Kommissionen den 20. december 2002 (KOM(2002) 757 endelig udg.).

B5-3 0 7**Told 2007**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)				
<p>(¹) En bevilling på 24 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 6 022 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.</p>					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	24 200 000 (¹)		6 022 000	8 000 000	10 178 000	
<i>I alt</i>	24 200 000		6 022 000 (²)	8 000 000	10 178 000	
<p>(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.</p>						

Ny artikel

Denne artikel skal dække udgifterne i forbindelse med gennemførelsen af handlingsprogrammet for EF-toldvæsenet, navnlig finansieringen af fælles aktioner, aktioner vedrørende edb (informationsteknologi) og andre aktioner.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 7 (fortsat)

Bevillingen dækker bl.a.:

- rejse- og opholdsudgifter for deltagere fra deltagerlandene i seminarer og workshops, udveksling af tjenestemænd, uddannelsesaktioner, opfølgning og komparative analyser
- udgifter i forbindelse med afholdelse af seminarer og workshops
- eventuelle udgifter til indkøb af passende udstyr til uddannelsesaktioner
- udgifter til vedligeholdelse, udvikling og drift af de nuværende systemer til kommunikation og informationsudveksling, udgifter til drift af net samt udgifter til drift af fællesskabsudstyr installeret i Kommissionen (eller hos en udpeget underleverandør). Der er tale om følgende systemer og net: Det Fælles Kommunikationsnet/Det Fælles Systeminterface (CCN/CSI), i den udstrækning det er nødvendigt, for at de her anførte systemer kan fungere, dataspredningssystemet (DDS), det nye edb-baserede forsendelsessystem (NCTS/NSTI), informationssystemet over Fællesskabets integrerede tarif (Taric), informationssystemet til transmission af oprindelsesstempler og transmission af forsendelsesstempler (TCO/TCT), den europæiske toldfortegnelse over kemiske stoffer (ECICS), den europæiske bindende tarifieringsoplysning (EBTI/RTCE), systemet til administration af toldkontingenter (TQS), systemet for aktiv forædling (IPR), systemet Unit Values, informationssystemet Suspensions og aktioner, der gennemføres inden for rammerne af informatiseringen af toldvæsenet
- for så vidt angår de nye systemer til kommunikation og informationsudveksling, der er etableret i overensstemmelse med den forvaltningsprocedure, der er fastsat i artikel 4 i afgørelse 1999/468/EF: udgifter til design, installation, drift og udvikling af først og fremmest hardware, software og nettilslutninger, som skal være fælles for alle medlemsstaterne for at sikre, at systemerne kan forbindes og fungere indbyrdes
- udgifter i forbindelse med assistance til brugerne, vedligeholdelse, drift og udvikling af AFIS-systemet (Anti-Fraud Information System)
- udgifter i forbindelse med andre aktioner, der er iværksat i overensstemmelse med den forvaltningsprocedure, der er fastsat i artikel 4 i afgørelse 1999/468/EF, navnlig styringsgrupper, projektgrupper og andre instrumenter, som Kommissionen udvikler og anvender for at kunne opfylde programmets målsætninger

Eventuelle indtægter hidrørende fra tredjelands deltagelse i tild samarbejdsaftaler, som er opført under konto 6 0 9 3 i oversigten over indtægter, skal opføres som yderligere bevillinger under denne artikel i henhold til finansforordningen.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen (EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23).

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2007), forelagt af Kommissionen den 23. januar 2002 (EFT C 126 E af 28.5.2002, s. 268).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 8

Fiscalis 2007 (fællesskabsprogram til forbedring af virkemåden for beskatningssystemer i det indre marked)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) En bevilling på 9 350 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					
(²) En bevilling på 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	9 350 000 (¹)	3 000 000	3 000 000	3 350 000		
<i>I alt</i>	9 350 000	3 000 000 (²)	3 000 000	3 350 000		
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						
(²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Ny artikel

Denne artikel skal dække udgifter i forbindelse med gennemførelsen af handlingsprogrammet til forbedring af virkemåden for beskatningssystemer i det indre marked (Fiscalis 2007), og nærmere bestemt finansieringen af systemer til kommunikation og informationsudveksling, fælles aktioner og enhver anden aktivitet, som fra tilfælde til tilfælde måtte blive besluttet i overensstemmelse med den forvaltningsprocedure, der er fastsat i artikel 4 i Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen (EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23).

Bevillingen dækker navnlig:

- de nødvendige udgifter til at sikre, at de nuværende systemer til kommunikation og informationsudveksling er operationelle, navnlig Momsinformationsudvekslingssystemet (VIES), Det Fælles Kommunikationsnet/Det Fælles Systeminterface (CCN/CSI), Det Hurtige Varslingssystem for Punktafgifter (SIPA) og Tabelsystemet for Punktafgifter: først og fremmest udgifter til vedligeholdelse, udvikling og drift af disse systemer samt drift af nettet
- udgifter til udvikling, indkøb, installering, drift og videreudvikling af nye planlagte systemer, herunder VMA (Systemet til Verifikation af Punktafgiftspligtige Varers Omsætning), e-handel og 8. momsdirektiv: navnlig maskiner, programmel og net, som skal være fælles for samtlige deltagende lande for at sikre systemernes sammenkobling og interoperabilitet
- udgifter til feasibility-undersøgelser for de nye systemer, der er planlagt for den direkte beskatning
- rejse- og opholdsudgifter for embedsmænd fra de deltagende medlemsstaters afgiftsadministrationer i forbindelse med deres deltagelse i udvekslinger, seminarer og multilaterale kontrolforanstaltninger uden for deres hjemland. I de multilaterale kontrolforanstaltninger kan medlemsstaterne og de kandidatlande, der med hinanden eller med EU's medlemsstater har indgået bilaterale eller multilaterale aftaler, der giver dem beføjelse hertil, deltage

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 0 — STRATEGISKE IVÆRKSÆTTELSESFORANSTALTNINGER (fortsat)

B5-3 0 8 (fortsat)

- rejse- og opholdsudgifter og i påkommende tilfælde indkøb af egnet materiale til fælles uddannelsesinitiativer
- en andel af omkostningerne til andre aktiviteter, der træffes beslutning om i overensstemmelse med den forvaltningsprocedure, der er fastsat i artikel 4 i afgørelse 1999/468/EF.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 218/92 af 27. januar 1992 om administrativt samarbejde inden for området indirekte skatter (moms) (EFT L 24 af 1.2.1992, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2235/2002/EF af 3. december 2002 om et fællesskabsprogram til forbedring af beskatningssystemernes virkemåde i det indre marked (Fiscalis-programmet 2003-2007) (EFT L 341 af 17.12.2002, s. 1).

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER

B5-3 1 1 **Tilskud til Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked**

B5-3 1 1 0

Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked — Tilskud til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Tidligere artikel B5-3 1 1 A

Denne artikel skal dække kontorets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Kontoret skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER (fortsat)

B5-3 1 1 (fortsat)

B5-3 1 1 0 (fortsat)

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis konto-
 ret anmoder om det.

Godkendte stillinger

Kategori og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A 2	3	4
A 3	20	19
A 4/A 5	54	54
A 6/A 7/A 8	103	92
I alt A	180	169
B	210	196
I alt B	210	196
C	437	332
I alt C	437	332
D	20	18
I alt D	20	18
Tilsammen	847	715

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 40/94 af 20. december 1993 om EF-varemærker (EFT L 11 af 14.1.1994, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER (fortsat)

B5-3 1 1 (fortsat)

B5-3 1 1 1 Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked - Tilskud til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Tidligere artikel B5-3 1 1

Denne konto skal udelukkende dække kontorets aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

Under budgetproceduren, i løbet af regnskabsåret eller i forbindelse med udarbejdelsen af en ændringskrivelse eller et tillægs- og ændringsbudget giver Kommissionen budgetmyndigheden forhåndsplysning om eventuelle ændringer i agenturerens budget. Denne procedure er i overensstemmelse med gennemskuelighedsbestemmelserne i den interinstitutionelle erklæring af 17. november 1995 som udtrykt i den adfærdskodeks, som er indgået af Europa-Parlamentet, Kommissionen og agenturerne.

Overslaget over regnskabsårets indtægter og udgifter er som følger:

Indtægter	
- »Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab«	p.m.
- »Andre indtægter«	155 556 308
<i>I alt</i>	155 556 308
Udgifter	
- afsnit 1 »Personale«	50 491 000
- afsnit 2 »Driftsudgifter«	22 717 400
- afsnit 3 »Aktionsudgifter«	28 928 500
- afsnit 10 »Regnskabsårets overskud«	53 419 408
<i>I alt</i>	155 556 308

Der afsættes en bevilling på 300 000 EUR til aktiviteter i forbindelse med forberedelse af udvidelsen i kontorets foreløbige arbejdsprogram.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER (fortsat)

B5-3 1 1 (fortsat)

B5-3 1 1 1 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 40/94 af 20. december 1993 om EF-varemærker (EFT L 11 af 14.1.1994, s. 1).

B5-3 1 2 Tilskud til Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering

B5-3 1 2 0

Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering - Tilskud til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 000 000	8 000 000	8 294 000	8 294 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	10 542 000	5 000 000	3 000 000	2 542 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 294 000	3 294 000	2 000 000	3 000 000		
Bevillinger 2 003	8 000 000		3 000 000	3 000 000	2 000 000	
<i>I alt</i>	26 836 000	8 294 000	8 000 000	8 542 000	2 000 000	

Tidligere konto B5-3 1 2 0 A (delvis)

Denne bevilling skal dække agenturets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Agenturet skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis agenturet anmoder om det.

Under budgetproceduren, i løbet af regnskabsåret eller i forbindelse med udarbejdelsen af en ændringsskrivelse eller et tillægs- og ændringsbudget giver Kommissionen på forhånd budgetmyndigheden oplysning om eventuelle ændringer i agenturernes budget, særlig med hensyn til de stillingsfortegnelser, der indgår heri. Denne procedure er i overensstemmelse med gennemskuelighedsbestemmelserne i den interinstitutionelle erklæring af 17. november 1995 som udtrykt i den adfærdskodeks, som er indgået af Europa-Parlamentet, Kommissionen og agenturerne.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER (fortsat)

B5-3 1 2 (fortsat)

B5-3 1 2 0 (fortsat)

Godkendt personale

Kategori og lønklasser	Stillinger	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	5	5
A 4/A 5	57	69
A 6/A 7/A 8	59	72
I alt	122	147
B	41	55
I alt	42	55
C	82	104
I alt	82	104
D	6	7
I alt	6	7
Tilsammen	251	313

Der afsættes en bevilling på 809 000 EUR til aktiviteter i forbindelse med forberedelse af udvidelsen i agenturets foreløbige arbejdsprogram.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2309/93 af 22. juli 1993 om fastlæggelse af fællesskabsprocedurer for godkendelse og overvågning af human- og veterinærmedicinske lægemidler og om oprettelse af et europæisk agentur for lægemiddelvurdering (EFT L 214 af 24.8.1993, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2743/98 af 14. december 1998 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 297/95 om fastsættelse af gebyrer til Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering (EFT L 345 af 19.12.1998, s. 3).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 141/2000 af 16. december 1999 om lægemidler til sjældne sygdomme (EFT L 18 af 22.1.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER (fortsat)

B5-3 1 2 (fortsat)

B5-3 1 2 1 Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering — Tilskud til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
14 500 000	14 500 000	5 706 000	5 706 000	14 000 000,31	15 673 052,58

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 706 000	5 706 000				
Bevillinger 2 003	14 500 000		14 500 000			
<i>I alt</i>	20 206 000	5 706 000	14 500 000			

Tidligere konto B5-3 1 2 0

Denne bevilling skal udelukkende dække agenturets aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

Under budgetproceduren, i løbet af regnskabsåret eller i forbindelse med udarbejdelsen af en ændringskrivelse eller et tillægs- og ændringsbudget giver Kommissionen på forhånd budgetmyndigheden oplysning om eventuelle ændringer i agenturerens budget, særlig med hensyn til de stillingsfortegnelser, der indgår heri. Denne procedure er i overensstemmelse med gennemskuelighedsbestemmelserne i den interinstitutionelle erklæring af 17. november 1995 som udtrykt i den adfærdskodeks, som er indgået af Europa-Parlamentet, Kommissionen og agenturerne.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Overslaget over regnskabsårets indtægter og udgifter er som følger:

Indtægter	
— afsnit 1 »Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab«	21 500 000
— afsnit 2 »Andre indtægter«	
— gebyrer	54 280 000
— andre indtægter	5 527 000
	<hr/>
<i>I alt</i>	81 307 000

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER (fortsat)

B5-3 1 2 (fortsat)

B5-3 1 2 1 (fortsat)

Udgifter	
— afsnit 1 »Personale«	36 661 000
— afsnit 2 »Driftsudgifter«	14 473 000
— afsnit 3 »Aktionsudgifter«	30 173 000

I alt 81 307 000

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2309/93 af 22. juli 1993 om fastlæggelse af fællesskabsprocedurer for godkendelse og overvågning af human- og veterinærmedicinske lægemidler og om oprettelse af et europæisk agentur for lægemiddelvurdering (EFT L 214 af 24.8.1993, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2743/98 af 14. december 1998 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 297/95 om fastsættelse af gebyrer til Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering (EFT L 345 af 19.12.1998, s. 3).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 141/2000 af 16. december 1999 om lægemidler til sjældne sygdomme (EFT L 18 af 22.1.2000, s. 1).

B5-3 1 2 2

Særligt bidrag til sjældne lægemidler

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 300 000	3 000 000	3 300 000	2 800 000	1 299 999,69	1 455 354,50

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 300 000	2 800 000	500 000			
Bevillinger 2 003	3 300 000		2 500 000	800 000		
<i>I alt</i>	6 600 000	2 800 000	3 000 000	800 000		

Tidligere konto B5-3 1 2 1

Denne bevilling er bestemt til at dække det særlige bidrag, der er fastsat i artikel 7 i forordning (EF) nr. 141/2000, og som adskiller sig fra det bidrag, der nævnes i artikel 57 i forordning (EØF) nr. 2309/93. Dette bidrag anvender agenturet udelukkende som kompensation for helt eller delvis at undlade at opkræve de gebyrer, der skal betales for et lægemiddel til en sjælden sygdom.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER (fortsat)

B5-3 1 2 (fortsat)

B5-3 1 2 2 (fortsat)

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 141/2000 af 16. december 1999 om lægemidler til sjældne sygdomme (EFT L 18 af 22.1.2000, s. 1).

B5-3 1 3

Standardisering og tilnærmelse af lovgivningerne

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
16 100 000	18 135 000	15 965 000	22 365 000	16 351 595,03	21 842 160,30

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	46 744 000	15 000 000	10 000 000	10 000 000	11 744 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	15 965 000	7 365 000	4 000 000	4 000 000	600 000	
Bevillinger 2 003	16 100 000		4 135 000	4 000 000	4 000 000	3 965 000
<i>I alt</i>	78 809 000	22 365 000	18 135 000	18 000 000	16 344 000	3 965 000

I overensstemmelse med den overordnede målsætning, der består i at støtte det indre marked og den europæiske industris konkurrenceevne, bl.a. ved gensidig anerkendelse af standarder og indførelse af europæiske standarder, når det er hensigtsmæssigt, er denne bevilling bestemt til at dække:

- de økonomiske forpligtelser i forbindelse med kontrakter, der indgås med europæiske standardiseringsorganisationer (CEN, Cenelec, ETSI) om udarbejdelse af standarder
- kontrol og certificering af, at produkterne overholder standarderne, samt demonstrationsprojekter
- kontraktudgifter til gennemførelse af ovennævnte program og projekter. Herunder hører bl.a. forsknings-, associerings- og evalueringskontrakter, samt udgifter til tekniske arbejder, koordinering, stipendier, tilskud, uddannelse og udveksling af videnskabsmænd, deltagelse i internationale aftaler og medfinansiering af udstyr
- styrkelse af standardiseringsorganernes infrastrukturer
- fremme af og kontrol med kvalitet i forbindelse med standardisering
- støtte til overføring af de europæiske standarder til nationale standarder

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER (fortsat)

B5-3 1 3 (fortsat)

- foranstaltninger til oplysning om, reklame for og synliggørelse af standardisering og fremme af europæiske interesser i forbindelse med international standardisering
- de tekniske komitéers sekretariater
- tekniske projekter for prøvning af overensstemmelse i henhold til standarder
- programmer for samarbejde med og bistand til tredjelande
- iværksættelse af arbejde, således at anvendelsen af standarder i Fællesskabet kan finde sted på harmoniseret grundlag
- fastlæggelse af metoder til certificering og udarbejdelse af tekniske certificeringsmetoder
- fremme af brugen af standarder i det offentlige indkøb
- koordinering af aktioner med henblik på at tilrettelægge og fremme anvendelsen af standarder (vejledning i brugen, demonstration osv.).

I overensstemmelse med ånden i det europæiske charter for små virksomheder henvender foranstaltningerne sig hovedsagelig til håndværksvirksomheder, mikrovirksomheder og små virksomheder.

Bevillingen skal også dække finansiering af uddannelse af SMV-standardiseringseksperter tilrettelagt af CEN (Den Europæiske Standardiseringsorganisation) og Normapme (de europæiske håndværksfags og SMV'ers kontor for standardisering).

Denne EF-finansiering tager sigte på udarbejdelse og gennemførelse af standarder på grundlag af samråd med de involverede parter, dvs. industrien, arbejdstagerrepræsentanterne, medlemsstaternes og EF's standardiseringsorganisationer, de nationale myndigheder for offentlige indkøb, alle brugerne og de industripolitiske beslutningstagere på nationalt plan og fællesskabsplan.

Private forbrugeres, offentlighedens og bestemte gruppers interesser bør også være bedre repræsenteret, og der skal i øget omfang foretages en vurdering af indvirkningen på miljøet af forskellige valgmuligheder for standardisering på dette område.

Samarbejdet med landene i Central- og Østeuropa finansieres over artikel B7-5 0 0 under udgiftsområde 4 i de finansielle overslag.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets direktiver om indførelse af »den nye metode« i en række sektorer, som f.eks. byggematerialer, maskiners sikkerhed, individuelt sikkerhedsudstyr osv.

Rådets direktiver om fjernelse af de tekniske hindringer for samhandelen på andre områder end dem, der er berørt af »den nye metode«.

Rådets direktiver om fjernelse af de tekniske hindringer for samhandelen, anerkendelse af faglige kvalifikationer, udvidet adgang til at deltage i offentlige kontrakter, om udvikling af et marked for finansielle tjenesteydelser, lovgivningen vedrørende de europæiske selskaber samt industriel og intellektuel ejendomsret.

Rådets direktiv 83/189/EØF af 28. marts 1983 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter (EFT L 109 af 26.4.1983, s. 8), senest ændret ved direktiv 98/48/EF (EFT L 217 af 5.8.1998, s. 18).

Rådets beslutning 87/95/EØF af 22. december 1986 om standardisering inden for informationsteknologi og telekommunikation (EFT L 36 af 7.2.1987, s. 31).

Kommissionens direktiv 88/301/EØF af 16. maj 1988 om konkurrence på teleterminalmarkederne (EFT L 131 af 27.5.1988, s. 73).

Rådets direktiv 90/387/EØF af 28. juni 1990 om oprettelse af det indre marked for teletjenester ved gennemførelse af tilrådgighedsstillelse af åbne net ONP (Open Network Provision - tilrådgighedsstillelse af åbne net) (EFT L 192 af 24.7.1990, s. 1).

Kommissionens direktiv 90/388/EØF af 28. juni 1990 om liberalisering af markedet for teletjenester (EFT L 192 af 24.7.1990, s. 10).

Rådets direktiv 90/531/EØF af 17. september 1990 om fremgangsmåderne ved tilbudsgivning inden for vand- og energiforsyning samt transport og telekommunikation (EFT L 297 af 29.10.1990, s. 1).

Rådets direktiv 90/544/EØF af 9. oktober 1990 om de frekvensbånd, der skal anvendes til samordnet indførelse af fælleseuropæisk landbase- ret offentlig personsøgning i Fællesskabet (EFT L 310 af 9.11.1990, s. 28).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER (fortsat)

B5-3 1 3 (fortsat)

Rådets direktiv 91/263/EØF af 29. april 1991 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om teleterminaludstyr samt gensidig anerkendelse af udstyrets overensstemmelse (EFT L 128 af 23.5.1991, s. 1).

Rådets direktiv 91/287/EØF af 3. juni 1991 om det frekvensbånd, der skal allokeres i forbindelse med den samordnede indførelse af digital europæisk trådløs telekommunikation (DECT) i Fællesskabet (EFT L 144 af 8.6.1991, s. 45).

Rådets direktiv 92/44/EØF af 5. juni 1992 om etablering af ONP-vilkår for faste kredsløb (EFT L 165 af 19.6.1992, s. 27).

Rådets forordning (EØF) nr. 339/93 af 8. februar 1993 om kontrol med, at produkter indført fra tredjelande overholder produktsikkerhedsreglerne (EFT L 40 af 17.2.1993, s. 1).

Rådets direktiv 93/38/EØF af 14. juni 1993 om samordning af fremgangsmåderne ved tilbudsgivning inden for vand- og energiforsyning samt transport og telekommunikation (EFT L 199 af 9.8.1993, s. 84).

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/47/EF af 24. oktober 1995 om standarder for transmission af tv-signaler (EFT L 281 af 23.11.1995, s. 51).

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/66/EF af 5. december 1997 om behandling af personoplysninger og beskyttelse af privatlivets fred inden for telesektoren (EFT L 24 af 30.1.1998, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34/EF af 22. juni 1998 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter (EFT L 204 af 21.7.1998, s. 37).

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/4/EF af 22. februar 1999 om kaffeekstrakter og cikorieekstrakter (EFT L 66 af 13.3.1999, s. 26).

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/5/EF af 9. marts 1999 om radio- og teleterminaludstyr samt gensidig anerkendelse af udstyrets overensstemmelse (EFT L 91 af 7.4.1999, s. 10).

Rådets direktiv 1999/36/EF af 29. april 1999 om transportabelt trykbærende udstyr (EFT L 138 af 1.6.1999, s. 20).

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/31/EF af 8. juni 2000 om visse retlige aspekter af informationssamfundstjenester, navnlig elektronisk handel, i det indre marked, (»Direktivet om elektronisk handel«) (EFT L 178 af 17.7.2000, s. 1).

B5-3 1 3 A

Standardisering og tilnærmelse af lovgivningerne — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	135 000	135 000	3 133,02	3 133,02

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	135 000	135 000				
Bevillinger 2 003	p.m.	p.m.				
<i>I alt</i>	135 000	135 000	p.m.			

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 1 — STANDARDISERINGS- OG EVALUERINGSÅKTIONER (fortsat)

B5-3 1 3 A (fortsat)

Denne artikel skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KAPITEL B5-3 2 — FREMME AF VÆKST OG BESKÆFTIGELSE: ÅKTIONER TIL FORDEL FOR VIRKSOMHEDERNE

B5-3 2 1

Aktioner vedrørende andelsselskaber, gensidige selskaber, foreninger og fonde

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	—	p.m.		71 051,83

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2001						
Bevillinger 2002	-	p.m.				
Bevillinger 2003	-		p.m.			
<i>I alt</i>	-	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Denne artikel er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med projekter, der sigter mod at vurdere beskæftigelsespotentialet for andelsselskaber, gensidige selskaber, foreninger og fonde og forbedre disses adgang til fællesskabsforanstaltninger.

Betalingsbevillingerne er bestemt til at opfylde Kommissionens udgiftsforpligtelser fra foregående år.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 2 — FREMME AF VÆKST OG BESKÆFTIGELSE: AKTIONER TIL FORDEL FOR VIRKSOMHEDERNE (fortsat)

B5-3 2 5

Fællesskabsforanstaltninger på turistområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	—	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2001						
Bevillinger 2002	-	p.m.				
Bevillinger 2003	-		p.m.			
<i>I alt</i>	-	p.m.	p.m.			

Denne artikel er bestemt til at dække kontrakter indgået i forbindelse med finansiering eller samfinansieringen af en række særlige foranstaltninger med henblik på iværksættelsen af en fællesskabspolitik til fordel for turismen.

Betalingsbevillingerne er bestemt til at opfylde Kommissionens udgiftsforpligtelser fra foregående år.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 92/421/EØF af 13. juli 1992 om en EF-handlingsplan for turisme (EFT L 231 af 13.8.1992, s. 26).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 2 — FREMME AF VÆKST OG BESKÆFTIGELSE: AKTIONER TIL FORDEL FOR VIRKSOMHEDERNE (fortsat)

B5-3 2 6

Den industrielle konkurrencepolitik i Den Europæiske Union

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 180 000	8 000 000	7 326 500	6 505 500	4 159 586,03	3 958 457,38

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 718 000	3 000 000	1 718 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	7 326 500	3 505 500	3 000 000	821 000		
Bevillinger 2 003	8 180 000		3 282 000	3 000 000	1 898 000	
<i>I alt</i>	20 224 500	6 505 500	8 000 000	3 821 000	1 898 000	

Denne bevilling er bestemt til:

- at indsamle de data, der er nødvendige for at opnå et indgående kendskab til udviklingen i Fællesskabets industrisektorer og tredjelandes industristrategi, og at oplyse de erhvervsdrivende, beslutningstagerne og offentligheden herom
- periodisk at forelægge en fremadrettet generel analyse af den europæiske industri og udarbejde en årlig rapport til Europa-Parlamentet om Fællesskabets industripolitik
- at fremme benchmarking i industrien på europæisk, nationalt og regionalt plan
- at fremme måling af alle aspekter af kvalitet i arbejdet (faglig uddannelse, arbejdsbetingelser, kapitalintensitet osv.) og betydningen heraf for forbedring af præstationerne, navnlig som nøgelfaktor for den industrielle konkurrenceevne og øget produktivitet inden for europæisk industri
- at fremme dialogen med alle med tilknytning til nøgleindustrierne, navnlig ved oprettelse af rådgivende fora inden for sektorer, som oplever strukturændringer, og finansiel støtte til sammenslutningen af maritime regioner i Europa
- at følge og støtte gennemførelsen af konkurrencepolitikken i kandidatlandene
- at fremme initiativet til forbedring af effektiviteten og forvaltningen inden for offentlige nationale og europæiske myndigheder
- at undersøge informationssamfundets indvirkning på konkurrenceevnen og fremme udviklingen af elektronisk handel
- i samarbejde med medlemsstaterne at iværksætte en politik til forebyggelse af virksomhedsflytninger inden for Fællesskabet som følge af skattemæssig, social og miljømæssig dumping og undersøge forholdene omkring flytning af virksomheder uden for Fællesskabet
- at fremme indsamling og udbredelse af ajourførte oplysninger om rene teknologier via fagorganisationerne til disses medlemmer, især gennem øget anvendelse af de eksisterende databaser på området.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 2 — FREMME AF VÆKST OG BESKÆFTIGELSE: AKTIONER TIL FORDEL FOR VIRKSOMHEDERNE (fortsat)

B5-3 2 6 (fortsat)

Denne bevilling er også bestemt til at dække en del af driftsomkostningerne til et center i Japan, som er oprettet i fællesskab af Japans ministerium for industri og handel (MITI) og Europa-Kommissionen med det formål at fremme det industrielle samarbejde mellem EF og Japan.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra e) til j)), anslås til 350 000 EUR.

Alle aktioner, der finansieres over denne bevilling, skal sikre uhindret adgang for handicappede.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 96/413/EF af 25. juni 1996 om iværksættelse af et EF-handlingsprogram til forbedring af den europæiske industris konkurrenceevne (EFT L 167 af 6.7.1996, s. 55).

Rådets afgørelse 92/278/EØF af 18. maj 1992 om konsolidering af Centret for Industrielt Samarbejde mellem EF og Japan (EFT L 144 af 26.5.1992, s. 19).

B5-3 2 6 A

Den industrielle konkurrencepolitik i Den Europæiske Union — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
873 000	900 000	733 500	634 500	526 056,72	422 216,73

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	587 000	300 000	287 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	733 500	334 500	399 000			
Bevillinger 2 003	873 000		214 000	659 000		
<i>I alt</i>	2 193 500	634 500	900 000	659 000		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 3 — FREMME AF ET INFORMATIONSSAMFUND: AKTIONER TIL FORDEL FOR BORGERNE

B5-3 3 1

Informationssamfundet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	4 400 000	4 000 000	6 000 000	4 403 692,21	3 609 528,89
(1) En bevilling på 8 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 568 000	3 000 000	1 568 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 000 000	3 000 000	1 000 000			
Bevillinger 2 003	8 000 000 (¹)		1 832 000	3 000 000	3 168 000	
<i>I alt</i>	16 568 000	6 000 000	4 400 000 (²)	3 000 000	3 168 000	
(1) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						
(2) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med handlingsplanen eEurope, som dels skal lette overgangen til informationssamfundet på grundlag af henstillingerne fra Det Europæiske Råd i Lissabon i marts 2000, i Feira i juni 2000 og i Barcelona i marts 2002, og dels fremme en sikker anvendelse informationsteknologi for de økonomiske aktører og for samfundet som helhed.

Fællesskabets indsats er beregnet til finansiering af foranstaltninger til at følge med i medlemsstaternes indsats og til at foretage sammenligninger mellem medlemsstaterne på grundlag af en åben metode til koordinering af indsatsen, der er vedtaget inden for rammerne af Lissabonstrategien. Desuden vil de første aktioner med henblik på at udvikle en europæisk approach med hensyn til netsikkerhed blive finansieret.

For at sikre en glidende overgang fra det flerårige program, der dækker perioden op til udgangen af 2002, til det efterfølgende, der dækker perioden fra 2003 til 2005, er det nødvendigt rettidigt at træffe afgørelse om retsgrundlaget for gennemførelsen af den handlingsplan for eEurope 2005, Det Europæiske Råd i Sevilla godkendte i juni 2002.

Målrettet finansiel støtte koordineret med de eksisterende finansielle førtiltrædelsesinstrumenter bør overvejes i forbindelse med denne bevilling med det formål at sikre koordineringen af udvidelsesrelaterede foranstaltninger i henhold til handlingsplanen eEurope+.

Aktionens generelle målsætninger er:

- a) benchmarking af EU-landene i forhold til de lande, der er nået længst i udviklingen, ved hjælp af opbygningen af en database med homogene oplysninger, der er sammenlignelige mellem de forskellige medlemsstater
- b) analyse af bedste praksis i eEurope og udvikling af mekanismer til udveksling af erfaringer med henblik på at omsætte bedste praksis til politiske foranstaltninger
- c) analyse af »informationssamfundets« konsekvenser for samfundet, særlig for så vidt angår kvinder og disse teknologiers indvirkning på beskæftigelsen

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 3 — FREMME AF ET INFORMATIONSSAMFUND: AKTIONER TIL FORDEL FOR BORGERNE (fortsat)**B5-3 3 1 (fortsat)**

— d) støtte til og fremme af netsikkerhed gennem undersøgelser, rundspørger og udveksling af erfaringer.

I forbindelse med ovennævnte foranstaltninger vil der bl.a. blive indgået kontrakter, der omfatter analyse, ekspertise, evaluering, særlige undersøgelser, tekniske arbejder, samordning, tilskud, deltagelse i internationale samarbejdsprojekter og medfinansiering af udgifter til udstyr samt ledsage- og støtteforanstaltninger (undersøgelser, seminarer, workshops, publikationer, oprettelse af websteder på Internet til informationsformidling og igangsættelse af en elektronisk debat på nettet).

Bevillingen skal desuden dække aktiviteter til fremme af brug og udbredelse af shareware og freeware, især inden for den offentlige sektor.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra tredjepart, der er opført i artikel 6 0 9 i den almindelige oversigt over indtægter, giver anledning til afsættelse af yderligere bevillinger, der skal opføres i denne artikel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 98/253/EF af 30. marts 1998 om et flerårigt EF-program for at fremme informationsfundet i Europa (Informationsfundet) (EFT L 107 af 7.4.1998, s. 10).

Forslag til Rådets beslutning om et flerårigt program (2003-2005) for tilsyn med eEurope-handlingsplanen, formidling af god praksis og forbedring af net- og informationssikkerheden (Modinis) (EFT C 291 E af 26.11.2002, s. 243).

B5-3 3 4**Fremme af europæisk digitalt indhold på globale net**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
27 050 000	20 800 000	28 050 000	16 640 000	19 650 006,03	13 000 460,57

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	33 284 000	8 000 000	7 000 000	9 000 000	9 284 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	28 050 000	8 640 000	7 000 000	7 000 000	5 410 000	
Bevillinger 2 003	27 050 000		6 800 000	7 000 000	7 000 000	6 250 000
<i>I alt</i>	88 384 000	16 640 000	20 800 000	23 000 000	21 694 000	6 250 000

Tidligere artikel B5-3 3 0 og B5-3 3 4

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 3 — FREMME AF ET INFORMATIONSSAMFUND: AKTIONER TIL FORDEL FOR BORGERNE (fortsat)

B5-3 3 4 (fortsat)

De strategiske målsætninger for dette program er følgende:

- at give alle adgang til og mulighed for at anvende Internet ved at forbedre tilgængeligheden af europæisk digitalt indhold på globale net, støtte europæiske borgeres erhvervmæssige, sociale og kulturelle udvikling og lette den økonomiske og sociale integration i informationsfundet for kandidatlandenes borgere
- at fremme adgangen til og udnyttelsen af europæisk digitalt indhold, især ved at befordre en mere effektiv anvendelse af den information, som den offentlige sektor er i besiddelse af
- at fremme kulturel mangfoldighed og flersprogethed, især hvad angår EU-sprogene og det digitale indhold på globale net, og forbedre eksportmulighederne for indholdsproducerende europæiske virksomheder, især små og mellemstore virksomheder
- at skabe gunstige vilkår for et mindre fragmenteret marked og for markedsføring, distribution og anvendelse af europæisk digitalt indhold på globale net for at støtte erhvervslivet og beskæftigelsen, beskytte den kulturelle mangfoldighed, optimere den europæiske arv og lette adgangen til viden
- at beskytte brugerne mod uønsket pornografi og vold på globale net, der modtages uopfordret.

I forbindelse med ovennævnte foranstaltninger vil der bl.a. blive indgået kontrakter med omkostningsdeling, kontrakter vedrørende partnerskaber, tekniske arbejder, evaluering og kontrol af foranstaltningen og projekterne, samordning, tilskud, deltagelse i internationale samarbejdsprojekter, medfinansiering af udgifter til udstyr samt ledsage- og støtteforanstaltninger (undersøgelser, seminarer, konferencer, publikationer, oplysningskampagner og uddannelseskurser).

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 2001/48/EF af 22. december 2000 om vedtagelse af et flerårigt fællesskabsprogram til fremme af udvikling og brug af europæisk digitalt indhold på de globale net og fremme af sproglig mangfoldighed i informationsfundet (KOM(2000) 323 endelig) (EFT L 14 af 18.1.2001, s. 32).

Rådets beslutning 96/339/EF af 20. maj 1996 om vedtagelse af et flerårigt fællesskabsprogram til stimulering af udviklingen af en europæisk multimedieindholdsindustri og fremme af anvendelsen af multimedieindhold i det spirende informationsfund (Info 2000) (EFT L 129 af 30.5.1996, s. 24).

Rådets beslutning 96/664/EF af 21. november 1996 om vedtagelse af et flerårigt program til støtte af Fællesskabets sproglige mangfoldighed i informationsfundet (EFT L 306 af 28.11.1996, s. 40).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-3 3 — FREMME AF ET INFORMATIONSSAMFUND: AKTIONER TIL FORDEL FOR BORGERNE (fortsat)

B5-3 3 4 A Fremme af europæisk digitalt indhold på globale net — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
450 000	400 000	450 000	400 000	307 735,36	230 055,85

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	202 000	202 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	450 000	198 000	252 000			
Bevillinger 2 003	450 000		148 000	302 000		
<i>I alt</i>	1 102 000	400 000	400 000	302 000		

Denne bevilling skal dække udgifter til faglig og/eller administrativ bistand vedrørende identificering, forberedelse, forvaltning, opfølgning, revision og kontrol af programmet eller projekterne.

Den skal ligeledes dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af formålet med det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af dette kapitel.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

AFSNIT B5-4

INDUSTRI

KAPITEL B5-4 1 — FORSKNINGSPROGRAM UNDER KUL- OG STÅLFORSKNINGSFONDEN

B5-4 1 0 Forskningsprogram under Kul- og Stålforskningsfonden

B5-4 1 0 1 Stålforskningsprogram

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>		<i>p.m.</i>			

Denne bevilling skal inden for rammerne af Kul- og Stålforskningsfonden benyttes til finansiering af forskningsprojekter på stålområdet, som ikke er omfattet af rammeprogrammet for forskning og teknologisk udvikling.

I fondens første periode er der i EKSF's balance foretaget en hensættelse på 60 000 000 EUR i 2003. Ifølge bilag I, punkt 4, i afgørelse 2002/234/EKSF anvendes 72,8 % af fondens midler til forskning på stålområdet.

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) giver indtægter, der opføres under konto 6 1 1 3 i oversigten over indtægter, anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Retsgrundlag

Afgørelse 2002/234/EKSF truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten og om Kul- og Stålforskningsfonden (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 42).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-4 1 — FORSKNINGSPROGRAM UNDER KUL- OG STÅLFORSKNINGSFONDEN (fortsat)

B5-4 1 0 (fortsat)

B5-4 1 0 2 Kulforskningsprogram

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>		<i>p.m.</i>			

Denne bevilling skal inden for rammerne af Kul- og Stålforskningsfonden benyttes til finansiering af forskningsprojekter på kulområdet, som ikke er omfattet af rammeprogrammet for forskning og teknologisk udvikling.

I fondens første periode er der i EKSF's balance foretaget en hensættelse på 60 000 000 EUR i 2003. Ifølge bilag I, punkt 4, i afgørelse 2002/234/EKSF anvendes 27,2 % af fondens midler til forskning på kulområdet.

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) giver indtægter, der opføres under konto 6 1 1 3 i oversigten over indtægter, anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Retsgrundlag

Afgørelse 2002/234/EKSF truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 27. februar 2002, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten og om Kul- og Stålforskningsfonden (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 42).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-4 2 — FORANSTALTNINGER TIL MODERNISERING OG FORBEDRING AF LANDBRUGS- OG INDUSTRISTRUKTURER

B5-4 2 0

Program for modernisering af tekstil- og beklædningsindustrien i Portugal

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	—	61 971 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	61 971 000	61 971 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	-		p.m.			
<i>I alt</i>	61 971 000	61 971 000	p.m.			

Denne bevilling skal dække finansieringen af programmet for modernisering af tekstil- og beklædningsindustrien i Portugal.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 852/95 af 10. april 1995 om økonomisk støtte til Portugal til et specifikt program til modernisering af tekstil- og beklædningsindustrien (EFT L 86 af 20.4.1995, s. 10).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

AFSNIT B5-5

ARBEJDSMARKEDET OG TEKNOLOGISK INNOVATION

KAPITEL B5-5 0 — ARBEJDSMARKEDSINITIATIVER

B5-5 0 0

Projekter for innovationsstrategier på medlemsstaternes arbejdsmarkeder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	300 000	—	2 500 000		2 038 460,80

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 800 000	2 500 000	300 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	2 800 000	2 500 000	300 000			

Denne bevilling har — inden for retningslinjerne for fremme af samarbejdet mellem medlemsstaterne og støtte af deres aktion på området beskæftigelse og lige muligheder, for udvikling af en samordnet strategi for beskæftigelse, for fremme af en veluddannet, velkvalificeret og smidig arbejdsstyrke og til forberedelse af den senere gennemførelse af det nye afsnit om beskæftigelse som vedtaget i Amsterdam-traktaten — dækket finansieringen af fremme af pilotprojekter og nyskabende projekter, evaluering af erfaringer og formidling af resultater.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 0 — ARBEJDSMARKEDSINITIATIVER (fortsat)

B5-5 0 1 Pilotprojekter vedrørende »det tredje system«

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	—	1 500 000		1 476 800,15

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	234 000	234 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	234 000	1 500 000	p.m.			

Med denne artikel, der er bestemt til udforskning og fremme af beskæftigelsespotentialer inden for det »tredje system«, har man finansieret nyskabende pilotprojekter, også på lokalt plan, vedrørende sociale ydelser og nærmiljø, miljø og kultur og formidlet resultaterne heraf på hele Den Europæiske Unions område.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 0 — ARBEJDSMARKEDSINITIATIVER (fortsat)

B5-5 0 2

Arbejdsmarkedet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 000 000	6 450 000	p.m. (¹)	2 650 000 (²)	6 454 030,01	7 612 246,05

(¹) En bevilling på 3 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	9 657 000	1 750 000		7 907 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 900 000 (¹)	3 900 000				
Bevillinger 2 003	8 000 000		6 450 000	1 550 000		
<i>I alt</i>	21 557 000	5 650 000 (²)	6 450 000	9 457 000		

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) Hvoraf 3 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal dække finansieringen af de instrumenter, der skal støtte beskæftigelsesstrategien.

Følgende aktiviteter finansieres i forbindelse med programmet:

- udbygning af samarbejdet inden for analyse, forskning og opfølgning (rapporten om beskæftigelsen)
- støtte til medlemsstaterne i forbindelse med analyse og evaluering af de årlige nationale handlingsprogrammer for beskæftigelsen
- evaluering af udnyttelsen af Den Europæiske Socialfond i forbindelse med gennemførelsen af den europæiske beskæftigelsesstrategi
- fremme af innovative metoder inden for en aktiv beskæftigelses- og arbejdsmarkedspolitik i forbindelse med gennemførelsen af det nye beskæftigelsesafsnit i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab samt konklusionerne fra Det Europæiske Råd vedrørende en europæisk beskæftigelsespagt
- fastlæggelse af god praksis og fremme af udveksling af oplysninger og erfaringer medlemsstaterne imellem
- opfølgning og overvågning af den europæiske beskæftigelsesstrategi (Det Europæiske Observationsorgan for Beskæftigelse)
- udarbejdelse af kvantitative og kvalitative beskæftigelsesindikatorer, herunder benchmarking
- fremtidsanalyser med henblik på udviklingen af den europæiske beskæftigelsesstrategi (nyt forskningsområde, andre fællesskabspolitikkers indvirkning osv.)
- udarbejdelse af en aktiv informationspolitik, der er afpasset efter offentlighedens behov, og foranstaltninger til støtte for formandskabernes initiativer og andre tiltag af international betydning.
- foranstaltninger til at fremme samarbejde, skabe øget viden, fremme udvekslingen af informationer, fremme bedste praksis og innovative metoder og evaluere erfaringer med at gennemføre nationale handlingsplaner for beskæftigelse på lokalt og regionalt niveau som led i den europæiske beskæftigelsesstrategi.

Disse mål udgør i overensstemmelse med konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Lissabon den 23. og 24. marts 2000 om beskæftigelsen en del af et integreret tiltag, der har til formål at udvikle en europæisk beskæftigelsesstrategi, som kun kan gennemføres på fællesskabsplan.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 0 — ARBEJDSMARKEDSINITIATIVER (fortsat)

B5-5 0 2 (fortsat)

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Bevillingen skal også dække omkostningerne til koordinering af aktiviteter i forbindelse med arbejdskraftens bevægelighed på tværs af grænserne og udnyttelse af kompetence på tværs af grænserne.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 98/171/EF af 23. februar 1998 om fællesskabsaktiviteter i forbindelse med analyse, forskning og samarbejde på beskæftigelses- og arbejdsmarkedsområdet (EFT L 63 af 4.3.1998, s. 26).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1145/2002/EF af 10. juni 2002 om Fællesskabets tilskyndelsesforanstaltninger på beskæftigelsesområdet (EFT L 170 af 29.6.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 0 — ARBEJDSMARKEDSINITIATIVER (fortsat)

B5-5 0 2 A *Arbejdsmarkedet — udgifter til den administrative forvaltning*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 000 000	1 550 000	p.m. (¹)	993 000 (²)	987 397,43	674 061,50

(¹) En bevilling på 1 100 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 557 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 692 000	450 000	1 000 000	242 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 100 000 (¹)	1 100 000				
Bevillinger 2 003	2 000 000		550 000	1 450 000		
<i>I alt</i>	4 792 000	1 550 000 (²)	1 550 000	1 692 000		

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) Hvoraf 557 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal fortrinsvis dække udgifter til støtte- og oplysningsaktiviteter, der gennemføres i henhold til den kontrakt vedrørende teknisk bistand, som Det Europæiske Observationsorgan for Beskæftigelse er omfattet af. Den vil accessorisk kunne dække udgifter til den administrative forvaltning af Fællesskabets program for tilskyndelsesforanstaltninger på beskæftigelsesområdet (forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse, forelagt af Kommissionen den 20. juli 2000) som f.eks. ekspertmøder.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 0 — ARBEJDSMARKEDSINITIATIVER (fortsat)

B5-5 0 3

Forberedende foranstaltninger til fremme af lokalt engagement vedrørende beskæftigelse

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	8 125 000	1 000 000	5 025 000	11 864 476,79	3 275 593,08

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	14 007 000	4 025 000	8 125 000	1 857 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 000 000	1 000 000				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	15 007 000	5 025 000	8 125 000	1 857 000		

Kommissionen henviser i sin meddelelse KOM(2000) 196 endelig af 7. april 2000 til behovet for at motivere regionale og lokale aktører til at deltage i den europæiske beskæftigelsesstrategi. De finansierede projekter har til formål at fremme samarbejdet, skabe øget viden, øge udvekslingen af informationer og fremme den bedste praksis og innovative metoder på lokalt og regionalt niveau som led i den europæiske beskæftigelsesstrategi.

Foranstaltningerne tager sigte på at gøre lokale og regionale myndigheder samt andre lokale partnere af betydning, herunder repræsentanter for den sociale økonomi, mere bevidste om mulighederne i forbindelse med foranstaltninger, som fremmer gennemførelsen af beskæftigelsesretningslinjerne på lokalt og regionalt niveau samt oprettelse af netværk på lokalt og regionalt plan.

De dækker bl.a.:

- fremme af oplysningsindsatsen for den europæiske beskæftigelsesstrategi og dens gennemførelse på lokalt og regionalt plan, undersøgelser af, hvordan man kan understøtte indretning af den sociale økonomi på lokalt og regionalt plan, undersøgelser af, hvordan grænseoverskridende samarbejde og udbredelsen af bedste praksis kan forbedres ved gennemførelsen af lokale beskæftigelsesinitiativer, og undersøgelser af, hvilke foranstaltninger der kan træffes med henblik på at skabe incitamenter for lokale og regionale partnere til at yde et bidrag til gennemførelsen af den europæiske beskæftigelsesstrategi
- fremme af beskæftigelsespotentialet inden for det »tredje system« og finansiering af nyskabende forberedende foranstaltninger, også på lokalt plan, vedrørende sociale ydelser og nærmiljø, miljø og kultur.

Der lægges særlig vægt på beskæftigelsespolitikens kønsspecifikke aspekter.

I forbindelse med indkaldelse af forslag under denne artikel kan der ikke indføres begrænsninger i henseende til adgang til støtte, der forudsætter grænseoverskridende partnerskaber bestående af partnere fra mere end tre medlemsstater.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 0 — ARBEJDSMARKEDSINITIATIVER (fortsat)

B5-5 0 3 A **Forberedende foranstaltninger til fremme af lokalt engagement vedrørende beskæftigelse — udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	225 000	114 480,81	60 877,55

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	54 000	54 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	54 000	225 000	p.m.			

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 0 — ARBEJDSMARKEDSINITIATIVER (fortsat)

B5-5 0 4 Foranstaltninger til fremme af indfasningen i det almindelige budget af de aktiviteter, der er blevet finansieret over EKSF-budgettet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	p.m.	500 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	500 000	500 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	-		p.m.			
<i>I alt</i>	500 000	500 000	p.m.			

Denne bevilling skal anvendes til finansiering af foranstaltninger med henblik på at lette overgangen mellem de aktiviteter, der traditionelt er blevet finansieret over EKSF-budgettet, og de programmer, der er opført i det almindelige budget, især inden for strukturfondene og forskningen. Den tager især sigte på at støtte aktioner, der som følge af deres særegenhed endnu ikke har noget modstykke i fællesskabsprogrammerne.

Bevillingen har til formål navnlig via EU-rådgivningskontorerne at fremme oprettelsen af nyskabende små og mellemstore virksomheder (SMV) i tilknytning til den industrielle omstilling inden for kul- og stålsektoren (væksthuse for iværksættere, adgang til industrielle hjælpemidler og finansieringsfaciliteter for lønmodtagerne inden for de områder, der er berørt af omstillingen) især inden for områderne miljø, sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen.

Bevillingen skal også anvendes til fremme initiativer, der så vidt muligt udvikles på et paritært grundlag (arbejdsgivere og arbejdstagere) inden for områderne information, uddannelse og aktivering i virksomhederne, navnlig i forbindelse med omlægning af arbejdstiden som følge af omstruktureringen.

Kommissionen sikrer, at de, der nyder godt af disse projekter, hovedsagelig kommer fra områder, der er berørt af de industrielle omstruktureringer inden for kul- og stålsektoren, herunder også områder i kandidatlandene.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 1 — TEKNOLOGISK INNOVATION OG SMÅ OG MELLEMSTORE VIRKSOMHEDER

B5-5 1 0

Program til fremme af initiativ og iværksætterånd, særlig med henblik på små og mellemstore virksomheder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
24 795 000	24 000 000	21 120 000	22 700 000	13 339 997,60	18 240 022,08

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	39 680 000	11 350 900	7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 329 100
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	349 100	349 100				
Bevillinger 2 002	21 120 000	11 000 000	7 000 000	3 120 000		
Bevillinger 2 003	24 795 000		10 000 000	9 000 000	5 795 000	
<i>I alt</i>	85 944 100	22 700 000	24 000 000	19 120 000	12 795 000	7 329 100

Denne bevilling skal dække udgifterne til gennemførelse af Fællesskabets erhvervs politik, især til fordel for små og mellemstore virksomheder, uanset disses juridiske form, herunder handels- og distributionsvirksomheder, turistvirksomheder, andelsvirksomheder, gensidige selskaber og sammenslutninger, med henblik på at give dem mulighed for fuldt ud at udvikle deres potentiale med hensyn til beskæftigelse, vækst og konkurrenceevne.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Der skal opstilles mål med henblik på at afkorte den gennemsnitlige betalingstid til modtagerne, og disse mål skal vurderes regelmæssigt, således at der sikres stadig bedre resultater, der overstiger kravene i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/35/EF af 29. juni 2000 om bekæmpelse af forsinket betaling i handelstransaktioner (EFT L 200 af 8.8.2000, s. 35).

I overensstemmelse med ånden i det europæiske charter for små og mellemstore virksomheder henvender foranstaltningerne sig hovedsagelig til håndværksvirksomheder, mikrovirksomheder og små virksomheder, der udgør næsten 99 % af virksomhederne i EU og skaber flest arbejdspladser. Det er i særdeleshed vigtigt at holde SMV'erne orienteret om mulighederne for aktiviteter på tværs af grænserne, finansieringsmulighederne og de forskriftsmæssige spørgsmål, der vedrører dem. Euro Info Centrene spiller en særlig vigtig rolle i denne forbindelse. Bevillingerne hertil under det flerårige program vil blive forhøjet. Inden for rammerne af det flerårige program skal en del af bevillingerne forud for udvidelsen afsættes til SMV'er i grænseregionerne. Tilsvarende skal en del af bevillingerne afsættes til kvinders etablering af nye virksomheder og arbejdsformidlingsfirmaer. Der skal i den forbindelse lægges passende vægt på udviklingen af nye teknologier.

Bevillingen dækker bl.a. følgende foranstaltninger:

- udarbejdelse af en undersøgelse på grundlag af bedste praksis og benchmarking af små og mellemstore virksomheder og offentliggørelse af resultaterne for sidstnævnte med det formål at bistå med forberedelserne med henblik på den kommende aftale om banktilsyn, den såkaldte Basel II
- udarbejdelse af en handlingsplan til forebyggelse af negative konsekvenser for små og mellemstore virksomheder og små kreditinstitutter som følge af Basel II, idet der ved udarbejdelsen af handlingsplanen tages behørigt hensyn til den undersøgelse, der omtales under punkt 1
- foranstaltninger til støtte for integrationen af små og mellemstore virksomheder i den europæiske standardiseringsproces.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 1 — TEKNOLOGISK INNOVATION OG SMÅ OG MELLEMSTORE VIRKSOMHEDER (fortsat)

B5-5 1 0 (fortsat)

Med udgangspunkt i begrebet »virksomheders sociale ansvar« (CSR - Corporate Social Responsibility) skal virksomhederne på frivillig basis kunne integrere sociale og miljømæssige hensyn i deres aktiviteter. Projekterne skal hjælpe små, herunder også de allermindste, og mellemstore virksomheder med at anvende dette begreb, der er udarbejdet af og for store virksomheder, og tilpasse det til deres egne forhold. Kommissionen har behandlet begrebet i meddelelse KOM(2002) 347 endelig udg. »Virksomhedernes sociale ansvar: Virksomhedernes bidrag til bæredygtig udvikling« og i grønbog KOM(2001) 366 endelig udg. »Fremme af en europæisk ramme for virksomhedernes sociale ansvar«.

Denne bevilling skal dække følgende aktioner:

- der skal udarbejdes en analyse af »bedste praksis« i små, herunder også de allermindste, og mellemstore virksomheder, der i forvejen på frivillig basis praktiserer virksomhedernes sociale ansvar. Denne analyse skal også omfatte kandidatlandene
- der skal udvikles instrumenter, der kan hjælpe virksomhederne med de relevante aktiviteter
- de mest effektive instrumenter og metoder skal stilles til rådighed for de små, herunder også de allermindste, og mellemstore virksomheder, hvilket skal sikre konsekvent realisering af begrebet, hvilket f.eks. kan ske igennem en kampagne, der dækker hele Europa
- der skal gennemføres foranstaltninger i samarbejde med repræsentanter for de berørte interessegrupper både på regionalt og nationalt plan, hvilket skal øge bevidstheden om virksomheders sociale ansvar.

I denne forbindelse tilstræbes desuden følgende mål:

- ud over de bedste instrumenter skal man også finde frem til, hvilken motivation og hvilke incitamenter der får virksomhederne til på frivillig basis at udvise større socialt ansvar, end loven kræver
- eventuelle konkurrencefordele, der måtte opstå i den forbindelse, skal undersøges
- de små og mellemstore virksomheder skal finde frem til en konsekvent og effektiv strategi, der skal opbygges ledelseskompetence med hensyn til virksomhedernes sociale ansvar, og der skal sikres bedst mulig udveksling af erfaringer og effektive metoder.

Faktorer, der indvirker på og fremmer iværksætterånd, skal gøres til genstand for en systematisk undersøgelse, hvor der især tages hensyn til de nøgelfaktorer, der er tale om, i forbindelse med, at der skabes særlig mange nye virksomheder af iværksættere fra mindretalsgrupper.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Eventuelle indtægter fra bidrag fra tredjepart, der er opført i artikel 6 0 9 i den almindelige oversigt over indtægter, giver anledning til afsættelse af yderligere bevillinger, der skal opføres i denne artikel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Indtægtsbeløbet anslås til 500 000 EUR.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 89/490/EØF af 28. juli 1989 om forbedring af erhvervsklimaet og fremme af udviklingen af virksomheder, især små og mellemstore virksomheder, i Fællesskabet (EFT L 239 af 16.8.1989, s. 33).

Rådets afgørelse 91/319/EØF af 18. juni 1991 om revision af programmet for forbedring af erhvervsklimaet og fremme af udviklingen af virksomheder, især små og mellemstore virksomheder, i Fællesskabet (EFT L 175 af 4.7.1991, s. 32).

Rådets afgørelse 93/379/EØF af 14. juni 1993 om et flerårigt fællesskabshandlingsprogram til styrkelse af de prioriterede områder og med henblik på at sikre kontinuiteten og konsolideringen af erhvervspolitikken for navnlig små og mellemstore virksomheder i Fællesskabet (EFT L 161 af 2.7.1993, s. 68).

Rådets afgørelse 97/15/EF af 9. december 1996 om det tredje flerårige program for små og mellemstore virksomheder (SMV) i Den Europæiske Union (1997-2000) (EFT L 6 af 10.1.1997, s. 25).

Rådets beslutning 2000/819/EF af 20. december 2000 om et flerårigt program til fremme af initiativ og iværksætterånd, navnlig for små og mellemstore virksomheder (SMV) (2001-2005) (EFT L 333 af 29.12.2000, s. 84).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 1 — TEKNOLOGISK INNOVATION OG SMÅ OG MELLEMSTORE VIRKSOMHEDER (fortsat)

B5-5 1 0 A *Program til fremme af initiativ og iværksætterånd, særlig med henblik på små og mellemstore virksomheder — udgifter til den administrative forvaltning*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
6 205 000	6 300 000	6 480 000	6 300 000	5 933 960,54	6 493 103,08

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 105 000	2 105 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	6 480 000	4 195 000	2 285 000			
Bevillinger 2 003	6 205 000		4 015 000	2 190 000		
<i>I alt</i>	14 790 000	6 300 000	6 300 000	2 190 000		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger efter samme forhold som det, der er gældende mellem det beløb, der er godkendt til administrative udgifter, og de samlede bevillinger til programmet, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 1 — TEKNOLOGISK INNOVATION OG SMÅ OG MELLEMSTORE VIRKSOMHEDER (fortsat)

B5-5 1 1

Program for virksomhederne: forbedring af det finansielle klima for små og mellemstore virksomheder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
71 000 000	27 700 000	71 000 000	27 700 000	71 500 000,—	

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	51 344 000 ⁽¹⁾	14 700 000	6 000 000	10 000 000	10 000 000	10 644 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	71 000 000	13 000 000	7 000 000	10 000 000	10 000 000	31 000 000
Bevillinger 2 003	71 000 000		14 700 000	10 000 000	10 000 000	36 300 000
<i>I alt</i>	193 344 000	27 700 000	27 700 000	30 000 000	30 000 000	77 944 000

(¹) Efter fradrag af 21 500 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling skal dække udgifter til de finansielle instrumenter, der er udviklet af Fællesskabet med henblik på at forbedre det finansielle klima for de små og mellemstore virksomheder (SMV'erne), herunder især et flerårigt program til fremme af initiativ og iværksætterånd, samt på at sikre, at der stilles risikovillig kapital til rådighed og er bedre adgang hertil. I overensstemmelse med ånden i det europæiske charter for små virksomheder henvender foranstaltningerne sig hovedsagelig til håndværksvirksomheder, mikrovirksomheder og små virksomheder.

For at opfylde sine forpligtelser kan Kommissionen midlertidigt sikre gældsbetjeningen ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Eventuelle indtægter fra bidrag fra tredjepart, der er opført i artikel 6 0 9 i den almindelige oversigt over indtægter, giver anledning til afsættelse af yderligere bevillinger, der skal opføres i denne artikel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 2000/819/EF af 20. december 2000 om et flerårigt program til fremme af initiativ og iværksætterånd, navnlig for små og mellemstore virksomheder (SMV) (2001-2005) (EFT L 333 af 29.12.2000, s. 84).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 1 — TEKNOLOGISK INNOVATION OG SMÅ OG MELLEMSTORE VIRKSOMHEDER (fortsat)

B5-5 1 2 Afslutning af beskæftigelsesinitiativet (1998-2000)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	66 000 000	p.m.	55 000 000		54 298 458,77

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	243 753 000	55 000 000	66 000 000	60 000 000	62 753 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.	p.m.			
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	243 753 000	55 000 000	66 000 000	60 000 000	62 753 000	

Denne bevilling dækker finansieringen af:

- gebyrer i forbindelse med direkte eller indirekte sikkerhedsstillelse fra EIF for at lette det øgede udlån og reducere den investeringsrisiko, der bæres af EIB, forretningsbanker, investeringsfonde og andre relevante mellemlid i forbindelse med deres aktioner vedrørende små og mellemstore virksomheder
- investeringsfondens deltagelse i nyoprettede virksomheder og højteknologiske små og mellemstore virksomheder
- en del af udgifterne til udviklingsarbejde og etablering i forbindelse med oprettelsen af et fælles transnationalt selskab bestående af små og mellemstore virksomheder samt en del af den samlede transnationale investering.

For at opfylde sine forpligtelser kan Kommissionen midlertidigt sikre gældsbetjeningen ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 98/347/EF af 19. maj 1998 om finansielle støtteforanstaltninger for innovative og jobskabende små og mellemstore virksomheder (SMV) (EFT L 155 af 29.5.1998, s. 43).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-5 1 — TEKNOLOGISK INNOVATION OG SMÅ OG MELLEMSTORE VIRKSOMHEDER (fortsat)

B5-5 1 3

Pilotprojekt: Videnbaserede regioner

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 500 000	1 500 000				

Ny artikel

Denne bevilling skal dække forsøgsprojekter på regionalt plan med henblik på at fremme oprettelsen af videnbaserede regioner inden for teknologisk udvikling og samarbejdet mellem universiteter og forskere på regionalt plan for at sætte gang i integrationen mellem europæiske regioner.

Projekterne skal for at opnå finansiering omfatte organisationer eller strukturer fra mindst tre europæiske lande.

Retsgrundlag

Pilotprojekt i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

B5-5 1 4

Udvidelsesprogram for små og mellemstore virksomheder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 000 000	6 000 000				

Ny artikel

Denne bevilling skal anvendes til finansiering af et pilotprojekt til udarbejdelse af et fremtidigt retsgrundlag for finansiering af et program, der støtter samarbejde og forretningspartnerskaber mellem små og mellemstore virksomheder i de nuværende medlemsstater, kandidatlandene og de lande, der grænser op til det udvidede EU, i forbindelse med forberedelsen af udvidelsen. Kommissionen opfordres til at udarbejde et forslag til retsgrundlag og et permanent program inden udgangen af 2003.

Bevillinger på EU-budgettet bør øremærkes til finansiering af et projekt, der tager sigte på at udvikle grænseoverskridende samarbejdsprogrammer, uddannelse, forretningsarrangementer (f.eks. partnerskabsordninger) og netværk mellem små og mellemstore virksomheder i de nuværende medlemsstater, kandidatlandene og de lande, der grænser op til det udvidede EU. Dette projekt er i overensstemmelse med EU's politiske prioriteringer til fordel for udvikling af små og mellemstore virksomheder og forberedelse af udvidelsen, især forberedelse af små og mellemstore virksomheder i kandidatlande og andre nabolande til det indre marked.

Projekterne bør støtte etableringen af partnerskaber og netværk baseret på konkrete handlingsplaner mellem SMV-organisationer, handelskamre, regionale udviklingsagenturer og andre lokale og regionale myndigheder med ansvar for udvikling af små og mellemstore virksomheder i EU og i lande og regioner, der er berettiget til at modtage støtte over Phare-, Tacis-, Cards- og Meda-programmerne.

Denne aktion skal supplere de foranstaltninger, der finansieres over beslutning 2000/819/EF og konto B5-3 0 0 3 på et bredere geografisk og økonomisk grundlag end de nuværende grænseregioner.

Pilotprojektet bør finansieres under udgiftsområde 3 i de finansielle overslag, men der bør også ydes bidrag over Phare-, Tacis-, Cards- og Meda-programmerne.

Foranstaltningerne bør bl.a.:

- omfatte udforskning af mulighederne for at udvikle og udvide de finansielle instrumenter til støtte for udviklingen af små og mellemstore virksomheder i EU i forbindelse med udvidelsen
- lette information, uddannelse og etablering af forretningsforbindelser mellem små og mellemstore virksomheder via netværk og mellem små og mellemstore virksomheder og regionale og lokale myndigheder
- fokusere på udvikling af netværk baseret på partnerskabs- og udviklingsplaner mellem små og mellemstore virksomheder i EU, kandidatlandene og de lande, der er berettiget til at modtage støtte over Phare-, Tacis-, Meda- og Cards-programmerne, med henblik på at sætte gang i en markedsorienteret udvikling blandt små og mellemstore virksomheder i disse lande.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

AFSNIT B5-6

STATISTISK INFORMATION

KAPITEL B5-6 0 — POLITIK FOR STATISTISK INFORMATION VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DET INDRE MARKED OG FORANSTALTNINGER I TILKNYTNING TIL FÆLLESSKABETS POLITIKKER

B5-6 0 0

Politik for statistisk information

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	20 150 000 (²)	30 490 000	28 350 000	29 844 652,35	27 467 701,80

(¹) En bevilling på 31 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 7 850 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	42 371 157	14 272 734	10 000 000	10 000 000	8 098 423	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	77 266	77 266				
Bevillinger 2 002	30 490 000	14 000 000	10 000 000	6 490 000		
Bevillinger 2 003	31 400 000 (¹)		8 000 000	10 000 000	13 400 000	
<i>I alt</i>	104 338 423	28 350 000	28 000 000 (²)	26 490 000	21 498 423	

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) Hvoraf 7 850 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende udgifter:

- statistiske undersøgelser, undersøgelser og udvikling af indikatorer/benchmarks
- undersøgelser af kvaliteten og aktioner til forbedring af statistikkernes kvalitet
- specifikke former for støtte til de nationale statistiske kontorer
- behandling, uddeling, fremme og markedsføring af statistiske oplysninger
- udstyr, behandlingsinfrastruktur og vedligeholdelse, som er påkrævet for statistiske informationssystemer
- analyse og statistisk dokumentation på magnetisk databærer
- ekspertise udført af sagkyndige udefra
- samfinansiering af den offentlige og den private sektor
- finansiering af virksomhedsundersøgelser
- afholdelse af kurser i avanceret statistisk teknologi for statistikere
- udgifter til indkøb af dokumentation
- støtte til det internationale statistiske institut og medlemsbidrag til andre internationale statistiske organisationer.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-6 0 — POLITIK FOR STATISTISK INFORMATION VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DET INDRE MARKED OG FORANSTALTNINGER I TILKNYTNING TIL FÆLLESSKABETS POLITIKKER (fortsat)**B5-6 0 0** (fortsat)

Denne bevilling skal også sikre oplysninger, der er nødvendige i forbindelse med en årlig udarbejdelse af en samlet rapport om den økonomiske og sociale tilstand i Den Europæiske Union på grundlag af økonomiske data og strukturelle indikatorer/benchmarks.

Den dækker ligeledes udgifter i forbindelse med uddannelse af nationale statistikere og inden for rammerne af politikken for samarbejde med udviklingslandene, de central- og østeuropæiske lande og landene i det sydlige Middelhavsområde; udgifter i forbindelse med udveksling af embedsmænd, udgifter i forbindelse med møder med henblik på udveksling af oplysninger, subventioner samt refusionsudgifter i forbindelse med tjenesteydelser i forbindelse med tilpasning af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i Fællesskabet.

Ligeledes opført under denne artikel er udgifter forbundet med køb af data og adgang for Kommissionens tjenestegrene til eksterne databaser. Endvidere skal der anvendes bevillinger til udvikling af nye modulære metoder.

Herudover skal bevillingen dække forelæggelsen efter anmodning fra Kommissionen eller de øvrige fællesskabsinstitutioner af de statistiske oplysninger, der er nødvendige til vurdering, opfølgning og evaluering af Fællesskabets udgifter. Således forbedres gennemførelsen af finans- og budgetpolitikken (udarbejdelse af budgettet, periodisk tilpasning af finansielle overslag), og der kan på mellemlang og lang sigt indsamles data med henblik på Fællesskabets finansiering.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

De formålsbestemte indtægter, jf. artikel 18, stk. 1, litra e) til j), i finansforordningen, anslås til 1 500 000 EUR.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90 af 11. juni 1990 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (EFT L 151 af 15.6.1990, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 322/97 af 17. februar 1997 om EF-statistikker (EFT L 52 af 22.2.1997, s. 1).

Rådets beslutning 1999/126/EF af 22. december 1998 om Fællesskabets statistiske program 1998-2002 (EFT L 42 af 16.2.1999, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2367/2002/EF af 16. december 2002 om Fællesskabets statistiske program (2003-2007), (EFT L 358 af 31.12.2002, s. 1).

1. Klassifikationer og standarder

Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif (EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 af 9. oktober 1990 om Den Statistiske Nomenklatur for Økonomiske Aktiviteter i De Europæiske Fællesskaber (EFT L 293 af 24.10.1990, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks (EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 696/93 af 15. marts 1993 om de statistiske enheder til observation og analyse af det produktive system i Det Europæiske Fællesskab (EFT L 76 af 30.3.1993, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 3696/93 af 29. oktober 1993 om den statistiske aktivitetstilknnyttede produktklassifikation (CPA) for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT L 342 af 31.12.1993, s. 1).

2. Økonomisk og finansiel statistik

Rådets direktiv 89/130/EØF, Euratom af 13. februar 1989 om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser (EFT L 49 af 21.2.1989, s. 26).

Rådets forordning (EF) nr. 3605/93 af 22. november 1993 om gennemførelse af den protokol om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssige store underskud, der er knyttet som bilag til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab (EFT L 332 af 31.12.1993, s. 7).

Rådets afgørelse 93/716/EF af 22. november 1993 om de statistiske data, der er nødvendige for fastlæggelse af fordelingsnøglen for Det Europæiske Instituts finansielle midler (EFT L 332 af 31.12.1993, s. 12).

KOMMISSIONEN
Undersektion B5
(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-6 0 — POLITIK FOR STATISTISK INFORMATION VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DET INDRE MARKED OG FORANSTALTNINGER I TILKNYTNING TIL FÆLLESSKABETS POLITIKKER (fortsat)

B5-6 0 0 (fortsat)

Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 af 23. oktober 1995 om harmoniserede forbrugerprisindekser (EFT L 257 af 27.10.1995, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 af 25. juni 1996 om det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab (EFT L 310 af 30.11.1996, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 448/98 af 16. februar 1998 om supplerings og ændring af forordning (EF) nr. 2223/96 for så vidt angår fordeling af indirekte målte finansielle formidlingstjenester (FISIM) inden for rammerne af det europæiske national- og regionalregnskabssystem (ENS) (EFT L 58 af 27.2.1998, s. 1).

Rådets afgørelse 98/382/EF af 5. juni 1998 om brug af statistiske data til fastsættelse af fordelingsnøglen for kapitalindskud i Den Europæiske Centralbank (EFT L 171 af 17.6.1998, s. 33).

Rådets forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2762/98 af 17. december 1998 om tilpasning med virkning fra 1. juli 1998 af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte ved De Europæiske Fællesskaber samt af justeringskoefficienterne for disse vederlag og pensioner (EFT L 346 af 22.12.1998, s. 1).

Rådets forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 620/1999 af 22. marts 1999 om tilpasning af de rejsedagpengesatser, der gælder for tjenesterejser inden for medlemsstaternes europæiske område i henhold til artikel 13 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber (EFT L 78 af 24.3.1999, s. 1).

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42).

3. Befolkningsstatistik og arbejdsmarkedsstatistik

Rådets forordning (EØF) nr. 311/76 af 9. februar 1976 om udarbejdelse af statistik vedrørende udenlandske arbejdstagere (EFT L 39 af 14.2.1976, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 577/98 af 9. marts 1998 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet (EFT L 77 af 14.3.1998, s. 3).

Rådets forordning (EF) nr. 530/1999 af 9. marts 1999 om statistikker over løn- og lønomkostningsstrukturer (EFT L 63 af 12.3.1999, s. 6).

4. Statistikker over handel inden for EU og handel med tredjelande

Rådets forordning (EØF) nr. 3330/91 af 7. november 1991 om statistikker over udveksling af goder mellem medlemsstaterne (EFT L 316 af 16.11.1991, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 af 22. maj 1995 om statistikker over Fællesskabets og dets medlemsstaters udveksling af goder med tredjelande (EFT L 118 af 25.5.1995, s. 10).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 507/2001/EF af 12. marts 2001 om en række foranstaltninger vedrørende det transeuropæiske net til indsamling, udarbejdelse og udbredelse af statistikker over udveksling af goder inden for Fællesskabet og med tredjelande (Edicom) (EFT L 76 af 16.3.2001, s. 1).

5. Virksomhedsstatistik

Rådets direktiv 80/1119/EØF af 17. november 1980 om statistisk registrering af godstransporten ad indre vandveje (EFT L 339 af 15.12.1980, s. 30).

Rådets direktiv 80/1177/EØF af 4. december 1980 om statistisk registrering af godstransporten med jernbane inden for rammerne af en regional statistik (EFT L 350 af 23.12.1980, s. 23).

Rådets forordning (EØF) nr. 3924/91 af 19. december 1991 om iværksættelse af en fællesskabsundersøgelse vedrørende industriproduktionen (EFT L 374 af 31.12.1991, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2186/93 af 22. juli 1993 om oprettelse af statistisk øjemed af EF-samordnede registre over foretagender (EFT L 196 af 5.8.1993, s. 1).

Rådets beslutning 93/704/EF af 30. november 1993 om oprettelse af en EF-databank vedrørende færdselsulykker (EFT L 329 af 30.12.1993, s. 63).

Rådets direktiv 95/57/EF af 23. november 1995 om indsamling af statistiske oplysninger vedrørende turisme (EFT L 291 af 6.12.1995, s. 32).

Rådets direktiv 95/64/EF af 8. december 1995 om statistisk registrering af godstransport og passagerbefordring ad søvejen (EFT L 320 af 30.12.1995, s. 25).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 58/97 af 20. december 1996 om statistik over erhvervsstrukturer (EFT L 14 af 17.1.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1165/98 af 19. maj 1998 om konjunkturstatistik (EFT L 162 af 5.6.1998, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1172/98 af 25. maj 1998 om statistisk registrering af vejgodstrafikken (EFT L 163 af 6.6.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-6 0 — POLITIK FOR STATISTISK INFORMATION VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DET INDRE MARKED OG FORANSTALTNINGER I TILKNYTNING TIL FÆLLESSKABETS POLITIKKER (fortsat)**B5-6 0 0** (fortsat)

Rådets beslutning 1999/297/EF af 26. april 1999 om etablering af en fælles infrastruktur for statistisk information vedrørende industri og markeder inden for de audiovisuelle og dermed forbundne sektorer (EFT L 117 af 5.5.1999, s. 39).

6. Energi, jern og stål

Rådets direktiv 90/377/EØF af 29. juni 1990 om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtheden af prisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien (EFT L 185 af 17.7.1990, s. 16).

7. Fiskeri- og landbrugsstatistik

Rådets forordning (EØF) nr. 357/79 af 5. februar 1979 om statistiske undersøgelser vedrørende vinarealerne (EFT L 54 af 5.3.1979, s. 124).

Rådets forordning (EØF) nr. 837/90 af 26. marts 1990 om statistiske oplysninger, der skal tilvejebringes af medlemsstaterne vedrørende kornproduktion (EFT L 88 af 3.4.1990, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 1382/91 af 21. maj 1991 om fremsendelse af data vedrørende landinger af fiskerivarer i medlemsstaterne (EFT L 133 af 28.5.1991, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 3880/91 af 17. december 1991 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster taget af medlemsstater, der driver fiskeri i det nordøstlige Atlanterhav (EFT L 365 af 31.12.1991, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 959/93 af 5. april 1993 om statistiske oplysninger, der skal tilvejebringes af medlemsstaterne vedrørende andre afgrøder end korn (EFT L 98 af 24.4.1993, s. 1).

Rådets direktiv 93/23/EØF af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af svineproduktionen (EFT L 149 af 21.6.1993, s. 1).

Rådets direktiv 93/24/EØF af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af hornkvægproduktionen (EFT L 149 af 21.6.1993, s. 5).

Rådets direktiv 93/25/EØF af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af fåre- og gedeproduktionen (EFT L 149 af 21.6.1993, s. 10).

Rådets forordning (EØF) nr. 2018/93 af 30. juni 1993 om indberetning af statistiske oplysninger om medlemsstaternes fangster og fiskeriaktivitet i det nordvestlige Atlanterhav (EFT L 186 af 28.7.1993, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2597/95 af 23. oktober 1995 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster, taget af medlemsstater, der driver fiskeri i visse områder uden for det nordlige Atlanterhav (EFT L 270 af 13.11.1995, s. 1).

Rådets direktiv 96/16/EF af 19. marts 1996 om statistiske undersøgelser af mælk og mejeriprodukter (EFT L 78 af 28.3.1996, s. 27).

Rådets forordning (EF) nr. 788/96 af 22. april 1996 om medlemsstaternes indberetning af statistiske oplysninger om akvakulturproduktionen (EFT L 108 af 1.5.1996, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/109/EF af 19. december 2001 om statistiske undersøgelser, der skal foretages af medlemsstaterne for at bestemme produktionskapaciteten i plantager med visse arter af frugtræer (EFT L 13 af 16.1.2002, s. 21).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-6 0 — POLITIK FOR STATISTISK INFORMATION VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DET INDRE MARKED OG FORANSTALTNINGER I TILKNYTNING TIL FÆLLESSKABETS POLITIKKER (fortsat)

B5-6 0 0 A Politik for statistisk information — Administrationsudgifter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	1 400 000 (²)	3 510 000	3 150 000	2 278 768,42	2 168 624,75

(¹) En bevilling på 4 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 2 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 174 000	1 174 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 510 000	1 976 000	1 534 000			
Bevillinger 2 003	4 000 000 (¹)		2 066 000	1 934 000		
<i>I alt</i>	8 684 000	3 150 000	3 600 000 (²)	1 934 000		

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) Hvoraf 2 200 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal dække udgifter til faglig og/eller administrativ bistand vedrørende identificering, forberedelse, forvaltning, opfølgning, revision og kontrol af programmet eller projekterne.

Den skal ligeledes dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af formålet med det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af dette kapitel.

Denne bevilling skal dække:

- Udgifterne til faglig og administrativ bistand, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjelpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for faglig bistand, hvis kontrakt udløber senest den 31. december 2001.
- Udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet er begrænset til 2 955 000 EUR ud fra et skøn på 36 mandår. Dette skøn er baseret på en årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte.
- Udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-6 0 — POLITIK FOR STATISTISK INFORMATION VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DET INDRE MARKED OG FORANSTALTNINGER I TILKNYTNING TIL FÆLLESSKABETS POLITIKKER *(fortsat)***B5-6 0 0 A** *(fortsat)*

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

AFSNIT B5-7
TRANSEUROPEISKE NET

KAPITEL B5-7 0 — TRANSPORTNET

B5-7 0 0

Finansiel støtte til projekter af fælles interesse i det transeuropæiske transportnet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
625 000 000	587 275 000	581 400 000	524 400 000	571 323 500,—	417 172 549,45

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 097 594 000 ⁽¹⁾	321 000 000	256 275 000	270 000 000	250 319 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	581 400 000	203 400 000	116 000 000	116 000 000	90 000 000	56 000 000
Bevillinger 2 003	625 000 000		215 000 000	132 500 000	129 000 000	148 500 000
<i>I alt</i>	2 303 994 000	524 400 000	587 275 000	518 500 000	469 319 000	204 500 000

(¹) Efter fradrag af 104 992 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling skal dække udgifter til opbygning af et transeuropæisk transportnet, hvilken politik anses for at være af største betydning for det indre markeds funktion og for den økonomiske og sociale samhørighed (EF-traktatens artikel 154-156). Der er tale om medfinansiering af projekter af fælles interesse, der er fastlagt efter Fællesskabets retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet (beslutning nr. 1692/96/EF).

Målene er

- at bistå med opstilling af projekter af fælles interesse
- at fremskynde medlemsstaternes gennemførelse af projekter af fælles interesse i forbindelse med det transeuropæiske transportnet
- at rydde de økonomiske forhindringer af vejen, som kan opstå i et projekts opstartfase, bl.a. ved hjælp af feasibilityundersøgelser
- at øge andelen af privat kapital i finansieringen af projekterne og tilskynde til partnerskaber mellem den offentlige og den private sektor
- ved hjælp af smidige ordninger at sikre projekterne den bedst mulige finansiering med mindst mulig brug af offentlige midler.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 0 — TRANSPORTNET (fortsat)

B5-7 0 0 (fortsat)

Siden 2001 er en stor del af Fællesskabets bidrag ydet inden for et flerårigt program, som er fastlagt af Kommissionen. Programmets formål er, at udgifterne under budgettet for de transeuropæiske net bliver fastlagt på et fornuftigt niveau for perioden 2001-2006. Programmet tager det vejledende flerårige program for den foregående periode 1996-1999 som (uformelt) forbillede og giver de projektansvarlige sikkerhed for fællesskabsstøtte i den nævnte periode, bl.a. i tilfælde af projekter, der er sat i gang som partnerskaber mellem den offentlige og den private sektor.

Programmet har tre hovedindsatsområder.

Første indsatsområde

Bilag III til beslutning nr. 1692/96/EF indeholder de 14 projekter, som Det Europæiske Råd godkendte på mødet i Essen i 1994. Flertallet af disse projekter er nu under udførelse. I enkelte tilfælde mangler der endnu nogle tekniske undersøgelser, inden der kan træffes beslutning om gennemførelsen.

Andet indsatsområde: Programmet for satellitnavigationssystemet Galileo

Galileo-programmet om satellitnavigation er nu i sin anden fase, udviklings- og valideringsfasen, der dækker perioden 2001-2005. Programmet omfatter udvikling af satellitter og jordkontrolstationer samt validering af systemet »i kredsløb«.

Tredje indsatsområde

Der skal ydes fællesskabsstøtte til andre projekter, der er udpeget ifølge retningslinjerne for udvikling af det transeuropæiske transportnet, f.eks. fjernelse af flaskehalse i jernbanenettet, grænseoverskridende projekter og en række trafikstyringsprojekter, bl.a. intelligente transport-systemer (ITS) inden for vejtransport og luftfart.

Ved at blive koncentreret om de 14 projekter, der blev godkendt i Essen, og ved at lægge stor vægt på at fjerne flaskehalse i jernbanenettet støtter det vejledende flerårige program i særlig grad jernbanesektoren (63,5 % af det samlede beløb under programmet). Det er i fuld overensstemmelse med bestemmelsen i forordning (EF) nr. 1655/1999 om, at mindst 55 % af budgettet for transeuropæiske transportnet tildeles til jernbaneprojekter, herunder kombineret transport.

I 2003 påregnes ca. 89 % af forpligtelsesbevillingerne benyttet til projekter under det vejledende program inden for de tre indsatsområder. Dermed bliver der 11 % til overs til andre projekter af fælleseuropæisk interesse uden for det vejledende program.

Ifølge forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2236/95 afsættes der i 2003-2006 en supplerende forpligtelsesbevilling på 100 000 000 EUR til projekter i det transeuropæiske transportnet, som skal fjerne flaskehalse ved grænserne til kandidatlandene og/eller manglende forbindelse i områder, hvor naturlige barrierer udgør en hindring for varers og passagerers fri bevægelighed. Dertil kommer omfordeling af 50 000 000 EUR inden for de transeuropæiske transportnet i samme periode. Det foreslås, at midlerne til grænseregionerne i 2003 forøges med 35 000 000 EUR i nye forpligtelsesbevillinger og 15 000 000 i omfordelte forpligtelsesbevillinger.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2236/95 af 18. september 1995 om generelle regler for Fællesskabets finansielle støtte inden for transeuropæiske net (EFT L 228 af 23.9.1995, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1655/1999 (EFT L 197 af 29.7.1999, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 1692/96/EF af 23. juli 1996 om Fællesskabets retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet (EFT L 228 af 9.9.1996, s. 1), senest ændret for så vidt angår søhavne og flod- og kanalhavne og intermodale terminaler samt projekt nr. 8 i bilag III ved beslutning nr. 1346/2001/EF (EFT L 185 af 6.7.2001, s. 1).

Kommissionens beslutning C(2001) 2654 af 19. september 2001 om et vejledende flerårigt program for Fællesskabets finansielle støtte til projekter af fælles interesse inden for det transeuropæiske transportnet i tidsrummet 2001-2006.

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af beslutning nr. 1692/96/EF om Fællesskabets retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet, forelagt af Kommissionen den 9. oktober 2001 (EFT C 362 E af 18.12.2001, s. 205).

Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2236/95 om generelle regler for Fællesskabets finansielle støtte inden for transeuropæiske net, forelagt af Kommissionen den 13. marts 2002 (EFT C 151 E af 25.6.2002, s. 291).

Rådets forordning (EF) nr. 876/2002 af 21. maj 2002 om oprettelse af fællesforetagendet Galileo (EFT L 138 af 28.5.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 0 — TRANSPORTNET (fortsat)

B5-7 0 0 A Finansiell støtte til projekter af fælles interesse i det transeuropæiske transportnet — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 000 000	2 725 000	3 600 000	3 600 000	2 727 948,29	2 702 889,66

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	725 000	725 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 600 000	2 875 000	725 000			
Bevillinger 2 003	4 000 000		2 000 000	2 000 000		
<i>I alt</i>	8 325 000	3 600 000	2 725 000	2 000 000		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 1 — ENERGINET

B5-7 1 0

Finansiel støtte til energi-infrastrukturer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
22 000 000	22 800 000	21 000 000	14 950 000	19 127 925,—	14 408 976,57

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	60 827 000 ⁽¹⁾	9 700 000	8 500 000	15 000 000	15 000 000	12 627 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	21 000 000	5 250 000	5 250 000	5 250 000	5 250 000	
Bevillinger 2 003	22 000 000		9 050 000	5 250 000	5 250 000	2 450 000
<i>I alt</i>	103 827 000	14 950 000	22 800 000	25 500 000	25 500 000	15 077 000

(¹) Efter fradrag af 3 591 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til økonomiske og tekniske, forberedende og evaluerende gennemførlighedsundersøgelser og ydelse af rentegodtgørelser, lånegarantier eller direkte tilskud i behørigt begrundede tilfælde for projekter af fælles interesse, der udpeges efter de af Rådet fastlagte retningslinjer.

Formålet med denne foranstaltning er at bidrage til at muliggøre konkurrence på det indre energimarked og styrke energiforsyningsikkerheden gennem etablering af den nødvendige netinfrastruktur, nærmere bestemt ved at oprette og udbygge transeuropæiske energinet, som fremmer sammenkoblingen og samdriften af nationale net og adgangen til disse net og deres forlængelse uden for Fællesskabet.

Alle forslag vil blive genstand for VVM og høring på lokalt plan.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2236/95 af 18. september 1995 om generelle regler for Fællesskabets finansielle støtte inden for transeuropæiske net (EFT L 228 af 23.9.1995, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1655/1999 (EFT L 197 af 29.7.1999, s. 1).

Rådets beslutning 96/391/EF af 28. marts 1996 om fastlæggelse af en række aktioner med henblik på at skabe gunstigere vilkår for udbygningen af transeuropæiske net på energiområdet (EFT L 161 af 29.6.1996, s. 154).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 1254/96/EF af 5. juni 1996 om opstilling af et sæt retningslinjer for transeuropæiske net på energiområdet (EFT L 161 af 29.6.1996, s. 147), senest ændret ved beslutning nr. 1741/1999/EF (EFT L 207 af 6.8.1999, s. 1).

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af beslutning nr. 1254/96/EF om opstilling af et sæt retningslinjer for transeuropæiske net på energiområdet, forelagt af Kommissionen den 20. december 2001 (EFT C 151 E af 25.6.2002, s. 207).

Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2236/95 om generelle regler for Fællesskabets finansielle støtte inden for transeuropæiske net, forelagt af Kommissionen den 13. marts 2002 (EFT C 151 E af 25.6.2002, s. 291).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 2 — TELEKOMMUNIKATIONSNET

B5-7 2 0

Transeuropæiske telekommunikationsnet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
38 500 000	29 200 000	36 487 000	27 485 000	32 341 911,42	24 330 076,71

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	66 567 000	21 101 000	12 205 000	6 746 000	13 000 000	13 515 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	36 487 000	6 384 000	6 600 000	6 238 000	8 632 000	8 633 000
Bevillinger 2 003	38 500 000		10 395 000	11 935 000	8 951 000	7 219 000
<i>I alt</i>	141 554 000	27 485 000	29 200 000	24 919 000	30 583 000	29 367 000

Denne bevilling skal dække omkostninger i forbindelse med etablering af transeuropæiske net inden for telesektoren, hvilken politik anses for at være af største betydning for det indre markeds funktion og for den økonomiske og sociale samhørighed (EF-traktatens artikel 3, stk. 1, litra o), og artikel 154-156), ved at støtte gennemførelse af projekter af fælles interesse i tre lag:

- applikationer af almen interesse (e-forvaltning og e-administration, sundhed, handicappede og ældre samt læring og kultur), der kan tilbyde nye løsninger på teleområdet inden for offentlig service
- generiske tjenester, der skal levere fælles værktøjer til udvikling og implementering af nye applikationer baseret på indbyrdes kompatible standarder, inden for avancerede mobiltjenester og tillidsfremmende tjenester
- sammenkobling, interoperabilitet og sikkerhed i forbindelse med net, der danner grundlag for særlige applikationer og tjenester af offentlig interesse.

Der kan være tale om to former for støtte til projekter af fælles interesse:

- tilskud til feasibilityundersøgelser, valideringsundersøgelser, evalueringer og tekniske støtteforanstaltninger
- deltagelse med risikovillig kapital, rentegodtgørelse, lånegarantier eller, i behørigt begrundede tilfælde, direkte tilskud.

Bevillingen skal ligeledes dække udgifter til evaluering af foranstaltningen og projekterne herunder.

Desuden dækker bevillingen støtte- og koordineringsvirksomhed, der sigter mod at fremme et gunstigt miljø for projekter.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2236/95 af 18. september 1995 om generelle regler for Fællesskabets finansielle støtte inden for transeuropæiske net (EFT L 228 af 23.9.1995, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1655/1999 (EFT L 197 af 29.7.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 2 — TELEKOMMUNIKATIONSNET (fortsat)

B5-7 2 0 (fortsat)

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 1336/97/EF af 17. juni 1997 om et sæt retningslinjer for transeuropæiske telenet (EFT L 183 af 11.7.1997, s. 12), senest ændret ved beslutning nr. 1376/2002/EF (EFT L 200 af 30.7.2002, s. 1).

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2236/95 om generelle regler for Fællesskabets finansielle støtte inden for transeuropæiske net, forelagt af Kommissionen den 3. december 2001 (EFT C 75 E af 26.3.2002, s. 316).

B5-7 2 0 A

Transeuropæiske telekommunikationsnet — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
500 000	460 000	513 000	495 000	340 170,—	303 309,75

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	237 000	237 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	513 000	258 000	255 000			
Bevillinger 2 003	500 000		205 000	295 000		
<i>I alt</i>	1 250 000	495 000	460 000	295 000		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 2 — TELEKOMMUNIKATIONSNET (fortsat)

B5-7 2 1 Telematiknet mellem administrationerne

B5-7 2 1 0 Dataudvekslingsnet mellem administrationerne (Ida)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
24 200 000	21 800 000	22 920 000	20 920 000	19 425 142,84	18 740 265,26

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	34 745 000	12 200 000	8 250 000	8 200 000	6 095 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	1 428 235	720 000	550 000	158 235		
Bevillinger 2 002	22 920 000	8 000 000	4 500 000	4 200 000	4 100 000	2 120 000
Bevillinger 2 003	24 200 000		8 500 000	4 700 000	4 400 000	6 600 000
<i>I alt</i>	83 293 235	20 920 000	21 800 000	17 258 235	14 595 000	8 720 000

Denne bevilling skal dække udgifter til iværksættelse af Ida (udveksling af data mellem administrationerne — Interchange of Data between Administrations). Foranstaltningens formål er — som led i etableringen af transeuropæiske net — at fremme indførelsen af datakommunikation for at gøre det lettere for administrationerne, samt de erhvervsdrivende og regionale/lokale grupper, at gennemføre den elektroniske udveksling af data, oplysninger og dokumenter, som kræves for, at Fællesskabet og det indre marked kan fungere.

Der kan opstilles følgende generelle — og ikke udtømmende — liste over, hvilke udgifter i forbindelse med etableringen af datakommunikationsnet mellem administrationerne der skal dækkes af denne bevilling:

- udgifter til overvågning og bekæmpelse af forurening i forbindelse med transport af giftigt og farligt affald på tværs af grænserne
- udgifter inden for det fytosanitære område. Der er tale om edb-systemer til udveksling af oplysninger mellem veterinærmyndighederne til forstærkelse af kontrollen og til formidling af oplysninger til en større kreds
- udgifter til forbedring af Fællesskabets beslutningsproces med sigte på en mere effektiv administration af beslutningsprocedurer, herunder procedurer for samarbejde og medbestemmelse
- udgifter til skabelse af større klarhed inden for offentlige udbud
- udgifter på andre områder, herunder en bedre administration af det indre marked og det økonomiske samarbejdsområde til gavn for omsætninger af varer, tjenesteydelser og kapital og befolkningens frie bevægelighed, og administration af Fællesskabets politik på de enkelte felter.

Ligeledes opført under denne konto er:

- samordning og bistand i forbindelse med iværksættelsen af nettene
- fælleskurser for brugere
- udgifter til udvikling, effektiv iværksættelse, drift, vedligehold og udbygning af systemer til udveksling af data mellem de administrationer, der er ansvarlige for forvaltningen af det indre marked, dvs. mellem Kommissionens tjenestegrene og administrationen i medlemsstaterne eller mellem Kommissionens tjenestegrene og de øvrige institutioner, og i givet fald mellem disse og de erhvervsdrivende.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 2 — TELEKOMMUNIKATIONSNET (fortsat)

B5-7 2 1 (fortsat)

B5-7 2 1 0 (fortsat)

Støtten omfatter finansiering af forundersøgelser, herunder foranstaltninger til validering og støtte til gennemførelsen (udvikling, iværksættelse og drift af de fælles dele af nettet) af projekter af fælles interesse, som udpeges på grundlag af en række retningslinjer og finansiering af horisontale støtteforanstaltninger, dvs. etablering af overordnede planer, som indeholder generelle retningslinjer for etablering af ensartede arkitekturer for datakommunikation og demonstrationsplatforme, undervisning og opmærksomhedsskabende foranstaltninger.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 1719/1999/EF af 12. juli 1999 om en række retningslinjer, herunder fastlæggelse af projekter af fælles interesse, for transeuropæiske net til elektronisk dataudveksling mellem administrationerne (Ida) (EFT L 203 af 3.8.1999, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1720/1999/EF af 12. juli 1999 om fastlæggelse af en række aktioner og foranstaltninger med henblik på at sikre interoperabilitet mellem og adgang til transeuropæiske net til elektronisk dataudveksling mellem administrationerne (Ida) (EFT L 203 af 3.8.1999, s. 9).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 2045/2002/EF af 21. oktober 2002 om ændring af afgørelse nr. 1720/1999/EF om fastlæggelse af en række aktioner og foranstaltninger med henblik på at sikre interoperabilitet mellem og adgang til transeuropæiske net til elektronisk dataudveksling mellem administrationerne (Ida) (EFT L 316 af 20.11.2002, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2046/2002/EF af 21. oktober 2002 om ændring af beslutning nr. 1719/1999/EF om en række retningslinjer, herunder fastlæggelse af projekter af fælles interesse, for transeuropæiske net til elektronisk dataudveksling mellem administrationerne (Ida) (EFT L 316 af 20.11.2002, s. 4).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 2 — TELEKOMMUNIKATIONSNET (fortsat)

B5-7 2 1 (fortsat)

B5-7 2 1 0 A

Dataudvekslingsnet mellem administrationerne (Ida) — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
720 000	720 000	1 080 000	1 080 000	419 925,40	167 310,64

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	777 000	650 000	127 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 080 000	430 000	386 000	264 000		
Bevillinger 2 003	720 000		207 000	236 000	277 000	
<i>I alt</i>	2 577 000	1 080 000	720 000	500 000	277 000	

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 2 — TELEKOMMUNIKATIONSNET (fortsat)

B5-7 2 1 (fortsat)

B5-7 2 1 1 Edicom-net (statistik over handelen mellem medlemsstaterne)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
9 570 000	7 750 000	9 370 000	7 370 000	9 064 803,71	3 896 012,46

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	8 018 000	4 000 000	2 003 272	1 600 000	414 728	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	149 228	70 000	79 228			
Bevillinger 2 002	9 370 000	3 300 000	2 342 500	1 405 500	937 000	1 385 000
Bevillinger 2 003	9 570 000		3 325 000	2 410 500	1 441 500	2 393 000
<i>I alt</i>	27 107 228	7 370 000	7 750 000	5 416 000	2 793 228	3 778 000

Denne bevilling skal dække udgifter til iværksættelse af Edicom (Electronic Data Interchange on Commerce). Formålet med denne foranstaltning er som led i etableringen af transeuropæiske net at fremme indførelsen af datakommunikation for at gøre det lettere for administratio-nerne, samt de erhvervsdrivende og regionale/lokale myndigheder, at gennemføre den elektroniske udveksling af samhandelsstatistiske data, oplysninger og dokumenter, som kræves for, at Fællesskabet og det indre marked kan fungere.

Støtten omfatter finansiering af forundersøgelser, databehandling, formidling, oplysning og markedsføring, foranstaltninger til validering, udvikling og forvaltning af projekter vedrørende elektronisk udveksling af statistiske data fra flere sektorer og i givet fald også ajourføring af udstyr og edb-infrastruktur. Projekterne udvælges i henhold til en oversigtsplan, der vil indeholde de fornødne generelle retningslinjer for etablering af en fælles telematikinfrastruktur til et europæisk statistiksystem samt for etablering og udbredelse af systemet.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 507/2001/EF af 12. marts 2001 om en række foranstaltninger vedrørende det transeuropæiske net til indsamling, udarbejdelse og udbredelse af statistikker over udveksling af goder inden for Fællesskabet og med tredjelande (Edicom) (EFT L 76 af 16.3.2001, s. 1).

Kommissionens beslutning 2002/314/EF af 25. april 2002 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 507/2001/EF om en række foranstaltninger vedrørende det transeuropæiske net til indsamling, udarbejdelse og udbredelse af statistikker over udveksling af goder inden for Fællesskabet og med tredjelande (Edicom) (EFT L 113 af 30.4.2002, s. 23).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 2 — TELEKOMMUNIKATIONSNET (fortsat)

B5-7 2 1 (fortsat)

B5-7 2 1 1 A

Edicom-net (statistik over handelen mellem medlemsstaterne) — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
567 000	567 000	630 000	630 000	101 092,83	35 639,86

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	65 000	65 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	630 000	565 000	65 000			
Bevillinger 2 003	567 000		502 000	65 000		
<i>I alt</i>	1 262 000	630 000	567 000	65 000		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførelse af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-7 3 — DELTAGELSE I FONDE MED RISIKOVILLIG KAPITAL

B5-7 3 0

Deltagelse i fonde med risikovillig kapital til transeuropæiske net

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Bevillingerne under denne artikel skal dække deltagelse i fonde med risikovillig kapital (investeringsfonde eller tilsvarende finansielle foretagender), der som hovedmål har at skaffe risikovillig kapital til transeuropæiske netprojekter med inddragelse af betydelige investeringer fra den private sektor.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2236/95 af 18. september 1995 om generelle regler for Fællesskabets finansielle støtte inden for transeuropæiske net (EFT L 228 af 23.9.1995, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1655/1999 (EFT L 197 af 29.7.1999, s. 1), særlig artikel 4, stk. 1, litra e).

KOMMISSIONEN

Undersæktion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

AFSNIT B5-8

OMRÅDE MED FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, UDSØDELSE OG MISHANDLING

B5-8 0 2

Foranstaltninger til bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 676 000	6 315 000	5 676 000	5 536 000	4 562 084,18	4 773 683,18

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 100 000	2 392 000	2 708 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 676 000	3 144 000	1 787 000	745 000		
Bevillinger 2 003	3 676 000		1 820 000	1 182 000	674 000	
<i>I alt</i>	14 452 000	5 536 000	6 315 000	1 927 000	674 000	

Denne bevilling skal dække følgende foranstaltninger:

- etablering af et net på europæisk plan til fremme og koordinering af informationer og aktioner i forbindelse med foranstaltninger med henblik på at beskytte børn, unge og kvinder og forhindre vold mod dem og bekæmpe handel med kvinder med henblik på seksuel udnyttelse samt skamfering af kvinders kønsorganer og tvangsægteskaber
- specifikke foranstaltninger på europæisk plan med henblik på at beskytte børn, unge og kvinder og prioritere dem i alle aktioner, der vedrører dem; de skal kunne udøve deres rettigheder uden forskelsbehandling af nogen art
- beskyttelse af børn, unge og kvinder mod alle former for vold og kommerciel seksuel udnyttelse, menneskehandel og andre former for misbrug, herunder skamfering af kvinders kønsorganer og tvangsægteskaber, forhindring heraf samt fremme af reintegreringen af ofre for et sådant misbrug
- pilotprojekter og tilskud til ikke-statslige organisationer eller frivillige organisationer, der arbejder med henblik på disse mål, og som især arbejder for børns, unges og kvinders rettigheder og beskyttelsen af børn, unge og kvinder og specielt ofre for handel med henblik på seksuel udnyttelse og ofre for seksuelt misbrug samt skamfering af kvinders kønsorganer og tvangsægteskaber
- støtte til indførelse af instrumenter med henblik på at tilskynde til indberetning af vold mod kvinder, børn og unge samt handel med kvinder med henblik på seksuel udnyttelse og skamfering af kvinders kønsorganer og tvangsægteskaber i overensstemmelse med ordninger, der er ensartede i alle medlemsstater
- en costbenefitanalyse af lovgivningen i de forskellige medlemsstater og internationale konventioner om handel med kvinder og prostitution.
- informationskampagner med henblik på bekæmpelse af pædofili, seksuel udnyttelse og skamfering af kvinders kønsorganer og tvangsægteskaber.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, U DSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)

B5-8 0 2 (fortsat)

Bevillingerne fordeles ligeligt mellem projekter til støtte for kvinder, navnlig ofre for handel og skamfering af kønsorganerne og tvangsægteskaber, og projekter til fordel for børn og unge, særlig projekter af specifik betydning for Fællesskabet.

Den skal også dække finansiering af en informationskampagne med henblik på bekæmpelse af misbrug af børn, navnlig pædofili, i de 15 medlemsstater under anvendelse af alle former for medier: radio, tv, presse og nye teknologier.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstige er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 293/2000/EF af 24. januar 2000 om et EF-handlingsprogram (Daphne-programmet) (2000-2003) om forebyggende foranstaltninger til bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder (EFT L 34 af 9.2.2000, s. 1).

B5-8 0 2 A

Foranstaltninger til bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
324 000	433 000	324 000	324 000	304 886,94	298 126,93

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	109 000	109 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	324 000	215 000	109 000			
Bevillinger 2 003	324 000		324 000			
<i>I alt</i>	757 000	324 000	433 000			

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, UDSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)**B5-8 0 2 A (fortsat)**

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

B5-8 0 3**Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af diskrimination**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
16 200 000	14 300 000	15 480 000	15 480 000	9 430 454,62	11 704 366,43

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	11 819 000	7 480 000	4 339 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	15 480 000	8 000 000	5 000 000	2 480 000		
Bevillinger 2 003	16 200 000		4 961 000	6 000 000	5 239 000	
<i>I alt</i>	43 499 000	15 480 000	14 300 000	8 480 000	5 239 000	

Inden for rammerne af det flerårige handlingsprogram skal denne bevilling finansiere foranstaltninger til fremme af udvekslingen af informationer og forbedring af samarbejdet, forbedring af kendskabet til den bedst mulige praksis og innovative metoder samt evaluering af erfaring med henblik på at bekæmpe, hhv. forebygge diskrimination af de i traktatens artikel 13 nævnte grunde.

Med henblik på en sammenhængende ramme og en rationel strategi for bekæmpelsen og forebyggelsen af diskrimination skal de forberedende foranstaltninger normalt fokusere på mere end én af diskriminationsfaktorerne i artikel 13 i traktaten. Hvor der imidlertid ikke er tilstrækkelig lighed mellem disse faktorer, vil det være muligt at finansiere projekter, der er koncentreret om en af de former for forskelsbehandling, der er nævnt i artikel 13. Programmet støtter foranstaltninger, der kan bekæmpe forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering. Denne liste er ikke udtømmende.

I overensstemmelse med Rådets afgørelse skal denne bevilling finansiere foranstaltninger inden for tre områder:

- Analyse af faktorer af betydning for forskelsbehandling, f.eks. undersøgelser og udvikling af kvalitative og kvantitative indikatorer og referencegrundlag under hensyntagen til den nationale lovgivning og praksis, samt evaluering af lovgivning og praksis vedrørende bekæmpelse af forskelsbehandling med henblik på at vurdere effektiviteten og virkningerne og med en effektiv formidling af resultaterne
- tværnationalt samarbejde og støtte til etablering af netværk på europæisk plan mellem partnere, der beskæftiger sig med bekæmpelse og forebyggelse af forskelsbehandling, bl.a. ikke-statslige organisationer

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, U DSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)**B5-8 0 3** (fortsat)

— oplysningsaktiviteter, især for at fremhæve den europæiske dimension af kampen mod forskelsbehandling og gøre offentligheden bekendt med programmets resultater, bl.a. gennem meddelelser, publikationer, kampagner og arrangementer.

En del af denne bevilling skal yde basisstøtte til ikke-statslige organisationer og repræsentative europæiske netværk, der deltager i bekæmpelsen og forebyggelsen af diskrimination i Fællesskabet og medlemsstaterne, samt fremme en civil dialog på området. Sådanne organisationer anerkendes som uafhængige organisationer og bør derfor frit kunne arbejde inden for en lang række områder, der har betydning for deres medlemmer. Særlige handicaporganisationer, der opfylder de nødvendige kriterier, kan modtage basisstøtte på dette område.

Denne bevilling dækker også en del af finansieringen af driftsudgifterne til den europæiske platform for ikke-statslige organisationer i den sociale sektor.

Den skal endvidere finansiere den europæiske handicapdag med støtte fra og deltagelse af repræsentative europæiske ngo'er.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de kandidatlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2000/750/EF af 27. november 2000 om Fællesskabets handlingsprogram for bekæmpelse af forskelsbehandling (2001-2006) (EFT L 303 af 2.12.2000, s. 23).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, U DSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)

B5-8 0 3 A Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af diskrimination - udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
800 000	700 000	720 000	720 000	244 836,82	84 496,15

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	202 361	202 361				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	720 000	517 639	202 361			
Bevillinger 2 003	800 000		497 639	302 361		
<i>I alt</i>	1 722 361	720 000	700 000	302 361		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, U DSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)

B5-8 0 4

Pilotprojekt: informationskampagne til bekæmpelse af pædofili

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	—	p.m.	1 883 939,—	357 950,80

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 526 000			1 526 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	1 526 000	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	1 526 000		

Denne artikel skal dække afviklingen af forpligtelser, der tidligere er indgået i forbindelse med en informationskampagne mod pædofili i de 15 medlemsstater.

Retsgrundlag

Pilotprojekt i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, UDSØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)

B5-8 0 6 Det europæiske handicapår

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 780 000	6 400 000	p.m. (¹)	p.m. (²)		

(¹) En bevilling på 3 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 1 660 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 900 000 (¹)	1 660 000	2 240 000			
Bevillinger 2 003	8 780 000		4 160 000	4 620 000		
<i>I alt</i>	12 680 000	1 660 000 (²)	6 400 000	4 620 000		

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med gennemførelsen af det europæiske handicapår i 2003.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstige er.

Denne bevilling skal dække følgende foranstaltninger:

- en række foranstaltninger med henblik på at øge bevidstheden om handicappedes ret til beskyttelse mod forskelsbehandling, fuld og lige nydelse af deres rettigheder og fremme af lige muligheder for handicappede i Europa
- udveksling af erfaringer med god praksis og effektive strategier og arrangementer på lokalt, nationalt og europæisk plan
- øget samarbejde mellem alle de berørte parter, herunder handicappede og deres familier
- foranstaltninger med henblik på at understrege det positive bidrag, som handicappede yder til samfundet
- foranstaltninger med henblik på at øge bevidstheden om, hvilken situation mennesker, der udsættes for mange forskellige former for forskelsbehandling, befinder sig i.

Indsats på fællesskabsplan:

Denne bevilling skal sikre direkte inddragelse af Den Europæiske Handicapbevægelse i fremme og etablering af alliancer og partnerskaber med andre berørte parter, herunder arbejdsgivere, brancherepræsentanter, fagforeninger, lokale og regionale myndigheder, fremtrædende personer i samfundet, læreanstalter og medier. Aktionen skal koordineres gennem Det Europæiske Handicapforum som det repræsentative europæiske paraplynet for Den Europæiske Handicapbevægelse.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, UDSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)**B5-8 0 6 (fortsat)**

Et yderligere støttebeløb på 780 000 EUR skal anvendes til støtte til inddragelse af transnationale elementer i de aktiviteter, der gennemføres på nationalt plan af medlemsstaterne i forbindelse med det europæiske handicapår 2003. Denne støtte skal hovedsagelig administreres af nationale koordineringsudvalg. En del af bevillingerne skal dække udgifter til det europæiske parlament for handicappede, der skal afholdes i Europa-Parlamentet.

Andre aktioner

Bevillingen dækker en undersøgelse af situationen for handicappede på institutioner i Europa, herunder i kandidatlandene.

Indsats på nationalt plan

Finansieringen af nationale aktioner som optakt til handicapåret bør være afhængige af, at de nationale handicapråd er med i forberedelserne.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2001/903/EF af 3. december 2001 om det europæiske handicapår 2003 (EFT L 335 af 19.12.2001, s. 25).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, UDSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)

B5-8 0 6 A Det europæiske handicapår — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m. (¹)	p.m. (²)		
(¹) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 100 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	100 000 (¹)	100 000				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	100 000	100 000 (²)	p.m.			
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Denne artikel skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, U DSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)

B5-8 0 9 Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad

B5-8 0 9 0 Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad — Tilskud til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 300 000	3 000 000	2 999 261	1 820 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 000 000	1 000 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 999 261	820 000	1 000 000	1 179 261		
Bevillinger 2 003	3 300 000		2 000 000	800 000	500 000	
<i>I alt</i>	7 299 261	1 820 000	3 000 000	1 979 261	500 000	

Tidligere artikel B5-8 0 9 A

Denne bevilling skal dække overvågningscentrets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Overvågningscentret skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis overvågningscentret anmoder om det.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, UDSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)

B5-8 0 9 (fortsat)

B5-8 0 9 0 (fortsat)

Godkendte stillinger

Kategorier og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A	11	12
I alt	11	12
B	9	10
I alt	9	10
C	7	7
I alt	7	7
D	1	1
I alt	1	1
Tilsammen	28	30

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1035/97 af 2. juni 1997 om oprettelse af et europæisk overvågningscenter for racisme og fremmedhad (EFT L 151 af 10.6.1997, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, U DSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)

B5-8 0 9 (fortsat)

B5-8 0 9 1

Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad — Tilskud til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 200 000	2 600 000	3 100 739	2 500 000	5 300 000,—	4 766 175,66

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 100 739	2 500 000	600 739			
Bevillinger 2 003	3 200 000		1 999 261	1 200 739		
<i>I alt</i>	6 300 739	2 500 000	2 600 000	1 200 739		

Tidligere artikel B5-8 0 9

Denne bevilling skal dække overvågningscentrets aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad, som skal have til opgave at foretage kritiske observationer af sådanne fænomener i EU, analysere årsagerne til racisme og fremmedhad og udarbejde forslag, som videregives til EU-institutionerne og til medlemsstaterne.

Overvågningscentret har også til opgave at skabe en samling af dokumentation, der skal være tilgængelig for offentligheden, at etablere og koordinere et europæisk informationsnet vedrørende racisme og fremmedhad (Raxen) samt at fremme regelmæssig afholdelse af konferencer.

Overvågningscentret skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis overvågningscentret anmoder om det.

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

Indtægter:

— Afsnit 1 »Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab«	6 500 000
— Afsnit 2 »Diverse indtægter«	75 000
<i>I alt</i>	6 575 000

Udgifter:

— Afsnit 1 »Personale«	2 800 000
— Afsnit 2 »Driftsudgifter«	575 000

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 0 — BEKÆMPELSE AF DISKRIMINATION, UDSTØDELSE OG MISHANDLING (fortsat)

B5-8 0 9 (fortsat)

B5-8 0 9 1 (fortsat)

— Afsnit 3 »Aktionsudgifter«	3 200 000
<i>I alt</i>	6 575 000

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1035/97 af 2. juni 1997 om oprettelse af et europæisk overvågningscenter for racisme og fremmedhad (EFT L 151 af 10.6.1997, s. 1).

KAPITEL B5-8 1 — FRI BEVÆGELIGHED FOR PERSONER, ASYL, INDVANDRING OG FLYGTNINGE

B5-8 1 0

Europæisk flygtningefond

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
42 271 000	41 500 000	45 081 000	42 311 000	34 190 000,—	40 752 324,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger					Senere regnskabsår
		2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	23 287 000 ⁽¹⁾	13 924 000	9 363 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	-						
Bevillinger 2 002	45 081 000	28 387 000	9 327 000	7 367 000			
Bevillinger 2 003	42 271 000		22 810 000	10 271 000	9 190 000		
<i>I alt</i>	110 639 000	42 311 000	41 500 000	17 638 000	9 190 000		

(¹) Efter fradrag af 6 337 676 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevillinger dækker støtte til medlemmernes strukturelle foranstaltninger inden for følgende områder:

- modtagelsesbetingelser for flygtninge og fordrevne
- integration af flygtninge og fordrevne
- frivillig repatriering af disse personer.

Denne bevilling skal desuden dække finansieringen af foranstaltninger, der er af innovativ art eller af interesse for Fællesskabet.

Bevillingen dækker strukturelle foranstaltninger: projekter og foranstaltninger vedrørende modtagelse og frivillig tilbagevenden af flygtninge, fordrevne personer og asylansøgere, der opfylder de nødvendige betingelser for at få finansiel bistand fra Fællesskabet.

Den skal gennem foranstaltninger på nedenstående områder støtte medlemsstaternes bestræbelser for at integrere flygtninge og personer, der har fået midlertidig beskyttelse, og gøre det muligt for fordrevne at føre et liv, som de selv er ansvarlige for:

- lettere adgang til beskæftigelse, herunder erhvervsuddannelse
- erhvervelse af kendskab til værtslandets sprog, samfund, kultur og institutioner

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 1 — FRI BEVÆGELIGHED FOR PERSONER, ASYL, INDVANDRING OG FLYGTNINGE (fortsat)

B5-8 1 0 (fortsat)

- lettere adgang til boliger og værtslandets medicinske og sociale infrastrukturer
- støtte til personer, som har særligt behov for beskyttelse, f.eks. mindreårige, der er alene, og tortur- og voldtægts ofre
- integration i lokale strukturer og aktiviteter
- forbedring af offentlighedens bevidsthed om og forståelse for flygtninges situation
- analyse af den situation, som flygtninge i Den Europæiske Union befinder sig i.
- uddannelse i kønsaspektet for embedsmænd, sundhedsarbejdere og politibetjente i modtagelsescentre
- særskilt indkvartering af kvinder og piger uden ledsager

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 2000/596/EF af 28. september 2000 om oprettelse af en europæisk flygtningefond (EFT L 252 af 6.10.2000, s. 12).

B5-8 1 0 A

Europæisk flygtningefond — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
729 000	1 070 000	729 000	729 000	214 166,—	136 700,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	676 424	260 000	416 424			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	729 000	469 000	260 000			
Bevillinger 2 003	729 000		393 576	335 424		
<i>I alt</i>	2 134 424	729 000	1 070 000	335 424		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 1 — FRI BEVÆGELIGHED FOR PERSONER, ASYL, INDVANDRING OG FLYGTNINGE (fortsat)
B5-8 1 1 Nødforanstaltninger ved massiv indstrømning af flygtninge

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
(¹) En bevilling på 9 818 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 9 818 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (³) En bevilling på 9 818 200 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (⁴) En bevilling på 9 818 200 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	9 818 200 (¹)	9 818 200				
Bevillinger 2 003	9 818 000 (²)		9 818 000			
<i>I alt</i>	19 636 200	9 818 200 (³)	9 818 000 (⁴)			
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (³) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (⁴) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

I tilfælde af en pludselig massiv indstrømning af flygtninge eller fordrevne kan der over denne artikel gennemføres nødforanstaltninger inden for følgende områder:

- modtagelse og indkvartering
- tildeling af subsistensmidler
- medicinsk, psykologisk og anden bistand, herunder ekspertbistand til kvinder og piger, der på nogen måde har været udsat for chikane og kriminelle handlinger (voldtægt eller vold) eller dårlige flygtningeforhold
- nødvendige personale og driftsudgifter i forbindelse med modtagelsen og gennemførelsen af foranstaltningerne.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 2000/596/EF af 28. september 2000 om oprettelse en europæisk flygtningefond (EFT L 252 af 6.10.2000, s. 12).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 1 — FRI BEVÆGELIGHED FOR PERSONER, ASYL, INDVANDRING OG FLYGTNINGE (fortsat)

B5-8 1 1 (fortsat)

Rådets direktiv 2001/55/EF af 20. juli 2001 om minimumsstandarder for midlertidig beskyttelse i tilfælde af massetilstrømning af fordrevne personer og om foranstaltninger, der skal fremme en ligelig fordeling mellem medlemsstaterne af indsatsen med hensyn til modtagelsen af disse personer og følgerne heraf (EFT L 212 af 7.8.2001, s. 12).

B5-8 1 1 A

Nødforanstaltninger ved massiv indstrømning af flygtninge — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
⁽¹⁾ En bevilling på 182 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. ⁽²⁾ En bevilling på 182 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. ⁽³⁾ En bevilling på 181 800 EUR er opført under kapitel B0-4 0. ⁽⁴⁾ En bevilling på 181 800 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	181 800 (¹)	181 800				
Bevillinger 2 003	182 000 (²)		182 000			
<i>I alt</i>	363 800	181 800 (³)	182 000 (⁴)			
⁽¹⁾ Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. ⁽²⁾ Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. ⁽³⁾ Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. ⁽⁴⁾ Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne budgetpost, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 1 — FRI BEVÆGELIGHED FOR PERSONER, ASYL, INDVANDRING OG FLYGTNINGE (fortsat)

B5-8 1 2

Eurodac

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 000 000	3 560 000	1 100 000	2 100 000	1 557,84	1 614 565,44

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 025 000 ⁽¹⁾	1 790 000	2 760 000	475 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 100 000	310 000	300 000	490 000		
Bevillinger 2 003	1 000 000		500 000	500 000		
<i>I alt</i>	7 125 000	2 100 000	3 560 000	1 465 000		

(¹) Efter fradrag af 790 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med oprettelsen og driften af den centrale enhed i »Eurodac«-systemet.

Eventuelle indtægter fra Islands og Norges bidrag, der er opført under budgetpost 6 4 0 0 i oversigten over indtægter, kan medføre, at der afsættes yderligere bevillinger i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2725/2000 af 11. december 2000 om oprettelse af »Eurodac« til sammenligning af fingeraftryk med henblik på en effektiv anvendelse af Dublin-konventionen (EFT L 316 af 15.12.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 1 — FRI BEVÆGELIGHED FOR PERSONER, ASYL, INDVANDRING OG FLYGTNINGE (fortsat)

B5-8 1 3

Støtte til ofre for menneskerettighedskrænkelser

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
6 000 000	5 700 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000,—	

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	6 000 000	3 000 000	1 700 000	1 300 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	6 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000		
Bevillinger 2 003	6 000 000		2 000 000	2 000 000	2 000 000	
<i>I alt</i>	18 000 000	6 000 000	5 700 000	4 300 000	2 000 000	

Denne bevilling skal dække støtte til oprettelse og vedligeholdelse af rehabiliteringscentre for torturofre og deres familier tillige med andre organisationer, der tilbyder en konkret bistand til ofre for menneskerettighedskrænkelser.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 976/1999 af 29. april 1999 om kravene til gennemførelsen af andre EF-aktioner end udviklingssamarbejdsaktioner, der inden for rammerne af Fællesskabets samarbejds politik bidrager til de generelle mål udvikling og befæstelse af demokratiet og retsstaten samt respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder i tredjelande (EFT L 120 af 8.5.1999, s. 8).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 1 — FRI BEVÆGELIGHED FOR PERSONER, ASYL, INDVANDRING OG FLYGTNINGE (fortsat)

B5-8 1 4 Europæisk Indvandringsovervågningscenter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 600 000	1 500 000	1 400 000	1 000 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 400 000	1 000 000	400 000			
Bevillinger 2 003	2 600 000		1 100 000	1 500 000		
<i>I alt</i>	4 000 000	1 000 000	1 500 000	1 500 000		

Denne bevilling skal for andet år i træk dække forberedende foranstaltninger vedrørende:

- en handlingsplan for fælles analyser og en bedre udveksling af statistiske oplysninger på områderne asyl og indvandring
- oprettelse af et »virtuelt« indvandringsovervågningscenter gennem et net af nationale, indbyrdes forbundne, centrale punkter samt en central enhed.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 1 — FRI BEVÆGELIGHED FOR PERSONER, ASYL, INDVANDRING OG FLYGTNINGE (fortsat)

B5-8 1 5

Integration af tredjelandstatsborgere

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 000 000	1 500 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	4 000 000		1 500 000	2 500 000		
<i>I alt</i>	4 000 000		1 500 000	2 500 000		

Ny artikel

Denne bevilling skal for første gang finansiere pilotprojekter vedrørende:

- fremme af integrationen af tredjelandstatsborgere gennem konkrete projekter, der navnlig omfatter sprogkurser og oplysning om det pågældende lands kulturelle, politiske og sociale forhold, herunder om statsborgerskab og de grundlæggende, europæiske værdinormer
- udvikling af dialogen med civilsamfundet
- forskning og evaluering af den bedste praksis på integrationsområdet, idet der i den forbindelse bør vælges en multikulturel hovedstad i Europa blandt de byer, der med størst held har gennemført en praktisk integration af flygtninge og asylsøgere ved hjælp af programmer for uddannelse, kunst, drama, musik, sport og lokale initiativer
- udvikling af integrationsmodeller
- oprettelse af netværk på europæisk plan.

En del af bevillingen kan anvendes til at gribe ind over for migrationens årsager.

Retsgrundlag

Pilotprojekt i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 2 — POLITISAMARBEJDE OG RETLIGT SAMARBEJDE — BEKÆMPELSE AF KRIMINALITET

B5-8 2 0

Uddannelses-, udvekslings- og samarbejdsprogrammer vedrørende retlige og indre anliggender

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
11 760 000 (¹)	13 731 900 (²)	2 040 000 (³)	15 040 000 (⁴)	13 443 561,41	6 041 767,17

(¹) En bevilling på 11 155 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 10 113 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (³) En bevilling på 15 560 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (⁴) En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	13 600 000 (¹)	10 196 468	3 403 532			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	989 532	783 532	206 000			
Bevillinger 2 002	17 600 000 (²)	9 060 000	3 953 000	4 587 000		
Bevillinger 2 003	22 915 000 (³)		16 282 368	4 632 632	2 000 000	
<i>I alt</i>	55 104 532	20 040 000 (⁴)	23 844 900 (⁵)	9 219 632	2 000 000	

(¹) Efter fradrag af 5 800 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.
 (²) Hvoraf 15 560 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (³) Hvoraf 7 780 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (⁴) Hvoraf 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (⁵) Hvoraf 7 113 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling er bestemt til at finansiere uddannelses-, udvekslings- og samarbejdsprogrammer inden for området retlige og indre anliggender.

En del af bevillingerne under afsnit VI-programmet afsættes til fremme af forsvarsrettigheder og proceduregarantier samt støtte til enkeltpersoner, der retsforfølges inden for rammerne af det grænseoverskridende, retlige samarbejde. Bevillingen skal navnlig anvendes til finansiering af offentliggørelse og oversættelse af en rettighedserklæring (letter of rights) for de enkelte medlemsstater i forhold til gældende ret, som udleveres til den sigtede ved ankomsten til politistationen eller afhøringsstedet.

Denne bevilling skal endvidere dække udarbejdelsen af en sammenlignende undersøgelse af afprøvet praksis i medlemsstaterne i forbindelse med erstatning til ofre for kriminelle handlinger i medlemsstaterne samt en undersøgelse af en solidaritetsfond til fordel for ofre i tilfælde af grænseoverskridende godtgørelse, f.eks. til EU-borgere, der udsættes for terrorhandling i tredjelande.

Retsgrundlag

Fælles aktion 98/428/RIA af 29. juni 1998 om oprettelse af et europæisk retligt netværk (EFT L 191 af 7.7.1998, s. 4).

Rådets beslutning 2001/470/EF af 28. maj 2001 om oprettelse af et europæisk retligt netværk på det civile og handelsretlige område (EFT L 174 af 27.6.2001, s. 25).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 2 — POLITISAMARBEJDE OG RETLIGT SAMARBEJDE — BEKÆMPELSE AF KRIMINALITET (fortsat)

B5-8 2 0 (fortsat)

Rådets forordning (EF) nr. 743/2002 af 25. april 2002 om fastlæggelse af en generel fællesskabsramme for aktiviteter med henblik på at lette iværksættelsen af det civilretlige samarbejde (EFT L 115 af 1.5.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/463/EF af 13. juni 2002 om vedtagelse af et handlingsprogram for administrativt samarbejde på områderne ydre grænser, visum, asyl og indvandring (ARGO-programmet) (EFT L 161 af 19.6.2002, s. 11).

Rådets afgørelse 2002/630/RIA af 22. juli 2002 om indførelse af et rammeprogram om politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager (AGIS) (EFT L 203 af 1.8.2002, s. 5).

B5-8 2 0 A

Uddannelses-, udvekslings- og samarbejdsprogrammer vedrørende retlige og indre anliggender — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
489 600	489 600	360 000	360 000	404 092,38	

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	12 415 ⁽¹⁾	12 415				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	360 000	347 585	12 415			
Bevillinger 2 003	489 600		477 185	12 415		
<i>I alt</i>	862 015	360 000	489 600	12 415		

(¹) Efter fradrag af 391 677 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 2 — POLITISAMARBEJDE OG RETLIGT SAMARBEJDE — BEKÆMPELSE AF KRIMINALITET (fortsat)

B5-8 2 1

Foranstaltning til bekæmpelse af ulovligt og skadeligt indhold på internet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	7 000 000	6 200 000	6 550 000	6 227 031,80	4 245 755,42

(¹) En bevilling på 6 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	11 781 000	3 550 000	2 750 000	3 000 000	2 481 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	6 200 000	3 000 000	2 000 000	1 200 000		
Bevillinger 2 003	6 400 000		2 250 000	2 000 000	2 150 000	
<i>I alt</i>	24 381 000	6 550 000	7 000 000	6 200 000	4 631 000	

Formålet med denne foranstaltning er på en harmonisk måde at anvende bl.a. tekniske virkemidler til bekæmpelse af de negative virkninger af udbredelsen af ulovligt og skadeligt indhold, herunder børnepornografi, via verdensomspændende informationsnet, dog uden at den grundlæggende oplysnings- og ytringsfrihed tilsidesættes.

En del af bevillingerne vil blive anvendt til finansiering af informationskampagner (i tv, radio og den skrevne presse) om de ulovlige og skadelige konsekvenser af børnepornografi på Internettet.

I forbindelse med disse foranstaltninger vil der bl.a. blive indgået kontrakter med omkostningsdeling, kontrakter vedrørende partnerskaber, evaluering, samordning, konferencer, seminarer og ekspertmøder, tilskud, uddannelse, oplysning, tekniske arbejder, undersøgelser og deltagelse i internationale arbejder.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 276/1999/EF af 25. januar 1999 om vedtagelse af en flerårig EF-handlingsplan til fremme af en mere sikker anvendelse af Internettet ved bekæmpelse af ulovligt og skadeligt indhold på globale net (EFT L 33 af 6.2.1999, s. 1).

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af beslutning nr. 276/1999/EF om vedtagelse af en flerårig EF-handlingsplan til fremme af en mere sikker anvendelse af internettet ved bekæmpelse af ulovligt og skadeligt indhold på globale net, forelagt af Kommissionen den 23. marts 2002 (EFT C 203 E af 27.8.2002, s. 6).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 2 — POLITISAMARBEJDE OG RETLIGT SAMARBEJDE — BEKÆMPELSE AF KRIMINALITET (fortsat)

B5-8 2 1 A Foranstaltning til bekæmpelse af ulovligt og skadeligt indhold på internet — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
200 000	400 000	300 000	300 000	267 268,46	128 373,03

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	367 000	150 000	150 000	67 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	300 000	150 000	150 000			
Bevillinger 2 003	200 000		100 000	100 000		
<i>I alt</i>	867 000	300 000	400 000	167 000		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 2 — POLITISAMARBEJDE OG RETLIGT SAMARBEJDE — BEKÆMPELSE AF KRIMINALITET (fortsat)

B5-8 2 2

Europol

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m. (¹)	p.m. (²)		
(¹) En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 000 000 (¹)	5 000 000				
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	5 000 000	5 000 000 (²)	p.m.			
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Denne artikel skal dække Europol's udgifter.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 2 — POLITISAMARBEJDE OG RETLIGT SAMARBEJDE — BEKÆMPELSE AF KRIMINALITET (fortsat)

B5-8 2 5

Eurojust

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 000 000	9 500 000	p.m. (¹)	p.m. (²)		

(¹) En bevilling på 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 500 000 (¹)	2 000 000	1 500 000			
Bevillinger 2 003	8 000 000		8 000 000			
<i>I alt</i>	11 500 000	2 000 000 (²)	9 500 000			

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal dække udgifterne i forbindelse med driften af Eurojust.

En del af denne bevilling skal dække aktiviteter i forbindelse med forberedelse af udvidelsen i agenturets foreløbige arbejdsprogram.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/187/RIA af 28. februar 2002 om oprettelse af Eurojust for at styrke bekæmpelsen af grov kriminalitet (EFT L 63 af 6.3.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 2 — POLITISAMARBEJDE OG RETLIGT SAMARBEJDE — BEKÆMPELSE AF KRIMINALITET (fortsat)

B5-8 2 6 Samarbejdsforanstaltninger, der skyldes initiativer fra medlemsstaterne

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
(¹) En bevilling på 1 545 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 935 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (³) En bevilling på 1 410 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (⁴) En bevilling på 1 010 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 410 000 (¹)	1 010 000	400 000			
Bevillinger 2 003	1 545 000 (²)		535 000	1 010 000		
<i>I alt</i>	2 955 000	1 010 000 (³)	935 000 (⁴)	1 010 000		
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (³) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (⁴) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Denne artikel skal dække udgifter i forbindelse med foranstaltninger, der iværksættes af de net, der oprettes på medlemsstaternes initiativ, samt udgifter i forbindelse med driften af disse net.

Retsgrundlag

Den Franske Republiks initiativ med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse om oprettelse af et europæisk net for retlig uddannelse (EFT C 18 af 19.1.2001, s. 9).

Rådets afgørelse 2001/427/RIA af 28. maj 2001 om oprettelse af et europæisk kriminelpræventivt net (EFT L 153 af 8.6.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 2 — POLITISAMARBEJDE OG RETLIGT SAMARBEJDE — BEKÆMPELSE AF KRIMINALITET (fortsat)

B5-8 2 6 A Samarbejdsforanstaltninger, der skyldes initiativer fra medlemsstaterne — udgifter til administrativ forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
203 000 (¹)	313 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		

(¹) En bevilling på 203 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(²) En bevilling på 93 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(³) En bevilling på 90 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(⁴) En bevilling på 90 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	90 000 (¹)	90 000				
Bevillinger 2 003	406 000 (²)		406 000			
<i>I alt</i>	496 000	90 000 (³)	406 000 (⁴)			

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(²) Hvoraf 203 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
(³) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
(⁴) Hvoraf 93 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 3 — NARKOTIKA OG NARKOTIKAMISBRUG

B5-8 3 0 **Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug**

B5-8 3 0 0 Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug — Tilskud til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
6 237 000	6 237 000	5 870 000	5 870 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 870 000	5 870 000				
Bevillinger 2 003	6 237 000		6 237 000			
<i>I alt</i>	12 107 000	5 870 000	6 237 000			

Tidligere artikel B5-8 3 0 A

Denne bevilling skal dække overvågningscentrets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Overvågningscentret skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis overvågningscentret anmoder om det.

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 3 — NARKOTIKA OG NARKOTIKAMISBRUG (fortsat)

B5-8 3 0 (fortsat)

B5-8 3 0 0 (fortsat)

Godkendte stillinger

Kategori og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	11	12
A 6/A 7/A 8	23	24
I alt	38	40
B	13	16
I alt	13	16
C	8	9
I alt	8	9
D	—	—
I alt	—	—
Tilsammen	59	65

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 302/93 af 8. februar 1993 om oprettelse af et europæisk overvågningscenter for narkotika og narkotikamisbrug (EFT L 36 af 12.2.1993, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2220/2000 (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 3 — NARKOTIKA OG NARKOTIKAMISBRUG (fortsat)

B5-8 3 0 (fortsat)

B5-8 3 0 1

Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug - Tilskud til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 413 000 (¹)	1 413 000 (²)	3 130 000	3 130 000	8 750 000,—	8 750 000,—
<p>(¹) En bevilling på 1 650 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 1 650 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.</p>					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 130 000	3 130 000				
Bevillinger 2 003	3 063 000 (¹)		3 063 000			
<i>I alt</i>	6 193 000	3 130 000	3 063 000 (²)			
<p>(¹) Hvoraf 1 650 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) Hvoraf 1 650 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.</p>						

Tidligere artikel B5-8 3 0

Denne bevilling skal dække overvågningscentrets aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

Overvågningscentret skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis overvågningscentret anmoder om det.

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

Indtægter:

- Afsnit 1 »Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab«	9 300 000
- Afsnit 2 »Diverse indtægter«	421 000
<i>I alt</i>	9 721 000

Udgifter:

- Afsnit 1 »Personale«	5 526 792
- Afsnit 2 »Driftsudgifter«	1 131 208

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 3 — NARKOTIKA OG NARKOTIKAMISBRUG (fortsat)

B5-8 3 0 (fortsat)

B5-8 3 0 1 (fortsat)

- Afsnit 3 »Aktionsudgifter«

3 063 000

I alt 9 721 000

Der er opført et beløb på 1 650 000 EUR i reserven.

Anmodningen om, at dette beløb opføres i reserven, skyldes følgende: Den evaluering af Reitox-nettet, der blev foretaget i 2001, førte til den konklusion, at finansieringsmetoden må revideres. Kommissionen foreslår derfor, at beløbet vedrørende finansieringen af Reitox-kontaktpunkterne (1 650 000 EUR) opføres i reserven. Ud fra de beslutninger, som overvågningscentrets bestyrelse træffer, vil Kommissionen vurdere, om der er grund til at anmode om, at reserven frigøres.

Der afsættes et beløb på 3 522 711 EUR til aktiviteter i forbindelse med forberedelse af udvidelsen i centrets foreløbige arbejdsprogram.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 302/93 af 8. februar 1993 om oprettelse af et europæisk narkotikaovervågningscenter (EFT L 36 af 12.2.1993, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2220/2000 (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 1).

B5-8 3 1

Forberedende foranstaltninger til en handlingsplan for bekæmpelse af ulovlig narkotikahandel

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	1 000 000	900 000	529 068,52	5 100,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	524 000	524 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 000 000	376 000	p.m.	624 000		
Bevillinger 2 003	-					
I alt	1 524 000	900 000	p.m.	624 000		

Denne bevilling skal dække indfrielsen af de forpligtelser, der er indgået i tidligere regnskabsår.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 4 — INTEGRATION AF SCHENGEN-REGLERNE

B5-8 4 0

Schengen

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
500 000	750 000	950 000	500 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	950 000	500 000	450 000			
Bevillinger 2 003	500 000		300 000	200 000		
<i>I alt</i>	1 450 000	500 000	750 000	200 000		

Denne bevilling er udgangspunktet for finansiering af:

- aktionsudgifterne til Schengen-informationssystemet (SIS)
- andre aktionsudgifter, som kan blive resultatet af denne integration.

Eventuelle indtægter fra Islands og Norges bidrag, der er opført under budgetpost 6 1 1 1 i oversigten over indtægter, kan medføre, at der afsættes yderligere bevillinger i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

Retsgrundlag

Protokol, der er bilag til EU-traktaten og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og som integrerer Schengens resultater i Den Europæiske Union.

Traktaten om Den Europæiske Union navnlig artikel 41, stk. 3.

Rådets afgørelse 2001/886/RIA af 6. december 2001 om udviklingen af anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II) (EFT L 328 af 13.12.2001, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2424/2001 om udviklingen af den anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II) (EFT L 328 af 13.12.2001, s. 4).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-8 5 — RESPEKTEN FOR DE GRUNDLÆGGENDE RETTIGHEDER I DEN EUROPÆISKE UNION

B5-8 5 0

Program for undersøgelse og vurdering af respekten for de grundlæggende rettigheder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 000 000	1 000 000	1 000 000	400 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 000 000	400 000	600 000			
Bevillinger 2 003	1 000 000		400 000	600 000		
<i>I alt</i>	2 000 000	400 000	1 000 000	600 000		

Denne bevilling skal for andet år i træk finansiere pilotprojekter vedrørende forskning i og evaluering af overholdelsen af de grundlæggende rettigheder.

Denne bevilling skal dække udgifterne til et netværk af fremtrædende sagkyndige på menneskerettighedsområdet og jurister fra alle medlemsstaterne, som stiller den nødvendige sagkundskab til rådighed for Europa-Parlamentet og Kommissionen med henblik på, at de skal kunne overvåge respekten for og videreudviklingen af de grundlæggende rettigheder og sikre anvendelsen af EU-traktatens artikel 6 og 7. Der er i den forbindelse navnlig tale om en vurdering af gennemførelsen af alle de rettigheder, der er fastsat i charteret om grundlæggende rettigheder, idet der tages hensyn til udviklingen i de nationale lovgivninger, retspraksis ved De Europæiske Fællesskabers Domstol og Menneskerettighedsdomstolen, konklusionerne fra de komiteer, der fører tilsyn med gennemførelsen af FN-konventionerne i medlemsstaterne, rapporter fra andre relevante tilsynsorganer, som f.eks. Komiteen mod Tortur, og vigtige afgørelser ved medlemsstaternes nationale domstole og forfatningsdomstole.

Den er ligeledes bestemt til sammen med de tilsvarende institutioner i medlemsstaterne og de ikke-statslige organisationer, der arbejder på området grundlæggende rettigheder, at finansiere udarbejdelsen af informationsværktøjer (databaser, »help lines«, juridisk bistand), som skal gøre det muligt for enhver person, der ønsker det, at få adgang til de oplysninger, der vedrører den pågældende.

Retsgrundlag

Pilotprojekt i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

AFSNIT B5-9

BEKÆMPELSE AF SVIG OG RESERVE TIL ADMINISTRATIVE UDGIFTER

KAPITEL B5-9 1 — GENERELLE FORANSTALTNINGER TIL BEKÆMPELSE AF SVIG

B5-9 1 0

Generelle foranstaltninger til bekæmpelse af svig

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 100 000	4 600 000	4 900 000	4 400 000	4 365 186,26	5 544 187,74

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 571 000	1 500 000	2 071 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 900 000	2 900 000	29 000	1 971 000		
Bevillinger 2 003	5 100 000		2 500 000	2 000 000	600 000	
<i>I alt</i>	13 571 000	4 400 000	4 600 000	3 971 000	600 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække den faglige bistand, som Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig yder medlemsstaterne.

Den skal ligeledes dække alle udgifter til den kontrol, som Kommissionen foretager med alle midler, der kan bidrage til, at man undgår at miste egne indtægter og betale unødvendige udgifter på alle områder, der er omfattet af EU's budget, navnlig gennem kontrol på stedet. Strukturforanstaltningerne under Samhørighedsfonden er dog ikke omfattet heraf.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren skal en del af denne bevilling anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) gennemfører i medfør af de særlige beføjelser, som er tillagt Kommissionen i henhold til artikel 280, stk. 3, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96 af 11. november 1996 om Kommissionens kontrol og inspektion på stedet med henblik på beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder (EFT L 292 af 15.11.1996, s. 2).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (Olaf) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1).

Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 af 25. maj 1999, om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (Olaf) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 8).

Rådets forordning (EF) nr. 1266/1999 af 21. juni 1999 om samordning af støtten til kandidatlandene som led i førtiltrædelsesstrategien og om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 68).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-9 1 — GENERELLE FORANSTALTNINGER TIL BEKÆMPELSE AF SVIG (fortsat)

B5-9 1 1

Perikles

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
900 000	700 000	1 200 000	600 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 200 000	600 000	250 000	350 000		
Bevillinger 2 003	900 000		450 000	350 000	100 000	
<i>I alt</i>	2 100 000	600 000	700 000	700 000	100 000	

Denne bevilling skal finansiere handlingsprogrammet for udveksling, bistand og uddannelse med henblik på beskyttelse af euroen mod falskmøntneri (»Perikles-programmet«).

Kommissionens meddelelse til Rådet, Europa-Parlamentet og Den Europæiske Centralbank »beskyttelse af euroen mod falskmøntneri« [KOM(1998) 474 endelig udg.]

Europa-Parlamentets beslutning af 17. november 1998 om Kommissionens meddelelse til Rådet, Europa-Parlamentet og Den Europæiske Centralbank »beskyttelse af euroen mod falskmøntneri« (EFT C 379 af 7.12.1998, s. 39).

Konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Nice den 7., 8. og 9. december 2000.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2001/923/EF af 17. december 2001 om et handlingsprogram for udveksling, bistand og uddannelse med henblik på beskyttelse af euroen mod falskmøntneri (»Perikles-programmet«) (EFT L 339 af 21.12.2001, s. 50).

Rådets afgørelse 2001/924/EF af 17. december 2001 om udvidelse af afgørelse om et handlingsprogram til udveksling, bistand og uddannelse med henblik på beskyttelse af euroen mod falskmøntneri (Perikles-programmet) til også at omfatte de medlemsstater, som ikke har indført euroen som fælles valuta (EFT L 339 af 21.12.2001, s. 55).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B5
 (Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-9 1 — GENERELLE FORANSTALTNINGER TIL BEKÆMPELSE AF SVIG (fortsat)

B5-9 1 2

Informationssystem til bekæmpelse af svig (AFIS)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 200 000	1 200 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger				
	2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002					
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001					
Bevillinger 2 002					
Bevillinger 2 003	1 200 000	1 200 000			
<i>I alt</i>	1 200 000	1 200 000			

Ny artikel

Denne bevilling skal dække udgifter til gennemførlighedsundersøgelser, udvikling og produktion af nye edb-applikationer, som skal anvendes til bekæmpelse af svig, og som udgør infrastrukturen i AFIS-systemet, specielt AFIS Portal, FIDE (fortegnelse til identificering af sager vedrørende toldundersøgelser) og COAS (Customs Operational Analysis System), idet forslaget til retsgrundlaget herfor er opført på Kommissionens arbejdsprogram for andet kvartal af 2002.

Den nuværende AFIS-infrastruktur, som siden den 1. januar 2000 har hørt under Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig, finansieres gennem en årlig tildeling fra Told 2002-programmet, hvilket fortsætter indtil dette programs udløb, dvs. den 31. december 2002 (afgørelse 105/2000/EF). For 2003, og for at sikre kontinuiteten i den nuværende infrastruktur, er der afsat et fast beløb på 2 565 000 EUR inden for rammerne af Told 2007-programmet. Den tilsvarende bevilling er opført under artikel B5-3 0 7.

Retsgrundlag

Kommissionens afgørelse 1999/352/EF af 28. april 1999 om oprettelse af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 20), særlig artikel 2, stk. 4.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1).

Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) (EFT L 136 af 31.5.1999, s. 8), særlig artikel 10, stk. 1.

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 105/2000/EF af 17. december 1999 om ændring af beslutning nr. 210/97/EF om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2000) og om ophævelse af Rådets beslutning 91/341/EØF (EFT L 13 af 19.1.2001, s. 1).

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2007) forelagt af Kommissionen den 23. januar 2002 (EFT C 126 af 28.5.2002, s. 268).

KOMMISSIONEN

Undersektion B5

(Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net)

KAPITEL B5-9 6 — RESERVE TIL ADMINISTRATIVE UDGIFTER - UDGIFTSOMRÅDE 3

B5-9 6 0

Reserve til administrative udgifter — Udgiftsområde 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
647 400	509 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	647 400		509 000	138 400		
<i>I alt</i>	647 400		509 000	138 400		

Denne bevilling skal dække administrative udgifter på grundlag af en behovsevaluering, der udføres af Kommissionen.

UNDERSEKTION B6

FORSKNING OG TEKNOLOGISK UDVIKLING

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-1	DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — PERSONALE- OG GENNEMFØRELSESMIDLER						
B6-1 1	PERSONALE						
B6-1 1 1	Personer, der er knyttet til institutionen						
B6-1 1 1 1	Udgifter vedrørende personale						
	Opdelte bevillinger	145 151 000	145 151 000				
B6-1 1 1 2	Eksternt personale (forskning)						
	Opdelte bevillinger	11 708 000	11 708 000				
B6-1 1 1 3	Andre driftsudgifter (forskning)						
	Opdelte bevillinger	10 760 000	10 760 000				
	Artikel B6-1 1 1 i alt	167 619 000	167 619 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	167 619 000	167 619 000				
	KAPITEL B6-1 1 I ALT	167 619 000	167 619 000				
B6-1 2	GENNEMFØRELSESMIDLER						
B6-1 2 1	Midler til gennemførelsen						
	Opdelte bevillinger	53 210 000	30 862 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	53 210 000	30 862 000				
	KAPITEL B6-1 2 I ALT	53 210 000	30 862 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	220 829 000	198 481 000				
	Afsnit B6-1 i alt	220 829 000	198 481 000				

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-2	DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — DIREKTE DRIFTSBEVILLINGER — EF-RAMMEPROGRAMMET 2002-2006						
B6-2 1	FØDEVARER, KEMIKALIER OG SUNDHED						
B6-2 1 1	Fødevarer, kemikalier og sundhed						
B6-2 1 1 1	Fødevarer, kemikalier og sundhed						
	Opdelte bevillinger	7 788 000	3 115 000				
	Artikel B6-2 1 1 i alt	7 788 000	3 115 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	7 788 000	3 115 000				
	KAPITEL B6-2 1 I ALT	7 788 000	3 115 000				
B6-2 2	MILJØ OG BÆREDYGTIG UDVIKLING						
B6-2 2 1	Miljø og bæredygtig udvikling						
B6-2 2 1 1	Miljø og bæredygtig udvikling						
	Opdelte bevillinger	10 505 000	4 202 000				
	Artikel B6-2 2 1 i alt	10 505 000	4 202 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	10 505 000	4 202 000				
	KAPITEL B6-2 2 I ALT	10 505 000	4 202 000				

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-2 3	HORISONTALE FORANSTALTNINGER						
B6-2 3 1	Horisontale foranstaltninger						
	Opdelte bevillinger	9 622 000	3 849 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	9 622 000	3 849 000				
	KAPITEL B6-2 3 I ALT	9 622 000	3 849 000				
B6-2 9	ANDRE FORSKNINGSAKTIVITETER, SOM FFC SKAL GENNEMFØRE						
B6-2 9 4	FFC's deltagelse i indirekte aktioner						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.				
	KAPITEL B6-2 9 I ALT	p.m.	p.m.				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	27 915 000	11 166 000				
	Afsnit B6-2 i alt	27 915 000	11 166 000				

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-3	DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — DIREKTE DRIFTSBEVILLINGER — EURATOM-RAMMEPROGRAMMET 2002-2006						
B6-3 1	FORVALTNING AF RADIOAKTIVT AFFALD OG SIKKERHEDSKONTROL MED NUKLEART MATERIALE						
B6-3 1 1	Forvaltning af radioaktivt affald og sikkerhedskontrol med nukleart materiale						
B6-3 1 1 1	Forvaltning af radioaktivt affald og sikkerhedskontrol med nukleart materiale						
	Opdelte bevillinger	4 637 000	2 319 000				
	Artikel B6-3 1 1 i alt	4 637 000	2 319 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	4 637 000	2 319 000				
	KAPITEL B6-3 1 I ALT	4 637 000	2 319 000				
B6-3 2	FORSKELLIGE REAKTORTYPER SIKKERHED, OVERVÅGNING AF STRÅLINGSNIVEAU OG METROLOGI						
B6-3 2 1	Forskellige reaktortypers sikkerhed, overvågning af strålingsniveau og metrologi						
B6-3 2 1 1	Forskellige reaktortypers sikkerhed, overvågning af strålingsniveau og metrologi						
	Opdelte bevillinger	2 219 000	888 000				
	Artikel B6-3 2 1 i alt	2 219 000	888 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	2 219 000	888 000				
	KAPITEL B6-3 2 I ALT	2 219 000	888 000				

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-3 9	ANDRE FORSKNINGS-AKTIVITETER, SOM FFC SKAL GENNEMFØRE						
B6-3 9 4	FFC's deltagelse i indirekte aktioner						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.				
	KAPITEL B6-3 9 I ALT	p.m.	p.m.				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	6 856 000	3 207 000				
	Afsnit B6-3 i alt	6 856 000	3 207 000				
B6-4	DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — DIREKTE FORANSTALTNINGER — AFSLUTNING AF TIDLIGERE FÆLLES OG SUPPLERENDE PROGRAMMER OG ANDRE AKTIVITETER						
B6-4 1	AFSLUTNING AF TIDLIGERE FÆLLES PROGRAMMER						
B6-4 1 1	Afslutning af tidligere fælles programmer						
	Opdelte bevillinger	—	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	—	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
	KAPITEL B6-4 1 I ALT	—	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
B6-4 3	YDELSER OG ARBEJDE FOR TREDJEMANDS REGNING						
B6-4 3 1	Ydelser og arbejde for tredjemand's regning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-4 3 2	Konkurrencebaseret FTU-støtte til fællesskabspolitikker						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL B6-4 3 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B6-4 4	DRIFT AF HØJFLUXREAKTOREN (HFR)						
B6-4 4 1	Afslutning af tidligere supplerende HFR-programmer						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B6-4 4 3	Supplerende HFR-program (2000-2003)						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL B6-4 4 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-4 5	BEVILLINGER HIDRØRENDE FRA TREDJEPARTERS (IKKE FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE) DELTAGELSE I FØRSKNING OG TEKNOLOGISK UDVIKLING						
B6-4 5 1	Bevillinger hidrørende fra tredjeparters (ikke fra Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) deltagelse i forskning og teknologisk udvikling						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL B6-4 5 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
	Afsnit B6-4 i alt	p.m.	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
B6-5	INDIREKTE FORANSTALTNINGER (FORANSTALTNINGER MED OMKOSTNINGSDELING) OG SAMORDNEDE FORANSTALTNINGER — AFSLUTNING AF TIDLIGERE FORANSTALTNINGER OG ANDRE TILTAG						
B6-5 1	AFSLUTNING AF PROGRAMMER (FØR 1999)						
B6-5 1 1	Afslutning af programmer (før 1999)						
	Opdelte bevillinger	—	260 140 000	—	410 400 000		618 739 998,66
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	—	260 140 000	—	410 400 000		618 739 998,66
	KAPITEL B6-5 1 I ALT	—	260 140 000	—	410 400 000		618 739 998,66

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-5 2	AFSLUTNING AF DET FEMTE RAMMEPROGRAM (1998-2002)						
B6-5 2 1	Afslutning af det femte rammeprogram (1998-2002)						
B6-5 2 1 1	Afslutning af det femte rammeprogram (1998-2002) - EF						
	Opdelte bevillinger	—	2 053 880 000	3 587 000 000	2 874 742 400	3 368 948 610,32	1 995 767 107,44
B6-5 2 1 2	Afslutning af det femte rammeprogram (1998-2002) - Euratom						
	Opdelte bevillinger	—	126 000 000	218 500 000	199 545 200	254 717 716,33	184 784 274,84
	Artikel B6-5 2 1 i alt	—	2 179 880 000	3 805 500 000	3 074 287 600	3 623 666 326,65	2 180 551 382,28
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	—	2 179 880 000	3 805 500 000	3 074 287 600	3 623 666 326,65	2 180 551 382,28
	KAPITEL B6-5 2 I ALT	—	2 179 880 000	3 805 500 000	3 074 287 600	3 623 666 326,65	2 180 551 382,28
B6-5 5	BEVILLINGER HIDRØRENDE FRA TREDJEPARTERS (IKKE FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE) DELTAGELSE I FORSKNING OG TEKNOLOGISK UDVIKLING						
B6-5 5 1	Bevillinger hidrørende fra tredjeparters (ikke fra Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) deltagelse i forskning og teknologisk udvikling						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL B6-5 5 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	2 440 020 000	3 805 500 000	3 484 687 600	3 623 666 326,65	2 799 291 380,94
	Afsnit B6-5 i alt	p.m.	2 440 020 000	3 805 500 000	3 484 687 600	3 623 666 326,65	2 799 291 380,94

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6	INDIREKTE AKTIONER — SJETTE RAMMEPROGRAM (2002-2006)						
B6-6 0	ADMINISTRATIVE UDGIFFER						
B6-6 0 1	ADMINISTRATIVE UDGIFFER						
B6-6 0 1 1	Personaleudgifter						
	Opdelte bevillinger	157 037 000	157 037 000				
B6-6 0 1 2	Eksternt personale (forskning)						
	Opdelte bevillinger	39 625 000	39 625 000				
B6-6 0 1 3	Andre forskningsrelaterede driftsudgif- ter						
	Opdelte bevillinger	69 438 000	69 438 000				
	Artikel B6-6 0 1 i alt	266 100 000	266 100 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	266 100 000	266 100 000				
	KAPITEL B6-6 0 I ALT	266 100 000	266 100 000				
B6-6 1	AKTIONSUDGIFFER - INTEGRA- TION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM						
B6-6 1 1	Genomforskning og bioteknologi i sundhedens tjeneste						
	Opdelte bevillinger	477 800 000	69 000 000				
B6-6 1 2	Teknologi til informationssamfundet						
	Opdelte bevillinger	806 500 000	195 000 000				
B6-6 1 3	Nanoteknologi, intelligente materia- ler, nye produktionsprocesser						
	Opdelte bevillinger	282 700 000	41 500 000				
B6-6 1 4	Luftfart og rumfart						
	Opdelte bevillinger	229 400 000	49 000 000				
B6-6 1 5	Fødevarekvalitet og -sikkerhed						
	Opdelte bevillinger	148 900 000	22 000 000				

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 2	AKTIONSUDGIFTER - STRUKTURERING AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM						
B6-6 2 1	Forskning og innovation						
	Opdelte bevillinger	72 500 000	12 300 000				
B6-6 2 2	Menneskelige ressourcer						
	Opdelte bevillinger	354 400 000	52 000 000				
B6-6 2 3	Forskningsinfrastruktur						
	Opdelte bevillinger	100 800 000	15 200 000				
B6-6 2 4	Videnskab og samfund						
	Opdelte bevillinger	13 200 000	2 000 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	540 900 000	81 500 000				
	KAPITEL B6-6 2 I ALT	540 900 000	81 500 000				
B6-6 3	AKTIONSUDGIFTER - FORSKNINGS- OG UDDANNELSES AKTIVITETER UNDER EURATOM-TRAKTATEN						
B6-6 3 1	Udvalgte forskningstemaer						
B6-6 3 1 1	Kontrolleret termonuklear fusion						
	Opdelte bevillinger	150 200 000	80 000 000				
B6-6 3 1 2	Forvaltning af radioaktivt affald						
	Opdelte bevillinger	17 900 000	2 700 000				
B6-6 3 1 3	Strålingsbeskyttelse						
	Opdelte bevillinger	10 000 000	1 500 000				
	Artikel B6-6 3 1 i alt	178 100 000	84 200 000				

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B6-6 3 2	Andre aktiviteter på området nuklear teknologi og sikkerhed						
	Opdelte bevillinger	10 000 000	1 500 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	188 100 000	85 700 000				
	KAPITEL B6-6 3 I ALT	188 100 000	85 700 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	3 799 400 000	937 730 000				
	Afsnit B6-6 i alt	3 799 400 000	937 730 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	4 055 000 000	3 650 000 000	4 055 000 000	3 751 687 600	3 870 794 023,76	3 046 942 371,38
Undersektion B6 i alt	4 055 000 000	3 650 000 000	4 055 000 000	3 751 687 600	3 870 794 023,76	3 046 942 371,38	

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

AFSNIT B6-1

DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — PERSONALE- OG GENNEMFØRELSESMIDLER

Denne bemærkning gælder for alle budgetposter i afsnit B6-1 til B6-4.

Bevillingerne i nærværende undersektion dækker ikke blot interventionsudgifter og udgifter til vedtægtsmæssigt ansat personale, men også andre personaleudgifter og udgifter til virksomhedskontrakter, infrastruktur, informationsformidling og publikationer samt andre udgifter i forbindelse med forsknings- og teknologiske udviklingsaktioner, herunder sonderende forskning.

Forskellige indtægter kan afstedkomme afsættelse af tillægsbevillinger, som alt efter deres formål kan anvendes i afsnit B6-1, B6-2, B6-3 eller B6-4.

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 4 og 6 2 2 5 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra de ansøgerlande, der deltager i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til, at der opføres supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d).

Det regnes med, at tredjelande eller organisationer fra tredjelande vil deltage i det europæiske samarbejde om teknisk-videnskabelig forskning for nogle af disse aktioners vedkommende. Det eventuelle finansielle bidrag opføres under artikel 6 0 2 i oversigten over indtægter og kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger, jf. bestemmelserne i artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

De supplerende bevillinger opføres under artikel B6-4 5 1.

Ca. 13 % af bevillingerne i dette afsnit dækker finansiering af personale, som arbejder i de afdelinger, der varetager Det Fælles Forskningscenters finansielle og administrative opgaver, og bevillinger til deres supportfunktioner.

KAPITEL B6-1 1 — PERSONALE

B6-1 1 1

Personer, der er knyttet til institutionen

B6-1 1 1 1

Udgifter vedrørende personale

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
145 151 000	145 151 000				

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne for det fastansatte personale, som det fremgår af antallet af stillinger ved Det Fælles Forskningscenter (FFC), og som skal udføre de opgaver, FFC har fået tildelt, navnlig i forbindelse med:

- direkte foranstaltninger i form af teknisk-videnskabelig støtte, forskningsvirksomhed og sonderende forskning, som gennemføres på FFC's forskellige anlæg
- indirekte foranstaltninger i form af programmer, som gennemføres med konkurrencebaseret deltagelse fra FFC.

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 og 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger. Disse indtægter dækker bl.a. personaleudgifter til arbejde, som Det Fælles Forskningscenter udfører for tredjeparter.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 1 og 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Bevillingerne kan øges gennem FFC's konkurrencebaserede deltagelse i indirekte foranstaltninger og i foranstaltninger til teknisk-videnskabelig støtte til Fællesskabets politik.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-1 1 — PERSONALE (fortsat)

B6-1 1 1 (fortsat)

B6-1 1 1 1 (fortsat)

Fordelingen af bevillingerne til personalemidler er følgende:

Program	Forpligtelser	Betalinger
Rammeprogram, nuklear energi	39 420 000	39 420 000
Rammeprogram, ikke-nuklear energi	105 731 000	105 731 000
Uden for rammeprogrammet	p.m.	p.m.
I alt	145 151 000	145 151 000

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet..

EFTA-landenes bidrag stammer udelukkende fra deres deltagelse i rammeprogrammets ikke-nukleare aktioner.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/836/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som ved hjælp af direkte aktioner skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 60).

Rådets beslutning 2002/838/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning og uddannelse, som skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter ved hjælp af direkte aktioner for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 86).

B6-1 1 1 2

Eksternt personale (forskning)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
11 708 000	11 708 000				

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne for det personale, som ikke er omfattet af antallet af stillinger ved Det Fælles Forskningscenter, dvs. hjælpeansatte, udstationerede nationale eksperter, gæsteforskere og stipendiater, som tænkes at udføre de opgaver, FFC har fået tildelt.

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 og 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger. Disse indtægter dækker bl.a. personaleudgifter til arbejde, som Det Fælles Forskningscenter udfører for tredjeparter.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 1 og 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Bevillingerne kan øges gennem FFC's konkurrencebaserede deltagelse i indirekte foranstaltninger og i foranstaltninger til teknisk-videnskabelig støtte til Fællesskabets politik.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6
(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-1 1 — PERSONALE (fortsat)

B6-1 1 1 (fortsat)

B6-1 1 1 2 (fortsat)

Fordelingen af bevillingerne til eksternt forskningspersonale er følgende:

Program	Forpligtelser	Betalinger
Rammeprogram, nuklear energi	1 781 000	1 781 000
Rammeprogram, ikke-nuklear energi	9 927 000	9 927 000
Uden for rammeprogrammet	p.m.	p.m.
I alt	11 708 000	11 708 000

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af beløbene fra EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del i oversigten over udgifter i denne sektion, der er knyttet til en integrerende del af budgettet.

EFTA-landenes bidrag stammer udelukkende fra deres deltagelse i rammeprogrammets ikke-nukleare aktioner.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/836/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som ved hjælp af direkte aktioner skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 60).

Rådets beslutning 2002/838/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning og uddannelse, som skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter ved hjælp af direkte aktioner for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 86).

B6-1 1 1 3

Andre driftsudgifter (forskning)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
10 760 000	10 760 000				

Denne bevilling er bestemt til at dække alle andre personaleudgifter, som ikke er dækket af konto B6-1 1 1 1 og B6-1 1 1 2. Det drejer sig om udgifter, som ikke er ligefrem proportionale med antallet af tilstedeværende personale.

Det drejer sig bl.a. om udgifter i forbindelse med rekruttering og udtræden af tjenesten, faglig videreuddannelse, midlertidigt personale, tjenesterejser, receptioner og repræsentation og de løbende udgifter til sociomedicinsk infrastruktur.

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 og 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger. Disse indtægter dækker bl.a. personaleudgifter til arbejde, som Det Fælles Forskningscenter udfører for tredjeparter.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 1 og 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Bevillingerne kan øges gennem FFC's konkurrencebaserede deltagelse i indirekte foranstaltninger og i foranstaltninger til teknisk-videnskabelig støtte til Fællesskabets politik.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-1 1 — PERSONALE (fortsat)

B6-1 1 1 (fortsat)

B6-1 1 1 3 (fortsat)

Fordelingen af bevillingerne til andre driftsudgifter (forskning) er følgende:

Program	Forpligtelser	Betalinger
Rammeprogram, nuklear energi	3 173 000	3 173 000
Rammeprogram, ikke-nuklear energi	7 587 000	7 587 000
Uden for rammeprogrammet	p.m.	p.m.
I alt	10 760 000	10 760 000

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

EFTA-landenes bidrag stammer udelukkende fra deres deltagelse i rammeprogrammets ikke-nukleare aktioner.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/836/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som ved hjælp af direkte aktioner skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 60).

Rådets beslutning 2002/838/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning og uddannelse, som skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter ved hjælp af direkte aktioner for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 86).

KAPITEL B6-1 2 — GENNEMFØRELSESMIDLER

B6-1 2 1

Midler til gennemførelsen

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
53 210 000	30 862 000				

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-1 2 — GENNEMFØRELSESMIDLER (fortsat)

B6-1 2 1 (fortsat)

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	53 210 000	30 862 000	18 101 880	3 439 357	806 763	
<i>I alt</i>	53 210 000	30 862 000	18 101 880	3 439 357	806 763	

Denne bevilling skal dække samtlige udgifter til de midler, der anvendes til gennemførelsen af Det Fælles Forskningscenters aktiviteter under rammeprogrammet.

Det drejer sig om:

- udgifter til Det Fælles Forskningscenters videnskabelige og tekniske materiel (værksteder, edb-centre, nukleare materialer, strålingsbeskyttelse, bestrålingsanlæg (reaktorer, cyklotroner og partikelacceleratorer), hot-cells, ingeniørrådgivning, lagre osv.), herunder udgifter med direkte relation til drift af de videnskabelige afdelinger
- udgifter til administrativ og teknisk infrastruktur, herunder Generaldirektoratet, der afholdes som støtte til anlæggene under Det Fælles Forskningscenter
- specifikke udgifter for de pågældende anlæg i Geel, Ispra, Karlsruhe, Sevilla og Petten, herunder Det Fælles Forskningscenters Generaldirektorat i Bruxelles og Ispra (enhver form for indkøb og kontrakter).

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 og 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 1 og 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Bevillingerne kan øges gennem FFC's konkurrencebaserede deltagelse i indirekte foranstaltninger og i foranstaltninger til teknisk-videnskabelig støtte til Fællesskabets politik.

Fordelingen af bevillingerne til gennemførelsesmidler er følgende:

Program	Forpligtelser	Betalinger
Rammeprogram, nuklear energi	19 370 000	11 235 000
Rammeprogram, ikke-nuklear energi	33 840 000	19 627 000
Uden for rammeprogrammet	p.m.	p.m.
<i>I alt</i>	53 210 000	30 862 000

KAPITEL B6-1 2 — GENNEMFØRELSESMIDLER (fortsat)**B6-1 2 1** (fortsat)

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

EFTA-landenes bidrag stammer udelukkende fra deres deltagelse i rammeprogrammets ikke-nukleare aktioner.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/836/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som ved hjælp af direkte aktioner skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 60).

Rådets beslutning 2002/838/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning og uddannelse, som skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter ved hjælp af direkte aktioner for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 86).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

AFSNIT B6-2

DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — DIREKTE DRIFTSBEVILLINGER — EF-RAMMEPROGRAMMET 2002-2006

Under alle forskningsaktiviteter, der gennemføres i medfør af sjette rammeprogram, skal der tages hensyn til de grundlæggende etiske principper (jf. artikel 3 i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1)), herunder dem, der vedrører dyrs velfærd. Det omfatter navnlig de principper, der er opført i artikel 6 i traktaten om Den Europæiske Union og i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. Der tages særlig hensyn til, at aktionerne skal styrke og øge kvinders deltagelse og rolle inden for forskning og videnskab.

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 4 og 6 2 2 5 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Eventuelle indtægter fra ansøgerlandenes medvirken i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

Der regnes med, at tredjelande eller organisationer fra tredjelande vil deltage i det europæiske samarbejde om teknisk-videnskabelig forskning for nogle af disse aktioners vedkommende. Det eventuelle finansielle bidrag opføres under artikel 6 0 2 i oversigten over indtægter og kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger, jf. bestemmelserne i artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

De supplerende bevillinger opføres under artikel B6-4 5 1.

KAPITEL B6-2 1 — FØDEVARER, KEMIKALIER OG SUNDHED

B6-2 1 1 Fødevarer, kemikalier og sundhed

B6-2 1 1 1 Fødevarer, kemikalier og sundhed

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
7 788 000	3 115 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003		7 788 000	3 115 000	3 785 130	719 175	168 695
<i>I alt</i>		7 788 000	3 115 000	3 785 130	719 175	168 695

Denne bevilling omfatter Det Fælles Forskningscenters arbejde inden for teknisk-videnskabelig støtte i henhold til særprogrammets bestemmelser inden for følgende områder:

— fødevarer sikkerhed og — kvalitet

KAPITEL B6-2 1 — FØDEVARER, KEMIKALIER OG SUNDHED (fortsat)**B6-2 1 1** (fortsat)

B6-2 1 1 1 (fortsat)

- genetisk modificerede organismer (GMO)
- kemikalier
- biomedicinske anvendelser.

Den omfatter de udgifter, der specifikt vedrører de pågældende forsknings- og støtteaktiviteter (anskaffelser af enhver art og kontrakter).

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/836/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som ved hjælp af direkte aktioner skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 60).

KAPITEL B6-2 2 — MILJØ OG BÆREDYGTIG UDVIKLING**B6-2 2 1 Miljø og bæredygtig udvikling**

B6-2 2 1 1 Miljø og bæredygtig udvikling

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
10 505 000	4 202 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	10 505 000	4 202 000	5 105 430	970 032	227 538	
<i>I alt</i>	10 505 000	4 202 000	5 105 430	970 032	227 538	

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-2 2 — MILJØ OG BÆREDYGTIG UDVIKLING (fortsat)**B6-2 2 1** (fortsat)

B6-2 2 1 1 (fortsat)

Denne bevilling omfatter Det Fælles Forskningscenters arbejde inden for teknisk-videnskabelig støtte i henhold til særprogrammets bestemmelser inden for følgende områder:

- vurdering og forebyggelse af globale miljø- og klimaændringer
- beskyttelse af det europæiske miljø (luft-, vand- og landressourcer)
- sikring af en bæredygtig udvikling (nye og vedvarende energikilder, miljøvurdering mv.)
- støtte til GMES (global miljø- og sikkerhedsovervågning).

Den dækker de udgifter, der specifikt vedrører de pågældende forsknings- og støtteaktiviteter (anskaffelser af enhver art og kontrakter).

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/836/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som ved hjælp af direkte aktioner skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 60).

KAPITEL B6-2 3 — HORIZONTAL FORANSTALTNINGER

B6-2 3 1

Horisontale foranstaltninger

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
9 622 000	3 849 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	9 622 000	3 849 000	4 676 130	888 465	208 405	
<i>I alt</i>	9 622 000	3 849 000	4 676 130	888 465	208 405	

Denne bevilling omfatter Det Fælles Forskningscenters arbejde inden for teknisk-videnskabelig støtte i henhold til særprogrammets bestemmelser inden for følgende områder:

- videnskabelig og teknologisk fremtidsforskning
- referencematerialer og -målinger
- offentlig sikkerhed og bekæmpelse af svig
- særlige foranstaltninger til støtte for det europæiske forskningsrum (forskeruddannelse og adgang til infrastrukturer).

Den dækker de udgifter, der specifikt vedrører de pågældende forsknings- og støtteaktiviteter (anskaffelser af enhver art og kontrakter).

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/836/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som ved hjælp af direkte aktioner skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 60).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-2 9 — ANDRE FORSKNINGSAKTIVITETER, SOM FFC SKAL GENNEMFØRE

B6-2 9 4

FFC's deltagelse i indirekte aktioner

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>		<i>p.m.</i>			

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter af enhver art i forbindelse med forskningsopgaver, som FFC har fået tildelt i forbindelse med dets konkurrencebaserede deltagelse i indirekte aktioner.

Dens anvendelse forudsætter opnåelse af sådant arbejde.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/836/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som ved hjælp af direkte aktioner skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 60).

AFSNIT B6-3

DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — DIREKTE DRIFTSBEVILLINGER — EURATOM-RAMMEPROGRAMMET 2002-2006

Under alle forskningsaktiviteter, der gennemføres i medfør af sjette rammeprogram, skal der tages hensyn til de grundlæggende etiske principper (jf. artikel 3 i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1)), herunder dem, der vedrører dyrs velfærd. Det omfatter navnlig de principper, der er opført i artikel 6 i traktaten om Den Europæiske Union og i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. Der tages særlig hensyn til, at aktionerne skal styrke og øge kvinders deltagelse og rolle inden for forskning og videnskab.

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1) kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 5 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Eventuelle indtægter fra ansøgerlandenes medvirken i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

Der regnes med, at tredjelande eller organisationer fra tredjelande vil deltage i det europæiske samarbejde om teknisk-videnskabelig forskning for nogle af disse aktioners vedkommende. Det eventuelle finansielle bidrag opføres under artikel 6 0 2 i oversigten over indtægter og kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger, jf. bestemmelserne i artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

De supplerende bevillinger opføres under artikel B6-4 5 1.

KAPITEL B6-3 1 — FORVALTNING AF RADIOAKTIVT AFFALD OG SIKKERHEDSKONTROL MED NUKLEART MATERIALE

B6-3 1 1 *Forvaltning af radioaktivt affald og sikkerhedskontrol med nukleart materiale*

B6-3 1 1 1 Forvaltning af radioaktivt affald og sikkerhedskontrol med nukleart materiale

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 637 000	2 319 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	4 637 000	2 319 000	1 877 580	440 420		p.m.
<i>I alt</i>	4 637 000	2 319 000	1 877 580	440 420		p.m.

Denne bevilling omfatter Det Fælles Forskningscenters arbejde inden for teknisk-videnskabelig støtte i henhold til særprogrammets bestemmelser inden for følgende områder:

— forvaltning af radioaktivt affald (brugt brændsel og behandling og oplagring af højaktivt affald)

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-3 1 — FORVALTNING AF RADIOAKTIVT AFFALD OG SIKKERHEDSKONTROL MED NUKLEART MATERIALE (fortsat)**B6-3 1 1 (fortsat)**

B6-3 1 1 1 (fortsat)

- sikkerhedskontrol med nukleart materiale (Euratoms Sikkerhedskontrol og IAEA's sikkerhedsgarantier)
- grundforskning inden for aktinider.

Denne bevilling omfatter teknisk-videnskabelig støtte og forskning, som er påkrævet for opfyldelse af forpligtelserne inden for sikkerhedskontrol, jf. kapitel VII i traktaten, de forpligtelser, som ikke-spredningstraktaten afføder, og videreførelse af Kommissionens støtte til Den Internationale Atomenergiorganisation.

Denne bevilling er bestemt til at dække de udgifter, der specifikt vedrører de pågældende forsknings- og støtteaktiviteter (anskaffelser af enhver art og kontrakter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslutning 2002/838/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning og uddannelse, som skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter ved hjælp af direkte aktioner for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 86).

KAPITEL B6-3 2 — FORSKELLIGE REAKTORTYPER SIKKERHED, OVERVÅGNING AF STRÅLINGSNIVEAU OG METROLOGI**B6-3 2 1 Forskellige reaktortypers sikkerhed, overvågning af strålingsniveau og metrologi**

B6-3 2 1 1

Forskellige reaktortypers sikkerhed, overvågning af strålingsniveau og metrologi

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 219 000	888 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	2 219 000	888 000	1 078 110	252 890		p.m.
<i>I alt</i>	2 219 000	888 000	1 078 110	252 890		p.m.

Denne bevilling omfatter Det Fælles Forskningscenters arbejde inden for teknisk-videnskabelig støtte i henhold til særprogrammets bestemmelser inden for følgende områder:

- forskellige reaktortypers sikkerhed

KAPITEL B6-3 2 — FORSKELLIGE REAKTORTYPER SIKKERHED, OVERVÅGNING AF STRÅLINGSNIVEAU OG METROLOGI (fortsat)**B6-3 2 1 (fortsat)****B6-3 2 1 1 (fortsat)**

— overvågning og måling af ioniserende stråling.

Den dækker de udgifter, der specifikt vedrører de pågældende forsknings- og støtteaktiviteter (anskaffelser af enhver art og kontrakter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslutning 2002/838/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning og uddannelse, som skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter ved hjælp af direkte aktioner for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 86).

KAPITEL B6-3 9 — ANDRE FORSKNINGSAKTIVITETER, SOM FFC SKAL GENNEMFØRE**B6-3 9 4*****FFC's deltagelse i indirekte aktioner***

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>		<i>p.m.</i>			

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter af enhver art i forbindelse med forskningsopgaver, som FFC har fået tildelt i forbindelse med dets konkurrencebaserede deltagelse i indirekte aktioner.

Dens anvendelse forudsætter opnåelse af sådant arbejde.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-3 9 — ANDRE FORSKNINGSAKTIVITETER, SOM FFC SKAL GENNEMFØRE *(fortsat)***B6-3 9 4** *(fortsat)*

Rådets beslutning 2002/838/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning og uddannelse, som skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter ved hjælp af direkte aktioner for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 86).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

AFSNIT B6-4

DET FÆLLES FORSKNINGSCENTER — DIREKTE FORANSTALTNINGER — AFSLUTNING AF TIDLIGERE FÆLLES OG SUPPLERENDE PROGRAMMER OG ANDRE AKTIVITETER

Denne bemærkning gælder for alle budgetposter under afsnit B6-4.

Eventuelle indtægter hidrørende fra tredjemand, som deler projektkomkostningerne med Fællesskabet (virksomheder i stater, som er medlemmer af Den Europæiske Frihandelssammenslutning (EFTA), industrikonsortier osv.), opført under artikel 6 0 4 i oversigten over indtægter, vil kunne give anledning til åbning af supplerende bevillinger i overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen.

Det forventes, at tredjelande eller organisationer fra tredjelande vil deltage i det europæiske samarbejde om teknisk-videnskabelig forskning for nogle af disse aktioners vedkommende. Det eventuelle finansielle bidrag vil blive opført under artikel 6 0 2 i oversigten over indtægter og vil kunne give anledning til åbning af supplerende bevillinger i overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Supplerende bevillinger opføres under artikel B6-4 5 1.

KAPITEL B6-4 1 — AFSLUTNING AF TIDLIGERE FÆLLES PROGRAMMER

B6-4 1 1

Afslutning af tidligere fælles programmer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	95 973 000	67 760 992	21 897 000	4 849 005	1 466 003	p.m.
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	249 500 000	199 239 008	37 499 000	10 209 594	2 552 398	p.m.
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	345 473 000	267 000 000	59 396 000	15 058 599	4 018 401	p.m.

Denne bevilling skal dække afvikling af tidligere indgåede forpligtelser.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

EFTA-landenes bidrag stammer udelukkende fra deres deltagelse i rammeprogrammets ikke-nukleare aktioner.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-4 1 — AFSLUTNING AF TIDLIGERE FÆLLES PROGRAMMER (fortsat)

B6-4 1 1 (fortsat)

Betegnelse	Forpligtelser	Betalinger
Nuklear del	—	16 364 000
Ikke-nuklear del	—	43 032 000
I alt	—	59 396 000

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 87/516/Euratom, EØF af 28. september 1987 om rammeprogrammet for Fællesskabets aktioner inden for forskning og teknologisk udvikling (1987-1991) (EFT L 302 af 24.10.1987, s. 1).

Rådets afgørelse 90/221/Euratom, EØF af 23. april 1990 om et rammeprogram for Fællesskabets indsats inden for forskning og teknologisk udvikling (1990-1994) (EFT L 117 af 8.5.1990, s. 28).

Rådets afgørelse 93/167/Euratom, EØF af 15. marts 1993 om ændring af afgørelse 90/221/Euratom, EØF om et rammeprogram for Fællesskabets indsats inden for forskning og teknologisk udvikling (1990-1994) (EFT L 69 af 20.3.1993, s. 43).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1110/94/EF af 26. april 1994 om fjerde rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstrationsaktioner (1994-1998) (EFT L 126 af 18.5.1994, s. 1).

Rådets afgørelse 94/268/Euratom af 26. april 1994 om et rammeprogram for Det Europæiske Atomenergifællesskabs indsats inden for forskning og uddannelse (1994-1998) (EFT L 115 af 6.5.1994, s. 31).

Rådets afgørelse 96/253/Euratom af 4. marts 1996 om tilpasning af afgørelse 94/268/Euratom om et rammeprogram for Det Europæiske Atomenergifællesskabs indsats inden for forskning og uddannelse (1994-1998) som følge af Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse af Den Europæiske Union (EFT L 86 af 4.4.1996, s. 72).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 616/96/EF af 25. marts 1996 om tilpasning af afgørelse nr. 1110/94/EF om fjerde rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (1994-1998) som følge af Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse af Den Europæiske Union (EFT L 86 af 4.4.1996, s. 69).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 2535/97/EF af 1. december 1997 om anden tilpasning af afgørelse nr. 1110/94/EF om fjerde rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (1994-1998) (EFT L 347 af 18.12.1997, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 182/1999/EF af 22. december 1998 om femte rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (1998-2002) (EFT L 26 af 1.2.1999, s. 1).

Rådets afgørelse 1999/64/Euratom af 22. december 1998 om femte rammeprogram for Det Europæiske Atomenergifællesskabs indsats inden for forskning og uddannelse (1998-2002) (EFT L 26 af 1.2.1999, s. 34).

KAPITEL B6-4 3 — YDELSER OG ARBEJDE FOR TREDJEMANDS REGNING

B6-4 3 1

Ydelser og arbejde for tredjemands regning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Denne artikel er bestemt til at modtage nødvendige bevillinger til specifikke udgifter for forskelligt arbejde for tredjemands regning, som for hvert enkelt tilfælde evalueres sammen med den pågældende tredjemand.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 3 og 6 2 2 4 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

I overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningens artikel 18 vil der desuden i løbet af regnskabsåret til denne artikel blive afsat supplerende bevillinger til dækning af særlige udgifter i forbindelse med hver enkelt kontrakt med tredjemand svarende til de indtægter, der opføres under konto 6 2 2 3.

Det drejer sig navnlig om følgende ydelser:

- leverancer, tjenesteydelser og arbejder mod betaling
- drift af anlæg til fordel for medlemsstater eller gennemførelse af forskningsaktiviteter, der supplerer de specifikke forskningsprogrammer
- gennemførelse af forskningsaktiviteter eller ydelse af tjenesteydelser inden for rammerne af industriklubberne, hvortil deltagerne fra industrien skal betale et indmeldelsesgebyr og årlige kontingenter
- bestråling i cyklotronen
- kemisk dekontaminering
- strålingsbeskyttelse
- metallografi
- samarbejdskontrakter inden for området radioaktivt affald
- uddannelse
- Ispra-datacentrets eksterne kunder
- bestråling for tredjemands regning i HFR (high-flux reactor) ved FFC's anlæg i Petten.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 89/340/EØF af 3. maj 1989 om arbejde udført for tredjeparter af Det Fælles Forskningscenter med relevans for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT L 142 af 25.5.1989, s. 10).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-4 3 — YDELSER OG ARBEJDE FOR TREDJEMANDS REGNING (fortsat)

B6-4 3 1 (fortsat)

Artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

B6-4 3 2

Konkurrencebaseret FTU-støtte til fællesskabspolitikker

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Denne artikel skal omfatte bevillingerne til dækning af de særlige udgifter til de forskellige FTU-opgaver, der varetages af Det Fælles Forskningscenter på konkurrencemæssige betingelser som led i fællesskabspolitikkerne, og som falder uden for det femte FTU-rammeprogram. Der vil blive stillet supplerende bevillinger til rådighed for denne artikel i overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 og 161 til dækning af de særlige udgifter til de enkelte kontrakter med Fællesskabets tjenestegrene op til det indtægtsbeløb, der opføres under konto 6 2 2 6.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 4 og 6 2 2 6 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 89/340/EØF af 3. maj 1989 om arbejde udført for tredjeparter af Det Fælles Forskningscenter med relevans for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT L 142 af 25.5.1989, s. 10).

Artikel 18 og 161 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL B6-4 4 — DRIFT AF HØJFLUXREAKTOREN (HFR)

B6-4 4 1

Afslutning af tidligere supplerende HFR-programmer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Denne artikel er bestemt til at dække en del af de udgifter af enhver art, hvorom der er indgået forpligtelse under programmernes gennemførelse, og som ikke er dækket af de disponible betalingsbevillinger i de foregående regnskabsår.

I overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 2 2 1 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 84/1/Euratom, EØF af 22. december 1983 om fastlæggelse af et forskningsprogram, der skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter for Det Europæiske Atomenergifællesskab og for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (1984-1987) (EFT L 3 af 5.1.1984, s. 21).

Rådets beslutning 88/523/Euratom af 14. oktober 1988 om vedtagelse af et supplerende forskningsprogram, der skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter for Det Europæiske Atomenergifællesskab (EFT L 286 af 20.10.1988, s. 37).

Rådets beslutning 92/275/Euratom af 29. april 1992 om vedtagelse af et supplerende forskningsprogram, der skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter for Det Europæiske Atomenergifællesskab (1992-1995) (EFT L 141 af 23.5.1992, s. 27).

Rådets beslutning 96/419/Euratom af 27. juni 1996 om vedtagelse af et supplerende forskningsprogram, som skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter for Det Europæiske Atomenergifællesskab (1996-1999) (EFT L 172 af 11.7.1996, s. 23).

Artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-4 4 — DRIFT AF HØJFLUXREAKTOREN (HFR) (fortsat)

B6-4 4 3 **Supplerende HFR-program (2000-2003)**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Programmet tager primært sigte på:

- rationel anvendelse af højfluxreaktoren (HFR) inden for en bred vifte af discipliner, herunder produktion af isotoper og hertil knyttet arbejde, nemlig
 - forsøg med bestråling af materialer til brug i fissionsreaktorer, kommende fusionsreaktorer og andre nye og genoptagne koncepter
 - anvendelse af neutronstråling til forskning inden for faststoffysik og materiallære
 - neutronradiografi som ikke-destruktiv prøvningsmetode og behandling af visse kræftformer ved hjælp af neutronstråling (BNCT) samt hermed forbundet forskning
- høj driftssikkerhed i højfluxreaktoren (HFR) i Petten; denne aktivitet indebærer normal drift af anlægget i mere end 250 dage om året, forvaltning af brændselskredsløbet og styring af sikkerhed og kvalitet.

I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i finansforordningen vil der desuden i løbet af regnskabsåret til denne artikel blive afsat supplerende bevillinger svarende til de indtægter fra bl.a. de tre pågældende medlemsstater (p.t. Tyskland, Frankrig og Nederlandene), der opføres under konto 6 2 2 1 i oversigten over indtægter.

Retsgrundlag

Rådets beslutning 2000/100/Euratom af 24. januar 2000 om vedtagelse af et supplerende forskningsprogram, som Det Fælles Forskningscenter skal udføre for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2000-2003) (EFT L 29 af 4.2.2000, s. 24).

Artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-4 5 — BEVILLINGER HIDRØRENDE FRA TREDJEPARTERS (IKKE FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE) DELTAGELSE I FORSKNING OG TEKNOLOGISK UDVIKLING

B6-4 5 1 Bevillinger hidrørende fra tredjeparters (ikke fra Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) deltagelse i forskning og teknologisk udvikling

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Denne artikel er bestemt til at dække de udgifter, der svarer til de indtægter, der har givet anledning til åbning af supplerende bevillinger, og som hidrører fra tredjeparter eller tredjelande (ikke fra Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde), som deltager i aktioner inden for forskning og teknologisk udvikling.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 0 1 1 og artikel 6 0 2 og 6 2 3 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

AFSNIT B6-5

INDIREKTE FORANSTALTNINGER (FORANSTALTNINGER MED OMKOSTNINGSDELING) OG SAMORDNEDE FORANSTALTNINGER — AFSLUTNING AF TIDLIGERE FORANSTALTNINGER OG ANDRE TILTAG

Følgende bemærkninger gælder for alle artikler og konti under afsnit B6-5.

De bevillinger, der er opført under artiklerne eller kontiene i dette afsnit, er fortrinsvis bestemt til at dække kontraktlige interventionsudgifter med henblik på gennemførelsen af de tilsvarende særprogrammer. Det drejer sig navnlig om kontrakter vedrørende forskning, associering, undersøgelser, integrerede projekter, evaluering af særprogrammer, koordinering, samarbejde, stipendier, støtte, uddannelse og mobilitet for videnskabsfolk, deltagelse i internationale aftaler, tildeling af udstyr og materiel.

De dækker ligeledes udgifter til personale omfattet af vedtægten og øvrige ansatte, undersøgelser, ekspertmøder, konferencer og kongresser, information, publikationer, administrativ og teknisk drift samt bestemte andre udgifter til intern infrastruktur og drift i forbindelse med gennemførelsen af målsætningerne for den aktion, hvoraf de udgør en integrerende del.

KAPITEL B6-5 1 — AFSLUTNING AF PROGRAMMER (FØR 1999)

B6-5 1 1

Afslutning af programmer (før 1999)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	260 140 000	—	410 400 000		618 739 998,66

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	887 737 000	410 400 000	260 140 000	173 550 000	35 422 000	8 225 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	887 737 000	410 400 000	260 140 000	173 550 000	35 422 000	8 225 000

Denne bevilling skal dække indfrielsen af de tidligere indgåede forpligtelser.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

EFTA-landenes bidrag stammer udelukkende fra deres deltagelse i rammeprogrammets ikke-nukleare aktioner.

KAPITEL B6-5 1 — AFSLUTNING AF PROGRAMMER (FØR 1999) (fortsat)**B6-5 1 1 (fortsat)**

Betegnelse	Forpligtelser	Betalinger
Nuklear del	—	9 050 000
Ikke-nuklear del	—	251 090 000
I alt	—	260 140 000

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 87/516/Euratom, EØF af 28. september 1987 om rammeprogrammet for Fællesskabets aktioner inden for forskning og teknologisk udvikling (1987-1991) (EFT L 302 af 24.10.1987, s. 1).

Rådets afgørelse 90/221/Euratom, EØF af 23. april 1990 om et rammeprogram for EF's indsats inden for forskning og teknologisk udvikling (1990-1994) (EFT L 117 af 8.5.1990, s. 28).

Rådets afgørelse 93/167/Euratom, EØF af 15. marts 1993 om ændring af afgørelse 90/221/Euratom, EØF om et rammeprogram inden for forskning og teknologisk udvikling (1990-1994) (EFT L 69 af 20.3.1993, s. 43).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1110/94/EF af 26. april 1994 om fjerde rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstrationsaktioner (1994-1998) (EFT L 126 af 18.5.1994, s. 1).

Rådets afgørelse 94/268/Euratom af 26. april 1994 om et rammeprogram for Det Europæiske Atomenergifællesskabs indsats inden for forskning og uddannelse (1994-1998) (EFT L 115 af 6.5.1994, s. 31).

Rådets afgørelse 96/253/Euratom af 4. marts 1996 om tilpasning af afgørelse 94/268/Euratom om et rammeprogram for Det Europæiske Atomenergifællesskabs indsats inden for forskning og uddannelse (1994-1998) som følge af Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse af Den Europæiske Union (EFT L 86 af 4.4.1996, s. 72).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 616/96/EF af 25. marts 1996 om tilpasning af afgørelse nr. 1110/94/EF om fjerde rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (1994-1998) som følge af Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse af Den Europæiske Union (EFT L 86 af 4.4.1996, s. 69).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 2535/97/EF af 1. december 1997 om anden tilpasning af afgørelse nr. 1110/94/EF om fjerde rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (1994-1998) (EFT L 347 af 18.12.1997, s. 1).

Andre årlige aktioner uden for rammeprogrammet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-5 2 — AFSLUTNING AF DET FEMTE RAMMEPROGRAM (1998-2002)

B6-5 2 1 Afslutning af det femte rammeprogram (1998-2002)

B6-5 2 1 1 Afslutning af det femte rammeprogram (1998-2002) - EF

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	2 053 880 000	3 587 000 000	2 874 742 400	3 368 948 610,32	1 995 767 107,44

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 390 287 000	1 755 079 537	1 412 730 000	1 157 687 000	680 171 000	384 619 463
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	6 079 030	1 824 000	1 231 000	941 000	806 000	1 277 030
Bevillinger 2 002	3 587 000 000	1 117 838 863	639 919 000	606 203 000	491 204 000	731 835 137
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	8 983 366 030	2 874 742 400	2 053 880 000	1 764 831 000	1 172 181 000	1 117 731 630

Denne bevilling skal dække indfrielsen af de tidligere indgåede forpligtelser.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 182/1999/EF af 22. december 1998 om femte rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (1998-2002) (EFT L 26 af 1.2.1999, s. 1).

KAPITEL B6-5 2 — AFSLUTNING AF DET FEMTE RAMMEPROGRAM (1998-2002) (fortsat)**B6-5 2 1 (fortsat)**

B6-5 2 1 2 Afslutning af det femte rammeprogram (1998-2002) - Euratom

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	126 000 000	218 500 000	199 545 200	254 717 716,33	184 784 274,84

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	295 063 000	142 000 000	71 000 000	50 000 000	20 000 000	12 063 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	218 500 000	57 545 200	55 000 000	50 000 000	35 000 000	20 954 800
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	513 563 000	199 545 200	126 000 000	100 000 000	55 000 000	33 017 800

Denne bevilling skal dække indfrielsen af de tidligere indgåede forpligtelser.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 1999/64/Euratom af 22. december 1998 om femte rammeprogram for Det Europæiske Atomenergifællesskabs indsats inden for forskning og uddannelse (1998-2002) (EFT L 26 af 1.2.1999, s. 34).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-5 5 — BEVILLINGER HIDRØRENDE FRA TREDJEPARTERS (IKKE FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE) DELTAGELSE I FORSKNING OG TEKNOLOGISK UDVIKLING**B6-5 5 1 Bevillinger hidrørende fra tredjeparters (ikke fra Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) deltagelse i forskning og teknologisk udvikling**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Denne artikel er bestemt til at dække de udgifter, der svarer til de indtægter, der giver anledning til afsættelse af supplerende bevillinger, og som hidrører fra tredjepart eller tredjeland (ikke-EØS), som deltager i aktioner inden for forskning og teknologisk udvikling.

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

I overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen kan eventuelle indtægter, der opføres under konto 6 1 4 2 og under artikel 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4, 6 0 5 og 6 2 3 i oversigten over indtægter, give anledning til åbning af supplerende bevillinger.

AFSNIT B6-6

INDIREKTE AKTIONER — SJETTE RAMMEPROGRAM (2002-2006)

Følgende anmærkninger gælder for alle artikler og konti under afsnit B6-6.

Disse bevillinger skal udnyttes i henhold til bestemmelserne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2321/2002 af 16. december 2002 om deltagelsesregler for virksomheder, forskningscentre og universiteter og regler for formidling af forskningsresultater gældende under gennemførelsen af Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram (2002-2006) (EFT L 355 af 30.12.2002, s. 23), samt Rådets forordning (Euratom) nr. 2322/2002 af 5. november 2002 om deltagelsesregler for virksomheder, forskningscentre og universiteter gældende under gennemførelsen af sjette rammeprogram for Det Europæiske Atomenergifællesskab (2002-2006) (EFT L 355 af 30.12.2002, s. 35).

Under alle forskningsaktiviteter, der gennemføres i medfør af sjette rammeprogram, skal der tages hensyn til de grundlæggende etiske principper (jf. artikel 3 i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1)), herunder dem, der vedrører dyrs velfærd. Det omfatter navnlig de principper, der er opført i artikel 6 i traktaten om Den Europæiske Union og i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. Der tages særlig hensyn til, at aktionerne skal styrke og øge kvinders deltagelse og rolle inden for forskning og videnskab.

Ligeledes opført under disse artikler og konti er udgifter til møder, konferencer, workshopper og kollokvier på højt videnskabeligt eller teknisk niveau, som er af europæisk interesse, samt finansiering af analyser og evalueringer på højt videnskabeligt eller teknisk niveau til sondering af nye forskningsområder, der måtte høre ind under EF-forespørgsningen, bl.a. som led i et forsknings Europa. Bevillingerne skal også anvendes til opfølgning af programmerne og resultatformidling, herunder foranstaltninger under de foregående rammeprogrammer.

Bevillingerne dækker ligeledes administrative udgifter til personale omfattet af vedtægten og øvrige ansatte, udgifter til information, publikationer, administrativ og teknisk drift samt bestemte andre udgifter til intern infrastruktur og drift i forbindelse med gennemførelsen af målsætningerne for den aktion, hvoraf de udgør en integrerende del, herunder for de foranstaltninger og initiativer, der er nødvendige for opstillingen og opfølgningen af Fællesskabets FTU-strategi.

Det forventes, at en række tredjelands eller organisationer i sådanne tredjelands deltager i visse af disse aktioner som led i det europæiske samarbejde inden for videnskabelig og teknisk forskning (navnlig Cost). Et sådant eventuelt finansielt bidrag vil blive optaget under artikel 6 0 1, 6 0 2 og 6 0 5 i indtægtsoversigten og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger i overensstemmelse med finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Eventuelle indtægter, der opføres under artikel 6 0 4 i indtægtsoversigten, og som hidrører fra tredjepart, der deltager i projektudgifterne sammen med Fællesskabet (virksomheder i EFTA-landene, industrikonsortier osv.), kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger under den tilsvarende artikel eller konto i henhold til artikel 18 i finansforordningen.

Eventuelle indtægter fra ansøgerlandenes medvirken i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 0 9 1 i oversigten over indtægter, kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra d), i finansforordningen.

De supplerende bevillinger opføres under artikel B6-5 5 1.

KAPITEL B6-6 0 — ADMINISTRATIVE UDGIFTER

B6-6 0 1 ADMINISTRATIVE UDGIFTER

B6-6 0 1 1 Personaleudgifter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
157 037 000	157 037 000				

Denne bevilling er bestemt til at dække personaleudgifter til 224 ansatte (175 A, 31 B og 18 C) til indirekte aktioner under rammeprogrammet for nuklear energi og til 1 483 ansatte (810 A, 257 B og 416 C) til indirekte aktioner under rammeprogrammet for ikke-nuklear energi.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 0 — ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)

B6-6 0 1 (fortsat)

B6-6 0 1 1 (fortsat)

Fordelingen af bevillingerne til personaleudgifter er følgende:

Program	Forpligtelser	Betalinger
Rammeprogram, nuklear energi	30 600 000	30 600 000
Rammeprogram, ikke-nuklear energi	126 437 000	126 437 000
I alt	157 037 000	157 037 000

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

EFTA-landenes bidrag stammer udelukkende fra deres deltagelse i rammeprogrammets ikke-nukleare aktioner.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/835/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Strukturering af det europæiske forskningsrum (2002-2006)« (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 44).

Rådets beslutning 2002/837/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram (Euratom) for forskning og uddannelse på området kerneenergi (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 74).

B6-6 0 1 2

Eksternt personale (forskning)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
39 625 000	39 625 000				

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til eksternt personale i forbindelse med den samlede administration af forskningen som led i rammeprogrammets indirekte aktioner.

Fordelingen af bevillingerne til personaleudgifter er følgende:

Program	Forpligtelser	Betalinger
Rammeprogram, nuklear energi	1 400 000	1 400 000
Rammeprogram, ikke-nuklear energi	38 225 000	38 225 000
I alt	39 625 000	39 625 000

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 0 — ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)

B6-6 0 1 (fortsat)

B6-6 0 1 2 (fortsat)

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

EFTA-landenes bidrag stammer udelukkende fra deres deltagelse i rammeprogrammets ikke-nukleare aktioner.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr.1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum (2002-2006)« (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/835/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Strukturering af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 44).

Rådets beslutning 2002/837/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram (Euratom) for forskning og uddannelse på området kerneenergi (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 74).

B6-6 0 1 3

Andre forskningsrelaterede driftsudgifter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
69 438 000	69 438 000				

Denne bevilling er bestemt til at dække de øvrige administrative udgifter i forbindelse med den samlede administration af forskningen, indirekte aktioner.

Fordelingen af bevillingerne til personaleudgifter er følgende:

Program	Forpligtelser	Betalinger
Rammeprogram, nuklear energi	5 300 000	5 300 000
Rammeprogram, ikke-nuklear energi	64 138 000	64 138 000
I alt	69 438 000	69 438 000

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

EFTA-landenes bidrag stammer udelukkende fra deres deltagelse i rammeprogrammets ikke-nukleare aktioner.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 0 — ADMINISTRATIVE UDGIFTER (fortsat)

B6-6 0 1 (fortsat)

B6-6 0 1 3 (fortsat)

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/835/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Strukturering af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 44).

Rådets beslutning 2002/837/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram (Euratom) for forskning og uddannelse på området kerneenergi (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 74).

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM

Dette kapitel omfatter de prioriterede tematiske forskningsområder, hvor mindst 15 % af tildelingen skal afsættes til små og mellemstore virksomheder (SMV), og dette skal suppleres med horisontale forskningsaktiviteter af interesse for SMV.

Kapitlet omfatter ligeledes Fællesskabets finansielle deltagelse i programmer, som gennemføres af flere medlemsstater. For 2003 skønnes beløbet til 200 mio. EUR.

B6-6 1 1

Genomforskning og bioteknologi i sundhedens tjeneste

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
477 800 000	69 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	477 800 000	69 000 000	140 000 000	130 000 000	138 800 000	
<i>I alt</i>	477 800 000	69 000 000	140 000 000	130 000 000	138 800 000	

Formålet med dette udvalgte forskningstema er at hjælpe Europa med at integrere forskningsindsatsen og derved udnytte den viden, der er opnået ved kortlægningen af levende organismers genomer, hvad der navnlig vil gavne folkesundheden og borgerne og styrke konkurrenceevnen inden for den bioteknologiske industri i Europa.

Vægten vil blive lagt på »translatonel forskning« med sigte på reelle og sammenhængende medicinske fremskridt og bedre livskvalitet.

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)**B6-6 1 1** (fortsat)

Denne tematiske prioritet omfatter følgende aktiviteter med den angivne vejledende fordeling:

Betegnelse	Bevillinger
Avanceret genomforskning og dennes anvendelse på sundhedsområdet	52 %
Bekæmpelse af større sygdomme	48 %
I alt	100 %

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

B6-6 1 2**Teknologi til informationssamfundet**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
806 500 000	195 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	806 500 000		195 000 000	121 000 000	161 000 000	329 500 000
<i>I alt</i>	806 500 000		195 000 000	121 000 000	161 000 000	329 500 000

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 1 2 (fortsat)

Den tematiske prioritering for informationssamfundets teknik skal bidrage direkte til udviklingen af Europas politik for vidensamfundet, som der er opnået enighed om på Det Europæiske Råds møder i Lissabon i 2000 og i Stockholm i 2001, og som det er anført i handlingsplanen e-Europe. Dermed bliver Europa førende på området generiske teknologier anvendt teknologi inden for rammerne af den videnbaserede økonomi. Formålet er at fremme nyskabelse og konkurrenceevne i de europæiske industri- og handelsvirksomheder og bidrage til, at de europæiske borgere kan drage nytte af informationsteknologien.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

B6-6 1 3

Nanoteknologi, intelligente materialer, nye produktionsprocesser

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
282 700 000	41 500 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	282 700 000	41 500 000	85 000 000	80 000 000		76 200 000
<i>I alt</i>	282 700 000	41 500 000	85 000 000	80 000 000		76 200 000

Målet med aktiviteterne på dette område er at bidrage til at tilvejebringe den kritiske masse af ressourcer, der skal til for, navnlig med sigte på økoeffektivitet og nedbringelse af udledningerne af farlige stoffer i miljøet, at udvikle og udnytte den mest avancerede teknologi som grundlag for de kommende års hovedsagelig viden- og intelligensbaserede produkter, tjenesteydelser og fremstillingsprocesser.

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)**B6-6 1 3** (fortsat)

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

B6-6 1 4**Luftfart og rumfart**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
229 400 000	49 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	229 400 000		49 000 000	67 000 000	56 000 000	57 400 000
<i>I alt</i>	229 400 000		49 000 000	67 000 000	56 000 000	57 400 000

Indsatsen på dette område har to formål:

- at konsolidere den europæiske luft- og rumfartsindustriens stilling i den stadig kraftigere konkurrence på verdensplan
- at bidrage til, at medlemsstaternes, kandidatlandenes og andre associerede landes forskningspotentiale i denne sektor udnyttes til fordel for sikkerhed og miljøbeskyttelse.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 1 4 (fortsat)

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

B6-6 1 5

Fødevarer og -sikkerhed

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
148 900 000	22 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	148 900 000		22 000 000	45 000 000	40 000 000	41 900 000
<i>I alt</i>	148 900 000		22 000 000	45 000 000	40 000 000	41 900 000

Formålet med dette udvalgte forskningstema er at etablere det integrerede videnskabelige og teknologiske grundlag, der er nødvendigt for at udvikle et miljøvenligt system for fremstilling og distribution af sikre og sunde fødevarer, i overensstemmelse med forbrugernes forventninger, og for at beherske fødevarerbetingsrisici, navnlig med støtte i bioteknologien, og for at beherske de sundhedsrisici, der skyldes miljøforandringer.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 1 6

Bæredygtig udvikling, globale miljø- og klimaændringer og økosystemer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
444 500 000	61 500 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	444 500 000	61 500 000	121 000 000	125 000 000	137 000 000	
<i>I alt</i>	444 500 000	61 500 000	121 000 000	125 000 000	137 000 000	

Formålet med forskningen på dette område er at styrke den videnskabelige og teknologiske kapacitet, som Europa har brug for til at føre udviklingen ind på et bæredygtigt spor - et mål, som Det Europæiske Råd anerkendte som et fællesskabsmål på mødet i Göteborg, og som omfatter integration af begrebets miljømæssige, økonomiske og sociale dimensioner med særlig henblik på bæredygtig udvikling inden for energi og transport. Forskningsaktiviteterne bør bidrage væsentligt til de internationale bestræbelser på at forstå og beherske de globale miljø- og klimaændringer og beskytte ligevægten i økosystemerne.

Denne tematiske prioritet omfatter følgende aktiviteter med den angivne vejledende fordeling:

Betegnelse	Bevillinger
Bæredygtige energisystemer	38 %
Bæredygtig land- og søtransport	29 %
Globale miljø- og klimaændringer og økosystemer	33 %
<i>I alt</i>	100 %

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 1 7

Borgere og styreformers i et europæisk vidensamfund

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
49 000 000	7 400 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	49 000 000		7 400 000	15 000 000	12 000 000	14 600 000
<i>I alt</i>	49 000 000		7 400 000	15 000 000	12 000 000	14 600 000

Formålet med forskningen på dette område er at mobilisere de rige og mangfoldige forskningsmiljøer inden for de økonomiske videnskaber, samfundsvidenskab og humaniora til en sammenhængende satsning, som er nødvendig for at nå frem til at forstå og håndtere de spørgsmål, der opstår i forbindelse med vidensamfundets fremkomst og de dermed følgende nye typer forhold mellem på den ene side menneskene indbyrdes og på den anden mellem disse mennesker og institutionerne.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 1 8 Specifikke aktiviteter, der omfatter et bredere forskningsfelt

B6-6 1 8 1 Underbyggelse af politikker og foregribelse af EU's behov inden for videnskab og teknologi

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
126 000 000	22 130 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	126 000 000		22 130 000	35 300 000	32 200 000	36 370 000
<i>I alt</i>	126 000 000		22 130 000	35 300 000	32 200 000	36 370 000

Formålet med forskningen på dette område er dels at udvikle forskningsaktiviteter til støtte for Fællesskabets øvrige aktiviteter, og dels hurtigt at kunne tillempe forskningsaktiviteterne efter uforudsete videnskabelige eller tekniske behov. Foranstaltningerne skal supplere forskningen inden for andre prioriterede tematiske områder.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

En del af bevillingen er bestemt til forbedring af den videnskabelige viden om forvaltningen af fiskeressourcerne, ikke alene under hensyntagen til følgevirkningerne af fiskeriaktiviteterne, men også til andre aktiviteter (søtransport, forurening osv.), som har indvirkning på fiskeressourcerne.

En del af bevillingen er bestemt til at øge fiskeriforskningen med henblik på at supplere og styrke aktionerne inden for Fællesskabets ramme-program for forskning, især med hensyn til endogene faktorer, der kan bidrage til forbedring af fiskerisektorens konkurrencedygtighed, højnelse af fiskekvaliteten, bevarelse af balancen mellem fiskebestandene, forbedring af produktionsteknikkerne inden for akvakulturen og fremme af mere selektive fiskeriredskaber.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette ramme-program for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 1 8 (fortsat)

B6-6 1 8 2

Forskningsaktiviteter for små og mellemstore virksomheder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
98 000 000	14 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	98 000 000		14 000 000	30 000 000	26 000 000	28 000 000
<i>I alt</i>	98 000 000		14 000 000	30 000 000	26 000 000	28 000 000

Disse specifikke aktiviteter til fordel for europæiske små og mellemstore virksomheder (SMV) gennemføres som støtte til europæisk økonomisk konkurrenceevne og til erhvervsfremme- og innovationspolitikken og har til formål at bistå virksomhederne på traditionelle eller nye områder med at styrke deres teknologiske kapacitet og udvikle deres evne til at drive virksomhed på europæisk og internationalt plan. Aktiviteterne supplerer forskningen inden for de prioriterede tematiske områder.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 1 8 (fortsat)

B6-6 1 8 3

Specifikke foranstaltninger til styrkelse af det internationale samarbejde

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
65 000 000	10 800 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	65 000 000		10 800 000	20 000 000	17 000 000	17 200 000
<i>I alt</i>	65 000 000		10 800 000	20 000 000	17 000 000	17 200 000

Det overordnede mål med det internationale samarbejde inden for rammerne af rammeprogrammet er at bidrage til at åbne det europæiske forskningsrum for resten af verden. Der gennemføres specifikke aktiviteter for tre landegrupper: tredjelands i Middelhavs- og Balkanområdet, Rusland og Samfundet af Uafhængige Stater (SNG) samt udviklingslandene. Foranstaltningerne skal supplere forskningen på andre prioriterede tematiske områder.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 1 9 Styrkelse af grundlaget for det europæiske forskningsrum

B6-6 1 9 1

Støtte til koordinering af aktiviteter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
61 500 000	9 200 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	61 500 000		9 200 000	19 000 000	16 000 000	17 300 000
<i>I alt</i>	61 500 000		9 200 000	19 000 000	16 000 000	17 300 000

Formålet med fællesskabsaktiviteterne på dette område er at fremme og støtte samordningen af programmer og fælles foranstaltninger på nationalt eller regionalt niveau og mellem europæiske organisationer for således at bidrage til at udvikle den fælles videnbasis, der er nødvendig med henblik på at skabe sammenhæng i politikkerne. Aktiviteterne vil kunne gennemføres inden for alle videnskabelige og teknologiske områder og heriblandt også de prioriterede tematiske områder.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

KAPITEL B6-6 1 — AKTIONSUDGIFTER - INTEGRATION OG STYRKELSE AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 1 9 (fortsat)

B6-6 1 9 2

Støtte til en sammenhængende udvikling af forskningspolitikkerne

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 000 000	2 900 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2001						
Bevillinger 2002						
Bevillinger 2003	15 000 000		2 900 000	5 300 000	3 700 000	3 100 000
<i>I alt</i>	15 000 000		2 900 000	5 300 000	3 700 000	3 100 000

Formålet med fællesskabsaktiviteterne på dette område er at fremme og støtte samordningen af programmer og fælles foranstaltninger på nationalt eller regionalt niveau og mellem europæiske organisationer for således at bidrage til at udvikle den fælles videnbasis, der er nødvendig med henblik på at skabe sammenhæng i politikkerne. Aktiviteterne vil kunne gennemføres inden for alle videnskabelige og teknologiske områder og heriblandt også de prioriterede tematiske områder.

Bevillingerne opført under denne konto suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/834/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — AKTIONSUDGIFTER - STRUKTURERING AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM

B6-6 2 1

Forskning og innovation

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
72 500 000	12 300 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	72 500 000		12 300 000	25 000 000	17 000 000	18 200 000
<i>I alt</i>	72 500 000		12 300 000	25 000 000	17 000 000	18 200 000

Det overordnede formål med aktiviteterne på dette område er at stimulere teknologisk innovation, udnyttelse af forskningsresultater, formidling af viden og teknologi og oprettelse af teknologivirksomheder i EU og alle dets regioner.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/835/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Strukturering af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 44).

KAPITEL B6-6 2 — AKTIONSUDGIFTER - STRUKTURERING AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 2 2

Menneskelige ressourcer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
354 400 000	52 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	354 400 000		52 000 000	110 000 000	95 000 000	97 400 000
<i>I alt</i>	354 400 000		52 000 000	110 000 000	95 000 000	97 400 000

Det overordnede formål med aktiviteterne på dette område er at støtte:

- investeringen i mennesker ud i de fjerneste hjørner af EU som Europas største aktiv med kvalifikationer blandt de højeste i verden ved at anspore til tværnational mobilitet med henblik på uddannelse, kompetenceudvikling og videneroverførsel, navnlig mellem forskellige sektorer
- udviklingen af fremragende videnskabelig ekspertise
- bestræbelserne på at øge Europas tiltrækningskraft for forskere fra tredjelande.

Dette søges opfyldt ved med egnede foranstaltninger at udnytte intelligensreserverne i alle dele af befolkningen, ikke mindst blandt kvinder.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/835/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Strukturering af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — AKTIONSUDGIFTER - STRUKTURERING AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 2 3

Forskningsinfrastruktur

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
100 800 000	15 200 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	100 800 000		15 200 000	32 000 000	25 000 000	28 600 000
<i>I alt</i>	100 800 000		15 200 000	32 000 000	25 000 000	28 600 000

Disse aktiviteter har til formål at bistå med etableringen af et fintmasket forskningsinfrastrukturnet af højeste kvalitet i Europa og at stimulere til en optimal udnyttelse af det på europæisk plan.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/835/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Strukturering af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 2 — AKTIONSUDGIFTER - STRUKTURERING AF DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (fortsat)

B6-6 2 4

Videnskab og samfund

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 200 000	2 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	13 200 000		2 000 000	4 000 000	3 500 000	3 700 000
<i>I alt</i>	13 200 000		2 000 000	4 000 000	3 500 000	3 700 000

Det overordnede formål med aktiviteterne på dette område er at anspore til udvikling af harmoniske relationer mellem videnskab og samfund i Europa og til åbenhed over for nye idéer ved at etablere et nyt forhold og en kvalificeret dialog mellem forskere, erhvervsfolk, politikere og borgere.

Bevillingerne opført under denne artikel suppleres af EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. Til orientering afstedkommer disse beløb, som stammer fra EFTA-landenes bidrag, der er konteret under artikel 6 3 0 i oversigten over indtægter, og som er formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d), afsættelse af de tilsvarende bevillinger og anvendelse heraf inden for rammerne af bilag III i nærværende del af oversigten over udgifter for denne sektion, der udgør en integrerende del af budgettet.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslutning 2002/835/EF af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration: »Strukturering af det europæiske forskningsrum« (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 44).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 3 — AKTIONSUDGIFTER - FORSKNINGS- OG UDDANNELSESAKTIVITETER UNDER EURATOM-TRAKTATEN

B6-6 3 1 *Udvalgte forskningstemaer*

B6-6 3 1 1 Kontrolleret termonuklear fusion

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
150 200 000	80 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	150 200 000		80 000 000	60 000 000	10 200 000	p.m.
<i>I alt</i>	150 200 000		80 000 000	60 000 000	10 200 000	p.m.

Fusionsenergi forventes at kunne bidrage til at producere elektricitet til grundlast i stor målestok uden at forurene. De hidtil opnåede fremskridt inden for fusionsenergi retfærdiggør, at der stadig lægges vægt på det langsigtede arbejde mod at skabe et kraftproducerende fusionsanlæg.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslutning 2002/837/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram (Euratom) for forskning og uddannelse på området kerneenergi (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 74).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 3 — AKTIONSUDGIFTER - FORSKNINGS- OG UDDANNELSESAKTIVITETER UNDER EURATOM-TRAKTATEN (fortsat)

B6-6 3 1 (fortsat)

B6-6 3 1 2 Forvaltning af radioaktivt affald

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
17 900 000	2 700 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	17 900 000		2 700 000	6 000 000	4 500 000	4 700 000
<i>I alt</i>	17 900 000		2 700 000	6 000 000	4 500 000	4 700 000

Formålet med denne aktivitet er at udvikle og afprøve deponeringsteknologier, søge egnede oplagingslokaliteter, fremme forståelsen for de grundlæggende videnskabelige principper vedrørende sikkerhed og sikkerhedsevalueringsmetoder, undersøge mulighederne for at mindske virkningerne af radioaktivt affald samt at opstille beslutningsprocesser, der opleves som retfærdige af de berørte parter.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslutning 2002/837/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram (Euratom) for forskning og uddannelse på området kerneenergi (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 74).

KOMMISSIONEN

Undersektion B6

(Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 3 — AKTIONSUDGIFTER - FORSKNINGS- OG UDDANNELSESAKTIVITETER UNDER EURATOM-TRAKTATEN (fortsat)

B6-6 3 1 (fortsat)

B6-6 3 1 3

Strålingsbeskyttelse

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
10 000 000	1 500 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	10 000 000		1 500 000	3 000 000	2 500 000	3 000 000
<i>I alt</i>	10 000 000		1 500 000	3 000 000	2 500 000	3 000 000

Det overordnede formål med aktiviteterne på dette område er at fjerne usikkerhedsmomenter ved de risici, som opstår ved eksponering af stråling på niveauer, som befolkningen kan udsættes for i dagligdagen og på arbejdspladsen. Dette er et kontroversielt emne på det videnskabelige og politiske plan, og det har afgørende betydning for, hvordan stråling kan benyttes i lægevidenskaben og i industrien.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslutning 2002/837/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram (Euratom) for forskning og uddannelse på området kerneenergi (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 74).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B6
 (Forskning og teknologisk udvikling)

KAPITEL B6-6 3 — AKTIONSUDGIFTER - FORSKNINGS- OG UDDANNELSESAKTIVITETER UNDER EURATOM-TRAKTATEN (fortsat)

B6-6 3 2 Andre aktiviteter på området nuklear teknologi og sikkerhed

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
10 000 000	1 500 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	10 000 000		1 500 000	3 000 000	2 500 000	3 000 000
<i>I alt</i>	10 000 000		1 500 000	3 000 000	2 500 000	3 000 000

Formålet med aktiviteterne på dette område er at støtte EU's politikker for sundhed, energi og miljø, så det sikres, at Europa bevarer sin fremragende ekspertise på væsentlige områder, som ikke er omfattet af de prioriterede tematiske områder, og at bidrage til skabelsen af et europæisk forskningsrum.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/668/Euratom af 3. juni 2002 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs sjette rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område, som også bidrager til realiseringen af det europæiske forskningsrum (2002-2006) (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 34).

Rådets beslutning 2002/837/Euratom af 30. september 2002 om vedtagelse af et særprogram (Euratom) for forskning og uddannelse på området kerneenergi (2002-2006) (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 74).

*UNDERSEKTION B7***FORANSTALTNINGER UDADTIL**

Alle kontrakter vedrørende eksternt personale, der er dækket over aktionsbevillingerne, bør centraliseres og harmoniseres af en enhed for forvaltning og kontrol af eksterne kontrakter; denne enhed skal være under budgetkommissærens ansvar.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-0	FØRTILTRÆDELSSESSTRATEGI						
B7-0 1	FØRTILTRÆDELSEINSTRUMENTET SAPARD						
B7-0 1 0	Landbrug						
	Opdelte bevillinger	560 000 000	438 900 000	545 000 000	360 000 000	539 650 000,—	30 491 677,—
B7-0 1 0 A	Landbrug — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	4 000 000	4 000 000	10 000 000	10 000 000	350 000,—	36 748,85
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	564 000 000	442 900 000	555 000 000	370 000 000	540 000 000,—	30 528 425,85
	KAPITEL B7-0 1 I ALT	564 000 000	442 900 000	555 000 000	370 000 000	540 000 000,—	30 528 425,85
B7-0 2	FØRTILTRÆDELSEINSTRUMENT PÅ STRUKTUROMRÅDET (ISPA)						
B7-0 2 0	Førtiltrædelsesinstrument på strukturområdet						
	Opdelte bevillinger	1 117 500 000	700 000 000	1 089 200 000	690 000 000	1 067 951 762,—	202 149 318,02
B7-0 2 0 A	Førtiltrædelsesinstrument på strukturområdet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	11 500 000	17 500 000	19 800 000	14 400 000	11 989 526,—	1 113 307,40
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	1 129 000 000	717 500 000	1 109 000 000	704 400 000	1 079 941 288,—	203 262 625,42
	KAPITEL B7-0 2 I ALT	1 129 000 000	717 500 000	1 109 000 000	704 400 000	1 079 941 288,—	203 262 625,42
B7-0 3	FØRTILTRÆDELSEINSTRUMENT UNDER PHARE						
B7-0 3 0	Økonomisk bistand til de associerede lande i Central- og Østeuropa						
	Opdelte bevillinger	1 474 000 000	1 355 000 000	1 440 397 000	1 261 970 000	1 402 101 753,—	1 014 819 860,51
B7-0 3 0 A	Økonomisk bistand til de associerede lande i Central- og Østeuropa — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	52 500 000	38 000 000	53 073 000	42 030 000	43 808 247,—	14 388 616,—

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-0 3 1	Grænseoverskridende samarbejde						
B7-0 3 1 0	Grænseoverskridende samarbejde						
	Opdelte bevillinger	151 000 000	140 000 000	151 000 000	203 400 000	151 000 000,—	120 649 043,26
B7-0 3 1 1	Samarbejde i Østersøområdet						
	Opdelte bevillinger	12 000 000	9 000 000	12 000 000	6 100 000	12 000 000,—	800 000,—
	Artikel B7-0 3 1 i alt	163 000 000	149 000 000	163 000 000	209 500 000	163 000 000,—	121 449 043,26
B7-0 3 2	Samarbejde med de associerede lande i Central- og Østeuropa inden for rammerne af Euratom-traktaten						
	Opdelte bevillinger	p.m.	1 500 000	3 530 000	3 150 000		1 542 544,75
B7-0 3 3	Phare-bidrag til Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut						
B7-0 3 3 0	Phare-bidrag til Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut - Støtte til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	2 500 000	2 500 000				
B7-0 3 3 1	Phare-bidrag til Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut - Støtte til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000	4 000 000	4 000 000	7 560 000,—	7 560 000,—
	Artikel B7-0 3 3 i alt	3 500 000	3 500 000	4 000 000	4 000 000	7 560 000,—	7 560 000,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	1 693 000 000	1 547 000 000	1 664 000 000	1 520 650 000	1 616 470 000,—	1 159 760 064,52
	KAPITEL B7-0 3 I ALT	1 693 000 000	1 547 000 000	1 664 000 000	1 520 650 000	1 616 470 000,—	1 159 760 064,52
B7-0 4	FØRTILTRÆDELSESSTRATEGI FOR MIDDELHAVSLANDENE (CYPERN OG MALTA)						
B7-0 4 0	Førtiltrædelsesstrategi for Malta						
	Opdelte bevillinger	12 680 000	8 500 000	9 248 000	9 820 000	7 500 000,—	1 530 680,—

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-0 4 0 A	Førtiltrædelsesstrategi for Malta — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	320 000	150 000	252 000	180 000		
B7-0 4 1	Førtiltrædelsesstrategi for Cypern						
	Opdelte bevillinger	11 500 000	10 800 000	11 194 000	10 252 000	11 500 000,—	1 000 000,—
B7-0 4 1 A	Førtiltrædelsesstrategi for Cypern — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	500 000	175 000	306 000	180 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	25 000 000	19 625 000	21 000 000	20 432 000	19 000 000,—	2 530 680,—
	KAPITEL B7-0 4 I ALT	25 000 000	19 625 000	21 000 000	20 432 000	19 000 000,—	2 530 680,—
B7-0 5	FØRTILTRÆDELSESSTRATEGI FOR MIDDELHAVSLANDENE (TYRKIET)						
B7-0 5 0	Førtiltrædelsesstrategi for Tyrkiet						
	Opdelte bevillinger	144 000 000	35 000 000	p.m.	p.m.		
B7-0 5 0 A	Førtiltrædelsesstrategi for Tyrkiet - udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	5 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	149 000 000	40 000 000	p.m.	p.m.		
	KAPITEL B7-0 5 I ALT	149 000 000	40 000 000	p.m.	p.m.		

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-0 9	Den Europæiske Unions solidaritetsfond - stater, som har indledt tiltrædelsesforhandlinger med EU						
B7-0 9 0	Den Europæiske Unions solidaritetsfond - stater, som har indledt tiltrædelsesforhandlinger med EU						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	129 000 000	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	129 000 000	p.m.		
	KAPITEL B7-0 9 I ALT	p.m.	p.m.	129 000 000	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	3 560 000 000	2 767 025 000	3 478 000 000	2 615 482 000	3 255 411 288,—	1 396 081 795,79
	Afsnit B7-0 i alt	3 560 000 000	2 767 025 000	3 478 000 000	2 615 482 000	3 255 411 288,—	1 396 081 795,79
B7-1	DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGSFOND						
B7-1 0	SAMARBEJDE MED STATERNE I AFRIKA, VESTINDIEN OG STILLEHAVET						
B7-1 0 0	Programmerbar støtte						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 1	Strukturtilpasning, herunder de højt forgældede fattige lande						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 2	Stabex						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 3	Sysmin						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 4	Risikokapital						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 5	Rentegødtgørelser						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-1 0 6	Nødhjælp						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 7	Støtte til flygtninge						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL B7-1 0 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1	SAMARBEJDE MED OVERSØISKE LANDE OG TERRITORIER, DER ER ASSOCIERET MED FÆLLESSKA- BET						
B7-1 1 0	Programmerbar støtte						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 1	Strukturtilpasning, herunder de højt forgældede fattige lande						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 2	Stabex						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 3	Sysmin						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 4	Risikokapital						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 5	Rentegødtgørelser						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 6	Nødhjælp						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-1 1 7	Støtte til flygtninge						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL B7-1 1 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Afsnit B7-1 i alt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-2	FØDEVAREHJÆLP OG HUMANI- TÆR BISTAND						
B7-2 0	FØDEVAREHJÆLP OG STØTTE- FORANSTALTNINGER						
B7-2 0 0	Produkter, der skal mobiliseres i hen- hold til fødevarehjælpskonventionen						
	Opdelte bevillinger	123 970 000	120 000 000	151 125 000	120 000 000	150 848 469,81	160 000 000,—
B7-2 0 1	Anden hjælp i form af produkter, støt- teforanstaltninger, transport, distribu- tion, ledsage- og kontrolforanstaltning- er i forbindelse med gennemførelsen						
	Opdelte bevillinger	288 500 000	312 000 000	291 572 000	290 010 000	290 625 486,53	312 051 742,61
B7-2 0 1 A	Anden hjælp i form af produkter, støt- teforanstaltninger, transport, distribu- tion, ledsage- og kontrolforanstaltning- er i forbindelse med gennemførelsen — udgifter til den administrative for- valtning						
	Opdelte bevillinger	13 167 000	14 850 000	12 303 000	10 800 000	10 219 473,—	4 895 254,35
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	425 637 000	446 850 000	455 000 000	420 810 000	451 693 429,34	476 946 996,96
	KAPITEL B7-2 0 I ALT	425 637 000	446 850 000	455 000 000	420 810 000	451 693 429,34	476 946 996,96

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-2 1	HUMANITÆR BISTAND						
B7-2 1 0	<i>Bistand til befolkningerne og fødevarer- nødhjælp i udviklingslande og andre tredjelands, som er ramt af katastro- fer eller alvorlige kriser</i>						
	Opdelte bevillinger	426 400 000	426 400 000	425 745 000	425 745 000	510 188 425,21	551 807 122,04
B7-2 1 0 A	<i>Bistand til befolkningerne og fødevarer- nødhjælp i udviklingslande og andre tredjelands, som er ramt af katastro- fer eller alvorlige kriser — udgifter til den administrative forvaltning</i>						
	Opdelte bevillinger	7 290 000	7 290 000	8 100 000	8 100 000	4 800 000,—	2 100 357,64
B7-2 1 9	Operationel støtte og katastrofebered- skab						
	Opdelte bevillinger	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000,—	7 171 918,64
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	441 690 000	441 690 000	441 845 000	441 845 000	522 988 425,21	561 079 398,32
	KAPITEL B7-2 1 I ALT	441 690 000	441 690 000	441 845 000	441 845 000	522 988 425,21	561 079 398,32
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	867 327 000	888 540 000	896 845 000	862 655 000	974 681 854,55	1 038 026 395,28
	Afsnit B7-2 i alt	867 327 000	888 540 000	896 845 000	862 655 000	974 681 854,55	1 038 026 395,28
B7-3	SAMARBEJDE MED UDVIKLINGS- LANDENE I ASIEN, LATINAME- RIKA, DET SYDLIGE AFRIKA OG SYDAFRIKA						
B7-3 0	SAMARBEJDE MED UDVIKLINGS- LANDENE I ASIEN						
B7-3 0 0	<i>Finansielt og fagligt samarbejde med udviklingslandene i Asien</i>						
	Opdelte bevillinger	277 000 000	255 000 000	257 800 000	260 250 000	233 607 586,—	278 769 401,11
B7-3 0 0 A	<i>Finansielt og fagligt samarbejde med udviklingslandene i Asien — udgifter til den administrative forvaltning</i>						
	Opdelte bevillinger	24 000 000	33 638 000	23 150 000	20 000 000	19 197 995,—	361 283,58

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-3 0 1	Politisk, økonomisk og kulturelt samarbejde med udviklingslandene i Asien						
	Opdelte bevillinger	88 000 000	53 000 000	80 000 000	59 000 000	86 145 582,—	32 054 956,97
B7-3 0 2	Bistand til hjemstedsfordrevne i landene i Asien						
	Opdelte bevillinger	23 000 000	20 900 000	12 145 000	21 635 000	3 097 371,—	17 124 827,87
B7-3 0 2 A	Bistand til hjemstedsfordrevne i landene i Asien — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	200 000	1 305 000	675 000		
B7-3 0 3	Rehabilitering og genopbygning til fordel for udviklingslandene i Asien						
	Opdelte bevillinger	p.m.	10 800 000	4 000 000	13 000 000	15 000 000,—	4 136 475,49
B7-3 0 4	Støtte til rehabilitering og genopbygning af Østtimor						
	Opdelte bevillinger	25 500 000	28 000 000	28 010 000	14 335 000	27 380 000,—	29 900 000,—
B7-3 0 4 A	Støtte til rehabilitering og genopbygning af Østtimor — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	1 000 000	1 215 000	90 000	1 215 000	1 000 000,—	
B7-3 0 5	Støtte til rehabilitering og genopbygning af Afghanistan						
	Opdelte bevillinger	124 000 000	80 000 000	151 500 000	75 000 000	22 110 000,—	20 698 500,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	562 500 000	482 753 000	558 000 000	465 110 000	407 538 534,—	383 045 445,02
	KAPITEL B7-3 0 I ALT	562 500 000	482 753 000	558 000 000	465 110 000	407 538 534,—	383 045 445,02
B7-3 1	SAMARBEJDE MED UDVIKLINGS-LANDENE I LATINAMERIKA						
B7-3 1 0	Finansielt og fagligt samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika						
	Opdelte bevillinger	209 000 000	154 000 000	160 351 500	181 085 000	125 592 500,—	100 159 442,87
B7-3 1 0 A	Finansielt og fagligt samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	16 920 000	20 700 000	30 920 000	17 000 000	8 916 286,—	209 220,26

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-3 1 1	Politisk, økonomisk og kulturelt samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika						
	Opdelte bevillinger	80 922 000	45 000 000	79 500 000	44 496 000	97 013 000,—	25 958 125,97
B7-3 1 2	Bistand til hjemstedsfordrevne i landene i Latinamerika						
	Opdelte bevillinger	10 550 000	16 120 000	4 300 000	12 000 000		8 101 281,60
B7-3 1 2 A	Bistand til hjemstedsfordrevne i landene i Latinamerika — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	450 000	300 000	200 000	100 000		
B7-3 1 3	Rehabilitering og genopbygning til fordel for udviklingslandene i Latinamerika						
	Opdelte bevillinger	18 078 000	65 000 000	67 214 000	59 421 650	67 966 000,—	16 547 146,79
B7-3 1 3 A	Rehabilitering og genopbygning til fordel for udviklingslandene i Latinamerika — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	1 080 000	3 150 000	4 186 000	4 263 350	700 000,—	172 589,27
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	337 000 000	304 270 000	346 671 500	318 366 000	300 187 786,—	151 147 806,76
	KAPITEL B7-3 1 I ALT	337 000 000	304 270 000	346 671 500	318 366 000	300 187 786,—	151 147 806,76
B7-3 2	SAMARBEJDE MED LANDENE I DET SYDLIGE AFRIKA, HERUNDER SYDAFRIKA						
B7-3 2 0	Det Europæiske Program for Genopbygning og Udvikling (EPRD)						
	Opdelte bevillinger	125 500 000	151 200 000	123 089 000	146 769 000	121 100 000,—	99 329 492,64

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-3 2 0 A	Det Europæiske Program for Genopbygning og Udvikling (EPRD) — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	1 500 000	1 500 000	1 701 000	1 701 000	124 496,—	152 158,22
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	127 000 000	152 700 000	124 790 000	148 470 000	121 224 496,—	99 481 650,86
	KAPITEL B7-3 2 I ALT	127 000 000	152 700 000	124 790 000	148 470 000	121 224 496,—	99 481 650,86
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	1 026 500 000	939 723 000	1 029 461 500	931 946 000	828 950 816,—	633 674 902,64
	Afsnit B7-3 i alt	1 026 500 000	939 723 000	1 029 461 500	931 946 000	828 950 816,—	633 674 902,64
B7-4	SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET OG I NÆR- OG MELLEMLØSTEN						
B7-4 0	SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET						
B7-4 0 1	Finansprotokoller med Malta og Cypern						
B7-4 0 1 0	Første, anden og tredje finansprotokol med Malta og Cypern						
	Opdelte bevillinger	p.m.	624 000	—	1 000 000		1 489 574,34
B7-4 0 1 1	Fjerde finansprotokol med Malta og Cypern						
	Opdelte bevillinger	—	5 000 000	—	5 000 000		3 102 803,30
	Artikel B7-4 0 1 i alt	p.m.	5 624 000	—	6 000 000		4 592 377,64
B7-4 0 3	Samarbejde med Tyrkiet						
B7-4 0 3 2	Særhjælp til Tyrkiet						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	—	400 000 ⁽³⁾		116 345,—

⁽³⁾ En bevilling på 150 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-4 0 3 4	Finansiell bistand til Tyrkiet						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	—	440 000		366 886,38
B7-4 0 3 5	Iværksættelse af foranstaltninger til udbygning af toldunionen mellem EF og Tyrkiet						
	Opdelte bevillinger	—	3 000 000	p.m.	2 000 000		
B7-4 0 3 6	Iværksættelse af foranstaltninger til økonomisk og social udvikling i Tyrkiet						
	Opdelte bevillinger	p.m.	15 000 000	45 000 000	15 000 000 ⁽⁴⁾	47 000 000,—	
	Artikel B7-4 0 3 i alt	p.m.	18 000 000	45 000 000	17 840 000	47 000 000,—	483 231,38
B7-4 0 5	Finansprotokoller med de sydlige Middelhavslande						
B7-4 0 5 0	Første og anden finansprotokol med de sydlige Middelhavslande						
	Opdelte bevillinger	p.m.	5 000 000	p.m.	5 000 000		4 219 071,78
B7-4 0 5 1	Tredje og fjerde finansprotokol med de sydlige Middelhavslande						
	Opdelte bevillinger	p.m.	60 000 000	p.m.	75 000 000		54 743 369,78
	Artikel B7-4 0 5 i alt	p.m.	65 000 000	p.m.	80 000 000		58 962 441,56
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	88 624 000	45 000 000	103 840 000	47 000 000,—	64 038 050,58
	KAPITEL B7-4 0 I ALT	p.m.	88 624 000	45 000 000	103 840 000	47 000 000,—	64 038 050,58
B7-4 I	MEDA (LEDSAGEFORANSTALTNINGER I FORBINDELSE MED DE ØKONOMISKE OG SOCIALE REFORMER I TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET)						
B7-4 I 0	Meda (ledsageforanstaltninger i forbindelse med de økonomiske og sociale reformer i tredjelande i Middelhavsområdet)						
	Opdelte bevillinger	594 470 000	445 000 000	688 320 000	438 000 000	710 595 529,—	393 984 076,46

⁽⁴⁾ En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-4 1 0 A	<i>Meda (ledsageforanstaltninger i forbindelse med de økonomiske og sociale reformer i tredjelande i Middelhavsområdet) — udgifter til den administrative forvaltning</i>						
	Opdelte bevillinger	20 900 000	50 000 000	27 250 000	50 000 000	46 759 097,—	10 394 877,35
B7-4 1 1	<i>Fællesskabets bidrag til Euro-Middelhavsinvesteringsfaciliteten og Euro-Middelhavspartnerskabet</i>						
	Opdelte bevillinger	25 000 000	25 000 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	640 370 000	520 000 000	715 570 000	488 000 000	757 354 626,—	404 378 953,81
	KAPITEL B7-4 1 I ALT	640 370 000	520 000 000	715 570 000	488 000 000	757 354 626,—	404 378 953,81
B7-4 2	PROGRAM FOR FORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR NÆR- OG MELLEØSTEN						
B7-4 2 0	<i>Fællesskabsforanstaltninger i forbindelse med fredsaftalen mellem Israel og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO)</i>						
	Opdelte bevillinger	47 750 000	31 000 000	45 950 000	22 700 000	42 950 000,—	47 587 345,92
B7-4 2 0 A	<i>Fællesskabsforanstaltninger i forbindelse med fredsaftalen mellem Israel og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) — udgifter til den administrative forvaltning</i>						
	Opdelte bevillinger	p.m.	500 000	1 800 000	1 500 000	100 000,—	
B7-4 2 1	<i>Bistand til De Forenede Nationers Hjelpeorganisation for Palæstinaflygtninge i Mellemøsten</i>						
	Opdelte bevillinger	57 750 000	60 500 000	45 000 000	47 500 000	57 250 000,—	54 387 500,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	105 500 000	92 000 000	92 750 000	71 700 000	100 300 000,—	101 974 845,92
	KAPITEL B7-4 2 I ALT	105 500 000	92 000 000	92 750 000	71 700 000	100 300 000,—	101 974 845,92

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-4 3	ANDRE INTERVENTIONER TIL FORDEL FOR TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET OG I MELLEMOESTEN						
B7-4 3 1	Rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger til fordel for lande i Middelhavsområdet og i Nær- og Mellemøsten						
	Opdelte bevillinger	p.m.	17 000 000	p.m.	12 000 000	4 482 013,—	7 781 062,72
B7-4 3 2	Andre interventioner til fordel for udviklingslande i Nær- og Mellemøsten						
	Opdelte bevillinger	7 550 000	2 550 000	7 550 000	2 550 000		
B7-4 3 2 A	Andre interventioner til fordel for udviklingslande i Nær- og Mellemøsten — Udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	450 000	450 000	450 000	450 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	8 000 000	20 000 000	8 000 000	15 000 000	4 482 013,—	7 781 062,72
	KAPITEL B7-4 3 I ALT	8 000 000	20 000 000	8 000 000	15 000 000	4 482 013,—	7 781 062,72
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	753 870 000	720 624 000	861 320 000	678 540 000	909 136 639,—	578 172 913,03
	Afsnit B7-4 i alt	753 870 000	720 624 000	861 320 000	678 540 000	909 136 639,—	578 172 913,03
B7-5	SAMARBEJDE MED PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN OG LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN						
B7-5 1	DEN EUROPÆISKE BANK FOR GENOPBYGNING OG UDVIKLING — FÆLLESSKABETS TEGNING AF KAPITALEN						
B7-5 1 0	Tilrådighedsstillelse af de indbetalte dele af den tegnede kapital						
	Opdelte bevillinger	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000		7 425 000,—

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-5 1 1	Del af den tegnede kapital, som kan indkaldes						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000		7 425 000,—
	KAPITEL B7-5 1 I ALT	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000		7 425 000,—
B7-5 2	BISTAND TIL PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRAL-ASIEN						
B7-5 2 0	Bistand til partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien						
	Opdelte bevillinger	306 470 000	304 500 000	289 710 000	364 820 000	291 280 000,—	288 260 965,04
B7-5 2 0 A	Bistand til partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	23 700 000	25 300 000	18 990 000	24 300 000	12 230 000,—	6 141 363,67
B7-5 2 1	Grænseoverskridende samarbejde						
B7-5 2 1 0	Grænseoverskridende samarbejde på strukturområdet						
	Opdelte bevillinger	35 000 000	33 100 000	23 000 000	26 600 000	23 000 000,—	26 077 592,74
B7-5 2 1 1	Samarbejde i Østersøområdet						
	Opdelte bevillinger	8 000 000	7 500 000	8 000 000	7 000 000	6 000 000,—	
	Artikel B7-5 2 1 i alt	43 000 000	40 600 000	31 000 000	33 600 000	29 000 000,—	26 077 592,74
B7-5 2 2	Rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger for partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien						
	Opdelte bevillinger	p.m.	8 500 000	p.m.	10 000 000		4 821 100,10
B7-5 2 4	Bistand på det nukleare område						
	Opdelte bevillinger	85 000 000	87 000 000	85 200 000	61 000 000	51 199 584,—	37 112 819,75
B7-5 2 5	Fællesskabets bidrag til EBRD til fordel for fonden for indkapsling af Tjernobyl-reaktoren						
	Opdelte bevillinger	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	40 000 000,—	40 000 000,—

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-5 2 8	Makroøkonomisk bistand til partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien						
	Opdelte bevillinger	24 200 000	24 200 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000,—	13 000 000,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	507 370 000	515 100 000	473 900 000	542 720 000	447 709 584,—	415 413 841,30
	KAPITEL B7-5 2 I ALT	507 370 000	515 100 000	473 900 000	542 720 000	447 709 584,—	415 413 841,30
B7-5 3	ANDRE FORANSTALTNINGER FRA FÆLLESSKABETS SIDE TIL FORDEL FOR PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN SAMT LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN						
B7-5 3 4	Fuldførelse af samarbejdsaktionen med landene i Central- og Østeuropa og de nye uafhængige stater vedrørende nuklear sikkerhed						
	Opdelte bevillinger	—	—	—	p.m.		309 868,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	—	—	—	p.m.		309 868,—
	KAPITEL B7-5 3 I ALT	—	—	—	p.m.		309 868,—
B7-5 4	SAMARBEJDE MED LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN						
B7-5 4 1	Bistand til landene i den vestlige del af Balkanregionen						
	Opdelte bevillinger	257 500 000	280 000 000	206 400 000	251 680 000	303 930 000,—	230 345 102,22
B7-5 4 1 A	Bistand til landene i den vestlige del af Balkanregionen — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	17 060 000	20 000 000	19 600 000	20 000 000	8 002 000,—	4 699 391,15
B7-5 4 2	Bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien						
	Opdelte bevillinger	255 000 000	250 000 000	234 000 000	230 000 000	205 000 000,—	135 499 999,47
B7-5 4 6	Hjælp til genopbygning af Kosovo						
	Opdelte bevillinger	50 000 000	120 000 000	180 000 000	145 000 000	160 490 056,—	390 990 055,18

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-5 4 7	Civile administrationer i overgangsperioder						
	Opdelte bevillinger	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	24 509 944,—	23 984 447,—
B7-5 4 8	Makroøkonomisk bistand til de lande i den vestlige del af Balkanregionen, som ikke er omfattet af en førtiltrædelsesstrategi						
	Opdelte bevillinger	80 000 000	80 000 000	100 000 000	110 000 000	120 000 000,—	75 045 856,50
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	684 560 000	775 000 000	765 000 000	781 680 000	821 932 000,—	860 564 851,52
	KAPITEL B7-5 4 I ALT	684 560 000	775 000 000	765 000 000	781 680 000	821 932 000,—	860 564 851,52
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	1 191 930 000	1 298 538 000	1 238 900 000	1 332 838 000	1 269 641 584,—	1 283 713 560,82
	Afsnit B7-5 i alt	1 191 930 000	1 298 538 000	1 238 900 000	1 332 838 000	1 269 641 584,—	1 283 713 560,82
B7-6	ANDRE SAMARBEJDSFORANSTALTNINGER						
B7-6 0	FÆLLESSKABSFORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR IKKE-STATSLIGE ORGANISATIONER						
B7-6 0 0	Fællesskabets deltagelse i foranstaltninger til fordel for udviklingslande, som gennemføres af ikke-statslige organisationer						
B7-6 0 0 0	Fællesskabets deltagelse i foranstaltninger til fordel for udviklingslande, som gennemføres af ikke-statslige organisationer						
	Opdelte bevillinger	199 900 000	185 000 000	199 900 500	177 000 000	197 177 617,—	161 000 000,—
B7-6 0 0 0 A	Fællesskabets deltagelse i foranstaltninger til fordel for udviklingslande, som gennemføres af ikke-statslige organisationer — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	2 300 000	2 300 000	1 800 000	1 800 000	65 945,—	172 320,—
B7-6 0 0 2	Decentraliseret samarbejde						
	Opdelte bevillinger	6 000 000	5 030 000	3 200 000	3 000 000	5 059 557,80	3 300 623,79

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-6 0 0 2 A	Decentraliseret samarbejde — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	70 000	100 000	100 000		220 811,83
	Artikel B7-6 0 0 i alt	208 200 000	192 400 000	205 000 500	181 900 000	202 303 119,80	164 693 755,62
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	208 200 000	192 400 000	205 000 500	181 900 000	202 303 119,80	164 693 755,62
	KAPITEL B7-6 0 I ALT	208 200 000	192 400 000	205 000 500	181 900 000	202 303 119,80	164 693 755,62
B7-6 1	UDDANNELSE OG OPLYSNING PÅ UDVIKLINGSOMRÅDET						
B7-6 1 0	Uddannelse og oplysning på udviklingsområdet						
	Opdelte bevillinger	4 000 000	3 816 000	3 757 000	3 573 000	3 184 454,28	2 537 507,49
B7-6 1 0 A	Uddannelse og oplysning på udviklingsområdet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	243 000	243 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	4 000 000	3 816 000	4 000 000	3 816 000	3 184 454,28	2 537 507,49
	KAPITEL B7-6 1 I ALT	4 000 000	3 816 000	4 000 000	3 816 000	3 184 454,28	2 537 507,49
B7-6 2	TVÆRFAGLIGE AKTIONER						
B7-6 2 0	Miljø i udviklingslandene						
	Opdelte bevillinger	39 720 000	54 000 000	40 917 000	47 473 000	28 672 834,32	33 899 064,17
B7-6 2 0 A	Miljø i udviklingslandene, tropiske skove og integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	2 650 000	2 270 000	1 215 000	1 215 000	649 980,—	
B7-6 2 2	Integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet						
	Opdelte bevillinger	2 500 000	2 500 000	2 038 000	2 018 000	1 750 000,—	1 893 725,05

KOMMISSIONEN
 Undelsektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-6 2 3	Kapacitetsskabende foranstaltninger vedrørende informations- og kommunikationsteknologi og bæredygtig energi						
	Opdelte bevillinger	3 000 000	3 500 000	5 000 000	3 000 000		
B7-6 2 3 A	Kapacitetsskabende foranstaltninger vedrørende informations- og kommunikationsteknologi og bæredygtig energi — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	—	p.m.	500 000	500 000		
B7-6 2 4	Integration af børns rettigheder i udviklingssamarbejdet						
	Opdelte bevillinger	—	—	400 000	400 000		2 316 889,20
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	47 870 000	62 270 000	50 070 000	54 606 000	31 072 814,32	38 109 678,42
	KAPITEL B7-6 2 I ALT	47 870 000	62 270 000	50 070 000	54 606 000	31 072 814,32	38 109 678,42
B7-6 3	SOCIALE INFRASTRUKTURER OG TJENESTER						
B7-6 3 1	Sociale infrastrukturer og tjenester						
B7-6 3 1 0	Nord-Syd-samarbejdsprogrammet om bekæmpelse af narkotika og narkotikamisbrug						
	Opdelte bevillinger	p.m.	6 000 000	1 601 000	6 503 250	5 176 000,—	2 986 121,27
B7-6 3 1 0 A	Sociale infrastrukturer og tjenester - udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	3 050 000	3 000 000	1 716 400	1 983 350	884 000,—	50 076,50
B7-6 3 1 1	Bekæmpelse af fattigdomsbetingede sygdomme (hiv/aids, malaria, tuberkulose) i udviklingslandene						
	Opdelte bevillinger	80 350 000	64 220 000	25 270 700	18 080 000	75 221 226,03	4 805 937,42
B7-6 3 1 2	Bistand til befolkningen og reproduktiv sundhedspleje						
	Opdelte bevillinger	13 950 000	14 000 000	8 069 900	9 141 900	5 472 014,—	3 346 268,62
B7-6 3 1 3	Bistand til grundlæggende uddannelse i udviklingslandene						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	500 000 (²)	3 500 000	3 000 000		

(¹) En bevilling på 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-6 3 1 4	Rehabilitering og genopbygning til fordel for udviklingslandene, herunder AVS-staterne						
	Opdelte bevillinger	2 000 000	6 000 000	2 000 000	19 000 000		17 899 646,71
B7-6 3 1 5	Bekæmpelse af fattigdomsbetingede sygdomme i udviklingslandene (bortset fra hiv/aids, malaria, tuberkulose)						
	Opdelte bevillinger	1 000 000	1 000 000				
	Artikel B7-6 3 1 i alt	100 350 000	94 720 000	42 158 000	57 708 500	86 753 240,03	29 088 050,52
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	100 350 000	94 720 000	42 158 000	57 708 500	86 753 240,03	29 088 050,52
	KAPITEL B7-6 3 I ALT	100 350 000	94 720 000	42 158 000	57 708 500	86 753 240,03	29 088 050,52
B7-6 5	KOORDINATION, EVALUERING OG INSPEKTION						
B7-6 5 1	<i>Koordination af udviklingspolitikken, evaluering af resultaterne af Fællesskabets bistand, opfølgning og revision</i>						
	Opdelte bevillinger	20 600 000	18 265 000	18 180 000	13 235 000	8 124 056,—	7 135 126,12
B7-6 5 1 A	<i>Koordination af udviklingspolitikken, evaluering af resultaterne af Fællesskabets bistand, opfølgning og revision — udgifter til den administrative forvaltning</i>						
	Opdelte bevillinger	2 300 000	1 808 000	1 620 000	1 215 000	1 799 968,—	1 456 298,59
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	22 900 000	20 073 000	19 800 000	14 450 000	9 924 024,—	8 591 424,71
	KAPITEL B7-6 5 I ALT	22 900 000	20 073 000	19 800 000	14 450 000	9 924 024,—	8 591 424,71

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-6 6	SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE						
B7-6 6 0	Eksterne samarbejdsforanstaltninger						
B7-6 6 0 0	Eksterne samarbejdsforanstaltninger						
	Opdelte bevillinger	p.m. (³)	p.m. (⁴)	20 000 000	20 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—
	Artikel B7-6 6 0 i alt	p.m.	p.m.	20 000 000	20 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—
B7-6 6 1	Fællesskabets deltagelse i foranstaltninger vedrørende personelminer						
	Opdelte bevillinger	18 150 000	18 200 000	11 514 000	8 345 800	11 460 000,—	4 069 409,05
B7-6 6 1 A	Fællesskabets deltagelse i foranstaltninger vedrørende personelminer — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	300 000	486 000	484 200	540 000,—	2 434,—
B7-6 6 4	Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut						
B7-6 6 4 0	Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut — tilskud til afsnit 1 og 2						
	Opdelte bevillinger	9 790 000	9 790 000	8 028 000	8 028 000		
B7-6 6 4 1	Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut - tilskud til afsnit 3						
	Opdelte bevillinger	3 910 000	3 910 000	4 772 000	4 772 000	9 240 000,—	9 240 000,—
	Artikel B7-6 6 4 i alt	13 700 000	13 700 000	12 800 000	12 800 000	9 240 000,—	9 240 000,—
B7-6 6 5	Samarbejde med industrialiserede tredjelande						
	Opdelte bevillinger	16 800 000	16 675 000	16 025 000	16 825 000	15 130 467,78	9 640 000,—
B7-6 6 5 A	Samarbejde med industrialiserede tredjelande — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	75 000	225 000	225 000	342 079,65	101 651,96
B7-6 6 7	Samarbejde med tredjelande på migrationsområdet						
	Opdelte bevillinger	20 000 000	14 598 000	12 500 000	15 000 000	1 901 485,69	

(³) En bevilling på 20 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁴) En bevilling på 20 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-6 6 8	Tilskud til den tredje FN-konference om de mindst udviklede lande						
	Opdelte bevillinger	—	—	p.m.	p.m.	6 000 000,—	4 275 000,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	68 650 000	63 548 000	73 550 000	73 680 000	64 614 033,12	47 328 495,01
	KAPITEL B7-6 6 I ALT	68 650 000	63 548 000	73 550 000	73 680 000	64 614 033,12	47 328 495,01
B7-6 7	BEREDSKABSFORANSTALTNINGER						
B7-6 7 1	Beredskabsordning						
	Opdelte bevillinger	27 500 000	26 000 000	22 750 000	22 750 000	18 944 920,—	6 121 719,98
B7-6 7 1 A	Beredskabsordning — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	2 500 000	2 000 000	2 250 000	2 250 000	1 031 297,—	79 852,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	30 000 000	28 000 000	25 000 000	25 000 000	19 976 217,—	6 201 571,98
	KAPITEL B7-6 7 I ALT	30 000 000	28 000 000	25 000 000	25 000 000	19 976 217,—	6 201 571,98
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	481 970 000	464 827 000	419 578 500	411 160 500	417 827 902,55	296 550 483,75
	Afsnit B7-6 i alt	481 970 000	464 827 000	419 578 500	411 160 500	417 827 902,55	296 550 483,75

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-7	EUROPÆISK INITIATIV FOR DEMOKRATI OG Menneskerettighederne						
B7-7 0	UDVIKLING OG KONSOLIDERING AF DEMOKRATIET OG RETSSTATEN — OVERHOLDELSE AF Menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder						
B7-7 0 1	<i>Udvikling og konsolidering af demokratiet og retsstaten — overholdelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder</i>						
B7-7 0 1 0	Udvikling og konsolidering af demokratiet og retsstaten - overholdelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder						
	Opdelte bevillinger	94 000 000	95 500 000	95 400 000	93 040 000	67 825 225,70	33 048 315,49
B7-7 0 1 0 A	Udvikling og konsolidering af demokratiet og retsstaten — overholdelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	5 000 000	5 000 000	3 600 000	2 700 000	3 000 000,—	2 350 409,49
	Artikel B7-7 0 1 i alt	99 000 000	100 500 000	99 000 000	95 740 000	70 825 225,70	35 398 724,98
B7-7 0 2	Støtte til de internationale krigsforbryderdomstoles arbejde og til oprettelse af Den Internationale Straffedomstol						
	Opdelte bevillinger	7 000 000	7 000 000	5 000 000	5 000 000	34 892 522,—	16 566 858,92
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	106 000 000	107 500 000	104 000 000	100 740 000	105 717 747,70	51 965 583,90
	KAPITEL B7-7 0 I ALT	106 000 000	107 500 000	104 000 000	100 740 000	105 717 747,70	51 965 583,90
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	106 000 000	107 500 000	104 000 000	100 740 000	105 717 747,70	51 965 583,90
	Afsnit B7-7 i alt	106 000 000	107 500 000	104 000 000	100 740 000	105 717 747,70	51 965 583,90

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-8	EKSTERNE ASPEKTER FOR VISSE FÆLLESSKABSPOLITIKKER						
B7-8 0	INTERNATIONALE FISKERIAFTALER						
B7-8 0 0	Internationale fiskeriaftaler						
B7-8 0 0 0	Internationale fiskeriaftaler						
	Opdelte bevillinger	179 642 450 (⁵)	185 392 450 (⁶)	144 969 000 (¹)	148 321 000 (²)	191 459 818,—	189 262 943,29
B7-8 0 0 0 A	Internationale fiskeriaftaler — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	1 300 000	1 175 000	700 000	700 000	169 450,—	121 365,82
B7-8 0 0 1	Bidrag til internationale organisationer						
	Opdelte bevillinger	2 610 000	2 610 000	2 450 000	2 450 000	1 704 652,89	1 723 407,89
B7-8 0 0 1 A	Bidrag til internationale organisationer — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	656 000	456 000	350 000	350 000	267 770,—	189 229,88
B7-8 0 0 2	Forberedende arbejde i de nye internationale fiskeriorganisationer og andre ikke-obligatoriske bidrag til internationale organisationer						
	Opdelte bevillinger	1 468 000	1 468 000	900 000	900 000	695 264,—	666 488,88
	Artikel B7-8 0 0 i alt	185 676 450	191 101 450	149 369 000	152 721 000	194 296 954,89	191 963 435,76
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	185 676 450	191 101 450	149 369 000	152 721 000	194 296 954,89	191 963 435,76
	KAPITEL B7-8 0 I ALT	185 676 450	191 101 450	149 369 000	152 721 000	194 296 954,89	191 963 435,76

(⁵) En bevilling på 6 823 550 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁶) En bevilling på 6 504 550 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(¹) En bevilling på 43 824 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 43 505 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-8 1	EKSTERNE ASPEKTER AF MILJØ-POLITIKKEN						
B7-8 1 0	Life (finansielt instrument for miljøet) — aktioner uden for Fællesskabet						
	Opdelte bevillinger	9 620 000	5 000 000	6 522 300	6 342 300	2 467 857,53	2 220 041,62
B7-8 1 0 A	Life (finansielt instrument for miljøet) - aktioner uden for Fællesskabet - udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	380 000	380 000	380 700	380 700	214 975,—	143 882,—
B7-8 1 1	Deltagelse i internationale miljøaktiviteter						
	Opdelte bevillinger	6 000 000	6 900 000	5 700 000 ⁽³⁾	5 400 000 ⁽⁴⁾	5 526 390,40	6 133 374,09
B7-8 1 1 A	Deltagelse i internationale miljøaktiviteter, herunder deltagelse i Den Globale Miljøfacilitet — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	500 000	900 000	900 000	895 629,80	318 782,56
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	16 000 000	12 780 000	13 503 000	13 023 000	9 104 852,73	8 816 080,27
	KAPITEL B7-8 1 I ALT	16 000 000	12 780 000	13 503 000	13 023 000	9 104 852,73	8 816 080,27
B7-8 2	FINANSIELLE FORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED AFTALER MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION OG INTERNATIONALE ORGANER						
B7-8 2 0	Aftale med De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO)						
	Opdelte bevillinger	400 000	400 000	405 000	405 000	255 000,—	255 000,—

⁽³⁾ En bevilling på 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

⁽⁴⁾ En bevilling på 240 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-8 2 1	Internationale aftaler på landbrugsområdet						
B7-8 2 1 0	Internationale aftaler på landbrugsområdet						
	Opdelte bevillinger	4 820 000 (¹)	4 820 000 (²)	5 437 000	5 437 000	4 511 520,76	4 511 520,76
B7-8 2 1 1	Årlige bidrag fra Den Europæiske Union til internationale organisationer inden for sektorerne for kaffe, kakao, jute og andre tropiske produkter						
	Opdelte bevillinger	1 745 000 (³)	1 745 000 (⁴)				
	Artikel B7-8 2 1 i alt	6 565 000	6 565 000	5 437 000	5 437 000	4 511 520,76	4 511 520,76
B7-8 2 2	Fællesskabets finansielle bidrag til organer, der er oprettet ifølge De Forenede Nationers havretskonvention fra 1982						
	Opdelte bevillinger	200 000	200 000	200 000	200 000	181 597,84	89 175,20
B7-8 2 3	Det Europæiske Fællesskabs finansielle bidrag til Det Internationale Antidopingagentur						
	Opdelte bevillinger	—	—	p.m. (⁵)	p.m. (⁶)		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	7 165 000	7 165 000	6 042 000	6 042 000	4 948 118,60	4 855 695,96
	KAPITEL B7-8 2 I ALT	7 165 000	7 165 000	6 042 000	6 042 000	4 948 118,60	4 855 695,96

(¹) En bevilling på 562 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 562 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(³) En bevilling på 1 035 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁴) En bevilling på 1 035 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁵) En bevilling på 2 550 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁶) En bevilling på 2 550 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-8 3	SAMARBEJDE MED TREDJELANDE PÅ UNDERVISNINGS- OG ERHVERVSUDDANNELSESOMRÅDET						
B7-8 3 0	Samarbejde med tredjelande på undervisnings- og erhvervsuddannelsesområdet						
	Opdelte bevillinger	2 600 000	3 000 000	2 700 000	2 640 000	2 349 721,76	2 452 061,75
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	2 600 000	3 000 000	2 700 000	2 640 000	2 349 721,76	2 452 061,75
	KAPITEL B7-8 3 I ALT	2 600 000	3 000 000	2 700 000	2 640 000	2 349 721,76	2 452 061,75
B7-8 4	EKSTERNE ASPEKTER AF TRANSPORT- OG ENERGIPOLITIKKEN						
B7-8 4 1	Programmet »Intelligent energi for Europa«: ekstern del - Coopener						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)				
B7-8 4 1 A	Programmet »Intelligent energi for Europa«: ekstern del - Coopener - udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m. (³)	p.m. (⁴)				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	p.m.				
	KAPITEL B7-8 4 I ALT	p.m.	p.m.				
B7-8 5	DEN FÆLLES HANDELSPOLITIKS EKSTERNE ASPEKTER						
B7-8 5 0	Handelsforbindelser med andre lande, også omfattende adgang til markedet i tredjelande						
	Opdelte bevillinger	8 550 000	8 061 000	7 550 000	7 650 000	6 289 540,85	4 942 658,06

(¹) En bevilling på 1 970 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 490 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(³) En bevilling på 30 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(⁴) En bevilling på 30 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-8 5 0 A	Handelsforbindelser med andre lande, også omfattende adgang til markedet i tredjelande — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	450 000	537 000	450 000	450 000	498 693,79	401 978,35
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	9 000 000	8 598 000	8 000 000	8 100 000	6 788 234,64	5 344 636,41
	KAPITEL B7-8 5 I ALT	9 000 000	8 598 000	8 000 000	8 100 000	6 788 234,64	5 344 636,41
B7-8 6	DEN EUROPÆISKE UNIONS TOLDPOLITIKS EKSTERNE ASPEKTER						
B7-8 6 0	Toldsamarbejde og international bistand (Told 2002) - Afslutning af programmet						
	Opdelte bevillinger	p.m.	700 000	1 455 700	1 805 700	1 326 233,50	1 275 806,02
B7-8 6 0 A	Toldsamarbejde og international bistand (Told 2002) - afslutning af programmet - udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	30 000	51 300	51 300		11 054,20
B7-8 6 1	Toldsamarbejde og international bistand (Told 2007)						
	Opdelte bevillinger	p.m. (¹)	p.m. (²)				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	p.m.	730 000	1 507 000	1 857 000	1 326 233,50	1 286 860,22
	KAPITEL B7-8 6 I ALT	p.m.	730 000	1 507 000	1 857 000	1 326 233,50	1 286 860,22

(¹) En bevilling på 1 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

(²) En bevilling på 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-8 7	FREMME AF HANDELSFORBINDELSE						
B7-8 7 1	Bistand til AVS-landenes producenter						
B7-8 7 1 0	Bistand til AVS-landenes bananproducenter						
	Opdelte bevillinger	40 000 000	40 000 000	44 000 000	39 800 000	43 500 000,—	16 861 368,35
B7-8 7 1 2	Bistand til AVS-landenes romproducenter inden for udvikling og diversificering af markeder						
	Opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artikel B7-8 7 1 i alt	40 000 000	40 000 000	44 000 000	39 800 000	43 500 000,—	16 861 368,35
B7-8 7 2	Fremme af fællesskabsinvesteringer i udviklingslandene i Latinamerika, Asien, Middelhavsområdet og Sydafrika som led i aftalerne om økonomisk og handelsmæssigt samarbejde						
	Opdelte bevillinger	p.m.	15 000 000	p.m.	15 150 000		967 325,59
B7-8 7 2 A	Fremme af fællesskabsinvesteringer i udviklingslandene i Latinamerika, Asien, Middelhavsområdet og Sydafrika som led i aftalerne om økonomisk og handelsmæssigt samarbejde — udgifter til den administrative forvaltning						
	Opdelte bevillinger	p.m.	255 000	p.m.	1 350 000	1 500 000,—	1 326 373,56
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	40 000 000	55 255 000	44 000 000	56 300 000	45 000 000,—	19 155 067,50
	KAPITEL B7-8 7 I ALT	40 000 000	55 255 000	44 000 000	56 300 000	45 000 000,—	19 155 067,50
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	260 441 450	278 629 450	225 121 000	240 683 000	263 814 116,12	233 873 837,87
	Afsnit B7-8 i alt	260 441 450	278 629 450	225 121 000	240 683 000	263 814 116,12	233 873 837,87

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B7-9	RESERVE						
B7-9 1	RESERVE TIL NØDHJÆLP						
B7-9 1 0	Reserve til nødhjælp						
	Opdelte bevillinger	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
	KAPITEL B7-9 1 I ALT	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
B7-9 6	RESERVE TIL ADMINISTRATIVE UDGIFTER						
B7-9 6 0	Reserve til administrative udgifter — Udgiftsområde 4.						
	Opdelte bevillinger	4 403 000	5 228 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	4 403 000	5 228 000				
	KAPITEL B7-9 6 I ALT	4 403 000	5 228 000				
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	221 403 000	222 228 000	213 000 000	213 000 000		
	Afsnit B7-9 i alt	221 403 000	222 228 000	213 000 000	213 000 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	8 469 441 450	7 687 634 450	8 466 226 000	7 387 044 500	8 025 181 947,92	5 512 059 473,08
	Undersektion B7 i alt	8 469 441 450	7 687 634 450	8 466 226 000	7 387 044 500	8 025 181 947,92	5 512 059 473,08

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

AFSNIT B7-0

FØRTILTRÆDELSESSTRATEGI

KAPITEL B7-0 1 — FØRTILTRÆDELSEINSTRUMENTET SAPARD

B7-0 1 0

Landbrug

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
560 000 000	438 900 000	545 000 000	360 000 000	539 650 000,—	30 491 677,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 038 058 000	360 000 000	138 408 000	539 650 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	545 000 000		300 492 000		244 508 000	
Bevillinger 2 003	560 000 000				410 492 000	149 508 000
<i>I alt</i>	2 143 058 000	360 000 000	438 900 000	539 650 000	655 000 000	149 508 000

Denne bevilling er bestemt til støtteforanstaltninger til landbrug og udvikling af landdistrikter i ansøgerlandene i Central- og Østeuropa i førtiltrædelsesperioden.

Den er også bestemt til at dække udgifter i forbindelse med initiativer og aktioner til styrkelse af kontrolsystemerne i kandidatlandene.

Den skal desuden dække foranstaltninger til fremme af faglige kontakter mellem unge landbrugere i kandidatlandene og de nuværende medlemsstater med henblik på uddannelse og udveksling af bedste praksis.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1268/1999 af 21. juni 1999 om fællesskabsstøtte til førtiltrædelsesforanstaltninger inden for landbrug og udvikling af landdistrikter i ansøgerlandene i Central- og Østeuropa i førtiltrædelsesperioden (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 87).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 1 — FØRTILTRÆDELSEINSTRUMENTET SAPARD (fortsat)

B7-0 1 0 A Landbrug — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 000 000	4 000 000	10 000 000	10 000 000	350 000,—	36 748,85

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	313 251	313 251				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	10 000 000	9 686 749	313 251			
Bevillinger 2 003	4 000 000		3 686 749	313 251		
<i>I alt</i>	14 313 251	10 000 000	4 000 000	313 251		

Denne bevilling skal dække udgifter til forundersøgelser, udvekslingsbesøg, evalueringer og kontrol, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KAPITEL B7-0 2 — FØRTILTRÆDELSESINSTRUMENT PÅ STRUKTUOMRÅDET (ISPA)

B7-0 2 0

Førtiltrædelsesinstrument på strukturområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 117 500 000	700 000 000	1 089 200 000	690 000 000	1 067 951 762,—	202 149 318,02

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 909 562 251	580 000 000	570 000 000	360 000 000	320 000 000	79 562 251
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 089 200 000	110 000 000	10 000 000	320 000 000	220 000 000	429 200 000
Bevillinger 2 003	1 117 500 000		120 000 000	120 000 000	240 000 000	637 500 000
<i>I alt</i>	4 116 262 251	690 000 000	700 000 000	800 000 000	780 000 000	1 146 262 251

Denne bevilling skal anvendes til foranstaltninger under førtiltrædelsesinstrumentet på strukturområdet. Via instrumentet kan der bidrages med støtte til følgende ansøgerlandes tiltrædelse af Den Europæiske Union: Bulgarien, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien, Slovakiet, Slovenien og Tjekkiet. Instrumentet kan anvendes på miljø- og transportområdet og således hjælpe landene med at overholde Fællesskabets regelværk på de to områder.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1266/1999 af 21. juni 1999 om samordning af støtten til ansøgerlandene som led i førtiltrædelsesstrategien og om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 68).

Rådets forordning (EF) nr. 1267/1999 af 21. juni 1999 om et førtiltrædelsesinstrument på strukturområdet (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 73).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 2 — FØRTILTRÆDELSESINSTRUMENT PÅ STRUKTUROMRÅDET (ISPA) (fortsat)

B7-0 2 0 A Førtiltrædelsesinstrument på strukturområdet — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
11 500 000	17 500 000	19 800 000	14 400 000	11 989 526,—	1 113 307,40

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	22 105 134	9 000 000	7 705 134	5 400 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	19 800 000	5 400 000	5 400 000	9 000 000		
Bevillinger 2 003	11 500 000		4 394 866	7 105 134		
<i>I alt</i>	53 405 134	14 400 000	17 500 000	21 505 134		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Den dækker ligeledes udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KAPITEL B7-0 3 — FØRTILTRÆDELSESINSTRUMENT UNDER PHARE

B7-0 3 0

Økonomisk bistand til de associerede lande i Central- og Østeuropa

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 474 000 000	1 355 000 000	1 440 397 000	1 261 970 000	1 402 101 753,—	1 014 819 860,51

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger					Senere regnskabsår
		2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 230 070 240	1 045 910 450	773 800 750	705 179 520	705 179 520		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001							
Bevillinger 2 002	1 440 397 000	216 059 550	360 099 250	360 099 250	288 079 400	216 059 550	
Bevillinger 2 003	1 474 000 000		221 100 000	368 500 000	36 850 000	847 550 000	
<i>I alt</i>	6 144 467 240	1 261 970 000	1 355 000 000	1 433 778 770	1 030 108 920	1 063 609 550	

Den Europæiske Union følger en samarbejds politik med landene i Central- og Østeuropa, som er et led i Den Europæiske Unions førtiltrædelsesstrategi over for disse lande.

I perioden 1990 til 1994 var formålet med bevillingen at lette de central- og østeuropæiske landes overgang til markedsøkonomi og demokrati.

Efter Det Europæiske Råd i Essen har Phare-programmet gradvist udviklet sig til et støtteinstrument for ansøgerlandenes tiltrædelse.

Efter den globale styrkelse af førtiltrædelsesstrategien og i overensstemmelse med retningslinjerne i Agenda 2000 er Phare-foranstaltningerne nu koncentreret om to prioriterede områder:

- institutionel opbygning, hvor formålet er at opbygge effektiv kapacitet til gennemførelse af fællesskabsretten, bl.a. ved:
 - tilnærmelse af lovgivningerne
 - strukturreformer og regionalpolitik
 - fremme af demokratiet, den sociale dialog og det civile samfund samt et aktivt samarbejde om retlige og indre anliggender
 - åbning af fællesskabsprogrammer, herunder programmer vedrørende social integration
- finansiering af investeringer, navnlig som støtte til ansøgerlandene, så de får mulighed for at overholde standarderne i fællesskabsbestemmelserne og at gennemføre fællesskabsretten på områderne økonomisk og social sammenhørighed.

Foranstaltninger under programmet omfatter navnlig de prioriteringer, der er fastlagt i forbindelse med partnerskab med henblik på tiltrædelse og under hensyn til fremskridtene i arbejdet med gennemførelsen af fællesskabsretten.

For perioden 2000-2006 vil ca. 30 % af Phare-bevillingen i den forbindelse blive anvendt til opbygning af institutioner som første prioritering og ca. 70 % til finansiering af infrastruktur. Disse tal er dog kun vejledende og vil kunne ændres i forhold til situationen i det pågældende land, dvs. landets særlige behov og absorptionskapacitet.

KOMMISSIONEN

Undersektion B7
(Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 3 — FØRTILTRÆDELSESTRUMENT UNDER PHARE (fortsat)

B7-0 3 0 (fortsat)

For så vidt som prioriteringerne i opbygningen af institutioner og de tilsvarende investeringer er tilstrækkeligt dækkende til, at alle de foranstaltninger, der er fastlagt i handlingsplanerne har kunnet iværksættes, vil det i 2003 være muligt at rette interventionerne mod investeringer inden for økonomisk og social samhørighed for at lette overgangen til strukturfondene efter tiltrædelsen.

En del af denne bevilling er bestemt til finansiering af foranstaltninger til udvikling og forberedelse af partnerskaber, dvs. erhvervsudstillinger, mellem virksomheder i medlemsstaterne og i kandidatlandene.

I Agenda 2000 og konklusionerne af flere af Det Europæiske Råds møder gentages betydningen af et højt sikkerhedsniveau på det nukleare område i ansøgerlandene. Foranstaltninger, der iværksættes inden for rammerne af Phare-programmet, skal støtte ansøgerlandenes bestræbelser for at sikre et sådant højt niveau, navnlig henstillingerne fra Rådets gruppe vedrørende nukleare spørgsmål.

De foranstaltninger, der gennemføres på området nuklear sikkerhed, skal også dække finansieringen af den faglige og juridiske bistand, der kræves for at evaluere de sikkerhedsmæssige, miljømæssige, økonomiske og finansielle aspekter af projekter, der er genstand for en anmodning om finansiering via et Euratom-lån, heri indbefattet undersøgelser foretaget af Den Europæiske Investeringsbank, og gøre det muligt at indgå og gennemføre låneaftalerne. Kommissionen skal give budgetmyndigheden detaljerede oplysninger om udgifterne til denne tekniske og juridiske bistand.

I overensstemmelse med bestemmelserne i den eneste artikel i afgørelse 94/179/Euratom kan eventuelle indtægter opført på konto 6 1 9 1 i oversigten over indtægter og hidrørende fra de enkelte virksomheder, som inden for rammerne af nævnte afgørelse har fået bevilget et lån, åbne mulighed for yderligere bevillinger i overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Denne bevilling er ligeledes bestemt til at dække de associerede central- og østeuropæiske landes deltagelse i fællesskabsprogrammerne.

Alle foranstaltninger skal udarbejdes under hensyn til ligestilling mellem mænd og kvinder. Desuden vil en passende og ikke desto mindre betydelig del af Phare-budgettet, som skal anvendes udelukkende til projekter, der tager sigte på kvinder, blive øremærket til dette formål.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 139.

Tillægsprotokoller til Europaftalerne (artikel 300 og 310) om åbning af fællesskabsprogrammerne for de associerede central- og østeuropæiske lande.

Rådets forordning (EØF) nr. 3906/89 af 18. december 1989 om økonomisk bistand til Republikken Ungarn og Folkerepublikken Polen (EFT L 375 af 23.12.1989, s. 11).

Rådets forordning (EØF) nr. 2698/90 af 17. september 1990 om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 med henblik på udvidelse af den økonomiske bistand til andre lande i Central- og Østeuropa (EFT L 257 af 21.9.1990, s. 1) (Bulgarien, Rumænien, Tjekkioslovakiet, Jugoslavien, DDR).

Europaaf tale af 16. december 1991 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side (EFT L 347 af 31.12.1993, s. 2).

Europaaf tale af 16. december 1991 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Polen på den anden side (EFT L 348 af 31.12.1993, s. 2).

Rådets forordning (EØF) nr. 3800/91 af 23. december 1991 om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 med henblik på at udvide den økonomiske bistand til også at omfatte andre lande i Central- og Østeuropa (EFT L 357 af 28.12.1991, s. 10) (Albanien, Estland, Letland, Litauen; DDR udgår).

Rådets forordning (EØF) nr. 2334/92 af 7. august 1992 om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 med henblik på at udvide den økonomiske bistand til også at omfatte Slovenien (EFT L 227 af 11.8.1992, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 1764/93 af 30. juni 1993 om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 om økonomisk bistand til visse lande i Central- og Østeuropa (EFT L 162 af 3.7.1993, s. 1) (Tjekkiet og Slovakiet).

Europaaf tale af 1. februar 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side (EFT L 357 af 31.12.1994, s. 2).

Europaaf tale af 8. marts 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side (EFT L 358 af 31.12.1994, s. 3).

Europaaf tale af 4. oktober 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Slovakiske Republik på den anden side (EFT L 359 af 31.12.1994, s. 2).

Europaaf tale af 4. oktober 1993 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side (EFT L 360 af 31.12.1994, s. 2).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 3 — FØRTILTRÆDELSESINSTRUMENT UNDER PHARE (fortsat)

B7-0 3 0 (fortsat)

Rådets afgørelse 94/179/Euratom af 21. marts 1994 om ændring af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på bidrag til finansiering af forbedring af sikkerheden og effektiviteten i atomkraftværkerne i visse tredjelande (EFT L 84 af 29.3.1994, s. 41).

Europaaf tale af 12. juni 1995 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Letland på den anden side (EFT L 26 af 2.2.1998, s. 3).

Europaaf tale af 12. juni 1995 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Litauen på den anden side (EFT L 51 af 20.2.1998, s. 3).

Europaaf tale af 12. juni 1995 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Estland på den anden side (EFT L 68 af 9.3.1998, s. 3).

Rådets forordning (EF) nr. 622/98 af 16. marts 1998 om bistand som led i førtiltrædelsesstrategien til de stater, der har ansøgt om tiltrædelse af Den Europæiske Union, og navnlig om etablering af tiltrædelsespartnerskaber (EFT L 85 af 20.3.1998, s. 1).

Europaaf tale af 21. december 1998 om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side (EFT L 51 af 26.2.1999, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1266/1999 af 21. juni 1999 om samordning af støtten til ansøgerlandene som led i førtiltrædelsesstrategien og om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 68).

Rådets afgørelse 2002/83/EF, 2002/85/EF, 2002/86/EF, 2002/87/EF, 2002/88/EF, 2002/89/EF, 2002/91/EF, 2002/92/EF, 2002/93/EF og 2002/94/EF af 28. januar 2002 om de principper, prioriteter, mellemliggende mål og betingelser, der skal indgå i tiltrædelsespartnerskabet med henholdsvis Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien, Slovakiet og Slovenien (EFT L 44 af 14.2.2002).

B7-0 3 0 A

Økonomisk bistand til de associerede lande i Central- og Østeuropa — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
52 500 000	38 000 000	53 073 000	42 030 000	43 808 247,—	14 388 616,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	76 672 087	34 069 050	16 856 750	12 873 144	12 873 143	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	53 073 000	7 960 950	13 268 250	13 268 250	10 614 600	7 960 950
Bevillinger 2 003	52 500 000		7 875 000	13 125 000	13 125 000	18 375 000
<i>I alt</i>	182 245 087	42 030 000	38 000 000	39 266 394	36 612 743	26 335 950

Denne bevilling skal dække:

- udgifterne til faglig og administrativ bistand på 2 400 000 EUR, som Kommissionen kan uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjælpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) i hovedsædet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for faglig bistand, hvis afvikling er fastsat i den liste, der er vedlagt ændringsskrivelse nr. 1 til det foreløbige budgetforslag for 2001

KOMMISSIONEN

Undersektion B7
(Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 3 — FØRTILTRÆDELSESTRUMENT UNDER PHARE (fortsat)

B7-0 3 0 A (fortsat)

- udgifterne til midlertidigt støttepersonale i hovedsædet, som er begrænset til 2 400 000 EUR. Dette beløb er baseret på en vejledende årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer i tredjelande, som skal overtage arbejdet, når kontorerne for faglig bistand er blevet afviklet
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

Denne bevilling dækker ligeledes udgifter til den administrative forvaltning af artikel B7-0 3 1.

B7-0 3 1

Grænseoverskridende samarbejde

I overensstemmelse med resultaterne af samarbejdsproceduren i henhold til strukturfondsforordningen skal denne bevilling dække finansieringen af foranstaltninger af strukturel art, der gennemføres i regioner i de central- og østeuropæiske lande, der grænser op til Den Europæiske Union — herunder Østersørådets medlemsstater, der falder ind under Phare-programmet. For sidstnævnte lande skal denne bevilling inden for rammerne af fleksibiliteten og harmoniseringen af den fælles indsats under Interreg-, Phare- og Tacis-programmerne dække finansieringen af foranstaltninger, som tager sigte på den fremtidige udvikling af forbindelserne og på et lokalt og regionalt samarbejde og samarbejde mellem ngo'er i Østersøområdet. Grænseområder mellem lande i Central- og Østeuropa, der ansøger om medlemskab, er også omfattet. De projekter, der skal finansieres, omfatter også foranstaltninger på miljøbeskyttelsesområdet.

Sådanne foranstaltninger inden for rammerne af Phare-programmet gennemføres i overensstemmelse med strukturpolitikkerne og navnlig reglerne for Interreg (fællesskabsinitiativ vedrørende grænseområder). De vil blive baseret på fælles grænseoverskridende programmer, udarbejdet på grundlag af fælles programmerings- og kontrolstrukturer.

Denne bevilling tildeles med mindst 2/3 til grænseområder mellem Den Europæiske Union og ansøgerlandene som led i førtiltrædelsesstrategien og med højst 1/3 til de øvrige grænseområder, idet 10 % af bevillingen er bestemt til mindre fælles projekter, som der træffes afgørelse om på lokalt plan.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrationsudgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 3906/89 af 18. december 1989 om økonomisk bistand til Republikken Ungarn og Folkerepublikken Polen (EFT L 375 af 23.12.1989, s. 11), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1266/1999 (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 68).

Rådets forordning (EF) nr. 622/98 af 16. marts 1998 om bistand som led i førtiltrædelsesstrategien til de stater, der har ansøgt om tiltrædelse af Den Europæiske Union, og navnlig om etablering af tiltrædelsespartnerskaber (EFT L 85 af 20.3.1998, s. 1).

Kommissionens forordning (EF) nr. 2760/98 af 18. december 1998 om gennemførelse af et program for grænseoverskridende samarbejde inden for rammerne af Phare-programmet (EFT L 345 af 19.12.1998, s. 49).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1783/1999 af 12. juli 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 213 af 13.8.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 3 — FØRTILTRÆDELSESINSTRUMENT UNDER PHARE (fortsat)

B7-0 3 1 (fortsat)

B7-0 3 1 0

Grænseoverskridende samarbejde

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
151 000 000	140 000 000	151 000 000	203 400 000	151 000 000,—	120 649 043,26

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	403 507 991	180 750 000	79 600 000	71 578 996	71 578 995	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	151 000 000	22 650 000	37 750 000	37 750 000	30 200 000	22 650 000
Bevillinger 2 003	151 000 000		22 650 000	37 750 000	37 750 000	52 850 000
<i>I alt</i>	705 507 991	203 400 000	140 000 000	147 078 996	139 528 995	75 500 000

Af denne bevilling afsættes mindst to tredjedele til grænsområderne mellem Den Europæiske Union og ansøgerlandene som led i førtiltrædelsesstrategien og højst en tredjedel til andre grænseområder. Jf. denne fordeling afsættes 10 % af denne bevilling til mindre fælles projekter, som skal vedtages på lokalt niveau.

Den kan kombineres med Interreg-bevillinger til fælles projekter ved de eksterne grænser mellem EU og ansøgerlandene.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 3 — FØRTILTRÆDELSESINSTRUMENT UNDER PHARE (fortsat)

B7-0 3 1 (fortsat)

B7-0 3 1 1 Samarbejde i Østersøområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
12 000 000	9 000 000	12 000 000	6 100 000	12 000 000,—	800 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	15 200 000	4 300 000	4 200 000	3 350 000	3 350 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	12 000 000	1 800 000	3 000 000	3 000 000	2 400 000	1 800 000
Bevillinger 2 003	12 000 000		1 800 000	3 000 000	3 000 000	4 200 000
<i>I alt</i>	39 200 000	6 100 000	9 000 000	9 350 000	8 750 000	6 000 000

Denne bevilling skal som led i fleksibiliteten og harmoniseringen af den fælles strategi i forbindelse med Interreg, Phare og Tacis anvendes til at finansiere særlige aktioner til fordel for ansøgerlandene i Østersøområdet og forberede dem på tiltrædelsen.

Den tager navnlig sigte på i tiden fremover at støtte udviklingen i forbindelserne og det lokale og regionale samarbejde mellem ikke-statslige organisationer i Østersøområdet. Der vil blive lagt særlig vægt på lokale initiativer, der tager sigte på miljøbeskyttelse, udvikling af menneskelige ressourcer og støtte til økonomisk udvikling i denne region. Bevillingen anvendes til mindre lokale og regionale projekter. Den Blandede Kommission for Østersøområdet vil blive inddraget i beslutningsprocedurerne vedrørende projekter, der finansieres over denne bevilling.

Denne bevilling skal støtte konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Santa Maria da Feira den 19. og 20. juni 2000, især punkt 76, samt »handlingsplanen for den nordlige dimension med Den Europæiske Unions politikker over for tredjelande og på tværs af grænserne (2000-2003)«, der er nævnt under dette punkt.

KAPITEL B7-0 3 — FØRTILTRÆDELSEINSTRUMENT UNDER PHARE (fortsat)

B7-0 3 2

Samarbejde med de associerede lande i Central- og Østeuropa inden for rammerne af Euratom-traktaten

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	1 500 000	3 530 000	3 150 000		1 542 544,75

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 336 992	1 336 992	1 000 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 530 000	1 813 008	500 000	1 200 000	16 992	
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	5 866 992	3 150 000	1 500 000	1 200 000	16 992	

Formålet med foranstaltningerne er gennem intensivering af samarbejdet med de associerede lande i Central- og Østeuropa og gennem projekter om faglig bistand at skabe bedre betingelser for overførsel af Fællesskabets sikkerhedskrav og -kriterier til disse lande og således hjælpe dem med at bringe sikkerheden i deres nukleare anlæg op på samme niveau som i Fællesskabet og at få indarbejdet traditioner for større sikkerhed.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Disse aktiviteter udspringer blandt andet fra nedennævnte resolutioner og afgørelser.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingerne under denne artikel anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af de beføjelser, den udtrykkelig er tillagt i henhold til artikel 101, stk. 2 og 3, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab.

Rådets resolution af 15. juni 1992 om fornyelse af Fællesskabets handlingsplan for radioaktivt affald (EFT C 158 af 25.6.1992, s. 3).

Rådets resolution af 18. juni 1992 om teknologiske problemer vedrørende nuklear sikkerhed (EFT C 172 af 8.7.1992, s. 2).

Kommissionens afgørelse 1999/819/Euratom af 16. november 1999 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs (Euratom) indgåelse af konventionen fra 1994 om nuklear sikkerhed (EFT L 318 af 11.12.1999, s. 20).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 3 — FØRTILTRÆDELSESinSTRUMENT UNDER PHARE (fortsat)

B7-0 3 3 Phare-bidrag til Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut

B7-0 3 3 0 Phare-bidrag til Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut - Støtte til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 500 000	2 500 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	2 500 000		2 500 000			
<i>I alt</i>	2 500 000		2 500 000			

Tidligere artikel B7-6 6 4 A (delvis)

Denne bevilling skal sammen med bevillingen under konto B7-6 6 4 0 dække Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstituts driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 3 — FØRTILTRÆDELSESINSTRUMENT UNDER PHARE (fortsat)

B7-0 3 3 (fortsat)

B7-0 3 3 1 Phare-bidrag til Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut - Støtte til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 000 000	1 000 000	4 000 000	4 000 000	7 560 000,—	7 560 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 000 000	4 000 000				
Bevillinger 2 003	1 000 000		1 000 000			
<i>I alt</i>	5 000 000	4 000 000	1 000 000			

Tidligere artikel B7-0 3 3

Denne bevilling er Phare-bevillingen til Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut.

Den skal sammen med bevillingen under konto B7-6 6 4 1 kun dække Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstituts driftsudgifter (afsnit 3).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1360/90 af 7. maj 1990 om oprettelse af et europæisk erhvervsuddannelsesinstitut (EFT L 131 af 23.5.1990, s. 1), ændret ved forordning (EF) nr. 2063/94 (EFT L 216 af 20.8.1994, s. 9) og forordning (EF) nr. 1572/98 (EFT L 206 af 23.7.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 4 — FØRTILTRÆDELSSESSTRATEGI FOR MIDDELHAVSLANDENE (CYPERN OG MALTA)

B7-0 4 0

Førtiltrædelsesstrategi for Malta

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
12 680 000	8 500 000	9 248 000	9 820 000	7 500 000,—	1 530 680,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	11 969 320	7 508 000	4 286 000	175 320		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	9 248 000	2 312 000	2 312 000	2 312 000	1 849 600	462 400
Bevillinger 2 003	12 680 000		1 902 000	3 170 000	3 170 000	4 438 000
<i>I alt</i>	33 897 320	9 820 000	8 500 000	5 657 320	5 019 600	4 900 400

Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringen af forskellige aktioner under den særlige førtiltrædelsesstrategi, der er fastlagt for landet i konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Köln i juni 1999, navnlig:

- deltagelse i visse målrettede aktioner, specielt inden for institutionsopbygningen, herunder de retlige aspekter, samt på området retlige og indre anliggender
- deltagelse i visse fællesskabsprogrammer, herunder programmer vedrørende social integration og agenturer
- anvendelse af den tekniske bistand, der ydes af TALEX (Technical Assistance Information Exchange Office).

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 555/2000 af 13. marts 2000 om iværksættelsen af foranstaltninger som led i førtiltrædelsesstrategien for Republikken Cypern og Republikken Malta (EFT L 68 af 16.3.2000, s. 3).

KAPITEL B7-0 4 — FØRTILTRÆDELSESSTRATEGI FOR MIDDELHAVSLANDENE (CYPERN OG MALTA) (fortsat)

B7-0 4 0 A Førtiltrædelsesstrategi for Malta — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
320 000	150 000	252 000	180 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	252 000	180 000	63 000	9 000		
Bevillinger 2 003	320 000		87 000	80 000	80 000	73 000
<i>I alt</i>	572 000	180 000	150 000	89 000	80 000	73 000

Denne bevilling skal dække:

- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til teknisk og administrativ bistand (herunder revision og kontrol), som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 4 — FØRTILTRÆDELSESSTRATEGI FOR MIDDELHAVSLANDENE (CYPERN OG MALTA) (fortsat)

B7-0 4 1 Førtiltrædelsesstrategi for Cypern

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
11 500 000	10 800 000	11 194 000	10 252 000	11 500 000,—	1 000 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	19 500 000	8 572 900	5 276 500	2 825 300	2 825 300	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	11 194 000	1 679 100	2 798 500	2 798 500	2 238 800	1 679 100
Bevillinger 2 003	11 500 000		2 725 000	2 875 000	2 875 000	3 025 000
<i>I alt</i>	42 194 000	10 252 000	10 800 000	8 498 800	7 939 100	4 704 100

Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringen af forskellige aktioner under den særlige førtiltrædelsesstrategi, der er fastlagt for landet i konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Luxembourg i december 1997, navnlig:

- deltagelse i visse målrettede aktioner, specielt inden for institutionsopbygningen, herunder de retlige aspekter, samt på området retlige og indre anliggender
- deltagelse i visse fællesskabsprogrammer, herunder programmer vedrørende social integration og agenturer
- anvendelse af teknisk bistand fra TAIEX (Technical Assistance Information Exchange Office)
- styrkelse af det cypriotiske civile samfund gennem støtte til iværksættelsen af projekter til fordel for de to samfund.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 555/2000 af 13. marts 2000 om iværksættelsen af foranstaltninger som led i førtiltrædelsesstrategien for Republiken Cypern og Republikken Malta (EFT L 68 af 16.3.2000, s. 3).

KAPITEL B7-0 4 — FØRTILTRÆDELSESSTRATEGI FOR MIDDELHAVSLANDENE (CYPERN OG MALTA) (fortsat)

B7-0 4 1 A Førtiltrædelsesstrategi for Cypern — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
500 000	175 000	306 000	180 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	306 000	180 000	100 000	26 000		
Bevillinger 2 003	500 000		75 000	125 000	125 000	175 000
<i>I alt</i>	806 000	180 000	175 000	151 000	125 000	175 000

Denne bevilling skal dække

- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, informationer og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand (herunder revision og kontrol), som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 5 — FØRTILTRÆDELSESSTRATEGI FOR MIDDELHAVSLANDENE (TYRKIET)

B7-0 5 0

Førtiltrædelsesstrategi for Tyrkiet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
144 000 000	35 000 000	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m. ⁽¹⁾	5 000 000	12 900 000	32 250 000	32 250 000	43 600 000
Bevillinger 2 003	144 000 000		22 100 000	36 000 000	36 000 000	49 900 000
<i>I alt</i>	144 000 000	p.m. ⁽²⁾	35 000 000	68 250 000	68 250 000	93 500 000

⁽¹⁾ Der blev i 2002 gennemført to overførsler (125 500 000 EUR og 500 000 EUR).

⁽²⁾ Der blev i 2002 gennemført en overførsel på 5 000 000 EUR.

Denne bevilling skal dække finansieringen af forskellige aktioner under den særlige førtiltrædelsesstrategi, der er fastlagt for landet i konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Helsingfors i december 1999.

Foranstaltningerne i programmet vil blive koncentreret om to prioriterede områder:

- institutionel opbygning, hvor formålet er at opbygge effektiv kapacitet til gennemførelse af fællesskabsretten, bl.a. ved:
 - tilnærmelse af lovgivningerne
 - strukturreformer og regionalpolitik
 - fremme af demokratiet, den sociale dialog og det civile samfund samt et aktivt samarbejde om retlige og indre anliggender
 - åbning af fællesskabsprogrammer, herunder programmer vedrørende social integration
- finansiering af investeringer, navnlig som støtte til ansøgerlandene, så de får mulighed for at overholde standarderne i fællesskabsbestemmelserne og at gennemføre fællesskabsretten på områderne økonomisk og social samhørighed.

Foranstaltninger under programmet omfatter navnlig de prioriteringer, der er fastlagt i forbindelse med partnerskabet med henblik på Tyrkiets tiltrædelse og under hensyn til fremskridtene i arbejdet med gennemførelsen af fællesskabsretten, navnlig:

- deltagelse i visse konkrete aktioner, særlig på områderne styrkelse af administrationens og domstolenes kapacitet samt retsvæsenet
- deltagelse i visse fællesskabsprogrammer og -agenturer

KAPITEL B7-0 5 — FØRTILTRÆDELSESSTRATEGI FOR MIDDELHAVSLANDENE (TYRKIET) (fortsat)**B7-0 5 0 (fortsat)**

- grænseoverskridende samarbejde
- anvendelse af teknisk bistand fra TAIEX (Technical Assistance Information Exchange Office)
- uddannelses- og oplysningstiltag med henblik på at fremme det civile samfund og den menneskelige dimension i Tyrkiet.

Ca. 30 % af Phare-bevillingen vil i den forbindelse blive anvendt til opbygning af institutioner som første prioritering og ca. 70 % til finansiering af infrastruktur. Disse tal er dog kun vejledende og vil kunne ændres i forhold til situationen i den pågældende sektor.

Alle foranstaltninger skal udarbejdes under hensyn til ligestilling mellem mænd og kvinder.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2500/2001 af 17. december 2001 om finansiel førtiltrædelsesstøtte til Tyrkiet og om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89, (EF) nr. 1267/1999, (EF) nr. 1268/1999 og (EF) nr. 555/2000 (EFT L 342 af 27.12.2001, s. 1).

B7-0 5 0 A**Førtiltrædelsesstrategi for Tyrkiet - udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m. (¹)	1 000 000	1 000 000	355 000		
Bevillinger 2 003	5 000 000		4 000 000	500 000	500 000	
<i>I alt</i>	5 000 000	p.m. (²)	5 000 000	855 000	500 000	

(¹) Et beløb på 2 355 000 EUR er blevet overført i 2002.

(²) Et beløb på 1 000 000 EUR er blevet overført i 2002

Denne bevilling skal dække:

- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand (herunder revision og kontrol), som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-0 5 — FØRTILTRÆDELSESSTRATEGI FOR MIDDELHAVSLANDENE (TYRKIET) (fortsat)

B7-0 5 0 A (fortsat)

- udgifterne til faglig og administrativ bistand, som Kommissionen kan uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjælpeansatte, udsendte nationale eksperter, vikarer), som er ansat i hovedsædet og ved repræsentationen i Ankara, og som skal overtage arbejdet efter kontorerne for faglig bistand.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KAPITEL B7-0 9 — Den Europæiske Unions solidaritetsfond - stater, som har indledt tiltrædelsesforhandlinger med EU

B7-0 9 0 Den Europæiske Unions solidaritetsfond - stater, som har indledt tiltrædelsesforhandlinger med EU

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	129 000 000	p.m.		

I denne artikel opføres de bevillinger, der følger af anvendelsen af Den Europæiske Unions solidaritetsfond i tilfælde af natur- og miljøkatastrofer samt teknologiske katastrofer.

Retsgrundlag

Interinstitutionel aftale af 7. november 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om finansieringen af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond, som supplerer den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 283 af 20.11.2002, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond (EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3).

AFSNIT B7-1

DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGSFOND

KAPITEL B7-1 0 — SAMARBEJDE MED STATERNE I AFRIKA, VESTINDIEN OG STILLEHAVET

B7-1 0 0 *Programmerbar støtte*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel skal dække finansiering af nationale indikativprogrammer og regionalt samarbejde.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig artikel 233-238 i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

B7-1 0 1 *Strukturtilpasning, herunder de højt forgældede fattige lande*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel skal dække finansiering af strukturtilpasningsfaciliteter.

Den tager højde for de forventede resultater af 7. og 8. Europæiske Udviklingsfond.

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig tredje del, afsnit III, kapitel 2, afdeling 3, i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

B7-1 0 2 *Stabex*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel skal dække finansiering af Stabex (ordning til stabilisering af eksportindtægter).

Den tager højde for de forventede resultater af 7. og 8. Europæiske Udviklingsfond.

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1).

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1), særlig tredje del, afsnit II, kapitel 1 og 2, i konventionen.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-1 0 — SAMARBEJDE MED STATERNE I AFRIKA, VESTINDIEN OG STILLEHAVET (fortsat)

B7-1 0 3 Sysmin

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel er bestemt til finansiering af Sysmin (ordning for mineprodukter).

Den tager højde for de forventede resultater af 7. og 8. Europæiske Udviklingsfond.

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1).

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1), særlig tredje del, afsnit II, kapitel 3, i konventionen.

B7-1 0 4 Risikokapital

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel er bestemt til finansiering af risikokapital.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig tredje del, afsnit III, kapitel 2, afdeling 2, i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

B7-1 0 5 Rentegodtgørelser

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel er bestemt til finansiering af rentegodtgørelser.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig tredje del, afsnit III, kapitel 2, afdeling 2, i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

KAPITEL B7-1 0 — SAMARBEJDE MED STATERNE I AFRIKA, VESTINDIEN OG STILLEHAVET (fortsat)**B7-1 0 6 Nødhjælp**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel skal dække finansiering af nødhjælp.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig tredje del, afsnit III, kapitel 2, afdeling 6, i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

B7-1 0 7 Støtte til flygtninge

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel skal dække finansiering af støtte til flygtninge.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig tredje del, afsnit III, kapitel 2, afdeling 6, i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

KAPITEL B7-1 1 — SAMARBEJDE MED OVERSØISKE LANDE OG TERRITORIER, DER ER ASSOCIERET MED FÆLLESSKABET**B7-1 1 0 Programmerbar støtte**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel skal dække finansiering af nationale indikativprogrammer og regionalt samarbejde.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig artikel 233-238 i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-1 1 — SAMARBEJDE MED OVERSØISKE LANDE OG TERRITORIER, DER ER ASSOCIERET MED FÆLLESSKABET (fortsat)

B7-1 1 1 Strukturtilpasning, herunder de højt forgældede fattige lande

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel skal dække finansiering af strukturtilpasningsfaciliteter.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig tredje del, afsnit III, kapitel 2, afdeling 3, i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

B7-1 1 2 Stabex

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel skal dække finansiering af Stabex (ordning til stabilisering af eksportindtægter).

Den tager højde for de forventede resultater af 7. og 8. Europæiske Udviklingsfond.

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1).

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1), særlig tredje del, afsnit II, kapitel 1 og 2, i konventionen.

B7-1 1 3 Sysmin

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel er bestemt til finansiering af Sysmin (ordning for mineprodukter).

Den tager højde for de forventede resultater af 7. og 8. Europæiske Udviklingsfond.

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1).

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1), særlig tredje del, afsnit II, kapitel 3, i konventionen.

KAPITEL B7-1 1 — SAMARBEJDE MED OVERSØISKE LANDE OG TERRITORIER, DER ER ASSOCIERET MED FÆLLESSKABET (fortsat)

B7-1 1 4 **Risikokapital**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel er bestemt til finansiering af risikokapital.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig tredje del, afsnit III, kapitel 2, afdeling 2, i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

B7-1 1 5 **Rentegodtgørelser**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel er bestemt til finansiering af rentegodtgørelser.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig tredje del, afsnit III, kapitel 2, afdeling 2, i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

B7-1 1 6 **Nødhjælp**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel skal dække finansiering af nødhjælp.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig tredje del, afsnit III, kapitel 2, afdeling 6, i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-1 1 — SAMARBEJDE MED OVERSØISKE LANDE OG TERRITORIER, DER ER ASSOCIERET MED FÆLLESSKABET (fortsat)

B7-1 1 7

Støtte til flygtninge

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Denne artikel skal dække finansiering af støtte til flygtninge.

Den tager højde for den forventede finansielle gennemførelse i 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Retsgrundlag

Rådets og Kommissionens afgørelse 91/400/EKSF, EØF af 25. februar 1991 om indgåelse af fjerde AVS-EØF-konvention (EFT L 229 af 17.8.1991, s. 1), særlig tredje del, afsnit III, kapitel 2, afdeling 6, i konventionen.

Rådets afgørelse 98/344/EF af 27. april 1998 om indgåelse af aftalen om ændring af fjerde AVS-EF Lomé-konvention, undertegnet den 4. november 1995 i Mauritius (EFT L 156 af 29.5.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

AFSNIT B7-2

FØDEVAREHJÆLP OG HUMANITÆR BISTAND

KAPITEL B7-2 0 — FØDEVAREHJÆLP OG STØTTEFORANSTALTNINGER

B7-2 0 0

Produkter, der skal mobiliseres i henhold til fødevarehjælpskonventionen

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
123 970 000	120 000 000	151 125 000	120 000 000	150 848 469,81	160 000 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	263 635 575	110 000 000	80 000 000	30 000 000	20 000 000	23 635 575
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	151 125 000	10 000 000	30 000 000	50 000 000	30 000 000	31 125 000
Bevillinger 2 003	123 970 000		10 000 000	30 000 000	54 000 000	29 970 000
<i>I alt</i>	538 730 575	120 000 000	120 000 000	110 000 000	104 000 000	84 730 575

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til køb af fødevarer og eventuelt andre varer til udviklingslandene inden for rammerne af konventionen om fødevarehjælp af 1999 i henhold til programmet for det igangværende regnskabsår og eventuelt også tidligere programmer.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1292/96 af 27. juni 1996 om fødevarehjælpspolitik og fødevarehjælpsforvaltning og om særlige aktioner til støtte for fødevarerikigheden (EFT L 166 af 5.7.1996, s. 1).

Rådets afgørelse 2000/421/EF af 13. juni 2000 om indgåelse af konventionen om fødevarehjælp af 1999 på Det Europæiske Fællesskabs vegne (EFT L 163 af 4.7.2000, s. 37).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-2 0 — FØDEVAREHJÆLP OG STØTTEFORANSTALTNINGER (fortsat)

B7-2 0 1 *Anden hjælp i form af produkter, støtteforanstaltninger, transport, distribution, ledsage- og kontrolforanstaltninger i forbindelse med gennemførelsen*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
288 500 000	312 000 000	291 572 000	290 010 000	290 625 486,53	312 051 742,61

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	719 793 688	260 010 000	192 000 000	100 000 000	98 000 000	69 783 688
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	291 572 000	30 000 000	70 000 000	80 000 000	60 000 000	51 572 000
Bevillinger 2 003	288 500 000		50 000 000	60 000 000	70 000 000	108 500 000
<i>I alt</i>	1 299 865 688	290 010 000	312 000 000	240 000 000	228 000 000	229 855 688

Denne bevilling er på den ene side bestemt til at dække udgifterne til køb af fødevarer til udviklingslande samt til foranstaltninger til støtte for fødevarerikkerheden (afsnit II i Rådets forordning (EF) nr. 1292/96) og oplagringsprogrammer og systemer til hurtig varsling (afsnit III i nævnte forordning). Indkøbene skal så vidt muligt ske i form af lokale og regionale aktioner.

Til orientering kan det oplyses, at støtten består af følgende produkter og aktioner:

A. Fødevarer

- korn eller kornprodukter, eventuelt i form af frø
- mælkepulver eller tilsvarende proteinholdige produkter
- vegetabilsk olie
- sukker
- andre produkter som f.eks. tørrede grøntsager, fisk, proteinholdige kiks, frø osv.

Der kan finansieres køb inden for rammerne af indeværende regnskabsårs program og eventuelt tidligere programmer.

B. Aktioner til støtte for fødevarerikkerheden

Disse aktioner tager sigte på finansieringen af dels de sektorbestemte reformprogrammer ved hjælp af finansiel og/eller faglig bistand, dels udviklingsprogrammerne på landbrugs- og fødevarerområdet i udviklingslande (artikel 3, 4 og 5 i forordning (EF) nr. 1292/96).

C. Systemer til hurtig varsling og oplagringsprogrammer

Formålet er at øge fødevarerikkerheden i modtagerlandene (artikel 6, 7 og 8 i forordning (EF) nr. 1292/96).

Denne bevilling er på den anden side bestemt til at dække udgifterne til de foranstaltninger, der er nødvendige for fødevarerhjælpens gennemførelse inden for de fastsatte frister og på vilkår, der tilgodeser både modtagernes behov, det bedst mulige costbenefitforhold og større gennemsigtighed.

Disse foranstaltninger omfatter bl.a.:

- transport og fordeling af hjælpen, inklusive tilknyttede foranstaltninger såsom forsikring, lastning, losning, samordning og andre foranstaltninger, hvis udgifter ikke er omfattet af transportkontrakterne, men er en følge af disse

KAPITEL B7-2 0 — FØDEVAREHJÆLP OG STØTTEFORANSTALTNINGER (fortsat)**B7-2 0 1** (fortsat)

- absolut nødvendige foranstaltninger til støtte for programmeringen, samordningen og den optimale gennemførelse af hjælpen, hvis finansiering ikke er dækket af andre bevillinger, f.eks. ekstraordinær transport og oplagring, desinficering, materiel bistand i direkte tilknytning til hjælpens gennemførelse (værktøj, redskaber, brændstoffer osv.)
- kontrol med og samordning af fødevarehjælpsaktionerne, bl.a. de betingelser, hvorunder de til fødevarehjælp bestemte produkter tilvejebringes, leveres, fordeles og anvendes, og hvorunder counterpartmidlerne anvendes
- pilotprojekter vedrørende nye former for transport, emballering, oplagring, analyser af fødevareaktioner og endelig bevidstgørelsesaktioner
- oplagring af fødevarer (herunder forvaltningsomkostninger, terminkontrakter med eller uden option, uddannelse af teknikere, fremskaffelse af emballage samt mobile oplagringenheder, udgifter til vedligeholdelse og reparation af lagre osv.)
- kontrolforanstaltninger og -aktioner i forbindelse med gennemførelsen af Den Europæiske Unions fødevarehjælpsprogram.

Der kan finansieres foranstaltninger inden for rammerne af indeværende regnskabsårs program og eventuelt tidligere programmer.

Der bør lægges vægt på finansiering af programmer og projekter, der gennemføres af ikke-statslige udviklingsorganisationer eller andre aktører i det civile samfund, særlig landbrugsorganisationer.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1292/96 af 27. juni 1996 om fødevarehjælpspolitik og fødevarehjælpsforvaltning og om særlige aktioner til støtte for fødevareresikkerheden (EFT L 166 af 5.7.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-2 0 — FØDEVAREHJÆLP OG STØTTEFORANSTALTNINGER (fortsat)

B7-2 0 1 A *Anden hjælp i form af produkter, støtteforanstaltninger, transport, distribution, ledsage- og kontrolforanstaltninger i forbindelse med gennemførelsen — udgifter til den administrative forvaltning*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 167 000	14 850 000	12 303 000	10 800 000	10 219 473,—	4 895 254,35

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	12 937 091	4 800 000	5 050 000	3 087 091		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	2 300 000	2 000 000	300 000			
Bevillinger 2 002	12 303 000	4 000 000	3 000 000	3 000 000	2 303 000	
Bevillinger 2 003	13 167 000		6 500 000	3 700 000	2 000 000	967 000
<i>I alt</i>	40 707 091	10 800 000	14 850 000	9 787 091	4 303 000	967 000

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til faglig og administrativ bistand, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjelpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) i hovedsædet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for faglig bistand, hvis afvikling er fastsat i den liste, der er vedlagt ændringskrivelse nr. 1 til det foreløbige budgetforslag for 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale i hovedsædet, som er begrænset til 400 000 EUR. Dette beløb er baseret på en årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand) på delegationerne, idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer i tredjelande, som skal overtage arbejdet, når kontorerne for faglig bistand er blevet afviklet
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand med undtagelse af public service-opgaver, som Kommissionen gradvis har uddelegeret i form af kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KAPITEL B7-2 1 — HUMANITÆR BISTAND

B7-2 1 0 **Bistand til befolkningerne og fødevarehjælp i udviklingslande og andre tredjelande, som er ramt af katastrofer eller alvorlige kriser**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
426 400 000	426 400 000	425 745 000	425 745 000	510 188 425,21	551 807 122,04

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	301 396 477 ⁽¹⁾	197 000 000	87 000 000	17 396 477		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	425 745 000	228 745 000	138 000 000	59 000 000		
Bevillinger 2 003	426 400 000		201 400 000	140 000 000	85 000 000	
<i>I alt</i>	1 153 541 477	425 745 000	426 400 000	216 396 477	85 000 000	

(¹) Efter fradrag af 50 000 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til finansiering af bistands-, nødhjælps- og beskyttelsesforanstaltninger samt fødevarehjælp til fordel for befolkningerne i udviklingslande, herunder AVS-lande, lande i Asien og Latinamerika og andre tredjelande, der er ofre for naturkatastrofer, menneskeskabte begivenheder såsom krige og konflikter eller ekstraordinære situationer og begivenheder, der svarer til natur- eller menneskeskabte katastrofer, i den periode, der er nødvendig af hensyn til de humanitære behov, som er skabt af disse forskellige situationer.

Denne bistand må ikke indebære forskelsbehandling af ofrene som følge af racemæssige, etniske eller religiøse forhold, handicap, køn, alder, nationalitet eller politiske forhold.

Denne artikel omfatter køb og levering af enhver vare og ethvert materiel, der er nødvendigt til gennemførelse af disse foranstaltninger, herunder bygning af boliger eller læskure til de berørte befolkningsgrupper, rehabiliterings- og genopbygningsarbejde på kort sigt, herunder infrastrukturer og udstyr, udgifter til udenlandsk, udsendt eller lokalt personale, dog ikke udgifter dækket af »B... A«-afsnit eller decentraliserede forvaltningsenheder, oplagring, international eller national transport, logistisk støtte og uddeling af nødforsyninger samt alle andre tiltag, der tager sigte på at fremme fri adgang til bistandsmodtagerne.

Denne bevilling kan ligeledes dække alle andre udgifter, der er direkte forbundet med gennemførelsen af humanitære aktioner.

Den dækker desuden:

- forberedende feasibilityundersøgelser vedrørende humanitære aktioner og evaluering af humanitære projekter og planer
- tilsyns- og opfølgningssaktioner i forbindelse med humanitære projekter og planer samt fremme og udvikling af initiativer, der har til formål at forstærke koordinationen og samarbejdet med henblik på at forbedre bistandens effektivitet og opfølgningen af projekter og planer
- kontrol- og koordinationsaktioner i forbindelse med gennemførelsen af foranstaltninger, der indgår som led i den pågældende bistand
- foranstaltninger til udbygning af Fællesskabets koordination med medlemsstaterne, donorlande uden for EF, internationale organisationer og institutioner og navnlig dem, der er en del af FN-systemet, ikke-statslige organisationer samt disses repræsentative organisationer
- bevidstgørelses- og oplysningsaktioner samt synliggørelsesaktioner og andre foranstaltninger af horisontal art, der tager sigte på at fremhæve bistandens fællesskabskarakter

KOMMISSIONEN
 Undersøkelser B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-2 1 — HUMANITÆR BISTAND (fortsat)

B7-2 1 0 (fortsat)

- faglige bistandsaktioner, der er nødvendige både for forberedelsen af humanitære planer og for gennemførelsen af humanitære projekter, og navnlig udgifter til kontrakter med individuelle eksperter på stedet samt udgifter til infrastrukturer og logistik — der er dækket af forskudsordninger og udgiftsgodkendelse — i forbindelse med ECHO-strukturerne rundt omkring i verden
- finansiering af kontrakter om faglig bistand med henblik på at lette udveksling af teknisk viden og erfaringer mellem europæiske humanitære organisationer og institutioner indbyrdes og mellem disse og tilsvarende organer i tredjelande
- humanitære minerydningsaktioner, herunder bevidstgørelse af lokalbefolkninger over for personelminer.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/96 af 20. juni 1996 om humanitær bistand (EFT L 163 af 2.7.1996, s. 1).

B7-2 1 0 A

Bistand til befolkningerne og fødevarerhjælp i udviklingslande og andre tredjelande, som er ramt af katastrofer eller alvorlige kriser — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
7 290 000	7 290 000	8 100 000	8 100 000	4 800 000,—	2 100 357,64

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 705 477	4 000 000	1 400 000	305 477		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 100 000	4 100 000	2 500 000	1 500 000		
Bevillinger 2 003	7 290 000		3 390 000	2 500 000	1 400 000	
<i>I alt</i>	21 095 477	8 100 000	7 290 000	4 305 477	1 400 000	

Denne bevilling skal dække:

- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand med undtagelse af public service-opgaver, som Kommissionen har uddelegeret i form af kontrakter om konkrete tjenesteydelser
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (midlertidigt ansatte, hjælpeansatte og vikarer), med et loft på 350 000 EUR. Dette personale skal overtage en del af de opgaver, der i øjeblikket udføres af eksterne kontrahenter.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-2 1 — HUMANITÆR BISTAND (fortsat)

B7-2 1 0 A (fortsat)

Den skal også dække udgifterne til udvikling af informationssystemer, der er tilgængelige via Europa-netstedet eller et sikret netsted i Datacentret, med henblik på at forbedre koordinationen mellem Kommissionen og andre institutioner, nationale forvaltninger, agenturer, ikke-statslige organisationer (ngo'er), andre partnere på området humanitær bistand og ECHO's eksperter i felten.

I overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 1257/96 af 20. juni 1996 om humanitær bistand skal bevillingen også dække udgifterne til tilskud til driftsomkostningerne for nettet for humanitær bistand (NOHA) med et årligt maksimumsbeløb på 300 000 EUR. Det drejer sig om diplom for etårige studier i flere fag efter kandidateksamen på det humanitære område, der skal bidrage til at fremme en større professionalisme blandt dem, der arbejder med humanitære anliggender, med inddragelse af flere deltagende universiteter,

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

B7-2 1 9

Operational støtte og katastrofeberedskab

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000,—	7 171 918,64

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	12 809 358	4 000 000	2 800 000	5 364 358	645 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 000 000	4 000 000	1 600 000	1 600 000	800 000	
Bevillinger 2 003	8 000 000		3 600 000	2 400 000	2 000 000	
<i>I alt</i>	28 809 358	8 000 000	8 000 000	9 364 358	3 445 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringen af beredskabsforanstaltninger og foranstaltninger til forebyggelse af katastrofer eller tilsvarende ekstraordinære situationer.

Den dækker også finansiering af videnskabelige undersøgelser med henblik på forebyggelse af katastrofer samt indkøb og transport af alt materiel, der er nødvendigt for en sådan forebyggelse eller for etableringen af alarmsystemer til varsling af oversvømmelser, jordskælv, vulkanudbrud osv.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1257/96 af 20. juni 1996 om humanitær bistand (EFT L 163 af 2.7.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

AFSNIT B7-3

SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN, LATINAMERIKA, DET SYDLIGE AFRIKA OG SYDAFRIKA

KAPITEL B7-3 0 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN

B7-3 0 0

Finansielt og fagligt samarbejde med udviklingslandene i Asien

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
277 000 000	255 000 000	257 800 000	260 250 000	233 607 586,—	278 769 401,11

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 512 978 085	257 150 000	200 000 000	220 000 000	210 000 000	625 828 085
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	2 849 000	1 000 000	1 000 000	849 000		
Bevillinger 2 002	257 800 000	2 100 000	42 500 000	45 000 000	45 000 000	123 200 000
Bevillinger 2 003	277 000 000		11 500 000	40 000 000	40 000 000	185 500 000
<i>I alt</i>	2 050 627 085	260 250 000	255 000 000	305 849 000	295 000 000	934 528 085

Denne bevilling er bestemt til at dække udviklingsaktioner vedrørende makroøkonomiske og sektorbestemte problemer i udviklingslande i Asien, særlig i de fattigste af disse lande. Der er fortrinsvis tale om aktioner, som indvirker på den økonomiske struktur og institutionsopbygningen, styrkelsen af det civile samfund, herunder aktioner vedrørende demokratisering, adgang for alle børn, uanset køn, og for kvinder til uddannelse på primær- og sekundærtrinnet, miljø, tropeskove, narkotikabekæmpelse, regionalt samarbejde og forebyggelse af og genopbygning efter katastrofer samt mere udbredt anvendelse af it-teknologi.

Den er ligeledes bestemt til at dække foranstaltninger med sigte på information og uddannelse på områderne, bekæmpelse af diskrimination af kvinder og udnyttelse af børn af begge køn, fremme af forbrugerbeskyttelsespolitikken, narkotikabekæmpelse og bekæmpelse af aids samt demografiske spørgsmål ved hjælp af mere udbredt anvendelse af it-teknologi.

Investeringer i landområder, der pr. tradition bebos af oprindelige folk eller andre lokale samfund, og andre projekter, der i betragtelig grad influerer på disses levevilkår og samfundsform, bør ikke gennemføres, uden at de på forhånd er blevet hørt i videst muligt omfang og har givet deres samtykke.

Et beløb på mindst 10 % af denne bevilling skal anvendes til miljøpolitik som resultat af Agenda 21 vedtaget af De Forenede Nationers Konference om miljø og udvikling i Rio de Janeiro 3.-14. juni 1992, herunder til projekter for vedvarende energi.

Bevillingen er også bestemt til at dække finansieringen af projekter vedrørende gamle pesticidlagre.

Kommissionen offentliggør hvert år en aktivitetsrapport.

Bevillingen dækker ligeledes støtte til fagforeninger, ngo'er og lokale initiativer med henblik på at overvåge indvirkningen af de europæiske investeringer på den nationale økonomi, herunder navnlig adfærdskodekser og sektoraftaler omfattende overholdelse af arbejdsmarkeds-, miljø-, social- og menneskerettighedsnormer.

KAPITEL B7-3 0 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN (fortsat)**B7-3 0 0** (fortsat)

Den dækker endvidere oprettelse og drift af kontaktpunkter for OECD-retningslinjerne for multinationale virksomheder i EU-delegationerne i de lande, hvor de europæiske virksomheder opererer.

Bevillingerne til Nepal gøres betinget af, at landets myndigheder garanterer, at de ikke vil udvise de tibetanske flygtninge af landet.

Som led i strategierne vedrørende Kommissionens sundhedspolitik og med henblik på at støtte programmer til forbedring af grundlæggende primære sundhedstjenester er der også afsat bevillinger til et program til forebyggelse af giftfeber.

Denne bevilling skal også dække støtte til ikke-statslige og specialiserede organisationers hjælpeaktioner til fordel for gadebørn, hvis antal hele tiden vokser.

Ligeledes opført under denne artikel er udgifter til synligheds- og oplysningsaktioner og -foranstaltninger af horisontal art inden for rammerne af Den Europæiske Unions samarbejde med udviklingslandene i Asien.

Denne bevilling skal også dække finansiering af mindre lån og kreditter ydet via det uformelle banksystem (efter de retningslinjer, der anvendes af Grameen Bank, og i forbindelse med lignende transaktioner i Bangladesh), som navnlig yder støtte til fremme af kvinders beskæftigelsesmuligheder.

Ligeledes opført under denne artikel er støtte til udvikling af det civile samfund og navnlig støtte til aktiviteter, der gennemføres af ikke-statslige organisationer, som arbejder for og forsvarer sårbare gruppers (kvinder, børn, etniske minoriteter, handicappede osv.) rettigheder.

Fællesskabets bistand ydes ikke til lande eller organisationer, som tilskynder til eller tillader tvungen abort, tvungen sterilisation eller barnemord som middel til at kontrollere befolkningstilvæksten.

Bevillingerne til fordel for Vietnam og Kina gennemføres på baggrund af behovet for at forbedre menneskerettighederne og demokratiet i disse lande.

Forudsætningen for at disse bevillinger kan anvendes er, at de principper, der ligger til grund for Den Europæiske Unions aktioner, respekteres.

Manglende foranstaltninger til forebyggelse og bekæmpelse af grov vold mod kvinder (stening, offentlig afstraffelse, skamfering af kønsorganer, brænding og voldtægt) udgør en grund til indstilling af EU-støtten.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 443/92 af 25. februar 1992 om finansiel og faglig bistand til og økonomisk samarbejde med udviklingslandene i Asien og Latinamerika (EFT L 52 af 27.2.1992, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 550/97 af 24. marts 1997 om foranstaltninger på området hiv/aids i udviklingslandene (EFT L 85 af 27.3.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1484/97 af 22. juli 1997 om støtte til befolkningspolitik og -programmer i udviklingslandene (EFT L 202 af 30.7.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2046/97 af 13. oktober 1997 om Nord-Syd-samarbejde vedrørende bekæmpelse af narkotika og narkotikamisbrug (EFT L 287 af 21.10.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2836/98 af 22. december 1998 om integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet (EFT L 354 af 30.12.1998, s. 5).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2493/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af fuld integrering af miljøaspektet i udviklingslandenes udviklingsproces (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2494/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af bevarelse og bæredygtig forvaltning af tropiske skove og andre skove i udviklingslandene (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 6).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 0 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN (fortsat)

B7-3 0 0 A Finansielt og fagligt samarbejde med udviklingslandene i Asien — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
24 000 000	33 638 000	23 150 000	20 000 000	19 197 995,—	361 283,58

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	24 175 211	5 338 000	8 000 000	9 000 000	1 837 211	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	5 150 000	2 000 000	3 150 000			
Bevillinger 2 002	23 150 000	12 662 000	10 488 000			
Bevillinger 2 003	24 000 000		12 000 000	11 800 000	200 000	
<i>I alt</i>	76 475 211	20 000 000	33 638 000	20 800 000	2 037 211	

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til faglig og administrativ bistand, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjelpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter kontorerne for faglig bistand, hvis afvikling er fastsat i den liste, der er vedlagt ændringskrivelse nr. 1 til det foreløbige budgetforslag for 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 3 125 000 EUR. Dette beløb er baseret på en vejledende årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer i tredjelande, som skal overtage arbejdet, når kontorerne for faglig bistand er blevet afviklet
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

Denne bevilling dækker endvidere de administrative udgifter under artikel B7-3 0 1, B7-3 0 3 og B7-3 0 5.

KAPITEL B7-3 0 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN (fortsat)

B7-3 0 1

Politisk, økonomisk og kulturelt samarbejde med udviklingslandene i Asien

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
88 000 000	53 000 000	80 000 000	59 000 000	86 145 582,—	32 054 956,97

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	385 329 784	49 000 000	33 000 000	45 000 000	45 000 000	213 329 784
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	80 000 000	10 000 000	10 000 000	15 000 000	20 000 000	25 000 000
Bevillinger 2 003	88 000 000		10 000 000	15 000 000	15 000 000	48 000 000
<i>I alt</i>	553 329 784	59 000 000	53 000 000	75 000 000	80 000 000	286 329 784

Denne bevilling er bestemt til i Den Europæiske Unions og partnerlandenes gensidige interesse at dække forskellige aktionsformer, bl.a. faglig bistand, uddannelse, teknologioverførsel og institutionel støtte på områderne handelsfremme, energi (navnlig vedvarende energi), miljø, administration osv. med henblik på:

- at forbedre den økonomiske, sociale, kulturelle og lovgivningsmæssige baggrund og forbedre de økonomiske forbindelser og samhandelen mellem Den Europæiske Union og Asien
- at fremme den regionale integration
- at fremme kapacitetsskabende foranstaltninger, især i de mindst udviklede lande for at hjælpe dem til at blive bedre integreret i det multilaterale handelssystem, herunder forbedre deres muligheder for at deltage i Verdenshandelsorganisationen (WTO).
- at fremme overførslen af knowhow og kontakterne og samarbejdet mellem de to parter erhvervsvirksomheder
- at skabe et mere gunstigt miljø i de pågældende lande for økonomisk ekspansion og således udvikling
- at fremme en mere udbredt anvendelse af it-teknologi.

Den dækker også aktioner, der tager sigte på støtte til kvinder og kvindeorganisationer for at mindske de kønsrelaterede forskelle i samfundet og bekæmpe forskelsbehandlingen af kvinder i samfundslivet.

Den dækker endvidere foranstaltninger til fremme og forsvar af sårbare gruppers interesser, herunder børn, handicappede og ældre samt etniske og religiøse mindretal.

Bevillingerne til Nepal gøres betinget af, at landets myndigheder garanterer, at de ikke vil udvise de tibetanske flygtninge af landet.

Denne bevilling skal også dække finansieringen af projekter til fremme af miljømæssigt og socialt acceptable forretningsmetoder, herunder overførsel af faglig knowhow vedrørende de bedste metoder inden for rene teknologier og økonomiske initiativer, og lette overførslen af EU-teknologi til produktion af vedvarende energi og nulemissionsenergi og beslægtede teknologier.

Fællesskabets bistand ydes ikke til lande eller organisationer, som tilskynder til eller tillader tvungen abort, tvungen sterilisation eller barnemord som middel til at kontrollere befolkningstilvæksten.

KOMMISSIONEN

Undersektion B7
(Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 0 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN (fortsat)

B7-3 0 1 (fortsat)

Bevillingerne skal også dække finansieringen af ikke-statslige organisationers, anerkendte politiske institutters såvel som økonomiske og sociale aktørers, som f.eks. arbejdsgiverforeningers, SMV'ers, landbrugets og forbrugernes, samt miljøorganisationers, fagforeningers og fagforeningslignende organisationers overvågning af virkningerne af den regionale integration.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 443/92 af 25. februar 1992 om finansiel og faglig bistand til og økonomisk samarbejde med udviklingslandene i Asien og Latinamerika (EFT L 52 af 27.2.1992, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 550/97 af 24. marts 1997 om foranstaltninger på området hiv/aids i udviklingslandene (EFT L 85 af 27.3.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1484/97 af 22. juli 1997 om støtte til befolkningspolitik og -programmer i udviklingslandene (EFT L 202 af 30.7.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2046/97 af 13. oktober 1997 om Nord-Syd-samarbejde vedrørende bekæmpelse af narkotika og narkotikamisbrug (EFT L 287 af 21.10.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2836/98 af 22. december 1998 om integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet (EFT L 354 af 30.12.1998, s. 5).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2493/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af fuld integrering af miljøaspektet i udviklingslandenes udviklingsproces (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2494/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af bevarelse og bæredygtig forvaltning af tropiske skove og andre skove i udviklingslandene (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 6).

B7-3 0 2

Bistand til hjemstedsfordrevne i landene i Asien

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
23 000 000	20 900 000	12 145 000	21 635 000	3 097 371,—	17 124 827,87

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	72 304 280	15 135 000	11 200 000	22 800 000	23 169 280	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	14 160 941	2 100 000	3 200 000	4 000 000	4 860 941	
Bevillinger 2 002	12 145 000	4 400 000	4 400 000	2 200 000	1 145 000	
Bevillinger 2 003	23 000 000		2 100 000	7 000 000	7 000 000	6 900 000
<i>I alt</i>	121 610 221	21 635 000	20 900 000	36 000 000	36 175 221	6 900 000

Denne bevilling er bestemt til at dække finansiering af hjælpeforanstaltninger, der skal sikre selvforsyning for flygtninge, fordrevne og andre befolkningsgrupper, der har forladt deres hjemland eller opholdsland på grund af konflikter, usikre forhold eller andre ikke-naturbestemte kriser i Asien.

KAPITEL B7-3 0 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN (fortsat)**B7-3 0 2** (fortsat)

Den er især bestemt til at indgå i Fællesskabets bidrag til de processer, der giver afghanske flygtninge og fordrevne mulighed for at vende tilbage til deres hjemland og region, hvilket var en forpligtelse, som Det Europæiske Fællesskab påtog sig på konferencen i Tokyo i januar 2002.

Bevillingen skal også dække finansieringen af aktiviteter i kvindeorganisationer, der i lang tid har arbejdet for afghanske kvinders rettigheder.

Den dækker ligeledes støtte til overlevelse, hjemsendelse og genetablering. Navnlig kan bistanden udvides til også at omfatte lokale befolkningsgrupper i værtslandene og hjemlandene på steder, hvor de økonomiske betingelser gør det nødvendigt. Den kan om nødvendigt også bruges til støtte til foranstaltninger, som sigter mod at forhindre, at befolkningsgrupper fordrives.

Der kan samfinansieres foranstaltninger med ikke-statslige og internationale organisationer.

Der kan ikke afholdes nogen administrationsudgifter over denne artikel, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2130/2001 af 29. oktober 2001 om foranstaltninger på området bistand til hjemstedsfordrevne i udviklingslandene i Asien og Latin-amerika (EFT L 287 af 31.10.2001, s. 3).

B7-3 0 2 A**Bistand til hjemstedsfordrevne i landene i Asien — udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	200 000	1 305 000	675 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 305 000	675 000	200 000	430 000		
Bevillinger 2 003	p.m.				-	
<i>I alt</i>	1 305 000	675 000	200 000	430 000	-	

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer i tredjelande
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 0 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN (fortsat)

B7-3 0 2 A (fortsat)

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

B7-3 0 3

Rehabilitering og genopbygning til fordel for udviklingslandene i Asien

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	10 800 000	4 000 000	13 000 000	15 000 000,—	4 136 475,49

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	27 790 957	11 700 000	8 100 000	5 812 000	2 178 957	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 000 000	1 300 000	2 700 000			
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	31 790 957	13 000 000	10 800 000	5 812 000	2 178 957	

Denne bevilling er bestemt til at dække foranstaltninger, som kan skabe grundlaget for befolkningens tilbagevenden til normale levevilkår i udviklingslandene efter naturkatastrofer, voldelige konflikter og andre kriser.

Den skal bl.a. dække aktioner, der tager sigte på:

- genetablering af et bæredygtigt produktionssystem
- materiel og funktionel genetablering af den nødvendige basisinfrastruktur, herunder minerydning
- social reintegrations, især til fordel for flygtninge, fordrevne og demobiliserede militærpersoner
- genetablering af den institutionelle kapacitet, der kræves til rehabiliteringen, især på lokalt niveau
- varetagelse af børns behov, navnlig rehabilitering af børn, der har været udsat for krig, herunder børnesoldater
- iværksættelse af programmer til hindring af rekruttering af børn under væbnede konflikter
- støtte til handicappede og handicaporganisationer for at sikre, at deres specielle behov imødekommes i forbindelse med rehabiliteringsforanstaltninger
- at sikre, at der tages hensyn til kvinder, børn og ældre i forbindelse med katastrofebistand og genopbygningsforanstaltninger
- at skabe opmærksomhed om faren for naturkatastrofer og foranstaltninger til at forhindre sådanne eller reducere følgerne af dem.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 0 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN (fortsat)

B7-3 0 3 (fortsat)

Foranstaltningerne vil især omfatte programmer og projekter, der gennemføres af ikke-statslige udviklingsorganisationer og andre aktører i det civile samfund, som tilskyndes til deltagelse, og som for deres part fremmer bistandsmodtagernes deltagelse på alle niveauer i beslutnings- og implementeringsprocessen.

Der kan ikke afholdes nogen administrationsudgifter over denne artikel, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2258/96 af 22. november 1996 om støtte til rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger til fordel for udviklingslandene (EFT L 306 af 28.11.1996, s. 1).

B7-3 0 4

Støtte til rehabilitering og genopbygning af Østtimor

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
25 500 000	28 000 000	28 010 000	14 335 000	27 380 000,—	29 900 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	7 380 000	4 500 000	2 000 000	880 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	28 010 000	9 835 000	13 000 000	5 175 000		
Bevillinger 2 003	25 500 000		13 000 000	9 000 000	3 500 000	
<i>I alt</i>	60 890 000	14 335 000	28 000 000	15 055 000	3 500 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække hjælpeaktioner til fordel for befolkningen i Østtimor i overgangsfasen efter oprettelsen af en uafhængig stat den 20. maj 2002 på baggrund af folkeafstemningen den 30. august 1999, valget den 30. august 2001 og præsidentvalget den 14. april 2002.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2258/96 af 22. november 1996 om rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger til fordel for udviklingslandene (EFT L 306 af 28.11.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 0 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN (fortsat)

B7-3 0 4 A Støtte til rehabilitering og genopbygning af Østtimor — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 000 000	1 215 000	90 000	1 215 000	1 000 000,—	

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 950 000	1 155 000	785 000	10 000		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	90 000	60 000	30 000			
Bevillinger 2 003	1 000 000		400 000	400 000	200 000	
<i>I alt</i>	3 040 000	1 215 000	1 215 000	410 000	200 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Den skal også dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 0 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I ASIEN (fortsat)

B7-3 0 5 Støtte til rehabilitering og genopbygning af Afghanistan

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
124 000 000	80 000 000	151 500 000	75 000 000	22 110 000,—	20 698 500,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	151 500 000	75 000 000	60 000 000	16 500 000		
Bevillinger 2 003	124 000 000		20 000 000	80 000 000	24 000 000	
<i>I alt</i>	275 500 000	75 000 000	80 000 000	96 500 000	24 000 000	

Denne bevilling skal dække fællesskabsforanstaltninger som led i genopbygningen af Afghanistan. Den suppleres med bevillinger fra andre budgetposter, hvor andre procedurer finder anvendelse, særlig kapitel B7-2 0 »Fødevarerhjælp og støtteforanstaltninger«, B7-2 1 »Humanitær bistand« og artikel B7-6 7 1 »Beredskabsordning«.

Kommissionen overvåger, at de betingelser, der er knyttet til fællesskabsbidraget til denne proces, opfyldes, særlig at Bonn/Petersberg-aftalen gennemføres i fuldt omfang i såvel ånd som bogstav. Den holder budgetmyndigheden orienteret om resultatet af overvågningen og de konklusioner, den drager.

Bevillingen skal også anvendes til udvikling og fremme af rentable afgrøder, der kan udgøre et alternativ til valmuen i Afghanistan.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 443/92 af 25. februar 1992 om finansiel og faglig bistand til og økonomisk samarbejde med udviklingslandene i Asien og Latinamerika (EFT L 52 af 27.2.1992, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2258/96 af 22. november 1996 om støtte til rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger til fordel for udviklingslandene (EFT L 306 af 28.11.1996, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2130/2001 af 29. oktober 2001 om foranstaltninger på området bistand til hjemstedsfordrevne i udviklingslandene i Asien og Latinamerika (EFT L 287 af 31.10.2001, s. 3).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 1 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I LATINAMERIKA

B7-3 1 0

Finansielt og fagligt samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
209 000 000	154 000 000	160 351 500	181 085 000	125 592 500,—	100 159 442,87

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	741 844 132	149 014 700	106 000 000	155 000 000	155 000 000	176 829 432
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	160 351 500	32 070 300	34 000 000	24 000 000	24 000 000	46 281 200
Bevillinger 2 003	209 000 000		14 000 000	29 750 000	27 750 000	137 500 000
<i>I alt</i>	1 111 195 632	181 085 000	154 000 000	208 750 000	206 750 000	360 610 632

Denne bevilling skal dække udviklingsaktioner i udviklingslandene i Latinamerika, særlig i de fattigste af disse lande og navnlig med sigte på de dårligst stillede befolkningsgrupper, med henblik på at

- bidrage til den institutionelle styrkelse og støtte konsolideringen af demokratiet og retsstaten
- bekæmpe fattigdom og social udstødelse
- støtte integrerede strategier (som kæder økonomisk fremgang sammen med social udvikling og miljø- og forbrugerbeskyttelse)
- støtte den regionale integration
- forbedre uddannelse, sundhed og transportinfrastrukturer
- at fremme en mere udbredt anvendelse af it-teknologi.

Der er fortrinsvis tale om aktioner, som indvirker på den retlige struktur og samarbejdet med Den Europæiske Union herom, den økonomiske struktur og institutionsopbygning, aktioner vedrørende miljø, uddannelse af kvinder og børn, gadebørns situation, fremme af forbrugerpolitikken, demokratisering, regionalt samarbejde og forebyggelse af og genopbygning efter katastrofer samt fremme af fredsprocessen i Colombia og demokratiseringsprocessen i Cuba.

Investeringer i landområder, der pr. tradition bebos af oprindelige folk eller andre lokale samfund, og andre projekter, der i betragtelig grad influerer på disses levevilkår og samfundsform, bør ikke gennemføres, uden at de på forhånd er blevet hørt i videst muligt omfang og har givet deres samtykke.

Bevillingen kan også anvendes til at støtte bilateralt eller multilateralt samarbejde inden for politisk uddannelse mellem anerkendte politiske institutioner i EU og relevante institutioner i partnerlandene.

Denne bevilling skal også dække:

- synligheds- og oplysningsaktioner og -foranstaltninger af horisontal art inden for rammerne af Den Europæiske Unions samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika.
- foranstaltninger med sigte på information og uddannelse på områderne ligestilling, bekæmpelse af børnediskrimination, miljøbeskyttelse, tropiske skove.

KAPITEL B7-3 1 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I LATINAMERIKA (fortsat)**B7-3 1 0** (fortsat)

- støtte til aktiviteter, der gennemføres af ikke-statslige organisationer, som arbejder for og forsvare sårbare gruppers (kvinder, børn og etniske minoriteter) rettigheder. Denne støtte skal også gå til aktioner, der tager sigte på at støtte kvinder og kvindeorganisationer for at mindske de kønsrelaterede forskelle i samfundet og bekæmpe forskelsbehandlingen af kvinder i samfundslivet.
- systematisk overvågning og evaluering med henblik på at vurdere de miljømæssige virkninger af udviklingsprojekter, der finansieres over nærværende artikel, og offentliggørelse af en årlig evalueringsrapport. Mindst 10 % af denne bevilling skal anvendes til miljøpolitik som resultat af Agenda 21 vedtaget af De Forenede Nationers konference om miljø og udvikling i Rio de Janeiro 3.-14. juni 1992, herunder til projekter for vedvarende energi for at lette overførslen af EU-teknologier til produktion af vedvarende energi og nulemissionsenergi og beslægtede teknologier.

Manglende foranstaltninger til forebyggelse og bekæmpelse af grov vold mod kvinder (stening offentlig afstraffelse, skamfering af kønsorganer, brænding og voldtægt) udgør en grund til indstilling af EU-støtten.

Bevillingernes anvendelse er underlagt demokratiklausulen i samarbejdsaftalerne.

Der kan ikke afholdes nogen administrationsudgifter over denne artikel, uanset hvem den begunstige de er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 443/92 af 25. februar 1992 om finansiel og faglig bistand til og økonomisk samarbejde med udviklingslandene i Asien og Latinamerika (EFT L 52 af 27.2.1992, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 550/97 af 24. marts 1997 om foranstaltninger på området hiv/aids i udviklingslandene (EFT L 85 af 27.3.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1484/97 af 22. juli 1997 om støtte til befolkningspolitik og -programmer i udviklingslandene (EFT L 202 af 30.7.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2046/97 af 13. oktober 1997 om Nord-Syd-samarbejdet vedrørende bekæmpelse af narkotika og narkotikamisbrug (EFT L 287 af 21.10.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2836/98 af 22. december 1998 om integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet (EFT L 354 af 30.12.1998, s. 5).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2493/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af fuld integrering af miljøaspektet i udviklingslandenes udviklingsproces (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2494/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af bevarelse og bæredygtig forvaltning af tropiske skove og andre skove i udviklingslandene (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 6).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 1 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I LATINAMERIKA (fortsat)

B7-3 1 0 A Finansielt og fagligt samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
16 920 000	20 700 000	30 920 000	17 000 000	8 916 286,—	209 220,26

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	8 707 066	6 700 000	1 000 000	1 007 066		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	1 750 000	1 750 000				
Bevillinger 2 002	30 920 000	8 550 000	6 700 000	15 670 000		
Bevillinger 2 003	16 920 000		13 000 000	3 920 000		
<i>I alt</i>	58 297 066	17 000 000	20 700 000	20 597 066		

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til faglig og administrativ bistand, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan bevillingen dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjelpeansatte, udsendte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter kontorerne for faglig bistand, hvis afvikling er fastsat i den liste, der er vedlagt ændringsskrivelse nr. 1 til det foreløbige budgetforslag for 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 3 000 000 EUR. Dette beløb er baseret på en vejledende årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer i tredjelande, som skal overtage arbejdet, når kontorerne for faglig bistand er blevet afviklet, herunder også infrastrukturen for denne type personale
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

Denne bevilling dækker ligeledes de administrative udgifter under artikel B7-3 1 1.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 1 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I LATINAMERIKA (fortsat)

B7-3 1 1

Politisk, økonomisk og kulturelt samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
80 922 000	45 000 000	79 500 000	44 496 000	97 013 000,—	25 958 125,97

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	300 548 216	30 000 000	25 000 000	45 000 000	45 000 000	155 548 216
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	79 500 000	14 496 000	15 000 000	15 900 000	15 900 000	18 204 000
Bevillinger 2 003	80 922 000		5 000 000	16 000 000	16 000 000	43 922 000
<i>I alt</i>	460 970 216	44 496 000	45 000 000	76 900 000	76 900 000	217 674 216

Denne bevilling er bestemt til i Den Europæiske Unions og partnerlandenes gensidige interesse og for at gennemføre de aftaler, Den Europæiske Union har indgået med udviklingslandene i Latinamerika, at dække forskellige aktionsformer, bl.a. faglig bistand inden for rammerne af støtten til regional integration, kulturelt samarbejde, almen og faglig uddannelse, fremme af ekspertisecentre, herunder teknologioverførsel, samt aktiviteter på samarbejdsområder af generel, gensidig interesse og samarbejde vedrørende virksomhedsmiljø, især med hensyn til institutionel støtte på områderne handelsfremme, energi (især vedvarende energi og nulemissionsenergi og dermed beslægtede teknologier), miljø, administration osv. med henblik på:

- at forbedre den økonomiske, sociale, kulturelle og lovgivningsmæssige baggrund og forbedre de økonomiske forbindelser og samhandelen mellem Den Europæiske Union og Latinamerika
- at fremme den regionale integration
- at fremme kapacitetsskabende foranstaltninger, især i de mindst udviklede lande for at hjælpe dem til at blive bedre integreret i det multilaterale handelssystem, herunder forbedre deres muligheder for at deltage i Verdenshandelsorganisationen (WTO).
- at fremme overførslen af knowhow og kontakterne og samarbejdet mellem de to parter erhvervsvirksomheder
- at skabe et mere gunstigt miljø i de pågældende lande for økonomisk ekspansion og således udvikling
- at støtte fagforeninger, ngo'er og lokale initiativer med henblik på at overvåge indvirkningen af europæiske investeringer på den nationale økonomi, herunder navnlig adfærdskodekser og sektoraftaler omfattende overholdelse af arbejdsmarkeds-, miljø-, social- og menneskerettighedsnormer.

Denne bevilling er også bestemt til at dække aktioner til fremme af miljømæssigt og socialt acceptable forretningsmetoder, herunder overførsel af faglig knowhow vedrørende de bedste metoder inden for rene teknologier og økonomiske initiativer.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 1 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I LATINAMERIKA (fortsat)

B7-3 1 1 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 443/92 af 25. februar 1992 om finansiel og faglig bistand til og økonomisk samarbejde med udviklingslandene i Asien og Latinamerika (EFT L 52 af 27.2.1992, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 550/97 af 24. marts 1997 om foranstaltninger på området hiv/aids i udviklingslandene (EFT L 85 af 27.3.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1484/97 af 22. juli 1997 om støtte til befolkningspolitik og -programmer i udviklingslandene (EFT L 202 af 30.7.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2046/97 af 13. oktober 1997 om Nord-Syd-samarbejde vedrørende bekæmpelse af narkotika og narkotikamisbrug (EFT L 287 af 21.10.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2836/98 af 22. december 1998 om integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet (EFT L 354 af 30.12.1998, s. 5).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2493/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af fuld integrering af miljøaspektet i udviklingslandenes udviklingsproces (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2494/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af bevarelse og bæredygtig forvaltning af tropiske skove og andre skove i udviklingslandene (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 6).

B7-3 1 2

Bistand til hjemstedsfordrevne i landene i Latinamerika

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
10 550 000	16 120 000	4 300 000	12 000 000		8 101 281,60

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	32 858 498	10 600 000	9 700 000	6 400 000	6 158 498	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 300 000	1 400 000	1 400 000	1 400 000	100 000	
Bevillinger 2 003	10 550 000		5 020 000	3 000 000	2 000 000	530 000
<i>I alt</i>	47 708 498	12 000 000	16 120 000	10 800 000	8 258 498	530 000

Denne bevilling er bestemt til at dække finansiering af hjælpeforanstaltninger, der skal sikre selvforsyning for flygtninge, fordrevne og andre befolkningsgrupper, der har forladt deres hjemland eller opholdsland på grund af konflikter, usikre forhold eller andre ikke-naturbestemte kriser, især i Colombia.

Den dækker ligeledes støtte til overlevelse, hjemsendelse og genetablering. Navnlig kan bistanden udvides til også at omfatte lokale befolkningsgrupper i værtslandene og hjemlandene på steder, hvor de økonomiske betingelser gør det nødvendigt. Den kan om nødvendigt også bruges til støtte til foranstaltninger, som sigter mod at forhindre, at befolkningsgrupper fordrives.

Der kan samfinansieres foranstaltninger med ikke-statslige og internationale organisationer.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

KAPITEL B7-3 1 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I LATINAMERIKA (fortsat)**B7-3 1 2 (fortsat)***Retsgrundlag*

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om foranstaltninger på området bistand til hjemstedsfordrevne i udviklingslandene i Asien og Latinamerika (EFT L 287 af 31.10.2001, s. 3).

B7-3 1 2 A**Bistand til hjemstedsfordrevne i landene i Latinamerika — udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
450 000	300 000	200 000	100 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	200 000	100 000	100 000			
Bevillinger 2 003	450 000		200 000	200 000	50 000	
<i>I alt</i>	650 000	100 000	300 000	200 000	50 000	

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Den skal også dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 1 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I LATINAMERIKA (fortsat)

B7-3 1 3

Rehabilitering og genopbygning til fordel for udviklingslandene i Latinamerika

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
18 078 000	65 000 000	67 214 000	59 421 650	67 966 000,—	16 547 146,79

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	188 873 069	44 421 650	46 000 000	40 000 000	40 000 000	18 451 419
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	67 214 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000	12 214 000
Bevillinger 2 003	18 078 000		4 000 000	3 800 000	2 500 000	7 778 000
<i>I alt</i>	274 165 069	59 421 650	65 000 000	58 800 000	52 500 000	38 443 419

Denne bevilling er bestemt til at dække foranstaltninger, som kan skabe grundlaget for befolkningens tilbagevenden til normale levevilkår i udviklingslandene efter naturkatastrofer, voldelige konflikter og andre kriser.

Den skal bl.a. dække aktioner, der tager sigte på:

- genetablering af et bæredygtigt produktionssystem
- materiel og funktionel genetablering af den nødvendige basisinfrastruktur, herunder minerydning
- social reintegration, især til fordel for flygtninge, fordrevne og demobiliserede militærpersoner
- genetablering af den institutionelle kapacitet, der kræves til rehabiliteringen, især på lokalt niveau
- varetagelse af børns behov, navnlig rehabilitering af børn, der har været udsat for krig, herunder børnesoldater
- støtte til handicappede og handicaporganisationer for at sikre, at deres specielle behov imødekommes i forbindelse med rehabiliteringsforanstaltninger
- at sikre, at der tages hensyn til kvinder, børn og ældre i forbindelse med katastrofebistand og genopbygningsforanstaltninger
- at skabe opmærksomhed hos de berørte befolkninger om faren for naturkatastrofer og foranstaltninger til at hindre sådanne eller reducere følgerne af dem

Foranstaltningerne vil især omfatte programmer og projekter, der gennemføres af ikke-statslige udviklingsorganisationer og andre aktører i det civile samfund, som tilskyndes til deltagelse, og som for deres part fremmer bistandsmodtagernes deltagelse på alle niveauer i beslutnings- og implementeringsprocessen.

I henhold til Europa-Parlamentets beslutning af 6. juli 2000 (EFT C 121 af 24.4.2001, s. 408) om genopbygning og genetablering af de områder i Venezuela, der blev ramt af de katastrofale oversvømmelser i december 1999, er en væsentlig del af bevillingen afsat til foranstaltninger i Venezuela som følge af de katastrofale ødelæggelser efter den voldsomme nedbør i december 1999 (EFT C 121 af 24.4.2001, s. 408).

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 1 — SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE I LATINAMERIKA (fortsat)

B7-3 1 3 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2258/96 af 22. november 1996 om støtte til rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger til fordel for udviklingslandene (EFT L 306 af 28.11.1996, s. 1).

B7-3 1 3 A

Rehabilitering og genopbygning til fordel for udviklingslandene i Latinamerika — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 080 000	3 150 000	4 186 000	4 263 350	700 000,—	172 589,27

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 694 641	2 263 350	1 170 000	261 291		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 186 000	2 000 000	900 000	643 000	643 000	
Bevillinger 2 003	1 080 000		1 080 000			
<i>I alt</i>	8 960 641	4 263 350	3 150 000	904 291	643 000	

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Den dækker ligeledes udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-3 2 — SAMARBEJDE MED LANDENE I DET SYDLIGE AFRIKA, HERUNDER SYDAFRIKA

B7-3 2 0

Det Europæiske Program for Genopbygning og Udvikling (EPRD)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
125 500 000	151 200 000	123 089 000	146 769 000	121 100 000,—	99 329 492,64

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	453 459 513	143 769 000	97 500 000	90 000 000	80 000 000	42 190 513
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	123 089 000	3 000 000	38 700 000	25 000 000	25 000 000	31 389 000
Bevillinger 2 003	125 500 000		15 000 000	25 000 000	25 000 000	60 500 000
<i>I alt</i>	702 048 513	146 769 000	151 200 000	140 000 000	130 000 000	134 079 513

Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringen af programmer i Sydafrika med henblik på at forbedre situationen i de fattigste dele af det sydafrikanske samfund i overensstemmelse med de prioriteter, Europa-Parlamentet opstillede i sin beslutning af 15. december 1993, og på baggrund af Rådets afgørelse om støtte til Sydafrika i forbindelse med interimsaftalen.

Den skal blandt andet dække:

- udviklingsprogrammer med inddragelse af det lokale samfund til fordel for sårbare grupper som kvinder, børn, handicappede og ældre
- programmer og projekter på området sociale ydelser (sundhed, uddannelse, bolig osv.) i landområderne og de fattige byområder
- programmer til forbedring af erhvervsuddannelsen
- investeringer, også af risikovillig kapital, joint ventures og beskæftigelsesfremmende projekter
- andre projekter, som gør det muligt for regeringen at sikre en bedre gennemførelse af programmet for genopbygning, udvikling, vækst, beskæftigelse og omfordeling
- foranstaltninger til integrering af en forbrugerpolitik i udviklingspolitikken
- projekter og programmer til fremme af en mere udbredt anvendelse af it-teknologi.

Denne bevilling skal også dække finansieringen af projekter til fremme af miljømæssigt og socialt acceptable forretningsmetoder, herunder overførsel af faglig knowhow vedrørende de bedste metoder inden for rene teknologier, vedvarende energi og nulemissionsenergi og beslægtede teknologier og økonomiske initiativer.

Den dækker endvidere oprettelse og drift af kontaktpunkter for OECD-retningslinjerne for multinationale virksomheder i EU-delegationerne i de lande, hvor de europæiske virksomheder opererer.

Bevillingen skal også dække ikke-statslige organisationers, anerkendte politiske institutters, økonomiske og sociale aktørers, som f.eks. arbejdsgiverforeningers, SMV'ers, landbrugets og forbrugernes, samt miljøorganisationers, fagforeningers og fagforeningslignende organisationers overvågning af virkningerne af den regionale integration.

Eventuelle indtægter hidrørende fra tilbagebetalinger inden for rammerne af samarbejdet med Sydafrika, opført under konto 6 1 7 0 i oversigten over indtægter, kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL B7-3 2 — SAMARBEJDE MED LANDENE I DET SYDLIGE AFRIKA, HERUNDER SYDAFRIKA (fortsat)**B7-3 2 0 (fortsat)**

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr.1726/2000 af 29. juni 2000 om udviklingssamarbejde med Sydafrika (EFT L 198 af 4.8.2000, s. 1).

B7-3 2 0 A**Det Europæiske Program for Genopbygning og Udvikling (EPRD) — udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 500 000	1 500 000	1 701 000	1 701 000	124 496,—	152 158,22

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 222 338	1 597 254	625 084			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	103 746	103 746				
Bevillinger 2 002	1 701 000		874 916	826 084		
Bevillinger 2 003	1 500 000			1 500 000		
<i>I alt</i>	5 527 084	1 701 000	1 500 000	2 326 084		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Den dækker ligeledes udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

AFSNIT B7-4

SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET OG I NÆR- OG MELLEMLØSTEN

Konklusioner fra Det Europæiske Råd i Lissabon den 26. og 27. juni 1992, særlig bilag I.

Konklusioner fra Det Europæiske Råd i Cannes den 26. og 27. juni 1995.

Konklusioner fra Det Europæiske Råd i Madrid den 15. og 16. december 1995.

Den Europæiske Union fører en politik for samarbejde med landene i Middelhavsområdet i medfør af bestemmelserne i ovenstående akter.

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET

B7-4 0 1 *Finansprotokoller med Malta og Cypern*

B7-4 0 1 0 Første, anden og tredje finansprotokol med Malta og Cypern

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	624 000	—	1 000 000		1 489 574,34

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 624 385	1 000 000	624 000	385		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	1 624 385	1 000 000	624 000	385		

Retsgrundlag

Malta

Rådets forordning (EØF) nr. 939/76 af 23. april 1976 om indgåelse af finansprotokollen og af protokollen om fastsættelse af visse bestemmelser vedrørende aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Malta (EFT L 111 af 28.4.1976, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2458/86 af 7. juli 1986 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Malta (EFT L 216 af 5.8.1986, s. 1).

Rådets afgørelse 89/378/EØF af 12. juni 1989 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Malta (EFT L 180 af 27.6.1989, s. 46).

Cypern

Rådets forordning (EØF) nr. 2760/78 af 23. november 1978 om indgåelse af finansprotokollen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 332 af 29.11.1978, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET (fortsat)

B7-4 0 1 (fortsat)

B7-4 0 1 0 (fortsat)

Rådets forordning (EØF) nr. 787/84 af 26. marts 1984 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 85 af 28.3.1984, s. 37).

Rådets afgørelse 90/153/EØF af 26. februar 1990 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 82 af 29.3.1990, s. 32).

B7-4 0 1 1

Fjerde finansprotokol med Malta og Cypern

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	5 000 000	—	5 000 000		3 102 803,30

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	12 998 896	5 000 000	5 000 000	2 998 896		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	12 998 896	5 000 000	5 000 000	2 998 896		

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 95/484/EF af 30. oktober 1995 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Malta (EFT L 278 af 21.11.1995, s. 14).

Rådets afgørelse 95/485/EF af 30. oktober 1995 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 278 af 21.11.1995, s. 22).

Rådets afgørelse 1999/258/EF af 30. marts 1999 om indgåelse af en protokol om forlængelse af den periode, i hvilken der kan disponeres over de disponible midler i fjerde finansprotokol om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 100 af 15.4.1999, s. 25).

Rådets afgørelse 1999/259/EF af 30. marts 1999 om indgåelse af en protokol om forlængelse af den periode, i hvilken der kan disponeres over de disponible midler i fjerde finansprotokol om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Malta (EFT L 100 af 15.4.1999, s. 31).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET (fortsat)

B7-4 0 3 Samarbejde med Tyrkiet

B7-4 0 3 2 Særhjælp til Tyrkiet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	—	400 000 (¹)		116 345,—

(¹) En bevilling på 150 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	550 000 (¹)	<i>p.m.</i>			

(¹) Heraf er 150 000 EUR opført under kapitel B0-4 0. Et beløb på 400 000 EUR vil blive overført i løbet af året.

Denne konto skal dække finansiering af forskellige samarbejdsaktioner, såsom gennemførelse af investeringer og teknisk bistand bl.a. hvad angår landbrug, det sociale område, små og mellemstore virksomheder samt handelsfremmende foranstaltninger.

Retsgrundlag

Afgørelse nr. 2/80 truffet af Associeringsrådet EØF-Tyrkiet den 19. september 1980.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET (fortsat)

B7-4 0 3 (fortsat)

B7-4 0 3 4 Finansiell bistand til Tyrkiet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	—	440 000		366 886,38

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	315 007	315 007				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	-					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	315 007	440 000 ⁽¹⁾	p.m.			

(¹) Restbeløbet, 124 993 EUR, er blevet overført.

Denne konto skal dække finansieringen af forskellige aktioner, der tager sigte på at øge Tyrkiets økonomiske produktivitet og give landet en bedre økonomisk infrastruktur, et landbrug med et højere udbytte og moderne og rationelle virksomheder (både inden for industri og tjenesteydelser).

Den dækker ligeledes finansiering af visse foranstaltninger, der tager sigte på at styrke samarbejdet med Tyrkiet, specielt inden for oplæring, uddannelse og kultur.

Betalingsbevillinger kan kun anvendes til gennemførelse af forpligtelser i henhold til den tidligere konto B7-4 0 3 3.

Retsgrundlag

Forslag til Rådets forordning (EF) om iværksættelse af en særlig finansiell samarbejdsforanstaltning til fordel for Tyrkiet, forelagt af Kommissionen den 31. juli 1995 (EFT C 271 af 17.10.1995, s. 12).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET (fortsat)

B7-4 0 3 (fortsat)

B7-4 0 3 5

Iværksættelse af foranstaltninger til udbygning af toldunionen mellem EF og Tyrkiet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	3 000 000	p.m.	2 000 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	13 000 000	2 000 000	3 000 000	2 600 000	2 600 000	2 800 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	-					
<i>I alt</i>	13 000 000	2 000 000	3 000 000	2 600 000	2 600 000	2 800 000

Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringen af foranstaltninger til udbygning af toldunionen mellem EF og Tyrkiet, navnlig på områderne tilpasning af den tyrkiske lovgivning til Fællesskabets lovgivning, kvalitetssikring, integrering af Tyrkiet i de fælleseuropæiske oprindelsesregler og Tyrkiets deltagelse i visse fællesskabsprogrammer.

Efter etableringen af en enkelt retlig ramme for finansiel førtiltrædelsesbistand til Tyrkiet er bevillingerne til Tyrkiet blevet opført under artikel B7-0 5 0, hvis retsgrundlag er Rådets forordning (EF) nr. 2500/2001 (finansiel førtiltrædelsesstøtte til Tyrkiet).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 764/2000 af 10. april 2000 om iværksættelse af foranstaltninger til udbygning af toldunionen mellem EF og Tyrkiet (EFT L 94 af 14.4.2000, s. 6).

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET (fortsat)**B7-4 0 3** (fortsat)

B7-4 0 3 6

Iværksættelse af foranstaltninger til økonomisk og social udvikling i Tyrkiet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	15 000 000	45 000 000	15 000 000 (¹)	47 000 000,—	

(¹) En bevilling på 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	47 000 000	15 000 000	10 000 000	10 000 000	12 000 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	45 000 000	5 000 000	5 000 000	10 000 000	10 000 000	15 000 000
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	92 000 000	20 000 000 (¹)	15 000 000	20 000 000	22 000 000	15 000 000

(¹) Hvoraf 5 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling skal dække finansieringen af foranstaltninger til økonomisk og social udvikling i Tyrkiet, navnlig inden for industri, telekommunikation, sundhedsbeskyttelse, miljø, energi og transport samt på områderne demokrati og menneskerettigheder.

Efter etableringen af en enkelt retlig ramme for finansiel førtiltrædelsesbistand til Tyrkiet er bevillingerne til Tyrkiet blevet opført under artikel B7-0 5 0, hvis retsgrundlag er Rådets forordning (EF) nr. 2500/2001 (finansiel førtiltrædelsesstøtte til Tyrkiet).

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 257/2001 af 22. januar 2001 om iværksættelse af foranstaltninger til økonomisk og social udvikling i Tyrkiet (EFT L 39 af 9.2.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET (fortsat)

B7-4 0 5 *Finansprotokoller med de sydlige Middelhavslande*

B7-4 0 5 0 Første og anden finansprotokol med de sydlige Middelhavslande

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	5 000 000	p.m.	5 000 000		4 219 071,78

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	24 526 077	5 000 000	5 000 000	14 526 077		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	24 526 077	5 000 000	5 000 000	14 526 077		

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET (fortsat)

B7-4 0 5 (fortsat)

B7-4 0 5 0 (fortsat)

Lande	Første protokol		Anden protokol	
	Undertegnet	Beløb	Undertegnet	Beløb
Marokko	27. april 1976	74 000 000	10. juni 1982	109 000 000
Algeriet	26. april 1976	44 000 000	28. oktober 1982	44 000 000
Tunesien	25. april 1976	54 000 000	28. oktober 1982	61 000 000
Egypten	18. januar 1977	77 000 000	25. maj 1982	126 000 000
Jordan	18. januar 1977	22 000 000	10. juni 1982	26 000 000
Libanon	3. maj 1977	10 000 000	17. juni 1982	16 000 000
Syrien	18. januar 1977	26 000 000	10. juni 1982	33 000 000
I alt		307 000 000		415 000 000

Retsgrundlag

Første finansprotokol

Rådets forordning (EØF) nr. 2210/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 263 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2211/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 264 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2212/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 265 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2213/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 266 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2214/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Libanon (EFT L 267 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2215/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 268 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2216/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Syrien (EFT L 269 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 1762/92 af 29. juni 1992 om gennemførelse af protokollerne om finansielt og fagligt samarbejde indgået af Fællesskabet med tredjelandene i Middelhavsområdet (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 1).

Anden finansprotokol

Rådets forordning (EØF) nr. 3177/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 3178/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 8).

Rådets forordning (EØF) nr. 3179/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 15).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET (fortsat)

B7-4 0 5 (fortsat)

B7-4 0 5 0 (fortsat)

Rådets forordning (EØF) nr. 3180/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Libanon (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 22).

Rådets forordning (EØF) nr. 3181/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 29).

Rådets forordning (EØF) nr. 3182/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Syrien (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 36).

Rådets forordning (EØF) nr. 3183/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 43).

Rådets forordning (EØF) nr. 1762/92 af 29. juni 1992 om gennemførelse af protokollerne om finansielt og fagligt samarbejde indgået af Fællesskabet med tredjelændene i Middelhavsområdet (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 1).

B7-4 0 5 1 Tredje og fjerde finansprotokol med de sydlige Middelhavslande

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	60 000 000	p.m.	75 000 000		54 743 369,78

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	292 535 323	75 000 000	60 000 000	60 000 000	50 000 000	47 535 323
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	292 535 323	75 000 000	60 000 000	60 000 000	50 000 000	47 535 323

Denne bevilling er bestemt til at dække finansiell støtte uden for Den Europæiske Investeringsbanks aktiviteter, som er omhandlet i den tredje og fjerde finansprotokol med de sydlige Middelhavslande. Tredje protokol dækker perioden 1. november 1986 til 31. oktober 1991 og fjerde protokol perioden 1. november 1991 til 31. oktober 1996.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET (fortsat)

B7-4 0 5 (fortsat)

B7-4 0 5 1 (fortsat)

Lande	Tredje protokol		Fjerde protokol ⁽¹⁾	
	Undertegnet	Beløb	Undertegnet	Beløb
Marokko	26. maj 1988	173 000 000	20. juni 1991	218 000 000
Algeriet	26. oktober 1987	56 000 000	20. juni 1991	70 000 000
Tunesien	26. oktober 1987	93 000 000	20. juni 1991	116 000 000
Egypten	26. oktober 1987	200 000 000	26. juni 1991	258 000 000
Jordan	26. oktober 1987	37 000 000	26. juni 1991	46 000 000
Libanon	2. december 1987	20 000 000	18. september 1991	24 000 000
Syrien	7. februar 1991	36 000 000	17. juli 1991	43 000 000
I alt		615 000 000		775 000 000

(¹) Denne konto omfatter ligeledes for perioden 1991-1996 et beløb på 300 000 000 EUR til finansiering i henhold til fjerde finansprotokol af ledsageforanstaltninger i forbindelse med den økonomiske tilpasningsproces i visse tredjelande i Middelhavsområdet.

Retsgrundlag

Tredje finansprotokol

Rådets afgørelse 88/30/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 1).

Rådets afgørelse 88/31/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 9).

Rådets afgørelse 88/32/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 17).

Rådets afgørelse 88/33/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Libanon (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 25).

Rådets afgørelse 88/34/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 33).

Rådets afgørelse 88/453/EØF af 30. juni 1988 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 224 af 13.8.1988, s. 32).

Rådets afgørelse 92/549/EØF af 16. november 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Syriske Arabiske Republik (EFT L 352 af 2.12.1992, s. 21).

Rådets forordning (EØF) nr. 1762/92 af 29. juni 1992 om gennemførelse af protokollerne om finansielt og fagligt samarbejde indgået af Fællesskabet med tredjelanderne i Middelhavsområdet (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 1).

Fjerde finansprotokol

Rådets afgørelse 92/44/EØF af 19. december 1991 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 18 af 25.1.1992, s. 34).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 0 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET (fortsat)

B7-4 0 5 (fortsat)

B7-4 0 5 1 (fortsat)

Rådets afgørelse 92/206/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 13).

Rådets afgørelse 92/207/EØF af 16. marts 1992 indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 21).

Rådets afgørelse 92/208/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 29).

Rådets afgørelse 92/209/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Libanon (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 37).

Rådets afgørelse 92/548/EØF af 16. november 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 352 af 2.12.1992, s. 13).

Rådets afgørelse 94/67/EF af 24. januar 1994 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Syriske Arabiske Republik (EFT L 32 af 5.2.1994, s. 44).

Rådets forordning (EØF) nr. 1762/92 af 29. juni 1992 om gennemførelse af protokollerne om finansielt og fagligt samarbejde indgået af Fællesskabet med tredjelandene i Middelhavsområdet (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 1).

KAPITEL B7-4 1 — MEDA (LEDSAGEFORANSTALTNINGER I FORBINDELSE MED DE ØKONOMISKE OG SOCIALE REFORMER I TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET)

B7-4 1 0 Meda (ledsageforanstaltninger i forbindelse med de økonomiske og sociale reformer i tredjelande i Middelhavsområdet)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
594 470 000	445 000 000	688 320 000	438 000 000	710 595 529,—	393 984 076,46

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	3 167 027 257	348 000 000	340 000 000	650 000 000	660 000 000	1 169 027 257
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	688 320 000	90 000 000	80 000 000	100 000 000	150 000 000	268 320 000
Bevillinger 2 003	594 470 000		25 000 000	60 000 000	100 000 000	409 470 000
<i>I alt</i>	4 449 817 257	438 000 000	445 000 000	810 000 000	910 000 000	1 846 817 257

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 1 — MEDA (LEDSAGEFORANSTALTNINGER I FORBINDELSE MED DE ØKONOMISKE OG SOCIALE REFORMER I TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET) (fortsat)

B7-4 1 0 (fortsat)

Denne bevilling skal navnlig dække udgifterne til støtte til:

- økonomisk overgang (til ledsagelse af den økonomiske moderniserings- og omstrukturingsproces i tredjelande i Middelhavsområdet, navnlig ved at støtte mikrovirksomheder samt små og mellemstore virksomheder med henblik på gradvis etablering af en frihandelszone og til fremme af direkte investeringer i regionen gennem oprettelse af joint ventures (Med-Invest, European Community Investment Partners, risikovillig kapital)
- bedre socioøkonomisk ligevægt (bl.a. gennem sociale ledsageforanstaltninger ved makroøkonomiske reformer og omstrukturering af visse økonomiske sektorer ved at bidrage til en forbedring af de sociale tjenester, især ved iværksættelse af programmer til fattigdomsbekæmpelse; til en harmonisk og integreret udvikling af landdistrikterne; til en forbedring af sundheds- og velfærdssystemerne, uddannelsessystemerne, beskæftigelsessystemerne, herunder opgradering af politikker og strukturer på erhvervsuddannelsesområdet; til fremme af udvekslinger på det kulturelle område; til styrkelse af demokratiet og menneskerettigheder; miljøbeskyttelse; til fremme af deltagelse i de civile samfund; til fremme af kvinders aktive deltagelse i det økonomiske liv og samfundslivet)
- regional integration og især fremme af regionalt samarbejde, bl.a. på miljøområdet (regionale projekter, decentraliserede samarbejdsprogrammer, grænseoverskridende samarbejde med Den Europæiske Unions regioner i Middelhavsområdet) og fredsprocessen i Mellemøsten
- tværnational og interetnisk dialog gennem fælles uddannelsesprogrammer; til dette formål øremærkes 7 mio. EUR
- samfinansiering af foranstaltninger inden for politisk uddannelse mellem anerkendte politiske institutioner i EU og relevante institutioner i udviklingslandene.

Den er ligeledes bestemt til at dække undersøgelser og analyser, der kan give et bedre kendskab til udvikling af de socioøkonomiske forhold, især de sektorspecifikke, i modtagerlandene i Meda-zonen i sin helhed, forberedende foranstaltninger og forsøgsprojekter med sigte på information og uddannelse, navnlig på områderne ligestilling, bekæmpelse af børnediskrimination, miljøbeskyttelse, narkotikabekæmpelse og kampen mod aids samt demografiske spørgsmål.

Under gennemførelsen af bevillingerne tager Kommissionen hensyn til situationen i hvert enkelt land med hensyn til respekten for de demokratiske principper og retsstatsprincippet, respekten for menneskerettighederne og mindretalsrettighederne, overholdelsen af bestemmelserne i folkeretten og respekten for den territoriale integritet og ydre grænser i medlemsstaterne og i tredjelande i Middelhavsområdet (Europa-Parlamentets beslutning af 19. september 1996). Især vil bevillingerne til Tunesien være betinget af udstedelse af 100 % demokratiske nye valglove (for præsidentvalg og valg til lovgivende og administrative organer) og en verificerbar styrkelse af retsstaten.

Denne bevilling skal også dække pilotprojekter på området for social udvikling, især for at fremme deltagelsen af de civile samfund og aktører i fastlæggelsen og gennemførelsen af deltagerbaserede programmer vedrørende socioøkonomisk udvikling på lokalt niveau.

En væsentlig del af støtten fra denne bevilling til udvikling af det lokale og regionale erhvervsliv skal gå til overførsel af ledelseserfaringer og skabelse af et positivt finansielt miljø, så små og mellemstore virksomheder kan udnytte deres beskæftigelses- og vækstpotentiale i fuldt omfang.

Den skal også dække pilotprojekter til fremme af miljømæssigt og socialt acceptable forretningsmetoder.

Denne bevilling skal også dække systematisk overvågning og evaluering med henblik på at vurdere de miljømæssige virkninger af udviklingsprojekter, der finansieres over nærværende artikel, og offentliggørelse af en årlig evalueringsrapport.

Mindst 10 % af disse midler skal anvendes til miljøprojekter og især til miljøpolitikker, der udspringer af Agenda 21-programmet, der blev vedtaget på FN's miljø- og udviklingskonference i Rio de Janeiro 3.-14. juli 1992.

Denne bevilling vil også blive anvendt til finansiering af et særprogram for miljøsam arbejde, navnlig af aktioner til fremme af bæredygtig udvikling i Middelhavsområdet.

Den skal ligeledes dække finansieringen af pilotprojekter vedrørende veterinær prævention og kontrol i de lande, der grænser op til EU.

Denne bevilling dækker også udgifter til synligheds- og oplysningsaktioner og -foranstaltninger af horisontal art, der har direkte tilknytning til virkeliggørelsen af målet for Den Europæiske Unions foranstaltning i tredjelande i Middelhavsområdet.

Et beløb på 200 000 EUR afsættes til at finansiere koordinering og uddannelse af lokalt valgte og aktører på lokalt plan fra de byer, som har undertegnet Euro-Middelhavspagten.

KOMMISSIONEN

Undersektion B7
(Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 1 — MEDA (LEDSAGEFORANSTALTNINGER I FORBINDELSE MED DE ØKONOMISKE OG SOCIALE REFORMER I TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET) (fortsat)**B7-4 1 0** (fortsat)

I overensstemmelse med resultaterne af samarbejdsproceduren om strukturforordningerne (erklæring nr. 29 til artikel 11 i forordning (EØF) nr. 4253/88, som ændret) skal denne bevilling ligeledes dække medfinansieringen af strukturforanstaltninger i tredjelande, der grænser op til Fællesskabet, som medfinansieres af strukturfonde.

Denne bevilling er ligeledes bestemt til at dække finansiering af forberedende foranstaltninger med henblik på at udvide de transeuropæiske netværk og etablere en bæredygtig fælles politik for transport på europæisk niveau, forberedelser til indgåelse og iværksættelse af bilaterale og multilaterale aftaler samt opfølgning af den anden fælleseuropæiske transportkonference, der fandt sted på Kreta i 1994.

Kommissionen forelægger hvert kvartal en beretning for budgetmyndigheden om programmets gennemførelse med en analyse af fordelingen af forpligtelses- og betalingsbevillingerne på de enkelte lande og aktiviteter.

Denne bevilling er bestemt til at dække finansiering af forskellige aktioner, navnlig vedrørende industri, videnskab, teknologi, energi, minedrift, transport, kommunikation, turisme, landbrug og fiskeri, der følger af samarbejdsaftaler med tredjelande, herunder landene i Mellemøsten, hvor disse sektorer ikke er omfattet af særprogrammer.

Samtlige foranstaltninger bør omfatte integration af kønsaspektet.

Hvad angår gennemførelsen af Meda-programmet i Tyrkiet skal Kommissionen i overensstemmelse med den aftale, der er indgået mellem Kommissionen og Europa-Parlamentet, i forbindelse med alle foranstaltninger, der gennemføres under dette program, overholde ånd og bogstav i Europa-Parlamentets beslutning af 19. september 1996 om den politiske situation i Tyrkiet (EFT C 320 af 28.10.1996, s. 187).

En væsentlig del af bevillingen skal ligeledes anvendes til små projekter.

Manglende foranstaltninger til forebyggelse og bekæmpelse af grov vold mod kvinder (stening offentlig afstraffelse, skamfering af kønsorganer, brænding og voldtægt) udgør en grund til indstilling af EU-støtten.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1488/96 af 23. juli 1996 om finansielle og tekniske ledsageforanstaltninger (Meda) i forbindelse med reformen af de økonomiske og sociale strukturer inden for rammerne af Euro-Middelhavs-partnerskabet (EFT L 189 af 30.7.1996, s. 1).

Rådets afgørelse 96/706/EF af 6. december 1996 om vedtagelse af retningslinjerne for de vejledende programmer om finansielle og tekniske ledsageforanstaltninger i forbindelse med reformen af de økonomiske og sociale strukturer inden for rammerne af Euro-Middelhavs-partnerskabet (Meda) (EFT L 325 af 14.12.1996, s. 20).

Rådets forordning (EF) nr. 550/97 af 24. marts 1997 om foranstaltninger på området hiv/aids i udviklingslandene (EFT L 85 af 27.3.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1484/97 af 22. juli 1997 om støtte til befolkningspolitik og -programmer i udviklingslandene (EFT L 202 af 30.7.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2046/97 af 13. oktober 1997 om Nord-Syd-samarbejde vedrørende bekæmpelse af narkotika og narkotikamisbrug (EFT L 287 af 21.10.1997, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2836/98 af 22. december 1998 om integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet (EFT L 354 af 30.12.1998, s. 5).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2493/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af fuld integrering af miljøaspektet i udviklingslandenes udviklingsproces (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2494/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af bevarelse og bæredygtig forvaltning af tropiske skove og andre skove i udviklingslandene (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 6).

Rådets forordning (EF) nr. 2698/2000 af 27. november 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 1488/96 om finansielle og tekniske ledsageforanstaltninger (Meda) i forbindelse med reformen af de økonomiske og sociale strukturer inden for rammerne af Euro-Middelhavs-partnerskabet (EFT L 311 af 12.12.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 1 — MEDA (LEDSAGEFORANSTALTNINGER I FORBINDELSE MED DE ØKONOMISKE OG SOCIALE REFORMER I TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET) (fortsat)

B7-4 1 0 A

Meda (ledsageforanstaltninger i forbindelse med de økonomiske og sociale reformer i tredjelande i Middelhavsområdet) — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
20 900 000	50 000 000	27 250 000	50 000 000	46 759 097,—	10 394 877,35

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	61 308 555	30 000 000	25 000 000	6 308 555		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	27 250 000	20 000 000	7 250 000			
Bevillinger 2 003	20 900 000		17 750 000	3 150 000		
<i>I alt</i>	109 458 555	50 000 000	50 000 000	9 458 555		

Denne bevilling skal dække:

- udgifterne til teknisk og administrativ bistand, som Kommissionen kan uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan den dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjelpeansatte, udsendte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for teknisk bistand, hvis afvikling er fastsat i den liste, der er vedlagt ændringsskrivelse nr. 1 til det foreløbige budgetforslag for 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 5 500 000 EUR. Dette beløb er baseret på en vejledende årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal teknisk bistand), idet programforvaltningen er uddelegeret til Kommissionens delegationer i tredjelande, som skal overtage arbejdet, når kontorerne for faglig bistand er blevet afviklet
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 1 — MEDA (LEDSAGEFORANSTALTNINGER I FORBINDELSE MED DE ØKONOMISKE OG SOCIALE REFORMER I TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET) (fortsat)

B7-4 1 1

Fællesskabets bidrag til Euro-Middelhavsinvesteringsfaciliteten og Euro-Middelhavspartnerskabet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
25 000 000	25 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	25 000 000		25 000 000			
<i>I alt</i>	25 000 000		25 000 000			

Denne bevilling skal indeholde støtte til Euro-Middelhavsinvesteringsmekanismen inden for Den Europæiske Investeringsbank (EIB), som blev vedtaget af Det Europæiske Råd i Barcelona i marts 2002, og som skal fremme udviklingen af den private sektor. Denne tildeling vil være et supplement til investeringsfacilitetens lånetransaktioner i form af eventuelle transaktioner med risikovillig kapital, og der vil blive ydet teknisk bistand, hvor det er nødvendigt for at gøre investeringsfaciliteten mere effektiv.

Denne bevilling er den første tranche af et flerårigt bidrag.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1488/96 af 23. juli 1996 om finansielle og tekniske ledsageforanstaltninger (Meda) i forbindelse med reformen af de økonomiske og sociale strukturer inden for rammerne af Euro-Middelhavspartnerskabet (EFT L 189 af 30.7.1996, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2836/98 af 22. december 1998 om integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet (EFT L 354 af 30.12.1998, s. 5).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2493/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af fuld integrering af miljøaspektet i udviklingslandenes udviklingsproces (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2698/2000 af 27. november 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 1488/96 om finansielle og tekniske ledsageforanstaltninger (Meda) i forbindelse med reformen af de økonomiske og sociale strukturer inden for rammerne af Euro-Middelhavspartnerskabet (EFT L 311 af 12.12.2000, s. 1).

KAPITEL B7-4 2 — PROGRAM FOR FORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR NÆR- OG MELLEMLØSTEN

Af denne bevilling må der ikke ydes støtte til aktioner, projekter eller programmer, der fremmer principper eller holdninger, der er uforenelige med Den Europæiske Unions grundlæggende værdier, men kun til projekter, der bidrager til fred, forståelse og forsoning og mindskelse af had.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 2 — PROGRAM FOR FORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR NÆR- OG MELLEMOSTEN (fortsat)

B7-4 2 0 **Fællesskabsforanstaltninger i forbindelse med fredsaftalen mellem Israel og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO)**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
47 750 000	31 000 000	45 950 000	22 700 000	42 950 000,—	47 587 345,92

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	104 533 751	15 000 000	15 000 000	18 000 000	20 000 000	36 533 751
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	45 950 000	7 700 000	10 000 000	10 000 000	15 000 000	3 250 000
Bevillinger 2 003	47 750 000		6 000 000	10 000 000	20 000 000	11 750 000
<i>I alt</i>	198 233 751	22 700 000	31 000 000	38 000 000	55 000 000	51 533 751

Denne bevilling er bestemt til at dække foranstaltninger, der finansieres i henhold til Fællesskabets støtteprogram for de besatte områder på Vestbredden og i Gaza-striben (1994-1998 og 1999-2003) som led i fredsprocessen i Mellemøsten.

Foranstaltningerne vedrører den palæstinensiske befolkning i de besatte områder. Hovedformålet er socioøkonomisk udvikling i områderne, særlig inden for produktion (landbrug, fiskeri, industri), udvikling af by- og landområder, sundhed, vandforsyning, miljø, uddannelse og oplæring samt opbygning af palæstinensiske institutioner. Foranstaltningerne bør i videst muligt omfang fremme anvendelsen af vedvarende energi.

Ligeledes opført under denne artikel er den nødvendige faglige bistand i forbindelse med støtteprogrammerne og udgifterne til evaluering og kontrol af projekterne.

Bevillingen dækker desuden forberedelserne inden for fredsprocessen til et regionalt samarbejde mellem Israel og nabolandene, særlig på områder som institutioner, økonomi, vand, miljø og energi.

Ligeledes opført under denne artikel er finansiering af foranstaltninger med henblik på at gøre offentligheden i begge leje positivt stemt over for fredsprocessen, herunder navnlig:

- fælles aktiviteter for unge israelere og palæstinensere
- tydelig information på begge sprog
- israelsk-palæstinensiske informations- og samarbejdsaktiviteter.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1734/94 af 11. juli 1994 om finansielt og fagligt samarbejde med de besatte områder (EFT L 182 af 16.7.1994, s. 4).

Rådets forordning (EF) nr. 2824/98 af 21. december 1998 om ændring af forordning (EF) nr. 1734/94 om finansielt og fagligt samarbejde med de besatte områder (EFT L 351 af 29.12.1998, s. 13).

Rådets forordning (EF) nr. 2840/98 af 21. december 1998 om ændring af forordning (EF) nr. 1734/94 om finansielt og fagligt samarbejde med de besatte områder (EFT L 354 af 30.12.1998, s. 14).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 2 — PROGRAM FOR FORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR NÆR- OG MELLEMLØSTEN (fortsat)

B7-4 2 0 A Fællesskabsforanstaltninger i forbindelse med fredsaftalen mellem Israel og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	500 000	1 800 000	1 500 000	100 000,—	

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 900 000	900 000	300 000	300 000	400 000	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 800 000	600 000	200 000	500 000	500 000	
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	3 700 000	1 500 000	500 000	800 000	900 000	

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 2 — PROGRAM FOR FORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR NÆR- OG MELLEMOØSTEN (fortsat)

B7-4 2 1

Bistand til De Forenede Nationers Hjelpeorganisation for Palæstina-flygtninge i Mellemøsten

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
57 750 000	60 500 000	45 000 000	47 500 000	57 250 000,—	54 387 500,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 874 500	4 874 500				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	45 000 000 ⁽¹⁾	42 250 000	2 750 000			
Bevillinger 2 003	57 750 000		57 750 000			
<i>I alt</i>	107 624 500	47 500 000	60 500 000			

(¹) Ifølge 11. EU-UNRWA-konvention skulle Fællesskabet i 2002 afsætte et beløb på 55 mio. EUR. Der er i løbet af 2002 foretaget en overførsel på 10 mio. EUR.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med Fællesskabets deltagelse i finansiering af det almindelige budget for De Forenede Nationers Hjelpeorganisation for Palæstina-flygtninge (UNRWA) inden for rammerne af den 11. EU-UNRWA-konvention for 2002-2005 (programmer for sundhed, uddannelse og sociale tjenester).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2002/817/EF af 23. september 2002 om indgåelse af en konvention mellem Det Europæiske Fællesskab og De Forenede Nationers Hjelpeorganisation for Palæstinaflygtninge i Det Mellemste Østen (UNRWA) om bistand til flygtninge i landene i Mellemøsten for 2002-2005 (EFT L 281 af 19.10.2002, s. 10).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 3 — ANDRE INTERVENTIONER TIL FORDEL FOR TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET OG I MELLEMØSTEN

B7-4 3 1 **Rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger til fordel for lande i Middelhavsområdet og i Nær- og Mellemøsten**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	17 000 000	p.m.	12 000 000	4 482 013,—	7 781 062,72

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	46 570 335 ⁽¹⁾	12 000 000	17 000 000	10 000 000	5 000 000	2 570 335
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	46 570 335	12 000 000	17 000 000	10 000 000	5 000 000	2 570 335

(¹) Efter fradrag af 4 218 937 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til at dække foranstaltninger, der har til formål at sikre en begyndende tilbagevenden til en normal tilværelse for befolkninger i tredjelande i Middelhavsområdet, som har befundet sig i en krisesituation som følge af krig, interne uroligheder eller naturkatastrofer.

Den dækker bl.a. foranstaltninger, der har følgende målsætninger:

- genindførelse af et bæredygtigt produktionssystem
- materiel og funktionel genopretning af basisinfrastrukturen, bl.a. ved minerydning
- social genindpasning, bl.a. af flygtninge, fordrevne og demobiliserede militærfolk
- genskabelse af den institutionelle kapacitet, der er nødvendig for genopretningsfasen, bl.a. på lokalt plan
- støtte til handicappede og handicaporganisationer for at sikre, at deres specielle behov imødekommes i forbindelse med rehabiliteringsforanstaltninger
- at sikre, at der tages hensyn til kvinder, børn og ældre i forbindelse med katastrofebistand og genopbygningsforanstaltninger.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2258/96 af 22. november 1996 om rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger til fordel for udviklingslandene (EFT L 306 af 28.11.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 3 — ANDRE INTERVENTIONER TIL FORDEL FOR TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET OG I MELLEMØSTEN (fortsat)

B7-4 3 2

Andre interventioner til fordel for udviklingslande i Nær- og Mellemøsten

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
7 550 000	2 550 000	7 550 000	2 550 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	7 550 000	2 550 000	1 500 000	3 500 000		
Bevillinger 2 003	7 550 000		1 050 000	2 500 000	4 000 000	
<i>I alt</i>	15 100 000	2 550 000	2 550 000	6 000 000	4 000 000	

Denne bevilling skal dække foranstaltninger i lande, der ikke er omfattet af Meda-forordningen (Yemen, de seks stater i Samarbejdsrådet for Golfen, Iran og eventuelt Irak).

Den dækker bl.a.

- foranstaltninger til fremme af økonomisk, social og politisk omstilling samt udvikling
- økonomisk samarbejde
- styrkelse af demokratiet og civilsamfundet
- bistand til flygtninge
- narkotikakontrol.

Der tillades ingen administrative udgifter over denne artikel, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 443/92 af 25. februar 1992 om finansiel og faglig bistand til og økonomisk samarbejde med udviklingslandene i Asien og Latinamerika (EFT L 52 af 27.2.1992, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-4 3 — ANDRE INTERVENTIONER TIL FORDEL FOR TREDJELANDE I MIDDELHAVSOMRÅDET OG I MELLEMØSTEN (fortsat)

B7-4 3 2 A Andre interventioner til fordel for udviklingslande i Nær- og Mellemøsten — Udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
450 000	450 000	450 000	450 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	450 000	450 000				
Bevillinger 2 003	450 000		450 000			
<i>I alt</i>	900 000	450 000	450 000			

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheder om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

AFSNIT B7-5

SAMARBEJDE MED PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN OG LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN

KAPITEL B7-5 1 — DEN EUROPÆISKE BANK FOR GENOPBYGNING OG UDVIKLING — FÆLLESSKABETS TEGNING AF KAPITALEN

B7-5 1 0

Tilrådighedsstillelse af de indbetalte dele af den tegnede kapital

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000		7 425 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	43 875 000	8 438 000	8 438 000	8 438 000	8 438 000	10 123 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	43 875 000	8 438 000	8 438 000	8 438 000	8 438 000	10 123 000

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 90/674/EØF af 19. november 1990 om indgåelse af overenskomsten om oprettelse af Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EFT L 372 af 31.12.1990, s. 1).

Rådets afgørelse 97/135/EF af 17. februar 1997 om Det Europæiske Fællesskabs tegning af yderligere aktier som følge af beslutningen om at fordoble aktiekapitalen for Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EFT L 52 af 22.2.1997, s. 15).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 1 — DEN EUROPÆISKE BANK FOR GENOPBYGNING OG UDVIKLING — FÆLLESSKABETS TEGNING AF KAPITALEN (fortsat)

B7-5 1 1 Del af den tegnede kapital, som kan indkaldes

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.	p.m.				
Bevillinger 2 003	p.m.		p.m.			
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Denne artikel skal dække finansiering i tilfælde af indkaldelse af modydelsen for den kapital, som Det Europæiske Fællesskab har tegnet.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 90/674/EØF af 19. november 1990 om indgåelse af overenskomsten om oprettelse af Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EFT L 372 af 31.12.1990, s. 1).

Rådets afgørelse 97/135/EF af 17. februar 1997 om Det Europæiske Fællesskabs tegning af yderligere aktier som følge af beslutningen om at fordoble aktiekapitalen for Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EFT L 52 af 22.2.1997, s. 15).

KAPITEL B7-5 2 — BISTAND TIL PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN

Konklusioner fra Det Europæiske Råd i Lissabon den 26. og 27. juni 1992.

Konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh den 11. og 12. december 1992.

Den Europæiske Union fører en politik for samarbejde med partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien i henhold til de anførte bestemmelser.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 2 — BISTAND TIL PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN (fortsat)

B7-5 2 0

Bistand til partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
306 470 000	304 500 000	289 710 000	364 820 000	291 280 000,—	288 260 965,04

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	959 132 513	320 000 000	215 000 000	150 000 000	130 000 000	144 132 513
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	289 710 000	44 820 000	60 000 000	90 000 000	50 000 000	44 890 000
Bevillinger 2 003	306 470 000		29 500 000	90 000 000	87 000 000	99 970 000
<i>I alt</i>	1 555 312 513	364 820 000	304 500 000	330 000 000	267 000 000	288 992 513

Denne bevilling skal helt eller delvist finansiere faglig bistand til at støtte overgangen til markedsøkonomi og styrke demokratiet og retsstaten i partnerlandene.

Den faglige bistand vedrører bl.a. støtte til institutionelle, retlige og administrative reformer, støtte til den private sektor og bistand til økonomisk udvikling, støtte til behandling af de sociale konsekvenser af overgangen, udvikling af infrastrukturen, fremme af miljøbeskyttelse og forvaltning af naturressourcer samt udvikling af landdistrikternes økonomi.

Bevillingerne til Rusland bør også anvendes til fornyede bestræbelser fra alle de parter, der er involveret i konflikten i Tjetjenien, med henblik på at finde en demokratisk og fredelig løsning.

Bevillingen under denne artikel er også bestemt til landene i det sydlige Kaukasus.

I forbindelse med anvendelsen af bevillingerne skal Kommissionen sørge for at fremme konsulentmarkedet i partnerlandene ved at ansøge de lokale konsulenter til at deltage i de forskellige foranstaltninger.

Hvert år forelægger Kommissionen en situationsrapport om gennemførelsen af bistandsprogrammet. Denne rapport skal ligeledes indeholde en evaluering af den allerede ydede bistand, herunder programmets effektivitet samt oplysninger om resultaterne af de overvågningsaktiviteter, der er foretaget i løbet af året. Rapporten sendes til medlemsstaterne, Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 99/2000 af 29. december 1999 om bistand til partnerstater i Østeuropa og Centralasien (EFT L 12 af 18.1.2000, s. 1).

Rådets afgørelse 1999/311/EF af 29. april 1999 om vedtagelse af tredje fase af programmet for tværeurøpæisk samarbejde inden for de videregående uddannelser (Tempus III) (2000-2006) (EFT L 120 af 8.5.1999, s. 30).

Rådets afgørelse 2000/460/EF af 17. juli 2000 om ændring af afgørelse 1999/311/EF om vedtagelse af tredje fase af programmet for tværeurøpæisk samarbejde inden for de videregående uddannelser (Tempus III) (2000-2006) (EFT L 183 af 22.7.2000, s. 16).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 2 — BISTAND TIL PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN (fortsat)

B7-5 2 0 A **Bistand til partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien — udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
23 700 000	25 300 000	18 990 000	24 300 000	12 230 000,—	6 141 363,67

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	36 494 186	20 000 000	16 494 186			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	1 500 000	1 500 000				
Bevillinger 2 002	18 990 000	2 800 000	8 000 000	8 190 000		
Bevillinger 2 003	23 700 000		805 814	17 100 000	5 794 186	
<i>I alt</i>	80 684 186	24 300 000	25 300 000	25 290 000	5 794 186	

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til faglig og administrativ bistand, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan bevillingen dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjælpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for faglig bistand, hvis afvikling er fastsat i den liste, der er vedlagt ændringskrivelse nr. 1 til det foreløbige budgetforslag for 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 3 280 000 EUR. Dette beløb er baseret på en vejledende årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer i tredjelande, som skal overtage arbejdet, når kontorerne for teknisk bistand er afviklet
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

Denne bevilling dækker ligeledes udgifterne til administrativ forvaltning under artikel B7-5 2 1, B7-5 2 2 og B7-5 2 4.

KAPITEL B7-5 2 — BISTAND TIL PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN (fortsat)

B7-5 2 1 Grænseoverskridende samarbejde

Ved gennemførelsen af grænseoverskridende samarbejdsprogrammer, der omfatter medlemsstater, lande i Central- og Østeuropa og partnerstater, skal Kommissionen søge at tilvejebringe effektiv samordning og sammenhæng med programmer, der finansieres gennem strukturfonde, Fællesskabets eksterne bistandsprogrammer og førtiltrædelsesinstrumenterne Phare-, ISPA- og Sapard og bilaterale bistandsinitiativer.

Hvert år forelægger Kommissionen en situationsrapport om gennemførelsen af bistandsprogrammet. Denne rapport skal ligeledes indeholde en evaluering af den allerede ydede bistand, herunder programmets effektivitet samt oplysninger om resultaterne af de overvågningsaktiviteter, der er foretaget i løbet af året. Rapporten sendes til medlemsstaterne, Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 99/2000 af 29. december 1999 om bistand til partnerstater i Østeuropa og Centralasien (EFT L 12 af 18.1.2000, s. 1).

B7-5 2 1 0

Grænseoverskridende samarbejde på strukturområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
35 000 000	33 100 000	23 000 000	26 600 000	23 000 000,—	26 077 592,74

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	85 104 144	26 000 000	21 100 000	15 000 000	14 000 000	9 004 144
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	23 000 000	600 000	3 000 000	6 000 000	6 000 000	7 400 000
Bevillinger 2 003	35 000 000		9 000 000	6 000 000	6 000 000	14 000 000
<i>I alt</i>	143 104 144	26 600 000	33 100 000	27 000 000	26 000 000	30 404 144

Denne bevilling skal dække finansieringen af det grænseoverskridende samarbejde mellem partnerskabslandene og Den Europæiske Union og mellem partnerskabslandene og Central- og Østeuropa.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 2 — BISTAND TIL PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN (fortsat)

B7-5 2 1 (fortsat)

B7-5 2 1 1 Samarbejde i Østersøområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 000 000	7 500 000	8 000 000	7 000 000	6 000 000,—	

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	11 883 000	5 000 000	2 000 000	1 500 000	1 000 000	2 383 000
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 000 000	2 000 000	3 500 000	1 500 000	1 000 000	
Bevillinger 2 003	8 000 000		2 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000
<i>I alt</i>	27 883 000	7 000 000	7 500 000	6 000 000	4 000 000	3 383 000

Denne bevilling skal især som led i fleksibiliteten og harmoniseringen af den fælles indsats under Interreg-, Phare- og Tacis-programmerne fremover støtte udviklingen af det grænseoverskridende samarbejde på lokalt og regionalt plan og mellem ngo'er i Østersøområdet, herunder Barentshavet og arktiske områder.

Den skal anvendes til at finansiere særlige aktioner til fordel for Rusland og koordineret med Phare-ansøgerlandene mod nord eller grænsende op til Østersøområdet. Interreg B-programmer til fordel for Østersøområdet, der er det relevante program for samarbejde mellem medlemsstater, ansøgerlande og Rusland i Østersøområdet, skal prioriteres.

Denne bevilling skal anvendes til fremme af samarbejdet i Østersøområdet inden for rammerne af politikken for den nordlige dimension.

Fondene anvendes til mindre lokale og regionale projekter. Den Blandede Kommission for Østersøområdet vil blive inddraget i beslutningsprocedurerne vedrørende projekter, der finansieres over denne bevilling.

Denne bevilling er oprettet efter konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Santa Maria da Feira den 19. og 20. juni 2000, især punkt 76, samt »handlingsplanen for den nordlige dimension med Den Europæiske Unions politikker over for tredjelande og på tværs af grænserne 2000-2003«, der er nævnt under dette punkt.

KAPITEL B7-5 2 — BISTAND TIL PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN (fortsat)

B7-5 2 2

Rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger for partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	8 500 000	p.m.	10 000 000		4 821 100,10

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	27 572 569	10 000 000	8 500 000	5 000 000	2 500 000	1 572 569
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	27 572 569	10 000 000	8 500 000	5 000 000	2 500 000	1 572 569

Denne bevilling er bestemt til at dække foranstaltninger, som kan skabe grundlaget for befolkningens tilbagevenden til normale levevilkår i partnerstaterne efter krige, interne uroligheder eller naturkatastrofer.

Den skal bl.a. dække aktioner, der tager sigte på:

- genetablering af et bæredygtigt produktionssystem
- materiel og funktionel genetablering af den nødvendige basisinfrastruktur, herunder minerydning
- social reintegration, især til fordel for flygtninge, fordrevne og demobiliserede militærpersoner
- støtte til handicappede og handicaporganisationer for at sikre, at deres specielle behov imødekommes i forbindelse med rehabiliteringsforanstaltninger
- at sikre, at der tages hensyn til kvinder, børn og ældre i forbindelse med katastrofebistand og genopbygningsforanstaltninger
- genetablering af den institutionelle kapacitet, der kræves til rehabiliteringen, især på lokalt niveau.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2258/96 af 22. november 1996 om støtte til rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger til fordel for udviklingslandene (EFT L 306 af 28.11.1996, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 2 — BISTAND TIL PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN (fortsat)

B7-5 2 4

Bistand på det nukleare område

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
85 000 000	87 000 000	85 200 000	61 000 000	51 199 584,—	37 112 819,75

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	312 960 286	46 000 000	59 000 000	51 500 000	51 500 000	104 960 286
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	85 200 000	15 000 000	15 000 000	16 000 000	16 000 000	23 200 000
Bevillinger 2 003	85 000 000		13 000 000	20 000 000	16 000 000	36 000 000
<i>I alt</i>	483 160 286	61 000 000	87 000 000	87 500 000	83 500 000	164 160 286

De foranstaltninger, der gennemføres, skal dække:

- finansiering af den bistand, der er omhandlet i artikel 2, stk. 5, i forordning (EF, Euratom) nr. 99/2000
- finansieringen af den faglige og juridiske bistand, der kræves for at evaluere de sikkerhedsmæssige, miljømæssige, økonomiske og finansielle aspekter af projekter, der er genstand for en anmodning om finansiering via et Euratom-lån, herunder undersøgelser foretaget af Den Europæiske Investeringsbank, og gøre det muligt at indgå og gennemføre låneaftalerne
- bistand til stråleofre, herunder også i Semipalatinsk i Kasakhstan.

Et passende beløb afsættes til indkøb og drift af brachyterapianlæg til Belarus.

Denne bevilling skal også dække udgifterne til en sikker forvaltning af og oprydning efter brugt nukleart brændsel og radioaktivt affald, navnlig i Murmansk-området.

I overensstemmelse med bestemmelserne i den eneste artikel i afgørelse 94/179/Euratom kan eventuelle indtægter opført på konto 6 1 9 1 i oversigten over indtægter og hidrørende fra de enkelte virksomheder, som inden for rammerne af nævnte afgørelse har fået bevilget et lån, åbne mulighed for yderligere bevillinger i overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Hvert år forelægger Kommissionen en situationsrapport om gennemførelsen af bistandsprogrammet. Denne rapport skal ligeledes indeholde en evaluering af den allerede ydede bistand, herunder programmets effektivitet samt oplysninger om resultaterne af de overvågningsaktiviteter, der er foretaget i løbet af året. Rapporten sendes til medlemsstaterne, Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 99/2000 af 29. december 1999 om bistand til partnerstater i Østeuropa og Centralasien (EFT L 12 af 18.1.2000, s. 1).

Rådets afgørelse 94/179/Euratom af 21. marts 1994 om ændring af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på bidrag til finansiering af forbedring af sikkerheden og effektiviteten i atomkraftværkerne i visse tredjelande (EFT L 84 af 29.3.1994, s. 41).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 2 — BISTAND TIL PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN (fortsat)

B7-5 2 5

Fællesskabets bidrag til EBRD til fordel for fonden for indkapsling af Tjernobyl-reaktoren

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	40 000 000,—	40 000 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	25 000 000	25 000 000				
Bevillinger 2 003	25 000 000		25 000 000			
<i>I alt</i>	50 000 000	25 000 000	25 000 000			

Denne bevilling skal dække Fællesskabets andet bidrag til fonden for indkapsling af Tjernobyl-reaktoren. Bidraget er udbetalt til Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EBRD), som forvalter fonden.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 98/381/EF, Euratom af 5. juni 1998 om et fællesskabsbidrag til Tjernobyl-reaktorfonden under Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EFT L 171 af 17.6.1998, s. 31).

Rådets afgørelse 2001/824/EF, Euratom af 16. november 2001 om et yderligere bidrag fra Det Europæiske Fællesskab til Tjernobyl-reaktorfonden under Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EFT L 308 af 27.11.2001, s. 25).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 2 — BISTAND TIL PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN (fortsat)

B7-5 2 8 Makroøkonomisk bistand til partnerstaterne i Østeuropa og Centralasien

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
24 200 000	24 200 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000,—	13 000 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	11 000 000	11 000 000				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	24 000 000	13 000 000	11 000 000			
Bevillinger 2 003	24 200 000		13 200 000	11 000 000		
<i>I alt</i>	59 200 000	24 000 000	24 200 000	11 000 000		

Denne ekstraordinære bistand skal lette de finansielle forpligtelser for visse tredjelande i tilfælde af makroøkonomiske vanskeligheder, hvor der er store budget- og/eller betalingsbalanceproblemer. Den er direkte forbundet med modtagerlandenes gennemførelse af makroøkonomiske stabiliseringsforanstaltninger og strukturtilpasningsforanstaltninger. Fællesskabets intervention supplerer generelt Den Internationale Valutafonds støtte, der koordineres med andre bilaterale donorer.

En gang hvert halve år underretter Kommissionen budgetmyndigheden om den makroøkonomiske og politiske situation i de støttemodtagende lande.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 97/787/EF af 17. november 1997 om ekstraordinær finansiel bistand til Armenien og Georgien (EFT L 322 af 25.11.1997, s. 37).

Rådets afgørelse 2000/244/EF af 20. marts 2000 om ændring af afgørelse 97/787/EF om ekstraordinær finansiel bistand til Armenien og Georgien med henblik på at udvide den til at omfatte Tadsjikistan (EFT L 77 af 28.3.2000, s. 11).

Rådets afgørelse 2002/1006/EF af 19. december 2002 om supplerende makrofinansiel bistand til Moldova (EFT L 351 af 28.12.2002, s. 76).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 3 — ANDRE FORANSTALTNINGER FRA FÆLLESSKABETS SIDE TIL FORDEL FOR PARTNERSTATERNE I ØSTEUROPA OG CENTRALASIEN SAMT LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN

B7-5 3 4 Fuldførelse af samarbejdsaktionen med landene i Central- og Østeuropa og de nye uafhængige stater vedrørende nuklear sikkerhed

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	—	—	p.m.		309 868,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2001						
Bevillinger 2002	-					
Bevillinger 2003	-					
<i>I alt</i>	-	<i>p.m.</i>	-			

Denne bevilling skal anvendes til at indfri forpligtelser, der er indgået inden for rammerne af en støtte af Kommissionens politik, som sigter på harmonisering på europæisk plan af de forskellige sikkerhedstekniske fremgangsmåder, kriterier, regler og krav samt definition af en strategi for forvaltning af radioaktivt affald i overensstemmelse med Rådets resolutioner af 22. juli 1975 og 15. og 18. juni 1992 om de teknologiske problemer vedrørende nuklear sikkerhed.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 4 — SAMARBEJDE MED LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN

B7-5 4 1

Bistand til landene i den vestlige del af Balkanregionen

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
257 500 000	280 000 000	206 400 000	251 680 000	303 930 000,—	230 345 102,22

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	635 876 468	120 000 000	140 000 000	150 000 000	150 000 000	75 876 468
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	206 400 000	131 680 000	74 720 000			
Bevillinger 2 003	257 500 000		65 280 000	100 000 000	30 000 000	62 220 000
<i>I alt</i>	1 099 776 468	251 680 000	280 000 000	250 000 000	180 000 000	138 096 468

Denne bevilling skal dække finansieringen af bistandsprogrammet, hvis vigtigste mål er at støtte modtagerlandenes deltagelse i stabiliserings- og associeringsprocessen.

Denne bevilling vedrører navnlig støtte til:

- genopbygning, flygtninges og fordrevnes tilbagevenden samt stabilisering i regionen
- etablering af institutionelle og retlige rammer til støtte for demokrati, retsstaten, menneskerettigheder og mindretals rettigheder, forskning og konsolidering af civilsamfundet, mediernes uafhængighed samt styrkelse af legaliteten og bekæmpelse af organiseret kriminalitet
- bæredygtig økonomisk udvikling og økonomiske reformer i retning af markedsøkonomi
- social udvikling, særlig fattigdomsbekæmpelse, ligestilling, bekæmpelse af diskrimination mod alle sårbare grupper herunder handicappede, ældre og børn, alle former for uddannelse og undervisning samt genopretning af miljøet
- regionalt, multinationalt og interregionalt samarbejde samt samarbejde på tværs af grænserne.

Den kan også anvendes som støtte til Det Europæiske Genopbygningsagentur til finansiering af de programmer, det varetager, og til driftudgifterne. Disse finansieres med et beløb på højst 8 % af det globale flerårige budget for de programmer, der forvaltes.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 4 — SAMARBEJDE MED LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN (fortsat)

B7-5 4 1 (fortsat)

Personale tildelt Det Europæiske Genopbygningsagentur

Midlertidigt ansatte	2002	2003
A 2	1	1
A 3	2	2
A 5/4	51	51
A 7/6	36	36
A 8	2	2
I alt	92	92
B	28	28
I alt	28	28
C	2	2
D	2	2
I alt	—	—
I alt	—	—
I alt	122	122

Agenturets personale arbejder også med de programmer, som de er tildelt under artikel B7-5 4 2 og B7-5 4 6.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 97/831/EF af 27. november 1997 om indgåelse af en samarbejdsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EFT L 348 af 18.12.1997, s. 1) (med tilhørende finansprotokol).

Rådets afgørelse 1999/311/EF af 29. april 1999 om vedtagelse af tredje fase af programmet for tværopæisk samarbejde inden for de videregående uddannelser (Tempus III) (EFT L 120 af 8.5.1999, s. 30).

Rådets afgørelse 2000/460/EF af 17. juli 2000 om ændring af afgørelse 1999/311/EF om vedtagelse af tredje fase af programmet for tværopæisk samarbejde inden for de videregående uddannelser (Tempus III) (2000-2006) (EFT L 183 af 22.7.2000, s. 16).

Rådets forordning (EF) nr. 2666/2000 af 5. december 2000 om bistand til Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Forbundsrepublikken Jugoslavien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien samt om ophævelse af forordning (EF) nr. 1628/96 og om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 og (EØF) nr. 1360/90 og af afgørelse 97/256/EF og 1999/311/EF (EFT L 306 af 7.12.2000, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2667/2000 af 5. december 2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur (EFT L 306 af 7.12.2000, s. 7).

Rådets forordning (EF) nr. 2415/2001 af 10. december 2001 om ændring af forordning (EF) nr. 2666/2000 om bistand til Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Forbundsrepublikken Jugoslavien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien samt forordning (EF) nr. 2667/2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur (EFT L 327 af 12.12.2001, s. 3).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 4 — SAMARBEJDE MED LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN (fortsat)

B7-5 4 1 A **Bistand til landene i den vestlige del af Balkanregionen — udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
17 060 000	20 000 000	19 600 000	20 000 000	8 002 000,—	4 699 391,15

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	20 732 024	10 860 000	9 200 000	672 024		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	2 940 000	1 840 000	1 100 000			
Bevillinger 2 002	19 600 000	7 300 000	3 000 000	5 300 000	4 000 000	
Bevillinger 2 003	17 060 000		6 700 000	5 360 000	5 000 000	
<i>I alt</i>	60 332 024	20 000 000	20 000 000	11 332 024	9 000 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til faglig og administrativ bistand, som Kommissionen kan uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan bevillingen dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjælpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for faglig bistand, hvis afvikling er fastsat i den liste, der er vedlagt ændringskrivelse nr. 1 til det foreløbige budgetforslag for 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 1 200 000 EUR, til uddannelse i tre måneder af det hjælpepersonale, der siden ansættes ved delegationerne. Dette beløb er baseret på en vejledende årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer i tredjelande, som skal overtage arbejdet, når kontorerne for teknisk bistand er afviklet
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Den kan også dække udgifter til administrativ forvaltning af artikel B7-5 4 2, B7-5 4 6 og B7-5 4 7 i forbindelse med operationelle programmer, der ikke overdrages til Det Europæiske Genopbygningsagentur.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne artikel.

KAPITEL B7-5 4 — SAMARBEJDE MED LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN (fortsat)

B7-5 4 2

Bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
255 000 000	250 000 000	234 000 000	230 000 000	205 000 000,—	135 499 999,47

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	78 906 290	25 000 000	25 000 000	28 906 290		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	234 000 000	205 000 000	29 000 000			
Bevillinger 2 003	255 000 000		196 000 000	59 000 000		
<i>I alt</i>	567 906 290	230 000 000	250 000 000	87 906 290		

Denne bevilling skal dække finansieringen af bistandsprogrammet, hvis vigtigste mål er at støtte modtagerlandets deltagelse i stabiliserings- og associeringsprocessen. Denne bevilling vedrører navnlig støtte til:

- genopbygning, flygtninges og fordrevnes tilbagevenden samt stabilisering i regionen, som omfatter den tidligere Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro) med undtagelse af Kosovo, som finansieres under en anden artikel
- etablering af institutionelle og retlige rammer til støtte for demokrati, retsstaten, menneskerettigheder og mindretals rettigheder, forskning og konsolidering af civilsamfundet, mediernes uafhængighed, styrkelse af legaliteten og bekæmpelse af organiseret kriminalitet
- bæredygtig økonomisk udvikling og økonomiske reformer i retning af markedsøkonomi
- social udvikling, særlig fattigdomsbekæmpelse, ligestilling, bekæmpelse af diskrimination mod alle sårbare grupper herunder handicappede, ældre og børn, alle former for uddannelse og undervisning samt genopretning af miljøet
- regionalt, tværnationalt og interregionalt samarbejde og samarbejde på tværs af grænserne.

For at sikre en effektiv gennemførelse af programmerne kan Det Europæiske Genopbygningsagentur pålægges at gennemføre foranstaltningerne.

Denne bevilling skal også dække støtte til Det Europæiske Genopbygningsagentur til de programmer, det varetager, og til driftsudgifterne. Disse finansieres med et beløb på højst 8% af det globale flerårige budget for de programmer, der forvaltes.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 1999/311/EF af 29. april 1999 om vedtagelse af tredje fase af programmet for tværeuropæisk samarbejde inden for de videregående uddannelser (Tempus III) (2000-2006) (EFT L 120 af 8.5.1999, s. 30).

Rådets afgørelse 2000/460/EF af 17. juli 2000 om ændring af afgørelse 1999/311/EF om vedtagelse af tredje fase af programmet for tværeuropæisk samarbejde inden for de videregående uddannelser (Tempus III) (2000-2006) (EFT L 183 af 22.7.2000, s. 16).

Rådets forordning (EF) nr. 2666/2000 af 5. december 2000 om bistand til Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Forbundsrepublikken Jugoslavien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien samt om ophævelse af forordning (EF) nr. 1628/96 og om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 og (EØF) nr. 1360/90 og af afgørelse 97/256/EF og 1999/311/EF (EFT L 306 af 7.12.2000, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 4 — SAMARBEJDE MED LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN (fortsat)

B7-5 4 2 (fortsat)

Rådets forordning (EF) nr. 2667/2000 af 5. december 2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur (EFT L 306 af 7.12.2000, s. 7).

Rådets forordning (EF) nr. 2415/2001 af 10. december 2001 om ændring af forordning (EF) nr. 2666/2000 om bistand til Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Forbundsrepublikken Jugoslavien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien samt forordning (EF) nr. 2667/2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur (EFT L 327 af 12.12.2001, s. 3).

B7-5 4 6

Hjælp til genopbygning af Kosovo

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
50 000 000	120 000 000	180 000 000	145 000 000	160 490 056,—	390 990 055,18

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	105 469 491	40 000 000	40 000 000	25 469 491		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	180 000 000	105 000 000	60 000 000	15 000 000		
Bevillinger 2 003	50 000 000		20 000 000	30 000 000		
<i>I alt</i>	335 469 491	145 000 000	120 000 000	70 469 491		

Denne bevilling vedrører navnlig støtte til:

- genopbygning, flygtninges og fordrevnes tilbagevenden samt stabilisering i regionen
- etablering af institutionelle og retlige rammer til støtte for demokrati, retsstaten, menneskerettigheder og mindretals rettigheder, forskning og konsolidering af civilsamfundet, mediernes uafhængighed, styrkelse af legaliteten og bekæmpelse af organiseret kriminalitet
- bæredygtig økonomisk udvikling og økonomiske reformer i retning af markedsøkonomi
- social udvikling, særlig fattigdomsbekæmpelse, ligestilling, bekæmpelse af diskrimination mod alle sårbare grupper herunder handicappede, ældre og børn, alle former for uddannelse og undervisning samt genopretning af miljøet
- regionalt, tværnationalt, grænseoverskridende og interregionalt samarbejde.

For at sikre en effektiv gennemførelse af programmerne kan Det Europæiske Genopbygningsagentur pålægges at gennemføre foranstaltningerne.

Denne bevilling skal bl.a. dække støtte til Det Europæiske Genopbygningsagenturs budget for de operationelle programmer, det har fået overdraget, og til driftsudgifterne. Disse finansieres med et beløb svarende til højst 8 % af den samlede flerårige bevilling, der er afsat til aktionen.

KAPITEL B7-5 4 — SAMARBEJDE MED LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN (fortsat)**B7-5 4 6 (fortsat)***Retsgrundlag*

Rådets afgørelse 1999/311/EF af 29. april 1999 om vedtagelse af tredje fase af programmet for tværeuropæisk samarbejde inden for de videregående uddannelser (Tempus III) (2000-2006) (EFT L 120 af 8.5.1999, s. 30).

Rådets afgørelse 2000/460/EF af 17. juli 2000 om ændring af afgørelse 1999/311/EF om vedtagelse af tredje fase af programmet for tværeuropæisk samarbejde inden for de videregående uddannelser (Tempus III) (2000-2006) (EFT L 183 af 22.7.2000, s. 16).

Rådets forordning (EF) nr. 2666/2000 af 5. december 2000 om bistand til Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Forbundsrepublikken Jugoslavien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien samt om ophævelse af forordning (EF) nr. 1628/96 og om ændring af forordning (EØF) nr. 3906/89 og (EØF) nr. 1360/90 og af afgørelse 97/256/EF og 1999/311/EF (EFT L 306 af 7.12.2000, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2667/2000 af 5. december 2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur (EFT L 306 af 7.12.2000, s. 7).

Rådets forordning (EF) nr. 2415/2001 af 10. december 2001 om ændring af forordning (EF) nr. 2666/2000 om bistand til Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Forbundsrepublikken Jugoslavien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien samt forordning (EF) nr. 2667/2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur (EFT L 327 af 12.12.2001, s. 3).

B7-5 4 7**Civile administrationer i overgangsperioder**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	24 509 944,—	23 984 447,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 723 411	1 723 411				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	25 000 000	23 276 589	1 723 411			
Bevillinger 2 003	25 000 000		23 276 589	1 723 411		
<i>I alt</i>	51 723 411	25 000 000	25 000 000	1 723 411		

Fællesskabet yder finansiel bistand til etableringen og driften af De Forenede Nationers midlertidige mission i Kosovo (MINUK) og til Den Høje Repræsentants Kontor i Bosnien-Hercegovina (OHR). Det finansielle bidrag består i støtte til enhedernes budget.

Disse to enheder aflægger hvert halve år beretning til Europa-Parlamentet om den politiske situation i de berørte regioner, særlig med henblik på indvirkningen på gennemførelsen af EU's økonomiske bistand.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1080/2000 af 22. maj 2000 om støtte til De Forenede Nationers midlertidige mission i Kosovo (UNMIK) og Den Høje Repræsentants Kontor i Bosnien-Hercegovina (OHR) (EFT L 122 af 24.5.2000, s. 27).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-5 4 — SAMARBEJDE MED LANDENE I DEN VESTLIGE DEL AF BALKANREGIONEN (fortsat)

B7-5 4 8 **Makroøkonomisk bistand til de lande i den vestlige del af Balkanregionen, som ikke er omfattet af en førtiltrædelsesstrategi**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
80 000 000	80 000 000	100 000 000	110 000 000	120 000 000,—	75 045 856,50

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	— (¹)					
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	18 045 857 (²)	18 045 857				
Bevillinger 2 002	100 000 000	91 954 143	8 045 857			
Bevillinger 2 003	80 000 000		71 954 143	8 045 857		
<i>I alt</i>	198 045 857	110 000 000	80 000 000	8 045 857		

(¹) Efter fradrag af 55 000 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.
 (²) Efter fradrag af 44 954 143 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne ekstraordinære bistand skal lette de finansielle forpligtelser for visse tredjelands i tilfælde af makroøkonomiske vanskeligheder, hvor der er store budget- og/eller betalingsbalanceproblemer.

Den er direkte forbundet med modtagerlandenes gennemførelse af makroøkonomiske stabiliseringsforanstaltninger eller strukturtilpasningsforanstaltninger. Fællesskabets intervention supplerer generelt Den Internationale Valutafonds støtte, der koordineres med andre bilaterale donorer.

En gang hvert halve år underretter Kommissionen budgetmyndigheden om den makroøkonomiske og politiske situation i de støttemodtagende lande.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 1999/733/EF af 8. november 1999 om supplerende makrofinansiel bistand til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 31), ændret ved afgørelse 2001/900/EF (EFT L 344 af 28.12.2001, s. 29).

Rådets afgørelse 2001/511/EF af 27. juni 2001 om yderligere ekstraordinær finansiel bistand til Kosovo (EFT L 183 af 6.7.2001, s. 42).

Rådets afgørelse 2001/549/EF af 16. juli 2001 om makrofinansiel bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien (EFT L 197 af 21.7.2001, s. 38), ændret ved afgørelse 2001/901/EF (EFT L 344 af 28.12.2001, s. 30).

Rådets afgørelse af 5. november 2002 om yderligere makrofinansiel bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien (EFT L 308 af 9.11.2002, s. 25).

Rådets afgørelse af 5. november 2002 om supplerende makrofinansiel bistand til Bosnien-Hercegovina (EFT L 308 af 9.11.2002, s. 28).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

AFSNIT B7-6

ANDRE SAMARBEJDSFORANSTALTNINGER

KAPITEL B7-6 0 — FÆLLESSKABSFORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR IKKE-STATSLIGE ORGANISATIONER

B7-6 0 0 *Fællesskabets deltagelse i foranstaltninger til fordel for udviklingslande, som gennemføres af ikke-statslige organisationer*

B7-6 0 0 0 Fællesskabets deltagelse i foranstaltninger til fordel for udviklingslande, som gennemføres af ikke-statslige organisationer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
199 900 000	185 000 000	199 900 500	177 000 000	197 177 617,—	161 000 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	361 794 153	162 000 000	111 000 000	50 000 000	37 000 000	1 794 153
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	199 900 500	15 000 000	55 000 000	50 000 000	45 000 000	34 900 500
Bevillinger 2 003	199 900 000		19 000 000	55 000 000	50 000 000	75 900 000
<i>I alt</i>	761 594 653	177 000 000	185 000 000	155 000 000	132 000 000	112 594 653

Denne bevilling skal sammen med europæiske ikke-statslige organisationer (ngo'er) dække følgende:

- samfinansiering af sociale og økonomiske udviklingsaktioner til fordel for de fattigste befolkningsgrupper i udviklingslandene, navnlig de mest sårbare grupper
- samfinansiering af tiltag til at bevidstgøre offentligheden i Europa om udviklingsproblemerne i udviklingslande, navnlig hvad angår forbindelserne mellem disse lande og de udviklede lande
- samfinansiering af aktioner, som skal styrke samarbejdet og koordineringen mellem europæiske ngo'er og deres partnere i udviklingslandene og mellem disse og EF-institutionerne, navnlig gennem bidrag til driftsbudgettet for forbindelsesudvalget for ikke-statslige organisationer (ngo'er)
- samfinansiering af projekter og programmer, der kan fremme overførslen af EU-teknologi til produktion af vedvarende energi og nulemissionsenergi samt beslægtede teknologier.

Kommissionen aflægger hvert år beretning til budgetmyndigheden om de ikke-statslige organisationers udnyttelse af midlerne, især om, hvilken procentdel der anvendes til henholdsvis administrative udgifter og aktionsudgifter.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Denne bevilling kan også anvendes til at støtte bilateralt eller multilateralt samarbejde inden for politisk uddannelse mellem anerkendte politiske institutioner i EU og relevante institutioner i partnerlandene.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 0 — FÆLLESSKABSFORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR IKKE-STATSLIGE ORGANISATIONER (fortsat)

B7-6 0 0 (fortsat)

B7-6 0 0 0 (fortsat)

20 000 000 EUR af denne bevilling skal anvendes til selvstændige og uafhængige politiske institutioner i EU til medfinansiering af udviklingsforanstaltninger, tiltag til bevidstgørelse af offentligheden i Europa og foranstaltninger til fremme af en udvikling med bredere deltagelse.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1658/98 af 17. juli 1998 om samfinansiering med europæiske ikke-statslige udviklingsorganisationer (ngo) af foranstaltninger på områder af interesse for udviklingslandene (EFT L 213 af 30.7.1998, s. 1).

B7-6 0 0 0 A

Fællesskabets deltagelse i foranstaltninger til fordel for udviklingslande, som gennemføres af ikke-statslige organisationer — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 300 000	2 300 000	1 800 000	1 800 000	65 945,—	172 320,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	14 470	14 470				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 800 000	1 785 530	14 470			
Bevillinger 2 003	2 300 000		2 285 530	14 470		
<i>I alt</i>	4 114 470	1 800 000	2 300 000	14 470		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, gennemgang af anmodninger og gennemførelsesrapporter, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, missioner til kontrol og evaluering af samfinansierede aktioner samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 0 — FÆLLESSKABSFORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR IKKE-STATSLIGE ORGANISATIONER (fortsat)

B7-6 0 0 (fortsat)

B7-6 0 0 2 Decentraliseret samarbejde

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
6 000 000	5 030 000	3 200 000	3 000 000	5 059 557,80	3 300 623,79

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	7 116 996	2 500 000	3 000 000	1 500 000	116 996	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 200 000	500 000	1 000 000	1 000 000	700 000	
Bevillinger 2 003	6 000 000		1 030 000	2 500 000	1 470 000	1 000 000
<i>I alt</i>	16 316 996	3 000 000	5 030 000	5 000 000	2 286 996	1 000 000

Denne bevilling skal dække finansiering af støtten til udviklingsinitiativer, som iværksættes af lokale offentlige myndigheder, repræsentative organisationer for lokalsamfund og sammenslutninger og grupperinger i udviklingslandene.

Der er især tale om oplysnings-, uddannelses-, kapitaliserings- og kommunikationsforanstaltninger, således at potentielle aktører får bedre mulighed for at indgå i et decentraliseret samarbejde.

Denne bevilling dækker udgifter til informations- og kommunikationsteknologi, som kan bistå ved processen for decentraliseret samarbejde.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1659/98 af 17. juli 1998 om decentraliseret samarbejde (EFT L 213 af 30.7.1998, s. 6).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 955/2002 af 13. maj 2002 om forlængelse og ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1659/98 af 17. juli 1998 om decentraliseret samarbejde (EFT L 148 af 6.6.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 0 — FÆLLESSKABSFORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR IKKE-STATSLIGE ORGANISATIONER (fortsat)

B7-6 0 0 (fortsat)

B7-6 0 0 2 A Decentraliseret samarbejde — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	70 000	100 000	100 000		220 811,83

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	102 960	70 000	32 960			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	100 000	30 000	37 040	32 960		
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	202 960	100 000	70 000	32 960		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt, efterhånden som KFB-kontrakterne udløber i de kommende år, alle øvrige udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KAPITEL B7-6 1 — UDDANNELSE OG OPLYSNING PÅ UDVIKLINGSOMRÅDET

B7-6 1 0

Uddannelse og oplysning på udviklingsområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 000 000	3 816 000	3 757 000	3 573 000	3 184 454,28	2 537 507,49

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 989 669	2 822 000	1 600 000	567 669		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 757 000	751 000	1 573 000	1 249 000	184 000	
Bevillinger 2 003	4 000 000		643 000	1 873 000	1 484 000	
<i>I alt</i>	12 746 669	3 573 000	3 816 000	3 689 669	1 668 000	

Denne bevilling dækker finansieringen af oplysningsaktioner, der er nødvendige for at fremme offentlighedens, herunder de unges, forståelse af udviklingsproblematikken i landene i den tredje verden og de foranstaltninger, der gennemføres som led i Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters samarbejde med disse lande, især finansiel støtte til audiovisuelle og uddannelsesmæssige projekter, der anvendes i udviklings-sammenhæng, frembringelse af informationsmateriale om EF-politikken på dette område, The ACP-EU Courier, som er et tidsskrift, der udgives af Kommissionen og distribueres til dens udviklingspartnere, samt Lorenzo Natali-prisen, som gives for journalistiske arbejder om udvikling.

Denne bevilling skal også anvendes til uddannelse og bevidstgørelse om inddragelse af bæredygtighed og miljøspørgsmål i den generelle bistand i lyset af forpligtelsen i Amsterdam-traktaten om bæredygtig udvikling. Disse aktiviteter bør henvende sig til offentligheden og partnere i den private sektor såvel som EU's delegationer i modtagerlandene.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingerne under denne artikel anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine institutionelle beføjelser.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 1 — UDDANNELSE OG OPLYSNING PÅ UDVIKLINGSOMRÅDET (fortsat)

B7-6 1 0 A Uddannelse og oplysning på udviklingsområdet — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	243 000	243 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	243 000	243 000				
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	243 000	243 000	p.m.			

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KAPITEL B7-6 2 — TVÆRFAGLIGE AKTIONER

B7-6 2 0

Miljø i udviklingslandene

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
39 720 000	54 000 000	40 917 000	47 473 000	28 672 834,32	33 899 064,17

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	196 461 546	35 473 000	32 000 000	30 000 000	30 000 000	68 988 546
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	7 000 000	2 000 000	4 000 000	1 000 000		
Bevillinger 2 002	40 917 000	10 000 000	11 000 000	12 000 000	4 000 000	3 917 000
Bevillinger 2 003	39 720 000		7 000 000	12 000 000	11 000 000	9 720 000
<i>I alt</i>	284 098 546	47 473 000	54 000 000	55 000 000	45 000 000	82 625 546

Tidligere konto B7-6 2 0 0

Denne bevilling er som supplement til og styrkelse af støtten fra andre instrumenter for udviklingssamarbejde bestemt til:

- at yde finansiel bistand og teknisk knowhow fra EF til støtte for udviklingslandenes bestræbelser for at integrere miljødimensionen i deres udviklingsproces
- at dække EF's bidrag til aktioner, hvis formål er bevarelse og bæredygtig forvaltning af tropiske og andre skove i udviklingslandene på grund af deres store økologiske værdi, navnlig deres bidrag til biodiversiteten og den rolle, de spiller på lokalt og internationalt plan, særlig med hensyn til beskyttelse af vandbassiner, beskyttelse mod erosion og klimaændringer, og som også omfatter deltagelse af de befolkningsgrupper, der er afhængige af skovene.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2493/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af fuld integrering af miljøaspektet i udviklingslandenes udviklingsproces (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2494/2000 af 7. november 2000 om foranstaltninger til fremme af bevarelse og bæredygtig forvaltning af tropiske skove og andre skove i udviklingslandene (EFT L 288 af 15.11.2000, s. 6).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 2 — TVÆRFAGLIGE AKTIONER (fortsat)

B7-6 2 0 A Miljø i udviklingslandene, tropiske skove og integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 650 000	2 270 000	1 215 000	1 215 000	649 980,—	

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	649 980	649 980				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 215 000	565 020	500 000	149 980		
Bevillinger 2 003	2 650 000		1 770 000	80 000	800 000	
<i>I alt</i>	4 514 980	1 215 000	2 270 000	229 980	800 000	

Tidligere konto B7-6 2 0 0 A

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Den dækker ligeledes udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer.

Bevillingen dækker desuden udgifterne til den administrative forvaltning af artikel B7-6 2 2.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 2 — TVÆRFAGLIGE AKTIONER (fortsat)

B7-6 2 2

Integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 500 000	2 500 000	2 038 000	2 018 000	1 750 000,—	1 893 725,05

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	6 800 962	1 700 000	1 700 000	1 700 000	1 700 962	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 038 000	318 000	500 000	500 000	500 000	220 000
Bevillinger 2 003	2 500 000		300 000	800 000	700 000	700 000
<i>I alt</i>	11 338 962	2 018 000	2 500 000	3 000 000	2 900 962	920 000

Denne bevilling er bestemt til gennemførelsen af EF's handlingsprogram for generel hensyntagen til kønsaspektet i Fællesskabets udviklingssamarbejde.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2836/98 af 22. december 1998 om integrering af kønsaspektet i udviklingssamarbejdet (EFT L 354 af 30.12.1998, s. 5).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 2 — TVÆRFAGLIGE AKTIONER (fortsat)

B7-6 2 3

Kapacitetsskabende foranstaltninger vedrørende informations- og kommunikationsteknologi og bæredygtig energi

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 000 000	3 500 000	5 000 000	3 000 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 000 000	3 000 000	2 000 000			
Bevillinger 2 003	3 000 000		1 500 000	1 500 000		
<i>I alt</i>	8 000 000	3 000 000	3 500 000	1 500 000		

Denne bevilling skal give Kommissionen mulighed for i 2002 at indføre en mekanisme med henblik på at fremme kapacitetsskabende foranstaltninger i udviklingslandene på området informations- og kommunikationsteknologi (IKT) og bæredygtig energi. Programmet skal koordineres nøje med andre donorinitiativer inden for IKT og bæredygtig energi.

Fra og med 2003 vil komponenten vedrørende bæredygtig energi være omfattet af artikel B7-8 4 1, mens IKT-komponenten, i de tilfælde hvor det er relevant, vil være omfattet af nationale/regionale programmer.

Kommissionen bør også anvende denne bevilling til at samarbejde med FN's udviklingsprogram om fælles pilotprojekter og sikre, at nytteværdien af IKT og bæredygtig energi i fuldt omfang undersøges og understreges.

Retsgrundlag

Den bevilling, der i 2002 er opført under denne artikel, skulle dække finansieringen af pilotprojekter i henhold til bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 2 — TVÆRFAGLIGE AKTIONER (fortsat)

B7-6 2 3 A *Kapacitetsskabende foranstaltninger vedrørende informations- og kommunikationsteknologi og bæredygtig energi — udgifter til den administrative forvaltning*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	p.m.	500 000	500 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	500 000	500 000	p.m.			
Bevillinger 2 003	-		-			
<i>I alt</i>	500 000	500 000	p.m.			

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 2 — TVÆRFAGLIGE AKTIONER (fortsat)

B7-6 2 4

Integration af børns rettigheder i udviklingssamarbejdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	—	400 000	400 000		2 316 889,20

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	400 000	400 000	-			
Bevillinger 2 003	-		-			
<i>I alt</i>	400 000	400 000	-			

Denne artikel skal sikre, at Kommissionen integrerer børns rettigheder i sin udviklingspolitik.

Den er bestemt til at finansiere bevidstgørelses- og uddannelsesaktioner i Kommissionen for at sikre, at EU's udviklingspolitik og -programmer også rettes mod børn, og at en passende procentdel af Fællesskabets udviklingsstøtte når ud til børnene.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUKTURER OG TJENESTER

B7-6 3 1 Sociale infrastrukturer og tjenester

B7-6 3 1 0 Nord-Syd-samarbejdsprogrammet om bekæmpelse af narkotika og narkotikamisbrug

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	6 000 000	1 601 000	6 503 250	5 176 000,—	2 986 121,27

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	21 547 205	6 103 250	5 400 000	5 000 000	4 600 000	443 955
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 601 000	400 000	600 000	400 000	200 000	1 000
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	23 148 205	6 503 250	6 000 000	5 400 000	4 800 000	444 955

Som led i EU's handlingsplan mod narkotika er denne bevilling bestemt til at dække udgifter til foranstaltninger til at forhindre og reducere misbruget og den ulovlige produktion af narkotika og til at kontrollere den ulovlige handel, omledning af handelen med kemiske prækursorer og hvidvaskning af penge i de lande, der har indgået en partnerskabs- eller samarbejdsaftale med EU.

Denne bevilling udgør en del af midlerne til iværksættelse af Fællesskabets politik for bekæmpelse af narkotika og narkotikamisbrug og bidrager således til foranstaltningerne inden for rammerne af denne politik, for så vidt angår eksterne aktioner.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2046/97 af 13. oktober 1997 om Nord-Syd-samarbejde vedrørende bekæmpelse af narkotika og narkotikamisbrug (EFT L 287 af 21.10.1997, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUKTURER OG TJENESTER (fortsat)

B7-6 3 1 (fortsat)

B7-6 3 1 0 A

Sociale infrastrukturer og tjenester - udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 050 000	3 000 000	1 716 400	1 983 350	884 000,—	50 076,50

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	929 226	673 350	255 876			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 716 400	1 310 000	406 400			
Bevillinger 2 003	3 050 000		2 337 724	712 276		
<i>I alt</i>	5 695 626	1 983 350	3 000 000	712 276		

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Den dækker ligeledes udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer.

Denne bevilling dækker desuden udgifterne til den administrative forvaltning af konto B7-6 3 1 1, B7-6 3 1 2, B7-6 3 1 3 og B7-6 3 1 4.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KAPITEL B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUKTURER OG TJENESTER (fortsat)**B7-6 3 1 (fortsat)**

B7-6 3 1 1

Bekæmpelse af fattigdomsbetingede sygdomme (hiv/aids, malaria, tuberkulose) i udviklingslandene

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
80 350 000	64 220 000	25 270 700	18 080 000	75 221 226,03	4 805 937,42

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	21 555 778 ⁽¹⁾	13 762 325	5 500 000	2 293 453		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	25 270 700	4 317 675	17 000 000	3 953 025		
Bevillinger 2 003	80 350 000		41 720 000	20 000 000	17 000 000	1 630 000
<i>I alt</i>	127 176 478	18 080 000	64 220 000	26 246 478	17 000 000	1 630 000

(¹) Efter fradrag af 60 000 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling skal dække et EF-bidrag til gennemførelse af EF's handlingsprogram, der fokuserer på de tre alvorligste overførbare sygdomme i udviklingslandene, nemlig hiv/aids, malaria og tuberkulose.

Inden for rammerne af dette program yder EF finansiel bistand og knowhow til at fremme investeringerne på sundhedsområdet, mindske fattigdommen og sikre en ligelig fordelt økonomisk vækst i udviklingslandene.

Denne finansiering og ekspertise skal primært gavne de fattigste og mindst udviklede lande, de vanskeligst stillede befolkningsgrupper i udviklingslandene, hvilket som regel vil sige kvinder, unge, hadicappede samt fordrevne og flygtninge, og de tiltag, der supplerer og styrker de pågældende landes politikker og kapacitet og også bidrager til den støtte, der ydes gennem andre instrumenter for udviklingssamarbejde. Der bør også gives særlig prioritet til undersøgelse af og støtte til ældres bestræbelser på at klare følgerne af fattigdomsbetingede sygdomme som f.eks. aids for deres familie og dem selv, jf. artikel 68 i den forpligtelseserklæring, der blev afgivet på FN's Generalforsamlings særlige samling om hiv/aids i juni 2001.

Alle aktiviteterne har til formål at

- maksimere virkningerne af de interventioner, tjenester, produkter og information, der allerede er til rådighed inden for rammerne af bekæmpelsen af de vigtigste overførbare sygdomme, som rammer de fattigste befolkningsgrupper
- sikre, at de essentielle lægemidler kan fås til en overkommelig pris
- intensivere forskning og udvikling, navnlig med hensyn til vacciner, biocider og nye behandlingsformer
- øge aktiviteterne inden for sygdomsforebyggelse, herunder VCCT-test, målrettede informationskampagner og rådgivning for højrisikogrupper
- fremme oplysningskampagner samt uddannelses-, informations- og kommunikationsforanstaltninger, der tager sigte på at mindske risikofremmende adfærd.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUKTURER OG TJENESTER (fortsat)

B7-6 3 1 (fortsat)

B7-6 3 1 1 (fortsat)

EF's finansielle bistand ydes til projekter og programmer, der specifikt tager sigte på at nå ovennævnte mål, herunder støtte til internationale initiativer vedrørende de vigtigste overførbare sygdomme inden for rammerne af fattigdomsbekæmpelsen, bl.a. den globale fond til bekæmpelse af HIV/AIDS, tuberkulose og malaria, som startede sine aktiviteter den 29. januar 2002.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 550/97 af 24. marts 1997 om foranstaltninger på området hiv/aids i udviklingslandene (EFT L 85 af 27.3.1997, s. 1).

Forslag til Rådets forordning, forelagt af Kommissionen den 4. marts 2002, om bekæmpelse af fattigdomsbetingede sygdomme (hiv/aids, malaria og tuberkulose) i udviklingslandene (KOM(2002) 109 endelig).

B7-6 3 1 2

Bistand til befolkningen og reproduktiv sundhedspleje

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 950 000	14 000 000	8 069 900	9 141 900	5 472 014,—	3 346 268,62

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	51 693 866	8 141 900	7 000 000	8 000 000	8 000 000	20 551 966
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 069 900	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000	1 069 900
Bevillinger 2 003	13 950 000		4 000 000	6 000 000	3 000 000	950 000
<i>I alt</i>	73 713 766	9 141 900	14 000 000	16 000 000	12 000 000	22 571 866

Denne bevilling er bestemt til at dække et EF-bidrag til foranstaltninger, der tager sigte på at forbedre den reproduktive og seksuelle sundhed i udviklingslandene og sikre, at de dermed forbundne rettigheder respekteres.

Der ydes finansiell bistand til at fremme anerkendelsen af rettigheder på det reproduktive og seksuelle område, beskyttelse af moderskab og almen adgang til en komplet vifte af reproduktive og seksuelle sundhedstjenester, som er sikre og pålidelige.

Denne finansiering og ekspertise skal primært gavne de fattigste og mindst udviklede lande, de vanskeligst stillede befolkningsgrupper i udviklingslandene og de tiltag, der supplerer og styrker de pågældende landes politikker og kapacitet og også bidrager til den støtte, der ydes gennem andre instrumenter for udviklingssamarbejde.

Aktiviteterne har til formål at

- sikre kvinders, mænds og unges ret til en god reproduktiv og seksuel sundhed
- give kvinder, mænd og unge mulighed for at få adgang til en komplet vifte af behandlinger, tjenester og produkter, som er sikre og pålidelige, inden for reproduktiv og seksuel sundhed

KAPITEL B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUKTURER OG TJENESTER (fortsat)**B7-6 3 1 (fortsat)****B7-6 3 1 2 (fortsat)**

— mindske moderdødeligheden, især i de lande og befolkningsgrupper, hvor den er størst.

Den finansielle bistand ydes til projekter eller programmer, der specifikt tager sigte på at nå ovennævnte mål.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1484/97 af 22. juli 1997 om støtte til befolkningspolitik og -programmer i udviklingslandene (EFT L 202 af 30.7.1997, s. 1).

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning, forelagt af Kommissionen den 7. marts 2002, om bistand til politikker og aktioner vedrørende reproduktiv og seksuel sundhed og rettigheder i udviklingslande (EFT C 151 E af 25.6.2002, s. 260.).

B7-6 3 1 3**Bistand til grundlæggende uddannelse i udviklingslandene**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	500 000 (²)	3 500 000	3 000 000		
(¹) En bevilling på 3 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 500 000	3 000 000	500 000			
Bevillinger 2 003	3 500 000 (¹)		1 000 000	2 500 000		
<i>I alt</i>	7 000 000	3 000 000	1 500 000 (²)	2 500 000		
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Hvoraf 1 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.						

Denne bevilling skal, som pilotprojekt, fremme grundlæggende uddannelsesprogrammer i udviklingslandene gennem relevant aktion og analyse.

KOMMISSIONEN
 Undersøkelser B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUKTURER OG TJENESTER (fortsat)

B7-6 3 1 (fortsat)

B7-6 3 1 3 (fortsat)

Bevillingen, der i 2002 var opført under denne artikel, er bestemt til støtte til EF-programmer vedrørende grundlæggende uddannelse gennem overvågning, kontrol og opsporing af grundlæggende uddannelsesinitiativer. Efter to år (2003) vil denne budgetpost have tjent sit formål, og de grundlæggende uddannelsesprogrammer vil, i de tilfælde, hvor det er relevant, blive integreret i nationale programmer.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Pilotprojekter i overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

B7-6 3 1 4

Rehabilitering og genopbygning til fordel for udviklingslandene, herunder AVS-staterne

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 000 000	6 000 000	2 000 000	19 000 000		17 899 646,71

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	26 796 849	18 500 000	3 000 000	3 000 000	2 296 849	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 000 000	500 000	1 000 000	500 000		
Bevillinger 2 003	2 000 000		2 000 000			
<i>I alt</i>	30 796 849	19 000 000	6 000 000	3 500 000	2 296 849	

Tidligere artikel B7-6 4 1

Denne bevilling er bestemt til at dække foranstaltninger, som kan skabe grundlaget for befolkningens tilbagevenden til normale levevilkår i udviklingslandene, herunder landene i Afrika, Vestindien og Stillehavsområdet (AVS), efter naturkatastrofer, voldelige konflikter og andre kriser.

Den skal bl.a. dække aktioner, der tager sigte på:

- genetablering af et bæredygtigt produktionssystem
- materiel og funktionel genetablering af den nødvendige basisinfrastruktur, herunder minerydning
- forsoning mellem grupper i samfund, der har været ofre for voldelig konflikt, ved hjælp af ikke-strukturelle foranstaltninger
- social reintegrering, især til fordel for flygtninge, fordrevne og demobiliserede militærpersoner
- genetablering af den institutionelle kapacitet, der kræves til rehabiliteringen, især på lokalt niveau
- varetagelse af børns behov, navnlig rehabilitering af børn, der har været udsat for krig, herunder børnesoldater

KAPITEL B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUKTURER OG TJENESTER (fortsat)**B7-6 3 1** (fortsat)

B7-6 3 1 4 (fortsat)

- øge de berørte befolkningers opmærksomhed over for faren for naturkatastrofer samt foranstaltninger til at hindre sådanne eller forhindre og reducere følgerne af dem
- støtte til handicappede og handicaporganisationer til fremme af deres menneskerettigheder og for at sikre, at ældre får nødhjælp og omfattes af genopbygningsforanstaltninger, og at der lægges tilstrækkelig vægt på forskning og indsamling af data fordelt efter alder til støtte for programmer og politikker.

Foranstaltningerne bør især dække programmer og projekter, der gennemføres af ikke-statslige udviklingsorganisationer og andre aktører i det civile samfund, og som fremmer bistandsmodtagernes deltagelse på alle niveauer i beslutnings- og implementeringsprocessen.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstige er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2258/96 af 22. november 1996 om støtte til rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger til fordel for udviklingslandene (EFT L 306 af 28.11.1996, s. 1).

B7-6 3 1 5

Bekæmpelse af fattigdomsbetingede sygdomme i udviklingslandene (bortset fra hiv/aids, malaria, tuberkulose)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 000 000	1 000 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	1 000 000		1 000 000			
<i>I alt</i>	1 000 000		1 000 000			

Denne bevilling skal finansiere pilotprojekter vedrørende bekæmpelse af fattigdomsbetingede sygdomme - bortset fra hiv/aids, malaria, tuberkulose - ved at supplere og styrke andre organisationers og staters bestræbelser.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 5 — KOORDINATION, EVALUERING OG INSPEKTION

B7-6 5 1

Koordination af udviklingspolitikken, evaluering af resultaterne af Fællesskabets bistand, opfølgning og revision

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
20 600 000	18 265 000	18 180 000	13 235 000	8 124 056,—	7 135 126,12

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	13 282 297	9 235 000	2 765 000	1 282 297		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	3 717 240	1 000 000	2 500 000	217 240		
Bevillinger 2 002	18 180 000	3 000 000	9 000 000	6 000 000	180 000	
Bevillinger 2 003	20 600 000		4 000 000	9 000 000	6 000 000	1 600 000
<i>I alt</i>	55 779 537	13 235 000	18 265 000	16 499 537	6 180 000	1 600 000

Denne bevilling skal dække finansieringen af evalueringer, opfølgninger og støtteforanstaltninger i programmerings-, forberedelses-, gennemførelses- og evalueringsfasen i forbindelse med udviklingsforanstaltninger, -strategier og -politikker, herunder:

- undersøgelser vedrørende effektivitet, virkningsgrad, relevans, følgevirkninger og levedygtighed
- opfølgning af igangværende aktioner
- støtteforanstaltninger til at øge kvaliteten af løbende opfølgning og forberedelse af fremtidige aktioner
- metodologiske uddybelser for at forbedre evalueringernes kvalitet og nytte
- undersøgelse af de potentielle former for evaluering af programmer baseret på ikke—strukturelle foranstaltninger, som f.eks. alle foranstaltninger, der tager sigte på stiftelse af fred, »fredsuddannelse«, forsoning osv.

Den dækker ligeledes finansieringen af udgifter til udvekslinger og koordineringsmøder med deltagelse af repræsentanter for de pågældende udviklingslande.

Bevillingen dækker desuden finansieringen af aktiviteter under revisionen af den finansielle forvaltning af programmer og projekter, der gennemføres af Kommissionen i forbindelse med ekstern bistand. Det skal ligeledes dække finansieringen af uddannelsesaktiviteter, der er rettet mod de særlige regler, der gælder for Fællesskabets eksterne bistand, og som afholdes for eksterne revisorer, og oprettelsen af en *help-desk*.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingerne under denne artikel anvendes til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af sine interinstitutionelle beføjelser, og til at finansiere foranstaltninger, som Kommissionen gennemfører i medfør af de særlige beføjelser, den er tildelt i henhold til artikel 180 i EF-traktaten.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 5 — KOORDINATION, EVALUERING OG INSPEKTION (fortsat)

B7-6 5 1 A *Koordination af udviklingspolitikken, evaluering af resultaterne af Fællesskabets bistand, opfølgning og revision — udgifter til den administrative forvaltning*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 300 000	1 808 000	1 620 000	1 215 000	1 799 968,—	1 456 298,59

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 323 763	1 015 000	308 763			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 620 000	200 000	999 237	420 763		
Bevillinger 2 003	2 300 000		500 000	1 600 000	200 000	
<i>I alt</i>	5 243 763	1 215 000	1 808 000	2 020 763	200 000	

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersøktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE

B7-6 6 0 Eksterne samarbejdsforanstaltninger

B7-6 6 0 0 Eksterne samarbejdsforanstaltninger

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)	20 000 000	20 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—

(¹) En bevilling på 20 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 20 000 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	20 000 000	20 000 000				
Bevillinger 2 003	20 000 000 (¹)		20 000 000			
<i>I alt</i>	40 000 000	20 000 000	20 000 000 (²)			

(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.

Euratom/Den Koreanske Halvø Energiudviklingsorganisation (KEDO) noterer, at Fællesskabet har til hensigt at betale 20 mio. EUR pr. år mellem 2001 og 2005 inkl.

Det overordnede formål med EU's deltagelse i KEDO er:

- at bidrage til at styrke og opretholde den internationale ordning for ikke-spredning af kernevåben og integriteten af IAEA's ordning med sikkerhedskontrol
- at bidrage til et hensigtsmæssigt samarbejde med både Nord- og Sydkorea for at sikre fredelig og sikker udnyttelse af kerneenergi
- at forsvare Fællesskabets industriinteresser gennem deltagelse i KEDO's bestyrelse og at garantere en rimelig behandling af selskaber fra EU ved tildelingen af kontrakter, som er åbne for alle medlemmer af KEDO.

Retsgrundlag

Aftale af 18. december 2001 om betingelserne for forlængelsen af Det Europæiske Atomenergifællesskabs deltagelse i Den Koreanske Halvø Energiudviklingsorganisation.

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE (fortsat)

B7-6 6 1 Fællesskabets deltagelse i foranstaltninger vedrørende personelminer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
18 150 000	18 200 000	11 514 000	8 345 800	11 460 000,—	4 069 409,05

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	16 401 923	5 000 000	7 000 000	4 401 923		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	11 514 000	3 345 800	6 000 000	2 000 000	168 200	
Bevillinger 2 003	18 150 000		5 200 000	7 000 000	4 600 000	1 350 000
<i>I alt</i>	46 065 923	8 345 800	18 200 000	13 401 923	4 768 200	1 350 000

Denne bevilling skal som supplement til bevillingerne til aktioner mod personelminer inden for rammerne af samarbejdsaftaler med de berørte modtagerlande dække Fællesskabets finansiering af aktioner vedrørende sådanne miner, og navnlig aktioner, der har tilknytning til Ottawa-konventionen (om forbud mod brug, oplagring, produktion og overførsel af personelminer).

Den omfatter finansiering af ikke-statslige organisationers aktiviteter i forbindelse med at rejse spørgsmålet om problemet med personelminer med ikke-statslige aktører, som er »berørt af problemet« og derfor bør »også være en del af løsningen.«

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1724/2001 af 23. juli 2001 om aktion mod personelminer i udviklingslande, forelagt af Kommissionen den 20. december 2000 (EFT L 234 af 1.9.2001, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1725/2001 af 23. juli 2001 om aktion mod personelminer i andre tredjelande end udviklingslande, forelagt af Kommissionen den 20. december 2000 (EFT L 234 af 1.9.2001, s. 6).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE (fortsat)

B7-6 6 1 A Fællesskabets deltagelse i foranstaltninger vedrørende personelminer — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	300 000	486 000	484 200	540 000,—	2 434,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 064 964	300 000	200 000	300 000	264 964	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	486 000	184 200	100 000	201 800		
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	1 550 964	484 200	300 000	501 800	264 964	

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Den dækker ligeledes udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE (fortsat)

B7-6 6 4 Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut

B7-6 6 4 0 Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut — tilskud til afsnit 1 og 2

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
9 790 000	9 790 000	8 028 000	8 028 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 028 000	8 028 000				
Bevillinger 2 003	9 790 000		9 790 000			
<i>I alt</i>	17 818 000	8 028 000	9 790 000			

Denne bevilling skal sammen med bevillingen under konto B7-0 3 3 0 dække instituttets personale- og driftsudgifter (afsnit 1 og 2).

Instituttet skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis instituttet anmoder om det.

Kommissionen sikrer, at der fra Tempus-programmet overføres et bidrag til instituttets driftsudgifter.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1360/90 af 7. maj 1990 om oprettelse af et europæisk erhvervsuddannelsesinstitut (EFT L 131 af 23.5.1990, s. 1), som ændret ved forordning (EF) nr. 2063/94 (EFT L 216 af 20.8.1994, s. 9).

Rådets forordning (EF) nr. 1572/98 af 17. juli 1998 om anden ændring af forordning (EØF) nr. 1360/90 om oprettelse af et europæisk erhvervsuddannelsesinstitut (EFT L 206 af 23.7.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE (fortsat)

B7-6 6 4 (fortsat)

B7-6 6 4 0 (fortsat)

Indtægter og udgifter for regnskabsåret anslås som følger:

Indtægter		
—Afsnit 1 »Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab«		17 200 000
—Afsnit 2 »Andre indtægter«		—
	<i>I alt</i>	17 200 000
Udgifter		
—Afsnit 1 »Personale«		10 869 000
—Afsnit 2 »Driftsudgifter«		1 421 000
—Afsnit 3 »Aktionsudgifter«		4 910 000
	<i>I alt</i>	17 200 000

Godkendte stillinger

Kategori og lønklasse	Stillinger	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	2	2
A 4/A 5	23	20
A 6/A 7/A 8	34	29
I alt	60	52
B	46	38
I alt	46	38
C	24	14
I alt	24	14
D	—	—
I alt	—	—
Tilsammen	130	104

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE (fortsat)

B7-6 6 4 (fortsat)

B7-6 6 4 1 Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut - tilskud til afsnit 3

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3 910 000	3 910 000	4 772 000	4 772 000	9 240 000,—	9 240 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	2 456 622 ⁽¹⁾	p.m.	p.m.			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	4 772 000	4 772 000				
Bevillinger 2 003	3 910 000		3 910 000			
<i>I alt</i>	11 138 622	4 772 000	3 910 000			

(¹) Dette beløb frigøres i 2003.

Denne bevilling skal udelukkende dække instituttets aktionsudgifter i forbindelse med arbejdsprogrammet (afsnit 3).

Kommissionen sikrer, at der fra Tempus-programmet overføres et bidrag til instituttets administrationsudgifter.

Instituttet skal informere budgetmyndigheden om overførsler af bevillinger mellem aktionsudgifter og driftsudgifter.

Kommissionen forpligter sig til at give budgetmyndigheden meddelelse om overførsler mellem aktionsudgifter og driftsudgifter, hvis instituttet anmoder herom.

Der afsættes en bevilling på 3 500 000 EUR til aktiviteter i forbindelse med forberedelse af udvidelsen i agenturets foreløbige arbejdsprogram.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1360/90 af 7. maj 1990 om oprettelse af et europæisk erhvervsuddannelsesinstitut (EFT L 131 af 23.5.1990, s. 1), ændret ved forordning (EF) nr. 2063/94 (EFT L 216 af 20.8.1994, s. 9).

Rådets forordning (EF) nr. 1572/98 af 17. juli 1998 om ændring af forordning (EØF) nr. 1360/90 om oprettelse af et europæisk erhvervsuddannelsesinstitut (EFT L 206 af 23.7.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE (fortsat)

B7-6 6 5 Samarbejde med industrialiserede tredjelande

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
16 800 000	16 675 000	16 025 000	16 825 000	15 130 467,78	9 640 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	26 575 833	6 325 000	6 000 000	6 700 000	7 550 833	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	16 025 000	10 500 000	4 500 000	1 025 000		
Bevillinger 2 003	16 800 000		6 175 000	7 700 000	2 925 000	
<i>I alt</i>	59 400 833	16 825 000	16 675 000	15 425 000	10 475 833	

Japan

Formålet med de planlagte aktiviteter er at forbedre adgangen til det japanske marked for varer og grænseoverskridende tjenesteydelser fra Den Europæiske Union gennem:

- foranstaltninger, der skal øge kendskabet til det japanske marked; »Executive Training Programme«(ETP), som har til formål at etablere en kerne af europæiske ledere, som er i stand til at kommunikere og arbejde i handelsmiljøet i Japan, fortsættes
- foranstaltninger, der skal forbedre EU-industriens handelsmæssige tilstedeværelse i Japan; den tredje »Gateway to Japan«-kampagne videreføres efter indledningen i 2002
- andre foranstaltninger, der skal lette adgangen til det japanske marked.

Der vil blive fokuseret mere på samarbejdsaktiviteter mellem Den Europæiske Union og Japan. Der skal gøres en løbende indsats for at omsætte handlingsplanen mellem EU og Japan, som blev vedtaget på topmødet i december 2001, i konkrete foranstaltninger (f.eks. konferencer, seminarer, udvikling af europæiske centre i Japan osv.). Der skal udvikles en mere omfattende og bedre struktureret dialog med Japan i overensstemmelse med handlingsplanens retningslinjer og mål for de fire prioriterede samarbejdsområder.

Indtægter fra eksterne parters finansielle deltagelse i salgsfremmende aktiviteter, navnlig »Executive Training Programme«, kan opføres som supplerende bevillinger i overensstemmelse med artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

USA

De planlagte aktiviteter vil bidrage til gennemførelsen af den nye transatlantiske dagsorden (NTA), som blev undertegnet i december 1995, og danne rammen for EU's forbindelser med USA. Den nye transatlantiske dagsorden suppleres med en fælles handlingsplan, hvorefter EU og USA forpligter sig til at virkeliggøre en lang række målsætninger, ikke kun vedrørende bilaterale forbindelser, men også samarbejdsaktioner angående andre lande, i multilaterale fora og om globale udfordringer.

Kommissionen agter fortsat at yde støtte til transatlantiske dialoger mellem ikke-statslige aktører.

Kommissionen planlægger også målrettede kommunikations- og informationsaktiviteter med henblik på at forfølge målsætningerne for den nye transatlantiske dialog

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE (fortsat)**B7-6 6 5** (fortsat)*Canada*

Den udvidede dagsorden for samarbejdet mellem EU og Canada kommer til udtryk i forskelligheden af de planlagte aktiviteter, som passer ind i det globale samarbejdsprogram, der er fastlagt i den fælles politiske erklæring om forbindelserne mellem EU og Canada og fælles handlingsplan for Canada og EU. Kommissionen vil fortsætte arbejdet med at øge samarbejdet og udbygge de økonomiske forbindelser. Bestræbelserne for at øge kendskabet til fordelene ved forbindelserne mellem EU og Canada vil blive fortsat gennem målrettede kommunikations- og informationsaktiviteter og uddannelsesprojekter.

Sydkorea

Der vil blive sat fokus på at fremme kendskabet til koreansk sprog og forretningskultur gennem et lederuddannelsesprogram for Korea (Executive Training Programme), fastlagt på et periodisk grundlag efter pilotprojektet, der blev afsluttet i december 2000. Der kan også blive tale om andre samarbejdsaktiviteter, som kunne være nyttige i forbindelse med gennemførelsen af rammeaftalen og bidrage til at opfylde dennes målsætninger, forudsat at der vil være finansiering til rådighed.

Australien

Kommissionen vil overveje aktiviteter i overensstemmelse med målsætningerne i den fælles erklæring fra juni 1997. Udbyttet af oprettelsen af EU-centret i Canberra vil blive vurderet for at overveje udsigterne til en videreførelse af dette projekt.

New Zealand

Formålet med eventuelle projekter vil være at styrke samarbejdet på de områder, der er omhandlet i den fælles erklæring fra maj 1999 med henblik på at nå de fælles mål vedrørende økonomisk, politisk og sikkerhedsmæssigt samarbejde og andre samarbejdsområder.

EU's finansiering skal navnlig dække uddannelse og information af offentligheden om bilaterale forbindelser mellem EU og partnerlandene med særligt sigte på beslutningstagere, opinionsdannere og medierne.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 2300/76 af 20. september 1976 om indgåelse af rammeaftalen om handelsmæssigt og økonomisk samarbejde mellem De Europæiske Fællesskaber og Canada (EFT L 260 af 24.9.1976, s. 1).

Transatlantisk erklæring af 22. november 1990 om forbindelserne mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater.

Rådets afgørelse 95/523/EF af 27. november 1995 om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Canada om et samarbejdsprogram inden for højere uddannelse og erhvervsuddannelse (EFT L 300 af 13.12.1995, s. 18).

Ny transatlantisk dagsorden af 1995, undertegnet af Rådet den 3. december 1995, og fælles handlingsplan for EF og USA.

Rådets afgørelse 96/219/EF af 26. februar 1996 om indgåelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Canada (EFT L 74 af 22.3.1996, s. 25).

Rådets afgørelse 98/18/EF af 27. november 1997 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Canada om toldsamarbejde og gensidig bistand i toldspørgsmål (EFT L 7 af 13.1.1998, s. 37).

Rådets afgørelse 98/142/EF af 26. januar 1998 om undertegnelse og indgåelse af aftalen om internationale standarder for human fældefangst mellem Det Europæiske Fællesskab, Canada og Den Russiske Føderation samt af det godkendte protokollat mellem Canada og Det Europæiske Fællesskab om undertegnelse af nævnte aftale (EFT L 42 af 14.2.1998, s. 40).

Rådets afgørelse 98/566/EF af 20. juli 1998 om indgåelse af aftalen om gensidig anerkendelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Canada (EFT L 280 af 16.10.1998, s. 1).

Rådets afgørelse 1999/201/EF af 14. december 1998 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Canadas regering om sundhedsforanstaltninger til beskyttelse af folke- og dyresundheden i samhandelen med levende dyr og animalske produkter (EFT L 71 af 18.3.1999, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 382/2001 af 26. februar 2001 om gennemførelse af projekter til fremme af samarbejde og handelsmæssige forbindelser mellem EU og industrilandene i Nordamerika, Fjernøsten og Australasien og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1035/1999 (EFT L 57 af 27.2.2001, s. 10).

Rådets afgørelse 2001/248/EF af 19. marts 2001 om indgåelse af rammeaftalen om handel og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side (EFT L 90 af 30.3.2001, s. 45).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE (fortsat)

B7-6 6 5 A Samarbejde med industrialiserede tredjelande — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	75 000	225 000	225 000	342 079,65	101 651,96

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	377 942	150 000	50 000	150 000	27 942	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	225 000	75 000	25 000	70 000	40 000	15 000
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	602 942	225 000	75 000	220 000	67 942	15 000

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE (fortsat)

B7-6 6 7

Samarbejde med tredjelande på migrationsområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
20 000 000	14 598 000	12 500 000	15 000 000	1 901 485,69	

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 901 486 ⁽¹⁾	1 901 486				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	8 098 514	4 458 514	2 098 000	1 542 000		
Bevillinger 2 002	12 500 000	8 640 000	3 500 000	360 000		
Bevillinger 2 003	20 000 000		9 000 000	7 000 000	4 000 000	
<i>I alt</i>	42 500 000	15 000 000	14 598 000	8 902 000	4 000 000	

(¹) Efter fradrag af 5 000 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til at finansiere programmer og projekter inden for rammerne af et partnerskab med hjem- og transitlandene og hjem- og transitregionerne hvad angår migration og asyl.

Målene vil blive fastlagt i overensstemmelse med punkt 37, 38 og 39 i konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 21. og 22. juni 2002 i Sevilla.

Bevillingerne vil hovedsagelig gå til foranstaltninger vedrørende hjemlande og transitlande og —regioner, hvor Rådet har vedtaget handlingsplaner udarbejdet af Gruppen på Højt Plan vedrørende Asyl og Migration, forudsat at der er sikret tilstrækkelig politisk stabilitet i disse lande.

Der vil blive givet prioritet til samarbejdet med de ikke-statslige organisationer, der arbejder i udvalgte hjem- og transitlande. Hvad angår samarbejdet med myndighederne i de implicerede lande, vil der blive truffet alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at de tildelte bevillinger ikke bruges til andre formål end dem, de er beregnet til.

Gennemførelsen af tilbagetagelsesaftalerne vil blive underlagt en streng kontrol af, hvordan de personer, der tages tilbage, behandles, når de vender hjem.

Partnerskabet med hjemlandene og -regionerne skal, i det omfang det er muligt, fremme samarbejdet mellem indvandrersamfundene i værtslandene og den lokale befolkning i hjemlandet.

Inden for disse rammer skal specifikke foranstaltninger til begrænsning af den illegale indvandring (bekæmpelse af organiseret indslusning, informationskampagner om følgerne af illegal indvandring og sort arbejde i Den Europæiske Union) kombineres med foranstaltninger til styrkelse af demokrati og retsstat.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 6 — SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER MED TREDJELANDE (fortsat)

B7-6 6 8 Tilskud til den tredje FN-konference om de mindst udviklede lande

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	—	p.m.	p.m.	6 000 000,—	4 275 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 725 000	160 000 (¹)				1 565 000 (²)
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	-		-			
<i>I alt</i>	1 725 000	p.m.	-			1 565 000

(¹) Et beløb på 160 000 EUR er blevet overført i 2002.

(²) Et beløb på 292 133 EUR vil blive frigjort.

KAPITEL B7-6 7 — BEREDSKABSFORANSTALTNINGER

B7-6 7 1

Beredskabsordning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
27 500 000	26 000 000	22 750 000	22 750 000	18 944 920,—	6 121 719,98

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	12 823 200	10 000 000	2 823 200			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	22 750 000	12 750 000	9 000 000	1 000 000		
Bevillinger 2 003	27 500 000		14 176 800	9 000 000	4 323 200	
<i>I alt</i>	63 073 200	22 750 000	26 000 000	10 000 000	4 323 200	

Midlerne fra den hurtige reaktionsmekanisme er bestemt til at dække finansiering af nødsituationer, krisesituationer, truende situationer for lov og orden og enkeltpersoners sikkerhed, situationer som eskalerer til væbnede konflikter eller truer med at destabilisere landet, og hvor sådanne situationer kan ødelægge de gunstige virkninger af bistand og samarbejdspolitik og samarbejdsprogrammer, disses effektivitet og/eller betingelserne for at de kan gennemføres korrekt.

Denne artikel er bestemt til at dække finansiering af alle ikke-militære aktiviteter, der tager sigte på at modvirke og afhjælpe tilløb til krisesituationer, alvorlige konfliktrusler og åbne konflikter.

Partnere til gennemførelse af aktioner kan også omfatte myndigheder i medlemsstaterne eller modtagerlandene og deres agenturer, regionale og internationale organisationer og deres agenturer, ikke-statslige organisationer og offentlige og private aktører med den nødvendige ekspertise og erfaring.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 381/2001 af 26. februar 2001 om, oprettelse af en hurtig reaktionsmekanisme (EFT L 57 af 27.2.2001, s. 5).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-6 7 — BEREDSKABSFORANSTALTNINGER (fortsat)

B7-6 7 1 A Beredskabsordning — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 500 000	2 000 000	2 250 000	2 250 000	1 031 297,—	79 852,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	951 445	500 000	430 000	21 445		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 250 000	1 750 000	500 000			
Bevillinger 2 003	2 500 000		1 070 000	1 430 000		
<i>I alt</i>	5 701 445	2 250 000	2 000 000	1 451 445		

Denne bevilling skal dække

- udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser
- udgifter til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal faglig bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer
- udgifter til faglig og administrativ bistand, som Kommissionen kan uddelegere til et EU-forvaltningsorgan.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

AFSNIT B7-7

EUROPÆISK INITIATIV FOR DEMOKRATI OG MENNESKERETTIGHEDERNE

KAPITEL B7-7 0 — UDVIKLING OG KONSOLIDERING AF DEMOKRATIET OG RETSSTATEN — OVERHOLDELSE AF MENNESKERETTIGHEDERNE OG DE GRUNDLÆGGENDE FRIHEDSRETTIGHEDER

B7-7 0 1 *Udvikling og konsolidering af demokratiet og retsstaten — overholdelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder*

B7-7 0 1 0 Udvikling og konsolidering af demokratiet og retsstaten - overholdelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
94 000 000	95 500 000	95 400 000	93 040 000	67 825 225,70	33 048 315,49

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	233 327 298	67 600 000	67 500 000	85 000 000	13 227 298	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	95 400 000	25 440 000	14 000 000	25 440 000	21 440 000	9 080 000
Bevillinger 2 003	94 000 000		14 000 000	21 000 000	21 000 000	38 000 000
<i>I alt</i>	422 727 298	93 040 000	95 500 000	131 440 000	55 667 298	47 080 000

Denne bevilling skal dække bistand i form af tilskud til projekter, som gennemføres i tredjelande og i EU og omfatter følgende målsætninger:

a) fremme og beskyttelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, navnlig:

- fremme og beskyttelse af de grundlæggende rettigheder for personer, som udsættes for diskrimination, er fattige eller ugunstigt stillet, hvilket vil bidrage til at reducere fattigdom og social udstødelse, navnlig diskrimination på grund af kastetilhørsforhold
- støtte til mindretal, etniske grupper og oprindelige folk med henblik på at sætte dem i stand til at varetage deres egne grundlæggende rettigheder
- støtte til bekæmpelse af tortur og uretmæssig straffefrihed; støtte til rehabiliteringscentre for torturofre og til organisationer, som tilbyder konkret hjælp til ofrene for krænkelser af menneskerettighederne eller hjælper med til at forbedre vilkårene for mennesker, som er berøvet deres frihed, for at forhindre tortur og voldelig behandling
- støtte til uddannelse og bevidstgørelse vedrørende menneskerettighederne
- fremme af ligestilling og ikke-diskriminerende behandling, herunder foranstaltninger til bekæmpelse af racisme og fremmedhad
- støtte til projekter til bekæmpelse af alle former for vold mod kvinder (stening, offentlig afstrafning, skamfering af kønsorganer, brænding og voldtægt)
- vurdering af behovene i betragtning af torturens omfang, antallet af torturofre, kapaciteten til rehabilitering af torturofre, lovgivning og finansieringskilder for humanitære organisationer

b) støtte til demokratiseringsprocessen og styrkelse af retsstaten og god offentlig forvaltning, navnlig:

- fremme og styrkelse af retsstaten, især støtte til retsmyndighedernes uafhængighed og styrkelse og støtte til et politi og fængselsvæsen, som viser respekt for det enkelte menneske; god offentlig forvaltning, herunder fastlæggelse af indikatorer for overvågning af offentlig forvaltning

KOMMISSIONEN

Undersektion B7
(Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-7 0 — UDVIKLING OG KONSOLIDERING AF DEMOKRATIET OG RETSSTATEN — OVERHOLDELSE AF MENNESKERETTIGHEDERNE OG DE GRUNDLÆGGENDE FRIHEDSRETTIGHEDER (fortsat)

B7-7 0 1 (fortsat)

B7-7 0 1 0 (fortsat)

- støtte til konstitutionelle og lovmæssige reformer og støtte til initiativer vedrørende afskaffelse af dødsstraf
- fremme af pluralisme, både politisk og i det civile samfund. Det er således påkrævet at styrke de institutioner, der er nødvendige til at sikre et pluralistisk samfund, også de ikke-statslige organisationer (ngo'er), og fremme mediernes uafhængighed og ansvarlighed og støtte pressefrihed samt retten til organisations- og forsamlingsfrihed
- støtte i forbindelse med afholdelse af valg, navnlig via støtte til uafhængige valgkomitéer, materialer, teknisk og juridisk bistand til forberedelse af valg handlinger, herunder udarbejdelse af valglister, foranstaltninger til begunstiggelse af bestemte grupper, bl.a. kvinders, deltagelse i valgprocessen samt til uddannelse af valgobservatører
- c) støtte til fremme af respekten for menneskerettighederne og retten til demokratisering samt til forebyggelse af konflikter, navnlig: støtte til fremme af respekten for menneskerettighederne og retten til demokratisering samt til forebyggelse af konflikter, navnlig:
 - støtte til foranstaltninger til fordel for fredelig bilæggelse af stridigheder mellem forskellige interessegrupper, navnlig støtte til foranstaltninger, der skal skabe tillid til menneskerettighederne og demokratiet, for at forhindre konflikter og genskabe fred i det civile samfund
 - støtte til interetniske og tværnationale programmer med sigte på at skabe et solidt grundlag for gensidig forståelse og fredelig sameksistens mellem konfliktens parter
 - støtte til internationale, regionale og lokale organisationer, herunder ngo'er, som arbejder med forebyggelse og løsning af konflikter og behandling af følgerne heraf samt støtte og bistand til ofre for krænkelse af menneskerettighederne.

Med hensyn til den geografiske og emnemæssige dækning udvælges de lande, regioner og emner, hvor finansieringerne fra det europæiske initiativ for demokrati og menneskerettigheder vil få størst værdi, navnlig med valget af visse lande i forhold til EU's prioriteringer på det politiske og udviklingsmæssige område.

Med hensyn til foranstaltningernes art lægges der særlig vægt på nyskabende projekter, projekter med en regional dimension og projekter, som giver mulighed for samordning med andre EU-instrumenter og medlemsstaternes bilaterale programmer.

Bevillingen skal ligeledes fremme ikke-statslige organisationers aktioner med henblik på samfinansiering, også aktiviteter om fremme og beskyttelse af børns grundlæggende rettigheder, i overensstemmelse med erklæringen om barnets rettigheder. En del af bevillingen skal anvendes til finansiering af uafhængige politiske institutioner i Den Europæiske Union.

Den kan også anvendes til finansiering af foranstaltninger, hvorved menneskerettighederne og retten til demokratisering inddrages i alle strategier for udviklingssamarbejde.

Der bør lægges særlig vægt på, at alle aktiviteter fremmer og beskytter de mest sårbare grupper i samfundet som kvinder, børn, handicappede og ældre.

I denne forbindelse skal bevillingen desuden anvendes til:

- at fremme børns rettigheder i EU's udviklingspolitik og specifikt fremme dialogen og samarbejdet mellem EU og medlemsstaterne med henblik på opfølgning og gennemførelse af »A world fit for Children«, slutdokumentet fra FN's særlige samling om børn i maj 2002

KOMMISSIONEN
Undersektion B7
(Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-7 0 — UDVIKLING OG KONSOLIDERING AF DEMOKRATIET OG RETSSTATEN — OVERHOLDELSE AF MENNESKERETTIGHEDERNE OG DE GRUNDLÆGGENDE FRIHEDSRETTIGHEDER (fortsat)

B7-7 0 1 (fortsat)

B7-7 0 1 0 (fortsat)

- at finansiere bevidstgørelsesaktioner, undersøgelser, ekspertmøder, information, publikationer, seminarer og praktiske pilotaktioner rettet mod de mindst udviklede lande, der er direkte forbundet med at sikre, at EU's udviklingspolitik og -programmer også rettes mod børn, og at en passende procentdel af Fællesskabets udviklingsstøtte når ud til børnene
- at undersøge, i hvilket omfang EU's foranstaltninger til fordel for udviklingssamarbejde inden for uddannelse, sundhed, beskæftigelse og fattigdomsbekæmpelse tager højde for alle handicappedes behov uanset alder
- at gennemføre aktioner på dette område på grundlag af de tilgange, der er fastlagt i Kommissionens vejledning om handicap og udviklingssamarbejde til Kommissionens delegationer, med henblik på at finde frem til den bedste måde at integrere handicappedes behov i udformningen og gennemførelsen af EU's programmer og projekter for udviklingssamarbejde
- i samtlige EU-udviklingssamarbejdsforanstaltninger at øge kendskabet til spørgsmål vedrørende handicappedes grundlæggende menneskerettigheder i udviklingslandene i forbindelse med Det Europæiske Handicapår 2003.

Denne bevilling kan også anvendes til at støtte bilateralt eller multilateralt samarbejde inden for politisk uddannelse mellem anerkendte politiske institutioner i EU og relevante institutioner i partnerlandene.

Den skal også dække de aktiviteter, der gennemføres af Moscow School of Political Studies.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 975/1999 af 29. april 1999 om kravene til gennemførelsen af udviklingssamarbejdsaktioner, der bidrager til de generelle mål om udvikling og befæstelse af demokratiet og retsstaten samt respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder (EFT L 120 af 8.5.1999, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 976/1999 af 29. april 1999 om kravene til gennemførelsen af andre fællesskabsaktioner end udviklingssamarbejdsaktioner, der inden for rammerne af Fællesskabets samarbejdspolitik bidrager til at opnå de generelle mål om udvikling og befæstelse af demokratiet og retsstaten samt respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder i tredjelande (EFT L 120 af 8.5.1999, s. 8).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-7 0 — UDVIKLING OG KONSOLIDERING AF DEMOKRATIET OG RETSSTATEN — OVERHOLDELSE AF MENNESKERETTIGHEDERNE OG DE GRUNDLÆGGENDE FRIHEDSRETTIGHEDER (fortsat)

B7-7 0 1 (fortsat)

B7-7 0 1 0 A

Udvikling og konsolidering af demokratiet og retsstaten — overholdelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5 000 000	5 000 000	3 600 000	2 700 000	3 000 000,—	2 350 409,49

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 578 099	1 300 000	1 900 000	1 378 099		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	3 600 000	1 400 000	1 500 000	700 000		
Bevillinger 2 003	5 000 000		1 600 000	1 900 000	1 500 000	
<i>I alt</i>	13 178 099	2 700 000	5 000 000	3 978 099	1 500 000	

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifterne til faglig og administrativ bistand, som Kommissionen skal uddelegere til et EU-forvaltningsorgan. I den forbindelse kan den pågældende bevilling dække udgifterne til midlertidigt støttepersonale (hjelpeansatte, udlånte nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet, som skal overtage arbejdet efter de kontorer for faglig bistand, hvis afvikling er fastsat i den liste, der er vedlagt ændringskrivelse nr. 1 til det foreløbige budgetforslag for 2001
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale på hjemstedet, som er begrænset til 2 525 000 EUR. Dette beløb er baseret på en vejledende årlig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 97 % går til vederlag til personale og 3 % til udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation for disse ansatte
- udgifterne til midlertidigt støttepersonale (individuelle eksperter, udsendte nationale eksperter, lokalt ansatte og lokal teknisk bistand), idet programforvaltningen uddelegeres til Kommissionens delegationer i tredjelande, som skal overtage arbejdet, når kontorerne for teknisk bistand er blevet afviklet
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler mellem hovedbudgetposten og denne konto.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-7 0 — UDVIKLING OG KONSOLIDERING AF DEMOKRATIET OG RETSSTATEN — OVERHOLDELSE AF MENNESKERETTIGHEDERNE OG DE GRUNDLÆGGENDE FRIHEDSRETTIGHEDER (fortsat)

B7-7 0 2

Støtte til de internationale krigsforbryderdomstoles arbejde og til oprettelse af Den Internationale Straffedomstol

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
7 000 000	7 000 000	5 000 000	5 000 000	34 892 522,—	16 566 858,92

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	4 295 956	3 200 000	800 000	200 000	95 956	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 000 000	1 800 000	2 900 000	300 000		
Bevillinger 2 003	7 000 000		3 300 000	2 200 000	1 500 000	
<i>I alt</i>	16 295 956	5 000 000	7 000 000	2 700 000	1 595 956	

Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringen af aktioner med henblik på at forbedre arbejdet i De Forenede Nationers internationale domstol vedrørende det tidligere Jugoslavien og i den internationale krigsforbryderdomstol vedrørende Rwanda gennem finansiering af driftsudgifter i forbindelse med bevisførelse og støtte til uddannelse i kønsrelaterede spørgsmål for retspersonalet.

Den dækker ligeledes finansieringen af oprettelsen og driften af Den Internationale Straffedomstol, herunder yderligere ratifikationer af domstolens statut og øget offentlig støtte til domstolen samt støtte til den særlige internationale domstol for Sierra Leone.

Denne bevilling skal blandt andet dække udgifterne til »advanced team« i Haag.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 975/1999 af 29. april 1999 om kravene til gennemførelsen af udviklingssamarbejdsaktioner, der bidrager til de generelle mål om udvikling og befæstelse af demokratiet og retsstaten samt respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder (EFT L 120 af 8.5.1999, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 976/1999 af 29. april 1999 om kravene til gennemførelsen af andre fællesskabsaktioner end udviklingssamarbejdsaktioner, der inden for rammerne af Fællesskabets samarbejdspolitik bidrager til at opnå de generelle mål om udvikling og befæstelse af demokratiet og retsstaten samt respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder i tredjelande (EFT L 120 af 8.5.1999, s. 8).

KOMMISSIONEN
 Undersøkelser B7
 (Foranstaltninger udadtil)

AFSNIT B7-8

EKSTERNE ASPEKTER FOR VISSE FÆLLESSKABSPOLITIKKER

KAPITEL B7-8 0 — INTERNATIONALE FISKERIAFTALER

B7-8 0 0 *Internationale fiskeriaftaler*

B7-8 0 0 0 Internationale fiskeriaftaler

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
179 642 450 (¹)	185 392 450 (²)	144 969 000 (³)	148 321 000 (⁴)	191 459 818,—	189 262 943,29

(¹) En bevilling på 6 823 550 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 6 504 550 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (³) En bevilling på 43 824 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (⁴) En bevilling på 43 505 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	16 237 426	3 500 000	6 250 000	5 993 438	493 988	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	188 793 000 (¹)	188 326 000	467 000			
Bevillinger 2 003	186 466 000 (²)		185 180 000	786 000	500 000	
<i>I alt</i>	391 496 426	191 826 000 (³)	191 897 000 (⁴)	6 779 438	993 988	

(¹) Hvoraf 43 824 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) Hvoraf 6 823 550 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (³) Hvoraf 43 505 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (⁴) Hvoraf 6 504 550 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med de fiskeriaftaler, som Fællesskabet har forhandlet om eller agter at forny eller føre forhandlinger om med tredjelande.

Aftaler, der er forhandlet om, og/eller aftaler, der skal fornyes

Forordninger og afgørelser vedrørende indgåelsen af fiskeriaftaler/-protokoller mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringerne for følgende lande:

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 0 — INTERNATIONALE FISKERIAFTALER (fortsat)

B7-8 0 0 (fortsat)

B7-8 0 0 0 (fortsat)

Land	Forordning	Dato	EFT	Varighed
Angola	(EØF) nr. 3620/87, ændret ved forordning	30. november 1987	L 341 af 3.12.1987	
	(EF) nr. 459/2001	26. februar 2001	L 66 af 8.3.2001	fra 3.5.2000 til 2.5.2002
	(EF) nr. 2345/2002	16. december 2002	L 351 af 28.12.2002	fra 3.8.2002 til 2.8.2004
Argentina	(EØF) 3447/93	28. september 1993	L 318 af 20.12.1993	fra 24.5.1994 til 23.5.1999
Kap Verde	(EØF) 2321/90, ændret ved forordning	24. juli 1990	L 212 af 9.8.1990	
	(EF) nr. 301/2002	21. januar 2002	L 47 af 19.2.2002	fra 1.7.2001 til 30.6.2004
Comorerne	(EØF) nr. 1494/88, ændret ved forordning	3. maj 1988	L 137 af 2.6.1988	
	(EF) nr. 1439/2001	10. juli 2001	L 193 af 17.7.2001	fra 28.2.2001 til 27.2.2004
Côte d'Ivoire	(EØF) nr. 3939/90	19. december 1990	L 379 af 31.12.1990	
	(EF) nr. 722/2001	4. april 2001	L 102 af 12.4.2001	fra 1.7.2000 til 30.6.2003
Estland	(EØF) nr. 2396/96 senest ændret ved for- ordning	2. december 1996	L 332 af 20.12.1996	rammeaftale fra 1.1.1997 til 31.12.2006
	(CE) nr. 2555/2001	18. december 2001	L 347 af 31.12.2001	årlig for 2002
Gabon	(EF) nr. 2469/98, ændret ved forordning	9. november 1998	L 308 af 18.11.1998	fra 3.12.1998 til 2.12.2001
	(EF) nr. 580/2002	25. marts 2002	L 89 af 5.4.2002	fra 3.12.2001 til 2.12.2005
Grønland	(EØF) nr. 223/85	29. januar 1985	L 29 af 1.2.1985	
	(EØF) nr. 224/85	29. januar 1985	L 29 af 1.2.1985	
	(EF) nr. 1575/2001	25. juni 2001	L 209 af 2.8.2001	fra 1.1.2001 til 31.12.2006
Guinea-Bissau	(EØF) nr. 2213/80, ændret ved forordning	27. juni 1980	L 226 af 29.8.1980	
	(EF) nr. 249/2002	21. januar 2002	L 40 af 12.2.2002	fra 16.6.2001 til 15.6. 2006
Guinea-Bissau Ad hoc- foranstaltning	Rådets afgørelse 2001/179/EF	26. februar 2001	L 66 af 8.3.2001	

KOMMISSIONEN
 Undersktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 0 — INTERNATIONALE FISKERIAFTALER (fortsat)

B7-8 0 0 (fortsat)

B7-8 0 0 0 (fortsat)

Land	Forordning	Dato	EFT	Varighed
Guinea	(EØF) nr. 973/83, ændret ved forordning	28. marts 1983	L 111 af 27.4.1983	
	(EF) nr. 924/2002	30. maj 2002	L 144 af 1.6.2002	fra 1.1.2003 til 31.12.2003
Ækvatorialguinea	(EØF) nr. 1966/84, ændret ved forordning	28. juni 1984	L 188 af 16.7.1984	
	(EF) nr. 723/2001	4. april 2001	L 102 af 12.4.2001	fra 1.7.2000 til 30.6.2001 (suspenderet siden 6/2001)
Mauritius	(EØF) nr. 1616/89	5. juni 1989	L 159 af 10.6.1989	
	(EF) nr. 444/2001	26. februar 2001	L 64 af 6.3.2001	fra 3.12.2002 til 2.12.2003
Kiribati	rammeaftale + protokol	under vedtagelse		
Letland	(EF) nr. 2394/96	2. december 1996	L 332 af 20.12.1996	fra 6.2.1997 til 5.2.2003
	(EF) nr. 2555/2001	18. december 2001	L 347 af 31.12.2001	for 2002
Litauen	(EF) nr. 2395/96	2. december 1996	L 332 af 20.12.1996	fra 1.1.1997 til 31.12.2003
	(EF) nr. 2555/2001	18. december 2001	L 347 af 31.12.2001	for 2002
Madagascar	(EØF) nr. 780/86, ændret ved forordning	24. februar 1986	L 73 af 18.3.1986	
	(EF) nr. 2562/2001	17. december 2001	L 344 af 28.12.2001	fra 21.5.2001 til 20.5.2004
Mauretanien	(EØF) nr. 4143/87	14. december 1987	L 388 af 31.12.1987	
	(EF) nr. 408/97	24. februar 1997	L 62 af 4.3.1997	
	(EF) nr. 2528/2001	17. december 2001	L 341 af 22.12.2001	fra 1.8.2001 til 31.7.2006
São Tomé og Príncipe	(EØF) nr. 477/84, ændret ved forordning	21. februar 1984	L 54 af 25.2.1984	
	(EF) nr. 428/2000	14. februar 2000	L 54 af 26.2.2000	fra 1.6.1999 til 31.5.2002
	(EF) nr. 2348/2002	9. december 2002	L 351 af 28.12.2002	fra 1.6.2002 til 31.5.2005
Seychellerne	(EØF) nr. 1708/87, ændret ved forordning	15. juni 1987	L 160 af 20.6.1987	
	(EF) nr. 923/2002	30. maj 2002	L 144 af 1.6.2002	fra 18.1.2002 til 17.1.2005

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 0 — INTERNATIONALE FISKERIAFTALER (fortsat)

B7-8 0 0 (fortsat)

B7-8 0 0 0 (fortsat)

Land	Forordning	Dato	EFT	Varighed
Senegal	(EØF) nr. 2212/80, ændret ved forordning	27. juni 1980	L 226 af 29.8.1980	
	(EF) nr. 2303/2001	15. november 2001	L 310 af 28.11.2001	fra 1.5.2001 til 31.12.2001
	(EF) nr. 2323/2002	16. december 2002	L 349 af 24.12.2002	fra 1.7.2002 til 30.6.2006

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

B7-8 0 0 0 A

Internationale fiskeriaftaler — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 300 000	1 175 000	700 000	700 000	169 450,—	121 365,82

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger					Senere regnskabsår
		2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	54 680	14 000				40 680 (¹)	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001							
Bevillinger 2 002	700 000	686 000	14 000				
Bevillinger 2 003	1 300 000		1 161 000	100 000	39 000		
<i>I alt</i>	2 054 680	700 000	1 175 000	100 000	39 000	40 680	

(¹) Dette beløb vil blive frigjort.

Denne bevilling skal dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 0 — INTERNATIONALE FISKERIAFTALER (fortsat)

B7-8 0 0 (fortsat)

B7-8 0 0 1

Bidrag til internationale organisationer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 610 000	2 610 000	2 450 000	2 450 000	1 704 652,89	1 723 407,89

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	37 510	18 755	18 755			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 450 000	2 431 245	18 755			
Bevillinger 2 003	2 610 000		2 572 490	37 510		
<i>I alt</i>	5 097 510	2 450 000	2 610 000	37 510		

Denne bevilling skal finansiere Det Europæiske Fællesskabs aktive deltagelse i internationale fiskerierorganisationer, der skal sikre en langsigtet bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne på åbent hav.

- CCAMLR, Rådets afgørelse 81/691/EØF af 4. september 1981 om indgåelse af konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis (EFT L 252 af 5.9.1981, s. 26)
- NASCO, Rådets afgørelse 82/886/EØF af 13. december 1982 om indgåelse af konventionen om bevarelse af laksebestanden i Nordatlanten (EFT L 378 af 31.12.1982, s. 24)
- IBSFC, Rådets afgørelse 83/414/EØF af 25. juli 1983 om Fællesskabets tiltrædelse af konventionen om fiskeri og bevaring af de levende rigdomskilder i Østersøen og Bælterne (EFT L 237 af 26.8.1983, s. 4)
- ICCAT, Rådets afgørelse 86/238/EØF af 9. juni 1986 om Fællesskabets tiltrædelse af den internationale konvention om bevarelse af tunfiskebestanden i Atlanterhavet, som ændret ved den protokol, der er knyttet som bilag til slutakten fra konferencen af befuldmægtigede for stater, der er parter i konventionen, undertegnet den 10. juli 1984 i Paris (EFT L 162 af 18.6.1986, s. 33)
- NEAFC, Rådets afgørelse 81/608/EØF af 13. juli 1981 om indgåelse af konvention om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav (EFT L 227 af 12.8.1981, s. 21)
- De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO), hvorunder hører bl.a. Komiteen for Fiskeriet i Det Østlige og Centrale Atlanterhav (CECAF) og Kommissionen for Fiskeriet i Det Indiske Ocean (IOFC)
- NAFO, Rådets forordning (EØF) nr. 3179/78 af 28. december 1978 om Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs indgåelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordvestlige Atlanterhav (EFT L 378 af 30.12.1978, s. 1)
- IOTC, Rådets afgørelse 95/399/EF af 18. september 1995 om Fællesskabets tiltrædelse af aftalen om oprettelse af Tunkommissionen for Det Indiske Ocean (EFT L 236 af 5.10.1995, s. 24)
- GFCM, Rådets afgørelse 98/416/EF af 16. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri (EFT L 190 af 4.7.1998, s. 34)
- SEAFO (Organisationen for Fiskeriet i Det Sydøstlige Atlanterhav), Rådets afgørelse 2001/319/EF af 29. januar 2001 om undertegnelse på EF's vegne af konventionen om bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne i det sydøstlige Atlanterhav (EFT L 111 af 20.4.2001, s. 15).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 0 — INTERNATIONALE FISKERIAFTALER (fortsat)

B7-8 0 0 (fortsat)

B7-8 0 0 1 (fortsat)

- SWAFO (Den multilaterale aftale om bevarelse af marin fauna og flora i højsøen i det sydvestlige Atlanterhav), forhandlingsmandat nr. 13428/97
- MHLC (International kommission for bevarelse under den multilaterale konference på højt niveau), forhandlingsmandat under behandling
- CIATT (Den interamerikanske kommission for tropisk tunfisk), forhandlingsmandat under behandling.

Denne bevilling skal navnlig dække:

- udgifter i forbindelse med Den Europæiske Unions obligatoriske bidrag til de internationale fiskeriorganisationers budgetter
- Den Europæiske Unions tiltrædelse af og frivillige midler til De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO) på fiskeriområdet, herunder Globefish.

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

B7-8 0 0 1 A

Bidrag til internationale organisationer — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
656 000	456 000	350 000	350 000	267 770,—	189 229,88

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	81 505	21 505				60 000 (¹)
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	350 000	328 495	21 505			
Bevillinger 2 003	656 000		434 495	111 505	110 000	
<i>I alt</i>	1 087 505	350 000	456 000	111 505	110 000	60 000

(¹) Dette beløb vil blive frigjort.

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne konto, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne konto og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 0 — INTERNATIONALE FISKERIAFTALER (fortsat)

B7-8 0 0 (fortsat)

B7-8 0 0 2 Forberedende arbejde i de nye internationale fiskeriorganisationer og andre ikke-obligatoriske bidrag til internationale organisationer

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 468 000	1 468 000	900 000	900 000	695 264,—	666 488,88

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	200 008	75 000				125 008 ⁽¹⁾
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	900 000	825 000	75 000			
Bevillinger 2 003	1 468 000		1 393 000	75 000		
<i>I alt</i>	2 568 008	900 000	1 468 000	75 000		125 008

(¹) Dette beløb vil blive frigjort.

Denne bevilling skal dække følgende foranstaltninger:

- forberedende arbejde i de nye internationale fiskeriorganisationer (IATTC, SEAFO osv.)
- internationale fiskeriorganisationer, hvor Det Europæiske Fællesskab har observatørstatus (artikel 37 og 310 i EF-traktaten):
 - Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES)
 - Den Internationale Hvalfangstkommission (IWC)
 - Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling (OECD).

Denne bevilling skal dække:

- særlige udgifter, der skal tilbagebetales til Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES)
- finansieringen af tilmeldingsafgifter i forbindelse med møderne i de internationale fiskeriorganisationer, hvori Fællesskabet har status som observatør
- finansielle bidrag til det forberedende arbejde i de nye internationale fiskeriorganisationer, som er af interesse for Fællesskabet
- finansiel deltagelse i det videnskabelige arbejde, der iværksættes af de internationale fiskeriorganisationer, som er af særlig interesse for Fællesskabet
- finansielt bidrag til aktioner (arbejds møder, uformelle eller ekstraordinære møder mellem de kontraherende parter), der støtter Fællesskabets interesser i de internationale fiskeriorganisationer og styrker dets samarbejde med de partnere, som er medlemmer af samme organisationer, og med hvem Fællesskabet har forbindelser på dette område. Der kan ligeledes under denne konto opføres udgifter til deltagelse af repræsentanter fra tredjelande i forhandlinger og møder i internationale fora og organisationer, hvor deres tilstedeværelse er nødvendig for Fællesskabets interesser

hvad angår følgende organisationer:

- CCAMLR, Rådets afgørelse 81/691/EØF af 4. september 1981 om indgåelse af konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis (EFT L 252 af 5.9.1981, s. 26)
- NASCO, Rådets afgørelse 82/886/EØF af 13. december 1982 om indgåelse af konventionen om bevarelse af laksebestanden i Nordatlanten (EFT L 378 af 31.12.1982, s. 24)

KAPITEL B7-8 0 — INTERNATIONALE FISKERIAFTALER (fortsat)**B7-8 0 0** (fortsat)

B7-8 0 0 2 (fortsat)

- IBSFC, Rådets afgørelse 83/414/EØF af 25. juli 1983 om Fællesskabets tiltrædelse af konventionen om fiskeri og bevaring af de levende rigdomskilder i Østersøen og Bælterne (EFT L 237 af 26.8.1983, s. 4)
- ICCAT, Rådets afgørelse 86/238/EØF af 9. juni 1986 om Fællesskabets tiltrædelse af den internationale konvention om bevarelse af tunfiskebestanden i Atlanterhavet, som ændret ved den protokol, der er knyttet som bilag til slutakten fra konferencen af befuldmægtigede for stater, der er parter i konventionen, undertegnet den 10. juli 1984 i Paris (EFT L 162 af 18.6.1986, s. 33)
- NEAFC, Rådets afgørelse 81/608/EØF af 13. juli 1981 om indgåelse af konvention om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav (EFT L 227 af 12.8.1981, s. 21)
- De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO)
- NAFO, Rådets forordning (EØF) nr. 3179/78 af 28. december 1978 om Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs indgåelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordvestlige Atlanterhav (EFT L 378 af 30.12.1978, s. 1)
- IOTC, Rådets afgørelse 95/399/EF af 18. september 1995 om Fællesskabets tiltrædelse af aftalen om oprettelse af Tunkommissionen for Det Indiske Ocean (EFT L 236 af 5.10.1995, s. 24)
- GFCM, Rådets afgørelse 98/416/EF af 16. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri (EFT L 190 af 4.7.1998, s. 34)
- CECAF (Komitéen for Fiskeriet i Det Østlige og Centrale Atlanterhav)
- IOFC (Kommissionen for Fiskeriet i Det Indiske Ocean)
- SEAFO (Organisationen for Fiskeriet i Det Sydøstlige Atlanterhav), forhandlingsmandat nr. 7348/98
- SWAFO (Den multilaterale aftale om bevarelse af marin fauna og flora i højsøen i det sydvestlige Atlanterhav), forhandlingsmandat nr. 13428/97
- MHLC (International kommission for bevarelse under den multilaterale konference på højt niveau), forhandlingsmandat under behandling
- CIATT (Den interamerikanske kommission for tropisk tunfisk), forhandlingsmandat under behandling

Under denne konto kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

I overensstemmelse med bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal bevillingerne opført under denne post anvendes til at finansiere de foranstaltninger, som Kommissionen iværksætter i medfør af sine institutionelle beføjelser.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 1 — EKSTERNE ASPEKTER AF MILJØPOLITIKKEN

B7-8 1 0

Life (finansiel instrument for miljøet) — aktioner uden for Fællesskabet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
9 620 000	5 000 000	6 522 300	6 342 300	2 467 857,53	2 220 041,62

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	14 646 258	4 000 000	2 000 000	3 000 000	4 000 000	1 646 258
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	6 522 300	2 342 300	1 000 000	1 500 000	1 000 000	680 000
Bevillinger 2 003	9 620 000		2 000 000	1 500 000	2 500 000	3 620 000
<i>I alt</i>	30 788 558	6 342 300	5 000 000	6 000 000	7 500 000	5 946 258

Denne bevilling skal dække finansieringen af projekter om faglig bistand i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 1655/2000 i forbindelse med dette tredje emneområde af Life III, Life — Tredjelande. De aktioner, der dækkes, skal støtte oprettelse af den kapacitet og administrative struktur, der er nødvendig i miljøsektoren i tredjelande. Den overordnede finansielle ramme for dette flerårige program er fastsat til 640 mio. EUR, hvoraf 6 % tildeles til Life — Tredjelande (38,4 mio. EUR). Tildelingen til ledsageforanstaltninger er begrænset til 5 % af de disponible bevillinger. Programmerne løber over fire år (2001-2004).

De lande, der vil kunne deltage i LIFE-programmet (tredjelande), er Albanien, Algeriet, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Libanon, Malta, Marokko, Syrien, Tunesien, Tyrkiet, Vestbredden og Gaza-striben og Ruslands baltiske kyststrækning (Kaliningrad-regionen og St. Petersborg-regionen).

Den Europæiske Union og de tilgrænsende lande vil, når de arbejder sammen omkring miljøproblemer, blive langt mere effektive end ved individuelle nationale aktioner; mange af disse problemer har nemlig grænseoverskridende karakter. Aktiviteterne har til formål at bidrage til udvikling og styrkelse af nationale miljøpolitikker og handlingsprogrammer, og målet er at øge miljøbeskyttelsen i lande omkring Middelhavet og Østersøen, som ikke hører til blandt kandidatlandene i Central- og Østeuropa, som har indgået associeringsaftaler med Den Europæiske Union.

At støtte aktioner, der skal fremme samarbejde og koordinering mellem flere lande (EU og tilgrænsende lande), er især et mål for det flerårige program.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1655/2000 af 17. juli 2000 om det finansielle instrument for miljøet (Life) (EFT L 192 af 28.7.2000, s. 1).

KAPITEL B7-8 1 — EKSTERNE ASPEKTER AF MILJØPOLITIKKEN (fortsat)

B7-8 1 0 A *Life (finansielt instrument for miljøet) - aktioner uden for Fællesskabet - udgifter til den administrative forvaltning*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
380 000	380 000	380 700	380 700	214 975,—	143 882,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	71 093	71 093				
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	380 700	309 607	71 093			
Bevillinger 2 003	380 000		308 907	71 093		
<i>I alt</i>	831 793	380 700	380 000	71 093		

Denne bevilling skal dække udgifter til ledsageforanstaltninger, som tjener til evaluering, overvågning og fremme af aktioner i forbindelse med gennemførelse af denne tredje etape af Life-instrumentet og de to foregående etaper. Den skal tjene til fremme af udveksling og erfaringer mellem projekter og til videreformidling af oplysninger om erfaringene med disse aktiviteter og om resultaterne heraf.

Dette omfatter også undersøgelseskontrakter, ekspertmøder og kontrakter om faglig og administrativ bistand (herunder kontrakterne med overvågningsgruppen).

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 1 — EKSTERNE ASPEKTER AF MILJØPOLITIKKEN (fortsat)

B7-8 1 1 Deltagelse i internationale miljøaktiviteter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
6 000 000	6 900 000	5 700 000 (¹)	5 400 000 (²)	5 526 390,40	6 133 374,09

(¹) En bevilling på 400 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 240 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 598 863	3 400 000	1 900 000	298 863		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	6 100 000	2 240 000	3 000 000	860 000		
Bevillinger 2 003	6 000 000		2 000 000	3 100 000	900 000	
<i>I alt</i>	17 698 863	5 640 000	6 900 000	4 258 863	900 000	

Denne bevilling skal anvendes til gennemførelsen af femte og sjette handlingsprogram på miljøområdet til at fremme internationale foranstaltninger til behandling af regionale og internationale miljøproblemer og sigter mod målsætningen om at få integreret miljøproblematikken helt i alle aspekter af Fællesskabets eksterne forbindelser.

Den skal også dække:

- obligatoriske og frivillige bidrag til en række internationale konventioner, protokoller og aftaler, som Fællesskabet deltager i, og forberedelser til fremtidige internationale aftaler, som involverer Fællesskabet
- finansiel bistand til udviklingslande og ngo'er til deltagelse i arbejdet inden for rammerne af de bestående konventioner og forberedelserne af fremtidige konventioner
- opfølgning af ratificeringen og gennemførelsen af Kyoto- og Montreal-protokollen (klimaændring og beskyttelse af ozonlaget)
- opfølgning af topmødet i 2002 om bæredygtig udvikling (Rio+ 10) og deltagelse i arbejdet med handel og miljø inden for WTO og andre internationale fora, herunder samarbejde med internationale organisationer, især UNEP, UN/CSD, OECD
- etablering af en stærk miljøøjle i Euro-Med-partnerskabet
- støtte til ansøgerlandene til foranstaltninger til at forbedre gennemførelsen, opfyldelsen og håndhævelsen af EU's regelværk om miljø. Støtte på dette område vil blive ydet igennem kontraktpartnere, konsulenter og internationale organisationer, herunder Det Regionale Miljøcenter, der har fuld dækning og repræsentation i ansøgerlandene

KAPITEL B7-8 1 — EKSTERNE ASPEKTER AF MILJØPOLITIKKEN (fortsat)**B7-8 1 1** (fortsat)

Denne bevilling skal også dække udgifter til gavebistand og kontrakter vedrørende tjenesteydelser, som er tildelt under Fællesskabets handlingsprogram til fremme af ikke-statslige organisationer (ngo'er), der fortrinsvis er aktive inden for miljøbeskyttelse. Det flerårige program (2002-2006) udvider målsætningerne for de tidligere programmer til også at omfatte ikke-statslige organisationer i Balkanlandene og ansøgerlandene og anerkender den betydning, som tillægges disse organisationers rolle og input med hensyn til at koordinere og kanalisere oplysninger og synspunkter om nye opdagede miljøproblemer. Den del af programmet, der vedrører ngo'er i Fællesskabet, er opført under konto B4-3 0 6 0.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 466/2002/EF af 1. marts 2002 om et EF-handlingsprogram for fremme af ikke-statslige organisationer, der fortrinsvis beskæftiger sig med miljøbeskyttelse (EFT L 75 af 16.3.2002, s. 1).

Gennemførelse af Agenda 21

Resolution vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 1. februar 1993 om et program for Fællesskabets politik og virke inden for miljø og bæredygtig udvikling (EFT C 138 af 17.5.1993, s. 1).

Rådets konklusioner af 9. december 1996 om et fælles oplæg til den særlige samling i FN's Generalforsamling om gennemførelsen og opfølgningen af Agenda 21 og relevante resultater af Miljøkonferencen i Rio i 1992.

Meddelelse til Rådet og Europa-Parlamentet fra Kommissionen - »Ti år efter Rio: Forberedelse af verdenskonferencen om bæredygtig udvikling i 2002 «(KOM (2001) 53 endelig).

Beskyttelse af havmiljøet

Rådets afgørelse 81/691/EØF af 4. september 1981 om indgåelse af konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis (EFT L 252 af 5.9.1981).

Rådets afgørelse 77/585/EØF af 27. juli 1977 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om beskyttelse af Middelhavet mod forurening (Barcelona-konventionen) (EFT L 240 af 19.9.1977, s. 3).

Rådets afgørelse 84/358/EØF af 28. juni 1984 om indgåelse på Fællesskabets vegne af overenskomsten om samarbejde ved bekæmpelse af forurening af Nordsøen med olie og andre farlige stoffer (Bonn-overenskomsten) (EFT L 188 af 16.7.1984, s. 9).

Rådets afgørelse 93/550/EØF af 20. oktober 1993 om indgåelse på Fællesskabets vegne af overenskomsten om samarbejde om beskyttelse af Det Nordøstlige Atlanterhavs kyster og vande mod forurening (Lissabon-overenskomsten) (EFT L 267 af 28.10.1993, s. 22).

Rådets afgørelse 94/156/EF af 21. februar 1994 om indgåelse på Fællesskabets vegne af overenskomsten om beskyttelse af havmiljøet i Østersøområdet (Helsingfors-konventionen) (EFT L 73 af 16.3.1994, s. 1).

Rådets afgørelse 98/249/EF af 7. oktober 1997 om indgåelse af konventionen om beskyttelse af havmiljøet i det nordøstlige Atlanterhav (Ospar-konventionen) (EFT L 104 af 3.4.1998, s. 1).

Rådets afgørelse 1999/802/EF af 22. oktober 1999 om godkendelse af ændringerne til konventionen om beskyttelse af Middelhavet mod forurening og til protokollen om forebyggelse af forurening af Middelhavet ved dumpning fra skibe og luftfartøjer (Barcelona-konventionen) (EFT L 322 af 14.12.1999, s. 32).

Beskyttelse af naturen

Rådets afgørelse 82/72/EØF af 3. december 1981 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om beskyttelse af Europas vilde dyr og planter samt naturlige levesteder (Bern-konventionen) (EFT L 38 af 10.2.1982, s. 3).

Rådets afgørelse 82/461/EØF af 24. juni 1982 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr (Bonn-konventionen) (EFT L 210 af 19.7.1982, s. 10) og overenskomster i tilknytning hertil.

Rådets afgørelse 93/626/EØF af 25. oktober 1993 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om den biologiske mangfoldighed (EFT L 309 af 13.12.1993, s. 1).

Rådets afgørelse 96/191/EF af 26. februar 1996 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om beskyttelse af Alperne (Alpe-konventionen) (EFT L 61 af 12.3.1996, s. 32).

Rådets afgørelse 2002/628/EF af 25. juni 2002 om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af Cartagena-protokollen om biosikkerhed (EFT L 201 af 31.7.2002, s. 48).

Beskyttelse af atmosfæren

Rådets afgørelse 81/462/EØF af 11. juni 1981 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om grænseoverskridende luftforurening over store afstande (CLRTAP-konventionen) (EFT L 171 af 27.6.1981, s. 13).

KOMMISSIONEN

Undersektion B7
(Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 1 — EKSTERNE ASPEKTER AF MILJØPOLITIKKEN (fortsat)

B7-8 1 1 (fortsat)

Rådets afgørelse 86/277/EØF af 12. juni 1986 om indgåelse på Fællesskabets vegne af protokollen til konventionen af 1979 om grænseoverskridende luftforurening over store afstande, om langsigtet finansiering af samarbejdsprogrammet for overvågning og vurdering af transport af luftforurenende stoffer over store afstande i Europa (EMEP) (EFT L 181 af 4.7.1986, s. 1).

Rådets beslutning 88/540/EØF af 14. oktober 1988 om indgåelse på Fællesskabets vegne af Wienerkonventionen om beskyttelse af ozonlaget og Montreal-protokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget (EFT L 297 af 31.10.1988, s. 8).

Rådets afgørelse 94/69/EF af 15. december 1993 om indgåelse af De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer (EFT L 33 af 7.2.1994, s. 11).

Rådets afgørelse af 20. juli 1998 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om proceduren med forudgående informeret samtykke for visse farlige kemikalier og pesticider i international handel (PIC-konventionen).

Beskyttelse af internationale vandløb

Rådets afgørelse 91/598/EØF af 18. november 1991 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om Den Internationale Kommission for Beskyttelse af Elben (EFT L 321 af 23.11.1991, s. 25).

Rådets afgørelse 95/308/EF af 24. juli 1995 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om beskyttelse og udnyttelse af grænseoverskridende vandløb og internationale søer (EFT L 186 af 5.8.1995, s. 42).

Rådets afgørelse 97/825/EF af 24. november 1997 om indgåelse af konventionen om samarbejde om beskyttelse og bæredygtig udnyttelse af Donau (EFT L 342 af 12.12.1997, s. 18).

Rådets afgørelse 1999/257/EF af 29. marts 1999 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om Den Internationale Kommission for Beskyttelse af Oder mod Forurening (EFT L 100 af 15.4.1999, s. 20).

Rådets afgørelse 2000/706/EF af 7. november 2000 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om beskyttelse af Rhinen (EFT L 289 af 16.11.2000, s. 30).

Andre konventioner

Rådets afgørelse 93/98/EØF af 1. februar 1993 om indgåelse på Fællesskabets vegne af Basel-konventionen om kontrol med grænseoverskridende overførsel af farligt affald og bortskaffelsen heraf (Basel-konventionen) (EFT L 39 af 16.2.1993, s. 1).

Rådets afgørelse af 27. juni 1997 om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om vurdering af virkningerne på miljøet på tværs af landegrænserne (ESPOO-konventionen) (forslag, EFT C 104 af 24.4.1992, s. 5; afgørelsen er ikke offentliggjort).

Rådets afgørelse 98/216/EF af 9. marts 1998 om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af ørkendannelse i de lande, der er ramt af alvorlig tørke og/eller ørkendannelse, særlig i Afrika (EFT L 83 af 19.3.1998, s. 1).

Rådets afgørelse af 24. juni 1998 om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af konventionen om adgang til oplysninger, offentlighedens medvirken og klageadgang paa miljøområdet (SEK(96) 2196/2 af 26.11.1996).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 1 — EKSTERNE ASPEKTER AF MILJØPOLITIKKEN (fortsat)

B7-8 1 1 A *Deltagelse i internationale miljøaktiviteter, herunder deltagelse i Den Globale Miljøfacilitet — udgifter til den administrative forvaltning*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	500 000	900 000	900 000	895 629,80	318 782,56

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	926 998	600 000	200 000	126 998		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	900 000	300 000	300 000	300 000		
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	1 826 998	900 000	500 000	426 998		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 2 — FINANSIELLE FORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED AFTALER MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION OG INTERNATIONALE ORGANER

B7-8 2 0 Aftale med De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
400 000	400 000	405 000	405 000	255 000,—	255 000,—

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	113					(¹) 113
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	405 000	405 000				
Bevillinger 2 003	400 000		400 000			
<i>I alt</i>	805 113	405 000	400 000			113
⁽¹⁾ Dette beløb vil blive frigjort.						

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets årlige bidrag til De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO) som følge af dets tiltrædelse heraf.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse af 25. november 1991 om Fællesskabets optagelse i De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 2 — FINANSIELLE FORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED AFTALER MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION OG INTERNATIONALE ORGANER (fortsat)

B7-8 2 1 Internationale aftaler på landbrugsområdet

B7-8 2 1 0 Internationale aftaler på landbrugsområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 820 000 (¹)	4 820 000 (²)	5 437 000	5 437 000	4 511 520,76	4 511 520,76

(¹) En bevilling på 562 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) En bevilling på 562 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 437 000	5 437 000				
Bevillinger 2 003	5 382 000 (¹)		5 382 000			
<i>I alt</i>	10 819 000	5 437 000	5 382 000 (²)			

(¹) Hvoraf 562 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.
 (²) Hvoraf 562 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.

Tidligere artikel B7-8 2 1

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets bidrag til nedennævnte internationale overenskomster.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 86/304/EØF af 25. juni 1986 om undertegnelse af konventionen om hvedehandel af 1986 og konventionen om fødevarerhjælp af 1986, der udgør den internationale hvedeoverenskomst af 1986, og om undertegnelse og deponering af en erklæring om midlertidig anvendelse af disse konventioner (EFT L 195 af 17.7.1986, s. 1).

Rådets afgørelse 87/401/EØF af 8. december 1986 om indgåelse af Den Internationale Overenskomst af 1986 om Olivenolie og Spiseoliven (EFT L 214 af 4.8.1987, s. 1), forlænget indtil den 31. december 2002. Et forslag om forlængelse indtil 31..2004 er under forberedelse.

Rådets afgørelse 91/367/EØF af 26. juni 1991 om indgåelse af konventionen om hvedehandel af 1986 og konventionen om fødevarerhjælp af 1986, der udgør den internationale hvedeoverenskomst af 1986, som forlænget til den 30. juni 1993 (EFT L 197 af 20.7.1991, s. 43).

Rådets afgørelse 92/580/EØF af 13. november 1992 om undertegnelse og indgåelse af den internationale sukkeroverenskomst af 1992 (EFT L 379 af 23.12.1992, s. 15), forlænget indtil den 31. december 2003 (EFT C 256 af 14.9.2001, s. 1).

Rådets afgørelse 93/622/EF af 16. november 1993 om indgåelse af protokollen af 1993 om videreførelse af den internationale overenskomst af 1986 om olivenolie og spiseoliven, samt ændringer til nævnte overenskomst (EFT L 298 af 3.12.1993, s. 36). Proceduren for forlængelse med endnu to år fra den 31. december 2000 er i gang.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 2 — FINANSIELLE FORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED AFTALER MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION OG INTERNATIONALE ORGANER (fortsat)

B7-8 2 1 (fortsat)

B7-8 2 1 0 (fortsat)

Meddelelse fra Rådet af 29. juni 1995 om midlertidig anvendelse af konventionen om kornhandel af 1995 og konventionen om fødevarehjælp af 1995, der tilsammen udgør den internationale kornoverenskomst af 1995 (EFT C 204 af 9.8.1995, s. 1), forlænget indtil 30. juni 2003 i medfør af afgørelse truffet af Det Internationale Kornråd (EFT C 195 af 11.7.2001, s. 1).

Rådets afgørelse 8263/99 af 21. maj 1999 og Det Internationale Sukkerråds afgørelse af 27. maj 1999 om forlængelse med en periode på to år indtil den 31. december 2001 af den internationale sukkeroverenskomst.

Rådets afgørelse 2000/421/EF af 13. juni 2000 om indgåelse af konventionen om fødevarehjælp af 1999 på Det Europæiske Fællesskabs vegne, (EFT L 163 af 4.7.2000, s. 37) i kraft indtil 30. juni 2002. Et forslag om forlængelse fra 1. juli 2002 til 30. juni 2004 er under forberedelse.

Følgende aftaler er til behandling: Det Internationale Vinkontor (OIV) og NUCEE (handelsstandarder). Forslagene til afgørelse vil i nær fremtid blive forelagt Rådet.

B7-8 2 1 1 Årlige bidrag fra Den Europæiske Union til internationale organisationer inden for sektorerne for kaffe, kakao, jute og andre tropiske produkter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1 745 000 (¹)	1 745 000 (²)				
(¹) En bevilling på 1 035 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 1 035 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	2 780 000 (¹)		2 780 000			
<i>I alt</i>	2 780 000		2 780 000 (²)			
(¹) Hvoraf 1 035 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) Hvoraf 1 035 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.						

Ny konto

Denne bevilling skal dække betaling af de årlige bidrag, som er Det Europæiske Fællesskabs andel på grundlag af dens enekompetence på området.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 2 — FINANSIELLE FORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED AFTALER MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION OG INTERNATIONALE ORGANER (fortsat)

B7-8 2 1 (fortsat)

B7-8 2 1 1 (fortsat)

For øjeblikket er der tre aktioner, der er dækket af denne konto (med potentielle aftaler om andre tropiske produkter i de kommende år, alt efter de politiske og juridiske muligheder):

- årligt bidrag til Den Internationale Kaffeorganisation
- årligt bidrag til Den Internationale Kakaoorganisation
- årligt bidrag til Den Internationale Juteorganisation (ny international organisation).

Retsgrundlag

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133.

International kaffeoverenskomst genforhandlet i 2000/2001: Rådets afgørelse 2001/877/EF af 24. september 2001 om undertegnelse og indgåelse af den internationale kaffeoverenskomst 2001 på Fællesskabets vegne (EFT L 326 af 11.12.2001, s. 22). Anvendelsesperiode fra 1.10.2001 til 30.9.2007 med mulighed for forlængelse med endnu en periode, der ikke kan overstige seks år.

Årligt bidrag til Den Internationale Kakaoorganisation: International kakaooverenskomst genforhandlet i 2000/2001: Rådets afgørelse 2002/970/EF af 18. november 2002 om indgåelse af den internationale kakaooverenskomst 2001 på Det Europæiske Fællesskabs vegne (EFT L 342 af 17.12.2002, s. 1).

International juteoverenskomst forhandlet i 2001, hvorved der oprettes en ny international juteorganisation: Rådets afgørelse EF/312/2002 af 15. april 2002 om accept på Det Europæiske Fællesskabs vegne af overenskomsten om fastlæggelse af kommissoriet for Den Internationale Juteundersøgelingsgruppe af 2001 (EFT L 112 af 27.4.2002, s. 34). Varighed otte år med mulighed for forlængelse med endnu en periode, der ikke kan overstige fire år.

B7-8 2 2

Fællesskabets finansielle bidrag til organer, der er oprettet ifølge De Forenede Nationers havretskonvention fra 1982

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
200 000	200 000	200 000	200 000	181 597,84	89 175,20

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger					Senere regnskabsår
		2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	92 423	80 000	10 000	2 423			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001							
Bevillinger 2 002	200 000	120 000	70 000	10 000			
Bevillinger 2 003	200 000		120 000	80 000			
<i>I alt</i>	492 423	200 000	200 000	92 423			

Denne bevilling er bestemt til at dække Fællesskabets finansielle bidrag til organer, der er oprettet ifølge De Forenede Nationers havretskonvention, blandt andet Den Internationale Havbundsmyndighed og Den Internationale Havretsdomstol.

KOMMISSIONEN
 Undersktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 2 — FINANSIELLE FORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED AFTALER MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION OG INTERNATIONALE ORGANER (fortsat)

B7-8 2 2 (fortsat)

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 98/392/EF af 23. marts 1998 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af de Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 og af aftalen af 28. juli 1994 vedrørende anvendelsen af kapitel XI i denne konvention (EFT L 179 af 23.6.1998, s. 1).

De Forenede Nationers havretskonvention (EFT L 179 af 23.6.1998, s. 3).

B7-8 2 3

Det Europæiske Fællesskabs finansielle bidrag til Det Internationale Antidopingagentur

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
—	—	p.m. (¹)	p.m. (²)		
(¹) En bevilling på 2 550 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 2 550 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 550 000 (¹)	2 550 000				
Bevillinger 2 003	-		-			
<i>I alt</i>	2 550 000	2 550 000 (²)	-			
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Denne bevilling skal finansiere EU's bidrag til Det Internationale Antidopingagenturs budget.

Retsgrundlag

Kommissionens meddelelse til Rådet af 6. maj 2002 om Kommissionens deltagelse i Det Internationale Antidopingagentur samt finansiering heraf (KOM (2002) 202 endelig).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 3 — SAMARBEJDE MED TREDJELANDE PÅ UNDERVISNINGS- OG ERHVERVSUDDANNELSESOMRÅDET

B7-8 3 0

Samarbejde med tredjelande på undervisnings- og erhvervsuddannelsesområdet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2 600 000	3 000 000	2 700 000	2 640 000	2 349 721,76	2 452 061,75

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	5 697 542	1 685 041	1 804 750	564 114	232 826	1 410 811 ⁽¹⁾
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	2 700 000	954 959	155 250	1 366 250	10 000	213 541
Bevillinger 2 003	2 600 000		1 040 000	156 000	1 118 000	286 000
<i>I alt</i>	10 997 542	2 640 000	3 000 000	2 086 364	1 360 826	1 910 352

(¹) Dette beløb vil blive frigjort.

Inden for rammerne af samarbejdsaftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab og USA og Canada skal denne bevilling især dække:

- gennemførelse af sammenlignende undersøgelser af kvalifikationer og kompetence
- udformning af et program for udveksling af studerende, undervisere og administratorer
- fremme af samarbejde mellem højere læreanstalter
- støtte til etablering af forbindelser mellem de involverede erhvervssektorer og universiteterne.
- fremme af samarbejde med den private sektor om udvikling og udvidelse af programmer
- udvikling af supplerende foranstaltninger og øjeblikkelig udbredelse af resultater.

Denne bevilling skal ligeledes finansiere forberedelserne til udvidelse af samarbejdet med Det Europæiske Fællesskab på undervisnings- og erhvervsuddannelsesområdet til andre geografiske områder.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i henhold til den interinstitutionelle aftale af 6. maj mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

Rådets afgørelse 2001/196/EF af 26. februar 2001 om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om forlængelse af samarbejdsprogrammet inden for højere uddannelse og erhvervsuddannelse (EFT L 71 af 13.3.2001, s. 7).

Rådets afgørelse 2001/197/EF af 26. februar 2001 om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Canadas regering om forlængelse af samarbejdsprogrammet inden for højere uddannelse og erhvervsuddannelse (EFT L 71 af 13.3.2001, s. 15).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 4 — EKSTERNE ASPEKTER AF TRANSPORT- OG ENERGIPOLITIKKEN

B7-8 4 1 *Programmet »Intelligent energi for Europa«: eksternt del - Coopener*

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) En bevilling på 1 970 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 490 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	1 970 000 (¹)		490 000	495 000	495 000	490 000
<i>I alt</i>	1 970 000		490 000 (²)	495 000	495 000	490 000
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Ny artikel

Denne bevilling skal dække finansieringen af Coopener-delen (eksternt samarbejde) af programmet »Intelligent energi for Europa«. De aktioner, der vil blive finansieret, vil være koncentreret omkring målinger og teknikker udviklet i Fællesskabet, som vil kunne anvendes i udviklingslandene, samt fremme af knowhow og overførsel af fællesskabsteknologier til disse lande.

Eventuelle indtægter fra bidrag fra kandidatlandene og EFTA/EØS-landene i forbindelse med deltagelse i programmet kan give anledning til åbning af supplerende bevillinger i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra d), i i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Der kan ikke afholdes administrationsudgifter over denne artikel, uanset hvem modtageren er.

Retsgrundlag

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse, forelagt af Kommissionen den 10. april 2002, om vedtagelse af et flerårigt program for aktioner på energiområdet: Programmet »Intelligent energi for Europa« (2003-2006) (KOM(2002) 162 endelig).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 4 — EKSTERNE ASPEKTER AF TRANSPORT- OG ENERGIPOLITIKKEN (fortsat)

B7-8 4 1 A Programmet »Intelligent energi for Europa«: ekstern del - Coopener - udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) En bevilling på 30 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 30 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser	Betalinger					Senere regnskabsår
	2002	2003	2004	2005		
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	30 000 (¹)	30 000				
<i>I alt</i>	30 000	30 000 (²)				
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Ny artikel

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen gradvis har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser, efterhånden som kontrakterne med kontorerne for faglig bistand udløber i de kommende år.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 5 — DEN FÆLLES HANDELSPOLITIKS EKSTERNE ASPEKTER

B7-8 5 0

Handelsforbindelser med andre lande, også omfattende adgang til markedet i tredjelande

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 550 000	8 061 000	7 550 000	7 650 000	6 289 540,85	4 942 658,06

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	11 083 657	4 770 000	3 469 500	1 662 600	1 108 400	73 157
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	7 550 000	2 880 000	2 454 000	1 207 500	650 000	358 500
Bevillinger 2 003	8 550 000		2 137 500	3 420 000	2 137 500	855 000
<i>I alt</i>	27 183 657	7 650 000	8 061 000	6 290 100	3 895 900	1 286 657

Denne bevilling er bestemt til:

- at dække udgifterne til alle Kommissionens aktiviteter inden for multilaterale økonomiske og handelsmæssige forbindelser og til iværksættelsen af internationale handelsaftaler
- at give Kommissionen mulighed for at forhandle med Verdenshandelsorganisationen (WTO), at gennemføre resultaterne af forhandlingerne i Uruguay-runden og at deltage i den nye runde af handelsforhandlinger (Doha-udviklingsdagsordenen)
- at dække udgifter til foranstaltninger inden for Den Europæiske Unions bilaterale forbindelser med de vigtigste handelspartnere for at forbedre begge parter forståelse af problemerne i den internationale handel. Den bruges til at finansiere iværksættelsen og overvågningen af bilaterale aftaler om overensstemmelsesvurdering (MRA) og af uddannelsesaktiviteter vedrørende Den Europæiske Unions handelspolitikker og metoder
- at dække ikke-statslige organisationers udgifter i forbindelse med overvågning af Verdenshandelsorganisationens (WTO) arbejde. Disse aktiviteter skal omfatte orientering af offentligheden om WTO's struktur og mandat, undersøgelse af de punkter, der skal optages på WTO's og dens arbejdsgruppers nye handelsdagsorden, analyse af forbindelsen mellem multilaterale, regionale og bilaterale handelsaftaler, og forskning i følgevirkningerne af den nye handelsordning, især for de sydlige lande og for landbruget, både i nord og syd
- at dække udgifter til Kommissionens aktiviteter inden for de nye sektorer i den multilaterale internationale handel, dvs. miljø, konkurrence, investering og sociale spørgsmål
- at bidrage til en harmonisk udvikling af verdensøkonomien og handlen, via en fælles politik, der blandt andet omfatter økonomiske og handelsmæssige foranstaltninger vedrørende handel med varer og tjenesteydelser, intellektuel ejendomsret, offentlige aftaler og investeringer
- at evaluere konsekvenserne af informations- og kommunikationsteknologier for udviklingslande på baggrund af den »digitale kløft«.

Den er også bestemt til at dække udgifterne til deltagelse i en konference mellem parlamentarikere fra WTO-medlemsstaterne og møder i en parlamentarisk forsamling under WTO, når en sådan er blevet oprettet, samt omkostningerne i forbindelse hermed.

KAPITEL B7-8 5 — DEN FÆLLES HANDELSPOLITIKS EKSTERNE ASPEKTER (fortsat)**B7-8 5 0** (fortsat)

Formålet med denne bevilling er desuden at støtte aktioner vedrørende teknisk bistand på handelsområdet, som kan lette integrationen af udviklingslandene i verdensøkonomien, så de kan lade sig repræsentere på passende vis i Genève.

Den dækker også finansiering af undersøgelser omkring den voksende verdenshandels indvirkning på miljøet og navnlig forholdet mellem handel og bæredygtig udvikling.

Denne bevilling er ligeledes bestemt til at dække udgifterne til at fremme adgangen til markederne i tredjelande på baggrund af aftalerne fra Uruguay-runden, relevante multilaterale og bilaterale aftaler, som Fællesskabet er part i.

Den dækker først og fremmest følgende aktiviteter:

- udvikling og vedligeholdelse af databasen til brug for markedsadgang på Internet omfattende indkøb af den nødvendige dokumentation
- specifik analyse af de forskellige hindringer for adgang til nøglemarkeder, omfattende blandt andet en analyse af tredjelandes gennemførelse af deres forpligtelser over for de internationale handelsaftaler, samt udarbejdelse af de elementer, der er nødvendige for forberedelse af forhandlinger
- tilrettelæggelse af seminarer og andre lignende fora for virksomheder, udarbejdelse og distribution af undersøgelser, informationsmateriale, publikationer og brochurer om alle juridiske og økonomiske aspekter i tilknytning til fjernelse af handelshindringer.

En støtte skal ydes til den europæiske industri, så den kan iværksætte særlige foranstaltninger vedrørende markedsadgang koncentreret om handelssamarbejde, investeringer, markedsprospektion, bilaterale eller multilaterale kampagner for åbne markeder, f.eks. under »Trade Barriers Regulation«.

Denne bevilling skal dække Kommissionens aktioner i forbindelse med Den Europæiske Unions generelle præferenceordning (GSP)

Den dækker ligeledes betalinger vedrørende de forpligtelser, der er indgået under artikel B7-8 7 0.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 3286/94 af 22. december 1994 om fastsættelse af fællesskabsprocedurer på området for den fælles handelspolitik med henblik på at sikre udøvelsen af Fællesskabets rettigheder i henhold til internationale handelsregler, navnlig regler fastlagt i Verdenshandelsorganisationens regi (EFT L 349 af 31.12.1994, s. 71).

Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab (EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 2026/97 af 6. oktober 1997 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab (EFT L 288 af 21.10.1997, s. 1).

Rådets afgørelse 98/552/EF af 24. september 1998 om Kommissionens gennemførelse af aktiviteter i relation til Fællesskabets markedsadgangsstrategi (EFT L 265 af 30.9.1998, s. 31).

Rådets forordning (EF) nr. 2820/98 af 21. december 1998 om anvendelse af et flerårigt arrangement med generelle toldpræferencer for perioden 1. juli 1999 til 31. december 2001 (EFT L 357 af 30.12.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 5 — DEN FÆLLES HANDELSPOLITIKS EKSTERNE ASPEKTER (fortsat)

B7-8 5 0 A **Handelsforbindelser med andre lande, også omfattende adgang til markedet i tredjelande — udgifter til den administrative forvaltning**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
450 000	537 000	450 000	450 000	498 693,79	401 978,35

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	469 140	382 500	86 640			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	450 000	67 500	382 500			
Bevillinger 2 003	450 000		67 860	382 140		
<i>I alt</i>	1 369 140	450 000	537 000	382 140		

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KAPITEL B7-8 6 — DEN EUROPÆISKE UNIONS TOLDPOLITIKS EKSTERNE ASPEKTER

B7-8 6 0

Toldsamarbejde og international bistand (Told 2002) - Afslutning af programmet

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	700 000	1 455 700	1 805 700	1 326 233,50	1 275 806,02

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 172 635	969 000				203 635 ⁽¹⁾
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	1 455 700	755 700	700 000			
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	2 628 335	1 805 700 ⁽²⁾	700 000			203 635

(¹) Dette beløb vil blive frigjort.

(²) Restbeløbet bortfalder.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til toldsamarbejdsforanstaltninger og bistand på told- og skatteområdet i tredjelande samt deres koordinering.

Driftsudgifterne omfatter især:

- finansiering af kontrolforanstaltninger, arbejdsgrupper, projekter og seminarer med embedsmænd fra administrationerne i tredjelande
- finansiering af undersøgelser, analyser og simulationer
- finansiering af informationsprojekter og kommunikationsprogrammer
- finansiering af hjælpeaktioner, uddannelse og faglig støtte til tredjelande
- finansielle bidrag til kommunikations- og informationsforanstaltninger, som iværksættes af tredjelande og eksterne organer
- finansiering af bilaterale og multilaterale møder mellem Den Europæiske Union og tredjelande samt finansiering af disses deltagelse.

Eventuelle indtægter fra tredjelandes deltagelse i toldsamarbejdsprogrammer, opført på konto 6 0 9 3 i oversigten over indtægter, kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger under denne artikel, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 210/97/EF af 19. december 1996 om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2000) (EFT L 33 af 4.2.1977, s. 24), senest ændret ved afgørelse 105/2000/EF (EFT L 13 af 19.1.2000, s. 1).

Rådets afgørelse af 19. marts 2001 om bemyndigelse af Kommissionen til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at føre forhandlinger om en ændring af konventionen om oprettelse af et toldsamarbejdsråd, der blev undertegnet i Bruxelles den 15. december 1950, med henblik på Det Europæiske Fællesskabs optagelse i nævnte organisation.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 6 — DEN EUROPÆISKE UNIONS TOLDPOLITIKS EKSTERNE ASPEKTER (fortsat)

B7-8 6 0 (fortsat)

Retsgrundlaget for den faglige bistand findes i de forskellige aftaler om samarbejde, frihandel og toldunioner, som Fællesskabet har indgået med mange tredjelande, navnlig kandidatlandene.

B7-8 6 0 A Toldsamarbejde og international bistand (Told 2002) - afslutning af programmet - udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	30 000	51 300	51 300		11 054,20

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	51 300	21 300	30 000			
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	51 300	51 300 ⁽¹⁾	30 000			

(¹) Restbeløbet bortfalder.

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for det program eller de aktioner, der er dækket af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at informere budgetmyndigheden om overførsel af bevillinger fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KAPITEL B7-8 6 — DEN EUROPÆISKE UNIONS TOLDPOLITIKS EKSTERNE ASPEKTER (fortsat)

B7-8 6 1

Toldsamarbejde og international bistand (Told 2007)

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) En bevilling på 1 500 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0. (²) En bevilling på 900 000 EUR er opført under kapitel B0-4 0.					

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	1 500 000 (¹)		900 000	600 000		
<i>I alt</i>	1 500 000		900 000 (²)	600 000		
(¹) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0. (²) Denne bevilling er opført under kapitel B0-4 0.						

Ny artikel

Denne bevilling skal dække aktioner vedrørende samordning af koordinering, teknisk bistand og samarbejde fra Fællesskabets og medlemsstaternes side med administrationerne i tredjelande for at sikre sammenhæng i Fællesskabets aktioner, såvel de eksterne som de interne.

Driftsudgifterne omfatter også aktioner vedrørende uddannelse, teknisk bistand og samarbejde, der er rettet mod:

- kandidatlandene, således at de bliver i stand til at følge Fællesskabets toldbestemmelser i forbindelse med udvidelsen. På dette område er bevillingen bestemt til at finansiere udgifter til bistand, test vedrørende konformitet og tilslutning af nationale systemer til Fællesskabets systemer
- tredjelande for at hjælpe dem med at modernisere deres administration.

Eventuelle indtægter fra tredjelands deltagelse i toldsamarbejdsprogrammer, opført på konto 6 0 9 3 i oversigten over indtægter, kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger under denne artikel, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18 i finansforordningen af 25. juni 2002 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstige er.

Retsgrundlag

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning forelagt af Kommissionen den 23. januar 2002 om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2007) (EFT C 126 E af 28.5.2002, s. 268).

Rådets afgørelse af 19. marts 2001 om bemyndigelse af Kommissionen til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at føre forhandlinger om en ændring af konventionen om oprettelse af en toldunion undertegnet i Bruxelles den 15. december 1950 med henblik på, at Det Europæiske Fællesskab kan blive medlem af den pågældende organisation.

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 6 — DEN EUROPÆISKE UNIONS TOLDPOLITIKS EKSTERNE ASPEKTER (fortsat)

B7-8 6 1 (fortsat)

Aktionerne vedrørende teknisk bistand har deres retsgrundlag i de forskellige aftaler om samarbejde, frihandel, toldunion og associering, der er indgået af Fællesskabet med en lang række tredjelande, navnlig med de lande, der søger om tiltrædelse.

KAPITEL B7-8 7 — FREMME AF HANDELSFORBINDELSER

B7-8 7 1 Bistand til AVS-landenes producenter

B7-8 7 1 0 Bistand til AVS-landenes bananproducenter

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
40 000 000	40 000 000	44 000 000	39 800 000	43 500 000,—	16 861 368,35

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	114 913 871	36 800 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	3 113 871
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	44 000 000	3 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	5 000 000
Bevillinger 2 003	40 000 000		3 000 000	10 000 000	10 000 000	17 000 000
<i>I alt</i>	198 913 871	39 800 000	40 000 000	47 000 000	47 000 000	25 113 871

Denne bevilling skal dække indfrielsen af forpligtelser, der er indgået inden for rammerne af den faglige bistand og indtægtsstøtten til AVS-producenter efter oprettelsen af en fælles markedsordning for bananer.

Denne bevilling skal ligeledes fremme kapacitetsskabende foranstaltninger til fordel for AVS-producentlande for at hjælpe dem til at blive bedre integreret i det multilaterale handelssystem, herunder forbedre deres muligheder for at deltage i Verdenshandelsorganisationen (WTO).

Fra den 1. januar 1999 opføres ligeledes under denne artikel et nyt bistandsprogram, der skal gøre det muligt for bananproducenter fra landene i Afrika, Vestindien og Stillehavet at tilpasse sig de nye markedsforhold, der er opstået som følge af ændringerne i de fælles markedsordninger for banansektoren.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 856/1999 af 22. april 1999 om fastlæggelse af en særlig ramme for bistand til traditionelle AVS-bananleverandører (EFT L 108 af 27.4.1999, s. 2).

KAPITEL B7-8 7 — FREMME AF HANDELSFORBINDELSER (fortsat)**B7-8 7 1** (fortsat)

B7-8 7 1 2

Bistand til AVS-landenes romproducenter inden for udvikling og diversificering af markeder

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Denne konto er bestemt til at finansiere forberedende foranstaltninger i overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

Den skal anvendes til støtte til traditionelle AVS-eksportører af rom, der er ude af stand til af deres egne midler at betale foranstaltninger, der kan:

- medvirke til at skabe et generisk rommærke for hver enkelt AVS-region
- muliggøre en markedsføringsplan for hver enkelt region
- forbedre de traditionelle AVS-eksportørers konkurrenceevne
- sikre den miljømæssige kontrol, der er nødvendig for at opfylde normerne på EU-markedet
- tillade industrien at gå fra produktion af rom som råvare til produktion af mærkevarer af større værdi.

Enhver gruppe, hvor multinationale virksomheder direkte eller indirekte sidder på aktiemajoriteten, er udelukket fra at modtage støtte over denne konto.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 7 — FREMME AF HANDELSFORBINDELSER (fortsat)

B7-8 7 2 **Fremme af fællesskabsinvesteringer i udviklingslandene i Latinamerika, Asien, Middelhavsområdet og Sydafrika som led i aftalerne om økonomisk og handelsmæssigt samarbejde**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	15 000 000	p.m.	15 150 000		967 325,59

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	55 125 770	15 150 000	15 000 000	20 000 000	4 975 770	
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	55 125 770	15 150 000	15 000 000	20 000 000	4 975 770	

Denne bevilling er bestemt til at dække finansiering af forskellige aktioner, der har til formål at fremme Fællesskabets investeringer i de udviklingslande i Asien, Latinamerika og Middelhavsområdet, der er knyttet til Fællesskabet ved aftaler om økonomisk og handelsmæssigt samarbejde.

Den dækker også lignende foranstaltninger i Sydafrika, bl.a. i overensstemmelse med bestemmelserne i interimsaftalen mellem Den Europæiske Union og Sydafrika.

En del af bevillingen anvendes i første række prioriteret til joint ventures inden for tilpasset miljøteknologi samt til kapacitetsskabende initiativer med henblik på uddannelse af lokale fagfolk på det miljøteknologiske område.

Under denne artikel kan der ikke afholdes administrative udgifter, uanset hvem den begunstigede er.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 213/96 af 29. januar 1996 om gennemførelse af det finansielle instrument »European Communities Investment Partners« til fordel for lande i Asien, Latinamerika og Middelhavsområdet samt Sydafrika (EFT L 28 af 6.2.1996, s. 2).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 772/2001 af 4. april 2001 om afslutning og afvikling af projekter, der tidligere er godkendt af Kommissionen i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 213/96 om det finansielle instrument »European Communities Investment Partner« til fordel for lande i Asien, Latinamerika, Middelhavsområdet samt Sydafrika (EFT L 112 af 21.4.2001, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

KAPITEL B7-8 7 — FREMME AF HANDELSFORBINDELSER (fortsat)

B7-8 7 2 A

Fremme af fællesskabsinvesteringer i udviklingslandene i Latinamerika, Asien, Middelhavsområdet og Sydafrika som led i aftalerne om økonomisk og handelsmæssigt samarbejde — udgifter til den administrative forvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m.	255 000	p.m.	1 350 000	1 500 000,—	1 326 373,56

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	1 603 770 ⁽¹⁾	1 350 000	255 000			
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	p.m.					
Bevillinger 2 003	p.m.					
<i>I alt</i>	1 603 770	1 350 000	255 000			

(¹) Efter fradrag af 173 626 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling skal dække udgifter til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for det program eller de foranstaltninger, der er omfattet af denne artikel, samt alle andre udgifter til faglig og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter om konkrete tjenesteydelser.

Kommissionen forpligter sig til at underrette budgetmyndigheden om overførsler fra hovedbudgetposten til denne artikel og omvendt.

KOMMISSIONEN
 Undersektion B7
 (Foranstaltninger udadtil)

AFSNIT B7-9

RESERVE

KAPITEL B7-9 1 — RESERVE TIL NØDHJÆLP

B7-9 1 0

Reserve til nødhjælp

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	213 000 000	213 000 000				
Bevillinger 2 003	217 000 000		217 000 000			
<i>I alt</i>	430 000 000	213 000 000	217 000 000			

På baggrund af konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Edinburgh den 11. og 12. december 1992 og Det Europæiske Råd i Berlin den 24. og 25. marts 1999 er institutionerne blevet enige om at opføre en reserve med henblik på nødhjælp i budgettet.

Denne reserve skal i henhold til bestemmelserne i stk. 23, litra c), i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 give mulighed for hurtigt at opfylde punktuelle behov for hjælp i situationer, som ikke kunne forudses, da budgettet blev lagt; der gives prioritet til humanitære aktioner.

Når Kommissionen anser det for nødvendigt at gøre brug af denne reserve, indleder den hurtigst muligt en trepartsprocedure, eventuelt i forenklet form, med henblik på at opnå en aftale med budgetmyndighedens to parter om nødvendigheden af at gøre brug af reserven og om det nødvendige beløb. Frigørelsen af denne reserve sker ved overførsel til de berørte budgetposter.

Retsgrundlag

Interinstitutionel aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1).

KAPITEL B7-9 6 — RESERVE TIL ADMINISTRATIVE UDGIFTER

B7-9 6 0

Reserve til administrative udgifter — Udgiftsområde 4.

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 403 000	5 228 000				

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002						
Bevillinger 2 003	4 403 000		5 228 000			
<i>I alt</i>	4 403 000		5 228 000			

Denne bevilling skal dække administrative udgifter på grundlag af en behovsevaluering, der udføres af Kommissionen.

UNDERSEKTION B8

FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK

KOMMISSIONEN

Undersektion B8

(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B8-0	FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK						
B8-0 1	FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK						
B8-0 1 0	Konfliktforebyggelse og kriseforvaltning						
	Opdelte bevillinger	7 500 000	10 000 000	8 000 000	9 000 000	9 217 510,—	5 379 122,08
B8-0 1 1	Ikke-spredning og nedrustning						
	Opdelte bevillinger	8 500 000	11 500 000	8 000 000	10 000 000	2 774 982,—	9 365 462,01
B8-0 1 2	Konfliktløsning, kontrol, støtte til freds- og stabiliseringsprocesser						
	Opdelte bevillinger	27 000 000	26 000 000	8 000 000	10 300 000	17 892 104,—	11 221 494,74
B8-0 1 4	Nødhjælpsforanstaltninger						
	Opdelte bevillinger	4 000 000	2 000 000	5 300 000	5 000 000	12 357,16	867 147,55
B8-0 1 5	Forberedelses- og opfølgingsforanstaltninger						
	Opdelte bevillinger	500 000	500 000	700 000	700 000	193 346,10	402 747,84
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	KAPITEL B8-0 1 I ALT	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	Afsnit B8-0 i alt	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger						
	Sub-total for opdelte bevillinger	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	Undersektion B8 i alt	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22

AFSNIT B8-0

FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK

KAPITEL B8-0 1 — FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK

Rådets formandskab hører en gang om året Europa-Parlamentet om et dokument, udarbejdet af Rådet, indeholdende de vigtigste aspekter og de principielle valg inden for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, herunder deres finansielle indvirkninger på fællesskabsbudgettet. Formandskabet skal desuden regelmæssigt orientere Europa-Parlamentet om udviklingen og gennemførelsen af aktioner inden for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik.

I henhold til punkt 40 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren (EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1) skal Rådet, hver gang det vedtager en afgørelse, der medfører udgifter inden for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, øjeblikkeligt og for hvert enkelt tilfælde forelægge Europa-Parlamentet en vurdering over de forventede omkostninger (finansieringsoversigt), navnlig med hensyn til tidsplan, personale, anvendelse af lokaler og andre infrastrukturer, transportmidler, uddannelsesbehov og sikkerhedsbestemmelser.

En gang i kvartalet orienterer Kommissionen i form af en detaljeret rapport budgetmyndigheden om gennemførelsen af foranstaltninger inden for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik og om de finansielle overslag for resten af regnskabsåret.

B8-0 1 0

Konfliktforebyggelse og kriseforvaltning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
7 500 000	10 000 000	8 000 000	9 000 000	9 217 510,—	5 379 122,08

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002	7 134 928 ⁽¹⁾	5 600 000	1 500 000	34 928		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 000 000	3 400 000	3 700 000	900 000		
Bevillinger 2 003	7 500 000		4 800 000	2 700 000		
<i>I alt</i>	22 634 928	9 000 000	10 000 000	3 634 928		

⁽¹⁾ Efter fradrag af 2 620 877 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

KOMMISSIONEN

Undersektion B8

(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik)

KAPITEL B8-0 1 — FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK (fortsat)

B8-0 1 0 (fortsat)

Den eneste aktion, der har været i gang siden 2001, er EU's observatørmission på Balkan (EUMM).

Igangværende aktioner, der forventes fornyet i 2002	Retsgrundlag	Nuværende beløb	Udløbsdato
Finansiering af EU's observatørmission på Balkan	Fælles aktion 2000/811/FUSP (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 53)	4 820 404	31.12.2001
	Fælles aktion 2001/845/FUSP (EFT L 315 af 1.12.2001, s. 1)	6 979 000	31.12.2002

Som følge af deres natur kræver aktiviteter i forbindelse med forebyggelse af konflikter og forvaltning af kriser mulighed for reaktion på ydre begivenheder, der er forholdsvis uforudsigelige. Ved »krisituation« forstår en situation i et land uden for Den Europæiske Union, som truer den offentlige orden og personers sikkerhed, en situation, som risikerer at udvikle sig til en væbnet konflikt, eller som truer med at destabilisere landet eller flere lande, og som i alvorlig grad kan skade Unionens fælles værdier, grundlæggende interesser, uafhængighed og integritet, dens sikkerhed, bevarelse af freden og international sikkerhed, fremme af det internationale samarbejde eller udvikling og befæstelse af demokratiet og retsstatsprincippet samt respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, sådan som det er fastlagt i artikel 11 i traktaten om Den Europæiske Union. De aktioner, der finansieres på dette område over budgettet for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP), skal nødvendigvis være af civil art og begrænset i tid, og de skal overholde det tildelte budget.

I betragtning af mangfoldigheden og omfanget af anvendelsesområdet for disse aktiviteter er det inden for rammerne af FUSP nødvendigt at have en betydelig kapacitet til at handle i truende konflikt- eller krisesituationer — navnlig på de såkaldte Petersberg-områder uden militære følger virkninger eller på forsvarsområdet — hvilket berettiger et højt niveau under artiklen.

KAPITEL B8-0 1 — FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK (fortsat)

B8-0 1 1

Ikke-spredning og nedrustning

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 500 000	11 500 000	8 000 000	10 000 000	2 774 982,—	9 365 462,01

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	8 211 161 ⁽¹⁾	6 400 000	1 800 000	11 161		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001	2 800 000	1 400 000	1 400 000			
Bevillinger 2 002	8 000 000	2 200 000	3 650 000	2 150 000		
Bevillinger 2 003	8 500 000		4 650 000	3 100 000	750 000	
<i>I alt</i>	27 511 161	10 000 000	11 500 000	5 261 161	750 000	

⁽¹⁾ Efter fradrag af 2 430 000 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til at dække finansieringen af aktioner, der bidrager til en reduktion af masseødelæggelsesvåben (atomvåben, kemiske og biologiske våben).

Den kan også anvendes til finansiering af aktioner mod spredning af lette våben og ulovlig våbenhandel, for så vidt som sådanne aktioner ikke allerede er dækket af Cotonou-aftalerne, som kan iværksætte samme type aktioner i AVS-landene.

For øjeblikket er der forskellige fælles aktioner i gang vedrørende projekter inden for bekæmpelse af spredning af håndskydevåben og lette våben. For de fælles aktioner, der føres i Rusland, er bevillingerne bestemt til at dække alle udgifter til iværksættelse, især hvad angår personale (hjælpeansatte, udsendte nationale eksperter) såvel i hovedsædet som i Rusland.

Igangværende aktioner

Igangværende aktioner	Retsgrundlag	Beløb	Udløbsdato
Ikke-spredning og nedrustning i Rusland	Fælles aktion 1999/878/FUSP (EFT L 331 af 23.12.1999, s. 11)	8 900 000	31.12.2001
	Afgørelse 2001/493/FUSP (EFT L 180 af 3.7.2001, s. 2)	6 080 000	31.12.2001

KOMMISSIONEN

Undersektion B8

(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik)

KAPITEL B8-0 1 — FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK (fortsat)

B8-0 1 1 (fortsat)

Igangværende aktioner	Retsgrundlag	Beløb	Udløbsdato
Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben, i Mozambique	Afgørelse 1999/845/FUSP (EFT L 326 af 18.12.1999, s. 73)	200 000	22.12.2001
Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Cambodja	Afgørelse 1999/730/FUSP (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 5)	500 000	15.11.2001
	Afgørelse 2000/724/FUSP (EFT L 292 af 21.11.2000, s. 3)	1 300 000	15.11.2002
	Afgørelse 2001/796/FUSP (EFT L 301 af 17.11.2001, s. 1)	1 768 200	15.11.2002
Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Sydossetien	Afgørelse 2000/803/FUSP (EFT L 326 af 22.12.2000, s. 1)	90 000	14.12.2001
Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Latinamerika	Afgørelse 2001/200/FUSP (EFT L 72 af 14.3.2001, s. 1)	345 000	14.3.2002
Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Albanien	Afgørelse 2001/850/FUSP (EFT L 318 af 4.12.2001, s. 1)	550 000	31.12.2002
Særlig EU-aktion vedrørende minerydningsbistand	Afgørelse 1998/627/FUSP (EFT L 300 af 11.11.1998, s. 1)	424 197	30.11.2001
	Afgørelse 2000/231/FUSP (EFT L 73 af 22.3.2000, s. 2)	208 133	30.11.2001
	Afgørelse 2001/328/FUSP (EFT L 116 af 26.4.2001, s. 1)	111 782	30.11.2001

KAPITEL B8-0 1 — FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK (fortsat)**B8-0 1 1 (fortsat)****B8-0 1 2****Konfliktløsning, kontrol, støtte til freds- og stabiliseringsprocesser**

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
27 000 000	26 000 000	8 000 000	10 300 000	17 892 104,—	11 221 494,74

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002	10 071 411 ⁽¹⁾	6 530 000	3 540 000	1 411		
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	8 000 000	3 770 000	4 230 000			
Bevillinger 2 003	27 000 000		18 230 000	8 530 000	240 000	
<i>I alt</i>	45 071 411	10 300 000	26 000 000	8 531 411	240 000	

⁽¹⁾ Efter fradrag af 1 984 538 EUR i form af fremførte betalingsbevillinger.

Denne bevilling er bestemt til at dække aktioner, bl.a. mægling, forenkling eller voldgift, der gennemføres eller støttes af Den Europæiske Union på konfliktløsningsområdet.

Den er ligeledes bestemt til at dække ledsageaktioner til konfliktløsning på FUSP-området, herunder tillidsskabende foranstaltninger, og aktioner til støtte for parterne ved iværksættelse af nødvendige aktioner i forbindelse med konfliktløsning samt kontrol af overholdelsen af aftaler. De finansierede aktioner kan også omfatte initiativer i forbindelse med intern eller regional stabilitet, især på området for støtte til eksekutivpolitiet, til overvågning, vejledning og inspektion af det lokale politi, dog ikke til opgaver af væbnet art. Disse aktioner kan være et supplement til Fællesskabets aktioner hvad angår uddannelse og udvikling af institutionel kapacitet.

Den Europæiske Unions politimission (EUPM) i Bosnien-Hercegovina er en ny interventionstype, der omfatter aktive politiopgaver, og som er et udtryk for Den Europæiske Unions operationelle kapacitet inden for krisestyring, sådan som det blev erklæret på Det Europæiske Råds møde i Laeken i december 2001.

Bevillingen skal derudover anvendes til at finansiere aktiviteterne i forbindelse med en særlig EU-udsending for Tibet

KOMMISSIONEN

Undersektion B8

(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik)

KAPITEL B8-0 1 — FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK (fortsat)

B8-0 1 2 (fortsat)

Igangværende aktioner

Igangværende aktioner	Retsgrundlag	Beløb	Udløbsdato
Støtteaktioner til fredsprocessen i Mellemøsten, som Den Europæiske Unions særlige repræsentant for fredsprocessen har ansvaret for (Moratinos)	Fælles aktion 1999/843/FUSP (EFT L 326 af 18.12.1999, s. 71)	1 430 000	31.12.2000
	Fælles aktion 2000/794/FUSP (EFT L 318 af 16.12.2000, s. 5)	1 285 280	31.12.2001
	Fælles aktion 2001/800/FUSP (EFT L 303 af 20.11.2001, s. 5)	1 100 000	31.12.2002
Indførelse af det andet EU-bistandsprogram til støtte for Den Palæstinensiske Myndighed i dens bestræbelser på at bekæmpe terroristhandlinger, der har deres udspring i territorier under dens kontrol (Eriksson)	Fælles aktion 2000/298/FUSP (EFT L 97 af 19.4.2000, s. 4)	10 000 000	31.5.2002
Støtte til stabilitetspagten som led i indsatsen fra Den Europæiske Unions særlige repræsentant, der skal varetage hvervet som koordinator for stabilitetspagten	Fælles aktion 2000/793/FUSP (EFT L 318 af 16.12.2000, s. 3)	1 862 824	31.12.2001
	Fælles aktion 2001/915/FUSP (EFT L 337 af 20.12.2001, s. 62)	1 420 290	31.12.2002
Den Europæiske Unions bidrag til missionen til fremme af den interne dialog i Togo	Afgørelse 2001/375/FUSP (EFT L 132 af 5.5.2001, s. 7)	79 000	31.05.2002
Bidrag fra Den Europæiske Union til styrkelse af de georgiske myndigheds muligheder for at støtte og beskytte OSCE's observatørmission på grænsen mellem Republikken Georgien og Republikken Tjetjenien i Den Russiske Føderation	Fælles aktion 2001/568/FUSP (EFT L 202 af 27.7.2001, s. 2)	45 000	31.3.2002
Bidrag fra Den Europæiske Union til bilæggelse af konflikten i Sydossetien	Fælles aktion 2001/759/FUSP (EFT L 286 af 30.10.2001, s. 4)	210 000	20.10.2002

KOMMISSIONEN
 Undersektion B8
 (Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik)

KAPITEL B8-0 1 — FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK (fortsat)

B8-0 1 2 (fortsat)

Igangværende aktioner	Retsgrundlag	Beløb	Udløbsdato
Den Europæiske Unions støtte til etablering af en midlertidig multinational tilstedeværelse til varetagelse af sikkerheden i Burundi	Fælles aktion 2001/801/FUSP (EFT L 303 af 20.11.2001, s. 7)	9 500 000	1.6.2002
Den Europæiske Unions bidrag til indførelse af EU's politimission (EUPM) i Bosnien-Hercegovina, der skal overtage opgaverne fra De Forenede Nationers politistyrke IPTF	Fælles aktion 2002/210/FUSP (EFT L 70 af 13.3.2002, s. 1)	14 000 000	31.12.2005

B8-0 1 4

Nødhjælpsforanstaltninger

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4 000 000	2 000 000	5 300 000	5 000 000	12 357,16	867 147,55

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfriede forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	5 300 000	5 000 000	300 000			
Bevillinger 2 003	4 000 000		1 700 000	1 500 000	800 000	
<i>I alt</i>	9 300 000	5 000 000	2 000 000	1 500 000	800 000	

Denne bevilling skal dække finansieringen af uforudsete aktioner under artikel B8-0 1 0, B8-0 1 1 og B8-0 1 2, der måtte blive truffet afgørelse om i løbet af regnskabsåret, og hvis gennemførelse har en hastende karakter.

Denne artikel opfattes ligeledes som et fleksibilitetselement i budgettet for FUSP, sådan som det er beskrevet i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999.

KOMMISSIONEN

Undersektion B8

(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik)

KAPITEL B8-0 1 — FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK (fortsat)

B8-0 1 5

Forberedelses- og opfølgingsforanstaltninger

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
500 000	500 000	700 000	700 000	193 346,10	402 747,84

Der forventes følgende forfaldsplan for betalingerne i forhold til forpligtelserne:

Forpligtelser		Betalinger				
		2002	2003	2004	2005	Senere regnskabsår
Uindfrie forpligtelser, der er indgået før 2 002						
Forpligtelsesbevillinger fremført og/eller genopført fra 2 001						
Bevillinger 2 002	700 000	700 000				
Bevillinger 2 003	500 000		500 000			
<i>I alt</i>	1 200 000	700 000	500 000			

Denne bevilling skal dække finansieringen af forberedelses- og evalueringsaktioner med sigte på at fastlægge eventuelle fælles aktioner eller holdninger som led i den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, operationsanalyser (forhåndsoverslag over midler, konkrete undersøgelser) og sondringer og/eller forberedelser til iværksættelse af planlagte fælles aktioner (afholdelse af eller deltagelse i konferencer, rekognosceringsindsats på stedet).

Den dækker ligeledes opfølgning og revision af aktioner inden for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik samt alle udgifter til regulering af tidligere afsluttede aktioner.

Bevillingen skal også dække udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer, der er direkte forbundet med gennemførelsen af målsætningen for de aktioner, der er omfattet af artikel B8-0 1 0, B8-0 1 1, B8-0 1 2 og B8-0 1 4.

UNDERSEKTION B0

SIKKERHEDSSTILLELSE, RESERVER

KOMMISSIONEN

Undersektion B0

(Sikkerhedsstiftelse, reserver)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B0-2	SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN						
B0-2 0	SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN, NAVNLIG I MEDLEMSSTATERNE						
B0-2 0 0	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån optaget af Fællesskabet med henblik på betalingsbalancestøtte</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 0 1	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån optaget af Euratom</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 0 2	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån optaget med henblik på fremme af investeringerne i Fællesskabet</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	KAPITEL B0-2 0 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1	SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN TIL FREMME AF UDVIKLINGEN I TREDJELANDE						
B0-2 1 0	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til tredjelande i Middelhavsområdet</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 1	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til tredjelande i Central- og Østeuropa</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 3	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til landene inden for Samfundet af Uafhængige Stater og Mongoliet</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMMISSIONEN
 Undersektion B0
 (Sikkerhedsstiftelse, reserver)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B0-2 1 5	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstiftelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til lande i det vestlige Balkan</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 6	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstiftelse for lån optaget af Euratom til finansiering af forbedringen af sikkerheden og effektiviteten i atomkraftværkerne i de central- og østeuropæiske lande og i SNG</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	KAPITEL B0-2 1 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 2	SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN BEVILGET AF ANDRE ORGANISATIONER						
B0-2 2 0	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstiftelse for lån, der ydes tredjelande i Middelhavsområdet af Den Europæiske Investeringsbank</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 2 1	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstiftelse for lån, der ydes af Den Europæiske Investeringsbank i tredjelande i Central- og Østeuropa og det vestlige Balkan</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 2 2	<i>Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstiftelse for lån ydet af Den Europæiske Investeringsbank til andre tredjelande</i>						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMMISSIONEN

Undersektion B0

(Sikkerhedsstillelse, reserver)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B0-2 2 4	Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån, der ydes af Den Europæiske Investeringsbank til Sydafrika						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	KAPITEL B0-2 2 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 3	RESERVE TIL SIKKERHEDSSTILLELSE						
B0-2 3 0	Reserve til lån og sikkerhedsstillelse for lån til tredjelande						
	Ikke-opdelte bevillinger	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	KAPITEL B0-2 3 I ALT	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
B0-2 4	INDBETALINGER TIL GARANTIFONDEN						
B0-2 4 0	Indbetalinger til Garantifonden i forbindelse med de nye transaktioner						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 176 000,—	207 176 000,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 176 000,—	207 176 000,—
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	KAPITEL B0-2 4 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 176 000,—	207 176 000,—
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000	207 176 000,—	207 176 000,—
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	Afsnit B0-2 i alt	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000	207 176 000,—	207 176 000,—

KOMMISSIONEN
 Undersektion B0
 (Sikkerhedsstiftelse, reserver)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B0-3	UNDERSKUD FREMFØRT FRA DET FOREGÅENDE REGN- SKABSÅR						
B0-3 0	UNDERSKUD FREMFØRT FRA DET FOREGÅENDE REGN- SKABSÅR						
B0-3 0 0	Underskud fremført fra det foregående regnskabsår						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	KAPITEL B0-3 0 I ALT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Sub-total for opdelte bevillinger						
	Afsnit B0-3 i alt	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-4	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER						
B0-4 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER						
B0-4 0 0	Ikke-opdelte bevillinger						
B0-4 0 0 1	Ikke-opdelte bevillinger (ikke- obligatoriske udgifter (IOU))						
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-4 0 0 2	Ikke-opdelte bevillinger (obligatoriske udgifter (OU))						
	Ikke-opdelte bevillinger	18 000 000	18 000 000	24 900 000	24 900 000		
	Artikel B0-4 0 0 i alt	18 000 000	18 000 000	24 900 000	24 900 000		
B0-4 0 1	Opdelte bevillinger						
B0-4 0 1 0	Opdelte bevillinger (ikke-obligatoriske udgifter (IOU))						
	Opdelte bevillinger	243 499 500	103 067 500	71 170 000	53 607 000		

KOMMISSIONEN

Undersektion B0

(Sikkerhedsstiftelse, reserver)

Almindelig oversigt over bevillingerne (2003 og 2002) og gennemførelse (2001) (fortsat)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
B0-4 0 1 1	Opdelte bevillinger (obligatoriske udgifter (OU))						
	Opdelte bevillinger	28 420 550	28 101 550	43 824 000	43 655 000		
	Artikel B0-4 0 1 i alt	271 920 050	131 169 050	114 994 000	97 262 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	18 000 000	18 000 000	24 900 000	24 900 000		
	Sub-total for opdelte bevillinger	271 920 050	131 169 050	114 994 000	97 262 000		
	KAPITEL B0-4 0 I ALT	289 920 050	149 169 050	139 894 000	122 162 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	18 000 000	18 000 000	24 900 000	24 900 000		
	Sub-total for opdelte bevillinger	271 920 050	131 169 050	114 994 000	97 262 000		
	Afsnit B0-4 i alt	289 920 050	149 169 050	139 894 000	122 162 000		
	Sub-total for ikke-opdelte bevillinger	235 000 000	235 000 000	237 900 000	237 900 000	207 176 000,—	207 176 000,—
	Sub-total for opdelte bevillinger	271 920 050	131 169 050	114 994 000	97 262 000		
	Undersektion B0 i alt	506 920 050	366 169 050	352 894 000	335 162 000	207 176 000,—	207 176 000,—
	Del B i alt	94 325 621 240	92 142 866 000	94 255 893 600	90 477 926 100	88 931 097 323,28	75 266 661 896,94
	Del A i alt	3 489 472 371	3 489 472 371	3 424 801 929	3 424 801 929	3 185 515 930,30	3 185 515 930,30
	TILSAMMEN	97 815 093 611	95 632 338 371	97 680 695 529	93 902 728 029	92 116 613 253,58	78 452 177 827,24

KOMMISSIONEN
 Undersektion B0
 (Sikkerhedsstillelse, reserver)

AFSNIT B0-2

SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN

KAPITEL B0-2 0 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN, NAVNLIG I MEDLEMSSTATERNE

B0-2 0 0

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån optaget af Fællesskabet med henblik på betalingsbalancestøtte

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Det Europæiske Fællesskabs garanti vedrører lån, der er optaget på kapitalmarkederne eller hos finansielle institutioner. Den samlede långivning til medlemsstaterne er begrænset til 14 mia. EUR.

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser.

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 397/75 af 17. februar 1975 om fællesskabslån (EFT L 46 af 20.2.1975, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 682/81 af 16. marts 1981 om tilpasning af mekanismen med fællesskabslån bestemt til støtte af medlemsstaternes betalingsbalancer (EFT L 73 af 19.3.1981, s. 1).

Rådets beslutning 83/298/EØF af 16. maj 1983 om fællesskabslån til Den Franske Republik (EFT L 153 af 11.6.1983, s. 44).

Rådets forordning (EØF) nr. 1131/85 af 30. april 1985 om ændring af forordning (EØF) nr. 682/81 om tilpasning af mekanismen med fællesskabslån bestemt til støtte af medlemsstaternes betalingsbalancer (EFT L 118 af 1.5.1985, s. 59).

Akt af 12. juni 1985 vedrørende vilkårene for Kongeriget Spaniens og Den Portugisiske Republiks tiltrædelse og tilpasningerne af traktaterne (EFT L 302 af 15.11.1985, s. 23), særlig erklæring fra Det Europæiske Økonomiske Fællesskab om anvendelse af mekanismen med fællesskabslån til fordel for Portugal.

Rådets afgørelse 85/543/EØF af 9. december 1985 om et fællesskabslån til fordel for Den Helleniske Republik (EFT L 341 af 19.12.1985, s. 17).

Rådets forordning (EØF) nr. 1969/88 af 24. juni 1988 om indførelse af en enhedsmekanisme for mellemfristet betalingsbalancestøtte til medlemsstaterne (EFT L 178 af 8.7.1988, s. 1).

Rådets afgørelse 91/136/EØF af 4. marts 1991 om et fællesskabslån til fordel for Den Helleniske Republik (EFT L 66 af 13.3.1991, s. 22).

Rådets beslutning 93/67/EØF af 18. januar 1993 om et fællesskabslån til Den Italienske Republik (EFT L 22 af 30.1.1993, s. 121).

Rådets forordning (EF) nr. 332/2002 af 18. februar 2002 om indførelse af en mekanisme for mellemfristet betalingsbalancestøtte til medlemsstaterne (EFT L 53 af 23.2.2002, s. 1).

B0-2 0 1

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån optaget af Euratom

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Der er givet bemyndigelse til optagelse af lån til et beløb af maksimalt 4 mia. EUR, hvoraf 500 000 000 kan henføres til afgørelse 77/270/Euratom, 500 000 000 til afgørelse 80/29/Euratom, 1 mia. til afgørelse 82/170/Euratom, 1 mia. til afgørelse 85/537/Euratom og 1 mia. til afgørelse 90/212/Euratom.

KOMMISSIONEN

Undersektion B0
(Sikkerhedsstillelse, reserver)

KAPITEL B0-2 0 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN, NAVNLIG I MEDLEMSSTATERNE (fortsat)
B0-2 0 1 (fortsat)

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser.

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelsestransaktionerne (hovedstol og renter) og den dertil hørende gældsforvaltning.

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 77/270/Euratom af 29. marts 1977 om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 88 af 6.4.1977, s. 9).

Rådets afgørelse 77/271/Euratom af 29. marts 1977 om gennemførelse af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 88 af 6.4.1977, s. 11).

Rådets afgørelse 80/29/Euratom af 20. december 1979 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom om gennemførelse af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 12 af 17.1.1980, s. 28).

Rådets afgørelse 82/170/Euratom af 15. marts 1982 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom for så vidt angår maksimumsbeløbet for de Euratom-lån, som Kommissionen kan optage med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 78 af 24.3.1982, s. 21).

Rådets afgørelse 85/537/Euratom af 5. december 1985 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom for så vidt angår det samlede beløb for de Euratom-lån, som Kommissionen kan optage med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 334 af 12.12.1985, s. 23).

Rådets afgørelse 90/212/Euratom af 23. april 1990 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom om gennemførelse af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 112 af 3.5.1990, s. 26).

B0-2 0 2
Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån optaget med henblik på fremme af investeringerne i Fællesskabet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Maksimumsbeløbet for de lån, som Kommissionen kan optage, er fastsat til 6 830 mio. EUR, hvoraf 1 mia. EUR kan henføres til afgørelse 78/870/EØF, 1 mia. EUR til afgørelse 82/169/EØF, medens 1 080 mio. EUR kan henføres til afgørelse 81/19/EØF og afgørelse 81/1013/EØF. Fra dette maksimumsbeløb skal trækkes lån, som Den Europæiske Investeringsbank har ydet over egne midler, samt 3 mia. EUR, der kan henføres til afgørelse 83/200/EØF og 750 mio. EUR i medfør af afgørelse 87/182/EØF.

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser.

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 78/870/EØF af 16. oktober 1978 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 298 af 25.10.1978, s. 9).

Rådets afgørelse 79/486/EØF af 14. maj 1979 om gennemførelse af afgørelse 78/870/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 125 af 22.5.1979, s. 16).

Rådets afgørelse 80/739/EØF af 22. juli 1980 om anvendelse for anden gang af afgørelse 78/870/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 205 af 17.8.1980, s. 19).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B0
 (Sikkerhedsstillelse, reserver)

KAPITEL B0-2 0 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN, NAVNLIG I MEDLEMSSTATERNE (fortsat)

B0-2 0 2 (fortsat)

Rådets afgørelse 80/1103/EØF af 25. november 1980 om supplerende af afgørelse 80/739/EØF om anvendelse for anden gang af afgørelse 78/870/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet for så vidt angår anvendelsen af en del af anden lånetranche (EFT L 326 af 2.12.1980, s. 19).

Rådets afgørelse 81/19/EØF af 20. januar 1981 om Fællesskabets ekstraordinære hjælp til genopbygning af de katastroferamte områder i Italien ved jordskælvet i november 1980 (EFT L 37 af 10.2.1981, s. 21).

Rådets afgørelse 81/1013/EØF af 14. december 1981 om Fællesskabets ekstraordinære hjælp til genopbygning af de katastroferamte områder i Grækenland efter jordskælvet i februar/marts 1981 (EFT L 367 af 23.12.1981, s. 27).

Rådets afgørelse 82/169/EØF af 15. marts 1982 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 78 af 24.3.1982, s. 19).

Rådets afgørelse 82/268/EØF af 26. april 1982 om gennemførelse af afgørelse 82/169/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 116 af 30.4.1982, s. 16).

Rådets afgørelse 83/200/EØF af 19. april 1983 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under Det Nye Fællesskabsinstrument (NIC) til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 112 af 28.4.1983, s. 26).

Rådets afgørelse 83/308/EØF af 13. juni 1983 om anvendelse af afgørelse 83/200/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under Det Nye Fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 164 af 23.6.1983, s. 31).

Rådets afgørelse 84/383/EØF af 23. juli 1984 om anvendelse af afgørelse 83/200/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under Det Nye Fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 208 af 3.8.1984, s. 53).

Rådets afgørelse 87/182/EØF af 9. marts 1987 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under Det Nye Fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 71 af 14.3.1987, s. 34).

KAPITEL B0-2 1 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN TIL FREMME AF UDVIKLINGEN I TREDJELANDE

B0-2 1 0 *Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til tredjelande i Middelhavsområdet*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for i givet fald at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser (betaling af hovedstol, renter og omkostninger) i forbindelse med nedenstående afgørelser om lånebevillinger.

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 91/510/EØF af 23. september 1991 om ydelse af et mellemfristet lån til Algeriet med en hovedstol på maksimalt 400 mio. EUR (EFT L 272 af 28.9.1991, s. 90).

Rådets afgørelse 94/938/EF af 22. december 1994 om supplerende makrofinansiel bistand til Algeriet med en hovedstol på maksimalt 200 mio. EUR (EFT L 366 af 31.12.1994, s. 28).

KOMMISSIONEN

Undersektion B0
(Sikkerhedsstillelse, reserver)

KAPITEL B0-2 1 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN TIL FREMME AF UDVIKLINGEN I TREDJELANDE (fortsat)
B0-2 1 1 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til tredjelande i Central- og Østeuropa

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for i givet fald at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser (betaling af hovedstol, renter og omkostninger) i forbindelse med nedenstående afgørelser om lånebevillinger.

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 92/511/EØF af 19. oktober 1992 om supplerende mellemfristet finansiel bistand til Bulgarien på maksimalt 110 mio. EUR i hovedstol (EFT L 317 af 31.10.1992, s. 94).

Rådets afgørelse 97/472/EF af 22. juli 1997 om makrofinansiel bistand til Bulgarien på maksimalt 250 mio. EUR i hovedstol (EFT L 200 af 29.7.1997, s. 61).

Rådets afgørelse 1999/731/EF af 8. november 1999 om supplerende makrofinansiel bistand til Bulgarien på maksimalt 100 mio. EUR i hovedstol (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 27).

Rådets afgørelse 91/384/EØF af 22. juli 1991 om mellemfristet bistand til Rumænien på maksimalt 375 mio. EUR i hovedstol (EFT L 208 af 30.7.1991, s. 64).

Rådets afgørelse 92/551/EØF af 27. november 1992 om yderligere mellemfristet finansiel bistand til Rumænien på maksimalt 80 mio. EUR i hovedstol (EFT L 353 af 3.12.1992, s. 30).

Rådets afgørelse 94/369/EF af 20. juni 1994 om yderligere makrofinansiel bistand til Rumænien på maksimalt 125 mio. EUR i hovedstol (EFT L 168 af 2.7.1994, s. 29).

Rådets afgørelse 1999/732/EF af 8. november 1999 om supplerende makrofinansiel bistand til Rumænien på maksimalt 200 mio. EUR i hovedstol (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 29).

Rådets afgørelse 92/542/EØF af 23. november 1992 om mellemfristet bistand til Estland, Letland og Litauen på maksimalt henholdsvis 40 mio. EUR, 80 mio. EUR og 100 mio. EUR i hovedstol (EFT L 351 af 2.12.1992, s. 29).

B0-2 1 3 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til landene inden for Samfundet af Uafhængige Stater og Mongoliet

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for i givet fald at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser (betaling af hovedstol, renter og omkostninger) i forbindelse med nedenstående afgørelser om långivning.

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 91/658/EØF af 16. december 1991 om ydelse af et mellemfristet lån på maksimalt 1 250 mio. EUR i hovedstol til Sovjetunionen og dens republikker (EFT L 362 af 31.12.1991, s. 89).

Rådets afgørelse 94/346/EF af 13. juni 1994 om makrofinansiel bistand på maksimalt 45 mio. EUR i hovedstol til Moldova (EFT L 155 af 22.6.1994, s. 27).

Rådets afgørelse 94/940/EF af 22. december 1994 om makrofinansiel bistand på maksimalt 85 mio. EUR i hovedstol til Ukraine (EFT L 366 af 31.12.1994, s. 32).

KAPITEL B0-2 1 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN TIL FREMME AF UDVIKLINGEN I TREDJELANDE (fortsat)**B0-2 1 3** (fortsat)

Rådets afgørelse 95/132/EF af 10. april 1995 om ydelse af makrofinansiel bistand på maksimalt 75 mio. EUR i hovedstol til Hviderusland (EFT L 89 af 21.4.1995, s. 28).

Rådets afgørelse 95/442/EF af 23. oktober 1995 om supplerende makrofinansiel bistand på maksimalt 200 mio. EUR i hovedstol til Ukraine (EFT L 258 af 28.10.1995, s. 63).

Rådets afgørelse 96/242/EF af 25. marts 1996 om supplerende makrofinansiel bistand til Moldova på højst 15 mio. EUR i hovedstol (EFT L 80 af 30.3.1996, s. 60).

Rådets afgørelse 97/787/EF af 17. november 1997 om ekstraordinær finansiel bistand til Armenien og Georgien på højst 170 mio. EUR i hovedstol (EFT L 322 af 25.11.1997, s. 37).

Rådets afgørelse 98/592/EF af 15. oktober 1998 om supplerende makrofinansiel bistand til Ukraine (EFT L 284 af 22.10.1998, s. 45).

Rådets afgørelse 2000/244/EF af 20 marts 2000 om ændring af afgørelse 97/787/EF om ekstraordinær finansiel bistand til Armenien og Georgien på 245 mio. EUR som hovedstol med henblik på at udvide den til at omfatte Tadsjikistan (EFT L 77 af 28.3.2000, s. 11).

Rådets afgørelse 2000/452/EF af 10. juli 2000 om supplerende makrofinansiel bistand til Moldova på højst 15 mio. EUR som hovedstol (EFT L 181 af 20.7.2000, s. 77).

Rådets afgørelse 2002/639/EF af 12. juli 2002 om supplerende makrofinansiel bistand til Ukraine (EFT L 209 af 6.8.2002, s. 22).

Rådets afgørelse 2002/1006/EF af 19. december 2002 om supplerende makrofinansiel bistand til Moldova (EFT L 351 af 28.12.2002, s. 76)

B0-2 1 5 **Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstiltelse for programmer for lån, som Fællesskabet har optaget med henblik på finansiel bistand til lande i det vestlige Balkan**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstiltelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for i givet fald at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser (betaling af hovedstol, renter og omkostninger) i forbindelse med nedenstående afgørelser om långivning.

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 97/471/EF af 22. juli 1997 om langfristet makrofinansiel bistand til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på 40 mio. EUR i hovedstol (EFT L 200 af 29.7.1997, s. 59).

Rådets afgørelse 1999/282/EF af 22. april 1999 om makrofinansiel bistand til Albanien på maksimalt 20 mio. EUR i hovedstol i en periode på maksimalt 15 år (EFT L 110 af 28.4.1999, s. 13).

Rådets afgørelse 1999/325/EF af 10. maj 1999 om makrofinansiel bistand til Bosnien-Hercegovina på maksimalt 30 mio. EUR i hovedstol i form af et lån med en løbetid på 15 år (EFT L 123 af 13.5.1999, s. 57).

Rådets afgørelse 1999/733/EF af 8. november 1999 om supplerende makrofinansiel bistand til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på 50 mio. EUR i hovedstol (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 31).

Rådets afgørelse 2001/549/EF af 16. juli 2001 om makrofinansiel bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien (EFT L 197 af 21.7.2001, s. 38).

Rådets afgørelse 2002/882/EF af 5. november 2002 om supplerende makrofinansiel bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien (EFT L 308 af 9.11.2002, s. 25).

Rådets afgørelse 2002/883/EF af 5. november 2002 om supplerende makrofinansiel bistand til Bosnien-Hercegovina (EFT L 308 af 9.11.2002, s. 28).

KOMMISSIONEN

Undersektion B0
(Sikkerhedsstillelse, reserver)

KAPITEL B0-2 1 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR OPTAGNE OG BEVILGEDE LÅN TIL FREMME AF UDVIKLINGEN I TREDJELANDE (fortsat)
B0-2 1 6 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån optaget af Euratom til finansiering af forbedringen af sikkerheden og effektiviteten i atomkraftværkerne i de central- og østeuropæiske lande og i SNG

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Euratom-lånene til medlemslandene og tredjelande er begrænset til et maksimumsbeløb på i alt 4 mia. EUR som angivet i artikel B0-2 0 1.

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for i givet fald at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser (betaling af hovedstol, renter og omkostninger).

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 94/179/Euratom af 21. marts 1994 om ændring af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse af Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på bidrag til finansiering af forbedring af sikkerheden og effektiviteten i atomkraftværkerne i visse tredjelande (EFT L 84 af 29.3.1994, s. 41).

Med hensyn til retsgrundlaget for Euratom-långivningen henvises til artikel B0-2 0 1.

KAPITEL B0-2 2 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN BEVILGET AF ANDRE ORGANISATIONER
B0-2 2 0 Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån, der ydes tredjelande i Middelhavsområdet af Den Europæiske Investeringsbank

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

I henhold til Rådets afgørelse af 8. marts 1977, der er omtalt nedenfor, påtager Den Europæiske Union sig sikkerhedsstillelsen i forbindelse med de lån, der skal ydes af Den Europæiske Investeringsbank som led i Den Europæiske Unions finansielle forpligtelser over for Middelhavslandene.

Denne afgørelse ligger til grund for en kontrakt om sikkerhedsstillelse, som Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank undertegnede den 30. oktober 1978 (i Bruxelles) og den 10. november 1978 (i Luxembourg), i henhold til hvilken der stilles en samlet sikkerhed svarende til 75 % af de samlede bevillinger, der er afsat til lån i følgende lande: Malta, Tunesien, Algeriet, Marokko, Portugal (finansprotokol, nødhjælp), Tyrkiet, Cypern, Syrien, Israel, Jordanien, Egypten, det tidligere Jugoslavien og Libanon.

I forbindelse med hver ny finansprotokol udarbejdes der et nyt dokument om forlængelse af kontrakten om sikkerhedsstillelse. Størrelsen af den samlede sikkerhedsstillelse er anført i bilag II i del D (tabel 3) i oversigten over indtægter til nærværende sektion.

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 25. juli 1997 (Bruxelles) og den 29. juli 1997 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstillelsen begrænses til 70 % af de samlede bevillinger foruden de dertil knyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 7 105 mio. EUR, herunder 2 310 mio. EUR til følgende Middelhavslande: Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Libanon, Malta, Marokko, Syrien, Tunesien, Tyrkiet, Vestbredden og Gaza-striben. Aftalen løber over en periode på tre år fra den 31. januar 1997. Hvis udlånet fra Den Europæiske Investeringsbank efter udløbet af denne treårsperiode ikke er nået op på ovennævnte beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank bør holde sig for øje, at der eksisterer en målsætning om, at 25 % af den kommercielle risiko bør dækkes af ikke-statslige garantier.

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 24. januar 2000 (Bruxelles) og den 17. januar 2000 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstillelsen begrænses til 65 % af de samlede bevillinger foruden de dertil knyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 600 mio. EUR og dækker en periode på tre år fra den 29. november 1999. Hvis udlånet fra Den Europæiske Investeringsbank efter udløbet af denne periode ikke er nået op på ovennævnte beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

KAPITEL B0-2 2 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN BEVILGET AF ANDRE ORGANISATIONER (fortsat)**B0-2 2 0** (fortsat)

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstiftelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 24. januar 2000 (Bruxelles) og den 17. januar 2000 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstiftelsen begrænses til 65 % af de samlede bevilgninger foruden de dertil knyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 18 410 mio. EUR, herunder 6 425 mio. EUR til følgende Middelhavslande: Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Libanon, Malta, Marokko, Syrien, Tunesien, Tyrkiet, Vestbredden og Gaza-striben. Aftalen løber over en periode på syv år fra den 1. februar 2000 og udløber den 31. januar 2007. Hvis udlånet fra Den Europæiske Investeringsbank efter udløbet af denne periode ikke er nået op på ovennævnte beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank bør holde sig for øje, at der eksisterer en målsætning om, at 30 % af den kommercielle risiko bør dækkes af ikke-statslige garantier. Denne procentdel bør, når det er muligt, hæves i det omfang, markedet tillader det.

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstiftelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for i givet fald at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser (betaling af hovedstol, renter og omkostninger).

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse af 8. marts 1977 (Middelhavsprotokollen).

Rådets afgørelse 78/666/EØF af 25. juli 1978 om indgåelse af finansprotokollen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Grækenland (EFT L 225 af 16.8.1978, s. 25).

Rådets forordning (EØF) nr. 2210/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 263 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2211/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 264 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2212/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 265 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2237/78 af 26. september 1978 om indgåelse af finansprotokollen og tillægsprotokollen til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Portugisiske Republik (EFT L 274 af 29.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 1273/80 af 23. maj 1980 om indgåelse af interimsprotokollen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien om fremskyndet iværksættelse af protokol nr. 2 til samarbejdsaftalen (EFT L 130 af 27.5.1980, s. 98).

Rådets forordning (EØF) nr. 3323/80 af 18. december 1980 om indgåelse af en aftale i form af en brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Portugisiske Republik om ydelse af støtte til Portugal forud for tiltrædelsen (EFT L 349 af 23.12.1980, s. 1).

Rådets afgørelse af 4. juni 1981 (finansielt samarbejde med Spanien).

Rådets afgørelse af 19. juli 1982 (yderligere ekstraordinær bistand til genopbygning af Libanon).

Rådets forordning (EØF) nr. 3177/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 3178/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 8).

Rådets forordning (EØF) nr. 3179/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 15).

Rådets forordning (EØF) nr. 3180/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Libanon (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 22).

Rådets forordning (EØF) nr. 3181/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 29).

KOMMISSIONEN

Undersektion B0
(Sikkerhedsstiftelse, reserver)

KAPITEL B0-2 2 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN BEVILGET AF ANDRE ORGANISATIONER (fortsat)

B0-2 2 0 (fortsat)

Rådets forordning (EØF) nr. 3182/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Syriske Arabiske Republik (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 36).

Rådets forordning (EØF) nr. 3183/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 43).

Rådets afgørelse af 17. oktober 1983 (forlængelse af det finansielle samarbejde med Spanien og Portugal).

Rådets forordning (EØF) nr. 3354/83 af 22. november 1983 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Israel (EFT L 335 af 30.11.1983, s. 7).

Rådets forordning (EØF) nr. 787/84 af 26. marts 1984 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 85 af 28.3.1984, s. 37).

Rådets afgørelse af 18. juni 1984 (skrivelse fra Rådets formand til Den Europæiske Investeringsbank med henstilling om anden forlængelse af det finansielle samarbejde med Spanien og Portugal).

Rådets afgørelse af 9. oktober 1984 (lån uden for protokollen med Jugoslavien).

Rådets afgørelse 87/604/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af den anden protokol vedrørende finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien (EFT L 389 af 31.12.1987, s. 65).

Rådets afgørelse 88/30/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 1).

Rådets afgørelse 88/31/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 9).

Rådets afgørelse 88/32/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 17).

Rådets afgørelse 88/33/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Libanon (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 25).

Rådets afgørelse 88/34/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 33).

Rådets afgørelse 88/453/EØF af 30. juni 1988 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 224 af 13.8.1988, s. 32).

Rådets afgørelse 88/597/EØF af 21. november 1988 om indgåelse af protokollen om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Israel (EFT L 327 af 30.11.1988, s. 51).

Rådets afgørelse 89/378/EØF af 12. juni 1989 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Malta (EFT L 180 af 27.6.1989, s. 46).

Rådets afgørelse 90/153/EØF af 26. februar 1990 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 82 af 29.3.1990, s. 32).

Rådets afgørelse 92/44/EØF af 19. december 1991 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 18 af 25.1.1992, s. 34).

Rådets afgørelse 92/206/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 13).

Rådets afgørelse 92/207/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 21).

Rådets afgørelse 92/208/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 29).

KAPITEL B0-2 2 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN BEVILGET AF ANDRE ORGANISATIONER (fortsat)**B0-2 2 0 (fortsat)**

Rådets afgørelse 92/209/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Libanesiske Republik (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 37).

Rådets afgørelse 92/210/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Staten Israel (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 45).

Rådets forordning (EØF) nr. 1763/92 af 29. juni 1992 om finansielt samarbejde af interesse for alle tredjelande i Middelhavsområdet (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 5).

Rådets afgørelse 92/548/EØF af 16. november 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 352 af 2.12.1992, s. 13).

Rådets afgørelse 92/549/EØF af 16. november 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Syriske Arabiske Republik (EFT L 352 af 2.12.1992, s. 21).

Rådets afgørelse 93/408/EØF af 19. juli 1993 om indgåelse af protokollen om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Slovenien (EFT L 189 af 29.7.1993, s. 152).

Rådets afgørelse 94/67/EF af den 24. januar 1994 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Syriske Arabiske Republik (EFT L 32 af 5.2.1994, s. 44).

Rådets afgørelse 95/484/EF af 30. oktober 1995 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Malta (EFT L 278 af 21.11.1995, s. 14).

Rådets afgørelse 95/485/EF af 30. oktober 1995 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 278 af 21.11.1995, s. 22).

Forslag til Rådets forordning (EF) om iværksættelse af en særlig finansiell samarbejdsaktion til fordel for Tyrkiet, forelagt af Kommissionen den 26. juli 1995 (EFT C 271 af 17.10.1995, s. 12).

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33).

Rådets afgørelse 1999/786/EF af 29. november 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank (EIB) mod tab i forbindelse med lån til projekter til genopbygning af de jordskælvsramte områder i Tyrkiet (EFT L 308 af 3.12.1999, s. 35).

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslandene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

B0-2 2 1 *Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån, der ydes af Den Europæiske Investeringsbank i tredjelande i Central- og Østeuropa og det vestlige Balkan*

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for i givet fald at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser (betaling af hovedstol, renter og omkostninger) i forbindelse med lån fra Den Europæiske Investeringsbank.

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 90/62/EØF af 12. februar 1990 om Fællesskabets ydelse af garanti over for Den Europæiske Investeringsbank i tilfælde af tab i forbindelse med lån bevilget til projekter i Ungarn og Polen (EFT L 42 af 16.2.1990, s. 68).

KOMMISSIONEN

Undersektion B0
(Sikkerhedsstiftelse, reserver)

KAPITEL B0-2 2 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN BEVILGET AF ANDRE ORGANISATIONER (fortsat)

B0-2 2 1 (fortsat)

Rådets afgørelse 91/252/EØF af 14. maj 1991 om udvidelse af anvendelsesområdet for afgørelse 90/62/EØF om Fællesskabets ydelse af garanti over for Den Europæiske Investeringsbank i tilfælde af tab i forbindelse med lån bevilget til projekter i Ungarn og Polen til også at omfatte Tjekkioslovakiet, Bulgarien og Rumænien (EFT L 123 af 18.5.1991, s. 44).

Rådets afgørelse 93/166/EØF af 15. marts 1993 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank med henblik på at dække tab på lån til investeringsprojekter i Estland, Letland og Litauen (EFT L 69 af 20.3.1993, s. 42).

Rådets afgørelse 93/696/EF af 13. december 1993 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank med henblik på at dække tab i forbindelse med lån til projekter i de central- og østeuropæiske lande (Polen, Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Rumænien, Bulgarien, Estland, Letland, Litauen og Albanien) (EFT L 321 af 23.12.1993, s. 27).

Afgørelse 90/62/EØF ligger til grund for en kontrakt om sikkerhedsstiftelse mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank, undertegnet den 24. april 1990 (Bruxelles) og den 14. maj 1990 (Luxembourg) om lån til Ungarn og Polen, for en udvidelse af denne kontrakt, undertegnet den 31. juli 1991 i Bruxelles og Luxembourg, til også at omfatte lån til Tjekkioslovakiet, Rumænien og Bulgarien.

I et dokument om denne aftale om sikkerhedsstiftelse, undertegnet den 19. januar 1993 i Bruxelles og den 4. februar 1993 i Luxembourg, erstattes Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik fra den 1. januar 1993 at regne med Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik.

Afgørelse 93/696/EF ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstiftelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank, der blev undertegnet den 22. juli 1994 (Bruxelles) og den 12. august 1994 (Luxembourg).

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33).

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstiftelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 25. juli 1997 (Bruxelles) og den 29. juli 1997 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstillelsen begrænses til 70 % af de samlede bevillinger foruden de dertil knyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 7 105 mio. EUR, herunder 3 520 mio. EUR til følgende central- og østeuropæiske lande: Albanien, Bulgarien, Tjekkiet, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien, Slovakiet og Slovenien. Aftalen løber over en periode på tre år fra den 31. januar 1997. Hvis udlånet fra Den Europæiske Investeringsbank efter udløbet af denne treårsperiode ikke er nået op på ovennævnte beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Rådets afgørelse 98/348/EF af 19. maj 1998 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og om ændring af Rådets afgørelse 97/256/EF om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 155 af 29.5.1998, s. 53).

Rådets afgørelse 98/729/EF af 14. december 1998 om ændring af afgørelse 97/256/EF med henblik på at udvide fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Bosnien-Hercegovina (EFT L 346 af 22.12.1998, s. 54).

Disse to afgørelser ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstiftelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 25. juli 1997 (Bruxelles) og den 29. juli 1997 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstillelsen begrænses til 70 % af de samlede bevillinger foruden de dertil knyttede beløb.

Den Europæiske Investeringsbank bør holde sig for øje, at der eksisterer en målsætning om, at 25 % af den kommercielle risiko bør dækkes af ikke-statslige garantier.

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslandene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstiftelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 24. januar 2000 (Bruxelles) og den 17. januar 2000 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstillelsen begrænses til 65 % af de samlede bevillinger foruden de dertil knyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 18 410 mio. EUR, herunder 8 680 mio. EUR til følgende central- og østeuropæiske lande: Albanien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Slovakiet, Tjekkiet, Rumænien og Slovenien. Aftalen løber over en periode på syv år fra den 1. februar 2000 og udløber den 31. januar 2007. Hvis udlånet fra Den Europæiske Investeringsbank efter udløbet af denne periode ikke er nået op på ovennævnte beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank bør holde sig for øje, at der eksisterer en målsætning om, at 30 % af den kommercielle risiko bør dækkes af ikke-statslige garantier. Denne procentdel bør, når det er muligt, hæves i det omfang, markedet tillader det.

KAPITEL B0-2 2 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN BEVILGET AF ANDRE ORGANISATIONER (fortsat)**B0-2 2 1 (fortsat)**

Rådets afgørelse 2000/688/EF af 7. november 2000 om ændring af afgørelse 2000/24/EF med henblik på at udvide fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Kroatien (EFT L 285 af 10.11.2000, s. 20).

Forslag til Rådets afgørelse om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter i Montenegro, forelagt af Kommissionen den... (KOM(2000)... endelig udg.).

Rådets afgørelse 2001/778/EF af 6. november 2001 om ændring af afgørelse 2000/24/EF med henblik på udvidelse af fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Forbundsrepublikken Jugoslavien (EFT L 292 af 9.11.2001, s. 43).

B0-2 2 2**Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån ydet af Den Europæiske Investeringsbank til andre tredjelande**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for i givet fald at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser (betaling af hovedstol, renter og omkostninger) i forbindelse med lån fra Den Europæiske Investeringsbank.

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 93/115/EØF af 15. februar 1993 hvorved Fællesskabet stiller garanti for Den Europæiske Investeringsbank for tab i forbindelse med lån til projekter af fælles interesse i visse tredjelande (EFT L 45 af 23.2.1993, s. 27).

Afgørelse 93/115/EØF ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse, der blev undertegnet mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 4. november 1993 (Bruxelles) og den 17. november 1993 (Luxembourg).

Rådets afgørelse 96/723/EF af 12. december 1996 om Fællesskabets garanti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter af fælles interesse i latinamerikanske og asiatiske lande, med hvilke Fællesskabet har indgået samarbejdsaftaler (EFT L 329 af 19.12.1996, s. 45).

Afgørelse 96/723/EF ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse, der blev undertegnet mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 18. marts 1997 (Bruxelles) og den 26. marts 1997 (Luxembourg).

I overensstemmelse med afgørelse 93/115/EØF og 96/723/EF stiller Den Europæiske Union sikkerhed separat i forbindelse med de enkelte lån fra Den Europæiske Investeringsbank til lande i Latinamerika og Asien, som Fællesskabet har indgået samarbejdsaftaler med.

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33).

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 25. juli 1997 (Bruxelles) og den 29. juli 1997 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstillelsen begrænses til 70 % af de samlede bevillinger foruden de dertil knyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 7 105 mio. EUR, herunder 900 mio. EUR til følgende lande i Latinamerika og Asien: Argentina, Bolivia, Brasilien, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Kina, Indien, Indonesien, Macao, Malaysia, Mongoliet, Pakistan, Filippinerne, Singapore, Sri Lanka, Thailand og Vietnam. Aftalen løber over en periode på tre år fra den 31. januar 1997. Hvis udlånet fra Den Europæiske Investeringsbank efter udløbet af denne treårsperiode ikke er nået op på ovennævnte beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank bør holde sig for øje, at der eksisterer en målsætning om, at 25 % af den kommercielle risiko bør dækkes af ikke-statslige garantier.

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslandene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

KOMMISSIONEN

Undersektion B0
(Sikkerhedsstillelse, reserver)

KAPITEL B0-2 2 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN BEVILGET AF ANDRE ORGANISATIONER (fortsat)

B0-2 2 2 (fortsat)

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 24. januar 2000 (Bruxelles) og den 17. januar 2000 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstillelsen begrænses til 65 % af de samlede bevillinger foruden de dertil knyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 18 410 mio. EUR, herunder 2 480 mio. EUR til følgende lande i Latinamerika og Asien: Argentina, Bolivia, Brasilien, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Kina, Sydkorea, Indien, Indonesien, Laos, Macao, Malaysia, Mongoliet, Nepal, Pakistan, Filippinerne, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Vietnam og Yemen. Aftalen løber over en periode på syv år fra den 1. februar 2000 og udløber den 31. januar 2007. Hvis udlånet fra Den Europæiske Investeringsbank efter udløbet af denne periode ikke er nået op på ovennævnte beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank bør holde sig for øje, at der eksisterer en målsætning om, at 30 % af den kommercielle risiko bør dækkes af ikke-statslige garantier. Denne procentdel bør, når det er muligt, hæves i det omfang, markedet tillader det.

Rådets afgørelse 2001/777/EF af 6. november 2001 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med en særlig långivningsaktion til fordel for udvalgte miljøprojekter i området langs Ruslands østersøkyst som led i den nordlige dimension (EFT L 292 af 9.11.2001, s. 41).

B0-2 2 4

Det Europæiske Fællesskabs sikkerhedsstillelse for lån, der ydes af Den Europæiske Investeringsbank til Sydafrika

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Under denne artikel opføres Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for lånenes indfrielse. Den giver Kommissionen mulighed for i givet fald at opfylde rente- og afdragsforpligtelsen for debitorer, der misligholder deres forpligtelser (betaling af hovedstol, renter og omkostninger) i forbindelse med lån fra Den Europæiske Investeringsbank.

For at Kommissionen kan opfylde sine forpligtelser, kan den midlertidigt indfri sine rente- og afdragsforpligtelser ved at trække på sine likvide midler. I så fald anvendes artikel 12 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

I bilag II til denne del af oversigten over udgifter i denne sektion gives en samlet oversigt over lånoptagelses- og långivningstransaktionerne, herunder også gældsforvaltningen (hovedstol og renter).

Retsgrundlag

Rådets afgørelse 95/207/EF af 1. juni 1995 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank med henblik på at dække tab i forbindelse med lån til projekter i Sydafrika (EFT L 131 af 15.6.1995, s. 31).

På grundlag af afgørelse 95/207/EF blev der den 4. oktober 1995 i Bruxelles og den 16. oktober 1995 i Luxembourg undertegnet en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank.

I overensstemmelse med afgørelse 95/207/EF stiller Den Europæiske Union sikkerhed separat i forbindelse med de enkelte lån fra Den Europæiske Investeringsbank til Sydafrika.

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33).

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 25. juli 1997 (Bruxelles) og den 29. juli 1997 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstillelsen begrænses til 70 % af de samlede bevillinger foruden de dertil knyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 7 105 mio. EUR, herunder 375 mio. EUR til Sydafrika. Aftalen løber over en periode på tre år fra den 1. juli 1997. Hvis udlånet fra Den Europæiske Investeringsbank efter udløbet af denne treårsperiode ikke er nået op på ovennævnte beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank bør holde sig for øje, at der eksisterer en målsætning om, at 25 % af den kommercielle risiko bør dækkes af ikke-statslige garantier.

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslandene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

KAPITEL B0-2 2 — SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN BEVILGET AF ANDRE ORGANISATIONER (fortsat)**B0-2 2 4 (fortsat)**

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 24. januar 2000 (Bruxelles) og den 17. januar 2000 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstillelsen begrænses til 65 % af de samlede bevillinger foruden de dertil knyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 18 410 mio. EUR, herunder 825 mio. EUR til Sydafrika. Aftalen løber over en periode fra den 1. juli 2000 til den 31. januar 2007. Hvis udlånet fra Den Europæiske Investeringsbank efter udløbet af denne periode ikke er nået op på ovennævnte beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank bør holde sig for øje, at der eksisterer en målsætning om, at 30 % af den kommercielle risiko bør dækkes af ikke-statslige garantier. Denne procentdel bør, når det er muligt, hæves i det omfang, markedet tillader det.

KAPITEL B0-2 3 — RESERVE TIL SIKKERHEDSSTILLELSE**B0-2 3 0****Reserve til lån og sikkerhedsstillelse for lån til tredjelande**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
217 000 000	213 000 000	

Europa-Parlamentet vil ikke blot fortsat modtage regelmæssige efterfølgende rapporter, men vil også blive hørt i forvejen om fællesskabslån.

Denne bevilling er udelukkende formålsbestemte reserver og kan først anvendes efter overførsel til andre budgetlinjer i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjeland (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1).

Rådets beslutning 94/729/EF af 31. oktober 1994 om budgetdisciplin (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 14).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KAPITEL B0-2 4 — INDBETALINGER TIL GARANTIFONDEN**B0-2 4 0****Indbetalinger til Garantifonden i forbindelse med de nye transaktioner**

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	207 176 000,—

Under denne artikel opføres indbetalingen, der foretages i henhold til artikel 2 i forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94.

De nødvendige bevillinger vil forinden være blevet overført fra kapitel B0-2 3 i overensstemmelse med artikel 26 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjeland (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Rådets beslutning 94/729/EF af 31. oktober 1994 om budgetdisciplin (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 14).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersektion B0
 (Sikkerhedsstiftelse, reserver)

AFSNIT B0-3

UNDERSKUD FREMFØRT FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

KAPITEL B0-3 0 — UNDERSKUD FREMFØRT FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

B0-3 0 0

Underskud fremført fra det foregående regnskabsår

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

I medfør af artikel 15 i finansforordningen opføres hvert regnskabsårs saldo — afhængigt af om der er tale om et overskud eller et underskud — som henholdsvis indtægt eller betalingsbevillinger på budgettet for det følgende regnskabsår.

Overslag over sådanne indtægter eller betalingsbevillinger opføres på budgettet under budgetbehandlingen ved forelæggelse af en ændringskrivelse efter fremgangsmåden i finansforordningens artikel 34. De opstilles i overensstemmelse med Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 om gennemførelse af afgørelsen om Fællesskabernes egne indtægter.

Efter regnskabsafleggelsen hvert regnskabsår opføres forskellen i forhold til skønnene på budgettet for det følgende regnskabsår i form af et ændrings- og/eller tillægsbudget.

Et overskud opføres under artikel 3 0 0 i oversigten over indtægter.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN
 Undersæktion B0
 (Sikkerhedsstiftelse, reserver)

AFSNIT B0-4
FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

KAPITEL B0-4 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

B0-4 0 0 Ikke-opdelte bevillinger

B0-4 0 0 1 Ikke-opdelte bevillinger (ikke-obligatoriske udgifter (IOU))

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
p.m.	p.m.	

Bevillingerne under formålsbestemte reserver tager udelukkende sigte på følgende to situationer: a) der er ikke på tidspunktet for budgettets fastsættelse vedtaget et retsgrundlag for den pågældende foranstaltning; b) der er velbegrunnet usikkerhed med hensyn til, om bevillingerne er tilstrækkelige, eller hvorvidt de bevillinger, der er opført på de pågældende konti, kan udnyttes under overholdelse af god finansforvaltning. Bevillingerne under dette afsnit kan kun udnyttes efter overførsel i overensstemmelse med proceduren i finansforordningens artikel 24.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

B0-4 0 0 2 Ikke-opdelte bevillinger (obligatoriske udgifter (OU))

Bevillinger 2003	Bevillinger 2002	Gennemførelse 2001
18 000 000	24 900 000	

Bevillingerne under formålsbestemte reserver tager udelukkende sigte på følgende to situationer: a) der er ikke på tidspunktet for budgettets fastsættelse vedtaget et retsgrundlag for den pågældende foranstaltning; b) der er velbegrunnet usikkerhed med hensyn til, om bevillingerne er tilstrækkelige, eller hvorvidt de bevillinger, der er opført på de pågældende konti, kan udnyttes under overholdelse af god finansforvaltning. Bevillingerne under dette afsnit kan kun udnyttes efter overførsel i overensstemmelse med proceduren i finansforordningens artikel 24.

De samlede bevillinger fordeler sig således (forpligtelsesbevillinger, betalingsbevillinger):

1.	Konto	B1-3 2 4 0	Fiskeriprogram for fjernområderne	15 000 000	15 000 000
2.	Artikel	B1-3 3 1	Andre foranstaltninger på veterinærområdet og inden for dyrevelfærd og folkesundhed	3 000 000	3 000 000
			I ALT	18 000 000	18 000 000

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B0

(Sikkerhedsstiftelse, reserver)

KAPITEL B0-4 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER (fortsat)

B0-4 0 1 *Opdelte bevillinger*

B0-4 0 1 0 Opdelte bevillinger (ikke-obligatoriske udgifter (IOU))

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
243 499 500	103 067 500	71 170 000	53 607 000		

Bevillingerne under formålsbestemte reserver tager udelukkende sigte på følgende to situationer: a) der er ikke på tidspunktet for budgettets fastsættelse vedtaget et retsgrundlag for den pågældende foranstaltning; b) der er velbegrundet usikkerhed med hensyn til, om bevillingerne er tilstrækkelige, eller hvorvidt de bevillinger, der er opført på de pågældende konti, kan udnyttes under overholdelse af god finansforvaltning. Bevillingerne under dette afsnit kan kun udnyttes efter overførsel i overensstemmelse med proceduren i finansforordningens artikel 24.

De samlede bevillinger fordeler sig således (forpligtelsesbevillinger, betalingsbevillinger):

1.	Artikel	B2-5 1 5	Skove	1 500 000	—
2.	Artikel	B2-5 1 7	Vegetabiliske og animalske genressourcer	1 500 000	500 000
3.	Artikel	B2-6 0 4	Fællesskabsbidrag til den internationale fond for Irland	15 000 000	12 000 000
4.	Konto	B2-7 0 0 0	Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur - Tilskud til afsnit 1 og 2	4 370 000	3 425 000
5.	Konto	B2-7 0 0 1	Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur - Tilskud til afsnit 3	380 000	300 000
6.	Konto	B2-7 0 1 0	Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur - Tilskud til afsnit 1 og 2	2 000 000	1 507 500
7.	Konto	B2-7 0 1 1	Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur - Tilskud til afsnit 3	250 000	230 000
8.	Artikel	B2-7 0 7	Marco Polo-programmet	15 000 000	4 000 000
9.	Artikel	B2-9 0 2	Inspektion og overvågning af fiskeriet i Fællesskabets og tredjelændes farvande	1 000 000	1 000 000
10.	Artikel	B2-9 0 3	Udbygning af dialogen med den industri og de erhverv, der berøres af den fælles fiskeripolitik	400 000	400 000
11.	Artikel	B2-9 0 4	Støtte til forvaltning af fiskeressourcerne (indsamling af basisdata og forbedring af de videnskabelige udta-lelser)	1 000 000	1 000 000
12.	Konto	B3-1 0 0 4	Det Europæiske År for Uddannelse og Sport	3 500 000	1 900 000
13.	Konto	B3-4 3 3 0	Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet - Tilskud til afsnit 1 og 2	4 364 500	3 928 000
14.	Konto	B3-4 3 3 1	Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet - Tilskud til afsnit 3	3 882 000	3 494 000
15.	Artikel	B3-5 0 0	Bidrag til europæiske politiske partier	7 000 000	7 000 000
16.	Artikel	B4-1 0 6	Programmet »Intelligent energi i Europa« (2003-2006)	47 360 000	8 630 000
17.	Artikel	B4-1 0 6 A	Programmet »Intelligent energi i Europa« (2003-2006) - udgifter til den administrative forvaltning	640 000	370 000
18.	Artikel	B4-3 0 3	Beskyttelse af skove	13 000 000	7 500 000
19.	Artikel	B5-3 0 6	Indførelse af edb i forbindelse med punktafgifter (EMCS)	6 450 000	1 600 000

KOMMISSIONEN
 Undersektion B0
 (Sikkerhedsstiftelse, reserver)

KAPITEL B0-4 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER (fortsat)

B0-4 0 1 (fortsat)

B0-4 0 1 0 (fortsat)

20.	Artikel	B5-3 0 7	Told 2007	24 200 000	6 022 000	
21.	Artikel	B5-3 0 8	Fiscalis 2007 (fællesskabsprogram til forbedring af virkemåden for beskatningssystemer i det indre marked)	9 350 000	3 000 000	
22.	Artikel	B5-3 3 1	Informationssamfundet	8 000 000	—	
23.	Artikel	B5-6 0 0	Politik for statistisk information	31 400 000	7 850 000	
24.	Artikel	B5-6 0 0 A	Politik for statistisk information - udgifter til den administrative forvaltning	4 000 000	2 200 000	
25.	Artikel	B5-8 1 1	Nødforanstaltninger ved massiv indstrømning af flygtninge	9 818 000	9 818 000	
26.	Artikel	B5-8 1 1 A	Nødforanstaltninger ved massiv indstrømning af flygtninge - udgifter til den administrative forvaltning	182 000	182 000	
27.	Artikel	B5-8 2 0	Uddannelses- udvekslings- og samarbejdsprogrammer vedrørende retlige og indre anliggender	11 155 000	10 113 000	
28.	Artikel	B5-8 2 1	Foranstaltninger til bekæmpelse af ulovligt og skadeligt indhold på internet	6 400 000	—	
29.	Artikel	B5-8 2 6	Samarbejdsforanstaltninger, der skyldes initiativer fra medlemsstaterne	1 545 000	935 000	
30.	Artikel	B5-8 2 6 A	Samarbejdsforanstaltninger, der skyldes initiativer fra medlemsstaterne - udgifter til den administrative forvaltning	203 000	93 000	
31.	Konto	B5-8 3 0 1	Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug - tilskud til afsnit 3	1 650 000	1 650 000	
32.	Konto	B7-6 3 1 3	Bistand til grundlæggende uddannelse i udviklingslandene	3 500 000	1 000 000	
33.	Artikel	B7-8 4 1	Programmet »Intelligent energi i Europa«, eksterne foranstaltninger - Coopener	1 970 000	490 000	
34.	Artikel	B7-8 4 1 A	Programmet »Intelligent energi i Europa«, eksterne foranstaltninger - Coopener - udgifter til den administrative forvaltning	30 000	30 000	
35.	Artikel	B7-8 6 1	Told og international bistand (Told 2007)	1 500 000	900 000	
				I alt	243 499 500	103 067 500

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

Undersektion B0

(Sikkerhedsstiftelse, reserver)

KAPITEL B0-4 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER (fortsat)

B0-4 0 1 (fortsat)

B0-4 0 1 1 Opdelte bevillinger (obligatoriske udgifter (OU))

Bevillinger 2003		Bevillinger 2002		Gennemførelse 2001	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
28 420 550	28 101 550	43 824 000	43 655 000		

Bevillingerne under formålsbestemte reserver tager udelukkende sigte på følgende to situationer: a) der er ikke på tidspunktet for budgettets fastsættelse vedtaget et retsgrundlag for den pågældende foranstaltning; b) der er velbegrundet usikkerhed med hensyn til, om bevillingerne er tilstrækkelige, eller hvorvidt de bevillinger, der er opført på de pågældende konti, kan udnyttes under overholdelse af god finansforvaltning. Bevillingerne under dette afsnit kan kun udnyttes efter overførsel i overensstemmelse med proceduren i finansforordningens artikel 24.

De samlede bevillinger fordeler sig således (forpligtelsesbevillinger, betalingsbevillinger)::

1.	Konto	B7-6 6 0 0	Eksterne samarbejdsforanstaltninger	20 000 000	20 000 000	
2.	Konto	B7-8 0 0 0	Internationale fiskeriaftaler	6 823 550	6 504 550	
3.	Konto	B-7-8 2 1 0	Internationale aftaler på landbrugsområdet	562 000	562 000	
4.	Konto	B7-8 2 1 1	Årlige bidrag fra Den Europæiske Union til internationale organisationer inden for sektorerne for kaffe, kakao, jute og andre tropiske produkter	1 035 000	1 035 000	
				I alt	28 420 550	28 101 550

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

BILAG I — FORSKNING OG TEKNOLOGISK UDVIKLING

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I

(Forskning og teknologisk udvikling)

OVERSIGTSTABEL
vedrørende de bevillinger, der er opført under undersektion

Tekst	Forpligtelsesbevillinger			
	Aktion	Forskningspersonale	Eksternt personale	(¹) Øvrige
Direkte foranstaltninger				
EF—rammeprogrammet	27,915	105,731	9,927	41,427
Euratom—rammeprogrammet	6,856	39,420	1,781	22,543
Afslutning af tidligere foranstaltninger				
Direkte foranstaltninger i alt	34,771	145,151 (³)	11,708 (⁴)	63,970 (⁵)
Indirekte foranstaltninger				
EF—rammeprogrammet				
Særprogrammet »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum«	2 804,300	126,437 (⁶)	38,225 (¹⁰)	64,138 (¹¹)
Særprogrammet »Stukturering af det europæiske forskningsrum«	540,900			
I alt indirekte foranstaltninger — EF—rammeprogrammet	3 345,200	126,437	38,225	64,138
Euratom—rammeprogrammet	188,100	30,600	1,400	5,300
Afslutning af tidligere foranstaltninger				
I alt indirekte foranstaltninger	3 533,300	157,037	39,625	69,438
I alt forskning	3 568,071	302,188	51,333	133,408

(¹) Inklusive driftsbevillinger og bevillinger til oplysning og publikationer.

(²) Inklusive driftsbevillinger og bevillinger til oplysning og publikationer.

(³) 13 % af disse bevillinger er bestemt til at dække Det Fælles Forskningscenters administrative og økonomiske forvaltning (administrationsomkostninger).

(⁴) 13 % af disse bevillinger er bestemt til at dække Det Fælles Forskningscenters administrative og økonomiske forvaltning (administrationsomkostninger).

(⁵) 13 % af disse bevillinger er bestemt til at dække Det Fælles Forskningscenters administrative og økonomiske forvaltning (administrationsomkostninger).

(⁶) 13 % af disse bevillinger er bestemt til at dække Det Fælles Forskningscenters administrative og økonomiske forvaltning (administrationsomkostninger).

(⁷) 13 % af disse bevillinger er bestemt til at dække Det Fælles Forskningscenters administrative og økonomiske forvaltning (administrationsomkostninger).

(⁸) 13 % af disse bevillinger er bestemt til at dække Det Fælles Forskningscenters administrative og økonomiske forvaltning (administrationsomkostninger).

(⁹) Samlet beløb for de to EF-særprogrammer.

(¹⁰) Samlet beløb for de to EF-særprogrammer.

(¹¹) Samlet beløb for de to EF-særprogrammer.

(¹²) Samlet beløb for de to EF-særprogrammer.

(¹³) Samlet beløb for de to EF-særprogrammer.

(¹⁴) Samlet beløb for de to EF-særprogrammer.

(¹⁵) Samlet beløb for de to EF-særprogrammer.

(¹⁶) Samlet beløb for de to EF-særprogrammer.

(¹⁷) Samlet beløb for de to EF-særprogrammer.

KOMMISSIONEN
 Del B — Bilag I
 (Forskning og teknologisk udvikling)

B6 »Forskning og teknologisk udvikling«

(i mio. EUR)

		Betalingsbevillinger				
	I alt	Aktion	Forskningspersonale	Eksternt personale	(²) Øvrige	I alt
	185,000	11,166	105,731	9,927	27,214	154,038
	70,600	3,207	39,420	1,781	14,408	58,816
		59,396				59,396
	255,600	73,769	145,151 (⁶)	11,708 (⁷)	41,622 (⁸)	272,250
	3 574,000 (¹²)	504,430 (¹³)	126,437 (¹⁴)	38,225 (¹⁵)	64,138 (¹⁶)	814,730 (¹⁷)
		81,500				
	3 574,000	585,930	126,437	38,225	64,138	814,730
	225,400	85,700	30,600	1,400	5,300	123,000
		2 440,020				2 440,020
	3 799,400	3 111,650	157,037	39,625	69,438	3 377,750
	4 055,000	3 185,419	302,188	51,333	111,060	3 650,000

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I

(Forskning og teknologisk udvikling)

**FLERÅRIG OG VEJLEDENDE FORFALDSPLAN
vedrørende de bevillinger der er opført under undersektion**

Tekst	Forpligtelsesbevillinger				
	2003	2004	2005	2006	
Direkte foranstaltninger					
<i>EF—rammeprogrammet</i>					
Bevillinger »personale og gennemførelsesmidler«	157,085	162,045	165,360	167,625	
Direkte driftsbevillinger	27,915	26,155	26,040	27,775	
<i>I alt EF—rammeprogrammet</i>	185,000	188,200	191,400	195,400	
<i>Euratom—rammeprogrammet</i>					
Bevillinger »personale og gennemførelsesmidler«	63,744	65,676	66,832	68,023	
Direkte driftsbevillinger	6,856	6,224	6,168	6,477	
<i>I alt Euratom—rammeprogrammet</i>	70,600	71,900	73,000	74,500	
<i>I alt direkte foranstaltninger</i>	255,600	260,100	264,400	269,900	
Indirekte foranstaltninger					
<i>EF—rammeprogrammet</i>					
Administrationsomkostninger	228,800	230,978	233,508	237,314	
Driftsbevillinger					
<i>Særprogrammet »Integration og styrkelse af det europæiske forskningsrum«</i>	2 804,300	2 947,903	3 138,767	3 239,730	
<i>Særprogrammet »Strukturering af det europæiske forskningsrum«</i>	540,900	637,238	626,188	644,374	
<i>Subtotal driftsbevillinger</i>	3 345,200	3 585,141	3 764,955	3 884,104	
<i>I alt EF—rammeprogrammet</i>	3 574,000	3 816,119	3 998,463	4 121,418	
<i>Euratom—rammeprogrammet</i>					
Administrationsomkostninger	37,300	38,307	39,242	40,251	
Driftsbevillinger	188,100	195,474	197,895	203,431	
<i>I alt Euratom—rammeprogrammet</i>	225,400	233,781	237,137	243,682	
<i>I alt indirekte foranstaltninger</i>	3 799,400	4 049,900	4 235,600	4 365,100	
<i>I alt forskning</i>	4 055,000	4 310,000	4 500,000	4 635,000	

(¹) 13 % af disse bevillinger er bestemt til at dække Det Fælles Forskningscenters administrative og økonomiske forvaltning (administrationsomkostninger).

(²) 13 % af disse bevillinger er bestemt til at dække Det Fælles Forskningscenters administrative og økonomiske forvaltning (administrationsomkostninger).

(³) 13 % af disse bevillinger er bestemt til at dække Det Fælles Forskningscenters administrative og økonomiske forvaltning (administrationsomkostninger).

(⁴) 13 % af disse bevillinger er bestemt til at dække Det Fælles Forskningscenters administrative og økonomiske forvaltning (administrationsomkostninger).

KOMMISSIONEN
 Del B — Bilag I
 (Forskning og teknologisk udvikling)

FOR FORPLIGTELSE OG BETALINGER

B6 »Forskning og teknologisk udvikling«

(i mio. EUR)

		Betalingsbevillinger				
	I alt	2003	2004	2005	2006 ff.	I alt
	652,115 ⁽¹⁾	142,872	159,104	164,556	185,583	652,115 ⁽²⁾
	107,885	11,166	24,210	25,800	46,709	107,885
	760,000	154,038	183,314	190,356	232,292	760,000
	264,275 ⁽³⁾	55,609	63,991	66,371	78,304	264,275 ⁽⁴⁾
	25,725	3,207	5,947	6,304	10,267	25,725
	290,000	58,816	69,938	72,675	88,571	290,000
	1 050,000	212,854	253,252	263,031	320,863	1 050,000
	930,600	228,800	230,978	233,508	237,314	930,600
	12 130,700	504,430	1 583,271	2 396,696	7 646,303	12 130,700
	2 448,700	81,500	366,872	523,651	1 476,678	2 448,700
	14 579,400	585,930	1 950,143	2 920,347	9 122,981	14 579,400
	15 510,000	814,730	2 181,121	3 153,855	9 360,295	15 510,000
	155,100	37,300	38,307	39,242	40,251	155,100
	784,900	85,700	164,763	188,280	346,157	784,900
	940,000	123,000	203,070	227,522	386,408	940,000
	16 450,000	937,730	2 384,190	3 381,376	9 746,703	16 450,000
	17 500,000	1 150,584	2 637,442	3 644,407	10 067,566	17 500,000

BILAG II (til orientering)**BUDGETTETS DEL II: LÅNOPTAGELSE- OG LÅNGIVNINGSTRANSAKTIONER —
LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING MED SIKKERHEDSSTILLELSE OVER DET ALMINDELIGE BUDGET**

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

A. - INDLEDNING

Dette bilag er udarbejdet i henhold til artikel 20, stk. 5, litra c), i finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 356 af 31.12.1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 762/2001 (EFT L 111 af 20.4.2001, s. 1).

Det giver en række kvantitative oplysninger om lånoptagelse og långivning, som der stilles sikkerhed for over det almindelige budget: »betalingsbalance«, Euratom- og NIC-lånoptagelse samt Den Europæiske Investeringsbanks långivning til landene i Middelhavsområdet og fra 1991 lånoptagelse med henblik på mellemfristet finansiel bistand til tredjelande, EIB-långivning til landene i Central- og Østeuropa og det vestlige Balkan, EIB-långivning til projekter af fælles interesse i en række tredjelande (udviklingslande i Latinamerika og Asien), EIB-långivning til Sydafrika og fra marts 1994 Euratom-lånoptagelse med henblik på at bidrage til finansieringen af sikkerheds- og effektivitetsforbedringer på atomkraftværker i en række tredjelande.

Udviklingen i fællesskabsengagementer i form af lånoptagelse bestod i 2001 af tilbagebetaling af NIC-lån på 84,4 mio. EUR i medlemsstaterne og af tilbagebetaling af lån uden for Den Europæiske Union, nærmere betegnet af lånetrancherne på 150 mio. EUR af et lån til Algeriet, 70 mio. EUR af et lån til Bulgarien, 9 mio. EUR af et lån til Moldova og 17 mio. EUR af et lån til Ukraine. Desuden er der i 2001 sket udbetaling af lån til Bosnien-Herzegovina (10 mio. EUR), Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (10 mio. EUR), Forbundsrepublikken Jugoslavien (225 mio. EUR) og Tadsjikistan (60 mio. EUR).

Pr. 31. december 2001 udgjorde samtlige mellemværender, der dækkes af Fællesskabets budget, 15 449 000 000 EUR, heraf 52 000 000 EUR inden for Den Europæiske Union og 15 397 000 000 EUR uden for.

B. - KORTFATTET PRÆSENTATION AF DE FORSKELLIGE KATEGORIER AF LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING MED SIKKERHEDSSTILLELSE OVER DET ALMINDELIGE BUDGET**I. - ENHEDSMEKANISMEN FOR MELLEMFRISTET BETALINGSBALANCESTØTTE TIL MEDLEMSSTATERNE****1. - Retsgrundlag**

Rådets forordning (EØF) nr. 397/75 af 17. februar 1975 om fællesskabslån (EFT L 46 af 20.2.1975, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 682/81 af 16. marts 1981 om tilpasning af mekanismen med fællesskabslån bestemt til støtte af medlemsstaternes betalingsbalancer (EFT L 73 af 19.3.1981, s. 1).

Rådets beslutning 83/298/EØF af 16. maj 1983 om et fællesskabslån til Den Franske Republik (EFT L 153 af 11.6.1983, s. 44).

Rådets forordning (EØF) nr. 1131/85 af 30. april 1985 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 682/81 om tilpasning af mekanismen med fællesskabslån bestemt til støtte af medlemsstaternes betalingsbalancer (EFT L 118 af 1.5.1985, s. 59).

Akt af 12. juni 1985 vedrørende vilkårene for Kongeriget Spaniens og Den Portugisiske Republiks tiltrædelse og tilpasningerne af traktaterne (EFT L 302 af 15.11.1985, s. 23), særlig anvendelse af mekanismen med fællesskabslån til fordel for Portugal.

Rådets beslutning 85/543/EØF af 9. december 1985 om et fællesskabslån til fordel for Den Helleniske Republik (EFT L 341 af 19.12.1985, s. 17).

Rådets forordning (EØF) nr. 1969/88 af 24. juni 1988 om indførelse af en enhedsmekanisme for mellemfristet betalingsbalancestøtte til medlemsstaterne (EFT L 178 af 8.7.1988, s. 1).

Rådets beslutning 91/136/EØF af 4. marts 1991 om et fællesskabslån til Den Helleniske Republik (EFT L 66 af 13.3.1991, s. 22).

Rådets beslutning 93/67/EØF af 18. januar 1993 om et fællesskabslån til Den Italienske Republik (EFT L 22 af 30.1.1993, s. 121).

Rådets forordning (EF) nr. 332/2002 af 18. februar 2002 om indførelse af en mekanisme for mellemfristet betalingsbalancestøtte til medlemsstaterne (EFT L 53 af 23.2.2002, s. 1).

2. - Beskrivelse

I henhold til bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1969/88 kan Den Europæiske Union yde lån til medlemsstater, som har vanskeligheder eller alvorligt trues af vanskeligheder med hensyn til betalingsbalancen. Det samlede beløb for hovedstolen i disse lån er begrænset til 16 mia. EUR.

Med henblik herpå er Kommissionen bemyndiget til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at optage lån på kapitalmarkederne eller i finansielle institutioner. Sikkerhedsstillelsen over budgettet vedrører disse lånoptagelser. Det samlede beløb for hovedstolen i lån, som således kan ydes, er begrænset til 14 mia. EUR. Restbeløbet, i forhold til de 16 mia. EUR, kan finansieres af medlemsstaterne.

Ved beregningen af den disponible saldo i forhold til det godkendte maksimumsbeløb bogføres långivningstransaktionerne til valutakursen den dag, de gennemføres, og tilbagebetalingen af de ydede lån bogføres til valutakursen den dag, det tilsvarende lån blev ydet.

Den endnu ikke tilbagebetalte del af de løbende fællesskabslån, som er optaget i henhold til forordning (EØF) nr. 682/81, afskrives på det nævnte loft.

Beslutningen om at yde en medlemsstat et lån træffes af Rådet med kvalificeret flertal.

I forbindelse med hver långivningstransaktion, skal medlemsstaten vedtage egne økonomisk-politiske foranstaltninger med henblik på at genskabe en acceptabel betalingsbalancesituation.

I henhold til forordning (EF) nr. 332/2002 kan EU yde lån til medlemsstater, der har vanskeligheder eller alvorligt trues af vanskeligheder med hensyn til sin handelsbalance eller sine betalingsbevægelser. Kun medlemsstater, som ikke har indført euroen, kan benytte sig af denne fællesskabsmekanisme. Hovedstolen for disse lån er begrænset til 12 mia. EUR.

3. - Virkninger for budgettet

Da lånoptagelses- og långivningstransaktionerne finder sted på identiske betingelser, er virkningerne for budgettet begrænset til, at sikkerhedsstillelsen træder i kraft i tilfælde af en debtors manglende betalingsevne.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

II. - EURATOM-LÅNOPTAGELSE OG -LÅNGIVNING

1. - *Retsgrundlag*

Rådets afgørelse 77/270/Euratom af 29. marts 1977 om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 88 af 6.4.1977, s. 9.).

Rådets afgørelse 77/271/Euratom af 29. marts 1977 om gennemførelse af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 88 af 6.4.1977, s. 11), hvori der gives bemyndigelse til en første tranche på maksimalt 500 000 000 EUR.

Rådets afgørelse 80/29/Euratom af 20. december 1979 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom om gennemførelse af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 12 af 17.1.1980, s. 28), hvorved de samlede Euratom-lån, som Kommissionen er bemyndiget til at optage, forhøjes fra 500 000 000 til 1 mia. EUR.

Rådets afgørelse 82/170/Euratom af 15. marts 1982 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom for så vidt angår de samlede Euratom-lån, som Kommissionen kan optage med henblik på et bidrag til finansiering af atomkraftværker (EFT L 78 af 24.3.1982, s. 21), hvorved de samlede Euratom-lån, som Kommissionen er bemyndiget til at optage, forhøjes fra 1 mia. til 2 mia. EUR.

Rådets afgørelse 85/537/Euratom af 5. december 1985 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom for så vidt angår de samlede Euratom-lån, som Kommissionen kan optage med henblik på at bidrage til finansiering af atomkraftværker (EFT L 334 af 12.12.1985, s. 23), hvorved de samlede Euratom-lån, som der er givet bemyndigelse til at optage, forhøjes fra 2 mia. til 3 mia. EUR.

Rådets afgørelse 90/212/Euratom af 23. april 1990 om ændring af afgørelse 77/271/Euratom om anvendelse af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på et bidrag til finansieringen af atomkraftværker (EFT L 112 af 3.5.1990, s. 26), hvorved det samlede beløb af de Euratom-lån, som Kommissionen er bemyndiget til at optage, forhøjes fra 3 mia. til 4 mia. EUR.

2. - *Beskrivelse*

I henhold til ovennævnte retsakter er Kommissionen bemyndiget til i Det Europæiske Atomenergifællesskabs navn at optage lån, hvoraf provenuet anvendes som lån til finansiering af investeringsprojekter, der sigter mod industriel produktion af elektricitet ved hjælp af kerneenergi og industrielle brændselscyklusanlæg.

For at nedbringe Europas afhængighed af importeret energi skal der tilskyndes til øget anvendelse af kerneenergi ved produktion af elektricitet under hensyntagen til sikkerhedskravene. Ifølge industrierne vil det især dreje sig om at fremme de nødvendige investeringer i forbindelse med oparbejdning og lagring af affald.

I kraft af den af Det Europæiske Atomenergifællesskab oprettede lånoptagelses- og långivningsordning sættes elektricitetsproducenterne, der står over for en kraftig udgiftsstigning såvel på investerings- som på driftsområdet, i stand til at gøre øget brug af kredit.

Lånoptagelsen administreres af Kommissionen; de ydede lån forvaltes af Kommissionen i samarbejde med Den Europæiske Investeringsbank.

I overensstemmelse med artikel 4 i afgørelse 77/270/Euratom har Kommissionen forelagt en rapport om de Euratom-lån, der er optaget eller ydet, i forbindelse med årsberetningen til Rådet og Parlamentet om Fællesskabets lånoptagelse og långivning i regnskabsåret 2000.

3. - *Virkninger for budgettet*

Da lånoptagelses- og långivningstransaktioner finder sted på identiske betingelser, er virkningerne for budgettet begrænset til, at sikkerhedsstillelsen træder i kraft i tilfælde af en debtors manglende betalingsevne.

III. - LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING UNDER DET NYE FÆLLESSKABSINSTRUMENT MED HENBLIK PÅ FREMME AF INVESTERINGERNE I FÆLLESSKABET (NIC). EKSTRAORDINÆR HJÆLP TIL GENOPBYGNING AF DE KATASTROFERAMTE OMRÅDER VED JORDSKÆLV (NIC-TT)

1. - Retsgrundlag

a) - NIC

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 235.

Rådets afgørelse 78/870/EØF af 16. oktober 1978 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 298 af 25.10.1978, s. 9) til et beløb af maksimalt modværdien af 1 mia. EUR i hovedstol (NIC I).

Rådets afgørelse 79/486/EØF af 14. maj 1979 om gennemførelse af afgørelse 78/870/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 125 af 22.5.1979, s. 16), hvori der gives bemyndigelse til at optage en første tranche på maksimalt modværdien af 500 000 000 EUR i hovedstol.

Rådets afgørelse 80/739/EØF af 22. juli 1980 om anvendelse for anden gang af afgørelse 78/870/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 205 af 17.8.1980, s. 19), hvori der gives bemyndigelse til anden lånetranche på maksimalt modværdien af 500 000 000 EUR i hovedstol.

Rådets afgørelse 80/1103/EØF af 25. november 1980 om supplerings, med hensyn til anvendelsen af en del af anden lånetranche, af afgørelse 80/739/EØF om anvendelse for anden gang af afgørelse 78/870/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 326 af 2.12.1980, s. 19), der vedrører tildeling af modværdien af 100 000 000 EUR i hovedstol.

Rådets afgørelse 82/169/EØF af 15. marts 1982 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 78 af 24.3.1982, s. 19) til et beløb af maksimalt modværdien af 1 mia. EUR i hovedstol (NIC II).

Rådets afgørelse 82/268/EØF af 26. april 1982 om gennemførelse af afgørelse 82/169/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 116 af 30.4.1982, s. 16), hvori der gives bemyndigelse til en tranche på maksimalt 1 mia. EUR i hovedstol.

Rådets afgørelse 83/200/EØF af 19. april 1983 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån inden for rammerne af Det Nye Fællesskabsinstrument (NIC III) til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 112 af 28.4.1983, s. 26), til et beløb af 3 mia. EUR.

Rådets afgørelse 83/308/EØF af 13. juni 1983 om anvendelse af afgørelse 83/200/EØF, om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under Det Nye Fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 164 af 23.6.1983, s. 31), hvormed der blev givet tilladelse til en første lånetranche på 1 500 000 000 EUR.

Rådets afgørelse 84/383/EØF af 23. juli 1984 om anvendelse af afgørelse 83/200/EØF om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under Det Nye Fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 208 af 3.8.1984, s. 53), hvormed der blev givet tilladelse til en tredje lånetranche på 1 400 000 000 EUR.

Rådets afgørelse 87/182/EØF af 9. marts 1987 om bemyndigelse af Kommissionen til at optage lån under Det Nye Fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet (EFT L 71 af 14.3.1987, s. 34) til et beløb af 750 000 000 EUR (NIC IV).

b) - NIC-TT

Rådets afgørelse 81/19/EØF af 20. januar 1981 om Fællesskabets ekstraordinære hjælp til genopbygning af de katastroferamte områder i Italien ved jordskælvet i november 1980 (EFT L 37 af 10.2.1981, s. 21), hvori Kommissionen bemyndiges til at optage lån til et beløb af maksimalt 1 mia. EUR i hovedstol med fradrag af de beløb, som Den Europæiske Investeringsbank måtte udlåne med samme sigte på grundlag af dennes egne midler.

Rådets afgørelse 81/1013/EØF af 14. december 1981 om Fællesskabets ekstraordinære hjælp til genopbygning af de katastroferamte områder i Grækenland efter jordskælvet i februar/marts 1981 (EFT L 367 af 23.12.1981, s. 27) med tilbagevirkende kraft til 1. januar 1981, hvori Kommissionen bemyndiges til at optage lån til et beløb af maksimalt 80 000 000 EUR i hovedstol med fradrag af de beløb, som Den Europæiske Investeringsbank måtte udlåne med samme sigte på grundlag af dennes egne midler.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

2. - Beskrivelse

a) - NIC

I henhold til ovennævnte retsakter er Kommissionen bemyndiget til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at optage lån, hvoraf provenuet skal anvendes til udlån til finansiering af investeringsprojekter, der bidrager til øget konvergens mellem og integration af medlemsstaternes økonomier. Disse projekter skal være i overensstemmelse med Den Europæiske Unions højtprioriterede mål inden for energi- og industrisektorerne, infrastrukturarbejder samt fremme af finansieringen af investeringer i små og mellemstore virksomheder i produktionssektorerne og af nye teknologier og innovation, idet der bl.a. tages hensyn til projekternes virkninger på regionalt plan og nødvendigheden af at bekæmpe arbejdsløsheden.

Ligesom det er tilfældet for maksimumsbeløbene for Fællesskabets øvrige finansielle instrumenter, træffer Rådet med enstemmighed afgørelse om NIC-lånelofterne, mens NIC-trancherne — som for NIC I og NIC II ligeledes blev vedtaget af Rådet med enstemmighed — siden Rådet traf sin afgørelse 83/200/EØF, fastsættes af Rådet med kvalificeret flertal.

Inden for de af Rådet godkendte trancher optager Kommissionen lån på kapitalmarkederne; den bemyndiger i en samarbejdsaftale med Den Europæiske Investeringsbank denne til at træffe beslutning om ydelse af lånene til modtagervirksomhederne og at administrere dem, efter at Kommissionen har truffet positiv afgørelse om, hvilke projekter der kan komme i betragtning.

Kommissionen fremlagde i henhold til afgørelse 78/870/EØF, artikel 6, forordning (EØF) nr. 1736/79, artikel 10, afgørelse 81/19/EØF, artikel 7, afgørelse 82/268/EØF, artikel 7, og afgørelse 83/200/EØF, artikel 7, den 30. juni 2001 en rapport til Rådet og Parlamentet for regnskabsåret 2000 om:

— NIC-lånoptagelsen og -långivningen

— Den Europæiske Unions ekstraordinære støtte til genopbygning af de katastroferamte områder efter jordskælvet i Italien i november 1980 og i Grækenland i februar/marts 1981.

Endvidere forelægger Kommissionen i henhold til bestemmelserne i artikel 6 i afgørelse 83/200/EØF Rådet og Europa-Parlamentet halvårslige rapporter om udnyttelsen af NIC-trancherne.

Pr. 31. december 1998 resterede der kun ca. 281 300 000 EUR inden for rammerne af de forskellige NIC-trancher (herunder NIC-TT).

b) - NIC-TT

Ved en udvidelse af de oprindelige bestemmelser vedrørende Det Nye Fællesskabsinstrument er Kommissionen ekstraordinært og som engangsforanstaltning bemyndiget til at optage lån med henblik på at finansiere investeringer i forbindelse med genopbygningen af produktionsapparatet og den økonomiske og sociale infrastruktur i de katastroferamte områder i Syditalien og Grækenland efter jordskælvene henholdsvis den 23. november 1980 og i februar/marts 1981.

Den lånoptagelse, som Kommissionen kan mobilisere, er begrænset til 1 mia. EUR for Italien og 80 000 000 EUR for Grækenland, i princippet med fradrag af eventuelt af EIB udlånte beløb på grundlag af egne midler.

Sikkerhedsstillelsen over budgettet gælder for de af Kommissionen optagne lån.

Alle de 80 000 000 EUR til Grækenland blev optaget og ydet via NIC i 1982. For Italiens vedkommende var der pr. 31. december 1992 udbetalt 950 300 000 EUR ud af de godkendte 1 mia. EUR, heraf 63 % via NIC og 37 % på grundlag af EIB's egne midler.

Den Europæiske Union kan yde rentegodtgørelse på 3 % i maksimalt 12 år i forbindelse med lån på op til 1 mia. EUR i hovedstol, der ydes til investeringer i de zoner, som ramtes af jordskælvet i Italien i november 1980, via Det Nye Fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet i henhold til afgørelse 78/870/EØF, artikel 1, suppleret med afgørelse 81/19/EØF, artikel 1, og/eller via Den Europæiske Investeringsbank på grundlag af dennes egne midler.

Den Europæiske Union kan ligeledes yde rentegodtgørelse på 3 % i maksimalt 12 år i forbindelse med lån på op til 80 000 000 EUR i hovedstol, der ydes til investeringer i de zoner, som ramtes af jordskælvet i Grækenland i februar/marts 1981, via Det Nye Fællesskabsinstrument til fremme af investeringerne i Fællesskabet i henhold til afgørelse 78/870/EØF, artikel 1, suppleret med afgørelse 81/1013/EØF, artikel 1, og/eller via Den Europæiske Investeringsbank på grundlag af dennes egne midler.

Endelig kan Den Europæiske Union yde rentegodtgørelse på 3 % inden for et loft, der svarer til 100 000 000 EUR i hovedstol, for en periode på højst 12 år for lån, der ydes af Den Europæiske Investeringsbank over Bankens egne midler til investeringer i de områder i Grækenland, der blev ramt af jordskælvene i september 1986, jf. artikel 1 i Rådets afgørelse 88/561/EØF.

3. - *Virkninger for budgettet*

De enslydende lånoptagelses- og långivningstransaktioner er normalt uden virkninger for Fællesskabernes budget. Muligheden for midlertidig anbringelse af de lånte midler på Kommissionens konti hos Den Europæiske Investeringsbank (likvide midler) i henhold til artikel 4 i afgørelserne om NIC skulle ikke påvirke disse lånoptagelses- og långivningstransaktioners budgetmæssige neutralitet.

De finansielle virkninger er begrænset til:

- at sikkerhedsstillelsen træder i kraft i tilfælde af en debtors manglende betalingsevne
- rentegodtgørelserne i tilknytning hertil (TT-foranstaltninger).

IV. - DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR FÆLLESSKABETS LÅNOPTAGELSESPROGRAM MED HENBLIK PÅ AT YDE EN FINANSIEL BISTAND TIL LANDENE I MIDDELHAVSOMRÅDET

1. - *Retsgrundlag*

Rådets afgørelse 91/510/EØF af 23. september 1991 om ydelse af et mellemfristet lån til Algeriet (EFT L 272 af 28.9.1991, s. 90). Rådets afgørelse 94/938/EF af 22. december 1994 om supplerende makrofinansiel bistand til Algeriet (EFT L 336 af 31.12.1994, s. 28).

2. - *Beskrivelse*

Rådet godkendte den 23. september 1991 en transaktion over for Algeriet. Det drejer sig om optagelse/ydelse af et lån på 400 000 000 EUR i to trancher på 250 000 000 EUR og 150 000 000 EUR. Den første tranche blev udbetalt i januar 1992. Den anden tranche udbetaltes i august 1994. Den første tranche på 250 000 000 EUR blev tilbagebetalt fuldstændigt af Algeriet den 15. december 1997. Den anden tranche på 150 000 000 EUR blev tilbagebetalt den 17. august 2001.

En ny transaktion over for Algeriet 200 000 000 EUR, i to trancher og med en maksimal løbetid på syv år, er blevet foreslået af Kommissionen og vedtaget af Rådet den 22. december 1994. Første tranche på 100 000 000 EUR blev udbetalt den 27. november 1995. Som følge af den klare forbedring af Algeriets stilling over for udlandet, er udbetalingen af anden tranche ikke længere programmeret

3. - *Virkninger for budgettet*

Efter at Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1), er trådt i kraft, påtager fonden sig inden for sine bevillingsmæssige muligheder ansvaret for eventuel misligholdelse.

Virkningerne for budgettet er herefter begrænset til:

- overførsel til fonden på 9 % af det transaktionsbeløb og den lånegaranti, der er truffet afgørelse om og indgået forpligtelse for fra den 1. januar 2000
- eventuel udløsning af sikkerhedsstillelsen i tilfælde af debtors manglende betalingsevne.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

V. - DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR FÆLLESSKABETS LÅNOPTAGELSESPROGRAM MED HENBLIK PÅ AT YDE EN FINANSIEL BISTAND TIL LANDENE I CENTRAL- OG ØSTEUROPA

1. - **Retsgrundlag**

Rådets afgørelse 91/384/EØF af 22. juli 1991 om mellemfristet bistand til Rumænien (EFT L 208 af 30.7.1991, s. 64).
Rådets afgørelse 92/511/EØF af 19. oktober 1992 om supplerende mellemfristet finansiel bistand til Bulgarien (EFT L 317 af 31.10.1992, s. 94).
Rådets afgørelse 92/542/EØF af 23. november 1992 om mellemfristet bistand til Estland, Letland og Litauen (EFT L 351 af 2.12.1992, s. 29).
Rådets afgørelse 92/551/EØF af 27. november 1992 om yderligere mellemfristet finansiel bistand til Rumænien (EFT L 353 af 3.12.1992, s. 30).
Rådets afgørelse 94/369/EF af 20. juni 1994 om yderligere makrofinansiel bistand til Rumænien (EFT L 168 af 2.7.1994, s. 29).
Rådets afgørelse 97/472/EF af 22. juli 1997 om makrofinansiel bistand til Bulgarien (EFT L 200 af 29.7.1997, s. 61).
Rådets afgørelse 1999/731/EF af 8. november 1999 om supplerende makrofinansiel bistand til Bulgarien (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 27).
Rådets afgørelse 1999/732/EF af 8. november 1999 om supplerende makrofinansiel bistand til Rumænien (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 29).

2. - **Beskrivelse**

Rådet vedtog den 19. oktober 1992 på forslag af Kommissionen en transaktion over for Bulgarien omfattende 110 000 000 EUR med en maksimal løbetid på syv år til udbetaling i to trancher.
Den første tranche på 70 000 000 EUR blev udbetalt til Bulgarien den 7. december 1994. Beløbet skal tilbagebetales på en gang syv år efter udbetalingen. Den anden tranche på 40 000 000 EUR blev udbetalt i august 1996.
Rådet vedtog den 22. juli 1997 at yde langfristet makrofinansiel bistand til Bulgarien på maksimalt 250 000 000 EUR. Lånet er blevet udbetalt i to trancher. Den første tranche på 125 000 000 EUR fik Bulgarien udbetalt den 10. februar 1998. Den anden tranche på 125 000 000 EUR blev udbetalt den 22. december 1998.
Rådet vedtog den 8. november 1999 at yde supplerende makrofinansiel bistand til Bulgarien på maksimalt 100 000 000 EUR. Lånet er blevet udbetalt i to trancher. Den første tranche på 40 000 000 EUR blev udbetalt til Bulgarien den 21. december 1999. Den anden tranche på 60 000 000 EUR blev udbetalt den 29. september 2000.
Rådet vedtog den 22. juli 1991 at yde Den Europæiske Unions garanti til en lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for Rumænien.
Det drejer sig om optagelse af et lån på 375 000 000 EUR i to trancher med en maksimal løbetid på syv år. Den første tranche på 190 000 000 EUR blev udbetalt i januar 1992. Den blev tilbagebetalt den 1. februar 1999. Den anden tranche på 185 000 000 EUR blev udbetalt i april 1992 og tilbagebetalt fuldstændigt den 18. marts 1998.
Rådet vedtog den 27. november 1992 på forslag af Kommissionen en ny transaktion over for Rumænien omfattende 80 000 000 EUR med en maksimal løbetid på syv år til udbetaling i en enkelt tranche. Lånet blev udbetalt den 26. februar 1993. Dette beløb blev tilbagebetalt den 28. februar 2000.
Kommissionen har foreslået en tredje transaktion over for Rumænien, i to trancher, omfattende 125 000 000 EUR med en maksimal løbetid på syv år, og Rådet vedtog denne den 20. juni 1994. Første tranche på 55 000 000 EUR blev udbetalt den 20. november 1995. Den anden tranche på 70 000 000 EUR blev udbetalt til Rumænien ad to gange, henholdsvis den 30. september 1997 (40 000 000 EUR) og den 23. december 1997 (30 000 000 EUR).
Rådet vedtog den 8. november 1999 at yde supplerende makrofinansiel bistand til Rumænien. Der er tale om et langfristet lån på maksimalt 200 000 000 EUR og en løbetid på op til ti år. Første tranche på 100 000 000 EUR blev udbetalt den 29. juni 2000.
Rådet vedtog den 23. november 1992 at yde Den Europæiske Unions garanti til en lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for De Baltiske Stater.

Der er tale om et lån på 220 000 000 EUR, fordelt således:

- 40 000 000 EUR til Estland
- 80 000 000 EUR til Letland
- 100 000 000 EUR til Litauen.

De planlagte lån skal løbe maksimalt syv år og udbetales i to trancher. De første trancher på henholdsvis 20 000 000 og 40 000 000 EUR blev udbetalt til Estland og Letland i marts 1993 (Estland og Letland tilbagebetalte hele den første tranche pr. 31. marts 2000). Den første tranche på 50 000 000 EUR blev udbetalt til Litauen i juli 1993. Halvdelen af anden tranche, dvs. 25 000 000 EUR af de i alt 50 000 000 EUR, blev udbetalt til Litauen den 16. august 1995. Udbetalingen af anden lånetranche til Estland og Letland samt udbetalingen af resten af anden tranche til Litauen er ikke længere programmeret. Derudover har Litauen tilbagebetalt første tranche den 27. juli 2000.

Kommissionen tilstiller mindst én gang om året Parlamentet og Rådet en rapport om gennemførelsen af afgørelser herom.

3. - *Virkningerne for budgettet*

Efter at Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1), er trådt i kraft, påtager fonden sig inden for sine bevillingsmæssige muligheder ansvaret for eventuel misligholdelse.

Virkningerne for budgettet er herefter begrænset til:

- overførsel til fonden på 9 % af det transaktionsbeløb og den lånegaranti, der er truffet afgørelse om og indgået forpligtelse for fra den 1. januar 2000
- eventuel udløsning af sikkerhedsstillelsen i tilfælde af debtors manglende betalingsevne.

VI. - DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS GARANTI I FORBINDELSE MED DETS LÅNOPTAGELSESPROGRAM MED HENBLIK PÅ YDELSE AF FINANSIEL BISTAND TIL SAMFUNDET AF UAFHÆNGIGE STATER OG MONGOLIET

1. - *Retsgrundlag*

Rådets afgørelse 91/658/EØF af 16. december 1991 om ydelse af et mellemfristet lån til Sovjetunionen og dens republikker (EFT L 362 af 31.12.1991, s. 89).

Rådets afgørelse 94/346/EF af 13. juni 1994 om makrofinansiel bistand til Moldova (EFT L 155 af 22.6.1994, s. 27).

Rådets afgørelse 94/940/EF af 22. december 1994 om makrofinansiel bistand til Ukraine (EFT L 366 af 31.12.1994, s. 32).

Rådets afgørelse 95/132/EF af 10. april 1995 om ydelse af makrofinansiel bistand til Hviderusland (EFT L 89 af 21.4.1995, s. 28).

Rådets afgørelse 95/442/EF af 23. oktober 1995 om supplerende makrofinansiel bistand til Ukraine (EFT L 258 af 28.10.1995, s. 63).

Rådets afgørelse 96/242/EF af 25. marts 1996 om supplerende makrofinansiel bistand til Moldova (EFT L 80 af 30.3.1996, s. 60).

Rådets afgørelse 97/787/EF af 17. november 1997 om ekstraordinær finansiel bistand til Armenien og Georgien (EFT L 322 af 25.11.1997, s. 37).

Rådets afgørelse 98/592/EF af 15. oktober 1998 om supplerende makrofinansiel bistand til Ukraine (EFT L 284 af 22.10.1998, s. 45).

Rådets afgørelse 2000/244/EF af 20. marts 2000 om ændring af afgørelse 97/787/EF om ekstraordinær finansiel bistand til Armenien og Georgien med henblik på at udvide den til at omfatte Tadsjikistan (EFT L 77 af 28.3.2000, s. 11).

Rådets afgørelse 2000/452/EF af 10. juli 2000 om supplerende makrofinansiel bistand til Moldova (EFT L 181 af 20.7.2000, s. 77).

Forslag til Rådets afgørelse om supplerende makrofinansiel bistand til Ukraine, forelagt af Kommissionen den 17. januar 2002 (KOM(2002) 12).

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

2. - *Beskrivelse*

Den Europæiske Union har besluttet at yde et lån på 1 250 000 000 EUR til det tidligere Sovjetunionen og dets republikker. Formålet med lånet er at finansiere importen af landbrugsprodukter og fødevarer med oprindelse i Den Europæiske Union og de central- og østeuropæiske lande.

Lånet er fordelt mellem de forskellige uafhængige stater i det tidligere Sovjetunionen. Løbetiden er tre år.

Rådet besluttede den 13. juni 1994 at yde Den Europæiske Unions garanti for en lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for Moldova.

Det drejer sig om et langfristet lån med et maksimumbeløb på 45 000 000 EUR og med en løbetid på højst ti år.

Den første tranche på 25 000 000 EUR med en løbetid på ti år blev udbetalt til Moldova den 7. december 1994. Beløbet skal tilbagebetales over fem år fra og med det sjette år.

Anden tranche på 20 000 000 EUR blev udbetalt den 8. august 1995. Lånet tilbagebetales i fem lige store årlige trancher fra og med det sjette år.

Rådet besluttede den 25. marts 1996 at yde garanti for en lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for Moldova for et beløb på højst 15 000 000 EUR.

Lånet blev udbetalt i en enkelt tranche i december 1996.

Rådet besluttede den 22. december 1994 at yde Den Europæiske Unions garanti for en lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for Ukraine.

Det drejer sig om et lån på højst 85 000 000 EUR som hovedstol og med en løbetid på højst ti år. Lånet blev udbetalt i en enkelt tranche den 28. december 1995.

Rådet besluttede den 23. oktober 1995 at yde Den Europæiske Unions garanti for anden lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for Ukraine.

Det drejer sig om et lån på højst 200 000 000 EUR som hovedstol og med en løbetid på højst ti år. Lånet skal udbetales i to trancher.

Halvdelen af første tranche på 50 000 000 EUR af de 100 000 000 EUR blev udbetalt i august 1996. Anden halvdel blev udbetalt i december 1996. Den anden tranche på 100 000 000 EUR blev udbetalt den 25. september 1997.

Rådet besluttede den 10. april 1995 at yde Den Europæiske Unions garanti for en lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for Hviderusland.

Det drejer sig om et lån på højst 75 000 000 EUR som hovedstol og med en løbetid på højst ti år.

Rådet besluttede den 17. november 1997 at yde fællesskabsgaranti for en ekstraordinær lånoptagnings- og långivningstransaktion til fordel for Armenien og Georgien. Det drejer sig om et lån til Georgien med en hovedstol på maksimalt 142 000 000 EUR og et lån på 28 000 000 EUR til Armenien, med en løbetid på højst 15 år.

Første tranche på 110 000 000 EUR blev udbetalt til Georgien den 24. juli 1998 og skal tilbagebetales i fem lige store årlige rater fra det 11. år (Georgien havde tilbagebetalt 10 000 000 EUR i januar 2000).

Lånet på 28 000 000 EUR blev udbetalt til Armenien den 30. december 1998 (Armenien havde tilbagebetalt 5 000 000 EUR i december 1999).

Rådet besluttede den 15. oktober 1998 at yde fællesskabsgaranti for en tredje lånoptagnings- og långivningstransaktion til fordel for Ukraine. Det drejer sig om et lån med en hovedstol på maksimalt 150 000 000 EUR med en løbetid på højst ti år, der skal udbetales i to trancher. Den første tranche på 58 000 000 EUR blev udbetalt til Ukraine den 30. juli 1999. Udbetalingen af saldoen er ikke planlagt som led i denne transaktion, men indgår i et ny forslag om finansiel bistand på 110 mio. EUR, som Kommissionen vedtog i januar 2002.

Rådet vedtog den 20. marts 2000 at yde fællesskabsgaranti for en ekstraordinær lånoptagnings- og långivningstransaktion til fordel for Tadsjikistan. Der er tale om et lån med en hovedstol på maksimalt 75 000 000 EUR med en løbetid på højst 15 år. I 2001 blev der udbetalt et beløb på 60 000 000 EUR.

Rådet vedtog den 10. juli 2000 at yde supplerende makrofinansiel bistand på 15 000 000 EUR til Moldova med en løbetid på højst 10 år.

3. - Virkninger for budgettet

Efter at Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1), er trådt i kraft, påtager fonden sig inden for sine bevillingsmæssige muligheder ansvaret for eventuel misligholdelse.

Virkningerne for budgettet er herefter begrænset til:

- overførsel til fonden på 9 % af det transaktionsbeløb og den lånegaranti, der er truffet afgørelse om og indgået forpligtelse for fra den 1. januar 2000
- eventuel udløsning af sikkerhedsstillelsen i tilfælde af debtors manglende betalingsevne.

VII. - DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS GARANTI I FORBINDELSE MED DETS LÅNOPTAGELSESPROGRAM MED HENBLIK PÅ YDELSE AF FINANSIEL BISTAND TIL LANDENE I DET VESTLIGE BALKAN**1. - Retsgrundlag**

Rådets afgørelse 97/471/EF af 22. juli 1997 om makrofinansiel bistand til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EFT L 200 af 29.7.1997, s. 59).

Rådets afgørelse 1999/282/EF af 22. april 1999 om makrofinansiel bistand til Albanien (EFT L 110 af 28.4.1999, s. 13).

Rådets afgørelse 1999/325/EF af 10. maj 1999 om makrofinansiel bistand til Bosnien-Hercegovina (EFT L 123 af 13.5.1999, s. 57).

Rådets afgørelse 1999/733/EF af 8. november 1999 om supplerende makrofinansiel bistand til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EFT L 294 af 16.11.1999, s. 31).

Rådets afgørelse 2001/549/EF af 16. juli 2001 om makrofinansiel bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien (EFT L 197 af 21. juli 2001, s. 38).

2. - Beskrivelse

Rådet besluttede den 22. juli 1997 at yde Den Europæiske Unions garanti for en lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.

Det drejer sig om et langsigtet lån med en hovedstol på højst 40 000 000 EUR og en løbetid på 15 år.

Første tranche på 25 000 000 EUR, med en løbetid på højst 15 år, blev udbetalt til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien den 30. september 1997. Den skal tilbagebetales over fem år fra det 11. år.

Anden tranche på 15 000 000 EUR blev udbetalt den 13. februar 1998. Lånet skal tilbagebetales i fem lige store årlige rater fra det 11. år.

Rådet besluttede den 22. april 1999 at yde Den Europæiske Unions garanti for en lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for Albanien.

Det drejer sig om et langsigtet lån med en hovedstol på højst 20 000 000 EUR og en løbetid på højst 15 år.

Rådet besluttede den 10. maj 1999 at yde Den Europæiske Unions garanti for en lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for Bosnien. Der er tale om et langfristet lån med en hovedstol på maksimalt 20 000 000 EUR og en løbetid på højst 15 år.

Den første tranche på 10 000 000 EUR med en løbetid på højst 15 år blev udbetalt til Bosnien den 21. december 1999. Den anden tranche på 10 000 000 EUR blev overført i 2001.

Rådet besluttede den 8. november 1999 igen at yde Den Europæiske Unions garanti for en lånoptagnings- og långivningstransaktion til fordel for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien. Det drejer sig om et lån med en hovedstol på maksimalt 50 000 000 EUR med en løbetid på højst 15 år.

Den første tranche på 10 000 000 EUR med en løbetid på højst 15 år blev udbetalt til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien i januar 2001.

Rådet vedtog den 16. juli 2001 at yde Den Europæiske Unions garanti for en lånoptagelses-/långivningstransaktion til fordel for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien. Der er tale om et langfristet lån med en hovedstol på maksimalt 225 000 000 EUR og en løbetid på højst 15 år. Lånet blev overført i en tranche i oktober 2001.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

3. - *Virkninger for budgettet*

Efter at Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjeland (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1), er trådt i kraft, påtager fonden sig inden for sine bevillingsmæssige muligheder ansvaret for eventuel misligholdelse. Virkningerne for budgettet er herefter begrænset til:

- overførsel til fonden af 9 % af det transaktionsbeløb og den lånegaranti, der er truffet afgørelse om og indgået forpligtelse for fra den 1. januar 2000
- eventuel udløsning af sikkerhedsstillelsen i tilfælde af debtors manglende betalingsevne.

VIII. - DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR EURATOM-LÅN BEREGNET PÅ ATOMKRAFTVÆRKER I LANDENE I CENTRAL- OG ØSTEUROPA SAMT SNG

1. - *Retsgrundlag*

Rådets afgørelse 94/179/Euratom af 21. marts 1994 om ændring af afgørelse 77/270/Euratom om bemyndigelse for Kommissionen til at optage Euratom-lån med henblik på bidrag til finansiering af forbedring af sikkerheden og effektiviteten i atomkraftværkerne i visse tredjelande (EFT L 84 af 29.3.1994, s. 41).

2. - *Beskrivelse*

I overensstemmelse med afgørelse 94/179/Euratom udvider Den Europæiske Union Euratom-lånenes anvendelsesområde til at omfatte forbedringer af effektiviteten og sikkerheden på atomkraftværker i landene i Central- og Østeuropa samt SNG. Det gældende samlede maksimum for Euratom-lån til medlemsstater og tredjelande forbliver uændret 4 mia. EUR.

3. - *Virkninger for budgettet*

Efter at Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1), er trådt i kraft, påtager fonden sig inden for sine bevillingsmæssige muligheder ansvaret for eventuel misligholdelse. Virkningerne for budgettet er herefter begrænset til:

- overførsel til fonden på 9 % af det transaktionsbeløb og den lånegaranti, der er truffet afgørelse om og indgået forpligtelse for fra den 1. januar 2000
- eventuel udløsning af sikkerhedsstillelsen i tilfælde af debtors manglende betalingsevne.

IX. - DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR DEN EUROPÆISKE INVESTERINGSBANKS LÅNGIVNING TIL LANDENE I MIDDELHAVSOMRÅDET

1. - *Retsgrundlag*

a) - EIB's långivning

Rådets afgørelse af 8. marts 1977 »Middelhavsprotokoller«.

Rådets afgørelse 78/666/EØF af 25. juli 1978 om indgåelse af finansprotokollen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Grækenland (EFT L 225 af 16.8.1978, s. 25).

Rådets forordning (EØF) nr. 2210/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 263 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2211/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 264 af 27.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 2212/78 af 26. september 1978 om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 265 af 27.9.1978, s. 1).

KOMMISSIONEN
Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

Rådets forordning (EØF) nr. 2237/78 af 26. september 1978 om indgåelse af finansprotokollen og tillægsprotokollen til overenskomsten mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Portugisiske Republik (EFT L 274 af 29.9.1978, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 1273/80 af 23. maj 1980 om indgåelse af interimsprotokollen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien om fremskyndet iværksættelse af protokol nr. 2 til samarbejdsaftalen (EFT L 130 af 27.5.1980, s. 98).

Rådets forordning (EØF) nr. 3323/80 af 18. december 1980 om indgåelse af en aftale i form af en brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Portugisiske Republik om ydelse af støtte til Portugal forud for tiltrædelsen (EFT L 349 af 23.12.1980, s. 1).

Rådets afgørelse af 4. juni 1981 (finansielt samarbejde med Spanien).

Rådets afgørelse af 19. juli 1982 (yderligere ekstraordinær bistand til genopbygning af Libanon).

Rådets forordning (EØF) nr. 3177/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 1).

Rådets forordning (EØF) nr. 3178/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 8).

Rådets forordning (EØF) nr. 3179/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 15).

Rådets forordning (EØF) nr. 3180/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Libanon (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 22).

Rådets forordning (EØF) nr. 3181/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 29).

Rådets forordning (EØF) nr. 3182/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Syrien (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 36).

Rådets forordning (EØF) nr. 3183/82 af 22. november 1982 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Tunesien (EFT L 337 af 29.11.1982, s. 43).

Rådets afgørelse af 17. oktober 1983 (forlængelse af det finansielle samarbejde med Spanien og Portugal).

Rådets forordning (EØF) nr. 3354/83 af 22. november 1983 om indgåelse af protokollen om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Israel (EFT L 335 af 30.11.1983, s. 7).

Rådets forordning (EØF) nr. 787/84 af 26. marts 1984 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 85 af 28.3.1984, s. 37).

Rådets afgørelse af 18. juni 1984 (skrivelse fra Rådets formand til Den Europæiske Investeringsbank med henstilling om anden forlængelse af det finansielle samarbejde med Spanien og Portugal).

Rådets afgørelse af 9. oktober 1984 (lån uden for protokollen med Jugoslavien).

Rådets afgørelse 87/604/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af anden protokol om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien (EFT L 389 af 31.12.1987, s. 65).

Rådets afgørelse 88/30/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen vedrørende finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 1).

Rådets afgørelse 88/31/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 9).

Rådets afgørelse 88/32/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 17).

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

Rådets afgørelse 88/33/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Libanesiske Republik (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 25).

Rådets afgørelse 88/34/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 22 af 27.1.1988, s. 33).

Rådets afgørelse 88/453/EØF af 30. juni 1988 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 224 af 13.8.1988, s. 32).

Rådets afgørelse 88/597/EØF af 21. november 1988 om indgåelse af protokollen om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Staten Israel (EFT L 327 af 30.11.1988, s. 51).

Rådets afgørelse 89/378/EØF af 12. juni 1989 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Malta (EFT L 180 af 27.6.1989, s. 46).

Rådets afgørelse 90/153/EØF af 26. februar 1990 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 82 af 29.3.1990, s. 32).

Rådets afgørelse 92/44/EØF af 19. december 1991 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT L 18 af 25.1.1992, s. 34).

Rådets afgørelse 92/206/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 13).

Rådets afgørelse 92/207/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 21).

Rådets afgørelse 92/208/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 29).

Rådets afgørelse 92/209/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Libanesiske Republik (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 37).

Rådets afgørelse 92/210/EØF af 16. marts 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Staten Israel (EFT L 94 af 8.4.1992, s. 45).

Rådets forordning (EØF) nr. 1763/92 af 29. juni 1992 om finansielt samarbejde af interesse for alle tredjelande i Middelhavsområdet (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 5).

Rådets afgørelse 92/548/EØF af 16. november 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT L 352 af 2.12.1992, s. 13).

Rådets afgørelse 92/549/EØF af 16. november 1992 om indgåelse af protokollen om finansielt og teknisk samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Syrien (EFT L 352 af 2.12.1992, s. 21).

Rådets afgørelse 93/408/EØF af den 19. juli 1993 om indgåelse af protokollen om finansielt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Slovenien (EFT L 189 af 29.7.1993, s. 152).

Rådets afgørelse 94/67/EF af den 24. januar 1994, om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Syriske Arabiske Republik (EFT L 32 af 5.2.1994, s. 44).

Rådets afgørelse 95/484/EF af den 30. oktober 1995 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Malta (EFT L 278 af 21.11.1995, s. 14).

Rådets afgørelse 95/485/EF af den 30. oktober 1995 om indgåelse af protokollen om finansielt og fagligt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Cypern (EFT L 278 af 21.11.1995, s. 22).

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33).

Rådets afgørelse 1999/786/EF af 29. november 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank (EIB) mod tab i forbindelse med lån til projekter til genopbygning af de jordskælvsramte områder i Tyrkiet (EFT L 308 af 3.12.1999, s. 35).

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslandene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

Rådets afgørelse 2000/788/EF af 4. december 2000 om ændring af afgørelse 2000/24/EF for at indføre et særligt handlingsprogram for Den Europæiske Investeringsbank til støtte for konsolidering og intensivering af toldunionen mellem Fællesskabet og Tyrkiet.

b) - Sikkerhedsstillelse over det almindelige budget

I henhold til Rådets afgørelse af 8. marts 1977, der er omtalt ovenfor, påtager Den Europæiske Union sig sikkerhedsstillelsen i forbindelse med de lån, der skal ydes af Den Europæiske Investeringsbank som led i Den Europæiske Unions finansielle forpligtelser over for Middelhavslandene.

Denne afgørelse ligger til grund for en kontrakt om sikkerhedsstillelse, som Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank undertegnede den 30. oktober 1978 (i Bruxelles) og den 10. november 1978 (i Luxembourg), i henhold til hvilken der stilles en samlet sikkerhed svarende til 75 % af de samlede bevillinger, der er afsat til lån i følgende lande: Malta, Tunesien, Algeriet, Marokko, Portugal (finansprotokol, nødhjælp), Tyrkiet, Cypern, Egypten, Jordan, Syrien, Israel, Grækenland, det tidligere Jugoslavien og Libanon.

I forbindelse med hver ny finansprotokol udarbejdes der et nyt dokument om forlængelse af kontrakten om sikkerhedsstillelse. Størrelsen af den samlede sikkerhedsstillelse er anført i del D (tabel 3).

Afgørelse 97/256/EF ligger til grund for en kontrakt om sikkerhedsstillelse, som Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank undertegnede den 25. juli 1997 (i Bruxelles) og den 29. juli 1997 (i Luxembourg), i henhold til hvilken der stilles en samlet sikkerhed svarende til 70 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb.

Afgørelse 1999/786/EF ligger til grund for en kontrakt om sikkerhedsstillelse, som Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank undertegnede den 18. april 2000 (i Bruxelles) og den 23. maj 2000 (i Luxembourg), i henhold til hvilken der stilles en samlet sikkerhed svarende til 65 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb.

Afgørelse 2000/24/EF ligger til grund for en kontrakt om sikkerhedsstillelse, som Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank undertegnede den 19. juli 2000 (i Bruxelles) og den 24. juli 2000 (i Luxembourg), i henhold til hvilken der stilles en samlet sikkerhed svarende til 65 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb.

2. - Beskrivelse

Inden for rammerne af finansprotokollerne med tredjelande i Middelhavsområdet er der fastsat samlede beløb for de lån, som Den Europæiske Investeringsbank kan yde over Bankens egne midler. Den Europæiske Investeringsbank yder lån til sektorer, der kan bidrage til de pågældende landes økonomiske udvikling, nemlig transportinfrastruktur, havne, vandforsyning, energiproduktion og -transmission, landbrugsprojekter, støtte til små og mellemstore virksomheder.

Efter forslag fra Kommissionen og høring af Parlamentet besluttede Rådet den 14. april 1997 at forny Fællesskabets sikkerhedsstillelse for Den Europæiske Investeringsbanks lån til projekter i følgende Middelhavslande: Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Libanon, Malta, Marokko, Syrien, Tunesien, Tyrkiet, Gaza-striben og Vestbredden. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 70 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne svarer til 7 105 000 000 EUR, heraf 2 310 000 000 EUR til ovennævnte Middelhavslande, i en periode på tre år at regne fra den 31. januar 1997. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank opfordres til at sigte imod, at 25 % af dens lån for så vidt angår de kommercielle risici dækkes af ikke-statslige garantier.

Rådet besluttede den 29. november 1999 at stille sikkerhed for Den Europæiske Investeringsbanks tab i forbindelse med lån til projekter om genopbygning i de egne af Tyrkiet, der blev ramt af jordskælvet. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 65 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne svarer til 600 000 000 EUR i en periode på tre år at regne fra den 29. november 1999. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank opfordres til at sigte imod, at 30 % af dens lån for så vidt angår de kommercielle risici dækkes af ikke-statslige garantier. Denne procentsats bør om muligt hæves, når markedet tillader det.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

Efter forslag fra Kommissionen og høring af Parlamentet besluttede Rådet den 22. december 1999 at forny Fællesskabets sikkerhedsstillelse for Den Europæiske Investeringsbanks lån til projekter i følgende Middelhavslande: Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Libanon, Malta, Marokko, Syrien, Tunesien, Tyrkiet, Gaza-riben og Vestbredden. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 65% af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne svarer til 18 410 000 000 EUR, heraf 6 425 000 000 EUR til ovennævnte Middelhavslande, i en periode på syv år at regne fra den 1. februar 2000 til den 31. januar 2007. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Rådet vedtog den 4. december 2000 at indføre et særligt handlingsprogram for Den Europæiske Investeringsbank til støtte for konsolidering og intensivering af taldunionen mellem Fællesskabet og Tyrkiet. Det samlede låneloft beløber sig til 450 000 000 EUR.

Denne afgørelse ligger til grund for forlængelsen af aftalen om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank, der blev undertegnet den 19. juli 2000 (Bruxelles) og den 24. juli 2000 (Luxembourg), hvorefter sikkerhedsstillelsen er begrænset til 65% af det samlede lån, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede låneloft svarer til 19 110 000 EUR i en periode på syv år at regne fra den 1. februar 2000 til den 31. januar 2007. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

3. - *Virkninger for budgettet*

Efter at Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1), er trådt i kraft, påtager fonden sig inden for sine bevillingsmæssige muligheder ansvaret for eventuel misligholdelse.

Virkningerne for budgettet er herefter begrænset til:

- overførsel til fonden på 9 % af det transaktionsbeløb og den lånegaranti, der er truffet afgørelse om og indgået forpligtelse for fra den 1. januar 2000
- eventuel udløsning af sikkerhedsstillelsen i tilfælde af debtors manglende betalingsevne. Inden da blev sikkerhedsstillelsen anvendt første gang i februar 1988. Den Europæiske Union har siden måttet betale 11 gange på grund af Libanons manglende betalingsevne. Der er i alt betalt 32 009 000 ECU. Libanon har tilbagebetalt hele beløbet. Sikkerhedsstillelsen i forbindelse med Syrien trådte i funktion første gang i marts 1990, og Kommissionen har siden måttet træde til fem gange til et samlet udbetalt beløb på 8 100 000 ECU. Syrien har siden tilbagebetalt hele beløbet. Sikkerhedsstillelsen for en række republikker i det tidligere Jugoslavien trådte i kraft første gang i oktober 1992, og Kommissionen har siden måttet træde til 23 gange. Der er i alt betalt 138 746 418,15 EUR. Heraf har Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien tilbagebetalt 26 400 000 EUR, mens Bosnien-Hercegovina har tilbagebetalt 7 100 000 EUR, svarende til hele det skyldige beløb
- ydelsen i en række tilfælde af rentegodtgørelser på 2 %, der udbetales som gavebistand inden for de i finansprotokollerne fastsatte rammer.

X. - DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN, SOM DEN EUROPÆISKE INVESTERINGSBANK YDER I TREDJELANDE I CENTRAL- OG ØSTEUROPA OG DET VESTLIGE BALKAN

1. - *Retsgrundlag*

Beslutning truffet den 29. november 1989 af Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd om Bankens transaktioner i Ungarn og Polen.

Rådets afgørelse 90/62/EØF af 12. februar 1990 om Fællesskabets ydelse af garanti over for Den Europæiske Investeringsbank i tilfælde af tab i forbindelse med lån bevilget til projekter i Ungarn og Polen (EFT L 42 af 16.2.1990, s. 68).

Rådets afgørelse 91/252/EØF af 14. maj 1991 om udvidelse af anvendelsesområdet for afgørelse 90/62/EØF om Fællesskabets ydelse af garanti over for Den Europæiske Investeringsbank i tilfælde af tab i forbindelse med lån bevilget til projekter i Ungarn og Polen til også at omfatte Tjekkoslaviet, Bulgarien og Rumænien (EFT L 123 af 18.5.1991, s. 44).

Rådets afgørelse 93/166/EØF af 15. marts 1993 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank med henblik på at dække tab på lån til investeringsprojekter i Estland, Letland og Litauen (EFT L 69 af 20.3.1993, s. 42).

Rådets afgørelse 93/696/EF af 13. december 1993 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank med henblik på at dække tab i forbindelse med lån til projekter i de central- og østeuropæiske lande (Polen, Ungarn, Tjekkiet, Slovakiet, Rumænien, Bulgarien, Estland, Letland, Litauen og Albanien) (EFT L 321 af 23.12.1993, s. 27).

Afgørelse 90/62/EØF er grundlaget for en aftale om sikkerhedsstillelse, som Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank undertegnede den 24. april 1990 i Bruxelles og den 14. maj 1990 i Luxembourg, vedrørende lån i Ungarn og Polen; den er desuden grundlaget for den udvidelse af aftalen til også at omfatte lånene i Tjekkiet, Rumænien og Bulgarien, der blev undertegnet den 31. juli 1991 i Bruxelles og Luxembourg.

Til denne aftale om sikkerhedsstillelse knyttedes en akt, undertegnet den 19. januar 1993 i Bruxelles og den 4. februar 1993 i Luxembourg, hvorved Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik fra den 1. januar 1993 erstatter Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik.

Afgørelse 93/696/EF ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank, der blev undertegnet den 22. juli 1994 i Bruxelles og den 12. august 1994 i Luxembourg.

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33).

Afgørelse 97/256/EF ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank, der blev undertegnet den 25. juli 1997 (Bruxelles) og den 29. juli 1997 (Luxembourg).

Rådets afgørelse 98/348/EF af 19. maj 1998 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og om ændring af Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 155 af 29.5.1998, s. 53).

Rådets afgørelse 98/729/EF af 14. december 1998 om ændring af afgørelse 97/256/EF med henblik på at udvide fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Bosnien-Hercegovina (EFT L 346 af 22.12.1998, s. 54).

Disse to afgørelser ligger til grund for et tillæg til aftalen om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank, undertegnet den 25. juli 1997 (Bruxelles) og den 29. juli 1997 (Luxembourg).

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslandene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank, der blev undertegnet den 19. juli 2000 (Bruxelles) og den 24. juli 2000 (Luxembourg).

Rådets afgørelse 2000/688/EF af 7. november 2000 om ændring af afgørelse 2000/24/EF med henblik på at udvide fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Kroatien (EFT L 285 af 10.11.2000, s. 20).

Rådets afgørelse 2000/778/EF af 6. november 2001 om ændring af afgørelse 2000/24/EF med henblik på udvidelse af fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Forbundsrepublikken Jugoslavien (EFT L 292 af 9.11.2001, s. 43).

2. - Beskrivelse

Som følge af en opfordring fra Rådet (økonomi og finans) den 9. oktober 1989 besluttede Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd den 29. november 1989 at bemyndige Banken til at yde lån over dens egne midler til finansiering af investeringsprojekter i Ungarn og Polen til et beløb på indtil 1 mia. EUR. Disse lån ydes til finansiering af investeringsprojekter, der opfylder Bankens normale kriterier for ydelse af lån over egne midler.

Efter forslag fra Kommissionen og høring af Parlamentet besluttede Rådet den 14. maj 1991 og den 15. marts 1993 at udvide denne sikkerhedsstillelse til at omfatte de lån, som Den Europæiske Investeringsbank eventuelt måtte yde i de andre lande i Central- og Østeuropa (Tjekkioslovakiet, Bulgarien og Rumænien) i en periode på to år med et beløb på op til 700 000 000 EUR.

Efter forslag fra Kommissionen og høring af Parlamentet besluttede Rådet den 13. december 1993 at forny Den Europæiske Unions sikkerhedsstillelse for Den Europæiske Investeringsbanks lån til projekter i Polen, Ungarn, Tjekkiet, Slovakiet, Rumænien, Bulgarien, Estland, Letland, Litauen og Albanien. Den nye sikkerhedsstillelse lyder på 3 mia. EUR og gælder i tre år.

Sikkerhedsstillelsen over budgettet omfatter debtors forpligtelser (betaling af renter og afdrag og diverse omkostninger) i forbindelse med disse lån.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

Efter forslag fra Kommissionen og høring af Parlamentet besluttede Rådet den 14. april 1997 at forny Fællesskabets sikkerhedsstillelse for Den Europæiske Investeringsbanks lån til projekter i Albanien, Bulgarien, Tjekkiet, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien, Slovakiet og Slovenien. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 70 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne svarer til 7 105 000 000 EUR, heraf 3 520 000 000 EUR til ovennævnte central- og østeuropæiske lande, i en periode på tre år at regne fra den 31. januar 1997. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Rådet besluttede den 19. maj 1998 at stille sikkerhed for Den Europæiske Investeringsbanks tab i forbindelse med lån til projekter i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 70 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 150 000 000 EUR i en periode på to år at regne fra den 1. januar 1998. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Rådet besluttede den 14. december 1998 at ændre beslutning 97/256/EF for at udvide fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Bosnien-Hercegovina. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 70 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne er på 100 000 000 EUR i en periode på to år at regne fra den 22. december 1998. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank opfordres til at sigte imod, at 25 % af dens lån for så vidt angår de kommercielle risici dækkes af ikke-statslige garantier.

Efter forslag fra Kommissionen og høring af Parlamentet besluttede Rådet den 22. december 1999 at forny Fællesskabets sikkerhedsstillelse for Den Europæiske Investeringsbanks lån til projekter i Albanien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Slovakiet, Tjekkiet, Rumænien og Slovenien. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 65 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne svarer til 18 410 000 000 EUR, heraf 8 680 000 000 EUR til ovennævnte central- og østeuropæiske lande, i en periode på syv år at regne fra den 1. februar 2000 til den 31. januar 2007. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank opfordres til at sigte imod, at 30 % af dens lån for så vidt angår de kommercielle risici dækkes af ikke-statslige garantier. Denne procentsats bør om muligt hæves, når markedet tillader det.

Rådet vedtog den 7. november 2000 at udvide Fællesskabets garanti til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Kroatien. Der er et samlet loft på 250 000 000 EUR for disse lån, som skal ydes over en periode på fire år.

Rådet vedtog den 6. november 2001 at udvide fællesskabsgarantien til Den Europæiske Investeringsbank til også at omfatte lån til projekter i Forbundsrepublikken Jugoslavien. Der er et samlet loft på 350 000 000 EUR for disse lån.

3. - *Virkninger for budgettet*

Efter at Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjeland (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1), er trådt i kraft, påtager fonden sig inden for sine bevillingsmæssige muligheder ansvaret for eventuel misligholdelse.

Virkningerne for budgettet er herefter begrænset til:

- overførsel til fonden på 9 % af det transaktionsbeløb og den lånegaranti, der er truffet afgørelse om og indgået forpligtelse for fra den 1. januar 2000
- eventuel udløsning af sikkerhedsstillelsen i tilfælde af debtors manglende betalingsevne.

XI. - DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR DEN EUROPÆISKE INVESTERINGSBANKS EVENTUELLE TAB PÅ LÅN TIL PROJEKTER AF FÆLLES INTERESSE I VISSE TREDJELANDE**1. - Retsgrundlag**

Rådets afgørelse 93/115/EØF af 15. februar 1993, hvorved Fællesskabet stiller garanti for Den Europæiske Investeringsbank for tab i forbindelse med lån til projekter af fælles interesse i visse tredjelande (EFT L 45 af 23.2.1993, s. 27).

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank, der blev undertegnet den 4. november 1993 i Bruxelles og den 17. november 1993 i Luxembourg.

Rådets afgørelse 96/723/EF af 12. december 1996 om Fællesskabets garanti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter af fælles interesse i latinamerikanske og asiatiske lande, med hvilke Fællesskabet har indgået samarbejdsaftaler (EFT L 329 af 19.12.1996, s. 45).

Afgørelse 96/723/EF ligger til grund for en kontrakt om sikkerhedsstillelse, som Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank undertegnede den 18. marts 1997 (i Bruxelles) og den 26. marts 1997 (i Luxembourg).

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslanene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33).

Denne afgørelse ligger til grund for en kontrakt om sikkerhedsstillelse, som Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank undertegnede den 25. juli 1997 (i Bruxelles) og den 29. juli 1997 (i Luxembourg).

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslanene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank, der blev undertegnet den 19. juli 2000 (Bruxelles) og den 24. juli 2000 (Luxembourg).

Rådets afgørelse 2001/777/EF af 6. november 2001 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med en særlig långivningsaktion til fordel for udvalgte miljøprojekter i området langs Ruslands østersøkyst som led i den nordlige dimension (EFT L 292 af 9.11.2001, s. 41).

2. - Beskrivelse

I overensstemmelse med Rådets afgørelse 93/115/EØF stiller Den Europæiske Union garanti for hvert enkelt projekt, som Den Europæiske Investeringsbank yder lån til i de tredjelande, Den Europæiske Union har indgået samarbejdsaftale med.

Der er ved afgørelse 93/115/EØF fastsat et samlet loft på 250 000 000 EUR pr. år over en treårig periode.

Den 12. december 1996 ydede Rådet EIB en fællesskabsgaranti på 100 % for lån til projekter af gensidig interesse i en række tredjelande (udviklingslande i Latinamerika og Asien), med hvilke Fællesskabet har indgået samarbejdsaftaler. Det samlede loft for sikkerhedsstillelsen er på 275 000 000 EUR for 1996. Afgørelsens gyldighedsperiode forlænges automatisk med seks måneder, såfremt de lån, der er ydet af EIB pr. 31. december 1996, ikke er nået op på 275 000 000 EUR.

Efter forslag fra Kommissionen og høring af Parlamentet besluttede Rådet den 14. april 1997 at forny Fællesskabets sikkerhedsstillelse for Den Europæiske Investeringsbanks lån til projekter i følgende lande i Latinamerika og Asien: Argentina, Bolivia, Brasilien, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Kina, Indien, Indonesien, Macao, Malaysia, Mongoliet, Pakistan, Filippinerne, Singapore, Sri Lanka, Thailand og Vietnam. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 70 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne svarer til 7 105 000 000 EUR, heraf 900 000 000 EUR til ovennævnte lande i Latinamerika og Asien, i en periode på tre år at regne fra den 31. januar 1997. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder. Den Europæiske Investeringsbank opfordres til at sigte imod, at 25 % af dens lån for så vidt angår de kommercielle risici dækkes af ikke-statslige garantier.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

Rådet besluttede den 22. december 1999 at forny Fællesskabets sikkerhedsstillelse for Den Europæiske Investeringsbanks lån til projekter i følgende lande i Latinamerika og Asien: Argentina, Bolivia, Brasilien, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Kina, Sydkorea, Indien, Indonesien, Laos, Macao, Malaysia, Mongoliet, Nepal, Pakistan, Filippinerne, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Vietnam og Yemen. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 65 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne svarer til 18 410 000 000 EUR, heraf 2 480 000 000 EUR til ovennævnte lande i Latinamerika og Asien, i en periode på syv år at regne fra den 1. februar 2000 til den 31. januar 2007. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank opfordres til at sigte imod, at 30 % af dens lån for så vidt angår de kommercielle risici dækkes af ikke-statslige garantier. Denne procentsats bør om muligt hæves, når markedet tillader det.

Rådet godkendte afgørelse 2001/777/EF om en særlig garanti på 100 % til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med en særlig långivningsaktion til fordel for udvalgte miljøprojekter i området langs Ruslands østersøkystr som led i den nordlige dimension.

3. - *Virksomheder for budgettet*

Efter at Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjeland (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1), er trådt i kraft, påtager fonden sig inden for sine bevillingsmæssige muligheder ansvaret for eventuel misligholdelse.

Virksomhederne for budgettet er herefter begrænset til:

— overførsel til fonden på 9 % af det transaktionsbeløb og den lånegaranti, der er truffet afgørelse om og indgået forpligtelse for fra den 1. januar 2000

— eventuel udløsning af sikkerhedsstillelsen i tilfælde af debtors manglende betalingsevne.

XII. - DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS SIKKERHEDSSTILLELSE FOR LÅN YDET AF DEN EUROPÆISKE INVESTERINGSBANK TIL SYDAFRIKA

1. - *Retsgrundlag*

Rådets afgørelse 95/207/EF af 1. juni 1995 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank med henblik på at dække tab i forbindelse med lån til projekter i Sydafrika (EFT L 131 af 15.6.1995, s. 31).

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank den 4. oktober 1995 i Bruxelles og den 16. oktober 1995 i Luxembourg.

Rådets afgørelse 97/256/EF af 14. april 1997 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslændene, landene i Latinamerika og Asien samt Sydafrika) (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 33).

Denne afgørelse ligger til grund for en kontrakt om sikkerhedsstillelse, som Det Europæiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank undertegnede den 25. juli 1997 (i Bruxelles) og den 29. juli 1997 (i Luxembourg).

Rådets afgørelse 2000/24/EF af 22. december 1999 om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for Fællesskabet (Central- og Østeuropa, Middelhavslændene, Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik) (EFT L 9 af 13.1.2000, s. 24).

Denne afgørelse ligger til grund for en aftale om sikkerhedsstillelse mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Europæiske Investeringsbank, der blev undertegnet den 19. juli 2000 (Bruxelles) og den 24. juli 2000 (Luxembourg).

2. - *Beskrivelse*

I overensstemmelse med bestemmelserne i afgørelse 95/207/EF påtager Den Europæiske Union sig at stille sikkerhed for lån ydet af Den Europæiske Investeringsbank til Sydafrika med et maksimumsbeløb på 300 000 000 EUR.

Sikkerhedsstillelsen dækker alle gældsudbetalinger (afdrag, renter og ekstra omkostninger) i forbindelse med disse lån.

Efter forslag fra Kommissionen og høring af Parlamentet besluttede Rådet den 14. april 1997 at forny Fællesskabets sikkerhedsstillelse for Den Europæiske Investeringsbanks lån til projekter i Sydafrika. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 70 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne svarer til 7 105 000 000 EUR, heraf 375 000 000 EUR til Sydafrika, i en periode på tre år at regne fra den 1. juli 1997. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank opfordres til at sigte imod, at 25 % af dens lån for så vidt angår de kommercielle risici dækkes af ikke-statslige garantier.

Efter forslag fra Kommissionen og høring af Parlamentet besluttede Rådet den 22. december 1999 at forny Fællesskabets sikkerhedsstillelse for Den Europæiske Investeringsbanks lån til projekter i Sydafrika. Sikkerhedsstillelsen er begrænset til 65 % af de samlede bevillinger, inklusive alle tilknyttede beløb. Det samlede loft for bevillingerne svarer til 18 410 000 000 EUR, heraf 825 000 000 EUR til Sydafrika, i en periode fra den 1. juli 2000 til den 31. juli 2007. Hvis de lån, der er ydet af Den Europæiske Investeringsbank, ved udløbet af den nævnte periode ikke er nået op på ovennævnte samlede beløb, forlænges perioden automatisk med seks måneder.

Den Europæiske Investeringsbank opfordres til at sigte imod, at 30 % af dens lån for så vidt angår de kommercielle risici dækkes af ikke-statslige garantier. Denne procentsats bør om muligt hæves, når markedet tillader det.

3. - *Virksomheder for budgettet*

Efter at Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjeland (EFT L 293 af 12.11.1994, s. 1), senest ændret ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1), er trådt i kraft, påtager fonden sig inden for sine bevillingsmæssige muligheder ansvaret for eventuel misligholdelse.

Virksomhederne for budgettet er herefter begrænset til:

- overførsel til fonden på 9 % af det transaktionsbeløb og den lånegaranti, der er truffet afgørelse om og indgået forpligtelse for fra den 1. januar 2000
- eventuel udløsning af sikkerhedsstillelsen i tilfælde af debtors manglende betalingsevne.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

C. - OVERSLAG 2002-2003: NY LÅNOPTAGELSE/LÅNGIVNING

I nedenstående tabel gives med meget afrundede tal et indtryk af den mulige udvikling i lånoptagelse og udbetalingerne af de nye lån (med sikkerhedsstillelse over budgettet) i 2002-2003.

Ny lånoptagelse/långivning i 2002-2003 (overslag)

Instrument	2002	2003
<i>A. EF-og Euratom-lånoptagelse/-långivning garanteret over det almindelige budget</i>		
1. EF's makrofinansielle bistand til tredjelande		
Vedtagne transaktioner:		
Albanien III/IV	10	10
Algeriet II	—	—
Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien II	40	—
Belarus	—	—
Moldova III	15	—
Rumænien IV	100	—
Ukraine III	—	—
Foreslåede transaktioner og transaktioner under forberedelse:		
Bosnien-Hercegovina II	15	5
Bosnien-Hercegovina III	—	15
Forbundsrepublikken Jugoslavien II	50	25
Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien III	—	30
Ukraine IV	55	55
2. Euratom-lån	40	210
Subtotal	325	350
<i>B. Den Europæiske Investeringsbanks långivning med garanti over det almindelige budget</i>		
1) til tredjelande i Middelhavsområdet og på Balkan	2 035	1 750
2) til tredjelande i Central- og Østeuropa	750	750
3) til de øvrige tredjelande i Latinamerika og Asien	350	350
4) til Sydafrika	125	125
5) til Forbundsrepublikken Jugoslavien	—	—
6) til de baltiske lande og Rusland	25	40
Subtotal	3 285	3 015
I alt	3 610	3 365

A. - EF- OG EURATOM-LÅNOPTAGELSE/-LÅNGIVNING GARANTERET OVER BUDGETTET

Makrofinansiel bistand til tredjelande

1. - Makrofinansiel bistand til Albanien — Albanien III og IV

Efter at der to gange er blevet bevilget Albanien makrofinansiel bistand i form af gaver, vedtog Rådet den 22. april 1999 en ny makrofinansiel bistandsforanstaltning (Albanien III) i form af et lån på højst 20 000 000 EUR.

Da Albanien ikke kan acceptere finansieringsvilkårene, er der ikke længere planer om at gennemføre den påtænkte transaktion. Ifølge overslag fra Den Internationale Monetære Fond (IMF) og de albanske myndigheder kan Albanien i 2002 og 2003 få behov for ekstraordinær finansiel bistand. Man vil i så fald kunne fremsætte et nyt forslag om makrofinansiel bistand eller om en revision af den tidligere i form af gaver og lån.

2. - Makrofinansiel bistand til Algeriet — Algeriet II

Første tranche på 100 000 000 EUR af den makrofinansielle bistand på 200 000 000 EUR, der blev vedtaget i 1994, blev udbetalt i 1995 som led i støtten til Algeriets økonomiske program for 1994/95.

På grund af den politiske og økonomiske situation i landet blev udbetalingen af den anden tranche suspenderet i 1998. På grund af den klare forbedring af landets eksterne situation er der ikke længere planer om at udbetale den anden tranche.

3. - Makrofinansiel bistand til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien — FYROM II og III

Rådet vedtog i 1999 en ny makrofinansiel bistandspakke bestående af en lånedel på maksimalt 50 000 000 EUR og en gavedel på maksimalt 30 000 000 EUR. For lånedelens vedkommende blev der udbetalt en første tranche på 10 000 000 EUR i 2001. Udbetalingen af anden tranche på 12 000 000 EUR er planlagt til 2002.

Udbetalingen af saldoen på 28 000 000 EUR er planlagt til senest at blive foretaget i løbet af 2002.

Kommissionen kan fremsætte forslag om en tredje makrofinansiel bistandstransaktion bestående af en lånedel på op til 30 000 000 EUR i 2003. Hvis den vedtages, er udbetalingen planlagt til 2003.

4. - Makrofinansiel bistand til Belarus

Første tranche (30 000 000 EUR) af den makrofinansielle bistand på 55 000 000 EUR, der blev truffet beslutning om i 1995, blev udbetalt dette år som led i støtten til Belarus økonomiske program for 1996. På grund af landets politiske og økonomiske situation er der i øjeblikket ikke planer om at udbetale anden tranche.

5. - Makrofinansiel bistand til Bosnien-Hercegovina — Bosnien I, II og evt. III

Rådet vedtog i 1999 den første makrofinansielle bistandspakke bestående af en lånedel på maksimalt 20 000 000 EUR og en gavedel på maksimalt 40 000 000 EUR. Første tranche af lånedelen, 10 000 000 EUR, blev udbetalt i 1999. Udbetalingen af anden tranche på 10 000 000 EUR fandt sted i 2001.

Der er desuden planer om en yderligere makrofinansiel bistandspakke bestående af en lånedel på maksimalt 20 000 000 EUR og en gavedel i 2002. Lånene kan udbetales i tre trancher i 2002 og 2003.

Kommissionen foreslår en tredje makrofinansiel bistandspakke. Hvis den vedtages, kan den føre til udbetaling af 15 000 000 EUR i 2003.

6. - Makrofinansiel bistand til Rumænien — Rumænien IV

I 1999 blev der vedtaget en ny makrofinansiel bistandspakke på op til 200 000 000 EUR. Den første tranche på 100 000 000 EUR blev udbetalt i 2000, mens den anden tranche ventes udbetalt i to rater i 2002.

7. - Makrofinansiel bistand til Ukraine — Ukraine IV

Rådet vedtog den 15. oktober 1998 en mellemfristet bistandsfacilitet for Ukraine med et maksimumsbeløb på 150 000 000 EUR som led i støtten til Ukraines økonomiske program for 1999-2000. Den første tranche på 58 000 000 EUR blev udbetalt i 1999. Udbetalingen af saldoen forventes ikke længere at ske som led i denne transaktion, men indgår i et nyt forslag om bistand, som Kommissionen vedtog i januar 2002. Dette forslag om en ny finansiel bistandstransaktion på 110 000 000 EUR blev forelagt Parlamentet og Rådet med henblik på vedtagelse i løbet af 2002. Udbetalingen vil ske i to lige store trancher i 2002 og 2003.

8. Makrofinansiel bistand til Moldova - Moldova III

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

Rådet vedtog den 10. juli 2000 makrofinansiel bistand på 15 000 000 EUR. Den første tranche på 10 000 000 EUR skal udbetales inden udgangen af første kvartal i 2002. Resten udbetales inden årets udgang.

En første makrofinansiel bistandstransaktion på 225 000 000 EUR i form af et lån blev vedtaget i juli 2001 og udbetalt fuldt ud i september 2001.

Kommissionen vil muligvis fremsætte forslag om en anden transaktion i form af lån på 75 000 000 EUR i 2002. Hvis den vedtages, vil udbetalingen ske i 2002-2003.

9. - Makrofinansiel bistand til Forbundsrepublikken Jugoslavien — Forbundsrepublikken Jugoslavien I og II

En første makrofinansiel bistandstransaktion på 225 000 000 EUR i form af et lån blev vedtaget i juli 2001 og udbetalt fuldt ud i september 2001.

Kommissionen vil muligvis fremsætte forslag om en anden transaktion i form af lån på 75 000 000 EUR i 2002. Hvis den vedtages, vil udbetalingen ske i 2002-2003.

Euratom-lån til tredjelande

Rådet vedtog den 21. marts 1994 at bemyndige Kommissionen til at optage og bevilge Euratom-lån med det formål at bidrage til finansieringen af forbedringer af sikkerheden og effektiviteten på atomkraftværker i nogle af landene i Central- og Østeuropa samt i nogle af landene i SNG. Det skønnes i denne forbindelse, at der vil blive udstedt lån til tredjelande for 585 000 000 USD fra USA i begyndelsen af 2003 og endnu et lån, ligeledes i 2003, på 223 500 000 USD, som endnu ikke er undertegnet. Udbetalingerne skulle blive på 40 000 000 EUR i 2002 og 210 000 000 EUR i 2003.

B. - LÅN FRA DEN EUROPÆISKE INVESTERINGSBANK MED GARANTI OVER DET ALMINDELIGE BUDGET

1. - Lån fra Den Europæiske Investeringsbank til Middelhavslande

De lån, der er undertegnet inden for rammerne af det nye Middelhavsmandat (Med), beløber sig til 6 425 000 000 EUR, og de finansprotokoller, der endnu ikke er disponeret fuldt ud over, kan anslås til ca. 1 535 000 EUR i 2002 og 1 350 000 000 EUR i 2003. Inden for rammerne af den særlige facilitet til genopbygning i Tyrkiet kan der blive undertegnet lån på 150 000 000 EUR i 2002.

2. - Lån fra Den Europæiske Investeringsbank til tredjelande i Central- og Østeuropa

Som led i det nye mandat for de central- og østeuropæiske lande kan der undertegnes lån på 1 100 000 000 EUR i 2002 og 1 100 000 000 i 2003, herunder forlængelsen af mandatet for Forbundsrepublikken Jugoslavien. Som led i den særlige aktion Østersøen/Rusland vil der blive undertegnet lån på 25 000 000 EUR i 2002 og 40 000 000 i 2003.

3. - Lån fra Den Europæiske Investeringsbank til Sydafrika

I medfør af det nye mandat for Sydafrika på 825 000 000 EUR kan der i 2002 og 2003 undertegnes lån på ca. 125 000 000 EUR.

4. - Lån fra Den Europæiske Investeringsbank til andre tredjelande

I medfør af det nye mandat for andre tredjelande på 2 480 000 000 EUR kan der i 2001 undertegnes lån på ca. 480 000 000 EUR og på 350 000 000 EUR i 2003.

5. - Udviklingen i de samlede risici

De samlede engagementer, indgået som led i lånoptagelses-/långivningstransaktionerne og i forbindelse med sikkerhedsstillelsen, beløb sig den 31. december 2001 til 15 449 000 000 EUR, heraf 52 000 000 EUR i medlemsstaterne og 15 397 000 000 EUR i tredjelande.

KOMMISSIONEN
Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

6. - *Garantifond*

Rådet vedtog forordningen (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande i overensstemmelse med Det Europæiske Råds konklusioner i Edinburgh af 11. og 12. december 1992. Denne forordning er senest ændret ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1149/1999 (EFT L 139 af 2.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I

(Lånoptagelse og långivning)

TABEL 1 - YDEDE LÅN - Kapitaltransaktioner og forvaltning af de lånte midler -

(til kurserne pr. 31. december 1999) (fortsat)

(mio. EUR)

Instrument og år for undertegnelsen	Modværdi på undertegnelsestidspunktet	Oprindeligt udbetalt beløb indtil 31. december 2001	Mellemværender pr. 31. december 2001	Tilbagebetalinger		Mellemværender pr. 31. december		Renter		
				2002	2003	2002	2003	2001	2002	2003
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	40,0	40,0	40,0	—	—	40,0	40,0	—	2,3	2,3
<i>I alt</i>	2 799,7	2 253,0	40,0	0,0	0,0	40,0	40,0	0,0	2,3	2,3
3. Det Nye Fællesskabsinstrument (NIC)										
a) Eksklusive lån til genopbygning efter jordskælv										
1979	272,7	325,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	197,6	237,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	243,5	279,5	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1982	631,4	608,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	961,0	974,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 154,0	1 117,5	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
1985	845,7	859,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	390,8	383,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	384,9	371,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	309,5	298,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	78,3	75,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	23,6	22,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	25,4	20,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	6,9	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Subtotal</i>	5 518,4	5 575,3	18,9	0,0	0,0	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2
b) Lån til genopbygning efter jordskælv										
Italien	598,7	677,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Grækenland	80,0	83,6	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Subtotal</i>	678,7	761,2	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>I alt</i>	6 197,1	6 336,5	18,9	0,0	0,0	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2

KOMMISSIONEN
Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

TABEL 1 - YDEDE LÅN - Kapitaltransaktioner og forvaltning af de lånte midler -
(til kurserne pr. 31. december 1999) (fortsat)

(mio. EUR)

Instrument og år for under- tegnelsen	Modværdi på under- tegnelses- tidspunktet	Oprindeligt udbetalt beløb indtil 31. decem- ber 2001	Mellemvæ- render pr. 31. decem- ber 2001	Tilbagebetalinger		Mellemværender pr. 31. december		Renter		
				2002	2003	2002	2003	2001	2002	2003
<i>4. Finansiell bistand på mellem- lang sigt til tredjelande samt fødevarehjælp til det tidligere Sovjetunionen</i>										
1990	350,0	350,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,0	945,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	659,0	659,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	400,0	400,0	15,0	5,0	5,0	10,0	5,0	17,7	0,5	0,3
1995	410,0	410,0	288,0	207,0	27,0	81,0	54,0	12,3	8,8	2,7
1996	155,0	155,0	155,0	23,0	63,0	132,0	69,0	7,6	6,0	5,1
1997	445,0	445,0	195,0	—	20,0	195,0	175,0	20,5	6,8	6,8
1998	153,0	153,0	388,0	15,0	—	373,0	373,0	6,7	8,4	12,1
1999	108,0	108,0	108,0	—	—	108,0	108,0	5,1	2,6	3,6
2000	160,0	160,0	160,0	—	—	160,0	160,0	7,9	5,4	5,4
2001	305,0	305,0	305,0	8,0	—	297,0	297,0	1,3	10,3	10,5
<i>I alt</i>	5 761,0	5 761,0	1 614,0	258,0	115,0	1 356,0	1 241,0	79,1	48,8	46,5
<i>Instrumenter i alt</i>	14 757,8	14 350,5	1 672,9	258,0	115,0	1 414,9	1 299,9	88,3	53,3	50,9
<i>5. Fordeling på valutaer</i>										
EUR		3 757,5	1 654,0	258,0	115,0	1 396,0	1 281,0	80,9	51,1	48,8
BEF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DKK		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DEM		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GDR		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ESP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FRF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
IEP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ITL		—	—	—	—	—	—	—	—	—
LUF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
NLG		—	—	—	—	—	—	—	—	—
PTE		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GBP		—	18,9	—	—	18,9	18,9	7,4	2,2	2,2
USD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CHE		—	—	—	—	—	—	—	—	—
JPY		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CAD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>I alt</i>			1 672,9	258,0	115,0	1 414,9	1 299,9	88,3	53,3	50,9

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag I
(Lånoptagelse og långivning)

Tekniske bemærkninger til tabel 1

1. - **Tabel 1**

a) I forbindelse med NIC- og Euratom-transaktioner til betalingsbalancestøtte svarer de lånte beløb normalt til de udlånte beløb. Imidlertid kan de lånte beløb konverteres — som led i swaptransaktioner — til andre valutaer (med en anden rentesats), således at de udlånte beløb er udbetalt i en anden valuta.

Den forskellige udvikling i kurserne på de lånte og udlånte valutaer i forhold til euroen er baggrunden for forskellene mellem kolonnerne »tilbagebetalinger« og »mellemværender« i forbindelse med låne- og udlånstransaktionerne.

Forskellen mellem rentesatserne for de valutaer, der anvendes ved låne- og udlånstransaktionerne, er baggrunden for forskellene mellem kolonnerne »rente« for disse to typer af transaktioner.

b) Omregningskurs: Beløbene i kolonne 2 »Modværdi på undertegnelsestidspunktet« omregnes til kurserne på undertegnelsestidspunktet. I tilfælde af refinansiering er der i tabel 1 angivet både den oprindelige transaktion (f.eks. i 1979) og erstatningstransaktionen (f.eks. i 1986), idet erstatningstransaktionen omregnes til de oprindelige transaktioners kurser. Den deraf følgende dobbeltkontering beregnes og elimineres i totalen.

Alle andre beløb omregnes til kurserne pr. 31. december 2001.

c) Kolonne 3 »Oprindeligt indbetalt/udbetalt beløb indtil 31. december 2001«. Eksempel: Linjen »1986« viser den kumulerede sum af alle de beløb, der er indbetalt indtil den 31. december 2001 for de i 1986 undertegnede lånoptagelser (tabel 1), inklusive refinansieringerne (der medfører en vis dobbeltkontering).

d) Kolonne 4 »Mellemværender pr. 31. december 2001«: Nettotal, uden dobbeltkontering som følge af refinansiering, som fås ved i kolonne 3 at fratække de samlede kumulerede tilbagebetalinger, der har fundet sted indtil 31. december 2001, inklusive tilbagebetalinger i tilknytning til refinansieringer (totalen er ikke anført i tabellerne).

e) Kolonne 7 = kolonne 4 — kolonne 5

BILAG III — DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag III

(Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)

Liste over budgetposter, der er berørt af EØS-aftalen

Kontoplan		Tekst	Forpligtelser ⁽¹⁾	Betalinger ⁽²⁾	EFTA-landenes bidrag	
Traditionel	ABB				Forpligtelser	Betalinger
A-2	Kapitel 01 i de berørte ABB-afsnit	Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	338 334 904	338 334 904	637 000	637 000
A-3	Kapitel 01 i de berørte ABB-afsnit	Udgifter ved institutionens udførelse af særlige opgaver	302 143 967	302 143 967	14 000	14 000
A-7	Kapitel 01 i de berørte ABB-afsnit	De centrale udgifter til hjælpepersonale og driftsudgifter	239 593 500	239 593 500	1 363 000	1 363 000
		<i>Subtotal del A</i>	880 072 371	880 072 371	2 014 000	2 014 000
B2-7 0 0 0	06 02 01 01	Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur: tilskud til afsnit 1 og 2 ⁽³⁾	8 740 000	6 850 000	p.m.	p.m.
B2-7 0 0 1	06 02 01 02	Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur: tilskud til afsnit 3 ⁽⁴⁾	760 000	600 000	p.m.	p.m.
B2-7 0 1 0	06 02 02 01	Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur: tilskud til afsnit 1 og 2 ⁽⁵⁾	4 000 000	3 015 000	p.m.	p.m.
B2-7 0 1 1	06 02 02 02	Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur: tilskud til afsnit 3 ⁽⁶⁾	500 000	460 000	p.m.	p.m.
B3-1 0 0 0 A	15 01 04 01	Forberedende samarbejdsforanstaltninger inden for uddannelses- og ungdomspolitik - udgifter til den administrative forvaltning ⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾	1 000 000	900 000	21 600	19 440
B3-1 0 0 0	15 02 02 01	Forberedende samarbejdsforanstaltninger inden for uddannelses- og ungdomspolitik ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾	18 000 000	15 000 000	388 800	324 000
B3-1 0 0 1 A	15 01 04 02	Socrates - udgifter til den administrative forvaltning	7 000 000	6 500 000	151 200	140 400
B3-1 0 0 1	15 02 02 02	Socrates	256 000 000	240 000 000	5 529 600	5 184 000
B3-1 0 0 3 A	15 01 04 03	Forberedende foranstaltninger til fremme af Fælleskabets sproglige mangfoldighed i informationsfundet - udgifter til den administrative forvaltning	—	—	—	—
B3-1 0 0 3	15 04 03 01	Forberedende foranstaltninger til fremme af Fælleskabets sproglige mangfoldighed i informationsfundet	—	p.m.	—	p.m.

⁽¹⁾ Inklusive bevillinger opført i reserve, men eksklusive områder uden EFTA-deltagelse.⁽²⁾ Inklusive bevillinger opført i reserve, men eksklusive områder uden EFTA-deltagelse.⁽³⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag, herunder de nærmere finansielle bestemmelser.⁽⁴⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag, herunder de nærmere finansielle bestemmelser.⁽⁵⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag, herunder de nærmere finansielle bestemmelser.⁽⁶⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag, herunder de nærmere finansielle bestemmelser.⁽¹¹⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽¹²⁾ Forbeholdet vedrørende en aftale gælder 2003.⁽¹³⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽¹⁴⁾ Forbeholdet vedrørende en aftale gælder 2003.

KOMMISSIONEN
 Del B — Bilag III
 (Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)

Liste over budgetposter, der er berørt af EØS-aftalen (fortsat)

Kontoplan		Tekst	Forpligtelser ⁽¹⁾	Betalinger ⁽²⁾	EFTA-landenes bidrag	
Traditionel	ABB				Forpligtelser	Betalinger
B3-1 0 0 4	15 05 04	Europæisk år for uddannelse og sport ⁽¹⁾	3 500 000	1 900 000	75 600	41 040
B3-1 0 1 0 A	15 01 04 04	Ungdom - udgifter til den administrative forvaltning	3 100 000	2 700 000	66 960	58 320
B3-1 0 1 0	15 07 02	Ungdom	77 900 000	70 000 000	1 682 640	1 512 000
B3-1 0 2 0 A	15 01 04 05	Fremme af ophold i andre europæiske lande som led i vekseluddannelse, herunder lærlinguddannelse - udgifter til den administrative forvaltning	162 000	162 000	3 499	3 499
B3-1 0 2 0	15 03 01 01	Fremme af ophold i andre europæiske lande som led i vekseluddannelse, herunder lærlinguddannelse	1 320 000	1 320 000	28 512	28 512
B3-1 0 2 1 A	15 01 04 06	Leonardo da Vinci - udgifter til den administrative forvaltning	5 100 000	4 700 000	110 160	101 520
B3-1 0 2 1	15 03 01 02	Leonardo da Vinci	170 600 000	155 100 000	3 684 960	3 350 160
B3-2 0 0 8 A	15 01 04 07	Kulturelt rammeprogram - udgifter til den administrative forvaltning	1 200 000	1 000 000	25 920	21 600
B3-2 0 0 8	15 04 02 01	Kulturelt rammeprogram	31 300 000	28 500 000	676 080	615 600
B3-2 0 0 9	15 04 02 02	Gennemførelse af tidligere programmer og aktioner	—	1 000 000	—	21 600
B3-2 0 1 0 A	15 01 04 08	Media (foranstaltninger til fremme af udviklingen af den audiovisuelle industri) - udgifter til den administrative forvaltning	5 600 000	5 000 000	120 960	108 000
B3-2 0 1 0	15 05 01 01	Media Plus (foranstaltninger til fremme af udviklingen af den audiovisuelle industri)	64 400 000	51 000 000	1 391 040	1 101 600
B3-2 0 1 1	15 05 01 02	Media - Uddannelse (foranstaltninger til fremme af udviklingen af den audiovisuelle industri)	8 500 000	10 000 000	183 600	216 000
B3-4 0 1 1 A	04 01 04 04	Eures (European Employment Services) - udgifter til den administrative forvaltning ⁽²⁾	405 000	405 000	8 708	8 708
B3-4 0 1 1	04 02 12	Eures (European Employment Services) ⁽³⁾	14 550 000	11 550 000	312 825	248 325
B3-4 0 1 2 A	04 01 04 05	Fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder - udgifter til den administrative forvaltning	300 000	270 000	6 480	5 832

⁽¹⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.

⁽²⁾ Uden Liechtenstein.

⁽³⁾ Uden Liechtenstein.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag III

(Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)

Liste over budgetposter, der er berørt af EØS-aftalen (fortsat)

Kontoplan		Tekst	Forpligtelser ⁽¹⁾	Betalinger ⁽²⁾	EFTA-landenes bidrag	
Traditionel	ABB				Forpligtelser	Betalinger
B3-4 0 1 2	04 05 02	Fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder	9 700 000	10 000 000	209 520	216 000
B3-4 1 0 5 A	04 01 04 07	Forberedende foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af udstødelse - udgifter til den administrative forvaltning	p.m.	19 000	p.m.	410
B3-4 1 0 5	04 04 02 02	Forberedende foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af udstødelse	14 000 000	11 341 000	302 400	244 966
B3-4 3 0 8 A	17 01 04 02	Folkesundhed (2003-2008) - udgifter til den administrative forvaltning ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	5 440 000	3 289 000	117 504	71 042
B3-4 3 0 8	17 03 01 01	Folkesundhed (2003—2008) ⁽⁶⁾ ⁽¹¹⁾	45 472 000	41 111 000	982 195	887 998
B3-4 3 2 0	04 03 05 02	Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur - tilskud til afsnit 1 og 2 ⁽¹²⁾	4 911 000	4 150 000	p.m.	p.m.
B3-4 3 2 1	04 03 05 03	Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur - tilskud til afsnit 3 ⁽¹³⁾	8 464 000	8 300 000	p.m.	p.m.
B3-4 3 3 0	17 04 08 01	Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet - tilskud til afsnit 1 og 2 ⁽¹⁴⁾	8 729 000	7 856 000	p.m.	p.m.
B3-4 3 3 1	17 04 08 02	Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet - tilskud til afsnit 3 ⁽¹⁾	7 764 000	6 988 000	p.m.	p.m.
B4-1 0 3 0 A	06 01 04 05	Altener - Fremme af vedvarende energikilder - udgifter til den administrative forvaltning	p.m.	55 000	p.m.	1 188
B4-1 0 3 0	06 04 03 01	Altener - Fremme af vedvarende energikilder	p.m.	13 180 000	p.m.	284 688
B4-1 0 3 1 A	06 01 04 06	Save - fremme af energieffektivitet - udgifter til den administrative forvaltning	p.m.	63 000	p.m.	1 361
B4-1 0 3 1	06 04 03 02	Save - fremme af energieffektivitet	p.m.	14 400 000	p.m.	311 040
B4-1 0 4 0 A	06 01 04 07	Etap - Undersøgelser, analyser og prognoser inden for energisektoren - udgifter til den administrative forvaltning	p.m.	33 000	p.m.	713

⁽⁴⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽⁵⁾ Forbeholdet vedrørende en aftale berører kun forslaget til et nyt program for folkesundhed (2003-2008).⁽⁶⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽¹¹⁾ Forbeholdet vedrørende en aftale berører kun forslaget til et nyt program for folkesundhed (2003-2008).⁽¹²⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag, herunder de nærmere finansielle bestemmelser.⁽¹³⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag, herunder de nærmere finansielle bestemmelser.⁽¹⁴⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag, herunder de nærmere finansielle bestemmelser.⁽¹⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag, herunder de nærmere finansielle bestemmelser.

KOMMISSIONEN
 Del B — Bilag III
 (Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)

Liste over budgetposter, der er berørt af EØS-aftalen (fortsat)

Kontoplan		Tekst	Forpligtelser ⁽¹⁾	Betalinger ⁽²⁾	EFTA-landenes bidrag	
Traditionel	ABB				Forpligtelser	Betalinger
B4-1 0 4 0	06 04 04	Etap - Undersøgelser, analyser og prognoser inden for energisektoren	p.m.	800 000	p.m.	17 280
B4-1 0 6 A	06 01 04 11	Programmet »Intelligent energi for Europa« 2003-2006 - udgifter til den administrative forvaltning ⁽²⁾	640 000	370 000	p.m.	p.m.
B4-1 0 6	06 04 06	Programmet »Intelligent energi i Europa« 2003-2006 ⁽³⁾	47 360 000	8 630 000	p.m.	p.m.
B4-3 0 5	07 03 08	Fælles ramme for samarbejde til fordel for en bæredygtig udvikling af bymiljøet	4 000 000	3 600 000	86 400	77 760
B4-3 0 7	07 03 09	Fællesskabssamarbejde om havforurening	1 000 000	1 000 000	21 600	21 600
B4-3 0 8 A	07 01 04 04	EF-samarbejde om civilbeskyttelse - udgifter til den administrative forvaltning ⁽⁴⁾	72 000	102 000	1 555	2 203
B4-3 0 8	07 03 06 01	EF-samarbejde om civilbeskyttelse ⁽⁵⁾	6 428 000	4 500 000	138 845	97 200
B4-3 1 0 0	07 04 01 01	Tilskud til Det Europæiske Miljøagentur - tilskud til afsnit 1 og 2	10 797 000	10 797 000	233 215	233 215
B4-3 1 0 1	07 04 01 02	Tilskud til Det Europæiske Miljøagentur - tilskud til afsnit 3	10 583 000	10 583 000	228 593	228 593
B5-1 0 0 A	17 01 04 03	Fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne - udgifter til den administrative forvaltning	697 500	697 500	15 066	15 066
B5-1 0 0	17 02 01	Fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne	21 875 000	19 225 000	472 500	415 260
B5-3 1 2 0	02 04 02 01	Det Europæiske Agentur for Lægemiddel-vurdering - tilskud til afsnit 1 og 2	8 000 000	8 000 000	172 800	172 800
B5-3 1 2 1	02 04 02 02	Det Europæiske Agentur for Lægemiddel-vurdering - tilskud til afsnit 3	14 500 000	14 500 000	313 200	313 200
B5-3 1 2 2	02 04 02 03	Særligt bidrag til sjældne lægemidler ⁽⁶⁾	3 300 000	3 000 000	71 280	64 800

⁽²⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.

⁽³⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.

⁽⁴⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.

⁽⁵⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.

⁽⁶⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag III

(Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)

Liste over budgetposter, der er berørt af EØS-aftalen (fortsat)

Kontoplan		Tekst	Forpligtelser ⁽¹⁾	Betalinger ⁽²⁾	EFTA-landenes bidrag	
Traditionel	ABB				Forpligtelser	Betalinger
B5-3 2 5	02 02 02	Fællesskabsforanstaltninger på turistområdet	—	p.m.	—	p.m.
B5-3 3 1	09 02 01	Informationssamfundet ⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾	8 000 000	4 400 000	172 800	95 040
B5-3 3 4 A	09 01 04 02	Fremme af europæisk digitalt indhold på globale net - udgifter til den administrative forvaltning	450 000	400 000	9 720	8 640
B5-3 3 4	09 04 01	Fremme af europæisk digitalt indhold på globale net	27 050 000	20 800 000	584 280	449 280
B5-5 0 2 A	04 01 04 10	Arbejdsmarkedet - udgifter til den administrative forvaltning ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾	2 000 000	1 550 000	43 200	33 480
B5-5 0 2	04 02 15	Arbejdsmarkedet ⁽¹⁾ ⁽²⁾	8 000 000	6 450 000	172 800	139 320
B5-5 1 0 A	02 01 04 04	Program til fremme af initiativ og iværksætterånd, særlig med henblik på små og mellemstore virksomheder - udgifter til den administrative forvaltning	6 205 000	6 300 000	134 028	136 080
B5-5 1 0	02 02 03	Program til fremme af initiativ og iværksætterånd, særlig med henblik på små og mellemstore virksomheder	24 795 000	24 000 000	535 572	518 400
B5-5 1 1	01 04 05	Program for virksomhederne: forbedring af det finansielle klima for små og mellemstore virksomheder	71 000 000	27 700 000	1 533 600	598 320
B5-5 1 2	01 04 06	Afslutning af beskæftigelsesinitiativet (1998-2000)	p.m.	1 000 000	p.m.	21 600
B5-6 0 0 A	29 01 04 01	Politik for statistisk information - udgifter til den administrative forvaltning ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	4 000 000	3 600 000	64 800	58 320
B5-6 0 0	29 02 01	Politik for statistisk information ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	31 400 000	28 000 000	508 680	453 600
B5-7 2 1 0 A	02 01 04 05	Dataudvekslingsnet mellem administrationerne (Ida) - udgifter til den administrative forvaltning ⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾	720 000	720 000	15 552	15 552
B5-7 2 1 0	02 02 04	Dataudvekslingsnet mellem administrationerne (Ida) ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾	24 200 000	21 800 000	522 720	470 880

⁽¹¹⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽¹²⁾ Forbeholdet vedrørende aftalen gælder 2003.⁽¹³⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽¹⁴⁾ Forbeholdet vedrørende en aftale berører kun forslaget til et nyt program for Fællesskabets tilskyndelsesforanstaltninger på beskæftigelsesområdet.⁽¹⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽²⁾ Forbeholdet vedrørende en aftale berører kun forslaget til et nyt program for Fællesskabets tilskyndelsesforanstaltninger på beskæftigelsesområdet.⁽³⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽⁴⁾ Beregnet på grundlag af et bidrag fra EFTA-landene på 75 % af bevillingerne.⁽⁵⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽⁶⁾ Beregnet på grundlag af et bidrag fra EFTA-landene på 75 % af bevillingerne.⁽¹¹⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽¹²⁾ Forbeholdet vedrørende en aftale gælder 2003.⁽¹³⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.⁽¹⁴⁾ Forbeholdet vedrørende en aftale gælder 2003.

KOMMISSIONEN
 Del B — Bilag III
 (Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)

Liste over budgetposter, der er berørt af EØS-aftalen (fortsat)

Kontoplan		Tekst	Forpligtelser ⁽¹⁾	Betalinger ⁽²⁾	EFTA-landenes bidrag	
Traditionel	ABB				Forpligtelser	Betalinger
B5-8 2 0 A	18 01 04 01	Foranstaltninger til bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder - udgifter til den administrative forvaltning	324 000	433 000	6 998	9 353
B5-8 2 0	18 02 01	Foranstaltninger til bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder	3 676 000	6 315 000	79 402	136 404
B5-8 0 3 A	04 01 04 12	Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af diskrimination - udgifter til den administrative forvaltning ⁽¹⁾	800 000	700 000	17 280	15 120
B5-8 0 3	04 04 04	Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af diskrimination ⁽²⁾	16 200 000	14 300 000	349 920	308 880
B5-8 0 6 A	04 01 04 13	Det europæiske handicapår - udgifter til den administrative forvaltning	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B5-8 0 6	04 04 05	Det europæiske handicapår	8 780 000	6 400 000	189 648	138 240
B5-8 2 1 A	09 01 04 04	Foranstaltning til bekæmpelse af ulovligt og skadeligt indhold på internet - udgifter til den administrative forvaltning ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	200 000	400 000	4 320	8 640
B5-8 2 1	09 04 02	Foranstaltning til bekæmpelse af ulovligt og skadeligt indhold på internet ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	6 400 000	7 000 000	138 240	151 200
B5-9 6 0	31 01 47	Reserve til administrative udgifter	647 400	509 000	p.m.	p.m.
B6-1 1 1 1	10 01 05 01	Personaleudgifter	105 731 000	105 731 000	2 283 790	2 283 790
B5-1 1 1 2	10 01 05 02	Eksternt personale »forskning«	9 927 000	9 927 000	214 423	214 423
B6-1 1 1 3	10 01 05 03	Andre driftsudgifter »forskning«	7 587 000	7 587 000	163 879	163 879
B6-1 2 1	10 01 05 03	Midler til gennemførelsen	33 840 000	19 627 000	730 944	423 943
B6-2 1 1 1	10 02 01	Fødevarer, kemikalier og sundhed	7 788 000	3 115 000	168 221	67 284
B6-2 2 1 1	10 02 02	Miljø og bæredygtig udvikling	10 505 000	4 202 000	226 908	90 763
B6-2 3 1	10 02 03	Horisontale foranstaltninger	9 622 000	3 849 000	207 835	83 138

⁽¹⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.

⁽²⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.

⁽³⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.

⁽⁴⁾ Forbeholdet vedrørende en aftale gælder 2003.

⁽⁵⁾ Under forbehold af en aftale om EFTA-landenes bidrag.

⁽⁶⁾ Forbeholdet vedrørende en aftale gælder 2003.

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag III

(Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)

Liste over budgetposter, der er berørt af EØS-aftalen (fortsat)

Kontoplan		Tekst	Forpligtelser ⁽¹⁾	Betalinger ⁽²⁾	EFTA-landenes bidrag	
Traditionel	ABB				Forpligtelser	Betalinger
B6-2 9 4	10 02 04	FFC's deltagelse i indirekte aktioner	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-41 1	10 04 01	Afslutning af tidligere fællesprogrammer	—	43 032 000	—	929 491
B6-5 1 1	02 03 040 06 06 05 01 08 12 01 09 03 04 01 11 05 03 01	Afslutning af tidligere programmer (før 1999)	—	248 579 000	—	5 369 306
B6-5 2 1 1	02 03 04 02 06 06 05 02 08 12 02 01 09 03 04 02 11 05 03 02	Afslutning af femte EF-rammeprogram (1998-2002)	—	2 053 880 000	—	44 363 808
B6-6 0 1 1	02 01 05 01 06 01 05 01 08 01 05 01 09 01 05 01 11 01 05 01	Personaleudgifter	126 437 000	126 437 000	2 731 039	2 731 039
B6-6 0 1 2	02 01 05 02 06 01 05 02 08 01 05 02 09 01 05 02 11 01 05 02	Eksternt personale »forskning«	38 225 000	38 225 000	825 660	825 660
B6-6 0 1 3	02 01 05 03 06 01 05 03 08 01 05 03 09 01 05 03 11 01 05 03	Andre forvaltningsudgifter »forskning«	64 138 000	64 138 000	1 385 381	1 385 381
B6-6 1 1	08 02 01 01 08 02 01 02	Genomforskning og bioteknologi i sundhedens tjeneste	477 800 000	69 000 000	10 320 480	1 490 400
B6-6 1 2	09 03 01	Teknologi til informationssamfundet	806 500 000	195 000 000	17 420 400	4 212 000
B6-6 1 3	08 03 01	Nanoteknologi, intelligente materialer, nye produktionsprocesser	282 700 000	41 500 000	6 106 320	896 400
B6-6 1 4	06 06 01 08 04 01	Luftfart og rumfart	229 400 000	49 000 000	4 955 040	1 058 400
B6-6 1 5	08 05 01	Fødevarer og -sikkerhed	148 900 000	22 000 000	3 216 240	475 200
B6-6 1 6	06 06 02 01 06 06 02 02 08 06 01 01 08 06 01 02 08 06 01 03	Bæredygtig udvikling, globale miljø- og klimaændringer og økosystemer	444 500 000	61 500 000	9 601 200	1 328 400

KOMMISSIONEN
 Del B — Bilag III
 (Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)

Liste over budgetposter, der er berørt af EØS-aftalen (fortsat)

Kontoplan		Tekst	Forpligtelser ⁽¹⁾	Betalinger ⁽²⁾	EFTA-landenes bidrag	
Traditionel	ABB				Forpligtelser	Betalinger
B6-617	08 07 01	Borgere og styreformer i et europæisk vidensamfund	49 000 000	7 400 000	1 058 400	159 840
B6-6 1 8 1	06 06 03 08 08 01 01 11 05 01	Underbyggelse af politikker og foregribelse af EU's behov inden for videnskab og teknologi	126 000 000	22 130 000	2 721 600	478 008
B6-6 1 8 2	08 08 01 02	Forskningsaktiviteter for små og mellemstore virksomheder	98 000 000	14 000 000	2 116 800	302 400
B6-6 1 8 3	08 08 01 03	Specifikke foranstaltninger til styrkelse af det internationale samarbejde	65 000 000	10 800 000	1 404 000	233 280
B6-6 1 9 1	08 09 01 01	Støtte til koordinering af aktiviteter	61 500 000	9 200 000	1 328 400	198 720
B6-6 1 9 2	02 03 02 08 09 01 02	Støtte til en sammenhængende udvikling af forskningspolitikkerne	15 000 000	2 900 000	324 000	62 640
B6-6 2 1	02 03 01 08 10 01 01	Forskning og innovation	72 500 000	12 300 000	1 566 000	265 680
B6-6 2 2	08 10 01 02	Menneskelige ressourcer	354 400 000	52 000 000	7 655 040	1 123 200
B6-6 2 3	09 03 02 08 10 01 03	Forskningsinfrastruktur	100 800 000	15 200 000	2 177 280	328 320
B6 6 2 4	08 10 01 04	Videnskab og samfund	13 200 000	2 000 000	285 120	43 200
		<i>Subtotal del B</i>	4 921 516 900	4 321 557 500	104 113 777	92 142 882
		<i>Del A og B i alt</i>	5 801 589 271	5 201 629 871	106 127 777	94 156 882

**BILAG IV — FORTEGNELSE OVER BUDGETPOSTER TIL DE ASSOCIEREDE CENTRAL- OG ØSTEUROPEISKE LANDE, CYPERN, MALTA
OG TYRKIET**

SI = Slovenien, CZ = Tjekkiet, HU = Ungarn, PL = Polen, SK = Slovakiet, EE = Estland, LT = Litauen, LV = Letland, RO = Rumænien,
BG = Bulgarien, CY = Cypern, MT = Malta, TR = Tyrkiet.

KOMMISSIONEN
Del B — Bilag IV

Fortegnelse over budgetposter til de associerede central-og østeuropæiske lande, Cypern, Malta og Tyrkiet

Betalingsbevillinger (mio. EUR) (med tre decimaler)

Kapitel A-7 0 (konto A-7 0 0 2, A-7 0 1 0, A-7 0 3 0 og A-7 0 3 1) Decentrale udgifter til hjælpepersonale og driftsudgifter	Modtagerlande													
Budget 2003: p.m.	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelændenes samlede bidrag	0,097	0,103	0,103	0,103	0,097	0,097	0,097	0,097	0,103	0,097	0,093	0,093	p.m.	1,181
Herunder fra tredjelande	0,097	0,103	0,103	0,103	0,097	0,097	0,097	0,097	0,103	0,097	0,093	0,093	p.m.	1,181
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Artikel B2-7 0 7 Marco Polo-programmet ⁽¹⁾	Modtagerlande													
Budget 2003: 15,000	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelændenes samlede bidrag	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra tredjelande	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
⁽¹⁾ Åbning af programmet er forudset, men endnu ikke forhandlet.														
Konto B3-1 0 0 1 og B3-1 0 0 1 A Socrates ⁽¹⁾	Modtagerlande													
Budget 2003: 270,000	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelændenes samlede bidrag	0,986	5,976	5,649	13,554	2,465	0,721	1,512	1,000	9,114	4,771	0,662	0,622	p.m.	47,032
Herunder fra tredjelande	0,717	p.m.	2,824	6,506	p.m.	0,400	0,756	0,643	p.m.	1,431	0,362	0,222	p.m.	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	0,269	p.m.	2,825	7,048	p.m.	0,321	0,756	0,357	p.m.	3,340	0,300	0,400	p.m.	p.m.
⁽¹⁾ Under hensyntagen til, at for visse posters vedkommende er fordelingen mellem de nationale midler og Phare-midlerne og/eller førtiltrædelsesmidlerne endnu ikke fastlagt.														
Konto B3-1 0 0 4 Det Europæiske År for Uddannelse og Sport ⁽¹⁾	Modtagerlande													
Budget 2003: 3,500	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelændenes samlede bidrag	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra tredjelande	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
⁽¹⁾ Åbning af programmet er forudset, men endnu ikke forhandlet.														
Konto B3-1 0 1 0 og B3-1 0 1 0 A Ungdom ⁽¹⁾	Modtagerlande													
Budget 2003: 81,000	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelændenes samlede bidrag	0,620	1,158	1,571	3,866	1,368	0,517	0,703	0,579	2,588	0,744	0,579	0,454	p.m.	14,747
Herunder fra tredjelande	0,377	p.m.	0,785	1,856	p.m.	0,331	0,351	0,376	p.m.	0,256	0,329	0,054	p.m.	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	0,243	p.m.	0,786	2,010	p.m.	0,186	0,352	0,203	p.m.	0,488	0,250	0,400	p.m.	p.m.
⁽¹⁾ Under hensyntagen til, at for visse posters vedkommende er fordelingen mellem de nationale midler og Phare-midlerne og/eller førtiltrædelsesmidlerne endnu ikke fastlagt.														

KOMMISSIONEN

Del B — Bilag IV

Konto B3-4 1 0 5 og B3-4 1 0 5 A Forberedende foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af social udstødelse	Modtagerlande													
Budget 2003: 14,000	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelandenes samlede bidrag	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra tredjelande	0,026	0,039	0,038	0,148	0,030	0,025	0,034	0,029	0,086	0,031	0,025	0,025	0,250	0,786
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Konto B3-4 3 0 8 og B3-4 3 0 8 A Folkesundhed (2003/2008) (1)	Modtagerlande													
Budget 2003: 51,512	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelandenes samlede bidrag	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra tredjelande	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Åbning af programmet er forudset. Kandidatlandene har udtrykt interesse for at deltage i programmet.

Artikel B4-1 0 6 og B4-1 0 6 A Programmet »Intelligent energi for Europa« (2003-2006) (1)	Modtagerlande													
Budget 2003: 48,000	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelandenes samlede bidrag	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra tredjelande	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Åbning af programmet er forudset, men endnu ikke forhandlet.

Konto B4-3 1 0 0 Det Europæiske Miljøagentur	Modtagerlande													
Budget 2003: 21,380	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelandenes samlede bidrag	0,246	0,704	0,619	1,838	0,263	0,063	0,130	0,075	0,472	0,138	0,114	0,046	2,596	7,304
Herunder fra tredjelande	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Konto B4-3 2 0 0 og B4-3 2 0 0 A Life III (2000-2004)(finansielt instrument for miljøet) - Beskyttelse af naturen (1)	Modtagerlande													
Budget 2003: 72,000	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelandenes samlede bidrag	p.m.	0,000	p.m.	0,000	0,000	p.m.	0,000	p.m.	p.m.	0,000	0,000	0,000	0,000	p.m.
Herunder fra tredjelande	p.m.	0,000	p.m.	0,000	0,000	p.m.	0,000	p.m.	p.m.	0,000	0,000	0,000	0,000	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	p.m.	0,000	p.m.	0,000	0,000	p.m.	0,000	p.m.	p.m.	0,000	0,000	0,000	0,000	p.m.

(1) Åbning af programmet er forudset, men endnu ikke forhandlet.

KOMMISSIONEN
Del B — Bilag IV

Artikel B5-8 2 0 og B5-8 2 0 A Uddannelses-, udvekslings- og samarbejdsprogrammer vedrørende retlige og indre anliggender	Modtagerlande													
Budget 2003: 20,459	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelandes samlede bidrag	0,117	0,338	0,286	0,950	0,122	0,031	0,064	0,038	0,229	0,075	p.m.	p.m.	p.m.	2,250
Herunder fra tredjelande	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Undersektion B6 Det sjette EF-rammeprogram for forskning (ikke nuklear)	Modtagerlande													
Budget 2003: 3 759,000	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelandes samlede bidrag	9,400	25,000	22,800	67,200	9,400	2,300	4,700	3,200	16,100	5,900	4,000	1,600	-	171,600
Herunderaf fra tredjelande	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Undersektion B6 Det sjette EKSF-rammeprogram for forskning (ikke nuklear)	Modtagerlande													
Budget 2003: 296,000	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Bidrag i alt
Tredjelandes samlede bidrag	[*] ⁽¹⁾	[*]	[*]	0,000	[*]	0,000	0,000	[*]	[*]	[*]	0,000	0,000	—	p.m.
Herunder fra tredjelande	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Herunder fra udgiftsområde 4 og 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

⁽¹⁾ [*]: Bidraget er indeholdt i det ikke-nukleare bidrag. Disse beløb er vejledende. På nuværende tidspunkt foreligger den nukleare/ikke-nukleare fordeling ikke.

TABEL 7
Oversigt over det almindelige budgets finansiering efter type af egne indtægter og medlemsstat

Medlemsstater	Landbrugsafgifter netto (75 %)	Sukker- og isoglucose afgifter netto (75 %)	Told netto (75 %)	I alt traditionelle egne indtægter netto (75 %)	Egne indtægter efter den ensartede sats	Egne indtægter på grundlag af BNI, eksklusive reserver	Egne indtægter på grundlag af BNI, reserver	Korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige, egne moms- og BNI-indtægter	Egne indtægter i alt ⁽¹⁾
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
Belgien	19 275 000	32 025 000	987 000 000	1 038 300 000	598 949 417	1 741 345 763	12 815 740	275 544 428	3 666 955 348
Danmark	4 650 000	17 400 000	218 700 000	240 750 000	391 745 698	1 187 758 533	8 741 518	187 948 732	2 016 942 481
Tyskland	118 875 000	142 125 000	2 352 975 000	2 613 975 000	5 532 253 617	13 412 867 615	98 714 346	352 367 653	22 010 178 231
Grækenland	7 875 000	8 925 000	134 325 000	151 125 000	405 170 118	929 236 631	6 838 880	147 039 136	1 639 409 765
Spanien	28 575 000	23 175 000	701 850 000	753 600 000	1 918 356 761	4 399 651 640	32 380 008	696 185 399	7 800 173 808
Frankrig	80 175 000	139 950 000	1 022 475 000	1 242 600 000	4 067 970 927	9 665 395 007	71 134 168	1 529 418 106	16 576 518 208
Irland	600 000	5 850 000	126 525 000	132 975 000	304 769 889	698 973 918	5 144 222	110 603 174	1 252 466 203
Italien	44 625 000	51 900 000	1 066 350 000	1 162 875 000	2 934 514 139	8 158 151 634	60 041 348	1 290 917 217	13 606 499 338
Luxembourg	225 000	0	16 500 000	16 725 000	58 520 384	134 213 462	987 768	21 237 466	231 684 080
Nederlandene	158 700 000	58 650 000	1 238 025 000	1 455 375 000	1 261 567 639	2 926 511 897	21 538 178	76 882 003	5 741 874 717
Østrig	6 750 000	14 850 000	167 550 000	189 150 000	578 730 284	1 364 021 426	10 038 754	35 834 025	2 177 774 489
Portugal	25 350 000	1 275 000	112 500 000	139 125 000	350 864 468	804 689 441	5 922 254	127 331 227	1 427 932 390
Finland	4 875 000	4 425 000	89 100 000	98 400 000	318 608 566	885 024 920	6 513 496	140 043 230	1 448 590 212
Sverige	13 125 000	10 800 000	276 000 000	299 925 000	609 529 046	1 588 087 114	11 687 806	41 720 425	2 550 949 391
Det Forenede Kongerige	366 150 000	35 250 000	2 204 025 000	2 605 425 000	4 789 708 112	11 074 063 798	81 501 514	- 5 033 070 221	13 517 628 203
I alt	879 825 000	546 600 000	10 713 900 000	12 140 325 000	24 121 259 065	58 969 992 799	434 000 000	0	95 665 576 864

⁽¹⁾ Egne indtægter i alt i % af BNI: (95 665 576 864) / (9 583 420 100 000) = 1,00 %; loft for egne indtægter i % af BNI: 1,24 %.